



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

LIBRARY

2000 2001 2002

i

.

Flugschriften aus der Reformationszeit. VII.

349.5

R e s t i t u t i o n

rechter und gesunder christlicher Lehre.

Eine Wiedertäuferschrift

von

Bernhard Rotmann.

(Münster 1534.)

Halle a.S.

Max Niemeyer.

1888.

830.8

N 48

no. 77-85

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 77 u. 78.

Einleitung.

Mit der Einführung der Vielweiberei war das Reich der Wiedertäufer in Münster zum Abschluss seiner inneren Ausgestaltung gelangt. Nunmehr konnte auch eine umfassende Darlegung der darin geltenden Lehren gegeben werden. Bernhard Rotman unterzog sich dieser Aufgabe in seiner¹⁾ „Restitution“, welche seltene Schrift wir hier in einem Neudrucke vorlegen.

Es folgen zunächst einige Angaben über den Verfasser.

Bernhard Rotman²⁾, auch Rottmann oder Rothmann geschrieben, aus Stadtlohn, der talentvolle Sohn armer Eltern, ward von seinem Verwandten, dem Vicar Hermann Sibing als Chorknabe in St. Moritz angenommen, erhielt später die Rektorstelle zu Warendorf, und ging dann auf die Universität Mainz, wo er 1524 die Magisterwürde erwarb. Nach Münster zurückgekehrt, ward er Priester und Prediger in St. Moritz. Gar bald erwarb er sich durch seine damals gut katholischen Predigten den Beifall der Bürger. Als er jedoch auch über die Cleriker sich zu urtheilen erlaubte, gaben ihm diese, um ihn los zu werden, Geld zu neuem Studium in Köln. Von evangelischen Kaufleuten bestimmt, wandte sich aber Rot-

¹⁾ Heinrich Gresbecks Bericht von der Wiedertaufe in Münster. b. Cornelius, Geschichtsquellen des Bisthums Münster. B. 2, S. 120. ²⁾ Vgl. zum Folgenden: Dorpius, b. Luther, Wittenb. Ausg. B. 2. F. 391 ff.; Cornelius, Berichte der Augenzeugen über das Münsterische Wiedertäuferreich; Kerckenbroick, Geschichte der Wiedertäufer zu Münster, (nach der deutschen Uebersetzung von 1881); Hamelmanni opera, p. 1175 — 1303.

man statt nach Köln nach Wittenberg. Er schloss sich hier der Reformation an, ward bald mit Melanchthon bekannt und eng befreundet, stand auch noch später in lebhaftem Verkehr mit ihm.¹⁾ Luthern stand Rotman nicht so nahe, denn jener Brief Luthers an ihn²⁾ ist wohl erst auf Melanchthons Anrathen und ohne persönliche Bekanntschaft³⁾ geschrieben, damit Münster nicht in Zwinglis Sinne reformirt würde. Doch Bugenhagen war gut bekannt mit Rotman.⁴⁾ Von Wittenberg begab er sich nach Süddeutschland, bis nach Strassburg, wo er Zwinglis Lehre näher kennen lernte, die seinem Subjektivismus zusagen mochte. Dann kehrte er heim. Sogleich trat er nun für die Reformation ein; die katholischen Ceremonien wurden abgeschafft und statt der Werkgerechtigkeit die Freiheit des Glaubens gepredigt. Da verbot der Bischof ihm das Predigen und befahl ihm das Land zu räumen. Dies ward für Rotman der Anlass, seine Lehre in einem Bekenntniss zusammenzustellen, um dasselbe dem Münsterischen Rath vorzulegen. Diese erste Schrift Rotmans vom 23. Januar 1532, in lateinischer Sprache abgefasst,⁵⁾ trägt die evangelische Lehre in bald engerem bald loserem Anschluss an die Augsburger Confession vor.⁶⁾ Das Volk nahm dies Bekenntniss mit Begeisterung auf und forderte in einer von Rotman herrührenden Bittschrift vom Rathe die Erlaubniss, dieser Lehre anhängen zu dürfen, welche Bittschrift man auch den umliegenden Städten und Dörfern zusandte, sie für die Reformation zu gewinnen. Rath und Clerisei zu Münster gaben keine Antwort. Die Anhänger Rotmans deuteten sich das zu ihren Gunsten, holten ihn nun in die Stadt, erzwangen ihm den Predigtstuhl in St. Lambert und liessen sich zum Abendmahl Brod mit Wein begossen auf einer Schüssel reichen, woher Rotman den Namen Stutenbernt erhielt. Unterstützt von Hessischen Theologen, die er sich zu Hilfspredigern erbeten hatte, legte er dem Rathe am 16. August

¹⁾ Drei Briefe Melanchthons an ihn, Corp. Ref. B. X. S. 132, B. II. S. 619, und S. 633; ein vierter b. Kerksenbroick S. 321; ²⁾ De Wette, Luthers Briefe, B. IV. S. 426; ³⁾ ebenda: S. 425 (als ich höre); ⁴⁾ Manlius, Locorum communium collectanea, p. 483. ⁵⁾ Kerksenbroick, S. 157.; ⁶⁾ Abgedruckt bei Mencken B. 3. S. 1520 ff.

1532 ein Verzeichniss der kirchlichen Missbräuche vor¹⁾ betreffs der Messen, des Abendmahls, der lateinischen Sprache, der Ceremonien und der Heiligenverehrung. Der Rath verwies diese Sache als eine religiöse an das Domkapitel, welches sich damit begnügte, die Artikel nach Köln zu schicken, von wo aus Rotman gebannt wurde²⁾; doch die Missbräuche wurden abgestellt, freilich nicht ohne Bilderstürmerei. Durch den kühnen Handstreich vom 1. Weihnachtstag 1532 und durch das Eingreifen Philipps von Hessen gelangte die reformatorische Partei zur unbestrittenen Herrschaft; Rotman ward Superintendent. Ein Ruhepunkt war erreicht. Durch Kirchen-, Schul- und Zuchtordnungen³⁾ suchte man auf den neuen Grundmauern einen positiven Bau zu errichten. Aber noch war die Gährung im Volke nicht zur Ruhe gekommen, als durch die Wiedertäufer eine neue Bewegung entstand. Anfangs trat Rotman dem heimlichen Treiben Johannis von Leiden entgegen, als aber auch Strapaeda, sein Amtsgenosse öffentlich die Kindertaufe verwarf, widersprach er nicht mehr, und als es am 18. August 1533 zur Disputation auf dem Rathhause kam, stand Rotman auf Seiten der Wiedertäufer. Es fragt sich nun hier, ob wir Rotmans veränderte Stellung in Beziehung setzen dürfen zu seiner Heirath mit der Wittwe des Syndikus Wiggers. Berichtet wird nämlich von Melanchthon, Rotman habe mit des Wiggers Frau ein Verhältniss gehabt und diese auf seinen Antrieb ihren Mann vergiftet.⁴⁾ Dann habe sich Rotman, bei den Seinen verächtlich geworden, den Wiedertäufern hingegeben und um den bösen Eindruck zu verwischen sich eines um so strengeren Lebenswandels befleißigt. Allein da diese Nachricht erst so spät ist und nur an Bolands Dichtung⁵⁾ einen unzuverlässigen Zeugen hat, während die andern Berichte von dieser Geschichte gar nichts sagen und Kerssenbroick⁶⁾ die Sache anders darstellt,

¹⁾ Cornelius giebt S. XCIII als wahrscheinlichen Titel an: Korte Anwysunge der missbruch der Romischer kerken. 1532.; ²⁾ Gerdesius, Scrinium Antiquitatis, tom. II. pars I p. 426. ³⁾ Die Titel bei Cornelius S. XCII. ⁴⁾ Postilla Mel. Corp. Ref. XXIV. 410. Abhängig von Melanchthon Manlius Loc. comm. coll. p. 483 und 484. ⁵⁾ Siehe Hamelmann S. 1200.; ⁶⁾ S. 371 und 394, wo der strenge Lebenswandel auf seine Neigung zur Wiedertäuferi zurückgeführt wird.

können wir ihr keine Glaubwürdigkeit beimessen, sondern werden sie mit zu den vielfachen Verläumdungen der Wiedertäufer rechnen müssen.

Schon vor jener Disputation im August hatte Rotman an den Landgrafen eine „Ordnung“ geschickt, die ihm aber um seiner Lehre von Taufe und Abendmahl willen zurückgesandt wurde.¹⁾ Am 8. November liess Rotman die Schrift: „Bekentnisse von beiden sacramenten, doepe und nachtmale, der predicanten tho Munster. Im jaer 1533 den 8. dach Novembris.“ erscheinen. Kerksenbroick berichtet nun²⁾, dass Rotman etliche irrige Artikel dem Landgrafen überschickt, von diesem zurückerhalten, und dann habe drucken lassen; daher wir jene „Ordnung“ wohl mit diesem „Bekentnisse“ identificiren dürfen. Durch diese Schrift erwarb sich Rotman neuen Anhang im Volke und heftigere Feindschaft des Rathes, der alle Kirchen bis auf eine schliessen liess, dem Rotman das Predigen überhaupt untersagte, am 27. November ihm seine Buchdruckerpresse wegnahm, und am 11. December ihn des Landes verwies. Doch von den Seinen geschützt brauchte Rotman weder zu weichen noch sich des Predigens zu enthalten. Eine von Fabrizio ihm vorgeschlagene Disputation lehnte er aber ab, weil die Gegner seine Beweise aus der Schrift doch nicht annehmen würden, auch wenn sie ganz klar wären. Ueber sein Treiben im Kampfe der Wiedertäufer mit der eben begründeten Reformation ist neben seinem Predigen und Taufen nichts Wichtigeres zu sagen. Seine Weissagung aus dieser Zeit vom Einsturz des Klosters erwies sich zwar als falsch, erreichte jedoch ihren Zweck die Nonnen verliessen ihre Zellen. Während der Herrschaft der Wiedertäufer erscheint Rotman als Kanzler, zuerst neben Knipperdolling, dann bei Johann Matthison, zuletzt mit Johann von Leiden verbunden. In dieser Zeit, wo er nach Spalatins Angabe³⁾ auch vier Weiber nahm, schrieb er dann seine wichtigsten Bücher; zunächst nach Anfang der Belagerung aber noch vor Einführung der Vielweiberei:

¹⁾ Acta: Handlung: Legation vnd Schrifte: so durch den Landgrauen zu Hessen etc. In der Münsterischen sache geschehen, zusammen gebracht, Durch Antonium Coruinum. Luther, Wittenb. Ausg. B. 2. F. 365^a. ²⁾ S. 411. ³⁾ Annales p. 302.

„Bekentones des globens und lebens der gemein Criste zu Monster. gedruckt zu Monster.“, nach einer Handschrift zu Cassel mitgetheilt bei Cornelius S. 445—461. Hiergegen schrieb Urban Rhegius: Widerlegung der Münsterischen neuen Valentinianer vnd Donatisten Bekenntnis, An die Christen zu Osnabruck, in Westphalen, durch, D. Vrbanum Rheg. (b. Luther, Wittenb. Ausg. II. 340^b ff.) Im Oktober folgte dann die Schrift von der Restitution, über die unten Näheres gegeben wird. Im December 1534, als die Erlösung durch Hülfe der Glaubensbrüder ausblieb, schrieb er das Buch: „Van der wrake.“, in dem er die Niederländer, an welche das Buch gesandt ward, aufforderte mit dem Schwert in der Hand zum neuen Israel zu kommen.¹⁾ Im Uebrigen ist dies Buch unbekannt und wird nur noch erwähnt in der Vorrede der nun folgenden Schrift Rotmans: „Van verborgenheit der schrift des Rykes Christi unde van dem daghe des Heren, durch de gemeente Christi tho Munster. Im yare 1535 in der II. maendt“; von welcher sich zwei Exemplare in der Paulinischen Bibliothek²⁾ befinden. Hochhuth hat sie herausgegeben nach einer späteren Handschrift zu Cassel. Auch dies Buch ward noch dem Landgrafen übersandt am 30. März, darauf dann die Antwort der Hessischen Theologen im Mai folgte, betitelt: „Eine kurtze; vnd in der eile gestellte Antwort, etlicher Predicanten in Hessen, Auff das Buch der Widerteuffer zu Münster, Von verborgenheit der Schrift.“ (bei Luther, Witt. A. B. 2. S. 367 ff.). Die letzte Schrift Rotmans: „Van erdesscher unde tytliker gewalt. Bericht uth Gotlyker schrift. Munster 1535.“ ward nicht mehr vollendet. Die Handschrift befindet sich im Provinzialarchiv zu Münster.³⁾ Eine erhaltene Predigt der Wiedertäufer beginnend: „Hoeret die stemme des Heren.“ gehört wohl auch Rotman an. Die von Sebastian Franck⁴⁾ als selbständiges Buch angesehene Schrift „vom brauch des schwerts“ ist wohl nur das 18. Capitel der Restitution, durch Irrthum zu einem Buch gemacht.

Ueber das Ende Rotmans gehen die Nachrichten auseinander. Dorpius⁵⁾ erzählt, er habe sich, da er sein Spiel verloren sah, den Feinden entgegen geworfen und den Tod

¹⁾ Gresbeck, b. Cornelius S. 125. ²⁾ zu Münster. ³⁾ Cornelius, S. XCV. ⁴⁾ Weltchronik 1536, F. CCx Cij. ⁵⁾ F. 399^b.

gefunden; ebenso Kerssenbroick. Cornelius theilt (S. 410) einen Brief des Raths von Lübeck an den von Rostock mit, wonach Rotman sich in letzterer Stadt soll aufgehalten haben; Hamelmann dagegen kennt das Gerücht, er sei nach Friesland entflohen. Der Tod in der Schlacht ist am wahrscheinlichsten.

Wir wenden uns nun zu der uns hier beschäftigenden Schrift Rotmans, der Restitution. Nachdem der Verfasser im ersten Kapitel die weltgeschichtliche Bedeutung des Wiedertäuferreiches dargelegt hat, bespricht er die einzelnen Lehrstücke, unter denen das 15. die Vielweiberei zum ersten Mal theoretisch erörtert und sie zu rechtfertigen sucht. Er schliesst dann mit einem Bericht von den Offenbarungen und Wunderthaten Gottes unter ihnen. Der Zweck dieser Schrift war, neue Anhänger für die Lehre der Wiedertäufer zu gewinnen und die Beschuldigungen der Gegner zu widerlegen.

Sie wurde daher mit ganz besonderem Eifer verbreitet. Nach Holland und Friesland sandte man sie, man warf sie in das Lager der Feinde, oder steckte sie auf Stangen vor dasselbe, um die Landsknechte dadurch in die Stadt zu locken¹⁾; ja man hoffte sogar den Landgrafen Philipp durch ein ihm übersandtes Exemplar zu bekehren.²⁾ Allein nur in den Niederlanden fand die Schrift einigen Anklang. Der Landgraf las sie zwar, aber nur um seinen Theologen die Punkte zu bezeichnen, welche zu widerlegen seien.³⁾ Auch die Reformatoren wandten sich gegen dies Buch. Melancthon schrieb 1535 „Etliche Propositiones wider die lehr der Wiberteuffer gestellt durch Philip. Melanth“, „darin es heisst: ¶ Es haben die Wiberteuffer lassen ein buch außgehen, welches Titel hat, Restitution etc. Daß durch auß vol Gotts lesterung, vnd falscher auffrührischer lere ist.“ Urban Rhegius jedoch hat nicht, wie Uhlhorn meint⁴⁾, speciell die Restitution vor Augen gehabt in seiner Schrift: *de restitutione regni Israelitici etc.* 1536,

¹⁾ Gresbeck, S. 120. ²⁾ Sleidanus, lib. X, ad ann. 1535.

³⁾ Acta: Handlung: Legation vnd Schrifte: so durch den Landgrauen zu Hessen tc. In der Münsterischen sache geschehen, zusammen gebracht, durch Antonium Corouinum. ⁴⁾ Uhlhorn, Urban Rhegius, S. 303 und 368.

denn das Wort „restitutione“ im Titel bezeichnet nur, wie sonst oft, die ganze wiederherstellende Bewegung der Wiedertäufer; die herbeigezogenen Sätze aber finden sich theils auch in anderen Schriften, z. B. in der Schrift: *Van verborgenheit der schrift des Nyles Christi vnde van dem daghe des Heren*, theils, wie die Sätze von der Zeit der Rache, eben nicht in der Restitution. Uhlhorns Irrthum ist jedoch begreiflich, da er die Restitution nicht kannte, ja sogar sie für ungedruckt hielt.

Späterhin nahm die Kenntniss von dieser Schrift rasch ab; das Interesse die Wiedertäufer zu bekämpfen verlor sich mit ihrer Unterdrückung. Nur in den Niederlanden unter den Taufgesinnten wurden die Schriften ihrer streitbaren Vorgänger hochgehalten, aber auch hier nur in Uebersetzungen, wie es scheint.¹⁾ Unter den Geschichtsschreibern der Reformation hat zuerst Sebastian Franck die Restitution erwähnt.²⁾ Sleidan giebt eine kurze Inhaltsangabe derselben; auf ihn geht Gerdesius zurück.³⁾ Hamelman hat Auszüge gegeben. Die Beschlusrede ist von Röchel niederdeutsch, von Carel van Gent holländisch, von Arnold hochdeutsch mitgetheilt worden. In neuerer Zeit hat erst Ranke⁴⁾ wieder die Aufmerksamkeit auf diese seltene Schrift gelenkt. Cornelius führt sie unter den Quellen der Geschichte des Münsterischen Aufruhrs an (S. XCV). Nach ihm existiren zwei vollständige Exemplare, eins in der Paulinischen Bibliothek, ein anderes im Frankfurter Archiv. Ein drittes befindet sich in der Bibliothek meines Vaters, Dr. theol. Knaake in Drakenstedt, nach welchem der folgende Neudruck besorgt ist.

Fraglich könnte noch sein, ob mehrere Ausgaben existirt haben. Arnold nämlich sagt a. a. O. S. 994, die Schrift sei im August 1534 erschienen, allein man findet sonst davon keine Spur, und Arnold kann hier nicht als Gewährsmann betrachtet werden, da er seine Kenntniss nur aus einer

¹⁾ Arnold, Kirchen- und Ketzergesch. B. 1. S. 994 und 995. ²⁾ Chronica der Keyser vnd weltlichen historien, Von Christi geburt biss auff Carolum v. 1536. Fol ccxcj^b. ³⁾ Gerdesii Hist. Ref. t. III. p. 82, 83, 98. ⁴⁾ Gesch. d. Ref. B. 3. S. 361, 374, 384.

holländischen Uebersetzung hat. Für eine einzige Ausgabe sprechen auch die Worte im letzten Absatz der Schlussrede, wo Rotman sagt, er habe nicht Zeit genug gehabt um die Druckfehler zu corrigiren, auch fehlten noch einige Lehrstücke, die er gewiss gebracht hätte, wenn schon im August eine Ausgabe erschienen wäre. Endlich glaube ich die Worte: „Van dem wo wy bestryget vnd bestormet sin geworden ic.“, auf den glücklich zurückgeschlagenen Sturm vom 31. August beziehen zu müssen, wozu dann auch die Eile, in der die Schrift verfasst und gedruckt ist, gut stimmen würde. Demnach haben wir also nur eine Ausgabe anzunehmen.

Unser Neudruck gibt das Original buchstabengetreu wieder; verbessert sind nur folgende grobe Druckfehler des Originals (unter denen die umgekehrten u und n stillschweigend verbessert sind):

S. 12 Anm. 1 passt nicht; S. 14 Z. 15 ecclesiasticiß; 15, 19 ffner; 18, 26 billige; 21, 11 leeren; 22, 29 ir; 30, 5 fleisch; 32, 7 fleische; 32, 11 mōmet; 32, 30 ort; 33, Anm. 1 ij. So. ij. Anm. 2 ij. Ei. ij.; 34, 25 wal-lichte; 34, 32 entholben-mer; 36, 1 sitedet; 36, 4 Christus; 36, 36 erce; 38, 11 (ist) wo; 39, 12 vntwettenheir; 39, 24 billicheit; 45, 21 gohorſam; 51, 5 Geſtlic; 51, 18 beandt er; 51, 36 halue warheir; 54, 15 vndecken; 54, 22 teflament; 55, 16 zattich; 55, 23 Papisten; 56, 25 duetst; 57, 14 geloncn; 58, 22 Christus; 58, 30 ſreyheit; 58, 35 wannet; 61, 15 § ij; 66, 24 Rom.; 67, 14 gudtherrigen; 74, 2 vorgiffnyffe; 77, 31 auettreden; 81, Anm. 1 ij. Pe iij; 84, 4 gefledt; 88, 16 das j in so fehlt; 88, 23 vnnbe; 90, Anm. 2 Co. i.; 92, Anm. 1 Heje xxviii; 94, 9 heſt; 97, 9 ttoist; 104, 11 vntfangen; 106, 24 Euagelion; 108, 13 bulpe; 109, 27 grottet; 110, 23 Christus; 112, 29 ſpreten. 6, 1. 37, 13. 39, 57. 80, 29 fehlt der Punkt; 5, 20 fehlt: .

Folgende Fehler des Originals sind versehentlich stehen geblieben.

22, 33 lies: vppgehauen; 25, 34 lies: dat; 44, 5 lies: dar vorſteyſtu; 76, 35/36 statt thduer reeffchop lies thduereeffchop („Zau-

bereischaft"); 80, 2 lies: dar na; 86, 20 lies: erlid̃ statt et lid̃;
109, 1 lies: ein gedreuen.

In dem Texte unseres Neudrucks endlich sind folgende Druckfehler bemerkt worden:

Lies: 4, 2 fulden; 11, 17 .etc.; 11, 32 Dan; 20, 18 Dyt; 25, 31 sprecken; 49, 20 Math.; 57, 37 , fehlt; 60, 7 lies eth statt vth;
63, 11 dan; 80, 28 h̃dlicden.

Andreas Knaake.

Uebersicht des Inhalts der Restitution.

	Seite
Vorrede	3
I. Von dem gräulichen Abfalle aller Dinge und Restitution derselben	6
II. Von göttlicher heiliger Schrift und ihrem rechten Verständniss	18
III. Vom Unterschiede des alten und neuen Testaments (Bundes) und der Schrift, die man also nennt	21
IV. Von der Ankunft Christi ins Fleisch und seiner Menschwerdung	26
V. Von der Erlösung und Genugthuung Christi	33
VI. Von rechter und ordentlicher Lehre Christi . .	40
VII. Von der Taufe	43
VIII. Von der heiligen Kirche oder Gemeinde Christi	46
IX. Vom Halten der Gebote Gottes und guten Werke	53
X. Vom freien Willen	60
XI. Von der Sünde und mutwilliger Sünde . . .	69
XII. Von leiblicher Gemeinschaft der Heiligen . .	70
XIII. Von dem Abendmahl Christi und dem Brot- brechen	72
XIV. Vom rechten und christlichen Ehestande . . .	75
XV. Von dem Recht und der Herrschaft des Mannes in der Ehe	80
XVI. Von dem Recht und der Unterthänigkeit der Frau in der Ehe.	92
XVII. Von dem Reiche Christi und desselben Herrlich- keit auf Erden	92
XVIII. Von christlicher Obrigkeit und Gebrauch des Schwertes	102
Beschlussreden dieses Tractats etc.	106
[Nachschrift.]	113.



Eyne Restitution
edder Eine wedderstellinge rechter vnnde gesunder
Christlifer leer, gelouens vnde leuens vth
Gades genaden durch de gemeinte Ch=
risti tho Munster an den dach
gegeuenn.

. . .
. . .
. . .

Actor. iij. Cap.

So doth nu bothe vnde beferet ium, dat juwe funde
vordelget werden, wanner de tydt der vorquidginge kom=
men werdt, van dem angesichte des HERN
vnde he senden werdt, den, de ium nu
tho voren geprediget h̄s Jesum
Christum, welder moth
den hemmel yn nemen
beß vp de tyde der
Restituti=

on
aller din=
ge, weld̄ Godt
gespraken hefft durch
den munt all finer hilligen
Propheten van der werlbt ann.

Acto. xv.

M B N S T E R:

1534.

In den teenden maendt October geheften.



[A^b]

Vorrede.

Allen vnde ythliken Godtfruchtigen vnde gudthertigen
Leiffhebberen der Christliker warheith, wunschen wy,
de gemene Christi tho Munster, vormerung Gödliker ge-
nade vnde fredes durch Christum vnsem vnde aller werlbt
einigen GOTTEN vnde Heilandt, Amen.

Dewile vns nu de almechtige ewige Godt, vast inn
völlenn vnde manigerleie vmmes fines hiligen wordes
willen, hefft laten versocht worden, Idoch vorschafft dat
auermitz der vorsöfinge de heilsame wettenheit synes willenn
vnde gnediges gunsten tegen vns, durch vnderuindinge
fines hiligen wordes, all tidt vo meer vnde meer by vns
hefft thogenommenn, Dartho od gemadet, nicht alleine dat
wy alsodane vorsöfinge hebben moegen vordregen, sonder
od dat wy lustich vnd gudtwillich sin (kandt Gott) aller-
ley vorsöfinge, liden, vnde dröffnisse vmmes finer tröstliker
thosage willen, vortann vp tho nemmen vnde finer hulpe
tho vormachten. Ja dat wy fry vnde getrost mit Paulo
spreken hören, Ro. viij. dat vns noch doith noch leuen
etce. van finer leue jal mögen affscheiden. In dem öuerst
bysonderen leuen broders vnde gudenn fründe, dat wy
vns vp Gades vnser GOTTEN wordt hebben öuergegeuen,
vnde hören wagen, vnde dervwegen versocht syn geworden
vnde werden, zo heft he od ganz gnediglid vnd wunder-
lid, vns vth der düsternisse vnde blindheit der Babilo-
nischer vnd antichristischer geuendnisse öuermitz der klar-
heit syner erkentnisse vorluchtet vnde erredet. Also od,
dat off wy schonn de tydt vnser leuendes in fleischliker
benouwinge solden geuangen lyggen, worde vns ein sülde
geuendnisse, van wegen der fromden der herrliken erlöfinge
tho der fryheit Christi, geine geuendnisse duncken weßen.
Dann wy wetten wol wen wy vortrüwet hebben, dat he
mechtich h̄s vnse bygelachte tho bewaren, beß an den
dach, vnnb wann he wort vmmekeren de geuendnisse

Zyon, wat wy dan vormachten syn.¹⁾ Nu wat wy dem-
 nach. van godt vnserm Heren erlanget hebben, yn wetten-
 heit, trost, vnd frömden. Ach wolde vnse Godt, dat alle
 leiffhebber der warheit soeltes mit vns möchten gemein
 hebben, Dann de vp den Heren wachten, soellen synes
 trostes nicht fehlen, Hyr vmmе wo wal vns nicht mögeliс
 ys sodaines schriftliс yn allen medde tho deilen, So hebben
 wy ho doch vor gudt angesehen, od dat ydt allen Godt-
 fruchtigen leeffhebberen der warheit nutthe vnde angeneem
 solde sin, dat wy etliche stude, de Christlicke leer, gelouen,
 vnde leuen betreffende, darinne sunst völle gude einföldige
 herte durch misuerstandt vnd Antichristische vormöstunge
 erren mochten, yn maten der genaden vns von Gott ge-
 geuen, wo se von Gades genaden yn einen gesunden rechten
 [A ij^a] verstandt by vns wedder gebracht sin, willen an
 den dach geuen, vnde dat vp eth alder einföldichste. Want
 wy hir mitt nicht den hoich wisen duffer werlt, de ge-
 smuckede rede söken, dan den einföldigen, de de schlechte war-
 heit leeffhebben vor hebben tho denen. Nichte min ydt
 were vnse wunsche wal, dat beide geleerde vnde vnge-
 leerde wolde vp de schlechten warheit sehen, vnde vmmе
 der suluen willenn thom pryhß Gades, vnde sich suluen
 tho gude, vnsendenst sich laten gheuallen.²⁾ Dan god ys
 vnse tüch, dat wy all vnse don vnnde lathen schlecht dar-
 henn richten, dat wy möchten tho der eren Gades, vnde
 verbreidunghe finer warheit alle man denen vnde nutte
 sin, dan hyr van dit mael genoch. Nu vort leuen brüder
 vnnde fründe, van yegenwördigen tractait solle gy wetten,
 dat wy den suluen ein Restitution ader wedderstellunge
 noemen, als gy inn den Tittel lesen. Dat hefft dusse or-
 sate. Want Godt by vns alsölde stude, als hirinne be-
 greppenn synt, sunder alle menscheliche wyssheit gherestituert
 vnd vp dat alder rechste gesat heft, de so hoich vnde deip
 ein lange tidt voruallen vnde vordüstert sin gewesen, dat
 mit rechten vorstande van nummande darup gedacht mochte
 werden, Wo dan van süllen affualle dar van hyr naod
 volgen wert, de ganze schrift klar genoch betügeth. Dat

¹⁾ j. Tim. j. Psa. cxxv ²⁾ j. Cor. ij

wy ouerst hirinne ethlike stücke voerbregenn vnde vorclaren, sal nimmant meinenn, dat dusse alleine sint vormóstet gewesen, Dan want wy achten dat dusse am meisten recht vorstanden tho der salicheit denen, od vólle andere darvth recht thouorstan orsake mach gegeben werden. So hebben wy dusse, darmede wy de Restitution mochten an wíßenn, vor vns genomen vnde vorclare.

Wyder van einen yderen stücke schryuen wy besunder ein eigen capitel, allent vmdat eth de einfoldigenn des tho bet solden mógen begripen, Dem na entlid leuen broeder vnde fründe doith doch de ogen iumes hertenn vp, wendet se aff von aller schuldheit vnde menschliker wisheit, wese einfoldich, inn anschouwinge allein des Gódtliken willens, vnd latet iuw gein gudtbunden noch ydel Philosophie bedregen, Dan zo gh de warheit van ganzen herten sóten, Bidbet Gott (Den wy od vor iuw allen bidden) dat he iuw sende finen geist de iuw inn alle warheit geleide. **AMEN.**

Volgen de stücke vnde Artidel

dusses ganzenn tractaiz:

[A ij^b]

- i Van dem gruweliken affualle aller dinge, vnde Restitution der suluen.
- ij Van Godtliker hilliger schrift, vunde erem rechten vorstande.
- iiij Van vnderseide Oldeß vnd nyeß testamentes, od der schrift de men also nómet.
- iiij Van der thokompst Christi ynt fleisch vnde finer mensch werdinge.
- v Van der erlöfinge vnde genoich doinge Christi.
- vj Van der Rechter vnde Ordentliker leer Christi.
- vij Van der Doepe.
- viii Van der hilligen kercken.
- ix Van holdine der gebaden Gades vnd guden werden.
- x Van den fryen wyllen.
- xi Van der sunde vnde moitwilliger sunde.
- xij Van leyfliker gemeinschup der Hilligen.
- xiii Van dem Auentmal Christi vnde dem broitbrecken.

- xiiij Van den Rechten vnde Christliken Gestande.
 xv Van behór vnde herlicheit des mans in der Eehe.
 xvi Van behór vnde vnderdanicheit der fromen in der Eehe.
 xvij Van dem Rike Christi vnd des suluen herlicheit vp erden.
 xviii Van Christliker óuericheit vnde gebrúck des swerdes.

Van dem gruweliken affualle aller dynghe,
 vnd Restitution der suluenn.

Dat Erste Capittell.

[A iij^a]

Angeseen wy yn dussen tractait vnnde Restitution eth-
 liker stude, de ein lange tidt voruallen vnde vor-
 wústet sin ghewessen, handelen willen, wo de suluen by vns
 dúrch Gades ghenade wedder vp gherapt vnd gherestituert
 sint gheworden, so willen wy vór an ynth gemein van
 den gruweliken affuall aller dinge ein weynich seggen,
 Vnnde ock van der Restitution. Vnde dyt achten wy,
 werde den einfoldigen nicht wenich vorstandes geuen, Want
 so se mercken, wo alle dinge geuallen vnde verwústet ge-
 wesen, hebben se des tho lichteliker tho begripen, warhynne
 de Restitution ghescheen moith vnde van nóden ys.

Nu van dem affualle wo wal Christus vnde ock de
 Apostelen dar van tho voren ghesacht hebben, als van dem
 de vnder dem Euangelio vnde vnder der Apostolisscher
 hilligen kercken gheschehen soll, wo dan vp eth gruwelickste
 leider gheschehen ys.¹⁾ So beuinden wy doch ock, dat
 van anbeginne de olde slange ouermits der menscheliker
 fleischliker lust, altydt dar na ghearbeideth vnd ock tho wege
 ghebracht hefft, dat Gades wort vnde ordenunge by den
 menschen vnde menschen kinderen yn ein affuall vnnde
 verwústunghe verleret sol werden vnde ys gheworden.
 Nodoch van dem almachtigen Godt altydt na den affual
 wedder vp gherichteth dat veruallenn was, vnde gheheyleth

¹⁾ Ma. xiiij. ij. Thes. ij. j. Joha. ij.

dat thobraden was. Dan leider, so vaken vnde vele hefft de almögende Godt nicht kundt heelen, ydt sy dan by den menschen altidt wedder voruallen vnde vordoruen. Also od, wo hogher Godt den menschen yn sinen worde hefft vp gherichtet, wo deiper he gheuallen ys, vnde dat sulue medde vorkert vnde vortwöstet hefft, als ydt klaer ys ym lesten affuall.

Syr van nu so wy van anbeginne der scheppinge des menschen vnde wat Godt mit den suluen angherichtet hefft, vnde em ein ordemunge vnde gesette geueu, willen bedenden ys alle schrift genochsam vnde ridlied tho tüge, wo de affualle vunde wedder vp richtinge gelopen vnde gescheit synt, Also anfendlied in Adam, wo Godt dem suluen in dem paradijs, so herlied gemaet mit gesetten vnde ordenungen in krafft synes wordes gerüstet hefft,¹⁾ so ys he doch durch de olde slange vunde des fleissches, lust, bedragen worden, vnd in den affuall gekommen, Hefft dar tho na ingeuent der slangen (dan tho synen vorderue) Gades wort vorlöchenet vnde in sich laten vortwösten, want he mer geachtet hefft wat em gelüstede, dan wat Godt gebaden hadde. [A iij^b] Dit ys de Erste affuall in welken de mensche vordoruen vunde Gades wort vortwöstet, vund tho einen gruwel ghemaet ys worden, Nicht dat Gades wort yn sich ein gruwel ys, sonder wo dat sulue wort den menschen dat leuent ys wan he sich dar an hölt vnde dar na schideth,²⁾ Also möt sich de mensche dar vor laten schreden vnde gruwelen, wanner he dat suluighe vorachtet vnd auertredt, wente he sal dar durch gherichteth werden am Jüngsten dage. So nu de mensche in dussen affuall gekommen ys, hefft sich Godt laten erbarmen des menschen elenden yamers³⁾ vnde hefft enne thor bothe vnde Benitentie, vort an na synen willen tho donde vnde vp synen belüfte tho wachten, vpperichtet, oder geresituert, Sir van les in dem Ersten boke Mofi van anbegin, so werstu dat klarlied vinden.

Nu vort als de mensche vnd menschen kindere sint van Godt geresituert vnde vpperichtet, geheilliget vnde

¹⁾ Genesi. j. ij. iij. ²⁾ Johan j. ³⁾ Zoha. xij.

geneſen, durch Gades wort, gelert dorch Gades geiſtes gerichte, Gades willen tho donde, Vnde de welcke dat gebaen hebben ſint Gades kinder genommet wordenn, ſo ſint ſe doch nicht beſtendich gebleuen, Dan wedderumme durch fleiſches luſt in den affuall gekommen, In welchen ſe nicht alleine Gades geiſtes gerichte berouet ſyn ſunder od̃ tho ſulden gruwel gekommen, dat Godt de ganze werlbt de wegen thor ſtraffe der ſunde hefft mothen vorgan lathen.¹⁾ Na doch wedderumme den affvall in Noach gereſtituirt vnde vp gerichtet.²⁾ Suß vindeſtu noch mannigerleie affuall vnd Reſtitution in der ſchrift, de alle hir tho vorhalen tho land weren, dan dit ṽs thor anwiſinge geſchein. Nim du ſelueſt tho herten vnde bedend̃, den vthgand̃, loip, vnde weder loip Gódtlikes wordes, Als van Noach vp Abraham, van Abraham vp Moſen, van Moſe vp Chriſtum. etce. So werſtu der ſake ane twyuel guden bericht krygen. Duerſt vp dat wy tho endtliken vorſtande buſſe ſake bringen müghen, willen wy noch kórtlied̃ van twylerley affuellen, Nemptlied̃ des geſettes Moſi, vnde des Euangelij Jeſu Chriſti endeden vnde anwyſen.

Godt de almachtige vnde de groth van erbarminge ṽs, Als he ſyn vold̃ Abrahams geſlechte, nu wolde ynueren, vnde em dat belauede landt erer vedder geuen tho beſitten, hefft he dat ſulue vold̃ durch Moſe ſinen dener vnd Propheten, yn all ſinen worden vnde willen, ordenunge vnde geſetten, gelert vnde gerúſtet, vnde dem ſuluen ſinem volcke thogefacht, wert ſake ſe ſiner ſtemmen gehorſam leſteden vnde wanderden in allen ſinen gebaden, wolde he ſe richlied̃ ſegenen vnde en ſinen bundt ewich [X iiii.] holden,³⁾ Dan eth hefft nicht moghen helpen, vnd eth ṽs dat ſulue vold̃ nicht allein in einen affuall gekommen, wo wal dar tūſchen alle tyd̃t van Godt genedichlied̃ vpperichtet als durch ſine Propheten, mer endtlied̃ in all ſulden gruwel vnde vorwóſtinge gekommen, dat ſe Godt eren HERN vnde ſyn wordt gang vorachteden, ſine Propheten gebódet, vnde derhaluen wedderumme van em vorachtet vnde vortworpen ſyn geworden Nichtemin, wo Godt alle tid̃t ſe vp tho richten,

¹⁾ Ge. vi. vij. ²⁾ Geneſi vj. vij. viij, ³⁾ Pſal. lxxx. Deu. xj

den affuall tho vorgüden, vnde sine genedige handt der tho tho reeken, ys geneiget gewesen,¹⁾ Also hefft he ydt noch entlid yn Christo finen Sonne vnderstan tho donde. Dan de Jöden de sid Abrahams kinder beroemden, Gades wort vnde belöfte entfangen hebben, dar van se affgetreden vnde geuallen weren, wolben sid doch nicht vprichten laten.²⁾ Sus ys nu de affuall vnder dem gesette geschehen, van tiden tho tiden, van dagen tho dagen, ys Gades gesette vnde wort ouermiz menschelider wisheit voruelfschet, vnde Gades leer mit vnde van menschen leer vthgestot vnde affgebracht geworden. Also dat de Propheten schreieden Eth ys geine wettenheit gades mer vp erden, dat eine bloith hefft dat andere gerürt.³⁾ Als nu alle dind also vnder dem ghesette ys voruallen gewesen, vnde hefft vnder dem gesette nicht mögen genesen noch vpgherichtet werden, wo wal Godt fro vnde late syne Propheten sandte, so hebben se doch nicht hören wilt, dan de sulue bespottet vnde vmme gebracht.⁴⁾ Also ys gades wort vnde warheit dar van de Jöden geuallen weren, verachtet vnde verhatet geworden. So hefft nochtans de ewige vnde barmhertighe godt nicht mögen sodanen affuall ungerestituert lathen, Sunder hefft syn ewige wort, wisheit, vnde krafft, Da finen alderleuesten Sonne suluen laten fleisch vnde mensche werden, vnde en gesandt vp duffer erden, dat affgeuallen vnde verloren vold, vnde de verloren vnde verachte wittenheit gades wedder yn tho vören, vp tho richten, vnde tho restitueren. Vnde nicht alleine dat, sinder noch hoger den menschen vp tho richten vund tho vorheuen, dan he vorhen gewesen ys. Vnde also ys de vall des gesettes durch Christum gerestituert worden, als Christus suluest betugeth Math. v. Gh solt nicht meinen dat yd gekommen bin dat gesette ader de Propheten vp tho lösen, sinder tho veruullen. Van dussen genoch. Nu van dem affualle des Euangelij vnder Christo.

Wy witten, achten od ydermennichlid bewust tho wessen, wo yn Christo alle gades wiffheit vnde wetenheit ys gelegen,⁵⁾ Dat also od de genne de en angenommen

¹⁾ Esai. lgv. ²⁾ Joha. viij ³⁾ Dsee iij ⁴⁾ Je. vij. xrv.
⁵⁾ Coloss. ij. Ephesi. j.

hebben, durch en yn trafft des geistes vp eth hōgeste vorheuen vnde wedder vp gherichtet sin geworden, Vnde ys yn Christo wat van Adam [21 iijb] her verdoruen vnd veruallen was, all mit ein ande en wedder vergudt vnd restituiert wordenn, Ja also hefft he de sine vorheuen, dat he se inn aller warheit vnderichtet, syne meddeeruen vnde Bröder hefft lathen werden. Ze also inn synd ghehelet vnde vpperichtet vp de rechte ban vnde heylsamen walstandt wedder ynngedret, vnde wo vorhen alle affuelle von Godt gnedichlied sint geresituert worden, dan nicht so vullenkommendtlidenn, ya dat od dem ghesette geselet hefft, vort alle mangle ader gebrede, synt in Christo volmadeth, vorganget, vnde vullenkommendlied gherestuert geworden.

Dan wo nu inn Christo also ein walstadt hefft begonnenn, vnde durch en wat veruallen was, ys vpperichtet gheworden, so hefft ydt doch noch geine dure gehabt, Dann wo hōger Christus den menschen vorheuen, vnd alle dind inn einen rechten standt wedderumme gebracht, Also vele deiper ys de mensche veruallen, vnde alle dind so vele gruwelider vormōstet gheworden. Want wy beuinden gheynen affuall, inn welken alle Gades wettenheit so seer vordūstert ys, vnde alle bōsheit so seer auerhandt genommen hefft als in dussen affuall vnde gruwel der vermōstinge vnder Christo geschehen ys. Ja wy achten vnde holdent seckerlied darvōr, dat wal bewislied ys, dat gehn Nacion vnder der sonnen also gruweliden vnde vnuorschemet inn allerleye bōsheit Godt vorachte vnde min frūchte, als de genompten vnde vormeinten Christen doen. Sū an, Turckenn, Jōden, Saracenen, vnde matterleye vold du wolt, So salt du nicht binden, dat by den, alle schande, sunde, vnde bōsheit so fry findt, allerleye bedroch vnde vnreynicheit so erlied sy vnde geholben werde, als by den affgeuallenen Christen, Vnde ynn sunderheit, de siē doch an den meysten des Christlieden namens berōmen. Lath by hyr dem Pawest mit synem scharen ein Exempel syn, Want inn dussen ys de rechte affual gheschen, vnde wert by dem suluenn de rechte gruwel der vermōstunge gevunden.

Wy hebben hyr beuōrens mannigerleye affuelle fōrtelyed

angetekent, vermöden vns oð ydt sy nicht lenger vann nöden geweest, sunst hedden wy noch mannigerleie gradt, beyde des affuals vnde der Restitution anthowysen, van Godt wal [3.] genade gehad, Dan wy wolten gerne fort sin vnde alle verbrotsamheit der lenge vermiden. Ouerst hir, wandt dit de leste affuall is, vnde hier na de ewige Restitution aller dinge, wo in Christo begonnen was, inn herrliker krafft volgen sal, wo dan alle Propheten oð de Apostelen daruon tugen. So wille wy dussen affual ein weinich na grade als he geschehenn ys, anwisen, Vp dat wy des tho bequemer de tidt vnde verstant der Restitution mögen ynuörenn. Demna so ys klaer vnde appenbaer, dat Christus hefft angeuangen vnde thom volentkommen hefft ingeuört, als dan sine leer vnde vermanunge genochsam betügen. Dan he vermanet yo thor volentkommenheit, vnde spreckt. Wesset volentkommen etc. Vnde wedderumme. Wolt du volentkommen sin, so gha hen vnd verkop etc.¹⁾ Vnd he vermanet nicht allene thor volkommenheit, dan wo wal he suluen inn frandheit des fleisches buten vor der stadt, dat ys, inn dem vorhaue gestoruen is, dat gesette darmedde veruullet vnde den ingand thom hilligen geapent hefft,²⁾ als van nöden was, so hefft he doch de sine mit volentkummener krafft angethogen vnde se vth dem herliken hilligedom lathen vthghan mit grotten wunderen vnde mannigerleie trefften, Wo dann de wercke vnde schriftte der Apostelen genochsam bethügen. Dit ouerst hefft he sinen iungeren gedaen, dat ys, de in finer leer bestendich bleuen, Want de kent he alleine vor sine Jungeren, als he secht, Dan sin gy warhafftig mine Jungeren, so gy mine rede holden.³⁾ Demna wer oð de gemeine Christi in solter krafft vnde herrlicheit wol gebleuen, weren se anders inn finer lere gebleuen, dan want se van finer leer affgeweden sint, So hefft he oð sine herlike krafft wedder na sich getagen, vnde se inn den lögenen laten dwelen vnde struckelen. Dit hadde Christus wall tho vören gesacht, dat ydt so solde tho gan. Paulus⁴⁾ vnd oð de anderen Apostelen hebbent oð wal gesehen Dan Christus giff soldes tho ver-

¹⁾ Ma. v. xix. ²⁾ He. xiiij Actor. j. ³⁾ Jo. xv. ⁴⁾ ij The. ij

stande als he spricht. Matt. xxiii. Wanner gh sehen den gruwel der verwöstunge inn der hilligen stede etce. Darmede wil he jammers tho verston geuen, dat eine verwöstunge inn de hilligen stedde kommen wörde. Paulus drucket dit noch klarlicker vth. Act. xx. Vnde spreckt tho den höueden vnde vorstenderen der gemeinten Christi tho Ephesen.¹⁾ Sehet jum wal voer, vnde der ganzenn gemeine etce. Dan id weth dath also balde na minem afscheide werden vnder jum kummen sware wulue, de der herdeschap nicht schönen werden etc.²⁾ Noch klarer. ij Theff. ij. Wyset he solckes an. Nemptlick, dat alle dind solde noch tho [B^b] schanden werdenn, vnde de lögenn vör de warhent anghenommen, eer dann de H&A&E inn syner herlichkeit erschynen solde. Dit ys all dar uan gesacht, dat na Christus doth alle dind noch eerst solde vnder ghan vnde veruallenn, eer dann genzeliß vnde entlick de Restitution aller dinghe inn Christo inn Herlicker krafft solde vullenbracht werden, Idt was wail begonnen, ouerst ydt moeste veruallen, eer dan ydt restitueert mochte werden, De orsake war vmme, wet Godt de alle dind mit wisheit vth vört, de kinder thor scholen vnde leeth de menner stridenn.

Nu vp dat wy thom ende kommenn. De affuall vann Christo vnder dem Euangelio hefft sich (wo od sus allthdt) vann menschelicker vernunft, wisheit, vnde lusticheit sich verorsaket, als dat de menschen mer vp eer eegenn wyßheit vnde lusten geuallen, dann by der leer Christi bestendich gebleuen syn. Solckes hefft Paulus sich beklageth vnde gesehenn, dat dar medde de Christen thom vall ghereiþet wordenn.³⁾ Vnde warnet se derhaluen sampt den anderen Apostelen ganz ernstlick daruör, Dann all dit warnent vnde vermanent hefft nicht geholpen, mer der menschen wyßheit walmenunge, vnde lust hefft auerhandt genommenn, de leer Christi ys vör einn spott geholdenn worden, gudtbundent vnde ghyßnerhe hebbenn dat veldt beholden, vnde also ys de Christenheyt inn denn affgrundt vnde inn den gruwel der verwöstunge geuallenn⁴⁾ vnd dat,

¹⁾ Mar xv ²⁾ ij. Pet. ij ³⁾ Col. ij. j. Co. ij. Titu. j.
 Mat xv Ef. xxi ⁴⁾ ij The. ij

wandt se nicht en hebben willen annemen de leiffte der warheit, dat se zalich worden, hefft en Godt eine krefftigen Erdom gesandt dat se der lögenn mer dann de warheit gelouet hebben, Bidder zo hefft dusse affuall nicht lange na der vpuart Christi vunde predige der Apostelen an-geuangenn, dann als sich de Apostelen beklagenn,¹⁾ yffet of tho eren thdten, mitt eren groten dröffnissen ingerettenn, als sich des inn sonderheit Paulus vnde Joannes laten vornemmen, Duerst ydt us by der Apostelen thdt de düster-nisse mit dem lichte vast ym arbeide vunde stryde gewesen, vnde hefft sich de Antichristische rotte wedder de schaepken Christi heftich vpperichtet, Dann vmmementrendt hundert jar na der vpuart Christi, hefft de War- [W ij.] heit mothen wifenn, vnde de lögenn denn platz beholdenn, Vnde wo Christus, durch vnwetende, arme, simpele, ungelerde vysscher vnde plumpere, de Warheith vthbrede, also hefft de olde Slange, durch de hoichwifenn, vornunfftigenn, vnde gelerden duffer werldt der warheit ere krafft vnde schyn verbonckert, be-nommen, vnde vnder dem schyne der Wissheit of der hillicheit, Gades wiffhent vnde rechte hillicheit ganz vor-dempt vnde verduistert. Nicht duerst us dyt vp eyne thdt durch eynenn gheschehen, Dann na veruolge us dat eyne stuc Christliker leer, leuens vnde ghelouens na dem anderenn verduistert vnde verdoruenn geworden. Also dat wy inn der warheit beuinden, wo sich de Christenheit vort na der Apostelen thdt an de ghelerden geholdenn hefft, vunde daranne gehouedet, dat also gehner vann dem suluenn gewesen us, vnde dat yo lenc, yo mer, de nicht vann der Apostel leer affgetredde vnde geuallen sy, Vnde du beuindest gehnen van den de men Scriptores ecclesiasticos nomet, de du fry vngetwyuel vnde mit sekerheit lesen vnde vp nemmenn machst, Dann ydt sy dan inn den eynenn oft inn den anderen, So werden se doch altydt afftrennich vann der rechter vnde gesunder leer Christi bevundenn. Vnde dit sonder twyuel dar vomme, Want se erer ge-lerdicheit vnde Wyffheit pryß vnde roem gesocht hebbenn, dat of thom latsten de Christenheit dar henn veruallenn

¹⁾ Phy. iij. i. Jo. ij. ij. Pet. ij.

ȳs, dat alle leer Christi ȳs verduistert, vnn̄de alleinn der
 geleerdenn de man n̄met Theologenn vnde geȳstlikenn
 Decreet Concilia, vnde gudtbundenn, hebbenn den plag be-
 holden Also seer dat eyenn Aristotelisch vnn̄de Thomistisch
 spizvundt mer gegolben hefft, dann yennich spr̄cke der
 hilligen schrift hefft m̄gen gelben. Ja men hefft der
 schrift ganz nicht geachtet, Dit holden wy sy wal so kler
 vnde apenbaer, dat ȳdt nicht noith sy mit velen getũch-
 nissen tho bewisen, Dann wil yummant mer sekerheit
 hebbenn, de lese der geleerden schriftte vort na der Apostel
 tidt, Als mit namenn. Vini. Clementis. Marcelli. Dionisij.
 Tertuliani. etc. welder ethlike geleuet hebben by der Apostel
 tȳdt, ethlike fort darna, wo men inn den Chronicis lesenn
 mach, In sunderheit in dem boke geheiten. De scriptoribus
 ecclesiasticis. Bedenck nu ock des pauwestes de der ver-
 meinten Christenheit h̄ouet ȳs, desgeliken der scholen de
 men vniuersiteten n̄mpt, rechte leer vnd wise, so sal [B ijv]
 by dusse sake sunder twiuel klarer dan de sonne werden.
 Alsus ȳs de hillige Christenheit de durch den othmodigen
 Christum vnd sine slechten vngeleerden Apostele,¹⁾ mit krafft-
 tiger warheit vpperichtet was, dũrch der geleerden vnd werlt
 wyȳen vnder vundissche wyȳheit, de Gades roem vnn̄de
 pryȳ nicht gesocht en hebben, mer siȳ suluen, mit der tidt
 all affgeūort vnde affuellich geworden, vnd dat yn dem
 einen stũcke v̄or, in dem anderen na, went dat dar nichts
 gesundes in der ganzen Christenheit d̄uergebleuen ȳs, mer
 de gruuel der vortw̄stinge hefft de hillige stebbe ganz in-
 genommen, vnde ȳs der Christenheit d̄uer dat h̄ouet ge-
 waȳen, Dan wat de Babilonische hoer mit erer vorgiffter
 wyȳheit, gefinzeder hillicheit nicht hefft konnen tho wege
 brengen, de Christen thom affuall tho treden, Dar tho
 hebben dan de Fũrsten der erden mit er gebolet vnn̄de mit
 flesschliker gewalt se dar tho geholpen. In summa also
 seer, dat nicht ein malteten rechter vnde gesunder Christ-
 liker leer, gelouens, vnd leuens ȳs d̄uergebleuen Duerst
 dit sy nu h̄yr van den affualle genoch, Nu willen wy ock
 en weynich beseen, van der tȳdt, vnde maneer der Aesti-

¹⁾ Ro. xvj.

tution. Vnde wo wal wy alle Propheten dar tho thom tüge wal möchten ynuören, de alle geliker handt dar van wyßseggen, Wo dat Ryke Christi na sinem affualle, vpt Herlikeste sal geres titueret werden. So willen wy dit mael vmme förte willen de doch laten varen Vnde alleine wat Christus vnde sine Apostolen dar van gespraken hebben (dat alsülden affual geres tituert solde werden) anwisen. Christus dar he van dem affual tho vorstainde giffet vnd secht, Wanner gh seen etce.¹⁾ In den suluen worden giffet he ock ein tröstlic bericht der weder Restitution, dan vnder ander sprickt he, wanner gh seen, recht solde he seggen, wanner gh de guade hebben, dat gh seen konnen dat alle bind vorwöstet ys, vnd de gruwel de hillige stedde inne hefft, so heuet vp iuw höuede, dan yffet tidt, want dan ys iuwe vorlosinge nicht wyth. Item Petrus drückt ock van der Restitution mit klaren worden vth. Acto. iij Jesus Christus moth den hemmel ynnemmen beß vp de tidt dat geres tituert werde alles wat Godt gespraden hefft durch den munt alle finer hilligen Propheten van der werlde an, Vnde als dann moth noch vtgeradet werden, alles wat de vater nicht geplantet hefft, Ja eth moth noch ein schapstall vnd eine herde werden,²⁾ yn welden wat in Christo vunde sinen Apostolen begunnen hefft, moth geres tituert, vpperichtet, vnd beholdenn werden, Hyr van ys ock by tidten der Apostelen vele gelerdt worden, Als von dem tage des HEREN. Remptlic, dat ein affual solde gescheen vnd dat darna de HERE worde komen, [B iij.] des gewels ein ende tho maken, Vnde syn Ryke wedder vpt Herlikeste mit voller krafft in thouören, vnd tho restituerende. Dan eth weren summige de meinden vnde makeden dem volde wyß, eth solde vort tho der suluen tydt gescheen. Querst darup antwort Paulus vnde straffet de suluen, seggende. thon ij. Thessa. ij. Latet iuw nümmande voruären in gehnerley wyße, Wente he künnt nicht, eth en sy dan, dat thouören de affual komme, etce. Vnd dat kindt der vorderuinge apenbar werde, recht solde he seggen, Wan dat geschut so yffet tydt dat de HERE kommen wil, Hyr

¹⁾ Math. xxiii. ²⁾ Math. xv. Johan. x.

wth merckestu lichtlic wat hyr van by der Apostel tidt ys vnmme geghan.

Nu van der tydt der Restitution ys begonnen vnde vengeth an. Also balde bekant ys geworden de Babilonische hoer, dat kindt des verderuens,¹⁾ Nemptlic de Romssche Antichrist, de welcke van anbeghin yn sinem lyue nicht anders dan verderuen de rechte Christenheit, vnde sic tho verhögen ghesocht hefft, Wo dan van den gruwelicken boswichte, dattet sölder art wesen solde, genochsam geschreuen steit.²⁾ Vnde egentlic, so wy anders recht verstaen willen, hefft Godt de almachtige de Restitution recht angeuangen do he Martinus Luther erweckt hefft, Want de sulue dörch gades genade (wo wal he nu leyder nicht vort wil dan blyfft yn finer egener stoltheit vnd dreck liggen) so hefft he doch dat kindt des verderuens, den rechten Antichrist angewyhet, vnde dat rechte Euangelion begonnen ynthoudrenn.

Hyr ys nu vort van nöden, dat du leser de sake mit bescheidenheit erwegest. Wy seggen, de Restitution hebbe begonnen by Luthers tiden, do hefft vns godt den gruwel vnde den Antichrist tho kennen gegeuen, wy seggen ouerst nicht dat se gheendiget vnde vollenbracht sy. Christus vnde sine Apostele hadden de Christenheit vollenkommen in allerleye rechter leer, gelouen, vnde leuen vpperichtet, wo dar van gesacht ys, Synt se nochtans dörch de geleerden mit der tidt affgeuallen, hent dat de aller vngerdesten Ezelen de gruwelichsten lögenen vnd affgaderhe yngebracht vnde vpperichtet hebben. Als. Monniken Papen, vnd de godtlosen Theologen. Also kumpt nu de Heer, wo de olde slange de geleerden thom affuall ynn dem beginne gebrücht heft, vnde nimpt oc de geleerden vp, vnde sendt dar dörch an, dat affgefallen ys, tho restitueren, Betalt also den duuel recht, vnd meth em mit der geliden mathe. Ydt ys, gesacht dat de affuall mit der tidt ys yngeretten, also oc de Restitution, Vnde wo van bauen dael de affuall van denn geleer-[8 iij]den tho den vngeleerden vpt gruwlicste ghekommen ys, Also hefft godt dörch de

¹⁾ ij. Thes. ij. ²⁾ ij. Thes. ij. Daniel xij.

geleerden angeuangen, Dan durch de vngeleerdesten na der werlt wil he de Restitution vp eth herlickste ynuören, vp dat he alleine den Pryß hebbe. Dem na so sū an, wo yn Erasmo. Luthero. Swinglio begonnen, Duerst yn Melchior. Johan Mathys vnde hyr yn vnsen bröder Johan van Leyden, de ganß vngeleert na der werlt geachtet, de warheit herlick yngeuört ys. Wat by vns ys, salstu hyr na beuinden. De anderen machstu suluen lesen. Eth wolde tho land sin, solden wy eth hyr al verhalen. Dem na ydt wert nicht tho einer tydt, durch eynen aldinck recht gesehen offt verstan, Dan Godt gysst alden dach, vnde leth dat licht finer warheit heller werden dengennen de en fruchten, vnde finen Pryß, vnde nicht eren egen roem, van gangen herten soeken. Dan oft schon hummande sus wal de ogen geapent werden dat he sehe, so sūth he doch nicht alle dinc tho ghelick, dan dar na en Godt trūw beuyndt, vorleneth he en mer vnde mer, Duerst verstolteth he sic yn finer wettenheit, so kan en Godt wal wedder verblinden. Ja Godt deyt em ock also, de de stollen vnde sadigen verwerpt, vnde veruulseth de hungerigen mit guden. Dyt segge wy daromme, dat du leue Christen vnde leser, Godt dinen Heren fruchttest vunde altydt mit vpgeschörteden lenden yn den wegen gades na finen bekante willen vort tho gande vnde nicht stille tho stande, bereth syt. Want eth sint leyder tho duffer tyd vōlle de wal beginnen tho sehende vnde vp Gades wech tho tredende, dan se willen nicht vort, mer se sehen wedderomme, vnde mögen nicht lyden dat Christus dat ware licht yn eeren herten vp gha.

Hyr vmmē wo sic nummant sal offt mach dunden lathen, he sy yn duffer scholen verne genoch geleert, vnd wan he noch nouwe mit dem morgenrodt verlichteth ys, dat he dan Christum yn rechter klaerheit verstandt vnde entfangen hebbe, so sal eyn yder altydt godt vmb meren verstandt bidden, nummande yn finer gaue verachten, ock sic nicht laten verwunderen, so godt alden dach mer erkennisse leth vpgan, Dan dar mit (als thobefruchten ys) hebben sic vōlle verdoruen, de leuer van menschen dan van Godt willen geleert sin, blyuen an eynen menschen offt ethlike hangen, wat se daruan nicht geleert mögen

werden, moth em ock nicht recht sin. Dan wy bidden vnde vermanen leue broder vnd leser, lath vns nicht stille staen, sunder all vort vnd vort ghan vp des HËren wegen, Want nicht tho vergeues wert Christus ein wech genomet, vp dat wo de HËre hefft angefangen syn rycke tho restituieren, dat wy em so na mögen kommen [B iij^a] dat wy des deelhaftich werden, vnde in herlicheit beschouwen. **AMEN.**

Dyt willen wy nu van dem eersten stude, Nemptlicken vann den affualle vnde restitution genoch gesacht hebben, Ydt wer noch wal völl mer dar van tho schriffende, dan wy wyllen soelckes hp dit mael vnderwegen lathen, vnde lathen einen yderen suluen de schrifft wat klüuen wy willen nu de anderen stude wat antasten. Mer dat eyne wilt doch noch wal bedenden. Ydt ys althomael, wat Christus mit sinen Apostelen hadde vp gericht, durch den Antichrist ganz verdüstert vnde verdoruen. Derhaluen moth ydt ock alle, vnde nicht ethliche stude, de thom rycke Christi gehören, gherestituert vnde wedder vpperichtet werden. So lange als dy dan ychteffwat behaget ynn Christlicken saken, dat de Baunwest hefft vpperichtet, so fruchte dy fry, du en staest darynne nicht recht vnde süke de warheyt mit flythe.

Van Godtlicker hiliger schrifft, vnde eeren rechten verstande.

Dat anderde Capittell. [B iij^b]

DE wil alleine de Gotlike vngetwyuelde hillige schrifft de men de Bible noemet denn roem hefft, vnde dar tho van Godt dem almechtigen ock gegeuen ys, dat se nutte vnde genochsam ys thor leer, thor straffe, thor betterunge vnde thor onderrichtunge yn der gerechticheit, Dat ein mensche gades sy ganz sunder feil, vnde tho allen guten werden geschicket.¹⁾ Ock na dem als de affual alder eerst

¹⁾ Rom. x. ij. Ti. iij

durch menschenn schrift vnde leer, darmedde de godtliche schrift us verduistert worden, hefft begonnen. So hefft ydt de almechtige by vns also geschicket, dat wy alle schrift so wal fund als olt, de nicht Biblischen us, hebben verlaten, vnd vns alleine der hiligen schrift anhangen, Denden od durch gades genadenn vns darby tho holden. Wandt so gades egentliche wille in der suluen genochsam wert vthgedruckt. Dar tho od sin ernstliche beueel us, dat wy noch thor rechteren noch thor lichterem fiden darvan soellen affwiden, noch daraff noch tho doen. Christus od suluen wyset yn de schrift, de suluen tho vndersofen, Also geht vns od nicht an wat olde vnde iunge geschreuen hebbenn wy bekümmern vns od dar nicht medde, dan wat wy inn der gemelten hilligen schrift beuinden,¹⁾ Dat Gades wort vnd wille us, darna schide wy vns durch sine genade, mit allen mögentlichen vlyte. Ja sprekestu nu, holde gh van geener schrift, Warumme schriuen gh dan suluen? Antwort wy schriuen nicht der meninge dat wy buten oft beneuen wat innören willen, mer alleine dat wy by anweisen wat Godt by vns na vermeldinge der schrift hefft gerestituert, vnde vp dat wy mit vnser schriuen iedermannichlich, van alleman vp Godt, vnde sine Wort, od van vns suluen möchten vören, Wo wal dat tho duffer tidt velle findt, de sich verluden laten, dat se alleine by der hilligen schrift tho bliuen, vnde dar en buten nicht anthonemenn ofte tho holden geneiget sin, meinen se eth mit ernste vnde schiden sich darna, dat us gudt, ouerst wy hebbent wal thom dele beuinden, de sich sülde annemmen, dat etlike nochtans err eigen gutdünden, beneuen vnde buten der schrift, mitt groten böken vthgeuen, Ethlike ouerst meer inn Postillenn vnde allerley vthlegingge sich bekümmern, vnd darvon od meer wüstenn ein tho seggen, dan van der schrift suluen, Dan we sich alleinn wil an de schrift holden, bederuet twar geiner schrift meer, sunder wo he in der schrift genoch tho doine heft, zo sal he od daruth ouerflödig genoch van Got gelert werden, So verue he anders inn rechtem vorstande darmedde vmme

¹⁾ Deu. xij. Pro. xxx. Job. v.

geit. Ja sprichestu, wo sal ic̃ de schrift recht vorstan, h̃c̃ moth hummers vthlegginge hebben, Want van my suluen kan ic̃ se ni-[C^a]cht begripen. Antwordt. Recht yssset, Want als Petrus betuget, so h̃s geine wißsegginge gescheen, vth eigener vthlegginge.¹⁾ Dan eth moth ein yder gelerdt werden, ouerst nicht durch schriftlike vthlegginge der menschen, glosen, edder ander Postillen, sunder hir moth alleine Godt vnde sin Geist de meister synn, Eth mag wal gescheen, dat h̃c̃ ouermið vthlegginge der menschen, den vorstandt des vthleggers begripe, vnde dar na mit vollen worden dar van wette tho reden, Dan als Gades Ryke nicht in worden, sunder inn der krafft gelegen h̃s, Sal h̃c̃ tho der krafft der wettenheit Gades nimmermer kommen, eth sy dan dat my Gades geist de mit kressen driuet vnde leert,²⁾ inn de schrift gelehde vnde lere, Als Christus secht Ioan. xvj. Wanner de geist der warheit kommen werdt, de werdt ium yn alle warheit geleiden. Des geliken Johan am vj. dyt en segge wy ouerst der meninge nicht dat de eine denn anderen mytt schriftte vnde worden nicht vermanen sal, darumme dat wy nergens Gades willen vth soeken sollen dan alleine vth der hilligen schrift vnde Gades hilligen worde.

Wyder wultu de schrift gerne recht verstan, wal an so nym waer, wy willen dy dartho guden radt geuen. De ynnholt der ganzen schrift h̃s inn einen korten begrepen.³⁾ Nemptlic, Godt den almechtigen inn Christo sinen Sonne entsehen vnde fruchten,⁴⁾ Welcker h̃s aller wißheit anfañ. Darna ghelyc̃ als Christus den vader gehorsam is ghewest vnd sinen willen vollenbracht hefft Dat wy oc̃ also mit zetteren vnd beuen gehorsam sin vnd sinen willen vollenbrengen. Welcker dit vorsteht vnd mit der that bewiseth, de en h̃s nicht blynt, sunder hefft de schrift all verstaen.⁵⁾ Nu wo men Godt entsehen vnde fruchten sal, oc̃ wat sin will h̃s, h̃s wal so klaer ynn der schrift vtghedructeth, dat dartho geyner glosen noch vthlegginghe van noden kan sin, Eth wert wal recht de fruchte Gades

¹⁾ ij. Pe. j. ²⁾ j. Co. iij. ³⁾ Phili. ij. ⁴⁾ Joha. v j. The. ij
⁵⁾ Eccle. ij

der wijsheit anfang geheiten, Iffet ock inn der warheit. Dan welder Godt fruchten, sal sinem worden noch wedderspennich noch vngelouich sin, welder nu gelouich is de werdt tho rechten verstande kommen,¹⁾ Iffet sake dat he vp dem ghelouen gades willen angrypt vnde mit der dath vollenbrengeth. Want heilsame wijsheit vnde gudt verstandt werden kriegen de sich inn gades willen ouent vnde ewich loff soellen vertragen. Item Psal. C. xviij. Wyser heffstu my gemaket dan mine viande sin, mit dinem gebaden etc. Id bin wiser geworden, dann alle de my vnderstan hebben tho leeren vnde dat darumme, want id stedes trachte inn dinem geset=[G^b]te etc. Hye vth versteistu woltu de schrift recht verstaen, so brude dy mit vlythe Gades willen tho done, vnde dann wert dy Godt van der eyner krafft inn de andere gheleiden.²⁾ Also hefft dann godt by vns de schrift geresituert wandt daruth sin wille vns ouerfludich bekandt is, holden wy vns ock alleine daran Vnde want wy mit ernste tho done dat wy verstan, vns stedes beslitigen, werden wy all den dach van Godt wider geleert, Dem sy loff, eer, Pryz, vnde dand dar vur inn ewicheit, AMEN.

Van vnderscheide Olde vnde nye Testamentes
ock der schrift de men also nomet.

Dat drudde Capitel.

Gemeinlick werdt dat Olde Testament, Moses vnde de Propheten, vnde de schrift, de wy van denn Jodenn entfangen hebben, genoemet vunde vorstan, Vnde want dan by wylen in den Nhen, weld de gemeinne man de Euangelische vnde Apostolische schrift vorsteit, gelesen vunde vornommen werdt, dat Olde Testament hebbe ein ende vnde sy vpgelöset, zo werdt durch miszuerstandt vnde mit vnbeschedenheit, ock de schrift des Olden Testaments derwegen vorachtet, Vnde zo man dar uth wat vndersteit vorr

¹⁾ Psal. cxj ²⁾ Ps lxxxiij

tho brengenn, wert thor stund geantwort, Ey dat geit vns Christen nicht an, wat hebben wy mit dem Olden Testamente tho doine, wy holden vnns an dat Nye testament etce. Vnde darmedde wert de schrift nicht alleine vordundert, dan od vorkert vnd voer nicht geachtet, So doch eigendlic noch van Christo noch van den Apostelen vp gein ander schrift gewiseth werdt, dan des olden Testamentes, Nu dusse mangell vnd vnrait verorsaketh sich daruth dat olde vnde nye testamendt vnde der beiden schrift nicht wall vnderscheiden werden. Hyrumme willen wy den vnderscheidt tho merer Restitution des rechten verstandes der schrift, Hvr kirtelich entdecken.

Dat olde testament weldt godt mit dem volke Israel durch Mosen sinen dener hefft vpperichtet, ys dat verbundt vnd de vterste wil Gades, dat he dem volke durch besprenginge des blodess der bocke, der offen etc. de sunde wolde quyt schelden, als Mos. vth dem munde gades betuget. Exo. xxiiij, Dit ys dat bloith des verbundes dat Godt mit iuw gemaketh hefft auer alle dusse rede. Wenn weeth wal wat ein testament ader ein verbundt inn der schrift hetet, Nemptlic, dar an men sinen vthersten willen vorbindet, Also hefft sich nu Godt dem volcke Israhell verbunden, [E ij^a] Wanner se na sinen willen deden, des se sich tho God od moesten vorplychten, als geschreuen steit Exodi. xxiiij. Allent wat der Her gesproken hefft willen wy doen, vnde willen gehorsam sin, vnde worden dan mit dem blode des Testamentes besprenget so worden se van den sunden gereiniget, Dit ys eigendlic dat Olde Testament weldt als eth vnuollkommenn als Paulus thom Hebre. ix dath eth alleine tho reininge des fleisches deinden, vnde ein vorbelde gewesen ys des thotumpstigen dat solde vollkommen syn. Nemptlic in Christo.¹⁾ So nu dat vollkommen gekommen ys, ys dat erste vpperhanen vnde veroldet, wert od derhaluen, dat Olde testament genomet, vnd yffet od. Hebre. viij. Dat nu ouerst de schrift dat Olde testament geheiten werdt geschut derhaluen, dat se getuichnisse giff van all sulden testament, ys ouerst darumme nicht vpgelöset noch

¹⁾ Heb. ix

voroldet, Ende dem na tho vorachten dat dat figürlid testamente ys vpgenhauen unde enwech genomen worden, dan ouermis dat de warheit des beldes gekomen ys, ys de vorstandt der schrift des tho herliker geworden, so verne anders wy hen tho dem Heren tho treden, vns nicht lathen vordreten, vp dat dat deckel der belde voer vnsen ogen, hen wech genomen werde, vnde de frye warheit durch den Geist Christi vns moge bekant werdenn.¹⁾ So völle seilet daranne, dat de schrift darumme, dat se dat olde testament geheitten wort, want se daruan tüget, solde vpgenhauen unde mede voroldet syn. Ja spridestu nu gheit vns Moses schrift vnde de Propheten an, mothen wy dan an syn gesette gebunden sin, wo dan mannigerley de in Rose geuonden werden? Antwort. Eth ys hnr beuorens gesacht, so ver Moses vnd de Propheten de vorbelde dryuen, in mangerley wyse, als mit offeren, mit vyren, mit wasschen, mit vnderscheide der spise. Item mit der Arken des testamentes vnde erer thobehör, de schemme der thokommenden dingen gewesen sint, na dem dat liff Christi de warheit is ingegan, yffet darmede vth, vnde synt de Christen dar van gefryet, ouerst de warheit vnde geist de in solden vorbelde vorborgen affgeconterfetet gewesen sin, ys vnd moth warhafftich in Christo vnde sinen licham vullenbracht werden. Also hebben wy thouoren gesacht de schrift ys darumme nicht vth, wante de warheit gekomen ys, dan er verstandt ys herliker geworden. Ein exempel. Moses gebüth Sabbaten, Nyemaende etc. tho holden,²⁾ vnd mennigerleie offerhande der beisten tho donde, nu er de warheit vnd liff Christi ys ingegan, ys dat sulue als de litere luden, gehalten worden, de Sabbath dagen sint se tömich gegaen vnd hebben gerustet, vnd want se god vor etlike sunde vorsonen [E ij^b] wolden hebben se na gelegentheit ein beesteken geoffert, na dem ouerst nu Christus vnde de warheit synes lichams gekomen ys, so geit of de vorstant nu vp de warheit. Als dat Sabbath holden verstan de Christen herliker dan den seuenden dach thömich gaen, mer se verstaent alle dage rouwen van eren eigen werden vnd

¹⁾ ij Co. iij. ²⁾ Coll. ij.

willen, dat h̄s all eren bōsen vunde quaden willen vnde werden, vnde van solden waren vnde verborgenen verstande, betügen ock de Propheten apenbar, als Ezaie.¹⁾ Des geliken ock van den offer der beesten, dat belde, so sich jummant sundich voelde vorderde ein beesten na gelegenheit vor de sunde thon offer, Duerst herliker h̄s de verstant by den Christen Nemptlick warynne se sich gebredlick vnd sundlich vōlen, slachten se er ehgen lust, vnde begerte liff vnde lethmathe tho einen angenommen offer dem Heren wo Paulus dat tho de Christen vermanet. Ro. xij. Also ock mit der Arden vnd ere thobehōringe vnd mit allen belden welcker schemme sint, dat liff ōuerst Christi.²⁾

Wder du salst ock nicht meinen dat de schrift des Olden testamentes ydel belde sin vnde vp schemmen luden, Dan wo du suluen lesen machst, gyfft se ock wal apenbaer vnde vnuerborgten getuchnisse van der warheit de h̄s Christo Jesu. Ja Christus noch sine Apostelen hebben van gehner anderen schrift gewetten, dar vth Godt vnd sin wille verstaen mochten werden dan de wy dat olde testament nōmen. Nemptlick Mosen vnde de Propheten. Ock salstu wetten, solde men van Mose vnde de Propheten vnde van den anderen schriftten des olden testamentes nicht holden, solden se ock mit dem olden testamente veroldet syn, dat wer vorwar ock ein ellende sache vnde dwelinge, Want de herlicksten belōsten de godt den gelōuigenn yn Christo gedan hest, vnd yn der schrift veruatet sint, sint noch vorhanden vnde vnuollenbracht Dar van wy h̄r na, wanner wy vām ryke Christi schriuen werden, wyder seggen willen. Vnde Christus spreckt Matth. v. Verwar segge yck iuw, bes dat hemmel vnde erde vergha, wert nicht vergan de kleinste buckstaff noch ein tyttellen vām gesette, bes dat ydt alle geschehe. H̄r vmmie will sich nummant lathen duncken, dat de schrift mit den olden testamente veroldet sy, mer vndersoeke se mit mereren flythe, Gades willen dar vth tho verstaen vnde danvort mit der dath tho vollenbrengen. Dit sy nu genoch van den olden testamente vnd des suluen schriftten. Nu willen wy des ghelycken van den Nien spreken.

¹⁾ Esa. lvj lvij. lxxj. ²⁾ Colos. ij

Dat Nye testament weldt Godt allen volckeren der erden [E iij.] durch sinen Sonne Christum hefft angerichtet, yz ein ewich verbundt finer genaden yn krafft des blodess Christi, an den de an sinen namen gelouen. Vnde wert dit dat nye testament geheiten vnde yssset of, Want dat vörige, dar van gesecht yz, hyr medde vpgenhauen vnde veroldet yz geworden, Wo eth dan also de Propheten of ghenómet hebben. Hiere. xxxj. Vnd Christus suluen sprickt. Matt. xvi. Dit yz de keld des nyen testamentes yn minen blode, weldt vergoten wert tho vergeuinge völler funde, Dit yz nu egentlied dat nye testament, Dat ouerst nu de schrift der Euangelisten vnd Apostelen of dat nye testament geheiten werden, schüth der meynunghe, dat se dar van yn sunderhent ghetüchnisse gheuen.

Wnder yz noch van duffer schrift des nyen testamentes tho wetten, Dat wo wal se van Christo vnd van sinen testamente inn sunderhent vnde apenbarlied bethüget, so yz se doch by siel suluen nicht, Dan eer grundt vnde warheit yz yn Rose vnde den Propheten bestemmet. Vnde hyrumme war Christus siel als he solde bewyset hefft, als mit mirakel doen, mit verraden tho werden, mit lyden vnde gecruciget tho werden, So hefft he tho beuestunge vnde tho merer getüchnisse finer warheit altidt de schrift, dat yz Rosen vnde de Propheten anetagen vnde yngeuört. Ja des geliden of Paulus vnde de anderen Apostell.¹⁾ Wat se van Christo vnde einen christelicken leuen gelert hebben, hebben se altidt eere getüchnisse vnd bewiß of dar her vth der schrift anethogen vnd her vörgebracht. Dit seggen wy nicht der menunge dat wy de schrift des nyen testamentes vorkleinen willen, dan darumme dat summige sin de spreken, Wanner men en vth Rose vnd de Propheten wat bewysen will. Ey yd bin ein Christen, yd hebbe mit dem olden testamente nicht tho done, yd holde my an dar nye, bewys my war ydt darynne geschreuen stent, Vnde mit der wyse blyst Gades wille durch enne verachtet, vnde de einfoldigen werden darmedde geerreth.

¹⁾ Luc. xvj xviii. xxiij. Joha. v Ro. xv. Acto. ij. j. Co. ix ij. Cori. viij.

Nu ouerst machstu van der schrift so wal des nhen testamentes, also holden, woltu anders recht, holden, dattu nicht van beiden vorachtest, dar vth du Gades willen tho done machst geleert werden, wo dy Paulus apentlick suldes lerende ys. Rom. xv. Al dat genne dat geschreuen ys, ys vns etce. Gelyck als ein Godt ys, also yffet de schrift ock eins, Vnde ys ere entlike meininge, dat wy Godt kennen, vnde sinen Sonne, vnde dat wy volkommen syn tho allen guden werden.

Syrumme neme sich nimmant an, dat em dusse, oft yenne [E iijb] schrift nicht an en gae, mer vndersoke mit vlite, gebruke sich mit ernste in Gades willen, yle tho Christum tho kommen, vp dat he dat rechte vorstant vnde leuent in Christo, dar tho alle schrift wiſet, entfangen möge.

Nu solden wy den vnerscheidt tusschen der schrift des Olden vnde Nhen Testamentes wyſen, So seggen wy, dat de schrift des Olden Testamentes belauet, vnde leret, vnnde dat mit belden, vnde anders, dat thokommende was. Ouerst de schrift des Nhen wyſet an dat, dat houet der belofften gekommen ys, Vnde nu vort syn wyl, vnde weſen in dem geist, vnnde in der warheit gebreuen moth werden. Ouerst eth ys all yn dem Olden vor affgemalet, wat in dem Nhen gehandelt wert. Ja noch völl meer, dat wy in den Nhen vor wachtende syn, dat doch darynne so opentlick nicht gemeldet steit.

Van der thokumpst Christi int fleisch vnde siner mensschwerding.

Dat veerde Capittel.

SD wy nu van der schrift, eren vorstande vnerscheide vnde gebruke, vast gehandelt hebben, Welck alles entlick dar sich hen stretchet, dat Christus recht vorstan vnd na geuolget möchte werden. Vnde de sulue Christus nu ein lange tidt her ys verdunkelt vnde vnrecht an geseen geworden, Wo sich dan de Hellige Johannes beklaget,¹⁾ Dat

¹⁾ i. Joha iij.

by finer tydt hebbe angeuangen, Als dat de thofumpst Christi int fleiffch vnde fin rechte fleiffchlike wesen ys vann denn wedderchriften vorneinet vnde vorlûchnet geworden, dar vth dan vortan mannigerley misuerstandt, valscheit vnde dwelinge geuolget ys. Hiramme nast dem, als wy van der schrift gehandelt hebben, willen wy tracteren, wo Godt de rechte erkentnisse der thofumpst Christi int fleiffch vnd finer mensschwerdinge, gerestitueert hefft.

Thom ersten, dat Godt de Almechtige finen leiuuen Sonne Christum byr vp erden gesandt hefft, Vnde dat int fleiffch, ynn der gestalt eins sundigen fleiffches, betûget de schrift eindrechtlichken so apenbar, dat, welder der schrift anders gelûuen wil, sùldes geinerley wyß vorlûchenen mach. Deutro. xviii. spricht Moses. welke worde Petrus Actoru. iij. vorhalende ys vnd secht Godt ium H&E sal ium einen Propheten erwecken vth iuwen brôderen my gelid. Also od durch Jacob den Patriarchen, Gene. xlix. Dat Rike sall van [E iij.] Juda nicht genommen werden, noch de Hertoch van finen lenden, byß dat he kumpt de gesant sall werden, vnde he sal syn eine vorwachtinge der Heiden. Vnde des geliken durch alle Propheten wort genoch betûget, dat Godt finen Sone senden solde. Vort in den Euangelisschen vnde Apostolisschen schriftten, ys klar genoch dat he en int fleiffch gesant hefft. Johan. iij. Rom viij. etce. Dan byr ys nicht nodt vòll worde tho maken, Want so wyt dusse schriftte kommen werden, achten wy nummant so vnuorschemt de dusse warheit vorlûchenen dûre. Mer de blintheit vnde stryt yn duffer saken, ys de vnwetenheit, wo he gekomen vnde mensche geworden sy. Hir hefft dat gudtûnden vnde de mensschlike wyßheit, dat licht der warheit gang vordûstert vnde den grundt des gelouens gang vmmegewrotet.

Dat lecht der warheit in Christo ys vnde solde syn, dat in Christo gang gein vûlnisse noch dûsternisse in synen eigen wesen bestan môge.

De grundt des gelouens ys, dat he sy, dat enige vnde ewige leuendige wordet Gades Na de sonne des leuendigen Gades. Nu ouerst dat gudtûnden vnde de vnuerstendige wißheit der menschen, hefft dit tho schanden

gemaekt, want se also van Christo geholden vnd vorgeuen hebben dat syn vleisch van sundliker materien, als mit namen van Marien sade geworden sy. Dan dat ys ein gruwelick vnd lesterlick vall van der rechten erkentnisse Christi gewesen. Na ys ock noch ein grote affdwelinge, also dat se ock nicht grundlick vnde myt leuendigen gelouen in Christo bestendich konnen syn, de nach gein better erkentnisse Christi erlanget hebben. Hirumme wo vör-gesecht, wo solde erkentnisse dorch Gades genade by vns gerestituert ys, wille wy vort an verstrecken, offt Godt wolde, jümmant dar medde tho rechter erkentnisse, noch erwecket möchte werden.

Dem na, de verstant den vns Godt in dussen saken weder gegeuen hefft, des wy vns dorch syne genade dören berömen, wo he mit der ganzer schrift ouer eins kumpt, dat wy also in dem vall ock Christum recht kennen, sulue seggen wy vunde vort de grundt vnser gelouen vp Christum ys dusse wo volget. Wy vorstaen gelouen vnde bekennen Christus vnse Heer vnde heiland ys nycht van Marien sade offt eren alder reinsten blode (als de blinde werlt secht) vleisch vnde mensche geworden, noch hefft ock solches van er nicht angenommen, mehr Gades wordet vnd einige Sonne ys solue van den hemmel gekommen vunde als Johan. i. steit. Dat wort ys warafftich vleisch vunde mensche geworden. Dat wordet ys vleisch gewordenn [C iiij^b] spreck de schrift, nicht Marien saedt. Et ys fleisch geworden secht de schrift. Vnde nicht vleisch angenommen.

Doch wat trostes weer my armen sunder doch dat, vnde wo solde dat mynen gelouen doch leuendich können maken, dat de Sonne Gades were gekommen vnde hebde van Marien sade einen menschen an sich genommen, vnde de mensche were vör my gestoruen, öuerst Gades ewige Sonne hadde darby gestaen vnde nicht mer dar tho gedan, wo dann ethliche geleerdenn noch tho duffer tidt dar van schriuen, vnde des sunder twyuell vele mit enne holden, als du lesen machst inn dem handell tho Straßburch mit den getrouwen gades diner Melchior Hoffman gheschehen, dat wer vortwar noch eine kleine leefste, Dann so hebde Christus van dem menschen ghenommen, dar he vns medde

gekost vnde erlöset hadde. O der groten blindtheit vnde blinden vndanckbarkeit vorwar vnde vorwar, ydt hefft den Sonne Gades wat mer gekostet, He suluen, Ja suluen moſte he de ſunde delgen, De vnſterfflic vnd vnlibelic was, moſte ſterfflic vnde libelic werden, de ſines vaders leueſte Sonne, herlicheit vnde wyſheit was moſte verlaten, verulocketh vnde beſpotet werden? Ja ſeggen de blinden ghelerden. Godt en kan yo jammers nicht lyden? Antwort. Ja he kan lyden, vnd dat wann he will, als de Prophet ſecht, He hefft geleden, want he hefft ghewoldt,¹⁾ Wat de GERE will dat kan he ock wall, Offt ſchone alle floeden vnde wiſen duſſer werlt dar tegen ſpreken. Chriſtus inn ſiner godtliker herlicheit, ſo yſſet war dat he nicht lydelic was, dan want he lyden wolte, ys he lydelic geworden, vnde hefft ſich vordedert, dat he van ſich ſuluen ſprekt. Ich bin ein arm wörmeken vnde gein menſche, ein ſpot der menſchen vnde affſchauelſe des volkes.²⁾

Walan wy wyllen, offet noch ymmande tho dunder wer, vnſen vorſtandt vnde gelouen vth der ſchriſt noch wyder bewyſſen, ock de ſpijſſundicheit der gennen, de duſſe warheit wederspreken wolden, vplöſen vnd vorantworden, vp dat wy den einfoldigen vnde guthertigen, ſo doch an duſſer ſake hoch vnd vol gelegen ys, des tho beth mögen deinen vnde thor warheit helpen.³⁾ Item ſo wy van anbeginne bedenden, ys des menſchen ſake alſo geſtan, dat he wo alle ander leuendige creatures ſin leuen inn dem worde gehabt hefft, dann inn dem wat dat leuent gehabt hefft. Als Johan. ſecht. Vnde he ys in den todt gekommen, als he vth vnde van dem worde geuallen ys, vnd dat [D.] wort dat em dat leuen was, ys em de doth geworden, wo dat wort ſuluen inholt. Du ſalſt den todt ſternenn. So lange als nu dit wort inn ſiner krafft vnde herrlicheit ſtondt, bleeff ock de menſſche inn ſülker noth, vnde mit dem dode vmbuangen. Vnde ſolde de menſſche geneſen vnde van ſulken angt des dodes verlost werden, moſte dat wort ſine herliken krafft vt tehen vnde ſuluen de ſmerthe des dodes verſoeken,⁴⁾ de handſchriſt de de duuel

¹⁾ Eſa. iiii. ²⁾ Pſal. xxi ³⁾ Johan. i ⁴⁾ Colos. ij

hadde, vthleeffchen vnde also den mensschen verlösen, vnde en wedderumme thom leuende brengen. Hyrumme mochte Christus vnser aller Heer vnde Heilandt, syn lydelicke fleissch nicht van Marien fleissch ader sadt annemmen, Dann dat wort moeste suluen dat fleissch werden.

Noch kanstu dit ock wal vth Melchisedech vorstan,¹⁾ Wandt Melchisedech vorgliket den Sone Gades, h̄s sunder vader, vnde sunder moder, sunder geslechte, noch begynn der dagenn, noch ende des leuendes hebbende, inn der schrift angetögenn, Nu h̄s Melchisedech ein belde, also h̄s dan Christus inn der warheit.²⁾

Wnder sint schyr vntellicke orde, stedde, vnde spröcke yn der schrift, de dit van der menschwerdinge Christi be-
thügen. Als mit namen. Dat de leuendige Gades Sonne, Gades ewige wordet suluen h̄s fleissch vnde mensche geworden, Vnde eth h̄s nicht so völe als eyn fleyn stipten inn der ganzen schrift, mit welcken du bewisen kanst, dat he fleissch offte einen menschen van Maria hebbe angenommen, vnde bedencket doch wal leuen bröder vnde fründe, wat wer doch vnse Christen geloue, Wanner nicht Christus de leuendige Gades sone suluen hedde den doith vor vns gesmaet, dan dat wer ein angenommen fleissch vnde mensche van Marien geweest, Leuer wo solde he doch dann doruen spreken, Also leiffhefft Godt de vader de werlbt gehabt, dat he sinen eigen, eingebaren Sonne darhen gaff, vp dat alle de genne de in em gelouedenn nicht verclarenn worden, sunder dat ewige leuen hebben etc.

Nu de stede de wider solkes inn der schrift anwisen willen wy hir thom deile vp forchte antekenen du machst se leue lezer söluen erwegen,³⁾ vnde bibben Godt dat he dy dyn verstandt verlüchte, vp dat du Christum recht kennen mögest, want wo de propheten seggen dat in der rechter erkentnisse völe gerechtuerdiget werden.⁴⁾ Also machstu gein recht Christen sin, solange du nicht en weist wat du van Christo holden salst we he sy, Daniel ij vij. ix. j. Johan. j. Hebre. j. Luce. j. etce. [D^b]

Eth wer wal nicht van nöden so völe schrift hyr an tho theen dan eth h̄s vmme der einfoldigen willen geschein.

1) Ge xiiij Psa lx. 2) Heb. v. 3) Joh iij 4) Esai. liij

Anders seith inn summa h̄s dar Johan. am j. so hell unde klaer getüchnisse, dat alle porten der hellen dartegen geine gewalt konnen hebben, alsüs secht Johan Dat wordt h̄s fleisch geworden und wonnet vnder vns, Men drehe hir menn drehe dar, men make wo man wil, so moth man dat doch staen lathen.

Nu eth hebben de wedderspreders etlike argumenten unde stede vth der schrift, de se na erer fleischliker wißheit dar tegen plegen in thoudren. Querst etlike sint so ganz vngeschicket dat eth nicht noidt h̄s yenigen arbeit daran tho leggen. Ethlike ouerst de einen schyn hebben, unde de einfoldigen unwettende möchten erre maken, dar van willen wy nu förtelich handelen unde de verandtwordtenn, vp dat de heilsam erkentnisse Jesu Christi de einn lange tidt h̄s verdunckerth gewesenn nicht by vns alleine, sunder by völen, dorch Gades genaden möchte geresituert werden.

Thom ersten stan se dar vp, unde brengen by dat geschreuen steit, Dat Christus gebaren sy na dem fleisch vth dem samen Davidz, wo od̄ dan de belöffen daruan in holden, unde h̄r vth sluten se unde seggen alsüs. Is nu Christus na den fleische van dem fāde edder geslechte Davidz gebaren, und wy wetten dat he van geins mans fāde empfangen h̄s, so moth he ho van Marien fleisch edder fāde de vā geslechte Davidz was gekommen sin. Antwortt. Eth h̄s war. He h̄s vth dem geslechte David. Remptlich vth Marien gebaren unde dat na dem fleische. Querst he en h̄s van dem fāde David nicht geworden noch entfangen. Maria hefft enne entfangenn als de schrift secht. Eine Zundfrouwe sal entfangen¹⁾ mer nicht van er suluen, sunder van dem hilligen geiste hefft se entfangen. Remptlich Gades wordt dat sulue h̄s fleisch in er geworden, unde barna menschliker wise na dem fleische vth er gebaren. Wo wy dann od̄ vth vnsen gemeinen artidel des gelouens bekennen. Entfangeun van dem hilligen geiste gebaren vth Marien der Zundfrouwen, so h̄s jo ein groth vnderscheidt ein kindt tho entfangen und ein kindt tho geberen.

¹⁾ Esa. vij mat. j.

Noch seggen se vnde bewegen eth solde erer sake deynen, dat dar steit Vth dem kade David na dem fleische, Meinenn darvth solde volgen als hebde he sin fleisch van Davids kade. Dan also nicht. Mer alsus. He vs na dem fleische, van geinen anderen geslechte dan van Davidz den he belauet was heer gekommen,¹⁾ dat heit ouerst na dem fleische, dat gein geslechte Gades word vnd beluffte, Ja sinen einigen Sonne also entfangenn hefft dar[D ij^a] van he fleischlic geboren vs, dan van Davidz geslechte.

Christus soluen giffet suldes genochsam tho verstan dar he alde, sine moder nomet, suster vnde broider, de den willen fines vaders doin.²⁾ Also dan, we Gades wort entfanget vnde brenget eth mit vullenbrenge des willen Gades vort, de vs eyenn moder Christi, vnde dar van werdt Christus geboren, Auerst nicht na dem fleische, als van Marien.

Item alle swarheit inn dussen vs dat nicht mit flite bedacht noch vndercheiden wert, dat dat heerkommen vann dem kade David na dem fleische, dat vs vth Marien geboren werden, nicht en hefft den verstandt, dat Christus, syn fleisch dar van genommen hebbe, dan men moth wal bedenden, dat groit vnderheit vs, tuschen entfangen werden vnd geboren werden.

Sir wer naturlid dat doch od in der schrift gegrundet vs, wall wat van tho reden, mer wy achten eth sy nicht mer van noden, derhaluen, willen wy dat od vor by laten gaen, dan wat mehr vorgebracht mach werden. Als dat Davidt belauet vs, dat van der frucht fines liues, vp sinen stol solde gesath werden dat doch beldes wise gespraken vs, wandt so de Joden darvth od verstonden. Christus wer Davidz sone, straffet se Christus vnde spreckt. Warumme bekenten David sinen HERN tho wesen, etc. Psal. C. ix. Vnde wusten em gein antwort tho geuen³⁾ Desgeliken dat tho Marien gespraken vs. Gesegenet vs de frucht dynes liues etce. Vs alltomaell vth deme vorganden lichtlic vp tholozen, vnd tho vorstane. Want wo Christus warhafflich in Marien liue mensche geworden vs, vnde van er vs

¹⁾ Rom. i. ²⁾ Ma. xij ³⁾ Matt. xij.

getelt vnde vorgebracht, so mach he jo billid eres liues frucht wal geheiten werden, also dat daruth nicht en volget, dat Christus van Marien sade vnde fleische wesentlied geworden is.

Hir van dan nu dit mael genoch. Wy bidden dat Godt de almachtich is, vunde vnuthspredclider erbarminge de ons armenn sunderen vth milder genade inn dussen vnde der geliken erkentnisse rickliker dan wy schriuen können begenadet heuet, de solue will allen gudthertigen de lust hebben an der warheit, de ogen eres herten genedichliken op doin, vnd se mit reiner erkentnisse synes wordes vnde willens erluchten. Amen.

Van der erlözyng vnd genoech doinge Christi.

Dat Biffte Capitel.

Na dem wy nu hir voer van em, we, vnd wat Christus is, genochsam gehandelt hebben, Vnd he dan suldes oð tho erlöfinge des menschliden geslechtes geworden is [D ij^b] Volget dat wy oerdentlied van erlöfinge Christi vör nemen. Vnde wat ons de Here darinne tho erkennen gegeuen hefft, dat doch bes an herr oð yamerlied verdüstert gewesen is, wyllen wy vortan milbichlied vnd gerne mit deilen.

Dem na, so Christus de Sone des leuendigen Vaders gekommen is, den menschen tho erlösen, hefft he syð vör alle menschen nummant vthgescheiden, in den doit gegeuen, vnd se willen vorlösen. Als Joh. secht.¹⁾ Wy hebben einen vörspeder by den Vader Jesum Christum den gerechten, vnde he is eine vorsoninge vör vnse sunde, ouerst nicht voer de vnse alleine, sunder oð vör der ganzer werlde sunde. Vnde wedderumme secht Paulus²⁾ Godt vnse heilant wil dat alle menschen salich werden, vnd tho erkentnisse der warheit kommen. Also is de vorlöfinge Christi allen menschen tho gude gescheen. Vnde is des erlösers vnsers Heren vnd Heilandes Christi schult nicht, dat völle sið der

¹⁾ j. Jo. ij. ²⁾ j. Ti. ij.

vorlöfinge nicht tho nütte maken, mer se in den wynt laten varen, vnd vorachten.

Dit seggen wy anfeindlic darumme dat beuunden werden summige, de mit vnuorstande ingesoert vnnde gesacht hebben, dat Christus vorlöfinge nicht alleman tho gude gescheen sy, mer allein sy he gestoruen tho einer vorlöfinge der vtherwelten.

Wo wal dyt nu inn rechten vorstande wal möchte geduldet werden, so yffet ho doch by den einfoldigen ergerlic, de dar vth alsus tho denken beweget werden Deuer Godt ys Christus alleine vor de vthtermelden gestoruen, vnd hefft de vorlöset, wat weistu nu oft du erwelt bist, vnde also werden se erschricket, vnd de düuel stercket vnnde herdet dar tho dat se sich der erlözinge Christi nicht dören annemmen, vnde bliuen also in eren sunden liggen smoren. Hirumme segge wy anfeindlic vnd besluten mit der schrift dat Christus gestoruen ys alle menschen der ganzen werlt dar mede tho erlözen, nicht einen einigen dar van vth genömen vp dat nummant vorzagen en döruet, he en hebbe geinen deil an der erlöfinge Christi.

De eren lust hebben in vernüfftigen reden, vechten vnde fiuen de können hhr völe blarrenß van der verkeifinge vnde van den eigenen willen des menschen ynuören vnd vortwenden, dat mer deint tho vnentliken fragen dan tho der stichtinge, vnde wal lichte werden wy dorch Gades genaden, dar wy hhr na van den fryen willen werden schriuen, soldes thom deile wat vorantworten. Mer hhr, want wy de schlechten warheit an den dach [D iij.] vör hebben tho geuen, willen wy vns mit solder Disputation nicht bekummeren. Nemptlic als se fragen Is Christus vör alle menschen gestoruen, vnd hefft se so alle verlost. Warumme werden se dan nicht alle zalich? Wo wal hhr vp ein guds antwort were tho geuen, wo vth dem folgenden od wal sal vernommen werden, noch tan so willen wy vpt eirste vns dar van entholden, mer wo wy vorgesacht hebben vnd sich in der warheit od also beuinden leth. Nemptlic dat de erlözinge Christi allen menschen anghae, vnde sich der alle menschen mögen annemen, also willen wy tho merer stichtinge nu vortan, wo se gescheen sy od wo veer sich

strecke, des geliken, wo men sich erer solle annemmen vnde daran holden, v̄p dat men salich werde, wyder mit Gades hülpe anwisen vnde dem gudthertigen thourstane geuen.

Item thom ersten van der erlösinghe Christi wo se gescheen h̄s dar betüget de schrift allenthaluen vnd apenbar alsus van, Nemptlic, so als de mensche durch ungehorsam im Paradyß van Gades wordet in Gades torn geuallen h̄s, dem doit vnd dem duuel eigen geworden vnd der lögen des duuels volchafftich, in welden vorgift dat ganze menschlige geslechte vorsopen h̄s, vnde durch kein ander middel, dan durch den doit des Sones Gades mochten genesen. Also hefft sich de Vader laten vorbarmen, vnd de sware last der sunden van den menschen v̄p sinen leuesten Sonne gelacht, dat he solle voer se betalen, dat h̄s den tho liden¹⁾ So h̄s nu de Sonne dem Vader gehorsam gewesen, bes tho dem dode tho, Ja bes tho dem dode des cruces. Also h̄s de mensche van sunden, doit, duuel, vnde helle vorlost geworden, wo dan hyr van ouerflöbich genoch in aller schrift beuunden wört.

Nu tho dem anderen, wo veer sich de erlözinghe Christi strecke salstu also verstan, dat se nicht wider sich stredet, dan an den eirsten doith darinne wy dorch Adam geuallen sint²⁾ Vnd vort stredet se sich tho einer genochdoinge v̄r de vnwettenheit vnde frandheit des flessches, de van der söluen auertredinge verorsaket synt, als geschreuen steit. Wo se in Adam alle gestoruen syn. Also werden se in Christo weder leuendich gemaket. Vnde geschöt alsus, als de mensche hym dode geuangen licht, vnde h̄s van naturen ein kindt des tornes in syner bösen lust dem düuel tho der vngerechticheit geuendlic. So kumpt nu Christus vnd anbúth syne genade vnde hülpe all den gennen, de enne annemmen vnde in em gelüuen, loset se v̄p vnde schendet em dat leuen, versonet se mit synen vader, vnd in krafft synes geistes, maket he [D iij^b] se fr̄g van des düuels geuendnisse, vnd dar en bauen, búth he en noch an syne genedige handt, vnde wil se in synes vaders rike geseiden, willen se em anders gehorsamlic vnde willich volgen.

¹⁾ Esa. liii. ²⁾ Ro. v.

Sûs verne stredet sich de vorlôzinge Christi, unde also den menschen vth dem ersten dode unde geuendnisse des dûuels tho reddden h̄s syn ampt. Dyt heuet Ezaias wal geseen. Dan ock Christus van sich sôluen in der Synagogen der Jôden anthût, unde secht alsus de geist des heren Gades h̄s by my, wante de H&E&E hefft my gesaluet unde gesandt, gude boddeschap den armen tho-uorkundigen, dat ic de verwundeden herte vorbinde, dat ic den geuangen en vorlôzinge vorkundige, unde den gebunden den stoek vp do. etce.¹⁾ Seith wat de Prophete secht Christus ampt h̄s den armen gude badesschap tho-uorkundigen dat h̄s, den de ere sunde van herten bekennen. Unde den geuangen en vorkundiget he vorlôzinge vunde den de gebunden synt doit he den stoek vp, dat h̄s, he lôset unde maket fry, unde dat gelick, als wanner einer vp sin liff geuangen sith, vnd de sôlue wert gelost unde fry gelaten, by also, dat he vort mer recht do, wil he ouerst dat nicht doin, unde gelûstet emme mer der geuendnisse dan der fryheit, so velt he weder in de vordômnisse vunde blifft in der vordômnisse dar he vôr in gewesen h̄s vunde noch vôle swarliker.

Also entlick stredet sich de erlôzinge Christi unde sin genochdoin, beß dat he vns van dem ersten dode, vn-wetenheit, vunde frandheit, fry make. Duerst wan wy also vorlost unde fry gemaket synt, unde eyn mael erlûchtet unde gereiniget, van der besmytthunge duffer werlbt durch de erkentnysses vnser H&E&E unde heylandes Jesu Christi, Isset sake, dat wy dan wedderumme auertwunnen werden wetten vunde moethyllens, vns wederumme vorkundigenn so helpet dan de erlôshng vnd genochdoyng Christi nicht meer,²⁾ Wy hebben ock dan gein oppfer meer voer de sunde, sunder ein schrecklick vormachtung des gerichtess etce. Sir van besû de schrift mit vlyte, vp dat du by durch vn-wettenheit nicht vorlopest, Want alle vnwettenheit heefft gein vnschult. Rume. am xv. Wanneer eine zele vth houerdye edder wreuel, wat doth etce. Item in Cayn vnd Juda heffstu ein exempel, vnd der geliken meer. Item

¹⁾ Esa. lxj. Luce. iij. ²⁾ He. vi 8.

Matth. xij. ij. Petr. ij. Hebre. vj. x. j. Johan. v. etce. Meer getuichnisse der schrift, dat, na dem wy einmael erluchtet vnd erlöset syndt durch de erkentenisse Christi, so wy dan moethwillich wedderumme sundigen, dat wy dan in den anderden doith vallen, vnde geine vorlöfinge meer by Christo hebben, dan all den dach deiper in vorachtunge [D iiii^a] vnde vordömnisse vorsinden, les de schrift mit vlyte, so werstu se wall vynden, Christus secht. Eth ys ein small weech, vnd ein enge pörtken tho dem ewigen leuen,¹⁾ So du tho yenniger syden affdwelst, off iennich pedsten, vör dat pörtken brengest, darmit mogestu nicht ingan. Syrumme zo seet iuw wall vör, vnd nym dy de erlöfinge Christi recht an, dar wy nu vort van seggen willen.

Als mannigerley sin de sich des Christen nammen annemen, vnd sich aller der erlöfinge Christi berömen, so beuinden wy in sunderheyt tweyerley, de sich erer onrecht annemmenn, Thom ersten de papisten. Thom anderden de genanten vnde vormeinten gemeinen Euangelisschen, de sich of anders Luters, Swingels, edder mit der geliken namen nömen latenn.

De Papisten nimmenn sich der erlöfinge Christi alsus an. Se seggen of Christus hebbbe se verlost, ouerst allein van der erffsonde, dan wat se meer willen offte begeren verlost tho sin, vormeinen se mit eren eigen erdichten werden vnd vegefür vth tho richten, Darmit doin se wat se willen, ere bogendenisse vnd jartidt, vnd wat der affgodeschen vünde mer ys, holden se, de syn mede behülpe des begeuürs vnd dar alle gudt vör.

Nu de Euangelisschen berömen sich noch meer, der erlöfinge Christi, vnde de holden alsus daruan, se seggen Christus hefft vns erlöset, vnd vör vns genoch gedaen, so helpen nu vnse guden werde nicht, dan geloue wy Christo dat tho, wy doen watt wy willen, so yffet all wal gedaen, vnde mach vns nicht schaden. Dan offt dyt jümmant wolde vorneinen, vnde vormenden datt eth nicht also en were, de solue merde wall an beyder werden, vnde richte den boem na finen fruchten,²⁾ als eth byllid ys, so wert he soldes mit vns mothen thostaen. Of besehe he ere schriftte so

¹⁾ ma. vij ²⁾ mat, vij

wert he der geliken dar oð inne vinden. Mit den papisten hefft eth ganz geinen twiuel derhaluen yffet nicht noidt, ere schrifte innthoudren, dan mit den Euangeliffchen de fid Luthers nomen, oft dar jummant wolde inne twiuelen dat se also rume meeten, willen wy des Luthers eigen schrifft thom deile daruan anwisen. Inn der Postillen des berden Sundages inn der Aduent (als se eth nomen) secht Luther. Dat men alle werde fallen lathe, alleine geloue vnd nicht en do. Item in den bōrden tegen de wederdōper, secht he, De geloue sy so zart, he moge geine gude werde by fid lyden. Syr vth jūstu, wo dem gelouen, de sunder twiuel vp de erlozinge Christi steit, so wydt vnd vnentlid tho [D iij^b] gegeuen vnde gestredet werdt, vnde dat sunder doen, oft thom weinigsten geine acht tho hebben wat men do. dan recht solde men spreken Christus hefft vns verlost eth gelt nu gelife vōle wat wy doen, wandt gude werde geliden nicht. Nu werdt inn dussen beiden grōfflicken geseilt want de eine deil als de Paphsten, geuen der erlōsinge Christi tho weinich tho, de ander ouerst ghyst er tho vōle tho, vnde nimpt allen Gades fruchten en wech daruth ein wilt vnde wōst leuen volget, vnde de erlōzinge Christi verspottet wert, Wo du dith, vth dagelikes exemplen der vorgemelten, vnde nu vort so wy anwisen wo men fid recht der erlōsinge Christi annemmen sall, vnde daran holden, wyder vnde klarer vornemen machst.

Dem na wultu nicht feilen dan gewys dines geloues inn Christo Jesu durch sine erlōsinge de salicheit erlangen, So mostu vorwar nicht forther noch wider by erer annemmen, dan godt wyll, vnde de schrifft dar van meldet. Nu alsus meldet de schrifft.¹⁾ Angeseen, so du, wo alle mensschen, vann naturen ein kindt des torneß bist, der funde, den doit, dūuel, vnde der helle vnderworpen, Dar du nu in solder geuendnisse liggest, kanst du by suluen nicht helpen, oð nūmandt anders, dan alleine Christus, hir kumpt dan nu Christus vnd leth by verkündigen, He hebbe by gekofft vnd erlōset, vnd dartho du geungen bist, als tho dem dode, den hebbe he vōr by botalt. Yffet nu

¹⁾ Eph. ij.

sake dat du, de du geuangenn bist Vnde den suldes vor-
 kündiget werdt, so dane gude bodtschap van Christo an-
 nympt vnde gelouest, so bystu fry vnde salich.¹⁾ Gelouestu
 ouerst nicht, so bistu inn dem dode, Vnde wanner by dusse
 bodeschap van Christo ankumpt du sist an wo du wolt,
 od so sundich als du machst, So werstu doch aller dinge
 gereyniget, vnde entfangest macht ein kindt Gades tho
 werden, So du anders Christum rechtshapen annimst.²⁾ Nu
 ouerst ys dat nicht Christum rechtshapen annemmen, dat
 (wo de Papisten, doin) men emme alleine der erffunde
 erlöfinge tho schriue. Dan wanneer he kumpt, so verlost
 he van allen dar wy durch Adams vall, vnwettenheit vnde
 blindtheit vnser herten, vorhen ynne sint geuangen gelegen.
 Od ys dat nicht Christum rechtshapen annemmen, Dat
 wy finer erlöfinge gelouen, vnd nemmen vns erer an,
 vnde dan vort gelife wall inn dem vorigen wandel bliuen
 steden,³⁾ Wo men leider by den gemeinen Euangelischen
 spoert, Sunder Christum recht annemmen vnde leren, wo
 dann inn Jesu ein rechtshapen wesen ys, [E.] dat ys, also
 halbe vnd na dem wy van em gehort vnde enne bekant
 hebben, dat wy dan den olden menschen mit dem vörgaende
 wandell affleggen, vns vornhen ym geiste, vnser gemötes,
 vnde theen den nhen menschen, de na Godt geschapen ys,
 in rechtshapener gerechticheit vnde hillicheit. De also
 Christum vnde sine erlöfinge annimpt, de nimpt se recht
 an, Vnde yffet dat he dar by blyfft, vnde sich daran holdt,
 vnde vort geit so ys he rechtshapen vorlost vnde salich.
 Anders we sich Christum vnde finer erlöfinge also nicht
 annimpt, oft de na dem he Christum vnde sine erkentnisse
 entfangen hefft, wedderumme süth, vnde tho rugge velt,
 Leet sich dat olde leuen noch gelusten, vnde van der be-
 smittinge duffer werldt auerwinnen, alse dar sint de werde
 des fleisches,⁴⁾ an dem ys der erlöfinge Christi vorlaren,
 vnde des suluen vordommisse sall recht syn, Wo dan recht
 vordomet werden. Nemptlich, de beiden, de Christum nicht
 willen rechtshapen vnemmen, vnde de sich od nicht recht
 dar an en holden.

1) Joh. iij 2) Joh. j. 3) Ep. iij. 4) Ga. v.

Nu dat wy alſus durch Chriſtum erloſt werden, be-
tügert Zacharias ein vader Joannis gang arlich vnd
apentlic in ſinen laueſange. Luc. ij. Gelauet, ſpricht he,
ſy God de Here Iſrael, want he ſyn volck heime geſocht
vnd vorloſt hefft. etce. Nu wo, vnde war tho h̄s de er-
löſinge geſcheen? Spricht he widder dat wy erlöſet vth
der handt vnſer vhande, emme ſunder frucht, de dage vnſes
leuendes dennen ſollen, vnde dat in hillicheit vnde ge-
rechticheit de emme gefellich h̄s. etce. Seet alzo vorlöſt
Chriſtus de ſine alzo nemmen de ſuluen ſine erlöſinge of
an, vnd alſo holden ſe ſich of dar by. Hiruth machſtu
nu ſuluen bedenden, wo vnwerdich vnd geringe de erlöſinge
Chriſti ein lange tydt gehalten ſy, vnde bidde Godt dat
he by gelert maek, ſe recht vnde in werden tho holden
vnde dat, dar tho de rechte leer Chriſti wedderumme an
den dach kommen möge. Dar van wy in dem nauolgenden
articel of handelen wyllen.

Van der rechter vnde ordentliker leer Chriſti.

Dat Seefte Capittel.

[C^b]

De wile de rechte leer Chriſti lange tijdt verdüſtert h̄s
geweſenn, vnde noch mannigerley wyſ angeſehen vnde
nicht recht gedeylet wert, dann de einne wil hir her de
ander darher vnde thuen gemeintelic duer frage, de tho
der ſaken nicht en deinen, darmede dan nicht alleine twe-
ſpaltinge wert angerichtet. ſunder of de gemeine einfoldige
man alſo verworen dat he nicht en weeth waer henn he
ſich doch wenden ſal.

Hirumme wo God vns dar van gereddet vnde de
rechte Chriſtlike leer gereſtituert hefft, willen wy den ein-
foldigen vnd gudhertigen hir tho gude of tho verſtande
geuen.

Paulus ſecht ein verfürtet wordet werdt Godt maken
vp erden.¹⁾ Alſo h̄s de rechte leer Chriſti in ſorten wordenn

¹⁾ Rom. ix.

begreppen. Nemptli^{ch} inn duffer h^ouetsumme. Beteret iuw vnde gel^ouet dem Euangelio.¹⁾ Als^us t^ort hefft o^{ch} Christus sine leer finen Apostelen beualen. Gaet hen vnde leret alle Heyden, d^op^ende: se im namen des Vaders etce. Lerende, se holden all^e wat h^e iuw beuallen hebbe.²⁾ Also o^{ch} Marci. xvj. Gaeth hen vnde prediget dat Euangelion allen creaturen. Dit h^e nu t^ortli^{ch} dat Euangelion vnde de lere, welc^e se v^oren solben. Nemptli^{ch}, Beteret iuw, vnde latet iuw iuwe sunde leydt sin, Gel^ouet dem Euangelio dat Christus vor iuwe sunde gestoruen h^e, vnde latet iuw dopen v^p sinem namenn, tho affwasschinge iuwer sunde, so solle gh de gaue de hilligen Geistes entsangen, dat gh lust hebben an Gades geboth tho holden. Vp dusse wie leest^u dat Petrus dem volc^e de rechte vunde ordentlike leer hefft vorgeholden. Act. ij Als^us h^e de rechte leer Christi eine slichte einfoldige leer, de nummand h^e tho hoch tho begripende Is o^{ch} nicht inn geschmuedenn rebenn, dann inn der daet vnde krafft gelegen, Nemptli^{ch}, als se Dauid o^{ch} t^ortli^{ch} vthstrickt. Sta aff vann den quadenn, vunde do gubt.³⁾

Ditt h^e de grundt der rechten leer Christi, we h^orrh^one geleert, h^e, also dat he dat mit der dath bewy^{se}, de h^e recht gelert, Nemptli^{ch} dat he de sunde hate, vunde na deme he so inn Christum gel^ouet, si^{ch} darup leeth d^op^en dat he all watt he geleert mach werden vunde beuindenn kann watt Gades wille vn=^[E ij.]de gebot h^e, dat he dat gerne vnde willich holdenn will. H^orrumme h^e o^{ch} inn der leer Christi ordentli^{ch} vorthouaren,⁴⁾ Als^us,

Aufendle^{ch} sal men dem mensschenn de wyle he ein sunder h^e vnde derhaluen dem bode vnderworpen, bothe vunde borouw der sunden v^orholden, Synt emme als dan sine sunde leidt vnde h^e he derwegen bedr^ouet vann herten, so sal men emme de erl^osinge Christi van all finen sunden, dat h^e dat rechte Euangelion, vorkundigen, gel^ouet he demme vnde nimpt eth an, so volget dat he ged^opt inn affwasschinge finer s^onde, mit Christo den sunden begrauen, finer hilligen gemeinte werde inngelyuet darna so he nu

¹⁾ Mar. i ²⁾ ma xxvii ³⁾ Psalm. xxxiiij. ⁴⁾ Mat. v.

ein lidmate Jesu Christi geworden ys, Ja einn broeder vnde miterue Christi, So moth he vortan, de vottstappen Christi inn aller gehorsamichheit, gerechticheit, vnde hillicheit na volgen, Is dat he dann inn dem wege besß thom ende volherdich blifft, so sall he salich sin. We duerst tho rügge süth offte thor syden affwiket, edder inn der bannen beliggenn blifft, vnde finen löp nicht volendiget, dem werdt beter dat he den wech der gerechticheit nöwerlde befant en hebbe.¹⁾

Syr heuestu nu förthlid wat de rechte vnnde ordentlike leer Christi ys, angetelent. Nym de ganze schrift vor dy vnde klüue se wal, so werdt se dy doch geine ander leer vnde vp gein ander wyße (als nödich tho der salicheit) anwyßen, nochtan werdt dusse gang wenich geachtet, dan sus inn völlen anderen vnöbigen fragen vnde stücken bekummeren sich de menschen. In sunderheit de geleerden bauen mathe, Dat kumpt also tho, dat wy meer geneiget sint inn vnnodigen fragen klotweßenn, vp dat wy by den mensschen prys hebben, dann wy schlecht vnnde recht vp Gades wegen mit oidmoith vnder dem crüze solden wanneren. Mer leue lezer, we du od bist, broder offte gude fründt Heffstu lust thor sallicheit, so lath doch allerley disputation varen, vnde holt dy an de rechten slechtenn vnnde ordentlike leer Christi, schide dy darna mit frywyllicher dath, want eth ys hoge tidt. Vnde alsdan salstu de lere Christi recht vorstaen, vnde auermiß der volbrengeunge vnde de dyge holdinge der gebaden Gades geleert werden, dan offtu hundert jaer mit disputeren vnde fragen vmmе geist, als Christus secht. Ioan. vii. So hymmant will Gades willen doin de werdt bekennen, off dusse leer van Godt sy, etce. [E ij b]

Wanner men alsus ernstlid de leer Christi den menschen vorholt vnde dat men darinn hostendich moth bliuen, offt dat leste worde arger syn dan dat erste.²⁾ So plegen wal ethlike tho antworten vnde tho seggen. Ench steith eth so nöuwe so yffet beter dat wy daruan bliuen.

¹⁾ Act. xxiij i. pet. iij Rom. vi j Cor, xij j. pet. ij. Mat. x. Lu viiij i. Cor. ix ij. pet. ij ²⁾ Mat. xij ij. pet. ij. Lu. viiij.

Hirup antworten wy. De menssche lygt van naturen im dode, vnde so he durch Christum nicht vorlost en werth, moth he ym dode bliuen. So dan nu gein ander wech en yß, dan de smale enge wech durch Christum tho dem leuende. Wan du nu vp dussen wech geesschet werst, vnde darup treden machst, woltu dan nicht so bliuestu ym dode, ouerst gyffstu dy darup so bistu ya in dem wege, vnde hefft einen hapen tho der sallicheit tho kommen, woltu anders vortan vnde nicht moth willich affuallen. Want Christus wil dy helpen. Hirumme vorbage nicht vp den wech der gerechticheit tho treden, want wo wy in vns dat vormögen nicht en hebben tho vollenbringen, also werden wy alle vormögen, in dem, de vns stercket, Christus, vnd sunder welden wy nicht vormögen.¹⁾

Van der doepe.

Dat Seuende Capitell.

Gelid als in dem Pawestdom alle Christlike leer, vnde ordenunge vormöftet yß, also od de Doepe. Christus hadde de doepe dar tho ingesat vnde beualen men solde de genne darmedde van sunden wasschen, vnde in sine hilligen gemeynthe vpnemmen, de geleerth weren, dat Euan-gelion gehorth vnde em gelouet hedden, vnde dat in slechten water, Wo du vth den werden vnd schriffen der Apostolen vorstaen machst.²⁾ Nu ouerst de wedderchrist, hefft einn kinder wasschen dar vth gemaket vnde mit finer toeuere, als mit pusten vnde smeren einenn affgodt vann dem water gemaketh. Als wy nu dat vorstaen hebben, vnd gemercket, Hefft Godt durch sine genade, durch getüchnisse der schrift vnd fines geistes, vns wedder gegeuen vnde gerestituert, mit namen, Do wy mitt aller sorgfoldicheit inn Gades wegen tho wandern geneiget weren. Dann vp dat du od verstaen mogest, dat der vnwettende kinder doepe, eine valsche wedderchristische doepe yß, Vnde de

¹⁾ Phi. iiij Joh. xvi ²⁾ Act. iij j Co. xi.

rechte doepe alleine den [E iij^a] geleerden vnde den gelôuigen inn Christo Jesu tho behoerth, So willen wy ethlike sproeke der schrift dar tho denende anwîsen vnde vorflaren.

Dar wy hir beuôrens van dem der orden Christlyker leer gesacht hebben, darvor steystu, wo dat eth erste h̄s, dat sîc de mensche bokeer vnde geloue dem Euangelio, dann volget thom anderbenn dat he gedôpt werde, gereiniget vann sundenn, inn dat lyff vnnde gemeente Christi werde angenommen. Also spreckt Christus. Marci. im lesten. We gelôuich h̄s vnde gedôpet werdt de sal zalich sin. Want dann nu de leer des Euangelij vnde de geloue môthenn vôrgaen, vnnde darna de dôpe moth volgen, want we h̄s so dull de nicht merden kan, dan alleine den de Papistische tôuerie de ogen bekôchelt, Dat dôpen sunder gelouen ydel vnde vorgeues h̄s, Ja nicht alleyne vorgeues, mer ock ein spot vnde laster der rechten dope vnd ordinge Gades. Item de Apostel hebben sîc erschricket ynnimande tho dôpen, dar se nicht vorhen des gelouens sîc vermodeden, also do de kernerlînd Candacis van Philippo, de dope begerde Antworde Philippus, Gelôuestu van ganzen herten, so mach eth geschehn,¹⁾ recht solde he spreden, anders ock nicht. Desgelîcken h̄s ock vth den worden Petri tho-uorstaen. We sal vorhinderen môgen duffe mit water tho dopen, de ock den hîligen geyst entfangen hebben, gelîck alse wy etce.²⁾ Hedden se ôuerst den hîligen geist nicht entfangen, so hedden se sîc vermaer de soluen so bolde tho doepen beswert gehabt vnd vpgelolden. Also yffet apenbar vth der schrift, dat men erst moth gelert sin vnde gelouen, eer dan men mach recht gedopt werden. Dann hiruan h̄s vor vnde na so voll geschreuen vnd bewîset, dat wy by den gudthertigen nicht van noden achten, h̄r meer vnde lenger worde van tho maken, Vnde den boswilligen vnde kyffastigen denen wy nicht, Dan oft wy schoner den de Sonne, der warheit in de handt deden, so en helpt ydt doch nicht, mer werden yo lenger yo meer vorblindet vnde vorstocket,

Na dem wy nu van Gades genaden durch getûchnisse

¹⁾ Act. viij ²⁾ Act. x

der schrift, vnd des Geistes Christi vnderuunden hebben, dat, wo dat ganze Papistessche Christendom ys eine vorwöstunge vnd vorkerunge, der leer vnd aller ordenunge Christi. Also ock de dōpe, hebben wy wall bekant dat wy vngelēert, vngelōuich vnd vnwettende in der blintheit, in dem betouerden water gewasschen nicht recht gedoept sint geworden. Dan wolden wy rechte [E iij^b] Christen syn vnde den wech der gerechticheit ingaen, so mōste wy na deme wy geleert vnde gelōuich weren, tho begrauinge vnser sundtliken fleisches, wo sīd Christlic behoert, gedoept werden, Lees de schrift suluen. Math. xxviii. Mar. xvj. Rom. vi. j. Cori. xij. Ga. iij. Collo. ij. j. Petr. iij. Acto. ij. viij. x. xvj. xix. xxij. etce. Vnde wy dōren vor Gades angesichte spreken, So warhafflich als Christus leuet, Eth ys gein ander wech noch leer tho der salicheit, dan men enthee sīd ganz der Papistischer vorwöstunge, vnde aller dwellinge, vnde gha recht na der rechter vnnde ordentliker leer Christi vp den wech finer gerechticheit vort, vnde finen vottappen na.

Christus de vnse voerbelde ys, als Petrus secht, ys tho der doepe gegaen do he sīd ganz in den gehorsam sines vaders wolde ouergeuen.¹⁾ Vnde als em de doeper wolde weeren, sprack he tho em Lath ydt nu also gescheen dan alsus mōthen wy alle gerechticheit voruullen. Also ys de dōpe ein raidt Gades, darmede sīd de mensche mit Godt vorbindt, vnd sīd ganz in Godt vnde finen gehorsam ouergifft, dat heet ock in den namen Gades oft Christi, oft in Christum gedōpt syn. Als Paulus secht. De gh gedōpt sin, gh hebben Christum angetagen.²⁾

Wy wetten wal dat de werlt wyßen in sunderheit, vnnde de sus Godt weinich fruchten, de dōpe vast vōr ein spott holden, vnde meinen, eth sy nicht van nōden oft schone de kynderdōpe vnrecht ys, dat men dannoch mit water recht gedōpt mothe werden. Dan dar en ligt nicht ann, vmme des willen sall Gades ordennige wal recht blyuen, Dan de Phariseen³⁾ vnde de recht wyßen vorsmaden ock Gades raidt tegen sīd suluen, vnd wolden nicht gedōpt

¹⁾ Ma. iij j pet iij, ²⁾ Gal iij ³⁾ Luc. vij.

syn, Dan Gades werd h̄s daromme nicht nagebleuen, also wert eth de H̄ḠN̄E ođ noch wall schyden.

Christus hefft geswaren vnde gespraden.¹⁾ Joan. iij. Eth sy dat einer weddergebaren sy vth dem watter vnd dem Geiste so en mach he dat nye Gades nicht beschouwen, Wolan, lath seen wat wert hirentegen alle menschlike wyshheit vnd krafft tho finer tydt mögen vthbringen vnde vormögen, He secht, weddergebaren werden vth dem water, vnnde nicht slecht ingestecken vnde vth getagen werde, wo men in der Bawstliter vnde wedderchristesscher vormöstingeden kindereren doit vnde den anderen gedeerten vnd creaturen ođ wal doin kan. Bedend dat wal, weddergebaren werden vth dem water wat dat sy, wo [E iij^a] Paulus ođ secht. Dat wy vth der dope vpstaen in einen nhen menschen, oft in ein nye leuen.²⁾ Dan eth sy nu hir genoch van, wy willen in duffer schrift nicht land wilich disputeren, dan alleine wo de Christelike leer durch Gades genaden by vns gerestituert h̄s, anwißen wo wy dan van der doepe gesacht heben, dat de gelouigen darmedde tho dem willen Gades in eine hillige gemeinte vnd lyff Christi auermiz einen geist verbunden werden, willen wy nu vort ordentlick van der Hilligen Kercken schriuen vnde handelen.

Van der Hillige Kercken offte gemeinte Christi.

Dat Achte Capittel.

Na dem dat de erste mensche den Godt tho sinen pryß geschapen hadde, h̄s sodaner leifflicher vnnde seliger scheppinge affgeuallen, vnde hefft Gades wordt, durch welcke he Godt, ouermiz dem gehorsam prißen solde,³⁾ vorlaten, So hefft nochtan de alder barmhertichste Godt, vp dat he van den menschen geert mochte werden vmme finer gudtheit willen wedderomme vpperichtet, vnde gewolt dat vortan van geslechten tho geslechten eyn vold solde vp erden syn, dat enne vor ogen hebde vnde pryßde, vp dat he mit

1) Joh iij, 2) Ro. vi. 3) Pro viij

finer gûde alle thyt des tho genediger by enne môchte wesen. Want sine lust ys, vmmen gaen vnde wesen mit den mensschen kinderen, hir tho (want de leyder seer vnachtsam in duffer saken weren) hefft se Godt suluen lange thyt vnderichtet vnde geleert, bes so lange dat der menschen boßheit hefft ouerhant genommen, Vnde derhaluen Godt de alleine vnde dat volkommen gude ys, se nicht lenger moghen vordregen Also leestu dat he muntlic Adam, Cayn, vnde der meer tho dem gude vnderichtet hefft.

Vnde wo wol he hyr van hefft vpgelouden, so hefft he doch nicht vnderlaten den einen baden vnde Propheten ouer den anderen alle thyt tho senden, de de menschen thom guden leren vnde vormanen solden, vp dat also van den menschen sine gûde bekant vnde gepruyet, vnde de menschen sallich mochten werden. Querst dyt hefft alles nicht mogen helpen, Dan entlic so sint se doch alle vngheorsam gewest, vnde hebben Gades stemme vnd word vortochtet, Na nicht dat alleine, sunder oc alle Propheten vnde Gades dener gehonet vnd vormordet. Also hefft Godt all thyt van anbegin ein völd wedderumme gesocht, dat sine gerichte solde holden, sinen hilligen namen in eeren hebben vnd sallich werden, Vnd hefft dar tho mannigerley Patriarchen vnd Propheten [E iij b] Mosen mit den anderen Propheten, Presten vnd Richter, Hertog vnde Könningen, vnde allerley sine dener erwedet, Dann eth hefft nicht mögen geraden, Entlich sint se alle entfallen, vnnute geworden, vnde nummandt wolde gude doin.¹⁾

Nu thom latesten als Godt sach dat kost vnde arbeit ichyr mit den menschen vorlaren was, vnde dat se geinen Propheten hören wolden, Hefft nochtans Godt de aldergudertyrneste leiffhebber der menschen, den menschen nicht wolt verlaten, Vnde wo wal se so seer vndandbar weren, hefft he nochtan vth vnuthspredcliker leefften sinen einigen gebaren Sone gesant, oft vollichte de menschen den entseuen worden, vnde he mochte einn nie völd vorsamelen, dat inn hillicheit vnde gerechticheit sinen namen prissen

¹⁾ psal. lxxxij

wolde. Ja he hefft de heiden dar tho finen Sonne geschendet vnde enne auer Jhon finen hilligen berch tho einem Könning ingesath,¹⁾ dat he en finen willen solde verkündigen, vnde se tho rusten sinem vader tho einem angenehmen volcke. Nu de Sone Gades ys gekommen vnde hefft de bodtschap vnd den willen fines vaders mit allem vlyte vthgerichtet, He hefft gesocht dat vorlaren schaepden vnd vp sinem halse wederumme tho dem vader gebracht, vnnde wo wal he nicht na siner werde vp erden entseem ys geworden, dan ys van den vndandberen, ock als alle Gades gesanten, gedöbet geworden Nochtan, wo wol ein seer klein hüpfen, so hefft he yo doch ein volcken vorsammelt, dat syn wort hefft vpgenommen, vnde dat tho doinn, wat sin wille weer, geneiget was. Dusse, na dem he se suluen geleert vnde allent wat he van finen hemmelschen vader entpfangen, verkündiget hadde, ys he vp van enne tho hemmel geuaren, Vnde vp dat se inn allen geschidet mochten sin, hefft he en den hilligen geist einen tröster vnd mester aller warheit tho gesant. Seeth dit volcken nu dat Christus also vorsammelt vnde mitt einem geiste begauet hefft, was de gemeine Christi vnde einn anfang der hilligen kercken.

Alsus hefft de Hillige kercke begunnenn, dat ys eine gemeine Sodanes volcks, van Joden vnde Heiden, vnde allen volderen der erden vorsammelt, dat welcke de leer Christi hefft vpgenommen, sich darinne na dem willenn Christi thom pryße Gades fines vaders gehalten. Dusse gemeine ys ock do vortan warafftich vnde alleine Gades volck gewesen, Vnde wo wal sich de Joden ock Gades beromeden vnde dat vmb Abrahams vnd des gesettes willen, nochtan de wile se Christum den Sone Gades vormorpen, vnde nicht annemen wolten, so hefft se Godt [8.] ock vormorpen, vnd hefft sich van den Heidenn de Christum finen Sone annemen, genedichlick lathen vinden.

Item nu vort wider bescheit van der Hilliger gemein Christi tho wetten, Na dem se hammerlick vort na der tidd der Apostolen verfürst vnde vermöset ys geworden,

¹⁾ psal. ij.

Also oð dat nicht gesundes darinne gebleuen h̄s. So h̄s van nōden, dat men slitichlið vnderſcheide wat de Hillige Chriſtlike gemeente eigentlið iſ, vnde wat er thobehōr. Want nicht all dat Chriſtenn heth, h̄s Chriſten, mer de rechtſchapen in Chriſto ſteit vunde leuet, dat h̄s ein Chriſten.¹⁾

Nu de rechte Chriſtenn gemeente h̄s duſſe, Ein vorſammelinge groth ofte klein, de mit warer beſentniſſe Chriſti, alzo v̄p Chriſtum gegründet h̄s, dat ſe alleine ſine rede holden, vnde all ſinen willen, vnde gebade vollenbrenge. Welð vorſammelinge de alzo geſchidet h̄s, h̄s warhafftich eine gemeine Chriſti. Welcken ōuerſt hir inne mangelt, oft de ſchoinn hundertmael den namen heſt, ſo h̄s ſe doch in der warheit geine gemeine Chriſti, Dat dit war h̄s, vunde dat de rechte erkenteniſſe Chriſti we, vnde war her ſe iſ, vnde dat he alleine de ſalichmaer vnde Heylandt iſ, de grundt iſ der Chriſten vorſammelinge, be-
tuet de ſchriſt allenthaluen ōuerflōbich Eſai. xxviiij. Nemmet war h̄d will inn Zion einen ſtein leggen etce. welcker v̄p em trūwet ſal nicht vorſchemmet werden. j. Petr. ij. Math xvi. giſt Chriſtus ſuldes mit klaren worden thouorſtan. Dar ſpredt he tho ſinen Jūgeren alſus. Wen ſeggen de menſſchen dat dar iſ des menſchen Sonne etce. Vnde he ſprach noch tho en, Wen ſeggen ḡy dan dat id̄ bin? Do antworde Symon Petrus vund ſprach. Du biſt Chriſtus des leuendigen Gades Sonne, vunde wo du dar ſulueſt wider leſen machſt, dat oð v̄p dem grundt alſo tho bliuen van nōden h̄s,²⁾ dat wy alleine vns an de rede Chriſti holden, vnde doin wat ſin wille h̄s. betuet he apenbar ſuluen tho ſynen Jūgeren vnde ſpredt. So ḡy minn wordt holdet ſo ſin ḡy warafftich mine Jūgeren, vnde wedderumme, ḡy ſin mine frūde ſo ḡy doet allent wat id̄ iuw beuelle. Querſt we ſid̄ mit anderer lere vnd gebaden bekummert, de mach gehn Jūnger noch frundt Chriſti ſin,³⁾ vnde der haluen oð nicht inn der gemeine Chriſti. Want dar tho en behūrt nummandt dan de Jūgeren vnde frūde Chriſti. de ſine leer vnde gebade holden, Hyrumme

¹⁾ mat. vij ²⁾ Jo. vij. Jo. xv. ³⁾ Math. xxviiij.

als Christus sine Apostolen ut sande vumme tho sammelen sine gemeente sprack he tho en vnde gaff en dussen beuell. Gaet hen vnd leert alle völkter, döpet se inn den namen des Vaders, des Sones vnd des Hilligen Geistes, vnd leret se [3^b] holden all dat ic iuw beualen hebbe. Dat erste leren is dat se enne Gades willen inn Christo vörholden vnde leren möstenn van grunde vp. So se dann de lere vnnemen vnde Jönger Christi wesen wolten, solten se se döpen. Dar mede se Christum antögen vnde finer hilligen gemeente ingheliuet worden,¹⁾ Dar na thom lesten vp dat se fründe Christi möchten bliuen, solten se de gedöpten leren holden all dat Christus beualen hefft, Wo du dyt klarlick dörehen in den Apostolischen schrifften vernemmen machst. Seet dit is de rechte gemeine Christi van anfang geweest vnde isset of noch, dan oft sich schon völle anderen der Christen gemein annemen wo dan of de rechte wedderchristessche hupe de Papisten doin, isset doch idell vnd vumme ius, Idt is nicht all goldt wat dem golde gelick schinet,

Nu vort wo vth den vörgerörten lichtelick mach verstaenn werden dat twyerley am ersten van noden sint vnde den rechten Christen gemein tho behören, Nemptlick, mit rechter erkentenisse Christi, inn Christum geloeuen, vnde alleine sine rede bewaren vnde holden allent wat he beualen hefft. So is leider veirteinhundert jar her dusse warheit so ganz voruellschet vorstoppet vnde vnder gedrucket vunde dat aldermeist dorch den pawest vnde sinen anhand, dat men schir der rechten Christliken gemein geinen voestappen kan vinden vp erden, Vnde als tho dussen lesten tiden, ouermig der klarheit der thotumst Christi, de nu sine gemein wedder vp bouwen vnde spiijt allen helichen porten, herlick maken wil, dat lecht der warheit, de leer des hilligen Euangelij is her vör gebroden, Och leuer we hedde doruen spreken, Seith dar is ein rechtschapen Christen wy verswigen ein gemeint Christi? dan all weren se affgetreden, dat wy wal mit den Propheten vnde Paulo tho dussen tiden of spreken möchten²⁾ Hedde vns

¹⁾ Ga. iij j. Cor xij ²⁾ Ro. ix.

Godt nicht ein nalateken beholden, wy weren als Sodoma vnd Gomorra vmmekommen

Offt nu hummandt hir wolde an twyuelen, offte verneinenn dyt sulue alsüs geschein tho wesen. Wal an, so willen wy ein ytlic stude lichtlic bewisen. Erstlic van der rechter erkentnisse Christi dat he sy de ewige vnde leuendige Gades Sonne vnde dat dat wordt ys fleisch geworden etce. We hefft doch darvann de warheit gewetten? vnde söldē warheit, als Johannes vnde de olde schribenten betügen. Joh. de de lögen straffet,¹⁾ De schribenten de er by plichten, is by tiden der Apostelen angefangen vordüstert tho werden, Item van der erlözinge Christi dat he alleine vnse enige mideler vnde zalichmaker ys vnde dat men allein vp em sin vortrouwen setten sal, Isset nicht apenbar dat et vordüstert ys gewesen mer suluer vnd goldt stein vnd holt, wa-[8 ij]ter vnd broit, vnde de vorstoruen hilligen vnd römische bullen, etce, dar vor gehalten sin vunde dar an de zalicheit ys gesocht geworden, dit ys beandter dan dat wi van nödenn achtenn dar völe van tho schriuen, vnde hebde godt tho vns wal spreken mocht als he vormals tho Juda vnde Hierusalem durch Hieremiam gespraken hefft. So völe stede du hefft O Juda so völe Gaede heffstu ock, vnd so voell straten als in dy sint, O Hierusalem, so völl schentliker altaer hebbe gy vpperichtet, vp dem gy dem Baal geröfert hebben.²⁾ Wyder dat men inn der gesunder leer Christi nicht gebleuen en ys vnde sine gebade nicht hefft gehalten dan mit idelen menschen leren hefft vmmē gegaen, betügen genoich dat Decreet vnde Decretall, Consilia vnde Statuta, vnde de ganze grumelike affgodesiche denst de noch ym Ramestom in swange ys, vnde thom deile ock den Euangelischen noch harde ankleet, dat yo tho erbarmen ys, Wandt als de Here secht, Och werstu solth offte warm, dan dewile du so wlat bist, so moth ic dy vthspnen. Also wert ock beter dat se ganz papisten bleuen, dan dat se mit haluer warheit vmbgaen, Ja doch halue warheit geine warheit ys, Wo ouermig den vyff duellen jundfrouwen de mit haluer warheit

¹⁾ i. Jo. iiij ²⁾ Je. ij. xi

handelden. Math. xxv, betüget vnde anwyßet, buten geflatten werden. Also de Lutersschen de der Papistisschen latinschen Wyßsen vyandt findt, se hoch verdomen, vnde eigene erwelede düdelsche missen anrichten, gar euen, als mere inn latino öueler tho handelen dan in dem düdelsche. Dit lath dy tho herten gaen leue leser, vnd bedend eth wol, so werestu ane twyuel dem Heren pryß geuen, vnd de warheit mit vns bekennen, eth wolde tho land sin solden wy van allen schriftlid verhalen

Nu na dem wy gesacht hebben, wat de rechte Hillige Kercke ys, vnd wat er tho behort. Dā wo se voruallen ys, dat se twaren swarlid tho eren state widderumme kommen kan. So willen wy nu entlid seggen wo se durch Gades genade by vns geresitueert ys, vnd noch dagelikes wert vermeert, Unsendlid so wy durch Gades genade vth Gades worde, na vollen moe vnde arbeide, de rechte vnde ordentlike leer Christi vorstaen hebben, So hebbe wy vns dar na od begert tho schiden, In dem heuet Godt erwecket de vns so wy gelouich weren in den namen gades gedöpet hebben vnd also sint wy ouermiz einen geist ein liff in eine broderlike liffde tho hope gewassen, also dat wy tho holden Gades wort vnde gebot mit christliker gemeinschap vnder ein anderenn vnns steder wyle beslitiget hebben vnde od noch beslitigen ja also od wat wy noch dagelikes vnder vynden konnen dat Gades wille ys, dat wille wy doinn, eth koste wat [8 ij^b] eth wil, Dyt segge wy nicht tho vnsem pryß dan allein vnsem Godt sy de eer, de vns tho solden liue nie geschapen vnde sinen Sonne Christum tho einen höuede öuer vns gesath hefft Nu hir van genoch, dan des sijt noch vermaent, wo in der gemein Christi warhafftige vergiffnisse der sunden ys, vnde ein apen wech tho der zalicheit. Also ys ein engen pörtlen daruor, darumme stridet dör dat pörtlen in tho gaen, dan völe segge id iuw vormar, spract Christus, werden dar na trachten vnd doch nicht konnen. Remmptlid van den an wanner de hußuader vpgestaen ys, vnd de dör verslotten hefft.¹⁾

¹⁾ mat vij Luce xij

Van holdinge der gebaden Gades vnde guden wercke.

Dat Negende Capitel.

Sintemmale wy hhr beuõrens van der hilligen Kercken geschreuen hebben, vnd dar gesacht als eth waer ys we dar ingeyt, vnd dar bynnen ein fründt Christi begert tho bliuen, dat de sulue móth holden all dat genne dat Christus gebadden hefft, Hirumme willen wy nu vort van holdinge der gebade Gades vnde guden wercken wat wider tracteren. Vnde dat der orsake want wy hir yn mannigerley vólent, beide vnder dem gelerden vnde ock gemeinen manne spóren De opinion van den guden wercken vnde holdinge der gebade Godes beuinde wy vast drierley.

Erstlick syndt de Papisten, de holden ere gedichtede hûchelse vór de rechten guden wercken vnde wetten schyr van Gades gebaden vunde worden nicht tho seggen, vnde vermeynen dar durch de zalicheit tho erlangen. Mer dussen ys de mantel wal so seer tho schort, dem **HEREN** sy loff vnde danck dat men ere schande wal seen kan vnde dat vns nicht van nóden ys se wyder vp tho decken.

Thom anderden, so sint de gemeinen Euangelisschen, dusse berómen síck so seer des gelouen vnde holden síck dar mit vnuerstande an, dat se schyr ganz nicht oft gar weinich vp de holdinge der gebaden Gades vnd vp de guden wercke acht hebben vnd seggen apentlick vth, de guden wercke en helpen nicht thor zalicheit etce. Dar tho maket en de diuuel wyß wert sake dat se síck in holdinge der gebade Gades vnde in den guden wercken dúeden so solden se vor Hypocriten vnde Hûchelsers gescholden werden. Dusse meininge hefft leyder dem Euangelio groten schaden vnd schande yngebracht, vnde als wal tho befrúchten mannigen mensschen in de verdómenisse geleydet de síck des gelouen des Euangelij mit hate der Papisten vnde der geliken hebben angenommen. Dan de krafft des Gelouen vnd des Euangelij, vmme soda-[**¶** iii^a] ner valscher meininge willen vorgeten, vnde móten derhaluen wercker der bóßheit entlick geschulden werden. als Christus van den spreckt de síck

berömeden se hebben in synen namen geprophetert, vnd wonder gedan Math. vij.

Thom derden sint ock etliche de seggen. Holdynge der gebade Gades vnd der guden werden, sint wal nütte vnde van nöden, dan de mensche vermach eth nicht dat he se holde vnde do. Dusse meininge maket ock mennich gudt herte verzaget, dattet sich in den strydt vnde arbeit dat quade tho ouerwynnen vnde dat gude tho vullenbrengen nicht begeuen dörr.

Nu hyr van hß wall van nöden dat ein Christen recht vnderwyset sy. Hyrumme wo de dryerley vorgande meynunge vnrecht vnde ergerlick syn, wattan de beiden lesten behülpe der schrift sich annemmen. So willen wy durch Gades hülpe vnde genade den rechten verstandt van holdinge der gebade Gades vnd guden werden vpeden, vnd verhoppen dat dar mede de erdom ym duffer saken sunder wider wederlegginge sal genochsam bekant vnd ock vermydet mögen werden.

Eth is ya vnwederspreckelic dat Godt van an beginne den menschen ein geboth gegeben hefft, welck he wil dat he sal holden vnd sich in synen leuen barna schiden Also leestu beide im olden vnde nyen testament, Dat Godt syn ewige segen vnde ryck entlick den gennen tho secht vnnde geuen wil, de mit der dait sinen willen vollen brengen, in geinen titelken, so verne se wetten, daran feilen, eth koste ock liff offte wat eth sall. Deutr. vj. Israhel du salst hoeren vnd holden dat du eth doest, dat eth dy wall gha, vnde du seer vormeret werdest, wo dy de H&E&E diner veder Godt tho gesacht hefft, ein landt dar hannich vnde meldt ynne slüt. etce. Item in dem nyen testament spreckt Christus. Eth werden nicht all de dar spreden Heer Heer in dat hemmelrike kommen, sunder de dar doin den willen mines vaders de ym hemmel hß.¹⁾ Hyrup lees de ganze schrift, so werstu beuinden dat Gades wille moth gedan wesen, vnd sine gebade geholden, Vnd dat mit aller sorchfoldicheit vnd nersticheit, willen wy anders tho dem leuen vnd in Gades ryke ingan Als Christus secht Mat. xix.

¹⁾ Mat. vij

Woltu tho dem leuen ingan so holde de gebaden. Vnde Paul. Philip. ij. Mit fruchten vnd heteren werdet iuw eigen salicheit etce, Alsus so du de schrift mit einfoldigen vnd geliken ogen anst, so beuindestu klarlic daruth, dat nicht alleine de holdinge der gebade Gades vnd de guden werde nütte vnde van nöden sint sunder oð dat nummant hnt rife Gades kommen mach, de nicht, so verne he gewetten hefft, Gades willen vunde gebodt [8 iii^b] mit der daet vollenbracht hefft.

Wy hebben der Bapisten meynnge wo dan oð vör angeroert is nicht dar vör angesehen dat wy dar hçtes wat vp antworten willen, dan eth is ydel huchelhe vnde affgöderhe dar se mede vmme gaen, Nu vp der gemeynen Euangelischen meynnge, de spreken Holdinge der gebaden Gades vunde de guden werde sint nicht van nöden tho der zalicheit, alleine de geloue maket rechtuerdich vnd zalich etce. Hyr antworten wy vp vnde seggen myt der gangen schrift dar lude neen tho. Vunde eth is ein seer groff vnd ergerlic vnuerstandt, want wo de guden werde hyr vth verachtet werden, so is dusse meynnge ein orsake dem gemeinen man der fleisschliker fryheit, also dat du schyr mer fryheit oft tho mynsten wal so groth by den Euangelischen, als by den Bapisten ofte anderen vynden machst. Hirumme wo wy hyr tho vörens vth der schrift angethagen hebben dat Gades wille vnde geboth mit der daet vp dat alder nernstigeste möten gedan werden also vp dat der vnuerstendigen Euangelischen dwelinge vermydet vunde de heilsame warheit bekandt möge werden, willen wy hyr vpt lortste wat vnde wo men doen moth anwisen.

Ansendlic mostu hyr bedenden, dat de mensschen kinder vp erden in sunderheit sint twierley. Nemptlic vngelouige vnde gelouige. Van den vngelouigen wetten wy dat de sonder Christo affgescheiden van der gemeyne Israels sint, in welden de Furste duffer werlt sin werd hefft, in walsüsticheit des fleissches de doen dat eren fleissche vnde synnen gelustet vnde sint kinder des torns¹⁾ Düsse gelic se van Godt nicht en wetten oft thom wengesten nicht recht

¹⁾ Ephe. ij

en kennen, also bekümmern se sich mit ihren gebaden od nicht, dan hir van us nicht noit tho schriuen.

Nu thom anderen van den gelouigen. Dyt sint dan nu de gelouigen de welke na dem se van Christo gehort vnde rechte erkentnisse erlanget hebben, hebben gelofft in ihren namen, vnde sich ganz mit Christo also vereyniget dat se allent wat buten Christo us vor bred vnde vnfladt helben. Dyt sint nu de rechtschapenen Christen vnd gelouigen vor welche sich Christus suluen gegeben hefft vnd hefft se erlöset van aller vngerechticheit, se gereiniget sich suluen tho einen eigenen volcke dat dar solde volchafftich sin aller guder werde.¹⁾ Seith alsus steith eth nu mit einen recht gelouigen, wanner ein menschliche dat Euangelion Christi hört vnd de sulue gelouet dar an vnde nympt Christum vp, so werden dem suluen mensschen ouermiz den gelouen in Christum alle syne vorigen sünde vnde missedaet vergeuen. Vnde dat also, yffet sake [3 iij^a] dat he beß thom ende vort an tho doen vnde tho holden de gebade Christi bestendich blyfft, so sal he zalich syn. Anders offte he schon dusentmal gelofft hebbe, doet he Gades willen nicht, vnde us versümpch in ihren gebaden. Da volget he noch des fleissches lust, so moth he doch steruen vnd mach in Gades hülben nicht bliuen. Also sprecht Paulus tho den gelouigen tho Rome Roma. viij. Yffet sake dat gh na dem fleissche leuen, so werde gh steruen möten, so gh ouerst durch den geist des fleissches werde döben, werde gh leuen. Item Christus secht. Johan, v. De gubt gedan hebben werden hervor gaen tho der verrisinge des leuens, de ouerst quadt gedaen hebben tho der vorrisinge des gerichtes. etce. Hirumme beuelt od Christus sinen Jüngerem, Wan se de gelouigen gedoept hebben, solden se en leren holden allent wat he en gebaden hadde.²⁾ Alsus beuindt eth sich in der warheit, dat nicht alleine gelouen sunder od vollenbrengenn mit der daet, allen Gades willen tho der salicheit nütte vunde van noden us. Syrumme de also völen vnd seggen de holdinge der gebade Gades vunde de guden werde helpen nicht tho der salicheit, de erren seer, hebben einen

¹⁾ Titu. ij. ²⁾ Matth. xxviii.

boden gelouen, vnd pryßen den, predigen de fryheit, so se doch suluen sint knechte der vorderffnisse¹⁾ Eth woerth hyr vth lichtelick vorstaen. Dat, de sich des gelouens annemen twyerley sint. Sümmege dar van wy nu gesacht hebben, wyllen wail gelouen, dat Christus vor se gestoruen ys, mögen ock wail liden dat he se mit finen blode gewasschen hefft, Duerst hyr by laten se ydt bliuen, Dat se syne voetstappen volgen solden, vnd alle finen willen mit der dat vullenbrengen achten se eth sy nicht van noden tho der sallicheit, meer dit sint valssche gelouigen, borne sunder watter de völe stouter worde wetten dar nicht achter en ys, als ij. Pet. ij. vnde Judas darwynder van vth spreken.

Thom anderden sint etlike de wal recht völen, nemptlick, dat wo van nöden ys, tho der sallicheit mit rechter erkentnisse gelouen an Christum, also ock thoholdende alle sine gebade, want als de propheta Abacuc secht, De gerechte leuet fines gelouens vnd Johannes secht, De gerechticheit doit de ys gerecht. Duerst de sundiget, ys vt dem duuel.²⁾ Dat hir de Luttersschen de gerechticheit alleine den gelouen vorstaen, vnde de funde den vngelouen, vnde also vp de wercke gein achte hebben, ys eyn Sophistisch spyßfundt, Dan gerechticheit doen, ys vth rechten gelouen mit der daet Gades willen don. Sunde doen ys vth vngelouen Gades willen myt der daeth entegen doen. Vnde hir bedende wal flytchlick de sich des gelouens annemen vnd seggen, se kennen Christum Duerst sint vorsümede vnd vnachtsam vnd sundigen [Æ iij^b] dat ys doin tegen christus geboth, laten sich van der lust duffer werlde auerwinnen, de suluen funde ys völe swarer dan weren se vngelöuich vnde unwettende. Als Johann. am ix. secht were gy blindt so hedde gy geine funde. Nu gy ouerst spreken, gy sehent daromme bliuet iuwe funde. Summa summarum Godt wil gehorsam hebben vnde vollenbrenginge fines willen, Also gehört dan twyerley thom rechten christen. Nemptlick, Dat he in Christum rechtschapen geloue, vnde dat he hillichlick wandert inn alle finen gebaden, Van den ersten secht Christus, Johannis. vi. dat ys de wille mines vaders dat

¹⁾ ij. Pet. ij. Jacob ij ²⁾ Aba. ij i Jo. iij.

gh gelouen an den den he gesant hefft, Van dem anderenn sprecht Christus, Johannis. xv. Gh sint mine fründe, so gh doet alles wat ic hum beuelle, Vnde Paulus. ij. Thessal. iiij. Dat vs de wyllle Gades, iuwe hillichmakinge etce, wat nu de rechte hillicheit vs machstu in Jacobo lesen. ynt j. Capittel.

Demna fort vmme, du machst hyr so völle glosen söcken vnde mit vhgenn bladerenn dy bedecken als du wult, so wördt doch vör Godt nicht gelben, dan finen willen mitt ernste gedaen hebben,

Ja seggen nu wal oß de guethertigen, leuer Godt wy wolben ya gerne Gades willen doen, meer wy können noch vermogens nicht, Andtwordt, Eth vs war, van vns suluen mogen wy es nicht, vnde so lange wy noch vngelouich vnde vntwettende syndt, hebbe wy noch lust noch macht dartho. Duerst na dem wy gelouich geworden sint, de waerheit bekennen, vunde Chrystum angenommen hebben, so hebbe wy dan oß de macht finen willen thodonde. nicht van vns suluen, mer Christus giff se vns, also steit. Johann. j. de en angenommen hebben den heeft he macht gegeuen gades kinder tho werden.

Wo wy durch Adams vall inn de geuendenisse des duuels geuallen sin vnde dat sunder vnse egen schult Also werden wy durch Christum wedderumme vorlost, vnde fry gemaket, sunder vnse eigen vorbeinst, Wanner wy dan nu vann Christo fry gemaket sin, so findt wy warafftich fry, vnde vngedwungen,¹⁾ Dat vs wy moegen vns wenden vnde leren war hen wy willen. Als Christus suluen secht Johann. an dem achtende, So iuw de Sone fry maket, so sin gh warafftich fry Godt wil keinenn gedwungen denst hebben, Derhaluen welcke durch Christum sine deiner werden, den giff he fryheit, vp dat se enne frimwlich deinen vnde gefroenet werden, offte vorachtenn, vunde ver-[G.]dömet werden.

Ja sechstu, dit hefft ja ein menssche van sich suluen nicht? Ant. Dat en seggen wy oß nicht, Dann Godt kumpt em vör vnde giff idt enne, vnd wanner he idt eme gegeuen hefft, als dann hefft he idt yo. De Here giff einen yderen sin punt vnde beuelst dat he darmedde woler, ghyft

¹⁾ Ro. v.

em darmedde macht, dat he idt doen moege, Welcker nu gehorsam sin vnde brengenn eer pundt vp de wessel bandt de werden angenomen vnde belonet, De idt auerst nicht dōn wyllen, mer grauend in de erde, de werden gestraffet.¹⁾ Summa. Godt giffet einen yederen so vōle dat he an nimmandes verdōmenisse schult hefft, dan Godt en hefft gegnen lusten am dode des sunders, He giffet einen yedern macht sich tho bēseren,²⁾ Dan leider de meiste deel wyl nicht, als Christus secht. Wo vāken hebbe id iuw willen vōrsammelen als eine kluckhenne ere kucksten, mer gh en hebben nicht gewillet?³⁾ Ihr vmmē darff nūmmandt spredenn he en könne Gades willenn nicht dōn, mit namen de gelouich ys, Want sulden ys doch de macht gegeuen, vnde tortumme, wemme Godt sin beuell vnde wordt leth vōrdregen, dem giffet he ock de macht dat he eth mach annehmen, vnde holden offte laten,⁴⁾ Wattu anders causeerst edder vorwendest, wōrt dy vor Godt nicht entschuldigen.

Noch wider geuen de gudthertigen wal vōr vnde spredenn. Id bin doch gudes willens, geneiget vnde bereith allenn Gades willen tho doin, beslitige my ock stedes darna, nochtan kann id eth nicht also tho wegen brengen als id wall gerne wolde, dat my hertelike leeth ys. Antwortt, Eth ys apenbar vth der schrift dat de gudtwilligen Gades dener mothen striden tegen den anloip des bōsen, de durch anporringe des lusten inn dem fleische altdit vndersteit den ridder Christi tho stōrten, vunde tho auerwinnen, vnde wōrt ock also hīwilen wol geswedet tegen sinen willen, dat he wolde dat eth better were vnd kan so balde nicht auerwinnen als he wal gerne wolde, dann hīrumme en ys he nicht machtlos Gades willen tho doinn, dan suldenn strydt wil Godt van em hebben, vnde we dapper vnd menlich stridet de sal gekrōnet werden, vnd de auerwindt de salt all besitten.⁵⁾ Wy wolden alle wall wanner wy thom stride ghann dat wy all auerwunnen hebben, mer de arbeit hōrt dārtho, vnd eth will wat kosten, dan bliuen wy in Christo⁶⁾ vnde leren vns nicht motwillich van em vnde geuen vns den bōsen geuangen, sūnder

¹⁾ Mat. xxv. Luc. xix. ²⁾ Es. xviij. ³⁾ ma. xxij. ⁴⁾ Jo. xvi.
⁵⁾ ij. Ti. ij. Apo. ij. ⁶⁾ Jo. xvi. Phyl. ij.

holden vns vast an Christum, so hefft he vns de auerwinninge tho gesacht, vnd wy vermögent all in dem de vns stardt maket.

Hirumme vp dat wy sluten, wo Godt will dat wy sinen willenn [G^b] doin sollen, also wil he ock dat wy tegen des bösen lust vnde willen striden sollen, hen bes tho der tydt dat wy auerwinnen, vnde dan sollen wy vth al besitten. Querst werde wy van dem bösen auermunnen, vnde geue wy vns dem suluen geuangen, Och arme so issen verclaren, Hirumme lathe ein yder syn disputeren, vnde Godt tho beschöldigen, als geue he vns de macht nicht gudt tho doin, vnde weert sin schult dat wy quade doin, mer ein yeder befreffte sich in dem Heren, vnde in der macht seiner stercke, tehe an den harnisch Gades dat he bestan kunne tegenn den listigen anloip des düuels.¹⁾

Van dem fryen willen.

Dat Teende Capitel.

En hebben sich de gelerden tho duffer tydt ganz hefftig bemöet, des willen des menschen haluen, de eine wil vnd vecht he sy fry, de ander ouerst secht, vnde dat mit swinderen snorken, he sy eigen. De wyle nu de geleerden also tho hope thuen, steidt leider de arme simpele man in groten bedruck vnd twyuel, de eine holdt mit dussen de ander mit den gennen, ouerst nummant steit gewiß vnde unwandelbar, wo dan de Christen billidt solden, dat kumpt daruan her, dat se mer vp de gelerden sehen dan vp Gades wordt vnd de gelerden seilen, want se erer wyßheit vnd vernunft mer na denken vnd daruor kempen, dan se der schlechte warheit vnd der simpeler schrift na trachten. Vnd se en richten eren verstandt nicht na der schrift, mer de schrift bugenn se na eren verstande. Nu so wy de krafft der godtliker schrift durch gades genaden gemercket hebben, vnde verstan dat nicht inn der rede vnd in den

¹⁾ Ephe vi

worden, mer in der daet Gades rike gelegen is. Vnde der haluen Gades wordet mit der daet vthgedructet vnde veruolget moeth werden heeft ons Godt in duffer sake oec einen gesunden vorstandt weder gegeuen, den wy tho finer ere, vnde den gudthertigen tho gude, nu willen entdecken.

Anfendlic moeth in duffer sake slytichlic bedacht werden dat Godt gerecht is vnde nummande vnrecht en doet vnde der haluen nummandt sonder sin eigen schult vordomet, vnde oec nummande tegen sinen willen zalich maket. Vth groter erbarmynge vorkumpt he den menschen wal mit anbeidinge finer genaden dan he dwind nummandt de sulue an tho nemmen offte tho laten, want so he dat dede, weren sin gerichte nicht recht, vnde so he den einen mer zalich makede, offte verdumede, sonder syn eygen schult were ein ansehen der personen by Godt, ouerst dat [G ij^a] sy verne, dyt is nicht nocht mit völen worden tho bewysenn de wile de ganze schrift op dussen grundt vthloopt

Nu sal dan Godt gerecht sin vnde sine gerichte warafftich, wo eth vngetwyuelst vnde waer is, so en mach he jo nummande vnrecht doen, dan moeth einen yederen vorgeldenn als he eth vorbeinet heeft, dem de enne van ganzen herten gedenet hebbenn vnde mit gedult in guden werden bestendich gewesen findt, priß eer, vnde dat vnuergendlike wesen. Ouerst den de zandich sint vnde der warheit nicht gehorsam sint, mer sint der vngerechtigheit gehorsam, vngenade vnde thorne, droßnisse, vnde angst, auer alle zeilen de dar quat doen. etc.¹⁾

Dem na so heeft Godt den menschen van anbegin geschapen dat he solde in gehorsam vnde gerechtigheit sin dener sin, ouerst darby den menschen einen fryen willor gegeuen off he eth doin wolde ader nicht. Hiruan spreckt de schrift. Deutro. xj. Seeth ic sette iuw hunden vor ein segeninge vnde ein vorflökinge, ein segeninge so gy gehorsam sint etc. ein vorflökinge so nicht etc. Item Deu. xxx, Ic betüge iuw hunden den hemmel vnde de erde, dat ic dat leuen vnde den dot vor dine ogen gesat hebbe, de segeninge vnde de vormaledinge, vorkuß dat leuen op dattu leuest vnde din geslechte. Item Eccle. xv. Godt heeft

¹⁾ Ro. ij.

van begin den menschen gemaket vnd en gelaten in der handt sines rades, he hefft gebade vnde beuell darby gedan, woltu de gebade bewaren so sollen se dy bewaren etc. he hefft dy vörgeſat water vnd vür, war tho du wolt ſtreck dine handt vth, Vör den menſchenn vß dat leuen vnde de doit, dat gude vnde dat quade, welder em behaget ſal em gegeuen werden etc. Also hefft nu Godt geſchapen den menſchen vnd hefft em ſinen fryen wilkoer gegeuen, dat gude offte dat quade tho vorteißen.

Item noch meer hefft Godt gedan, vp dat he vo der ſunde vnſchuldich vnd ein recht richter möge ſin, Als Adam inn dem Paradyß bedrogen durch de frouwe vth dem gehorſam Gades gefallen was vnd Godt den ſuluen mit einer genediger thoſage getröſtet vnde vpperichtet hadde, vnde darna Cahn de erſtgeboren Sone Adams widder tho der ſunden gelodet wordt, vnd in der vpfate hadde ſinen broder tho döden, hefft Godt den ſuluen vör de böße dait gewarnet, vnd Cahn einen herſcher öuer der ſunden luſt geheiten, dan alſus ſprack he tho Cahn, warvan biſtu ſo turnich? vnd warumme iß din angeſichte alſo verſchaten? vßſet nicht alſo, ſo [G ijb] du quadt döſt, eth licht de ſunde in der porten, vnd in dy ſal ſyn bogerte ſyn, vnd du ſalſt öuer en herſchen.¹⁾ Also hefft godt dem vnnöſelen Adam ein gebot gegeuen vnd mit druwende deß dodes, vör de ſunde gewarnet. Deſgeliken den ſundtlüſtigen Cain den nauolgende zolt der bößheit, Nemptlicß de ſunde angewiſet, vnde dar durch gewarſchüet. Wanner nu Godt den menschen nicht alſo geſchapen hebde, dat, wanner he gudt vnd quaet erkennen ſan, vnd vör ogen ſüth dat he dan einen fryen wilkör hefft tho verkeſſen wat he wil, ſo were Gades warnen al vnſüß, de ſchriſt mer od valliſch vnd lögenhaſtich, vnde wolde entlicß Gades ſchuldt ſyn dat de menſche ſundigede vnd vordömet worde. Querſt dat ſy verne. Hyrumme motet vaſt vnd vnwederſpredlicß volgen, dat Godt den menschen hefft geſchapen, vnd hefft em erkentnyße gudes vnde quades vor de ogen geſat vnde dar by einen fryen wilkör gegeuen tho verkeißen welcke dat he wil. Als dat vth vor angetekender ſchriſt genochſam vß betüget.

¹⁾ Gen iiij

Nu vp dat dyt noch klarer werde, so sal men flytich
 dar vp sehen dat de schrift secht van verleysinge vnde
 wilfor des guden vnde quaden dat wy dat annemmen vnd
 vns laten behagen, vnd van den willen, dat gude offte
 quade mit der daeth tho vullenbringen offte tho miden,
 Wanner vnde so holde de erkentnisse des gudes vnd quades
 den menschen vor de ogen gesat wert, so hefft he macht
 van beyden tho leysen. Ja dat nicht alleine, mer of de
 noch nicht durch möthwillige sünde in vorkerde sinne ge-
 geuen sint, werden in eren herten van Godt thom guden
 vermant, vnde vor dat quade gewarnet, wo dann weder-
 umme dat weberspyl in den menschen vann den duuel ge-
 dreuenn wort, wat dat de mensche vorküst, welken Heren
 he deinen wyl, de helpet em vortan solden deinst tho
 vullenbringen Godt tho dem guden, de düuel tho dem
 quaden. Van solden verleysen vnd vermanen heffstu ein
 Exempel vor dem gesette in Adam Cain vnde der geliken
 mer. In dem gesette ouerst heffstu Gades apenbar wordt
 daruan tügende, als Deutro. xi. xxvj. vnd xxx. Nemptlic
 alsus Id nemme hemmel vnde eerde huden auer iuw
 tho tüge id hebbe iuw leuen vnd doit segen vnde vor-
 flossinge vorgeleht, dat du dat leuen leesest etce. Josue
 xxiiij. Do sprach Josua thom volde, gh sint tüge auer
 iuw, dat gh iuw den Herenn vorkaren hebben dat gh
 emme deinen Psalm. C. xvij. den weech der waerheit hebbe
 id vorkaren. etce. Item Judicum. x. Ropet de fremdden
 Gódder an de gh vorkaren hebbet. Van den warnenn
 dat Godt inn der mensschen heertenn doet of inn denn de
 gein gesette en hebben, nochtan want se de ynnerlike er-
 kentnisse [G. iij.] Gades verachten, vnde sodanige warninge
 Gades nicht enn volgen, gericht werden hefft Paulus tho den
 Rómern¹⁾ mit hellen worden genochsam thourstan gegeuen.
 Van dem of dat Godt den Heiden bekant is, secht Paulus
 thom Rom. am. i. Gades torn vam hemmel wórt apenbar
 auer alle godt losse weßen vnde vnrecht der mensschen, de
 de warheit Gades vpholden in dem vnrechte, wandt dat
 kindich is van Godt, is em geapenbart, dan Godt hefft

¹⁾ Ro. ij.

eth en apenbart, want sine vnſichtlike weſen van ſcheppinge der werlſt an, durch de geſchapenn ſint bekandt, geſeen werden, Ock daruth ſin ewige krafft vnnd godtheit, alſo dat ſe gein vnſchult enn hebben, dewile ſe erkandten dat ein Godt iſ, vnde hebben en nicht gepriſet als einenn Godt noch gedandtet etce. Vnd gelick wo ſe nicht hebben geachtet dat ſe ein wetten gades hebben, ſo hefft Godt ſe ock darhen gegeuen inn einen vorteerden ſin, etce. Item vann dat warſchouwen vor dat boſe dat inn den herten der menſchen ſchüth, ſpredt he vort dar na inn dat anderde Cap. vnde ſecht. Eth en iſ gein anſehen der perſonen vor God, welcke ſunder geſette geſundiget hebben, de werden ock ſunder geſette vordömet werden, vnd welcke in dem geſette geſundiget hebben de werden durch dat geſette verördelt werden. Want nicht de dat geſette hören, ſint gerecht voer Godt, mer de dat geſette doen, werden rechtuerdich ſin, dan ſo de Heiden de dat geſette nicht en hebben, vnd doch van naturen dönn des geſettes ynholdt, de ſuluen de wile ſe dat geſette nicht en hebben, ſint ſe ſich ſulueſt eyn geſette. darmede dat ſe bewiſen des geſettes werck ſy geſchreuen yn eren herten, dat en ere gewetten betuget dar tho ock de gedanden de ſich vnder einanderen vorſlagen eder entſchuldigen vp den dach dar Godt dat vorborgen der menſſchen richten wört, orkunde mynes Euangelions durch Iheſum Chriſtum etce.

Seeth alſus ſint dan alle menſchen van Godt geſchapen vnd begenadet de ock den Godt gehn vthwendich wordt noch geſette gegeuen hefft, dat ſe eyenen Godt bekennen, vnde durch ere eygen conſcientien vör dat boſe, vnd tho doen dat gude, gewarnet werden, wolben ſe anders achte dar vp hebben vnd Godt priſen vnd danden. So ock dat Paulus ſecht, ſe en ſint nicht vnſchuldich ſo ſe es nicht en doen. Nu voele mer genaden iſ den wedderuaren, den Godt ſyn verbundt vnnde geſette, na ſinen einigen Sone geſchendet vnnde belauet hefft yn allen eth ſy Heiden Joden edder Chriſten ſo völe em erkentniſſe gegeuen wort van Godt vnd ſines willens,¹⁾ hebben ſe ock

¹⁾ ij. Cor. viij.

van godt de macht thouvorsefen dat se eth willen [G iij^b] doin offte latenn, want em sulde macht van Godt nicht gegeuen were, so wörde godt of nicht van em eiffchen want van einen yderen dar na he völe entfangen hefft als Christus secht.¹⁾ Dem völe gegeuen ys, dar sal völe van geeiffchet werden. Also de funder gefette auertreden vnd fundigen, nemptlic, auer de erkentnisse vnd warninge gades erer conscientien ingebeldet, sollen funder gefett ver-laren syn,²⁾ Vnd de in dem gefette fundigen sollen durch dat gefette größtlifer gerichtet werden. De ouerst vnder dem Euangelio fundigen vnd de bekante warheit Christi auertreden, vnd vörgeten de vörige reininge erer funde, de werden noch größlifer gestraffet werden. In summa vnd lörtlic dar van tho reden, dar na einen yderen ge-geuen ys, wil Godt wederumme van em eiffchen.³⁾ Vnd also hefft Godt einen yderen so völe machtes gegeuen vnd genaden angebaden dat nummant de schult syner vordöm-nisse Gade thorefenen mach. Dan so völe, dat rechtuerdige gerichte Gades eruaren werden tho der straffe, mothen bekennen, eth sy ere schult, vnd se hebben Gades willen vorachtet, vnd sich ouermiz eer eygen herte van Godt wyllens affgewendt.

Also staen nu des mensschen sake Godt de almechtige de eyn Godt groter erbarmunge vnd ewiger gerechticheit ys, begenadet erstlic den menschen mit finer vnd fines willens erkentnisse, settet em guet vnde quaet vor de ogen, ghfft em dar beneuen macht tho vörsefen dath gude offte dat quade. Dan sus spreckt de Here durch Mozen. Dat ic dy huden gebede, ys dy nicht tho hoge noch tho verne, dat du möchtest seggen. We wyll vns yn den hemmel stygen vnd vns dat brengen dat wy eth hören vnd doen? Eth ys of nicht an gen sydt des meres dat du möchtest seggen, we wil vns auer dat meer vören vnd eth vns thorefene dat wy eth hören vnd dön? dan eth ys dat wordt vast na by dy yn dinen munde vnd yn dinen herten dat du eth doest.⁴⁾ Recht solde Godt spreden du en doerfft gein orsake noch vthflucht söken, noch iennige vnschuldige

1) Lu. xij. 2) He. vi x. 3) Lu. xij. 4) Deu. xxx Rom. x.

mafen na dem du nu min geboth weist heffftu de macht foldes tho erwelen vnd tho doin offte tho laten. Hir her hören of alle vormanunge der fchrifft de to den guden rezen, welcke alle to vergeues gefcheen fo de menfche geine macht hedde fid dar na tho fchiden, dan ein yder in finem grad, meer vormach ein Jode dan ein Heide, noch meer ein Christen dan ein Jode, Vnde ein yder darna he voelle genaden van Godt entfangen heefft, dan alleine Godt ghiff de gaue, dat gebruid ouerst der fuluen thom guden edder thom quaden ns der menfchen vnde follen dar na van Godt of gericht werden¹⁾

Hir vth vnde vth der ganzer hilliger fchrifft (fo veer de an=[G iij.] ders recht gedeelt wort) ns klaer vnde apenbaer, dat den menfchen also dane erkentnisse, des guden vnde quaden, eth sy dan durch dat gefette der natur, durch Propheten vnde gefett Mofi, offte durch dat Euangelion vnde geist Christi van Godt vor gehalten vnde gegeuen wort, vnd dar by ein fry wilfor, als de Heer fect vertueß dat leuen etce. Dan fo fteht de menfche nicht tho min hm ftride, Godt vormanet vnde lodet em tho dem guden, de duuel ouerst thom quaden, welcken de menfche dan vorluft tho dehnen, deffuluen knecht woert he als Christus fect Johann. viij. de funde doet ns ein knecht der funden. vnde Paulus Rom. vj. Wettet ghj nicht dat welcken ghjum begeuen tho knechten yn gehorsam, dat gh deffuluen knechte sydt den gh gehorsam syt, eth sy dan der funde thom dode, edder dem gehorsame tho der gerechticheit, wo folde alsus de fchrifft doren fprecken dat wy vns begeuen, vnde dat wy eth fouden doen, vnde wy en willens nicht doen, wanners wy vnser wilfors vnd willens geine macht en hedden. Dar vmme ynth fluth Eth ns war wy hebben van vns fuluen noch erkentnisse noch wylfoer noch willen. na nicht auer all, Godt en gheuet vns dan, vnde wen he es nicht en giff, dar van wort he eth of nicht enffchen. Ouerst ein yder fehe wal tho, dat punt dat he van Gade entfangen heefft dat he eth recht gebruke. Nummant fprecke Id en kan des nicht, fo em doch Godt de macht gegeuen

¹⁾ ij. Li. ij.

hefft, Dan suldes gyfft einen de duuel yn, vp dat he dat ghude vorhinder, vnde Godt tho einen sunder gemaket werde, so doch God eyn god ys, de gheine bößheit en wil Du gloserst vnd drehest de schrift war hen du wult, Des geliken geuest du alle schult der vörsichtigkeit Gades so lange du wult, wulstu nu nicht gelöuen, vnde so völe du erkentnisse hefft, dar na dön, so salstu doch entlid beuinden. Godt wört suldes nicht anseen, dan wört finer guder redenschap, wo du se gebruket hefft, von dy eysschen.

Alsus hefft vns Godt den vorstant des fryen willen wedder gegeuen, des wy durch de ganze schrift geleert, durch syn genade wal meer getüchnisse vnde bewyß rede hedden inthoudren, mer dat wolde tho land vallen, wy vormoden vns eth sy öuerflöbich genoch den gudthertigen (dan den zendesschen schriuen wy nicht) yn dem vörgaenden vnd dussen puncten dar van geschreuen. Nichtemin wat de zendesschen de den fryen willen vorneinen, vnde dar tho de schrift by dem haer tho hulpe theen, dar tho voer schrift vnde rede brufen, willen wi vpt forteste hervorhalen, vnd den principael misuerstandt endeden vnd wedderlegen. [G iijb]

Erstlid seggen se. So als Godt all dind vörhen vorsehenn hebbe, so mothe eth gescheen, so wal de bößheit als dat gude, vnde sluten, Den dat Godt vorseen heefft dat he sal sündigen, den hebbe he also vorsehen, dat he sündigen möthe, daruth volget, dat Godt ein willende orsake der sünden were. Ja se doren wal vnuerschemmet spreken. God werke so wal dat quade in dem menschen als dat gude. Dan dusse meininge, ys nicht alleine tegenn alle schrift vnde Godtlike warheit (wandt Godt ys ja geinn leiffhebber der funde, vnde wyll od nicht dat se geschee) mer od alle gude herte vorschreden darvoer vnde verdomen se. Hyrumme yffet nicht nodt darwidder van tho schriuen, de schrift de se hirtho inuören, wolde od tho land sin hir vth tho leggen, dan wat der ein yder weet, de bedende he mit flyte vnde bidde God vmmе verstand so sal enne Godt iuluen leren, dat se de vorkeren Noch wedder seggen se, Ja ys de wille fry warumme do wy dan nicht vnde vorkriegen dat wy willen? des sid Paulus od

beklaget vnd secht¹⁾ Dat gude dat ȳc wil dat en do ȳc nicht,? Antwortt dat willen ȳs fry by vns. wanner wy durch erkentnisse des guden gefryet sint, dan dat vullenbringen dat wy wilt, ȳs euen tho gelife so balde nicht dar, als Paulus en secht nicht, Ic en kan dat gude nicht willen, mer he secht van doen. Nu willen vnd dōn, ȳs troherlehe, daruan wy ȳr voer yn den punct, van holdinge der gebade Gades gerort hebben, Item also secht Paulus noch, dat willen hebbe ȳc wal, ōuerst vullenprengen dat gude en vnde ic nicht, dar suestu dath Paulus den willen nicht en vorsaket, offte he schone dat vullenbrengenn nicht en vant, Darumme offt wy schone nicht thor stunde doen können dat wy willen, volget nicht dat darumme dat willen nicht solde fry sinn.

Wat noch mer tegen den fryen willen mach ingebracht werden, ȳs vth den vorgaenden vnd anderen Schrifften vnde reden lichtlic tho vormerpen, so veer als men achte heft dat de Schrift tweyklauch ȳs, vnde spreckt van denn de noch blyndt vnwettende sint, vnd anders van den de erluchtet findt, vnde darna bestendich bliuen, offte tho rugge wyken. De bestendich bliuen sint fry, vnde werden ȳo lēc ȳo fryer, vnde vermogend alle durch Christum de se betreffiget, de ōuerst willens sundigen vnde van der bekanter warheit affwiken, werdenn ȳo lēc ȳo eigener der sunden, vnd machtlos thom guden, Nu fragestu offt wy dan sulcke macht van vns suluen hebben? Antwortt. Nein, Godt moeth se geuen, vnde wan he se vns gegeuen hefft [S^a] so hebben wy se dan, vnde wo ȳr der genaden dan willen gebruken giff he vns einen fryen wilkoer, seisen wy dat gude dartho vns god ođ vormanet, so helpt he vns al dem dach voert, seisen wy ōuerst dat quade, dartho vns de duuel schūnet, so geleidet vns ođ de sulue vorth, dan ein ȳeder widersta den duuel, vnde dende dar tho mit vlyte dat he der genaden Gades nicht vorgeues entfangen hebbe, vp dat he fryg vnde vnerschemmet vor Gades gerichte bestaen moge.

¹⁾ Ro. vij.

Van der funde vnde mottwylliger funde.

Dat Elffte Capittel.

Sintemal de funde her vth dem fryen willen vororsaket vnde her kumpt. Syrumme wat vns Godt dar van wedder gegeuen heeft tho erkennen, willen wy nu vort ontdekken, Sunde ys all dat genne dat tegen Gades willen vnde de gerechticheit geschuet. Als Joh. secht, Alle vnrecht ys funde,¹⁾ vndt darfuluest vermanet Joh. tegen de funde vnde spreckt. Gy wettet dat he erschennen is nemptlic Christus, vp dat he de funde enwech neme, vnde de funde en ys nicht van em, we in em blifft de en sundiget nicht, we dar sundiget de en heeft en nicht gesehen, noch erkandt, kinder latet iuw nummande veruõrenn, we recht doit, de ys gerecht, gelic als he gerecht ys, we funde doit, de ys van dem duuel, want de duuel sundiget van anfang.

Nu ouerst wo wal alle vnrecht, funde ys, so moet men nochtan de funde wal wislic vndercheiden, want als Johan. secht Eth ys ein funde tho dem dode, vnde einn funde nicht tho dem dode,²⁾ Dem na salstu alsus de funde vndercheiden.

Thom ersten ys tho mercken dat dar na de mensche mit erkentnisse vnde smac der godtliker genaden begauet ys vnde danoch ouertredet vnde sundiget, wert de funde groit vnde grotter van Godt geachtet,³⁾ als Christus secht, Were gy blindt so en hebde gy geine funde, etcet.⁴⁾ wo dann oc alle funde de inn der blindtheit vnde vnwettenheit gescheen wail van Godt vorgeuen werden, wo Paulus van sic suluen betuget. i. Timo. i. dan van dussen sunden willen wy dit mael nicht schriuen, mer vann den de gescheen van den menschen de erkentnisse des willen Gades erlanget hebben.

Inn dussen werden twyerleie funde beuunden, dat ys de vp twyerleie wise gescheen vnde oc darna gerichtet werden. [S^b]

Thom ersten de durch frandheit vnuerhoec gescheen, vnd de suluen so se mit waren berouwe beschriet werden,⁵⁾

¹⁾ i. Jo. iij. ²⁾ i. Jo. v. ³⁾ He. vj. x ij. Pe. ij. ⁴⁾ Joh. ix
⁵⁾ i. Joh. i.

hebben se einen gnedigen vorbidder Christum Jesum, werden od̄ durch den seluen qundt gescholden vnd vorgeuen. Also sundigen nômet Paul. vorrasschet werden, Gala. vj. Leuen bröder so ein mensche ergent van einer funde vorrasschet wôrde, so vnderwißet enne mit sacht-môdigen geiste, gh, de dar geistlick findt. etc. Van den vôrbidden i. Joha. ij. Mine kinderten suldes schriue ic̄ iuw, vp dat gh nicht sundigen, vnde off hymmandt sundigede, so hebben wy einen vôrspredenn by godt Jesum Christum etce.

Thom anderden de vth vorachtunge mothwillens vnde wettenß gescheen, vnn̄d dusse sint sunden thom dode vnde weerden nicht vorgeuen, derhaluen od̄ in dem gesette vôr sulde gein offer was. Num. xv. Wanner eine zele vth homoth vnde mothwillen wat bede se sal slecht vthgeradet werden. etce. Desßgeliken Hebre. vj x. So wy mothwillich sundigen, na dem wy de erkentnisse der warheit empfangen hebben, h̄s vns̄ gein offer meer vorhanden. ij. Pet. ij. Dit h̄s od̄ de funde de Christus ein funde in den hilligen geist nômet vnd secht, dat se noch h̄r noch h̄rnamals̄ vorgeuen werde.¹⁾ Vnde Joh. nômet de suluige einn funde thom dode dar men nicht vôrbidden en mach.²⁾

Hirumme so wale ein yder vp mit flyte, vnde nemme gades war, vnd so vôle he van godt erkentnisse erlanget, late he sic̄ getrume vinden, wante we Gades willen weedt vnde vorachtet tho doen, wert vôrgerôrter funde nicht vnschuldich sinn.

Van Leeffliker gemeinschap der Hilligen.

Dat twelffde Capittell.

Welder gestalt de gemeinschap der Hilligenn de by der Apostelen tydten, anuend̄, vort barna vnde beß her h̄s vermôstet geworden vnn̄de de eigenn súdlicheit vnn̄de eigendom inn de stedde gekomen sint, h̄s nicht nod̄ tho

¹⁾ Mat xij ²⁾ i. Jo. v.

vorhalen, want de ganze werlbt dat genochsam betüget, dan by vns, dem Heren sy ewich loff vnd dand h̄s de gemeinschap weder van Godt geresituert wo eth dan van anfangen gewesen h̄s, vnde den hilligen Gades wail ansteit¹⁾ als daruan gescheuenn stent Act. ij, vnd iiij. Wy hoppen of dat de gemeinschap by vns ho so krefflich vnd herlich sy, vnd mit reinen herten durch Gades genadenn geholdenn werde als ye tho voren mach gescheit sin, Want wy nicht alleine vnre gūder int gemeinn [§ ij^a] vnder de hande der Diaconen gemein gemaket hebben, vnde dar van nodtbrōfflich leuen, mer of eines herten vnde modes prißen wy Godt durch Christum vnd sint geneyget mit allerley deinst malc anderen vor tho kommen. Vnd dem na all dat der eigen sūclicheit, vnde den eigendom gedeinet hefft, als kopen vnd verkopen, arbeiden vm gelt, renthe offte woker gebrucken, ya of mit den vngelōuigen. Dartho der armen swiet etten vnde drinden, dat is eigen lūde vnd vnser negesten also gebrucken dat se solden mōten vorarbeiten daruan wy vns mesten vnde vort wat der geliken mer, der leiffte affbrōdlich mōthe sin, is in krafft der leiffden vnd gemeinschap by vns ganz geuallen, vnd wo wy wetten dat Godt nu alsulden gruwel affdon wyl, also wolden wy leuer den doit angaen, dan wy vns dar wederumme tho teren solden, wy wetten dat men mit sulden offer dem Heren behaget. Ja eth en mach gein Christen offte hillige Gade behagen, de nicht in sulder gemeinschapen steit, oft thom minsten darynne tho wesen van herten geneiget h̄s. De drake vnd dat beest behinderen de gudthertigen noch ann sulder gemeinschap de Here mōte se vorlösen, vnd mit sinen hilligen ein reine gemeinschap anrichten.²⁾ Amen.

¹⁾ Ge. xiiij. ²⁾ Ap. xiiij.

Van den Auendtmael Christi vnd dem broithbrecken,

Dat Derteinde Capitel.

De Euangelische vnde Apostolische schrift betügen genoch wo dat vnse Heer vnde Heilandt Christus Iesus na dem ethen des Paeslams vor sinen liden den auent als he in der nacht verraden wort, hefft ein denckmael fines hiligens lidens mit sinenn Jüngeren gehalten vnd ingesat vnd dat tho einer löfinge fines vnd des ngen testamentes welcke maelthdt menn gemeintlic v̄p d̄ütsch dat Nachtmael Christi nömpt, Dit sulue als de schriftte betüget was van Christo tho einen hilligen gebruct ingesat, Nemptlic, finer darby tho gedencen, als mit namen wat he v̄or vns gedan, vnde wat he vns tho done beuallen hefft vnde also solde by den suluen, wo finer bedacht, alle ander dinc buten em vorgetten vnde aue sin. Nu ouerst dat hoich tho erbarmen vnde tho beklagen v̄s, so hillichlic als Christus dat Nachtmail ingesath hefft, also gruwelic hefft de bose wicht de wedderchrist tho schanden gemaket, want he hefft dat nachtmail affgedan vnde de Wissen daruan gemaket welck ein sulcken gruwel is dat nu gein gruwel v̄p erden besgeliken gewesen is, want in den Wissen nimpt sich de wedderchrist an, he kunne van broith einen Godt maken, vnde he thonet den broidgodt dem [S i]b volcke, dat se en anbeden, nympt einen stüuer, vnde fret en v̄p, vnde maket den liden wyß, he vorlöse de zelen dar medde etce. dat sehr der gemeynten Christenheit Godt, de godtlosen missen sint geworden.

Nu de Almechtige vnde barmhertige Godt, hefft vns armen sunderen zodanen gruwel bekant gemaket, vnde dar tho gewelichlic dar van gereddet vnd dat nicht allein, mer dar en bauen hefft he vns noch den gesunden vorstandt synes hilligen Nachtmails wederumme gegeuen. Vnde vorschaffet dat wy eth na inholt synes beuels. vnde der schrift myt einanderen leifflic holden vnde gebruten, dar van wy nu förtlich willen schriuen.

Dat beuel vnd de insathe des Nachtmaels v̄s in der schrift genochsam vthgedructet, vnd want wy vns daran

holden, willenn wy en hÿr k rtlick antekenen, o  vnſenn verſtandt vnnde gebruct hÿr medde endeden. Alſus leſenn wy dat Paulus ſchriſt tho der gemeinn Chriſti tho Corinthen. Ic hebbet van den Heren entſangen dat ic jum gegeuen hebbe. Want de Heer Jeſus in der nacht do he verraden wort, nam he dat broith, dandede vnd bract eth vnde ſpract, Nemet ethet dat h s myn lyff de vor jum gebroden wort, ſoldes doit tho myner gedechtniſſe. Des ſuluen geliken o  den ſeld na dem Auentmail vnd ſpract, Duſſe ſeld h s ein Nye teſtament in minen blode, ſoldes doit, ſo vaten als gy en dryndet tho miner gedechtniſſe, dan ſo vaten gy van duſſen brode ethen, vnde van duſſen ſeld drinden, ſo ſult gy des Heren doit vor k ndigen be  dat he kumpt. Dyt h s de text van den Nachtmaill als en Paulus beſchreuen hefft. De anderen texte der Euangelisten ſtemmen hÿrmede  vereins behaluen dat Pau. van dem gebruct ein weinich klarer ſchriſt derhaluen wy den hÿr o  alleine antekenen wolden. Nu willen wy k rtlick van den vorſtande dar na van den gebruct o  ſeggen.

Als nu de text inholt dat Chriſtus zodane Nachtmaill myt ſynen J ngeren gehalten hefft, vnde den ſuluen ſyn lyff vnnde bloith mit groter begerte vnde leiſſte yn den doit  vergegeuen, vnde des tho ehner gedechtenyſſe zodane ethen vnnde drynden des brodes vnde des wyn s ingesath vnde beualen. Alſo beuelen de. Dit doith tho myner gedechtnyſſe, vorſtae wy durch Gades genade, wo Chriſtus myt ſynen J ngeren gedan hefft, dat wy also myt mal anderen na don ſollen dat h s broit nemmen, brecken, vnde delen, dat vnderen anderen tho ethen, vnde all vth einen ſelde drinden vnde dat nicht tho natuerliken gemeynen bruce, mer thor gedechtniſſe vnſes heren vnde Heilandes Jeſu [S iiij.] Chriſti. Alſo verſtaen wy den text dat wy also doen m then, als Chriſtus gedaen heefft. Querſt dar de macht an licht vnd de entlife ſake h s, war tho wy eth doen ſollen, als myt namen tho finer gedechtniſſe, vorſtaen wy alſus, Sollen wy Chriſti recht gedenden, ſo m then wy twerley gedenden, Nemptlick, wat he vor vns gedaen heefft, vnd wat wy em tho dande wederumme doen ſollen,

He heeft sin lyff vnd bloet vor ons yn den doot gegeuen vnd vthgestort vnde ons dat sulue gemeyne gemaket tho vorgiffnyffe vnser sünde, des sollen wy em von herten danken, vnd vör sinen namen, ock vör vnser negesten also tho done gedencken vnde geneiget sin, vnd wat wy sint vnd hebben, vnser bröderen yn Christo gemein maken. Dyt ys vnse vorstandt des textes, vnde wo Gades ryte nicht yn den worden gelegen ys, mer yn der krafft vnde daet, so vorstaen wy dat völle vmme de woerdt vechten, offte dat broit fleisch sy, offte dar fleisch inne sy etce. wo leider tho duffer thydt dar völle van gehaddert vnde gehandelt woert, ganz vnnutte vnd ergerlick ys, mer yn rechter gedechtnisse Christi doen als he gedaen heeft, dar an yst all gelegen, vnde we dar tho gefinnet ys, sal ock der wordt Christi einen guden vorstant trigen, want we de schrift vorstan wil, de do wat se doin hetet, so sal emme de slötel Dauid gegeuen, vnde de kanne der vorbörghenheit geapent werden, Derhaluen vordrüt ons ock van dem wordt hantē tho schriuen, doet, ya doet, doet dat jum de Here beuelst so behouen gh nicht tho thuen.

Van dem gebruck des Nachtmals. De schriftte wyßen daruan an, Christus hebbe ydt gebruket in einen gemeinen zadel, vnd dat na dem Auentmael in schlechter wise, dar he sinen Jüngerē vnde leiffhebberē versamelt hadde. Desgeliken betüget ock Paulus. Nemptlick, dat de Christgelöuigen sint tho hoipe gekommen, hebben van einen broide gegetten vnd van einen selde gedruncken, nicht dat lyff dar medde tho spysen, dan dar tho ethen se tho hūs vor offte na wan se wolten, mer tho einer hilliger löfinge des dodes Jesu Christi vnde verbuntēnyffe der vngeserfder Christliker leiffe. Also ys nu des Nachtmals gebruck ock by ons vp den swange. Wy versammelen ons vp eine gelegen plaze vnde stede verwachten ein anderen dat wy tho hope kommen, ein yder myt vndersochten herten, vp dat wy werdichliken hen tho gaen mögen, mit waren gelouen den doith des Heren tho verkundigen, vnde in rechter leiffe tegen einandderen dat broit mit ein anderen tho brecken dar na bidden wy endrechtlick tho Godt vor allerley nödyge saken, in sunderheit vör [S iij^b] vnse leuen

bröders vnd süsters de noch dem draken vnderhanden syn. etce. darna so ergent ein mangel in der gemeinte möchte syn, de wert dan od geschryt vnd gebettert. Alsus hefft de Heer syn Nachtmæl wedder geresituert, vnde der haluen od althdt verschaffet, wanner wy dar tho vorsamelt sint gewesen, dat wy myt hemelscher segen vnde anderen geistliken gauen sint rydlic erquidet geworden. Also dat wy des van nu beß in ewicheit nummer meer genochsam danden können.

Van den rechten vnde Christliken Egestande.

Dat Veirteinde Capitel

De Almechtige ewyge Godt de hemmel vnde erden geschapen hefft vnd den menschen na finen beelde, de hefft in den menschen eynen segen geplantet des wassdoms vnde der vermeringe, vnde dat also dat van den man durch de frouwe de tho einen fleisch vorordent sint, dat menschlite geslechte tho finer eer vnd na finen willen, wassen vnd vermeret solde werden. Nu wo de sulue godt hefft gewolt vnd noch wil dat de segen offte egestadt, solde eerlic syn, vnd herlic by all man, vnde dat bedde der ehe vnbefledet. So hefft de olde slange althdt dar na gearbeidet Gades willen vnde wallgeuallen, hyr ynne, wo od in allen anderen in den menschen tho verkeren. Vnde als wy in allen den lesterliken gruwel der slangen vast sporen, also insunderheit in den Egestadt, dan dem Heren sy loff vnde dand, wo he vns dat in anderen stücken hefft bekandt gemaket, so hefft he vns in duffer sake od de ogen geöpent, dat wy durch sine genade den gruwel erkennen vnde miden können. Vnde hefft also den gebrud der hilligen Ehe by vns wedderumme in eren rechten swand gebracht, dar van wy nu den grundt den guthertigen willen tho verstaen geuen.

Anfendlic verstaen wy wat de Ehe ys, weldt wordeten Ehe by vns so völe als gesette heit. Nemptlic, de Ehe ys ein vereinynge mans vnde wiues den segen Gades tho

finer eer vnde na finen willen thouertrigen, dat ȳs kindertens teelen in Gades fruchten de finen namen in ewicheit pryſen. Hir tho hefft Godt man vnd wyff geſchapen vnde geſegenth vnde ſo wal natürlid̃ alſe ſchriſtlic̃ mit allen ernſte allen anderen gebrud̃ luſt vnd vntucht vorbadē, Alſo ȳs od̃ ein man vnde wyff in der ehe ſo ſe ſid̃ vnder dem geſette Gades holden, dat ſe kinder ſoten vnd anders nicht, want dat ȳs de ſegen vnd entliſe ſate, darum=[S iij a]me Godt man vnd wiſſ geſchapen vnd tho hope voreiniget hefft. Alzo ſprach Godt de Here ſuluen Gene. i. vnde God ſchop den menſchen in finer beldniffe, in de beldniffe Gades ſchop he en, man vnde wyff ſchop he ſe, vnd Godt ſegende ſe vnd ſprach tho en waſſet vnd vermeret jum vnde veruullet de erde, vnde beherſchet ſe, Dyt ȳs dat geſetthe auer man vnde wyff van wegen der natürliker zegeninge, ſuldes ſal herlid̃ vnde erlid̃ by alle man ſyn, vnd hir vth ȳs vnwedderspred̃lic̃ dat de alleine recht ehelic̃ vor Godt ſyn, de ſid̃ barna vnde nicht anders ſchiden, dat ȳs de den natürliken zegen dar mede ſe van Godt begauet ſyn, nicht na fleiſſches luſt, noch vp ienige ander maneer, vorgeues vnde vntuchtlic̃ gebrufen, ſunder allein dat ſe kynderkens meruen de Godt fruchten, de ſo dōn holden ſid̃ na finen worde vnde laten ſid̃ ſuldes zegen geluſten, als ȳm psalm ſtenyt, De anderen ouerſt de Gades fruchten nicht en hebben achten od̃ vp ſyn wort nicht vnd ſoeden nicht den ſegen ȳn der Ehe mer den luſt vnde willen des fleiſſches vnd der haluen offte ſe ſchone ehelic̃ genōmet werden, ȳſſet doch vor Godt geine Ehe dan ein ȳdel ehebred̃erſe vnd horerie de Godt richten woerdt.

De blinde werlt de meinet, de vmmē geldes vnde gudes willen vnde vth fleiſſches luſten tho hope lopen offt ſe ſchone der Ehe Gades dat ȳs des geſettes Gades van der Ehe nicht eins engedenden ȳa wetten nicht ein mytlen van Gades wordt, vnd doen wal tegen de Ehe nochtan wanner dar ein beſcharen pape by kumpt mit finer thouerreeſſchop, vnd ſpred̃t, he geue ſe tho hope ȳn Gades namen, Eych, ſo ȳſſet eine ſyne Ehe vnd ȳs vortan eerlid̃ wat ſe tho hope handelen, O grumel auer grumel. Alſus ȳs Ehebrederie vnde horerie eerlid̃ gemaket vnd de hillege

name Gades durch den wedderchrist ein bedzel der schande geworden, dat se od suluen mit einen spreckworde bekennen vnd seggen In nomine domini. Dat ys in dem namen des Heren vorheuet sich alle schaltheit, vnd noch schendiger In nomine domini vordede de monnick sine tappen. By der schande. Dit segge wy darumme dat sich nummant vort an vmmе herliker wordt willen in schanden entholde mer see vol meer vp de warheit offte od suld handel alsulder worde werdich sy. Eth ys des Wedderchristes arth, synen gruwel mit gesmuckeden worden vnde hilligen namen tho bededen. Syrumme ein yder wake vp, vnd neme hen wech den bedel, vnde sehe de warheit an so woert he den gruwel yn der hilligen stede beuunden, also od yn [H iijb] dem Ehestaet, Ja mer gruwels wort he darinne vinden, wo wy dan beuunden hebben, dan sich nummandt hedde doren vormoden, nu wy, wyllen van dem rechten Ehestande noch wat widder vnde klarer schriuen, so worth durch Gades genade de dusterneisse des gruwels durch dat licht der warheitt gemeldet werden.

Wy hebben hvr beuorens gesacht wat de Gestandt sy nemptlich, Dat de Ehestaet sy eine voreininge des mans vnde wyues, den seggen Gades tho finer eer vnde na sinen willen thouorkriegem, wo dan dar tho de menche van Godt geschapen ys, vnde einen beuel entfangen hefft. Gene. i Nu vorsta hvr wall, eth heth ein Ehestaet dat ys ein staet den Godt ingesath vnde mitt der Ehe offte gesette fines wordes beuangen hefft barna sich man vnde wyff holden sollen, vnde anders nicht don noch vornemmen, welcke sich nu dem suluen worde gelickmetich holden, vnde barna schicken, de suluen sint ehelich, De anders doen offte dat sulue wordt auertreden, de sollen ebrecker vnd horerer von Godt geschulden werden want eth en ys kein Ehe, dat de menschen wall Elich holden, mer de sich na Gades gesette holden sollenn warafftich elich beuunden werden.

Nu dat gesette der Ehe, dar ynne also dane staedt van Godt veruatet, steit, ys dit. Godt segende de menschen dat ethlike vorduntschen, Godt begauede se richlich, vnde sprach tho en, Wasset vnde vormeret iuw, vnde voruullet de erde etcet. Erstlich segent Godt denn menschen, ghfft

em fruchtbaricheit, einen yederen na finer ardt, darna maket he eine Ehe vnde giff emme ein gefette wo de mensche so danen seggen vnde fruchtbaricheit sal gebruchen. Vnde alsodane wordet vnde gefette, war Godt finen seggen gegeuen hefft, mach nummant sunder sunde vnderlaten. Dā sundigen se seer swerlic de sodannes mißbrucken, Hircumme steidt eth mit allen fruchtbaren menschen also dat se in krafft des beuels Gades tho der Ehe als tho allen anderen Gades gebaden vorpflichtet sin, eth sy dan dat Godt sunderlinges wen, dar van behölt.

Godt seggenet den menschen vnd maket en fruchtbar, giff em dar beneuen ein beuel, wo he sulder gaue gebrucken sal, Nichte min hefft de mensche macht se tho mißbrucken vnde derhaluen wo de rechte gebruid gebaden also hē de mißbrud verbaden, De rechte gebrud hē, so we sich fruchtbar völet, dat ein yeder dan na finer gestald na Gades worde vnde willen sich schide vnde holde dat hē dat ein yeder in Gades fruchten einen gelifen [3^a] gehulpen tho vollenbringen Gades beuel, annemmen, vnd sich dar gebörlic mede holden sal, wo darvan de schrift allenthaluen lerende hē De mißbrud in der ehe vnd der suluen ouertredinge, dat hē dat wy vnde in sunderheit de man, der seggen vnde gauen Gades anders dan na finen willen gebruchen, hē leider mannigerley, vnd doch van Godt nicht allein schriftlic sunder oc naturelic forbaden, vnde wo Gades beuel egentlic hē vnde oc de rechte gebrud der Ehe, fruchtbar sin vnde kynder tellen, also hē de mißbruid dar an gelegen, wan anders wat dann de tellynge der kynder gesocht wort, vnde dar tegenn sint oc de vorböder alle gegründet.

Thom ersten wort auerspyl forbaden, dat hē dat gein mann eines anderen mans wyff sal beslapen, want eth hefft geinen wasdom, vnd oc noch vmmē ander saken mer. Thom anderden hē horerhe forbaden want dar van oc geine frucht en kumpt vnde flesches lust gesocht wort. Thom derden hē de lesterlike vnde bestlike gebruid forbade, weldt tegen de natur hē. etce. Thom veerden wort eth oc vor sunde gerefent, so hummant ein weedlic hē, vnde yn sich gebrant woert offte durch den slaep sich ver-

unreiniget, want de gawe vnde seggen Gades nicht dartho gebruidet en wort, dar tho en Godt geschapen vnd tho gebrufen beualen hefft, Item so hffet od vnrecht dat men eine swanger frouwenn vnde de men weet dat vnfruchtbar h̄s vnde vnbeqweme tho entfangen, bekennet, vnnde sich darmede vormenget, Dusse myßbruidē vnd unreinicheide werden nicht allein durch de schrift vorbaden, dan od durch de rebelicheit des naturlicken gesez, vnde dem na vth dem gesette der Ehe, als wasset vnd vermeret iun,¹⁾ vnd vorth vth allen anderen gebaden vnd verbödderen Gades, volget dat beyde man vnde wyff also der Ehe Gades vorpflichtet sint, dat se dem Godtlicken seggen vnd fruchtbarkeit nergens anders tho müthen gebrufen, dan sich tho vermeren vnd kynder tho teelen, welcke anders doen, sundigen tegen God, dyt h̄s dan dat Paulus secht, De Ehestaet sal eerlick gehalten syn by all man, vnd dat bedde unbefledet,²⁾ wanner man vnd wiff beide in Gades fruchten vnd reinen gelouen staen, vnde sich in eheliker verpflichtinge, nicht wider noch anders tho hope holden dan dat se mögen wassen vnd sich vermeren, so h̄s de eestat recht, wat mer offte myn, offte anders geschuet, h̄s unreine, horerhe vnd ehebreckerhe.

Siruth versteeftu nu wal wat de rechte Ehestaeth h̄s wat menschen dar recht ynne sint, vnde wo reyne he sall geholdenn werden, vnd her widderumme dat der haluen geine rechte Ehe [3^b] wesen kan, dan alleine by den rechtgelouigen de Godt van herten fruchten, vnd na sinen willen stedes trachten, want nicht de wal tho hope kommen vnd naturlick vereiniget werden, findt darumme recht ehelick oft se schon dusent mael Ehelick genömet werden, dan de findt recht Ehelick, de na der Ehe, dat h̄s na Gades gesette dar van gegeuen vnnde na sinen willenn tho hope kommen vereiniget werden, vnde sich althdt rein vnnde tuchtich dar na holden, vnde darumme heitet od ein ehestaed dat so dane vereininge mans vnde wyues, na de Ehe dat h̄s na gades gesette gescheen moth, vnd war de Ehe, dat is Gades beuel inn der ehe nicht geholdenn wort,

¹⁾ Gen. i. ²⁾ Heb. xiiij

dar h̄s ehebrecterhe vnd ydel horerhe, want de Ehe wort gebracken, darna dem worde vnde gesette Gades inn der Ehe nicht geleuet en woert. Wo sollen doch nu de vngelouigen vnd vnmettende menschen ehelich mögen sin, de doch so wenich als se van Godt vnd finen worde metten, vnd dem gelouenn noch vól weniger sich darna schiden vnd holden. Hyrumme wo leider de ganze werlt, dann des godtliken wordes vnd gesettes in der Ehe vnmettende oft thom minnesten vnbedacht, also woert se od̄ in ehebrecterhe beuunden als ein yder suluen richten mach. Vnd also h̄s Gades wille gewesen vnd yffet noch, dat welcke inn Christum tho duffer tyt gedópt geworden, od̄ in dem ehestate móstenn vernyet werden, vp dat se gewasschen van allen sunden, allenthaluen vortan rein wanderen möchten. etc.

Eth sy nu ynt gemeine van der Ehe wat se sy, wo se sal gehalten vnd gebrúfeth werden genoch gesacht. wy vermoden vnns ein yder verstendiger hebbe hiruth lichtlich tho begripen, wat elendes, gruwels, vnde gruwelikes lasters, beß an her inn der Ehe gewesen h̄s. Sus wolden wy wal oft eth nicht hyrmede genoch en meer dat wy yder menichlich tho gudenn verstande tho helpen orsake möchten hebben, vp dat de lesterlike gruwel der gemeinter Ehe, ein mael beandt, vnde dat thom minsten den guethertigen, vnd dan vort van den suluen tho Gades pryse vermidet mochte werden, Vnd vp dat wy ya nicht na en laten, wat dar tho deynen mochte, willen wy ein ytlíke persone in der ehe, dat is man vnd wiff vornemmen, vnd van eines yblíken tho behóre wat wider vormelden, vp dat also de sate noch vorstendiger móge werden.

Van behór vnd herlicheit des mans in der ehe.

Dat xv Cap.

SIntemal Godt Almechtich den menschen geschapen hefft tho der Ehe, menten vnd wyfften, so hefft he nicht se der künne eder arth haluen vnnerscheden, mer od̄ na dem se geuallen weren einen y-[Sij]deren wedderumme in sin

rechte behör vnde gehorsam gestalt, den man dat he in vnderdenigen gehorsam stracks vp Godt sehe, vnd den tho finer eheren alleine hoer vnd folge, vnd also godt durch den man geehret möge werden, als dar geschreuen steit De man vs de ehre Gades, vnd dat he nicht mer nummandt anders en hör, vp dat he nicht bedrogen werde als do he dat wyff horde. Dat wyff hefft Godt dem manne vnderworpen, dat se in vnderdenigen gehorsam eren man fall in ehren hebben, den alleine anhangen vnd hören, vp dat ouermis eren vnderdenigen gehorsam de man erlidt gehalten werde, wo dar steit geschreuen De frouwe vs ein eer des mans,¹⁾ vnnnd se sal ock nummande anders hören, vp dat se nicht bedrogen werde, als do se de slange horde. Alsus hefft god man vnde wyff de ehelich sint in ein ordentlich behör vnde gehorsam gestalt.

De man vs stracks dem Almechtigen Godt vnderworpen, derhaluen behürt den suluen, dat he Gade sunder middel vnderdenich vnd gehorsam sy, alleine vp sin Godtliche wordt acht hebbe, vnde sich na finen Godtlichen willen schide, Also vs dann de man ein eer Gades, want God durch den man geeheret wört.

Wyder so is ock noch de man ein belde Godh, vnde dat wanner he mit rechtschapenen gehorsam Godt finen Heren anhendt, want als dan hefft he macht van Gade ein heer tho wesen ouer sin frouwe, gelich als Godt ein heer ouer em vs. Ja Paulus vorgelyket der haluenn dem gelouigen man mit finer frouwen, Christo vnde finer gemeinte²⁾ als mit namen, wo sich Christus vnd sine gemeinte tho hope holden, also sal sich man vnde wiff ock mit malkanderen schiden. Dem na mach ein yder flitich bedenden wat dem manne behören wil vnde wat sin herlichkeit in der ehe sy.

Thom ersten behört den man de recht ehelich wesenn sal, dat he Godt van herten fruchte vnd vngedechtes angesichtes vor finen ogen wandelen, dat he sich schlecht vnde recht in Gades willen vnd gesette beware. Vnde dem na vs dat sake dat he sich menlich völet dat he sich alsdan na

¹⁾ i. Co. xi, ²⁾ j. Cor. xi Eph. v.

Gades willen vnde gesette in de Ehe begeue vnd alle unreinicheit vermynde.

Thom anderden behört dar na dem man dat he ein geirde, vnde gesmudebe frouwe söte vnd nemme, ouerst nicht geirdt mit golde suluer eber edel gesteinte, noch od in liffs schönte, mer de geirdt sy mit gades fruchten vnd mit einen stillen vnd sachtmödigen geiste.¹⁾ Dit ys dan dat Paulus nomet in den Heren hilifen.²⁾ Vnde also heuet eth Gade van anbeginne behaget, vnde ein wallge-[Sij]uallen gehadt, dat de kinder Gades tho hope hilifeden vnd sinen segen vör ogen hadden. Duerst he ys seer ergympt geworden do se sich der menschen kinder vmmeschönte willen des fleißches leiten gelüsten.³⁾ Also hebben od alle hillige menner, wo in Abraham apenbaer is⁴⁾ vör er kinder gesorget, dat se de an Godt fruchtige wyuer möchten bestaden. Also behört eht den mannen od noch.

Thom derden so de man nu gehylitet hefft, moth he sich in Gades ansichte speigelen, dat he siner frouwen also ein heer vnde höuet sy, als Godt syn Heer vnd höuet ys vnde der haluen sal he syn wyff so leiffhebben, als Christus syn hillige gemeinte. Vnde als Christus der suluen vorsteit, sal he siner frouwen od vörstaen, dat ys he sal frucht vth er söken tho Gades eeren, dar tho sal he se leren war se unwettende ys. Vp Gades wegen sal he se vorthelpen vnd geleiden, dregen dar se frand ys straffen dar se schüldich ys, vnde wil se wal in aller leiffde beholden. Duerst wil se nicht wal mer mötwilliget vnd ouer tret de ehe dat ys de ehelike verplichinge des gehorsams, so mach he se laten, wo Christus syn vngheorsam vnd moit willige gemeinte varen lett vnde Godt den man verwerpet de sinen willen vorachtet, darumme od Paul. secht. Wyl de vngelöuige scheden so late en scheden etce.⁵⁾

Nu widder vnd thom vierden behört den man mit aller kloicheit vnd sorchsöldicheit vor sich tho sehen dat he sich in sich suluen nicht en vorgripe noch en vorunreininge, od syn vatt in hillicheit wette tho besitten.⁶⁾ Sijr van

¹⁾ j. Pe iij ²⁾ i. Cor vij ³⁾ Genes vj ⁴⁾ Gen xxiiij ⁵⁾ i. Co. vij
⁶⁾ j. The. iij. j. Pe. iij

hebben wy hir beudrens ein weinich gerort, dar wy hebben angewiset den mißbruß der Ehe unde wat unreinicheit dar wal in plegen tho geschein, de dan Godt od vorbaden hefft unde de Godtfruchtigen flitichliken sollen vermeiden. Dan angesein de herlike fryheit des mans in der Ehe verloren ys vnd ganz vordüstert, so ys de man dar mede seer beswert, unde so he der fryheit vnuorstendich blifft unde der nicht en gebruket, yffet vnmögelich dat he de funde vnd schande der unreinicheit vntflein möge. Hyr omme willen wy dar van ein weinich wider seggen, unde de fryheit anwisen. Nu wal an dan, de fryheit des mans in der Ehe ys, dat he wal mer dan eine frouwe tho gelike Ehelic hebben mach, unde dat mit dussen nauolgenden reden vnd beschede.

Thom ersten angesein fruchtbar syn, Gades seggen is ¹⁾ unde godt zodanen seggen nergens tho wil gebruket hebben, dan na sinen willen, dat ys dat ein man sinen samen nergens anders dan inn dem gehorsame Gades kinder tho teelen anleggen sal, want zo- [3 iij.] dane seggen unde hadt der gehorsamen Gades, in der schrift hillich genömet wert unde der haluen Godt nicht en wil dat eth yenigerley wise vorunhilliget sal werden. Hyrumme so ein man richter van Godt geseigent were dan eine frouwe tho befröchtigen, unde he en moit van wegen des Godtlicken gebades, zodanen seggen nicht mißbruken, so ys em fry gelaten, ya van nöden meer fruchtbare frouwen in de Ehe tho nemmen, dan vnehelic, dat ys anders dan na Gades willen unde gesette ein frouwe bekennen ys Ehebreckerhe vnd horerhe. Wy wetten wal, so frömde vns de warheit gewesen ys, unde doch de warheit was, vnd so weinich vp den rechten gebruß der ehe geachtet ys, dat od dusse sake den gemeinen man wunderlicken wert anstan. Mer de gy Godt fruchten hebbet doch acht vp de warheit leret myden alle unreinicheit, vnd lath iuw gein ungeloue dar van bewegen, want warafftich döruen wy spreken, wat gewöntlich ys tho duffer tidt vp erden, ys ein gruwel vor Gades ogen.

¹⁾ Gene. j. Psam. Cxxvij. j. Esdr. ix.

frage alle bescheidene vnd frome mans vnde frouwen wat en dar van anstae, gewyßlic werden se spreken, eth sy lesterlic vnd vnrecht [3 iiii.] ein swangere vnd vnfruchtbare frouwen tho bekennen. Vnde oft se schon anders mit de munde spreken so beschuldiget se doch er eigen gewetten, so vern eth reberlic vnd bescheiden ys.

Noch woerdt eth of van Godt figurlic vorbaden als he secht. Du en salt geinen ader mit twyerley sate besen, dan hyr van nu genoch, Wy hebben geinen twyuel, den vorstendigen vnd gudthertigen sy hirmedde bescheides genoch gegeuen. So ouerst hummant wil wedderspennich vnd zandesch syn, is vnse vpsate nicht dat wy demme willen schriuen, dan ein yder dende der warheit mit ernste na, vnde late dat zanden achterwegen, vp dat he de reine warheit möge erlangen. Nichtemin vp dat de sate noch bestho klarer werde, willen wy vp etlike weder rede, de de gudthertigen möchten vortwenden antwort geuen.

Dem na, so möchte hummant thom ersten alsus spreken, wy laten wal tho dat eth by den olden ys fry gewesen vnde woert et lic geholten wo dan yn dem gesette Mose vnd vth den exempelē der olden apenbaer belant ys, mer suldes en gelde nu nicht vnder dem ngen testamente, dan eth zy jo yn den ngen nergens beualen noch tho gelaten, dan eth werde darynne mer dat wedderspyl beuunden, als men yn Paulo tho den Corinth. lesen mach Antwortt. Godt hefft gein gebot van der Ehe gegeuen noch yn dem olden noch yn dem ngen Testamenten dan alleine dat einige, wasset vnd vermennichuoldiget iuw, dat vnder dussen gesette vnd duffer Ehe, man vnd wyff sollen yn ein fleisch tho hope kommen, ein yder ouerst in finer ordeninge, vnde vortan vnuerscheiden, eth sy dan vmmē reberliker orsake willen, bliuen.

Eth ys gein ander gebott van der Ehe yn der gansen schrift noch ymerlde ein ander gegeuen, oft dit vpgelöst, wat dan na dussen gebade by den olden recht gewesen ys als me dan vnrecht syn, gewesen ys, mach by vn

en hebben mach of by vns nicht yn em dussen gebade vnrecht h. orgeues brufen, bauen gesecht

vermocht hebben, hebben se fryg meer vrouwen dar tho genomen, wante were en dat nicht fry gewesen, hebben se sich, wo ock noch nicht wal humant vermach, sunder sunde nicht konth entholden, vnd dat by dussen reden. Godt hefft gebaden, wasset vnd vormennichuoldiget jum,¹⁾ hyr medde h̄s den manne ghebadē finen naturliden samen, nergens anders tho, dan dat dar frucht van kommen möge, antholeggen. Also yffet naturlid vnd apentlid verbadē, eine swangere vnde vnfruchtbare vrouwen tho bekennen, ock verbadē sin natur wetten vnde vnwetteus, vergeues thouorstorten Hyrumme h̄s lichtlid tho merden, dat den manne sulder fryheidt van nöden sy, sal he der sunde entloopen, want hefft he ein swangere frouwen, offt de vnfruchtbar h̄s, dat h̄s de vnbequeme is tho entfangen, mach he der sunder sunde nicht bekennen, so mach he ock geines anderen mans frouwen anrören. Item so en mach he ock geiner horen gebruten ock moith he gein weidclind zyn, offte gebrant werden²⁾ wider en mach he finer natur yn sich sulues wetlid noch durch den slaep nicht lathen, offte finer natur vp yennigerley wise, anders dan mit finer fruchbaren vnd beqwemen ehēfrouwen vmme fruchte tho vorweden, gebruten Hyrumme so volget van nobt wegen, dat, welcke ridliker van Godt gesegent sint, dan se mit einer frouwen rein leuen können, mögen tho erer nobt trofft, vp dat se nicht en sundigen, meer dan eine frouwe thor Ehe nemmen.

Dat men eine swangere frouwe vnd de vnbequeme is tho entfangen nicht sal noch mach bekennen, h̄s thom ersten hiruth bewislid, Godt gebüth men sal wassen vnd sich vermennichuoldigen, vnd dar tho allein vnd nicht na lusten sal man vnd wyff den segē Gades gebruten. Hyrumme so dat mit einer swangeren vnd vnfruchtbaren frouwen nicht gescheen en mach, so yffet tegen Gades gebot se to bekennen.

Thom anderden yffet ock vntemtid van wegen der rebelicheit der naturen, dan de vnredeliden beeste leren by suldes o du vnredelike vnd vnschemele mensche. Item men

¹⁾ Gene. j. ²⁾ j. Co. vij Mat. v.

frage alle bescheidene vnd frome mans vnde frouwen wat en dar van anstae, gewyßlic werden se spreken, eth sy lesterlic vnd vnrecht [3 iij.] ein swangere vnd vnfruchtbare frouwen tho bekennen. Vnde oft se schon anders mit dem munde spreken so beschuldiget se doch er eigen gewetten, so vern eth redelic vnd bescheiden vñ.

Noch woerdt eth oð van Godt figurlic vorbaden als he secht. Du en salt keinen ader mit twyerley sache besehen, dan hyr van nu genoch, Wy hebben keinen twyuel, den vorstendigen vnd gudthertigen sy hirmedde bescheides genoch gegeben. So ouerst hummant wil wedderspennich vnd zandesch syn, is vnse vpsate nicht dat wy demme willen schriuen, dan ein yder dencke der warheit mit ernste na, vnde late dat zanden achterwegen, vñ dat he de reine warheit möge erlangen. Nichtemin vñ dat de sache noch bestho klarer werde, willen wy vñ etlike weder rede, de de gudthertigen möchten vormenden antwort geuen.

Dem na, so möchte hummant thom ersten alsus spreken, wy laten wal tho dat eth by den olden vñ fry gewesen vnde woert et lic gehalten wo dan yn dem gesette Mose vnd vth den exempelē der olden apenbaer bekant vñ, mer suldes en gelbe nu nicht vnder dem nyen testamente, dan eth zy jo yn den nyen nergens beualen noch tho gelaten, dan eth werde darinne mer dat wedderspyl beuunden, als men yn Paulo tho den Corinth. lesen mach Antwortt. Godt hefft kein gebot van der Ehe gegeben noch yn dem olden noch yn dem nyen Testamenten dan alleine dat einige, wasset vnd vermennichuoldiget iuw, dat vnder dussen gesette vnd duffer Ehe, man vnd wyff sollen yn ein fleisch tho hope kommen, ein yder ouerst in finer ordeninge, vnde vortan vnerscheiden, eth sy dan vñme rebeliker orsake willen, bliuen.

Eth vñ kein ander gebott van der Ehe yn der gansen schrift noch hewerlde ein ander gegeben, oft dit vpgelöst, wat dan na dussen gebade by den olden recht gewesen vñ als me dan eine frouwen hebben, mach oð by vñs nicht vnrecht syn, wo oð wat by em na dussen gebade vnrecht gewesen vñ, als sinen saedt thor lust vnd vorgeues brufen, mach by vñs nicht recht syn wider vñ hyr bauen gesecht

van onderschede des olden vnde nygen testaments, wo ons de sulue schrift oec an gha.

Dat yn dem nygen testamente dat wedderspyl solde beuonden werden ys nicht also, dan wert sake, dat eth eyn gemeine vorbot wer gewesen mer dan eine vrouwen hebben so en hedde Paulus den bisschopen gein sunder beuel dar van behouen tho geuen, wante wanner eth alle man were verboden vnd by geinen Christen were ynth gebruidt gewesen, so hedde he tho vergeues den Bisschopen dar van gheschreuen.¹⁾ [Z iij^b]

Dat men ouerst dar van secht dat Paulus tho den Corinth. schrift, als solde dat tegen der fryheit der Ehe sin vnde de sulue vplözen, ys ganz ein vnuerstandt, want Paulus giff dar einen raedt, vnd dat vmmen tegenwardiger noidt willen, als he suluen secht, nemptlic des gruwsam affuals de vorhanden was, vnd was sin raedt, dat men sich der Ehe ganz entholden solde.²⁾ Suth oec dat sulue vor guedt an, dan by also dattet nochtan better were tho hiliken dann in vnrenicheiden gebrant tho werden. Solle nu vmmen dusses rades Pauli willen de fryheit vpgelöset, sin, so möste men gar gein wiff nemen, wante dat sach Paul. vor dat beste an. Dan kortlic daruan gesecht, do de Christenheitt dachlikes vermöset vnd inn de geuendnisse getagen, vnde gedrunge wort, dat de Apostel hemmerlic beschreyen, mösten se ere fryheit lathen vallen. Ouerst nu se vth der geuendnisse in de fryheit geresituert wört, moeth se oec in ere herlike fryheitt vortgan vnd der suluen gebruchen. Dit seggen wy daromme vp dat de worde Pauli recht ingeseen werden, vnde oft hummant seggen wolde was eth do nicht geraten, waromme let men sich eth oec nu nicht geuallen, dan alle tidt hefft sinen tydt.

Noch möchte hummant seggen, dat Christus Mat. xix. secht Eth solde sich doch ein man van finer vrouwen nicht scheiden eth sy dan um ehebredere willen etce. dan darmede wil Christus nicht, dat ein man nicht tho finer nodtdurfft mer dan eine frouwe möte nemen, mer dat he sich van der de he to der ehe genommen hefft vmb allerleye

¹⁾ 1 Tim. iij ²⁾ 1 Co. vij

orſaken willen nicht en ſollen ſcheiden, vnd darumme ſecht he, Want de beiden ſint ein fleiſch.¹⁾

Sirup möchte noch hummant ſeggen, dar ſteet doch de twe ſindt ein fleiſch. Antwort dat h̄s recht, want mit wat frouwenn ſiċ de man bemenget, dar wōrt he ein fleiſch mit, Nu will de H̄er darmede, ein man ſal alzo ein fleiſch mit dem wiue ſin, dat eeliċ ſy, vnd nicht vmb allerleſe orſaken willen ſiċ van er ſcheide, Eth h̄s de meininge nicht, dat ein man nicht mer dann mitt einem wiue mote ein fleiſch ſin, want wanneer dat Gades meyninge wer, ſo hebben de hiſſige veder geſundiget, dann dat ſy verne, vnd Godt ſuluen de ſinen knechte David alle de frouwen Saul in ſinen ſchoit gaff.²⁾ Alzo verſtae nu recht wat eth ſy, twe ſint ein fleiſch, verbūth nicht meer frauwen tho nemen mer lert wo man vnd wiſſ ſollen eins ſin, Wiltu dit noch klarer verſtan ſo bedende wo dat Pau. thon Ep. am v. de Ehe des mans vnd whues mit Chriſto vnd ſiner gemeinte vorgeliſet, Et h̄s ein grot geheymniſſe ſpredt he etc. Chriſtus h̄s ein man vnde H̄er ſiner gemeinte, he h̄s mit einen ydtliken ein fleiſch, alſo oċ mit allen [R^a] beſgelicken de man mit ſiner frouwen ein yder gelōuige byſunderen, vnn̄d int gemein alle, ſint Chriſto eren Heren vnn̄de man gehorſam vnd deiniſtliċ, alſo oċ de frouwen, den man wo de Chriſten gemeinte vnder Chriſto ein h̄s, alſo oċ de frouwen mit eren heren,

Noch mochte humand bedenken, En, hir mede will den vnkuſſchen groit rum gegeuen werden vnde hir van mach groit wedderspoit tūſſchen man vnd wiſſ erwaffen. Antwort vp dat erſte den vnkuſſchen vnde vngelōuigen h̄s all bind̄ vnrein, den h̄s oċ de Ehe vnrein vnde de ſundigen alle wege, ouerſt vm buſſer willen en ſollen de gelōuigen erer fryheit nicht berouet ſin, vnde oċ tho ſunden gereiċet werden. Alle Chriſtliſe fryheit mach fleiſchliċ mißbruket werden, dat oċ leider wal dūċ vnd vaſen geſchūt, behōrt ſiċ der haluen nicht dat de rechten Chriſten ſolben ere fryheit tho Gades eren nicht mōgen gebruken.

Vp dat ander dat eth wederspoit ſolde maſen tūſſchen

¹⁾ i. Co. vj. ²⁾ ij reg. xij

man vnd wiff dat en hefft by den rechtgelouigen geinen
mangel noch gebreč, want den nicht leuers en ȳs dan
Gades eer vnd willen tho vorderen. Querst by den anderen
geit vns nicht an wo sič de tho hope verdragen. Ja de
hebbenn doch geine lust Gades willen tho doen vnde mōten
der haluen all tijdt vm Gades wordes willen in vnfrede
leuen.

Nu in summa als Christus de Jōden ođ tho rūgge
wifet wo de Ehestaet van beginne gewesen sy,¹⁾ dat se sič
darna holdenn solden. Also seggen wy ođ, we dat geboth
Gades van der Ehe recht betrachtet, de beuindet in der
warheit dat einen behōrđt sinen natūrlifen ȳaet nicht na
luste noch vorgeues tho gebrufen, vnd dat em derhaluen
van Godt fry gelaten, vnd na finer kūscher notdurfft mer
dan ein frouwe inn der Ehe tho hebben vnde tho holden.

Als ȳ vōle van behōrlicheit vnd herlicheit des mans
in der Ehe, vnde hyrmede willen wy einen ȳderen gudt=
hertigen man vermanet hebben, dat he Godt rechtſchapen
leer vor einen Heren kennen vnde als dan sič finer her=
licheit ođ ȳuer de frouwe mit menlifen gemōte wyl an=
nehmen vnd de Ehe rein holden. De wyuer hebben vast
allenthaluen de herschapp ȳe vnde leiden de menner als
men de baren leidet, vnd alle werlt ȳs in ehebreckerie
vnrreinicheiden vnde horerȳe vorsoppen. We vorstan kan
de versta, wy wetten de verstendigen, in sunderheit de
gudthertigen werden dar nicht weder spreken konnen. Nu
vort van behōr der frouwen in der Ehe.

Van behōr vnd vnderdanicheit der Frouwen in der Ehe.

Dat xviij. *) Capitel. [R^b]

WD wy van den man wat dem in der Ehe thobehōrt
geschreuen hebben, also willen wy nu ođ van den

¹⁾ Ma. xij

*) Im Urdruck sind das 16. und 17. Cap. beide Dat
Ecuenteinde Capitel überschrieben.

frouwen doen, vnd eth h̄s mal van nöden, dat dar flitich v̄p gesein werde, want eth mit den frouwen dus lange ođ ganz verfert h̄s gewesen. Nu sal men dan hir thom ersten metten de frouwe h̄s ein person in der Ehe, bequeme tho entfangen, den manne ördentlic vnderworpen, dit segge wy darumme want welcke nicht frouwelic en sin, mögen den man in der Ehe in natürliken gebrud nicht deinen wo mal se anders yn leiffden vnd gehorsam eins mit eren manne blyfft, vnde den manne allite mal als eren höuede vnde Heren vnderworpen bliuen.

Nu v̄p dat wy bescheitlic hiruan schriuen, willen wy denn gradt des Gōdtliken vnde ördentliken gewaldes vnde gehorsams verhalē. Also sal in wat gude de frouwe steit, vnd wat er tho behört lichtlic erschinen de schrift holt vns alsulden orden vör wo folget, dat höuet vnde de gebeider öuer all h̄s Gōdt almechtich de h̄s dat höuet Christi, welcken ođ Christus in allen gehorsam h̄s gewesen.¹⁾ Vnde he hefft sinen eigenen willen versaket v̄p dat he fines vaders willen möchte vullenbringen. Christus h̄s nu vort an dat höuet des mans, wo dan Christus Gōdt sinen vater vörogen hefft, vnde sic alleine na sinen willen holdt, also sal ođ de man Christo tho gedaen vnd vnderworpen sin. Christus is ein euenbelde vnd ein eer fines vaders²⁾, darumme want in Christo des vaders wille vthgebelbet vnde van Christo nicht dan des vaders eer gesocht en wert. Also de man h̄s in der schrift ein euenbelde vnd ein eer Christi geheiten, dar de man sic dan ođ yegen Christo, gelic als Christus yegen sinen vater, mit aller sorchfoldicheit vnde ernst holden sal. Nu vort, de man h̄s dat höuet der frouwen,³⁾ also de frouwe h̄s ein eer des mans, vnd wo nu de man Christo ördentlic moth vnderworpen vnde gehorsam sin, also de frouwe eren man vnde dat sunder allen murren vnde wederspreden als eren heren, vnde gelic als de man Christum vor ogen moth hebben, also de frouwe eren heren. Hir vth mach men nu wider mercken, wat der frouwen behörlicheit vnde vnderdanicheit in der Ehe wesenn sal.

¹⁾ i. Co. xi. Phil. ii. Ma xxi ²⁾ ii Co. iiii Co. i. ³⁾ Eph. v.

Eth ys nicht nodt hir van wider tho schriuen, ouerst
 ys hoch van noden dat sich de menner recht tegen Christum
 holden, vnd als dan, wyuer, de nu vast allenthaluen de
 broet an hebben, inn rechten vnd geborliken gehorsam bögen,
 want sulkes ys angenehme vor Godt dat ein yder in sinen
 orden steit, de man vnder [xij.] Christo de frouwe vnder
 den manne, vnde dat in aller vnderdenicheit, dat ein man
 mach ein fry heer sin ouer de frouwe, vnde ein gelaten
 deiner fines Heren Christi wesen mach, den manne gebört
 Christo gehorsam tho sin sunder wederspreken, vnde mach
 sinen Heren in sinen vorhebben nicht in seggen, also hebben
 od de frouwen nicht tho regeren, dan mit stillicheit ge-
 horsam tho yhn. Wy seggen ouerst van den mennen, dat
 ys de menlich in Gades worde gesinnet sin, nicht van den
 wyueriken, de van Godt nicht willen geregert syn, vnde
 derhaluen dat sy od des düuels vnde der wyuer dregen
 vnde slepen möten, der leyder de ganze werlt vull ys.

Wyder so als Godt nu de herlike fryheit der Ehe by
 vns gerestituert hefft, na syner thosage Hiere. xxiii. vth-
 gesproken. Remptlich. Want ein nye dind wil Godt vp
 erden maken, de menner sult nicht lenger wyuer syn, by
 vns verschaffet, wo dan de wyuer intgemein heren gewesen
 sin, vnde er egen regeren gehabt hebben so hefft he nu
 by vns alle wyuer in gehorsam der menner gestalt, dat
 se alle so wal iund als olt von dem manne durch Gades
 wort sich möten regeren laten. Nicht dat se tho der ehe
 gebruket werden, dan dat se des mans namen eelich ouer
 sich, vnde tho einen ordentliken houede vnd bescherme
 mögen anropen, vp dat also all dind wo durch de Pro-
 pheten belauet ys in sin rechte gestalt wederumme ge-
 restituert werde. Nu hir van genoch, Ein yder wake vp.
 Godt wil sin herlike wunder thönen.

Van den rike Christi vnde des suluen herlicheit
vp erden.

Dat Seunteinde Capitel.

Wde reine erkentnisse Jesu Christi des Sons des
leuendigenn Gades nu einn lange tidt her vs ver-
dondert vunde vnbesant gewesen, besgelifen sine erlosinge
vnde rechte leer. Also vs dan ock vann dem rike Christi
geinn recht verstandt vp erdenn vorhandenn gewesen, In
sunderheit van der herlicheit sines rikes vp erden, men
hefft wal verstaen, wo wal nicht in der krafft bewiset, van
dem cruce Christi, vnd wo he ouermis smaeit vnde doet
in sin egen herlicheit vs ingegaen, vnd emme also sine
dener sint geuolget Duerst van dem dat Christus de sone
des alderhogesten koninges de quam vp erden sin rike in-
thonemenn, dan wordt vermorpen van sinen knechten, wolden
nicht dat he solde ouer se herschen, van dem segge wy,
dat he noch wil Koninc sin vnd alle sine [Rij^b] vhende,
vor sinen angesichte lathen vmmebrenge, dat hir vp erden
gescheen sal, dar van heefft schyr nummandt gewetten, wy
achten ock dat eth noch dem gemeinen man vbewust sy,
dan want dyt den guethertigen, gelouigen zeer trostlic vs,
vnd nutte tho wetten, vnde na tyden der Restitution seder-
lic tho wachen vs, luyth aller schrift so willen wy nu
dar ock lortlic van schriuen.

De ganze hillige schrift yn sunderheit de Propheten
sint vull vnde tugen auerslobich van der herlicheit des
rykes Christi vp erden, des gelifen ock de Apostolen, Ja de
ganze schrift lopt dar vp vth,¹⁾ meer nicht tho myn konnen
wy nicht sporen dat na der Apostolen tydt dar van hum-
mant recht verstant gehat hefft, mer vs wo alle ander
dinc ock yn der dusterisse der vbwettenheit begrauen ge-
legen, Nu wy willen achten eth sint twyerley orsake dar

¹⁾ Esai. ij. iiij. x. xi. xij. xiiij. xxiij. xxv xxvij xxix
xxxv xxxix l. lij. liij lx. lxj. lxij lxx. lxxj. Jere. iij xxiij.
xxx. xxxj. Geze. vij viij. ix. x. xi. xxiiij xxxvij. xxxviii. xxxix xliij
Daniel. ij. vij. ix. xi. xij. et. vnd alle Propheten. Mat xij xxiij.
xxv Act. iii. xv. Apocali. auer all.

mede sodane wetenschap, van dem ryke Christi opgehouden geworden ys, vnd de suluen eth oð noch wal beletten möchten, derhaluen willen wy de vor ersten en wech dōn, vp dat wy dan vortan des tho lechter vnde lichter dar van hebben tho schrinen, dar mede oð ein yder dusse sate beth vernemen mach.

De erste orsake ys dat de schrift dar vth suldes solde vornommen werden, ys vorachtet vnde nergens vorangesehen gewesen, vnd nicht, wo wal behörlid were gewesen, mit flite vndersocht geworden, wante we van Christo vnd sinen handel wetten wil, de moith de schrift wal vndersoeden, vnd der haluen so dat nagebleuen ys so ys oð de verstandt van Christliten saken ganz verdunstert gewesen.

De anderde orsake ys, oft schone hummant de schrift gelezen hefft, so ys se doch mit vuerstande gedeilt vnde vthgelacht geworden, wante wat van dem ryke Christi alhr vp erden geschreuen steit, ys vp den jongesten dach vnd vp dat ryke der hemmelen dar na getagen geworden, vunde also vnachtsam yn den wyndt geslagen, recht genge vns suldes nicht an. Nu de erste orsake hefft Godt genedichlid van vns genommen, de wile he vns de schrift yn gesunden verstande wedderumme geresituert hefft dat wy de mit flite vnderzoeden. Also belettet vns de anderde orsake oð nicht, want de schrift apenbar betüget, dat se by tyden duffer tellinge, moith veruult werden, vnd der haluen wat van dem ryke Christi yn der schrift vermelde steyt, ys hvr vp erden thouerwachten, dat dyt war ys, dat de schrift by duffer menschen tellinge edder generation sall vnde moeth geenduyget werden betüget Christus apenbar mit dussen worden Math. xxiij.¹⁾ Dar=[Rij=]na na dem he van den letsten tiden vnde vann finer thotumpst gesacht hefft, welke thotumpst sal sin, sin rike yntonemen, sine vhande vnder sine vöthe tho leggen, vunde sine fründe herlid tho maken, spreckt he vnder anderen entlid alsus, verwar segge id iuw eth sal dusse tydt nicht vor by gaen, hent dat dusse dinge alle geschehen sint, Hiruth ys klaer vnd apenbar dat oð

¹⁾ Math. xxiij.

Christus noch in duffer tidt, vp dusse erden wort erschinen, vnd dat he sin rike wil innemen, vnd sine viande vmmebrenghen, wo ock de parabole Luce am xix. klaer thouersstaen giff, dan hiruan genoch, dit wort sich in den nachvolgenden noch klarer beuinden, wy willen nu vorth an de sate gripen vnd van dem rike Christi schriuen.

Eth is vnwedderspredlick wy achtenn ock vnghetwuelte by yder mennichlick dat Christus ein warafflich konninc is, want wo daruan alle Propheten tuggen, also hefft ock Pilatus ¹⁾ vth Gades verhendnisse Christo inn siner hogesten verachtunge den konninclicken namen nicht gewegert. Is dan nu Christus ein konninc, so moet he ja hummers ein rike hebbenn, want anders werth ein ydel koninc, dan dat em van Godt sinen vader ein rike is ingedaen, vnd dar auer tho einen koninc gemaket, is ock vngewelt. Querst dar de mangel is vnde dat an dem meesten van noden is tho wetten dat is, wat dat rike Christi is, oft he allein yn dem hemmel yn herliker krafft sal regeren, ofte dat he ock noch al hir vp erden yn herlicheit sal heerschen? Vnd dat nicht allein wo dan van siner vpuarth thom hemel an, ynwendich ouermis des geistes macht vnd dat vnder den cruce geherstet hefft mer ock yn vuller krafft vnd aller herlicheit, auer allen menschen gewelbichlick vnd genedichlick sal regeren, gewelbichlick auer sine vhanden, genedichlick auer sine ghetrumen frunden? Hye vp zeggen wy ja Christus is auer Jon thom koninc gesath, de Heiden vnde alle enden der erden, sint emme thom erue geschendet. Nu wo mal he sus lange verachtet is worden vnde verworpen, vnd eth hebben de menschen nicht lyden wolt, dat he auer se herschede, so werth he doch sin rike ynnemen syth sinen vhanden ²⁾ vnd besitten dat rike dat em van sinen vader geschendet is worden, vnde daruan verkundigen alle Propheten, wo dar van hir na wider sall verstaen werden.

Nu wy wetten mal wo dath sodane belofften, der Propheten all geistlick ynth gemein genommen vnde vthgelacht werden, wo dan ock de beloefften Christi also

¹⁾ Esai. ix. j. Tim vi ²⁾ Luce. xix

gedüdet werden. Nemptlic dat de, de ein vorleth sal hunderttuolt oð yn dussen leuen wedder entfangen¹⁾ Dit ys nicht so vnrecht Want sint Christus [Rij^b] doit her hebben de trumen Gades dener also de belöfftent entfangen dat se geistlic yn krafft des gelouens mith frouden vnd troiste sulde belöfftent hebenn besetten. Dan eth mach also nicht bliuen, mer de belöfftent möten yn erer herliken krafft vnde vullentommener holdinge erschinen, wo dan alle Gades belöfftent darna mü geseilet en hebben,²⁾ vnd oð nicht seilen en können. Eth vertheen sich de belöfftent wal hent vp sine tydt, vnd werden in den gelouen vnd hopen verwachtet, weld dat dan den gelöuigen geinen gheringen troist vnd fröude der belöfftent reidet, dat dan heth geistlicken de belöfftent entfangen, de nochtan dar na tho finer tydt vullentommen begrepen sal werden. Also yffet mith Adam Abraham vnd yn den nyen testamente mit allen geuaren, de an de tidt der vullentommenber belöfftent nicht hebben gereiket, dan dat vullentommene wörth darumme nicht vthe bliuen, Also ys nu Christus van Godt dem vader ein künning ingesath vnde belauet, sin rike sal yn auerslödiger gerechticheit vnd frede auer de ganze erde gestreckt vnd geholden werden. Dit hefft geistlike wal angeuangen, ouerst noch nicht krefftlike bewiset. Hyrumme ys sulde belöfftent noch vorhanden vnd tho verwachten. Darumme wy oð dagelikes bibben dyn rike kome dat din wille werde als in den hemmel so oð vp der erden.

Eth ys apenbar dat de duuel de erde ouermiz der sunde yn den menschen beherschet hefft, vnd ys ein Furste der werlt,³⁾ bezith oð zodane rike merch aller vngerechtigheit yn dem Godtlosen menschen vnd wesen, Dan Christus de ein recht Her ys vnd Könning auer de erde, vund alles wat dar ynne ys wört durch den duuel vnd sinen anhand vppgehalten, Dat syn rike, weld ys yn aller gherechtigheit vnd frede, noch nicht yn rechter Herlicheit iuwerlde erschinen heefft vp erden, Eth ys des duuels ghewalt noch tho groth gheweest, dat van ansand, beß an her, alle hebben möthenn lyden de dath Rike Christi vnde zine

1) Lu. xviii Marc. x 2) Aba. ij. 3) Joh. xij. xiii. ij Co. iiii

gherechtigheit gesocht hebben vnd dar vor begert tho striden. Godt Almechtig hefft suldes thogelaten, de getruwen ribberen Christi dar mede tho proberen, vnd dat he de godtlosen, de leuer den düuel dan em gebeinet hebben, rechtuerdichlic mōge richten vnde den suluen mit sulder mate tho meten als se hebben vth gemeten.

Dat Rike vp erden kumpt mit rechte Christo tho, dat he billic dar ouer solle herfschen dat sin wille gesche tho sinen prijs vnde oð syns vaders, vnde synt oð dar vomme, de menschen vp erden gesatt als dener in sinen rike Nu ouerst de düuel hefft den menschen tho sið getogen, vnde de mensche vs sinen rechten He=^[xiii]ren affgeuallen, steit int gemein den vnrechten bh, vnd deint den suluen leuer dan den rechten, Ja de menschen willen forß nicht dat er rechte Rönind auer se mōge herfschen¹⁾ dan hebben lust an der gerechticheit. Also hefft de düuel Christum vth sinem Rike vp erden vthgestoten vnde is mit vnrechte ein Furste der werlt geworden, Dan hir entegen arbeitet Christus vnde vecht mit all sinen truwen deneren van anfang vnde oð noch, den gewelbigen wedderumb tho vorstüren, vnd syn Rik mit herlicheit tho eroueren, Vnde dit sal gewiß gescheen, dat de Here Christus mit sinem walgerüsteden deineren, den düuel vnde alle vngerechtigheit sampt allen godlosen wesen, sal vnderbrücken vnde vthraden, vnde dan in aller gerechticheit vnd brede, sin rike innemen vnde regeren, Dit betügen de Propheten alle gelic, vnd de Apostelen hebben vōle gesacht van der tidt der erquidinge wanner des Godtlosen sal ein ende werden, vnd de sachtmūdigen vnde lidtsamen gerechten sullen de erden in gerechticheit vnde brede eroueren, dat Christus alleine Here vnd Rönind is²⁾ zo lange wil Christus herfschen hir vp erden beß dat alle sine viande vnder sinen vōten liggen vnde sine deneren eren lust sehen an eren vianden, vnde dar na woerdt he sinen vader dat Rike auerantworden.³⁾ Wanneer nu der Godtlosen vnrechticheit van der erden wert en wech gedaen, vnd de leifflice gerechticheit wedder

¹⁾ Math. xxi xxiij Luc. xij.

²⁾ Act. iij. Esai iij. Mat. v.

³⁾ i. Co. xv.

ingefört wert, dan ys de dach der wrake de dach der erquidinge, einen yderen na finen verbeinſte erſchennen, dan werden alle belöſſte ja allent wat alle Propheten geſprochen hebben vp dat alder herlickſte vullenbracht vnde geholden werden, ja dat nicht ein tytellen od mach na bliuen, dat nicht vullentkomentlick ſolde vth gericht werden. Dyt ys de dach dar van de Propheten ſo völe tügen, od dar de Apoſtell van ſchriuen, vnd de Chriſten ſid ſo frölick vp vertroſten,¹⁾ ja od noch aller Chriſten herten frölickſte troiſt dat ſe durch de belöſten wetten, dat er Heer Chriſtus noch entlick dat velt wert beholden vnde ouerwinnen.

Wy wolden wal dat allen guthertigen vnd gelöuigen Bröderen duſſe ſake recht bekant were, ſo worde em vngewiuel gein arbeit verbreten, den düuel weder thoſtaen vnd mit Chriſto tegen den wederchriſt tho vechten. Eth ys de ſchrift wal ſo klaer hyr van, dat billick nummant ſolde vñwetende ſyn, dan wy hebben vnderuunden de mangel de duſſen verſtant vphölt ys, dat de düuel den menſchen wiſſmaet, vnde de menſchen ſid laten dunden, wat van der herlicheit des Rykes Chriſti, van den dage der erquidinge, vort van dem dage in dem wrake [Riiij^b] geſchreuen ſteit, dat ſulue am Jüngſten dage in dem hemel ede in der hellen vthgerichtet werden, verſtaen nicht dat ſulde wunder Chriſtus de Heer mit finen volde tegen ſine viande allhir vp erden vullenbringen will. Mer ſuldenn waen late ein yeder varen. Als de ſchrift ſecht,²⁾ vp erden, dar mötet vullendiget werden. De her vnſe gerechte, moth gericht vnd gerechticheit vp erden doen, de munt der Godtloſen moth vp erden verſtoppet werden, alle böſſheit vnd allent wat de hemelſche vader nicht geplattet heſſt, moth vthgeradet vñnde henwech gedan werden. Eth moth ein ſchaepſtal vnde ein herde werden, Ein Rönind de auer ſe allen gebeide, alle creaturen moethenn geſryet werden. Inn ſumma Gades vold, weld auerblifft, dat vñbefleckt vnd rein in aller gehorſammichet weſen ſall, moth de erde ynnehmen vnde Chriſto dem Rönninge auer

¹⁾ Jhe. ij. Sepho i Tim. ii. ij Tim. iiij. ²⁾ Je xx. iij psal. Ixij. E. vi. Pf. E. iij Ma. xv Joh. x Heze. xxxvij

de ganze erde tho deinste staen. Dit wórdt alle by duffer tydt gescheen vnde dat vp erden, darup de gerechticheit als dan wonen sal.¹⁾ Dat men de schrift will vorstaen na dem Jüngesten dage, dat se dann soll vollenbracht werden, is ein mißuerstandt. Dan de schrift vs den menschen de tydt eres leuens vp erden geschreuen, dat Christus secht, ein titelken sall dar nicht van na bliuen, vnde Petrus Act. iij. secht Eñ solle alle, dat alle Prophetenn gesprocken hebben in den lesten dagen wedder vpperichtet vnde gerestituert werden.

Item dat de herliken belöfste der Propheten, welcke gaen vp Christum, als dat höfft, vnd vp sine hillige gemeinte, de waren Israheliten, noch vorhanden sint, vs sichtlich tho vorstaenn, want se by wilen apentlick bekennen, dat se nicht alleine nicht gescheen, mer ock nicht vorstan sullen werden, dan in den alderlesten dagen, Dat men ock de belöfsten der Propheten, de doch appenbar beandt werden, dat se vp erden noch nu gescheit en sin mit geistliken düdingen hir vnde darhen treden will, dat en wil also nicht werden, dan also war als de Godt vs der Propheten also warafftich motet geschein wat se gesprocken hebben vnde nicht ein tittelken daruan verandert werden. Eñ vs wal war, in den gelouen werden se wal geystlick verstan vnde entfangen, ouerst entlick mösten se inn der warheit vnnb daet vullenbracht werden. Mercke wat wy seggen vnnb bedendet myt flyte, vnde lees als dan de Propheten vnd de psalmen mitt ernste, ock de parabolon Christi, desgeliken Apocalipsim, so salstu seen wat noch vorhanden vs. De verstant hefft, de versta, de gudthertigen bidden vm verstant, vnde de sullen vertragen [2.] Wy wolden wal gerne hiruan wider schriuen als van dem ganzen loip vnd wederloip des Godtliken wordes, ock wo de schrift in drein geendiget werd, dan wy en hebben de wile nicht want dat wolde tho land sin, mer einn yder de flitige sich suluer tho godt, sta vaste, vnde arbeide flitichlick vör dat Ayle Christi, dat angefangen vs vnde to herliker

¹⁾ ij. pet. iij. iij. Esbre xvi. Ma. xxiij.

vullentommenheit gebracht sal werden so sal he verstandt erlangen.

Hyrmede sy des berichtes genoch dat Christus vp erden in synen volde noch ouer de godtlosen vnnnd alle vngerechticheit sall herschen, de vngerechticheit aff tho don, vunde de gerechticheit vp erden laten wonnen. Nu wy hebben hir in nicht völe de schrifte angetogen, vnde dat daromme vp dat wy erst vnsen verstant den vns Godt gegeuen hefft mochten entdecken. Dan nu willen wy vort de getuchnisse der schrifft bloit dar setten vnd anwisen vnd laten einen yderen richten dar na he genade vnd geistes verstandt van Godt entsangen hefft.

Er dan wy der propheten getuchnisse anwisen, willen wy Christi des Försten aller Proppheten vthgeiprofene worde van den ende duffer werlt in welden Christus in sinenn rike wo gesacht ys herschen werdt, melden, dar na od etlike getuchnisse der propheten.

Christus hefft gemeintlick dat geheimnisse fines rikes in parabolon eder gelidenissen vthgesproken als van em geschreuen steit. Id wil minen mundt in gelidenissen öpenen.¹⁾ Also hefft he od duffe sake in parabolon tho verstan gegeuenn dar he spredt na völen parabolon vnde vnder anderen alsus. Also salt od sin in der vullenbrengeinge duffer werlbt, des menschen sone werdt senden sine baden vnde se werden sammelenn vth finen rike alle ergernisse, vnd alle de dar vnrecht doen, vnd werden se werpen in einen vürauen. etc.²⁾ Merdet an duffe worde wal, Vth dem rike Christi etce. vnd eth en mach gein titelken van dem wordenn Christi nabliuen, er solde hemmel vnd erde vergan. Item desgeliken merde de anderen parabolon od an Mat. xxi. xxv. Lu. xix. etc. du machst od wal behertigen vnde betrachtenn wat de Apostelen van Christo gehöret hedden, dar vth se spreken, wultu nu dat rike Jsrael wedder vp richten etc. vnnnde dat Paulus schrifft dat ganze Jsrael sal noch salich werden,³⁾ Vnd noch ii. Thej. i vnder anderen, wanner he wort kommen herlich tho wesen in sinenn hilligen, vnd wunderlick yn allen gelöuigen.

¹⁾ Ps lxxvii ²⁾ Ma. xiiij ³⁾ Actor. i. Rom. xi,

Noch eer dan wy der Propheten getuichnisse her voren brengen, willen wy ein oft twe sprocke der Apostolen voren halen, de apentlick betügen, wo dat na dem affual, al dat nuwerlde van allen Propheten vorgesacht [26] is, sal in duffer lester tîdt vpt herlicdeste noch vullenbracht werden vnd dat darumme, vp dat de valsche meininge, als dat de schrift der Propheten van dem rîke Christi by der Apostolen tîdt veruult is, offte na der vpuerstentnisse am iungesten dage sal vullenbracht werden vpgelôset werde, Darumme hort wat de Appostel zeggen, dan sôlt gy de Propheten beth verstaen Pet. act. iii. Jesus Christus moet den hemmel innemen, beß vp de tîde dat her wedder gebracht oft geresituert werde allent wat Godt gesproken hefft durch den munth alle finer hilligen Propheten van der werltd an, Merck hir wal, dat all in all, wat de Propheten gesacht hebben, noch moith veruult werden. Eth hefft in Christo vnd finen Apostolen als in dem houede wal begonnen, mer dat licham is nicht geuolget, sunder tho schanden geworden vnde veruallen Nu muth eth in dem licham ock noch al vullenbracht werden, vnd dat de Propheten spreken van vergeldinge der godtlozen, vnd herlicheit des Rîkes Christi auer de ganze erde, moet van worden tho worden also vthgerichtet werden. Eth en wil mith der drôrender meininge nicht vthgerichtet syn, dat men de schrift wat se apentlick spredt, al geistlike, figurlike, als per Synnechdochen der grammatiken, verstaen wil, dat is, ein deel vor dat ganze, als dar steidt van der ganzer erden, dat men dar wyl einen windel der erden verstaen, dar steit van swerde dat men dar alleine dat geistlike swerd wil verstaen.

Item Jacobus acto. xv. secht ock, van den veruallene tabernakele Dauid, wo he sal vpgherichtet werden, dat is by finer tîdt angeuangen ouerst nicht geendiget, Dauidt was belauet in dem belde, syn tabernakel solde ewich duren, wo nu de schrift als vorgesacht in dren, vthlôpt weld doch al in duffer tîd gescheen moith, Also hir ock erstlick dat belde in Salomone is vergaen, de warheit des tabernakels in Christo angeuangenn, is veruallen, Nu moit se nochtan entlick in vuller krafft vullenbracht werden,

offt eth en were geine warheit by den Propheten noch by Christo noch by sinen Apostolen, mer dat zy verne, eth sal vnd moet nicht ein titelken daruan vor by gaen, vnde dusse tellinge en sal nicht vphören, eth en zy dan alle gescheen vunde vullenbracht. Nym nu de ghetuchnisse der Propheten war, vnde wat du darinn vermercken kanst dat noch also nicht vullenbracht en ys, holdet fry dar vor eth en sall nicht vthe bliuen.

Demna eth were veel tho land solbenn wy de terte hir all her schriuen. Hiramme willenn wy ein offte twe spröcke mit torten worden antefenen, de anderen mit dem getal der capitellen anwisen, Esaie am ii. Eth word od in den lesten dage darto [Eii^a] kommen dat de berch des huses des Heren vpgebouwet dat he de groteste edder vornemeste vnder den bergen wezen sall vnd verhóget auer alle bulten offte kleine bergetens, vnd alle völden werden tho em ylen etce. vnde wat du dar mer lezen machst dat noch in voller krafft nicht gescheen en ys. Item Esaie. iiii. xxiiij. xxx xxxix. lj. liij. liiiij. lxi. lxii. lxi. lxvi. etce. Item Hieremi. xxx Also spreckt de Here Nempt war id werde de Hütten Jacobs wedder vp richten, vnde wil sine woninge beschermen, de Stad wórdt vp ere olde maelstede gebuwet werden, vnd de huser werden recht gegrundet vnd van en werden vthgan loff vnd frouwen geschrey, Id wil se vermannigfoldigen vunde se werden nicht vermindert werden, Id wil se groith vnde herlid maken vnde numandt wort se sweden, ere kinder werdenn als vorhen vnd ere gemeinte wórt vor my bestendich zyn, Vnde alle de, de se beledigen wil id heim zoeken, Eth worth od ein Hóuetman van em kommen, vnd ein Fürste van em vthgaen, den wil id tho my theen, vnde he worth tho my kommen, dan we begiffit zyn herte, dat he tho my komme, spreckt de Here, vnde ghy werdet min vold zyn, id óuerst werde iuw Godt zyn, Nemet war, dar en tegen wort de torn des Heren wo ein vngestummich wedder heruth brecken wo ein starck windtstorm, vnde worth sid vp den kop der Godtlozen nedder laten, de grym des torns des Heren wort nicht afflaten, beß he gedaen vnd vthgerichtet hefft den anslach fines herten, Int leste der dages werde ghy dyt vorstaen etc.

Item Daniel ij. vii, Dzer. ij. Johel. ii. iii. Amos. ix. Michee. iij. Sopho. iij. Aggei. ii. Zachar viij. Malach iij, Psal. ix. xvij. xx. xxi. xxij xxvi. xlv. xlvj. etce. den ganzen psalter durch vnd des geliken de ganze Apocalipsis, Summa de heele schrift h̄s vul vnde vul daruan, Alsus vōlle z̄n dan nu genoch van der herlicheit des rikes Christi vp erden, Eth lathe siē nūmandt bunden dat eth fantazhe z̄n, mer bidde God dat he recht vorstendiget vnde tho dem Rike betrefftighet werde, ein yder make vth dem slape vnde sehe de schrift mit twen ogen an zo wort em ane troquēl dat lecht der warheit genēlic̄ erlūchten. Nu willen wy vort van Christliker Ouericheit vnd gebruc̄ des swerdes tho dem Rike Christi denstlic̄ veruolgen.

Van Christliker ouericheit vnde gebruc̄ des swerdes

Dat Achteende Capittel.

SIntemal de mensche vth dem godtlifenn gehorsam vnd siner gerechticheit inn den ongehorsam vnd ongerechticheit geuallen h̄s, also dat ouermiz des menschen wreuelmoet alle fredelike vnde rechte Ordeninge findt [Lii^b] vermōstet geworden als dat oē de eine mensche des anderen bloit vergatten hefft, do hefft de almechtige vnde allerwijeste Godt angesehen z̄n ropen vnd straffen ouermiz der stemme fines wordes, dat vold̄ yn der ersten werlt van der bōzheit nicht hefft mōgen vpholden, noch wider yn de anderen werlt dat swert oft de vthwendigen straffe an den lyue yn gesath, als mit namen, welck̄er vp erden menschen bloet worde vergeten, des sulnen bloet sal vergaten werden. etc.¹⁾ vnd so vorthan, wo groter de bōzheit geworden h̄s, wo hōger oē dat swert h̄s vpgherichtet, In summa welck̄ mensche Gades wort nicht gehorsam z̄n wil vnd willen noch mit Godt noch mit den menschen frede holden, dar tho hefft God dat swert gegeuen vnd sinen beneren beualen, so dane menschen darmēde van der

¹⁾ Gene. ix

erden vth tho raden, Vnde welder sodane beuel Gades vp erden vth richten, werden ouericheit genommet, als dan vth der schrift bekentliker ys dan dat wy dar van behderuen tho schriuen.

Nu gelick als de ouericheit ein godtlike ordeninge ys, de godt almechtich tho denste finer, vnd bescherminge der gerechticheit vnd wrake der vngerechticheit ingesat heft, also is leider nu ein lange tyt her sodane ordeninge also verfert gewesen, dat de ouerricheit nicht allene eres amptes vergetten vnd misbruket heft, mer sich od tegen godt suluen, vnd sin wordt vp gerichtet vnde gesat heft, wo dat od noch hude tho dage ogen schyn ys, In sunderheit spört men dit yn der Ouericheit de sich des Christenliken namens berömen dören, Wante eth ys gewis dat de Heidensche Ouericheit by tyden der Apostolen so vnbillich, vnbescheiden, vnde mordtgirich, wedder de gerechticheit, dat ys, Gades wordt, nu gestreuet hefft, Ja gein Nero, noch Maximianus so tyranisch hebben gehandelt, als de gedan hebben vnd noch dönn de sint der tyt od Christen sint genommet worden, dan des sal sich nummant verwunderen, eth moeste de gruwel in der hilligen stede staen od in dussen stude vnde de geist Gades betüget dat de Försten der erden hebben gehoret mit der groten Babilonischen horen, vnd synt vull eres horen wyns geworden¹⁾, ja rasende sint se dar van geworden, dan de Here wert des bolde ein ende maken, dan hyr van genoch, wy willen nu van rechter Christliker ouerricheit schriuen, dar vth men de vnrechte vnd vnchristlike wal merden sall.

Van der rechter Christliken ouericheit hefft Paulus wal so klaer geschreuen. Rom. xiiij. dat wy vns vnde ydermennichlich sich dar an hefft laten tho genögen, dan alsus spreckt he. Iderman sy vnderdaen der ouericheit vnd gewalt, want eth en ys gein gewalt dan van Godt De gewalt ouerst de allenthaluen ys, ys [xiiij.] van Godt verordent. Also dat we sich weder de gewalt sett, de weder streuet Gades ordinge, de ouerst wederstreuen, werden ouer sich ein ördel entfangen, dan de geweldigen synt nicht

¹⁾ Apoc. xvii.

den de gудt doen, sunder den bösen tho fruchten, Wiltu dy öuerst nicht fruchten vor de gewalt, so do gудt, so werstu loff van der suluen hebben, dan se ys ein deinerische Gades dy tho gude, döst du öuerst böse so fruchte dy, wente de gewalt dreget dat swerdt nicht vorgeues, want se ys Gades deiner, ein wreker tho der straffe öuer de de böß doen etc Myt dussen worden drucket Paulus klaer genoch vth, wat ein rechte Christlike öuericheit sy. Nemptlic, de dar ys ein deinerinne Gades, beschermmerinne der vnschuldigen vnde gerechten, wrekerinne der bösen, welke van Godt macht vp erden entfangen hebben vnd der also gebrufen, dat sint rechte vnd Christlike öuericheit, Welche öuerst anders doin, den vnschuldigen vnde rechtuerdigen vordrücken vnnde den godtlosen by vallen, wo wail sy de macht van Godt entfangen hebben, so sint se nochtan dar tho van Godt nicht verordent sunder van den düuel, den se denen wanner se der vngerechticheit by vallen. Alle macht ys van Godt,¹⁾ öuerst nicht verordent dat quade tho doen mer dat gude, de der macht thom quaden gebrufen, verkeren sich van Godt vnd deinen den düuel wo wal God de suluen od tho sinen pruyß ermeden vnde gebrufen kan, doch sal em er öueldaet vergolden werden, vnde hirmme vermanet God allenthaluen de öuericheit dat se recht richten sal,²⁾ als. Psal. ii. lxxxi. li. etce. Sapi. vi.

Wyder als nu van der Quereicheit gesacht ys, dat se sal Gades deinerinne syn, ein vorstridersche der gerechticheit, dat se dar tho des swerdes sal gebrufen, Als dan lange tyd, dat sulue od all hvr in mißbrud gewesen ys, so hefft de Almechtige God od mit dem, so syn wort ys vpgegaen, de Quereicheit by vns verniet vnd na sinen worde wedder vpperichtet, hent so lange (dat wy dem Almechtigen ewigen Godt nummermeer genoch gebanden können) dat he vns vth doden knoden myt fleisch vnde zennen betogen, leuendich gemaket, vnde ein herlic Köninrick vnder vns vpperichtet hefft. Nemptlic, dat Rike vnd den stoel Dauid,³⁾ in welchen durch dat swerdt der gerechticheit dat Ryck vnder vns gereinigt vnd vort an vor-

¹⁾ Ro. xiiij.

²⁾ ii Para. xix.

³⁾ Sezeziel xxvii. Acto. xv

breidet sal werden, dat de warafftige vnd vredenrike Salomon dar na innemen vnd besitten sal. We oren hefft tho hören de høre, vnd we verstandt tho verstaende hefft, de verstaet, dan wy wetten, dyt sal eer vth der krafft bekant werden dan vth dem worden geachtet. [Lij^b]

Du guithertige lezer, vnderzôd doch de Propheten als mit namen, Hiere. xxij. vnd xxx. etce. Hezei. xxxiiij vnd xxxvii. Daniel. ii. vnd vii. etce. Dem na al wat moitwillich vnrecht h̄s by vns oð yn der alderhyngesten ouertredinge, hefft gein deel yn dem Ryke, vnd mach by vns nicht duren. Dat vorterende vuer h̄s angegaen, dat by vns vnde auer de ganzen werlt alle Godtlose wesen vnde alle vngerechticheit vorflinden sal, vnde h̄rumme betteren de sunder in Syon, vnde angst h̄s vp de hūcheler geuallen, se spreken, welder vnder vns wyll by dem vorterende vuer wonnen? we h̄s vnder vns de by der ewigen hette blyuen môge? de frōmelid leuet (segge id) vnd recht spredt de dar schūwet vth ghyricheit gewalt vnde vnrecht tho donde, de sine hande schubdet, dat he gene gaue entfange, de sine orhen verstoppet, dat he de anflege tegen den vnschuldigen nicht en høre, de sine ogen tho druckt dat he dat bōse nicht en sehe, de yffet de yn der hōge wonnen werth, zyn sekerheit wōrt yn den bestendigen velsen zyn, den suluen wōrth de rechte ware spyze vnd brand gegeuen werden, sine ogen werden den kōnynck yn finer hyraeth sehen, vnd se zōllen de wyden erden sehen, zyn herte wōrth sid belōstigen yn dem frūchten Gades, war wōrt h̄r de schriftgelerde gelaten? war de Rades heer? etce.¹⁾ we verstaen kan de verstaet, we den verchters, wante de Heer de dyt alle doen wyll, heft eth gesproken, De den Heren fruchten, de bedenden wo Godt alle tydt zynes herliken werdes ein vorbelde maket. Bibben dar na den Heren omme verstandt, so werden se begrypen wat Godt by vns angeuangen, vnd vōrhanden hebbe, Wy wolben wal dat eth in allen gudthertigen bekant were ouerst eth is vns vōle tho land tho schriuen. Dit hebben wy sus verne van der Restitution der Christliker leer, leuens, vnde ge-

¹⁾ Esa. xxiii.

louens, dem gudthertigen tho gude, willen antekenen, Nicht dat wy van allen stücken wolden schriuen, de wal schriuens bederff hebben, mer dat wy hir mede, als mit den nödigsten, de guthertigen tho Christum möchten erwecken, vnd de bröder trösten, Oð dat wi den lestermüleren, de alle schande van vns seggen vnde legen,¹⁾ des wy vns sallich kennen Nichtemin vör ergeringe der gudthertigen, befrüchten, wante hiruth vernommen mach werden, dat wy de klare warheit in Christo, buermik einen reinen gebrud, offte duing der werde söden, volgen vnde handthauen.

Dan noch tho meren Gades pryß vnde tröste der brödere, willen wy voer eine sluth rede, mit wat wunder daden de Almechtige Godt vns vader durch Christum vns dus verne geholpen vnd de ere fines namens gerestituert hefft, vortellen, dar [Liiij^a] vth sal men oð vorstaen möghen wo tho duffer tydt den Christen dat swerdt tho gebruken tegen de godtlosen Duericheit verlouet sy. Nicht dat wy alle wunderdaden konnen vortellen, mer alleine de hōuetstude de synth der Doepe by vns gescheen synth.

Besluth reden dusses tractaets in welden van werender vnde wrelender handt der Christen vnde ethlike wunderdaden Gades by vns gescheen, begrepen synth.

Nu dem dat Euangelion na litterlifen vorstande ein yar dre edder ver all hyr geprediget vnd angenommen was, so hefft men vth Gades genaden oð vorstaen, dat sodane predige vp de dūr vnfruchtbar wörde sin eth en were dan sate, men vorsamelde de gelōuigen in ein hillige gemeinte, affgesundert van den vngelōuigen godtlosen, want wat gemeinschop möchte den tho hope weßen? etce.²⁾ Als men nu hir vmmē suldes tho wege tho brengen h̄s besorget gewesen, vnde hefft tho Godt gebeden, so hefft men dar tho gehn middel noch hennigen yngand können spören,

¹⁾ Mat. v.

²⁾ i. Cor. x.

dan dat Christus dar tho yngeſat vnd de Apoſtolen gebruket hadden, Nemptlic de hillige dōpe, welcke doch ein yngand vnde vereyninge der Chriſtliken ghemeinte ys vnd geholden worth.¹⁾

Nu wo wal wy wüſten, dat zodanſ ſunder vaer nicht geſcheen mochte, wante de ganze duuel, myth der ganzen werlt wedderſtreuet der dōpe, fruchtende dath onhe doch auerkommen wyll. Nichtemyn ſo balde wy Gades willen verſtaen hebben, vnde he vns ſine baden thogechidet hefft, hebben wy thor ſtundt, ym namen des Heren de Dōpe angeuangen, de gelōuigen dar mede verſammelt vnd Christo tho einer reinen bruydt vorgebracht, Ghr hefft nu ein grefelic wōyten ſic erheuen, De dūuel hefft alle ſine macht vorgewent, ſo wal mit lyſt als mit gewalt, dat he Gades werd gerne vpholdenn vnde verſtūrenn wolde, Querst Godt Almechtich hefft es nycht [Liiiij^b] thogelaten, dan vns altydt wunderliken gereddet vnde getrōſtet, wo nu thom dele volget.

Anſendlic yſſet geſcheen am xxxiiij jar, vmtrent den vyfften dach Januarij. do hefft de dōpe begunnen, do hebben de Godlozen vort getrachtet na der Chriſtenen bloide, vnde dat myt heimliken anſlegen dar ſic de Chriſten nicht ſolden vor hōden, dan godt hefft vns alltijt er anſlege wonderlic apenbar gemaket, Ein mael do ſe eine verrederte vorhanden hadden, kumpt ein junge de gedōpt was vnd geit auer den Dombhoff, do erſcheen vnd vmmefend den iungen ein vuer van den hemmel mit ein grimigen angeſichte, do erſchrack de junge ſeer, vnd eine ſtemme ſprack tho em, gha hen vnd ſegge dynen brōderen dat ſe bidden yd wil vor ſe vechten, vnd dat ys alzo geſchen vnd God vnſe Here hefft ere anſlege entdeckt vnd tho ſchanden gemaket

Eth ys ock geſcheen vmb de ſulue tydt als wy gedōpt weren, do hebbe wy al, vnſe weer vnd wapen affgelecht, vnn̄d bereideden vns tho einen ſlacht offer, meinden vns wolde nicht betemmen, den Godtlozen wedderſtandt tho doen, dan dat lyden ya den doit mit verbult vp thonemen, do weren de Godtloſen wal gemodet, vermeinden lichtelic

¹⁾ i Cor. xii

eren modt an vns tho fölen, Also hefft eht ſich begeuen
 vp den Mandach den ix. Februarii do hebben de Godt-
 loſen einn anſlach vorhanden ſe wolden dat marckt in-
 nemmen, mit wapender handt, vnnb doen wat ſe im ſin
 hebben, Itemliſ, Gades wordt vnde ſine dener vorſtoten
 vnde vmmebrenge, Godt öuerſt hefft eren anſlach beſand
 gemaket, vnde eer dan ſe tho hope awemen hebben de
 Chriſtenn ſich vp dat marckt by ein gegeuen, als de Godt-
 loſen dat vornommen hebben, hebben ſe ſich mit Mönniken
 vnde Papen vp auerwaters kerckhoff vnde de vmliggenden
 ſtraten vorſammelet, Vnde als nu de Chriſtenen vp den
 marckede legen, umbher myt den vianden beghngelt, wüſten
 oß geine hülpe noch troſt, dan alleine by eren geſwaren
 Heren Chriſto den ſe in der döpe geſwaren hadden, do
 hadden de Godtloſen noch twe porten geopent, Nemptliſ,
 de frouwen porte, vnnb de Jödeuelder Porte, vnde leiten
 tho ſich in, tho hulpe, de dom Papen, ethliſe droſten vnd
 ein grote mennichte van bure, al gewapendt vnd gerüſtet,
 De armen Chriſten vmme tho brengen vnd öhr vnſchuldige
 bloit tho vergeſen, De Chriſten öuerſt ſochten hülpe vnd
 troiſt, by Godt eren Höuetman, hebben oß ere weher tho
 han- [M a] den genommen, wo em God durch ſinen Pro-
 pheten getuget hadde, de godtlozen darmede tho ſchriſſen,
 vnd afftho weren. Als nu de Chriſten by na dre dage
 vp dem marckede legenn in ſulker benouwinge, ſo hß noch-
 tan ſulde fröumde vnder en gewezen, dat ſe oß van fröm-
 den geſprungen hebben, oß ſint mannigerleue geſichte dar
 geſehen worden. Eth worth geſehen ein man mit einer
 gulden kronen, de hadde ein ſwerdt inn der rechtenn handt,
 vnd ein roide inn der anderen, Noch worth geſehen eynß
 mans belde inn der lucht dat hadde beide hande vul blodes
 dat eth daruth dröp. Item noch worth ein myt perdt in
 der lucht geſehen, dar ſich thom lateſten ein runter vp ſadt,
 etc. Als nu de Chriſten mit groter fröumeden tho Godt
 bebeden vnde ſungen, trachteden alint de Godlozen wo ſe
 dat arme hüpeten mochten vmme brengen, ſe hadden eth-
 liſe van den Chriſten geuangen. Item Godt gaff ſinen
 dener dem propheten getüchniſſe, wert ſake dat de Chriſten
 den Godloze dat höuet böden, ſolden ſe de flucht annemen,

dar na worth der Christen ein gedreuen, dem se an meisten doch viandt weren mit namen Bernd Ruypperdölling, de muste sunder weher tho den Godtlozen intreden en bothe vnd penitentie verkündigen, offte Godt wolde se straffen, so isset gescheen, vnd den hebben se od̄ geuendlic̄ an-geholden. Darna als nu de Godtlozen wal veer mael so starck na den fleissche, als de Christen sich tho der slacht gerustet hebben, hebben se van strö eine löze gemaket, sich, vnd öhre hūser darmede vortekent, der meininge wat also nicht getekent en were, wolden se dan vmmebringen vnde plunderen. Vnde ys veruult dat Ezaias secht xxxij. Se hebben einen groten brandt entfangen, vnde hebben stro geteelt, etc. In dem als se nu meinden eren willen tho vullenbringen hefft em Godt eren anslach verstürt, De Christen vp den marckede hebben gesein od̄ völe anderen man vnd frouwen. de sich beferden, dat drey Sonnenn tho gelick schennen, vnde fürige wolden erhöuen sich vm vnd öuer de stad, dat de Christen vp den marckte gemein-det hebben, de domhūser vnde vmher de hūser inn der Stadt hebben gebrandt. Do sint de Godlosen erschridet, hebben ein verdrach gesunnen, de Drosten, de Dompapen mit den buren pacten sich der Stat vth, de inheimschen Godtlosen stelen sich van ein anderen vnd gengen tho huß. De Christen sprungen von fröuden wo se alltiid gedaen hadden, er angesichte worden vorstalt in golt varue od̄ de stene vp den marckte, eth Propheterde allent wat dar was od̄ de kinder van seuen jaren, wy achten dat grotter froude vp erden kortes nicht geschein en sy, de Godtlosen spreken [R^b] se rasen, se sint vull wins, etc. Vort den dach vunde de anderen dage darna hent tho den anderen Frydach in der vastenn hebben de inheimschen godtlosen er gudt gepadet vnd daruan gemaket, vnde so eth em binnen der Stat mislungen hadde, hebben se van buten eine veede angeuangen.

Syr möchte nu hummandt in sich suluen denden, angesehen den Christen hört tho liden, wo wy dan hebben hören werender handt gebruißen. Sir vp nemen de gudt-hertigen dussen bericht. Erstlick eth ys ein tiidt vnd tall des Crüzes gewesen vnde de gefendnisse Babilon in wel-

den de Godtlosen de mate hebben tho veruullen.¹⁾ Eth
 ys ock ein tiidt der verlöfinge, in welder den godtlosen
 vergolden vnde mit geliker maten ya mit dubbelder maten,
 gemeten sall werden.²⁾ De Propheten vnd ock Christus
 verwiten den Jöden, dat se de tiidt erer heimsöfinge nicht
 bekandt hebben,³⁾ darumme moth men fcharpe acht hebben
 vp de tijt dat men nicht tho vntyde nhtes wat angripe
 offte tho late. Nu hefft vns Godt gelert dat wy duffe
 tydt, beyde vth der fchrifft vnde ock gefchichten erkennen
 konnen, dat nu ys de tiidt der restitution aller dinge. Item
 dat nu ys de tiidt des ernes dat de Here fin volck ver-
 löfen vnde in fin rick vnnde fchüre versamelenn wil, vnnde
 des godtlosen wesenß ein ende maken, vnde dat ouermiß de
 fuluen middel, der de godtlosen tegen godt vnde fine deiner
 gebruket hebben, vnde also hefft vns de Heer nicht alleine
 durch geistlike apenbaringe tho werender handt gedrunge,
 funder ock anwifinge der fchrifftliker getuchniffen der Pro-
 pheten,⁴⁾ als funderlinges in den kleinenn propheten de
 byfunderen den volcke Gades tho duffer tiidt gefchendet
 fint, als Eior. betüget leß de kleinen Propheten mit flite
 fo werstu dit verftan in funderheit Johel am iii. cap. etce.

Eth was (dat weeth Godt) van herten vnse vpfate
 inn der döpe dat wy wolden liden vmme Christus willen
 wat men vns bede, mer eth hefft dem Herenn anders be-
 haget, vnnde behaget em ock noch, dat wy vnd alle rechte
 Christen tho duffer tydt nicht allene de gewalt der godt-
 lozen mit dem fwerde mögen affweren, mer ock wyl he
 dat fwert finem volcke inn de handt geuen tho wreden all
 dat vnrecht ys, vnd bößheit handelt,⁵⁾ ouer de ganzen
 erden welcke he nie maken wil, dat alleine de gerechticheit
 darinne wonne, dat fal veruult werden, fchendet en dubbelt
 in etc [Mt ii^a] De tiidt is vorhanden des frouwen fid alle
 gerechten, vnd bettern mothen alle godtlofen vp erden,⁶⁾
 Ein yder leße de fchrifft vnd vnderföck se mit flite, fo
 wört he gades willen darinne wal mercken, dat vns tho
 land wolde vallenn tho fchriuen. Nu vorth meer van den
 wunderdaden.

¹⁾ Mat. xxiii. ²⁾ Pf. C. xxv. ³⁾ Ma. xvi Luc. xix.
⁴⁾ iiii Efa i ⁵⁾ Ap, xviii ⁶⁾ Joh. ii.

Item den frydach den xxvij Februarij do groth vnwedder was, als de Propheth secht. Ein dach der wolden, vnd des stormes do hefft Godt finen dener ermedet vnde gedreuen of völe börger dat de ganze Stadt dör geropen wort mit groten schreden, wat godtloß were, vnde siß noch nicht wolde bekeren, dat solde siß thor stadt vth maken, offt Godt wolde se döden, do hebben siß noch völle bekert, de anderen auerst synt vorlopen vnde wo mal se vns vhande weren, vnd all rede de vede ghestoffeert hadden, wüsten of dat se vns dar buthen mit aller macht wordenn helpen veruolgen, so hebben wy se doch fry lathen theen, vthgesecht dat se nicht mer gudes mochten vth en wech nemen.

Van dem wo wy befriget vnd bestormet sin geworden, vnde noch myth blockhüseren belacht werden, ys kundt vnd apenbar genoch, Auerst wat wonderbaden vnde troistes de Heer mydler tydt an vns bewysset hefft, ys vns vnmögelick al tho schriuen, Dan dit ys to wetten, dat vns Godt nú hefft laten fruchten, vnd of noch zederlick getrostet sint, dat he vns genedichlick tho finer tydt wert trösten, vnd erredde, eth moit alsus gescheen wo solde anders dat offer yn der wöstenhe vullenbracht werden, vnd dat wyfferen strydt lyden, vnd de vorhoff mit doden veruult werden.¹⁾ Ja Godt moet ja dat belde, fines herliken werdes recht bereiden. Nu we verstaen kan de verstaen, wonderlick sint Gades gerichte, vth den norden dar syn namme mi ys bekant gewesen. dar hen wort zyn volck hen vp stigen, vnde dat al finen willen döit vp erden, sal siß fines herliken dages erföwen.

Item van apenbaringen vnd prophetien de vnder vns gescheen sint vnde warafftich beuunden, des geliken mirakell, als dat de düuel yn der gemeinte sint vth geworpen, etliche franden de yn den doit frand legen, sint thorstunt genesen vnd vp gestaen, vnde wat der geliken wonder mer gescheen sint, wer tho land, solden wy dat alle verhalen, Wy achten eth zy of den gunthertigen genoch dat se vorstaen, dat Godt noch wonderlick vnde krefflich by finen worde handelt, vnd nicht van nöden ys ein yder bind, wo dat gescheen ys vnd geschüt, vp dat lengeste tho

¹⁾ Heze. ig. Apo. xii.

vertellen [M ii^b] Dyt hebben wy van der Restitution der
 Christliker warheit den guithertigen vnd bröderen nicht wolden
 vor entholden, meer vp dat einfoldigeste thom pryhß Gades
 od tho der stichtinge vnd vorderinge der warheit, an den
 dach geuen, wy wetten mal wo vns de godtlosen lester=
 mulen nicht vphoren allenthaluen mit viserden lögenen tho
 smehen vnd tho schenden, by dussen, fruchte wi sal kost vnd
 arbeit verclaren zyn, dan se en werden, örher ardt nicht
 vergetten, Nichtemin so hapen wy eth werde so velle fruchtes
 hir van kommen, dat örhe lasteren den guithertigen nicht
 velle wert schaden, want se hvr vth verstaen mögen, dat
 wy vmme der warheit Christi willen, mit der lügen ge=
 lestert werden, dan eth bekümmert vns so seer nicht dat
 wy gelestert werden, allene besorgen wy vns, der simpelen
 guithertigen, dat se geerret vnd geergert werden, Derhaluen
 bibben wy dusse vnd vermanen se ernstlic dat se ein
 flitich vp sehen vnd acht hebben vp de warheit,
 laten sic mit gesmüdeben lögenen vnd landwylngghen
 gebroid der boesheit van der warheit nicht affwenden,
 Wat se od nicht begrypen können holden dem Heren stille, vnde
 bibben vmme verstant, se werdent vertrygen, Hirmedde wil

len wy dussen arbeit den guithertigen beualen hebben,

Godt almechtich de by vns zyn heilige Ryke begun

nen hefft, vnd al dind na sinen willen vpgе=

richtet, de wyll genedichlic vortuaren

vnd zyn Ryke yn der krafft verbrei=

den, vp dat vorstoppet werde

de munt den gennen de vn=

recht spreken, vnde alle

tungen bekennen

dat Christus

de H E=

R E

sy, ein Könning auer

alle tho der herlich

eit synes vaders

Amen.

Amen. Amen Halleluya.

Laus deo [M iij^a]

In dem leue leser als dusse tractait slecht van der handt
 durch den druck vñ vthgegeuen geworden, dat men der
 wyle nicht hefft gehabt tho wedderlesen vnd in allen tho
 veruullen vnd vp dat flytigeste tho corrigeren so sint oð
 noch etlike stücke hñr vthe gebleuen, de wal angerort sint,
 mer nicht na örher werde tractert geworden Nementlid van
 den dage des Heren vnd van den Nite Christi, van dussen
 beiden, leue Christlike leser willen wy dy vp ein fort
 mit der hulpe Gades vth der schrift einen ganz troist-
 lichen bericht geuen. Aller hilligen troist vnde hape
 van dem anfang der werlt ann, des se sich so ganz
 troistlid bes in den doit oð hebben dören begeuen, vñ hir vp
 gerichtet gewesen, Der haluen al zyn wy van allen men-
 schen verlaten, wetten oð by nummande troist, dan al
 lene by Gade, de vñs dan oð in aller erkentnisse
 rhtelike troistet, so zyn wy nochtan inn allen,
 darinne wy van Godt getrostet vnd ge-
 lert werden, einen yderen tho trösten
 vnd tho helpen van herthen ge-
 neget, dat lenht Godt, oð
 de genne de vnse geswa-
 rene vñande zyn, so
 verne se van
 godt ge-
 trö-
 stet tho wer-
 den, werdich zyn,
 Hyrumme nym dussen
 vnser arbeit, vor erst tho gu-
 de, leß vnde rchte myt flyte vnd
 bescheidenheit, so woerstu hñr na vp
 en fort tho handen trygen des
 du dy salst myt fröuwden
 verwunderen.

*

*

*

*

[M iij b]

ij. Corint. j.

Dochgelauet sy Godt de Vader vnser heren Ihesu Christi, de vader der barmherticheit, vnde Godt alles trostes, de vns troestet in allen vnser droeffsalen, dat wy trosten können de dar sint in allerley bedroeffsalen, mit den trost dar mede wy getrostet werden van Godt.

Johann. xvi.

Ein wyff wen se gebeert, hefft se truricheit, want ere stunde h̄s gekommen, wen se ouerst dat kindt gebaren hefft, denckt se nicht meer an denn angeft vmme der froeumde willenn, dat de mensche ther werlt gebaren h̄s, Vnde gy hebbet ock nu truricheit, mer ic wil iuw weder seen, vnde iuw herte sal sich froeumen, vnde iuwe froeumede sal nummant van iuw nemmenn. Desgeliken lesß dat erste Capittel des ersten breues Petr. et ce.

Speculum vitae humanae.

Ein Drama von

Erzherzog Ferdinand II. von Tirol

1584.

Nebst einer Einleitung in das Drama des

XVI. Jahrhunderts herausgegeben

von

Jacob Minor.

Halle a. S.

Max Niemeyer.

1889.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 79 u. 80.

Einleitung.

Wer heute ein Drama des XVI. Jahrhunderts einem grösseren Leserkreise im Neudruck vorlegt, der darf nicht voraussetzen, dass viele von den Lesern es in den richtigen literarhistorischen Zusammenhang zu rücken wissen. Seitdem Tieck und Gervinus zuerst auf das ältere deutsche Drama aufmerksam gemacht haben und Scherer mit dem raschen Eifer, der in seiner Natur lag, diesen lange nicht beachteten Winken folgte, ist die Literatur über diesen Gegenstand fast unübersehbar angewachsen und um so schwieriger zu beherrschen, als sie meist in kleinen Aufsätzen über einzelne Dramen und in den verschiedensten Zeitschriften zersplittert ist. Sollen die Früchte solchen Fleisses für den grösseren Kreis der Fachgenossen und besonders für die nachrückende Generation derselben nicht verloren gehen, so empfiehlt es sich ab und zu Uebersichten zusammenzustellen, welche nicht abschliessen, sondern zu weiteren Forschungen anregen sollen. Ich wage auf den folgenden Seiten einen solchen Versuch, von welchem ich nur den einen Wunsch habe, dass die Spezialforschung auf diesem Gebiete ihn bald wieder überholen und überflüssig machen möchte.

Die bibliographische Grundlage für das Drama des XVI. Jahrhunderts bildet der „nötige Vorrath“ Gottscheds, dessen Bibliothek sich bekanntlich zum Teil in Weimar befindet (s. Weimarisches Jahrbuch IV 202 ff.); Gödeke in der ersten Auflage seines Grundrisses hat auf dieser Grundlage weiter gebaut und in der zweiten Auflage wahre Stoffmassen zusammengetragen, deren Verarbeitung nicht so bald gelingen wird. Jedesfalls aber ist die zusammenhängende

Darstellung, mit welcher Gervinus seinerzeit mutig vorausging, heute überholt. Eine übersichtliche Gruppierung des Materials hat jüngst Holstein versucht: „Die Reformation im Spiegelbilde der dramatischen Literatur des XVI. Jahrhunderts“ (Halle 1886).

Lateinisches Drama.

Ueber das lateinische Drama, welchem chronologisch und sachlich der Vorgang zusteht, vgl. Gödeke § 99 I 435 ff. (das humanistische Drama) und § 115 II 131 ff. (das lateinische drama sacrum). Eine zusammenhängende Behandlung giebt in den Grundzügen Herford, *Studies in the Literary Relations of England and Germany in the sixteenth Century* (Cambridge 1886) S. 70 ff.

Den Ausgangspunkt bilden die Schulen der Brüder vom gemeinsamen Leben mit ihren Redelübungen und Lateinübungen. Pädagogische Interessen und vorreformatorische Tendenz sind dem humanistischen Drama von Haus aus eigen; gegen das Kirchenlatein und gegen die Geistlichen wendet sich die Spitze. In den Kreis der Brüder vom gemeinsamen Leben verweist uns direkt Kerckmeister's *Codrus* vom Jahre 1485: der Verfasser ist Gymnasiarch in Münster, wo Rudolf von Langen wirkte (Wilhelm Schütze im *Archiv für Literaturgeschichte* XI 328 ff.). Aehnlich wie hier um den scholastischen Schulmeister Codrus, handelt es sich in andern humanistischen Comödien, welche in Padua um 1466 wie es scheint von deutschen Studenten gedichtet wurden, um die Wahl eines Lectors (vgl. Bolte in *Zs. f. vgl. Litgesch.* N. F. I 77 ff.). Die erste Comödie eines deutschen Humanisten ist der *Stylpho* von Wimpfeling (*Archiv* VII 157 ff.; Martin, *Strassburger Studien* III 2), im Jahre 1470 (?) entstanden, durch seinen Verfasser auf denselben Kreis verweisend wie der *Codrus*. Das Vorbild ist Terenz; das pädagogische Interesse zeigt sich in der Idealfigur des Lehrers, welcher im Mittelpunkte steht, sowie in dem Examen, welches die interessanteste Scene des Stückes vorstellt; die Typen für das Drama vom verlorenen Sohn finden wir hier vorbereitet. (Vgl. jetzt *D. L. Zeitung* 1888 Nr. 29 Sp. 1053.)

Die Humanisten bedienen sich zu den Festzügen und Aufzügen mit mythologischen und allegorischen Figuren,

welche im Zeitalter der Renaissance von Italien nach Deutschland kamen, der dialogischen Form, welche Keime des Drama in sich enthält. In dieser hat zuerst Jacob Locher Philomusus politische Ereignisse behandelt (vgl. Hehle, Ehinger Programm 1873; derselbe in ADB; Geiger in Zs. f. vgl. L. G. N. F. I 72 ff.) und dann Conrad Celtis mythologische Stoffe vor Kaiser Maximilian in Linz und Wien aufgeführt. Hierher gehören auch die Spiele des Schottenabtes Chelidonius (Horawitz im historischen Taschenbuch VI 2, 144) und Sebastian Brants Herkules am Scheidewege 1512.

Aber Locher zeigt auch schon den Einfluss des Plautus. Vgl. Reinhardtstöttner: Plautus, spätere Bearbeitungen plautinischer Lustspiele, Leipzig 1886. O. Günther, Plautuserneuerungen in der deutschen Literatur des 15. bis 17. Jahrhunderts und ihre Verfasser, Leipzig 1886. Verzeichnis der Uebersetzungen bei Gödeke § 143, II S. 318 f.

Den Ausgangspunkt für Uebersetzungen und Nachahmungen bildet Italien, dort ist Albrecht von Eyb angeregt (s. Günther a. a. O. 1 ff. und G. Taege, Programm der Realschule St. Petri und Pauli in Danzig 1887). Auch mit Farcen im Stil des Plautus geht Italien voraus (vgl. die Bologneser Farce vom J. 1497 von Geiger in der Zs. f. vgl. L. G. N. F. I 231 ff. mitgeteilt). Possen wie L. Aretino's Poliscenæ, Zamberti's Dolotechnæ (Fleckeisens Jahrbücher 110, 2, 131 ff.), Ugolinis' Philogenia (deutsch von Glaser; Zs. f. vgl. L. G. I 347) werden auch in Deutschland bekannt. Man greift endlich auch hier Anekdoten oder Figuren aus dem Leben auf und stellt sie resolut und nicht ohne plautinische Frische in kurzen Possen dar (vgl. Bolte im Hermes 1886, S. 313 ff., Vierteljahrsschrift für Kultur und Literatur der Renaissance I 485). Locher (s. oben) in seinem prosaischen drama ludicrum de sene amatore liefert bereits eine Nachahmung des Plautus, Reuchlin's wenig vergnüglicher Sergius (in Trimetern) nimmt die vorreformatorische Tendenz der Humanisten gegen die Reliquienverehrung auf und wird durch den Henno (1497) ebenso weit übertroffen, als dieser hinter seiner Vorlage, der französischen Farce, zurückbleibt (gedruckt ist der Henno in Gottscheds Vorrat II 142 ff.; die französische Farce bei Jacob, Recueil des farces et moralités du XV^e siècle, Paris 1859; das Luzerner Neu-

jahrsspiel bei Keller, Fastnachtsspiele II 820 ff. — Ueber das Verhältniß dieser Texte handeln Geoffroy-Chateau, Paris 1853; Hermann Grimm, Essays 119 ff.; Mussafia, österreichische Wochenschrift I 20 ff.; Herrigs Archiv 39, 43 ff.; Geiger, Reuchlin 78 ff.; Ausgabe der Comödien von Hugo Holstein, Halle a. S. 1888; Parmentier, le Henno de R. et la farce d. M. P., Paris 1884. Neuerdings zu vergleichen Zs. f. neufranz. Sprache u. Literatur X 93 ff. und Bächtolds Literaturgeschichte der Schweiz 211. Ueber den dummschlauen Bauer, der den Advokaten überlistet: s. Bolte im Shakespearejahrbuch XXI 191, Anzeiger XIII 253). Hegendorfinus (Günther 14 ff., 70 ff. Geiger ADB. — Seine Commedia nova bei Gottsched II 172 ff. gedruckt). In der Schweiz dichtet Petrus Dasy-podius (L. Hirzel im neuen schweizerischen Museum VI 2, 128 ff., 1866, und Scherer in Wagners Archiv 487 ff) mehr nach Aristophanes' Plutus als nach der Aulularia des Plautus seinen Philargyrus im J. 1530, ursprünglich wohl in der Form der Gengenbach'schen Satire auf alle Stände; erst im J. 1565 nach etlichen Umarbeitungen veröffentlicht in der Form eines Drama nach antikem Muster und mit Chören. Die rasche Bekehrung des Geizigen dürfte wohl der Fortsetzung des Codrus Urceus nachgebildet sein.

Die Plautinischen Possenspiele haben in den Niederlanden, in der Heimat des Genrebildes und der realistischen Kunst, an Macropedius und Schonæus ihre Meister gefunden: der letztere, dessen pseudostratitæ von Rist bearbeitet wurden, wirkt dann im XVII. Jahrhundert wieder auf das Drama in deutscher Sprache zurück. In Deutschland treten an Stelle der saftigen Bearbeitungen des Plautus bald schulmeisterliche Arbeiten für die Schulzwecke: mit pädagogischer Tendenz, welche zwar Derbheiten und Unflätereien nicht ausschliesst, aber didaktische und moralische Elemente hineinbringt, welche in den Prologen und Epilogen meist ausdrücklich hervorgehoben werden und nicht zur Vermehrung der Heiterkeit beitragen. Wirklich plautinischen Geist findet man unter den Schulmeistern bei Hayneccius, dem Chemnitzer Rektor (vgl. über ihn Günther a. a. O. 39 ff. und Joh. Franck ADB), welcher die captivi des Plautus übersetzt, mit seinem Almansor die Schul- und Knabenspiegel bereichert, und lateinisch und deutsch ein bekanntes Märchen

mit gutem Humor bearbeitet hat (Hans Pfriem hrsg. in diesen Neudrucken Nr. 36 von Raehse. Kinder- und Hausmärchen Nr. 178. Bolte in Zs. f. deutsche Phil. XX 330 ff.). Hierher gehört Christian Bachmann (vgl. Scherer ADB) und Burmeisters Umdichtung des Plautinischen Amphitruo 1621, eine Contrafactur im christlichen Sinne (Günther 55 ff. Reinhardtstöttner Nr. 208, 253).

Was Burmeister 1621 mit Plautus that, das war mit Terenz im Laufe des 16. Jahrhunderts längst geschehen. Der Terentius christianus der Nonne Roswitha wird 1501 durch Celtis bekannt. Terenz wird das eigentliche Vorbild des drama sacrum und der Schulkomödie. Uebersetzungen des Terenz seit dem J. 1486 verzeichnet Gödeke § 99, I² 444 u. § 143, II² 317 f. Vgl. O. Francke, Terenz und die lateinische Schulkomödie in Deutschland, Weimar 1877. Fr. Straumer, eine deutsche Bearbeitung des Selbstpeinigens von Terenz aus dem XVI. Jahrhundert, Chemnitzer Gymn.-Progr. 1887. Ueber das Schuldrama: Raumer, Geschichte der Pädagogik I. Heiland, Programm des Gymnasiums in Weimar 1858. Sie dauern bis ins 18. Jahrhundert fort: s. Riedel, Schuldrama und Theater, Leipzig 1885, S. 54 ff. und Hamann in den Literaturbriefen (Register s. v. Lindner; auch in Hamanns Werken von Roth s. 8. Bd., Register s. v. Lindner). Noch Herder ist, durch Hamann, vom Gedanken eines „Jünglingdrama“ erfüllt.

Die Sammlungen der dramata sacra, welche in Basel bei Brylinger 1541 (Beschreibung bei Weller, Volkstheater 37 Anm.) und bei Oporin 1547 (Beschreibung in Zs. f. deutsche Philologie XX 97 ff.) erschienen sind, verzeichnet Gödeke II² 132. Sie enthalten auch Dramen der Niederländer, welche vorangehen: Makropedius (s. D. Jacoby ADB und Progr. des Königstädter Gymnasiums, Ostern 1886), dessen Asotus zwar 1507 verfasst, dessen Dramen aber erst seit 1535 gedruckt sind; Wilhelm Gnaphäus (Monographien von Reusch u. Babucke, Elbing Progr. 1868 und Emden 1875. ADB); Cornelius Crocus Joseph 1535; Schonäus wirkt mit seinem Terentius christianus erst auf das XVII. Jahrhundert.

(I.) In Deutschland geht die Passion von der hl. Dorothea, ein Seitenstück zum Dulcitius der Roswitha, voraus

(s. Herford 79 f.), deren Verfasser (Chilianus, eques Hillerstatinus) nur in der ersten Auflage des Grundrisses genannt wird. Begründer des Schuldrama in lateinischer und deutscher Sprache ist Sixt Birck oder Xystus Betulejus (ADB Scherer. Holstein in Zs. f. d. Phil. XX 102 ff.), ein Augsburger, der in den 30er Jahren in Basel studierte und unterrichtete, dort auch den grössten Teil seiner Dramen schrieb, die er nach seiner Rückkehr als Gymnasialdirektor in Augsburg mit seinen Schülern aufführte. Seine Schüler übersetzen auch die ursprünglich deutschen unter seinen Stücken ins lateinische. Er dichtet nur *dramata sacra* und zeigt (vor Dasypodius) in der Akt- und Sceneneinteilung, sowie in den horazischen Silbenmassen der Chöre den Einfluss der Antike. In der Schweiz hat er das rege Interesse für das politische und öffentliche Leben erworben, das sich in der Form und Tendenz seiner Dramen ausspricht.

(II.) Tendenzdrama im religiösen Sinne ist dagegen das Drama von Thomas Naogeorg in Straubingen, durch welchen die Teufelsfiguren im Drama des XVI. Jahrhunderts ihre typische Gestalt erhalten haben. Ueber ihn vgl. Scherer in Zs. f. d. Alt. 23, 199 ff.; Cholevius, Geschichte d. d. Dichtg. 1, 277; besonders aber Erich Schmidt ADB. Er ist wahrscheinlich 1578 gestorben: v. Weilen im Anzeiger f. d. Altertum XIII 255. Ueber Martin Gravius, den Uebersetzer des Pammachius, welcher unter dem 9. Oktober 1606 in der Wittenberger Matrikel erscheint, s. Bolte im Korrespondenzblatt des Ver. f. siebenbürgische Landeskunde 1885 Nr. 12, S. 137 ff. Den Mercator des Naogeorg bespricht am ausführlichsten Gödeke, Every-man 109 ff.; Uebersetzung von 1593 s. Bolte im Jahrbuch d. V. f. nd. Sprache 11, 151 ff. 176.

In den Südwesten Deutschlands, und noch näher bestimmt in die Gegenden, wo Sixt Birck und Naogeorg wirkten, d. h. nach Baiern (Trautmann, Münchener Jahrbuch I 204 ff.), Franken und in die Schweiz, fallen auch eine Reihe anderer Dichter, welche das *drama sacrum* in lateinischer Sprache bearbeiteten, während das biblische Drama in deutscher Sprache in Sachsen seinen Mittelpunkt hat. Andreas Diether (ADB Scherer), ein Strassburger, wirkt in Augsburg als Lehrer; Hieronymus Ziegler (s. Scherer in Wagners Archiv 481 ff. Holstein, Zs. f. deutsche Phil. XX 100 f.) wirkt abwechselnd

in Ingolstadt, Augsburg, München und ist ein talentloser aber eifriger Schüler Sixt Bircks. In Ingolstadt dichtet Lorchius seinen Job. Aus München stammt Martin Balticus (Scherer ADB), ein Nachfolger des H. Ziegler. In Basel dichtet Heinrich Panthaleon (Scherer in Wagners Archiv 495 ff.; ADB Bolte) seinen Philargyrus 1546, welcher mit dem gleichnamigen Drama von Dasypodius nichts zu thun hat, sondern die Geschichte des Zöllners Zachäus als reformatorisches Tendenzdrama nach dem Muster des Naogeorg behandelt. Derselbe Panthaleon erzählt uns aber auch, dass in Basel noch andere mit der Pflege des Drama beschäftigt waren: er nennt blos den Sohn des Bürgermeisters Brand, von dem jedoch nichts im Drucke erschienen ist.

Zu den kirchlichen Tendenzdramatikern auf lutherischer Seite gehört auch der Westphale Christophorus Brockhagius (Scherer in Wagners Archiv 1 ff. 481 Anm.) am Ende des Jahrhunderts. Auf katholischer Seite dürfen dagegen Simon Lemnius (ADB. Archiv f. Litgesch. X 6 ff. Za. f. d. Phil. XX 481 ff. H. Alt, Theater und Kirche in ihrem gegenseitigen Verhältnis, Berlin 1846, S. 469 ff. über die Monachopornomachia) und Jakob Schöpfer (Döring, Geschichte des Gymnasiums zu Dortmund 1874 S. 85 ff.; Herford a. a. O. 115 f.) aufgeführt werden. Auch Jesuitenstücke, deren Zukunft ins 17. Jahrhundert fällt und über welche wir leider so schlecht unterrichtet sind, kommen schon vor, auch ausserhalb Tirols: s. den Dillinger Jesuiten Michael Hiltprandus, dessen Ecclesia militans 1573 erschienen und in Berlin zu finden ist.

Spätere Dramatiker bilden das drama sacrum kunstmässig weiter aus. Joh. Avianus (Scherer ADB) verwendet den Chor nicht mehr blos als Zwischenaktsmusik, sondern er lässt ihn nach Weise der Alten bereits am Dialog der handelnden Personen teilnehmen. Balthasar Crusius (Scherer ADB) vertritt theoretisch und praktisch die Einheit der Zeit und des Ortes. Eine von Sixt Birck und Naogeorg wesentlich verschiedene Gestalt des Drama begegnet uns nur in Württemberg und in Strassburg.

(III.) In Württemberg ist Nicodemus Frischlin (Monographie von Strauss, Frankfurt a. M. 1855. Strauss, kleine Schriften 420 ff. Scherer ADB. Papst, Frischlin als Drama-

tiker, Arnstadt 1851) als Dramatiker in lateinischer und deutscher Sprache zwar nicht ohne Zusammenhang mit dem Drama des Naogeorg und dem Schuldrama, aber ihm eigentümlich ist die Ausbildung und Hervorkehrung der Nebenfiguren, die Einflechtung satirischer Episoden und die weltliche humoristische Behandlung biblischer Stoffe, deren Würde seine Bearbeitung oft viel vergiebt. Als Uebersetzer stehen ihm sein Bruder Jacob Frischlin (Scherer ADB) und Orsaeus (Bolte ADB) zur Seite. In seine Gegend gehören Hunnius, Joh. Ment, Joh. Hildebrandt; sein begabtester Schüler ist Flayderus (ADB Scherer. — Ueber den „Graf von Gleichen“ s. Erich Schmidt, Goethejahrb. 1, 381 und v. Weilen in Cottas Zs. f. allg. Geschichte 1885, Heft 6, S. 444 ff. Dagegen fehlt die Imma portatrix in dem Aufsätze von Varnhagen über Emma u. Eginhard im Archiv f. Litgesch. XV 1 ff.).

(IV.) Blüte des lateinischen Schuldrama in Strassburg. S. Gödeke § 171 ff. Scherer, Geschichte des Elsass³ 393 ff. Jundt, die dramatischen Aufführungen im Gymnasium zu Weimar 1881. Hier erhalten seit dem Tode Sturms (1583), welcher die antiken Schriftsteller bevorzugt, die Neulateiner das Uebergewicht: Jonas Bitner (Scherer ADB) bearbeitet neben Plautus auch den schottischen Neulateiner Buchananus. Bis 1590 herrscht die Comödie in dem Repertoire, von da ab die hohe Tragödie: selbst griechische Tragödien erscheinen im Original oder in lateinischen Uebersetzungen auf der Bühne, während den Zuschauern ein deutsches Textbuch, von Spangenberg, Fröreissen o. a. bearbeitet, in die Hand gegeben wird. Ende des 16. Jahrh. werden hier auch, schon vor dem Auftreten der englischen Comödianten historische Stoffe behandelt. Die Dichter sind meist Lehrer an der Strassburger Schule oder Akademie. So Georg Calaminus (Schimmelpfenig ADB. Jundt a. a. O. 23 und 54. J. Crüger, zur Strassburger Schulcomödie, S. A. Strassburg 1888), welcher 1594 den Zwist zwischen Rudolf von Habsburg und Ottokar behandelt hat. Michael Hospeinius, der Verfasser zweier sklavischer Dramatisierungen des Virgil (Archiv XI 318. Scherer, Elsass³ 311). Joh. Peter Crusius (Scherer ADB). Theodor Rhodius (Scherer a. a. O. ³316. Günther, Plautuserneuerungen 55 Anm.), der Dichter der Bluthochzeit. Obenan steht der Strassburger Saul, dessen

lateinisches Original verloren ist und der uns nur in Spangenberg's Bearbeitung vorliegt (gedruckt in Martins Auswahl aus Spangenberg's Werken, Strassburg 1887) und die Dramen des Caspar Brüllovius (Scherer in ADB. Ueber den Cäsar: Jahnke, Pyritzer Progr. 1880). Scherer, welcher Brüllovius als den grössten deutschen Dramatiker vor Lessing bezeichnete und den Zeitgenossen Shakespeare's voranstellte, hat in der dritten Auflage seiner „Geschichte des Elsasses“ sein Urteil einigermassen eingeschränkt. Ich glaube, eine genauere Untersuchung des Saul, sowie der Dramen des Brüllovius würde den Umstand weniger rätselhaft erscheinen lassen, dass wir in Strassburg in lateinischer Sprache am Beginne des Jahrhunderts das Drama der Leidenschaft im Sinne und oft auch in der Form Shakespeare's finden. Wenn die Bearbeitung des Ajas, welche in Strassburg gespielt wurde, vieles auf die Scene bringt, was der antike Dichter bloß erzählt, also nach sichtbarer Darstellung strebt, so kann das Einfluss des benachbarten schweizerischen Volksdrama sein, welches die Ereignisse gern auf der Scene sich abspielen lässt. Aber die grössere Breite in der Manier kann in dem Saul und bei Brüllovius auch Einfluss der englischen Comödianten sein, welche seit 1596 fast alljährlich in Strassburg spielten (s. Crüger im Archiv XV 114 ff.). Und ein Schimmer und Abglanz von Shakespeare's Genie wäre im lateinischen Drama nichts unglaubliches: stand doch das englische Drama mit dem lateinischen Schuldrama auch am Hofe des Landgrafen Moritz von Hessen in Wechselwirkung.

Mit Strassburg in Verbindung steht Speier, wo Hirtzwigius als Rektor wirkt (Scherer ADB) und Swalbacijs und Matthaeus Cleophas Jacobi ihre Stoffe aus Josephus Flavius entlehnen. Aus Ulm stammt Wolckenstein, welcher den Aias lorarius für Strassburg bearbeitet: in Ulm wirkt Joh. Konrad Merck (Scherer ADB), der in Strassburg studiert hat und die Sitte, deutsche Textbücher dem Publikum in die Hand zu geben, in seine Vaterstadt übertrug. Neben Bearbeitungen in Reimpaaren übersetzt er 1641 den Moyses von Brüllovius in die Prosa der englischen Comödianten, welche selbst in das lateinische Drama eindringt: 1616 ist der Turbo des Valentin Andreä, welcher ad æmulationem Anglicorum histrionum dramatisch zu dichten

begonnen hatte, in lateinischer Prosa entstanden (Lüdtke in v. d. Hagens *Germania* VI 73 ff. und Erich Schmidt, *Goethejahrbuch* IV 127 ff.); Georg Mauritius der jüngere (Scherer ADB) schreibt Dramen von seinem Vater und Omichius in Altdorf in lateinische Prosa um, wo gleichzeitig Specius die *Comœdia nova de Titi et Gisippi amicitia* in lateinischer Prosa abfasste.

Deutsches Drama.

Das deutsche Drama wird von Gödeke § 144—153 nach Landschaften gruppiert. Vgl. Wackernagel, *Litgesch.* § 105, S. 93 ff.; der Aufsatz in seinen kleinen Schriften II 69 ff. ist überholt. Genée, *Lehr- und Wanderjahre des deutschen Schauspiels*, Berlin 1882. *Schauspiele aus dem 16. Jahrh. (Auswahl)*, herausgegeben von Julius Tittmann, Leipzig 1868, 2 Bde. (*Deutsche Dichter des 16. Jahrh.*, 2. u. 3. Bd.).

Typische Form: voraus geht der Prolog, den Bechluss bildet der Epilog, welcher die Lehre anglebt. Argumente vor dem Stück oder den einzelnen Akten. Einteilung in Akte und Szenen. Vierhebige Verse. Die Intrigue meist von Teufeln eingeleitet. Die komische Figur, als Vorläufer oder Hanswurst, unter verschiedenen Namen: Morio, Leimstengler u. s. w. (*Archiv* X 576 ff.).

Das Schuldrama und das auf dem Fastnachtspiel beruhende, ganz skizzenhaft behandelte Drama des Hans Sachs steht den Volks- und Bürgerapielen der Schweiz gegenüber, für welche die Passionspiele des Mittelalters die Voraussetzung bilden. Der Zweck der letzteren ist, möglichst vielen Personen die Teilnahme an den Spielen zu ermöglichen. Daher ein massenhaftes Personal, breite epische Entwicklung, scenische Vergegenwärtigung selbst des Nebensächlichen. Dazu kommt der republikanische Geist der Schweizer: Sinn für öffentliche Verhandlungen und Interessen. Das Schweizer Drama behandelt die einschlägige Literatur zu suchen ist Wellers Buch: *Das alte Volkstheater* (Leipzig 1863). Hier ist der Stoff nach C wodurch die zeitliche Entwicklung deckt wird.

Den Ausgangspunkt für das

Niklas Manuel in Bern (Grüneisen, Stuttgart und Tübingen 1857. Ausgabe von Bächtold, Frauenfeld 1878. Dazu Zs. f. d. Alt. 26, 99 ff. Bächtold ADB. Tittmann 2, 1 ff.), welcher sowohl in dem reformatorischen Inhalt als in der einfachen Form seines Drama den Zusammenhang mit dem Fastnachtsspielen und der halbdramatischen Satire auf alle Stände, wie sie Gengenbach in Basel vertritt, nicht verläugnen kann. An ihn schliesst sich sein Sohn Hans Rudolf Manuel an (Bächtold, Niklas Manuel 305 ff. und ADB). Das Seitenstück zu Manuel bildet in Zürich Utz Eckstein (Vögelin, Jahrbuch für schweizerische Geschichte VII 91 ff., Zürich 1882): auch bei ihm nur halbdramatische Form.

Die genannten wirkten in den 20er Jahren. 1529 wird in Zürich das Volksschauspiel Lazarus, 1530 des Dasypodius Philargyros mit 4 Schülern zur Aufführung gebracht (Wagners Archiv 487 ff.), beide den Stoff des Geizigen behandelnd. Und 1531 wird dasselbe Thema, der Plutus des Aristophanes in Jörg Binders (Scherer ADB) Bearbeitung mit Zwingli's Composition gegeben. Derselbe Binder bringt als Schulmeister in Zürich Stücke von Terenz und Aristophanes zur Aufführung und selbst eine deutsche Bearbeitung des Acolast von Gnaphaeus. In metrischer Hinsicht hat er die 2hebigen Halbverse an lyrisch bewegten Stellen eingeführt. Er ist der Begründer des Schuldrama in Zürich und nimmt dort dieselbe Stellung ein wie Sixt Birck in Basel, der 1534 bis 1536 als Direktor des theologischen Seminars wirkte und seit 1532 lateinische und deutsche Schuldramen dichtete.¹⁾

Seit dem Auftreten Binders und Bircks entwickelt die Schweiz eine lebhaftere Thätigkeit: zugleich mit Birck tritt Kolross mit seinen 5 Betrachtungen hervor (Güdeke, Everymann 77 ff. Scherer ADB), welche den Zusammenhang mit der Satire auf alle Stände in dem Totentanzmotiv zeigen. Joh. Wilhelm Rüte beginnt 1532 mit einem Tendenzdrama in der Art Manuels, dessen Schüler er war; aber nach Bircks Vorgang wendet er sich bald dem drama sacrum zu. Die republikanische Tendenz teilt mit Sixt Birck Heinrich

¹⁾ E. Riedel, Schuldrama und Theater S. 25 erzählt von einem Hamburger Vincent Prallus, der um 1580 in Basel für das Schuldrama thätig war und das italienische Theater zum Muster genommen haben soll.

Bullingers *Lucretia* 1538, wo die Verführung als Nebensache behandelt wird und der Schwerpunkt auf das politische fällt. Aus politischem Interesse wird auch das alte Volksschauspiel von Tell durch Jacob Rueff überarbeitet (hrsg. von Friedrich Mayer, Pforzheim 1843; das alte Urner Spiel im Weimar. Jahrbuch 5, 52 ff. = Ausgabe von W. Vischer, Basel 1874. Vgl. Gödeke II² 346 u. 356 und über Tellschauspiele vor Schiller Rochholz in den Grenzboten 1864 III 121 ff. 179 ff. 220 ff. 251 ff. — Rueffs Adam und Eva, hrsg. von Kottinger, Quedlinburg 1848; sein Etter Heini, der stofflich an Gengenbachs „alten Eydgenoss“ grenzt, ebd. 1847. Ueber sein Passionsspiel O. Hartmann, das Oberammergauer Passionspiel, Leipzig 1880, S. 246 f.). Daher sind hier auch die Römerdramen beliebt: ausser Bullingers oben erwähnter *Lucretia* Christoph Murers (ADB) *Scipio Africanus* 1596 und Georg Gottharts (ADB) *Horatier und Curatier* 1584, welche letztere in ihrer masslosen Breite zu dem dasselbe Thema gleichfalls nach Livius behandelnden und von Lutz ausgeschriebenen Stücke des Hans Sachs, mit welchem Ayrer keinerlei Beziehung hat, den denkbar grössten Gegensatz bilden. Valentin Boltz (ADB Scherer). Jos (nicht Josias, sondern Jodocus) Murer, der Vater Christophs (Bächtold ADB). In Solothurn ausser Gotthart auch Johannes Al (Germania II 504). In Biel Jacob Funkelin (Tittmann I 163 ff. Scherer ADB). In Luzern herrscht das mittelalterliche Drama noch im XVI. Jahrhundert: Fastnachtsspiele (Zs. f. d. Phil. XVII 347 ff. 421 ff. Dazu Germania XXXI 110 ff.) und Passionsspiele (Gödeke II² 353, Nr. 95. Dazu Germania 30, 205 ff. 325 ff. Herrig 74, 69 ff. Zs. f. d. Phil. XVIII 459 ff. Alemannia XIII 241 ff. Geschichtsfreund 40, 145 ff.). Hierher gehört Hans Salat, der Luzerner Chronist, den Bächtold in einer Monographie (Basel 1876) behandelt hat (sein Drama vom verlorenen Sohn im Geschichtsfreund XXXVI 84 ff.) und Jacob Wilhelmi, dessen Spiel von St. Wilhelm einen historischen Stoff behandelt (Wagners Archiv 80 ff.) So dringen auch hier am Ende des Jahrhunderts die weltlichen und historischen Stoffe durch.

Die nächste Verwandtschaft mit dem Drama der Schweiz hat das Elsass; bei Gödeke erst § 150; vgl. Scherer, Elsass II¹ 26 ff. ²277 ff. Hier wie dort dieselbe breite epische Manier,

welche alles vor Augen stellt. Arbeiten anderer, wie die Judith des Sixt Birck (Gödeke S. 317), werden hier zur breiteren Historienform erweitert, und damit dem Einfluss der englischen Comödianten vorgearbeitet. Auch Personalunion verbindet beide Länder: Holtzwardt und Boltz sind Elsässer, die in der Schweiz dichten. Rasser's Kinderzucht wird in Bern gegeben. Derselbe Zusammenhang besteht bekanntlich auch in der Satire zwischem dem Elsass und der Schweiz (Basel): Jörg Wickram schliesst auch im Drama an die Form der Gengenbach'schen Satire an, dessen „zehn Alter“ er wahrscheinlich ebenso wie die Narrenbeschwörung von Murner bearbeitet hat. In dem Narrengiessen 1538 variirt und belebt er dann das steife Schema (s. Archiv VIII 323 ff.), während der treu Eckart (s. Stöber, Wickram 16 ff.; Gottsched 2, 149) noch ganz auf der Stufe Gengenbachs steht. Wickram inaugurirt das biblische Drama im Elsass 1540 mit seinem verlornen Sohn, welcher auch inhaltlich auf dem Drama des Schweizers Jörg Binder fusst, und zeigt in seinem Tobias, einem der breitesten und ausgedehntesten Stücke der Zeit, am deutlichsten den Einfluss der Schweizer Bürgerspiele. Gleichzeitig dichtet Thiebold Gart seinen Josef (1540), in welchem sich der Einfluss der humanistischen Richtung des Elsasses in entscheidenden Anklängen an Ovid bemerkbar macht (hrsg. von Erich Schmidt, Strassburg 1877; Scherer ADB und Elsass ²279). Hierher gehören Alexander Seitz und Johann Rasser: der eine für, der andere gegen die Toleranz dichtend. Die Schwankdichter Jacob Frey (Scherer ADB) und Martin Montanus (Erich Schmidt ADB), welcher in seinen Dramen wie in seinen Novellen Stoffe aus Boccacaz behandelt, und Samuel Israel, welcher mit Benutzung der Gabriel Rollenhagen'schen Tagweise die Geschichte von Pyramus und Thisbe behandelt (s. Genée S. 253 ff. und Gaedertz, G. Rollenhagen 97 ff.). Selbst das lateinische Drama, wie wir gesehen haben, strebt in dieser Gegend unter dem Einflusse der Schweizer Dichtung und der englischen Comödianten nach grösserer Ausdehnung und sinnlicher Breite.

Das Centralland für das Schuldrama in deutscher Sprache, das biblische Drama im Sinne Luthers ist Sachsen. Gödeke § 147 fasst ein bischen viel, das ganze Sachsen und

Thüringen u. s. w. zusammen. Es lassen sich Unterabteilungen gewinnen:

a) das Magdeburger Schuldrama (Scherer, deutsche Studien III, Wien 1878, S. 11 f. 23. Gödeke II² 356. Gaedertz, Rollenhagen 51 f. Ueber die Schulordnungen zusammenfassend Holstein a. a. O. S. 31 ff. und derselbe, das altstädtische Gymnasium zu Magdeburg, Fleckeisens Jahrbücher 1884, 2. Abtlg. 20 ff.). Seit dem Rektorat des Georg Major (1529—1636) Pflege des Schuldrama. Hier dichtet Joachim Greff (Scherer, Studien III 11 ff. ADB Scherer. Archiv X 154 ff. Holstein, Findlinge aus der Reformationszeit, Progr. Wilhelmshaven 1887. Suhle in Mitt. d. V. f. anhaltische Geschichte V, Heft 2, 4 und 5. Ueber die Bearbeitung der Aulularia des Plautus s. Günther 29 ff.), welchen G. Sabinus in Wittenberg zur Bearbeitung und Nachahmung des Plautus und Terenz ermuntert hatte (nicht im Verein mit Major, sondern allein) sein erstes biblisches „Spiel von Jacob und seinen Söhnen“, 1534 aufgeführt. 1535 folgt die Magdeburger Susanna von unbekanntem Verfasser (Scherer, Studien III 18 ff. Anzeiger f. d. Alt. V 143 f. Archiv X 145 f.), 1537 und 1538 die Dramen von Walter Voith (hrsg. von Holstein im Stuttgarter L[iterarischen] V[erein] Nr. 170. Ueber die Esther vgl. Archiv X 147 ff. XI 442. Ueber das Erlösungsspiel von 1538 vgl. Gödeke, Every-man 90 ff.). Anzuschliessen sind: Johann Baumgart (ADB Scherer. Archiv XI 165 f.), Georg Rollenhagen (Gödeke, Froschmäuseler I. S. IX u. XII ff. Archiv f. Litgesch. X 576. Gaedertz, Gabriel Rollenhagen 43 ff. Ueber den Tobias: Schnorr von Carolsfeld im Centralblatt für Bibliothekswesen II 501 ff. Bolte, Alemannia XIV 198 ff.), Andreas Hartmann (Scherer ADB), Joachim Lonemann (Gödeke, Froschmäuseler I S. XVII. Archiv X 577 ff.), Joseph Götze (Goliath 1616 verloren), Johannes Blocius (Scherer ADB). Ein lehrhafter, nüchterner, schulmeisterlicher Zug ist diesen Dramatikern eigen.

An die Magdeburger Schulkomödie und seinen Vater Georg ist der Sohn Gabriel Rollenhagen (Monographie von Gaedertz, Leipzig 1883; Erich Schmidt, Archiv XI 285 ff.) anzuschliessen, welcher in seinen Amantes amantes (1609) die Dramen seines Vaters benutzt. Bei ihm begegnen auf unserem Wege zuerst die Scenen im plattdeutschen Dialekt welche eine weite Herkunft haben. Der Auftritt vom

Strebkatzziehen aus Bado's *Clas Bûr* (1532) wird von Omichius in sein deutsches Drama 1578 *Dionys und Damon* und *Pythias* herübergenommen (ADB Krause; Gaedertz, *Rollenhagen* 172 f. 83; Wiechmann, *Mecklenburgs altniedersächsische Literatur*, Schwerin 1864—1885, II 90 ff. 117. III 221). In dem *Isaak* (1600) des Johann Butovius (Gaedertz, *Rollenhagen* 32 f. ADB Scherer), welcher den *Abraham* des Georg Rollenhagen fortsetzen sollte, läuft neben der biblischen Handlung eine bäuerliche Ehestandsgeschichte als plattdeutsches Zwischenspiel einher. Die Zwischenspiele von Omichius und Butovius soll Joachim Schluß in seiner niederdeutschen Bearbeitung des *Abraham* von Georg Rollenhagen benutzen (Gaedertz 43 ff.; Wiechmann III 26 ff. 224; Freybe, *altd deutsches Leben* III 361 ff.). Gabriel Rollenhagen steht in dieser Tradition, ohne dass die Abhängigkeit eine so genaue wäre als Gaedertz glauben machen wollte (s. *Zs. f. d. Ph.* XIV 222 ff.). Er wirkt seinerseits weiter auf *Locke's verlorner Sohn* von 1619, die *Esther* von Markus Pfeffer (1621), und die niederdeutsche Bauernkomödie von Teweschen *Hochtiet* 1644 (Jellinghaus, *nd. Bauernkomödien*, L. V. 147. S. 201 ff.). Rist u. A. setzen im XVII. Jahrh. die Zwischenspiele in plattdeutscher Mundart fort, welche zum Teile auch in den schlesischen Dialekt übersetzt werden und auf Andreas Gryphius einwirken; während die niederdeutschen Bauernkomödien mit dem niederländischen Drama sich verbinden.

b) Das Zwickauer Drama, welches ebenso wie das Magdeburger seinen Impuls von Wittenberg und von Luther empfängt. Neben Rebhun, der den Mittelpunkt bildet, stehen Ackermann und der Stadtschreiber Stefan Roth (Scherer, *Beiträge* III 13; Palm 86. 95); aus Zwickau stammt auch J. Greff. Die Neigung zu strengerer metrischer Form ist in der Zwickauer Dichtung überhaupt, nicht bloss im Drama, zu erkennen (s. Erich Schmidt, *Anzeiger* V 147). Der metrische Einfluss Rebhun's ist von Palm überschätzt worden (Palm, *Beiträge zur deutschen Literatur des XVI. und XVII. Jahrhunderts*, Breslau 1877, S. 91 ff.; Höpfner, *Reformbestrebungen auf dem Gebiete der Literatur des XVI. und XVII. Jahrhdts.*, Berlin 1866, S. 11 ff.). Paul Rebhun (*Ausgabe* von Palm L. V. 49. Bd. 1859, die Einleitung ab-

gedruckt in Palms Beiträgen 84 ff.; dazu Erich Schmidt, Anzeiger V 141 ff. Holstein ADB), welcher kein Berliner, sondern ein Oesterreicher ist (Gödeke Gött. gel. Anz. 1880 S. 651), betont in seinen Dramen gegenüber dem Patrioten Sixt Birck das Familiäre: die christliche Familie und die Ehe in Luthers Sinne ist das Thema seiner beiden Dramen. Die Teufelsintrigue in der Hochzeit zu Kanaan beruht auf dem Muster Naogeorgs. In metrischer Hinsicht schwebt ihm die Form des antiken Drama vor: sorgfältig ausgearbeitete Chöre von reicher strophischer Gliederung zwischen den Akten der Susanna, im Dialog „jambische und trochäische Verse nach der Lateiner Art“; wechselnde Versmasse, wobei das Bestreben deutlich ist, Personen von Gewicht und Bedeutung, besonders Christus, in längeren Versen reden zu lassen. Er findet Widerstand und beklagt sich selbst, dass Nachdrucker seine kunstvollen Versmasse einfach auf das übliche Mass der vier Hebungen reduzieren. Er findet aber auch Nachfolger in Bezug auf Inhalt und Form. Unter diesen ist der begabteste Hans Ackermann (Ausgabe von Holstein L. V. 170. Bd., 1885; der barmherzige Samaritaner, Herrig 77, 303 ff. gedruckt. — Arch. f. Litgesch. X 7 ff.; Scherer ADB; E. Schmidt, Anzeiger f. d. Alt. V 148), Lehrer in Zwickau. Er zeigt den Einfluss Rebhuns erst seit 1540 in der metrischen Form; sein Tobias feiert wie Rebhuns Hochzeit zu Kanaan den christlichen Ehestand und im Samaritaner wird der lüderliche Sohn dadurch charakterisiert, dass er den Ehestand verschmäht. Wie Rebhun liebt auch er rührende Kinderscenen. Die Heirath Isaaks von Hans Tyrolf aus Kahla, wo Rebhun vor 1531 als Schulmeister und Naogeorg 1541—46 als Pfarrer wirkte, ist das hausbackene alttestamentliche Seitenstück zu Rebhuns Hochzeit von Kana. (Palm a. a. O. 97; Anzeiger V 146 ff.; Zs. XXIII 195). Der Einfluss Naogeorgs, dessen Pammachius Hans Tyrolf in fünffüßigen Jamben übersetzt und Rebhun gewidmet hat, ist auch in dem Hofteufel von Johannes Chryseus (Palm 98; ADB IV 253 f.) zu erkennen, welcher an der Spitze der reichen Teufelsliteratur des XVI. Jahrhunderts steht: mit Naogeorg, dessen Hamannus durch Chryseus verdeutscht wurde, hat er die antipapistische Tendenz und die Teufelstypen gemein; mit Rebhun den rührenden Abschied von

den Kindern. Den Hofteufel hat dann Omychius in seiner oben citirten Comödie von Damon und Pythias ausgeschrieben (Gött. gel. Anz. 1887 Nr. 7, S. 280; E. Schröder). Johann Krüginger (ADB Scherer; Palm a. a. O. 98 f.; Gottsched II 210 ff.) ist 1555 Diakonus in Marienberg im Erzgebirge, wo nach 1540 Hans Ackermann als Bürger nachgewiesen ist: nach dem Muster Rebhuns lässt er in seinem überarbeiteten Lazarus von 1555 Gott Vater der gravitas wegen sogar in 6füßigen Versen reden. Lucas Mai (Palm a. a. O. 99 f.; Anz. V 148 E. Schmidt; ADB Scherer).

c) In der Grafschaft Mansfeld (s. Rembe's Einleitung zum Neudruck von Rinckarts Indulgentiarius confusus, Eisleben 1885) bilden die Dialoge Kaspar Gütthels, des Eislebener Augustinermönches, den Ausgangspunkt des Dramas; schon hier verkündigt sich in der Heimath Luthers und durch einen Bruder seines Ordens die reformatorische Tendenz. Aus Eisleben stammen die Dramatiker: Johann Agricola, Conrad Graff, Conrad Porta (ADB Holstein), Matthäus Scharschmied; aus Eisleben sind Philipp Agricola Sohn und Pondo nach Berlin, Cyriacus Spangenberg mit seinem Sohne nach Strassburg gewandert. In der Druckerei von Urban Glaubisch in Eisleben wurden zahlreiche Dramen gedruckt; Aufführungen sind erst 1613—1617 von Rinckart'schen Stücken bezeugt und wurden, bald durch den 30jährigen Krieg unterbrochen, erst 1645 wieder aufgenommen (bis 1732 nachweisbar). In Hettstedt wirkt Andreas Heppenrodt. Der Charakter des Dramas ist der des lutherischen Tendenzstückes; bestimmter noch ist hier das Reformationsdrama zu Hause, indem die Person des Reformators in seiner Heimath in den Vordergrund tritt, und die Reformation und Luther selbst zum Gegenstande der Darstellung gewählt werden. In Eisleben hat daher auch der Drucker Adam Petri das mittelalterliche Spiel des „Messpfaffen“ Schernberg von Frau Jutten (1480 entstanden) in den Druck gegeben, mit der Absicht, zu zeigen, dass die Katholiken „nicht gar so rein und fromm seien“. Scharschmied dramatisirt in derselben Tendenz 1589 die Geschichte von einem buhlerischen Pfaffen aus Schumann's „Nachtbüchlein“. Die Dramen von Cyriacus Spangenberg (1589—90) sollen bloß gereimte Sonntagsevangelien

sein; Johann Agricola behandelt den Vorreformator Huss 1537, Rinckart in drei Stücken 1613—1627 die Reformationsgeschichte.

Die Rheinlande, welche Gödeke § 148 behandelt, ergeben bloß einen stofflichen Zusammenhang durch das Everyman-Drama; s. unten.

Dagegen bilden Brandenburg, Pommern, Preussen (Gödeke § 151; Bolte, märkische Forschungen XVIII 307. 310. 317. 319 f. 325) wieder eine Einheit, für welche die Pflege des Weihnachtsspiels charakteristisch ist. Von den Schulaufführungen im grauen Kloster, zu denen Mönch Helmich die Texte hergestellt haben soll, sind keine Zeugnisse erhalten. Erst seit 1540 sind Aufführungen nachzuweisen: der älteste Dramatiker ist Heinrich Knaust (Chnustinus; s. ADB Francke), dessen Weihnachtsspiel von 1541 Friedländer (Berlin 1862) herausgegeben hat. In Spandau bei Berlin, wo Schulaufführungen von 1546—1602 nachweisbar sind, ist 1549 das sog. Spandauer Weihnachtsspiel entstanden, dessen Verfasser Christoph Lasius (hrsgg. von Bolte, märkische Forschungen XVIII 109 ff.) das Spiel von Chnustinus nur wenig benutzt, aber auch der volkstümlichen Tradition des Weihnachtsspiels nicht viel zu verdanken scheint. Das Weihnachtsspiel von 1589 (hrsg. v. Friedländer, Berlin 1839; nach der Handschrift von Gerstmann in Reclams Universalbibliothek [1885]; übersetzt von Freybe, Gütersloh 1882) wird ohne genügenden Grund Georg Pondo zugeschrieben (s. Bolte im nd. Jahrb. IX 94 ff.; nd. Correspondenzbl. IX 91 f. und ADB) und benutzt ausgiebig sowohl die älteren volkstümlichen Weihnachtsspiele, als die Stücke von Lasius und Pape (Nativitas Christi 1582; ADB Holstein). Hier finden wir auch, wie später in Cuno's (ADB Scherer) Weihnachtsspiel 1595 Hirtenscenen in märkischer Mundart. Hierher gehören weiter: der Brandenburger Bartholomäus Krüger (Scherer ADB; Muncker bei Ersch und Gruber II 140, 107 f.), den Verfasser des Hans Clawert, dessen geistliches Spiel Gödeke (Deutsche Dichter des XVI. Jahrhunderts, Bd. III 1 ff.; das eingeschobene Spiel hrsg. durch Freybe, Rostock und Ludwigslust 1883) und dessen weltliches Spiel Bolte (Leipzig 1884; vgl. Werner Zs. f. öst. Gymn. XXXV 845 ff.) herausgegeben haben. Joachim Arentse (v. d. Hagen Germania

III 150 ff.; Märkische Forschungen XVIII 310), dessen das Erlösungswerk darstellendes Prozessstück „das geistliche Malefizrecht“ 1587 erschienen ist. Bartholomäus Ringwaldt, der Verfasser des Speculum mundi 1590 (vgl. Alt, Theater und Kirche, S. 481 ff.; Hoffmann von Fallersleben, Spenden II 46 ff.). Zwei Eislebener (Philipp Agricola und Georg Pondo) und ein schlesischer Schulmann (Heinrich Zenckfrey, s. Günther a. a. O. 51 ff.), der die Aulularia des Plautus übersetzt, wirken hier. Dafür gehen die Brandenburger Stymmelius, Rollenhagen, Cramer ins Ausland. In Ostpreussen wirken Gregorius Wagner und Petrus Prätorius aus Cottbus (ADB Bolte). 1589 erfolgt auf Betreiben der Geistlichkeit das Verbot der Passionsdarstellungen durch den Kurfürsten Joachim Friedrich, woraus sich ergibt, dass diese bis ans Ende des XVI. Jahrhunderts fortlebten.

Ueber Niederdeutschland ist bei Gödeke § 145 S. 335 ff. (das Drama in niederdeutscher Sprache; über Forchem und Opsopäus s. die Artikel von Scherer und Bolte in ADB und Gaedertz, das nd. Schauspiel I 16 ff.) und § 152 zu vergleichen; ebenso das oben (S. XVII) citierte Werk von Wiechmann. Den Ausgangspunkt bilden die niederdeutschen Fastnachtsspiele mit reformatorischer Tendenz: Henselin (gedr. nd. Jahrb. III 9 ff.; vgl. V 173 ff., nd. Correspondenzbl. IV 39 f. u. ö.) und Claws Bûr (hrsg. von Hoefer, Greifswald 1850; übersetzt von A. Freybe, Gütersloh 1879) von Bado. Johannes Römoldt (Goedekes Ausgabe, Hannover 1855. S. A. Ueber den Stoff: Varnhagen, ein indisches Märchen auf seiner Wanderung durch die Weltliteratur, Berlin 1882; dazu R. Köhler, Archiv XI 582 ff.). Rudolf Bellinckhaus, der sog. Osnabrücker Hans Sachs (Lichtenberg im deutschen Museum 1779, II 145 ff.; ADB Krause; Weimar. Jahrbuch IV 144 ff.). Hierher gehört auch der Dürener Schulmeister Martin Schmider oder Fabricius, welcher 1582 den Stoff der berühmten Widerspänstigen (vgl. das nd. Fastnachtspiel) behandelt hat (Bolte, märk. Forschungen XVIII 317).

Die Dramatiker Oesterreichs: Gödeke § 153 II 404 ff. u. J. M. Wagner in Naumanns Serapeum XXV ff. 1864; neuerdings Bolte in Zs. f. d. Alt. XXXII 9 ff. Versuche, das Schuldrama zu begründen, werden von Ausländern unternommen, aber

die Türkengefahr und Gegenreformation ersticken sie bald. In den Jahren 1540—1551 dichtet hier der Pfälzer Wolfgang Schmeltzl als Schulmeister bei den Schotten in Wien, über welchen Spenglers sorgfältige Monographie (Wien 1883; s. Archiv XIII 116 f.) alles Nüthige enthält; sein Samuel und Saul ist in den Wiener Neudrucken Nr. 5 wieder abgedruckt worden. Thomas Brunner, aus Landshut gebürtig, in Wittenberg ausgebildet und in den 60er Jahren als Schulmeister zu Steyr in Oberösterreich wirksam, ist von Scherer (ADB und Anzeiger I 61) kurz charakterisiert worden. In Steyer war von 1572 bis 1594 auch Georg Mauritius (Scherer ADB) aus Württemberg als Lehrer thätig, dessen 10 Schuldramen zwar erst später erschienen, aber wol auch in Oesterreich gedichtet sind. Seit 1551 finden wir die Jesuiten in Wien: bald tritt an die Stelle des Schuldrama das Jesuitendrama. — Von den österreichischen Provinzen kommen Ungarn, wo Stöckel in Bartfeld seine Susanna 1559 dichtet (s. Abel, Ungarische Revue IV 649 ff., V 91, VII 705; Zs. XXXII 16); Steiermark (über die Anfänge des Theaters in Graz s. Mitteil. d. V. f. Gesch. der Steiermark XXXIII 124 ff.) besonders aber Tirol in Betracht, woher das unten besprochene und wieder zum Abdruck gebrachte Stück stammt (unten S. XLV ff.).

Schlesien greift erst im XVII. Jahrhundert in die Entwicklung des Drama ein. Ueber die Anfänge des schlesischen Drama handelt Palm (Beiträge 113 ff.; dazu E. Schmidt, Anzeiger V 149 ff.). Sowol das Meistersängerdrama (Vertreter st Puschmann; über ihn vgl. Hoffmann v. Fallersleben, Spenden II 1 ff.; E. Götze im neuen Lausitzischen Magazin LIII 59 ff.; Roethe ADB.), als das Schuldrama ist im Laufe des XVI. Jahrhunderts noch ohne feste Continuität; über das letztere vgl. des Rektors Arletius Historischen Entwurf von den Verdiensten der evangelischen Gymnasiorum in Breslau um die deutsche Schaubühne (Breslau 1762). Die Produktion ist gering: Calagius (ADB Palm) übersetzt Frischlin; Martinus Bohemus (ADB Scherer) arbeitet nach fremden Vorbildern; Hieronymus Link (Palm a. a. O. 125) und Zacharias Liebhold (Palm 125 f.; Genée 192 Anm.) behandeln Novellenstoffe; Kober (Palm 126; Scherer ADB) einen historischen Stoff; Joh. Czepko (Palm 124) dichtet 1617 ein Weihnachtsspiel.

In § 149 fasst Gödeke den Südwesten Deutschlands, mit Ausnahme des Elsasses und der Schweiz, zusammen: hieher fällt die Hauptpflege des lateinischen Schuldrama, während die Pflege des deutschen Drama hauptsächlich den Meistersängern und Handwerkern zufällt.

In Württemberg bearbeitet der Elsässer Valentin Boltz (Scherer ABD) als Diakon in Tübingen 1539 den Terrenz in deutscher Prosa für die Schulen. Daran schliessen sich Frischlins deutsche Dramen, von demselben Charakter wie seine lateinischen und durch D. F. Strauss (L. V. 41. Bd. 1857) herausgegeben. Sein Schüler ist der lateinische Dramatiker A. Hunnius, ein streitfertiger Theologe; und dessen Schüler wiederum ist der deutsche Dramatiker Thomas Birck, dessen Dramen in naher Beziehung zu seinen eifernden Predigten stehen (ADB Scherer; Holstein in Zs. f. d. Phil. XVI 71 ff.; Sievers bei Paul und Braune, Beitr. X 199 ff.; Spengler, Iglauer Programm 1885, S. 11 f.).

Ueber das theatralische Leben in den süddeutschen Städten, noch vor Ankunft der englischen Komödianten in Deutschland, haben wir neuerdings wertvolle archivalische Nachrichten erhalten: über München (Jahrb. I 195 ff. u. 269), Landshut (a. a. O. 299 ff.), Kaufbeuren (Trautmann im Archiv XIV 225), Nördlingen (Archiv XIII 34 ff.), Schiltach (Bolte, Alemannia XIV 188). Neben der Schulkömödie gab es Aufführungen durch die Meistersänger und durch Handwerkerinnungen oder Bürgervereine. Die eigene Produktion bedeutet nicht viel: Johannes Brummer (ADB Scherer) liefert als Rektor in Kaufbeuren eine geistlose Dramatisierung der Apostelgeschichte; Johann Zihler in Nördlingen (Arch. XIII 429 ff.) schreibt Hans Sachs aus. In Ingolstadt, wo das lateinische Drama und später das Jesuitendrama gepflegt wurde, hat Christoph Freyssleben 1539 den Stichus des Plautus übersetzt und aufgeführt (Günther 32 ff.). In Augsburg setzt die Thätigkeit Sixt Birks ein Menschenalter später Sebastian Wild fort (Zs. f. d. Phil. XVIII 207 ff.; Tittmann, Schauspiele I 200 ff.), dessen zwölf nach der Bibel oder nach Volksbüchern bearbeitete Dramen 1566 erscheinen. In Nürnberg wirken neben Hans Sachs noch Peter Probst (Archiv IV 409 ff.; ADB Roethe) und Lienhart Culmann (ADB Scherer; Archiv VII 460 ff., 480 ff.; sein Spiel von der Witfrau gedruckt bei Tittmann I 107 ff.; sein Auf-

ruhr der Weibér zu Rom in Scheibles Schaltjahr V 422 ff., vgl. Genée 117 ff.; das Spiel vom bekehrten Sünder besprochen bei Gödeke, Every-man S. 86 ff.; Isaak und Rebekka von Holstein in Zs. f. d. Phil. XX 346 ff.).

Die Blüte des volkstümlichen meistersängerischen Drama trifft in Strassburg mit der Blüte des gelehrten lateinischen Drama zusammen. (S. Martin, die Meistersänger in Strassburg. Vortrag. Strassburg 1882. — Urkundliches über die Meistersänger in den Strassburger Studien I 76 ff.) Wolfhart Spangenberg bearbeitet die Textbücher in deutscher Sprache für das Akademietheater und dichtet auch selber volkstümliche Dramen in deutscher Sprache. Ueber ihn handelt Gödeke § 171 II² 556; Scherer im Elsass II¹ 65 ff., ³316, und in den Strassburger Studien I 76 ff.; Bossert im Archiv XI 319 ff., XIV 107 ff.). Zwei von seinen Dramen hat Martin in den Ausgewählten Dichtungen von Spangenberg (Strassburg 1887) veröffentlicht.

Aber die landschaftliche Gruppierung und selbst die Persönlichkeit der Dichter kommt bei dem Drama des XVI. Jahrhunderts weniger in Betracht als die Tradition, welche sich, meistens von dem lateinischen Drama aus- und auf das deutsche übergehend, unter den Bearbeitungen derselben Stoffe einstellt. Es bilden sich Schemata und Typen heraus, welche auch das kräftigste Talent in ihren Bann zwingen und festhalten. Es sind wiederholt Versuche gemacht worden, die Dramen des XVI. Jahrhunderts nach Stoffen zu gruppieren und zu untersuchen: die Untersuchung ist von Einzelnen sorgfältig und resultatreich geführt worden, aber die Darstellung, deren sie sich bedient haben, kann ich nicht gut heissen. Sie bietet uns meist das nackte Material in Auszügen, welche chronologisch an einander gereiht werden. Hat nun schon die chronologische Folge dort, wo man das Auseinander nachzuweisen sucht, nur eine sekundäre Bedeutung und oft Verwirrung zur Folge, so ist die Auffassung von 20 bis 30 Dramenauszügen, welche noch dazu denselben Stoff behandeln und hinter einander gelesen werden, eine unmögliche Sache. Der Verfasser muthet dabei dem Leser eine viel stärkere und schwieriger Arbeit zu, als die Lektüre der Stücke selbst wäre, die er dem Leser ersparen will. Meines Erachtens müsste hier ein chronologisches Verzeich-

niss der Stücke mit Inhaltsangabe als das zu Grunde gelegte Material zur Kontrolle und weitem Benützung in den Anhang verwiesen werden: die eigentliche Untersuchung aber, wenn sie wirklich zu einem Resultate geführt hat, müsste dann auch imstande sein, einen Archetypus der Handlung und Charaktere aufzustellen, an welchem die weiteren Entwicklungen und Veränderungen aufzuzeigen wären. Auch darf nicht vergessen werden, dass der literaturgeschichtlich am mindesten interessante Fall immer die Entlehnung und das Ausschreiben ist: man hat sich oft viel Mühe gegeben, ein Plagiat nachzuweisen, über die Vorlage selbst aber nicht ein Wort mitgeteilt. Endlich aber ist zu beachten, dass als letztes Ziel solcher Untersuchungen immer die Entwicklung der dramatischen Form und nicht die des Stoffes für die Literaturgeschichte vor Augen steht.

Ich schliesse mich im Folgenden an die fleissige Zusammenstellung an, welche Holstein in seinem oben citierten Buche (S. 75 ff.) von den Dramen des XVI. Jahrhunderts nach den Stoffkreisen gegeben hat.

Bekanntlich hat Luther, dessen Worte die Dramatiker gerne im Munde führen (Bolte, märkische Forschungen XVIII 198 f. Anm.) biblische Stoffe überhaupt und bestimmte Themen aus der Bibel im besondern empfohlen und damit dem Drama des XVI. Jahrhunderts eine Art von Stoffzwang auferlegt. An die Dramen von Voith und Krüger, welche das ganze Erlösungswerk behandeln (Holstein 76 ff.), schliesst sich Georg Kolb an (Palm a. a. O. 121), welcher sein Stück nur vom Fall Adams bis auf den verheissenen Samen Christi führt. Den Fall Adams (Holstein 80) behandelt auch Makropedius 1551 und 1596 Avianus (ADB), auf welchen letzteren wieder Johannes Oepffelbach (ADB Bolte) zurückgeht. Der tauglichste Stoff aus dem alten Testament, der Brudermord Kains (Holstein 80 ff.), wird bezeichnender Weise verhältnissmässig wenig bearbeitet; trotz den Typen, welche das lateinische Lustspiel hier an die Hand gab; trotz der Beliebtheit des Motives vom verlorenen Sohn; und trotzdem die contrastierenden Jünglingscharaktere in den Schul- und Knabenspiegeln ausgebildet waren. Ueber den Stoff des Abraham (Holstein 81 und 195) vgl. Bolte, Märkische Forschungen XVIII 204 f. Das Drama des Hieronymus Ziegler

wird durch Rollenhagen erweitert; diesen benutzt Jakob Schlü⁶, welcher sich aber auf die Opferung Isaaks beschränkt und den Butovius und Omichius seine niederdeutschen Scenen entlehnt. Als gemeinsame Quelle wird für Rollenhagen und Schöpfer der lateinische Dialog (1546) von Petrus Philicinus (ADB Holstein) betrachtet. Untergang von Sodoma und Gomorrha (Holstein 83): vgl. Bolte, märkische Forschungen XVIII 203 ff.; dazu ein Drama von Matthias Meissner 1580, das 1586 ins Czechische übertragen wurde (s. Zs. f. d. Phil. XX 32 f.). Die Heirat von Isaak und Rebekka (Holstein 83 f.) dient ausser bei dem weltlichen Frischlin, der in böser Ehe lebte, zur Verherrlichung der christlichen Ehe im Sinne Luthers. Sie ist auch von Culmann 1547 (Anz. f. d. A. V 141) und von Petrus Prätorius 1559 (ADB Bolte) bearbeitet worden, welche beide (nach dem Vorgange Rebhuns in der Hochzeit von Cana) den Teufel durch ein altes Weib gegen die Liebenden intriguiere lassen. Johann Butovius' Ehespiegel bildet die Fortsetzung zu Rollenhagens Abraham. Wie an das Drama vom verlorenen Sohn die Schulspiegel, so schliessen sich an die Heirat von Isaac und Rebecca die Ehespiegel an: 1586 Johann Schward, 1598 Thomas Birck, 1600 Butovius' Ehespiegel (s. Zs. f. d. Phil. XVI 71 ff.). Ueber das Josefsdrama (Holstein 87 ff.): Scherer, Studien III 23 ff. 26 ff., und A. v. Weilen, der egyptische Josef im Drama des XVI. Jahrhunderts, Wien 1887, wo eine Zeittafel die Abhängigkeit zu versinnlichen sucht. Die Kindheit Mosis hat Zihler nach Hans Sachs, die Exodus B. Crusius lateinisch bearbeitet, sein Stück liegt dem Moyses von Brüllovius zu Grunde. Auch Jephthas Tochter (Holstein 90 f.) hat Zihler nach Hans Sachs behandelt und auch die Ruth (Holstein 91) gewiss nicht selbständig, sondern nach einem uns noch unbekannten Originale. Saul (Holstein 91 f. und Wackernagel, Litgesch. § 105, S. 43 ff.): der lateinische Saul von Virdung 1598 hat mit dem Strassburger Saul von 1606 nichts zu thun. David (Holstein 92): vgl. Spengler, Schmeltzl 62 Anm. David und Absalon (Holstein 94) ist auch von Bertesius (Scherer ADB) behandelt worden. Sapientia Salomonis (Holstein 94): das Drama von Sixt Birck wurde 1591 von Kirchner aus Frischlins Rebecca interpolirt; Schmeltzls Stück ist verloren. Hiob (Holstein 95): von

Lorichius. Elias (Holstein 97): niederdeutsch von Koch (Opsopäus) s. Gaedertz, nd. Schauspiel I 16 ff. und Bolte ADB (s. v. Opsopäus). **Jeremias** (Holstein 99): ausser Naogeorg auch Pheretratus (s. Holstein ADB). **Daniel** (Holstein 99 f.): **M. Balticus** 1558. **Judith** (Holstein 100 ff.): vgl. Scherer, Studien III 43 ff. Sie wird im Costüme der Türkenkriege behandelt (Obermayer im öst. Jahrb. VII [1883] 294 f.; Wiener Neudrucke 8, 39 ff.). Die Scene wie Achor angebunden wird und das Gelage vor der Ermordung des Herodes werden typisch. Auf Sixt Birck gehen die Dramen des Strassburger Anonymus und des Martin Bohemus zurück; der letztere macht Zusätze mit Benützung des Schonäus. Hans Sachs und Schmeltzl sind selbständig. **Tobias** behandelt ebenfalls die christliche Ehe (Holstein 105 ff.): Scherer, deutsche Studien III 1 ff.; Holstein L. V. Bd. 170, S. 8 und Herrig 77, 303 ff. Der Typus der faulen störrischen Magd im Tobiasdrama: s. Anz. f. d. Alt. V 148. Der Zusammenhang unter den Stücken ist noch wenig untersucht: Martin Bohemus arbeitet nach Ackermann; Rollenhagens Stück (1576) ist von Brunner abhängig und wurde von Daniel Friderici ausgeschrieben (s. Alemannia XIV 188 ff. Bolte; Wiechmann III 26; Zs. f. d. Alt. XXXII 16 f.). Ein französischer Tobias von Catharinus Dulcis aus Genf wurde 1649 in Kassel gegeben (Rommel, Geschichte Hessens VI 477; Zs. f. d. Phil. XX 82 Bolte). Dänisch um 1600, hrsg. von Smith, Kopenhagen 1887. **Esther** (Holstein 108; dazu Philicinus 1564): Scherer in Zs. f. d. Alt. XXIII 196 ff. Archiv f. Litgesch. X 147 ff.; Holstein L. V. 170, S. 150. Von Voith und Pfeilschmidt (Holstein in Zs. f. d. Phil. XX 232 ff. und ADB) ist Markus Pfeffer abhängig (Archiv f. Litgesch. XII 46. Gaedertz, Rollenhagen 71. ADB Holstein). **Naogeorg** (H. Grimm, Essays 147) wird von Damian Lindtner frei benutzt und genauer von G. Mauritius d. ä. Mit den englischen Comödianten stimmt das Puppenspiel bei Engel (Puppenspiele, Oldenburg 1880, Heft 6) überein. Ueber die **Susannadramen** (Holstein 110 ff.) giebt es eine Arbeit von Pilger in der Zs. f. d. Phil. XI 129 ff.; vgl. dazu Güdeke in Gött. gel. Anz. 1880, S. 644 ff.; H. Grimm, Essays 144 ff.; Scherer, deutsche Studien III 19 ff.; Archiv f. Litgesch. X 145 ff.; Anzeiger V 142 ff.; Bolte, märkische Forschungen 18, 197 Anm. Oberengadinisch wörtlich nach S. Birck, hrsg. von Jacob Ulrich,

Frauenfeld 1888. Sixt Birck wird von Rebhun, Stöckel und Frischlin benutzt; der letztere kennt auch Rebhun und wird seinerseits wieder von Schonäus, Israel und dem Herzog Heinrich Julius von Braunschweig benutzt. Eine zweite Tradition geht von dem alten Nürnberger und Magdeburger Drama aus: Leseberg und der Herzog von Braunschweig verraten Kenntnis desselben; bei dem Herzog von Braunschweig treffen also beide Traditionen zusammen.

Unter den neutestamentlichen Stoffen (Holstein 123) ist Johannes der Täufer beliebt: offenbar aus den mittelalterlichen Passionsspielen, denn Greff (Scherer, deutsche Studien III 40) beruft sich in einer Vorrede ausdrücklich auf die Vorfahren. Buchananus soll (Herford 98) Schöpfer benutzen, ein Drama von Schonäus fehlt bei Holstein. Das beliebteste Thema aus dem neuen Testament ist das der Weihnachtsspiele, welche bis ins 17. Jahrhundert fortleben (Bolte in Märkischen Forschungen XVIII 211 ff.; über Pachs Weihnachtsspiel von 1638 s. ADB Bolte). Den zwölfjährigen Jesus (Holstein 131) behandelt Macropedius im *Jesus scholasticus* 1556 und Oldendorp in einem deutschen Drama von 1586 (Bolte ADB); Cuno (s. Scherer ADB); aus Burmeisters Stück *Auszüge* bei Wiechmann III 16 ff. 223. Die *Passion* (Holstein 133 ff.) wurde auf Luthers Widerraten nur selten Gegenstand des Drama: er fürchtete sowohl die ungesunde sentimentale Auffassung von Christi Leiden, als den Rückfall in den katholischen Ceremoniendienst. In den katholischen Gegenden dauern sie fort, wie die Freiburger Handschriften von 1599 und 1604 beweisen, welche Martin in der Zeitschrift der historischen Gesellschaft in Freiburg III 1 ff. herausgegeben hat. Auf Sebastian Wild beruht das Oberammergauer Passionsspiel (vgl. A. Hartmann, das Oberammergauer Passionsspiel in seiner ältesten Gestalt zum ersten Male herausgegeben, Leipzig 1880). Eine Passionsaufführung ist 1569 in Berlin nachgewiesen (Friedländer, Weihnachtsspiel von 1589, Berlin 1839, S. VII); über das spätere Verbot, welches Fortdauer voraussetzt, s. oben. Hierher gehört auch die *Magdalena evangelica* von Petrus Philicinus (ADB Holstein). Bei den *Lazarusdramen* (Scherer, deutsche Studien III 55. 58 f. Palm 88 und 98. Gaedertz, Rollenhagen 39. 118. Gödeke, Römoldt 113), welche durch

den Gegensatz des armen und reichen Mannes auch dem demokratischen Hange des Jahrhunderts entgegen kamen, bildet Sapidus 1538 (Scherer, Elsass³ 310 f.) den Ausgangspunkt; sein lateinisches Drama wird von J. Greff übersetzt und von Funkelin benutzt. Avianus 1607 dagegen benutzt den Mercator des Naogeorg (Anzeiger XIII 255). 1616 behandelt Götze den Stoff. Beliebt war auch die Parabel vom Samaritaner (Bolte, Herrig LXXVII 303 ff.): auf den Niederländer Papeus 1539 (ADB Holstein), welcher den Acolast des Gnapheus benutzt und seinerseits wieder vom Erfurter Lipsius 1614 ausgeschrieben wurde, folgt Ackermann 1546 selbständig, dann ein anonymes Strassburger Stück von 1550 und das lateinische Drama des Nennius 1594. Dass der echt tragische Stoff von Judas Ischariot (Holstein 145) nur allein von Naogeorg behandelt wurde, verdient wiederum ein Ausrufungszeichen. Dagegen sind die Märtyrer Stephanus (Holstein 145; über Neukirch vgl. Bolte ADB) und Paulus (Holstein 146; dazu Rüte und B. Crusius) beliebt. Die Apostelgeschichte (Holstein 146) benutzt auch Funkelin. Ueber das Drama vom verlorne Sohn: Scherer, Quellen und Forschungen XXI 50. Holstein, das Drama vom verlorne Sohn, Halle 1880; dazu Gödeke im Gött. Gel.-Anz. 1880, 655 ff. Bolte, Märkische Forschungen 18, 199 ff. Ueber ähnliche Stoffe handelt Spengler im Iglauer Programm 1886. In Neudrucken liegen die folgenden Stücke vor: das älteste, niederdeutsche Drama von B. Waldis aus dem Jahre 1527, hrsg. von Höfer, Greifswald 1851, und in diesen Neudrucken Nr. 30, Halle 1881; dazu Anz. f. d. Alt. VII 416. Ackermann: s. Holsteins Ausgabe, oben S. XVIII. Hans Salat: hrsg. von Bächtold im Geschichtsfreund XXXVI. Hans Sachs: Keller XI 213 ff. und das Fastnachtsspiel in diesen Neudrucken Heft 26, Nr. 6; englische Comödianten bei Tittmann 45 ff.; Ayrrer, Kellers Ausgabe 5, 3231 ff.; Puppenspiel bei Engel, Heft 3. Volksschauspiel: A. Hartmann, Volksschauspiele, Leipzig 1880, S. 264 ff. An das Drama vom verlorne Sohn schliessen sich die Schulspiegel und Knabenspiegel von Makropedius, Wickram, Hayneccius, Porta (ADB Holstein) und die Comödien vom Studentenleben (Vortrag von Erich Schmidt, Leipzig 1880) an. Von F. Spengler ist eine ausführliche und ab-

schliessende Arbeit über diese ganze Gruppe soeben in Innsbruck 1888 erschienen.

Unter der Ueberschrift „Das allegorische Drama“ handelt Holstein (160 ff.) von dem Everyman-Drama, in allem wesentlichen auf Gödekes verdienstvolle Monographie (Hannover 1865) gestützt. Vgl. A. Hagen in v. d. Hagens Germania X 56 ff.; Gödeke im Weimar. Jahrbuch IV 143. Der Stoff berührt sich mit der buddhistischen Parabel von Barlaam und Josaphat, über welche Braunfels (Halle 1884) in einer Dissertation gehandelt hat. Im Neudruck liegen ausser der englischen Moralität (bei Gödeke a. a. O.) nun auch der Homulus des Jaspar von Gennep vor, den Norrenberg (Viersem 1873) herausgegeben hat. Ueber den Hekastus des Makropedius handelt Jacoby ADB 20, 24. Die Artikel von Scherer über Diesthemius, Culmann, Bresnicer, Dedekind in der ADB sind zu beachten; über Heros vgl. Spenglers Iglauer Progr. 1887, S. 4; über Stricker Alt, Theater und Kirche S. 398 f., vgl. auch die Mitt. d. V. f. Lübeckische Geschichte und Altertumskunde 1885, 2. Heft. Reypchen (Gödeke a. a. O. 110 ff.; derselbe, Pamphilus Gengenbach 604) wäre von Holstein besser in diesem Zusammenhang gelassen worden; bei den griechischen Stoffen (Holstein 250) hat er nichts zu thun. Ueber den Typus des christlichen Ritters oder des miles christianus, welchen Holstein S. 164 f. berührt: H. Grimm über Dürers Ritter Tod und Teufel (Preussische Jahrbücher XXXVI 543; auch XXXIX über Dürers Satyros). Den Ausgangspunkt bildet, nach dem Briefe des Apostels Paulus, das enchiridion militis christiani des Erasmus. Ausser Bresnicer und Dedekind ist Laurimannus' 1565 miles christianus, Luther als „Eislebischer christlicher Ritter“ in Rinckarts Drama zu beachten, besonders aber die bei Mone, Schauspiele des Mittelalters 411 ff. und danach bei Weller, Volkstheater der Schweiz S. 97 ff. verzeichneten Dramen.

Aber das allegorische Drama des XVI. Jahrhunderts besteht nicht blos aus dem Everyman-Drama. Um dasselbe bis auf seinen Ursprung zu verfolgen, müssten die Renaissance-feste mit ihren allegorischen und mythologischen Figuren und die oben (S. IV f.) erwähnten halbdramatischen Humanistenstücke von Locher und Celtis herangezogen werden. In Prasinus' lateinischem Philaemus (Spengler, Schmeltzl 73 ff.;

ADB Holstein) erscheinen Friede, Gottesdienst, Kunst und Wissenschaft als allegorische Figuren. 1546 Schöppers (lat.) *Voluptatis et Virtutis pugna*. Funkelin in seinem *Lazarus* (1550) lässt vor dem reichen Mann einen Wettstreit zwischen Venus und Pallas (Sinnlichkeit und Tugend) aufführen (dieses Zwischenspiel ist gedruckt bei Tittmann I 169 ff.) Dann Johannes Artopoeus (Scherer ADB): 1551 (lat.) *Apotheosis Minervae*. Gehört hierher auch Hypomone des Makropedius (1553)? 1576 dichtet zu Wien Franz Hildesheim (ADB Scherer) sein allegorisches Drama *Comödia vita, Tragödia religio*, welches erst 1602 gedruckt wurde. Jsaac Gilhusius (Progr. von Wilh. Gillhausen, Aachen 1865; ADB Scherer) schildert in seinem Drama *Grammatica* 1597 den Krieg der Redeteile unter einander, welche er, wie der Verfasser des fälschlich dem Johann Spangenberg zugeschriebenen Traktates (*Bellum grammaticale*, hrsg. von R. Schneider, Göttingen 1886), personifiziert einführt. Neben Gilhusius wirkt an dem hessischen Hofe auch der Leibarzt Johannes Rhenanus, welcher die englische Moralität von Anthony Brewer „*Lingua*“ ins Deutsche übersetzt, in welcher die Zunge mit den fünf anderen Sinnen um Gleichberechtigung streitet (s. Höpffner, Reformbestreb. 39 ff.; Creizenach, Studien zur Geschichte des Theaters im 17. Jahrh., Sitzungsberichte der sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften 1886, I 104 f. Anm.). Im 17. Jahrh. setzen Hansdürffer, Stieler u. a. diese Richtung fort (s. Zs. f. d. Phil. XXI 251 f.). Auch Elias Herlicius (ADB Scherer), der Verfasser des *Musicomastix*, welcher den Vincentius Ladislaus des Herzogs von Braunschweig bearbeitet hat, benutzt wohl allegorische Figuren. Georg Ebhardt (ADB Scherer) zeigt in seinem halb allegorischen, halb historischen Drama *Ecclesia militans et triumphans* den Uebergang von allegorischen Stoffen zu historischen.

In den allegorischen Dramen ist die Form des Prozesses ebenso beliebt wie im volkstümlichen Fastnachtsspiel. Das Buch Hiob in der Bibel bot ähnliche Motive dar. Das Erlösungswerk wurde, mit Benutzung einer Predigt des hl. Bernhard, als ein Prozess der vier Töchter Gottes dargestellt: Wahrheit und Gerechtigkeit streiten mit Barmherzigkeit und Frieden um Tod und Leben des gefallen Menschen (s. Heinzel, Zs. f. d. Alt. XVII 143 ff. Scherer a. a. O. XXI 414;

XXIII 184; XXIV 389; XXV 128. E. Schröder, *Anegenge* QF 44, 55. Carl Raab, über vier allegorische Motive in der lat. und deutschen Literatur des Mittelalters, Progr. Leoben 1885, S. 9 f.): Wir finden die Form des Prozessstückes im XVI. Jahrh. bei Hans Sachs (wenig ausgeführt), Seb. Wild, Lucas Mai (Palm 99 f. Anz. V 148. ADB Scherer), Petrus Meckel (gedr. bei Tittmann I 247 ff. Gödeke, *Every-man* 107 f. ADB Scherer) und Arentse (s. oben S. XX). Auch diese Richtung finden wir im 17. Jahrh. in den Prozessstücken Christian Weises wieder.

Weltliche Stoffe kommen erst in zweiter Linie in Betracht. Aus den Volksbüchern nimmt neben Hans Sachs am liebsten Seb. Wild seine Stoffe: *Octavianus*, die 7 weisen Meister, *Magellone*. Der Stoff der *Magellone* wurde nach Veit Warbeck wiederholt dramatisirt (s. Holstein, Zs. f. d. Phil. XVIII 193 ff.): zuerst in demselben Wittenberger Kreise, aus welchem das Volksbuch selbst hervorgegangen ist, von einem anonymen Studenten 1539; dann von Hans Sachs 1555; endlich und am schlechtesten von Seb. Wild 1566. Die *Aethiopika* des Heliodor nach Zschorns Volksbuch hat Scholwin 1608, und lateinisch Brüllovius (*Chariclea* 1614) dramatisirt. Aus der Novellen- und Schwankliteratur wird ansser von Hans Sachs noch von vielen andern geschöpft. Montanus benutzt den Boccac. Die *Griseldis* wird von G. Mauritius (1582), dem eine ältere anonyme und die Bearbeitung des Hans Sachs vorliegen, und von Pondo 1590 behandelt. Die *Schlesier* Linck und Liebhold schöpfen aus den *Gesta romanorum*. *Rollenhagens Amantes amentes* enthalten Motive von Euryolus und *Lukretia*. Hayneccius behandelt lateinisch und deutsch das Märchen von Hans Pfriem (Bolte, Zs. f. d. Phil. XX 330 ff.). Die Fabel vom Vater und Sohn mit dem Esel (*asinus vulgi*) wird von Hans Sachs 1531, Greff 1537, Sebastian Wild 1566 in ganz verschiedenem Geiste behandelt (s. Gödeke in Benfeys *Orient und Occident* II 531 ff. und *Schwänke* aus dem XVI. Jahrh. S. 3. Hans Sachs: Keller IV 301. Greff: Scherer, *deutsche Studien* III 46 ff. Wilds Drama gedruckt bei Tittmann I 100 ff.). Aus dem Orient stammt auch das Märchen von dem sein Glück träumenden und wiederum verträumenden Bauer (Palm, *Beiträge* 75. 161. Anz. f. d. Alt. V 305. A. v.

Weilen, Shakespeares Vorspiel zu der Widerspänstigen Zähmung, Frankfurt a. M. 1884), welches Ludovicus Hollonius (ADB Scherer. Archiv f. Litgesch. X 576 f.) 1605 behandelt hat. Die Sage vom Grafen von Gleichen (Monographien von Tettau und Werneburg, Erfurt 1867 und 1873, S. A.) wird von Frischlin, Flayderus' und Nicolaus Roth dramatisiert (A. v. Weilen in Cottas Zs. f. all. Gesch. u. s. w. 1885, Heft 6, 444 ff.). Die Weiber von Weinsperg hat Petrus Nichthonius (Bolte ADB) indirekt nach des Trithemius Chronicon Hirsaugiense dramatisiert.

Antike Sage wird nach Vergils Aeneide von Frischlin, Hospeinius, Gotthart, Chnustinus, Cober behandelt (s. die von Suringar 18880 herausgegebene niederländische Dido). Die Pandorasage wird von Culmann, die Andromeda von Brüllovius dramatisiert. Pyramus und Thisbe hat sich in einem Drama von 1581 handschriftlich (Berlin) erhalten; als Episode kommt die Sage in Gilhusius' Grammatica vor; nach Gabriel Rollenhagens Tageweise hat sie Samuel Israel dramatisiert (Genée 254 ff. Gaedertz, Rollenhagen 97 ff. 123 f.). Omichius behandelt Damon und Pythias. Den Aufruhr der Weiber nach Gellius behandeln Forchem und Culmann, Jac. Micyllus (Scherer, Elsass³ 310) den Apelles Aegyptius.

Stoffe aus der alten Geschichte begegnen zuerst bei Hans Sachs und in der Schweiz: Bullingers Lucretia; Gottharts Horatier und Curatier; Murers Scipio Africanus. Petrus Andreä (ADB Scherer) schreibt 1600 in Pommern mit persönlicher Beziehung, zum Preise eines im Kriege erprobten Junkers, seinen Horatius Cocles. Johann Bertesius (ADB Scherer), ein Thüringer, dichtet drei antike Dramen: Alexander, Regulus, Hannibal. Brüllovius' Cäsar geht der Aufführung des Shakespeare'schen Stückes durch die englischen Comödianten voraus. Aus Josephus Flavius, einem im XVI. Jahrh. oft übersetzten und vielgelesenen Historiker, entlehnen Hans Sachs (Keller XI 132), Swalbaccius und Jacobi Dramenstoffe: des letzteren Mariamne 1618 geht auf den Antipater von Swalbaccius 1617 zurück (Reinhardtstöttner, zur Literaturgeschichte S. 40 ff. handelt über die Mariamnedramen, aber erst seit dem 17. Jahrh.).

Unter den Stoffen aus der neueren Geschichte lagen dem XVI. Jahrh. die Reformationsgeschichte und

die Türkenstücke am nächsten. Den Vorläufer Luthers, Huss, hat Johann Agricola 1537 dramatisiert (Kawerau, Agricola 127 ff. Genée 149. Archiv X 6 ff.). Bald tritt Luther selbst im Drama auf: 1580 Frischlins (lat.) Phasma (Gottsched I 96. 230. II 245 f.); 1592 der Calvinische Postreuter, Streit zwischen Luthertum und Calvinismus mehr in Form einer Disputation als eines Drama; 1593 Rivander (Genée 209 ff.; Gottsched I 138. II 237 ff.); 1600 (1601², 1624³) A. Hartmann (ADB Scherer). Zur Säcularfeier der Reformation erscheint dann eine ganze Reihe von Dramen: 1617 Hirtzwigius (ADB); Kielmann (ADB), welcher von Naogeorg, Chrysäus und Hildesheim beeinflusst ist; und Martin Rinckarts drei Reformationsstücke, von denen der Eislebische christliche Ritter (in diesen Neudrucken als Nr. 53 von Carl Müller herausgegeben) und der Indulgentiarius confusus (Neudruck von Rembe, Eisleben 1885) nunmehr in Neudrucken vorliegen. Endlich 1624 Joh. Blocius (ADB Scherer) mit seiner Eusebia Magdeburgensis zur 100jährigen Einführung der Reformation in Magdeburg.

Den Ausgangspunkt der Türkenspiele bilden Celtis' Halbdramen, welche mit Huttens ‚Vermahnung‘ zusammengehalten werden müssen. Der Dramatiker Chnustinus hat ein „Büchlein über den Abgott Mahomet“ geschrieben, um etwaige Gefangene vor dem Abfall zum Mohammedanismus zu bewahren. Dramen: 1541 Greff, Vermahnung wider den Türkischen Tyrannen; 1560 Linck, de praeparatione ad bellum turcicum; am besten Tobias Cober, Sol sive Marcus Curtius (1595), bekannt in deutscher Bearbeitung unter dem Titel Idea militis vere christiani 1607 (ADB Scherer); 1595 Pantzers Tragödie von den 13 türkischen Fürsten (ADB Holstein). Werden im 17. Jahrh. zahlreicher fortgesetzt.

Andere historische Stoffe sind vor dem Auftreten der englischen Comödianten nicht häufig, obwohl Hans Sachs ausser der Geschichte des treuen Dieners Banchan noch manches andere über seinen dramatischen Leisten geschlagen hat. Der sächsische Prinzenraub wurde von Nicolaus Roth (hrsg. von Stübel in den Mitt. d. deutschen Gesellschaft in Leipzig zur Erforschung vaterländischer Sprache und Altertümer VII 31 ff., wo auch weitere Literatur über den Stoff) und lateinisch in Cramers Plagium 1593 behandelt; das letztere wurde wiederholt ins Deutsche übersetzt. Conradin von

Schwaben wurde von Christoph Beyer 1585 dramatisiert (Archiv f. Litgesch. XIV 217). Der Zwist zwischen Rudolf und Ottokar bildet das Thema eines lateinischen Drama von Calaminus (1594). Graf Wilhelm von Aquitanien, der Gegner Innocenz' des Zweiten, fand 1596 an dem Schulmeister Wilhelmi seinen Dichter (Wagners Archiv 80 ff.). Hildebrant dramatisiert 1598 den Sieg Rudolfs über den falschen Friedrich; Rhodius 1615 lateinisch die Bluthochzeit.

Aus dieser Zusammenstellung ergibt sich, dass die weltlichen Stoffe und besonders die historischen am Ende des XVI. Jahrhunderts mehr hervortreten, begünstigt offenbar durch den Einfluss der englischen Comödianten, welche ihrerseits wieder in ihren Bittgesuchen an die Magistrate biblische Dramen zur Empfehlung vorschieben und sicher die weltlichen Dramen mehr bevorzugten, als aus den Ratsprotokollen zu erkennen ist.

Das hier im Neudruck folgende Stück ist bis in die jüngste Zeit den Literarhistorikern und Bibliographen ganz unbekannt geblieben. Gleichwohl hatten die Historiker, welche sich mit der Geschichte Tirols beschäftigten, wiederholt auf dasselbe aufmerksam gemacht: J. Jung in seinem Schriftchen „Zur Geschichte der Gegenreformation in Tirol“ (Innsbruck 1874) giebt S. 25 ff. eine ausführliche Inhaltsangabe und Hirn in seiner stattlichen Monographie über den „Erzherzog Ferdinand II. von Tirol“ (Innsbruck 1887) bespricht unser Drama im ersten Bande S. 366 ff. Mir war dasselbe seit längerer Zeit aus einem Artikel der Grenzboten (1861 I Nr. 6 S. 218 ff. „ein Habsburger als Schauspieldichter“) bekannt, als ich im Sommer 1887 in akademischen Vorlesungen diesen und anderen tirolischen Dramen ihre literaturgeschichtliche Stellung anzuweisen suchte. Seitdem ist mir der kundige Bolte mit seinen „Beiträgen“ im 32. Bande der Zeitschrift für deutsches Altertum S. 12 ff. zuvorgekommen.

Speculum humanæ vitæ ist das Werk eines erlauchten Verfassers. Es rührt vom Erzherzog Ferdinand II. her (1529 bis 1594), dem Urenkel Kaiser Maximilians, dem Neffen Kaiser Karls V., dem Sohne des Königs Ferdinand; welcher zuerst als Statthalter in Böhmen (1547—1566), dann nach dem Tode

seines Vaters als Erbe und Landesherr von Tirol eine nicht bloß dem Heile der katholischen Kirche, sondern auch dem Wohle der Länder selbst gewidmete Thätigkeit entfaltet hat. Als Begründer der Ambraser Sammlung und als Gemahl der Philippine Welser ist er noch heute eine populäre historische Persönlichkeit. Sein Drama ist, wie das Titelblatt sagt, 1584 erschienen, aber wohl früher abgefasst. Der Anonymus der Grenzbotten will nach einer Anspielung auf das Jahr der Teuerung (Neudr. S. 24) 1564 als Entstehungszeit fixieren. Aber damals war Erzherzog Ferdinand noch Statthalter von Böhmen, während Druck und Vorrede die Entstehung seines Drama nach Tirol verweisen. Auch in Tirol indessen machten dem Regenten die Notjahre von 1568 bis in die Mitte der 70er Jahre viele Sorge (Hirn I 431 ff.). Da uns Jesuitenaufführungen erst seit den 70er Jahren in Tirol bezeugt sind, werden wir gut thun, das Stück eher an das Ende der 70er Jahre oder gar in den Beginn der 80er Jahre als in eine frühere Periode zu verlegen.

Der Titel weist unser Stück in die Gruppe derjenigen Dramen, welche nach dem vielcitirten Satze des antiken Komikers dazu bestimmt waren, das menschliche Leben überhaupt oder auch nur eine Seite desselben in einer „schönen“ oder „feinen“ Comödie abzuspiegeln. So betrachtet J. Sturm in seiner Plautusausgabe von 1566 das Schauspiel als Spiegel des menschlichen Lebens. So führt noch früher der *Homulus* der Wiener Handschrift 9935¹⁾ vom Jahre 1553 den Zusatz auf dem Titel: „Ein schon spill, in welchem Menschlichen Lebens Unsicherheit Vnnd der Welt Vntreu erzaigt wird“ und *Hollonius' Somnium vitæ humanæ* 1607 ist gleichfalls ein Spiegel des menschlichen Lebens. So führt der Pfarrer Gall 1666 in Möskirch eine Comödie *vita humana* auf (Zs. XXXII 7). So schildert 1590 B. Ringwaldt im *Speculum mundi* die Anfeindung des Predigerstandes in der Welt; so führen uns *Knabenspiegel* und *Schulspiegel* und *Ehespiegel* von verschiedenen Verfassern das Leben der Knaben in der Schule und das ehe-

¹⁾ S. Schlager, Wiener Skizzen N. F. 1839, S. 214 f. 299 ff. Es ist der in v. d. Hagens Museum I 566 erwähnte Codex olim. philol. 251 „Anonymi comoedia de humanæ vitæ inconstantia“.

liche Leben vor; Ayrrer benennt seine Phönizia als „Spiegel weiblicher Ehr und Zucht“. Der Leibarzt des Landgrafen Moriz von Hessen wählt für seine Bearbeitung einer englischen Moralität den Titel *Speculum aistheticum*. Umgekehrt gewöhnt man sich auch wieder Bilder aus dem geschichtlichen und sozialen Leben der Zeit als Theater zu bezeichnen: vgl. z. B. aus dem XVI. Jahrh. eines pseudonymen Lycosthenis *C. theatrum vitae humanae, omnia fere eorum quae in hominem cadere possunt bonorum atque malorum exempla (opera et stud. Th. Zwingeri, Basil. 1565)*; im XVII. Jahrh. ist dann der Titel „Theater der Weltbegebenheiten“ u. dgl. etwas gewöhnliches, wie auch der Hinweis auf das Schauspiel im Schauspiel durch die Berufscomödianten typisch wird.

Der Titel *Speculum* weist aber noch weiter auf kirchlichen Ursprung zurück: auf die berühmten *Specula* des Vincentius Bellovacensis, welche im XVI. Jahrh. oft gedruckt und noch im XVII. Jahrh. von Aegidius Albertinus u. a. nachgebildet wurden. Unter die zahlreichen Nachahmungen aus früherer Zeit gehört auch das *Speculum humanae vitae* des Bischofs Rodriguez von Zamora (Rodericus Zamorensis), welches zuerst im Jahre 1468 in Rom erschien und seit dem Jahre 1488 wiederholt in deutscher Sprache gedruckt wurde.¹⁾ Darin werden die verschiedenen Stände und Lebenslagen und Berufsklassen in der Weise vorgeführt, dass von jedem zuerst die Vorteile (*commoda*), dann die Nachteile (*incommoda*) verzeichnet werden; derselben Vorstellung hat sich auch Grimmselhausen im „satyrischen Pilgram“ bedient. Auch die Vor- und Nachteile des ehelichen Standes werden hierbei gerecht erwogen, ein Thema, welches aus der katholischen Literatur bald auch in die volkstümliche drang; schon in Wittenweilers Ring wird die Ehefrage aufgeworfen. Petrarca's Schrift vom glücklichen und unglücklichen Leben gab weitere Anregung. In Wyle's Translatzen wird nach Poggio die Frage der Wiederverehelichung eines älteren Mannes erwogen. Albrecht von Eyb im Ehestandsbüchlein (1472) wirft die Frage wiederum allgemein auf: „ob einem manne sey zu nemen ein elich Weib

¹⁾ Mir stehen Drucke von 1656 Paris und 1613 zu Gebote, beide lateinisch, der letztere von M. Goldast zu Hannover herausgegeben.

oder nit,“ und in die Grisardis, welche ihm Ph. Strauch anzusprechen will (Zs. f. d. Alt. XXIX 379 ff.), ist ein Gespräch eingelegt, in welchem genau so wie in unserem Drama die Heiratsfrage im Gespräch zwischen dem Helden und einem erfahrenen Meister Marcus erörtert wird. Aus dem Jahre 1522 stammt Luthers Schrift vom ehelichen Leben. Mit satirischer Spitze gegen die Schwächen der Frauen finden wir das Motiv in der Schwankliteratur wieder. Shakespeare's Portia (im „Kaufmann“) hechelt die Freier, welche auf ihrer Liste stehen, ebenso unbarmherzig durch, wie die Ratgeber des Jünglings in unserm Drama die Heiratscandidatinnen. Und wie Benedict in „Viel Lärm um nichts“ die Vorzüge aller Frauen aufzählt, nur um diejenige, welche sie alle besitzt, erst recht nicht zu nehmen, so geht auch Scandor in Ziegler's Asiatischer Banise alle Kategorien von Frauen durch, um schliesslich keine zu wählen (s. Kürschners Nationalliteratur Bd. 37, 172 ff. — Bobertag, Roman II 167). Im XVII. Jahrhundert finden wir die Heiratsfrage bei Aegidius Albertinus (Don Gusmann 250 ff. 446 f.; Trautmann, Münchener Jahrbuch 1888 II 31 f., wo weitere Literatur S. 74). Im XVIII. Jahrhundert in den moralischen Wochenschriften (Jacoby, die Hamburger Wochenschriften 24. 25 f.), später auch in anderen Zeitschriften (z. B. Neue Erweiterungen der Erkenntnis und des Vergnügens, Leipzig 1758, 59. Stück: „die Ehre des ledigen Standes, von dem Heyrathen“; 1759, 65. Stück: „über Heirathen junger Geistlicher“). Später hat B. Haug die Vorzüge des ehelichen Lebens und die verschiedenen Gattungen von Frauen in einer Reihe von moralischen Gedichten besungen. Seit 1774 ist Hippels Buch über die Ehe, welches bei seinem anonymen Erscheinen Lichtenberg zugeschrieben wurde, wiederholt aufgelegt worden.

Unser Drama führt uns im ersten und letzten der neun Acte einen Jüngling vor, welcher, nachdem er den Tag über einen weiten Weg gereist ist, während der Fütterung der Pferde sich in Gedanken ergeht und seine Berater über die Art und Weise befragt, wie er sein zukünftiges Leben einrichten soll. Der Hofmeister, der Stallmeister, der Secretari und der Hausmeister reden als charakteristische Vertreter nach einander dem Hofleben, dem Kriegsleben, dem Reiseleben und der Ehe das Wort. Dann erscheint, aus himm-

lischer Eingebung, ein Einsiedel, welcher das Leben kennen und entbehren gelernt hat, und giebt von höherem, uninteressiertem Standpunkt aus ein Urteil über die verschiedenen Stände ab, welches im Tone der Predigt mit einer Lobpreisung des ehelichen Lebens als dem zur Uebung der göttlichen Werke der Barmherzigkeit geschicktesten abschliesst. In dem correspondierenden letzten Actus bekehrt sich der Jüngling dann zu der Lehre des Einsiedels vom ehelichen Leben. Er befragt wiederum seine Räte über die Wahl der Frau und wiederum charakterisieren sich diese selber durch ihre Antwort: der Hofmeister redet der reichen, der Stallmeister der zu bezwingenden hochmütigen, der Secretär der schönen, der Hausmeister der armen und sanften das Wort. Der Jüngling wählt die letztere.

Die hülflöse Form des Drama, welche uns in diesem Eingange und Abschlusse vor Augen liegt, hat sich im Laufe des 15. u. 16. Jahrhunderts am Oberrhein aus der Satire auf alle Stände herausgebildet. Eine Reihe von Ständen, Lebensaltern oder Typen werden um einen Mittelpunkt gruppiert; oft ist es wie in unserm Eingange ein Einsiedler, welcher, im Mittelpunkte stehend, den Figuren, die sich um ihn herum bewegen, seinen Rat oder seine Belehrung erteilt. In Tirol finden wir dieselbe Form z. B. in den Sterzinger Fastnachtsspielen (Wiener Neudrucke, Heft 9 Nr. V S. 65 ff.), wo der Richter 7 Juristen in Betreff der Ehe eines bäuerischen iuvenis der Reihe nach befragt. Dass ähnliche Motive und ähnliche Technik in den Jesuitenspielen fortlebten, beweist ein Münchener Scenar (Zs. XXIX 85 ff.), welches zugleich noch im XVII. Jahrh. die Nachwirkung von der ältesten bekannten Dichtung dieser Art, „des Teufels Netz“, verrät. Das steife, schematische der Einkleidung ist in unserem Stücke noch ganz erhalten. Auf einen kurzen Monolog des Jünglings, der als Prolog gelten kann und die Situation nur undeutlich erkennen lässt, folgt der Dialog des Jünglings mit den Räten, bloß aus Frage und Antwort bestehend, worauf sich der Jüngling immer wieder zu dem nächsten wendet; nur der Abschluss des ganzen Dialoges wird durch die Doppelrede des bedenklichen Hausmeisters markiert. Ganz in derselben Reihenfolge wie im Eingange geben sie dann am Schlusse wieder ihr Urteil über die vorgeschlagenen Parthien ab, wobei jeder

auch die Frauen wieder ganz in derselben Reihenfolge auf-
führt, in welcher der Herr sie genannt hat. Die Zwischen-
frage des Jünglings, der sich auch hier von dem einen zum
andern mit der stereotypen Frage wendet: „was mainst du?“,
fehlt nur ein einziges Mal; ein zweites Mal, wo das Gespräch
lebhafter wird, wendet sich der Stallmeister direkt gegen den
Hofmeister. Lebhafter ist schon des Jünglings Gespräch mit
dem Einsiedel. Zwar auch hier wird die Rede des Einsiedels
immer nur durch Zwischenreden des Jünglings unterbrochen
und die Reden beider heben immer mit dem einförmigen
„Lieber Vater“, „Lieber Sohn“ an. Aber doch auch wiederum
die neugierige Zwischenfrage des Jünglings „ob er denn das
selbst erfahren habe?“, oder ein ungezwungener Uebergang
von dem einen Thema zu dem andern, indem sich der Jüng-
ling der Rede des Secretärs oder des Hausmeisters erinnert:
„Ich muss gleich lachen, so ich daran gedenke, wie mein
freidiger Secretari den Krieg ausgeführet hat“. Damit wird
das Schema durchbrochen und die Frageform geht auf den
Einsiedel über: „Was hat dir denn der Secretari gutes ge-
rathen?“ „Hat dir denn dein Hausmeister einen so guten
Rath geben?“. Der Schluss der Unterredung läuft dann
wieder ganz in eine Predigt aus, in welcher der Ehestand
als die beste Gelegenheit zur Uebung der Werke der Barm-
herzigkeit geschildert wird, die wiederum in der Reihenfolge
des Katechismus aufgezählt und mit den 7 Todsünden con-
trastiert werden. Nur die reuige Selbstanklage oder geängstigte
Ausrufe des Jünglings unterbrechen diesen Sermon.

In anderer, aber ähnlicher Weise ist auch der Inhalt des
zweiten bis achten Actes schematisch. Er dient zur Illustration
der letzten Rede des Einsiedlers: in sieben lebenden Bildern
von fastnachtsspielartigem Charakter wird je ein Werk der
göttlichen Barmherzigkeit mit der entsprechenden Todsünde
contrastiert, in der Weise, dass die Tugend in dem Manne,
das Laster dagegen in dem Weibe oder dem Nachbarn oder
dem Knecht etc. repräsentiert erscheint. Auch hier wird das
starre Schema einige Male durch freiere Bewegung unter-
brochen: der Zorn fehlt in Actus VIII so gut wie in der
Rede des Einsiedels; in Actus III werden zwei Todsünden
aufgeführt, wogegen in Actus VI die entsprechende Sünde

fehlt; in Actus VII finden wir zwei Werke der Barmherzigkeit in aufeinanderfolgenden Bildern vereint. Die Contrastierung ist oft eine lose und zufällige und würde ohne die den einzelnen Bildern vorausgeschickte Inhaltsangabe kaum deutlich werden. Die Bilder selbst werden immer kürzer und skizzenhafter: die letzten sind fast nur mehr Tableaux, bei welchen die Worte des Textes neben dem Bilde verschwinden. Das ganze macht auf uns den Eindruck eines Schauspiels im Schauspiel, wie es ja auch gelegentlich im Lazarusdrama des XVI. Jahrhunderts vorkommt. Auch die Anspielung auf die Comödie in der Comödie verdient Beachtung. Offenbar hat der Dichter diesem Teile eine symbolische Bedeutung beigemessen: der Jüngling soll das von dem Einsiedel gepredigte vor Augen gesehen und erfahren haben und tritt überzeugt von dem guten Rate des Einsiedels zuletzt wieder hervor. Am nächsten kommt unserem Stücke in dieser Hinsicht das Münchener Spiel vom Jahre 1510, in welchem der Tod des gerechten und sündhaften Menschen, das Fegefeuer u. s. w. als „Figur und Ebenbild“ von einem Doktor dem fleissigen Kaufmann vorgeführt werden; diese beiden Zuschauer bilden, wie hier der Jüngling mit seinem Gefolge und dem Einsiedel, den Rahmen des Stückes (A. Hartmann, Volksschauspiele 1880 S. 411 ff.; Trautmann, Münchener Jahrbuch I 196 ff. 270).

Wenn hier wiederum satirische Bilder aus dem Leben an die Katechismuslehre von den guten Werken und den 7 Todstünden angeschlossen werden, so muss an die katholische Satire des 17. Jahrhunderts erinnert werden, wie sie Aegidius Albertinus in „Lucifers Seelengejaid“ darstellt. Aber dieser mittlere Teil unseres Drama hat in seiner dramatischen Form einen ganz anderen Charakter als der Eingang und der Schluss. Er erinnert an das Fastnachtsspiel: sogleich im ersten Bilde (Actus II) eine Scene auf offenem Markte, in welcher Mann und Frau sich herumzanken; faule und gefräßige Knechte, selbst Narrentypen kommen vor. Er erinnert aber andererseits auch an die Mysterienbühne des Mittelalters, welche in einzelnen Bildern deutlich vorausgesetzt wird. Der Actus II z. B. beginnt mit einer Marktszene, in welcher sich die hoffärtige Frau ihrem liebeichen Gemahl,

der die Armen zu speisen im Begriffe ist, zu widersetzen sucht; dann erscheint die hoffärtige Frau selbst in Reue und Verzweiflung auf dem Totenbette, auf dem sie unter dem Gesang der Engel die letzte Oelung empfängt und stirbt; endlich sehen wir in einem dritten Bilde ihre Seele im Fegefeuer, zu Gott um Erlösung flehend, ein Engel tröstet sie und verspricht ihr baldige Erlösung. Im folgenden (III.) Actus wird der geizige Kaufmann von dem mildthätigen Herrn in den Brunnen hinuntergelassen, wo er sein verstecktes Geldfass nicht findet; er verschreibt sich dem Teufel, der ihm zu seinem Gelde wieder verhelfen soll: der Teufel nimmt ihn beim Worte, erscheint selbst und führt ihn mit sich fort. Im Actus VI kommen die Sani (= Zanni, Hanswurst) vor die Thür der Frau und rufen hinauf um allerlei Confect; als dann der Herr, trauernd um den verstorbenen Nachbar, zurückkehrt und sich vor die Thür setzt, steigt sie zu ihm herab und setzt sich tröstend zu ihm. In einem Tableau ohne Worte wird dann die Seele des seligverstorbenen Nachbarn durch einen Engel hinauf vor die Dreifaltigkeit geleitet, wo sie die Engelschaaren mit Lobgesängen empfangen. Endlich in dem gebetartigen Actus VIII betet zuerst einer der Actores zu Gott, dann zur lieben Frau, dann wendet sich Marie selbst zu Gott und zu Christus; die hl. Dreifaltigkeit erteilt durch den Mund des Sohnes erst an Maria, dann an die ganze Christenheit Erhörung versprechende Antwort. Die höchsten himmlischen Personen werden wie der Teufel in die Handlung verflochten.

Nach dem Gesagten kann kein Zweifel sein, dass vieles in dem Drama des erlauchten Verfassers auf literarischer Tradition beruht. Und nicht blos in der Einkleidung des Ganzen, auch in einzelnen Zügen lässt sich diese verfolgen. Die karrierte Figur des geizigen Kaufmannes in Actus III erinnert an Dasypodius und die schweizerische Bearbeitung des Aristophanischen Plutus; die in Actus I von dem Hofmeister verunglimpften Eisenbeisser tragen die Züge des miles gloriosus an sich; über die Schreiber findet man ähnliches im 47. Kapitel des Don Guzman von Alfarache; die satirischen Modebilder finden in der reichen Teufelsliteratur des 16. Jahrhunderts und noch mehr in der Satire

des 17. Jahrhunderts ihr Seitenstück. Aber neben den typischen treten auffallend scharfe individuelle Züge hervor, wie sie meines Wissens sonst kein Drama des 16. Jahrh. bietet, wobei freilich mit dem Umstande zu rechnen ist, dass uns von den Persönlichkeiten und Verhältnissen der Dramatiker des 16. Jahrh. wenig so genau bekannt sind als die unseres Verfassers. Wenn wir ihn gegen die Spieler, Zechbrüder und Buhler eifern hören, erinnern wir uns, dass auch ihm selbst nicht ohne Grund der Vorwurf eines lockeren und leichten Lebens gemacht wurde; seine Freigebigkeit und Prachtliebe haben ihn schon in der Zeit der böhmischen Regentschaft in Schulden verstrickt. Gegen die Geizigen und Wucherer, denen er so scharf in seinem Drama zu Leibe rückt, erliess er während der Notjahre in Tirol strenge Verordnungen. Die Bestechlichkeit der Beamten, die Neider am Hofe konnte niemand besser aus eigener Erfahrung schildern als er, und über das Verhältnis des Herrn zum Unterthanen ist der Satz gewiss aus seinem eigenen Herzen geflossen: „Dann es ist ein fein Daig, wenn ein Herr seine Unterthanen und die Unterthanen ihren Herrn erkennen lernen.“ Vor allem aber kennt er das Kriegswesen: „militärisches,“ sagt er, „habe ich allezeit für meine rechte Profession gehalten.“ Trotz den Ausfällen auf die Roheit des Kriegslebens, das Protectionswesen, die soldatischen Prahlhänse u. dgl. ist die Schilderung des Kriegswesens von sichtlicher Vorliebe eingegeben. Es wird nicht bloß satirisch behandelt, sondern es werden auch positive Ratschläge erteilt, und indem der Verfasser alle Chargen aufzählt und die ganze militärische Carrière vor dem Zuhörer erschliesst, macht seine Kritik des Kriegslebens weit eher den Eindruck einer Empfehlung als einer Verurteilung dieses Standes. Neben dem Hof- und Kriegsleben findet seltsamer Weise das Reiseleben, wie ein besonderer Stand, einen eigenen Verfechter: Erzherzog Ferdinand selber war von Reiselust erfüllt. Und wenn endlich der Gemahl der Philippine Welser den Preis des ehelichen Lebens verkündet, wenn er in der drastischen Weise der Zeit, aber mit frischen gesunden Zügen die Macht schildert, welche eine schöne Frau des Nachts über ihren Mann ausübt, wenn er die niedriger geborene sanfte Frau der hoffärtigen adligen

vorziehen lässt etc., dann bedarf die Congruenz des Erlebten und Gedichteten keines Beweises mehr. Nur auf die abschliessende Scene der Brautwahl sei noch aufmerksam gemacht. Die Namen der Heiratscandidatinnen sind, mit Benutzung von tirolischen Ortsnamen, fingiert und die Gegensätze der Charaktere typisch behandelt, aber Ferdinand selber war zweimal der Gegenstand ernstüberlegter Heiratsprojekte: das eine Mal schützte er gegenüber den Candidatinnen, welche in Vorschlag gebracht wurden und unter denen sich auch Maria Stuart befand, eine Abneigung gegen die Ehe überhaupt vor, weil er bereits mit Philippine verheiratet war; nach deren Tode (1580) ging er das andere Mal noch in demselben Jahre freiwillig auf die Brautschau und führte nach verschiedenen Werbungen die jugendliche Prinzessin Anna Catharina von Mantua heim (Hirn II 313 ff. 450 ff.).

Der Gemahl der Philippine Welser wird auf diese Weise zum Lobredner des christlichen Ehestandes, welchen das lutherische Drama der Zeit in Stoffen aus dem alten und neuen Testament verherrlicht. Wie bei den lutherischen Dramatikern wird der christliche, biblische Charakter der Ehe besonders betont: der Ehestand ist von Gott eingesetzt und der Einsiedel beruft sich in seiner Predigt ausdrücklich auf die Bibelstellen, welche den Ehestand empfehlen und die er nur der Kürze der Zeit wegen anzuführen unterlässt. Es ist wohl möglich, dass diese Uebereinstimmung nicht unwillkürlich, sondern beabsichtigt ist: dass, wie sich die Jesuiten so oft der Mittel des Humanismus und der Reformation zur Gegenreformation bedienen, hier ein beabsichtigter Versuch vorliegt, die christliche Ehe vom katholischen Standpunkte aus zu glorifizieren (auch den Rebekkastoff haben sich die Jesuiten zu diesem Zweck zu eigen gemacht; Zeidler, Progr. Oberhollabrunn 1888 S. 36). Auch sonst lässt sich das Stück wiederholt wie eine Contrafactur zu dem protestantischen Drama der Zeit an: man vergleiche in Actus II und VI den Tod des reuigen Sünders und des Gerechten mit Naogeorgs Mercator und den Dramen der Every-man-Gruppe; dort giebt der Glaube, hier geben die katholischen Sacramente dem Sünder das Geleit ins Jenseits. Geflissentlich und tendenziös scheint ferner das Anknüpfen der Bilder an die von den

Lutheranern angefeindete Lehre von den Werken der göttlichen Barmherzigkeit. Geflissentlich ist letztlich die sichtbare Vergegenwärtigung der armen Seele im Fegefener und die Einführung der Jungfrau Maria als Fürbitterin. Es bedurfte gar nicht der wiederholten namentlichen Betonung der heiligen katholischen Wahrheit und der heiligen katholischen Kirche, um uns den Standpunkt des Verfassers kenntlich zu machen.

Erscheint das vorliegende Drama aus allen diesen Gesichtspunkten inhaltlich nicht bloß von seiner persönlichen Seite, sondern auch durch seine literaturgeschichtliche Stellung interessant, so verdient es auch von der formellen Seite in mancher Hinsicht Beachtung. Es ist das erste Drama in deutscher Prosa, welches bisher aus dem XVI. Jahrh. vor dem Auftreten der englischen Comödianten bekannt geworden ist. Auch hierin erscheint der Verfasser als Vorläufer seines erlauchten Standesgenossen, des Herzogs Heinrich Julius von Braunschweig. Die Sprache ist volkstümlicher Weise mit sprichwörtlichen und fabelartigen Elementen durchsetzt und bietet auch durch die lautliche Form und den lexikalischen Gehalt manches Interessante.

Erzherzog Ferdinand steht in Tirol nicht vereinzelt da, er fand schon Boden für das Drama als er hinkam (Anz. f. d. Alt. 7, 415). Schon als Knabe konnte er dramatischen Aufführungen in Innsbruck beigewohnt haben: 1540 spielten Bürger und Inwohner von Innsbruck einen „Josef in Egypten“ und 1542 einen „David und Goliath“; dass die Hofhaltung der Mutter Ferdinands, der Königin Anna mit ihren Kindern, diesen Belustigungen nicht fern blieb, ergibt der Umstand, dass den „Comödipersonen“ eine Verehrung verabreicht wurde. Zu Pfingsten 1548 wurde ein Job vor den „Erzherzoginnen“ d. h. den Schwestern Ferdinands gegeben, und in den folgenden Jahren fanden wiederholt Vorstellungen „vor der gnädigsten Frau“ statt, unter welcher wohl auch eine der Schwestern Ferdinands verstanden ist; 1549 am Drei Königstage wird ein unbekanntes Spiel aufgeführt; 1550 (Gengenbachs?) Spiel von den 10 Altern, ein Werk jener älteren Richtung der oberrheinischen Dramatik, an welche uns Speculum humanae vitae wiederholt erinnert hat. Neben den „Spielleuten“ in Ambras

führen der lateinische Präzeptor Andrea Pangelio und der „Poet“ Peter Kirchpüchler zu Fastnacht bei Hofe mit ihren Knaben Comödien auf.

An dem glänzenden Hofe Ferdinands II. fand dann das Drama ausgiebige Pflege. Sein Trabant Benedict Edelpöck widmet ihm 1568 seine Comödie von der freudenreichen Geburt Christi (hrsg. von Weinhold, Weihnachtsspiele und Lieder aus Süddeutschland und Schlesien, Wien 1875, S. 187 ff.), wie gleichzeitig auch seinem Bruder Maximilian (Zs. f. d. Alt. XXXII 15). Zehn Jahre später widmet Georg Lutz seine „schöne Tragedi von sechs streitbaren Kempffern zu Rom“ gleichfalls dem Erzherzog Ferdinand als seinem gnädigsten Herrn, aber sein Stück, das bereits 1568 in Wien aufgeführt worden war (s. Schlager, Wiener Skizzen, N. F. 1839 S. 212, abgedruckt a. a. O. 409 ff.), ist ein Plagiat nach Hans Sachs (Nürnberg 1570 II 3, 1 ff. = Keller VIII), dessen Namen der Abschreiber einfach bei Seite schafft.¹⁾

¹⁾ Aehnlich hat der Nördlinger Schulmeister Zihler eine Reihe von Stücken des Hans Sachs abgeschrieben (s. oben S. XXIII). — Die Abweichungen der von Lutz dem Erzherzog gewidmeten Abschrift sind noch geringer, als es nach dem Druck bei Schlager, der von Fehlern entstellt ist, scheinen können. Ich verbessere nur solche Fehler, die den Sinn oder Vers stören: 411, 9 brhumbt 18 beyd 22 ohn. 413, 8 geben solbt. 25 so werden sie all sein gutwillig. 414, 16 Etwan auf 18 Erlengern biß 415, 6 nach dem beschib. 17 than 20 gnommn 28 Der kem bei den 416, 7 f. Berein: sein 10 nicht wer verpfendt, 11 f. clein: sein. 16 Send. 21 offnem 417, 1 ghorlam 7 iren 12 sein 22 Bertruß 27 meinn 418, 3 barnach sein 24 sein 25 anndern 26 Schwertschleg 27 machen lan 419, 1 In dem 2 Bollmechting 5 auff welchen Tag er geschehen sol. 10 kommet 420, 26 hab je nicht 421, 2 all 6 zu gemeinem Nuß so seht gewert 10 gewapnet 13 bissem 14 gehn (gehnt H. Sachs) 18 trac; vgl. 434, 30. 24 vnser 26 rüdt. 422, 12 hilfflich sein. 14 mir ist sam sprung ich 26 je 27 gmeinen furgestellt 423, 1 sein 5 Kampff das best werd than 12 schuß 13 helfft 14 Auff 17 gsegen 29 allesander 424, 6 gwinnen 7 trawren 10 geb 14 Sam jeder theil. 21 Es muß nur ledlich sein gewagt. 425, 1 treffen sie par und par 426, 27 fleucht er je nicht gern. 428, 4 königliche 20 Treu 429, 2 Groß Ehre eingelegt hat. (429, 4 von Schlager aus Hans Sachs eingefügt.) 12 Angsicht 13 dein 15 Geist von 25 Feinde trac; 26 die Ubertundnen beschemen 430, 1 Jouiß 2 Exempel 4 höher denn ir 10 Berunnen in sein

Dazu kommen in Tirol frühzeitig die Schulcomödien der Jesuiten (Hirn I 231), für welche sich Ferdinand schon in Böhmen interessierte. 1573 wird von ihnen in Hall eine Enthauptung des Johannes. aufgeführt. In Innsbruck beschenkt Ferdinand 1576 die Studierenden für eine Aufführung des Spieles von der hl. Katharina mit reichen Stipendien; die Aufführung wird im folgenden Jahre wiederholt. 1580 wird der Dillinger Jesuit Jacob Pontanus, der Verfasser einer bekannten Poetik, zur Inszenierung nach Innsbruck berufen. Es ist von Interesse zu erfahren, dass die Aufführung der hl. Katharina mit einem Personale von 200 Personen vor sich

Blute rodt 28 in ihrem Blute 431, 13 beschom 432, 12 O retio
O Morttio 21 daß du erwürgst die gschwewen mein 24 Für
königliche Mayestat 433, 6 königlicher 12 Wie trägt 434, 1 Zoren
2 vmb Unschult 4 eygner 5 Gschwewen 6 gehört 10 Als ein
26 nachdem vnd 435, 19 Die ich Rom hab zu gut gethan 436, 1
unuerurtheilt 4 sag 437, 23 ergeben. 438, 6 Sonnder nachgen
dem strengen Gsecz 20 wir inn frey 439, 18 annom 26 Gschlecht
440, 1 Herczenlieber 9 f. Treu: new 14 ghorfamb 21 Drumb
23 vnd beschleuß: 25 sendt 31 begeben, 441, 4 Niemand 5 den
10 Als alles 13 verldhnen 14 großem 17 Ein 24 verspott
30 Set Lieb zum Vatterland (ein Endt ist dem Abschreiber in
der Feder stecken geblieben) 442, 7 ir Lob nem an.

Es ergeben sich demnach folgende bedeutenderen Varianten von Hans Sachs: 412, 5 man auch ihr zween 7 hören vnde sehen, 13 rathet 21 zurienen (Lutz verbessert den Druckfehler). 22 soll 413, 2 freye 7 nemn 13 und 14 folgen bei Hans Sachs in umgekehrter Folge aufeinander; 14 auff alle Bürger 414, 1 f. wern: ehrn. 4 königlich 26 wort: ort 415, 23 Was nußt des 416, 13 sollichß 417, 15 Ratßchlagen hie mit 16 weng 19 rath (= rathet) 20 frieden 28 diese 418, 24 Die Stadt soll darnach Herre sein 419, 17 königlicher 421, 7 Es geh gleich 422, 17 herzenliebe 423, 19 f. sparn: erfarn 424, 10 darauff hab dir mein treu zu pfand. 427, 17 verlassn 428, 17 schidn 429, 3 diese 431, 15 finnen 432, 9 Daß were die 25 Daß sie nach die mörderischen That, 433, 17 hat: hab 434, 6 erhört 9 Gsecz 11 mörderliche 17 halb 18 erkempffet 19 schendtlichen 436, 25 Die er that auff dem heuting Tag 437, 10 betrübet 22 möcht 25 mein Alter grab 29 gerne 438, 22 des mord 439, 1 reun-
birn 2 in quitirn 440, 16 rhum, lob, preiß 18 ganz 442, 7 f. Daß Glück und Hehl jr auffer wachß Daß wünschet vns allen Hans Sachs. — Die Varianten in den Ueberschriften sind nicht berücksichtigt. Man sieht, es handelt sich blos um Schreib- oder Lesefehler; manche Druckfehler bei Hans Sachs sind verbessert worden.

ging und das erste Mal 6, das zweite Mal sogar 8 Stunden dauerte; wir begreifen jetzt, dass die Vorrede zu unserer Comödie, welche gleichfalls ein ansehnliches Personal beschäftigt, sich auf die Kürze der Darstellung berufen durfte. Auch vor dem Hofe führten Jesuitenschüler Komödien auf (Hirn II 476); hier gewiss nicht blos in lateinischer, sondern auch in den vulgären Sprachen. Kaum mit Recht aber hat Gödeke das ein Jahr vor unserem Schauspiel bei demselben Verleger gedruckte „Gespräch. So bey irer fürstlichen Durchleuchtigkeit Ertzhertzog Ferdinanden zu Oesterreich etc. Sonnenwend-Fewer gehalten ist worden“ (Freieslebens Nachlese zu Gottscheds Vorrath 15 ff.) in der ersten Auflage des Grundrisses (I 236 f.) den Jesuiten zugeschrieben. Es ist in Prosa geschrieben wie unsere Comödie, besteht aus fünf Akten ohne besondere Sceneneinteilung und stellt den Raub der Proserpina vor; mit unserem Drama hat es auch die eingelegten Lieder gemein. Der Prologus scheint auf Erzherzog Ferdinand als Verfasser hinzuweisen: er habe, um das Fest der Sonnenwende feierlicher zu begehen, „aus der Poeterei etliche Gedicht suechen lassen“ d. h. nach dem folgenden: den mythologischen Stoff aus antiken Dichtern hervorgeholt.¹⁾ Aber in italienischer Sprache sind Jesuitenaufführungen bezeugt: 1582 wird ein italienisches Singspiel Tobias aufgeführt; und, wie Ferdinand schon früher einmal Johannes Luchis aus Trient zu Aufführungen berufen hatte, so liess er 1589 aus Mantua, woher seine zweite Gattin stammte, eine *Compagnia recitanti in commedia* kommen, welche sich 5 Wochen in Tirol aufhielt. Einflüsse des italienischen Drama auf das deutsche wurden in Tirol früh angebahnt; schon die Einführung der Zani in unserem Drama giebt davon ein frühes Zeugnis. (Ueber italienische Truppen in Deutschland vgl. jetzt Trautmann, Münchener Jahrbuch I 193 ff.).

Die Geschichte des Theaters in Tirol während des XVI. und XVII. Jahrhunderts bedarf dringend einer zusammen-

¹⁾ Das Stück selbst habe ich nirgends auftreiben können. Auch Hirn, der es II 481 Anm. 2 citiert, kennt es nach gef. Mitteilung blos aus zweiter Hand.

²⁾ Nach auswärts werden Bücher und Handschriften nach den Hausgesetzen nicht verliehen.

hängenden Untersuchung, welche nur derjenige anstellen kann, dem die Benutzung des Ferdinandeums an Ort und Stelle gestattet ist.²⁾ Wir übersehen nur Bruchstücke. Im XVII. Jahrhundert finden wir 1653 die Truppe der englischen Comödianten von Roe, Waide, Gellius und Casse am Innsbrucker Hofe unter Erzherzog Karl Ferdinand (1628—1662); es ist die drei Jahre früher von Kaiser Ferdinand III. zu Wien concessionierte Truppe. Häufiger sah man italienische Virtuosen und Comödianten in Innsbruck, wo zwei Theatergebäude für sie in Bereitschaft standen. In demselben Jahre 1653 weilte Dr. Francisc Herni von Ferrara zwei Monate lang in Innsbruck und componierte etliche welsche Comödien und poetische Sachen. 1654 hält sich Pietro Palombara samt seiner Compagnie eine Zeit lang auf und erhält über 1800 fl. Entschädigung. Im folgenden Jahre 1655 wurde die Anwesenheit der Königin Christine von Schweden auch durch Schauspielaufführungen gefeiert, zu welchen namhafte italienische Künstler berufen wurden: am 3. Novbr. 1655 wurde vor dem erlauchten Gaste ein *parvum drama musicale* d. h. ein italienisches Singspiel gegeben, welches den Streit zwischen Mars und Adonis über die Liebe der Venus darstellte und mit einem Ballet abschloss. Am 4. November wurde das *drama musicale* „Argis“, eine italienische Oper gegeben, deren Verfasser der erzherzogliche Truchsess Philipp Apollonio war. Auf ein mythologisches Vorspiel folgte die aus bekannten Motiven der europäischen Romanliteratur des XVII. Jahrh. zusammengesetzte Fabel: ein Prinz, der geraubt wird, unerkant in sein väterliches Reich zurückkehrt und im Begriffe steht, seine Schwester zu heiraten; die verlassene Geliebte des Prinzen, welche ihm in Mannskleidern nachfolgt und ihn nach vielen Verwickelungen wieder gewinnt. Das Stück musste auf den besonderen Wunsch Christinens am 7. November wiederholt werden und dauerte volle 6 Stunden; durch scenische Kunststücke, Verwandlungen und Maschinerien war für die bunte Abwechslung gesorgt. Das Libretto wurde in Druck gelegt und den Zuschauern in die Hand gegeben. (A. Busson, Christine von Schweden in Tirol. Innsbruck 1884.)

1660 finden wir dann den deutschen Prinzipal Christoph Blümel mit neun anderen deutschen Comödianten im Dienste

desselben Erzherzogs Karl Ferdinand. Er bearbeitet den „Juden von Venedig“ der englischen Comödianten, aber auch die Uebersetzung, welche ein Mitglied des tirolischen Adelsgeschlechtes deren von Kunigl bereits früher von einem italienischen Drama des Cicognini veranstaltet hatte. Nach dem Tode des Erzherzogs Karl Ferdinand (1662 †) finden wir die „Innspruggischen Hofcomödianten“ in Laibach; hier oder noch in Tirol sind zwei ehemalige Mitglieder der Truppe des englischen Comödianten Jollifuss zu ihnen gestossen, Hoffmann und Schwarz, und neben romanhaften Verwicklungen wie im „verirrten Soldaten“ führen sie auch die Geschichte des hl. Eustachius auf. 1663 und 1664 spielen sie in Wien und treten dann in den Dienst des Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz; aus „ehemals Innspruggischen“ werden die kurpfälzischen Schauspieler, welche 1667 in Basel, 1668 in Frankfurt, Köln, Aachen auftreten. 1674 verschwinden die letzten Mitglieder in Graz unseren Blicken (Bolte, Shakespeare-jahrbuch XXII 189 ff.).

Dem folgenden Abdruck des *Speculum humanæ vitæ* liegt das der königl. öffentlichen Bibliothek in Dresden gehörende Exemplar zu Grunde.

Den Text habe ich nur an wenig Stellen zu ändern für nötig gehalten: 10, 35 (von oben) *ihren* anstatt *ihre*; 12, 8 *geringen* anstatt *geringes*; 13, 23 *Zug* anstatt *Zeug*; 21, 35 *sachen* anstatt *sagen*; 23, 4 *geren* anstatt *gerer*; 38, 3 *sich* anstatt *fie*; 41, 7 f. *der Herr zu ihnen* anstatt *der zu ihnen Herr*; 47, 14 *fürsteden* anstatt *fürsterden*; 51, 25 *sündliche* anstatt *sündliches*. Häufig steht druckfehlerhaft *n* anstatt *m* im Dativ, und da diese Fehler so oft wiederkehren, habe ich auch dort die starke Form eingesetzt, wo sie an sich nicht unbedingt nötig war: 5, 22 *allem*; 5, 36 *irem*; 6, 18 *allem*; 8, 21 *meinem*; 9, 24 *dem*; 15, 1 *seinem*; 15, 27 *meinem*; 23, 33 *Ewrem*; 24, 34 *Christlichem*; 29, 39 *ihrem*; 52, 20 *welchem*; 52, 25 *gerechtem*; 52, 33 *ihrem*; 54, 36 *rechtem*; 56, 5 *vielen*; 56, 21 *Gottsfürchtigem*; 62, 21 *irem*. Umgekehrt steht im Original die starke Form in folgenden Fällen durch Druckfehler: 11, 7 u. 34, 6 *gueten*; 54, 24 *menschliden*; 62, 16 *zu den*; 63, 20 *beinen*. Die Geminatio *nn* habe ich stillschweigend in *mm* oder *mb* aufgelöst, *vn* in *vnnb*. Die Interpunktion rührt gleichfalls von mir her. Aber 13, 22

ungeiehte hätte ich (nach 55, 6) nicht in ungeüebte verwandeln sollen; und 55, 27 ist [40^a], 56, 25 [40^b] einzusetzen.

Sprachlich merke ich folgendes an: 5, 2 Geschwistergeth s. Schmeller I 651. 9, 12 der kofen, pl. die kofen Schmeller I 1308. 10, 20 anheut: Schmeller I 819. 10, 27 daß Ort = Ende, Spitze; Schmeller I 151. 10, 28 verblasen = ausschnaufen; fehlt bei Schmeller. 11, 39 Kranzmal: fehlt bei Schmeller, vgl. Albertinus, Gusmann von Alfarache 1631 S. 299: beßgleichen setzen die Ehe weiber ihren Männern Bodshörner auff, zumalen wann dieselbigen ihnen verwilligen vnd zusehen, daß sie circularia oder Kranzmahl halten, ihre vertraueste vnnb beste Gespielen vnd Tanzschwestern darzu laden. 12, 25 Kluppen = hd. Kluppen, Zwangholz, figürlich Verein loser Vögel, liederlicher Gesellen; Schmeller I 1336. 13, 22 groß vnd kleine Hansen; Schmeller I 1134. 14, 22 Ratfchmar = Kretschmar, Schmeller I 1388: Wirth. 16, 1 daß Leger = der Leger, das Geleger bei Schmeller I 1548: Weideplatz mit Statt. 18, 27 rñuebig = rüewig, ruhig, behaglich. 19, 24 Kreß = Krause, bei Albertinus s. Trautmann a. a. O. 58. 22, 34 Prachffen = Brachsen oder Prachsen; Schmeller I 344: Säbel, Schwert (verächtlich). 26, 17 Hausarme Leute: das Wort finde ich noch in dem von Schiller redigierten Jahrgang der Stuttgarter Nachrichten zum Nutzen und zum Vergnügen 1781, Nr. 46, S. 181. 26, 21 u. ö. E. Best oder Bestigkeit = Euer Wolgeboren; Schmeller I 774 f. 30, 5 hinderstellig = rückständig, zurückgeblieben; Schmeller I 1137. 31, 9 und 45, 18 in die Züge greiffen = in die letzten Züge fallen; Schmeller II 1098. 37, 1 Räbler = Räblerducaten; Schmeller II 4. 39, 13 merend = lat. merenda, Nachmittagsbrot; vgl. Albertinus a. a. O. 300: mörend. 42, 12 Nudldoctor weiss ich nicht sicher zu erklären: entweder verächtlich, wie man sagt Nudldrucker für Knauser, oder von die Nüd = Durchfall, schnelle Kathrin? 44, 28 der Gfunt oder Gfund = Gesundheit; Schmeller II 307. 46, 7 Kerpchen = Kerker; Schmeller I 1219. 48, 13 Berner = Berner, Berner Pfennig (240 Berner = 1 Pfund, 5 Pfund = 1 Gulden); Schmeller I 279. 48, 29 Meibt = Minnte, gar nicht; Schmeller I 1690. 42, 28 der fram = Krampf; Schmeller I 1368.

Zu 38, 1 vgl. Böhme, altddeutsches Liederbuch Nr. 611 und die Parodie a. a. O. Nr. 610, Lilienkron, deutsches Leben

im Volkslied Nr. 136. — 41, 7 sind unter die *zwei* die Zanni zu verstehen, die schon hier mitspielen. Im Personenverzeichnis fehlt der Bettler zum vierten Werk der Barmherzigkeit.

Sprichwörter: 5, 8; 6, 6; 6, 11; 8, 34 f.; 11, 27; 12, 22 f.; 21, 25 f.; 22, 24 f.; 26, 12; 35, 6; 49, 13; 48, 2 f.; 59, 2 f.; 59, 26; 60, 23; 61, 25; 63, 20 f. Fabeln: 21, 4 f.; 27, 28 f.

Wien, im Manuscript abgeschlossen den 26. Juni 1888;
im Satze beendet den 10. Dezember 1888.

J. Minor.

Ein Schöne
C O M Œ D I S P E C V -
L V M V I T Æ H V M A N Æ,

Auff Deutsch

Ein Spiegel des Mensch-
lichen Lebens genandt.

Vignette.

Getruckt in der Fürstlichen Statt
Inßprugg, durch Johan-
nem Bawer.

1 5 8 4.

[Zeile 2, 3, 5, 7, 10 und das Wort „Inssprugg“ in Zeile 8
sind im Original roth gedruckt.]

Nachdem der Durchleuchtigist Hochgeborne Fürst vnd Herr Ferdinand Erzherzog zu Oesterreich, Herzog zue Burgund, Graf zue Tyrol 2c. vnser gnedigister Herr, mir gnedigist erlaubt vnnnd vergundt, dise Comœdi so ihr Fürst. Ort. selbst erdacht vnd gemacht in den Trudt zebringen, hab ich den Leser (der sich villsicht, daß dieselbig auff ein andere manier, als man sy sonst zemachen pflegt, gerichtet, verwundern möcht) erinnern wollen, daß solches nit one sonderen vrsachen beschehen, als nemblichen, die weil man dem ordinari gebrauch nach die Comedien inn vil Prologus, Actus, vnd Scenas außzethailen pflegt, ist man darzue langer zeit, zue welcher sy gehalten, bedörfftig, dardurch die zuehörer ungedultig vnd wenig lust auffzumercken vberkommen. Also haben hochgedachte Fürst. Ort. dise Comœdi, so sy Speculum vitæ humanæ, das ist: ain Spiegel des Menschlichen Lebens genennet, auff ain andere vnnnd kurze weiß zuesamen gezogen, damit der zuehörer nit allain in der jezigen verkörten Welt lauff, guets vnnnd böses, wie auch solliche baide von Gott dem Allmechtigen belohnt vnd gestrafft, anhören, sonder auch, nachdem die Materi diser Comœdi fein kurz vnd deutlich außgefürt, alles desto besser in die gedächtnuß fassen, sich darinnen Spieglen vnnnd ain Exempel sein leben dardurch zerichten vnd zubesseren darauß nemen möge.

[2^a]**Der Erst Actus**

hebt sich an mit nachfolgendem Lobgesang, so durch die Engel vnnnd Musicken gesungen vnd gehalten wirdt:

Laudate Dominum de terra, Dracones et omnes Abyssi. Ignis, grando, nix, glacies et spiritus procellarum, quae faciunt verbum eius. Montes et omnes colles, ligna fructifera et omnes Cedri. Bestiae et vniuersa pecora, Serpentes et volucres pennatae. Reges terrae et omnes Populi, Principes et omnes Iudices terrae. Iuuenes et Virgines, Senes cum Iunioribus, laudent nomen Domini, quia exaltatum, est nomen eius solius. Alleluia, Alleluia.

Auff Teutsch:

Lobet den Herren die ihr auff Erden seht, ir Walfisch vnd alle tieffen. Feuer, Hagel, Schnee vnd Eyß, Wind des vngewitters, die sein wort außrichten. Berg vnd Bühel, fruchtbare Baum vnd Zedern. Thier vnd alles Viech, Gewürm vnd geflügel mit Fettichen. Ir Könige auff Erden vnd alle Völder, Fürsten vnnnd alle Richter auff Erden. Jüngling vnnnd Jundfrawen, ihr Alten mit den Jungen, lobet den Namen des Herren, dann sein Nam ist allain erhöhet, Alleluia, Alleluia.

Darauff volget das Gespräch des Reichen Jünglings mit seinem Hofgesindt, vnnnd die vnderweisung des [2^b] Einsidels, darauß zumercken das ain jeder, zuuorauß ain Junger Mensch, nichts für sich selbst, sonder mit rath vnnnd zu vorderst der Gaistlichen, als denen von Gott vil gehaimnussen vor anderen geoffenbaret werden, handeln vnd schliessen solle.

Jüngling:

Nachdem mir Gott der Allmächtig vnder andern auff diser Welt in meiner blüeenden Jungent guete gesundthait vnnnd stercke des Leibs verlihen, zu dem das ich von guetem Stammen geboren vnnnd nit aines geringen herkommens, Gelt vnnnd Guets genueg, darzue mit herrlichen Land, Güetern, Palästen vnd Heusern versehen, solliches auch an fridlichen vnd sichern orten vnd wol versorgt, also das ich mich auff diser Welt gleich vmb nichts bekummern darff: So wiß ich mich aber noch nit zuentschliessen, wie ich doch mein Zu-

gent mit Ehren hinbringen solle, dieweil ich auch weder Vatter noch Mueter, meine Geschwistergeth mir auch alle mit Tod abgangen, vnnnd ich also ainiger vnnnd der letzte meines Stammens verlassen, will ich dich, lieber Hofmaister, als den ich jederzeit getrew befunden, vmb Rath fragen, wie ich solliches angreifen möchte.

Der Hofmaister:

[3^a] Genediger Herr, ich hab all mein lebenlang gehört, daß der so Rath begert, dem selbigen sey zerathen, vnnnd der sich aines gueten Rathes helt, dem selbigen es wol vnd glücklichen von staten gehet, auch jne nit gerewen thuet, daß aber E. G. mit meiner Person, vnd mit meinen getrewen untertheniglichen Diensten genedigklich zufriden, thue ich mich nit wenig erfreuen, wäre mir auch nichts lieber, dann daß E. G. ich (wie ob Gott will vnd ohne rhuem zemelden bißher beschehen) an jeko auch, weil E. G. meines unterthenigen Rathes begeren, wol vnd nützlich dienen künde, vnd sollicher mein Rath E. G. zu allen Ehren vnnnd glücklichem vortgang geraichen möchte. Nun aber, genediger Herr, ist es in diser verkörten Welt laider also beschaffen, daß diejenigen vnd zuuorauß junge Leut, denen Gott vnd das Glück in allem, was die Menschliche vnderhaltung vnnnd wollust belangt, alles benüegen vnnnd vollkommenheit verlihen vnd beschert, wenig des Vatterlands noch den gemainen nuß vnd wolfsart betrachten, sondern gedenden nur dahin, wie sy jren Pracht füeren gueten muet haben vnd jnen selbst allain lieben möchten. Darumben, genediger Herr, were mein getrewer rath daß E. G. sich auf ain zeitlang an ainen Fürstlichen Hof vnd fürnemblichen an E. G. Landsfürsten Hof begeben theten; dann ain fein ding ist, wann ain Herr seine vnderthanen vnd die Vnderthanen jren Herrn erkennen lernen, dardurch baider lieb vnnnd vertrauen gegen ainander wachsen. [3^b] Aber daß müeßten E. G. sich hüeten, daß sy sich kainer leichtfertigen jungen Gesellschaft annemen, derselbigen sich auch nicht anhengig machen, sondern allain jrem Herrn vnnnd Landsfürsten getrewlich vnnnd fleissig auffwarten, vnd sich gueter Ehrlicher Gesellschaft besleissen.

Jüngling:

Lieber Hofmaister, du hast wol recht von der sachen geredt, lasse mir auch dein getreue mainung nicht mißfallen, so will ich doch darüber etlicher anderer meiner getreuen Diener rath vnd guetbedunden auch anhören. Dann man sagt: vil solten rathen, aber nur ainer schliessen. Derohalben, lieber Stallmaister, wöllest mir dein mainung auch anzaigen, wie ich meine sachen (weil du mein begeren albereit vernommen) anrichten möchte?

Stallmaister antwort:

Genediger Herr, es ist ain Sprichwort: ain jeder Vogel singt sein gesang. Diemeil ich dann, wie E. G. wol wissen, von Jugend auff ain Kriegßman gewesen, mir auch das Kriegen (Gott hab lob) wol bekommen, dann ich Ehr vnd Guet dardurch erlangt: So were mein vndertheniger Rath, das E. G. als ain frischer, starker, junger Herr sich auff das Kriegßwesen begeben hetten, darzue E. G. mit allem dem, so ainem Kriegßman vonnöten, von Gott vberflüssig begabt vnd versehen, dann da kain mangel, weder an gelt, an der Person, noch andern [4^a] qualiteten vorhanden, so sehen E. G. auch in was ansehen jehiger zeit die Kriegßleuth, die da etwas versuecht, sein vnd wie sy vor andern herfür gezogen werden, ain Kriegßman kan auch seinem Herren vnd Vatterland vil nuß schaffen. Dann E. G. wol zuerachten, das bey disen immerwerenden Kriegen vil Kriegßleut erschlagen werden, vnnnd sonst durch manicherlay weg vmbkommen, vnd müessen die Kriegßherrn vnd Obersten andere an derselben stat haben, die man zuerhaltung Land vnd Leut bedürfftig ist. So ist auch das Kriegßwesen das lustigst leben auff diser Welt, dann ain Kriegßmann hat guete Gesellschaft, Essen vnd Trinden voll auff, Gelt vnd Guet, auch was sein hertz begert, bekommt er genueg vnd vberflüssig, vnnnd ich weiß wol, wann E. G. nur ainmal ainen anfang machen, das sy nit leichtlich oder so bald mehr außsehen wurden.

Jüngling:

Ich würde gleich jrr mit Ewren rathen, vnd machts

ein jeder guet in seinem Sinn; ich mueß meinen Secretari auch fragen. Lieber Secretari, was sagst du darzue?

Secretari antwort:

Genediger Herr, E. G. sollen wissen, das derselben ich so lang mir Gott die genad vnd das leben verleicht, getrewlich vnnnd gehorsamlich dienen will, aber in Krieg kan E. G. ich nit rathen, dann was wolten sich E. G. zeihen, weil sy daheimen in gueter rhue sein, zue Essen [4^b] vnnnd Trinden, auch was jr herz begert, gnueg haben, das sy solliches erst mit grosser gefahr im Krieg suechen wolten; wollen sy es aber thuen, so nimb ich den nechsten vrlaub. Dann in Krieg komb ich nit, bin dessen nit gewont, schlecht mich ainer krumb vnd lamb, so kan ich nimmer schreiben. Haut mir ainer ain Schrammen in kopff, so wird ich doll vnnnd bin auch nichts mehr werth, was solt ich dann im Krieg thuen, das Pulffer kan ich nit schmeden, wann ich dahaimen bin, kan ich nit leyden, wann man zue der Tartschen scheust, was wirdt mir dann im Krieg geschehen, da man mit grossen Stucken umbgehet, so hab ich auch von etlichen meinen gesellen gehört, was es für ain gefährliches Ding umb das Kriegen sey, das jme oft ainer dermassen fürchtet, das er (waiß nit was) thuet. Nain, nain, genediger Herr, in Krieg komme ich nit, vnd habens E. G. mir nur nit für übel. Aber das wolt E. G. ich wol Rathen, nachdem E. G. jung, gesundt vnd starck, auch Reich, das E. G. auff ain Jar oder zway außzugen frembde Land durchraisen, vnd derselben art vnd sitten erkennen lerneten, wann dann E. G. widerumben haimb oder sonst vnder die Leut kommen, so künden sy auch etwas von der sachen reden, dann wer vil sicht, der erfart vil, macht sich mit vil Leuten bekannt, vnd kan jme in seinem alter auch zu nuß kommen, das er sich in ains vnd anders desto besser schicken mag.

Der Jüngling spricht:

[5^a] Ich mueß gleich lachen, das ich ain so fraidigen Diener an dir hab, du darffst nit sorgen, weil du ain so weiblicher Gesell bist, das ich dich mit mir inn Krieg

nemen wirdt, vnd dunckt mich, der beschluß deiner Red
sey besser, dann der anfang, ich wolt dennoch auch geren
meines Haußmaisters mainung vernemen.

Der Haußmaister sagt:

Genediger Herr, ich hab gehört, ungefragter solle
keiner sich mit reden einmischen, ob mich gleich wol das
schweigen hart ankommet, wann aber E. G. meiner ain-
feltigen mainung begeren, will ich dieselbige vnterthenig
vnd gehorsamlich vermelden.

Der Jüngling:

Wolan so sag her, dann man will sagen, das bey
geringern Leuten auch manicher guter rath zefunden, dar-
umben sey ohne alle forcht, vnnnd Red nur dapffer herauß.

Der Haußmaister:

Nun wolan, genediger Herr, so will ich in Namen
Gottes fortfaren. Ich hab bey einem gleichen gehört, was
durch den Hofmaister, Stallmaister vnd vorauß durch den
Secretari vor mein geredt worden, so wissen aber E. G.
vorhin wol, das ich mich auff der gleichen sachen nichts
verstehe, nicht darumben das ich mir fürcht wie der Se-
cretari, sonder allain meinem beuolhnen Ambt vnd der
Haußwirtschaft außgewart, darumb [5^b] ich destoweniger
dauon Reden kan, dieweil aber E. G. selbst wissen, das sy
ain ainiger des Namens vnd Stammens, auch gelt vnd
guets genueg, so were mein Rath, E. G. bliben dahaimb
vnd ließen umbsehen, ob ain schönes, junges, haußliches
Fräwlein, E. G. standt vnd herkommen gemäß vnd von
ainem Fruchtbaren Geschlecht herkommende, vorhanden wer,
die nit vil inn Stetten vnd an Höfen erzogen, so bey allen
Kirchweihen, Hochzeiten vnd Bandeten sein wollen, vnd
verheyraten sich mit jr, darmit sy zuerhaltung ires Namens
vnd Stammens Mannliche Erben vberkommen, dann solte
E. G. also in irer jungent vne Erben abgehn, dörfte E. G.
gleich so bald ainer Erben, der E. G. weder danck dir Gott,
noch gnad dir Gott nachsaget, sonder sich vilmehr zuvor
auf E. G. Tod gefrewd hat, darmit Er nur zu den schönen

schönen Güetern vnnnd Reichtumb kommen möchte, es kan ainer dahaiment auch wol etwas lernen, dann es seind deren Leut genueg vorhanden, die sonst nichts zuschaffen haben als Büecher schreiben, darinnen man allerlay Land vnnnd Bölder, art vnnnd sitten beschriben findt, auch die Landßordnungen, darinnen finden E. G. sich auch erlustigen vnnnd etwas lernen, darzue weil E. G. one das vil Diener gehalten pflegen, möchten E. G. solche von allerlay Nationen, die getrew, Erbar vnd eines zimblichen Alters, annemen, bey weltlichen sy solches zum thail gleich so wol erfahren vnd erfragen künden, dardurch dann E. G. vil uncosten, der sonst ober [6^a] andere sachen, wie vor mir gemelbt, auffgehen wurde, verhüetet kan werden.

Der Jüngling sagt zu seinem Hofmaister:

Lieber Hofmaister, was gehet da für ain feiner alter Mann daher?

Der Hofmaister:

Genediger Herr, ich halt ihn für ain Unfidel.

Der Jüngling:

Was ist dann ain Unfidel?

Der Hofmaister antwort:

Ain Unfidel ist, der sich der Welt entschlecht vnnnd in den Wildnussen wont, in seiner Zell oder Hütlein mit seinem gebett Gott dem Allmechtigen Tag vnnnd Nacht dienet, denen auch durch die Himmlischen Influxen vil verborgne sachen geoffenbart werden.

In dem kompt der Einsidel, spricht dem Jüngling zue:

Grüß dich Gott, lieber Jüngling.

Der Jüngling:

Dank euch Gott, lieber alter Vatter, wie kombt jr also vnuersehens vnd unbekannter weiß zue mir, was ist ewer begeren?

Der Einsidel:

[6^b] Die ursach meines herkommens ist nichts anders, dieweil ich auß Himmlischer Eingebung weiß, das dein fürnemen guet vnd auffrecht, vnd dich nit entschliessen kanst, was du für ain weg dein leben mit ehren hinzubringen für dich nemen sollest, so wolt ich dir gern ain guete lehr vnd rath, da du anderst dieselben an mich begerst, mitthailen.

Jüngling:

Lieber Vatter, ich thue mich gegen Euch gar vast bedanken, wie kündt jr aber wissen, was meine anligen sein, dieweil wir vnser lebenslang ainander nie gesehen?

Einsidel:

Lieber Sohn, du solt wissen, das vns, die wir vns der Welt entschlagen vnd also von derselben abgesündert in der Wildnuß wohnen, Gott dem Allmechtigen dienen, von seinen Göttlichen genaden vil gehaimbnußen geoffenbart werden, dardurch wir sampt vnserer lehr der Welt zuhülff kommen, sy vnderweisen vnd das Himmelreich Gottes mehrn künden.

Jüngling:

So ich nun, lieber Vatter, vermercke, das jr mit sollichen genaden, darab ich nit zweyfel, von Gott dem allmechtigen begabt, so werd jr mir zu meinem Vorhaben auch wol rathen künden, vnd will Euch nit verhalten: Nachdem ich an heut ainen weitten weg geraist, vnd mich derselbig gleich an dises ort getragen, da ich meine [7^a] Roß füetern vnd verblasen lasse; bin ich mit meinen Dienern, dise Art vnd gelegenheit zubesichtigen, ain wenig spazieren gangen, vnd mit ihnen, wie ich etwan meine junge tag wol anlegen möcht, vertraulich geredt, darauff mir mein Hofmaister gerathen, ich solt mich an meines Landßfürsten Hof begeben, mit vermeldung, wie ein fein ding es sey, das ain Herr seine Vnderthanen vnd dieselbige ihren Herrn erkennen lernen, neben andern gueten lehrn mehr, die mir dann nit vbel gefallen.

Unfidel:

Lieber Sohn, was dir dein Hofmeister gerathen, ist wol nit ain böser weg, wie ich dann auch solchen rath, wo man demselben bestendigklich nachvolgen kan, nit vnrecht haissen thue, aber es seind darneben vil verhinnderungen verhanden, die an den Fürstlichen Höfen ehender zum bösen als zue dem gueten anführen, dann dieweil du von Gott mit Reichthumb an gelt vnd güetern genuegsam, ja vberflüssig begabt, würdest du vnangesochten nit bleiben künden, vnd besorge du sehest noch zu jung sollichen ansechtungen widerstandt zuthuen, dann an sollichen Höfen man allerlay gesind, guets vnnnd böses, hohen vnd nidern Standts findt, da sein Spiler verhanden, die nichts anders thuen, als tag vnd nacht dem Spilen außwarthen, die wurden nit vnderlassen an dich zusehen vnnnd zum Spilen zuuerursachen, dir auch zuuerstehn geben, du sehest nur allain ain ainiger [7^b] deines Namens, habest weder Weib noch Kind, Reichthumb vnd gelts genueg, wem du es dann sparen wöllest? kündest mit Spilen dein kurtzweil haben; vnd wann du es also nit thuen wirdest wöllen, wurde ainer sagen: du sehest ain Stimpler, der ander: du sehest kain Hofman, der dritt: du sehest ain Sparhafen, vnd seheten also nit von dir, biß sy dich in das Spilen brächten. Was volget aber auß dem Spilen? anders nichts als fluechen vnd Gotteslesterung, dann wo man verspielt, da wirdt man vnwillig vnd zornig, vnd kan so gar Gottes heiligen Leyden vnd Wunden nit verschont werden. Darzue seind ihr vil an den Höfen, die das irig verthan haben, die wurden sich zu dir gesellen, dich loben, die besten wort geben, Bruederschaft mit dir machen, dich darnach vmb Geltanlehen ansprechen vnd Exempel fürwerffen: der vnd diser habe auch andern Gesellen vnd armen Schludern geholffen, thuest du es nit, so bist du ein karger filz, vnd setzen dir mit andern schmechlichen Namen dermassen zue, das du Ehren halben etwas thuen mueßt vnd hernach gleich so wenig als die andern bezahlt werden. Zum dritten: so findt man auch guete Zechbrüeder, die tag vnd nacht im Zueber ligen, die zeit nur mit Pandetieren, fressen vnnnd sauffen hinbringen, lassen vnder ihnen Kränzelmal

herumbgehen, vnnnd thuens also allain auff den Herren ansetzen, ain Herr mueß darnach sy (als wann sy das irig in iren Diensten eingepüest) in ander weg mit gnaden bedenden, das doch ain Herr, [8^a] das er solliches vnnotwendigs verthuen vnnnd verschwenden bezalen solle, nit schuldig ist. Wann dann bey sollichem Pandetieren, Kränkelmälen ainer, so aines gueten vermüegens, nit besser Tractiert als der aines geringen, kan er ihnen abermals nit recht thuen. Wilst du dich dann an sy tören vnd Reichlich aufgehen lassen, so wirdt dir, ob du gleich noch so Reich werest, dein Geld vnd Guet auch nit lang flecken. Zum vierten: so sein auch der jungen Hofleut nit wenig, so der Huererey vnd ungebürlichen Buellerey mehr als irem dienst aufwarten, die ganze Nacht wie die müetende Hund auff der Gassen umblauffen, vor wellichen auch die ehrlichen Jundfrawen vnd Mätlein, so von iren Herrschafften außgeschickt werden, nit sicher sein künden, verthuen das irig nur mit vnnützen Leuten, oberlüstigen mit iren gueten Worten vnnnd verhaiffungen. die armen jungen Mätlein, biß sy sy zu irem willen bringen, hernach aber wann sy iren willen verrichtet, halten sy ihnen das wenigist, vnd müessen die gueten Mätlein den spott zum schaden haben. Vor sollichen leichtfertigen Hofjundern vnd Gassentrettern würdest du auch wenig sicher sein, biß sy dich in jr Gesellschaft vnd in die kluppen brächten, wie dann deren vntugenden an den Höfen noch vil mehr seind, darbey ainer manichs mal seines lebens nit sicher sein kan, wäre auch umb den leib nit so vast zethuen, da nit darneben die Seel gleichßfals in gefahr käme. Es ist darumben aber nit alles Hofgesindt also, dann man dar- [8^b] under wol auch findet, die sich aller Gottesforcht vnnnd tugent befleissen, irem Herren getrew vnnnd fleissig auff den dienst warten, solliche sollen die jungen Hofleut billichen Ehren, sich zu ihnen gesellen, für ire Vätter halten, vnd von ihnen ain Exempel nemen.

Jüngling:

Lieber alter Vatter, ich thue mich gegen Euch bedenden, das jr mir das Hofwesen so wol ainen, als den

anderen weg zuuerstehn geben, darüeber kan ich Euch aber auch nit verhalten, was mir mein Stallmeister gerathen, als nemlichen, das ich mich auff das Kriegen begeben solle, mit vermeldung das man jehiger zeit der Kriegsleut, diemeil irer bey disem immerwerenden Kriegen vil vmbkommen, zuerhaltung Land vnd Leuten maisten bedürfftig, auch in was ansehen vnnnd Reichthumb ainer dardurch kommen mag, vnd was jme ainer für guet leben im Krieg schaffen kan.

Unfidel:

Lieber Sohn, was das Kriegen anlangt, kan ich dir, weil die Kriegszucht bey disen vnsern zeiten gar in abfall kommen vnd mißbraucht wirdt, nit besinden, wie dir möchte darzue gerathen werden, dann es laider jezo darzue kommen, das ain jeder Oberster vnnnd Hauptman will hochberüemt vnnnd angesehen sein, vnderstehen sich grosser ämbter, sagen vil von ihren Ritterlichen Tugenten, grossen Geschlecht vnnnd hertommen, auch [9^a] grossen Reichthumben an Land, Leut vnd Guet, nemen sich grosser Besoldungen an, bedenden also nur ihren vnd nit den gemainen Nutz, thnen auch andere zu sollichem befürdern vnnnd gehet auff solliche ungeüebte groß vnnnd klain Hansen ihrer Besoldung halber mehr auff, dann der ganz Zug des hellen Hauffen mit Sig erobern vnd erlangen möchte, das beschicht aber auß kainer andern vrsachen, als durch grosse Fürbitt vnnnd gunst grosser Herrn, welliche ihre Brüeder, Vatter, Freund vnd Schwager, wie man sy auch nennen mag, groß vnd klain Hansen herfürziehen, vnd dieselben vor andern befürdert müessen werden, da will alsdann ain jeder ain Hauptmanschafft vnd Beuelch haben, Leutenambt vnd Fendrich sein, die doch jr lebenslang in Kriegsleuffen nie geübt noch gebraucht worden seind. Vnd wann man sy in die Kriegsräthe solle nemen, da man von Kriegsgebrauch handeln vnnnd reden thuet, daran ainem Herrn Land vnd Leut, auch all sein wolfsart gelegen, so künden jre Guldene ketten, darinnen das ansehen vnd die vernunfft stecken solle, kain wort, noch das wenigiste, was sich in solchen wichtigen sachen gebärra will, antwort geben oder doch mit hülflichem Rath erscheinen, lernen auch anderst nichts, allain Gott

schenden, lestern, fressen vnd sauffen, spilen vnd huererey treiben, denjenigen, den man beschützen solle, das irig helfen mit gewalt nemen, Frauen vnd Jungfrauen schenden, arme leut betrüben, vnd letztlichen die vnwiderbringliche zeit vm-[9^b] sonst vnd vergebens verzieren, dadurch dann auch erkennt vnd augenscheinlich befunden wirdt, das bey solchen vngeschickten Haupt vnnnd Kriegsleuten Haupt vnd Feldschlachten verloren, Land vnnnd Leut zuboden gangen, mercklicher nachthail vnd vnwiderbringlicher schaden empfangen worden. So kompt auch auß manichen Landen vnd Nationen ain Boldt zusammen vnd stellen sich als wären Sy geschickt vnd geübt in Kriegen vnd wollen jederman fressen, wie man sy nennet die Eisenbeißer oder Federhansen, vnd seind doch junge Knecht, Knoblachs Jündern, die des Harnisch nit gewohnt seind, mit kainer harten arbeit nie beladen gewesen, des Kriegswesens nie erfahren, denselbigen ist ir herß, wie ir gesicht vnd schreyen außweist, mit Gottslestern schelten vnd fluechen, fressen vnd sauffen, welliche auch nit anderst wissen, dann es solle auff diese weiß alles darmit außgericht sein vnd haben in irem sinn also beschlossen, es gehe in Kriegen also zue, wie auff den Kirchweihen oder in den Kratschmar vnd in den Biertheusern; auff dergleichen Gesellen ist wenig hoffnung oder trost in kriegsleufften zusehen, es seye dann das sy in bessere übung vnd erfahrung kommen. Wellicher aber ainen rechten Kriegsmann abgeben will, der solle sein von anfang anfangen, lernen alle Kriegsämpter zuuersuechen, vnnnd sich deren kaines, wie gering es ist, mit nichten schämen, als nemblichen von einem jungen anzuheben, denen dann das Kriegen vnnnd die Trommel [10^a] ain lieblichs Spil in ohren ist, volgent ainen Haden schützen, Doppelfölder, Furier, Waibel, Feldwaibel, Leutenambt, Fendrich, Hauptman, Obersten Leutenambt abzugeben, biß er gar zu ainem Obersten wirdt, one was auch die andern Kriegsämpter, als Schulthais, Wachtmaister, Quartiermaister, Zeugmaister, Profoß, Prouiantmaister vnd dergleichen sein mögen. Als dann kan er als ain erfarnier, versuechter Kriegsmann, da ainer inn seinem Kriegsamt ainen Kriegsherrn betrüegen vnd nit, wie sich gebürt, verhalten wurde, demselbigen zue-

sprechen vnd seinem Herrn, auch Land vnd Leut vil nutz schaffen. Diemeil dann die sachen bey diser Welt, das Kriegswesen so wol als andere Professionen belangend, dermassen beschaffen, das darinnen anders nichts als lautere eigennützigkait, ergerlichs leben vnd darbey grosse gefahr leibs vnd lebens, auch gewissens halben, der Seelen seligkeit verlust zu befinden, so kan ich dir, lieber Jüngling, diemeil du noch in deiner blüenden jugent, stark vnd gesundt, darzue mit Reichtumb von Gott begabt, auch das du den grossen gefahrlickaiten vnnnd ergernussen nit ent-
rinnen, vilweniger dieselbigen erleiden vnd vberstehen würst künden, mit nichten rathen, das du dich in den Krieg be-
geben sollest.

Jüngling:

Lieber alter, diemeil du so wol von den sachen reden kanst, so würst du gewiß auch ain Kriegsmann gewesen sein.

[10^b]

Ainsidel:

Ja, mein lieber Son, ich hab solches alles wol versuecht vnd erfahren, diemeil ich aber befunden, das kein schwerer orden auff diser Welt, dann ain Kriegsmann zu sein, mit guetem gewissen hab ich mir fürgenommen, ain Ainsidlich leben an mich zunemen, wie ich dann, so lang ich darinnen bin, erfahren, das es mich vil leichter als das Kriegen ankommen.

Jüngling:

Wie kan das sein, mueß doch ain Ainsidel, wie ich von meinem Hofmaister verstanden, abgesondert von den Leuten, nur allain in der Wildnuß vnd vnder den wilden Thieren sitzen, sich der Wurzeln vnd des Wassers behelffen, ain Kriegsmann aber der ist Frey, hat vnd bekompt, wie ich hör, essen vnd trinden volauff, Geld vnd guets genueg, auch was sein herz begert.

Ainsidel:

Mein lieber Sohn, da thuest du weit fâhlen, redest auch gleich daruon, wie du ain Kriegsmann bist. Dann ich will dir sagen, ain Kriegsmann, der ain ganzen tag in Regen vnd Schnee in seiner Rüstung zeucht, wann er

ins Leger kompt, hat er noch keinen brucken Platz, da er sich nider möcht legen; will er ihme dann ain hüeten Bawen, mueß er erst in ain Dorff lauffen, den Bawen ir Holz vnnnd Bretter nemen, thuets ainer nit, sondern gedendt an sein gewissen; das er seinen Nächsten belai-
[11^a]digen solle, so mueß er auff blossen nassen boden ligen, auff ihn regen vnnnd schneiben lassen, darzue wann die Nacht an ihm ist, die ganze nacht vnder frehem Himmel in Regen vnnnd Schnee stehn, kompt er inn das Leger, ist er hungerig vnd durstig, vnd seind die Prouiant noch nit vorhanden, vnd ob sy schon vorhanden, hat man ihne etwan noch nit außzalt, da lauffen Sy dann auff die Bawen, nemen ihnen das irig, was Sy finden thuen, mit gwalt, will ihme ainer darumben ain gewissen nemen, so mueß er hunger vnd durst leyden. Nimbt man dann ain Statt ein, vnnnd will ainer mit blindern nichts bekommen, so mueß er ain armer Gesell bleiben vnd hat sein leib vnnnd leben vmb sonst in gefahr gesetzt. Nimbt er ain gefangnen vnd thuet in zu hoch Rankionirn, so beschwert er abermalen sein gewissen, will ainer seinem Hauptman nit durchgehen, vnnnd ainen blinden Namen helffen machen, so hat er kein gunst bey ihm, thuet ers dann, so ist das gewissen widerumben verlegt, wie dann dergleichen sachen vil vorhanden, ain Geistlicher Unfidel aber hat dennocht seine stund zum essen, zum schlaffen, zum betten, sein druckne gedeckte Hütten, dienet mit gueter rhue vnd gewissen Gott dem Almechtigen vnd seiner Seelen seligkeit.

Der Jüngling:

Lieber Vatter, jez merck ich wol, das mehr zum Kriegen gehört, als mir mein Stallmaister fürgeben hat,
[11^b] vnd mueß gleich lachen, so ich daran gedend, wie mein fraidiger Secretari den Krieg außgefuehrt hat.

Unfidel:

Was hat er dir dann guets gerathen?

Jüngling:

Er hat mir gerathen, diemeil ich so ain stattlich ver-

mügen hab, ich solle ain Jar oder zway frembde Land durchziehen, dieselbigen zusehen vnd etwas zuerfaren.

Einſidel:

Lieber Sun, es fällt sich nit, das ainer, der weit vnder der frembde zeucht vnd vil ſicht, auch vil lernet, aber es verſteht ſich ſo wol auff das böß als auff das guet, vnd iſt groſſe gefährlichkeit darben, dann ich wil dir vnder andern Reiſen in die frembde Land nur diß Exempel geben: haſt du luſt zum heyligen Grab zuziehen, iſt nit ohn, das du was ſchönes da geſehen, dann was iſt ſchöners als die Stett vnd ort, da vnſer lieber Herr vnd Seligmacher Jeſus Chriſtus von vnſert wegen geboren, in vilerlay weg gemartert, gecreuziget vnd geſtorben iſt, zu beſichtigen. Du ſolſt aber wiſſen, das ſo oft ein Geſellſchaft mit einander zeucht, dieſelbig ſelten ganz widerumb haimblompt, ſonder etliche auß jnen dahinden bleiben, one was ſy für gefahr vnderwegen zu Waſſer vnd Land vberſtehen müeſſen, wiſt du dann andere ferrn Land, als Welſchland, Spanien, Engeland, Portugall, die Türggen vnd dergleichen durchraiſen, ſo kanſt [12^a] du gleich ſo wenig ohne groſſe gefahr leiß vnnnd lebens durchkommen, darumben ich dir, dieweil du ain ainiger deines Namens vnnnd Stammens, nit dar zue rathen kan.

Jüngling:

Lieber Vatter, du machſt mir mit diſer deiner red ain luſt vnd ain forcht, dann wann ich gedende die herrlichkeiten deren ſachen, ſo bey dem heyligen Grab zusehen, ſonderlichen die ort, da Chriſtus, vnſer Herr vnnnd Seligmacher, gemartert, gepeinigt vnd geſtorben iſt, ſo bedunckt mich es ſeye mein herz in mir ganz vnnnd gar anzündt. Dargegen ſo mueß ich auch bekennen, dieweil ich ain ainiger meines Namens vnd Stammens bin, vnd du mir die gefährlichkeit der Raiß ſo groß machſt, das ich es nit wol wagen darff, vnnnd dunckt mich ſchier ich werde meinem Haußmaister folgen.

Einsidel:

Hat dir dann dein Haußmaister ainen so gueten Rath geben?

Jüngling:

Er hat mir gerathen, daß ich ain feines, junges, züchtiges Fräwlein, so meinem Stand gemäß, zu der Ee nemen solle vnd fein dahaimben bleiben.

Einsidel:

Lieber Sohn, zu dem Heyraten als ainem ainigen deines Namens wolt ich dir schier ehender Rathen, [12^b] dann du darbey dein gewissen am aller wenigsten beschweren, auch Gott dem Allmächtigen, dir selbst vnd deinem Nächsten am besten dienen kanst, dann sovil den Gestand betrifft, ist solcher von Gott dem Allmechtigen eingesetzt, vnd darneben der siblen Sacrament ains, wie auch die heylig Schrift den Gestand an mehr orten, so ich fürße der zeit halber jeko zuerzelen vnderlasse, rhüemben, loben vnd preysen thuet, du auch sonder zweifel bey bescheynen zusammengebungen auff den Hochzeiten vnd Predigen durch die Priester wol vernommen wirst haben, welchen auch Christus der Herr, auff der Hochzeit zu Cana Galilea nit allain mit seiner Personlichen gegenwürtigkeit, sonder auch mit seinem ersten Miracel, als da er Wasser in Wein verwandelt, geziert vnd geehrt hat, darauß wol abzunemen, daß der Gestand Gott dem Herrn wolgefellig, in welchem auch der Mensch ain Gott angenehms vnd wolgefelligs leben rhüebiger vnd besser als in ainem andern Standt führen kan, dann dieweil dir Gott der Allmechtig gelt vnd guets genueg auff diser Welt geben, kanst du solliche gaben inn dem Gestand besser als durch Hofdienst, Kriegen oder frembde Land durchwandern anlegen vnd das Himmelreich erlangen, auß vrsachen: wir wissen daß die siblen Werck der Barmhertzigkeit ein schlüssel zu eröffnung des Himmels sein, wo wilst du die besser als im Gestandt vnd da du dahaimen bist verrichten. Dann fürs erst kanst du die armen Hungerigen spei-[13^a]sen, zum andern die Durstigen trenden, zum dritten die Pilgram beherbigen, zum vierbten die Nacteten klaiden, zum fünfften die Aranden haimb-

suchen, zum sechsten die Gefangen erledigen, zum sibenden die Todten begraben lassen, vnnnd solliches sein alles sachen, die du nit deinem Nächsten allein zu guetem erzaigt, sonder auch Christus selbst, als der, was man dem wenigsten vnder den seinigen gethan, ihme selbst gethan sein solle gesprochen. Vnd also dardurch auch deiner Seel seligkeit gedient, aber das will ich dir gesagt vnd darneben gewarnet haben, das der böse Feind durch böse Leut, wo er die guete Werck waist, nit fehren thuet, wie er solliche verhindern möchte, als solliches die siben Todsünden, so schier am maisten im schwing gehen vnd vom gueten abwendig machen, beweisen thuen. Dann da zeucht am ersten die Hoffart, der niemand guet genueg sein kan, daher gibt dir ein, weil du so hoher herkommens vnd Reich, so sollest du dich zu deines gleichen vnd zue grossen Herrn gesellen, vnd kein gemeinschaft mit den armen, schlechten Leuten machen, da kanst du dich dann nit schön vnnnd prächtlich genueg klaiden, es mueß alles doppelt Seiden auff Seiden, das geringer vber das Costlicher, als Seiden vber Guldenstuck, vnd dermassen zerstoehen vnd zerschnitten sein, damit man nur genueg verschwenden vnd hernach die Klaiden, wann sy schon nit abgetragen, nichts mehr nuß sein künden. Die Ketten künden nit groß vnnnd schwer, die Tragen ober Kreß nit lang genueg sein, da man wol auß ainem ain [13^b] ganz Hemmat machen künde, da thuet man allerlay seltsame Klaidung, Hüet, Bareth, Röck vnnnd Schuech erfinden, die Bärt vnd Haar müessen auff manicherlay weiß gemacht, gepisst vnd gezigelt werden, da sieht ainer ainem Affen, der ander ainer Gaisß, der drit ainer Varuen vnd dardurch mehr ainem gößen als ainem menschen gleich, darunder dann die Frauen vnnnd Zundfrawen, die mit disem Laster der Hoffart mehr als die Männer besleckt seind, auch begriffen. Kommt es dann zum letzten End, vnd aines schon gern New vnd Laid hette, so kompt alßdann der böß feind vnnnd macht aines mit seinem fürbilden der Hoffart inn dem gewissen so irrig, das ainer gleich im zweifel der Götlichen barmherzigkeit stehet, vnd wann es wol gerath, in das Fegfewr der Buß kombt.

Jüngling:

O lieber Vatter, ob ich schon jung vnd vnerfahren, so muß ich doch mit der Göttlichen warheit bekennen, daß es leider nur gar zu wahr ist, dann wie ich von meinen Eltern seligen gehört, so haben sy noch Claidungen von iren Anherrn gehabt, vnd ob gleichwol mein Vatter seliger vermüglich, so seind dannoch die Claidungen nit also zerschnitten vnd verderbt gewesen, daß man dieselben, dieweil sy zu Ehren gemacht worden, nit wider brauchen mögen, wie ich dann selbster in meinen Kirchen etliche Meßgewandter gefunden, so auß meiner Voreldtern Claidung gemacht worden.

[14^a] Unfidel:

Lieber Sohn, es ist darumben noch nit gar, ich hab dir noch wol mehr zusagen, als nemlich von dem Geiz, welcher (wann er den Menschen vbergehet) ihne dermassen gefangen nimbt, daß er seiner selbst nit mehr mechtig ist, darff ime nit genueg essen noch trincken, wil geschweigen daß er ainem Armen etwas mitthailet vnd, thuet er schon ein Almuesen, so geschicht es mit so schwerem gemüet, daß er schlechten verdienst dardurch erlanget, die armen leut vnd vnterthanen müessen vmb iren schweiß vnnnd bluet geschunden vnnnd geplagt werden, nimbt ihm auch kein gewissen, wann er durch grossen Buecher seines gelts sich noch mehr bereichet, fallen dann thewre Jar ein, so ließ er seine arme Leut ehender sterben vnd verderben, dann daß er ihnen die wenigiste hülff thette, sonder thuet auff noch mehrer thewring warten, so bleibt der Geiz inn Kauffmans handlungen auch nit dahinden, da thuet man das gewissen auff ein ort setzen vnd suecht allerlay rend wie man den Nächsten vberlüstigen künde, da muß Interesse vber Interesse gegeben werden, vnd was sy für verlegne waarn, es sey an Wein, Rich, Trait, Schmalz vnnnd anderem, das schlagen sy ainem an pargelt statt an, vnd alles doppelt, deren man hernach nit genießen oder verkauffen, ja zuletzt gar hinwed werffen muß, darzwischen gehet das Interesse immer fort, wie dann dergleichen dem Geiz anhenige sachen noch vil mehr seind, also daß das

gelt gleich aines [14^b] Menschen Gott wirdt, kombt er dann inn gefahr, als durch Krieg oder Brunst, so nimbt er souil er kan ertragen seines gelts zue sich, schlepts mit ihm hin vnnd wider, wie ain geiziger Hund so ain stück fleisch in dem Maul tragt, vnd darf es nit nider legen auß forcht, das jme ain anderer das nemen möchte, hülfft dann dasselbig nit vnnd inderst mehr auß waist, so erzürnet er sich, darauff volgt die verzweyflung, ainer erhendt, der ander extrendt sich, der dritt verlaugnet Gott gar, vnd ergibt sich dem bösen Feind ganz vnd gar, mit Leib vnnd Seel. So findt man auch zum thail Leut, so Gott nit vor augen haben, sich allain der Welt wollust besleissen, vnd sich in die sünd der Vnkeuschait nit allain mit ledigen, sonder auch mit Gelichen Personen in werendem Bandt der Ee haimblich vnd offentlich begeben, vnd die, so es haimblich, thuen wunderbarliche selzame lust vnd rendt suechen, wie sy sollich vnzüchtigs leben in der still ins werck richten, derselben auch allwegen als der frommen zufinden, wie ich dir dann solches wol weitleuffiger aufspüeren wolt, ich thue aber deiner als eines jungen Manns, vor dem man solliche sachen nit vil reden solle, verschonen, das wil ich aber dir wol vermelden, wie durch die vnkeuschait nit allain die Seel beschwert, sonder auch der leib durch manicherlay Brandhaiten, so darauff eruolgen, verderbt, deßgleichen wie das sprichwort lautet, nachdem die lieb kainen gesellen leyden will, vnder sollichen leichtfertigen gesellen kainer den andern [15^a] nichts vergonnen, warten ainander für vnnd schlagen ain ander gar zu tod, das ainer also in seinem sündlichen fürnemen ohne alle Beicht, New vnd laid dahin stürbt vnd in abgrundt der Höllen fart, alßdann vberkompt er ain vberauß schöne Braut, darbey die Teufel auch jren Tanz haben.

Jüngling:

O mein lieber Vatter, hört auff von sollichen erschrocklichen sachen zureden, ihr macht mir schier die weil lang, das ich mich gleich (Gott geb was ich mir fürneme) fürchten mueß.

Unfidel:

Lieber Sohn, hab ein klaine gedult, ich wil dich nit mehr lang auf halten, dann allain noch drey Todsünden verhanden, so ich dir auff das kürzest erzelen vnd außlegen wil: als der Neid, Faulkalt vnnnd gefressigkalt. Dann der Neid ist ain grosser gremel vor Gott, welches daher abzenemen, weil Gott selbst auß lauter lieb zue vns auff die Welt herab kommen vmb vnserer erlösung willen, vns ain Exempel zegeben, damit wir vnder vns auch ain ander lieben sollen, welliche lieb bey vns aber ganz vnd gar erkalten, dessen ich dir vnder vilen anderen vnzelichen nur diseß ainiges Exempel geben will, als nemblichen: Ist ainer inn seines Herrn gnaden, so seind bald dargegen zwainzig da, die ihne auff das eufferist veruolgen vnd trachten tag vnd nacht, wie sy ai-[15^b]nen wider in vngnaden bringen vnd von Sätttelein herab stossen möchten, da mueß ainer ain Fuchßschwanger, ohrenblaser vnd fürtrager sein, fragen nichts darnach wann Sy nur jr vorhaben zu End bringen, ob es mit des Herrn Nuß geschehe oder nit, wollen doch auch für getrewe Diener gehalten werden, darauß dann eruolgt, das sy irer Aid vnd Pßlicht vergessen vnnnd darnach ohn alle scheuch Schandungen Einnemen, sich Schmieren lassen, gleich wie der Fuerman das Rad, wellicher dann besser Schmirbt, der kompt baldt fort, dardurch thuen Sy ihren Herrn zu vnrechten Rathen vnd bewegen, also macht man gleich ein Rauffmannßschafft darauß, vnd wellicher mehr herauß kan bringen vnd pressen, der ist der best, als wann man in ainem krieg Brandtschäßen thuet, ich wolte dir wol andere gleichnussen geben, so will ichs kürze halben bleiben lassen, vnnnd auff die Secretari vnnnd Schreiber kommen, du mueß mich aber recht verstehen, ich vermaine darumb nit alle. Wann dann die Secretari vnd Schreiber zu Morgens in die Cancley gehen vnd ire Brachffen herumb schwingen, wissen Sy nit, wie Sy stolß genueg herein treten sollen, da sehen Sy auff dem Markt vor ihnen die gueten Schnappissen hangen, darnach ihnen das Maul wässert, vnd haben kein Ruhe, sondern trachten wie Sy es in jr Ruchen bringen, doch wenig Gelds von den irigen dar-

umben außgeben, dann die Bejoldung wurde es ihnen nit außtragen, da sein dann die Bar=[16^a]theyen, so solches mercken, vor der Canzley verhanden, warten fleissig auff, wolten geren vor den Armen befürdert werden, alßdann gehet es an ein schiden in ire heuser, wann anderst etwas guets auff dem Markt verhanden, dardurch dann die Armen gehindert vnd die Reichen vor ihnen befürdert müessen werden, vnangesehen das dieselbigen das warten besser als die Armen vermöchten. So sparen Sy es mit dem gueten Wein auch nit vnnnd wann man also in das wolleben kombt, volgt die Faulkalt darauff, lantz zu Morgens niemand auß dem Beth bringen, kommen spat in die Canzley, sitzen Sy zu Morgens beim Essen, so kommen Sy vngern von den gueten bißlein. Deswegen dann abermals die Armen Partheyen auffgehalten werden, welches sambt den oberzelten sachen den gueten Wercken ain ver hinderung bringen, vnnnd darumben, mein lieber Sohn, wil ich dir hiemit gleich schließlich rathen, das du vnder allen deinen fürgeschlagenen wegen dich inn den Gestandt begeben hettest, vnnnd weil du vngesährlich der Welt lauff, guets vnd böses, von mir vernommen, wil ich dich auch vermanet haben, die weil du von Gott mit Reichthumb vnd Guet oberflüssig versehen, das du deine sachen allhie auff diser Welt dermassen anstellest, wie es dann gar wol sein kan, damit du dessen, was dir Gott geben, mit guetem gewissen nieffen, allhie seligklich sterben vnnnd dort inn ihener Welt die ewig Seligkalt erlangen mögest.

[16^b] Jüngling:

Das verleyh vns Gott der Allmächtig allen miteinander vnnnd thue mich gegen Euch des trewen Raths, auch der hailßamen lehr vnd vnderweisung, so jr mir geben, bedanden, wil auch Gott den Allmechtigen trewlich bitten, das er mir gnad wölle verleyhen, darmit ich Ewrem Rath vnd demjenigen nachkomme, so meinem Herrn vnnnd Landsfürsten gefellig, meinem geliebten Vatterland zu guetem, vnnnd mir an Seel vnnnd Leib zu nuß kommen mag.

Ansibel:

Lieber Sohn, dieweil du in diesem gueten fürnemen bist, so wölle dich Gott der Allmechtig darinnen stercken vnnb bestettigen, ich will auch sein Allmechtigkait, damit du also verharren mögest, tremlich für dich bitten, der Segen Gottes vnd das heylig Creuz wölle dich vor allem vbel bewaren.

[17^a] Der ander Actus.

Ist das erste Werck der Barmherzigkait: als die Hungerigen speisen, mit der ersten Todsünd: Superbia, der Hoffart, darbey zumercken, wann man schon ain guets Werck thuen will, dasselbig zuuerhinderen der böse Feind sich jeder zeit befleissen thuet, wie dann dergleichen Personen, dardurch solliches beschicht, hernach gemainiglich in der straff Gottes absterben.

Das hoffertig Weib kompt zum Mann auff den Markt vnd spricht:

Mein Herr, was macht jr da vnder den stinkenden sachen, es verderbt ains nur die klaiden darbey, vnd thuen darnach stinken, gehen wir lieber spaciern in einen schönen Garten, da wir vns bey den schönen wolriechen Roslein vnnb Blüemlein erlustigen mögen.

Der Herr:

Mein Weib, du waisst nit was du redest, vnnb auß was vrsachen ich daher gangen, des ich dir wol sagen wil, nemblichen: Nachdem diß Jar durch mißrathung allerlay gewächs, so zue der täglichen Narung gehörig, grosse tewrung eingefallen, so ist dennoch Got zeloben, daß man noch täglich allerlay auff dem Markt zuuerkauffen herein bringt, wie wir dann da vor augen sehen, [17^b] du magst aber wol gedenden, wievil armer Leut, so solliches zu-kauffen nit vermögen, sich des Hungers nit erwöhren können, vnd darob wol gar ellendigklich zu boden gehen vnd sterben müessen, daß mich dann nit wenig zu Christlichem mit-

leyden bewögen thuet, wie dann kein tag im Himmel hingehet, daß wir die fürnembsten von der Statt nit zusammen kommen vnd beratschlagen, daß man der Armen Gemein zuhülff kommen möchte.

Weib:

O mein Herr, wie mügt jr Euch umb solliche sachen bekummern, wann wir in unserem Hauß genueg zu essen vnd zu trincken haben, was dörrft jr Euch umb andere leut annemen.

Herr:

O liebes Weib, ich sehe wol das du dich umb die armen Leut wenig bekummern thuest, sonder nur deiner stündenden Hoffart (die ich dir nit abziehen kan) außwartest, jederman thuest du verachten, gedendest nit das vnser lieber Herr Jesus Christus, als er auff diser Welt gewesen, sich der Armen in sonderhait angenommen, dann wie der Euangelist Johannes am sechsten schreibt, da er ober das Galileische Meer fuer, vnd ihme vil Volcks, als fünff Tausent Männer, nachuolgeten, Sy aber nichts zu Essen hetten, erbarmet sich Ihesus ober sy vnd schueff, das Sy sich nider setzten, es ware aber nit mehr vorhanden als fünff Gersten Brot vnd [18^a] zween Bisch, also nam Jesus die Brot vnd, wie er dand gesagt het, thailt Er sy auß, denen die sich gesetzt hetten. Deßgleichen auch von den Bisch, wievil als sy wolten, da sy aber sat waren, sprach er zu seinen Jungern, lesset die vbrigen stücklein zusammen, das nichts verloren werde, da sambleten Sy vnd fülleten zwölf Korb mit Stückerlein von den fünff Gersten Broten vnd zwahen Bisch, die vbrig bliben waren, darauß Christus vns zuuerstehn geben wollen, was man den Armen thuet nichts daran verloren werde, sondern man nur daran gewinnet, wie solches an den zwölf Korb (so vil mehr als die fünff Gersten Brot vnd die zween Bisch gewesen) abzunehmen, Gott auch durch sein Allmechtigkeit dann täglich solches gegen vns armen Sündern erzaiget; noch sich das liebe Getraid, vnd was sonst zu des Menschen Nahrung auff dem Feld wechset, nit allain im säen, wachsen, maalen, wunderbarlicher weiß mehret, das

doch Menschlicher vernunfft nach, wann man auf dem Feld die außthailung machen solte, nit müglichen were, souil Völder auff der Welt zu vnderhalten, vnnnd dises alles nit allain den Menschen benüeget, sondern auch das vberbleibend dem Vich vnd geuögel zu guetem kompt.

Weib:

O mein Herr, vermainet jr, ihr wolt es Gott nachthuen, so zieht ewer Hosen vnd Schuech ab, vnd gehet Barfueß, es wirdt euch aber bald verdriessen.

[18^b]

Herr:

Du bist ain böse hoffertige stinckende Märrin, es hülfft doch nichts an dir, wann ich weiß red, so sagst du schwarz, ich mag gleich nichts mehr mit dir anfangen, vnnnd will mich deine Reden nichts irren lassen. Knecht, gehe hin vnd, wann du arme leut findest, so laß Sy für mein Hauß kommen, so wil ich Sy speisen lassen, damit du mich aber recht verstehest, so main ich nur die Haußarmen leut, vnd sag mir darnach, wieuil du deren zusamen bringen kanst, damit ich darauff die außthailung machen künde.

Knecht:

Funder, ich hab E. Best wol verstanden, ich will E. Best beuelch fleissig nachkommen.

Weib:

Eya, mein Herr, dieweil jr dann souil vberiges Gelt habt, so gebt mir auch das ich mir etwas kauffen künne.

Herr:

Was gehet dir dann ab? hast du nit alles genueg, was du zu deiner notturfft bedürfftig bist? sag was wilt du mehr haben?

Weib:

Mein Herr, ich wolt mir gehen ein Rot Samattins par Pantoffel machen lassen, vnd guldene Röslein darauff, fürs ander ein Silberens Rächelein, vnnnd ein vergultes Papis darzue.

[19^a]

Herr:

Schweig still mit deinem hoffertigen vnuerschembten begern, schämb dich in dein herz hinein. Schweig, oder ich schlag dich ins gesicht.

Der Herr sagt zue den Haußarmen Leuten:

Lieben leut, ich weiß wol, daß jr bey diser Tweren zeit grossen mangel, auch hunger vnd not an täglicher Nahrung leidet, derhalben ich auß Barmherzigkait nit vnderlassen künden, Euch mit disem wenigen, damit jr auch zuleben habt, zubedenden, derohalben nembt hin, vnd habt also mit disem wenigen verguet, dancet Gott dem Allmächtigen vnd laßt mich Euch in Ewerem gebett beuolhen sein, vnd ob ich Euch wol ein mehrers geben kundte, so mueß ichs, diemeil der Armen leut mehr, vnder dieselbigen auch kommen lassen.

Der Priester kombt zu der Aranden Weibsperson vnd spricht:

Grüß Euch Gott, mein Fram, Ewer Arandhait ist mir herzlich laid vnd habe als ain unwürdiger Seelsorger auß Christlichem mitleyden nit können vnderlassen Euch inn Ewrer Schwachait haimbzesuechen, ob ich Euch villeicht hierinnen etwas dienen vnd rathen kündt, wie ich dann (vermüg meines tragenden ampts) allzeit vrbittig vnd willig bin.

[19^b]

Die Arand Weibsperson:

Ach mein Herr, Gott sey Ewer Ehrwürd Reicher belohner, daß dieselbige ein Christliches mitleyden mit mir tregt, vnd als ain trewer Hirt das irrende, verführte vnd vom Wolff schon halb zerbißne vnnnd zerrißne Schäflein besuechen wöllet, dann allhie lig ich freylich vnder vilen tausent Wölffen, das ist vnder meinen Todsünden, deren mehr sein als der sand im Meer, die mein gewissen auff allen seiten wie die grimmigen Wölffe angreifen, vnd vnder fouilen hundert Teuflen, die meiner Seelen wie die wüetenden Bern hefftig zusehen, daß ich mich auff das eusserist besorge, es sey meiner weder hülff noch rath,

sonderlich aber tobet vnd wüetet wider mich mein begangne hoffart, die ich nit anderst als der Reiche Mann, welcher in der Hölischen gluete begraben ligt vnd nit ein Tröpflein wasser auff sein zungen bekommen kan, inn meinem gangen leben getriben habe, mit herrlichen Alaidern, scheinbarlichen geberden, prechtigen Worten, verachtung anderer leut vnd der Armen, grosser anzahl gesundes, vnd allerlay vbermuet, sonderlichen aber mit aufgeblasnem vnd geschwolnem herzen, welches Gott fürnemblich ansihet. Dieweil ich dann weiß vnd oft inn der Predig gehört hab, das Gott der Hoffart auffß greulichst widerstrebe, auch dieselbe an dem aller schönsten Engel im Himmel nit leiden können, sondern denselben mit erschrocklichem zorn hinunder inn tiefen abgrundt der Höllen gestürzt, geschweigen dann, [20^a] das er sy widerumben hinauff lassen solt, trage ich grosse sorg, meine grosse Sünden werden schwerlich bey Gott gnad vnd verzeihung finden, ja wie wol mir bewist, das Gottes Barmherzigkait ohn endtlich vnd an derselben niemand verzweiflen soll, ich auch herzhliche Reu hab meiner wider Gott begangnen Missethaten halben, so dunckt mich doch nit anderst, mein leib vnd Seel, marck vnd bain, herz vnd gemuet empfinden allberait den Rauch, gestand vnd flammen des ewigen Fehrs, o wee, wee meiner armen betrüebten Seel vnd gewissen! Ach, mein Herr, wißt ihr aber mir ein ainigen Rath vnd mittel der Seligkeit zuzaiagen, so thuets vmb Gottes willen, von mir soll ohn alles wider reden auffß aller gehorsamist vnd demüetigist Ewer trewe lehr vnd vnderweisung angenommen vnd gehalten werden.

Priester:

Fraw, seht getröst, dann Ewere sachen stehen (ob Gott will) besser als jrß selber maint vnd verstehet, dann dise grosse vnd angsthafter beschwerung Ewers gewissens, so jr wegen der geüebten Hoffart vnd anderer begangnen Sünden halben befindet, ist nit böß, sondern ain gabe Gottes, zuuor ab, dieweil jr daneben bekennet, das Gottes Barmherzigkait unbegreiflich, auch von herzen laid tragt vmb alles, was jr wider Gott den Allmächtigen gedacht, geredt

vnd gethan habt, also pflegt Gott als der rechte Samaritan
 dem armen abgezognen vnd halb erschlagenen Menschen
 Wein vund öl in [20^b] seine Wunden zugießen, das ist
 die Sünder mit Reu vnd laid zuengstigen vnd darneben
 mit hoffnung vnd zuversicht Göttlicher gnaden vnd des
 ewigen lebens durch seinen bitteren Tod vund fröliche Auf-
 erstehung zutrösten vund zuersremen. Derohalben so ge-
 denckt nit allein, das ewere Sünden vnzelich vnd groß
 seind, sondern auch, das die Reichen verdienst, Nemlichen
 die selige Menschwerdung, mühe vund arbeit, schand vund
 spott, hunger vund durst, hiß vund kälten, angst vnd
 bluetigen Schweiß, Wunden, Creuz vnd bitterer Tod Jesu
 Christi, vnserß Herrn vund Seligmachers, nit allain Ewere
 sünden, sondern aller Welt missethaten, so weit vbertreffen,
 als die ganze Welt vbertrifft vnd hinwigt ein klaines
 Sonnenstäublein, vnd sonderlich habt in acht, das seine
 tieffe vnermeßliche vund grundtlose demuet ewer vnd vnser
 aller Hoffart gleich wie ein tieffes Meer verschlunget vnd
 extrendet, souerr jr nun diß glaubt, so gedendt das Gottes
 Sun nit allein zu andern, sondern auch zu euch sage:
 Also hat Gott die Welt geliebt, das er gab seinen ain-
 gebornen Sun, auff das ein jeglicher, der an ihne glaubt,
 nit verloren werde, sondern das ewig leben habe, darumb
 so ferr ihr disem meinem bericht stat vund glauben gebt,
 so macht euch als ein gehorsames kind der heyligen Catho-
 lischen Kirchen gefaßt zum heyligen Sacrament der Bueß
 vnd der heyligen ölung, beichtet ewere Sünd mit war-
 hafftiger Reu, vund da euch Gott der Allmächtig von [21^a]
 diser Krankheit auffhülfft, gueten fürsatz, ewer leben zu-
 besserer, laßt euch speisen vnd trenden mit dem Himmelbrot
 des wahren Leibs vund Bluts Jesu Christi, vnserß Er-
 löfers, so wirdt ewer verwundt gewissen gehailt vnd ewre
 betrüebte Seel getröst vnd jr von Gott zu gnaden an-
 genommen werden wie Maria Magdalena, da sy auß
 rechtem Glauben vnd bueßfertigem herzen dem Sune
 Gottes zu seinen Füessen fiel vnd dieselbigen mit ihren
 zähern nehet vund mit ihrem Haar trücket, so hat der
 trewe Hirt vnserer Seelen an seinen Schäflein, so mit
 schwerer Krankheit beladen, sonderliches getrostreiches ge-

haimbnuß, Remblichen das Sacrament der letzten ölung, verordnet, dardurch die angefochtenen vnd gleich wie mit dem Tod ringende herzen, geistliche sterck vnd gnad empfangen, wider die anlauff vnd sturm des bösen Feinds, auch verzeihung irer hinderstelligen Sünden erlangen vnd offtermals, souerr es jnen seligklich, gesundthait jres leibs erhalten, wie dann solches der heilig Apostel Sanct Jacob reichlich in seiner Epistel beschriben hat. Folget Fraw, so werden alle schwere gedanken durch Gottes gnad eintweder gar verschwinden oder auß wenigst leichter werden vnd wol zuertragen sein.

Krancke Weibsperson:

Ach mein Herr, dieweil ihr mir solliches an Gottes stat fürhaltet vnd tremlich rathet, will ich gehorsamlich volgen vnnnd alles verrichten, was Gott gebotten hat [21^b] vnd in der heiligen Christlichen Kirchen gebreuchlich ist, Gott verleyhe mir darzue sein gnad vnd beystandt.

Das Gesang der Engel, weil sich die Krancke Weibsperson mit den letzten Sacramenten, als dem Fronleichnam vnd der ölung versehen laßt:

Tanquam aurum in fornace probauit, et quasi holocausti hostiam accepit illos, et in tempore erit respectus illorum. Sap. 3

Auff Teutsch:

Wie das Gold im Schmelzofen beweret, also hat Gott die frommen beweret, vnd hat sy angenommen wie ain Brandtopffer, zue seiner zeit aber wirdt er auff sy sehen.

Die Krancke Fraw nach empfangung der Sacramenten spricht:

Dem Allmechtigen Barmherzigen Gott sey lob, ehr vnd dank gesagt, der mir durch seine heilige Sacramenta mein betrüebts herz erquickt, die schweren anfechtungen des Teufels gelindert vnd meine grosse sünden, wie ich gueter starcker hoffnung bin, vmb seines Guts willen von mir genommen, also das ich mich gewißlich verseyhe, durch Gottes

barmhertzigkeit, wo nit aller zeitlichen, jedoch der ewigen straffen zu empfliehen, vnd wann mein stündlein kommen wirdt, mit dem lieben Simon zusagen: Herr, nun lassst du deine dienerin in friden faren, dann meine augen haben gesehen deinen Hainland.

[22^a] Der Priester:

Amen, mein Fraw, das verlehne vns Gott, vnnnd ver-
richte volend in Euch sein Werck, wie ers angefangen hat.

Darauff greiffst die krancke Fraw in die Züge,
vnd spricht der Priester:

Fraw, erinnert Euch, was jr von mir gehört habt,
vnd spricht in Ewrem herzen: Jesu, mein trewer Gott
vnd Erlöser, erbarme dich meiner, vnnnd laß deinen Tod
mein leben sein! O du allerseligste Jundfraw Maria
vnd alle liebe Heyligen, bittet für mich!

Die Seel der verstorbnen Frawen im Fegfeuer
spricht:

Ach, ach, mein Gott, Erschöpffer vnd Erlöser, was
grosse Qual, vnaußsprechliche Marter vnd unbegreifliche
pein leide ich in diser Feuer gluet vnd Flammen, kaine
vernunft kan es begreifen, kain zung außsprechen, auch
kain Menschliches herz auff dem Erdboden glauben, was
ich an allen meinen krefften, damit ich dich meinen Gott
erzürnet habe, muß leyden vnnnd schmerzlichen empfinden.
Ach, het ich in meinem zeitlichen leben dich mein Gott
mehr geliebt, meinen Nächsten nit so grewlich geergert vnd
der Sünden der Welt vnd dem laidigen Sathan mit ge-
danken, Worten vnd Wercken, sonderlichen der Hoffart nie-
mals gedienet! [22^b] Ach mein Gott, gedende doch an dein
grundtlose barmhertzigkeit, sihe an den bluetigen Schweiß
vnd bittere Angst deines allerliebsten Sunß vnnnd alles,
was derselbige von Juden vnd Heyden jemals erlitten hat,
vnd erlöse mich auß disem fewrigen Psal vnnnd unbegreif-
lichen herzenleid. Amen, du allergüetigster Gott, komme
bald, Amen.

Der Engel tröstet sy vnd spricht:

Seh getröst vnd gedultig, du außermölte vnd von Gott temer erkauffte Seel, dann das leyden diser zeit ist nit zuuergleichen mit der vnaußsprechlichen herrligkait, die an dir kühlich wirdt offenbar werden, wie du auff ihener Welt auß Gottes wort offtermals gehört hast, es ist noch vmb ein klaine zeit zethuen, so wirdt sich dein herglaid in Fremden, dein mainen in trost, dein ellend in grosse himb- lische Ehr vermandlen, du aber mit allen lieben Englen vnnnd Heyligen Gott deinen Herrn ewigklich loben vnd preisen, dann das raine, unbefleckte, hochheilige vnd vber- auß angenehme Opffer des wahren Gott, leibs vnd bluets Jesu Christi, so man täglich in der streitbaren Kirchen für dich vnnnd deines gleichen helt, so wol das Gebett der ganzen Christenhait wirdt das herz deines Gottes endtlich ermaichen vnd zu deiner Erlösung bewögen. Amen, das verlenhe dir Gott, Amen.

[23^a]

Der dritt Actus.

Ist das ander Werck der Barmherzigkait: als den Durstigen zutrinden geben, mit der anderen vnd dritten Todsünd: Ira et Auaritia, Born vnd Geiz, wie auch die verlaungung Gottes vnnnd die verzweyflung, so darauff erfolgen, mit Höllischer ewiger straff belont werden.

Der erst Durstig:

O lieber Gott, wie dürst es mich so hart!

Der ander Durstig:

Es dürst mich warlich auch, wir wollen dorten zu dem negsten Brunnen gehen.

Der erst Durstig:

Was istz, wann wir schon lang dahin gehen, ist es doch ain Schöpffbrunn, vnnnd wir seind Krump vnnnd Lamb, können vns kein wasser herauff schöpfen.

Der ander Durstig:

En, lieber Gesell, kummer dich nichts, laß vns nur hinumb gehen, etwan kompt ein gueter frommer Mann, der sich vber vns erbarmet.

Der Herr ersihet die Armen vnd spricht zu seinem Knecht:

Lieber Hanns, was seind dort für Leut bey dem Brunnen?

[23^b] Der Knecht:

Besten Juncker, ich halts für arme Leut, die gern Trinden wolten.

Der Herr:

Ich habe mein tag gehöret, das es ain Werck der Barmherzigkait sey, den Durstigen trinden zegeben, darumb wil ich selbst hingehen vnd sehen, was jr begeren sey.

Der Herr spricht den armen Leuten zue vnd sagt:

Gott grüß Euch, jr armen Leut, was macht jr da guets? ich glaub jr wolt gern trinden.

Die armen Leut:

O lieber Herr, wir seind arme Presthaffte leut vnd wolten gern trinden, können aber, diemeil wir Krump vnd Lamb, vns selber nit helfen, haben auch niemand, der vns auß diesem Brunnen ain wasser Schöpffet, damit wir vnsern Durst löschen können.

Der Herr:

Verziecht, lieben Leut, ich wil Euch bald helfen.

Der Herr sagt zu seinem Diener:

Hanns, nimbe hin mein Rock vnd Behr, diser armen Leut ellend thuet mich erbarmen, ich wil inen gleich selbst das Wasser Schöpfen.

[24^a] Die armen Leut danken:

O lieber Herr, der Allmechtig Gott, der aller gueter

Werd ain reicher belohner ist, wölle Euchß tausendfeltig wider vergelten vnd vor allem vbel bewaren.

Der Herr spricht:

Lieber Hannß, wie ist mich dise arbeit so gering ankommen, vnangesehen das die Wasser Emer zimlich schwär sein, ich glaub frey das mir Gott (als der dem gueten allzeit bestendig vnnnd hülflich ist) sondere sterck darzue geben, ich will gleich noch ain wenig warten, ob vileicht mehr arme Leut kämen, denen ich helffen vnnnd etwas guets thuen kündt.

Ain reicher Rauffman kompt, redt mit ime selbst vnd sagt:

O, es wirdt nicht recht zuegehen, dann vorgestern, als es in vnser Gassen nahent bey mir gebrunnen, habe ich ain Büssel mit Geld, dasselbig zuerhalten, in den Brunnen, da dise Leut stehen, geworffen. Sy werden es gewiß schon außkundtschafft haben, wann Sy es anderst nit schon herauß genommen, wie thet ich all meinen sachen, ich wilß wagen vnd zu ihnen gehen.

Er gehet zum Brunnen vnd sagt zu seinem Nachbern:

Lieber Nachbar, was thuest du da bey disem Brunnen?

[24^b] Der Nachbar:

Lieber Freund vnnnd Nachbar, als ich meinen Geschäften nachgangen, habe ich arme Leut bey dem Brunnen funden, die sein Durstig gewesen vnnnd, weil Sy lamb vnd krump vnnnd ihnen selbst nit helffen können, hab ich mich vber Sy erbarmet vnnnd ihnen selbst das wasser geschöpfft vnd, weil es mich so gar leicht ankommen, gleich warten wöllen, ob etwan mehr leut kämen, denen ich helffen kündt, dann mich dunckt, solliche arbeit komme mich senffter an, dann dein Gelt samblen.

Der reich Rauffman:

O mein lieber Nachbar, du thuest mir warlich vnrecht,

wo wolt ich das Gelt samblen, du vnd alle Nachbern solten es an meinem täglichen thuen vnnnd wesen, auch an meinen Klaidungen wol spüren vnnnd mercken, das ich arm bin.

Herr:

Schweig, es ist ain alts Sprichwort, das dise, so am Reichsten sein, sich am Ermisten stellen, vnd wann mans beyhm liecht sehen wil, so sein Sy wol die Ermisten, dann Sy essen vnd trincken ihnen nimmermehr genueg, man waist aber wol das du Gelt hast. Dann wann ain gueter Ducaten oder Cronen verhanden, so lasset du sy gewiß nit dahinden, Sy müessen außgewechßlet sein, vnd wann jr also ainen gueten hauffen zusamen bringt, so verstedt jhrs hin vnnnd wider inn die Windel, leydet [25^a] angst vnnnd not darbey. Derhalben jhr billich Armselige leut, vnd wirdt doch zu letst ewr Gelt einem andern zuthail, dem jrs nit vermaint.

Der reich Rauffman:

Man zeicht vns oft vil, das nit ist, du machst mir mein herß recht schwer, das ich gleich auß meinen sachen nit kommen kan.

Herr:

Lieber Nachbar, ich hab dirß am hergehen wol angesehen, das dir nit recht ist, sonder schwermüetig bist, vertrau mir dein anligen, kan ich dir helffen, so wil ichß gern thuen, souil mir müglich ist, ich verhoffe auch, du habest bißher an mir allzeit einen trewen Nachbern gehabt vnd gespürt.

Reich Rauffman:

• Weil du dich dann alles guets gegen mir erbeutst, so wil ich dirß gleich vertrauen, du waist dich zuerinneren, das es vor dreien tagen inn vnser Nachberschaft gebrunnen, vnnnd diemeil ich ein wenig ein Gelt beheinander gehabt, hab ich es in ein Bäßel eingeschlagen vnd damit, wann das Fewr inn mein Hauß kommen wäre, ichß nit verlur sondern versichert, in disen Brunnen geworffen, das ichß allwegen wider haben künde, wie ich dann dise zween

tag vnd nacht, allemal darzue gangen, ob es noch verhanden were, dasselb auch dise zuetunfftige nacht erheben wollen, weil ich aber eben jez dich bey [25^b] dem Brunnen fünden thue, habe ich bey sorg gehabt, du möchtest etwan das Bäßel erhabt haben.

Herr:

Mich nimbt wunder, daß du ein sollichen argtmon auff mich werffen sollest, du vnnnd alle Nachbern wissen wol daß ich, dieweil mir Gott mein tägliche Nahrung reichlich geben, vilmehr meniglichen vnnnd sonderlichen den Armen, nach meinem vermügen mitgethailt, geschweigen daß ich mich vmb anderer Leut Gelt bekummern vnd demselben nachstellen solle, kan ich dir aber in diser deiner betrüebnuß rathlich vnd hülfflich sein, solle es von mir tremlich beschehen.

Reich Kauffman:

Dieweil ich dann vernimbe, daß deme nit also, wie ich geargtmont hab, so verzeih mirß vnd bitte dich, du wöllest mich in den Brunnen hinablassen, so wil ich selbst sehen, ob mein Bäßel noch verhanden, dann das wasser ist nit so tieff, daß ich es nit gründen möchte.

Der Herr laßt ihn hinab:

Gar gern, warumb wolt ich dir nit die freundschaft thuen.

Der Kauffman hebt an zuschreyen vnd spricht:

O mein Nachbar, zeuch mich nur wider hinauff.

Der Herr spricht:

[26^a] Hannß, mein Nachbar begert widerumben herauß, hülff mir ziehen, er ist grausam schwär.

Knecht:

Herr, ich wil gleich kommen.

Der Kauffman spricht:

O wee, o wee mir armen Mann! wo sein meine dicke

Portugaleſer, doppelte Ducaten, Räbler, doppelte Cronen, Sonnen Cronen vnn̄d andere außgeſlaubte gulbine Münzen hinkommen? o Gott, warumb haſt du mich diſe betrüebte Stundt erleben laſſen, ich ſihe wol, daß ich auff diſer Welt weder glück noch hail hab, bin auch von Gott gar verlaſſen, eß iſt mir ſchon etlich mal widerſaren, daß ich vmb daß menig kommen bin, jezt wurde ich gar zue ainem Bettler. O Teufel, hülff mir widerumb zu meinem gelt, ſo ergib ich mich dir mit leib vnd Seel.

Der Verzweifelt:

Lieber Teufel, thue ein wenig gemacht, ich hab mich eineß beſſern bedacht.

Der Teufel:

Nain, nain, mein Geſell, ich laß dich nimmer, du biſt ſchon mein!

Der Herr zu ſeinem Knecht:

Mein Hanß, wie iſt meinem Nachbern geſchehen, daß er ſeinen Rod dahinden gelaffen, vnd wie ein müe=[26^b] tender daruon geloffen, auch wee vber wee geſchrien, ich glaub gewiß, er werde ſein Gelt nimmer gefunden haben.

Der Herr ſpricht zu ſeinem Diener:

Schaw, mein Hannß, wie haben mich die hailoſen tropffen ſo ſchendtlich betrogen vnn̄d genezt, allwegen muß der Teufel etwas krumpß darein machen, damit er eintweders ain guetes Werck verhindern, oder daß geſpött darauß treiben könne.

Knecht:

Der Herr laß nur mich machen, ich wil Sy wol bezalen.

Der vierdt Actus

iſt das dritte Werck der Barmherzigkait: als die Pilgramb beherberigen, mit der vierten Todsünd: Gula, der Gefreſſigkait.

Die Pilgramb gehen herumben vnd singen
nachvolgendß Lied:

Welcher das Elend haben wöll, der mach sich auff
vnd rüst sich schnell wol auff die rechten strassen. Vatter,
Mueter, Ehr vnnß Guet, sich selbs muß er verlassen.

Stab vnd Rueten muß er han, mit David muß
er einher gan im weg der Gottß gebotten, der Häfen
Egypti achten nit, daß fleisch darinn gesotten.

[27^a] Zum rechten Brunnen muß er gahn, die
Pfüßen ungetrunden lahn, will er gesundtheit pflegen.
Bewar sich mit speiß die nicht zerrinn, seinbürde muß
er tragen.

Für vnd für gang er alle tag, ohn hinder sich sehn
als weht er mag, sorg soll er lassen faren, Gott der
speißt die Vögel vnd Thier, der wirdt in wol bewaren.

Findt er ein Brueder auf der bahn, soll er in nit
lassen mangel han, sein speiß vnd tranck ihm geben,
gnad vnnß Ablaß diser fart, ist dort das ewig leben.

Der Haußherr sagt zu den Pilgram:
Lieben Pilgram, was ist Ewer begeren?

Pilgram:

Günstiger Herr, wir sein ein harten weiten Weg ge-
zogen, wolten vns auch gern widerumb ain jeder in sein
Haimet verfühen, wissen niendert kein Herberg, bitten
derhalben E. V. die wolten vns ain tag oder zween be-
herbergen, daß wir ain wenig rasten möchten, vnd etwas
erbitten, damit wir weiter kommen.

Haußvatter:

Wouerr dem also, wie jr anzaigt, wil ich Euch gern
ein solliche zeit beherbergen. Aber es geschicht oft, daß
vnder den Pilgramß Klaidern grosse Scheld vnnß Vüeberey
verborgen.

Pilgramb:

Das sollen E. V., ob Gott will, an vns nit erfaren.

[27^b] Haußvatter:

So wartetß ein wenig, ich wil Euch gleich aufflassen
thuen.

Der gefrassig Knecht spricht zu den Bilgramb:
Gehet herein, jr Bettler.

Der Knecht setzt sich vor dem Hauß nider vnd sagt:

Das ist heut schon das drittmal, das ich iß, zu
morgens früe hab ich ein grosse Pfannen mit Mueß auß-
geessen vnnnd einen gueten grossen Laib brot darein geprodt,
zum Mittagmal hab ich ain Suppen vnnnd ain Stuck fleisch
darinnen ungeferlich von fünff Pfunden gehabt, des ich
alles allain auffgeessen, ohne was das Kraut, Schweinen-
fleisch vnd die Milch ist. Item zu der Merend hab ich
da ein guets Stuck Bratens, so heut von meines Herrn
Tisch vberbliben, ich traw mirs auch noch wol zu essen,
dann ich fürcht zum Nachtmal werde mir nit vil von
meines Herren Tisch vberbleiben, dieweil wir solliche Gest
im hauß haben, dann ich waiß wol, sy werden mit meinem
Herren müessen Essen, er ist wol so nöttlich mit sollichen
leuten.

Der Knecht spricht zu den Sani:
Ey so freßt, das Euchs herß abstoß, jr losen Schelmben!

[28^a] Der fünfft Actus

ist das viert Werck der Barmherzigkait: als die Nackenden
klaiden, mit der fünfften Todsünd: Inuidia, das ist der Neid.

Der Bettler spricht:

O mein Gott, wie bin ich den vergangnen Winter so
hart erfroren, vnnnd ob schon der Winter fürüber, so bin
ich dennoch so Nacket vnd bloß, das ich mich des Unzifers
bey diser hitz auch nit entwehren kan, ach das etwan ain
frommer Mann kām, der sich vber mich erbarmete vnnnd
mir ain Stewr mitthailet.

Der Bettler spricht zue dem Herrn:

Ach lieber Herr, thailet mir vmb Gottes willen ein heyliges Almuesen mit, ich wil Gott für Euch vnnnd die Ewrigen trewlich bitten.

Herr:

Mein lieber Mann, verzeuch! ich wil dir gleich etwas geben.

Der Arm:

Ach mein Herr, wenn ihr mir etwas wenigß zu ainem Klaidl möchtet geben, damit ich mich bedecken vnd in diser hitz vor dem vnzifer kundte erwehren, were mir besser als mit dem Gelt geholffen.

[28^b] Der Herr spricht zu seinem Knecht:

Ich wille jme gleich mein Rodß geben.

Knecht:

Ey Herr, es ist schad, ist der Rodß doch noch guet, ich wist noch wol ainen bessern Rath.

Herr:

Was ist dann dein Rath?

Knecht:

Gebe der Herr mir den Rodß, so darff mich der Herr sobald nimmer klaiden, ich wil jme meinen Rodß geben, er thuet jms wol, vnd er wurdet in zu band annemen.

Herr:

Kain, Hânsl, es ist nur ain Reid von dir, es solle ainer an den armen nichts ersparen, wie wir dann dessen ain Exempel an dem heiligen Bischoff S. Martin haben, wellicher als jme ain arme Nackete Person begegnet vnd jne vmb Gottes willen bâte nur vmb ain Almuesen, damit er seinen leib bedecken möchte, sich vber jhn erbarmet, seinen Rodß von einander schneidt vnnnd dem Armen dargeraicht, darumben so nimbe auch meinen Rodß hin vnd gib jme

denselben vnd Reide ihn nit darumben, wir wollen umb-
feren vnnb ainen andern Noß nemen.

Der Arm spricht:

Bergelt Euch Gott der Himblische Vatter, der [29^a]
wölle Euch vnd die Ewigen vor allem vbel bewaren, glück
vnd hail vnd die ewig Seligkeit verleihen.

Die zwen begeren auch ain Klaidung, sagt der
Herr zu ihnen:

Lieben leut, laßtß mich zufriden, es thuet doch nichts
als nur die leut plagen, hat Euch der Hender auch inn
die Statt geführt.

Die zwen lassen nit nach, sagt Er wider zu ihnen:

Ich sihe wol, daß ich Ewr nit kan abkommen, wartet
da vor dem Hauß, ich wil ainem jedem ain klaid zum
Fenster herab werffen, nur daß ich rhue vor euch haben kan.

Der sechst Actus

ist das fünffte Werck der Barmherzigkait: als die Kranken
haimbsuechen, sampt ainer beyleuffigen erzehlung, was massen
ain Mensch auff diser Welt ain seligs End zunemen pflegt.

Herr:

Mein Weib, ob wir wol miteinander beschlossen in
das Spital zugehn vnd die Kranken haimbsuechen, so
kanst du wol gedenden, daß dergleichen arme frande Leut
nit allein des Almuesens, sondern auch [29^b] ainer Labung,
die man vileicht nit allenthalben finden kan, bedürfftig, so
ist mir eingefallen, dieweil wir allerlay solcher Gattung
gleich wol nit vil haben, du aber nit jederman gern darüber
vertrauen thuest, ob du dahaimen wärst bliben, wann ich
etwan befinden wurde, daß für die Kranken ainer Labung
van nöten vnd ich darumben schidete, du solliches fein
selbst dargeben kündest, du würdest dennoch zu ainer andern
zeit die Kranken gleich so wol haimbsuechen vnd ain werck
der Barmherzigkait erzaiigen können.

Weib:

Mein Mann, du waisst das ich dir allzeit gern gefolgt, ob ich gleichwol gern mitgangen wäre, so wil ich dir doch (wie billich) jeztmals auch gehorsam sein, auch was du mir beuelhen vnd entpieten wirst, alles fleissig verrichten vnd also dahaimen warten.

Mann:

So behüete dich Gott, mein liebs Weib, vnd laß dir die weil nit lang sein, ich will bald widerumben haimb kommen.

Der Herr sagt zu seinem Knecht:

Mein Diendl, gehe hin zum Rudl Doctor, sag ihm mein freundlichen grueß vnnnd das ich ihn bitten laß, die weil ich jek in das Spittal gehe die Krancken haimzesuechen, das er auch dorthin kommen wolte, damit ich mit ihme von seinen Krancken reden kundte vnnnd von [30^a] ihme vernemen, wie es umb ainen jeglichen insonderhait stünde.

Knecht:

Funder, ich wil G. B. beuelch gehorsam vnd fleissig nachkommen, aber ich fürcht weil er ain selzamer Kopff, wann er schon dahaimen, er dörrfft wol nit kommen, da er aber nit dahaimen, wo solt ich in finden, er darff wol mit dem Bawrn Mäblein auff dem See umbfahren.

Herr:

In Namen Gottes, findest du ihn nit dahaimb, so darffst ihn weiter nit suechen, ist er aber dahaimb, so sag ihm das er zu mir komm, vnnnd heut mein vnnnd meines Weibs Gast sey, dann es sey meinem Weib der Kram ankommen, so waisß ich wol das er nit außbleibt.

Die Sani kommen für die Thür, klopfen an.

Fraw:

Was wölt jr guets?

Die Sani zaigen an:

Ir Herr hab Sy geschickt, heben an zu begeren allerlay Confect.

Fraw:

Meine Männer, ihr begert gar zuvil auff ainmal, ich kan nit glauben das mein Mann umb souil schicke, [30^b] dann es ist sonst sein brauch nit, so wißt er wol, das wir souil sachen nit haben.

Die Sani schreyen hinauff:

Es sey ainmal also, daß ih der Herr geschickt habe.

Fraw:

Weils ihe mein Mann haben wil, so wartetß ein wenig, ich wil hergeben was ich hab.

Fraw:

Da habt jr allerlay zeug vnnnd Labung für die Krancken ins Spital, wölletß also meinem Herren geben vnd zuestellen.

Die Seel des seligsterbenden Menschen wirdt durch ain Engel der heyligen Dreyfaltigkeit fürgeführt, vnd singen die Engel nachuolgend gesang:

Justorum animæ in manu Dei sunt et non tanget illos tormentum mortis. Sap. 3.

Auff Teutsch:

Die Seelen der Frommen seind in der Hand Gottes, vnd kaine pein des Todß mag sie berüeren. Sap. 3.

Der Herr kompt mit dem Doctor von den Krancken, der Doctor sagt:

Mein Herr, jr habt mich heut zu Gast lassen laden, dieweil ich aber sihe, das ihr von Ewers abgestorbenen Nachbers wegen, so jetzt verschiden, sehr trawrig vnd betrüebt, wil ich Euch jetzt mit rhue lassen, vnnnd sag Euch [31^a] gar grossen danck, wil etwan ain ander mal zue Euch kommen, dann es gelust mich heut auch nit vil gueten muet zehaben.

Herr:

Es ist wol wahr, vnd dieweil jrs selbst also erkennt, so laß ich mirß auch gefallen vnd behüet euch Gott!

Der Herr setzt sich trawrig vor der Thür nider,
die frau kompt herab vnd sagt:

Grüß euch Gott, mein Herr, was bedeut das, daß
ir nit herauff gehet? wie seht ir so trawrig?

Herr:

O mein liebes Weib, soll ich dir nit klagen, was sich
verlossen hat, darumben ich billiche ursach trawrig zesein,
dann es ist vnser Nachbar gestorben vnd hat so ain schönes
seliges End genommen, das nit daruon zusagen ist, darauß
wol zuuermueten, das er gewiß ain kind der ewigen
Seligkait ist.

Weib:

Wann ist er dann gestorben? ich habe auch ainen
gueten freund an jme verloren, vnd ist mir gar laid vmb
ihn, glaub auch wol das er seligklich gestorben, dann er
ist ain frommer Gotsfürchtiger Mann gewesen.

Herr:

Ich gehe jez gleich von ihm her, vnnnd bin von an-
fang, biß er sein leben beschlossen, bey ihm gewesen.

[31^b]

Weib:

Mein, was hat er dann für ain schönes End ge-
nommen?

Herr:

Nachdem er als ain Christglaubiger Mensch alle
andere Sacrament, so ainem Christen Menschen gebüren,
empfangen vnd gemerckt, das sein Brandhait sich von tag
zu tag gemehret, auch alle sachen, so die Doctores ihm
zu widerhaltung seines gesundts verordnet, nichts mehr an
jme würden wollen, also hat er sich selbst vnd ohne jemandes
vermanen begert seine Sünd zubeichten vnd das hochwürdige
Sacrament des Altars zuempfangen. Nachdem er aber be-
funden, das seine sachen je lenger je erger vnd sich zum
End nachnen, hat er auf die letst die heylige ölung em-
pfangen vnd solches alles mit solcher demuet vnnnd be-
schaidenhait, auch andacht verricht, das wir alle, so darbey

gewesen, wainen vnd doch vns darneben getrösten müessen, daß er in das Reich der ewigen Seligkeit auffgenommen worden, Er hat sich auch in seinem sterben also beherzt vnd mannlich erzaigt, daß also zerechnen der Tod sich mehr vor ime zufürchten gehabt als er sich vor dem Tod. Darneben auch, was ihme der Priester (wie gebreuchig) fürgehalten, dasselbig mit andechtiger, herzlichser begierde nachgesprochen, deßgleichen sich selbst Gott dem Allmächtigen mit allerley schönen einfüerungen vmb sein barm-[32^a] herzigkeit vnd gnad ermanet vnd gebetten, sein Vater noster vnd Crucifix stets andechtigklich in der hand gehabt, auch vnsern Herrn Ihesum Christum durch sein bitter leyden vnnnd sterben inbrünstigklich vmb verzeihung seiner Sünden gebetten, also daß er vns alle mit einander zu herzlichem mitleyden bewógt vnd ain jeder ime gewünscht dergleichen gnad von Got zehaben, ain solches Christliches vnd Gottseliges end zenemen, vnd wie er letstlichen in die Züg greiffen wóllen, hat er selbst die Kerzen begert vnd dieselbig ain liecht der Finsternuß genennt vnd also biß an sein End vnnnd letsten Athem státs von tröstlichen sachen geredt vnd ain solliche liebliche gestalt, als wann er sich von herzen erfreuet, erzaigt.

Weib:

Ich hab fürwar solliches gern gehört vnnnd dieweil es also Gottseligklich zuegangen, gibt es mir gleich selbst nit wenigen trost, vnd wir haben Gott wol gebitten, daß er vns die gnad verlehe, damit wir seinem Exempel nach zu ainem sollichen seligen End auff diesem jammerthal kommen möchten.

Herr:

Wolan, mein Weib, dieweil es Gott also gefellig gewesen, so wóllen wir vns zue der begrebnuß rústen.

[32^b]

Der sibend Actus.

Das sechste Werck der Barmherzigkeit: das ist die Gefangnen erledigen, darben auch die zwo Todsünden: als

Luxuria vnd Accidia, Botschaft vnd Faulheit, wie auch dieselbig, wann man also in Gottsvergessenung vnd leichtfertigkeit gerathen thuet, gestrafft werden.

Herr:

Lieber Balthin, es ist mir die weil recht lang, gehe hinauff, bring mir mein Rod vnd Wehr herab, ich wil ain weil spaciern vnd für die Reichen zue den Gefangnen gehen, ob ich etwan ainen möcht ledig machen, dieweil ich gehört, das es ain groß Werck der Barmherzigkeit sey, den Gefangnen etwas guets zethuen.

Knecht:

Gonstiger Herr, da ist der Rod.

Herr:

Eh, du Narr, gehört dann der Nachtrock zum außgehn, bring mir den herab, der in der Stuben am Nagel hangt.

Knecht:

Herr, ich kan keinen andern finden, dann den, der ist am Nagel gehangen.

[33^a]

Herr:

Ich sihe wol es ist nichts mit dir außgericht, du bist nur guet zum außkehrn, ich wil gleich selbst hinauf gehn.

Herr:

Gott grüß Euch, auß was vrsachen ligt jr gefangen? wäre Euch nit zehelffen?

Der gefangen Mann antwort vnd sagt:

O lieber Herr, ich bin einem Peden umb Brodt zehen Gulden schuldig worden, die ich ihme wider auff ain zeit zuerlegen versprochen, als nun dieselbig verhanden vnd ihme, wie gern ich gewolt, dieweil ich das Geld von meinen Schuldnern auch nit einbringen mögen, nit halten können, hat er mich durch die Oberkeit gefendlich einziehen lassen, wiewol ich ihn mehrmals beschickt vnd gebetten, das

er mit mir ain Christliche geduldt haben wolte vnd, der gesendnuß entlassen, ich wolte in zu fristen erbarlich bezahlen, aber mein bitt kain stat haben können, vnangesehen das er seines vermögens halben mir ain klaine zeit wol auß dem weg hette halten mügen, allain das er sein müetlein vnarmherziger weiß mit mir kúelen thuet vnnnd ihne dannocht, dieweil ich nichts erarbeiten kan, nit darmit geholffen. Dieweil ich aber sihe, das der Herr sonderß zweifels auß schickung Gottes vnnnd seiner Barmherzigkait vnß arme Gefangne haimbzesuechen hieher kommen, hab ich mir gleich ain herb gefast vnd will den Herrn vmb Gottes willen gebetten haben, er wölle an mir ein Werck der Barm-[33^b]herzigkait erzaigen vnd mir solliches Gelt fürstrecken, damit ich auß diser Gesendnuß vnnnd wider zu meinem Weib vnd Kind komme, auch meinem Handwerk vnd Narung außwarten müge, ich wilß dem Herrn trewlich nach vnd nach widerumb abarbeiten vnnnd verdienen, der Allmechtig Gott wirdt auch solches Werck der Barmherzigkait, so jr an mir thuet, Euch trewlich wider belohnen, ich auch sampt allem meinen Gesindel, wil Gott, das er Euch zu Ewer wolfsart vnnnd gesundt langwürig wölle erhalten, trewlich bitten.

Herr:

Dieweil ich hör das du ein trewer arbaiter bist vnd dir mit ainem solchen schlechten Gelt kan geholffen werden, damit du auß diser Gesendnuß kommest, so wil ich dir, alßbald ich haimb komm, die zehen Gulden schicken vnd versihe mich, du werdest sampt deinem Gesindl deinem erpieten nach für mich vnd die meinigen Gott den Allmechtigen zu bitten ingedenck sein.

Der gefangen Mann:

O barmherziger Gott, dir sey ewiges lob vnd dand gesagt, das du mich sampt Weib vnd Kind inn meiner not durch disen frommen ehrlichen Mann getröst vnd darauß erlöst hast. Dieweil ich auch, lieber Herr, Euch solliche guetthat als ain armer Handwercksmann nit vergelten kan, so wil ich doch, ob Gott wil, meinem zuesagen nach-

kommen vnd, was ich zuegesagt, tremlich halten vnd bitt
noch, mit mir ein Christliche gedult zehaben.

[34^a] Herr:

Hab nur gedult, ich wil dir das Gelt bald schicken.

Die gefangen Fraw:

En, mein Herr, weil ihr doch so barmherzig seht, so
macht mich auch ledig, ich wilß wider verdienen.

Herr:

Was hast du dann gethan?

Fraw:

O mein Herr, ich bin die vergangen nacht bey meinem
herzhallerliebsten gelegen, hat mich der Richter eingelegt
vnd ist umb ein pfundt Berner zethün, so will er mich
nit außlassen, biß es bezahlt werde.

Herr:

Laß dich den gleichwol ledig machen, der bey dir ist
gelegen.

Knecht:

Mein herzhlieb, wir wollen, ob Gott wil, heut wider
ain guets müetlein mit ainander haben, gehab dich nur
wol, du mueßt mir das pfundt Berner wol bezalen.

Fraw:

O mein lieb, ich bin dein, du magst es mit mir
machen, wie du wilt.

In dem kompt ain anderer junger Gesell
vnd spricht:

[34^b] Es gült meins auch.

Knecht:

Mit ein meidt, sy gehört mir zue vnd nit dir.

Jung Gesell:

En gehört mir so wol zue als dir, umb mein Gelt.

Knecht:

Du leugst in Hals hinein.

Jung Gefell:

Er, so leugst du selbst, vnd wehr dich mein!

Jung Gefell wirdt erstochen vnd sagt:
Ach, ich hab genueg!

Das Weib sagt zu dem Knecht:

O mein Lieb, was hast du gethan, das du disen Mann umbgebracht hast, fleuch in die Frehung, dann es wurde dir sonst vbel gehn, wann du solst gefangen werden.

Der Knecht:

Warumb wolt ich fliehen, hat er mir doch groß vrsach darzue geben, aber dieweil man sagt, es sey guet hinder dem Baun zehandlen, wil ich dir gleich volgen vnd mich in ain Kloster, inn ein Frehung begeben, aber du gehe nur haimb, wann man dich fraget, wo ich sey, so sag du wissest es nit.

Weib:

[35^a] Das thue ich nit, dann ich bleib nit hinder dein, vnd wie es dir gehet, also geschehe mir auch.

Der Scherg spricht zu den Sani:

Was treibts da für ein wesen mit dem Mann, ich glaub es werd ihn umbbracht haben, gehts nur her, es müest in die Reichen.

Folget das sibente Werck der Barmherzigkait:
Sepelire mortuos, die Todten begraben.

Der Richter zum Balbierer:

Lieber Maister, nachdem wir da ainen entleibten Menschen finden, so wöllet in besichtigen, was es doch für ein gestalt vmb ihn hat.

Walbierer:

Herr Richter, ich befind, das dise Person ain tödtlichen stich bekommen.

Der erst faul Knecht:

Wir müessen schier alle tag von vnserm Herrn geplagt werden vnnnd müessen jekunder den Todten auch hinauß tragen, da doch wol andere Leut vorhanden, mich dunckt halt ein feines ding sein, wann ains nit arbeiten darff.

Der ander faul Knecht:

Ich bin auch der mainung, ich wil mir vmb ain andern Dienst schawen, ich hör die Thorwärtl in den Glö-
[35^b]stern haben guet faul leben, thuen nichts arbeiten, sitzen nur in Thorstübel, fressen, trinden vnd schlaffen.

Der ain Faul sagt zu dem Richter:

Günstiger Herr Richter, es hat vns vnser Junder hieher geschickt, disen Entleibten hinauß zutragen, damit er möcht begraben werden, derhalben wöllet jr ihn vnns vergunnen, der Junder macht gleich das Grab daussen vnd wartet darauff.

Der Richter:

Liebe leut, dieweil ich vernimb, das diser Entleibter ain frembder vnnnd sich niemand seiner annimbt, so nembt jn nur hin vnd tragt ihn zu begraben hinauß.

Der erst faul Knecht:

Mein Gesell, Er ist grausam schwär zutragen, wie brächten wir jn fort, wir wöllens versuechen vnd jn ain weil schlaipffen.

Der ander faul Knecht:

Es ist warlich wahr wie du sagst, wolan so nimbt du die ain, vnnnd ich die ander Stangen, wir wöllens versuechen.

Der erst:

O! es thuetz nit.

Der ander:

Wie thäten wir ihm, daß wir in fort brächten, doch
daß es uns nit hart ankeme?

[36^a] Der erst:

Ich weiß warlich nit, ich bin wol so faul als du.

Der ander:

Schaw, schaw, da gehen zween auf dem Platz umb,
die auch nur essen vnd trincken thuen, wir wollen sehen,
ob Sy uns hulffen.

Der erst:

Daß were wol guet, wann wir Sy auch vberreden
kündten, daß Sy vns sampt den Todten trüegen.

Der ander sagt:

Fratel, Brueder, da guets Brodt, wölt es vns sampt
dem Todten auff der Achsel zu dem Statthor außtragen,
so wollen wir Euch vnser Brot schenden.

Der ain Sani antwort:

Si, si, ja, ja, date la il Pan.

Der acht Actus,

wie die Christenhait die heylige Mueter Gottes umb für-
bitt gegen der heylichen Dreyfaltigkeit anruffet.

Einer thuet das Gebett:

Allmächtiger barmherziger Gott, Herr Himmles vnd
der Erden, sihe an mit den augen deiner grundlosen Barm-
herzigkait daß essende, erbärmliche vnd [36^b] sündliche
wesen, so der laidige Sathan wider dein Göttliche Maiestet
vnd vnser armen Seelen hant inn deiner betrüebten Christen-
hait durch Reheren, Hochfart, ungehorsam, Mordt, vnzucht
vnd andere grewliche laster täglichen anricht vnd stift,
stewre vnd wehre doch seiner bluetdurstigen Tyranny vnd

verdamblichen fürnemden, verlenhe gnad, das dein Christliche Catholische warhait erkennst, deine heylige Gebott gehalten, alle sünden und vntugenden vermitten und dein heyliger Nam allhie zeitlich vund dort ewigklich gelobt, hochgeehrt und gepreijet werde, durch Jesum Christum deinen allerliebsten Sohn, unsern Herrn, Heyland vund Seligmacher, Amen, das verlenhe uns, lieber Gott und trewer Vatter, Amen!

Alßdann wendet er sich zu unser lieben Frawen mit nachfolgendem Gebett:

O du allerheyligste und von Gott dem himmlischen Vatter zu einer Mueter seines allerliebsten (und in allen Götlichen eigenichafften gleich wesenben) Suns von ewigkait erwölet und für allen andern Weibern mit sonderlichen vnanßsprechlichen tugenden und gnaden des heiligen Geists wunderbarlich geziert und geheyliget bist, laß dir auß groffer inbrünstiger liebe, mit welcher du gegen Gott und seiner heiligen Catholischen Kirchen entzündet bist, zu herzen gehn das grewliche wüeten des böllischen Feinds, zwischen welchem und dir [37^a] Gott der Allmechtig bald nach dem Jaal unsers ersten Vatters im Paradenß Feindschafft gesetzt hat, sihe an als ain milde und liebereiche Mueter unser erschröckliche gefahr vund grewliche angst, darein wir durch antreibung des bösen Feinds und unsere aigne sünden vund missethaten auß gerechtem urthail Gottes gerathen sein, hülff mit deiner (Gott allzeit angenehmen) fürbitt, das unser jetztgethanes gebett vor Got stat finde und erhört werde, damit die selige Menschwerdung, bitterer Tod vund Sighaffe Auferstehung deines lieben Suns Jesu Christi unsers lieben Herrn vund Seligmachers an uns armen Sündern nit verloren sey, Amen.

Unser liebe Fraw spricht zu Gott dem Allmechtigen vund ihrem lieben Sun Jesu Christo:

Ach, du ewiger Allmechtiger Gott, O lieber Vatter aller güetigkait vund trostes, O du vnerschöpflicher Brunnen aller hülff und genaden, der du das Menschliche Geschlecht auß väterlicher lieb vund grundtlosen Barmherzigkait zum

ewigen leben erstlich erschaffen vnnnd darnach widerumb auffß new vberauß twer erkaufft hast, laß doch auff mein demüetiges herzhliches seuffzen, bitten vnnnd flehen die liebliche Sonne deiner Barmherzigkait herrlichen scheinen vnd das glaubige, bueßfertige vnd andächtige Gebett deiner vom Teufel veruolgtten hochbetrüebten vnd aller sünd wegen von dir hart gestrafftten vnd geplagten Christenhait gnad, [37^b] verzeihung, hülff, trost vnd rettung finden vnd erhalten, damit alle bueßfertige Sünder selig vnd dein grosser herrlicher Nam durch sy ewig gelobt werde!

Alba wendet sy sich zu ihrem lieben Sun Jesu Christo mit nachfolgendem Gebett:

Ach, du mein allerliebster Herr vnnnd Sun Jesu Christe, der du als warhafftiger Gott deinem Vatter vnnnd heyligen Geist inn Göttlichem wesen, Maiestet vnnnd Herrlichkeit von ewigkait gleich bist vnnnd zur zeit der gnaden zu erlösung des Menschlichen Geschlechts von mir als deiner wahren natürlichen Mueter deine allerheyligste Menschliche Natur zur ainigkait Göttlicher Person durch vberschattung vnnnd krafft des heyligen Geists annemen wöllen, ain junges Kind geborn, am achten tag hernach Beschnitten, vor Herodis bluetdurst vnd Tyrannen in Egypten vnder die vnglaubigen geflehet, mit meinen Brüsten getrenckt, von meinen henden ernehret vnd auffgezogen, inn zwölfften Jar deines unschuldigen alters am Osterfest verloren vnd von mir mit grossen schmerzen widerumb gefunden worden, auch hernach als ain fluech vnd vbelthäter schmerzlichen gelidten, dein kostlich rosenfarbes Bluet miltigklich vergossen vnd am holz des Creuzes, darunder ich dazmal voller angst vnd schmerzen gestanden, ellendigklich mit verfinsterung der Sonnen vnd grewlicher bewögunng der ganzen Natur verschmacht vnd gestorben. Ich bitte [38^a] dich von grundt meines herzen, darunder du Neun Monat gelegen bist, laß solliches alles deinen armen Schäflein, welliche vor dir, deinem Vatter vnd heyligen Geist, auß tringender not, mit hoher demuet erscheinen zu abwaschung irer Sünden, wahrer gerechtigkeit, zu reichem trost in allen nöten vnd engsten, auch endtlich vnd fürnemblich zum ewigen leben

verdamblichen fürnemen, verleyhe gnad, daß dein Christliche Catholische warhait erkennt, deine heylige Gebott gehalten, alle sünden vnd vntugenden vermitten vnd dein heyliger Nam allhie zeitlich vnnnd dort ewigklich gelobt, hochgeehrt vnd gepreiset werde, durch Jesum Christum deinen allerliebsten Sohn, vnsern Herrn, Hayland vnnnd Seligmacher, Amen, daß verleyhe uns, lieber Gott vnd trewer Vatter, Amen!

Alßdann wendet er sich zu vnser lieben Frawen mit nachuolgendem Gebett:

O du allerheyligste vnd von Gott dem himmlischen Vatter zu ainer Mueter seines allerliebsten (vnd in allen Göttlichen eigenschafften gleich wesenden) Suns von ewigkeit erwölet vnd für allen andern Weibern mit sonderlichen vnaußsprechlichen tugenden vnd gnaden des heiligen Geists wunderbarlich geziert vnd geheyliget bist, laß dir auß grosser inbrünstiger liebe, mit welcher du gegen Gott vnd seiner heiligen Catholischen Kirchen entzündet bist, zu herzen gehn das grewliche wüeten des höllischen Feinds, zwischen welchem vnd dir [37^a] Gott der Allmechtig bald nach dem Faal vnserß ersten Vatters im Paradyß Feindschafft gesetzt hat, sihe an als ain milde vnd liebeiche Mueter vnser erschróckliche gefahr vnnnd grewliche angst, darein wir durch antreibung des bösen Feinds vnd vnserer aigne sünden vnnnd missethaten auß gerechtem urthail Gottes gerathen sein, hülff mit deiner (Gott allzeit angenehmen) fürbitt, daß vnser jetztgethanes gebett vor Got stat finde vnd erhört werde, damit die selige Menschwerdung, bitterer Tod vnnnd Sighaffe Aufferstehung deines lieben Suns Jesu Christi vnserß lieben Herrn vnnnd Seligmachers an vns armen Sündern nit verloren sey, Amen.

Unser liebe Fraw spricht zu Gott dem Allmechtigen vnnnd ihrem lieben Sun Jesu Christo:

Ach, du ewiger Allmechtiger Gott, O lieber Vatter aller güetigkait vnnnd trostes, O du vnerschöpflicher Brunnen aller hülff vnd genaden, der du das Menschliche Geschlecht auß vätterlicher lieb vnnnd grundtlosen Barmherzigkait zum

ewigen leben erstlich erschaffen vnnnd darnach widerumb auffß new vberauff tewer erkaufft hast, laß doch auff mein demüetiges herßliches seuffßen, bitten vnnnd flehen die liebe Sonne deiner Barmherzigkait herrlichen scheinen vnd daß glaubige, bueßfertige vnd andächtige Gebett deiner vom Teufel veruolgtten hochbetrüebten vnd aller sünd wegen von dir hart gestrafftten vnd geplagten Christenhait gnab, [37^b] verzenhung, hülff, trost vnd rettung finden vnd erhalten, damit alle bueßfertige Sünder selig vnd dein grosser herrlicher Nam durch sy ewig gelobt werde!

Allda wendet sy sich zu ihrem lieben Sun Jesu Christo mit nachfolgendem Gebett:

Ach, du mein allerliebster Herr vnnnd Sun Jesu Christe, der du als warhafftiger Gott deinem Vatter vnnnd heyligen Geist inn Göttlichem wesen, Maieestet vnnnd Herrlichkait von ewigkait gleich bist vnnnd zur zeit der gnaden zu erlösung des Menschlichen Geschlechts von mir als deiner wahren natürlichen Mueter deine allerheiligiste Menschliche Natur zur ainigkait Göttlicher Person durch vberschattung vnnnd krafft des heyligen Geists annemen wöllen, ain junges Kind geborn, am achten tag hernach Beschnitten, vor Herodis bluetdurst vnd Tyrannen in Egypten vnder die vnglaubigen geflehet, mit meinen Brüsten getrendt, von meinen henden ernehret vnd auffgezogen, inn zwölfften Jar deines unschuldigen alters am Osterfest verloren vnd von mir mit grossen schmerzen widerumb gefunden worden, auch hernach als ain fluech vnd vbelthäter schmerzlichen gelidten, dein kostlich rosenfarbes Bluet miltigklich vergossen vnd am holz des Creuzes, darunder ich dazmal voller angst vnd schmerzen gestanden, ellendigklich mit verfinsterung der Sonnen vnd grewlicher bewögun der ganzen Natur verschmacht vnd gestorben. Ich bitte [38^a] dich von grundt meines herzen, darunder du Neun Monat gelegen bist, laß solliches alles deinen armen Schäflein, welsche vor dir, deinem Vatter vnd heyligen Geist, auß tringender not, mit hoher demuet erscheinen zu abwaschung irer Sünden, wahrer gerechtigkeit, zu reichem trost in allen nöten vnd engsten, auch endtlich vnd fürnemblich zum ewigen leben

geraichen vnd kommen, damit du als ain trewer Mittler zwischen Gott vnnnd dem Menschen, als ain Fürst des Lebens vnnnd Tods, als ain sichaffter Held vnd starker vberwinder des Teufels vnd seines ganzen Reichs von allen Heyligen ewig vnd ohne vnderlaß gelobt, angebett vnd gefürcht vnd geliebt werdest, Amen, das gewer mich mein allerliebster Sun, Amen.

Antwort der ganzen heyligen vnzerthailten Dreyfaltigkeit durch die ander Person, den Sun, erstlich an vnser liebe Fraw vnd hernach an die ganze Christenhait:

Allerliebste Mueter, dein Gebett vnnnd fürbitt ist vns, der vnbegreiflichen allerheiligisten Dreyfaltigkeit vnd ainigem Gott, allzeit hoch, lieb, werth vnnnd angenemb, auch, weil es die Bueßfertige herzen antreffen, mit grossem Nutz vnd fremden der betrüebten von vns gewißlichen erhört worden, derohalben so findt es auch dise stund als ain angenemes vnd wolriechendes Opffer sein stat vnd raumb vnnnd soll gewiß alles erhalten, was unserer Barmherzigkeit gebürt vnd wol ansteht, [38^b] dann mein Vatter, ich vnd heyliger Geist, als ain ainiger Got vnd drey vnderchiedliche, aber doch vnzertrente Personen, können je nit vergessen meiner Menschwerdung, Leydens, Sterbens, frölichen Auferstehung vnd alles was ich dem Menschlichen geschlecht zu guetem gethan vnd gelibten habe, so wol auch deiner angst vnd schmerzen, die du von meiner wegen eingenommen vnd getragen hast, darumben so wollen wir auß Göttlicher lieb vnd meiner trewen vnd reichen verdienst willen auff dein fürbitt das Gebett diser glaubigen vnnnd bueßfertigen Schaar erhört haben, ire sünd verzeihen, ihnen schutz vnd schirm halten, wider die macht vnd gewalt des grimmigen Sathans vnnnd alles das widerfaren lassen, was jnen guet vnd seligklich. Diser zugesag sollest du gewiß sein!

Alßdann wendet sich Gott der Sun zu der Christenhait mit nachuolgender antwort:

Ewer Gebett aber, diemeil es auß rechtem Catholischen glauben vnd bueßfertigem herzen herfleust, solle gleichfalls

auff vätterlicher liebe vmb meiner gnadenreichen Erlösung willen auff fürbitt meiner allerliebsten Mueter vnd ewigen Sundfrawen Maria willen erhört sein vnd erhalten alles, was jr begert, dann wir lassen vns wolgefallen vnd wollen auch reichlich belohnen die von vns gebottne vnd von euch auff liebe gegen vns vnnnd ewerem Nächsten geiebte Werck der Barm-[39^a]herzigkait: als da jr die Hungerigen gespeißt, die Durstigen getrenckt, die Fremdbden beherbrigt, die Nacketen beklaidt, die Krancken haimbgesuecht, die Trarigen getröst, die Gefangen loß gemacht, vnnnd was sonst die brüederliche Lieb dem Nächsten inn seinen nöten zuerzaigen schuldig ist, doch wollen wir euch auffgelegt vnd befohlen haben, hinfüran alles das zu meiden, was vns zuwider, vnd dem nachzusetzen, was vnser Gebott vermag vnnnd Inn sich helt, dann gleich wie wir auff Göttlicher senfftmüetigkait gnad vnd barmherzigkait widerfaren lassen allen bueßfertigen vnd bekörten Sündern, also werden wir die scherpffe vnserer Gerechtigkait auch ergehn lassen wider alle die, so in sünden verharren vnnnd sterben.

Die Engel singen hernach das Lobgesang zu ehren der heiligen Mueter Gottes:

Beatus venter qui te portauit, et ubera quae suxisti. Luc. 11.

Auff Teutsch:

Selig ist der Leib der dich getragen vnnnd die Brüste, die du gesogen hast. Luc. 11.

Der neunnt vnd letzte Actus,

In welchem der Jüngling mit seinem Hofgesind widerumb herfür kompt vnd, nachdem er zu Heyraten sich entschlossen, seine Ráth rathß fragen thuet:

Ich wiß mich noch wol zuerinnern, das der Gottßfürchtig fromb alt Mann bey mir gewesen vnnnd [39^b] mir vil von der Welt lauff gesagt, welliches ich, wie ers gemelt, in der zeit zum thail gesehen, gehört vnnnd erfahren, mueß auch wol gedenden vnnnd darauff schöpfen, das Gottes

gnad bey ihme gewesen vnd ain Göttliches leben vmb ainen Unfidel sein mueß, vnd dieweil ich vermerck das ihr, meine Diener, mir kainer wie der ander gerathen vnd der fromb Mann, der Unfidel, allain meinem Haußmaister zuegefallen, habe ich nach vilem hin vnnnd her gedenden bey mir gleich beschlossen, das ich Heyraten will vnd sind mir also etlich Heyrat antragen worden. Erstlichen ain Gräuin von Mötisch, welliche gar Reich vnd vermüglich sey, vngesährlich bey 24 Jarn alt, solle aber an ainem Fueß ainen Mangel haben vnnnd auff der ainen seiten Bugglet sein. Zum andern so sey ain Wittib vorhanden, so zuuor zwen Männer vnnnd bey kainem kain Kind gehabt, solle zimlich Reich vnd nit scheußlich sein vnd ist ain Frey Fraw von Eben, bey 30 Jarn alt. Zum dritten were ain Frewlein von Schlitters vorhanden, so innigklich schön, aber böß vnd hoffartig. Letstlichen ein Frewlein von Rotenburg, so vngesährlich ain oder zwan Jar jünger als ich, nit sonders schön, doch auch nit gar scheußlich, gleich wol Arm, aber von guetem ehrlichen Geschlecht vnnnd herkommen, fruchtbarem Stammen, Gottsförchtigem Vatter vnd Mueter, Sy auch das Fräwlein selbs Gottsförchtig vnd züchtig. Darumben weil ich gleichsam irrig bin vnnnd mich auff das Heyraten nit vil verstehe, was rathstu mir, Hofmaister, von der Gräuin von Mötisch.

Hofmaister:

Genediger Herr, dieweil ich vernimb, das E. G. entschlossen sich zuuerheyraten, wil mir nit gebüren das E. G. ich darwider rathen sollc, was aber die Gräuin von Mötisch antrifft, dem ist wol also, wie man E. G. bericht hat, dann ich kenne Sy wol vnnnd ist von ainem alten ansehligen Hauß vnd grosser Freundschaft, den mangel den Sy an ainem Schendel haben soll, hab ich nie an jr gemerckt, aber das ist wol wahr, das die Weiber vil vnder den Klaidern verbergen können, das mans nit sihet, so kan es meinethalben auch wol sein, das Sy Bugglet, dann ich wenig achtung darauff geben, dieweil Sy aber aines so gueten herkommens vnd Reich, auch so schlechte Mangel vnder den Klaidern verborgen, dieselbigen man auch bey

nacht im Beth nit sihet, mueß man sich auch nit so hefftig darob scheuen, dann wann aine für sich selbst vermüglich vnnnd reiche Freund hat, kan sy ainem im fall der not auch zuhülff kommen, ist ainer schon selbst Reich, kan es sich wol zuetragen, das Er gueter Leut vnd freund bedörffen wirdt. Diemeil dann, gnediger Herr, ich der anderen kaine kenne, die E. G. fürgeschlagen worden, wolt E. G. ich zu obgemelter Gräuin von Mötisch rathen vnnnd da E. G. dieselb zenemen sich entschliessen vnnnd mir auflerlegen wolten, das ich ihrer Mangel halben bessern bericht einziehe, so wil ichs vnderthenigklich gern thuen, dann ich bey ihr gar wol bekannt bin.

[40^b] Jüngling:

Stallmaister, was sagst du darzue?

Stallmaister:

Gnediger Herr, diemeil mir die Person nit bekannt, will mir nit gebüren, das ich vil darzue rathen oder reden soll, da aber E. G. ain naigung darzue hetten, kündt es nit schaden, das E. G. derselben Hofmaister, die sachen besser zuerkundigen (wie Er sich dann solliches zethuen selbst an erbotten), dahin geschickt hetten.

Jüngling:

Secretari, ich wil dein mainung auch hören.

Secretari:

E. G. mügen thuen was Sy wollen, aber, ob ich schon ain armer Gesell bin, so nãmbe ich kaine die ainen mangel hette.

Jüngling:

Haußmaister, wie mainstu das ime zethuen wäre?

Haußmaister:

Gnediger Herr, diemeil E. G. ich hieuor gerathen, das Sy dahaimen bleiben vnd sich verheyraten sollen, mueß ich mich wol bedenden vnd, diemeil ich vernommen, was die Gräuin von Mötisch für mangel, möchten E. G. derselben

Hofmaister, umb mehrern bericht einzuziehen, fortschicken. Aber ich hab all mein tag gehört: je krümper je tümper, vnnnd das kain Buggel so klain, das nichts dar-[41^a]hinder steckte, vnd dieweil ich glaub, das E. G. die wahl werden haben künden vnd kainer leichtlich sein Tochter E. G. abschlagen wirdt, wolte ich gleich so mehr ein gerade als ain frumpe haben.

Jüngling:

Ich hab Ewr aller mainung angehört, ich wil aber, dieweil es mich allain vnd am maisten angeht vnd darnach kain New mehr hülfft, mich besser darauff bedenden. Hofmaister, was sagst du darzue, von dem Fräwlein von Eben?

Hofmaister:

Das Fräwlein von Eben Wittib ist mir nit bekannt, kan auch nit gedenden, das ich Sy nennen hab hören, vnd es ist ain mißlicher kauff umb ain Wittib, mueß ainer vil böser reden hören vnd geschicht das wenigist nit nach jrem willen, so kompt von stundan genad im Gott herfür, welliches ich für mein Person nit leyden kündt, ich schlüeg Sy den nechsten zu Schlair.

Jüngling:

Stallmaister, hast gehört was der Hofmaister sagt?

Stallmaister:

Der Hofmaister redt wol nit vnrecht von der sach vnd, dieweil ich hör, das die Wittib nit sonderß alt, darzue noch schön, so wirdt es gewiß nit manglen, das Sy vil Bueller haben wirdt, mir als ainem Kriegßmann [41^b] tauget Sy wol, wann Sy nur vil gelts het, dann wir geben aine umb die ander. Wann Sy dann sehen, das Sy souil Bueler haben, so gefellt es jnen wol vnd wollen die Leut, so lang es jnen gefellt, stätz an dem Narrensail herumführen, gedenden doch darneben nit, das man Sy auch an das Narrensail an bündet vnd vbersehenß letstlich das Sy gar in Brunnen fallen.

Jüngling:

Secretari, was mainst du?

Secretari:

Genediger Herr, es ist ain sprichwort: Wittib. guet findt selten ain Mann nach irem muet, vnnnd dieweil ich hör, das Sy zuvor bey zwahen Männern kain kind gehabt, kan E. G. ich darzue nit rathen.

Jüngling:

Haußmaister, wie gefellt es dir, was man vor dein da geredt hat?

Haußmaister:

Mich dunckt, man hab den Wittiben nichts vergessen, ich mueß gleich schweigen, dann ich weiß auch ain Wittib, die mir nit vbel gefellt, vnnnd mit schweigen verantwort man oft vil, so sein auch vil frommer tugentsamer ehrlicher Witfrawen verhanden, die man wol ain Cron haissen kan, dieweil aber E. G. nur allain deßhalben Seyraten wollen, damit sy Erben vberkämen, vnd [42^a] dise junge Witfraw zuvor bey zwahen Männern kaine Erben gehabt, kan E. G. ich daher (nach dem es mißlich) nit rathen.

Jüngling:

Lieben Leut, jr macht mirs selkam durch ainander; lieber Hofmaister, was vermainst du aber von wegen des Fräwlein von Schlitters?

Hofmaister:

Ich kenne Sy gleich so wenig als die anderen, aber dieweil ich hör, das Sy hoffertig vnd böß, ist solches nit ain klainer mangel, dann wie man sagt: ain Jundfraw ein Engel sein solle, vnd wanns zu einer Frawen wirdt, so ist's ain Teufel, so nun dise Jundfraw, deren Schön man so hoch loben vnd preisen thuet, jekt schon so böß vnd hoffertig, was wurde dann auß jr werden, wann sy in den Gestand käme, da mueß erst ain Mann, von ainem sollichen bösen Weib vil leyden, da mueß er vnder die Band, guete Freund vnd andere ehrlich Leut von iretwegen lassen vnd meiden, thuets ainer nit, da gehet es an ein schelten vnd fluechen vnd gibt man ainem die selkamiste

Nachnamen, trohen ainem ain bissel zugeben, daß ainer seines lebens nit sicher ist, auff der Welt ist der Mann sein lebenslang ain Marterer bey ihr, wann es doch nur ain tag weret, so gieng es hin, es hat aber einer sein lebenslang daran zekewen, da thuen Sy ihre Männer wie der Hender plagen vnd müessen dannoch das Maul [42^b] halten, da wöllen Sy den Männern alles mit einander verbieten, da gults dann klagen vnd ist ewiger hader im Hauß, schwär ist es zusagen, schwärer zu gebenden, am schwärsten zugebulden vnd leyden.

Stallmaister:

Lieber Hofmaister, du bist gar zu hefftig wider die schönen Jundffrawen, es ist nit ohne, das man vil stolzer, hoffertiger vnd böser Jundffrawen findt, es ist aber, wann ainer ain solliche zu ainem Weib bekompt, vil an ainem Mann gelegen, dann ain Mann ist ain Mann vnd ain Weib ist ain Weib, vnnnd sey ain Weib als böß als es wölle, wann ain Mann ihr die zeen zaigt, so kan er jr die Bosßhait wol abziehen. Dann ein Mann hat vil zu straffen an einem Weib, das sy verdrüessen thuet, hat sy den Mann lieb, so läßt sy des alles vnderwegen, das irem Mann zuwider ist, vnd verkört jr angenomne bosßhait, wiewol man sagen wil, das die gewonhait die ander Natur sey, darumben mueß man solliche gewonhait mit gueter zeit vnd bescheidenhait dempffen, hülfft dasselbig nit, so können E. G. ihr wol in anderweg mit straffen begegnen. Dann dieweil E. G. bey meniglichen angenemb vnd wol bekandt vnd man E. G. sambt derselben Gemahl auff Hochzeiten oder Bangeten laden wurde, wirdt sy alßdann auch mit gehen wöllen, so können E. G. sy lassen dahaimen bleiben vnd das sy darfür der Gündel außwart, grine sy darnach als lang als sy [43^a] wölle, wie dann dergleichen straffen, so auff solliche böse Weiber gehören, wol mehr sein vnd Sy mehr als etwan andere scherpfere verdrüessen vnd ihnen dardurch ihre vntugenden ehender abgezogen werden, wil sy sich dann vber das alles auch nit daran kören, wirdt es noch zeit genueg sein vnnnd nit schaden, wann E. G. ihr schon ain wenig nach dem kopff greiffen.

Jüngling:

Secretari, ich wolt dannoch dein mainung auch gern hören.

Secretari:

Gnediger Herr, ich halt vil von einem schönen Mädelein, ob einer schon zu zeiten etwas leyden mueß, wann man darnach in das Beth kompt, so vergißt man dessen alles vnnnd mant mich gleich, als wann man in ainer Comedi einen schönen jungen Gesellen in Teufelskaidern anlegt vnnnd wann er dieselbigen Kaiden hinweg thueth, so bleibt darnach die schöne Creatur Gottes da stehen. Also auch wann ain schönes Weibsbild einen Mann schon den ganzen tag martert vnnnd plagt, zu Nacht, wann Sy miteinander in jr Schlaffkammerlein kommen, so zeucht Sy sich auß biß auff jr Hemmetlein, das von subtiler durchsichtiger leinwat gemacht, stehet da auf jren schneeweissen Schendlein vnd eh das man das liecht ablöscht, so sieht der Mann durch das subtile Hemmet jren schneeweissen Leib, legt sich darnach [43^b] zu jme, nimbt in in ire arm, da wirdt dann sein herz erfreuet, Sy sieht in mit irem lieblichen holdseligen Gesicht freundlich vnd lachend an, alßdann erscheinen in jhren rosenfarben Wänglein die holdseligen grüblein vnd sein ihre augen gericht wie ainem Falcken, so nach dem Raiger in die höhe sehen thueth, da wirt auß dem laib ein fremd vnnnd thueth man alles vnmuetz vergessen, da einer doch solches von einer vngeschaffnen mueß gewertig sein, bey derselbigen wenig lust noch fremd hat, auch von einander nit (als durch den Tod) geschaiden werden.

Jüngling:

Du redest gleich wie der Schreiber art ist, wann Sy nur schöne Weiber haben, so fragen Sy weiter nichts darnach, dann Sy gedenden nit, wann Sy schon ain ganzen tag in der Tanzley sein, was ire Weiber in der zeit dahaimen thuen möchten, vnd das die schönen Weiber nit vnangefochten können bleiben. Aber du, Haußmaister, hast vileicht von dem Fräwlein von Schlitters gehört?

Hausmaister:

O genediger Herr, ich bitt E. G. vmb Gottes willen, Sy wöllen sollicher stolzer bösen Zundfrawen müessig gehn, ich kenne Sy nur gar zu wol, dann sy mich (als ich bey irem Vatter vnd Mueter gedient) von meinem Dienst gebracht. Sy plagt ihre Eltern dermassen, das zuerbarmen ist, da thuet Sy den ganzen tag am Fen=^[44^a]ster ligen, will bey allen Gasterey vnd Tänzen sein, last man Sy nit gehn, so hebt sy auß gifftiger Bosheit alles dasjenig an, was Vatter vnd Mueter zuwider ist, das sy oft auß kumbernuß die lautern zäher darob wainen, da kan man jr nit hoffertige kostliche Klaiden vnnnd Geschmuck genueg machen, dann sy dermassen so hoffertig, das es nit außzsprechen, kompt Sy auff ein Hochzeit oder sonst vnder die Leut, da ist ihr niemand recht vnnnd guet genueg, will allwegen oben an sitzen vnd kan einem jeden ein klämperlein anhängen, an ihrem Vatter hab ich wol einen frommen Herrn gehabt, aber dieweil ich, als ein trewer Diener, die vnbillichait seiner Tochter nit allwegen verschweigen können, hat sy mich auff das hefftigist verfolgt vnd nit nachgelassen, biß ich (hab ich anderst nit in vnglück kommen wöllen) selbst vrlaub genommen, wie sy dann nit allein mich, sondern auch andere guete Leut von ihrem Dienst vertriben hat. Aber weil E. G. ihe entschlossen zehayraten, so wolt E. G. ich zum Frewlein von Rotenburg rathen, dann die mengel, so man E. G. von jr anzaigt, sein daher, das Sy jr ain ver hinderung sollen bringen, nit zerechnen, vnd dieweil man E. G. berichtet, das sy Arm, doch von einem gueten ehrlichen Geschlecht, E. G. Standt gemäß, von fruchtbarlichen Stammen, Gottsförchtigen Eltern, das Fräwlein auch für sich selbst Gotzförchtig vnd züchtig, dunckt mich das solche tugenden die rechte Morgengab vnd Reichtumb sein, vnd ist weit besser, das etwan ^[44^b] einer mit einem frommen armen züchtigen Mätlein zu hauß siße vnnnd in fremden lebe, dann mit ainer in not vnd angst zand vnd hader habe.

Jüngling:

Hofmaister, wie gefellt Euch mein Hausmaister?

Hofmaister:

Genediger Herr, sein Rath gefällt mir wol, vnnnd macht mich gleich von meiner mainung der Gräuin von Mötsch halben weichen. Aber das wolt E. G. ich dannoch vndertheniglichen rathen, das E. G. derselben Stallmaister solches alles (ob dem also) in geheim zuerkundigen außgeschickt hetten.

Jüngling:

Stallmaister, getrawst du dir solches zuerrichten?

Stallmaister:

Warumb nit, gnediger Herr? wann mir E. G. darumben wollen vertrauen, so verhoff ich solliches dermassen zuerrichten, darob E. G. ein genedig gefallen sollen haben vnnnd wil E. G. aller sachen gueten bericht bringen.

Secretari:

Genediger Herr, E. G. schawen auff, das es E. G. nit gerew, ich hielt es mit dem schönen jungen Fräwlein von Schlitters.

[45^a] Jüngling:

Du farst mit deinen Rathschlegen hinein, wie ein Saw in Trog, vnnnd wirst machen das ich je lenger je weniger von dir halten wirdt, ich wil mich gleich entschliessen, bey dem Fräwlein von Rotenburg zu bleiben, vnnnd so bald ich haimb komme, wil ich dich, Stallmaister, alle sachen zuerkundigen abfertigen.

Der Himmel thuet sich auff, vnnnd singen die Engel zum beschluß widerumb das Lobgesang:

Laudate Dominum de terra, Dracones et omnes Abyssi. Ignis, grando, nix, glacies et spiritus procellarum, quae faciunt verbum eius. Montes et omnes colles, ligna fructifera et omnes Cedri. Bestiae et uersa pecora, Serpentes et volucres pennatae. Reges terrae et omnes Populi, Principes et omnes Iudices terrae. Iuuenes et Virgines, Senes cum Iunioribus, laudent nomen Domini, quia exaltatum est nomen eius solius. Alleluia, Alleluia.

Auff Teutsch:

Lobet den Herrn, die jr auff Erden seht, ihr Walfisch vnd alle tieffen. Feuer, Hagel, Schnee vnd Eyß, Wind des vngewitters, die sein wort außrichten. Berg vnd Bühel, fruchtbare Bäum vnd Zedern. Thier vnd alles RICH, Gewürm vnd Geflügel mit Fittigen. Ir Könige auff Erden vnd alle Völcker, Fürsten vnd alle Richter auff Erden. Jüngling vnd Jundfrawen, ihr Alten mit den Jungen, lobet den Namen des Herren, dann sein Nam ist allein erhöhet. *Melua, Melua.*

[45^b] Gott dem Allmechtigen sey ewigs lob vnd danck gesagt, der wölle das wir seinen heiligen Gebotten vnd ermanungen trewlichen nachkommen, sein Göttliche gnad verleyhen, damit wir dadurch die ewige Seligkeit erlangen mögen,
Amen.

[46^a] . Personen in dieser Comedi:

Gott Sun.	1	Mann zue dem dritten Werck	
Unser liebe Fraw.	2	der Barmhertzigkeit.	19
Jüngling.	3	Der Pilgramb.	20
Hofmaister.	4	Der gefrassig Knecht.	21
Stallmaister.	5	Mann zue dem vierten Werck	
Secretarj.	6	der Barmhertzigkeit.	22
Haußmaister.	7	Sein Weib.	23
Ainsidel.	8	Sein Knecht.	24
Mann zue dem ersten Werck		Doctor.	25
der Barmhertzigkeit.	9	Mann zue dem fünfften Werck	
Sein hoffertig Weib.	10	der Barmhertzigkeit.	26
Sein Knecht.	11	Sein Knecht.	27
Priester.	12	Der gefangen Mann.	28
Mann zue dem andern Werck		Die gefangen Fraw.	29
der Barmhertzigkeit.	13	Der frech Jüngling.	30
Der erst durstig Mann.	14	Valbierer.	31
Der 2. durstig Mann.	15	Richter.	32
Der Knecht.	16	Scherg.	33
Der reich Rauffman.	17	Der erst faul Knecht.	34
Der Teufel.	18	Der 2. faul Knecht.	35

Finis.

Das Lied vom
Hürnen Seyfrid

nach der Druckredaction des 16. Jahrhunderts.

Mit einem Anhang:

Das Volksbuch vom gehörnten Siegfried

nach der ältesten Ausgabe (1726)

herausgegeben

von

Wolfgang Golther.

Halle a. S.
Max Niemeyer.
1889.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 81 u. 82.

Einleitung.

I. Der hürnen Seyfrid.

Nach von der Hagen (Grundriss 1812, S. 48—52) machte W. Grimm (Heldensage 1829, S. 258) auf weitere Drucke des hürnen Seyfrid aufmerksam; hierauf Goedeke, Elf Bücher deutscher Dichtung I (1849) S. 143, u. Deutsche Dichtung im Mittelalter (1854) S. 549—557. Mit einer kritischen Ausgabe des hürnen Seyfrid war J. Feifalik beschäftigt, kam aber nicht mehr zu deren Ausführung. Ein Verzeichniss der ihm bekannt gewordenen Drucke veröffentlichte er im litterarischen Centralblatt 1856 S. 403, im Serapeum, Zeitschrift für Bibliotheks-Wissenschaft Bd. 17 (1856) S. 160, in Petzholdts neuem Anzeiger für Bibliographie und Bibliothekwissenschaft 1856 S. 232, indem er die Bitte um Mittheilung von weiterem Material beifügte. Mit diesen Angaben stimmt überein, was Goedeke, Grundriss I (1856) S. 102 und ebenso I² (1884) S. 338 mittheilt, nur dass hier noch der Versuch gemacht ist, die Drucke ohne Jahr, aber mit Ort und Drucker an der Hand anderer Verlagswerke aus denselben Officinen zeitlich annähernd zu bestimmen. Feifalik giebt keine Bemerkung über den damaligen, beziehungsweise gegenwärtigen Aufenthaltsort der seltenen, nur in je einem Exemplar vorhandenen Drucke. Auch lässt sich nicht abnehmen, inwieweit Feifalik die Drucke selber einsah, oder nur aus zweiter Hand von ihrem Vorhandensein Kenntniss hatte, und ob seine Bitte von Erfolg war. Laut einer Mittheilung von Seiten des Bruders des Verstorbenen ist im litterarischen Nachlasse Feifaliks nichts auf den h. S. bezügliches aufzufinden gewesen.

Herr Professor Steinmeyer nahm Feifaliks Plan zuerst wieder auf, behufs einer Herausgabe des h. S. für den

6. Band des Berliner Heldenbuches. In J. M. Wagners Archiv für die Geschichte deutscher Sprache und Dichtung I (1874) S. 334 f. erliess auch er eine entsprechende ähnliche Aufforderung, die jedoch ohne Ergebniss blieb. Mehrere Drucke, welche Feifalik verzeichnet, und leider gerade der älteste, sind spurlos verschwunden. Mündliche und schriftliche Anfragen bei Bibliotheken haben nichts zu ermitteln vermocht. Durch seine vielseitigen Beschäftigungen ist Herr Professor Steinmeyer bisher verhindert gewesen, die Arbeit fertig zu stellen. Die Nothwendigkeit einer Neuherausgabe des h. S. erscheint jedem, der in die Lage kommt, sich mit den Quellen der Nibelungensage eingehender zu beschäftigen, sehr dringlich, da der Druck v. d. Hagens nicht mehr genügt und ausserdem gar nicht bequem zugänglich ist. So fasste ich den Plan, eine Neuherausgabe zu liefern, die, wie sich alsbald zeigte, kritisch sein muss und auf einen blossen Abdruck des ältesten datirbaren unter den erhaltenen Drucken sich nicht beschränken darf, und begann dementsprechend das Material zu sammeln. Ohne von Steinmeyers Vorarbeiten vorerst genauere Kenntniss zu haben, wandte ich mich mit einer gelegentlichen Anfrage an ihn. Da eine handliche Ausgabe des h. S. in möglichst baldiger Zeit von Wichtigkeit erscheint und mir die Umstände es verstatteten, dieser Aufgabe mich sofort zu unterziehen, Herr Professor Steinmeyer jedoch in nächster Zeit eine Ausgabe nicht auszuführen vermochte, so stellte er mir in zuvorkommendster Weise sein Material zur Verfügung, bestehend in einer Abschrift des Berner Druckes von 1561 und in darauf angefertigten Collationen der übrigen erreichbaren Drucke, sowie einer Menge bibliographischer Notizen zum Lied und zum Volksbuch. Für diese grosse Freundlichkeit und für die lebenswürdige Förderung, welche er während der Ausarbeitung mir durch zahlreiche, höchst werthvolle Bemerkungen zu theil werden liess, spreche ich Herrn Professor Steinmeyer an dieser Stelle meinen herzlichsten Dank aus; der grösste Theil des auf folgenden Blättern Stehenden gehört ihm zu und so möge er, was an dieser Ausgabe an brauchbarem und gutem zu erfinden ist, als sein Eigenthum betrachten.

1. Die vorhandenen Drucke.

Handschriftliches zum h. S. ist nicht aufgefunden worden.

— Wir wissen von Drucken des h. S. auf unmittelbarem und mittelbarem (infolge gelegentlicher Citate u. dgl.) Wege

1. Nürnberg, Kunegund Hergotin; o. J. nach Maassgabe ihres übrigen Verlages fällt der Druck zwischen 1527—1538. Ueber den Verbleib desselben war leider gar nichts zu ermitteln.

2. N = Nürnberg, Georg Wachter; o. J. 8°. Er fällt wohl um 1540. E Bogen, mit Holzschnitten; befand sich früher in der Ebnerschen Bibliothek zu Nürnberg; daselbst schrieb ihn v. d. Hagen ab; der Büchercatalog v. d. Hagen's vom Jahre 1856 führt als nr. 293, 294 diesen u. den o. O. u. D. 1585(7) auf; beim Verkauf der Ebner'schen Bibliothek gelangte er also an v. d. Hagen; im Jahre 1858 kam er in den Besitz des Senators Culemann in Hannover; nach Culemann's Tode wurden dessen Sammlungen von der Stadt angekauft und sollen dem Kestner Museum daselbst einverleibt werden. Vgl. über den Druck v. d. Hagen, Grundriss (1812) S. 48 f.; einen Abdruck¹⁾ enthält das Heldenbuch in der Ursprache herausgegeben von F. H. v. d. Hagen und Alois Prümmer II Berlin 1825.

3. H = Hamburg, Jochim Löw, in dessen „dre kort-wilige | Historien. | Van Diderik van Beren. | Hildebrand vnd dem resen Sigenot. | Van dem Hoernen Sifride; | vnd etliken velen Draken. | Van dem Koenige der Dwer — | ge, Lorin, vnd andern Dwer — | gen vnd Resen mehr. 8° Der h. S. steht Bogen D2a — E6a. Die Verse in den Strophen

¹⁾ Von Ungenauigkeiten der Ausgabe sind zu berichtigen: 7, 4 thet. — in der folgenden Ueberschrift will. — 30, 4 meget-
lehn. — 32, 8 Erlobt. — 45, 5 Er. — 51, 5 Do. — 56, 8 Für-
war. — 59, 6 auffgat. — 62, 6 hübelehn. — 84, 1 Do. — 87, 3
Wie bald. — in der Ueberschrift nach 88 vnd. — 89, 5 Es
nam ein nebellappen. — 99, 5 aufgeschloffen. — 100, 2 auff-
gesperrt. — 115, 1 nnu — 120, 3 hochgebirge. — 127, 1 do. —
131, 7 vor. — in der Ueberschrift nach 148 hat. — 169, 7 auff-
bieten. — 170, 5 außbieten. — Die Strophen sind ursprünglich
zu acht Verszeilen gedruckt wie überall mit Ausnahme des
Hamburger Druckes. Die Ueberschriften der Bilder sind
wie auch sonst öfters zwischen den Zeilen einer Strophe
eingeschoben. Vgl. darüber unten im Texte.

sind nicht abgesetzt, sondern wie Prosa gedruckt, aber durch | kenntlich gemacht. Nach Gödeke (I^a 338) 1545; wohl erst nach 1549, um welche Zeit J. L^ow zu drucken begann (vgl. Lappenberg, Hamburger Buchdruckergeschichte S.XL). Keine Holzschnitte, nur ein unursprüngliches Titelbild: ein Mann mit Turban, der auf einem Elephanten reitet; Vgl. über den Druck auch Gödeke I^a S. 459, 1; er befindet sich jetzt in der Kirchen-Ministerialbibliothek Celle, in dem Sammelband alter Drucke E 32/139, welcher ausserdem euthält: Ecken auszfart, Strassburg, Christian Müller 1559; Sigenot, Nürnberg, Friderich Gutknecht o. J.; Hürnen Seyfrid (vgl. 4); Der klein Rosengart, oder könig Laurin, Nürnberg, F. Gutknecht, o. J.; Thedel Vnuerferdt von Walmoden, Wulffenbüttel, Cunradt Horn 1563; History Peter Lewen des andern Kalenbergers, Frankfurdt am Mayn, Weygandt Han o. J.; Salomon und Marcolph, ebda.; Von dem trawrigen Ende Guiscardi vnd Sigiszmunde, Strassburg am Kornmarckt bei Jacob Frölich o. J.; Von Bruder Rauschen, Nürnberg, F. Gutknecht o. J.; Dich wundert, das kein Geld im Lande ist. Ein schimpffliche, doch vnschedlich Gespreche dreyer Landfahrer, o. O. u. D. 1565; Der Fincken Ritter, Strassburg am Kornmarckt o. D. u. J. Vgl. Hoffmann v. Fallersleben in Aufsess Anz. f. Kunde d. ds. MA. II (1833) Sp. 73 ff.

4. F = Franckfurdt am Mayn, | durch Weygandt Han, in | der Schnurgassen | zum Krug (letzte Seite). O. J. 8°. Jedenfalls nach 1555, um welche Zeit W. Han seine Drucke begann (vgl. Steinmeyer, Zfdph. 5, 105). D Bogen (31 Blätter) mit Holzschnitten; diesen und den vorher genannten (3) Druck erwähnt Grimm, Heldensage Nr. 96, mit einigen Citaten. Goedeke, deutsche Dichtung S. 553—557 gab Str. 1—56; 156—170 nach dem Frankfurter Drucke heraus.

5. B = Bern, Sigfrid Apiarius, 1561, 8°. D Bogen (31 Blätter) mit Holzschnitten. Aus Meusebach's Besitz nunmehr in der kgl. Bibliothek zu Berlin.

6. Strassburg, Christian Müller's Erben, 1580. Vgl. darüber den Katalog 28 des Buchhändlers Stargardt (Berlin 1857) Nr. 87: „Hürnen Sewfried (gesangweis) mit Holzschnitten 8°. cart. 76 Seiten. Die drei letzten Blätter beschädigt. 25 Thlr.“ Es war nicht zu ermitteln, in wessen Besitz das Exemplar überging und wo es sich heute befindet.

7. $\emptyset = o.$ O. u. D. 1585. 8°. E. Bogen (36 Blätter), ohne Holzschnitte, jedoch mit Beibehaltung der Ueberschriften. Auf Bl. 35—36 befindet sich: Ein Lied von dem König Ludwig aus Ungern (bei Liliencron histor. Volkslieder Bd. 3 S. 562 f. Nr. 403 a, vom Jahr 1526). Früher im Besitze v. d. Hagens; die Abweichungen vom Wachter'schen Drucke sind in der Angabe des letzteren hinter dem Texte S. 14—16 verzeichnet, aber nicht ganz verlässlich; das Exemplar befindet sich jetzt auf der k. k. Hofbibliothek zu Wien. Vgl. v. d. Hagen, Grundriss S. 49 f. Die Zeile 167, 6 fehlt.

8. (\emptyset') = o. O. u. D. 1591. 8°. Früher in Heyses Besitz (Bücherschatz Nr. 910), kam von da an die kgl. Bibliothek Berlin; bereits 1872 abgängig und seither nicht mehr zum Vorschein gekommen. Die Ausgabe wird im Kataloge beschrieben: „Hürnen Sew- | fried, gesangweisz. | Hierin findt jhr ein schönes lied, | Von dem Hürnen Sewfried. | . . . — Holzschnitt, dieselbe Darstellung wie Yf. 7711, (d. i. der Berner Druck, 5) hinter dem Vater drei Männer. — Anno MDXCI. Es sas im Niderlande. Angefügt ist ein Lied von dem König Ludwig aus Ungern. Frölich so will ich singen, wol hewr zu dieser frist. — 8 Str. 36 Bl. Rücksl. des ersten und letzten Blattes leer.“

9. Ba = Basel, Johan Schröter, 1592—1594. 8°. Enthält noch 26 Blätter mit Holzschnitten (bis Str. 145, 4). Auf dem Titelblatt 1592. Auf dem noch erhaltenen Schlussblatte steht: „Hie endet sich des Hürnen Seyfrids Geschicht | von der zeit ahn | als er aussen gewesen | wie er mit den Rysen | Zwergen vnnd Tracken gestritten | vnd jhnen obgelegen | wie es nun jhm weiter die acht Jahr ergangen, wirstu in seiner Hochzeit der lenge nach finden, so ich (wils Gott) mit der zeit zu Trucken willens bin |.“ — Eine wappenartige Verzierung; hierauf: „Getruckt zu Basel bey Johan: Schröter. 1594.“ Die zweifache Jahreszahl veranlasste die irrthümliche Annahme von zwei Basler Drucken 1592 und 1594, die sich auch bei Gödeke I² S. 338 noch findet. Früher im Besitze Wackernagels (Vgl. Geschichte der deutschen Literatur S. 208 Anm. 37; 2. Aufl. 1879 I S. 268 Anm. 37); jetzt als Geschenk seiner Erben auf der öffentlichen Bibliothek in Basel. Zeile 71, 7 und S. 86, 5 fehlen.

10. Leipzig, Nickel Nerlich, 1611; 8°. Ein Exemplar,

betitelt „Der Hürne Sewfrid“ besass Gottsched (vgl. Petzholdts neuer Anzeiger für Bibliographie 1872, S. 209 Nr. 2759, Auktionskatalog der Gottsched'schen Bücher herausgegeben von Wagner); er citirt auch in „de temporibus Teutonicorum vatum mythicis“ (1752) S. VII Anm. f. „exstat fabula de Seyfrido, cornu obducto, peculiari poemate comprehensa, typis etiam exscripta.“ Exemplare davon sind aber nicht bekannt geworden. Schottel, Ausführliche Arbeit von der Teutschen Hauptsprache MDCLXIII (1663) hat vielleicht dieselbe Ausgabe im Auge, da er s. v. Kapp | Nebelkapp S. 279 anführt Hürne Seufried.

11. In der Germania 32 S. 383 findet sich die Notiz: „S. Calvary & Co. in Berlin bieten folgende Werke an: vier aus Deckeln losgelöste Bruchstücke von Volksliedern aus der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts (darunter ein Siegfriedslied) zum Theil gänzlich unbekannt.“ Steinmeyer wandte sich darauf hin sofort an Calvary, doch waren die Bruchstücke bereits aus dem Laden weg verkauft, so dass nicht einmal über den Käufer Aufschluss gegeben werden konnte. Ihr Verbleib ist zur Stunde noch unbekannt.

Hier mögen gleich die Uebersetzungen des h. S. erwähnt werden. V. d. Hagen in „der Helden Buch“ I Berlin 1811 gab eine solche noch vor dem Erscheinen des Abdruckes des Originals. Dieselbe ist mehr eine Umschrift in die nhd. Schreibart als eine wirkliche Uebertragung. Simrocks Heldenbuch III, das kleine Heldenbuch S. 169—206 enthält eine freiere Modernisirung des v. d. Hagen'schen Abdruckes vom Jahre 1825.

Einzelne Strophen, welche im Wortlaut eigenthümlich sind, und darum aus keinem der uns bekannten Drucke entnommen sein können, führt an: Cyriacus Spangenberg, ander Theil des Adelspiegels, Schmalkalden 1594, fol. bl. 272^b Str. 2; ebenda kurze Inhaltsangabe des ganzen Liedes. Goldast paraeneticorum veterum pars I, Insulae 1604 4^o; S. 369 Str. 54, 1—4; S. 452 Str. 76, 1; S. 450 Str. 89, 5—8; S. 451 Str. 93, 7—8. Daß Bild VI im Weygandt Han'schen Druck, darstellend, wie der unbekleidete Seyfrid in dem Blutstrom des Drachen badet, trägt auf einem Steine links

unten die Jahreszahl 1538; W. Grimm (Heldensage S. 258) meinte daher, den Druck auf 1538 oder 1539 ansetzen zu dürfen. Han begann aber erst 1555 zu drucken. Er übernahm die Druckerei des Hermann Gülferich, des ersten bedeutenden Druckherrn Frankfurts, dessen Verlag er zum Theil neu druckte mit Benutzung der von Hermann Gülferich herrührenden Holzstöcke u. dgl. Somit scheint allerdings um 1538 ein h. S. gedruckt worden zu sein, dessen Bilder jedenfalls Weygandt Han wieder verwendete; in Bezug auf den Text ist, wie sich unten zeigen wird, dieselbe Annahme nicht unbedingt nothwendig, aber immerhin möglich. Wir dürfen demnach für 1538 auf einen nicht auf uns gekommenen Druck schliessen; (vgl. zum vorbemerkten Steinmeyer Zfdph. 5 S. 105). Auch im Berner Druck trägt Bild XI die Zahl 1552, Bild XXIV etwas undeutlich 1551 oder 1552; vielleicht deutet dies ebenso auf einen älteren Druck der fünfziger Jahre hin. Der hürnen Sewfrid des Hans Sachs (Neudrucke Nr. 29) setzt einen unbekannten Druck voraus, denn alle vorherigen (d. i. vor dem 14. Sept. 1557) Drucke haben die Namensform Seyfrid, Sifrit; Sewfrid zeigt sich erst im Berner Druck und in denen o. O. u. D.; da der Berner Druck auf eine Vorlage vielleicht vom Jahre 1552 hinweist, so ist es möglich, dass in dieser die Form Seufrid eingeführt wurde, und dass Hans Sachs eben dieselbe verarbeitete. Das Messmemorial des Frankfurter Buchhändlers Michel Harder (ed. Kelchner u. R. Wülcker 1873) meldet, dass in der Fastenmesse 1569 vom h. S. 34 Exemplare, davon 4 nach Stuttgart, 5 nach Münster, 25 nach Worms verkauft wurden, vgl. im Facsimile S. 13^b, 20^b, 21^a, Hirnen Seufrid. Joachim Aberlin (Ain kurtzer begriff vnd innhalt der gantzen Bibel 1534, D III rw.) erwähnt sehr ungünstig „der hürne Sewfrid“ (Zfda. 15, 325); Brunonis Seidelii parœmiæ 1589 Corneus Seufridus; Theobald Hoeck (schönes Blumenfeldt 1601) Hirnen Seyfrid mit seim kleinen Zwerge (Zfda 15, 328). Aus Religionsakten führt Zingerle (Findlinge, in Sitzungsber. der k. k. Akademie zu Wien Bd. 55 (1867) S. 611) unter den Büchern, auf welche in Tirol im 16. u. 17. Jh. aus Furcht vor reformatorischen Tractaten gefahndet wurde, an: „Ain history vom hürnen Seufrid. 2 Exemplare.“

Aus alledem geht hervor, dass das ganze 16. Jh. hindurch und auch noch zu Beginn des 17. Jhs. der h. S. zu den gangbarsten Büchern gehörte, die Nachfrage eine lebhaft war und das Gedicht daher auch sehr oft aufgelegt wurde.

2. Verwandtschaftsverhältniss der Drucke.

Auch wenn wir von dem Drucke der Hergotin nichts wüssten, so würde eine Betrachtung des Textes lehren, dass alle vorhandenen Drucke auf eine gemeinsame allen voraus liegende Vorlage zurückgehen. Wenn Feifalik den ersteren aus eigener Anschauung kannte, so ist daraus zu schliessen, dass auch dieser keineswegs mit dem ersten und ältesten zusammenfällt, denn Feifalik beabsichtigte einen kritischen Text zu geben. Natürlich ist der Text in den verschiedenen Auflagen verändert worden; Sorglosigkeit und daraus entspringende Verderbnisse, Verbesserungen und Modernisirung auf der andern Seite wirken zusammen, den Wortlaut wesentlich umzugestalten. Unsere nächste Aufgabe besteht darin, das Abhängigkeits-Verhältniss der vorhandenen Drucke zu untersuchen, um einen möglichst genauen Schluss auf den voranzusetzenden ältesten Druck zu gewinnen, wobei es unter Umständen von entscheidender Wichtigkeit ist, die Fehler der Vorlage zu ermitteln, wenn sie in den einzelnen Auflagen verbessert wurden, da nur von ihnen aus ein Schluss auf den Wortlaut der Handschrift, welche der Druckredaction des 16. Jhs. zu Grunde liegt, ermöglicht wird.

Als zusammengehörig erweisen sich der Nürnberger Druck Georg Wachers (N) u. der Hamburger Jochim Löws (H). Vgl. z. B. 4, 8; 12, 3; 16, 5; 34, 4; 38, 8; 47, 5, 8: 48, 6; 58, 5; 61, 7; 62, 1; 63, 5; 66, 1; 68, 4; 70, 4, 7; 73, 4, 8; 74, 6; 75, 6; 77, 8; 79, 7; 83, 7; 84, 5, 6; 85, 1; 87, 4; 92, 4; 96, 2, 4; 102, 2; 108, 3; 109, 7; 120, 8; 124, 3; 127, 4; 132, 2; 138, 1; 144, 4; 148, 2, 8; 151, 8; 154, 3; 157, 4; 168, 4; 171, 7; 177, 6. Von Wichtigkeit ist, dass H sich durchweg zu N stellt, wo letzterer eine eigenmächtige Wendung aufweist, z. B. 171, 7. Es findet sich keine einzige Stelle, wo H selbständig ist, und darf demnach die niederdeutsche Bearbeitung als aus N geflossen betrachtet werden. Bei der Textkritik ist sie ohne Belang. Ich habe trotzdem im Apparat die Lesarten von H aufgenommen, soweit es sich nicht geradewegs um

ausschliesslich niederdeutsche und für unsere Zwecke bedeutungslose Formen handelte, um jedem die Nachprüfung zu ermöglichen. Selbständige Conjecturen hat H natürlich auch z. B. 81, 4, aber diese verstehen sich für N, nicht für einen eigenen von N verschiedenen Text. Zur Charakteristik von H ist noch bemerkenswerth, dass Str. 30 die Anrufung an Maria getilgt ist, ein Zug, in welchem protestantische Gesinnung sich kund giebt; ~~ähnliches~~ verzeichnet Lichtenstein für die Tristrant-Drucke, vgl. zur Kritik des Prosaromans von Tristrant und Isalde (1877) S. 34.

Der Frankfurter Druck des Weygand Han (F) und der Basler Johan Schröters (B^a) gehören ebenfalls zusammen. B^a ist eine sehr selbständige und vielfach modernisirende Bearbeitung. Einige anstössige Reime sind geglättet worden, so 9, 6 : 8 zu hand : allsand; 10, 2 : 4 dahin : drein; 16, 2 : 4 bekannt : genannt vermeidet den rührenden Reim; 33, 2 : 4 was : das; 38, 6 : 8 gut : übermüt; 54, 2 : 4 Welt : Gelt. Eine besondere Liebhaberei in B^a sind die Reime der ungeraden Verszeilen (Caesurreime), welche durch Umstellungen und kleine Zusätze freilich auf Kosten des Metrums, das zum Theil völlig zerstört wird, erzielt werden. Die anderen Drucke haben nur gelegentlich und nicht mit Absicht solche Reime 43, 5 : 7 reiche : ficherlichen; 46, 5 : 7 erkenneft : nenneft; 48, 1 : 3 sterbe : Zwerge. In B^a reimen 6, 5 : 7 Walbe : balbe; 9, 5 : 7 geschwinde : anzünden; 18, 1 : 3 Gewre : vngewre; 19, 1 : 3 ehle : meile; 22, 1 : 3 tage : Maget; 26, 5 : 7 Jahre : fürware; 28, 1 : 3 sage : tage; 45, 5 : 7 tugentlichen : reiche; 49, 1 : 3 feren : gernem; 51, 5 : 7 Seyfried : liebe; 52, 1 : 3 werbe : Erbe; 5 : 7 Eybe : scheiden; die Reime sind roh, es genügt blosser Assonanz, z. B. 137, 1 : 3 feine : Steige. Weitere Fälle 53, 1 : 3; 5 : 7; 54, 5 : 7; 56, 1 : 3; 5 : 7; 57, 1 : 3; 5 : 7; 58, 1 : 3; 59, 1 : 3; 61, 1 : 3; 64, 1 : 3; 67, 1 : 3; 118, 1 : 3; 125, 1 : 3; 128, 5 : 7; 131, 5 : 7; 132, 5 : 7; 141, 1 : 3. Trotz alledem beweisen folgende Stellen zur Genüge die engeren Beziehungen zwischen F und B^a: Eingangsstrophe 1; 1, 2; 4, 8; 14, 7; 16, 1; 25, 5, 6; 32, 4; 40, 1; 44, 8; 47, 5, 8; 48, 5; 52, 1; 54, 6; 69, 2; 73, 6; 85, 1, 4; 87, 4; 88, 3; 89, 1; 90, 4; 95, 3; 110, 1; 116, 7; 127, 3; 132, 4; 138, 2; 142, 4; 144, 4. Man möchte versucht sein, B^a als Ueberarbeitung von F zu betrachten, zumal im Hinblick auf einen gemeinsamen Fehler: 14, 7

Setzen statt Setzen. Doch stehen einer solchen Annahme anderweitige Erwägungen entschieden entgegen. 37, 1 B^a geht new verirret mit den anderen Drucken gegen F rein v.; an sich hätte B^a keinen Anlass gehabt, rein zu ändern und wäre dann wohl kaum mit den übrigen zusammengetroffen. Aehnlich 46, 1; 63, 7; 80, 5; 124, 6; 126, 1. Von besonderer Wichtigkeit ist 68, 4 und 108, 3. Das sind Stellen, die im ursprünglichen Druck zwar richtig waren, aber nachmals nimmer verstanden wurden. Jeder suchte sich die Sache auf seine Weise zurechtzulegen. H schliesst sich völlig der Lesart N an, aber nicht so B^a an F, vielmehr lag jedem der beiden Drucke das Ursprüngliche vor und jeder versuchte selbständig eine Lösung; aus F abgeleitet wäre B^a unerklärlich. Wenn wir bedenken, dass F einen Druck von 1538 voraussetzt, so liegt es sehr nahe, in diesem die gemeinsame Quelle von F und B^a zu erblicken. Jedenfalls ist ihre Vorlage in einem unbekannten Druck zu suchen, der bereits dem Original gegenüber geändert hat z. B. gleich in der Eingangsstrophe. Unter solchen Umständen sind zuweilen beide Drucke bei der Herstellung eines kritischen Textes von Belang und müssen demnach auch beide berücksichtigt werden.

Der Berner Druck des Sigfrid Apiarius (B) ist in mehrfacher Hinsicht beachtenswerth. In der Schreibweise und in den Lesarten weicht er von allen andern sehr entschieden ab. So lautet ei ey (mhd. î) in B y in myn, byn, syn, wyt, blyben, ysen, ylt, ryck, lyb, sy, wyb u. a.; eyn, en (mhd. in) in B in z. B. hürnin, sybin, steinin; aw (mhd. ou) in B ow z. B. ougen, ouch, frouw, haupt u. a.; au (mhd. û) in B u vß, vff, truriglichen, trut, kum, brucht (Strophe 30, 6: 8 reimt B in seiner Orthographie höchst mangelhaft frouw: vertruw gegenüber den übrigen fraw: vertrau). ew (mhd. iu) in B ü z. B. Sütfrid, trüt, fründtlich, hüt, ütwer, verlür, lügft, schlüft, führ, vngheüre, Sütönen; der verbale pluralis lautet in B enb an Stelle von en, et der andern; B hat (praeteritum), die andern het. Einzelnes weitere verzeichnen die Lesarten. Dieser scheinbar alterthümliche mhd. Lautstand stammt aber nicht aus dem ältesten Druck, der demnach in B am getreuesten sich erhalten hätte, sondern ist auf die Rechnung

des Berner Druckers zu setzen. Im Texte sondert sich B ebenso entschieden von allen andern, jüngeren wie älteren ab, vgl. u. a. 1, 5; 3, 8; 4, 3; 6, 1; 8, 1; 9, 6; 11, 2; 17, 1—2; 20, 6; 22, 2; 23, 8; 24, 7; 26, 3; 34, 8; 35, 8; 40, 8; 43, 1; 43, 6; 44, 5; 45, 2; 47, 2; 48, 2, 8; 51, 1; 53, 5; 54, 2; 57, 7; 60, 5, 6; 61, 8; 62, 8; 67, 8; 69, 8; 74, 8; 78, 3; 81, 1; 82, 1, 4; 86, 5; 88, 5, 6; 89, 3; 90, 1; 91, 8; 98, 1; 100, 3; 103, 8; 107, 1; 109, 1, 6, 8; 111, 7; 113, 5; 114, 7; 115, 3, 6; 117, 2; 118, 3; 120, 2, 3; 121, 3; 122, 1, 3; 124, 6, 8; 125, 1, 6; 126, 2, 4, 5; 127, 5; 128, 8; 129, 1, 2, 4, 5, 7, 8; 130, 1, 3, 8; 134, 6, 7; 135, 1; 136, 1, 2, 3, 4, 7, 8; 137, 2, 3, 5, 6, 7; 138, 3, 5; 138, 6; 139, 2, 5—8; 143, 4; 148, 6; 148, 7; 153, 6; 158, 1, 3, 6, 8; 159, 5; 161, 8; 162, 6, 8; 163, 6, 8; 166, 4; 168, 4, 5; 169, 4, 7; 170, 3; 171, 7; 172, 6; 173, 8; 174, 6; 175, 7, 8; 176, 2, 6; 177, 3, 4; 179, 1, 3, 6. Weitaus die Mehrzahl dieser Stellen enthält eine willkürliche Aenderung von B, unverständliche und fehlerhafte Lesungen des Originals sind nicht ohne Geschick gebessert z. B. 177, 3—4; eine genauere Beobachtung lässt aber in den einzelnen Fällen mit Sicherheit erkennen, dass wir es meistens mit selbständigen und neuen Lesungen von B zu thun haben, wo die übrigen entgegenstehen, und dass man sich hüten muss, durch die glatte, oft ansprechende Ausdrucksweise nicht irre geführt zu werden, B vor den andern den Vorzug zu geben. Daneben aber enthält B auch manches alte und ächte, das sonst durch gewöhnlicheres verdrängt wurde; mit genügender Sorgfalt verwendet erweist sich B als sehr werthvoll für die Herstellung der alten Ueberlieferung.

Aehnlich verhält es sich mit dem Drucke o. O. und D. 1585 (O). Er geht selbständig auf das Original zurück, was schon daraus erhellt, dass die Ueberschrift zum Bild XXVIII sich nur in O erhielt. Zwar ist vieles stark modernisirt, daneben aber auch manches alte bewahrt; namentlich sind Fehler im ältesten Drucke nicht einschneidend verändert worden, so dass O öfters entscheidet über den Werth einer Lesart.

Ueber den Druck der Kunegund Hergotin lässt sich gar keine Vermuthung aufstellen; ebensowenig über den des Nickel Nerlich 1611, der allerdings wohl wenig gutes mehr enthalten haben wird. Der Druck o. O. und D. von

1591 ist ein offener Abdruck desjenigen von 1585 (O). Beide umfassen 36 Blätter, bei beiden steht in römischen Ziffern die Jahreszahl auf dem Titelblatt (MDLXXXV und MDXCI); beide fügen das ja in gar keinem Zusammenhang stehende Lied vom König Ludwig aus Ungarn an. Der Strassburger Druck von 1580 könnte die Quelle von O sein, da auch dort „Hürnen Sewfrid | gesangsweis“ sich findet, eine Bezeichnung, welche den übrigen Drucken fremd ist.

In Bezug auf die Holzschnitte kommen in Betracht B B^a N F; O H haben keine, mit Ausnahme des gewöhnlichen Titelbildes in O, darstellend wie Seyfrid von seinem Vater Abschied nimmt. In B und B^a sind die Bilder meistens dieselben, ebenso in N und F, aber in den letzteren häufig in umgekehrter Situation, woraus zu entnehmen ist, dass die Holzstöcke nach vorhandenen Bildern geschnitten wurden: der Abdruck der Clichés gab dann ein verkehrtes Bild. Im grossen ganzen lassen sich zwei Gruppen von Holzschnitten unterscheiden, deren eine in B B^a, die andere in N F vertreten ist. Der alte Druck umfasste ein Titelbild und 28 Bilder im Text; das 28. ist nirgends überliefert. In B fehlen fünf Bilder (XV, XVII, XX, XXII, XXIII); die Holzschnitte fehlen bei II u. XXI, wo nur die Ueberschriften sich erhalten haben; ein ungehöriger Holzschnitt findet sich hinter XXIV. Die Holzschnitte in B B^a, soweit sie vorhanden sind, zeigen hübsche sorgfältige Ausführung, zumal die im ersten Theile des Gedichtes. Grosser Fleiss ist auf Einzelheiten des landschaftlichen Hintergrundes verwendet; dagegen sind diejenigen von N F gröber in der Ausführung, das Detail ist gar nicht ins feine gearbeitet; aus dem Holzschnitt von F z. B., der die Zahl 1538 trägt und den im Drachenblute badenden Seyfrid darstellt, würde man kaum klug werden, so undeutlich und verschwommen ist alles, wogegen dasselbe Bild in B wohl gelungen ist. Auf den Bildern in N zeigt sich zuweilen ein ziemlich undeutliches Monogramm I/P. Die Situation auf den Bildern in B B^a und N F ist dieselbe; unmöglich aber können die plumpen Darstellungen in N F die Vorlagen für die feinen in B B^a gewesen sein; vielmehr fand das umgekehrte statt. Die Holzschnitte, welche sich in B B^a erhielten, sind die des Origi-

nales, das allem nach ein schön und gut ausgestatteter Druck gewesen ist; die von N F entstammen aus einer späteren Auflage, vielleicht sind sie 1538 auf Gülferichs Veranlassung behufs einer neuen Auflage in Anlehnung an die Bilder der alten, jedoch in selbständiger Ausführung, nicht in blosser Nachahmung angefertigt worden. Die Bilder des Heldenbuches von 1560 von Weygandt Han und Sigismund Feyerabend sind zum Theil aus andern Büchern entnommen; 113^a findet sich der XXIII. Holzschnitt des Seyfridliedes, 119^a der X, und zwar in Uebereinstimmung mit F. Vielleicht gehört zu letzterem auch der Holzschnitt a. a. O. 72^b: rechts an der Seite schläft eine Jungfrau, oben kämpft ein Ritter mit einem Drachen.

Es wurde bereits bemerkt, dass der Name Seyfrid von Hans Sachs an in den Drucken auch in der Form Seufrid erscheint (B O, u. Strassburg 1580; o. O. 1591; Leipzig 1611). Zu einer weiteren Bemerkung giebt der Name des Riesen Veranlassung. Die älteren Drucke lesen Kuperan (N H F, Hans Sachs, Fischart im Gargantua, 1. Ausgabe von 1575 B IV^b). Dies muss die allein richtige Form sein (vgl. im Reinfried von Braunschweig 25270 Kupriân; bei Ulrich von Türheim Cuppirôn, Helden-sage Nr. 80 S. 174). Dagegen haben O B^a, Fischart im Gargantua in den späteren Ausgaben von 1582 u. 1590, Spangenberg im Adelspiegel II 272^b Ruperan. Der Grund hiefür liegt jedenfalls in einem Druckfehler, der bei der grossen Aehnlichkeit der Buchstaben K (K) und R (R) in der damaligen Druckschrift leicht erklärlich ist, wie in der That B 59, 2 ihn auch aufweist. Etwa um 1580 scheint die Form Ruperan in den Drucken überhaupt durchgedrungen zu sein.

Für eine kritische Textausgabe kommen in Betracht eigentlich nur vier Drucke 1. N (H) 2. die gemeinsame Vorlage von F B^a 3. B 4. O. Natürlich hat der Versuch einer Reconstruction des Originaldruckes von N auszugehen, da dieser Druck dem ersteren am nächsten steht; F kann darum nicht in Frage kommen, weil er gar nicht unmittelbar auf das Original zurückgeht, sondern nur durch eine Mittelstufe hindurch, was bei N kaum der Fall ist. B und O sind zu spät und zu frei, um als Grundlage eines kritischen Textes benutzt werden zu können. N wird für unsern Text

auch hinsichtlich der Orthographie maassgebend sein, womit jedoch keineswegs behauptet werden soll, dass damit die des Originalen bestimmt wäre. Mit diesem Vorbehalte aber wird es sich empfehlen, aus dem Gesamtbefunde der Drucke in N die willkürlichen und eigenmächtigen Lesarten möglichst auszuschneiden und dafür die ursprünglichen einzusetzen. Als allgemeiner Grundsatz gilt hiebei, dass eine Lesart dann als alt betrachtet werden darf, wenn sie in sämtlichen Drucken, auch mit Ausnahme von B, sich vorfindet; ferner wenn eine Lesart von N durch O oder B gestützt wird; auch ein Zusammengehen von B und O verdient Beachtung; zuweilen kann das richtige auch nur in einem Drucke sich erhalten haben, in Fällen, wo eine Modernisirung eines alterthümlichen Ausdruckes für alle gleichmässig nahe lag. Solche Vorkommnisse lassen sich unschwer erkennen. Unter Berücksichtigung dieser Verhältnisse wurde der vorliegende Text hergestellt; im Apparat sind die Lesarten der anderen Drucke mitgeteilt. Durch gesperrten Druck sind dabei diejenigen Lesarten hervorgehoben, welche N angehören, sofern im Text der zugrundeliegende Druck N verlassen wurde. Auf eine Wiedergabe der orthographischen Unterschiede der einzelnen Drucke ist wie billig Verzicht geleistet worden: auch hinsichtlich dieser erscheint N immerhin am treuesten und besten, indem die Dehnungszeichen viel statt vil, biefem statt bifem, befohlen statt befolhen, etc. spärlicher in Anwendung kommen als sonst. Der Gebrauch der tenuis für media potten, porten, geporn, verporren etc. gehört wohl dem Nürnberger Drucker an; die Orthographie in B darf, wie schon bemerkt, obwohl scheinbar älter, weil sie mit dem mhd. Lautstand übereinstimmt, keineswegs als maassgebend betrachtet werden. Im Apparat erscheint das Wort stets in der Schreibweise des an erster Stelle verzeichneten Druckes, also z. B. F B^a O in der in F gebräuchlichen. An mehreren Stellen war der Originaldruck bereits fehlerhaft, indem die Lesung der handschriftlichen Vorlage nicht verstanden wurde, oder infolge von blosser Nachlässigkeit des Druckers; oder endlich die Lesart des Originalen ist in der Ueberlieferung später geändert worden, in der Absicht, den Sinn verständlicher zu machen, vgl. so 36, 7;

40, 8; 43, 3; 44, 7; 48, 1; 59, 4; 67, 8; 68, 4; 87, 2—3; 95, 2; 105, 2; 108, 2; 129, 7; 161, 8; 173, 8; 177, 3; 178, 5. An Wiederholungen enthält der Text 46, 2—5 = 55, 2—5; 103, 7—8 = 116, 3—4; 139, 6 = 144, 4; 140, 7—8 = 165, 5—6. Man kann im besten Falle nur die Druckrecension wieder herstellen. Ein Versuch, die in den h. S. übergegangenen älteren Bestandtheile ihrem Umfang und genauen Wortlaut nach wiederzugewinnen, ist unmöglich. Nur an einzelnen Stellen lässt sich der oder jene alte Ausdruck vermuthen. Solche Fälle sind im Apparat in antiqua mit * hervorgehoben. Um dem Verständniss entgegenzukommen, wurde Interpunction eingeführt, die natürlich im ursprünglichen Drucke nur sehr spärlich verwendet ward. Sie beschränkte sich dort auf Punkte hinter den einzelnen Strophen. Da wir einen kritischen Text bieten, nicht einen einfachen Abdruck eines älteren Denkmals, ist sie dadurch wohl gerechtfertigt.

3. Metrik und Sprache der Druckredaktion.

Die Strophe des Liedes ist der Hildebrands Ton:

∪ | ∪ | ∪ | ∪ sieben Silben
 ∪ | ∪ | ∪ | sechs Silben.

Das Schema ist strenge durchgeführt; wo Abweichungen stattfinden (11, 7; 36, 7; 48, 1; 105, 2; 113, 7; 139, 7; 168, 4; 171, 4), ist sicher meist auch aus andern Gründen Verderbniss anzunehmen. Der Rythmus beruht auf Betonung der gegebenen Silbenanzahl, wobei auf die gewöhnliche Wortbetonung und auf die Aufeinanderfolge von leichten und schweren Silben in Hebung und Senkung keine Rücksicht genommen ist. So ist z. B. zu lesen 8, 3 Līndtwūrm Krōtten vñb; 4, 8 Als ein ānderēr; 25, 2 Zū der māgt; 39, 8 Behēde Rōß; 43, 2 Zōbel; 46, 3 Deñner; 49, 5 Auff dem; 61, 4 Dā des Rñßen; 62, 6 jūnges; 72, 6 ein stādel thōr; 101, 8 In meyns vāters hauf; 108, 8 Auff dem Trāchenstain; 137, 2 Dūrch die Zwērg so; 158, 4 Eñler Rūng hōchgenant u. ö. Senkungen dürfen nie fehlen; eine Ausnahme von der allein giltigen Regel, dass in den geraden Zeilen nur 6, in den ungeraden 7 Silben erscheinen, machen die Silben en er el, sowie der Artikel und das pronomen personale, welche gegebenen

Falles verstummen und mit der vorhergehenden zusammen den Werth von nur einer einzigen Silbe repräsentiren. So ist zu lesen 5, 1 *schlúg* *er* *entzweie*; 52, 3 *stieß* *er*; 91, 5 *saß* *er* *ein*; 85, 7 *Damit* *er* *dem*; 27, 7 *bist* *dú* *des*; 7, 8 *inn* = *in* *den*; 3, 1 *spráchn* *des*; 6, 2 *Lindn* *all*; 11, 2 *zwiſchn* *den*; 18, 7; 23, 4; 47, 3 *vátr* *vnd*; 54, 3 *ſibnig*; 64, 8 *Gelegn* *in*; 72, 6 *ſtabl*; 86, 7 *ehnr* *dem*; 92, 3 *nebn* *im*; 162, 6 *erbn* *lebendig*; und viele andere Beispiele mehr. Auch hier kann die Einsilbigkeit sowohl in der Hebung als in der Senkung eintreten. 177, 8 wird auch *in* (eum) als *en* behandelt: *Erſtách* *in* *der*. 89, 9 ist zu lesen: *Noch* *múſt* *ern* *vlören*; 90, 8 ebenfalls *vlören*. Zweisilbiger Auftakt am Versanfang ist ebenso zu beurtheilen, z. B. 29, 4 *Wbr*; 66, 4 *Wibr*; 92, 2 *Wibr*; 103, 8 *Wbr*; 109, 3 *Daß* *dr*; 124, 7 *Sehnr*; 132, 1 *Wbn*; 158, 8 *Wnſr*; 170, 2 *Wdrman*. 30, 3 *Ich* *empfiſch*; 45, 5 *Es* *empfieng*; 99, 8 *Was* *die* *thúr*; 101, 2 *Es* *ſie* *kamen*. Der Ausgang der ungeraden Zeilen ist stets weiblich, d. h. zweisilbig, die 6. Silbe muss nicht lang sein, ſage tage gilt als weiblich, obwohl im Reime und Metrum sonst ebensogut *ſagn* *tagn* gebraucht werden können, das Wort also in mhd. und nhd. Weise erscheint. Die Form des h. S. kennzeichnet sich deutlich als der Uebergangszeit zwischen mhd. und nhd. angehörig. Die Reime der geraden Zeilen sind männlich, mit derselben freien Behandlung von *en*, also 6, 6 : 8 *ebn* : *gebn*; 71, 6 : 8 *gebn* : *lebn*; 104, 6 : 8 *geſehn* : *jeñ*; ebenso 161, 2 : 4; 159, 2 : 4 *belehbn* : *trehbn*; 163, 2 : 4 *ſchlagn* : *fragn*; 95, 6 : 8 *magt* : *erſchlagn*. Von freien Reimen sind zu verzeichnen 5, 2 : 4 *erdt* : *leer*; 9, 6 : 8 *im* : *verbrinn*; 10, 2 : 4 *fließ* : *stieß*; 17, 6 : 8 *Trach* : *magdt*; 33, 2 : 4 *Jüngeling* : *finb*; 41, 2 : 4 *began* : *nam*; 48, 6 : 8 *geporn* : *wordn*; 54, 2 : 4 *erbn* : *gern*; 80, 6 : 8 *Ruperan* : *nam*; 83, 2 : 4 *man* : *wunneſam*; 91, 2 : 4 *wunneſam* : *plan*; 140, 2 : 4 *berg* : *verzert*; 165, 6 : 8 *wiſ* : *beſiſ*; 157, 6 : 8 *gehgt* : *mehd*. Eine Anzahl von Formen reimt doppelt, in mhd. und in nhd. Lautfassung, ein weiterer Beweis dafür, dass das Lied in der auf uns gekommenen Form nicht alt sein kann: mhd. 131, 6 : 8 *abreiß* : *heiſ*; 143, 2 : 4 *ſeig* : *ſteig*; 159, 6 : 8 *reit* : *gemeit*; nhd. 14, 2 : 4 *vertrieb* : *lieb*; 11, 2 : 4 *nit* : *litt*; 30, 6 : 8 *ſraw* : *vertram*; 32, 6 : 8 *weit* :

gemeit; 44, 6:8 fein:fein; 103, 2:4 fein:rein; 109, 6;8 frei:bei; 134, 2:4 gewest:fest; 139, 2:4 Seyfrid:lib; 166, 6:8 weiß:treib oder wiß:trieb; also jedenfalls einer der beiden Reime mhd. der andere nhd.; 170, 2:4 ritt:nit. Das nhd. überwiegt demnach, ein Umstand, welcher darauf hindeutet, dass ein in später Zeit auf Grund des bereits nhd. Lautstandes umgearbeitetes mhd. Werk im h. S. uns vorliegt. Metrik und Reime weisen auf dieselbe Zeit des Uebergangs hin.

4. Die älteren Lieder vom hürnen Seyfrid und die darin enthaltene Sagenform.

Der h. S., so wie er uns vorliegt, ist nicht älter als die Druckredaktion überhaupt, und diese wird kaum weiter hinaufzurücken sein, als Zeugnisse dafür aufzubringen sind, also schwerlich über 1520 hinaus. Für den Anfang des 15. Jhs. lässt sich eine Redaktion des h. S. nachweisen vermittelt der Handschrift m oder w von der Nibelunge Nôt. Diese Darmstädter Bruchstücke bestehen in einem Verzeichniss der Aventiuren (herausgegeben von Weigand, Zfda. 10, S. 142—146). Die erste Av. enthielt: „Wie siferit wusch zu stride und wie er hurnyn wart vnd der nebuelunge hurt gewan E er ritter wart.“ Zwischen die 6. und 7. Aventiure der Nibelunge schob m drei ein: „7. A. w. Kriemilde nam ein wildir drache vnd furte sie uff einen hohin stein. 8. A. w. siferit die juncfrauwe von dem drachin steine gewan mit manchyrr groszin arbeit. 9. A. daz Siferit den drachin hatte vbir wondin und fur mit siner juncfrauwe an dem rin.“ Diese Redaktion ist mit der unseren nicht identisch, wohl aber ist die Wahrscheinlichkeit vorhanden, dass eben das von m verwendete Seyfridslied auch in der Druckredaktion benützt und zum Theile umgearbeitet wurde. Zu dieser Annahme führen folgende Erwägungen. Im h. S. finden sich unvereinbare Widersprüche, Str. 33 wird Seyfrid eingeführt, als wäre er noch garnicht erwähnt worden. Str. 47 u. 48 setzen eine von der 1—12 erzählten ganz verschiedene Jugendgeschichte Seyfrids voraus. 14—15 gewinnt Seyfrid den Nibelungenhort, und doch wird erst später ausführlich dessen Erwerbung auf dem Drachensteine berichtet; 38 setzt voraus, dass Seyfrid bereits über die Nibelungen-Zwerge Herr ist,

was erst nach dem Drachenkampfe der Fall sein kann. Bei dem geringen Umfang von 179 Strophen wäre es sehr befremdlich, wenn diese Widersprüche bereits der ursprünglichen Dichtung angehörten. Vielmehr haben sie ihren Grund in den verschiedenartigen Quellen, aus denen der h. S. erwuchs. W. Grimm (Heldensage S. 258) erblickte bereits bei 11, 8 einen Uebergang in ein anderes Lied; „wie von vornen hebt 16 an und 33.“ Schärfer scheidet Steinmeyer (Anzfda VI 1880 S. 235) die Elemente des h. S., indem er bemerkt, dass das ursprüngliche Lied mit Strophe 16 beginnt. Als ein besonderes Lied haben wir Str. 1—15 zu betrachten; von 16—179 reicht das Lied vom Drachenkampfe Seyfrids, das aber eine Reihe von Interpolationen aufweist, welche sämtlich aus dem Bestreben sich erklären, die Geschichte vom Hort der Nibelunge (13—15) in das zweite Lied vom Drachenkampfe und der Befreiung der Jungfrau einzuführen und dadurch einen Zusammenhang zwischen I (1—15) und II (16—179) herzustellen. Sie lassen sich mit leichter Mühe, ohne im mindestens der Handlung Eintrag zu thun, ausscheiden; Str. 38; 134—144 incl.; 154—157 incl.; 164—167 incl.; 170 aus formalen Gründen und weil die Strophe völlig nichtsagend ist. 177—179 nach dem Zeugniß des Hans Sachs vgl. darüber unten S. XXIII. Hiemit ergeben sich von I 15 Strophen, von II 140; interpolirt 24 Strophen. Nicht unwahrscheinlich ist, dass bereits in II, das mehrfach alte Züge bewahrt hat, auch eine Anspielung auf den Hort vorkam, welche die Anknüpfung an I um so näher legte. 46—48 stehen kaum am rechten Platze; aber sie rühren nicht vom Interpolator her, da sie ja in I keine Stütze finden. Dort kennt Seyfrid seine Eltern. Zwischen I und II treten auch formelle Verschiedenheiten hervor. Zwar sind in beiden Theilen mhd. und nhd. Reime neben einander vorhanden, vorwiegend herrschen die nhd. jedoch in I und den Interpolationen, vgl. 11, 4 *libt*; 14, 2 *vertrieb*; 139, 4 *lib*; 166, 8 *trieb* oder *treib*; 170, 2 *ritt*; ferner zeigen sich in I und den Interpolationen stark-apokopirte Formen 9, 8 *verbrinn*; 10, 2 *fließ*; 165, 8 *besitz*. Auch die rohen Reime sind besonders häufig im Vergleiche zu II, so 5, 2:4 *erdt*:*leer*; 38, 6:8 *güt*:*rüt*; 134, 2:4 *gewest*:*best*; 140, 2:4 *berg*:*verzert*. Ueberlaufende Konstruktionen finden sich

zwischen den Strophen 10/11; 14/15; 134/135/136/137 (ein Hauptgrund zu den Aenderungen in B, welches offenbar mit der Konstruktion nimmer zu recht kam); 177/178. In II sind sie seltener und leichter, vgl. 66/67; 128/129; 146/147; 159/160; 173/174. Man darf vielleicht schliessen, dass es ein und derselbe Mann ist, welcher I in roher Weise verkürzte und I und II zusammenschweisste und interpolirte. II hat dabei viel weniger nothgelitten als I. Dies geschah aber wahrscheinlich erst bei der Druckredaktion. In der Hs. m. der NN. zeigt sich I in der Av. 1 verwendet, II in 7—9, aber hier waren die Lieder sicher noch getrennt.

Das Alter von I und II lässt sich mit ziemlicher Sicherheit feststellen. I vielleicht mit dem Titel: „wie Sîvrit wuohs unt wie er hurnîn wart unt der Nibelunge hort gewan“, ist älter als der NN., deren 3. Aventure (Lachmann 88—101) darauf beruht. Das Lied fällt jedenfalls noch ins 12. Jh.; in der NN. ist in Av. II nur Sigfrids Erziehung anders dargestellt worden, indem sie den Ansprüchen eines ritterlichen Königssohnes entsprechen musste, der natürlich bei einem Schmied im Wald nichts zu schaffen haben konnte und seinen Eltern nicht davon laufen durfte. Im übrigen zerstörte NN. nichts an dem in der Quelle Uebermittelten. Die Anspielung des jüngeren Titurel (Heldensage Nr. 79 S. 173) bezieht sich auf I.

II setzt infolge von 70, der Erwähnung der Brünne Otnits den letzteren voraus, kann also nicht vor ca. 1230 entstanden sein, aber auch kaum viel später, da es sich auf ältere Elemente stützt, deren man in späterer Zeit kaum mehr habhaft werden konnte. Nach der Erwähnung des Kuperan im Reinfried von Braunschweig zu schliessen war das Lied jedenfalls am Ende des 13. Jhs. vorhanden. Der Rosengarten A hat II gekannt und benutzt (vgl. Steinmeyer, Anzfd. VI, 235). Die drei ersten Strophen geben h. S. 16 u. 33 wieder:

S' lyt sich ann dem Rin ein stat so wonnesam
 Die ist geheysen worms vnd weyss noch manig man
 Dar jnn so sasent recken die hetten stoltzen mût
 Der ein was geheysen Gebich ein richer kunig gût
 Der het by syner frawen dry sun hochgeborn

Das vierd was ein megentin durch die ward verlorn
 Vil manig künner helt als man vns von in seyt
 Krinhilt was sie geheysen die keyserlich meydt
 Die selben begund fryen ein stoltzer wygant
 Der was geheysen Syfrid ein helt vss niderlant
 Der pflag grosser sterck das er die lewen fing
 Vnd all sie mit den zegeln vber die müren hing.

(Philipp, zum Rosengarten S. 2, vgl. die Uebearbeitung im deutschen Heldenbuche, ed. Keller S. 594.) Später, vielleicht auch erst vom Drucke sind die Str. 177—179 an II angefügt worden. Die drei Strophen zeigen Kenntniss der Handschrift k des Nibelungenliedes und haben wahrscheinlich ältere verdrängt, die Hans Sachs noch zugänglich waren. Unter „Seyfrids hochzeyt“ ist die Handschrift k des Nibelungenliedes (des Piaristencollegiums in Wien, aus dem 15. Jh. ed. Keller 1879) zu verstehen, dessen erster Theil überschrieben ist: „Das ist die erst hoch(zeit) mit seyfrit aus niderlandt und mit krenhilden“; auch das Str. 177 Mitgeteilte erklärt sich aus k Str. 1000 und man braucht nicht auf C unmittelbar zurückzugreifen. Eine Verderbniss späterer Zeit ist die Form „Siglinge“ (48) statt Siglint; sie begegnet bereits in Hss. des 15. Jhs., vgl. J. Strobl, Heinrich von Neustadt S. XXXV.

II ist zwar ein junges Erzeugniss der Heldensage, enthält aber uralte Elemente der Sigfridsage, freilich völlig neu geordnet, aus ihrem alten Zusammenhange gerissen und ihrer Bedeutung beraubt. Dass Sigfrid Vater und Mutter nicht kennt (47—48), wurde in süddeutschen Liedern noch im 12. Jh. gesungen und ging von dort aus ins Niederdeutsche (piðrekssaga) über. Mit Recht weist J. Grimm (Myth.³ S. 930, Anm.) darauf hin, dass Eugels Rolle an den Grípir erinnert, ja sogar fällt auf den letzteren durch Eugel Licht, indem es sich zeigt, dass er ursprünglich Sigfrid über seine Herkunft aufzuklären hatte, nicht nur eine leere Aufzählung der Schicksale, wie erst später, ihm in den Mund gelegt war. Bei der Führung des Kuperan zum Drachen erinnert man sich Regins und Fáfnirs; vielleicht gehört auch der Wechsel von Menschen- und Thiergestalt im h. S. dahin. Nur ein besonderes Schwert kann Fáfnir tödten, ebenso h. S. 107 u. 108; so ist es möglich,

dass der Hortgewinn mit dem Drachenkampf in älteren Bearbeitungen von II vielleicht auch noch verbunden war. Dagegen dürfte die Befreiung der Jungfrau aus der Gewalt eines Drachen kaum alt sein, sondern ist wohl unter dem Einfluss der Georgslegende entstanden erst eine Sage des 13. Jhs. Ich möchte auf die in meiner Schrift über das Verhältniss der nordischen und deutschen Form der Nibelungensage (Abhdl. der bayer. Akad. 1. Cl. XVIII. Bd., II. Abth. S. 478 fg.) versuchte Zusammenstellung des Zuges der Befreiung einer Jungfrau aus Drachengewalt mit der Sigdrífasage kein grosses Gewicht legen, sondern halte die letztere eher für eine rein nordische Dichtung, welche in den überkommenen deutschen Quellen kein Vorbild hatte. Im Grunde ist es ein und dasselbe Ereigniss der Sigfridsage, der Kampf mit dem Lindwurm, der in I und II behandelt wird, freilich beide Male in gänzlich veränderter Gestalt. Vgl. auch Goedeke, deutsche Dichtung im Ma. S. 552, 60. Ueber die Verwerthbarkeit der im h. S. erhaltenen Sagengestalt, vornehmlich in ihrem Verhältniss zur þiðrekssaga werde ich in der Germania ausführlicher handeln. Mit h. S. 4—11 stimmt þiðrekssaga Cap. 163 bis 166 überein; doch stand dasjenige deutsche Lied, auf welches diese an letzter Stelle zurückgeht, auf einer älteren Entwicklungsstufe der Sagenbildung als I im ausgehenden 12. Jh., in welch letzterem ausserdem bereits neben dem Aufenthalt Sigfrids beim Schmiede der Gewinna des Nibelungenhortes in der jedenfalls verhältnissmässig jungen Form des bekannten indischen Märchens erzählt wurde. Davon wusste die Quelle der þiðrekssaga nichts; auch beruht diese auf dem Berichte (h. S. 47—48), wonach Sigfrid seine Herkunft nicht kannte. — In Bezug auf die Tragödie des Hans Sachs möchte ich hier eine Vermuthung aufstellen. Noch ist man über die Quellen derselben nicht einig, ob ausser dem h. S. und dem Rosengarten für den Schluss, der ja unleugbar an die nordische Sagenform anklingt, indem Sewfrid im Schlafe ermordet wird (gegen h. S. 178, 3—4), eine dritte Quelle in Frage stehe; vgl. W. Grimm, Heldensage S. 310—311; Goetze in der Einleitung zur Ausgabe der Tragödie, Neudrucke Nr. 29 S. IV f. Hans Sachs schrieb 1557; es ist nicht glaublich, dass er nicht zu seinem Werke eben auch durch die ihm nahe liegenden zwei

Nürnberg Drucke angeregt worden wäre. Nun darf aber daran erinnert werden, dass Hans Sachs von den Interpolationen in II, wie sie der Druck aufweist, nichts berichtet, weder vom Hort noch von Eugels Brüdern. Ich traue nun allerdings Sachs Selbständigkeit genug zu, um die unnöthige Episode auszuschneiden, aber nicht, um aus den Schlussstrophen 177—179 des h. S. seine Darstellung von Seyfrids Tod zu bilden. Ein besonderes Lied von Sigfrid ist nicht wahrscheinlich, zumal da Actus 7 (1004—1061) genau dem h. S. 173—176 entspricht. Meines Erachtens kannte Hans Sachs ausser dem Drucke auch II, das Lied von Sigfrids Drachenkampf und der Befreiung der Jungfrau, im hs. Original. Diese Annahme hat nichts Befremdliches, denn so gut es dem Drucker des h. S. zugänglich war, konnte es auch Sachs in die Hände fallen, zumal wenn der Druck überhaupt in Nürnberg entstand. Was Sachs vom Tode Seyfrids berichtet, bildete den Inhalt der Schlussstrophen von II, welche im Drucke durch 177—179 mit dem Hinweise auf eine späte Bearbeitung des Nibelungenliedes verdrängt wurden. Somit zeigt auch hier II sich wichtig, indem darin alte Züge sich erhalten haben. Das Quellenverhältniss des Hans Sachs stellt sich einfach heraus: 1) der hürnen Seyfrid, im Drucke leicht zugänglich; ausserdem aber auch II, das in den Druck übergegangene alte und ächte Lied; 2) der Rosengarten. — Trotzdem aus der Namensform Seyfrid zu vermuthen ist, dass Hans Sachs nicht unmittelbar N benutzte (vgl. oben S. IX), so lässt sich doch nachweisen, dass der Druck mit N sehr nahe verwandt war:

Der Riez Ruperon spricht:

569 Daß wil ich thon, verpint mir ee,
Dein wunden thun mir also we.

= N 85, 1, 2, 3.

Ich weise noch ausdrücklich darauf hin, dass es nicht meine Meinung ist, die beiden Lieder I und II, deren Alter festzustellen versucht wurde, seien in ihrer alten ursprünglichen Gestalt in den h. S. übergegangen, ja nur dem Verfasser des letzteren vorgelegen. Zumal I ist sehr bedeutend verkürzt und wichtige Einzelheiten, die wir aus der Darstellung

des Nibelungenliedes kennen, sind ganz weggefallen. Es soll damit nur darauf hingewiesen werden, dass an letzter Stelle allerdings sehr alte Gedichte als die Grundlage des h. S. anzuerkennen sind, die aber auch dem Verfasser der Druckredaction in bereits überarbeiteter Gestalt des 15. Jhs. vorlagen. Wären die mhd. Texte unmittelbar verarbeitet worden, dann dürften wir sicherlich in Metrik und Sprache deutlichere Spuren davon zu entdecken haben.

Zur vorliegenden Ausgabe konnte ich die Drucke BFH im Original benutzen; für B^a stand mir eine sehr ausführliche Collation Steinmeyers zu Gebot; N im Abdrucke von der Hagens, berichtigt durch eine von Prof. A. Reifferscheid besorgte Collation; von O erhielt ich eine Abschrift durch die Güte meines Freundes E. Dörnhöffer in Wien; schliesslich die bereits erwähnte Abschrift von B mit den Lesarten der übrigen Drucke von der Hand Steinmeyers.

II. Das Volksbuch vom gehörnten Siegfried.

Das weitverbreitete und oft aufgelegte Volksbuch vom gehörnten Siegfried deckt sich in Bezug auf die darin erzählte Handlung vollkommen mit dem Liede vom h. S., doch finden sich einige Zuthaten und Erweiterungen darin; das Volksbuch giebt an, aus dem Französischen übersetzt zu sein. J. Grimm (Z. f. d. A. 8, S 1—6) meinte, dass wirklich ein noch nicht aufgefundener „Sifroi le cornu“ zu Grunde liege; auch den Zusätzen des Volksbuches mass er Gewicht bei und war der Ansicht, dass die Jorcus-Zivelles-Episode uralte Elemente in sich fasse; Zivelles (aus älterem Hivelli entstanden) sollte dem Hjalli der nordischen Sage (Atlakvíða 22 u. 23; Atlamál 58 u. 60) entsprechen. Beide Behauptungen sind unhaltbar. Die Zusätze sind von so unbedeutender, oft läppischer Natur, oder doch so fremdartig, dass sie unmöglich als ältere Bestandtheile der Sigfridsage aufgefasst werden können; sie erweisen sich auch als rein äusserlich und mechanisch zwischen die Strophen des h. S. eingeschoben, und sind mit leichter Mühe wieder auszuscheiden. Zwischen 34—35 wird berichtet, wie S. mit einem Bären kämpft, wie er dem König Gibald oder Gilbald Hilfe gegen einen Eber

auf der Jagd leistet; dann findet ein prächtiges Turnier am Hofe statt; S. giebt den Abziehenden das Geleite, tröstet die betrübtten Eltern der Florigunda und hat einen Traum, in dem er sie erblickt. Hierauf geht die Erzählung weiter, wie in Str. 35 fg. — Bei seinem Ritt im Walde (nach 37) hat er mehrere Abenteuer, er zerreisst einen Löwen und hängt ihn an den Baum; hierauf muss er einen für ihn siegreichen Kampf mit einem Ritter aus Cilicien (oder Sicilien) bestehen, den Wolfgrambär überwunden hatte und erst freilassen wollte, wenn er ihm 5 andere bezwungen. Str. 42 fg. findet wieder engster Anschluss an h. S. statt. — 87, 2 las der Bearbeiter *Thal* statt *Tham* und hat dieses schaurige, von Wasserbächen durchströmte Thal in seiner Weise ausgemalt. — 142: Vor dem Kampfe singt S. eine Strophe geistlichen Inhaltes. — Nach 155 wird erzählt von Musik, Confect, Nachtlager, Ringwechsel, Morgenpsalm der Florigunda, Toilette, also sehr harmlose „Zudichtung“. — Zwischen 166—167 hat S. einen Strauss mit 13 Räubern auszufechten. — 171: Bei der Hochzeit findet als Kurzweil der Zweikampf zwischen Jorcus und Zivelles statt. Der Schluss, Siegfrieds Tod und die darauf folgenden Ereignisse sind zwar viel breiter ausgeführt als im h. S., doch so, dass sofort ersichtlich wird, dass wir ein Erzeugniss der Phantasie des Verfassers vor uns haben, der auch nicht die leiseste Kenntniss von der wirklichen Sage besass. Keinesfalls steckt darin irgend etwas von „Seyfrids hochzeit“ (179), wie dies Müllenhoff (z. GNN. S. 40) und Wackernagel (Geschichte der deutschen Literatur S. 208) annehmen möchten. Auch Siegfrieds Sohn Löwhardus ist eine Erdichtung, die nicht in älterer Ueberlieferung wurzelt. Vielleicht lassen sich diese Scenen auch anderwärts nachweisen; der Name Löwhardus erinnert an den Leufried in Jörg Wickrams „Goldtfaden“; vielleicht sind sie reine Erdichtungen. Nach Abzug dieser Eigenthümlichkeiten lässt aber der h. S. sich Strophe für Strophe im Volksbuch nachweisen. Eine Umstellung erfuhren die Str. 13 und 15, die im Vb. erst nach 165, d. h. anlässlich einer Bemerkung über den Schatz, sich finden. Von besonderem Belang ist der Umstand, dass im Volksbuch auch alle die Interpolationen und Zusätze der Druckredaction wiederkehren, so dass, wenn unsere Ansicht

über die Entstehung der letzteren von Bestand ist, allein schon hierdurch die Abhängigkeit des gehörnten Siegfried vom h. S. erwiesen ist. Gegen Grimm erklärte sich bereits Müllenhoff 1855 z. GNN. S. 40; er verwarf die französische Quelle und will einen interpolirten Text des alten Nürnberger Druckes annehmen. Die Interpolationen gehören aber auch entschieden dem Volksbuche an, und es liegt kein Anlass vor, eine auch nur im Geringsten von unserer Druckredaction verschiedene für die Vorlage des Vb. vorauszusetzen. Ebenso wie die Interpolationen in II begegnen auch alle Fehler und Verderbnisse des Drucktextes im Volksbuche. Trotz dieser grossen Uebereinstimmung ist das Vb. dem Liede gegenüber so neu und verschieden stilisirt, dass wir nur an der Hand weniger Stellen die Anknüpfung an einzelne bestimmte unter den Drucken des 16. Jhs. zu erkennen vermögen. Dass es nicht aus B floss, lehrt 136. Das Vb. (nach der Ausgabe von 1726) liest hier: Der Zwerg Egwalbus wuste nicht, daß die Zwerge geflohen waren, auch nicht von dem Schatz, den sie verborgen hatten. Denn er hatte sich verborgen . . . (vgl. u. S. 79) Die Ueberschrift nach 158, und gerade die Ueberschriften sind wichtig, da sie, wo sie erhalten blieben, wörtlich übernommen wurden, schliesst sich in der Fassung an O an: Wie Siegfried mit der Jungfrau hinweg reiset (die andern Ausgaben reitet) und der König Egwald auf einem prächtigen Rosse voran reitet, und ihnen den Weg zeigt (S. 84). Bei der Ueberschrift zu XIX (123, 8) folgen die Vb. dem Irrthum in O, lx = 9 zu lesen, statt 60; die älteste Ausgabe (1726) und die von ihr abhängigen ändern 9 in 7. Endlich enthält das Vb. die Ueberschrift zu Bild XXVIII: Wie Siegfried und die Jungfrau Florigunda gen Worms kamen . . . Aber dennoch war O nicht die unmittelbare Vorlage, sondern jedenfalls ein Druck mit Bildern. Die rohen Holzschnitte des Vb., wenn sie auch noch so weit abstehen von denen des h. S., wollen doch zuweilen ähnliche Situation geben, was auf Anschauung und Kenntniss der Holzschnitte der Vorlage hindeutet. Ebenso zu erklären ist die Ueberschrift zu IX: Hier sendet der König Bothen aus in alle Lande, seine Tochter Florigunda zu suchen. Die Drucke ohne Bilder voran O beginnen stets mit: Wie . . . Die Quelle des Vb. war demnach keiner der uns bekannten Drucke; verhältniss-

mässig am nächsten steht O. Vielleicht war es Nickel Nerlichs Druck 1611.

Wann entstand das Vb. aus dem Liede? Goedeke (Grundriss I¹, 376) will bereits im 16. Jh. eine Spur des Volksbuches vom „Hörnen Siegfried“ (sic) finden. Hier waltet ein Irrthum ob. In der „lieblichen Historia von zweyen liebhabenden | eines Grafen Sun von Mümpelgart | genant Herr Christoffel“ etc. findet sich keine Anspielung auf den h. S. oder den gehörnten Siegfried, wohl aber citirt das Vb. (vgl. unten S. 66): „Der findet solches im Kayser Octaviano, Schönen Magelona, oder Peter mit dem silbern Schlüsseln, Weissen Ritter, Herr von Mümpelgart, Herr Christopher genannt, Hugo, und insonderheit im Ritter Ponto.“ Offenbar verwechselt Goedeke das citirende Buch (den gehörnten Siegfried) mit dem citirten und lässt darum den Siegfried in dem Christoph von Mümpelgart erwähnt werden. Die Herausgeber des Messmemorial von Harder begehen ein Versehen, wenn sie Seite VIII behaupten, der Titel „Hirnen Seufrid“ deute auf das Volksbuch, das immer der gehörnte Siegfried heisst und S. XV anführen: „Eine wunderschöne Histori von dem gehörnten Siegfried was wunderliche Ebentheuer dieser theure Ritter ausgestanden sehr denkwürdig und mit Lust zu lesen. Frankfurt am Mayn. Weigand Han. ohne Jahr. 8^o.“ Hier ist offenbar der Han'sche Druck des h. S., den übrigens Harder wohl nicht gemeint, da er ja „Hürnen Seyfrid“ überschrieben ist, mit dem Vb. verwechselt. Die älteste vorhandene Ausgabe des Vb. ist die vom Jahre 1726 (Braunschweig u. Leipzig. Jetzt auf der Göttinger Universitätsbibliothek); J. Grimm nannte in seinem Colleg 1834 eine ältere von 1720 (vgl. Bobertag, Geschichte des Romans I, S 171, Anm., nach Goedeke's Mittheilung). Wer sich mit dem Vb. eingehender beschäftigte, der war nicht geneigt, ihm ein hohes Alter zuzuschreiben. Bobertag a. a. O. 170 f. setzt seine Entstehung an das Ende des 17. oder den Anfang des 18. Jhs.; Steinmeyer theilte mir mit, dass er ähnlich darüber denke und mir selber scheint diese Zeitbestimmung als die allein richtige. Der gehörnte Siegfried ist ausserordentlich oft aufgelegt worden; darum ist unwahrscheinlich, dass er viel älter ist, als auch Exemplare davon nachgewiesen werden können. Die Holzschnitte entsprechen im Kostüm und in der Rohheit

der Ausführung ganz der angegebenen Zeit; sie erhielten sich das 18. Jh. hindurch ziemlich unverändert, in einer Ausgabe wurde Siegfried in Rococofrack und Dreispitz mit Zopf gesteckt, doch selbst da sind die Bilder dieselben; in den Ausgaben des 19. Jhs. verschwinden sie, oder treten neue an ihre Stelle. Noch bei Grimmelshausen im 2. Theile des Wunderbarlichen Vogelnests, das nicht vor 1673 erschien, finde ich Hürnen Seyfrid (Keller, Simplicissimus IV S. 673); 1719 ist zum ersten Male der Ausdruck „Drachenschmalz des gehörnten Seyfried“ nachweisbar (bei Ettner, des getreuen Eckharts medicinischer Maulaffe, Frankfurt u. Leipzig 1719, S. 891. Heldensage Nr. 165^c, 3. Aufl. 1889, S. 367). Von 1611 stammt der letzte nachweisbare Druck des h. S.; während des Krieges dürfte schwerlich eine neue Auflage erfolgt sein, wohl aber war er für die kleinen Büchlein, zumal wenn sie, wie in Tirol, im Geruche von religiösen Tractaten standen, sehr verderblich. Nach dem Kriege war kein Bedürfniss mehr vorhanden; da kam er aber in Kurzem in erneuter Gestalt zum Vorschein, um der veränderten Geschmacksrichtung sich anzupassen, und das Interesse seines Publikums wurde allerdings wieder in ausserordentlicher Weise dafür gewonnen. Bei dieser Erneuerung wurde zunächst Anschluss an die übrigen Volksbücher gesucht (vgl. das oben mitgetheilte Citat des Vb. in Form einer Verweisung auf die andern); die Einleitung wurde geradewegs dem Wigoleis nachgeahmt. Auch dieser beginnt: Man sagt in manchen Historien von dem Hochgepreißten König Artus von Britannia | wie gar herrlich vnd miltiglich er gelebet vnd Hof gehalten hab | mit den allerthewristen Rittern | so in derselben zeit lebten | vmb des willen sich Könige | Fürsten | vnd mannich werder Heldt aufferhuben | zu erforschen vnd selbst zu besichtigen | ob König Artus vnd sein hochberümpfte Gesellschaft der Taffelrunde | billich so hoch zu rhümen sberen oder nicht (Ausgabe Weygand Hans 1564). Durch Angabe des Inhaltes des Wigoleis ist das Vorwort vergrößert worden; dies sollte nur der Reclame dienen (so auch H. Meissner, Wirnt von Gravenberg I 1874, S. 15), ebenso wie die Angabe: auß dem Franckösischen ins Teutsche übersezt. Die Namen sind verändert: Siegmund: Sieghardus; Siglinge: Abelgunde (vgl. 48, 6 was vom Abel geborn); Krimhild: Florigunda; Eugel: Egwardus; Ribling: Egwardus;

Ruperan: Wulffgrambâr; Hagen: Hagenwalb; Günther: Ehrenbertuß; Girnot: Walbertuß; Gibich: Gilbalduß. Der hürnen Seyfrid wird aber zum gehörnten Siegfried; auf den Bildern trägt er sogar Hörner. Das Vb. entstand losgelöst von der deutschen Heldensage, was im 16. Jh. bei den häufigen Drucken des Heldenbuches schlechterdings unmöglich gewesen wäre. Ausserdem wäre es unbegreiflich, wie die zwei Werke hätten neben einander ihr Dasein fristen können. Sie haben vielmehr einander abgelöst und die Geschmacklosigkeiten fallen sämmtlich dem Verfasser des Vb. zur Last.

Im Folgenden verzeichne ich eine Reihe von Vb. aus dem 18. und 19. Jh., ohne Vollständigkeit zu erstreben, die vorerst unmöglich ist, da sich die Exemplare weit verstreut in öffentlichem und privatem Besitze befinden und deren Kenntniss stets auf Zufall beruht. Der Text der Vb. ist beinahe gleichlautend. Sie auf Grund der Abweichungen wie die alten Drucke zu gruppieren, ist eine Arbeit, die nur mit grösserem, womöglich vollständigem Materiale ausgeführt werden kann. Sie wird aber kaum die Mühe der Ausführung verlohnen, da die Ausbeute gering wäre und das Ergebniss durchaus nichts Neues enthielte. Dagegen ist es von kultur- und litterarhistorischem Werth, einen Ueberblick zu erhalten, in welcher Verbreitung die Vb. im Umlauf waren.

1) Druck von 1726, Braunschweig und Leipzig. Vgl. S. 59 ff. dieser Ausgabe.

Dieser älteste erhaltene Druck zeigt sich den übrigen gegenüber mehrfach mangelhaft in Folge von Auslassungen und Fehlern; z. B. sind die neun jungen Drachen zu sieben geworden. Dagegen enthält er auch Besseres, er hat richtig Dietrich von Bern (vgl. S. 85 = Str. 15), wogegen die meisten anderen lesen Dietrich von Bayern. Folglich gehen die Drucke nicht unmittelbar von dem von 1726 aus. Nahe verwandt ist der nächstfolgende, indem auch er sieben junge Drachen nennt, aber Dietrich von Bern:

2) Eine | wunderschöne Historie | von dem gehörnten Siegfried, | was wunderlicher Abentheuer dieser | theure Ritter ausgestanden | sehr denkwürdig und mit Lust | zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Deutsche | übersetzt, und von neuem wieder aufgelegt. | Gedruckt in diesem Jahr. 80 S. [Im Besitze Steinmeyers.]

3) Eine | wunderschöne Historia | von dem gehörnten | Siegfried, | was wunderlicher Ebentheuer dieser | theure Ritter ausgestanden, sehr denk-|würdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Teutsche übersetzt. | und von neuem wieder aufgelegt. | Frankfurt und Leipzig. (5) 80 S. [Im Besitze Steinmeyers.]

4) Eine | wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | was wunderliche Abentheuer | dieser theure Ritter ausgestanden, sehr | denkwürdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Teutsche übersetzt, | und von neuem mit schöneren Figuren geziert. | Frankfurt und Leipzig. 80 S. [Im Besitze Steinmeyers.]

5) Eine | wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | Was für wunderliche Ebentheuer dieser theure | Ritter ausgestanden, sehr denkwürdig und | mit Lust zu lesen. | — Köln am Rhein, bey Christian Everaerts unter | Goldschmidt N 19. (2040.) (4) 64 S. [Kgl. Bibliothek Berlin.]

6) Geschichte | von dem gehörnten | Siegfried, | Was für wunderliche Abentheuer dieser theure | Ritter ausgestanden, sehr merkwürdig und | mit Lust zu lesen. | — Köln, gedruckt und zu haben bey Christian Everaerts | unter Goldschmied Nr. 19. (5) 64 S. [Im Besitze Steinmeyers.]

7) Eine wunderschöne Historie von dem gehörnten Siegfried, was wunderliche Ebentheuer dieser theure Ritter ausgestanden, sehr denkwürdig und mit Lust zu lesen. Aus dem Französischen ins Teutsche übersetzt, und von neuem wieder aufgelegt. Gedruckt in diesem Jahr. Cöln und Nürnberg. [Vgl. Görres, die deutschen Volksbücher S. 93.]

8) Eine | wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderliche Abentheuer dieser | theure Ritter ausgestanden, sehr denk-|würdig und mit Lust zu lesen. — Aus dem Französischen ins Deutsche übersetzt, und | von neuem wieder aufgelegt. | — Gedruckt in diesem Jahr. 64 S. [Kgl. Bibliothek Berlin.]

9) Eine | Wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderliche Ebentheuer dieser | theure Ritter ausgestanden, sehr | denkwürdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Teutsche über-|setzt, und von neuem wieder aufgelegt. | — Gedruckt in diesem Jahr. (5) 80 S. [Kgl. Bibliothek Berlin.]

10) Eine | Wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderliche Ebentheuer | dieser theure Ritter ausgestanden, | sehr denkwürdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Deutsche über-|setzt, und von neuem wieder aufgelegt. | Gedruckt in diesem Jahr. (5) 71 S. [Wolffenbüttel.]

11) Eine | Wunderschöne Historia | Von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderlicher Ebentheuer | dieser theure Ritter ausgestanden, | sehr denckwürdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Teutsche über-|setzt, und von neuem wieder aufgelegt. | — Gedruckt in diesem Jahr. (5) 80 S. [Gotha.]

12) Eine | Wunderschöne Historie | Von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderlicher Ebentheuer | dieser theure Ritter ausgestanden, | sehr denkwürdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Teutsche über-|setzt und von neuem wieder aufgelegt. | Gedruckt in diesem Jahr. (5) 80 S. [München.]

13) Eine | Wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderliche Ebentheuer dieser | theure Ritter ausgestanden, sehr | denkwürdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Teutsche über-|setzt, und von neuem wieder aufgelegt. | Gedruckt in diesem Jahr. (5) 80 S. [Im Besitze Steinmeyers.]

14) Eine | Wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderliche Abenteuer dieser | theure Ritter ausgestanden, sehr den-|würdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins Deutsche übersetzt, | und von Neuem wieder aufgelegt. | Gedruckt in diesem Jahre. 64 S. [Im Besitze Steinmeyers].

Vielleicht bereits ins 19. Jh. gehört der folgende Druck, ohne Holzschnitte und mit einem neuen Titelbild, nicht wie in den alten Drucken den gehörnten Siegfried darstellend:

Eine | Wunderschöne Historie | von dem gehörnten | Siegfried, | Was wunderliche Ebentheuer dieser | theure Ritter ausgestanden, sehr | denkwürdig und mit Lust zu lesen. | — Aus dem Französischen ins deutsche über-|setzt, und von neuem wieder aufgelegt. | Gedruckt in diesem Jahr. (5) | Solbrigs Verlag in Leipzig. [Im Besitze Steinmeyers.]

Die Worte „Solbrigs Verlag in Leipzig“ sind später aufgedruckt worden. Eine weitere Ausgabe ist im Titel vollkommen identisch mit der vorigen, dieselbe Schrift und derselbe Satz, nur: „übersetzt, | und“. Der Verlag aber ist angegeben: Dresden, | zu haben bei dem Buchbinder H. B. Brückmann, | Breitengasse Nr. 63. (4). 44 S. Auf dem letzten Blatte: Bautzen, | gedruckt in der J. G. Lehmann'schen Buchdruckerei. Diese Ausgabe befindet sich in Steinmeyers Besitz. Eine davon verschiedene (auf dem Titel steht nämlich „ins Deutsche“, in Steinmeyers Exemplar „ins deutsche“) besitzt Reinhold Köhler.

Die Ausgaben des 19. Jhs. ändern den weitläufigen Titel, lassen die veralteten Holzschnitte aus und modernisieren den Wortlaut.

1) Die | Abentheuer und Thaten | von dem gehörnten | Siegfried. | Welcher | die schöne Florigunda | durchs Schwert von einem abscheu-|lichen Drachen erlösete. | — | Ganz neue Ausgabe. Berlin bei Littfas. 64 S. (Vgl. v. d. Hagen-Büsching, Grundriss S. 53). Erschienen ist die Ausgabe zwischen 1805 und 1812.

2) In Gustav Schwabs Volksbücher I Der gehörnte Siegfried. 1. Aufl. 1836; 2. 1843; 3. 1846; 7. 1872.

3) G. O. Marbachs Volksbücher Nr. 9—10 Die Heymonskinder und die Geschichte von dem gehörnten Siegfried. 1838.

4) Der gehörnte Siegfried. Eine unterhaltende und abenteuerliche Historie aus der Vorzeit. Reutlinger Volksbücher Nr. 1. Reutlingen. Verlag von Enszlin & Laiblin (Geb. Hebsaker). O. J.

5) Simrock. Der gehörnte Siegfried. Volksbücher Bd. III, S. 361—418. Als Einzelausgabe Nr. XVII in Frankfurt a. M. bei Brönner. 1846.

6) O. F. H. Schönhuth. Der gehörnte Siegfried, eine merkwürdige und abenteuerliche Historie. Aufs neu erzählt für Jung und Alt. Reutlingen 1865. Fleischhauer & Spohn. 55 S.

7) W. Herchenbach. Der gehörnte Siegfried, der Drachentödter. Dem Volke wiedererzählt. Müllheim a. d. Ruhr. 1866. Bagel. 95 S.

Eine freiere Bearbeitung der Sage, die im h. S. u. im

Volksbuch enthalten ist mit Zuziehung des Berichtes der *Þiðrekssaga* und mit Einstreuung von Mythologie ist die mystische Erzählung von Guido Görres: *Der hürnen Siegfried und sein Kampf mit dem Drachen. Eine altteutsche Sage.* Schaffhausen 1843, Hurtersche Buchhandlung. 2. Aufl. Regensburg 1883.

Zweimal hat das Volksbuch sehr schlimme Entartungen erfahren: Der gehörnte Siegfried ein Volksroman. Von Christian Wilhelm Kindleben, der Weltweisheit Doktor und der freyen Künste Magister. Neue, ganz umgearbeitete und stark vermehrte Ausgabe. 1783. I. Theil 224 S. II. Theil 338 S. Die Handlung des Volksbuches ist auf die albernste Art in die Breite gezogen, und mit einer Unzahl von ungehörigen Episoden versetzt. Noch schlimmer beinahe ist die jedenfalls nach 1805 erschienene Geschichte: *Siegfried und Florigunde.* | Oder: | durch Gefahren wird die Tugend gestärkt, | und die Ausdauer in derselben belohnt. | Eine mährchenhafte Historie von den Abenteuern, | welche | Siegfried der Ungehörnte | wegen der schönen Florigunde bestanden hat. | Erster Theil. | Ganz umgearbeitet, neu aufgelegt und in ein heilsames | Lesebuch verwandelt. | Leipzig, | in der Solbrig'schen Buchdruckerey. 6. Ob eine Fortsetzung dieses Machwerks erschien, ist mir nicht bekannt. Das Buch sollte den alten gehörnten Siegfried abdanken. Interessant ist nur, dass wir erfahren, dass die Volksbücher sehr verbreitet waren, „obgleich der Umlauf dieser albernern Dinge durch obrigkeitliche Befehle untersagt ist“ (S. 8).

Für die grosse Verbreitung und Beliebtheit des gehörnten Siegfried im 18. Jh. spricht die Thatsache, dass auf gelehrtem und litterarischem Feld man Vergleiche und Anspielungen darauf gebrauchte. So führt eine theologische Streitschrift S. G. Lange's 1747 den Titel: *Eine wunderschöne Historie von dem gehörnten Siegfried dem Zweyten u. s. f.* (vgl. Zarncke, *Nibelungenlied*^b 6. Aufl. 1887 S. LXII Anm.). Besondere Verwendung findet das Vb. in Joh. Gottwerth Müller's *Siegfried von Lindenberg, eine komische Geschichte*, Hamburg 1779 (in der Ausgabe in Klirschner's *Nationalliteratur*, Bd. 57, finden sich die Stellen S. 297, 6 ff.; 305, 16 ff.; 356, 18 ff.). S. 26 „Der Schulmeister hatte die wahre und wundersame

Geschichte des Recken und namhaften Ritters Siegfried, mit dem Beynamen des Hörnernen in seiner linken Hand.“ Er liest, „wie der Ritter den Lindwurm . . . braten thät, dass 'sFett raus quoll.“ S. 36 „ich hörte, dass es ein grosser vornehmer Professor in Greifswalde gemacht hätte.“ Auf diese Behauptung ist kein Gewicht zu legen, wenn auch die Entstehung des Volksbuches im protestantischen Deutschland infolge der Tilgung der Anrufung Mariae wie im Hamburger Druck (vgl. oben S. XI) erwiesen wird; auch das Braten des Lindwurms darf uns nicht etwa an die Edda erinnern. Merkwürdig aber ist die Bezeichnung „hörnern“ statt gehörnt. Das Räthsel löst ein recht guter Aufsatz eines Anonymus über Volksbücher in der Berlinischen Monatsschrift 1785 Okt. S. 297 f. Es heisst da: „Schottel führt (S. 279 seines Werkes von der deutschen Hauptsprache) den gehörnten Siegfried als ein altes Gedicht unter dem Namen hürne Seufried an; woraus zu erhellen scheint, dass er, wie der Reinecke Fuchs, anfänglich in plattdeutscher Sprache geschrieben worden. Zugleich sieht man, dass der hochdeutsche Titel nicht der gehörnte, sondern der hörnerne Siegfried heissen sollte.“ Vulpius gab in Reichardt's Bibliothek der Romane Bd. 13 (1786) S. 29--44 eine Inhaltsangabe des Volksbuches, die auch kein Muster ist. S. 31 findet sich eine Anmerkung, die über den Namen belehrt: „diese hörnerne Festigkeit gab ihm auch den Beynamen der gehörnte, oder hörnerne Siegfried“, nicht weil er Hörner trage. Demnach beruht der Name „hörnern“ auf Kenntniss eines Druckes, resp. eines Titels des h. S. Die drei Stellen stehen wohl in unmittelbarem Zusammenhang. Siegfried von Lindenberg hat zuerst den alten Namen; ob man daraus auf den Verfasser des Aufsatzes in der Berlinischen Monatsschrift „über die Mittel, bessere Bücher in die Hände der niedrigeren lesenden Menschenklasse zu bringen“ etwas schliessen darf, wage ich nicht zu entscheiden.

J. Görres hat in den deutschen Volksbüchern (1807 S. 93—99) und in Arnim's Tröst Einsamkeit (Zeitung für Einsiedler, Heidelberg 1808 Nr. 5, 8, 12, 21) in dem Aufsatz „der gehörnte Siegfried und die Nibelungen“ das gelehrte

Interesse auf den h. S. zu lenken versucht; beide Arbeiten sind aber werthlos.

Der hürnen Seyfrid und der gehörnte Siegfried, das Lied und das Volksbuch beweisen, dass die Sigfridsage im deutschen Volke nie gänzlich vergessen war, im Gegentheil, wenn auch nur in ihrer schlechtesten Gestalt doch allezeit die regste Theilnahme der Kreise, unter denen sie bekannt blieb, für sich hatte, bis die Forschung die alten Quellen wieder erschloss. Von ihrem ersten Auftreten blieb die Sage ununterbrochen lebendig bis zum Volksbuch herab, nur musste sie sich Zeit und Umständen jeweilig anpassen.

Da ein authentischer Abdruck des Volksbuches fehlt und als Ergänzung zum Liede nicht unwillkommen sein wird, die Originaldrucke aber nur durch Zufall aufzutreiben sind, so gebe ich als Anhang das Volksbuch nach der ältesten Ausgabe von 1726 mit allen ihren Fehlern. Die bequeme und allgemein zugängliche Einsicht der zwei Denkmäler des 16. u. 18. Jh. nebeneinander wird am leichtesten dazu beitragen, sich eine feste Ansicht darüber zu gewinnen.

München, Juni 1889.

W. Golther.

Inhalt.



	Seite
Einleitung	III—XXXVI
Der hürnen Seyfrid	III—XXV
Die vorhandenen Drucke	V—X
Verwandtschaftsverhältniss der Drucke . . .	X—XVII
Metrik und Sprache der Druckredaktion .	XVII—XIX
Die älteren Lieder vom h. S. und die darin enthaltene Sagenform	XIX—XXV
Das Volksbuch vom gehörnten Siegfried .	XXV—XXXVI

Der Hürnen Seyfrid	1—57
Eine wunderschöne Historie von dem gehö- rten Siegfried	59—95

Der Hürnen Seyfrid.

Hierinn findt jr ein schönes Lied
Von dem Hürnen Seyfrid,
Vnd ist in des Hildebrandes thon,
Deßgleychen ich nie gehört hon,
Vnd wenn jr das lest recht vnd eben,
So werdt jr mir gewonnen geben.

A rectangular box with a thin black border, containing the text "Holzschnitt." in a serif font, centered within the box.

Holzschnitt.

Ueberschrift fehlt N; B Der Hürnin Seyfrid; H Nu volget
de Hürnen Sifrit genant; O Hürnen Seyfried Gesangsweiß;
druck von Strassburg 1580 Hürnen Seyfried gesangsweiß; ebenso
druck von 1591 (O'); druck Leipzig 1611 Der Hürne Seyfrid.
1 H Hürna FB^a findt man 3 HO Hildebrandes B^a [in]
Hildebrandts 4 B Deßgleych HFB^a BO gehdret NH han
5 B jrß läßend 6 B werdent B gewonnen. in O unter
dem holzschnitt M. D. LXXXV; O' M. D. XCI.

1. Es saß im Niderlande
 Ein Künig so wol bekandt,
 Mit grosser macht vnd gwalte,
 Sigmund was er genant,
 Der hett mit seyrner frawen
 Ein sun, der hieß Seyfrid,
 Des wesen werdt jr hören
 Alhie in disem Lied.

2. Der knab was so mütwillig,
 Darzû starck vnd auch groß,
 Das seyn vatter vnd müter
 Der ding gar seer verdroß;
 Er wolt nie seynem menschen
 Seyn tag sein vnderthon,
 Im stund seyn synn vnd müte,
 Das er nur zûg daruon.

3. Do sprachen des Künigs Râthe:
 „Nun laßt in ziehen hyn,
 So er nicht bleyben wille,
 Das ist der beste syn,
 Vnd laßt in etwas nieten,
 So wirdt er bendig zwâr,
 Er wirdt ein Held vil kûne,
 Vnd lebt er etlich Jar.“

1, 2 FB^a [so] 3 NHB^aO gewalte 4 H Sigismund
 5 B bh 2, strophe 2 bei Cyr. Spangenberg im Adelspiegel II
 272^b. 1 H knabe H [so] FB^a war 3 H Des 4 H ganz
 seer 5 bei Sp. Er wolt niemand in gute 6 FB^aO Sp. vnder-
 than 8 B nun F zûh; B^aSp. zûg. 8, 1 FB^aO Da
 (immer für do und da); B hat meist do = N, später aber
 auch häufig da. 3 O wile 5 H en sich versöten 8 H leuet
 [er] B So er läbt B^a Jahr.

4. Als ich zu dem Meistern
 Der junge Sime kam.
 Es lag der Meistern Wille
 Ein Joch, das ich zu mir.
 Es kam er zu dem Schmied.
 Dem wolt er seinen Willen
 Ihn schlagen mit dem Eisen
 Als ein andern Knecht.

i. Wie Sime zu dem Schmied kam und den
 Knecht zu die erden schlug und das Eisen entzwey, und^d
 den Meister und Knecht schlug.

Holzschnitt.

3. Das Eisen schlug er entzwey.
 Den Knecht zu die erden.
 Wenn man zu darumb straffer.
 So nam er auf sein Leier.
 Er schlug den Knecht und Meister
 Und trieb sie wider und für.
 Nun dacht der Meister wüte.
 Wie er sein ledig wär.

II. Wie schied der Meister Sime auf, in^b mei-
 nung das er nit wider solt kommen.^c

Holzschnitt.

6. Do lag ein mercklich Trache
 Bey einer Linden all tag,
 Do schied zu hin der Meister,
 Das er solt haben frag.

4, 1 B^a schied 3 B Es lag H dar (wechselt ohne regel zwi-
 schen do und dar für do und da) 5 B Da 7 B^a O schlagen; H
 slände 8 so in O; NH Als ein ander Schmiedt knecht;
 BFB^a Als wie ein ander knecht. I, ^a FB^a ein ^b HO erde
^c H^a [schlug] ^d B und auch; B^a [und] auch ^e F und den
^f FB^a schlug. 5, FB^a BO entzwey 2 O Der A. 3 F straffte
 6 FB^a treib OH hin und her 7 H Gedacht sich de meister
 walen 8 H Dat he FB^a B würd; OH wer. II, ^a O Wie ..; H
 Wo de smidt Sifriden vhsante ^b B der ^c N sol; FB^a nit solt
 wider kommen; BH nit widerkömen solt. 6, 1 BCS 3 N sehn.

Ein Koler saß im walde,
Des solt er warten eben
Hinder derselben Linden,
Der solt im Kolen gehen.

III. Hie^a kam Seyfrid zû der Linden da der Trach
lag, vnd er^b schlug^c in zû todt.

Holzschnitt.

7. Damit so meynt der Schmide,
Der wurm solt in ab thon.
Da er kam zû der Linden,
Den wurm thet er beston;
Er het in bald erschlagen,
Der junge lüne man;
Do dacht er an den Koler,
Zû dem gieng er inn than.

IV. Hie^a bedecket^b Seyfrid das gewürme mit bau-
men, vnd bringt ein fewr vom^c Koler, vnd^d will sie all^e
verbrennen.

Holzschnitt.

8. Do kam er in ein gwilde,
Da so vil Trachen lagen,
Lindtwûrm, Kröten vnd Uttern,
Als er bey seynen tagen
Het ye gesehen ligen,
Zwischen berg in eym thal,

6 H waren; B^a warten thun 7 O derselbigen B^a der
Linden walde 8 F Solt er B^a Von ihm solt Kolen empfahn.
III in F nach 7, 3. ^a OH Wie . . ^b NB^a [er] ^c NF er-
schlag. 7, 1 B schmidt 2 BB^a abthun 3 NH Als er H
dem worm BH bestan 5 N thet; H ded 8 NH in den;
O hin dann. IV in N nach 8, 5; F 8, 8; fehlt in H. ^a BaO
Wie . . ^b B bedeckt ^c F von dem ^d BB^a [vnd] ^e B alle;
B^a [all] damit. 8, 1 H Se quam B kam der FB^aH gewilde
3 B^a Ratern 5 H ny hadde 6 H Zwischen den NHO
bergen B^a Berg vnd in

4. Also schied er von dannen,
 Der junge kune man.
 Do lag vor eynem walde
 Ein dorff, das lieff er an;
 Do kam er zû eym Schmide,
 Dem wolt er dienen recht,
 Im schlagen auff das eyßen
 Als ein anderer Knecht.

I. Wie Seyfrid zû eynem^a Schmid kam vnd den
 Ampoß in die erden^b schlug^c vnd das eyßen entzwey, vnd^d
 den meyster vnd^e knecht schlug.^f

Holzschnitt.

5. Das eyßen schlug er entzweye,
 Den Ampoß inn die erdt,
 Wenn man in darumb straffet,
 So nam er auff seyn leer;
 Er schlug den knecht vnd meyster
 Und trieb sie wider vnd für;
 Nun dacht der meyster offte,
 Wie er seyn ledig wûr.

II. Sieⁿ schickt der meyster Seyfrid auß, in^b mei-
 nung das er nit wider solt kumen.^c

Holzschnitt.

6. Do lag ein merdlich Trache
 Bey eynrer Linden all tag,
 Do schickt in hin der meyster,
 Das er solt haben frag.

4, 1 B^a scheid 3 B & lag H dar (wechselt ohne regel zwi-
 schen do und dar für do und da) 5 B Da 7 B^a O schlagen; H
 slände 8 so in O; NH Als ein ander Schmidtknecht;
 BFB^a Als wie ein ander knächt. I, ^a FB^a eim ^b HO erde
^c B^a [schlug] ^d B vnd auch; B^a [vnd] auch ^e F vnd den
^f FB^a schlug. 5, FB^a BO entzwey 2 O Der A. 3 F straffte
 6 BB^a treib OH hin vnd her 7 H Gedacht siß de meyster
 vaten 8 H Dat he FB^a B wûr; OH wer. II, ^a O Wie ..; H
 Wo de smidt Sifriden vthfante ^b B der ^c N sol; FB^a nit solt
 wider kommen; BH nit widerkommen solt. 6, 1 B&S 3 N seyn.

Ein Koler saß im walde,
Des solt er warten eben
Hinder derselben Linden,
Der solt im Kolen gehen.

III. Sie^a kam Seyfrid zû der Linden da der Trach
lag, vnd er^b schlug^c in zû todt.

Holzschnitt.

7. Damit so meynt der Schmide,
Der wurm solt in ab thon.
Da er kam zû der Linden,
Den wurm thet er beston;
Er het in bald erschlagen,
Der junge lûne man;
Do dacht er an den Koler,
Zû dem gieng er inn than.

IV. Sie^a bedecket^b Seyfrid das gewürme mit bau-
men, vnd bringt ein fewr vom^c Koler, vnd^d will sie all^e
verbrennen.

Holzschnitt.

8. Do kam er in ein gwilde,
Da so vil Trachen lagen,
Lindtwûrm, Kröten vnd Uttern,
Als er bey seynen tagen
Het ye gesehen ligen,
Zwischen berg in eym thal,

6 H waren; B^a warten thun 7 O derselbigen B^a der
Linden halbe 8 F Solt er B^a Von ihm solt Kolen empfahn.
III in F nach 7, 3. ^a OH Wie . . ^b NB^a [er] ^c NF er-
schlug. 7, 1 B schmidt 2 BB^a abthûn 3 NH Als er H
dem worm BH bestan 5 N thet; H ded 8 NH in den;
O hin dann. IV in N nach 8, 5; F 8, 8; fehlt in H. ^a BaO
Wie . . ^b B bedeckt ^c F von dem ^d BB^a [vnd] ^e B alle;
B^a [all] damit. 8, 1 H Se quam B kam der FB^aH gewilbe
3 B^a Natern 5 H ny hadde 6 H Zwischen den NHO
bergen B^a Berg vnd in

1. Es saß im Niderlande
 Ein Künig so wol bekandt,
 Mit grosser macht vnd gwalte,
 Sigmund was er genant,
 Der hett mit seynner frawen
 Ein sun, der hieß Seyfrid,
 Des wesen werdt jr hören
 Wie in diesem Lied.

2. Der knab was so müthwillig,
 Darzu starck vnd auch groß,
 Das seyn vatter vnd müter
 Der ding gar seer verdroß;
 Er wolt nie seynem menschen
 Seyn tag sein vnderthon,
 Im stund seyn synn vnd müte,
 Das er nur züg daruon.

3. Do sprachen des Künigs Rätthe:
 „Nun laß in ziehen hyn,
 So er nicht bleyben wille,
 Das ist der beste syn,
 Vnd laß in etwas nieten,
 So wirdt er bendig zwar,
 Er wirdt ein Held vil küne,
 Vnd lebt er etlich Jar.“

1, 2 FB^a [so] 3 NHB^aO gewalte. 4 H Sigismund
 5 B bh 2, strophe 2 bei Cyr. Spangenberg im Adelspiegel II
 272^b. 1 H knabe H [so] FB^a war 3 H Des 4 H ganz
 seer 5 bei Sp. Er wolt niemand in gute 6 FB^aO Sp. vnder-
 than 8 B nun F zdh; B^aSp. zdg. 3, 1 FB^aO Da
 (immer für do und da); B hat meist do = N, später aber
 auch häufig da. 3 O wile 5 H en sich versöten 8 H leuet
 [er] B So er läbt B^a Jahr.

4. Also schied er von dannen,
 Der junge kune man.
 Do lag vor eynem walde
 Ein dorff, das lieff er an;
 Do kam er zu eym Schmide,
 Dem wolt er dienen recht,
 Im schlagen auff das eyßen
 Als ein anderer Knecht.

I. Wie Seyfrid zu eynem^a Schmid kam vnd den
 Ampoß in die erden^b schlug^c vnd das eyßen entzwey, vnd^d
 den meyster vnd^e knecht schlug.^f

Holzschnitt.

5. Das eyßen schlug er entzweye,
 Den Ampoß inn die erdt,
 Wenn man in darumb straffet,
 So nam er auff seyn leer;
 Er schlug den knecht vnd meyster
 Und trib sie wider vnd für;
 Nun dacht der meyster offte,
 Wie er seyn ledig wûr.

II. Sieⁿ schickt der meyster Seyfrid auß, in^b mei-
 nung das er nit wider solt kumen.^c

Holzschnitt.

6. Do lag ein mercklich Trache
 Bey eynen Linden all tag,
 Do schickt in hin der meyster,
 Das er solt haben frag.

4, 1 B^a scheid 3 B & lag H dar (wechselt ohne regel zwi-
 schen do und dar für do und da) 5 B Da 7 B^a O schlagen; H
 slände 8 so in O; NH Als ein ander Schmidtknecht;
 BFB^a Als wie ein ander knächt. I, ^a FB^a ein ^b HO erde
^c B^a [schlug] ^d B vnd auch; B^a [vnd] auch ^e F vnd den
^f FB^a schlug. 5, FB^a BO entzwey 2 O Der A. 3 F straffte
 6 BB^a treib OH hin vnd her 7 H Gedacht siß de meyster
 vaken 8 H Dat he FB^a B würd; OH wer. II, ^a O Wie ...; H
 Wo de smidt Sifriden vthfante ^b B der ^c N sol; FB^a nit solt
 wider kommen; BH nit widerkomen solt. 6, 1 B&S 3 N seyn.

Ein Koler saß im walde,
 Des solt er warten eben
 Hinder derselben Vinden,
 Der solt im Kolen gehen.

III. Sie^a kam Seyfrid zû der Vinden da der Trach
 lag, vnd er^b schlug^c in zû todt.

Holzschnitt.

7. Damit so meynt der Schmide,
 Der wurm solt in ab thon.
 Da er kam zû der Vinden,
 Den wurm thet er beston;
 Er het in bald erschlagen,
 Der junge kûne man;
 Do dacht er an den Koler,
 Zû dem gieng er inn than.

IV. Sie^a bedecket^b Seyfrid das gewürme mit bau-
 men, vnd bringt ein fewr vom^c Koler, vnd^d will sie all^e
 verbrennen.

Holzschnitt.

8. Do kam er in ein gwilde,
 Da so vil Trachen lagen,
 Vindtwûrm, Krötten vnd Attern,
 Als er bey seynen tagen
 Het ye gesehen ligen,
 Zwischen berg in eym thal,

6 H waren; B^a warten thun 7 O derselbigen B^a der
 Vinden halbe 8 F Solt er B^a Von ihm solt Kolen empfahn.
 III in F nach 7, 3. ^a OH Wie . . ^b NB^a [er] ^c NF er-
 schlug. 7, 1 B schmidt 2 BB^a abthûn 3 NH Als er H
 dem worm BH bestan 5 N thet; H ded 8 NH in den;
 O hin dann. IV in N nach 8, 5; F 8, 8; fehlt in H. ^a B^a O
 Wie . . ^b B bedeckt ^c F von dem ^d BB^a [vnd] ^e B alle;
 B^a [all] damit. 8, 1 H Se quam B kam der FB^a H gewilde
 3 B^a Attern 5 H ny hadde 6 H Zwischen den NHO
 bergen B^a Berg vnd in

Da trüg er zam die baumen,
 Riß die auß vberal;

9. Die warff er auff die würme,
 Das leyner auff mocht farn,
 Das sie all müsten bleyben,
 Als vil als jr da warn.
 Da lieff er hin zum Koler,
 Da fand er sewr bey jm,
 Das holz thet er an stossen,
 Vnd ließ die wurm verbrinn.

V. Hie^a nympt^b Seyfrid ein sewr bei dem Koler^c,
 vnd will die wurm verbrennen.

Holzschnitt.

10. Das horn der wurm gund wehchen,
 Ein bechlein her thet fließ;
 Des wundert Seyfrid sere,
 Ein finger er dreyn stieß;
 Do jm der finger erkaltet,
 Do was er jm hürneyn;
 Wol mit demselben bache
 Schmirt er den leybe seyn,

VI. Hie^a schmirt sich Seyfrid vnd wirdt aller^b hür-
 nen, dann^c zwischen den schultern nicht.

Holzschnitt.

7 Ba zusammen H [zam] hen bel böme 8 B Reiß. 9, 2 O
 möcht F fahren 4 FHB waren 5 Ba Da lieff er zum Koler
 geschwinde 6 B Vnd fand da Ba ein Feuer zu hand 7 B
 that NFBa zünden; H entsengen 8 F verbrinnen Ba Ver-
 brennt die Wurm allsand. V in B nach 9, 3; Ba 8, 8; fehlt
 H. ^a O Wie . . ^b Ba holt ^c Ba Koler im Walde das
 übrige fehlt. 10, 1 B bgund; H bede 2 O thet her H
 befe daruan leep; Ba Es floß ein Bach dahin 3 B Das O
 wunderte sich Seyfrid 4 H ein vinger darin steep; Ba Finger
 stieß er drein. 5 N erkalte; H erfolbe 6 O ward. VI in
 Ba nach 9, 8. ^a OH Wie . . ^b B aller dingen; H allent-
 haluen; Ba [aller] sein Leib ganz ^c BaH [dann]; BBa
 allein zwüschen; H duerst tüßschen.

11. Das er ward aller hürnen,
 Dann zwischen den schultern nit.
 Und an der selben statte
 Er sehnen tode lidt,
 Als ir inn andern dichten
 Hernach werdt hören wol;
 Er zoch an [Künig] Gybichs hoffe
 Und was auch manheyt vol.

12. Er dienet williglichen
 Dem Künig seyn tochter ab,
 Und das * Künig Gybich
 Im die zum weybe gab;
 Die het er wol acht Jare.
 Nun hört, was da ergieng,
 Ge sie im ward zu thayle,
 Was wonders er anfieng.

13. Nun mügt ir hören gerne,
 Wie der Ryblinger hort
 Gefunden ward so reiche
 Bey kheynem Kayser fort;
 Den fand Seyfrid der kune
 Bey eyner statnen wandt,
 Den het ein Zwerg verschlossen,
 Der was Rybling genant.

14. Do das gezweg Ryblinge
 Im berg der todt vertrieb,
 Er ließ drey sün vil junge,
 Den was der schatz auch lieb;
 Sie sassen in dem berge,
 Hütten Ryblingses hort,

11, 1 B^a wurd H allent 2 FB^a Denn; H men; B On
 B schultren 3 O Dann an 4 B^a O Todt B^a auch litt; O erlibt
 5 O ander B gichten 7 F Künig; BB^a HO Künig FBO hof.
 12, 3 * unz daz NH das der; BF das sy 5 B^a jahren; H jar
 6 F Nu; H immer nu 7 B^a O Ehe. 13, 1 FB^a OB möcht
 2 H do be 3 O war 7 H beslaten 14, 1 NH den BB^a
 Zwerglin; H dwerch 2 BB^a vertreib 3 B^a hett drey H
 [vil] 5 H wänden 6 B Hütend B Ryblingers.

Darumb sich von den Gewnen
Hüb jämmerlicher mordt

15. An manchem Held vil kune,
Die da wurden erschlagen
Wol in den herten streiten,
Als jr noch hörend sagen,
Das niemand kam daruone,
Das thün ich euch bekandt,
Wann Dieterich von Berne
Vnd meyster Hildebrandt.

16. Ein Stadt leyt bey dem Reyne,
Dieselb ist Worms genant,
Darinn da was geseffen
Ein Künig Gybich gnant,
Der het bey seynner frawen
Drey sün so hoch geporn,
Ein tochter, durch die warde
Manch künner Held verlorn.

17. Der jungen waren dreye
Zu künig, als ich sag;
Jr Schwester die was schöne,
Die thet vmb ein mittag
Wol in ein fenster stane,
Do kam ein wilder Trach
Geflogen inn den lufften
Vnd nam die schönen magdt.

VII. Sie^a kumpt der^b Trach geflogen^c vnd füret^d
die Jundfraw Grimhilden^e mit^f jm dahin.^g

7 O sie von Ba dem FB^a Gewnen 8 Ba jämmerliche.
15, 1 F manchen; B mengem (so immer) H helde [vil]
3 Ba O dem FB^a herten Ba streite 4 FB^a OH höret
6 NHFB^a thū; O thue 7 BO dann; FB^a H denn 8 BOH
Hildebrandt. 16, 1 FB^a die ligt am 2 O Worms; FB^a H
Worms Ba Heist Worms gar wol bekannt 3 H darin so
was 4 HFB^a BO genant 5 NH mit 8 F helbt Helbt 17, 1
B Der Sünen warenb dreye 2 B Dem Künig 4 Ba Sie O
vmb den 5 FB^a B an O eim Ba Fenstern 7 F Geflogen
H der luchte 8 FB^a OH schöne. VII in BF nach 16, 8.
a OH Wie . . b Ba ein c H quam flegende d Ba nimpt e F
Grimhildin; Ba Grimhilden f Ba furt sie mit g H hentwech.

 Holzschnitt.

18. Die Bürg die ward erleuchtet,
 Als ob sie wer entprant,
 Da flog der vngewere
 Mit der Zundfraw zů handt;
 Er schwang sich in die luffte
 Hoch gen dem gwülden an,
 Do sach man vatter vnd müter
 Gar tramriglichen stan.

19. Er fůrt sie in das Gbirge
 Auff eyenen stayn so lang,
 Das er ein viertel meyle
 Den schat auffß birge zwang.
 Die Zundfraw durch jr schöne
 Dem Trachen so lieb was,
 Mit essen vnd mit trinden
 Ir bey jm nicht gebraxß.

20. Er het sie auff dem steyne
 Biß in das vierdte Jar,
 Das sie gesach seyn menschen,
 Das glaubet mir fůrwar;
 Sie was auch alters ennig
 Zwölff wochen oder mee,
 Sie wagnet täglichen,
 Ir ellendt thet jr wee.

VIII. Als^a nun der Trach die Zundfraw auff den
 Trachenstein het bracht, leget er jr^b seyn Haupt in die^c
 schoß, vnd rümet.

18, 1 Ba Die Burg ward erleucht mit Fehre 2 N war
 H im brant 3 F flog 4 FOB Jungfrauen B zhandt 5 O
 sie 6 H na den wullen BBa den O Gewölde. 19, 1 BO
 [Er] NHBO gepirge Ba Ins Gebirg fůhrt ers mit ehle
 2 Ba ein 4 H schem FBaB schatten FBa auff das BF
 gbirg; Ba Gebirg; O Gbirge 8 NHF nichts NFBaB ge-
 braßt; H entbrad. 20, 3 H sach nenen 5 O Die H altidt
 enich 6 B jaren OBaH mehr 7 NBO wagnet; H weende
 NBOBa täglichen; H dagelises. VIII, a B So b Ba [jr]
 o Ba jr; O den N Sie legt der Trach seyn haupt in der
 Zundfrawen schoß, als er sie auff den stain het bracht, vnd rümet;
 H Wo de ... lecht, vnd rümet, do he ...

Holzschnitt.

21. Der Trach legt da seyn haupte
 Der Jundfraw inn ir schoß,
 Dennoch so was seyn stercke
 So gar vnmassen groß,
 Wenn er den athem auß ließ
 Oder den an sich zoch,
 Das der stahen denn erzittert
 Vnder dem Trachen hoch.

22. An eynem Ostertage
 Ward der Trach zû eym man,
 Do sprach die Jundfraw reyne:
 „Wie vbel hant ir than
 An meynem vatter herre
 Vnd an der müter meyn,
 Das sie leydt jamer vnd layde,
 Die edel Künigein.

23. O wee vil lieber herre,
 So ist es mancher tag,
 Das ich meyn vatter vnd müter
 Doch layder nie gesach
 Vnd auch meyn liebsten brüder;
 Möcht es mit fuge seyn,
 Ich sech sie also gerne,
 Wölt ich euch banden seyn.

24. Wölt jr mich hayme lassen
 Vnd füren wider haym,
 Gib euch meyn haupt zû pfande,
 Rum wider auff den stahen.
 Des gwert mich, edler herre,
 Wol durch den werden Got,

21, 1 O Drache legt [da] 2 O Jungfrauen H in den
 3 N Dannocht; FB^a OH Dennoch FB^a war 5 B^a Athem
 lieffe 6 O [den] 7 N dann 22, 2 B einem 3 B^a die
 schöne Maget 4 NOB^a habt; F hat B gthon; FH gethan
 7 F vnd schmerzen; B^a leider jammer schwere. 23, 5 FB^a
 liebste 6 H mocht ich se mit voge seyn 7 FB^a B geren 8 B
 Ich wölt ich. 24, 2 H hen 3 NH Ich gib; B^a Gib ich mein
 5 FH gewert; B^a g'weret; O gewehr O edeler 6 B^a [Wol].

Des wil ich hymmer mere
Gern laysten ewer gpot."

25. Do sprach der vngewere
Zu der magdt also her:
„Deyn vatter vnd deyn müter
Gesichst du nymmer mer,
Noch auch leyn creature
Sichst du doch nymmer an,
Mit leyb vnd auch mit seele
Mußt du zur helle gan.

26. Du schönes magetleynne,
Du darffst dich meyn nit schemen,
Deyn leyb vnd auch deyn leben
Das will ich dir nicht nemen;
Von heut vber fünff Jare
Wird ich zu eynem man,
So nym ich dir deyn magthumb,
Jundfraw vil wol gethan.

27. Also muß du mir beyten
Fünff Jar vnd eynen tag,
So wirst du denn ein frawe,
Ob ich das schicken mag,
So muß deyn leyb vnd seele
Hin zu der helle grund,
So bist du des Königs tochter,
Dem ich es noch mach kund.

28. Was ich dir hie nun sage,
Das ist endtlichen war,
Das ein tag in der helle
Leng hat ein ganzes Jar;

7 B Denn 8 B Gern O bott; FB^aH Gebott. 25, 2 B^aH
Maget 4 H en süstu 5 FB^a [auch] 6 B^a Siehest FB^a
[doch] 8 B zu NFB^a hellen. 26, 1 N magetleynne 2 B^a
meiner 3 B [auch] 6 FH Wird; O Würdt 7 B^a dein Ehr
fürware 8 NH gar B wolgethon. 27, 3 F [du] N dann
4 F schicken 6 NHFB^aO hellen 28, 1 F nu; O nur 2 O
endtliche 3 F hellen B^a Das in der Hell ein tage 4 H
ys land ein ganz heel jar.

Da müst du innen sehne
 Biß an den Jüngsten tag,
 Wil sich deyn Got erbarmen,
 Das steet gleich auff der wag."

29. „Hort ich meyn tag he sagen,
 Gwaltiger Jhesu Christ,
 Das du gewaltig werest
 Ueber alles, das da ist
 Im hymel vnd auff erden,
 Vnd vber alle ding,
 Ein wort zerprach die helle,
 Das von deym munde gieng.

30. O reyne magt Maria,
 Du hymel Kayserin,
 Ich empfilch mich in deyn gnade,
 Ich armes megetleyn,
 Seyd von dir sagen die bücher,
 Bil tugentreine fraw,
 Hilff mir von disem stayne,
 Als wol ich dir vertram.

31. Westen mich meyne brüder
 Auff disem holen stajn,
 Vnd gult es in jr leben,
 Sie brechten mich wider heym,
 Darzû meyn lieber vatter,
 Sie hülffen mir auß not."
 Sie waynt auß jren augen
 All tag das blût so rot.

IX. Hie^a sendet der Künig potten auß inn alle
 land^b, Krimhilden^c seyn tochter^d zû sûchen.

5 H inne wesen 7 NHB Gott deyn 8 B stadt H
 steit recht vp. 29, 1 BH Ich hort; B^a Sie sprach ich hört je
 2 NHO B^a Gewaltiger 3 B^a so g. B gwaltig 8 B^a O auß
 beim. 30, 1 N mayd H O Vader in dem hemmel 2 H du
 rechte helper myn 3 OH befihl 6 N tugentreiche Jund-
 fraw H vull bdgent myn Got nu schow 7 F Stein 8 O
 So wol. 31, 1 FB^a B Wißten; OH Wüsten 3 FB^a gilt
 6 B^a hülffen IX in F nach 32, 8. ^a OH Wie . . ^b B^a
 Votten inn alle Land auß; H [in alle land] ^c F Krimhildin;
 B^a Krimhilden ^d H syn dochter Krimhilden.

Holzschnitt.

32. Der Künig potten auß sandte
 Gar weht in alle land
 Nach sehner schönen tochter,
 Obs jemandt wurd bekandt.
 Das was das gröste leyden
 Inn aller welte weht,
 Biß das sie von dem stayne
 Erlöst ein degem gmeht.

33. Do was zû den gezehten
 Ein stolzer Jüngeling,
 Der was Seyfrid geheysen,
 Eyns reichen Künigs kind;
 Der pflag so grosser stercke,
 Das er die Löwen fieng
 Vnd sie dann zû gespötte
 Hoch an die bäume hieng.

34. Vnd do derselb Seyfride
 Gewüchs zû eynem man,
 Er wolt eyns morgens jagen
 Vnd rehten in dem than
 Mit Habich vnd mit hunden,
 Der stolze degem bald,
 Er het den starcken thieren
 Verzogen da den walb.

35. Do lieff sehner Braden eyner
 Vor jm hin in den than,
 Bald reht Seyfrid hinache,
 Der wunder kune man,
 Auff ein selkam gespore,
 Do der Trach was gefarn

32, 1 FB^aHOB Künig O sand 3 B^a schöner 4 B^a
 Ob niemandt FB^a wer 5 O ward 8 B^aOH gemeidt. 33, 1
 B^a Da zwar; F war O denen zeiten H Do was dar tho
 den tyden 2 B^a Jüngling was 3 F war 4 F Eines B^a
 Eyns Künigs kindt glaubt das 5 H De was O hett so grosse
 7 BO Das er sy N dann 8 N baumen; B bäumen. 34, 3
 B^a reiten 4 B^a jagen NH zû FB^aB den 5 F [mit]
 8 B Vnderzogen den. 35, 1 H eine 5 F [ein].

Mit der edlen Jundcframen,
Do denn die hunde warn.

36. Seyfrid ehlt nach in balde
Vnz auff den vierdten tag,
Daß er essens vnd trindens
Vnd auch nie rüge pflag,
Biß an den vierdten morgen
Vber das birg so hoch,
Seyfrid des [wunders] nicht verdroße,
Er ehlt in hinden nach.

X. Sie^a reht Seyfrid^b vnd will jagen im walb.^c

Holzschnitt.

37. Er was da new verirret
Inn diesem finstern than,
Daß im all straß vnd stenge
Begunden fast abgan.
Er sprach: „O reyhcher Christe,
Was hab ich her gewagt?“
Er weßt noch nicht zû troste
Der Kayserlichen magdt.

38. Nun het Seyfrid gefochten
Gar Ritterlich sehn jar,
Des dienten im vil gerne
Fünff tausent Zwerge zwar,
Sie gaben dem werden Helde
Gar willigklich jr güt,
Er het ein wurm erschlagen,
Vor dem hettenß sehn rûm.

8 B Da do NO dann. 36, 1 FB^a jm 2 FB^a Biß; OH Vnd
4 BH rûwe; FB^a O ruhe 6 BB^a gebirg; F Gbirg; H geberchte
7 O daß NFBO verdroß Ba Des wunders ihn verdroße
8 H hinderna. X in BB^a nach 33, 8; F 34, 8; in H fehlt. ^a O
Wie; N [Sie] S. reht in walb ^b FB^a in den Walbt ^c NFB^a
[im walb] 37, 1 F rein v. H dar all vorbistert 2 H düstern
(so immer für finster) 3 H dar em 6 O hie 7 FB^a O wißt;
BH wußt 8 O Die; H de. 38, 2 OH seine 3 O Es
5 FB^a Die NFB^a Helde 6 FB^a williglichen 8 N hüt;
H hody B^a Der thet ihm groß vbermut.

39. Do kam der lieb Seyfride
 Wol für den Trachen stahn,
 Er het bey seynen zeyten
 Des gleich gesehen kahn,
 Des was gar müde worden
 Beyde Ross vnde man,
 Do beyt der deggen kune
 Wol von dem stahn hindan.

40. Do Seyfride der Helde
 Den Trachen ane sach,
 Nun mügt jr hören gerne,
 Vnd wie der deggen sprach:
 „O reycher Got von hymel,
 Was hat mich her * tragen?
 Der Teuffel hat mich betrogen.“
 Wer sol von wunder sagen,

41. Wie bald es umb Seyfride
 Finstern * da began,
 Wie bald er seyne Braden
 All an seyn arme nam.
 „Es wöll dann Got von hymel“
 So sprach der deggen herr,
 „Auß disem finstern walde
 So kum ich nimmer mer.“

42. Er gieng zû seynem Rosse
 Vnd wolt rehten daruon,
 Do sach er gen im jagen
 Her durch den finstern than
 Ein Zwerg, der hieß Eugelyne,
 Seyn Ross schwarz als ein tol,

39, 1 H leue Sifridt 2 FH vor. 4 OBB^a Deßgleichen
 H des geliten ny geseen 5 F Vnd war; B^a Der war 6 NH
 vnd auch 7 O reißt; BB^a weich. 40, 1 H Do nu Sifrit
 FB^a Vnd da der Helde Seyfride 2 * trachensteine H an-
 gesach 3 FB^a HOB mäch 4 H all wo de 6 O Wer FB^a B
 hieher OH getragen 8 * wir sol B Ich mag H scholde.
 41, 1 FB^a Seyfriden 2 F Finstern NHO alda 3 BB^a H
 Gar 5 FH denn 8 H kām. 42, 3 B^a sag 4 H wol dorch
 5 H Dgel (so immer).

Fürt ein gewand pfelreine
Mit gold beschlagen wol.

XI. Hie^a kumpt das^b Zwerg Euglein zu dem^c
Hürnen Seyfrid im^d wald, vnd^e zeigt im den Trachenstein.

Holzschnitt.

43. Er fürt an seynem leybe
Zobel porten beschlagen
Vnd ein herlich gefinde,
Als ich das höret sagen;
Es was nie Künig so reiche,
Es het im wol behagen,
Er het es sicherlichen
Mit ehren wol getragen.

44. Er fürt auff seynem haupt
Ein kron von reicher art,
Das nie auff diser erden
Der gleych gesehen wardt;
Es lag im inn der krone
Wil mancher Edler stahn,
Die nie auff erd so schöne
Der möcht gelychet seyn.

45. Do sprach das Zwerg Eugleine,
Do es den Held an sach,
Nun mügt ir hören gerne,
Wie es da zu im sprach:
Es empfieng in tugentlichen,
Den außerselten man,

7 B gwand H all reine. XI in B 42, 2; ^a O Wie . .
^b FB^a HBO der ^c N zum ^d FO in; B^a in dem ^e O [vnd]
H Wo ein dwerch to Seyfriden kumpt, vnd wiſet em den dralen-
steen. 43, 1 B^a Es B hat 2 F borter B^a geſchlagen
3 * geſmide O Gefind 4 B hab gehört; B^a höre 5 BB^a
nie kein; OH [nie] kein 6 * tæet O Er O ihn B ſo wol
gefallen N bhagen; H gebagen 7 B hette. 44, 1 B^a Es
4 OH Dergleichen 5 B was 7 *daz niht B^a nicht auff
8 FB^a gleich H geliſet ſeen. 45, 1 BB^a der H dwerclin 2 B
So er O Helde 3 FB^a HBO möcht 5 B tugentlich
6 B^a Dem.

Er sprach: „Nun saget, herre,
Was bringt euch in den than?“

46. „Nun danc dir Got“ sprach Seyfrid,
„Vnd du vil flehner man,
Dehner tugent vnd trewe
Solt mich genieffen lan,
Sehd das du mich erkennest,
Wie hieß der vatter mehn,
Ich bitt, das du in nennest
Vnd auch die müter mehn?“

47. Nun was der Held Seyfride
Gewesen sehne Jar,
Das er vmb vatter vnd müter
Nicht west als vmb ein har;
Er ward vil ferr versendet
Inn eynen finstern than,
Darinn zoch in ein mehster,
Biß er ward zû eym man;

48. Er gwan vier vnd zwenzig stercke
Vnd jegklich sterck ein man;
Do sprach zû im das Zwerge:
„Will dir zû wissen thon,
Dehn müter hieß Siglinge
Vnd was von Adel geporn,
Dehn vatter Künig Sigmunde,
Von den so bist du wordn.

49. Du solt von hynnen keren,
Seyfrid du werder man,

7 B Es F nu N here Ba Es sprach sagt mir Herr
so reiche 8 B vff den. 46, 1 O Nu F lohn F sagt
2 O künner 4 H schaltu 5 O Seind 6 OBa heist 7 Ba bitt
dich das H nðmeft. 47, 1 FO Nu B Siltwfrid 2 B menges
4 F Nichts; Ba Nie FBa wist; OBH wußt 5 NF wol ferr;
B gar feer O gesendet 6 FBa einem 8 FBaB Biß das
FBa [zû] ein Mann. 48, 1 * ir zwênzic H [Er] OBaH
gewan FO sterck 2 Ba jeglicher; H yder B eins manns
3 O der; H de FBaB Zwermlin; O Zwerge 4 FBa dirß
B thün; FBaO thun 5 FBa heist 6 FBaB Was BOH
vom Ba Hochgeborn 7 NFBaB Sigmund 8 O der; Ba
dem FB [du] F worden; B geborn. 49, 1 H henne.

Vnd thûst du das nicht balde,
 Dehn leben müst du lan.
 Auff dem stayn ist geseffen
 Ein Trach, wont da hie vorn,
 Vnd wirdt er dehn hie innen,
 Dehn leb hast du verlorn.

50. Es wont auff disem stayne
 Die aller schönste magdt,
 Das wiß auch sicherlichen
 Vnd sey dir hie gesagt.
 Sie ist von Christen leuten,
 Eyns Künigs tochter her,
 On Gottes erbarmunge
 Wirdts erlöst nymmer mer.

51. Ir vatter der heist Ghibich
 Vnd sißet bey dem Rehn,
 Krimhilt * heist die Künigin,
 Vnd ist die tochter seyn."
 Do sprach der held Seyfride:
 „Die ist mir wol bekandt,
 Wir warn eynander holde
 In jres vatters landt."

52. Do Seyfride der kune
 Die mâr da recht vernam,
 Sehn schwert stieß er in die erde
 Vnd zû dem stayne kam;
 Darauff schwûr er drey anbe,
 Der außermelte man,
 Das er nicht kem von dannen,
 Die Jundffraw wolt er han.

3 Ba nicht gern 5 Ba den 6 O der wont hie H wânt
 dar hart vdr 7 O wûrd H dñer inne 8 F lob O bestu.
 50, 1 O Stein 2 F schdneft 3 B wußß H [auch] 5 O Christ-
 lichen 7 Ba gnad vnd hilffe 8 Ba Wirt sie; H wert se.
 51, 1 B [der] 2 H wanet 3 * Krimhilde F Gribhild;
 Ba Grimhild 5 Ba der Seyfrid 7 FOB waren Ba Ich
 hett sie hold vnd liebe 8 F Vatter. 52, 1 H Sifridt FB^a
 der viel Ba werde 3 H stad he B erb; NHO erden 7 Ba
 nicht dannen wolt scheiden.

53. Do sprach das Zwerge Egel:
 „Seyfrid du künner man,
 Wilt du dich solcher dinge
 Umb sunst hie nemen an,
 Vnd schwürest des drey anbe,
 Die Zundfraw wöltest han,
 Des gib mir vrlaub balde
 Auß diesem finstern than.

54. Ja hettest du bezwungen
 Das halbe teyl der erdn
 Vnd zwo vnd sibenzig zungen,
 Das sie dir dienten gern,
 Christen vnd auch die Heyden
 Die wern dir vnderthan,
 Dennoch müst du die schönen
 Hoch auff dem stayne lan.“

55. Do sprach Seyfrid behende:
 „Meyn, du vil kleyner man,
 Dehner tugent vnd trewe
 Solt mich genieffen lan,
 Vnd hilff mir hie gewinnen
 Das hübsche megetleyn,
 Sunst schlag ich dir das haupt
 Ab mit der krone deyn.“

56. „Berlür ich dann [hie] meyn leben
 Wol durch das schöne weyb,
 So entgült ich mehner trewe,
 Vnd reds bey meynem leyb,

53, 1 H de dwerge; FB^aB Zwergelein; O Zwerge B
 Zwermlin geschwinne 2 B^a Segfrid 3 H [dich] 4 H vmmen-
 süß dy nemen 5 BOH schwürest F es; B^a erst 6 FB^aO
 woltest; B wöllest; H willest 7 B^a Gib mir vrlab ich scheide.
 54, 1—4 bei Goldast par. vett. pars I s. 369 1 G. betuungen
 2 BG. halbtheil G. dirre erdn NFOB erben; H erb; B^a
 Welt 4 B^a Hettest groß Güt vnd Gelt 5 BB^aO [die] 6 FB^a
 Weren dir B Die dir wern 7 N Dannoht; FB^aHO Den-
 noch F die schöne; B^a die Meide. 55, 1 H sprach sich B^a
 Seyfriede 4 H schaltu 8 B kronen. 56, 1 FBH denn O
 [hie] 3 O entgilt B^a trew merck eben.

On außgenommen Gotte,
 Der alle ding vermag,
 Sunst kan jr niemandt helffen,
 Fürwar ich euch das sag."

XII. Hie^a nympt der Hürnen^b Seyfrid den Zwerg
 bey dem haupt^c, vnd schlecht in vmb die^d staynen^e wand.

Holzschnitt.

57. Do ward der Held Seyfride
 So grimmigklich gemüt,
 Das Zwerg nam er beym hare,
 Der stolze deggen güt,
 Vnd schlug es krefftigklichen
 An ehnes staynes wandt,
 Das jm seyn reiche krone
 Zu stücken fiel allsandt.

58. Er sprach: „still deynen zorne,
 Du tugenthaffter man!
 Ich wil dir, edler Seyfrid,
 Rathen als, was ich kan,
 Ich wil mit ganzen trewen
 Dich weisen auff das gspor.“
 „Des walt seyn doch der Teuffel!
 Warumb thetst duß nicht vor?“

6 F al die 7 B^a Sonst niemand hilfft ihr, ohn spotte
 8 FH Wortwar. XII, ^a OH Wie . . . ^b H [der Hürnen]
^c NHB^a har; O seinem Haupt ^d H an eine ^e O steine
 H fügt eine erklärende anm. bei: Ydt hß an velen enden in
 den hohen stenen gebrechten, also in Bayern, Styrk, Lumberdhen
 vnd in Italien, 2c. also stenen wende edder müren, steil, auer-
 hengich breidt vnd spiz, hoch vnd nedderich, 2c. 57, 1 F Sey-
 frid; B^a Held fürware 3 NHFB^aB Den O Zwergle 4 O
 stolz 5 H floech en 6 O eine Steine 7 B köstle B^a Kron
 so reiche 8 N stück N alle sandt; H allesampt B^a brach
 zu handt. 58, 1 NHBFB^a zoren 2 B^a tugenthafftiger;
 H ddgethafftge 3 O edeler B^a dir Held hoch geboren
 4 NHB alles 5 NH Vnd wil 6 O die G. FB^aO ge-
 spor; H spor 7 B^a Seyfried sprach, das walt der Teuffel
 H walde doch.

59. Er sprach: „hie ist geseffen
 Ein Rys, heist Ruperan,
 Dem ist das weyt gefilde
 Taufent Rysen vnderthan.
 Derselbig hat den Schlüssel,
 Daruon der stahn auffgat.“
 „Den zeng mir!“ sprach Seyfride,
 „So wirdt der Jundffraw rat.

60. Den solt du mir hie zehgen,
 So bheltst. du deynen leyb.“
 Do sprach das edel Zwerge:
 „Mußt fechten vmb ein weyb
 So ferr in kurzer zeyte,
 Als ich gesach sehn man.“
 „Ich frem mich“ sprach Seyfride,
 „Das ich vernummen han.“

61. Do weiset er Seyfride
 Syn bey dem berg fürbaß
 Vnd bey des stannes wande,
 Da des Rysen hauß was.
 Do rufft Seyfrid hineyne
 Wol in des Rysen hauß
 Vnd hiesche gar freundtlichen
 Den Rysen zu im auß.

62. Do sprang der vngetrewe
 Rauß für die stannen wand
 Mit eyner stähleyn stangen,
 Trüg er in seigner hand:

59, 1 Ba hie sitzt im wilde 2 NHF Ruperan (so immer;
 OB^a immer Ruperan; B hier Ruperan, sonst stets Ruperan)
 3 OH weite Felde 4 * tausent raste O sind im v. 6 FNO
 dauon 7 H wußt mich O Seyfrid 8 O würd OB^a Jung-
 frauen. 60, 1 H hür wisen 2 B bhältst; FB^a NHO behältst du
 FB^a NH dein 3 H de eble BO Zwerge 4 NHO das
 5 FB^a NH sehr FB^a kurzen zeiten; B zyt 6 B So gsach
 ich nie H sach nenen 8 NHF ich s. 61, 1 Ba weiset er
 Seyfried zühant 4 OH haufe 5 FB^a rieff; H reep Ba
 hinein 7 NH hieß NHO in gar 8 NHB^a herauß; O raus.
 62, 1 B sprach; Ba springt NH vngetrewe; Ba vntrewe
 2 BH Bß O steine B wendt 3 FB^a seiner.

„Was hat dich her getragen,
Du vil junges bubleyn?
Gar bald in diesem walde
Sol es deyn ende seyn!

63. Des gib ich dir meyn trewe,
Deyn leyb hast du verlorn.“

Do sprach der Held Seyfride:

„Got ist zu hilff geporn,
Die wöll er mir verleyhen,
Seyn sterck vnd auch seyn macht,
Daß du mir müssest geben
Die Zundfraw so geschlacht.

64. Darumb wir hymmer mere
Über dich schreyen mordt,
Daß du in solch ellende
Beschleust die Zundfraw dort,
In diesem holen stayne
Mit so grosser arbeit
Mer dann vier ganze Jare
Gelegen in grossem layd.“

65. Do ward dem vngetrewen
So grymmigklich seyn müet,
Auff den Held neydigklichen
Schlug er die stangen gut;
Wol von der stangen lenge
Dasselbig da geschach,
Daß man sie mer dann halbe
Wol ob den baumen sach.

XIII. Wie^a sicht Seyfrid^b mit dem Rysen Ruperan
vmb den^c Schlüssel.

Holzschnitt.

6 OB^a [vil] F junges FB^aNH bublein 8 B Wirt
es. 63, 5 NH Der wöll mir hezt 6 H [auch] 7 F Auch
daß du mir müst. 64, 3 B^a solch elend schwere 4 B Jung-
frouwen 5 B^a In dem Holen Stein fürware 7 FH denn
FB^a ganzer. 65, 1 F war B^a vngetrewe 3 B^a neydigklich
4 B^a Stange 7 B mee FOH denn 8 O Bauwen. XIII
in FB^aB nach 64, 8. ^aOH Wie . . ^bN der hürnen ^cO die.

66. Do schlug der Riß Ruperane
 Vil manich schleg on zal,
 Die stangen wol ein klastter
 Nider in die erd zû thal,
 Nach Seyfrid so geschwinde
 Ein schlag so krefftigklich;
 Seyfrid sprang als ein helde
 Fünff klastter hinder sich,

67. Vnd fünff klastter herwider
 Sprang zû im der vil werd;
 Do sich der Riß thet bucken,
 Die stang nam von der erd,
 Seyfrid schlug im vil munden,
 Das im das blût her lieff,
 Das nie auff erd ward gschlagen
 Doch munden also tieff.

68. Auff sprang der vngewere
 Vnd lieff Seyfriden an
 Mit seyrner Stählein stangen
 Vnd thet Seyfriden dron:
 „Du hast deyn leyb verloren
 So gar in kurzem zhl!“
 Do sprach zû im Seyfride:
 „Du leugst, ob es Got wil!“

69. Vnd do der vngetrewe
 Der munden do empfand,
 Die stangen ließ er fallen,
 Floch in die stannen wand.
 Do het in wol Seyfride
 Bracht in des todes peyn,

66, 1 NH Also NHB F Ruperan; B^aO Ruperan 3 B
 klastter 4 O Erd ohn zu 5 O dem S. H swinde 7 F
 helde 8 B Fünff. 67, 1 B klastter 3 B bucht nider 6 B^a
 verlieff 7 FOH geschlagen 8 * noch O Der; B Reim.
 68, 1 B^a sprang 4 NH sprach du seyrner man; F thet
 Seyfriden sagen; B^a sprach will besser dran; O thet Seyfriden
 thon; B sprach Seyfriden an 6 OB^aH kurzer B^a ehl
 8 H lüchtest. 69, 1 B Riß der munden 2 FB besandt; OH ent-
 pfand 3 B^a Stange 4 O Floch.

Da dacht er an die mayde,
Die müßt gefangen seyn.

70. Der Rych verband die wunden
Vnd wapnet balde sich
Zinn ein vil gute Brinne,
Die was so köstlich
Von eytel klarem golde,
Gehert mit Trachen blüt;
Dn Kayfers Dtnit Brinne
So ward nie Brinn so güt.

71. Der Rych an seyne senten
Ein vil güt schwerdt da band,
Nach seynes leng vnd stercke
Gemacht nach seynes hand,
Das was nach seynes schneyden,
Ein land wolt man drum geben,
Wenn ers zum streyt auß zoge,
Reyn man ließ er da leben.

72. Er sezet auff seyn haupt
Von stahel ein helm hert,
Der leuchtet als die Sonne
Auff Meeres flute fert,
Er nam zu seynes hende
Ein schildt als ein stadel thor,
Vnd der was eyns schüchß dicke,
Das glaubet hie fürwar.

73. Do sprang der vngewere
Her auß der statnen wandt,
Ein andre stählein stangen
Set er in seynes handt,

7 B So dacht BH das B meitle; H megetlin 8 B
Das. 70, 4 F Welch NH gar Ba köstlich 6 H gehardet
7 FB^aB Reiser NH Dtnit; F Dtnits; Ba Dtnis 8 FB^aB
[So] H was; O war O [nie] die FB^aB nie fein. 71, 2
NHO er [da] 3 Ba lenge 5 B schneyde 6 H darümme
7 [fehlt Ba] FO zoge. 72, 1 F sezt 2 OH Stahl ein helme
H hart 4 O Meeres; Ba Mehrers flutesfert 5 FB^a(O) hende
6 H schünenbder 7 F war H vates 8 Ba glauben. 73, 1
Ba vngewere 2 O steine 3 FB^aOH ander FB^a stange
4 NH Trüg.

Die schneid zu den vier orton,
 Als he thet leyn Scharfack,
 Vnd klang auch also helle,
 Als ein Gloc in thurns tach.

74. Do sprach der vngewere:
 „Sag an, du kleyner man,
 Das dich der Teuffel hin fure,
 Was het ich dir gethan,
 Das du mich woltst ermorden
 In meynem ehgnen hauß?“
 „Du leugst“ sprach sich Seyfride,
 „Ich hiesch dich zu mir auß“.

75. Do sprach der starcke Ryse:
 „Das du her seyst verflucht!
 Ich wil dir wol vergelten,
 Das du mich hast gesucht,
 Vnd hetst du das vermiden,
 Es wer dir leycht als gut.
 Nun mußt du lernen hangen
 Umb deynen vbermut.“

76. „Das sol dir Got verbieten,
 Du bößwicht tugent ler,
 Ich bin durch hendens willen
 Warlich nit kummen her.
 Thû du mir hie gewinnen
 Die maget von dem stahen,
 Sunst sag ich dir fürware,
 Deyn leben das wirdt kleyen.“

77. Do sprach der vngewere:
 „Das sey dir hie gesant,

6 FBa ein 8 F ins NH thurnes; O Thurens.
 74, 2 O Sag da 4 B han; Ba hab 5 B woltst 6 NH
 ehgen 7 Ba [sich] Seyfried 8 NF hieß; H reep
 NOFBa rauf; H heruth. 75, 2 B hie 3 H id wilt 5 B
 [Vnd] OBaBH hettest Ba [du] 6 NH villedicht O so
 gut 7 H leren. 76, 2 Goldast, par. vett. pars I s. 452
 tugend ber 5 Ba [du] O [hie] B gewinnen 6 O Magd
 Ba auß dem 8 H dat hs. 77, 2 FBaOH gesagt.

Das ich dir nymmer mere
 Hilff gewinnen diſe maydt;
 Ich wil dirß vnder brechen,
 Du weyßt nicht meynen mü̃t,
 Ich bring, daß dich ny[mmer] mere
 Gluſt keyner frauen güt!

78. Darumb ſo ſey dir heute
 Vnd ymmer widerſeyt!“

Do ſprach Seyfrid hinwider:

„Ich waß heut frū bereyt!“

Do lieffen ſie zuſammen

Die zwen vil kune man

Mit alſo ſchweren ſchlegen

Da inn dem finſtern than.

79. Wol von jr beyder ſtercke

Ein ſolcher ſtreyt geſchach,

Daß man daß wilde fewre

Do auff den helmen ſach;

Wie güt der ſchild doch waſe,

Vnd den der Rhyſe trüg,

Seyfrid in gar behende

Im den zu ſtücken ſchlüg;

80. Darzū dem Rhyſen lange

Seyn wehr im vnderrandt,

Er ſchriet im von dem leibe

Seyn güt ſtählein gewandt;

Da ſtund mit blüt berunnen

Der Rhyſe Ruperan

Mit ſechßen tieffen wunden,

Die er vom Seyfrid nam.

81. Laut rüfft auß ſeynen nōtten

Der Rhyſe Ruperan:

4 alle drucke gewinnen FB^aOH magb 5 H wilt
 dy 6 O wilſt 7 O In bring NB mer 8 H einer NH
 Jundſraw. 78, 3 B herwider 4 FB^a war 6 NHB
 kunen; B^a kuner 8 B^a Wol in den. 79, 3 F Fewer 5 N
 auch FB^a ware 6 H all den 7 NH [in] doch; FB^a im 8 F
 In. 80, 2 B gweer 3 B ſchrot; H ſchroet; O ſcheidet O vom
 5 F Vnd ſtund 7 FB^aOB ſechſehen B^a tieffer 8 F Welch
 B^aH von O entpfang. 81, 1 H repe B in.

„Du edler degen Herre,
Solt mich genieffen lan!
Du ficht auß ganzem leybe
Vnd von ganzer manheyt,
Du bist von allen ehren
Eyn degen vnuerzeht.

82. Du stehst hie alters eyne
Vnd bist ein kleyner man
Hie gegen mir zu schätzen,
Ich dich nicht gewinnen kan.
Du solt mich lassen leben,
So wil ich geben dir
Brinne schwerdt vnd mich selber
Solt du haben von mir!“

83. „Das wil ich thun vil gerne“,
Sprach sich der werde man,
„Wilt mir vom stayn gewinnen
Die maget wunnesam,
So schwer ich dir hie trewe.“
„Du solt on zweyffel sein,
Ich gwinne dir von dem stayne
Das schöne magetleyn.“

84. Do schwüren sie zusamen
Zwen ayd, die frembden gest,
Seyfrid der degen herre
Der hielt den seynen vest.
Noch ward der vngetrewe
An Seyfrid sigelöß,
Des er an seynem ende
Gar lügel da genoß.

3 O Edeler 4 H genesen 5 B lhb 6 O auß 8 BO
vnuerzagt; Ba vnuerseit. 82, 1 NOBa stehest; B Hie staaft
von jaren junge O alleine; H gar alleine 3 Ba Sie 4 B
Vnd dich FBaO gewinnen; H aff winnen. 83, 1 O gern
2 NHO sprach Seyfrid der 3 NHO Wilt du 4 O Magde
5 O dir die trewe 7 NHBaO gewinn NH vom 8 N
magetleyn; O Magdelein. 84, 2 OBa frembde 5 N Dan-
nocht; OH Dennoch NH vntrewe 6 N sigelloß; H segel-
loes 7 FBaO Das 8 H lüttel.

XIV. Sie^a schwerdt der Rytz Ruperan dem Hür-
nen Seyfrid, er wöll im die Zundfraw helffen gewinnen
von dem^b stah.

Holzschnitt.

85. Do sprach der held Seyfride
Der werde Ritter mee:
„Nun wehß Got, traut gefelle,
Mir thün deyn wunden mee.“
Do reiß er von seym leybe
Sein vil güt senden gwandt,
Damit er dem vngetrewen
Seyn wunden selber bandt.

86. Do sprach der vngetrewe:
„Wiß traut gefelle meyn,
Da ligt des stannes wende;
Wo mag die thüre seyn,
Das sollen wir besehen,
Vil tugenthaffter man.
Was ehner dem andern thete,
Das sey verrichtet schon.“

87. Sie giengen mit eynander
Wol für eyns wassers tham;
Wie bald der vngetrewe
In die hand sein da nam,

XIV in BB^a nach 83, 8. a OH Wie .. b OH vom.
85, 1 FB^a der Vngetrewe; NH starcke Rytze 2 FB^a NH
Zum werden 3 O wehßt; B wußß Ba gut Gefelle 4 O
die; FB^a mein 5 O reißt; FB^a riß FB^a B dem 6 O [vil]
NHOB^a gewandt 7 Ba vngetrewe 8 Ba verbandt. 86, 2
B Wüßß; Ba Wißt; H [Wiß] trut leue 3 O Wande 5 [fehlt
Ba] B müßsend 6 Ba tugenthafftiger 7 H ein FN thet;
B that 8 O vereicht; H vordragen. 87, 2 FB^a vor B
eines; Ba H ein * wazzers trân (= strân, strâm, Lexer II
1465); O Than 3 in Wie bald steckt ein fehler des älte-
sten druckes, dafür stand wol * die stang o. ä. 4 so O;
die andern suchen einen sinn hineinzutragen: NH In seyn
hand das schwerdt; FB^a Sein Schwerdt in die handt; B
In syn gemüt da, überall läßt sich das vorliegende die
hand sein da noch erkennen.

Vnd do der held Seyfride
Vor im gieng in den wald,
Do sprang der vngetrewe
Auff Seyfriden gar bald.

88. Er gab dem held Seyfride
Ein vngefügen schlag,
Das da der Ritter edel
Vnder seym schilde lag
Inn allen den geberden,
Als ob er were todt;
Auff nasen vnd auff munde
Schoss im das blüt so rot.

XV. Sie^a wirdt der Rytß Ruperan aber^b tremloß^c
an dem Hürnen Seyfrid, vnd schlug^d in hinderwert-
ling^e, das er zur^f erden fiel.^g

Holzschnitt.

89. Do nun der held Seyfride
Lag vnder seym schilt preht,
Do was das Zwerge Eugel
Zu hand da wol bereht.
Es nam ein nebelkappen
Vnd warffs vber den man,
Wie seyndt der Rytß im ware,
Noch müst er in v[er]loren han.

XVI. Sie^a setzt das Zwerglein dem Hürnen Sey-
frid^b ein Nebelkappen auff, das in der Rytß Ruperan
nicht sehen mocht.^c

6 H dem. 88, 2 O vngefügt 3 H [da] FB^a Vnd
das der 4 NH seynem 5 B An allen synten 6 B Lag er
als wer er 7 B^a Raß vnd auch. XV in. F nach 87, 8;
fehlt B. ^a OH Wie . . . ^b NH [aber] ^c H tr. wart ^d N
schlecht ^e F hinderwertig; H van hinderwert ^f N zu der ^g O
schlug in hinderwerk zur Erden. 89, 1 FB^a Vnd als 2 O
dem Schilde 3 B So FB^a BOH der Zwerg 5—8 bei Goldast
par. vett. pars I s. 450 5 BB^a HG. Er 6 H warp auer
7 G. viend FB^a O im der 8 O [in] FG. verlorn XVI
in BB^a 88, 8; F 89, 4; N 90, 5; O 90, 8; H 89, 8. ^a OH
Wie . . . ^b H de dwerch Sifriden ^c H fonde. Aus den

Holzschnitt.

90. Der Riß der lieff zum baumen
 Vnd sucht den werden man:
 „Hat dich der Teuffel hin gfüret
 Oder hats Got gethan?
 Mit dir gethan ein zeychen?
 Nun thetst du erst hie stan
 Vnd lagest erst gestradte,
 Vnd ich dich v[er]loren han!“

91. Der red begund zû lachen
 Das Zweroglein wunnesam,
 Es richtet auff Seyfriden
 Vnd setzt in auff den plan;
 Da saß er ein gûte weyle,
 Der außermelte man,
 Biß das der deggen kûne
 Ein wenig sich versan.

92. Vnd do der Held Seyfride
 Wider zû im selber kam,
 Do sach er neben im sitzen
 Das Zwerge so wunnesam:
 „Nun lon dir Got!“ sprach Seyfrid,
 „Du wunder flehner man,
 Ich kan nicht anderst sprechen,
 Du hast mir wol gethan.“

93. Do sprach das Zwerge Eugel:
 „Das müst du mir verzeihen,

überschriften zu XV und XVI macht B^a eine einzige zum
 bilde XVI: Wie der Riß Ruperan den Hûrne Seyfriede hinder-
 wertig schlug, daß er zur Erden fiel, vnd kompt der Zwerge
 Eugin setzt dem Seyfried ein Nebelkappen vff dz in der Riß Rupe-
 ran nit sehen mocht, vñ wie Seyfried denn Rißen hefftig wund
 machet. 90, 1 B [der] lufft da NHFB zun 3 NHFB^a OB
 gefürt FB^a hat es 7 O gestradte; FB^a H gestredet 8 B^a
 Setzt ich BF verlorn. 91, 5 O Er saß da N gût 8 B
 besan. 92, 2 H tho sich süluest 3 O Er sach 4 NH Den
 FB^a B Zweroglein; O Zwergele FB^a B [so] B^a wunnesam 5 O
 Nu O sagt 7 FB^a O anders H kan vbt nicht vth spreken.
 93, 1 F der; H de FB^a Zwerge; BO Zwergele 2 O Da
 B [du] H bestân.

Und wer ich dir nicht kummen,
 Dir wer noch wirsch geschehen.
 Folg noch hie meynen lere,
 Verwig dich der magd gar,
 Rum inn der kapp von dannen,
 Das der Rhyß nicht werd gewar."

94. Do sprach der Held Seyfride:
 „Und das mag nicht gesehn,
 Und het ich tausent leybe,
 So wiß die trewe meyn,
 Die wolt ich alle wagen
 Durch die magdt wolgethan,
 Ich wilß noch baß versuchen,
 Wie es mir woll ergan!"

95. Wie er so degenliche
 Die kappen von im rieff,
 Das schwerdt zu beyden henden
 Hieb im acht wunden tieff,
 Dem vngesügen manne,
 Laut rufft er zu der maget,
 Der starck Rhyß Ruperane
 Wer schier zu todt erschlagen.

96. „Du sichest auß deym leybe
 Mit so ganzer manheyt,
 Nun sich ich dich doch eynig,
 Du degen vnuerzeht;
 Und schlechst du mich zu tode,
 Du außermelter man,

3 H gefamen 4 B wirß; O weher; H dy weer
 hyr noch weers 5 H folge du noch [hie] O nach 6 N
 manb 7—8 Goldast s. 45. 8 H dy nicht werd entwar.
 94, 1 O Selbe 4 B^a weiß 5 FB^a OH wolt 8 O wol; H
 will. 95, 1 H Als he B^a tugentliche; O tägliche 2 * swief
 B streift; B^a wirff; H warp 3 FB^a Sein B^a Scnden
 5 O vngesügen 6 F ruffet; H reep NHFB^a OB zur 7 FH
 starcke O Ruperanne; FH Ruperan; B^a Ruperan. 96, 1
 NHB^a dem 2 B^a groffer NH Mit deynes ganzen
 macht 3 F sibe [ich] 4 NH Vor mir stan NHF vn-
 uerzagt; O vnuerzage; B^a vnuerseit; B vnuerzeugt 5 B
 schlachst 6 B^a außermelte.

So ist auff erden niemandt,
Der zû der Jundfraw kan.“

97. Darumb der held Seyfride
Het vil manchen gedanc
Wol von der grossen liebe,
Die in zur mayde zwangt;
Er müst in gnesen lassen,
Den vngetrewen man,
Er sprach: „heb dich deyn strassen!
Du müst vor mir hin gan;

98. Vnd weyse mich auch balde
Hin zû der maget fron,
Ich schlah dir ab deyn haupt
Vnd solt die welt zergon!“
Do müst der vngetrewe
Vnd durch die rechte not,
Das im der held Seyfride
Der junge Ritter pot.

99. Sie giengen mit eynander
Fûrn Trachenstain beyd sand,
Bald nam der vngetrewe
Den schlüssel inn die hand.
Der stehn ward auffgeschlossen
Vnd vnten auff gethon,
Acht klawter vnter der erden
Was die thür verporgen schon.

100. Als der stain ward entschlossen
Vnd vnten auffgesperrt,

7 O niemande 8 O Jungfrauen. 97, 2 BO Der het FB^a
gar viel B gband; FB^aO band 4 BH zum FO Magde;
Ba Maget; B mehtle; H megtlin 5 NHFO genesen; Ba ge-
nieffen 6 O Der vngetrewe 7 H gha du dyn 8 H du schalt.
98, 1 O auch mich B Vnd weys mich auch gar balde 3 FB^aO
schlag 4 H [Vnd] schold od de FBO zergahn; H vorgan
6 BH Wol durch; Ba Thûn durch NO rechten; B strenge
7 B Die im; Ba Was ihm 8 F gbot; Ba gebot; O Spott.
99, 2 NO Fûr den; H vor den; F Born; Ba Born 3 NHO
Wie bald 4 O in sein 5 F war 6 NHO gethan 7 H
vadem vnder erden 8 FB^a War.

Wie bald der held Seyfride
Den schlüssel hielt gar hert,
Er het in von dem schlosse
Gerissen bald herdan,
Er sprach: „heb dich deyn strasse,
Du müst vor anhin gan.“

101. Sie wurden beyde müde,
Ge sie kamen auff den stann;
Vnd do der Held Seyfride
Ersach die maget reyn,
Do gundt sie seer zû wahren,
Als wir noch hören jehen,
Sie sprach: „ich hab dich, Ritter,
In meyns vatters hauß gesehen.“

102. Also sprach die Zundfrawe:
„Willkum, Seyfrid herr meyn!
Wie mag meyn vatter vnd müter
Zû Wurms wol an dem Rehn,
Vnd meyn vil liebe brüder,
Die drey Künig lobesan?
Das sag mir durch deyn trewe,
Solt michs genießen lan.“

103. Do sprach der Held Seyfride:
„Schweng! laß dein wahren seyn!
Du solt mit mir von hinnen,
Du schöne Zundfraw reyn,
Wann ich dir hilff gar balde
Von diser grossen not,
Oder ich muß sicherlichen
Darumb hie sterben todt.“

104. „Nun lon dir Got, Seyfride,
Du Ritter wolgethan!

100, 3 B Gar 4 O Die B bhielt H hart 6 B hin-
dan; H her van 7 H nu gha dyn. 101, 4 F Er sah 5 NH
FB^aBO begundt NH [zû] 6 O sehen; H seggen 8 NFB^aO
meynes. 102, 2 N Biß w.; H Weß w. NHFB^aO herre
3 NHB^a lebt BOH müter vnd vatter 4 F Worms; Ba Wurms
5 N lieben; H myne leuen 8 O Wilt michs. 103, 5 FB^a
Wenn; B Dann; H den H help dy 8 B ligen; O werden.

Ich fürcht aber, du mögest
 Dem Trachen nicht wider stan.
 Es ist der greulichst Teuffel,
 Den ich han ye gesehen,
 Vnd wirst du in ansichtig,
 Die warheit müst du jehen."

105. Do sprach der Held Senfride:
 „Er mag so scheulich [nicht] seyn,
 Ich hab nicht gern verloren
 Die grosse arbeit meyn.
 Ich hab so seer gestritten
 Mit dem vng[e]fügen man,
 Vnd wenn er wer der Teuffel,
 So will ich in bestan."

106. „Nun lon dir Got, Senfride,
 Du hast die groß arbeit
 Durch meynt willen erlitten
 Vnd durch mich angeleyt,
 Vnd hilfft mir Got zu lande,
 Das wisse one won,
 Des gib ich dir meyn trewe,
 Reyn andern für dich han."

107. Do trat fürbaß den stayne
 Der starck Rhyß Ruperan,
 Er sprach: „hie ist verporgen
 Ein schwerdt vil wol gethan,
 Damit ein Ritter edel
 Dem Trachen siget an,
 Sunst ist seyn kling auff erden,
 Die den Trachen gwinnen kan."

104, 5 OB^a Er 6 FB^aO hab 7 O würst [du] O ane-
 sichtig 8 H müstu seen: 105, 2 H ye mach wol schüßlic [nicht]
 4 N grossen 6 O vngesügten 8 H id em bestan. 106, 1
 Ba Schfride 2 H dat; O dir groß 3 N meynent; O meinet
 H geleden 4 O angelegt 5 H help 6 FB^aOH wahn 8 B
 ich für dich wil; OH andern wil ich han. 107, 1 B baß für
 O dem Ba Steinen 2 H [Rhyß] 4 Ba gar woll gethon;
 H so w. 6 O Den Ba zeigt 8 H dem BB^aO gewinnen;
 H affwinnen.

108. Als er sagt von dem schwerdte,
 Da was die warheit an;
 Wan das er sich nicht hute
 Vor dem vntrewen man,
 Do schlug der starcke Rhyse
 Dem Ritter edel ein wund,
 Das er kaum mit eym bayne
 Auff dem Trachenstain stund.

109. Do begreiff er den Rhyen,
 Sich hüb ein ringen groß,
 Das der Trachenstain erzittert,
 Der jundfraw schreck warn groß;
 Sie wahnnt vnd wand jr hende,
 Die zarte Jundfraw frey,
 Sie sprach: „O Got von hymel!
 Steh heut dem rechten bey!

XVII. Sie^a het der Rhyß den Hürnen^b Seyfrid
 schier von dem stayn^c gestossen.^d

Holzschnitt.

110. Vnd solt du vmb meynt willen
 Deyn leib verloren han,
 So muß ich an meym herzen
 Jämerlich kummer han,
 So wil ich mich verfallen
 Von diser grossen not

108, 3 * „wan daz“ haben die drucke nicht verstanden
 und änderten je auf eigene faust: NH Als er sich do; F
 Vnd als er sich; B^a Da sich Seyfried; B Da der Held sich;
 O Dann da er sich FB^a hütet 4 OH vntetrewen 6 H
 [edel] 7 B bein. 109, 1 N begriffe; H begrepe; FB^a be-
 griff; O begreiffe; B ergreiff 2 H erhoefft sich 3 FB^a BH
 zittert 4 FB^a war; NHO was 6 NO zart NHFB^a O reyn
 7 NH ach 8 FB^a N Stehe; H stha; B Stand H den XVII
 fehlt in B. ^a OH Wie . . ^b H [Hürnen] ^c H drafsene
^d O geworffen. (das bild in B^a = dem von XIII). 110, 1
 FB^a [Vnd] Solst NH mehnent; FB^a O meint 3 H möst
 4 NHO Jämerlichen.

Über den hohen steyne,
 Daß ich gelige todt.

111. Darumb du held Seyfride,
 Bewar den deynen leib,
 Vnd dend an deyn arbeit
 Vnd an mich armes weib!"
 Do sprach der held Seyfride:
 „Du schöne maget her,
 Ich traw mich zu ernerren,
 Sorg nur für mich nicht mer."

112. Sie rungen mit eynander,
 Daß sach das schöne weib.
 Do müst der vngetrewe
 Verlieren seynen leyb.
 Seyfrid greiff in die wunden
 Dem vngefügen man
 Vnd zert imß von eynander,
 Da mocht er nymmer stan.

113. Der Rytß begundt sich neygen
 Für Seyfrid auff den plan:
 „Du solt mich leben lassen,
 Du tugenthaffter man!
 Des bitt ich dich vil sere,
 Du Ritter vnuerzagt!
 [Ich] bin drey mal trewloß worden,
 Daß sey Got ymmer klagt."

114. Do sprach der held Seyfride:
 „Die red ist nun verlorn;
 Ich hab mit augen gsehen
 Die maget hoch geporn."

7 NHO disen holen 8 H dar ligge; B^a da bleibe.
 111, 2 O du deinen 3 O deine Arbeit 6 N magt vil her;
 H magt so herr; O Magd vil here B seer 7 NHFB^aO er=
 weren 8 B nun; H men H vor. 112, 5 FB^aO griff
 NHO im in 6 BF zartß im; H reet se em 8 B nümnen;
 H nicht mehr. 113, 2 FB^aH Vor B^aH dem 4 B^a tugent=
 hafftiger; H bögenthafftiger 5 FB^aNHO Daß B so seere
 8 B^a Klagt. 114, 2 NHO Deyn 3 OB^aH gsehen.

Er nam in bey dem arme,
 Warff in vom stayn hindan,
 Er fiel zu hundert stücken,
 Des lacht die Jundfraw schon.

XVIII. Hie^a wirfft der Hürnen^b Seyfrid den
 Rhsen Ruperan^c vber den^d Trachenstain ab^e, daß er zu
 stücken falt.^f

Holzschnitt.

115. Do nun der held Seyfride
 Den öbern stayn gewan,
 Do gieng er gzogenliche
 Wol für die maget schon:
 „Du schön vber alle weybe,
 Du solt deyn wahren lon,
 Ich bin hehünd genesen
 Durch dich, du maget fron.

116. Nun hilff ich dir vil balde
 Auß diser grossen not,
 Oder ich muß sicherlichen
 Für dir hie ligen todt.“
 „Nun lon dir Got, Seyfride,
 Ein Ritter vnuerzeit,
 Ich fürcht, daß auff meyn trewe
 Vns naht grosses land.“

117. Do sprach der held Seyfride:
 „Naht vns dann groß arbeit,
 Daß ist mir inniglichen
 Von ganzem herzen land.

5 Ba den Armen F Arm 7 NHFB^aO sprang
 8 FB^aBO Da Ba lag. XVIII in B nach 113, 8. ^a OH
 Wie ... ^b H [der Hürnen] ^c NH [Ruperan] ^d H vām
^e H [ab] ^f NH [daß er zu stücken falt]. 115, 1 B So
 2 * den obern sig F oberstein; Ba obersten; H duersten steen
 3 NOB^a gezogenliche; B schnelligliche; H tüchtichlichen 4 FH
 vor O Magde 5 NHO schōne O Weib 6 B [Du] B
 hie lon 8 Ba schon. 116, 1 NH auch b.; B gar b. 4 FB^aBH
 Vor N dich 6 NH vnuerzagt; B vnuerzeit 7 NHFB^aB
 [daß] N do; H dar; B ja; FB^a jecht 8 H kame grōter. 117, 1
 O Seyfrid 2 NHB^aB Naht FH denn; B [dann] 3 N
 inniglichem.

Nun bin ich doch genesen
 Biß an den vierdten tag
 Vngeessen vnd vntrunden
 Vnd seyner rûw nie pflag."

118. Darumb erschrad der kleyne
 Eugel der Zwerg so güt
 Vnd auch die Zundfraw here
 Vmb Seyfrids vngemüt.
 Der Zwerg sprach zû Seyfride:
 „Bring euch die besten speyß
 Her auff den holen stayne,
 Euch Seyfrid hie zû preyß.

119. Ich gib euch essen vnd trinden
 Biergehen tag genüg."
 Her auß dem holen berge
 Es da das essen trüg;
 Im dienten da zû tische
 Vil manich Zwerg so güt,
 Darzû auch die Zundfrawe
 Het Seyfrid wol in hüt.

120. Ge das sie angebissen,
 Do hörten sie ein schall,
 Als ob das hochgebirge
 Do alles fiel zû thal.
 Darumb erschrad vil sere
 Das schöne mägetleyn;
 Sie sprach: „vil lieber herre,
 Erst muß ewr ende seyn.

121. Vnd das auch alle welte
 Stünde in vnser handt,
 So wer wir zwey verloren,
 Das wiß, künner weygandt."

7 OH vngetrunden; B^a vngetrunden 8 N r hû; B^a ruhe
 nicht. 118, 3 B seere; B^a feine 4 B^a Seyfried 6 H id
 bring H beste 7 B^a Het auff. 119, 2 O Tage 4 H he
 5 F Tisch 7 O Auch darû. 120, 1 * enbizzen 2 B [Do]
 B einen 3 B [ob] 6 N magetleyn 8 N wirbt; H wert
 NBB^aO ewer. 121, 1 H Vnd wen 2 O Stünd 3 FB^aO
 wern; H were; B sind 4 O wißt; H wete du.

Do sprach der held Seyfride:
 „Wer wil vns nemen das leben,
 Das vns Got durch seyn gûte
 Auff erden hat gegeben?“

122. Seyfrid nam seyn hembb seyden
 Vnd wischt jr ab den schwaiß;
 Der Jundfraw minniglichen
 Der was vor engsten haiß.
 Seyfrid sprach: „solt nit trauren,
 Diemenl ich bey dir bin.“
 Die Zwerg, die hetten gdienet
 Zû Tisch, die fluchen hin.

123. Als die zwey herzen liebe
 Inn irem gspreche warn,
 Do kam bey drehen mehlen
 Der Trach daher gefarn;
 Das sach man bey dem feware,
 Das von jm da thet gan,
 Wol dreher raßß spieß lange
 Vor her das feware pran.

XIX. Hie^a siht Seyfrid vnd die Jundfraw auff dem
 Trachenstagn vnd wöllen essen, so^b kumpt der Trach^c ge-
 faren, vnd^d sechzig^e jung^f Trachen mit jm.

Holzschnitt.

124. Das macht, er was verfluchte
 Inn ein Teufflische art,

6 F des leben. 122, 1 B wylß hembbe 2 H dat sweet
 3 O milbiglichen; H innichlifen B Jungfrouwen bñende 4 FB^a
 war; H was van B angsten 6 H [bey] 7 OB dienet; B^a
 gebienet 8 H flögen. 123, 2 NHO gēspreche; BB^aF gēspräch
 3 H do quam dar 5 O von dem 6 F Welchs O vor ihm
 her; B^a von ihm daher gahn 7 H drher speissen 8 O Vor-
 hin das Feuer. XIX in FB^aO nach 120, 8; in B nach 122, 8.
^a OH Wie ... sihen ^b H in dem so ^c H mit mehr draken
 (das weitere fehlt) ^d N vnd bringt ^e FB^a lx O neun
 (O las lx = 60 als IX = 9) ^f FB^a junger; O junge. 124, 1
 O ward verflucht 2 NHFB^a Teuffelische; B Lüsliche.

Darumb zû aller zehle
 Der Teuffel bey jm wart,
 Inn gſtalt eyns ſewrin Trachen;
 Doch waß eß jm on peyn
 Sehner ſeel, vernunfft vnd ſhne,
 Daß müßt alß willig ſeyn.

125. Do braucht er ſeyn vernunfft
 Nach menſchlicher natur
 Ein tag vnd auch fünff Jare,
 Biß er zum menſchen wur,
 Ein ſchöner Jüngelinge,
 Alß er he waß geſücht;
 Daß kam jm von hüſchaffte,
 Ein weyb in da verflücht.

126. Durch ſchöne der Jundſrawen
 Der Trach menſchlichen het:
 Wenn die fünff jar hin kämen,
 Daß er ſie nemen thet,
 Vnd ſie alßo möcht haben,
 Weyl er ein Trache wer,
 So wurd ſie jm zû theyle,
 Daß ſunſt geſcheh nimmer mer.

127. Vnd do jm nun Sehfride
 Die Jundſraw nemen wolt,
 Die er het lang geſpeyſet,
 Vnd ſie zû Wurms geholt,
 Darumb waß er ſo grymmig
 Hyn an den ſtahn gefarn;

3 NH allen zehnten 4 NIIFB^aO war 5 NHB^aOB
 geſtalt FB^aO eineß FB^aH ſewrigen 6 F Noß FB^a
 war B er 7 FBO [vnd] 8 B Sunſt müßt er jhm willig
 NHO alleß. 125, 1 B Doch F vernunfft; B^a vernunfft
 zware 4 BB^a wurd; O war 6 B Alß nie leint ward.
 126, 1 NHO So; F Da NHFO ſchön 2 B Er menſchlich
 liebe hat 4 B Wurd er ſh nemmen drat 5 B^a Vnd ſo alßo
 B Drumb er ſh alßo thet han 6 BH Wohl 7 F ward 8 F
 geſchehen; H geſchehe nicht mehr. 127, 3 O lang hett; FB^a Die
 hett er 4 B Vnd da ſh FB^a Wurms; O Wurms NH
 het gholt 5 F war; B^a ward O [ſo] 6 FB^a ge-
 fahren.

Mit hiß wolt er verbrennen,
Die auff dem stahne warn.

128. Nun het die Jundßfram sorge
Vnd Seyfrid rathe gab,
Sie wölten sich verbergen,
Daß er sie nicht hinab
Um flug beyde thet stossen,
In ein hól, die da was
Vnder dem Trachenstahne
Inn berg gieng, glaubet das,

129. Biß das der Trach gefriste,
Vnd auch vor seyner hiß;
Do kam er her mit fewre.
Nach Teuffelischer gliß
Kam er an stahn gefaren,
Daß sich der stahn erschütt,
Daß, send die welt was gstanden,
Der stahn so was zerrüt.

130. Nun het mit jm genummen
Seyfrid des Trachen schwerdt,
Daß Ruperan jm weyße,
Do er in zniorden gert
Hoch auff dem Trachenstahne,
Do er sich bueden solt
Am end des stahns zum schwerdte,
In abher stossen wolt.

8 F waren. 128, 3 O wolte Ba sich han verborgen
5 FB^aH Im O Gluch FB^a beid H mocht 6 O eine NO
hólen N do; H dat dar was 7 Ba Trachenstein grosse 8 H in
den B hinab [gieng] O glaub mir; B glaubt. 129, 1 B Das
sy da hettend friste 2 B Vor syner grossen hiß 3 F Feuer
4 O list; NHFB^a wiß 5 B Vnd kam an H thom stene
waren 7 statt Das stand wol ursprg. ein negativer begriff:
nie o. ä. Das bereits im urdruck aus 6 wiederholt O Da;
B Der H [was] NHOB^a gestanden 8 B conjiciert
offenbar: Mit so seer. 130, 1 B Es hat O zu ihm 2 B
das 3 N weyset; H wiset; B zeigte 4 NHFB^a zu morden;
O zu ermorden B bgert; BaH begert 6 FB^a Das 8 B
Da er ihn abstossen H aff hen Ba wolte.

131. Nun sprang her auß der hōlen
 Seyfrid mit diſem ſchwerdt;
 Mit groſſen grymmen ſchlegen
 Er da deſ wurmeſ gert;
 Der wurm mit ſeynen krappen
 Seyfrid den ſchildt ab reiß,
 Daß jm vor groſſen engſten
 Ab ran daß waſſer haßß.

XX. Sie^a ſicht der Hürnen^b Seyfrid auff dem ſtahn
 mit dem Trachen.

Holzschnitt.

132. Der ſtahn gewan ein hiße
 Oben aller wie ein glūt;
 Als wie ein glühg eſſen
 Man auß der Eſſe thūt,
 Macht der wurm vngehewre
 Die hiße also groẞ
 Vnd ymmer gen Seyfride
 Daß helliſch fewre ſchoß.

133. Do hettens auff dem ſtayne
 Vnd auff dem holen berg
 Ein vngeſtūmeſ weſen,
 Vnd daß die wilden Zwerg
 Al lieffen hin gen walde,
 Vnd nam jm yedeſ für,
 Der berg müſte einfallen,
 Daß eſ ſeyn leben verlür.

131, 1 B^a her auß H dem hale 4 B bgert; B^a H be-
 gert 5 B kräwen; B^a klawen; H krawen 7 H van; B^a
 Daß vor groſſem grawem. XX fehlt in B; FB^a 130, 8.
^a OH Wie .. ^b F [der Hürnen] B^a Sy kompt Seyfrid wider
 auß der Hōlen vnd ſicht mit dem Trachen; H Wo Sifridt mit
 dem draken vacht. 132, 2 FB^a B als wie; H bauen alle; O Ob
 er wer wie 3 H glied als ein 4 O Eſſen; F auß aſche; B^a
 Daß man auß aſchen 7 H jümmer na; B^a Vnd gen Seyfried
 daß Fewre 8 H heſche O Fewer B^a Auß ſeinem Rachen ſchoß.
 133, 3 H vngeſtūmich 5 N luffen; H lepen na dem 6 H
 nam ſich jeder; B^a nam ein jedeſ 7 NHBO der müſt 8 B
 OH er.

134. Nun waren Ryblings söne
 Zwen in dem berg gewest,
 Die waren Eugels brüder,
 Hetten gehütet vest
 Irß vatters Ryblings schaze.
 Do nun der berg thet wagen,
 Da lieffen die zwen Rünge
 Den schaze außßer tragen,

135. Vnd stieffen in in ein hōlen
 Da inn ein staynen wandt
 Vnder den Trachenstayne.
 Darnach in Seyfrid fand,
 Als ir hernach werdt hören
 Von Eugel dem Gezweg,
 Das west nicht von der fluchte,
 Das leer da was der berg,

136. Darinn auch von dem schaze,
 Den sie hetten verporgen;
 Es het sich auch behalten
 Des wurmes halb mit sorgen..
 Sie hetten all sampt forchte,
 Er wurde Seyfrid nōtten,
 So wurd der wurm die Zwerge
 Darnach all sampt ertōdten,

137. So er das magtlich bilde
 Durch die Zweg so verfür.

134, 1 B Ryblings 2 F den 4 H best 6 F Als
 nun B waden 7 B [da] Ba Rōnig; FBOH Rōnige 8 F
 BOH schaz H heruter O getragen. 135, 1 B [Vnd] H
 leden den FO [in] FBaH Hōle 2 Ba inn der O steine
 3 NHFBaB dem 5 H schōlt 6 H dwerge 7 F wißt; Ba
 wißte; B wußt; O weiß; H nicht wußte O fluchten 8 H
 leblich FBa war. 136, 1 B Vnd das ouch syne brüder
 2 B Den schaz hattend verborren H vorhūt 3 B An einem
 andern orte O thet H entholden 4 B Vor dem wurm mit
 sorgen O Drß NFBaO wurms 5 O alle furchte 6 FBa
 BO wurd F Seyfriden 7 B Vnd denn wurd er die Zwerge
 F wirdt Ba Wurm 8 B [Darnach] BFH Alle FBaO
 tōdten. 137, 1 O Weiblich Ba Meidlin feine 2 Ba
 Zweg; NHB Zwerge B [so].

Wann der Trach west den stenge
 Vnd auch des staines thür.
 Wenn er sich külen wolte,
 So lag er inn dem gang,
 Wenn das die Jundfraw schlieffe,
 Von jr was er nicht lang.

138. Dann wenn er speiß he holte,
 So es was winters zent,
 So saß sie vnder dem staine
 Wol fünffzig klastter went,
 So lag er vor dem loche
 Vnd hielt jr auff die felt.
 Nun muß wirs wider ansehen,
 So jrs auß hören wolt.

139. Do ward der stann erleuchtet,
 Do müst der held Seyfrid
 Fliehen die grossen hiße,
 Die er vom Trachen lid,
 Die von jm here triben,
 Die flammen blau vnd rot.
 Des müst sich Seyfrid [ver]bergen,
 Des zwang in grosse not.

140. Die Jundfraw vnd Seyfride
 Flohen vnden inn berg,
 Biß sich der Trach der hiße
 Ein wenig oben verzert.

3 B Dann; F Wenn; H Went FB^a wißt; H wüßt;
 O weist B hat gwüßt dsteige 5 B So er 6 B Legt er sich
 in den 7 F Wenn denn; B^a Wann dann; O Wenn da; H
 Beth dat; B Vnd das B so dJungfrouw F Jungfrawe
 schlieff; O [[schlieffe]. 138, 1 FB^a Denn NH Wann er
 dann OH Speise holte FB^a speiß jr holte 2 FB^a war
 es 3 B Denn saß sy H he 4 H vadem deep 5 B Vnd
 er lag H vor dem hale 6 B Hielt jhren vff 7 B^a müssen;
 B mund O ich 8 H gh hdt hören wilt. 139, 2 B Vnd
 müßt 3 FB^a grosse 5 B^a Sie NHB vor jm O Die er
 vor jhn BH her B^a treiben; H gedreuen; B schwäben
 6 B Blaw flammen vnde 7 O Seyfride; B^a Seyfride B Süwfrid
 müßt sich 8 F Das zwang BB^a Darzû BB^a groß. 140, 2
 H vnder NHO inn den 3 NH des Trachen hiße; B der
 Trach die hiße; O der Drache siße 4 H ein weinichlid vortert.

Er tratt besenzt hynumbe
 Vnd kam vber den schatz,
 Er meynt, in het der Trache
 Gesamlet auff den platz.

141. Der schatz was im vnmere.
 Do sprach das mägtlein:
 „Wil edler herr Seyfride,
 Erst nahet vns groß peyn.
 Er ist mit sechzig gflogen,
 Die gaben alle gifft;
 Seind sie noch auff dem stayne,
 Ewr krafft es vbertrifft.“

XXI. Sie^a fleucht Seyfrid die grossen^b hiß des
 Trachen herab in ein hōlen^c, vñ kilt sich, vnd rüet, vnd
 findt ungeserd ein schatz, der was gewest^d Ryblings des
 Königs^e der Zwerge.^f

Holzschnitt.

142. „Nun hab ich ye gehöret“
 Sprach Seyfrid hochgeporn,
 „Wer sich an Got ye liesse,
 Der ward doch nie verlorn;
 Müß wir denn beyde sterben,
 So sey es Got geklagt,
 Das ich mich deyn an neme,
 Du außermelte magdt.“

XXII. Sie^a kumpt^b Seyfrid auff den Trachenstahn,

8 FH Gesammelt NHFB^aB dem. 141, 1 O [jm] 2 N
 magetlein; B^a Mätlin 3 O edeler B^a Seyfrid Herre 4 O
 naht vns grosse 5 H he hefft F gflogen; NHO B^a geflogen
 6 NHFB^aB haben 7 BB^aH Sind; O Den sie B stein 8 N
 FB^aO Ewer. XXI in B nach 138, 8: F 140, 8; B^a fehlt.
^a OH Wie . . . ^b FOH grosse ^c F Höle ^d B gewesen
^e F König ^f B Zwerge H . . . de grotte hitte des draten
 schüwet, vñ in deme alse he sich kilet, so bindt he einen schatt.
 142, 3 H vñ Got vorlete N hie [he] 4 FB^a Vnd der B^a war
 FB^a [doch] O noch nie 5 FB^aO Müßen; B Münd 6 H
 so hffet 7 B^a anneme. XXII in F nach 145, 1; B fehlt.
^a OH Wie . . . ^b H quam.

vnd ficht^c mit dem^d Trachen, so^e fliegen^f die andern
Trachen all daruon.^g

Holzschnitt.

143. Do ward der held Seyfride
So grimmig vnd so fegh,
Seyn schwerdt begundt er fassen,
Vnd zû dem stahne stegh.
Do fielen ab die Trachen,
Die mit im kamen gfarem,
Vnd flugen wider jr strassen,
Dannen sie kummen waren.

144. Der alt Trach bleyb alleyn
Vnd thet Seyfriden not;
Im gieng auß seynem halse
Die flammen blau vnd rot,
Er stieß gar oft vnd dicke
Seyfriden, das er lag;
Er kam bey seynher zeyte
Nie inn so grosse klag.

145. Der Trach so Teuffelischen
Mit seynem schwanke sacht,
Das er den held Seyfriden
Gar offte dareyn flacht,
Vnd meynt in ab zû werffen
Wol von dem stahen so hoch;

^c H vacht; B^a sich ^d F [dem] ^e H fehlt das übrige
^f F fliehen ^g B^a fügt hinzu: vnd Seyfrid zerhawt den alten
Trachen, vnd würfft die Stuch hinab; also wie bei XVI ver-
einigung der zwei überschritten zu XXII und XXIII. das
bild ebenso wie B^a XX. das nächste bild ist in B^a bereits
nicht mehr vorhanden. 143, 2 O feg; H frech 3 NFO das
gundt; B^a das kunt 4 B Vnd gieng zum steine steig 6 F
B^aBO gefahren 7 B^a fluchen; FO flohen 8 NHFB^aO Da
sie her. 144, 1 B alte F blieb B^a allein 4 NH Groß
flammen; B Blaw flammen vnde 5 H stötte vaten vnd.
145, 1 FB^a Teuffelische O Teufflischen 2 O Schwanz er sacht
3 O Seyfride 4 O Gar oft dareine flacht; H gar vaten
5 (das weitere, wahrscheinlich 6 blätter umfassende ist in
dem erhaltenen exemplare des Basler druckes ausgerissen)
6 O Steine [so].

Seyfrid sprang auß der schlingen,
 Daß er in nicht drehn zoch.

146. Seyfrid der schlug mit grymmen
 Den wurm wol auff das horn;
 Er mocht nicht lenger bleiben
 Vnd schlagen den wurm vorn,
 Er schlug in auff die seiten
 Wol auff ein hürnen dach,
 Jedoch so müst er leyden
 Vom wurme vngemach,

147. (Er schlug so weych das horen
 Mit seynem schwerdt so güt,)
 Vnd auch die hiß vom Trachen,
 Als wer gemacht ein glüt
 Mit eynem fuder tolen,
 Die alle wern ein brandt.
 Erst ward das horen weychen,
 Daß es ab von jm randt.

148. Er hieb in von eynander
 Da inn der mit entzwey,
 Daß er fiel von dem stayne
 Zu stücken mancherley.
 Do stieß er darnach halbe
 Daß ander auch hin nach,
 Do lieff die Zundfratw here,
 Zu Seyfrid was ir gach.

XXIII. Sie^a hat Seyfrid^b den Trachen zerhawen,
 vnd wirfft die stück hinab.^c

Holzschnitt.

8 H nicht aff toech. 146, 2 BH Dem 4 O schlug den
 Wurm im Zorn. 147, 2 H swerde gudt 3 O vō; H des
 draken 6 B all FO weren O entbrandt 7 NFB horn;
 H horne 8 O abrandt. 148, 2 NH Wol inn 6 B ander
 teyl [auch] 7 B seere 8 NH Zum; F Nach O Seyfrid F war.
 XXIII in FO nach 146, 8; H 147, 8; in B fehlt. ^a OH
 Wie . . . ^b N der S. ^c F auch hinnach H . . . den draken
 tho stücken houwet.

155. Der Zwerge fürts heym zu hause
 Inn holen berg hineyn,
 Er gab im williglichen
 Sein speiß vnd auch den weyn,
 Das best so mans mag haben
 Oder erdencken sol,
 Als das jr herz begerte,
 Des was der berge vol.

156. Seyfrid der nam vrlaube
 Von Eugel dem Künig herr
 Vnd von seyn zweyen brüdern,
 Die waren Künig als er.
 Do sprachen die werden Künig:
 „Seyfrid ein degem gmeht,
 Unser vatter Ryblinge
 Ist gestorben vor leyd.

157. Set euch der Ryß Ruperane
 Bracht hie in todes not,
 So müsten alle Zwerge
 Seyn in dem berge todt,
 Drumb das wir euch den schlüssel
 Beym Ruperan hand zehgt,
 Der zu dem stahen gehöret,
 Darauff dann lag die mehd.

158. Nun hat das vnter kummen
 Ewer edle werde handt,
 Des sol wir euch ye banden,
 Edler Künig hochgenant;
 Des wöll wir euch belehten,
 Euch vnd die Zundfraw fron,

155, 1 H vörde se hen 2 NHO Inn den 4 H [sein] spise
 5 FOH man mag 6 NOH wol 7 H Al wat. 156, 2 NHBFO
 Künig O als er. 3 H syn beide 4 O Da warn 5 H die twe
 fdninge 6 NHO gemeht 8 H van grotem leidt. 157, 1 NHFB
 Ruperan; O Ruperan 4 NH Seyn all im; O Seid alle im
 5 F Darumb; H darümme wy iuw 6 FH han B gzeigt 7 H
 de vñ den 8 FH denn OH Magd; B megt. 158, 1 H Ru hefft dem
 O vberkommen; H vörgetamen B thün abwenden 2 OH edel
 3 B sönd; FO sollen NFO h m m e r H des wy iuw jümmer
 bandē 5 F wend; O wölln; H will H geleiden 6 BO schon.

dem so kumpt der^c Zwerg^d Eugel vñ gibt jr ein wurk
in mund, so wirdt sie gesund.

Holzschnitt.

152. Vnd do die Jundfraw reyne
Die wurk in mund genam,
Do ward sie bald auff sitzen,
Vnd zü jr selber kam.
Sie sprach: „Seyfrid vil werde,
Thû mir deynr hilffe kundt.“
Sie halßt in minniglichen
Vnd küßt in an seyn mundt.

153. Do sprach zum held Seyfride
Eugel das edel Zwerg:
„Ruperan der falsch Rhyse
Bezwang den vnsern berg,
Darinn wol tausent Zwerge
Müsten seyn vnderthan,
Vnd zinßten vnser eygen
Dem vngetrewen man.

154. Nun habt jr vns erlöset
Vnd hie gemachet frey.
Des wollen wir euch dienen,
Als vil als vnser seyn,
Vnd will euch heym beleiten,
Euch vnd die maget seyn.
Ich weyß euch weg vnd stege
Biß gen Worms an den Reyn.“

^c B [der] ^d F Gezwerg O Wie die Jungfraw in Dn-
macht ligt, vnd ward jr vom Zwerge wider geholffen H Wo
de jundfrouw licht vnd hß frand, van Sifrides wegen, vnd wo
de dwerch kumpt zc. 152, 2 H im munde OH nam 6 NH
dehner; FO dein 7 OH inniglichen 8 O auff den. 153,
2 BO der; H de 3 OH falsche 6 NHO Müsten jm seyn
7 NHB eygen land; O eigen Lande. 154, 1 B hand 3 N
will; H will NH gern dienen 4 H so vel 5 FH geleiten
6 F Magde 7 BO stäg vnd wäge N stegge; H stige 8 H
Beth to FH Worms; O Worms.

155. Der Zwerg fürts heym zu hause
 Inn holen berg hineyn,
 Er gab im williglichen
 Sein speiß vnd auch den weyn,
 Das best so mans mag haben
 Oder erndenden sol,
 Als das jr herz begerte,
 Des was der berge vol.

156. Sehfrid der nam vrlaube
 Von Eugel dem Künig herr
 Vnd von seyn zweyen brüdern,
 Die waren Künig als er.
 Do sprachen die werden Künig:
 „Sehfrid ein degem gmeht,
 Unser vatter Nyblinge
 Ist gestorben vor leyd.

157. Het euch der Nyß Ruperane
 Bracht hie in todes not,
 So müsten alle Zwerge
 Seyn in dem berge todt,
 Drumb das wir euch den schlüssel
 Beym Ruperan hand zehgt,
 Der zu dem stahn gehöret,
 Darauff dann lag die meyd.

158. Nun hat das vnter kummen
 Ewer edle werde handt,
 Des sol wir euch ye danden,
 Edler Künig hochgenant;
 Des wöll wir euch belehten,
 Euch vnd die Zundfraw fron,

155, 1 H vdrde se hen 2 NHO Inn den 4 H [sein] spise
 5 FOH man mag 6 NOH wol 7 H All wat. 156, 2 NHBFO
 Künig O als er. 3 H syn beide 4 O Da warn 5 H die twe
 künige 6 NHO gemeht 8 H van grottem leyd. 157, 1 NHFB
 Ruperan; O Ruperan 4 NH Seyn all im; O Seid alle im
 5 F Darumb; H darümme wy iuw 6 FH han B gzeigt 7 H
 de vp den 8 FH denn OH Magd; B megt. 158, 1 H Nu hefft dem
 O vbertommen; H vdrgetamen B thun abwenden 2 OH edel
 3 B sünd; FO sollen NFO hmyer H des wy iuw jümmer
 dandē 5 F wend; O wölln; H will H geleben 6 BO schon.

Das euch geschech seyn lanbe,
 Unser tausent mit euch gon."

XXVI. Sie setzt Seyfrid die Zundfraw hinter in,
 vnd will mit jr heym rehten, so wollen im die Zwerge
 das geleht geben, die schickt er wider heim, vnd behest
 nur^a das Zwerge^b Eugel bey im, das wehset^c im
 den weg.

Holzschnitt.

159. „Neyn“ sprach der held Seyfride,
 „Ir solt * hie belehen.“

Er setzt die Zundfraw hinter sich
 Vnd thet die Zwerge heym treyben,
 Dann alleyn Künig Eugel,
 Das Zwerge do mit im reht.

Do sprach zu im Seyfride:
 „Nun sag mir, held gemeht,

160. Laß mich deynen kunst genieffen,
 Astronomey genant.

Dort auff dem Trachenstapne
 Heut frú du hast erlandt
 Die Stern vnd jr anzeihen,
 Wie es mir sol ergan,
 Mir vnd meym schönen weybe,
 Wie lang sol ich sie han?"

161. Do sprach das Zwerge Eugel:
 „Das will ich dir verzeihen,

8 B Werdeñd tusent NFHO gan. XXVI in F nach
 160, 4. ^a B nun ^b B Zwerge ^c B zeigt O Wie der
 Seyfrid mit der Jungfrawen hinweg reitet, vnd das Zwerge
 weist ihm den Weg H Wo Sifridt de Zundfrow hinter sich
 settet, vnd will mit er thohus riden, vnd de dwersch Ogel em den
 wech wyset. 159, 2 B sünd; O sollet; H schölet F allhie
 FO bleiben; H bliuen hñr 3 B sagt; H nam 4 H leth de
 dwerge dar 5 FH Denn B [Dann] Allein der 6 B Der;
 H de 8 F Nu F gmeib. 160, 1 B gnieffen 2 H Astroio-
 mie 3 H dar vp 4 O frúe; F frúh hastu. 161, 1 BO
 der Zwerge; H dat dwergelin 2 O verzeihen H dem schal also
 gescheen.

Du hast sie nur acht Jare,
 Daß hab ich wol gesehen;
 So wirdt dir dann dein leybe
 So mörderlich genummen,
 So gar on alle schulde
 Da umb dein leben kummen;

162. So wirdt deyn todt dann rechen
 Deyn wunder schönes weib;
 Darumb so wirdt verlieren
 Manch held den seynen leib,
 Daß nyndert mer seyn helde
 Auff erden lebendig bleybt.
 Wo lebt ye Held auff erden,
 Der also ist beweybt?"

163. Seyfrid der sprach behende:
 „Wird ich in kürz erschlagen,
 Und wird so wol gerochen,
 So wil ich auch nicht fragen,
 Von wem ich wird erschlagen.“
 Sprach Eugel darzü drat:
 „Ja auch deyn schönes weybe
 Leyt auch des krieges todt.“

164. „Nun thû dich heyme keren“,
 Sprach Seyfrid zû dem Zwerg;
 Sie schieden sich so harte,
 Sich keret zû dem berg
 Eugel der Künig herre.
 Nun dacht Seyfrid daran,

3 B nun; H men 5 O würd BFH denn 7 O all
 mein 8 B [Da] Wirst Da scheint ein fehler im urdruck,
 den B bessert. 162, 1 FO Da BFH denn 2 H schöne
 5 F nieregend nie; H nergens mehr; O nimmermehr; B nienen
 mee O Held 6 B Blyb läbendig vff erd 7 F [ye] FO
 ein Heldt 8 B Der also grochen werd. 163, 2 F Werb; O Würd
 F so kurz; B halb 3 FOH werd H id so 4 NOB [auch];
 H nicht mehr 5 FO werd 6 B Da sprach Eugel so drat;
 F Da sprach Eugel zu drat NH zû im 8 B Leydet des
 F noth. 164, 1 F Nu O thue ich; H dho id 3 OH schiedten
 4 O ferten 5 O here.

Wie er dort in dem stayne
Den schatz het ligen lan.

165. Nun het er zwen gedanden,
Den ein auff Ruperan,
Den andern auff den wurme,
Welcher den schatz het glan.
Er meynt, in het gesamlet
Der wurm nach menschen wiß,
Wenn er würd zû eym menschen,
Thet er den schatz besitz.

166. Er sprach: „sol ich mit nöten
Den stayn gewinnen han,
Was ich dann dinnen funde,
Das erbt von recht mich an.“
Er randt vnd holt den schaze,
Er vnd seyn schönes weyb,
Er lûd in auff seyn Rosse,
Das er vor im her treyb.

167. Do er kam an den Reyne,
Do dacht er in seym mü: „
„Leb ich so kurze zeyte,
Was sol mir dann das güt?
Vnd sollen alle Reden
Vmb mich verloren seyn,
Wem soll denn dißes gûte?“
Vnd schüt das in den Reyn.

XXVII. Sie^a versendt Seyfrid den schatz in den^b
Reyn, den er gefunden^c het in dem^d Trachenstain.

Holzschnitt.

7 H dar in. 165, 2 H [Den] einen 3 O dem 4 FO hat
NO gelan 6 B menschem 8 B Würd er; H dat he O den
schatz er thet F besizen. 166, 1 NH note 3 FBH denn
NF drinnen; H darin; O deinen BFH finde; O Feinde
4 B gehört 5 F rennt 8 FO Die er FO trieb. 167, 2
BH [Do] Dacht er BH synem 4 FH denn 5 B alle liden
6 [fehlt in O] 7 NH solt; B nûht NO dann 8 H warp
BF es in. XXVII in B nach 167, 3; FO 168, 6; H 166, 8.
^a OH Wie .. ^b B inn ^c B funden ^d B im; H v̄p dem.

168. Er weist nicht, daß die erben
 Waren die Künig im berg,
 Die da hetten verstoffen
 [Nybblings] schatz des alten Zwerg.
 Eugel das Zwerg seyn sunne
 Der weist nicht umb die ding,
 Er meynt, der schatz der lege
 Im berg noch gar gering.

169. Nun gwan man an Künig Gybich
 Daß werde Potten brodt,
 Wie das seyn schöne Tochter
 Hernach kem also drat,
 Vnd wie sie wer erlöset
 Wol von dem wurm vnreyn.
 Gybich ließ bald auffbieten
 Dem Adel vnd der gmeyn.

XXVIII. Wie der Seyfrid vnd die Zundfraw gen
 Wurms geritten kamen.

Holzschnitt.

170. Seyfrid dem edlen degen
 Nederman entgegen ritt,
 Als kein Kayser auff erden
 Des gleich geehret nit.
 Der Künig ließ außbieten
 Inn alle Reych vnd landt,
 Künig, Fürsten vnd Herren
 Thet man die mår bekandt,

171. Das hederman da keme
 Gen Wurmes an den Reyn

168, 1 F wißt; O weiß; BH wußt 2 O Warn O in
 dem 3 H vorstehen 4 * den schatz FO Nybling das alte
 Zwerg; B Zrs vatters schatz Nyblinger 5 H de B der klein
 Künige 6 F Er F wißt; H wüßte; O weiß B [Der] Wußt
 gar nit. 169, 1 NHO gewan FO Kdnig 3 O die schöne
 4 B Bald kame O dort 7 B erbielten 8 OH Gemein.
 XXVIII fehlt überall, ausser in O 169, 8. 170, 3 B Kein
 Reiser ward 4 F Desgleichen O gehdret 8 H die wårheit.
 171, 1 F Des 2 N Wurms ja; B Wurms da; F Wurms da;
 O Worms; H tho Wormes.

Wol auff die werden hochzeit.
 [Fünffzehen] Fürsten ritten ein,
 Die wurden wol empfangen,
 Als man denn Fürsten sol;
 Da hüb sich an gedreng,
 Das land was herren vol.

172. Nun weret die hochzente
 Mer dann vierzehen tag,
 Das man rendt vnd thurnieret
 Vnd Ritterspil da pflag.
 Man het sechzehen Thurniere;
 Darnach reht heder dann.
 Man schenck fütter vnd nagel
 Beyde Roß vnd dem mann.

173. Seyfrid gab solch geleyte
 Vnd stercket das gericht,
 Set eyner Gold getragen,
 Er dörrft sich fürchten nicht.
 Also mit grosser stercke
 Er alle ding bestelt.
 „Das wöll der Teuffel“, sprach Günther
 „Das man so werdt hie helt

174. Für ander Geld so kune,
 Die hie nun seind geschmecht,
 Die also güt von Adel,
 Als er ist von geschlecht.
 Er tregt an jm all tage
 Die wappen vnd die ring;

3 FO werde 4 * die fürsten 5 O waren H ent-
 fangen 6 FO den O thun soll 7 FO Da hüb sich an gar
 drate; NH freud gar drate; B Es was ein groß zülouffen
 8 F war; B ward. 172, 1 O Hochzeit 2 B Mee FH denn
 3 B rannt F Thurniert H men rönnen vnd tornerent 5 FB hat
 NFOB sechzehen FB Thurnier 6 B So reit heder von dann
 7 NH schencket 8 F Beid. 173, 3 B Sett einr gold am
 stäck getragen 6 O Da alle B bestalt 7 H wil F Gunte
 8 * daz mann = man in B so werd jn halt N held; H holdt.
 174, 1 FH Vor H andern helden kune 2 B sind; O sein
 3 BO vom 4 BOF vom 5 B tragt H an sich 6 B Syn
 waapen vnde ring.

Damit hielt er die Helde
Inn diſem land gering."

175. Do ſprach der grymmig Hagen:
"Er iſt der ſchwager meyn.
Will er die land regieren
Herniden an dem Rhen,
So ſol er eben ſchawen,
Daß erß nicht vberſech,
Wann ich wer he der erſte,
Vnd der ein ſolches rech."

176. Do ſprach Ghrnot der begen:
"Meyn ſchwager der Seyfrid,
Ich geb auß mehner hande
Daß aller beſte glid,
Daß vnſer vatter Ghibich
Het hie den meynen müet,
So ſag ich hie, Seyfride
Thet im die leng ſeyn güt."

177. Also die drey jung Rünge
Seyfriden trügen haß,
Wiß daß die zwar geſchwigen
Vollendten beyde daß,
Daß Seyfrid todt gelage.
Ob eynem prunnen kalt
Erſtach in der grymmig Hagen
Dort auff dem Ottenwaldt

178. Zwischen den ſeynen ſchultern,
Vnd da er fleiſchend waß,

7 N hielt; H holt NHF Helben. 175, 4 FB Her-
nider; O Hie niden 6 H he ſich nicht vorſee 7 FO Wenn;
H Went; B Dann O ihe wer; H weer jo 8 B [Vnd] Der
ein ſöllicheß. 176, 2 B iſt Siewfrid 3 O gib O Hand
4 O die aller beſten O Gleich; H lidt 6 B Hette hie [ben] H den
beſten 7 H id by. 177, 1 H de jungen Rönig F Rönig
2 O Auff; B Zum B Siewfrid 3 * die zwän geſwigen
B Sy thatendß zwar verſchwigen 4 B Wiß ſy vollendend daß
6 H by einem F einen FOB halbt 8 H dar F auff den
Oden waldt. 178, 1 O ſein 2 B [Vnd] Da er noch fleiſchin;
H all dar he.

Do er sich kült im prunnen
 Mit mund vnd auch mit naß.
 Sie warn der Ritterschafft
 Geloffen in ein gsprech,
 Do ward es Hagen bfolhen,
 Daß er Seyfrid erstech.

179. Die drey brüder Krimhilde,
 Wer wenter hören wöll,
 So wil ich in hie weysen,
 Wo er das finden sol:
 Der leß Seyfrides hochzeit,
 So wirt er des bericht,
 Wie es die acht jar gienge.
 Sie hat ein end das dicht.

4 F Nasen; H nase 5 * durch ritterschafft H so
 wern de FB Da was die Ritterschafft 6 O Gelauffen H
 spred; FOB gsprech 7 B So NO wurd H [es] NHFO
 befolhen 8 F Seyfriden; O Semfriden. 179, 1 B Von dry
 F Grymhilde; H Krimhilden 2 FH will 3 O ichs NHFO
 im 5 B liß Sühfrids 8 B diß B gdict; O Gedicht.

N Gedruckt zu Nürnberg | durch Georg Wächter.
 F Gedruckt zu | Franckfurdt am Mayn, | Durch Weygandt
 Han, in | der Schnurgassen | zum Krug.
 B Gedruckt zu Bern, By Sigfrid | Apiario, Im 1561 Jar.
 B^a Gedruckt zu Basel bey Johan: | Schröter. | 1594.

Anmerkung: Im kritischen Apparat bedeutet [], dass
 das also eingeklammerte Wort fehlt. Gesperrter Druck weist
 auf die Stellen hin, an denen der gegenwärtige Druck von
 N und dem v. d. Hagens abweicht.

Wunderschöne Historie

Von dem gehörnten

Siegfried,

Was wunderlicher Ebentheur
dieser theure Ritter ausgestanden,
sehr denkwürdig und mit Lust
zu lesen.

Holzschnitt.

Aus dem Französischen ins Deutsche über-
setzt, und von neuen wieder aufgelegt.

[1^b]

Eingang Dieser Denkwürdigen Historia.

Es wird in vielen Historien gelesen, wie, daß König Artus, aus Britannien, zu seiner Zeit, so eine herrliche Hoffhaltung mit den allerwertheften Rittern, so zu der Zeit gelebt, gehalten habe, bey der Taffel-Runde; von demselben ist auch zum Ritter geschlagen der vortreffliche noch junge Herr Wigoleiß vom Rade, der dann kurz darauf, in seinen noch blühenden Jahren, die allervortrefflichsten Abentheuer ausgestanden, das kaum zu glauben ist, indem [2^a] er nicht allein Riesen und andere Ritter getödtet, und etliche gezwungen, daß sie seinen Willen erfüllen, und selbst die Zeitung nach der Tafelrunde bringen müssen, daß sie von ihm überwunden wären; sondern er hat auch noch über das den ungeheuren Drachen Pyton, damit wohl ein ganzes Heer zu thun gehabt hätte, getödtet. Wie auch den verzauberten Wurm und Drachen, oder vielmehr lebhaftesten Teufel, Roland, mit großer Mühe und Arbeit überwunden, und endlich den Erz-Zauberer Noas nach sehr hartem Gefechte, in seinem eignen Schlosse und Ballast, mit aller seiner Ebentheuer ein Ende gemacht, und dasselbe ganze Land und Königreich Tarobus wieder an seinen rechten Erben gebracht, nemlich an die überaus schöne und holdselige Jungfrau La-[2^b]ria, des Königs Tochter, die er auch (Herr Wigoleiß) nach seiner grossen und überaus schweren Mühe, Arbeit und Gefahr, zur Vergeltung, benebst dem ganzen Königreich und Ländern, überkommen. Wie solches weitläufftig in der Ebentheuerischen Historia von Herrn Wigoleiß nach der Länge mit aller Lust und Ergöcklichkeit wol zu lesen. Fast dergleichen ist folgende Historia, zu welcher wir uns ohne fernere Weitläufftigkeit wenden wollen.

[3^a] Wie Siegfried vom König Sieghardo geboren, von seinen Eltern wegziehet, und wie es ihm ergangen.

Holzschnitt.

Um die Zeit, da der theure Held und Ritter, Herr Wigoleiß, (dessen wir im Eingange gedacht) lebete, wohnte in den Niederlanden ein König, mit Namen Sieghardus, derselbe zeugete mit seiner Gemahlin einen einigen Sohn, genannt Siegfried, was derselbe vor Abentheuer und Gefahr ausgestanden, werdet ihr hernachmahls hören.

Der Knabe ward groß und stark, darum er auch weder auf Vater noch Mutter etwas gabe, [3^b] sondern nur allezeit damit umgieng, wie er sein eigen, und wie man sagt, ein Freyherr werden möchte, darob seine Eltern grosse Sorge hatten.

Wie aber der König deswegen mit seinen Rätthen Rathß gepflogen hatte, und dieselbe dem König riethen, wann ja der Sohn nicht bleiben wolte, solte man denselben ziehen lassen, dann er was austehen, und endlichen sich eines bessern bedenden möchte, vielleicht würde noch ein braver Held aus ihm. Ob nun wohl der König ungerne dran wolte, ward doch endlich beschlossen, man solte den Knaben ziehen lassen. Siegfried kunte der Zeit nicht erwarten, biß ihn der Vater ausmundiret hatte, sondern zog ohne Urlaub davon, sein Abentheuer zu versuchen. Indem er nun durch manch Gehölz und Wildniß gehet, und ihm der Magen begunte hungrig zu werden, siehet er ohngefehr vor einem dicken Gehölz ein Dorff liegen, daselbst gieng er hin. Nun wohnte nechst vor dem Walde aussen vor dem Dorff ein Schmidt, zu dem machte sich Siegfried, spricht denselben an, ob er keinen Jungen oder Knecht von nöthen, dann Siegfried muste es jekunder machen, wie er kunte, weil er des Hungers nicht gewohnet, denn er fast in zwey Tagen nichts gegessen, und stark gegangen war. Darzu schämte er sich, wieder nach Hause zu lauffen, auch war der Weg zu fern. Aber er hat des Hungers wohl besser gewohnen müssen, als er seine größte Abentheuer austehen müssen, wie man hernach hören wird. Der Schmidt aber, als er sahe, daß Siegfried wacker stark an-[4^a] zusehen, läßt sich gefallen, giebt ihm Essen und Trinken, dessen Siegfried wohl bedurffte. Weil es nun fast Abend war, läßt er ihn zu Bette weisen. Am Morgen aber ruffte der Meister den Jungen oder Knecht, und führet ihn zur Arbeit, will sehen, wie er sich dazu schicke, da werdet ihr nun Wunder hören, wie er sich dazu angelassen hat.

Wie Siegfried das Eisen entzwey, und den Amboss in die Erde schlägt, dessen der Meister erschradt.

Wie nun der Meister seinen neuen Jungen oder Knecht zur Arbeit angespannet, schlägt derselbe mit so grausamer Stärke auf

Holzschnitt.

daß Eisen, daß es davon entzwey, und der Ambpf fast halb in die Erden sand, dessen der Meister sehr erschrad, und Siegfrieden beim Kopfe nahm, und ihn ein wenig zausete. Siegfried, der solches Dings nicht gewohnet, und deshalb erst neulich von [4^b] seinen Eltern weggegangen war, weil er keinen Zwang leiden kunte, wiewohl es des Vaters Wille nicht war, weil aber die Rätthe Siegfrieden gerne wolten loß seyn, hatten sie dem König dazu gerathen. Wie nun Siegfried seines Meisters Schläge nicht länger erbulden kunte, nimmt er denselben beym Kragen, und wirfft ihn wider Gottes Boden, daß er sich in langer Zeit nicht besinnen kunte. Wie er aber zu sich selber kam, windte er seinem Knecht, daß er ihm zu Hülffe kommen sollte. Denselben empfänget Siegfried eben, wie seinen Meister, darum derselbe auf Mittel und Wege bedacht war, wie er Siegfrieden wieder loß werden möchte.

Wie der Meister Siegfrieden in den Wald sendet, in Meynung, daß er nicht wieder kommen sollte.

Da nun gehörter maassen der Meister und sein Knecht von Siegfrieden wider Stöße empfangen, mußten sie sich zu Bette legen. Wie nun die Nacht vergangen, und der Tag begunte anzubrechen, ruft der Meister Siegfrieden, und spricht zu ihm: Ich bin aniso Kohlen sehr benöthiget, drum mußt du in diesen Wald gehen, und mir einen Sack voll holen, dann es wohnet ein Röhler darinn, mit dem ich allezeit meine Handlung habe. Er meynete aber, der Drache, der sich in dem Walde bey einer Linden (dahin er Siegfrieden weist) aufhielte, sollte ihn tödten und verschlingen. Siegfried gehet ohn alle Sorge in [5^a] den Wald, nicht anders gedenkend, daß er Kohlen holen wolte. Indem er aber zu der Linden kommt, siehe, da kommt der ungeheure Drache auf ihn daher, ohne Zweifel ihn zu verschlingen. Siegfried bedendet sich nicht lange, sondern den ersten Baum, der ihm zu handen kam, reißt er aus der Erden, und wirfft denselben auf den Drachen, der sich denn alsobald mit seinen Schwanz in die Telgen oder Nester der Bäume verwickelt oder verschürzet, daß er nicht ledig werden kunte, dessen sich dann Siegfried zu seinem Vorthail wohl zu gebrauchen wuste, dann er mehr und mehr Bäume ausriß, und auf das Gewürme (deren mehr kleine da waren) warff. Läufft damit eilends zum Röhler, nimmt Feuer, und zündet die Bäume über dem Gewürme an, daß sie alle verbrenneten. Da floß das Fett als ein kleines Bächlein dahin. Siegfried tauchet den Finger in das Fett, wie dasselbe erkaltet, wird es ein hartes Horn. Als Siegfried solches gewahr wird, ziehet er sich ganz nackend aus, und überstreicht damit den ganzen Leib, ohne zwischen den beyden Schultern oder Achseln, dahin kunte er nicht wohl

kommen, daß ihm dann auch endlich sein Leben an demselben Orte gelostet, wie ihr hernachmahls hören werdet. Dieses ist die Ursache, daß man ihn den gehörnten Siegfried genennet hat.

Wie Siegfried sich an des Königs Givalbus Hoff begiebt, und was daselbst vorgegangen.

[5^b] Wie nun Siegfried sich aller Orten hörnigt befand, gedacht er, du kannst hinführo wohl ein anderer Cavallier (wie man ihn rebet) werden, begiebt sich demnach von bannen an des weitberühmten Königs Givalbus Hoff. Von

Holzschnitt.

demselben ward er auf- und angenommen, lieb und werth von jedermänniglich gehalten, daß er auch zuletzt, doch mit grosser Ebentheur, des Königs Tochter überkam.

Dieser König Givalbus wohnete und hielt zu der Zeit Hoff zu Worms am Rhein, und hatte drey Söhne, und eine überaus schöne Tochter. Nun begab sich einmahl an einem heißen Mittag, daß die Jungfrau sich an ein Fenster stellte, und ¹⁾ frische Lust zu schöpfen, siehe, da kommt ein grosser ungeheurer Drache daher geflogen, daß es nicht anders schiene, als ob die Burg ganz im Feuer stünde, und führet die schöne Jungfrau [6^a] Florigunda mit sich in die Lust hoch über das Gebürg hinweg, daß man seinen Schatten über eine viertel Meile auf dem Gebürge sehen kunte.

Holzschnitt.

Da sahe man Vater und Mutter mit solchen Kengsten umgeben, daß es nicht zu beschreiben ist. Vornehmlich weinete die Mutter Tag und Nacht, daß sie ganz blöde Augen überkam.

Wie nun der Drache die Jungfrau auf den Drachenstein gebracht hatte, da legte er ihr sein Haupt in den Schooß, und entschlief. Weil demnach seine Stärke über alle Maassen groß war, so erschüttert der Drachenstein ob seinem Obenholen. Nun möget ihr leicht gedenken, wie der Jungfrau muß zu Ruthe gewesen sehn, bey solch einem scheußlichen Wurm zu wohnen, was vor Herzens-Angst und Wehllagen sie daselbst geführt, ist nicht zu beschreiben.

[6^b] Dieser Drache ward einem ²⁾ Oster-Tag zu einem Menschen, da sprach die Jungfrau zu ihm: Vielwerther Herr, wie übel habt ihr bey mir, bey meinem herzliesen Vater, Mutter und vielgeliebten Brüdern gethan. Weil es dann nun so manchen Tag, seit ihr mich hieher geführt, als wolt ich gern meinen herz- vielgeliebten Vater, Mutter und Gebrüder sprechen, wollet ihr

¹⁾ um in den übrigen drucken.

²⁾ l. an einem.

mich wieder dahin führen, so will ich euch festiglich angeloben, daß ich wiederum mit euch hieher auf diesen Stein kommen will, oder wohin ihr mich sonst wolt führen, will ich gerne folgen. Da sprach der Ungeheur zu der Jungfrauen: Du bittest vergeblich, dann du wirst nicht allein deinen Vater, Mutter und Brüder nicht mehr sehen, sondern auch keinen einzigen Menschen nimmermehr. Das war der Jungfrauen ein Donnerschlag in ihrer Seel und Herz. Wie nun die Jungfrau in Angst und Todes-Schrecken fassete, und kein Wort mehr reden kunt, sprach er zu ihr: Du darffst dich so sehr nicht grämen, vielweniger dich meiner schämen, dann heute über fünff Jahr werde ich wieder zu einem Manne, also mußt du noch mit mir heuten fünff Jahr und einen Tag, alsdann wirst du meine Frau, wornach du dich zu richten, dann du mußt doch mit mir zuletzt nach der Hölle zu, da dann ein einziger Tag ein ganzes Jahr seyn wird. Wie die Jungfrau die erschreckliche Worte hörte, fehlte wenig, sie wäre in eine Ohnmacht gesunken, dann sie war alle zitternd. Ruffet doch Gott im Himmel von ganzem Herzen inniglich [7^a] an, getröstet sich seiner theuren Zusage und Verheißung aus Gottes Wort, und bittet von Herzen, Er wolle doch zum wenigsten ihre Seele, (die Er nicht mit Gold oder Silber, sondern mit seinem theuren Blut erlöset) bewahren, und da es sein gnädiger Wille sey, von dieser schweren Gefängnis erledigen und befreien. Weiter sprach die Jungfrau: Ach daß meine Brüder mein Gefängnis wüßten, ich weiß, sie hülffen mir wieder hiervon, oder ließen ihr Leben drum. Ingleichen mein herzlichster Vater würde sein äußerstes dran wagen. Mich erbarmet aber alle maassen meine herzlichgeliebte Frau Mutter, ich weiß, daß sie alle Tage, so wohl als ich, das rote Blut aus ihren Augen weinet.

Das Geschrey und jämmerliche Klage trieb das tugendsame Jungfräulein zu Tag und Nacht, daß sie zum öftern ganz Krafftlos in eine Ohnmacht darnieder sank.

Hier sendet der König Bothen aus in alle Lande,
seine Tochter Florigunda zu suchen.

Wie sich nun der König und seine Gemahlin lang genug gehärmet und Leid getragen hatten, wurden sie Raths, und sandten Bothen aus in alle Lande, die seine Tochter Florigunda suchen sollten. Da sie dann etlicher maassen Rundschaft erlangten, daß ihre Tochter auf dem Drachenstein von dem Drachen verwahrt gehalten würde, und aber, daß sie niemand, als ein einziger Ritter mit [7^b] unerhörlicher Ebentheuer und Gefahr erlösen möchte.

Indessen verließen sich bey vier Jahr, daß die Jungfrau auf dem Steine verharren mußte. Und ich glaube gänzlich, sollte das fünffte Jahr auch hingeschlichen seyn, es würde mit der Jungfrau nicht zum besten abgelauffen seyn.

Holzschnitt.

Nunmehr war Siegfried zu seinem männlichen Kräfte kommen, also, daß er die Bären und Löwen fienge, dieselben zum Gespödt an die Bäume hende, darob sich männiglich verwunderte. Eines Tags war Siegfried um Rundschaft der schönen Florigunda etwas fern ausgeritten, da begegnet ihm in einem engen Wege ein großer Bär, denselben fiel er männiglich an, tödtet ihn, und hendet ihn hernach an den nächsten Baum, denn das war sein Gebrauch. So begab sich [8^a] auch, daß der König Givalbus mit seinem Hoffgesinde war auf die Jagd geritten, seine melancholische Gedanken etwas zu vertreiben, da war er etwas fern von seiner Gesellschaft in den Wald unwissend kommen, und war niemand bey ihm,

Holzschnitt.

als Siegfried, der stets um ihn war, da begab sich, daß ein großer, starker Eber auf den König zulieff. Der König wolte ihn mit seinen Spieß erstechen, aber Siegfried kam ihm zuvor, und schlug den Eber mit seinem Schwerdt den Kopff von einander, daß er todt zur Erden fiel, darob sich der König verwundert.

Wie nun das Lob von dem edlen Siegfried sich weit und ferne in allen Landen ausbreitet, ward der König Givalbus demselben mehr und mehr gewogen. Nicht lange darnach kam der König aus Frankreich, der König aus Spanien, der [8^b] König aus Engelland, Schottland, und andere mehr zu dem König Givaldo, ihme und seine Gemahlin wegen ihrer Tochter zu trösten. Da ließ er ein Thurnier und Stechen ausschreiben, damit er sehe, wie Siegfried sich dazu schickte. Dann er setzte alle seine Hoffnung auf denselben, weil er hörte, daß sein Lob schon in fernern Landen ausgebreitet war. Demnach wartet ein jeder auf den bestimmten und angesetzten Tag, damit man sehe, wer das beste auf den Thurnier thun, und das Lob davon tragen würde.

Wie an des Königs Givalbus Hof ein Thurnier gehalten, darinn Siegfried den Preiß erlanget.

Holzschnitt.

Als nun der angesetzte Tag herzu nahete, kam ein jeder wohl gewapnet und gerüstet auf den Kampff-Platz, da ward die Bahne gleich gethei-[9^a]let, also, daß keiner vor dem andern einigen Vortheil hatte. Nun solten wir wohl von einem jeden Ritter insonderheit Meldung thun, aber das würde viel zu lang werden. Wir seyn aber geflissen, diese Historie auf das aller kürzeste zu beschreiben. Wer aber von dergleichen Ritterlichen Stechen Lust und Liebe zu lesen hat, der findet solches im Kayser Octaviano, Schönen Magelona, oder Peter mit dem silbern Schlüsseln, Weißen Ritter, Herr von Mumpelgart, Herr Christopher genannt, Hugo, und insonder-

heit im Ritter Ponto, und andern mehr, dahin ich den Leser will gewiesen haben. Dieses aber ist zu merken, daß allhie Ritterlich gekochten ward, also, daß mancher Ritter den Sattel räumen mußte. Aber Siegfried war noch nie im Sattel bewegt worden, darum ihm auch nach vollendeten Stechen und Turnieren der Preiß zu-geleget ward, und bekam zur Verehrung eine schöne guldene Kette, daran ein köstliches Kleinod hieng von sehr großem Werth. Da das die anwesenden Könige, Fürsten, Grafen und Herren sahen, ward der edle Siegfried mit derer aller Consens geehret, und zum Ritter geschlagen. Was auch alda für Pomp und Pracht vorgegangen, wäre viel zu weitläufftig zu beschreiben. Will aber den günstigen Leser in die obgedachte Historien gewiesen haben.

[9^b] Wie Siegfried den fremden Königen, Fürsten und Herren das Geleite gab, und was sich weiter begeben und zugetragen.

Holzschnitt.

Wie nun die ganze werthe Ritterschafft Urlaub genommen, und der Ritter Siegfried ihnen das Geleite auf etliche Meilweges gegeben hatte, lehrte er wieder anheim, und fand den König Sibaldum benebst seiner Gemahlin ganz traurig und betrübt. Dann dieselben waren von ihrer Tochter Florigunda zu reden kommen, darob war ihr Herz in Angst und Trauren gerathen. Siegfried tröstete sie aufs best er immer konte, und sprach: Eure Majestät sollen ihr übermäßiges Trauren einstellen und fahren lassen, ich hoffe nechst Gott ihre Tochter bald zu er-[10^a]lösen. Wie sie ein wenig gutes Muths waren, nahmen sie das Nachtmahl und legten sich schlaffen. Zu Nachts hatte Siegfried einen Traum, wie er die schöne Florigunda sahe, darob er grosse Freude empfing. Als nun die Nacht vergangen, und die Sonne allmählig den Tag verkündigte, da erwachte Siegfried, stund auf und legte sich an. Da kömmt ihm eine Lust an zu jagen. Nimmt demnach seine Hunde, und reitet damit

Holzschnitt.

ganz allein aus, da er dann mit denselben einen dicken Wald umgabe, daß sich auch kein Wild erkönnen durffte, sich blicken zu lassen, siehe, da läuft seiner besten Spür-Hunde einer in das Gehölz, dem eilet Siegfried mit Begierde nach, und kömt ohngefehr auf die Spur, da der Drache mit der Jungfrauen war hingefahren. Siegfried eilet seinem Hunde und dem Gespure des Wurms biß an den vierdten Tag ungeessen und ungetrunken nach, biß er endlich am vierdten Morgen hoch über das Gebürge kam. (Hier hatte Siegfried [10^b] wohl besser Hunger leiden müssen, als zuvor, da er erstmahls zum Schmiede kam, wie vorher schon gemeldet worden.) Siegfried aber vergaß sein selbst, und gedachte nur stets

an die schöne Florigunda. Wie er aber gemercket, daß sein Pferd begunte matt zu werden, stieg er abe, und machte es Sattel leer, ließ es ein wenig grasen, weil kein Haber vorhanden, und weil er selbst auch matt war, so will er auch ein wenig im Grase ruhen, siehe, da läuft unversehens ein großer Löwe aus dem Walde gegen Siegfrieden zu: wie er das gewahr wird, gedendet er, hier ist nicht lange Zeit zu rasten, greiffet denselben beherzt (wie Simson)

Holzschnitt.

in den Rachen, reißt ihn von einander, daß er todt vor ihm da lieget. Da nahm er denselben und hendet ihn an einen Baum, sattelt sein Pferd, sitzt wieder auf und eilet seinem Hunde nach, dann derselbe zeigt ihm allezeit den Weg.

[11^a] Wie ein gewapneter Ritter Siegfrieden auf freyer Strassen anfällt, den er überwindet und tödtet, und was ihm weiter begegnet.

Holzschnitt.

Wie nun Siegfried wieder auf sein Ross gesessen, und noch nicht gar weit geritten war, da begegnet ihm ein wohlgewapneter Ritter, der sprach ihm also an: Du junger Mann, wer du auch bist, ich sage dir fürwahr, du kommest ohne Schwerdt-Streich nicht von dannen, du giebest dich denn mir gefangen, wo nicht, so mußt du von meinen Händen sterben, zog damit vom Leder. Siegfried bedachte sich nicht lange, griff zu seinem guten Schwerdt, und sprach: Du viel kühner Ritter, wer du auch seyn magst, nun wehre dich [11^b] männlich, dann es wird fast noth seyn, ich will dich bald lehren, wie du einen beherzten Ritter auf freyer Strasse anfallen solt. Damit schlugen sie kräftiglich zusammen, daß die Funden herumher stoben. Da sprach der gewapnete Ritter zu Siegfrieden: Ich sage dir, Held, gib dich mir gefangen, denn du bist ja nicht gewapnet, darum magst du mir nicht bestehen. Siegfried sagte: ich will dir deine Waffen bald auflösen, und fassete damit sein Schwert in beyde Hände, und führte damit einen so harten Strich¹⁾ auf den Ritter, daß er ihm damit sein Visir wegschlug. Da sprach der Ritter zu Siegfrieden: Das soll dir übel bekommen, dann ich habe dich bisher verschonet, fassete damit einen gewaltigen Streich, und gedachte hiermit Siegfrieden das Haupt zu zerspalten. Aber Siegfried empfing den Streich auch behende auf, und traff den Ritter damit in seinen Hals, daß er vom Pferde zur Erden sand. Siegfried sprang geschwind vom Pferde, gieng zum Ritter, besahe seine Wunden, und da er vernahm, daß sie tödtlich waren, gereuet es ihm gar sehr, daß er den

¹⁾ l. Streich.

Ritter so verwundet hatte, zog ihm seinen Harnisch ab, vermeinte, wenn er frische Luft schöpfete, würde er wieder zu sich selbst kommen, welches zwar so viel Nutzen schaffete, daß der Ritter noch etliche wenige Worte redete. Siegfried sprach: Nun sage mir, viel edler Ritter, von wannen bist du, und wie heist dein Name, und was ist die Ursach, daß du mich so freventlich angerant? Der Ritter antwortete: Ich wolte dir alles sa-[12^a]gen, wann ich nur so viel Krafft bey mir hätte, aber sage mir, wer bist du? Siegfried, der gerne etwas neues von dem Ritter erfahren hätte, antwortete ihm bald, und sagte: Ich werde genannt der gehörnte Siegfried. Als der Ritter dieses hörte, sagte er: Mein viel edler Ritter, bist du derselbe, ich habe viel von dir hören sagen, aber ich mercke, daß meines Bleibens nicht länger hier ist, drum edler Ritter Siegfried, nimm meinen Harnisch und Schild, dann er wird dir fast noth thun, denn hier in diesem Wald wohnet ein grosser Riese, Wulffgrambähr genannt, derselbe hat mich bezwungen, daß ich sein Gefangener bin. Denn ich bin aus der Landschaft Cilicia gebürtig, um Ebentheur ausgereiset, so bin ich ohngesehr in diesem Wald kommen, da mich dann dieser Riese überwunden, und mich ihm unterworffen, biß so lange ich ihm fünf Ritter wieder unterwürffig machte, alsdann sollte ich wieder auf freyen Fuß gestellet werden. Nun habe ich ihn nicht mehr dann einen bezwungen, und werde ihm hinfüro keinen mehr bezwingen. Nun wolt ich, gestrenger Ritter Siegfried, noch viel mehr sagen von sonderlichen Ebentheuer, so noch in diesem Walde vorhanden, wegen eines Drachens, der eine schöne Jungfrau gefangen hält, aber ach leider! ich muß scheiden, damit gab er seinen Geist auf. Als Siegfried dieses hörte, und den Ritter so plötzlich dahin scheiden sahe, fehlte wenig, er wäre in eine Ohnmacht dahin gesunken, fast eine gute Weile, gedachte er hin und her, wie er seine Sa-[12^b]chen angreifen wolte, beklagte den Ritter sehr schmerzlich: Ach du edler Ritter, sagte er, wolte Gott, du wärest noch am Leben, damit ich mehr von dir erfahren möchte, wo die schöne Florigunda anzutreffen wäre, aber ach leider! das mag nun

Holzschnitt.

nicht seyn. Siegfried nahm von seinem, des Ritters Waffen, nicht mehr, als das Schild und die Sturmhaube. Denn er sprach: Ich habe nun in dreien Tagen keine Speise genossen, und bin verhalben sehr matt, daß ich den ganzen Riß nicht tragen mag, so hab ich auch einen guten Harnisch an meiner Haut, (verstehe das Horn) sagte damit die Sturmhaube auf sein Haupt, und nahm den Schild in seine Hand, setzte sich wieder auf sein Roß, und ritte fürbaß in den Wald, seiner Spuhr nach, in Hoffnung, die schöne Florigunda anzutreffen und zu erretten, oder sein Leben darum zu lassen. Wie er nun in solchen Aengsten eine gute Weile verharret, untwissend, daß er so nahe bey dem Drachenstein

war, indem sticht er [13^a] sein Roß mit Sporen an, in Willens durch den Wald davon zu fliehen, siehe, da kommt ein Zwerglein, Namens Egwalduß, auf einen hohlschwarzen Roffe daher geritten, mit überaus köstlichen

Holzschnitt.

Kleidern, so mit Gold und Silber gezieret, und mit Edelgesteinen versehen waren, wie ihm dann wohl gebührte zu tragen. Dann er war ein König von grossen Reichthum, wie aus seiner köstlichen guldnen Crone, die er auf seinem Haupte hatte, zu sehen.

Wie Siegfried das Zwerglein, König Egwaldum,
an den Stein wirfft.

Wie nun der Zwerg, König Egwalduß, den gehörnten Siegfried ansichtig ward, grüßet er ihn tugentlich, dessen sich Siegfried zum höchsten bedandete, und sich über seine kostbare Kleidung, und sonderlich der überaus künstlichen Crone, zum höchsten verwunderte. Auch wegen seines Comitats, den er bey sich hatte, nemlich: tausend Zwerge, alle wohl gepuht und gewapnet, die [13^b] sich dann Siegfrieden alle zu Diensten erbieten. Denn sein gut Gerüchte war auch unter diese Zwerge erschollen. Wie sich nun der Zwerg, Kö-

Holzschnitt.

nig Egwald, ob den Siegfrieden nicht gnugsam verwundern kan, wie und warum er doch an diesem Ort gekommen, fragte er ihn: Was doch die Ursach sey, daß er sich an diesem Ort allein aufhalte: Zumahlen es sehr gefährlich allhier beschaffen. Siegfried dankete Gott, daß er ihm Mittel und Wege zugeschiedet hätte, sein Vorhaben weiter ins Werk zu stellen, und bat den König, er wolle ihm noch seiner Tugend und Treue genießten lassen und ihm Mittel und Wege zeigen, wie er am süglichsten zum Drachenstein kommen möchte. Wie nun der Zwerg mit Siegfrieden redet, und ihn bey Rahmen nennet, verwunderte sich Siegfried darob, und sagte zu dem Zwerg: [14^a] Weil du mich so wohl kennest, so wirst du ohne Zweifel auch wohl wissen, wie mein Vater und Mutter heißen, dann, sagte er weiter, ich möchte gerne wissen, ob sie noch am Leben wären. Der Zwerg antwortete ihm und sprach: Dein Vater heist Siegharduß, und ist ein König in den Niederlanden, deine Mutter, hoch von Adel geboren, heist Adelgunda, und seynd annoch am Leben. Wie nun Siegfried vernahm, daß der Zwerg von allen so guten Bescheid wuste, gedachte er, meine Sache wird noch gut werden. Denn er verließ sich auf seine Stärke, welcher er vier und zwanzig hatte, deren die geringsten einen beherzten Mann bestand war. Bittet demnach ferner, der König wolte ihm doch den Weg zum Drachenstein zeigen. Darob Egwald, der

König, sehr erschrad, und sprach: Du solt solches nicht begehren, denn es wohnet davor auf dem Drachenstein ein überaus schrecklicher Drache, der hält eine schöne Jungfrau, eines Königes Tochter, gefangen, welche kein Mensch erlösen kan, ihr Vater heist Gibalbus, und die Jungfrau Florigunda. Von diesen Worten ward Siegfried über die massen froh, daß er einmahl gewissen Bericht eingenommen hatte, wo des Königs Tochter anzutreffen, spricht derowegen zu dem Zwerg: Er habe genug, er begehre nun nicht mehr, dann die schöne Jungfrau von den verfluchten Drachen zu erretten. Wie nun der König Egwalbus diß vernimmt, daß Siegfried von seinem Vorhaben nicht lassen will, bittet er ihn, er möge ihn erlauben, mit seinen Wil-[14^b]en in Frieden von hinnen zu scheiden, denn seines Bleibens sey nicht länger hier. Siegfried steckt sein Schwerdt in die Erde, und schwur drey Eyde, er wolle nicht von dannen weichen, er habe denn die schöne Jungfrau erlöst. Der Zwerg sagt: Und wenn du gleich noch drey Eyde schwürest, und hättest den halben Theil der Welt bezwungen, so ist doch alles vergebens und umsonst. Drum hast du dein Leben schon verlohren, es sey dann, daß du dich wieder von hinnen begiebest. Siegfried sprach: Ach mein König Egwald, das kan nicht seyn, solches geschieht nimmermehr, ihr sollet euch solches nicht unterwinden, mich davon abzuschrecken, sondern mir viel lieber die Jungfrau erretten helfen. Weil sich aber das Zwerglein sehr fürchtet wegen der Ebentheur, wolte es davon fliehen, da ergriff Siegfried den Zwerg bey den Haaren, und schmiß ihn an eine steinerne Wand, daß

Holzschnitt.

ihm seine schöne Krone zu Stücken fiel. Da sprach das Zwerglein, König Egwald, du Tugend-[15^a]hafter Ritter Siegfried, stille deinen Zorn, und lasse den Unmuth fahren, schone meines Lebens, ich will dir rathen und helfen alles was ich kan. Siegfried sprach, das danke dir der Teufel, sagß! Da sprach der Zwerg, König Egwald: Hier bey uns wohnet ein Riese, mit Namen Wulffgrambähr, demselben gehöret diese ganze Gegend, und er hat tausend Mann unter sich, die ihm alle zu Gebote stehen. Derselbe hat den Schlüssel zum Drachenstein. Da erfreuet sich Siegfried über die Masse, und sprach: Nun zeige mir denselben bald, damit ich der Jungfrauen zu Hülffe komme, und sie errette, wo nicht, so mußt du sterben. Da weist er ihm fürbaß zu dem Berge bey einer steinern Wand, da der Riese seine Wohnung hatte. Da nun Siegfried solches vernahm, klopffet er

Holzschnitt.

an die Thür, und heist den Riesen zu ihm heraus gehen. So bald der Riese das vernahm, sprang er mit Grimm und Zorn heraus, und hatte eine [15^b] eiserne Stange in der Hand, und als er

Siegfrieden ansichtig ward, sprach er: Welcher Teufel hat dich hieher in diesen Wald gebracht, gebende nur nicht, daß dich deine Füße wieder von hinnen hinweg tragen werden. Siegfried sprach: Es ist nun schon vier Jahr, daß du die schöne Jungfrau auf den Drachenstein in solcher grossen Trübsal verschlossen hast, darum begehre ich von dir, daß du mir die Jungfrau heraus gibst, denn ich weiß, daß du den Schlüssel zum Drachenstein habest. Da der Riese diese Worte hörte, ward er voller Grimm und Zorn, und fasset die eiserne Stange, und schlug damit solch einen ungeheuren Schlag nach Siegfrieden, daß die Aeste von den Bäumen umher stoben, und die Stange fast halb in die Erde fuhr. Es fehlte aber der Schlag, daß er dem Helden nichts schadet, dann Siegfried war ihm aus dem Wege gesprungen.

Siegfried fechtet mit dem Riesen Wulffgrambähr um den Schlüssel zum Drachenstein.

Da nun der Riese sahe, daß er des Schlags gefehlet hatte, ward er noch grimmiger, und schlug so heftig auf den Helden, als ob er ihn zerscheitern wolte. Siegfried aber hurtig und geschwind, sprang wohl drei Klafter hinter sich, und fasset sein gutes Schwert zur Hand. Und weil der Riese von dem ungeheuren Schlag die Stange [16^a] fallen ließ, sprang Siegfried wieder vor sich, und schlug dem Riesen eine solche tiefe Wunden, daß das Blut Hauffen-weise von ihm lieff. Da sprach der Riese voller Zorn: Du junger Lecker, darffst dich dessen erlauben, wieder mich zu streiten, da sich wohl ein ganzes Heer vor mir gefürchtet, du solt dich tausend Meilen von dannen wünschen, aber solches mag dir nicht wiederfahren, denn du hast nunmehr dein Leben verlohren. Dann ich will dir zeigen, was ich vermag. Schlug damit abermahl so einen kräftigen Schlag auf den Helden, daß die Stange in die Erde fuhr. Hätte ihn auch ohne Zweifel damit zu Boden geschlagen, aber Siegfried war dem Schlage wiederum geschwinde aus dem Wege gewichen, daß er davon keinen Schaden überkam, er säumete sich aber nicht lange, sondern gab dem Riesen hintwiederum zu verstehen, daß er auch kein Kind wäre, indem er ihm abermahl eine tiefe Wunde in den Leib¹⁾, daß er schier davon zur Erden gesunken wäre. Das verdroß dem Riesen über die massen sehr, flohe in die steinerne Wand, und verband seine Wunden, so gut er konnte. Indessen stehet Siegfried und dendet, wie er doch immermehr die Jungfrau erretten möge, klopfet demnach wieder an des Riesen Haus, der ihm zur Antwort gab, er sollte sich nicht verlangen lassen, er wolte bald bey ihm sehn, und das Garauß mit ihm spielen. Indem hatte sich der Riese gewapnet, in einem verguldeten Harnisch, der war mit Drachen-Blut gehärtet. Sein Helm aber über die massen künst-[16^b]lich und

¹⁾ die andern drucke: traf oder gab.

stark. Sein Schild von gutem Stahl, eines Schubes dicke, trug eine andere Stange, wie die vorige war, in seiner Hand, die war an allen vier Ecken so scharff, daß er damit ein Wagen-Rad, wie stark es auch mit Eisen beschlagen war, in einem Schlag entzwey schlagen konnte. Über-

Holzschnitt.

dem hatte er ein großes Schwerdt nach seiner Größe und Stärke künstlich zugerichtet an seiner Seiten, damit sprang er wieder aus der steinern Wand voller Grimm und Zorn, (wann aber der Riese diese Waffen an sich geleet, getraute er sich einem ganzen Heer zu widerstreben,) und sprach zum Ritter Siegfried: Nun sage du kleiner Bösewicht, welcher Teufel hat dich hieher geführt, daß du mich in meinem eignen Hause wilt ermorden? Siegfried sprach: Das leugst du in deinen Hals, ich habe dich heißen zu mir heraus gehen. Was, sagt der Riese, pochst du noch? Du solt wünschen, daß du nimmermehr herkommen [17^a] wärest, ich will dich an einen Baum henden. Du Bösewicht, sagte Siegfried, meinst du, daß ich um Henden willen herkommen bin? warlich nein, das wird dir Gott verbieten. Und ich sage dir fürwahr, dofern du mir nicht die Jungfrau vom Drachensteine gewinnen hilffst, so will ich dir dein Leben nehmen, und ob du gleich der Teufel selber wärest, so ist doch GOTT noch stärker, der wird dich in meine Hände geben. Solte ich dir die Magd gewinnen helfen, sprach der Riese, das geschieht nimmermehr, du weißest meine Krafft und Stärke noch nicht, ich will dir bald lernen, daß dich nicht mehr nach Frauen-gelüsten soll.

Holzschnitt.

Schnarcher, sprach Siegfried, hilff mir die Jungfrau gewinnen, oder ich will dich haß lernen, und dir zeigen, wer ich bin, und was ich vermag. Damit schlugen sie beyde so grimmiglich auf einander, daß das wilde Feuer aus ihren Helm und Schilde fuhr. Siegfried vermeinte nicht anders, denn [17^b] daß er noch bey seinem Meister auf dem Amboss schlug, vermeinte den großen Riesen auch so in die Erde zu schlagen, fehlet auch wenig daran. Und als er ihn so hart geschlagen, schwenkt er sich auf sein Pferd, weil er sonst gegen ihm sehr klein war, und stach den Riesen so gar tödtlich, daß er auf die Erden sand. Dann nach langem Gefrchte schlug er den Riesen Wulffgrambähr, daß er auf den Erdboden gestreckt dahin fiel, und das Blut Hauffen-weise von ihm floß.

Wie nun der Riese mit sechzehn tieffen Wunden gefället war, begunte er um sein Leben zu bitten, und mußte dem viel kühnen Ritter den Preiß wider seinen Willen geben. Dann, sprach er, du magst wohl mit allen Ehren eines Ritters Nahmen führen, dann du bist ein kleiner Mann, und gegen mir ein Kind zu rechnen, und du hast mich gleichwohl überwunden, wirst du mir aber-

mein Leben schenken, so will ich dir alle meine Rüstung und mich selbst dir zum Pfande meiner Treue übergeben. Siegfried sprach: Das solt du von mir gewähret sehn, daferne du mir die Jungfrau Florigunda vom Drachenstein wilt gewinnen helfen. Das versprach er ihm mit aller Treue zu thun.

**Wie der Riese Wolffgrambähr dem Siegfried schworet,
er wolle ihm die Jungfrau vom Drachenstein
gewinnen helfen.**

Da schwur der Riese Wolffgrambähr dem Ritte Siegfried einen theuren Eyde, er wolte ihm [18^a] die Jungfrau gewinnen helfen. So schwere ich dir auch, (sagte Siegfried) dein Leben zu erhalten, und verband dem Riesen selbst seine Wunden, so gut er konnte, und sprach zu ihm: Die Wunden hättest du wohl können überhoben sehn, dann mit diesem Streit hätten wir ohne Zweifel die Jungfrau gewinnen können.

Nun sage mir Gesell, sprach Siegfried, wie kommen wir zum füglichsten auf den Drachenstein. Das will ich dir zeigen, sagte der ungetreue Riese, (dann er seinen Eyd, den er geschworen, nicht lange gehalten, wie man bald hören wird,) weist ihn in einen finstern Thal, beh dem:

Holzschnitt.

selben floß ein strenges Wasser daher, daß sein Geräusche ein heßliches Geheul und Wiederschall zwischen dem Gebürge und Drachensteine abgab. Wie sie nun daher giengen, und Siegfried sich keines Übels befürchtet, sondern nur mit Verlangen erwartet, wie er bald so wohl die schö[n]e Jungfrau, als des Drachens möchte ansichtig werden. Indem er in solchen Gedanken gehet, gedachte der Riese, jetzt wird es Zeit sehn, deine Scharten auszuweihen, und damit gab dieser mehneydige Bösewicht dem edlen Ritter von hinten zu einen so ungefügten Schlag, daß er davon zur Erden sand, und ihm das Blut aus Nase und Mund floß. Siegfried hatte noch nie solch einen harten Streich von der Faust bekommen, als er allhier schelmischer Weise überkam. Es hätte ihm auch der Riese ohne allen Zweifel den Garaus gemacht, wann nicht das Zwerglein Egwalbus darzwischen kommen wäre, und den Siegfried mit seinen Rünsten das Leben salviret hätte. Im Niederfallen aber hatte Siegfried seinen Schild über sich gedeckt, vor mehrern Schläge sich zu behüten, lieget also in einer Ohnmacht ohne alle Sinne darnieder.

**Das Zwerglein setzet dem Siegfried eine Nebellappen
auf, daß ihn der Riese nicht sehen kunte.**

Da nun Siegfried also unter seinem Schilde auf der Erden lag, da kam das Zwerglein, und setze ihm eine Nebellappen auf,

daß ihn der Riese nicht sehen konnte. Da laufft der Riese ganz toll und unsinnig herum, und weiß nicht, wie es immer zugehet. Hat dich denn der Teufel von hinnen geführt, sprach er, oder hats Gott gethan? Erst lagst du vor mir gestreckt auf der Erden, und iho bist du nicht mehr da, was Wunder ist das? Des [19^a] must das Zwerglein in ihm selber lachen, und richtet den Siegfrieden auf, und setzte sich neben ihm. Als nun Siegfried zu sich selber kam, dankte er dem Zwerg von ganzem Herzen: Gott, sprach er, muß dir vergelten, daß du so treulich bey mir gehandelt hast, da ichs doch um dich nicht verdie-

Holzschnitt.

net habe. Ja, sprach das Zwerglein, du edler Ritter hast wohl Ursach Gott zu danken, dann wäre ich dir nicht zu Hülffe kommen, so würde dir viel weher geschehen seyn; ich bitte dich aber, du wollest dich nun hinführo um die Jungfrau nicht mehr bekümmern noch bemühen, damit dir nichts ärgers wiederfahre, dann iho kannst du ohne alle Furcht in dieser Nebelkappen wohl von dannen kommen. Da sprach Siegfried: Dein Bitten ist vergebens und umsonst, solte ich alle meine Mühe und Arbeit umsonst und vergebens verlohren und angewendet haben? Das sey ferne, und hätte ich tausend Leben, ich wolte sie alle dran wagen, [19^b] und solte mir auch kein einziges überbleiben. Riß damit die Nebelkappe von sich, und nahm sein Schwert in beyde Hände, lieff dem Riesen voller Grimm und Zorn männlich an, und hieb demselben noch acht tieffe Wunden. Da schrie der Riese fast sehr: Du bist ein kleiner Mann, und schlägst so kräftiglich auf mich, was nützt dir doch

Holzschnitt.

mein Tod, fintemahl kein Mensch auf dieser Welt nach mir vorhanden, der die Jungfrau kan gewinnen helfen. Siegfried gedachte an die grosse Liebe, die er zu der Jungfrau hatte, und ließ den Riesen beim Leben, und sprach: So hebe dich von dannen, und gehe immer voran hin, und zeige mir den Weg zur Jungfrau, oder ich schlage dir dein Haupt abe, und solte auch zugleich die ganze Welt vergehen.

Da nun der Riese den Ernst an dem Ritter sahe, nahm er den Schlüssel in die Hand, und ging voran zum Drachenstein, schloß die Thüre auf, [20^a] welche acht Klafftern unter der Erden verborgen und verschlossen war. Als nun die Thüre war aufgesperret, riß Siegfried den Schlüssel geschwind zu sich, und sprach: Hebe dich fort, du nichtswürdiger treulofer Bösewicht, und zeige mir den Weg zur Jungfrau, oder ich will dir deine Untreue auf deinem Kopff vergelten.

Da sie nun beyde diesen ungeheuren Stein hinan giengen wurden sie sehr müde, voraus der Riese, der wäre gern nieder-

gesehen, weil er seine Wunden wohl empfand; Aber Siegfried trieb ihn mit Gewalt fort. Indem ward der edle Rit-

Holzschnitt.

ter Siegfried der Jungfrauen gewahr, dessen er sich von Herzen sehr erfreute. Florigunda, die Jungfrau ward vor Freuden weinend, wie sie den tapffern Ritter sahe, und sprach: Diesen Ritter habe ich mehrmahl bey meinem Vater gesehen, heisset ihn willkommen, und begehrete zu [20^b] wissen, wie es ihrem Vater, Mutter, und drehen Gebrüder zu Worms gienge.

Wie er nun kürzlich berichtet, wie daß sie bey seinem Abreisen vor vier Tagen noch bey guter Gesundheit gewesen, sprach er: Viel Tugendreiche Jungfrau, laßt ab von euren Trauren, und schicket euch zur Reise, denn unsers Bleibens wird nicht lange hier sehn. Ach mein edler Ritter, sprach die Jungfrau, ich habe grosse Sorge vor euch, ihr werdet mich nicht ohne Streit von hinnen bringen, aber ich fürchte sehr, ihr werdet dem ungeheuren Drachen nicht bestand sehn, denn es ist der lebhaftige Teufel. Und wenn er gleich der Teufel wäre, viel Tugendhafte Jungfrau, sagte Siegfried, sollte ich darum meine saure Arbeit und grosse Mühe umsonst angewendet haben? Daß sey ferne. Entweder ich muß euch erretten, oder mein Leben verlieren. Helffet mit mir Gott im Himmel mit Herz und Mund anrufen, daß er mir wolle Kraft und Stärke verleihen.

Die Jungfrau betete von Herzen inniglich zu Gott, daß er dem Ritter Kraft und Stärke verleihen wolle, damit sie doch einmal von dem grausamen Drachen erlöst würde. Sie sagte auch dem Ritter viel Dank, daß er so große Arbeit und Gefahr um ihrent willen über sich genommen hätte, versprach ihm zugleich ihre Treue, dafern er sie erretten würde, wie dann auch nicht unbillig war. Siegfried hieß die Jungfrau guts Muths sehn, und sagte, er wolte an sich nichts erwinden lassen, sondern er wolte den Drachen, ob Gott will, wohl bestehen, oder sein Leben verlieren.

[21^a] Zu hand sagte der Riese, Wulffgrambähr, zu Siegfrieden: Siehe da vor dich in der steinern Wand, da wirst du eine überaus schöne Klinge finden, die der berühmteste Meister in der Welt mit Künsten zugerichtet hat, und ohne derselben ist keine zu finden, damit der Drache mag übertunden werden.

Siegfried sehr begierig, griff gleich nach dem Schwerdt, sich keines Übels besorgend, siehe, da schlägt der treulose Bube, der nicht werth, daß man ihn nennen soll, dem edlen Siegfried eine tieffe Wunde, daß er genau mit einem Fuß auf dem Drachenstein stehen blieb. Da lieff der Held in grimmigen Zorn auf den Untreuen zu, und fing sich von neuen ein solch Ringen an, daß der Drachenstein darob erschütterte. Die Jungfrau wand ihre Hände, und rauffte ihr goldgelbes Haar aus dem Haupt, und schrie inniglich zu Gott, er wolte doch dem Gerechten bestehen.

Indem ruft sie dem Ritter zu: Du viel kühner Held, streite mannlich vor dein Leben, und rette mich armes Mägblein, gedenke der grossen Arbeit, die du allbereit meinethwegen ausgestanden hast.

Da Siegfried die Jungfrau also klagen höret, sprach er: Seyd getrost meine Schöne, es hat keine Noth. Der Riese gedachte, das will iht übel ablauffen, jetzt muß es gewonnen oder verlohren sehn, und ringet aus allen Kräfte, die er doch fast verlohren hatte. Da faßte Siegfried dem Riesen in die Wunden, und riß ihm die von einander, daß das Blut dem Steine hinab floß. Da sandt der Riese zur Erden, mit bebender Stimme, dem [21^b] Ritter sehnlich bittende, er wolle ihm doch seiner Tugend genießen lassen, und ihm das Leben schenden. Er bekannte auch, daß er an ihm nun drey mahl treuloß worden sey. Weil ihr denn sehet, sagt er, daß ich also Krafft-loß da liege, werdet ihr euch desto weniger vor mir zu fürchten haben. Siegfried aber, der nunmehr die Jungfrau in seiner Gewalt sahe, und den Schlüssel zum Drachenstein bey sich hatte, achtet solcher Bitte wenig, sondern stieß den ungeheuren Riesen vom Drachenstein hinab, daß er ganz zerschmettert.

Da lachete die Jungfrau, und freuete sich über die massen, danckte GOTT, daß er den Ritter Krafft und Stärke verliehen hätte. Der Ritter gieng mit Freuden zur Jungfrau, und umfing sie züchtiglich, und sprach zu ihr: Nur gutes Muths, meine Schöne, euer Leid soll bald in Freude verwandelt werden. Die Jungfrau danckte dem Ritter von Herzen mit viel beweglichen Worten, sie erinnerte ihn aber dabey, daß dieses noch nicht genug sey, dann sie befürchtete sich des Drachens, der würde ihm noch grösser Ungemach anthun. Hieran, sprach der Ritter, ist wenig gelegen, nur dieses ist mein grösser Kummer, daß ich in vier Tagen weder gegessen noch getruncken, viel weniger einiger Ruhe gepfleget habe.

Das hörte das Zwerglein Egwald, und erschrad benebenst der Jungfrau über die massen, lief hin, und verschaffete, daß dem Helben zu essen gebracht ward, erbot sich auch, ihm und seine schöne Jungfrau zum wenigsten vierzehn Tage mit Speise und Trand zu versorgen, und mit vielen [22^a] seiner Brüder und Kameraden zu dienen und aufzuwarten.

Siegfried setzte sich zu Tische mit der Jungfrau, sich
seines Hungers zu sättigen, und zu laben, siehe,
da kömmt der Drache daher geflogen,
und noch andere sieben¹⁾
Junge mit ihm.

Holzschnitt.

¹⁾ Die meisten drucke lesen neun. vgl. oben s. 39 die anm. zu bild XIX.

Als nun das Essen, so gut es in Eile konnte zubereitet werden, aufgetragen war, setzte sich Siegfried mit der Jungfrau zu Tische, sich mit Essen zu erlaben, damit er wieder zu Kräften kommen möchte. Ehe sie aber angebissen, siehe, da kömt der ungeheure Drache über das Gebürge daher geflogen, und siebent junge Drachen mit ihm, daß davon das ganze Gebürge erschütterte, als ob es in einen Hauffen fallen wolte, daß kein Wunder gewesen, wenn ein Mensch vor Schrecken gestor-[22^b]ben wäre. Da erschrad die Jungfrau über die massen, daß ihr der Angst-Schweiß übers Gesicht lieff, und alle Zwerge, die zu Tische dienten, flohen davon. Siegfried nahm sein Seiden-Gewand, an statt eines Wischtüchleins, und wischte damit der Jungfrau zärtlich ihren Schweiß ab, und sprach zu ihr: Meine Schöne, verzagt nur nicht, Gott wird schon helfen. Ach mein lieber Herr, sagte die Jungfrau, wann euch die ganze Welt aniko bestünde, so wäre es doch nunmehr um uns geschehen. Das wolte Gott nimmermehr, meine Liebste, sagte der Ritter, so pflegen Weiber zu reden, ein Ritter aber sagt viel anders darzu, so lange Gott und ich bey euch seyn, hat es keine Noth, wer will uns das Leben nehmen, das uns Gott gegeben hat?

Als nun die zwey Verliebten in diesem Gespräch waren, da kam der Drache daher gefahren, und das Feuer dreyer Reise-Spieße lang vor ihm her, daß davon der Felsen erhitzte, als ob er brandte. Indem stieß der Drache mit solcher grausamen Flucht an den Stein, daß derselbe zerriß und erschütterte, als ob er in einen Hauffen fallen wolte, dessen Siegfried benebst der Jungfrau unter dem Felsen sehr erschrocken, vermeinten, derselbe würde über sie fallen, und sie bedecken. Dann sie hatten sich vor der grossen Hitze unten in die Höhle gemacht, damit das Feuer, so der Drache ohne Zweifel mit aus der Höllen gebracht, etwas verlöschen und vergehen möchte.

Dieser Drache war zuvor ein feiner Jüngling gewesen, und von Buhlschafft wegen von einem [23^a] Weibe verflucht worden, also, daß der lebhafteste Teufel bey ihm war, den er auch mit Leib und Seele dienen muste. Doch behielt er menschlichen Verstand, und hatte teuflische Krafft an sich, darum er auch die Jungfrau geraubet hatte, in Willens dieselbe nach verflossenen fünf Jahren, wann er wieder zum Menschen worden, zum Weibe zu nehmen. Ob nun zwar die Jungfrau der Hoffnung lebte, daß er nach verflossenen fünf Jahren wieder ein Mensch werden solte, so graute ihr doch so sehr vor ihm, als vor dem Teufel selber, daß sie ihm nimmer und in Ewigkeit nicht hold werden konnte, wie leichtlich zu erachten.

Holzschnitt.

Der Drache aber erhob sich über die massen grausam, daß er seiner schönen Jungfrau solte beraubet werden, die er nunmehr über vier Jahr ernähret hatte, und sie des Winters mit seiner Hitze vor der Kälte, die über alle massen groß und unerleiblich

auf dem Drachensteine war, erwärmet. [23^b] Dann er legte sich zu Winterszeit von ferne vor die Höle, und hielt den Wind, Frost und Kälte auf, damit der Jungfrau kein Ungemach zustieß, (ohne wann er aus war, Speise zu holen) und gedachte sie nunmehr zum Weibe zu nehmen, drum wäre er schier vor Zorn geborsten.

Wie Siegfried auf dem Steine mit dem Drachen kämpffet.

Siegfried konte in der Höle nicht länger verharren, sondern waffnete sich auß best er mochte, und nahm sein gutes Schwerdt zu sich, das ihm der Riese auf dem Drachenstein gezeiget hatte, als er ihn gedachte schelmischer Weise zu fällen, gieng damit den Drachenstein hinan. Als der Drache den Siegfried ansichtig ward, griff er ihn mit solcher grausamen Gewalt an, daß es nicht zu glauben ist. Da solte man ein Gesechte gesehen haben, daß der Stein davon erschütterte, als ob er zerfallen wolte. Siegfried wehrte sich mannlich, so gut er nur immer mochte, doch konte er nicht davor sehn, daß nicht der Drache dem Helden den Schild abrisse, mit seinen ungeheuren Klauen. Über das machte er eine solche Hitze, daß der Felsen wie eine Schmiede-Esse anzusehen war, und dem Siegfried der Schweiß über den ganzen Leib abfloß. Als nun diese beyden solchen grausamen Thurnier mit einander hatten, wurden die wilben Zwerge gezwungen, aus dem Berge in die Wälder zu fliehen. Dann sie besorgten sich, der Felsen würde einfallen, und sie alle zerschmettern.

[24^a] Nun waren Egwardi zween Edhne in dem Berge gewesen, die waren Egwalbus Brüder, und hatten ihres Vaters Egwardi Schatz daselbst gehütet. Da sie nun alle davon flohen, verstedten sie den Schatz in einen hohlen Stein, hart an der steinern Wand unter dem Drachenstein, welchen hernachmahls Siegfried gefunden, aber ihm nicht zu Nutz kommen ist, wie man hernach hören wird. Der Zwerg Egwalbus wuste nicht, daß die Zwerge geflohen waren, auch nicht von dem Schatz, den sie verborgen hatten. Denn er hatte sich verborgen, acht zu haben, wie es mit dem er-

Holzschnitt.

schrecklichen Streit ablaufen würde, damit er im Fall der Noth den Siegfrieden mit seiner Kunst zu bedienen bereit wäre. Dann solte Siegfried überwunden worden sehn, so wären die Zwerge alle des Todes gewesen, dann der Drache wuste, daß die Zwerge Wissenschaft von dem Steine hatten.

[24^b] Wie nun Siegfried die unleidliche Hitze von dem Drachen nicht länger aushalten konte, weil ihm sein Horn am Leibe alles erweicht, flohe er zu der Jungfrauen unten in die Höle des Berges, biß sein Horn wieder erhärtet, und sich die grosse

Hitze auf dem Steine etwas minderte. Indem findet er den überaus reichen Schatz, den die Zwerge da versteckt hatten. Er meinte aber, daß der Wurm den Schatz da würde versteckt haben, und wenn er wieder zum Menschen worden, alsdenn denselben wieder zu sich nehmen wolte, oder aber er würde den Riesen, den er getödtet, zugehöret haben, wußte aber nicht, daß derselbe dem Zwerg Egwalden zuständig war.

Da sprach die Jungfrau zu Siegfried: Wie daß sie von dem Zwerg Egwald Bericht eingenommen hätte, daß der Drache noch andere sechzig junge Drachen zu sich genommen hätte, darum würde es nunmehr um sie geschehen seyn. Siegfried gedachte, ich muß dennoch mein Hehl versuchen, wer weiß, wann die Gefahr zum allerhöchsten, so ist Gott mit seiner Hülffe am nächsten. Und ob ich dann der Hitze nicht mehr bestehen kan, so fliehe ich wieder in die Höle, biß mein Horn wieder erhärtet, alsdenn setze ich wieder frisch daran, so lange ich das Leben habe. Sollen wir denn beyde sterben, sagte Siegfried zur Jungfrau, wolan, so will ich doch erst ritterlich fechten. Indessen behüte euch Gott, und betet fleißig vor mich, daß mir Gott Krafft und Macht verleihen wolle, damit ich den grausamen Drachen widerstehen möge. Fiel damit auf seine Knie, und betet also:

[25^a] O Gott, weil ich zum Streite geh,
Mit Deiner Stärke mir beysteh,
Bey meinem Streit und Krafft auch sey,
So werd ich von dem Drachen frey.

Holzschnitt.

Wie er nun sein Gebeth vollendet hatte, stieg er den Drachenstein getrost und unverzagt wieder hinan, sein Hehl ferner zu versuchen. Wie er nun den Drachen mit allen seinen Jungen wieder ansichtig ward, faßte er sein Schwerdt zu beyden Händen, und schlug so grimmiglich auf den ungeheuren Drachen aus allen seinen Kräfte, als ob er ihn zerscheytern wolte, und im Gefechte flohen die jungen Drachen alle davon, des Weges wieder hin, daher sie kommen waren: Aber der alte Drache blieb, und schoß aus seinem verfluchten Rachen über den Helden Siegfried die Flammen blau und roth mit solcher Menge, daß er den Helden etliche mahl bey nahe zur Erden gefället. Über dieses [25^b] brauchte sich der Drache seines Schwanzes mit solcher List, daß er dem Ritter zum öfftern darein flochte, ihm damit vom Drachenstein hinunter zu schleudern. Siegfried aber, der sich Gott ganz ergeben hatte, war hurtig und geschwind, sprang in die Höhe aus der Schlingen, und von deme an trachtete er darnach, wie er den Wurm des Schwanzes berauben möchte; faßete demnach sein Schwerdt manniglich, und führete solch einen gewissen und harten Streich auf des Drachen seinen Schwanz, daß er denselben von ihm absonderte, als ob er nie daran gewesen wäre. Da nun der Drache sich seines Schwanzes also beraubt sahe, ergrimmete er

über den Ritter dermassen, daß er ihn mit Feuer gedachte zu vrbrennen, warff ihn mit so viel Bluth an, als ob ein ganz Fuder Kohlen auf dem Steine angeleget wären, daß davon sowohl der Drache selbst, als Siegfried sein Horn alle erweicht. Wie nun Siegfried sah, daß sein gutes Schwerdt auf dem Drachen begunte zu haften, fassete dann er ein muthig Herz, und schöpfte neue Krafft, führete einen harten und gewissen Streich, daß er damit den Drachen in zwey Stücken von einander theilte, und die eine Helffte von dem Steine in tausend Stücke hinab fällt. Da nimmt Siegfried die andere Helffte, und stößt dieselbe auch hinab, daß es ganz zerschmettert.

Hier fällt Siegfried vor grosser Hitze und Mattigkeit in eine Ohnmacht.

Wie nun die Jungfrau von dem erschrecklichen Geschrey, Knall und Fall des Drachen un-[26^a])ten in der Höhle so viel verstanden, daß er gewiß müste überwunden sehn, läuft sie voller Freude, Furcht und Schrecken unter einander, den Stein hinan, siehe, da lieget ihr Erretter vor grosser Arbeit und Hitze erbleicht, ausgestreckt auf dem Boden. Seine¹⁾ Lippen waren ihm kohl-schwarz,

Holzschnitt.

also, daß kein einziges Zeichen des Lebens mehr an ihm zu sehen war. Da wolte die Jungfrau davon fliehen, vielleicht, daß sie vermeinte, es würden die andern jungen Drachen wiederkommen, oder daß sie das Zwerglein Egwald um Hülffe anschreyen wolte, siehe, da fällt die Jungfrau in eine Ohnmacht²⁾ blieben, wann nicht der Zwerg Egwalbus ihr mit Hülffe behgesprungen wäre.

Als nun der edle Ritter eine gute Weile also ohne Vernunft und Sinne gelegen war, da begunten sich seine Lebens-Geister wieder zu sammeln, und ein wenig Odem zu schöpfen. Indem er nun seine Augen ein wenig aufthäte, begunte er sich all-[26^b])mählich aufzurichten. Wie er nun eine Weile also gesehen, und sich umgesehen, wird er gewahr, daß seine schöne Jungfrau dorten an der Erden lieget, dessen er von Herzen erschrad, stund auf, ging zu ihr, und fiel bey ihr vor Unmuth nieder, umfasset sie mit seinen Armen, rüttelt und schüttelt sie, ob er nicht ein einziges Zeichen des Lebens bey ihr verspühren möchte, fieng darauf eine bitterliche Klage an: Ach! daß es Gott im Himmel erbarme, soll ich dann nicht mehr vor alle meine grosse Gefahr, schweren Streit und Arbeit als eine tode Jungfrau

¹⁾ l. Seine.

²⁾ hier ist im drucke von 1726 etwas ausgefallen. die andern lauten: und wäre gewiß todt blieben.

davon bringen? Was schlechte Freude wird das deinen Eltern sehn? O wehe! daß ich hieher kommen bin.

Wie er nun diese Klage eine gute Weile getrieben hat, kommt zu allem Glück der Zwerg Egwald daher gelaufen, bringet eine Wurzel mit sich, giebt die Siegfrieden, daß er dieselbe der Jungfrauen in den Mund steckte. Von Stund an erholte sich die Jungfrau wieder, und kamen ihre Lebens-Geister allmählig wieder zu ihr, richtet sich auf, und umfieng den Helden Siegfried mit freundlichen, doch schamhaftigen Geberden, wie ihr das zu thun wohl geziemet.

Da sprach das Zwerglein Egwald zu dem Helden: Der falsche Riese Wulffgrambähr hat uns in diesem Berge bezwungen, deren wir über tausend sehn, daß wir ihn haben unser eigen Land verzinsen müssen, darvon habt ihr uns frey gemacht, das wissen wir euch viel und grossen Danks, und erbieten uns euch zu dienen, so viel unser sehn, wir wollen euch begleiten biß gen Worms an den [27^a] Rhein, dann wir die Wege wohl wissen, dessen sich Siegfried höchlich gegen ihm bedankte. Unterdessen bate der Zwerg den Ritter benebenst der Jungfrauen zu sich in den Berg, mit ihnen zu essen, dessen er denn auch wohl bedürftig war.

Holzschnitt.

Als nun daselbst außs beste zugerichtet, und Siegfried mit Speiß und Trand wiederum gelabet und erquicket, da waren die Zwerge sehr beschäftigt, und trugen auf das beste, so sie immer in geschwinder Eil konten zu wege bringen. Das Zwerglein Egwaldus war sehr beschäftigt, brachte seine schönste Music zu wege, davon sie alle erfreuet worden: Als nun die Mahlzeit vollendet, trug man allerhandt Confect in vergülbtten Schüsseln auf, und wurde da des edlen Ritter Siegfriedens und seiner Liebsten Gesundheit von Zwergen weiblich herum getrunden. Die Zwerge waren recht frölich, tanzten und sprungen, aber der Ritter Siegfried war von Herzen müde, denn er in [27^b] vier Tagen und drey Nächten fast nicht geruhet, darum bat er, daß man ihm und seiner liebsten Jungfrau wolte die Ruhe bereiten. Wie das der König Egwald vernahm, schaffte er, daß dem Helden und der schönen Jungfrau die Betten außs köstlichste bereitet würden.

Unterdessen nahm Siegfried die schöne Florigunda zu sich, und sprach zu ihr: Meine allerschönste Jungfrau Florigunda, nun saget mir doch, wie habt ihr bey dem ungeheuren Drachen so lange leben können? Mein viel edler Ritter, sagt die Jungfrau, das mögt ihr wohl denken. Aber sagt

Holzschnitt.

mir, mein vielwerther Ritter, wie seyd ihr auf diese Reise kommen, und was hat euch zu dieser gefährlichen Ebentheur ver-

ursachee¹⁾, daß ihr euer Leben so frisch gewaget und in die Schanze geschlagen? Siegfried antwortete: Meine viel Ehr- und Tugendreiche Jungfrau Florigunda, zu dieser gefährlichen Reise und Gott Lob glücklichen Eben-[28^a]theur hat mich veranlasset und verursacht nichts anders, als E. L. schöne Freundlichkeit und edle Tugend, diese ist einzig und allein die Ursache, daß ich mein Leben gering geschätzt und in die Schanze geschlagen, damit ich E. Lbn erretten möchte. Als dieses gesagt, flossen der schönen Florigunda die Zähren milddiglich über die Backen, zog damit einen schönen Ring mit köstlichen Diamanten von ihrer Hand, steckte denselben dem Ritter an seinem Finger. Siegfried wolte die edle Gabe nicht unvergolten lassen, sondern nahm seine goldene Kette, die ihm im Thurnier an ihres Vatern Hofe war zu Theile worden, von seinem Halse, und hing sie der Jungfrau an ihren schneeweissen Hals, und damit ward ihrer beyder Liebe u. Treue bestätigt.

In diesem Gespräch war allbereit die Sonne hinter dem Gebürge untergangen, und überzogen allmählig die schwarzen Wolken den hell-leuchtenden Himmel, und Siegfrieden begunten die Augen zuzufallen. Wie die schöne Florigunda solches sahe, windte sie dem Zwerg, König Egwald, bat ihn, er wolle doch verschaffen, daß der Ritter zur Ruhe kommen möge. Also ward dem Ritter ein köstlich Bette gezeigt, darauf war eine schöne Sammetne Decke, darein des Himmels Lauff künstlich gestickt und gewirkt war. Siegfried sagte: Bishero habe ich unter dem gestirnten Himmel im Laube und Grase geruhet, doch wenig geschlafen, aber nun will ich unter diesen Sammeten Himmel im weichen Bette, ob Gott will, besser schlaffen. Florigunda ward hart neben ihm absonderlich gebettet. Als sie nun ihr Gebet ge-[28^b]than, und sich Gott befohlen, schliessen sie geruhlich ein bis an den Morgen.

Als nun der Morgen begunte heran zu nahen, und die Sonne allmählig ihre Strahlen begunte über das Gebürge zu strecken, erwachte die schöne Florigunda, stunde behende auf, und that ihr Gebeth, sauberte sich, und dandte dem lieben Gott, daß er sie diese Nacht und die vorige Zeit ihres Lebens bewahret, und aus so grosser Gefahr so gnädiglich erlöset. Nachdem gieng sie vor des Ritters Bette, dann sie hatte Sorge vor ihm, um alle seine harte Arbeit und Gefahr, die er ausgestan-

Holzschnitt.

den. Als sie nun vernahm, daß der Ritter noch natürlich schlieff, ließ sie ihn ruhen, sagte sich, und fieng an einen Morgen-Gesang gar lieblich zu singen, davon der Ritter erwachte, welcher sich ent-

¹⁾ l. verursacht.

färbte, daß er so lange geschlafen. Aber er war wegen seiner schweren Arbeit und Müdigkeit wol zu entschuldigen.

[29^a] Florigunda gieng ein wenig bey seit, daß sich der Ritter konte anlegen, der stund auf, sauberte seine Hände und Gesicht, und betete sein Gebeth, darnach gieng er züchtiglich zu der Jungfrau Florigunda, grüßet dieselbe, und fragte, ob sie nicht bald Lust hätte ihre Eltern zu sehen? Ja, antwortete die Jungfrau, von Herzen gern; da kommt eben der Zwerg Egwald herzu, grüßete das verliebte Paar freundlich, und fragte, wie sie geschlafen und geruhet? Sie antworteten ihm: Gar wohl. Siegfried begehrte von dem Zwerge Urlaub, der Zwerg bate ihn länger zu bleiben, welches Siegfried höflich abschlug. Demnach ließ der Zwerg eilig ein Frühstück zubereiten. Als sie nun ein wenig Speise zu sich genommen hatten, nahm Siegfried Urlaub vom König Egwald und dessen zween Brüdern, (welche ebenmäßig Könige waren) und reisete mit seiner schönen Florigunda hinweg. Der König Egwald schenkte der Florigunda ein wohlausstaffirtes Roß mit auf die Reise, bat den Ritter und die Florigunda, ihnen mit ihrer Gunst gewogen zu bleiben, erbot sich ihme zu dienen nach höchsten Vermögen, und sprachen die drey Könige, als der Zwerg Egwald und seine Brüder, zu Siegfrieden also: Obler Ritter, unser Vater Egwardus ist vor Leid gestorben, weil dann eure ritterliche Hand den ungeheuren Riesen Wulffgrambähr besieget und erleget, dessen wissen wir euch viel Danks, dann sonst hätten wir alle des Todes sehn müssen, darum, daß wir euch gesagt, daß er den Schlüssel zum Drachenstein hatte.

Damit ihr nun unser dankbares Gemüht er-[29^b]kennen möget, wollen wir euch sämtlich das Geleit gen Worms geben, und damit euch kein Unfall unter Wegens zustossen möchte, wollen unser hundert oder mehr mit euch ziehen.

Wie Siegfried mit der Jungfrau hinweg reisete und
der König Egwald auf einem prächtigen
Rosse voran reitet, und ihnen
den Weg zeigt.

Holzschnitt.

Als nun Siegfried Urlaub von den Zwergen genommen hatte, hieß er sie alle zu Hause bleiben, ohne den König Egwald, der mußte ihn den Weg zeigen, der es dann auch gerne that, sagte sich auf sein schönstes Pferd, und ritt vor ihnen her. Wie sie nun so fort ritten, sprach Siegfried zu dem Egwald: Ich habe auf dem Stein gesehen, daß du der Kunst Astronomia wohl erfahren bist, drum bitte ich, daß du mir wollest sagen, wie mirs ins künftige noch ergehen wird. Das will ich zwar [30^a] auf dein Begehren gerne thun, sagte der Zwerg, allein ich fürchte, daß dir

solches nicht zum besten gefallen möchte. Wann ichs dann begehre, sagte Siegfried, was liegt dir daran, wie es mir ergehen wird. Wolan, sagte der Zwerg, so solt du wissen, daß du ein¹⁾ schönes Weib, die du iho noch als Jungfrau heimführest, nur acht Jahr haben wirst, alsdann wird dir dein Leben mörderlicher Weise genommen werden. Aber dein Weib wird deinen Tod schmäählich rächen, und wird mancher braver Held darum ins Gras beißen müssen, doch wird deinem Weibe der Krieg auch zuletzt den Tpd anthun. Weil dann mein Tod so wohl gerochen werden soll, sagte Siegfried, so begehre ich auch den Thäter so eben nicht zu wissen, hieß damit den König Egwald wieder zurück zu lehren, der dann mit weinenden Augen wieder zurück in den Berg gieng.

Da gedachte Siegfried an den Schatz, den er dort in dem holen Stein gefunden, und vergessen hatte, und hatte zweyerley Gedanken, eine auf den Riesen, die andere auf den Drachen, wie hiebevör schon ist angedeutet worden. Aber auf die Zwerge kunte er nicht denken, sonst hätte er ihn nicht geholet, weil er sein doch nicht froh ward, wie man bald hören wird.

NB. Dieser Schatz war von dem König Egwardus herkommen, und war kein König so reich geschähet, als eben dieser Schatz werth war, wann wir aber den Krieg und Streit, dabon dieser schatz herrühret, beschreiben wolten, wie viel hundert Ritter darin erschlagen, das würde eine besondere [30^b] Historie erfordern. Dann von demselben Streit keiner entronnen, oder dabon kommen, ohne der Meister Hilbebrand und Dietrich von Bern.

Damit wir aber wieder auf unsere Historia kommen, so lehrete demnach Siegfried mit der Jungfrau wieder um, und sagte: Wir wollen den Schatz darum nicht liegen lassen, denn weil ich den Stein mit Gefahr meines Lebens gewonnen habe, so kan derselbe auch niemand füglich zu kommen als mir. Nahm also den Schatz, und legte ihn auf sein Pferd, und trieb das vor ihm hin, und reisete die Strasse, da er den vorigen Tag den Ritter erschlagen hatte, da sahe er dessen Pferd dort gehen

Holzschnitt.

und grasen. Legte sich ein wenig dabey hin ins grüne, und schlieff. Und als er wieder aufgewachet war, da nahm er den Schatz, und legte ihn auf das Pferd, aber er sazte sich wieder auf sein eigenes, und führete dasselbe mit dem Schatz nebenst ihm und der Florigunda her. Die Jungfrau sagte: [31^a] Mein edler Ritter, das Pferd ist uns wohl zu staten kommen. Ja, meine Liebste, sagte der Ritter, wer Gott vertraut, den verlässet er nicht. In diesem und andern Gespräch kamen sie aus dem Walde, und bald wieder in ein dickes Gesträuch. Darinn waren sie nicht lange geritten,

¹⁾ l. dein.

da kamen unversehens dreyzehn Mörder, und umringeten sie. Da sagte Florigunda: O mein edler Ritter, wie wird es uns nun ergehen? Seyd zufrieden, Allerliebste, sagte Siegfried, die beißen uns nicht. Indem umgaben ihn sechs derselben, und sprachen: Gib uns die Jungfrau, oder es kostet dir dein Leben, der Ritter lachete darzu. Die Jungfrau sprach: Wir wollen ihnen den Schatz geben, so werden sie uns passieren lassen. Der Ritter sprach, ich achte sein wenig, aber den Schimpff wolte ich um den Schatz nicht nehmen, daß ich mich vor die Kerls fürchten sollte. Indessen umringen sechs Mörder die Jungfrau, und der letzte nahm das Pferd bey dem Zaum, und wolte mit dem Schatz davon. Der Ritter gedachte nicht, daß es ihr Ernst war; wie er aber solches vermercket, sprach er mit strengen Worten zu ihnen: Ihr leichtfertigen Strassen-Räuber, was habt ihr im Sinne? fragstu noch, sagte einer, und schlug damit gewaltig auf ihn loß. Siegfried säumete sich nicht lange, nahm sein Schwerdt, damit er den Drachen getödtet hatte, und schlug dem vornehmsten und trozigsten Schnarcher in dem ersten Streich den Kopff hinweg. Im andern Hieb spaltet er dem andern den Kopff biß auf die Zähne von einander, da wichen die vier zurücke. Als die andern sechs, [31^b] die die Jungfrau umgeben, das sahen, wolten sie ihren Gesellen zu Hülffe kommen, aber die wurden auch empfangen, daß ihrer drey auf dem Platz blieben. Der das Pferd mit dem Schatz führete, war unterdessen eine gute Ede voran kommen, aber Siegfried holte denselben mit seinem guten Pferde bald ein, und machte denselben mit geringer Mühe auch caput. Als er sich nun wieder wendete, und vermeinete seine schöne Florigunda, wo er sie wartend gelassen hatte, wieder anzutreffen, siehe, da hatten sich die flüchtigen Mörder indessen wieder gewendet, und dieselbe zur Beute davon geführt. Wie der Ritter solches vernahm, säumete er sich nicht lange, ließ das Pferd mit dem Schatz lauffen, wohin es wolte, und eilte der stätte zu, wo er seine schöne Florigunda gelassen hatte, damit er auf den Hufschlag des Pferdes kommen möchte, denn Florigunda ihr Pferd war künstlich von den Zwergen beschlagen, daß er den Hufschlag gar wohl kennen kunte. Als er nun denselben vernahm, eilte er in vollen Sporenstreich denselben nach, und traff die Mörder in einem dicken Gesträuche wieder an, setzte in grimmigen Zorn unter sie, und machte sie alle darnieder biß auf einen, dann er lieff in einen Morast biß an den Hals, da wolte sich Siegfried um denselben nicht weiter bemühen, sondern sprach zu ihm: Wann dir jemand zu handen kommt, so sprich zu ihnen, daß du den gehörnten Siegfried, der die schöne Florigunda von den Drachenstein errettet hat, gesehen hast, und daß er deine zwölf Mitgesellen gepuhet, daß ihnen der Bart nimmer wachsen wird. Damit ritte er mit seiner schönen [32^a] Florigunda davon. Im Rückreiten sprach er zu ihr: Allerschönste, wie hat euch diese Ruckweil gefallen? Mein vielwerther Ritter, antwortete sie, wann das Ruckweil ist, wer wolte dan im Ernst mit euch fechten oder kimpffen. Indem kamen

sie an den Ort, da der Streit zuerst ergangen war, da fragte die Jungfrau den Ritter, und sprach: Mein edler Ritter, habt ihr das Pferd mit dem Schatz nicht wieder angetroffen? Ja, sagte der Ritter, Allerliebste, ich hab es dem Bösewicht wieder abgejaget, und ihm so viel gegeben, daß er keines Geldes mehr bedarff. Wie ich aber wieder zurück lehrte, und euch, meine Allerschönste, an diesem Ort nicht wieder antraf, da vermerckte ich bald Unrath, und zwang mich die grosse Liebe zu euch, daß ich des Schatzes wenig achtete, ließ das Pferd mit demselben lauffen, und gab gar genau Achtung auf eures Pferdes Huffs Schlag; weil ich nun denselben bald vermerckte, eilte ich den, so schnell ich kunte, nach, euch, meine Allerschönste, zu erretten: Was fragte ich nach dem gefundenen Schatz, ihr, meine Allerschönste, habt mich viel mehr gelost. Ey, sagte die schöne Florigunda, so wollen wir uns um des willen nicht weiter in Gefahr geben, das Pferd mit demselben wieder zu suchen. Der Ritter gedachte, weil ich nur acht Jahr leben soll, was nützt mir derselbe, und ritten beyde mit einander fort, und kamen an den Rhein.

Wie Siegfried und die Jungfrau Florigunda
gen Worms kamen, wie Er empfangen
wird, und wie sie beyde Hochzeit
zeit machen.

[32 b] Wie nun König Gibalbus und seine Gemahlin Kundschaft erlanget, daß ihre Tochter Florigunda von dem Drachenstein erlöst, und sie nunmehr mit dem Ritter Siegfried auf der Reise, und nicht weit mehr von dannen wäre, ließ der König die ganze werthe Ritterschaft und den löblichen Adel aufbieten, damit sie seiner Tochter, und dem Ritter gebührende Ehre anthäten, ihnen entgegen ritten, und mit grossem Gepränge einholten, und künfftig der Hochzeit bewohneten. Dann der König konte solches dem Ritter Siegfrieden nicht abschlagen, weil er seine Tochter mit grosser Gefahr seines Lebens so theuer erworben hatte.

Da solte man nun eine Pracht gesehen haben, mit welcher stattlichen Ordnung sie eingeholet worden. Dieselbe aber zu beschreiben, würde viel zu lang werden. Ja, es kamen Kayser, Könige, und funffzehn Fürsten da, unter welchen auch König Sieghardus, Siegfriedens Vater, war, die Ritterschaft und Adel ohne Zahl, welche alle wohl empfangen, ehrlich gastiret und bewirthet worden, wie solches an Königlichen Höfen in dergleichen Begebenheiten manniertlich oder üblich ist. Was für grosse Freude Vater und Mutter ob dieser glücklichen Wiederkunft hatten, ist gar leicht zu gedenken. Da ward der Ritter Siegfried und die schöne Florigunda in die Haupt-Kirche geführt, und mit grossem Gepränge in Gegenwart aller anwesenden Kayser, Könige, Fürsten, Ritter und Adel, von dem Bischoff zu Mainz copuliret und getrauet. Solches konte gar schön und mit vielen Umständen her-

aus gestrichen wer-[33^a]den, aber es würde viel zu lang werden, und uns Zeit und Weile mangeln. Nun währet die Hochzeit vierzehn Tage, darnach hielt man allerley Ringelrennen, Thurnier und Stechen, und was sonst zum Ritterspiel gehöret.

Holzschnitt.

Solches alles zu beschreiben, ist nicht mein Vorhaben, die Historie damit zu verlängern, ist auch unnöthig, sintemahlen dergleichen Ritterspiele in vielen Historien beschrieben.

Nur dieses ist zu wissen, daß Siegfried den Preiß überall davon getragen, welches seinen Schwägern, den dreien Königen, nicht zum besten gefiel. Dann sie warffen einen heimlichen Haß auf ihn, und sprachen: Er träget alle Tage Ring und Wapen, damit stolziret und pranget er gleichsam, als wann er allein der Held wäre, macht also im ganzen Land uns andern geringschätzig, das soll ihm noch übel bekommen.

Wie aber der Haß und Neid endlich ausgebro-[33^b]chen und ins Werck gerichtet, werden wir hernachmahls hören, zuvor aber noch eine kleine Kurzweil mitnehmen, welches eines der allerposirlichsten stücklein, so auf Siegfriedens Hochzeit vorgegangen, wie man bald mit Lust hören wird.

Was vor einen kurzweiligen Kampf Jorcus und
Zivelles auf Siegfriedens Hochzeit um
Leib und Leben gehalten.

Ehe wir aber den Kampff beschreiben, müssen wir zuvor von dem König Gibalbus und einen Bauren reden, und verhält sich also: Der König Gibalbus hatte sich einstmahls auf der Jagd verirret, da half ihm ein Bauer, Namens Jorcus, bey später Nacht wieder zurecht, und zeigt ihm den Weg, darum hatte der König diesen Bauren begnabet, und zu einem Oberverwalter über sein Vieh gesetzt, und wohnte zunächst bey des Königs Givaldi Schlosse oder Pallast. Dieser Jorcus war so verzagt und blöder Natur, daß er vor einen bloßen Degen wol in die Erden, wenns möglich, gekrochen wäre.

Nun war ein Edelmann an des Königs Hofe, derselbe war ein posirlicher und verschlagener listiger Schalk, der manche Kurzweil zu Wege zu bringen wuste, derselbe rebete mit dem Bauer Jorcus, und bildete ihm steiff und feste ein, daß jezo solche gute Gelegenheit obhanden, sich bey dem König bedient¹⁾ zu machen, als er sein Lebtag wünschen möchte. Dann, sagte er, es ist unter diesen anwesenden fremden Fürsten einer, der hat einen Soldaten bey sich, mit Namen Zivelles, derselbe [34^a] ist

¹⁾ die andern drucke verdient.

so verzagt, daß man ihn mit einer Blase mit Erbsen verjagen möchte, den fordere heraus zum Kampff auf Leib und Leben.

Wann er dieses hören wird, so wird er dir vor Schrecken nicht kommen, alsdann hast du schon Ehre genug. Oder da er ja kommen würde, wird er doch, so bald er dich gewapnet siehet, vor Furcht die Flucht geben, so kommstu zu grossen Mentern beim König, dessen versichere dich. Der Bauer ließ sich überreden, und sagts dem Edelmann zu, er wolle den Soldaten fodern lassen.

Wie nun der Edelmann sahe, daß er den Bauren dazu bewogen und beherzt gemacht hatte, ging er zum König, und offenbahrte ihm solches, und bat, Ihro Majest. wolle doch diese Kurzweil erlauben, dann er wolle schon dafür sehn, daß keiner keinen Schaden bekommen solle. Der König gedachte, weil seine Tochter nun viel Jahr groß Ungemach ausgestanden, er wolle sie mit dieser Kurzweil, wie auch Siegfrieden und den anwesenden Herren eine Ergözhlichkeit gönnen, und erlaubt's dem Edelmann, ins Werck zu stellen.

Da gieng der Edelmann hin zu dem König Sieghardus, begrüßete denselben, und bat, er wolle doch seinen Willen drein geben, dann er hätte eine kleine Kurzweile vor, einer Comödia nicht unähnlich, dieses soll dem jungen König und seinem Sohn und allen anwesenden Herren eine besondere Ergözhlichkeit verursachen. Wie nun der König fragte, was es sey, sagte er: Ihro Majest. wissen, daß mein Herr der König den Jorcus bey sich hat, der ist so verzagt, daß er vor einem bloßen Gewehr [34 b] wohl in die Erde kröche, denselben habe ich überredet, er soll E. Maj. Soldaten, den Zivelles ausfodern, und weil sie alle beyde furchtsam, wird es eine lustige Comödia abgeben. Der König gab seinen Willen auch drein, und sagte, dafern man nur meinen Zivelles darzu bereben kan.

Der Edelmann bedandte sich freundlich gegen Ihro Maj. und gieng selber zu dem Zivelles, und brachte seine Rede mit vielen Umständen geschmückt, hervor, darnach sagte er, daß er zu keinem andern Ende darkommen sey, als daß er ihm anbringe, wie daß ihm Jorcus auf den morgenden Tag auf Leib und Leben zum Kampff ausfodere. Dieser erschradt über alle masse, daß er ganz erblaffete, und zitterte, und gab mit stammelnder Zunge zur Antwort: Ich habe mit ihm nichts zu thun, wie kömmt er denn darzu, daß er mich fodern läffet? Der Edelmann sagte: Es sey ihm, wie ihm wolle, einmahl hält er euch vor keinen reblichen Kerl, ihr kommt ihm denn auf dem Kampff-Platz mit guter Rüstung wohl versehen, dann er will euer allda warten, damit gieng der Edelmann wieder seiner Wege.

Wie nun der König und seine Leute sahen, daß Zivelles so sehr erschrocken war, redeten sie ihm ein Herze ein, daß er sich endlich resolvirte, den Kampf anzunehmen. Ruffete derowegen den Edelmann wieder, und sagte zu ihm: Mein Freund, ich will mich bis morgen bedenden. Also gieng er mit dieser Antwort zu seinem

Bauren, der sich sehr erfreute, daß erß ihm nicht alsbald zugesagt hatte, denn er gedachte, er würde ihm nimmermehr kommen, weil er verstanden, daß er so erschrocken.

[35^a] Am Morgen aber redeten des Königs Sieghardus seine Leute mit Zivelles, und sagten: Es wäre ihm eine ewige Schande, wann er den Kampff ausschläge, er sollte es nur fedlich wagen, dann sie hätten wol gehöret, daß Jorcus ein verzagter Kerl wäre, so bald er nur einen blossen Degen sehe, würde er nicht warten, sondern bald die Flucht geben.

Zivelles ließ sich überreden, und schickte frühe Morgens zu dem Bauren, und ließ ihm sagen, daß er um 1. Uhr Nachmittag auf dem Kampffplatz in guter Rüstung zu Pferde erscheinen wolle, und wolte ihm lehren, wie er einen redlichen Cavalier ausfodern sollte.

Holzschnitt.

Wiewol es mir, (sagte er,) als einem versuchten Soldaten nicht wohl anstehet, mit einem groben Bauersflegel zu schmeissen, dennoch will ich dir lernen, daß du es ein andermahl nicht mehr thun solt.

Also wurden sie beyde mit Rüstung wohl versehen, und kamen auf bestimmte Zeit auf den Kampff-[35^b]Platz. Da möchte ich wünschen, daß alle, die dieses lesen, selber da gewesen, und dieser Kurzweile zugeesehen hätten. Denn so bald Jorcus, der Bauer, auf den Kampffplatz kam, sahe er sich auf allen Seiten um, an welchem Ende er zum süglichsten ausreißen möchte, und verfluchte den Ort des Kampffplatzes, weil er denselben so wohl verwahret sah. Dann an dreien Orten war er mit hohen Brettern umgeben, und die Pforten wurden alle versperret, also, daß ein jeder aushalten mußte. Als nun Zivelles, der Soldat, den Jorcus ansichtig ward, und daß er ein so muthig Pferd hatte, fehlte es wenig, er wäre ausgerissen, wenn er nur gekont, und war schon willens, sich dem Jorcus zu ergeben. Gleicher Meinung und Gedanken war Jorcus auch.

Indem theilten die Ritter den Kampffplatz in gleiche Theile, und ließen die Trompeten blasen.

Als nun Jorcus sein Pferd die Trompeten hörte, kunte es nicht länger warten, weil es Siegfriedens Pferd, und des Turnierens wohl gewohnet war, fieng damit an, und ließ so schnell dahin, wie ein Pfeil. Jorcus hätte es gern aufgehalten, aber es war vergebens, dann es ließ die gewohnte Bahn in vollem Lauff zu Ende. Da ward er gezwungen die Lanzen fallen zu lassen, und hielt sich mit beyden Händen an des Pferdes Kamm, daß er nicht herunter fiel. Indessen schmissen diejenigen an des Zivelles Seiten mit Zwidruthen auf sein Pferd, daß es auch in den Gang kam. Der legte alsbald seine Lanze, ehe es noch Zeit war, ein; es triebe ihm aber der Wind dieselbe auf eine Sei-[36^a]te, daß er den Jorcus ohne sein Wissen damit berührte. Und weil der-

selbe ohne dem kümmerlich in dem Sattel hieng, fiel er herunter zur Erden. Zivelles, der solches nicht inne ward, ließ sein Pferd bis zum Ende der Rennbahn auslaufen.

Indem er nun sein Pferd umwendet, siehet er den Zorcus dort an der Erden liegen, da gedachte er, nun ist es Zeit, daß du deinen Feind vollends den Rest giebest, und ihm mit dem Pferde den Kopff zerknirschest, und mit der Lanzen, weil das Eisen noch dran ist, durchstossdest. Indem er sich aber zu ihm nahete, machte sich Zorcus allmählig auf die Beine.

Holzschnitt.

Wie er nun bey ihm kam, fiel sein Pferd unter ihm nieder, was die Ursach, kann ich eben nicht wissen, ob er mit der Lanzen, die er allezeit niedrig hielt, dem Pferde zwischen die Beine kommen, oder ob Zorcus mit seinem Aufstehen dem Pferde hinderlich war. Dem sey wie ihm wolle, einmahl fiel es mit ihm nieder.

[36^b] Da gedachte Zorcus: Jetzt ist es Zeit, ein Ritter an deinem Feinde zu werden, und hieb so grimmig von ferne auf ihn zu, als ob er denselben zustoßen wolte.

Aber das Pferd spartelte so grausam mit den Füßen, daß er ihm nicht bekommen konnte. Wie aber das Pferd sich endlich aufarbeitet, und auf seine Füße zu stehen kam, strampffet, schnaubet und schläget so grausam um sich, daß der gute Zorcus sich besorgte, es möchte ihn treffen, flohe demnach voller Furcht von dannen.

Indessen hatte Zivelles Weile bekommen, sich wieder aufzurichten, und sich auf seine Füße zu machen. Aber sein Leib war ihm dermassen zerbettet und zertreten, daß er voller Furcht und Bittern gedachte sich seinem Feind zu ergeben. Damit ziehet er seinen Degen aus, in willens, denselben bey der Spitze fassend, dem Zorcus zu präsentiren. Gleicher Meinung war auch Zorcus, sich seinem Feind zu ergeben. Wie nun der Zivelles mit bloßen Degen daher kommt, sich zu ergeben, gedendet Zorcus, das wird nicht wohl ablaufen, nun wirstu Haar lassen müssen, und fliehst so schnell und weit, als er immer kan.

Als Zivelles dieses gewahr wird, will er an seiner Victorie noch nicht gänzlich verzweifeln, sondern fasset wieder ein Herz, und verfolget seinen Feind so gut, als ein verzagter immer kan, schlägt mit vollem Grimm auf ihn, der dann, so bald er die Streich fühlte, überlaut schrie, und bat ihn, einzuhalten, oder er wolte es dem Könige Givalbus und Siegfrieden klagen. Wie er aber noch nicht [37^a] nachlassen will, wick er zurück, so weit er immer konnte. Wie er nun bis an das Wasser kommen war, also, daß er nicht weiter zurück kunte, da ward ihm seine Furcht gedoppelt. Dann er gedachte, weichst du weiter, so mustu im Wasser ersaufen, gehest du dann vor dich, so mustu unter deines Feindes Waffen sterben, so schämte er sich auch, sich seinem Feind zu ergeben, in Betrachtung, wenn er sich recht vorsehen, er sei-

nes Feindes Meister hätte werden können. Diese gesammte Angst verursachte eine gänzliche Verzweiflung bey ihm.

Darum beschloß er endlichen bey sich, nunmehr festen Fuß zu halten weil es ja nicht anders seyn konnte, und fasset damit seinen Degen in beyde

Holzschnitt.

Hände, und druckte die Augen feste zu, fieng an so grimmiglich um sich zu hauen und zu schmeissen, daß Zivelles die Flucht mit Schrecken nimmt, und schrie überlaut: Laß mich leben, laß mich leben, so will ich mich dir ergeben, dann er bildete ihm ein, [37^b] er hätte schon viel Wunden empfangen, da er doch noch keine bekommen hatte.

Wie nun Jorcus das Geschrey höret, thäte er die Augen wieder auf, und siehet, daß sein Feind weit von ihm gewichen ist, da faßte er wieder einen Muth, und verfolgete seinen Feind als er immer konnte. Da schrie Zivelles noch sehrer: Schend mir das Leben, ich will mein Lebtag nicht daran gedencken, mich an dir zu rächen. So wirff dein Gewehr von dir, sagt Jorcus. Dieser arme Tropff thät bald, wie ihm befohlen war, und warff sein Gewehr von sich.

Wie nun Jorcus seinen Feind ganz wehrloß sahe, hätte er sich ja nichts zu befürchten gehabt, gleichwohl trauete er nicht, sondern sagte zu ihm: Hebe dich weit von mir, und lege dich auf die Erde nieder. Dieser gehorchte abermahl der Stimme seines Feindes, und lieff fern von dannen, und legte sich ganz ausgestreckt auf die Erde nieder, und regte keinen Finger, und erwartete wie ein Lämmlein sein Ende.

Da gedachte Jorcus, er könnte doch nimmer vor seinem Feind sicher sehn, wann er ihm beyhm Leben lieffe. Besann sich demnach, wie er ihm am süglichsten bekommen möchte, und sprach bey ihm selber: Gehestu mit den Degen zu ihm, so möchte er sich aufrichten, und dir denselben aus der Hand reißen. Ließ sich demnach bedüncken, es würde kein besser Mittel seyn, als ohne Degen zu ihm gehen, und ihm auf die Brust knien, und mit seinem grossen Messer, daß er bey sich hatte, (damit er die Råhe pflegt abzustechen,) die Gurgel abschneiden.

[38^a] Wie er nun das Messer unter seiner Rüstung hervor sucht, und die Richter sein Beginnen inne worden, kamen sie dazwischen, und hießen den Jorcus einhalten, und sich mit Victori vergnügt sehn lassen.

Dann solch Beginnen, da schon der Feind überwunden, wäre der Waffen-Ordnung schnurstracks zuwider. Jorcus ließ seinen Feind, weil er ihn überwunden, ungern aus seinen Händen. Doch mußte er sich ihren vernünftigen Reden gemäß halten, weil sie ihm daneben zusagten, daß Zivelles nimmermehr sich wider ihn auflehnen sollte.

Also ließ Jorcus den Zivelles wieder aufstehen, und gebot ihm, er sollte sich ein andermahl besser bedenken, und vorsehen, mit wem er zu thun hätte.

Also ward hiemit dieser kurzweilige Kampff der beyden Hasen geendiget, und war jeder froh, daß er mit dem Leben davon kommen war. Dieses war eines der lustigsten Stücklein auf Siegfriedens Hochzeit, und könnten derselben mehr eingeführet werden, es würde aber zu lang werden, wollens also bey diesen bewenden lassen.

Wie Siegfried mit seiner schönen Florigunda gelebet,
und wie es ihm endlich ergangen
und umkommen ist.

Wie nun die Hochzeit und alle Ritterspiel ihre Endschaft erreicht, da kehrte ein jeder wieder heim. Da gab ihnen Siegfried das Geleite so sicher und wohl, daß man hätte ohn alle Gefahr mögen Gold auf dem Haupte tragen.

[38^b] Wie nun die drey Schwäger, als Ehrenbertus, Hagenwald und Walbertus, der Florigunda leibliche Brüder, den Siegfried feind waren, darum, daß er den Preis vor ihnen im Turnieren und Stechen davon getragen, und deswegen hoch angesehen und gerühmet ward, trachteten sie heimlich darnach, wie sie ihn möchten tödten. Konten aber nicht eher Gelegenheit finden, biß acht Jahre um waren, wie der Zwerg Egwald dem Siegfried zuvor prophecehet, wie wir schon gehöret.

Siegfried lebte mit seiner schönen Florigunda in gutem Friede und Ruhe, zeugte mit ihr einen Sohn, den nennet er Edwardus, was derselbe vor Kriege mit den Suldan, und den König von Babylonien geführt, und was für grosse Ebentheur und Gefahr derselbe ausgestanden, und wie er endlich des Königs von Sicilien¹⁾ bekommen, ist anderweit beschrieben.

Wie sie nun acht Jahr in stolzem Friede gelebt, begab sichs eines Tages, daß Siegfried und seine Schwäger mit ihm auf die Jagd ritten, dazu denn Siegfried sehr geneigt war. Weil aber derselbe Tag sehr heiß, und Siegfried sich sehr erhizet, begiebt er sich zu einen Brunnen in dem Ockerwalde, leget sein Angesicht in denselben, sich zu erköhlen. Daß ersiehet sein Schwager, der grimmige Hagenwald, und gedendet bey sich selber: Diese Gelegenheit begiebt sich nicht alle Wege, die mustu nicht versäumen, dann diese ist die rechte Zeit, dich an deinem Feind zu rächen. Nimmt sein Rappier, und stößet den Siegfried zwischen die beyden Schulter, da er fleischern und nicht hörnig war, [39^a] hinein, daß die Spitze biß an die Brust hinein gieng, daß er davon zur Stund todt blieb. Also mußte der theure Held, dessen Tugend, Krafft, Stärke und Mannheit in der Welt nicht mehr zu finden, so

¹⁾ fehlt Tochter.

schändlich und mörderischer weise um sein noch junges Leben kommen. Dessen Tod aber ist hernachmahls wohl gerochen worden.

Holzschnitt.

Als nun Siegfriedens Gemahlin ihres Herrn des Königs Tod berichtet ward, fiel sie vor großem Leid und Kummer in eine grosse Krankheit, daß auch die Aerzte an ihr verzagten: Da daß der König Gibalbus, ihr Vater, erfuhr, fiel er vor großem Leid in eine tödtliche Krankheit, daß er daran mußte des Todes sterben. Da war Leid über Leid, dann des Königs Gibaldi Gemahlin legte sich ebenmäßig zu Bette, und starb an einem viertägigen Fieber, und wäre kein Wunder gewesen, wann die schöne Florigunda [auch vor Leid gestor-]ben, aber es mußte noch nicht seyn, denn Siegfriedens Tod mußte erst gerochen werden, dazu denn Siegfriedens Gemahlin behülfflich war. Da nahmen die drey Söhne den König Gibald und sein Gemahl, ihren Vater und Mutter, und bestatteten sie nach Königl. Würden zur Erden, wie es ihnen wohl geziemet. Drauf wolten sie das Reich einnehmen und besitzen, es fehlte ihnen aber, wie ihr bald hören werdet.

Unterdessen war es mit Siegfriedens Gemahlin etwas besser worden, wie sie nun vermehnet starck genug zu seyn, zog sie in aller Stille mit ihrem Sohn Löwhardus in die Niederlande zu ihrem Schwieger-Vater, dem König Sieghardus, klagte demselben ihre Noth, und die Mordthat ihres liebsten Gemahls seines Sohns. Als nun König Sieghardus solches mit Schmerzen vernommen hatte, ergrimmet er über die maassen, und ließ in seinem ganzen Lande die werthe Ritterschafft und den löblichen Adel aufbieten, und sammlet in schneller Eil eine unzählige Menge außerlesenes Krieger-Vold zusammen und überzog damit die drey Gebrüder, und rächet an denselben seines Sohnes Tod rechtschaffen. Dieser Krieg hat viel tausend Helden ihr Leben gekostet, und ist darinn der grimmige Hagentwald wiederum schändlich um sein Leben kommen. Dann er sich dem verzagten Soldaten Zivelles ergeben, in Mennung, Barmherzigkeit zu erlangen, vermehnet auch bey demselben viel sichrer zu seyn, als bey einem andern beherzten Soldaten, welches aber [40^a] weit gefehlet. Dann dieser Zivelles nahm seiner Schanz gewahr, denn als Hagentwald eingeschlaffen war, nahm er seinen Degen, und stieß ihn durch seinen Leib, daß er zur Stund todt blieb, und saget: Wie du meines gnädigen Königs Sohn Siegfrieden gethan, habe ich dir wieder vergolten, und ist dir wieder mit dem Maas gemessen, womit du gemessen hast.

Holzschnitt.

Die andern zwey Brüder, als Ehrenbertus und Walbertus sind von Land und Leute ins Elend verjaget, davon Löwhardus, Sieg-

friedens Sohn, den jüngsten, als er auf der Reise nach Sicilien begriffen gewesen, in einem Wald winselnd und wehklagend angetroffen, wie solches in Ldwhardi Historie zu lesen.

Der verzagte Zivelles ward auch wieder erschlagen, Jorcus, der Bauer, kam auch in diesem [40^b] Krieg um. Und das zu beklagen, so mußte die schöne Florigunda auch ihren Geist aufgeben. Sonst wolte König Sieghardus dieselbe zur Königin in ihr eigen Land wieder eingesetzt haben, davon sie sonst die andern Brüder verstoßen wolten. Ldwhardus, Siegfriedens Sohn, blieb bey seinem Groß-Vater Sieghardus am Hofe, und ward daselbst in aller Gottesfurcht und Ritterlichen Tugenden auferzogen, daß ein braver Held aus ihm ward, wie seine Historia zur Gnüge bezeigt.

ENDE.

WIder das vn-

christenliche buch Martini Lu-

ters Augustiners, an den Teutschen Adel außgangen,

Vorlegung Hieronymi Emser

An gemeyne Hochlöbliche Teutsche Nation.

<p>Emser's Wappen: der Bock, eine Tafel haltend mit der Aufschrift: ARMA HIE RONYMI EMSER.</p>

Gut dich der boß stoßzt dich

vnd oren hab zuhören, der werde das zu gemüt furen,
 Wer aber mit den Galathern so ganz vnshnnig vnd be-
 houbert das ym dißer grausam schmach seiner muter der
 heiligen Christenlichen kirchen gar nichtit zu herzen gehe,
 der stehe sein far bey Got, der zu disen dingen nicht al-
 wegen schlaffen wirt, Hiemit ich euch dem almechtigen vnd
 mich euch allen vnd yeden beuolhen, vnd zu dinstlichem
 gefallen erbotten haben wil, Geben in der furstlichen Stat
 Veyppß. xxi. Decembriß nach Christi vnserß liben herren
 gepurt. M. ccccc. vnd ym xx. yar.

[Aij] Vorredt an gemeyn deutsche Nation,

¶ In dem namen Jesu Christi vnßers liben Herren, Amen, Es ist komen die zeit ewer heymfuchung, D hr werden Teutſchen, darinnen euch Got auch ein mal ſunderlich heymſuchen vnd bewerer wil, wie getraw vnd vheſt ſich ein yeder bey ſeynem heiligen glauben, vnd der Chriſtenlichen kirchen erzeugen werdt, Bißher (welicheß doch ein ſunder vnd ein ewig lob der Teutſchen) iſt nye erfarn, daß eynich Teutſcher kēßer, kōnig, furſt oder Commun, nachdem ſie den Chriſtenlichen glauben örſtlich angenommen, wider dauon abgefallen, ader zu kēßer worden wer, Als der andern Nation furſten, kōnig, vnd kēßer, die ſich eglliche kēßer ſo yemerlich haben verſuren laſſen, daß ſie von dem glauben Chriſti abtrynnig worden, Die abgoet angebeth, Kirchen vnd Clöſter herſtöret, die geiſtlichen, prieſter, Biſchoff vnd Pēpſte voruolget, vortriben, vnd getoedt habenn, Als Conſtantiuſ Athanaſium, Julianuſ Donatum, Mauriciuſ Gregorium, Conſtantiuſ quartuſ Martinum den heiligen Papſte, vnd eynes do der ander dort, Wie daß die Chroniden glaubwirdig anzeigen, Darzu ſint auch ganze Landtſchafften, Kēßerthumb vnd kōnigreich, zu der zeit hrer heymfuchung, auß furwyz frombder vnd natter ler, vnd vorſtockung hrer ſund, von dem heyligen glauben abtreten, Dann als Pauluſ ſaget .ij. Theſſa. ij. ſo kommet der Endt Chriſt ader Jungſte tag nicht, eß geſchehe dann vorhin abweyhung, Daß iſt als die heyligen lerer außlegen von dem Rōmiſchen gehorſam, Nu haben ſich von dem Rōmiſchen Reich vnnnd kirchen, abgezogen kwen die großen teil der werlt, Aſia vnd Aphrica, daß gar wenig Chriſtenlicheß volckß vnder ynen gefunden wirt, Darzu nicht ein kleyne anzal deß dritten teilß Europe,

Vnd ist nun der reihe, stilschwengent, an vns temtschen komen, Wie dann vor vil yaren geweyssaget ist, das zu disen vnsern gezeiten ein Monch Deutsche Nacion in gross yrrthumb fuhren wurd Wie vns auch [Aij^b] Christus selber all in gemeyn gewarnet, das zu vns kommen wurden wolff in scheffin kleidern, Darzu die heiligen Apostel, Petrus vnd Paulus vorgesagt das man sich in den letzten tagen, auff fabeln vnd schmuck der wort geben, die schlechten einfaltigen lerer vorachten, vnd lügenhafftigen meystern anhangen, die vns die oren krawen, name secten der boßheit einfuren, die überkeit vorachten, vnd sund frey erlouben wurden. ij. Petri. ij. et ij. Timo. iiii.

¶ Die wehl dann offentlich am tag, mitt was hefftigem ernst vnd vorsatz, Martinus Luter Augustiner Monch sich nu ein lange zeit vnderstanden, durch vil fromder vnd nawer ler, disputation, predig vnd schrifften die obersten heupter vnd prelaten der kirchen zuuorachten, sund frey zuerlouben, vnd damit den gemeynen man einzunehmen, vnnnd Deutsche Nacion der Romischen kirchen auch abhendig zu machen, Ist warlich zubeforgen, das er nicht weht von dem, oder fülleicht selbst der yhen sey, von dem die prophezen gesagt, vnd vns Christus vnd die heyligen Apostel vorgewarnet haben, Dann (wiewol er an manichem ort die warheit mitt vndermenget) so lasset er sich doch endlich alwegen mercken, Das er des auß keynem guten grund oder herzen thut, vnd seyn vornemen dem heyligen Ewangelio vnd Christo genzlich entgegen ist, Dann das ewangelium leret vns an keynem ort, das wir vnser Prelaten (ob sie gleich gebrechlich) also offenbarlich schmehen, schenden, vnd lestern sollen, Darzu ist das wider das naturlich, vnd auch wider die geschriben keyßerlichen, recht, die der gleichen laster vnd vorlegung der Maiestat peynlichen zustraffen gebotten In pandectis ad legem Juliam Maiestatis et Codice eodem titulo.

Das ewangelium leret vns auch nyendert, das wir soliche zuwitracht, auffrur vnd vneynigkeit vnder dem Christenlichen volck erwecken sollen, Vnd als Cyprianus spricht in epistola de unitate ecclesie, Wer den friid Christi vnd eintrechtigkeit des volcks Gots stoeret, der ist nicht

mit Christo, sonder wider Christum, Das ewangelium saget auch nicht das wir der kirchen gebot, ordnung vnd saktionen [Aiiij] vorachten, oder vns mit solichem freuel dawider aufflehnen, Vnd noch vil weniger das wir einichem menschen ergernis geben sollen.

¶ Was ist nu ergers, schedlicher oder gifftiger Zewtscher Nation ye bengebracht, dann Luters ler, bucher vnd schrifften, Die in kurzer weil ein solich gekand, rumor, vnd auffrur eingefurt haben, das seyn Landt, seyn Stat, seyn dorff ader hamß ist, darinnen man nicht parthenisch vnd ye eins wider das ander wer, Vnd das nicht vmb geringe sachen, sonder vmb des heiligen Christenlichen glaubens willen, Den vnßere vorsehen so getrawlich vnd bestendiglich auff vns geerbet, vnd mher mit werden dann mit Worten geleist haben, Die auch hwenuels frey, wo sie zu disen vnßern gezeiten noch vorhanden, vngesparrt leibs vnd lebens, Iren heiligen glauben vorsechten, vnd nicht also durch die finger sehen, ader eynem hyllichen gestaten wurden, anderst da von zu predigen oder schreyben, dan von alder her glaubwirdig auff sie vnd vns kommen ist. Dan zu eynem rechten Christenlichen glauben gehört nicht vil disputation, schrifft oder kunst, sonder ein getraw vhest herß, das auff ein felsen gebawen, als der heilige Petrus do er sagt, Du bist Christus ein son des lebendigen Gotes Mathei .xvi. Wie auch Sant Paulus bezewget .i. Corin. .iiij. das das reych Gotes nicht in der redt oder Worten sonder in der tugent stehe, Doch so ist es nicht alwegen gnug daran das wir mitt dem herzen gleuben, ader vor vns selbs tugentlichen leben, sonder müssen auch wie Paulus saget Ro. x. wo es die not eruordert, den mund auff thun, vnd den glauben damit bekennen zu der seligkeit, Dan Christus spricht selber Mathei .x. Wer yn hie bekenne, den wol er auch bekennen vor seynem himelischen vater, Welches Fulgentius an den könig Trasimundum schreybende also außleget, das gleich so vil sey, den glauben in der not nicht wollen bekennen ader darneben auch vortedingen, als des glaubens vnd Gotes huorlaugnen, Wie wol nu es doch huor den geystlichen, Die do wie Petrus saget, [Aiiij^b] .i. Petri. .iiij. geschickt vnd berecht sein sollen eynem

Vnd ist nun der rechte, stillschweigend, an uns leutlichen
 kommen, Wie dann vor vil yaren gewessaget ist, das zu
 disen unsern gezeiten ein Monch Deutsche Nation in gross
 irthumb fuhren wurde Wie uns auch [Xij^b] Christus selber
 all in gemeyn gewarnet, das zu uns kommen wurden
 wolff in scheffin kleidern, Darzu die heiligen Apostel,
 Petrus vnd Paulus vorgesagt das man sich in den letzten
 tagen, auff fabeln vnd schmuß der wort geben, die schlechten
 einfaltigen lerer vorachten, vnd lügenhafftigen meystern
 anhangen, die uns die oren kramen, name secten der boß-
 heit einfuren, die überkeit vorachten, vnd sund frey er-
 leuben wurden. ij. Petri. ij. et ij. Timo. iiij.

¶ Die weyl dann öffentlich am tag, mitt was heftigem
 ernst vnd vorsatz, Martinus Luter Augustiner Monch sich
 nu ein lange zeit vnderstanden, durch vil fromder vnd
 namer ler, disputation, predig vnd schriftten die obersten
 heupter vnd prelaten der kirchen zuuorachten, sund frey
 zuerleuben, vnd damit den gemeynen man einzunehmen,
 vnd Deutsche Nation der Romischen kirchen auch abhendig
 zu machen, Ist warlich zubeforgen, das er nicht weht von
 dem, oder fülleicht selbst der yhen sey, von dem die
 prophezen gesagt, vnd uns Christus vnd die heiligen
 Apostel vorgewarnet haben, Dann (wiewol er an manichem
 ort die warheit mitt vndermenget) so lasset er sich doch
 endlich alwegen merden, Das er des auß keynem guten
 grund oder herzen thut, vnd seyn vornemen dem heiligen
 Euangelio vnd Christo genzlich entgegen ist, Dann das
 ewangelium leret uns an keynem ort, das wir unsere
 Prelaten (ob sie gleich gebrechlich) also offenbarlich schmehen,
 schenden, vnd lestern sollen, Darzu ist das wider das
 naturlich, vnd auch wider die geschriben keyßerlichen, recht,
 die der gleichen laster vnd vorlegung der Maiestat peyn-
 lichen zustraffen gebotten In pandectis ab legem Juliam
 Maiestatis et Codice eodem titulo.

Das ewangelium leret uns auch nyndert, das wir
 soliche zwitracht, auffrur vnd vneynigkeit vnder dem
 Christenlichen völd erwecken sollen, Vnd als Cyprianus
 spricht in epistola de unitate ecclesie, Wer den friid Christi
 vnd eintrechtigkeit des völdes Gots stoeret, der ist nicht

mit Christo, sonder wider Christum, Das ewangelium saget auch nicht das wir der kirchen gebot, ordnung vnd saktionen [Aiiij] vorachten, oder vns mit sollichem freuel dawider aufflehnen, Vnd noch vil weniger das wir einichem menschen ergernis geben sollen.

¶ Was ist nu ergers, schedlicher oder gifftiger Lewtscher Nation ye beygebracht, dann Luters ler, bucher vnd schrifftten, Die in kurzer weil ein solich gehand, rumor, vnd auffrur eingefurt haben, das seyn Landt, seyn Stat, seyn dorff ader hawß ist, darinnen man nicht partheyisch vnd ye eins wider das ander wer, Vnd das nicht vmb geringe sachen, sonder vmb des heyligen Christenlichen glaubens willen, Den vnßere vorsehen so getrawlich vnd bestendiglich auff vns geerbet, vnd mher mit werden dann mit Worten geleist haben, Die auch hwenuels frey, wo sie zu disen vnßern gezeiten noch vorhanden, vngesparrt leibs vnd lebens, Iren heiligen glauben vorsechten, vnd nicht also durch die finger sehen, ader eynem hyllichen gestaten wurden, anderst da von zu predigen oder schreyben, dan von alder her glaubwirdig auff sie vnd vns kommen ist. Dan zu eynem rechten Christenlichen glauben gehört nicht vil disputation, schrifft oder kunst, sonder ein getraw vhest herß, das auff ein felsen gebawen, als der heylige Petrus do er sagt, Du bist Christus ein son des lebendigen Gotes Mathei .xvi. Wie auch Sant Pael bezewget .i. Corin. iiij. das das reych Gotes nicht in der redt oder Worten sonder in der tugent stehe, Doch so ist es nicht alwegen gnug daran das wir mitt dem herzen gleuben, ader vor vns selbs tugentlichen leben, sonder müssen auch wie Paulus saget Ro. x. wo es die not eruordert, den mund auff thun, vnd den glauben damit bekennen zu der seligkeit, Dan Christus spricht selber Mathei .x. Wer yn hie bekenne, den wol er auch bekennen vor seynem himelischen vater, Welches Fulgentius an den könig Trasimundum schreybende also außleget, das gleich so vil sey, den glauben in der not nicht wollen bekennen ader darneben auch vortedingen, als des glaubens vnd Gotes huorlaugnen, Wie wol nu es doch huor den geystlichen, Die do wie Petrus saget, [Aiiij] .i. Petri. iiij. geschickt vnd berent sein sollen eynem

neben der des begert von dem gesatz des glaubens antwort
zugeben, Vnd als Paulus spricht Ti. i. mechtig sein in
rechter bewerter kunst das völd zu vnderweyßen, vnnnd die
so das wider sprechen, wissen zu straffen vnd zu vber-
winden, Die auch das nicht thund aber seumig darin ge-
funden werden straffet Got durch den propheten Esaie .lvi.
vnd spricht Es sint stumme hund, die nicht bellen können,
Vnd Ezechielis .xiiij. ruft er yn auff, vnnnd spricht Ir seht
nicht auffgestigen wider die feynd, oder euch wider sie ge-
setzt als ein Maur vor das hauß Israhel,

¶ Die weyl dann Luter in allen seynen buchern vnd
schrifften doch zuuoran in dem von der reformation an
den deutschen Adel außgangen nahet allem dem, das unsere
vetter gelaubt, oder sie die doctores der heyligen Christen-
lichenn kirchen gelert haben offenbarlich widersprycht, Ir
schrifft vnd außlegung vormurfft, die heiligen Sacrament,
Meß, vnd priesterliche wyrd tabelt, den Pabst das oberste
haupt der Christenheyt vnder die fuß tritt, darzu das
ewangelium vnd die bewerten heyligen schrifft, durch falsche
glos, anderßwo hin zihen dan die gemein Christenlich kirch
biß her gehalten, vnd vns all zu lezer machen will, Wie
ym dan eyn michel theil anhengig, denen seyn gemüt vnd
anschleg noch nicht recht bekant sint. Bin ich Hieronymus
Emser priester auß priesterlicher pflicht der vorgenantenn
gebot gottes. Vnd auß leyne nend auch weder Lutern
noch yemant andern zuuorkleyhung sonnder alleyn zu sterck
der Christenlichen warheyt vnd hanthabung vnsers heiligen
glaubens vorursacht, das obgemelte buch von der reformation
an den Teutschen Adel außgangen, mit hülff des obersten
anzugreiffen, sein behendigleht, subtile giff, vnd list, an
tag zu bringen, vnd euch frommen vnd freien deutschen
getraulich da vor zu warnen, Vnangesehen ob das gegen-
teil darum hornen, vnd mich abermals wie die holhuppen
außrichten wyrdt, dan ich leuchtfertiger lewt scheltwort vmb
gotes willen wol tragen kan.

Vnd demnach ich mit eym so vormerten vnd geübten
secht[*U*₄]meyster auff den plan treten, vnnnd vnßern
heyligen glauben mit der hülff gotes wider yn vortebigen,
Will, ich vor dem rechten treffen, vnd ehe dann ich wort

mit wort vorseß aber sein reformation buch von blat zu blat vorlege, vorhin durch diße vorred eyn vngeserlich frey auffheben oder schulrecht thun, vnd gleich wie man auff der sechtshul nit allwegen ym schwert sonder auch mitt langen spießsen vnd kurzen degen zu sammen gehet. Also will ich mich erstlich auff diße dreierley monier auch vorseuchen, Ob ich Lutern der sehne schirmschleg vnd spiegel-sechten alleyn auff list geserlich vnnnd name griff, aber zu lezt auch auff die flucht gestalt hat yndert darnach ein vortentl ablauffen möcht.

Erstlich durch das schwert mein ich die heyligen schrift. Wie mich Paulus leret Ephe. vi. do er spricht nemet an den helm des heyls vnd schwert des geistes, das do ist das wort gotes. Welches schwert, ich nicht wie Lutter in der schenben, das ist in dem buchstaben oder schriftlichen synne stecken lassen, Sonder wider yn entblossen will, Dann das ist von anbegin der lezer behelff, ye vnd ye gewesen, das sie yn der schrift, nichtit annemen noch zulassen wollen, dan den buchstaben. Ezum andern was yn schrift nicht vorfasset aber sonderlich aufgedruckt das sie dasselbig auch vormerffen, gleich als hieng die sach gar an gensfedern, vnd möchte on dinten vnd Wapnr niemant selig werden, Welche beyde meynung von der Christenlichen kirchen vor falsch vnd lezerisch gehalten werden. Dann das erstlich die funff pucher Moysi neben dem buchstaben ein heymlichen geistlichen synn, Inwendig ligen haben, den Moyses auß dem mund gotes auff dem berg Sinai empfangen mit befelch den selben nicht schriftlich zu machen, noch yemandes auß dem gemeynen volda offnbaren dan allein den sibenzig alten vom concilio oder Rat, bezewgen gar vil Christenlicher lerer als Origenes super epistolam Pauli Ro. iij. Hilarius in expositione psalmi .ij. Picus in heptaplo, Capnion in cabala vnd Jacobus faber stapulensis super Dionisium. Das auch in den Propheten vnder dem schriftlichen synn ein geistlich bedeutung, gleich wie der kern yn der [A₄^b] nuß vorborgen lig, Bezeuget Christus selber do er den Juden den psalmen des koniglichen propheten Dauidis geistlich außlegt Mathei xxij. Gleich wie nun godt das alt testament dem gemeynen volda durch

den buchstaben schriftlich gegeben, aber den geistlichen syn darunder ligende alleyn Moysi vnd den Propheten geoffenbaret, Also hat auch Christus das ewangelium vnd newe testament auff die hweherley weiß gegründet, das ist auff den buchstaben vnd den geistlichen syn in der schrift verborgen, Wie Matheus saget am dreyzehenden, das der Herre dem gemeynen volck nichts predigete dan durch Parabel vnnnd mit vordachten Worten, die er darnach den iungern sonderlichen außleget, Wie er vorhin Moysi vnnnd den propheten gethan, Darumb sie dann zu ihm sprachen Joan. vi. Herr wo sollen wir hingehen, du hast lebendige wort. wie er do selbst auch selber saget, Die wort, die ich zu euch geredet hab, sint geist vnd leben, Also bezeuget auch Paulus .ij. Corin. iij. vnd spricht offenbarlich das der buchstab toedte, aber der geist mach lebendig. Vnd vormehnet Erasmus von Roterdam in seym Christenlichen ritter, das ein nuzer die poeten Virgilium vnnnd Homerum zu lesen mit der sitlichen außlegung die sie darunder vorsteckt haben, dan die heiligen schrift an yr selber vnd ane außlegung der geistlichen bedeutung so darinn vorschlossen sey. Derhalben wo Luter mit der scheiden fechten, vnd sein sach allein mit dem buchstaben oder schriftlichen syn beweisen wil, muß man hne mit blossen schwert rüren, vnd die schneyd, das ist den rechten vorstand der schrift, wie den die Christenlichen lerer gedewt, vorwenden,

Ezum andern die weil der heilige Joannes eiusdem ultimo selber bekennet, das vil ding die Christus gethan vnd gelert hatt nicht geschriben sint, Vnnnd so mann die alle schreiben solt, die ganze werlt so vil bucher kaum begreifen möcht, dieweil auch der heiligen Apostel ler, die Paulus hwen iar zu Ephesi, Petrus .xxv. iar zu Rom vnnnd eyner do der ander dort geprediget haben nith all in schrift gepracht, Wie vill andere ding mher, Aber fülleicht be-[vi]schriben vnd durch boese lewt vndergedruckt worden, so muß man die sach nicht alle auff dis schwert, das ist auff die schrift setzen, noch Lutern oder andern lehren das einröhmen, was nicht schriftlich gemacht aber in der schrift mit außgedruckten Worten gefunden werd, das dasselbig nichts gelten oder bewerer sol, Sonder sich

in dem selben der Christenlichen kirchen nachrichten, gleuben vnd halten, was die selbig helt wie der heilig Augustinus ex dictis Basilij mechtiglich bewert vnd im Decret geefert wird . c. ecclesiasticarum dis. xi. Da mit ich das schwert h̄zo wider niderlegen, Vnd den spies in die hand nhemen wil,

Durch den langen spies sol man vorstehen den langwirigen brauch vbung vnd alt herkommen, der Christenlichen kirchen; vnd was die liben veter von anbegin der kirchen Got oder seinen heiligen zu Eren vnd vns zu seligkeit auffgesagt, durch die ganzen Christenheit einrechtlich gehalten, vnd biß auff vns hergebracht haben, als das wir vns bezeichnen mit dem heiligen Creutz, besprenken mit dem weyhewasser, essen am Sontag das geweychte saltz, trincken sant Joannes seggen, vor alle gifft, houberer ader andere schedliche ding, die vns der teuffel vnd die werlt vnderstehen bezubringen, gebrauchen vns der Siben sacrament, vor ein arznei vnser sund, zu sterck der Selen vnd mherung göttlicher gnaden, Vnd dergleichen sachen vil, die ich hie nicht all erzelen kan, vnd doch ein vñlicher frommer Christen mensch, auß krafft des artickeles (Ich glaube die heiligen Christeliche kirchen) so vhest zu halten schuldig ist als weren die selbenn ding alle inn der schrift vorlenbet, Dan es spricht der heilige Augustinus. das auch dem ewangelio (Ich schwenge den andern schriften) nicht zu gleuben Wo es von der Christenlichen kirchen nicht bewert vnd bestet wer. Sehet liben Teutschen, Diser ist gar ein langer spies, dan er rechet von auffgang, biß zu nidergang der Sonnen Wie der heilig Hieronymus spricht vber die wort Christi Mathei .xxiiij. das wir Christum nit suchen müssen in der wustung der heiden, noch in den heimlichen windeln der k̄ker, Sunder bey der Christenlichen [Bi^b] kirchen, wie die von Orient, biß gen Occident durch die ganzen werlt außgegossen ist, Vnd dem nachgehen das in der gemeyn von hr gehalten wirt, vnangesehen Was die windelprediger dawider schreiben, oder predigen, Also spricht auch Augustinus zu dem k̄ker Cresconio lib. iij. cap. xxvi. Gelaube doch dem ganzen Christenlichen umbtreiß Ich weiß den touff Christi, wer

yn aber erstlich yn Aphyrica oder anderswo auffgebracht hab, ist mir vorborgen, Hec Augustinus.

¶ Wir dorffen vns auch nicht befaren, daß vns die heilig Christelich kyrch, in dißem oder ihenen betriege, Dann wie Salomon auß dem heiligen geist von yr schreibt in canticis canticorum, So ist sie ein fründin gotes der seyn betrieger odder lieger zu fründ erlehden kan, Auch ist sie die braut Gottes, an alle runzel oder macel, von ewigkheit vnnnd ehe das himel vnd erd, loub vnd gras geschaffen, yn dem göttlichenn gemüt vorsehen, abcontrafenet, geliebet, erwelt vnnnd gehehliget, von Christo vertrauet, von dem heiligen geist reghret, von den lieben Engeln bewaret, von den propheeten figurirt vnnnd anzeiget, von denn aposteln durch die ganzen werlt verkündt, gegründt, vnnnd geordent, mit dem blut der marterer bezeuget, mit der ler, heiligem leben, vleis, muhe vnd arbeit der Wechtiger, vnd aller frummer Christen menschen, bis her erhalten, Vnd wie vill schwerer anstoß sie erlitten von kaiser vnd von künigen, von ketzern, Juden, Heyden, vnd Turcken, von der welt vnnnd vom teuffel, noch ist sie bis auff dißen tag, vor inen allen beliben, vnd bleybet an allen zweiffel (ob schon die hal kleyner wurd) wol vor aller meneglich. Vnd werden ouch die pforten der hellen sie nicht vbermögen.

Auff diser muter der heiligen Christenlichen kirchen, vnd herer unterweysung stehet der glaub hrer kinder, vnnnd sint iere brüst, daß ist yr susse ler, vill besser, dann der ketherisch weyn canticorum i. Wer yr ouch folget vnd helt sich herer regel, gebrauchß vnnnd anweysung, der felt yn kein schuldt vngimlicher vormessener nartheit, noch givet andern leuten ergerniß oder vrsach dareyn zu fallen, wie der heilig Gre-[Bij]gorius schreibet in registro libro vij. epistola xvi. vnd das sey mein hoffrecht ym spieß zuwor vnd ehe es an das treffen geht.

Zum dritten wil ich mich ouch weren mit dem kurzen degen, damit mann die kyrisser gewinnet, so man nien sust weder mit spieß noch schwert bekommen mag, Durch welchen degen ich mein die außlegung der heiligen veter vnd lerer, so von der heiligen Christenlichen kyrchen be-

wert vnd zugelassen, mith welcher man die heiligen schrift gewinnen muß dann vnser verstentnis vill zu stumpff ist, daß sie die trieben vnd dundeln wolten der schrift durchbringen mocht ane der selben erleuchtung vnnnd außlegung, die sie von dem empfangen, der den propheten vnnnd Ewangelisten die schrift eyngeben hat, das ist von dem heiligen geist Derhalben vnnnd die weil sie von der kirchen angenommen, müssen wir vns in der schrift, inen nachrichten, vnd nith ein yeder die selben seins gefallenß vorsehen oder außlegen, Wie vns Hieronymus leret super illud prouer. xxiij. ne transgrediaris terminos antiquos quos posuerunt patres tui, das wir nitt vberschreiten sollen das hil das vns die Christenlichen lerer gesetzt haben, so spricht Origenes homelia viij super Leuiticum das ein hauptsund sey die schrift anders deuten, oder anders dauon halten, dann die Christenlich kyrch halth.

¶ Es darff auch niemant gedenden, das die selben doctores vnd lerer, die seyn gunst, heytlich ehr oder gut sonder alleyn Got vor ougen gehabt, vns mit yren schriftenn oder außlegung betrogen haben in dem das sie nicht allweg bei der schrift allein bleiben, sonder zum teil auch dem alten brauch der Christenlichen kirchen nachgegangen, vnd zum theil daneben vornunfftig vnd redlich vrsachen anzeigen, ob die gleich wol menschlich. Dann die schrift ist niemantz dann den menschen zu gut geschriben wie Paulus saget, Ro. xv. Nun ist das beste teil an dem menschen die vornunfft, durch die wir allein götliche ding erforschen vnnnd erkennen mügen, Darum so muß man die vornunfft oder vornunfftig vrsachen der lerer, wo eyn ding in der schrift so ganz nicht erklert ist, auch nit so leichtlich in den wint [Bij^b] schlagen odder vorwerffen, Dann die schrift an yer selbs kurz vnd meisterlich gesagt ist, beschließet mit wenig worten vil ynnehalt, vnd beruret oft neben den worten, mith eym eynigen buchstaben, punctlin, titel, oder virgel (Deren seynß vorgebens) ein vorborgen tieffen synn, den man anderst dann durch die vornunfft nith schöpfen odder begreiffen kan, Derhalben so hangt die sach nith alleyn an der schrift oder an dem Ewangelio, sonder auch daneben an dem brauch der Christen-

lichen kirchen, außlegung der heiligen lerer vnnnd vornunfftigen gegründten vrsachen, Wie sich der heilig Augustinus Romet lib. iiij. de Trinitate cap. viij. das er all seyn bucher auff disse drey stück gesagt hab, vnnnd henget zu lezt an disse wort, Wider die vornunfft strebet seyn kluger, Wider die heiligen schrift seyn Christenlicher, Wider den brauch oder altherkomen der kirchen seyn fridlicher. Hec ille.

Das sint kurglichen die dreyerley gewher, welcher ich mich hie gegen Lutern gebrauchen, vnd yn ob Got wil damit überwinden wil, Wit hierauff ein yeden dem das buch vorkomen wirt, das er mich nicht, Ehe dann er das gar außgelesen, richten oder meyn person hieryn ansehen wol, sonder die bewerten schrift, bestendigen grundt vnd wollmeynung der Christenlichen lerer die ich einfuren wirt, Welchen ye Luter nicht gleichen noch die wag halten magt, dan sie haben gezeugnis von der ganzen Christenlichen kirchen, Vnd yr kunst mit grosser heiligkeit beweisset, so wissen wir noch nicht was geistes auß Lutern redet, ader wo die kugel mit ym hinauß lauffen wirt, Wo wir auch yemandt in der schrift glauben sollen vnd müssen, glauben wir ye billicher, den alten bewerten, dann den namen vormessen vnd vnbeschnitten, Doch so hab ein yeder die wall oder wilkuer bey ym selber, der außlegung die vns die heiligen veter, hinder ynen vorlassen, anzuhangen, vnd bey dem glauben zu bleiben, bey dem vnser veter, mit vorgieffung hrs bluts, leyb vnd leben zugesagt haben, Ader Luters name ler nachzuuolgen, vnd alles das die alten auffgericht, Widerumb umbzustossen vnd herrenffen, Dann [Bijj] das ist eben die zeit darzu, darynnen vns Got heimsuchen, vnd wie obuerlawt vnßern glauben beweren will.

Inuocatio.] Dem allem nach, vnd die weil dyr O Got heyliger geist, erleuchter der glaubigen, ein tröster der betriebten, eyn erquicker der arbeitenden, vnd ein sonderlicher liebhaber vnd eynsprecher der warhent, wol bewusst, das dys also warhafftiglich mein getrawe wol meynung ist, Vnd ich mich dieses kampfes vmb seynern andern vrsach, neyd, haß oder gremschafft willen, sonder allein der Christen-

lichen warheit zu sterck vnd rettung vnderfangen hab, So komme myr zu hülff vnnnd stehe myr bey, wider disen offenbaren veind der Christenheit, die du yn eintrectigkeit des glaubens, durch die ganzen werlt versamelt, vnd er durch zwitteracht wider zertrennen vnd zerstromen will. Hilff mir du warhafftiger lebendiger Son Gotes heiliger Herr Jesu Criste, wider den reysenden wolff, der dyr deine schaff welche du mit deinem rosenfarben blut erkaufft vnd erloßt hast, wyder abstellen wil, Hilff Almechtiger ewiger Gott vater vnd scheffer himelreichs vnnnd erdtreichs, wider den vorlezer deynes Gotlichen Maiestat, Hilff du heilige vngeteilte dreyfaltigkeit, ein ewiger warer Got, vnd gib mir krafft vnd macht, Syn, wyß, vnd kunst, deyn heiligen glauben zuuortedingen Hilff mir du allerheiligste iundfraw vnd muter Gots Maria, du die allein alle lezerey in der ganzen werlt zerstoert hast Helffet vnnnd bittet vor mich yr lieben heiligen veter ym himelreich, deren vordinst, vorbit, heilikeit vnd wunderwerck Vuter nicht allein vorachten vnnnd vorneynen, sonder ouch daneben, ewere bucher, Christenliche ordnung vnd saktionen, wider Got Eher vnd recht offentlich vorbrennen darff, das ich sein falsche ler dempfen vnd vberwinden mog Got dem Almechtigen zu ewigen lob, euch zu Ehn, gemeyner Christenheit vnnnd sonderlich der werden Teutschen nation zu nuß frommen, vnd ewiger seligkeit Amen.

Teilung.

¶ Ich wil meyn vorlegung stellen auff drey [Diuisio. teil namlich, [Bij^b] recht, handel, vnd wandel, gleich wie Vuter, seyn reformation ouch drispeltig gemacht, vnd auff dise drey stück gesagt hat, Dann orstlich so sicht er an die oberkeit, macht, freyheit vnd wirdigkeit so die geistlichen haben von rechts wegen Vnderstehet sich auß lehen prister, vnd auß pristern lehen zu machen, Zum andern blesiniret er ynen yren handel was sie vor eyn leben fuhren de facto, Zum dritten zeuget er an wandel, wie die ding alle seyns bedundens geandert vnd gar umbfört werden sollen, Auff welche alle drey stück Ich ym antworten (doch

mit diser bedingung) das ich nicht alles das anfechten wil das er geschriben vnd zum teil straffwirdig ist, sunder alen an den orten da er den holzweg hinaußgangen, euch wider auff die rechten Christenlichen ban weisen, souil mir Got gnad vorlehen wirdt.

Vorlegung des ersten teiles

Von der freyheit, macht, vnd wurdigkeit des Papsts
vnd der Geistlichen.

Narratio.] ¶ Luter hat bis her in andern seynen buchern, das gemein volck vleysfig angehalten, das sie yre hend waschen sollen in dem blut der geistlichen, Diemehl er aber merckt das seyn anschleg nicht vor sich gehen, vnd die forcht gotes, noch, got lob, bey dem mheren teyl so groß, das sie eyn schawen haben yre hent zu legen an die gesalbten Christi (so doch der sach sust wol rat vnd maß zu finden ist) Ermanet er in dißem buchlin vnder eym schein eynes reformation den Teutschen Adel dar zu. Vnd diem Weil er sich befahret, sie möchten, als die von angeborner tuget vnd erberkent sich vnerlicher sachen alwegen geschemet haben, ym solich vnerbar zumuttung auch nicht zu gut auffnehmen, vnd er auch selb wol weist das eynem geistlichen soliche Ket zugeben nicht zustendig, Vorlaruet er sich ym eyngang diß buchlins, macht auß eim Monch ein stoßnarren, auß dem geistlichen kleid, eyn narren kappen, vnd hengt ym selber die schel=[B₄]len an, damit er das giff, das er vnter der kappen vorborgen tregt, bester freyer außgießen, vnd vns bester ehe betriegen mög, Derhalben wol billich wer, das man narren mit kolben lausete. Ich will mich aber nith ym, sonder Got zu ern, hie schimpflicher worth enthaltenn, Dann es eyn alt sprichwort ist das der glaub vnd das oug seyn schimpff oder scherz erleiden mögen, Vnd furwar, wo Luter mith dem heiligen glauben nicht so gröblich genarret, vnd sein reformation (wie er sich Romet) vns Teutschen allein zu besserung angestellt het, wer es meynethalben auch woll dabey blibenn, Diemehl aber seyne bucher, gleich wie der Apoteker buchssen,

außwendig am tittel arznei anheugen, vnd innwendig vol
giffts seyn. Vnd sonderlich dise reformation, die ob gleich
Jesuz an allen bletern oben an gemalt, ist sie doch im
grund, mheren teiles, anderst nicht, dann des tewffels
gesphenst, vnd lawter kezeren, die er hiemit bergen vnd
vornmenteln wil, Vnd mag yne nicht helfen, das in ehlich
entschuldigen wollen, das er, (die weil er nitt wider der
zwolff stuch des Christenlichen glaubens eins oder mher
schreib, ader die selben sonderlich anfecht) vor seyn kezer
gehalten werden sol. Dan der heilige Jeronymus vber die
Epistel Pauli ad Galatas, leret vns wol, was ein kezer
oder kezeren genant werden mag vnd spricht [Was kezeren
also, kezeren wirdt im friechischer sprach ge-] oder eyn kezer
nant von der wal, so im iemandt außewelet heiß. ✓
ein sonderliche neue ler, die er bey im selber vor die
besten halt, dann ein ylicher der die heiligen schrift
anderst deutet, dann der synn des heyligenn geistes, von
dem sie eingegeben, eruordert, Ob er schon von der kirchen
nicht ab getreten ist, mag er doch wol eyn kezer genant
werden, hec ille. Das sich aber Luter frombder vnd
nawer leer vormessenlich vnderstanden, die heiligen schrift
wider den synn des heiligen geistes vnd gemeyn auß-
legung aller Christenlicher lerer gedewt, hab, Wil ich vor-
mittels Götlicher hülff, euch werden Teutschen so klerlich
anzeigenn, das das eyn yeder der menschen vornunft hat,
begreyffen mag, was er aber geschriben das der warheit
gemess, dye [B₄^b] nyemandt widersprechen soll oder mag
will ich ouch wol im sein krefft bleiben lassen.

¶ War ist leyder vnd all zu grob am tag, das boß-
hert, schandt vnd laster, zu disen vnsern vnd letzten ge-
zeiten bey geistlichen vnd weltlichen, Edeln vnd vnedeln,
regenten vnd vnderthanen, man vnd weib, Jung vnd alt,
so graußsam vberhand genomen, alle menschliche gewerb
vnd hendel so gar vbersezt, verschmüzt, falsch vnd vntrew
worden, Die forcht gotes vnd bruderliche lieb vnd trem so
gar erloschen, vnd die welt so ganz vorkert ist, das es bey
teyнем vold, Juden, Heiden, Türken ader Tatern, In der
gemeyn so arg nie gestanden, Das ouch wo die ding durch
eyn name ernstliche reformation nicht geandert werden, der

Jungste tag nothalben kommen muß. Diemehl aber got lob ob gleich der grosse hauff also geschickt ist, yn allen stenden vill frummer andechtiger leut gefunden werden. wolchen dyser sal der Christenheit herzlich leid, vnd pres höchsten vormogens geneigt sint, den wider helffen aufzuheben, Bin ich zweyuels frey Got von himel, werde, sich auß menige seynen alten vetterlichen vnnnd grundloßen barmherzikeit, der selben frommen andechtigen Lewt gebet vnd gutten willen erweichen lassen, vnd vns gnad vorleihen, vnser strefflich leben selber abzustellen ehe dann vns seyn horn vnd straff begreiffe, Vnd wider ein gemeyn erbar tugentlich vnnnd nuzlich regiment vnd ordnung, In dem heiligen Römischen Reich allenthalben anzurichten, Darzu das iunge herz des aller großmchtigsten königes. Caroli also erleuchten, das er erkennen mög, wer ym zu dem selben getrewlich oder vngetrewlich ratten, die sach furdern oder hindern, seyn eygen oder gemeynen nuz darin suchen werd, Dem wunsch ich von grund meyns herzen, zu gluckseligem eingang des Römischen, Vnd heilsamer wolfsart der andern Hispanischen konigreich, die weißheit Salomonis vnnnd Danielis, die in gleicher Jugent, der gleichen von Gott ouch erleucht worden sint. Vnnnd so ich weiter nicht darzu thon kan, Will ich doch zu trost der ganzen Christenheit den almechtigen so tag so nacht vleysig [Ei] darumb bitten vnnnd anrufen,

Wiemol nu wie obuerlamt, alle stend der Christenheit gebrechlich vnnnd zuuoran die geistlichen vom obersten bis auff den nidersten, Wie sich Got des vber sie beclaget, durch den propheten Esaie .i. also sprechende Ein yglich heupt ist schwach vnd krank, vnd von der ferssen des fuß, bis auff die scheidteil, ist nicht gesundes an ym. Noch dann so were das ye nicht ein arzet, sonder ein bub vnnnd morder, der so er eynem kranken menschen helffen solt, ym erstlich das heupt abschnidte, da von darnach alle arznei an den andern gelidern verloren wer, Sehet Liben tewtschen, gleich also thut Luter, beleyßt sich so bald fornen an, der Christenheit das heupt abzureysen, dadurch wir gar bald darnach, gleich Wie yho unsere nachpawren in ein solch yrrthumb fallen vnnnd an dem glauben so kalt werden

solten das alle arñney vnserß seligmachers vnd arztes
 Jesu Christi, das ist sein heilige menschwerdung, bitterß
 leyden vnd sterben an vns verloren wer, vnd wir zu letzt
 nitt wissen wurden, was wir glauben thon ader lassen
 solten, Das aber das Luters meynung sey, so findet man
 in disem ganzen buchlin, Ja in allen seynen schryfften kein
 bletlein, darinn er nicht das haupt der Christenheit vnsern
 heiligen vater den babst, mit heßlichen lesterlichen schelt-
 worten vorlegt, vnd so vil an ym ist, mit dem schwert
 syner gifftigen zungen zu todt sticht, Dann eyn yßlicher
 der seyn nechsten, Ich schwenge seyn obersten, also zu der
 bandt hawet, schendet vnd lestert, ist vor Gott ein morder
 vnd todtßchlager, Wie der heilige Joannes saget .i. eiusdem
 .iiij. Vnd das es war sey, so fahet er so bald am ersten
 blat an, den Ppsten zuuorkeren, das sie den zweyen
 Teutschen keyßern Friderichen dem orsten vnnnd dem andern
 beide hochseliger gedechtniß Umb yr offentliche sundt, offen-
 barliche buß auffgelegt haben, Szo doch ouch Philippo
 dem orsten Christenlichen keyßer, do das keyßerthumb noch
 in voller macht gestanden, yhn Bischof die kirch am Oster-
 abent vorbotten, so lang biß er vorhin gebeycht vnd offen-
 bare buß von ym empfangen hat, wie [Ei^b] Eusebius
 schreybet in historia ecclesiastica lib. vi. cap. xxv. Dergeleychen
 hat ouch der großmechtig keyßer Theodosius von Ambrosio
 dulden, vnd offenbare buß thon müssen Diemeil nu die
 schlechten bischoff an andern orten solichen gewalt vber
 die keyßer gebraucht haben, Was heyhet dann Luter den
 Romischen Bischoff vnd Papst, der sich solichß gegen den
 Teutschen keyßern, nicht auß hochmut, als ym Luter zu-
 misset, sonder als ein volmechtiger Stathalter Christi vnd
 nachuolger Petri ouch vnderstanden? Oder warumb saget
 er von den Ppsten Wie sie die könig vnder einander vor-
 wurren, Vnnnd gedendt nitt an sich selber wie er yho ganze
 Teutsche Nation, Vnd nahet die ganzen Christenheit vnder-
 einander vorwurret, betriebe vnd ergert vnd wolte gern
 gleich wie Lucifer ein geselschafft an sich hengen, vnd an-
 richten, das meniglich den Romischen stul mit ym vor-
 achte, den gehorsam hinweg wurffen, vnd ein heder thet
 was ym eben wer, Was aber zu leßst darauß volgen, vnd

was gehorsams man den weltlichen regenten leisten so die forcht Gotes bey dem gemeynen volck außgedilcht wurd, kan ein yeder biderman wol bey hm selber ermessen vnnnd dobey abnhemmen das Lutter seyn Reformation auff feyn guttes angestalt, vnnnd (als zuuormuten) den Bohemen mher dann den Teutschen damit hatt hosiern wollen, die den Papst lieben gleich wie yn Luter libet, Doch so wil ich den Papst hzo fallen lassen vnd an dem ort anfahren, do er sich vnderstanden, die heuptmaurn der Christenlichen kirchen mit macht zu sturmen also sprechende,

Luter. [Neudruck Nr. 4, S. 6.]

Die Romanisten haben drey mauren mith grosser behendigkeit vmb sich gezogen, da durch sie sich her beschutzt, das sie nyemandt hat mogen reformiren, dadurch die ganze Christenheit greulich gefallen ist.

Emßer.

[Confutatio.] Was die ursach sey darumb die Christenheit so greulich gefallen, hab ich obangeregt, als nemlich das dye göttlich forcht, Bruderliche lieb vnd trau, so gar bey vns allen er-[Eij]loschen ist, myr sehen geistlich oder weltlich Edel oder vnedel, Das aber Luter hie vormendet von drehen maurn der Romanisten hatt er fullencht genomen auß Virgilio dem heidischen Poeten, der von der helle saget Eneidos .vi. triplici circundata muro, Dann in der heiligen schrift, sind ich von den mauren nicht, die er mauren getoeffet hatt, Wol weiß ich ein spruch des Herren do er saget Esaie lxij. uber deyne Mauren Jerusalem hab ich gesagt huter, den ganzen tag vnnnd die ganzen nacht werdenn sie nicht stillschweigen Disen hutern oder wechtern, das ist den heiligen Enngeln getraw ich wol sie werden die Mauren der Christenheit vor Lutern wol bewaren Vnd dem Romischen stul sampt gemehner pristerschafft yr freyheit, macht, vnd oberkeht, die ynen Got selber gegeben, so ganz nicht entfrombden lassen, Das sie aber himlicher weiß reformirt werden, ist mir ouch nitt entgegen, vnd (die warheit kubekennen) gemehner Christenheit gross von nöten,

Luter. [S. 7.]

Nun helff vns got vnnnd geb vns der Busonen eyne damit die mauren Jericho wurden vmworffen das wyr dyse stroren vnd Bapphrin mauren auch umbblasen.

Emßer.

Hat Luter ym selber stroeren oder Bapphrin mauren erticht, so kan er die dester leichtlicher umb blasen, Aber die mauren der stat Jerusalem, werden, Wann auch alle hellische oder tekerische trumeten vnd Busonen zu gleich auff bliesen, so leichtlich nicht umbfallen, Er sehe sich aber wol vor, das ym nicht ein stein von der maur auff den kopff fall, vnd fulleicht eben der, von welchem geschriben steht, Luce xx. ein ydlicher der auff den stein fallet der wvrd gequecht, auff welchen er aber fallet, den wirt er zerknischen.

Luter. [S. 7.]

Man hats erfunden das Papst, Bischoff prister, Kloster volck wirt der geistlich stand genant, Fursten, Herren, Hantwerchleut vnd aderleut, der Weltlich standt wolchs gar eyn feyn coment oder gleyssen ist. Doch soll nyemant darumb schuchter werden, dann alle Christen seint warhaff[Eij^b]tig geistlichs standes, vnnnd ist vnter yn feyn vnderscheid, dan des amptshalben.

Emßer.

Sie betriegt Luter die eynfeltigen lehen mit der Logica, in dem wortlin geistlich, welches equiuocum ist, vnd auß mangel Teutschen gezeinges, aleyh, dreierley bedeutung tragen muß, deren yetwedem ym latein ein sunder wortlin auffgesagt, als namlich ecclesiasticus, spiritalis, vnd religiosus, Dann deren yetweders, wvrt vorteutschet geistlich secundum communem vsum loquendi Germanorum omnium Es ist aber gar ein grosser vnterscheid, Dann, ecclesiastici synt die geistlichen, die der kirchen heupter, glider vnd dyner synt, von der kirchen yren enthalt, vnd was die kirchen belangt zuorden, gebieten vnd vorbieten, zu binden vnd entbinden haben, als Papst, Bischoff, prister vnd alle geweichten personen der kirchen, vnd der bedeutung nach.

ist Luters beschluß falsch vnd comittirt fallaciam equiuocationis so er spricht es seyen alle Christen warhafftig geistlich oder geistlichs standes, Dann es synt vill Christen vnd namlich alle lehen dy yn der kirchen vnd was die selben belanget weder zu binden noch zu entbinden, weder zu thun noch zu schaffen haben, vnd in dem fall nicht vor geistlich sonder vor weltlich personen gehalten werden, welches nit eyn coment oder gleissen, sonder der gemeyn altherkomen, brauch ist in der Christenlichen kirchen, dar auff alle Bpstliche vnd keyserliche Recht sich grunden, vnd zwischen diesen beiden stenden zu erhaltung friedes vnd bruderlicher eyntracht vnder schidlich ordnung vnd saktionen gestalt haben, Wie dann Christus diesen vnterscheid selber auch gemacht, in dem, das er den Aposteln hohern gewalt, andere gebot, vnd mher heymlich vorstandes vnd auflegung der schryfft dann dem gemeinen volck gegeben hat, wie ich yn meiner vorred angezeiget vnd der heylig Matheus bezeuget eiusdem xiiij. Derhalben nicht alleyn ampt halben sonder auch des standes halben der do stat auff priesterlicher wird vnd weichung von got selber eingesetzt (wo wir anders der Christenlichen kirchen gleuben vnd vns die leker nit [Eiiij] vorsehen lassen wollen) gar eyn mercklich vnterscheid ist zwischen den geistlichen vnd den weltlichen, Dann das ampt volget dem stand, vnd nicht der stant dem ampt, vnd ist eyn hyllicher zu dem ampt vorpflicht, das sein stand eruordert als die priester zu beten, der adel zu beschutzen, vnd das gemein volck zu arbeiten.

Zum andern, wann das wortlin geistlich herkommet von dem Lateyn spiritualis, so heissen die geistlich, die dem geist mehr dann dem fleisch anhengig synt, wie vns dann Paulus an vil orten ermanet das wir dem geist vnd nicht den fleischlichen begirden nach volgen sollen, Vnd yn dyßer bedeutung, sellet vns Luter aber vber ein sein, mit seiner logica, das alle Christen warhafftig geistlich, oder geistlichs standes sein Dann ich besorg das leider der mher teyl yn beyden stenden mher fleischlich dann geistlich sey, vnser gebeth besglichen.

Zum dritten, wann das wortlin geistlich herflusst vom religiosus, vnd religiosus von dem wort religio, das do

eyn geistlich vorbindung ist, damit sich eyner Got vorpflicht,
 Wie wir vns dann hm touff all zu gleich hm allein zu
 dienen vorpfluchten, Als dann bestehet Luters beschluß erst
 das wir in dem fall all gleich geistlich, diemeil wir durch
 die geistlich vorbindung des touffes all gleich vorstrickt
 seyn, Das wir aber darumb allenthalben gleich geistlich
 oder geistlich standes, vnd kein vnderscheid vnder priestern
 vnd lehen sey dann amptthalben ist eyn feyerischer betrug
 vnd fallacia secundum quid ad simpliciter, gleich als wann
 ich sprech, wir sehen alle konig, die sich durch die vornunfft
 regiren, vnd wolt darauß beschliessen das wir derhalben
 all Carolo, Ferdinando, Emanueli vnd solichen Edeln vnd
 großmechtigen künigen allenthalben gleich, vnd gar seyn
 vnderscheit zwischenn ynen vnd vns were des standes
 halben, das wir ye nyemant glouben wurd, Mit solichen
 stroeren vnd paphrin argumenten vormeint Luter die mauren
 der Christenlichen kirchen umbkustossen, Er muß aber noch
 das in die Busonen blasen oder mit schanden wider da
 von ab zihen.

[C iij^b]

Luter, [S. 7.]

Das aber der Papst oder bischoff salbet, blaten macht,
 ordiniret, weyhet, annders dann lehen kleidet mag eynen
 gleißner oder ölgozen machen, macht aber nymmer mher
 ein Christen oder geistlichen menschen,

Emßer,

Diemeil als Augustinus spricht libro de ciuitate dei
 .xx. cap. x. der Chresam Christen Vnd wie ich ob angezeigt
 der touff geistlich macht, so machen vns die Bischoff wann
 sie vns Weihen weder Christen noch geistlich so fher das
 wortlein geistlich a religione herflußt, dann wir der meynung
 nach vorhin geistlich vnd christen sein, Sie machen vns
 aber geistlich id est ecclesiasticos, das ist so wir vorhin pur
 lehen waren, Das wir nu der kirchen vnd dem priesterlichen
 stand dadurch eyngeleibt, hinfure als mitler zwischen Gott,
 vnd vnsern brudern den lehen, den leychnam Christi vnd
 die heiligen Sacrament handeln vnd wandeln meßlesen,
 predigen, tewffen, bechthoren, vnd andere priesterliche werck
 thon mogen, die den lehen nitt gepuren,

Das sie vns aber blatten oder kronen machen, Woliche die heiligen aposteln auffgesetzt vnd selber getragen haben, Von dem schreybet Beda libro quinto de gestis anglorum circa finem also sprechende, Doch so wirdt euch die kron nitt allein darumb gemacht, das sie Petrus auch also getragen, sonder das sie Petrus zu gedechtnis des Leydens Christi also getragen vnd auffgesetzt hat, Wie dann auch bezeuget der alte lerer Rabanus de institutis clericorum cap. iij. also sprechende, Es sagen ehliche lerer, das Petrus die weiß erstlich vorgenommen hab damit er die figur, oder gestalt Christi, auff seinem heupt triege, wy er vor vnser erlosung an den galgen des Creutz gegangen, vnd von dem boßhafftigen Jüdischen volck, mit scharffen dornen stacheln peynlichen gekront worden ist, hec ille. Gemelter lerer Rabanus schreibet auch eodem libro cap. iij. vnd spricht also Die kron oder blatt, der sich die geistlichen gebrauchen, ist von den aposteln eingefurt worden, darumb das die so zu den gotlichen ampten vorpflicht, vnd geweyhet gleych [C.] wie die Nazarei (das ist die Got sonderlich geheiligt sint) durch die beschneydung des hares vornamwt worden, vnd ist ein heichen der clericken außwendig am leib, das Innwendig an der selen sein Wirkung hat, also das durch diß heichen, bey den geistlichen, sampt dem har auch die fleischlichen laster beschnitten werden sollen, Die Bischoff müssen vns auch die blaten machen auß dem gebot Anacleti des funfften Papstes nach Sant Peter der also schreibet .c. Prohibite .xxij. di. Verbiet yr bruder durch alle kirchen ewer Bistumb oder landen, das die clerick dem apostel nach yr har nicht wachsen lassen, Sunder oben auff yren hemptern in die rundt gleych wie ein spheer beschneiden Ich weiß auch wol das die prister vorzeiten all grosse blaten getragen, Wie man Sant Gregorium nach malet, Es schemen sich aber ehlich yres hantwercks so seer das sie die liber gar vorwachsen lieffen,

Das man vns auch anderst klaidet, haben die Bischoff auch nitt erdacht, sonder die heiligen Apostel vnd nachkommen Ppst, denen die kirch zu ordiniren beuolhen, nach der weiße des alten testaments auffgesetzt wie die der prister Aaron getragen, von wolchem Ambrosius in epistola

ad Bercellenses also spricht, Das Got nach dem tod Aron nicht dem gemeinen volck, sonder allein Moisi, der einer auß den priestern des Herren was, geboten hat Das er eynem auß Arons sunen, namlich Eleazero seines vatern Kleid anziehen solt Was bedeut das anderst Dann das allein ein priester (verstehe ein hoher als Moyses was) die priester weihen vnd yr monier nach kleiden sol?

Das vns aber der Monch zu mher schmach vnd honit -priester sonder olgozen heist (von wegen der salbung die als Dionisius schreibet der iunger Pauli) die heiligen apostell auch auffgesagt, vnd Gott selber, nicht allein die priester sonder auch die konig in der alten ehe durch die propheten salben lassen, hat, er nicht alleyn vns zu schmehung getan, sonder auch Christo dem warhafftigen gesalbten, der sein vnd vnser vorpottung mit der zeit wol gedenden wirt. Ich hab ye vnd ye gehoeret, wer Priester vnd frauen [G⁴h] vnehret, der wirt gern auff die letst selber zuschanden,

Luter [S. 7.]

Demnach so werden wir alle sampt durch die touff zu priestern geweyhet, wie sant Peter 1. pe. ij saget yr seit ein koniglich priesterthum vnd ein priesterlich konigreich zc.

Emßer.

Wir werden im touff alle, nicht alleyn zu priestern gemacht sonder auch zu konigen, Aber gleich wie wir der touff halben konig, also werden wir auch priester, das ist ym geist Innwendig, vnd nitt außwendig oder eigentlich, wie Ambrosius saget libro de misterijs initiandi cap. vi. Darumb so muß Luter die wort Petri vnd Joannis in Apocalypsi nicht auff vnser priesterschaft deuten, Sonder bleiben lassen wie sie die heiligen veter Augustinus, Ambrosius, vnd ander gedewt haben, dann also spricht Ambrosius de Sacramentis lib. iiij. c. i. Das volck selber was ist es anders dann ein priesterlich volck, zu wolchem gesagt ist yr seit ein außerlesen geschlecht, ein koniglich priesterthumb, ein heilig volck, Ein yder wirt gesalbet zu priester, Ein yder wirt gesalbet zu

konig Es ist aber ein geistlich reich vnnnd ein geistlich priesterthumb, Gleich also leget das ouch auß Augustinus libro de ciuitate dei .xx. cap. x. Vnder anderm also sprechende Das aber Ioannes in seiner heimlichen offenbarung darnach angehenget hat, Vnd sie werden priester Gottes vnnnd Christi, vnnnd werden mit ym regiren thaufent Jar, Das hat er nicht allein gesagt, von den Bischouen vnnnd pristern, die h̄zo In der kirche eigetlich priester genant werden, Sonder gleich wie alle Christen von dem heiligen Chresam Christen heissen, also heissen sie ouch priester darumb das sie gelider sint des eynigen priesters Christi, Von dem alle priesterschafft ym hymel vnd auff erden herflusst, wie von dem vater alle vaterschafft. Ephesi. iij. Hiemit ich (als ich hoff) clar gnug gemacht hab Was wir vor priester ym touff, vnd was wir vor priester auß der weyhung werden, vnd das Luter aber mal comittirt fallaciam secundum quid ad simpliciter arguendo a sacerdotio secundum quid ad sacerdotium legitimum et proprie dictum, Wie [Di] er dann all syn sach auff solich fallacien vnd betrug gestellt vnd den halbein oug damit vorkleibet hat, Noch dann zu weyter vnterricht, will ich noch funfferley vnterscheid anzeigen, so zwischen vns vnd den leyen gefunden werdenn.

Orstlich des ampts halben, dann was der leyischen priesterschafft ampt vnd werd seyen, Saget Origenes super leuiticum homelia viiiij vnd spricht also, Darumb so hast du ein priesterschafft weyl du ein priesterlich volck bist, vnd solt derhalben got opfern, das opfer des lobes, opfer des gepetes, opfer der barmherzigkeit, opfer der keuscheit, opfer der gerechtigkeit, opfer der heiligkeit hec ille. Wyr aber, wiewol wyr zu dißen sachen ouch vorpflucht, so haben wyr doch daneben ouch eyn ander vnnnd sunder ampt zu opfern den harten fronleichnam Christi, zu dispensirn die heiligen sacrament der Christenlichen kirchen vnd ander sachen von denen ich oben gesagt hab, welches gar ein grosser vnterscheid ist.

Czum andern was die leyen oder touff pryster opfern das nhemen die geweyheten priester vnd gebrauchen das zu yr notturfft, wie sant Paulus spricht 1. Cor. ix. das die

so in der kirchen arbeiten vnnnd dem altar dienen billichen von dem das in der kirchen geopfert wvrdt, essen, vnd vren enthald da von haben, Die lehen synt auch schuldig den pristern zu opfern wie der heylig Hieronymus schreibet, *ad Heliodorum sic inquit Clerici pascunt ego pascor, Illi de altario viuunt, mihi quasi infructuose arbori securis ad radicem ponitur, si munus ad altare non defero, Nec possum obtendere paupertatem cum in euangelio anum viduam, duo que sola sibi supererant era mittentem, laudauerit dominus. hec ille.*

Der dritte vnterscheid ist, der macht halben dann die lehen oder touff priester in der kyrchen nicht zu gepietenn zu orden oder zu schaffen haben, vnd sollen nicht reghren sondern geregirt werden, wie sant Ambrosius beweret de dignitate sacerdotali cap. ij.

Zum vierden der wvrd halben, dann es haben die getoufften pryster seyn sonderlich wvherde, odder dignitet anderst dann schlechte lehen. Aber vnser pristerschafft ist eyn sol=^b[Di]che wvrdigkeit der seyne, nach got, yn hymel vnnnd auff erden gleichen mag, derhalben die prister in der schrift nith menschen sunder enngel genent werden Malachie ij. vnnnd darzu goet psal. lxxxi. *Ego dixi diu estis &c.*

Zum funfften der freyheit halben dann es haben die touff prister kein sonderliche freyheit, weder von Ppsten noch von keiser, so wir unsere priuilegien vnd freyheit nit allein von disen zweyen Sonder ouch von Got haben als dyner vnd hoffgesind gottes die darumb clerici heissen das wir von dem teil oder losung gotes, vnd von den lehen gantzlich abgesondert sein. Wie das wortlin segregate numeri iij. et viij. cap. et actuum .xiiij. clerlich mitbringet, Dem allem nach mag Luter sein kungen wol straffen, vnd seyne wort wider hinein ruffen, do er spricht, Wir sein all gleich prister vnd zwuschen vns vnd den lehen kein vnterscheid, dann des ampts halben dann es ist gar ein grober lehrerischer feler,

Luter [S. 8.]

Dann wo nitt ein hoher Weihen wer, dan der Ppst, oder Bischoff gibet, So wvrd nymmer mer durch Babstes oder bischoffs weihen ein prister gemacht &c.

Emßer

Wir wissen wol, durch den heiligen gelouben, daß in diesem vnd andern Sacramenten, die krafft Gotes heimlich vnd vorborgen mit wircket, Aber gleich wol so wil Gott keinen heimlich zu priester oder bischoff weihen, Er werd dann auch durch die hend der bischoff offenbarlich yn angesicht der Christenlichen kirchen gesalbet vnnnd geweyhet wie sich gepurt Dann hette er, Nach dem er gen himel gefaren vnd sein gewalt Petro vnd den heiligen Aposteln hinder ym vorlassen, einichen vor sich selbst weihenn wollen, daß wer vngehwehelt Paulus gewesen, den er selber befort hat, Das ist aber nit geschehen, dann wiewol Paulus so bald nach seynrer bekerung anfieng zu arbeiten, predigen, vnd Christum in allen synagogen der Juden offentlich bekennen, Noch dann so must er sich priesterlichen vnd Bischofflichen amptes enthalten, so lang biß er von den Apo[Di]steln geweyhet ward, Dann also spricht von dem Chrysostomus de Laudibus Pauli homelia .vij. Simon der houber hat sich eyngedrungen vnd ist vormorffen worden vnd eines ferlichen todes gestorben, Paulus hat sich auch eingedrungen, aber nicht in die priesterschafft noch in die ehr, sonder in dienstbarkeit vnd leyden 2c. Wann er aber geweyhet worden sey sagt die schrift, daß das geschehen auß beuelh des heiligen geistes der zu den Jungern gesprochen actuum .xiiij. Sondert mir ab, Paulum vnd Barnabam zu dem werd, darzu ich sie auffgenommen hab, Als dann haben sie ynen mit fasten vnd beten die hend auffgelegt, vnd hinweg geschicket, Dann in der weihung geschehen neben andern cerimonien, auch die zwey ding, Wie der heilig Dionysius sagt, daß man erstlich die so man weihet absondert von der leyen standt, darumb dann die leyen nicht mher vber sie zugebieten haben, Zum andern daß man ynen dy hand auff das heupt leget, Wie dan disen zweyen geschehen Das bezeuget auch Isidorus de origine officiorum lib. ij. cap. v. also sprechende, In den geschichten der apostel, sint Paulo vnd Barnaba die hend von den aposteln auffgelegt auß gebot des heiligen geistes 2c. Es kan auch wol sein, daß sie wie Petrus Comestor, Beda in lib. retractationum vnd Ihera sagen, nitt zu Antiochia, do der beuelh des heiligen geistes

geschehen ist, Sonder zu Jerusalem, von den aposteln, zu denen sie so bald geschickt sint, geweyhet worden, Dann wiewol Paulus spricht Gal. ij. das ihm dy apostel do er genn Jerusalem zu ihnen komen sey, nicht gegeben, so ist doch dasselbig zuvorstehen von dem apostolat vnnnd ewangelio, welche beide Paulus von Christo vnd nitt von den aposteln hat, Sie haben ihm aber gegeben (wie er selber bekennet) die hendt der gesellschaft, das also verstanden werden mag, Das sie ihn vnnnd Barnabam durch aufflegung der hendt geweyhet vnd ihn ir gesellschaft priesterlichen stands vnd wirdigkeit auffgenommen haben, Wiewol es gnug ist das sie geweycht worden vnd nit groß daran gelegen, an welchem ort das geschehen, Wie dann Lyra beyd meynung erzelet Actuum .xiiij. vnd ytwel-[Dij^b]der in hrem werd bleiben laßt, Auß wolichem erscheinet das des Papstes oder der bischoff weihen nicht so gar nicht zu der sach thut als Luter wenet, Vnd on die selben weychung kerner zu cleric, priester oder bischoff werden mag,

Luter [S. 8.]

Darumb so ist des Bischoffs weihen nit anderst dann als wen er an stat vnd person der ganzen Samlung ehnen auß dem hauffen nheme, die all geleiche gewalt haben vnd ihm beuelhe die selben gewalt vor die andern auß zurichten,

Emser,

Sie sezt Luter aber kwen grobe feler, Orstlich das der bischoff die priester weihe an der Stat vnd person der ganzen gemeyn oder Samlung, Ezum andern das die auß der samlung desselben aleinn durch hren beuel all gleichen gewalt haben, welches beyder seht erlogen ist Dann der bischoff weyhet die priester nitt an stat der gemeyn, sonder an Gotes stadt, darzu ist nye gehört noch erfahren von der zeit Christi bis. auff disen tag das die leyen einichen priester gemacht, oder zu weihen macht gehabt hetten, Sonder Cristus als der oberst vnd orste priester des neuen testaments von dem Wie oben vormeldet all priesterschaft herflusst, hat orstlich geweyhet die heiligen Apostel, Die apostel Mathiam, Paulum, Policarpum, Ignatium, vnd ander, Paulus Dionysium Titum, Thimotheum vnd ander, darnach he

einer den andern bis auff diese stund, daß die lehen nye nichit damit zu thon gehabt Dann das sie fülleicht zu wehlenn bey der mal geweßt, so man ein Bischoff gewelt hat, Wie Ciprianus schreybt epistola .iiij. vnd sie ouch noch dabey sein mochten, wo die menig der stymmen, nicht mehr hinderte dan vorderte, wie Chrysostomus des vrsach anzeiget li. iij. de dignitate sacerdotali cap. xv. Darumb so schreybet Paulus Tito vnd nicht dem gemeynen volck Ti. i. Diser sachen halb hab ich dich zu creta gelassen Et paulo infra, daß du dy stet besetzt mit pristern, vnd actuum xiiij lesen ~~wyr~~ wie Paulus vnd Barnabas als sie von Derben widerkamen, durch Lystram, Iconium, vnd Antiochiam allenthalben in die Stet [Diiij] prister sachten vnd ordenten, Was mag dan Luter sagen von der gemein? oder was dorfften wyr der Bischoff in der ~~kirchen~~ wann alle auß der Samlung dißen gewalt gleich heten

Luter. [S. 8.]

Gleich als wenn hehen bruder Königs kinder gleich erben ehnen erwelten.

Emßer.

Das ist von eym gelorten, ein vngelorte gleichnis, vnnnd mochten fülleicht hyngehen, wo die lehen so vil rechts heten, an der pristerschafft als des Königs kinder zu dem konigreich Diemeil aber die lehen (so lang sie lehen synt) wie hie vor bewert ist seyn gewalt noch recht zu der pristerschafft haben, wie mögen sie dann des kunigs kinder gelehrt werden? Es ist wol war daß die lehen erben synt zum hymmelreich, aber nicht zu der pristerschafft die do ehgetlich prysterschafft genent wyrdt, Auch nicht zu der stell im hymel die Paulus nennet Heb. xij. Ecclesiam primitiuorum vnd Origenes außleget homelia iij. super numeros. Noch ist ein vnderscheid zwischen ynen vnd des konigs kinder, Dann des konigs kinder synt rechte vnd naturliche erben zu dem konigreich, Wyr aber all, gleich wie wyr nicht rechte oder naturliche kinder gotes seyen, sonnder allein filii adoptiui, also seyen wyr auch erben zu dem hymelreich nit auß recht, sonder auß gnaden angenommen vnd erwelt, Darumb so solt Luter seyn mund

nicht in hymel, noch die ganze samlung so hoch hinauff
heben sonnder gedenden der worth Christi Mathei xx. vill
synt geruffenn aber wenig außermelth.

Luter. [S. 8.]

Vnd das ichs noch klarer sag, wann eyn hewßlin,
frommer Christen, lehen, wurden gefangen vnd yn enu
wustung gesagt 2c.

Emßer.

In disem sal musten die fromen Lewtt gedult tragen,
wie die Altueter vorzeiten in der wustniß, vnd sich behelffen
mit der not touff, So lang bis ynen Got einn priester
zufugte, das aber einer den sie auß ynen eruelten auff
yren [Diiij^b] schlechten beuelh so bald ein priester wer, meß-
lesen, vnd dy andern Sacrament reichen mocht, das ist ein
teuerischer yrtthumb,

Luter [S. 8.]

Vff dise weiß eruelten vorzeiten die Christen auß dem
hauffen yre Bischoff vnd priester

Emßer,

Der monch solt beweisen das die lehen etwan bischoff
oder priester gemacht oder geweyhet hetten, so beweist er
das sie die gewolet haben, Liber bruder Wer weiß nicht
das die lehen die do Zus Patronatus haben, auff pfarren
bistumb oder ander schlechte lesen noch hut bey tagt
darzu eruelen vnd nennen mogen wen sie wollen, sie konnen
sie aber nit machen oder weyhen, Es wirt ouch keiner der
selben entpfenglich durch die bloßen wal der lehen, Er
werd dann von den bischouen darzu geweyhet vnd tugentlich
gemacht, wie obgemelt,

Luter [S. 8.]

Diemeil dann nu die weltlich gewalt ist gleich mit
vns getoufft, hat den selben glauben vnd ewangeli müssen
wir sie lassen priester vnd bischoff sein, Vnd yr ampt zelen
als ein ampt das da gehore vnd nuzlich sey der Christenliche
gemeynde,

Emßer.

Ich wil den weltlichen yr ampt oder gewalt gar nicht

anfechten, Wan aber ein yeder der getaufft wer, den glauben vnd das ewangelium hat, so bald darumb ein bischof sein must, wurden die fihhut wolfeil werden, vnd ein hlicher pawr ein Infel tragen wollen, Darzu musten wir ein eigen waldt haben do man aleyn bischoff stebe außschnidte, Ich hoff aber die bischoff werden dasselbig holz nemen vnd Luters bucher damit vordrennen.

Luter [S. 8.]

Dann was auß der touff frohen ist, das mag sich rumen, das er schon prister, bischoff, vnd Bapst sey

Emßer

Luter thut gleych wie die bösen kynder, die so man ynen [D₄] eins fingerlang erleubet, nhemen sie ein ellen darzu, Also weil die Christenlichen lerer nachlassen das die leyen durch die touff prister werden, doch in seym werd, vnd wie oben da von geschriben ist. So wil er so baldt darzu legen das sie ouch rechte geweyhete prister, vnd darzu bischoff vnd bepft sehen, so baldt sie auß der touff trichen, Wo nu dem also, so volgete, das die liben Apostel mercklich gehrret heten das sie den heiligen Steffanum der doch Luters mehnung nach ouch ein getauffter bischoff vnd bapst was, bischoflicher vnd bapstlicher wird ane alle schuld entsetzt, zu eim schlechten Diacon gemacht, vnd yn zu tisch dinen lassen haben actuum .vi. der doch als ein bapst billich oben an gefessen sein solt Dych so volgete gar ein grosser yrrthumb der Christenlichen kirchen, das sie den heiligen Laurentium Vincentium vnd ander alein vor leuiten Ehret vnd seyhret, die doch getaufft, vnd derhalben als Lutter saget, nicht alein schlechte Leuiten sonder Bischoff vnd bepft geweest sint, O du cluger Doctor wie sturmeest du die Mauren der Romanisten so mit paphren vnd stroeren gezeug,

Luter. [S. 9.]

Drum solt ein prister stand anderst nicht seyn, in der Christenheit dann als ein amptmann 2c. Aber nun haben sie erdacht, caracteres indelibiles 2c.

Emßer.

Ja wann eyn priester so schlechtlich gemacht wird als ein schöffer oder schultheiß auff eym dorff, so wer er auch so leichtlich wider kuentsetzen, Ich glaub wol wann die sach an dyr stiende, du wurddest nicht allein amptleut, sonnder auch zu lezt sewhirten auß ynenn machen, wie die Piccardische weis ist, du wurddest aber das ob got wil nicht enden,

Es haben auch nicht die Romanisten die characteres erdacht, sonder der heylig Dionysius bey den heuten der Apostel da von geschriben, vnd die ganz Christenlich kirch bis her also gehalten das die selben characteres oder geistliche zeichen bleiben an der sel kleben, zu erkentnis auch yn ihener welt wer hie getoefft oder nicht, Christ oder Heyd, priester oder ley geweest sey, den frommen zu Ehren, vnnnd den [D.^b] bösen zu ewigen schanden, Wer will dann die Christenlich kirch hin hynder setzen, vnd dyr glouben?

Luter. [S. 9.]

Gleich wie nu die so man hz geistlich heist priester, bischoff oder Pepsst, seyn von den andern Christen nith weiter noch myrdiger gescheiden, dann das sie das worth gotes vnnnd die sacrament sollen handeln, das ist yr werck vnnnd ampt, Also hat die weltlich oberkent das schwert vnnnd dye Rut yn der hennndt.

Emßer.

Ich neme an das Luter selber spricht, das aleyn die priester das wort gotes vnd die sacrament handeln sollen, vnd dasselb yr werck vnnnd ampt sey, dann ich bißher nicht anderst von ym vernomen dann das diße ding der gemein weren vnd eyn hzlicher auß der gemeyn, so yms allein beuolhen, das thon mocht oder zu thon macht het, Dych geb ich zu, das die weltlich hand das schwert vnd die rut in der hend hat, damit zustraffen, aber aleyn die ihenen die ynenn vnderworffen, vnd ober die sie gewalt haben.

Luter. [S. 10.]

Nu sich wie Christlich das gesetzt oder gesagt sey,

weltlich vberkeit sei nicht vber die geistlichkeit soll sie auch nicht straffen.

Emßer.

Diemeyl die so von der Priesterlichen wirdt macht vnnnd Oberkeit geschriben haben, nicht allen Christen, sonder auch Sewln vnnnd fundament der Christenheit gewesen, so kan es nicht vnchristenlich sein das sie da von gesetzt oder gesagt haben. Zuueran die weil sie yn dem nicht yr ehgen Eher nuß oder frommen, sonder allein Got vnd die Christenliche warheit voraugen gehabt, Vnd namlich der heilige Ambrosius der in seinem buchlin de dignitate sacerdotali cap. ij. also spricht, Horet mich yr leuitischer stam, priesterlichs vnd geheiligetes geschlecht, Ir furer vnd regirer des volckes Christi, Ewer priesterliche vnd Bischoffliche wirdt oder Ehre, mag mit keyner schatzung oder wirdung diser werlt vorgleicht werden, Dann schacht man sie gegen [Ei] der durchleuchtigkeit der konig, fursten, oder keiserliche Trone, so ist das vil niderer, dann so man bley mit dem glantz des goldeß vorgleichen wolt, Diemeil wir nun sehen, das konig vnd fursten ire helz, biegen den knyen der priester, yre hend kussen, vnd glauben das yr gewalt, durch yr gebet bevestiget werd, Was soll ich dann sagen, von der menig des gemeinen volckes, wolchen die priesterschafft nicht allein von got ober vnd vorgesagt, sonder auch durch das ewangelische gebot beuolhen ist, sie mit veterlicher pflicht zu beschutzen, Do der Herr zu Sant Peter saget, weyde meyne schaff, wolche schaff, dazu mal nicht allein Petrus, sonder wir alle mit ym vnd er mit vns von dem Herren zu weiden angenommen, Diemeyl sie dann den priestern zu reghren beuolhen, sint sie ynen billich vnterthan, vnd vnderworffen so doch nach dem Ewangelischen gebot, der iunger nith vber den Aelster, noch der knecht, nicht vber seyn herren seyn sol, hec Ambrosius. Aus dyßen worten des heyligen Ambrosij erscheynet klerlich ob die geistlichen denn weltlichen oder herwiderumb die weltlichen den geistlichen vnderworffen vnd zu reghren beuolhen sint, vnd wer den beuelch gethan, Got, odder wir selber vns yn das regiment gedrungen, wie vns Luter felschlich auffleget, Dergleichen saget auch Chrysostomus de dignitate sacerdo-

tali lib. iij. ca. i. Das das priſterthum das Keyſerthum ſo
 weit vbertrifft als die ſel den corper, Et eodem libro
 cap. iij ſpricht er, Das das priſterlich ampt wvrdt, wol
 auff erden gehandelt, aber gleich wol nicht vor vrbijch
 ſonder hymeliſch ding gehalten, Wolichs nicht ein menſch,
 nicht ein engel oder Erzengel noch yendert ein creatur,
 ſonder dy krafft, vnd er der heilig Geiſt ſelber auffgeſagt
 hab, Et cap. v. Also haben die ſo noch auff erden leben
 vnd einwonon vmb got vordinet zu diſpenſyren, vnd auß-
 zuteiln die himeliſche ding, vnd eyn ſolche gewalt em-
 pfangen, die got weder den Engeln noch Erzengeln ge-
 geben noch zu ynen geſprochen hat, Alles das yr bindet
 auff erden, ſoll auch gebunden ſeyn ym hymel, vnd alles
 das yr auff loeſet auff erden das ſol auch loß ſeyn ym
 hymel. Et infra, Wie kan doch eyn höher oder gröſſer
 ge-[Ei^b]walt funden werden? Der vater hat alles gericht
 dem ſon vnd der Son den priſtern beuolhen. Et infra,
 Darumb ſo iſt es nicht anderſt dann torheit vnd vnſinnig-
 keit zu nennen, wer diß ampt vorachten wolt, an wölches
 vns weder heil noch die güter ſo vns vorheiffen, gegeben
 werden, Dan nymandt wvrdt eyn gehen mögen in das
 reich der hymel, er werde dann nam geboren auß dem
 wasser vnd heiligem geiſt. Nymand wirdt er- [De adultis.
 langen das ewig leben, der do nicht nieſſet den leychnam
 des Herren, Wölches dann alles durch ſeyns andern dann
 durch der prieſter hand gewenhet werden mag, durch ſie
 zihen wir Chriſtum an, durch ſie werden wir vorehnet
 dem Son Gotes, vnd glider des ſelbigen heyligen heuptes.
 Warumb ſolten wir ſie dann nicht mehr Ehren vnn
 wvrdigen dann Konig oder weltliche gewalt, vnn
 darzu vater vnd muter? Et infra cap. vi. Darumb die ſo die
 priſter vorachten, mher ſchuldig, vnn
 groſſer ſtraff wvrdig
 ſynt dann Dathan vnd Abvtron, Ich hab auch genzlich da
 vor das ſeyn ſolicher erfunden werd der priſterliche wvrd
 vorſchmehe, Er werde dann von des teuffels liſt darzu
 gerehnet, Hec omnia Chryſoſtomus ab litteram. O wie
 vngleich ſynt diße wort mit Luters ſchryfften, der auß
 ehngung des boſen geiſtes, die prieſterliche wvrd vnd
 oberkeit gern gar vnter die fuß treten wolt.

Luter. [S. 10.]

Das ist eben so vill gesagt, die hannd sol nichts darzu thon, ob das oug groß not leidet, istz nicht vn-
natürlich schweng vnchristlich das ein glid dem andern
nith helffen sol

Emßer.

Es wer wol gethan, wer dem andern hilffe, das wir
all frommer vnd besser wurden, Mann findet auch in den
Cronicken das Keyßer vnnnd König den Ppsten zum offtern
mal hilff vnd beystand gethan haben zu reformierung der
Christenlichen kyrchen, als Pipinus Steffano. Carolus
Adriano, Arnolphus Formoso, Otto Joanni, vnd ander
mher. Wer hat aber ye gehört das helffen vnd straffen
eyn ding sey, so doch eins wol das ander wehe thut? Ist
nicht ein grosser vnderscheid dem oug mit der hand helffen
oder [Eij] mith der hand in das oug schlagen? Das aber
Luter nith die hilff meine, sonder die Rut vnd straff, laßt
er sich alzu grob mercken, vnd huuorauß istz nerrisch zu
horen das er sagt, wo vns die lehen nicht straffen, sollen,
sie vns auch weder schuch noch kleyder machen, weder essen,
trinden noch kynnß geben, Gleich als geben sie vns die
kynnß darumb das sie vns straffen oder vnser herren seyn
sollen, so doch kynnß geben mehr ein dinstbarkeyt ist, dann
eyn zeichen der oberkeit, oder als machten sie vns schuch
vnd kleider vmbfust, darfur wvr doch schustern vnnnd
schneidern vnser gelt geben müssen, so wol als ander
lewet, dieweyl sie dann ouch wol eym Juden vmb sein gelt
arbeiten, warumb solt ynen dann das gegen den pristern
gotes verboten werden? Oder warumb vorbeut vns Luter
nicht auch wasser feur vnd lufft dieweyl er so gewaltig ist?

Luter. [S. 10.]

Was machen dann die Romischen schreyber mith yren
gesetzen, das sie sich außziehen, auß dem werdt, weltlicher
Christlicher gewalt, das sie nur frey mogen böß seyn.

Emßer.

Die freyheit ist den priestern nicht darumb gegeben,
das sie vngestraft bleyben, sonder das sie von nyemandt

dann von yren prelaten, vnd von leyhem leyen gestrafft werden sollen wie die Chronicken sagen von dem grossen Keyßer Constantino, das er ym Concilio Niceno do ym die Bischoff vnd andere priester ehliche claggedel vber einander behendigen wolten, zu ynen gesprochen hab Gehet hyn vnd vrthelet einander vnder euch selber, dann yr in der schrift goet genent, allein got vorbehalten sint vnd von mir noch keinem menschen geurteilt werden sollen,

Das aber Luter hinden angehangen, die wort Petri von den Augenhafftigen meistern, die mit falschen Worten die lewt ym sack vortreuffen werden, Damit hat Sant Peter yn vnd sein gleychen gemeint, derhalben er ehliche wort auß dem selben capitel listiglich vbergangen, als das die selben meister name secten auffbringen, dy oberkeit vorachten vnd den lewten freyheit vorheissen werden zu funden, [Eij^b] mit welchen Worten Sant Peter Lutern so eben getroffen vnd abcontraschet hat als ob er mit dem finger auff yn gezeiget het,

Luter [S. 11.]

Also mein ich die orste paphrn maur lig darnider,

Emßer

So meyn ich sie stehe noch vhest vnd vnzerbrochen vnd sey gnug gesagt von der freyheit der geistlichen, vnd das die weltlichen sie zustraffen kein gewalt haben, Sie werden denn wie Luter hie wider sich selber bekennet, vorhin yr priesterlichen wird entsetzt, vnd also von yrem bischoff in die weltlich hand vberantwort, Auch ist gnugsam bewert das wir nit al gleych geistlich oder gleichs standes, vnd noch vil weniger al priester, bischoff vnd bepft seyn, sonder wie Paulus saget .i. Corin. vij. sich ein ieder seines standes wie er von Got geruffen, halten sol, Derhalben auch nit von notten das man von eins yeden pawern wegen Interdict legen sol, Hiemit ich es yho bey diser Maur bleiben lassen wil, der hoffnung das ander anhangend geschweß sey ym auch gnugsam vorlegt, So ich aber was hie vorgeffen, wil ich an eim andern ort wider einbringen.

Luter. [S. 12.]

Die ander maur.] Die ander maur ist noch loser vnd vn-
tuchtiger, das sie allein wollen meister in der schrift sein,
ob sie schon yr leben lang nicht darinn lernen.

Emßer.

Diese mauer ist so stark vnd grundtfest, das sie weder
Luter noch lucifer umbstossen wirt, Dann wann ein ylicher
fantast die schrift seins gefallens deuten mocht wie er wolt,
wurd sie mehr synn kriegen, dann hydra heupter hat, vnd
myr der sachen nymer eins werden, das aber Luter die
zu Rom so vor vngelert halt macht alleyn seyn hoch-
trabender geist der in also vörwenet hat, als wer er allein
der klugest auff erden.

Luter. [S. 12.]

Do her kumpt es das souil legerisch vnd vnchristenlich
ia vnnaturliche gesetz stehen ym geistlichen Rechten.

Emßer.

[Eiij] Ich hab ouch als eyn schuler ym geistlichen
Rechtenn gelesen, aber so gar vnnaturlich oder vnchristen-
liche ding darinn nit gefunden So sint vor vns vnd noch
heut bey tag gar vil treffenlicher hochgelerter vnd got-
forchtiger menner, Doctores darinn worden, zu denen sich
nit zuuormuten, das sie die gemelten geistlichen Recht
studirt oder offentlich gelesen, Wo sie die legerisch oder
vnchristenlich vormerckt hetten, Darumb so kan ich wol ge-
denden das Lutern in den geistlichen rechten nicht so fer
in die ougenn sticht, als der titel de hereticis wie man
die leger straffenn sol, vnd der canon resecande .xxiiij. q.
iiij. der do saget das man sie wie sawl fleisch abschneiden,
vnd als ein reybig schaff hinweg thon sol, das nicht das
ander fleisch hinnach sawle, oder von eym reybigem schaff
die andern all verderbt werden, Dann der leger Arrius
erstlich ouch nur ein klein fundlein gewest zu Alexandria,
Das man es aber nicht bald gedempfft hat, ist sein flam
in die ganzen welt außgeschlagen,

Luter [S. 12.]

Wann ichs nitt gelesen het, wer mirs vngleublich das
der teuffel solt zu Rom solich vngeschickt ding vorwenden,
vnd anhang gewinnen,

Emser,

Es ist nit zuuormundern, das der tewffel zu Rom
vil zuschaffen hat, da so vil volcks ist, nicht alein Christen,
sonder auch Juden, vnd Turcken, Aber wan ich nicht auß
eim alten sprichwort gehört het das, was der teuffel lust
durch nyman außrichten kan, durch ein Monch zu wegen
bringt, Wer mirs vngleublich gewest, das er durch ein
solichen armen elenden monch solich vngeschickt ding vor-
wenden vnd anhang gewynnen solt

Luter [S. 12.]

Doch das wir nit mit Worten wider sie fechten, wollen
wir die schrift herbringen, Sant Paulus spricht .i. Cor.
xiiij. so yemandt etwas bessers offenbar wirt, Ob er schon
sitzt vnd dem andern zu horet zu Gottes wort, so sol der
erst der do redt, stillschweigen vnd weichen,

[Eiij^b]

Emser

¶ Sie wil Luter aber mit der scheiden fechten vnd
die schneydt das ist den rechten vorstand der schrift da-
hinden lassen Dann Paulus setzt dis gebot nicht dem
Romischenn Papst, sonder den gelerten in den schulen,
Dann als Ambrosius hie saget, so hielten die Christen zu
der zeit noch schul in den kirchen, vnd lassen die gelertisten
oben an yn stulen, ehlich auff nydern benden, die andern
auff der erden, nach der alten weis der Juden die in der
Synagog auch von dem gesatz disputirten, Aber mit dem
Papst hat es ein ander gestalt, vnd geburt ym nit styl-
zuschweigen, sonder alle ding zu richten, Derhalben so
schon yemandt etwas geoffenbaret wurde, sol man dem so
balt nit glauben, es werde dann von dem papst vnd der
kirchen vorhin bewert, als die offenbarung Brigitte, Eliza-
bethe, vnd ander, Also leret vns der heilige Joannes .i.
eiusdem .iiij. Ir solt nith eym yhlichen geist gleuben, sunder
sie vorhin bewerren ob sie auß Got sehen, Dann es werden

vil falsche propheten in dy welt komen, vnd als Paulus saget .i. Cor. xi. so vormanbelt sich ouch zu weylen der boß geist vnder gestalt der engel, Darumb so leret er vns .i. Thessa. v. das wir alle ding bewerer vnd aleyn das gut halten oder annhemen sollen, Also müssen wir yn ouch vorstehen des ortes do er spricht so ymandt etwas offenbart wirt sol der erst schweigen vnd ym weichen, Das ist so yemand was in der schrift offenbaret vnd zu vor von dem bapst oder der kirchen bewert wurd, das ym dann die andern weichen, vnd dem gleubt werden sol den die kirch bewert vnd angenommen hat, Das ist ouch die vrsach das ich den alten bewerten lerer der Cristenlichen kirchen liber anhang vnd mher glaubens gib dan Luters namer vnd falscher außlegung,

Luter [S. 13.]

Darumb istz ein freuel erdicht fabel vnnnd mogen ouch keinen buchstaben auffbringen, damit sie bewerer das des bapsts alein sey die schrift außzulegen, oder yr außlegung zu bestetigen, Sie haben ynen die gewalt selbst genomen,

Emßer.

[E₄] Diße fabel das nyement die schrift außlegen soll dann der Bapst, hat Luter selber erticht, dann die Christenliche kirch weret keynem die schrift auß zu legen der das hil der alten Christenlichen lerer nicht vberschreit, Also bezeuget Augustinus epistola lix. ad paulinum, vnd spricht Es ist nuß das vber die finsterheit der heyligen schrift, die got vns zu vbung (also tündel vnd vorborggen haben wollen) vilerlei meinungen gefunden werden, So eyn yeder seyn bedunden sagt, Doch das yr aller meynung dem glauben vnd Christenlicher ler nicht entgegen sey, Der gleichen schreybt auch Gregorius in registro li. iij. cap. ci. also sprechende, in dem vorstand der heyligen schrift soll nichit vormalen werden, das dem rechten Christenlichen glauben nicht wider ist, Dann gleich wie auß ein einigen gold, einer gulbin setten der ander ring oder ander geschmuck macht, also findenn ouch die außleger, auß einer schrift manicherlei vorstand die do al dienen zu schmuck

vnd hier der braut Cristi das ist der heiligen christenlichen
 kirchen Doch so sol keiner sein selbs mehnung oder auß-
 legung vor die best halten, sie werde dan von der Christen-
 lichen kirchen vor gut erkent vnd angenommen Der halben
 so haben die Christenlichen lerer, so yn was tieffs in der
 schrift vorgefallen, dasselbig alwegen dem Romischen stul
 vorbehalten, Ober so sie gleich was da von geschriben, der
 Romischen kirchen vnderworffen, als der meisterin vnd regel
 des gloubens, die vuch Ciprianus lib. iiij. epistola .viiij.
 nennet ein mutter vnd wurzel der Christenlichen kirchen,
 wolchen gewalt ym der Babst nicht selbs genomen sonder
 von got hat wie das bezeuget der heylige Ambrosius (vber
 die wort Christi do er zu sant Peter saget Luce xvij.
 Duc in altum, Fhure das schiff in die tieffe) also sprechende,
 entlichen, wiemol den andern geboten das sie die netz auß-
 lassen solten, so wurt doch allein Petro gesagt, fuhre du
 das schiff in die tieffe, das ist in die teuff der disputation,
 Et infra. Dann was sint der Apostel netz anderst, dann
 bestridung der wort, fassung der red, vnd hinderheng der
 disputation damit sie die fisch das ist die menschen also
 begreifen das sie inen nicht wider antworten mögen.
 Darumb so ha[4^b]ben wir hie ein grundt auß den worten
 Christi, Ob gleich ein yeder die netz außlassen, Das ist die
 schrift außlegen, Predigen oder da von disputiren mag,
 Das dannocht, wo sich einer in dem selben zu weht vor-
 teuffte, oder die außleger vnder einander zwispeltig wurden,
 Mein Petrus, welchs schiffe darumb in der teuffe helt, vnd
 yho der Romische bapst als ein ordenlicher nachuolger
 Petri vnd stadthalter Christi dasselbig ortern, schiden vnd
 besteten mag, Dem wir vuch in dem vnd anndern bey
 Christenlicher pflucht gehorsam zu leisten schuldig sein, Wie
 der heilig Gregorius saget, in epistola ad omnes per regnum
 Italicum et Theutonicorum sic inquiens, Peccatum pagani-
 tatis incurrit, quisquis dum Christianum se esse asserit sedi
 apostolice obedire contemnit. Vnd das ist zuuorauß von
 noten in außlegung der schrift, dann wo man die lezer
 schreiben ließ was sie wolten vnd ynen nicht in die wurffel
 griff solten sie wol zu lezt schreiben das Got nicht
 gott wer,

Luter [S. 13.]

Es ist offenbar gnug, das die schlüssel nith alein
Sant Petro, sonder der ganzen gemeind geben sint,

Emßer.

Sie sint der ganzen gemeind zu trost vnd zu gut
geben, das ynen damit allen der himel auffgeschlossen
werden sol. Aber nit, das sie ynen selbs auffschliessen,
sollen oder mugen, als wenig als sich die schaff, on ein
hirtten selbs weyden mogen, Das aber Christus nicht aleyn
vor Petrum sonder vor vns all gebeten hab, das konnen
wir al wol erleyden vnd hor niemant der das anfecht,

Luter [S. 13.]

Dend doch bey dir selber Sie müssen bekennen das
fromme Christen vnder vns sein, Warumb wolt man den
der selben wort vnd vorstand vorwerffen

Emßer

Ist doch ein Esel ouch from, man trawet ym aber
dannoch nit vber die silber kamer, sonder stelt yn in ein
stall, Also wiewol ich weiß das ouch epliche lehen in der
heiligen schrift das erfarn sint dann mancher priester oder
Doctor [Fi] der Theologen Noch weist vns Got nit an
die lehen, sonder an die priester Malachie .ij. Die lippen
des priesters bewaren die kunst, vnd sie sollen das gesetz
fragen oder lernen auß sehnem munt, dan er ist ein engel
der spiß des herren,

Luter [S. 13.]

Es muß ye nicht aleyn der Papsst recht haben, so der
artidel recht ist Ich glewß ein heilige Christenliche kirchen,

Emßer.

Die weil der bapst das oberste glib ist der Christen-
lichen kirchen, so darff man (so man die Christelich kirch
geleubt) in bapst nicht sonder gleuben, dann wo die fies
sint do ist ouch das haupt, vnd wo die Christenlich kirch,
do ist der bapst mit eingekelt quia vbi totum ibi etiam
pars est Darumb so trißhet Luter hie ein ler strou

Luter [S. 14.]

Über das so sein wir all priester, wie droben gesagt ist, wie solten wir dann nicht ouch macht haben, zu schmecken vnnnd vrteilen was recht oder vnrecht ym glauben wer einn geistlich mensch richt alle ding zc.

Emser

Es ist nicht ein hyllich ley ein solich priester, der dy schrift oder den glauben zu vrteilen hab, wie ich vorhin gesagt auß Ambrosio vnd Augustino was sie vor priester, vnnnd auß Origene was yr ampt oder werck sey, Dych ist nit ein hyllich ley geistlich (so fher das wortlein geistlich vom spiritalis herflusst) das er ichzit zu richten macht het Wie auch vil geistliche in dem sal nit geistlich sint Darumb so scheynet oder gleyffet Luters argument wol, vnnnd ist doch ym grundt nichtit darhinder,

Luter [S. 14.]

Auß disem allem vnnnd vilen andern spruchen sollen wir mutig vnd frey werden,

Emser

Christus spricht wir sollen von ym Leren demutig sein Discite a me inquiring quia mitis sum et humilis corde, Mathei .xi. so lernet vns Lutter wir sollen stolz vnnnd mutig sein, Die weil dann Got ouch durch den propheten [Hi^b] spricht, Über wen wirt ruhen meyn geist dann alein über den demutigen vnd fridtsamen, Vnd ich aber bey Luter weder diemut vormerck noch fridtsamkeit, so muß nicht der geist des herren über ym schweben sonder ein ander der yn so mutig vnd frehdig macht,

Luter [S. 14.]

Mußt doch vorzeiten Abraham seyne Sara horen, vnd der prophet Balaam die Eslin,

Emser

Die menner müssen noch hewt bey tag zu wehlen yrer weyber predig zu horen Wann sie liber mit frid

schließen, so macht die Eßlin den propheten clug daß er sich selbst erkennet, vnd Gotts gebot weiter nicht widerstrebet, Aber Luter laßt sich alle Christenliche lerer nith überreden daß er vnrecht sey ader sich selbst erkennen wolt,

Luter [S. 14.]

Darumb so geburt einem yglichen Christen, daß er sich des gloubens annhem, zuuorstehen vnd vorsechten, vnd alle yrthumb zuuordammen,

Emßer

Darumb so vorhoff ich daß Luter auß disen seinen eygen Worten, mir ouch nit vorargen konde, daß ich den glouben wider yn vorsecht, seyn yrthumb vordamme, vnd dise ander mauer, die er ym anfang so loß vnd vntuchtig hielt, vor ym ouch erhalten hab

Luter [S. 14.]

Die dritte mauer sellet von yr selber nider, wo dise orste zuu fallen,

Emßer

Die dritte] Dise maur haben vil ersteigen wollen, die
maur.] den halß daruber abgefallen sint, Doch gleich wie Lutter beschließet, wo die andern zuu fallen, so falle die von yr selber hynach, Also wil ich a contrario wider yn beschließen, Die weil die andern zuu mawn noch nith gefallen, vnd nyimmer mher fallen werden mogen, so bleibt dise ouch wol bestendig,

Luter. [S. 15.]

Sie haben ouch keynen grund der schrift daß aleyn dem [Fij] Papst gepurt ein concilium zuuberuffen dan alein yr eigen gesetz

Emßer.

Es beruffet nyemandt die reichsteg dann der Reißer, so ist nicht bindig was eyn stat beschlußet, es werde dann vom Fursten bestet vnd bekrefftiget, Warumb solt dann der Papst an Gotes stat die macht ouch nicht haben bey den Concilien? Oder warumb solten der geistlichen recht nith

gelten darumb daß sie die selber gesetzt, so doch ein hylliche stat macht hat yr selbsts eigen recht vnd weych vild zu setzen zu dem so geben die geistlichen recht zu wo sich ein Papst forchtet vor ein concilio vnd wolt daß nicht beruffen, daß als dann die Cardinel daß zu beruffen macht haben, wie das Alexandrinus post alios saget in c. si Papa di. xxx.

Luter. [S. 15.]

So lesen wir actuum quinto daß der Apostel concilium nith Sant Peter hat beruffen Sonder all apostel vnd die elstisten.

Emßer.

Luter thut der geschriffte hie gewalt, Dann der text nith sagt wer das concilium beruffen hab, Sonder daß ein hwehung zu Antiochia vnder denn brudern erwachsen sey von wegen der beschneydung, Derhalben sich Paulus vnd Barnabas erhaben vnd gen Jerusalem kommen. die Apostel daselbst ratzufragen wie sie sich in dem halten solten, von welchen sie empfangen, vnd als sie bey einander versamelt geweest, die Apostel vnd elstisten, Haben ehlich pharisey geraten mann sol die Heiden auch beschneiden, Do sey Petrus auffgestanden vnd angefangen zu reden, wie do selbst der text meldet, vnd darnach Jacobus sant Peters meynung zugefallen vnd die betreffiget mit der schryfft. Diemeil dan in ein ihlichen rat der orstlich redet der den Rat beruffet, als der Burgemeister in eyner stat, Oder eyn Furst an seyn hoff So er seine Rat zu samen vordert, vnd yn orstlich erzelet warumb er sie beschickt vnd was die sach sey, So ist mher zu glauben, Das sant Peter der zum orsten auff gestanden vnd von der sach beschließlich geredt, daß concilium auch zusamen gevordert hab, Dann das Luter ab auctoritate negative sagt, Sant Peter hab es nicht beruffen, vnd ym [Fij^b] sal ob das gleich Jacobus als der bischoff des ortes beruffen, so het er doch das ungehweuelt gethan auff beuelh Petri als des obersten, Welches auß dem erschenet, das Petrus die ersten stym gehabt, vnd Jacobus erst nach Petro sein meynung darzu gesagt, Wie der text clerlich außdruct, Darumb so ist der

selbs ein Erzteher, der sagen darff, wo es sant Peter beruffen het wer es nith ein Christenlich concilium sonder ein teherisch conciliabulum gewesen, Dann Gerson der beweist, Klarlich das Petrus sein primat vnd oberkeit nith von den aposteln sonder von Gott gehabt, Darumb yn dann alle lerer trichisch vnd lateinisch nennen ein fursten der apostel, Warumb solt das dann ein teherisch conciliabulum sein, das er als der furst der andern beruffen het?

Luter [S. 15.]

Auch das berumptiste concilium Nicenum, hatt der bischoff zu Rom noch beruffen noch bestetiget sonder der kaiser Constantinus.

Emser.

Es ist oben berurt, wolicher gestalt Constantinus bey dem genannten Concilio gewesen, namlich zu beystand den geistlichen, vnd nicht ober sie zurichten oder auß eigem gewalt etwas dohen zu vben, des er ouch nith macht gehabt Dann Christus nicht den keisern, sonder Petro was den heiligen glauben antrifft zubinden vnd entbinden die schlussel beuolhen hat Die ouch das Concilium gehalten sint darumb nicht teher gewesen, ob gleich der Romisch Babst das selb nicht beruffen hett Das ich dennoch Lutern nith einromen wil Dann die ding diezmal, vmb manicherley vorvolgung willen der Christen, noch nith allenthalb in der kirchen geordnet waren, wie sie sein solten, Auch so ist zuuormuten das zum wenigsten ein Romischer legat dohen gewesen sey, von des bapsts wegen demnach ein articel in dem selben concilio vorleybt, wie wir lesen in Historia Ecclesiastica . lib. x. cap. vi. articulo .vi. Das Rom bey der gewonheit bleiben sol, wie es von alter herkomen, Die weil dann die Romische kirch von alter her [Fiiij] alle ding, vrteilt vnd bestet, vnd zuuor alle gemeine concilia bey denen zum wenigsten des bapsts Legat sein sol c. regula dis. xvij. et per totam eandem distinctionem So were dem ob genannten concilio Niceno, gleich wie dem ewangelio, ouch nicht zugleuben, Wo es nachmals von dem Romischen stul an stat der ganzen Christenlichen kirchen, nit angenommen vnd bestet wer, Darumb darff Luter nith so ser

bochen auff das Nicenisch concilium, vnd muß Rom bleiben lassen Es sey hm lib oder leydt

Luter. [S. 15.]

Auch wann ich ansehe die concilia die der Papst gemacht hat, sint ich nicht sonders das darinnen ist außgericht.

Emßer.

Wan die Ppst in yren concilien nicht mher auß gericht dann das sie so mancherley teufelischer lezerey außgeroden, so hetten sie der Christenheit nicht wenig gefrommet Aber lezerey ist nichtit sonders bey Lutern, dann er von iugent damit vmb gegangen, vnd das giffit lang vorhin bey hm versamelt hat, sußt wer hm ouch vnmöglich souil lezerischer bucher auff ein hauffen herauß zuschutten.

Luter. [S. 15.]

Wer das nicht ein vnnatürlich vornemen so ein feur yn der stat auffgieng, vnd yederman solt stillstehen, alleyn darumb das sie nicht die macht des burgemeisters hetten.

Emßer.

Dise gleichnis will ich gar mit besserem fug vnd recht Lutern widerumb heym schieben vnnnd auff yn deuten, Dann ich weiß got lob hz kein grosser feur in der Christenheit dann das Luter selbs angekundet hat, Derhalben wie er selber saget, eyn yzlicher schuldig wer, dis feur helffen außzuleschen, vnd nicht auff den Burgemeyster harren, id est, es solten yn die Bischoff das cantate langest gelegt haben vnd nicht so lang darzu stillschweigen, noch in dißem fall auff den Papst harren dem dise lezerische bucher langsam zukommen, vnd noch langsamer vortolmetst werden mogen, Es wil aber leyner der sagen die schellen anhangen, vnnnd sehen so lang zu, bis das spil (als zubeforgen) zu letst an [Tiii^b] ynen außgehen wvrdt.

Luter. [S. 16.]

Drumb wo sich der Babst wolt der gewalt brauchen zu weren ein frey concilium zumachen zc.

Emßer.

Ich will nicht glauben das dem Babst so gar entgegen sey ein frey concilium zu machen wo seyn heyligkeit darumb ersucht wurd, ich acht es aber dafur, das vns vill nußer mer, die alten (darynn alle ding so ordenlich vnd wol bedacht, das wir es schwerlich besser machen werden) vhest zuhalten, Dann name mit grosser mñue vnd vnkost anzurichten, Aber Luter thut gleich als ezliche die stets name bucher kauffen, vnd doch vor vil doheyman haben, der sie nimmer feins lesen Also bringet er allein auff ein new concilium, vnd wil doch der alten gar feins halten, bey denen wol so kluge lewt gewest als er ymmer sein magt

Luter [S. 16.]

Vnd wo gleich ein wunder zeichen fur den bapst wider die weltlich gewalt geschehe, Oder yemant ein plag wyder fure, Wie ezlich mal, sie rumen, geschehen sey, sol mann dasselbig nit anderst achten als durch den teuffel geschehen

Emßer

Luter lestert hie Got vnd all sein heiligen die zum offtern mal nith allein die bepst sonder auch vil frommer bischoff vnd ander geistlich, wunderbarlich vor weltlicher gewalt beschuht haben, Doch damit ich nit ein ganze Bibel auß disem buchlin mach, Wil ich vmb kurz willen allein eins sagenn, Do der hoffertige Patriarch zu Constantinopel mit nhamen Ioannes, gern das primat vnd bapstumb an yn gebracht, vnd des doch weder fug noch recht, noch einichen grundt der schrift het, Do bewegeet er den keyßer Mauricius, das der dem heiligen bapst Gregorio schrieb vnd gebot, das primat vnd bapstumb, dem gemelten Patriarchen, zuubergeben, vnd sich des zuenthaltten, Do ym nu der heilige Gregorius das nith einromen noch weichen wolt Sonder darzu antwurt der oberste gewalt wer Petro vnd seynen nachkomen den Romischen bepsten gegeben vnd nith den bischoffen zu Constantinopel vnderstiendt [F₄] yn der keyßer mit gewalt darzu dringen, Vnd bestalt, das Rom ein ganz Jar belagert wurd vnd der bapst mit den seynen grosse not darynn leyden must, Vnd als er sich von

solichem vornemen weder durch beth noch schrift des bapsts abweisen lassen wolt, Ward auff ein tag zu Constantinopel, do der keyser der zeit hoff hielt, Von meniglich gesehen, ein monch mit blossen schwert, ob der stad in den lufften schwebende, vnd mit lauter stym schreyende, mit disem schwert muß der keyser Mauricius sterben, Wie er dan bald darnach von sein eigen dinern mit weib vnd kind ermordet vnd erstochen wart wie Platyna schreibt in vita Gregorij primi Wer will nu so vormessen seyn, vnd sagen das dis wunder zeichen vom teuffel geschehen, vnd nicht ehe, durch das vordinst Gregorij vnd des heyligen sant Peters, der sein schiflein in notten nie vorlassen hat, Ja wann bey Luttern eyn miracel geschehe, so kunt ich anderst nicht gleuben Dann der teuffel hette das gethan, vnd ym also eyn nasen gedret damit ehr bester kuner wurd die Christenliche kirch ye lennger yhe mher zuuoruolgen.

Luter. [S. 17.]

Hiemit, hoff ich, sol das falsche, lügenhafftige schrecken, damit vns nu lange zeit die Römer haben schuchter vnd blod gemacht, ernider legen 2c.

Emser.

Sie recapitulirt vnd esert Luter wie er die obgenantenn drey mauren seyns bedundens hiemit nidergelegt, vnd dñe sach wol außgericht hab, So las ich mich bedunden sie sehen mechtiglich vor ym erhalten, zuuor auß die zuuor ersten, wil derhalben entlich zu rettung der dritten meyn meynung auch entschliessen, vnd sag So sßer der Bapst nicht zu eynem öffentlichen keyser wyrdt oder so ganz vchristenlich handelte das es gemeyner Christenheit vnleydlich (ob ehr gleich sust der person halb auß menschlicher bloedigkeit gebrechenlich, als vnser keiner an sund ist) So hat er volkommen gewalt vber die ganzen Christenheit, Concilia, synodos, König, Fürsten, Geistlich vnd weltlich nyemants ausgeschlossen oder hindan gesetzt, vnd gepurt niemant dann [F⁴^b] ym ein concilium zuheruffen, nach gehaltenem Rat, zubeschliessen, vnd was do beschlossen, auß oberkeit seiner macht zu besteten, betreffigen, vnd mit geist-

lichem zwang darüber vhest zuhalten, Er richtet auch yeder-
man vnd nyemant mag yne richten, die weil er seyn obern
hat, außgenommen so er zu seker wurd in welchem fall yn
ein gemein concilium wider absetzen mocht, Vnd wiewol
ich disen beschluß auß geistlichen vnd weltlichen rechten,
got lob, wol mußte zu erhalten, Noch dann dieweil Luter
die selben Recht vornehmt, vnd darzu izo neulich vorbrent
hat, will ich ine des mit dem gotlichen mund vberzeugen,
Dann so vil orstlich den Keyßer oder die weltliche hand
belanget, so hat Christus dem von seinem hymelischen vater,
aller gewalt er seyn geistlich oder weltlich gegeben worden,
wie ehr selber sagt Mathei ultimo data est mihi omnis
potestas in celo et in terra, den selben gewalt nicht, Augusto
oder Tiberio, sonder Petro hinder ym gelassen alles das
auff erdenn ist (nichit außgenommen weder Kunig noch
Keyßer, weder klein oder groß) zu binden vnd zu entbinden,
mith der vorheischung was er auff erden bind oder loß
macht, das solt ouch in hymeln gebunden oder loß sein,
vnd wiewol die Christenlich kirch oder ein gemein concilium
an der kirchen stadt den selben gewalt ouch hat auß den
worten christi, Do er zu den Aposteln sprach, Mathei xviii.
Alles das yr binden werdet auff erden das sol gebunden
sein ym himel, Vnd alles das yr aufflosen werdet auff
erden, das sol auch loß sein ym himel so ist doch yr
gewalt nith so vollkomen oder gemeyn als sant Peters,
vnd erstreckt sich vber den bapst weiter nicht, dan so wie
yhgemeint ein Bapst zu seker wurd oder sust so gar vn-
christenlichen handelte, das es gemeiner Christenheit vn-
treglich wer, Das beweiß ich nith mit den Lateinischen
doctorn, die Lutter vor des bapsts heuchler helt, Wie ich
dem bapst damit ouch nit hofieren wil, Sonder, mit dem
frieichischen alten lerer vnd merterer Origene homelia sexta
super dicta verba Mathei Do er offentlich bekennet vnd
sagt, Wiewol Christus den andern auch macht gegeben hab
zu binden vnd zu entbinden, So gepurte sich doch [G]i
das Petro ein hoeher vnd groesser gewalt beuolhen wurd
wie dann geschehen, Do Christus zu ym allein vnd sonder-
lich gesagt hab, Vnd dir wil ich geben die schlüssel des
reichs der hymel, Darumb dann gar ein grosser vnder-

scheidt sey zwischen ym vnd den andern, dann Petro die schlüssel nith aleyh zu ein hymel sonder zu vilen gegeben, Claues inquit non vnius coeli sed multorum coelorum. Also schreibet auch der heilige Gregorius in registro lib. iiij. epistola .lxxij. das die andern apostel heupter gewest seien der einzeln kirchen oder volcker die ein yeder befort oder regirt hat, Aber Petrus sey das heupt vnd oberste glid vber alle kirchen der ganzen Christenheit. Dergleichen schreibt auch der heylig Jeronymus vber die wort Marci .xiiij. Ostendet vobis cenaculum grande stratum. Das die grosse Eßlobe bedeuth die grosse vorsamlung der ganzen Christenlichen kirchen, Vnd der herr dis hauß sey Petrus dem Christus das beuolhen vnd vortrawt hab damit es vnder eynem einigen hirtten oder haußuater wer, Vnd derhalben gleich wie das ganze haußgesindt dem haußuatter also seyen wir al dem Romischen bapst vnterworffen der sein macht vnd oberkeit von Got vnd keinem menschen hat formaliter et subiectiue, Wie Gerson bewert De potestate ecclesiastica consideratione decima, vnd sagt das ouch die ganze Christenliche kirch den gewalt dem bapst nith nhemen, Wie sie ym den ouch nit geben mocht, wo ym den Christus nicht gegeben, het, Nicht deßweniger so haben die Romischen kaiser konig vnd fursten des reichs so offft sich ein yrthumb, legeren, oder scisma in der kirchen entspunnen oder vberhandt genomen hat, dem bapst alkeit die handt gereicht, Concilia helffen machen, selbs do bey gewest, vnd den clerum vnd ander geistlich vnd weltlich sachen helffen reformiren, Doch nit auß yrem eigem gewalt sonder als getrew beysteher vnd mithelffer der Christenlichen kirchen Wie der kaiser Martianus saget in concilio Chalcedonensi .c. nos ad fidem. xvi. dis. Wir haben in disem concilio neben vnd bey euch sein wollen, nith vnsern gewalt huerheigen, Sonder euch den glauben helffen handthaben nach dem exem-^[Gib]pel des allerchristenlichen kaisers Constantini, damit so die warheit erfundenn, das gemeyn volck wolches durch falsche ler vorturt ist, nith lenger in diser zwitracht blieb, Wann aber die concilia volendet vnd die sachen gestilt worden, Haben

Hoc intelligo extra casum heresis vt d. Alexandrinus in c. si pa. dis. xxx.

sich weder der papst des kaysers noch der kaiser des Papsts gewalt vnderzogen, sonder ein yeder die seinn, der papst die geistlichen, Vnnd der kaiser die weltlichen, regirt, beschützt, vnd gestrafft, on des andern vorhindrung oder eintrag wie das recht sagt. c. cum ad ventum verum est .xcvi. diß. Hiemit ich diße drey maurn mit eym namen thonch oder kalg der schrift, alten brauchß der Christenlichen kirchen vnd bewerter außlegung der heiligen lerer beworffen, vnd damit den orsten teil diß buchß, von der freyheit macht wirdikeit vnd oberkeit des papsts vnnnd der geistlichkeit abgeleint haben wil, Der hoffnung sehen sie nu .xvc. Jar also gestanden, Luter werde sie auch bleyben lassen müssen vnd mit schanden wider von der vilgedachten maurn abzihen.

Der ander teyle von Luters Reformation buch.

Luter. [S. 17.]

Nu wollen wir sehen die stuch die mann billich In den Concilien solt handeln zc.

Emßer

In dissem andernn teile, blaset Luter auß seiner Busonen auff, nith aleyh ein selbgeschrey sonder auch ein hettergeschrey vber den Papst, Cardinel, vnnnd das ganze Rom, nyemant außgenommen, sagt was sie fur ein handel vnd leben furen mit kauffen, vorkauffen, wechßelen, tawschen, rauschen, ligen, triegen, roben, stelen, prachten, Tyrannen, hüberren, hureren zc. Trehbet das bey siben oder acht ganze bletter hinauß mit solchen vnuerschempten lesterlichen scheltworten, daß ich die vmb yr vnzucht willen, nith vornamen noch wie oben, von wort zu wort repetirn, sonder in gemeyn vbergehen wil, Dan ob gleich zu [Gij] Rom entel Turcken vnd heiden woneten, Wer dannocht von eym Christen menschen, solich schelten, vnchristenlich vnd grausam hühoren, Vnd billich der heiligen stadt Rom hireinn

vorschonet werden, dann wiewol die zu Jerusalem den Son Gotes namlich gecreuziget hetten noch nennet der Ewangelist die stadt heilig Et multa corpora inquit sanctorum qui dormierant surrexerunt et venerunt in sanctam ciuitatem Mathei .27. Souil aber die einwoner belanget ist meyn meynung auch nith die Römer (wo sie ein solich weßen furn) zuuortedigen, oder ynnen das billichen, als wenig als vns Tewtschen priestern monchen vnd andern geistlichen, quia iuxta prouerbium hic et Rhome venditur piper Vnd wer meinß bedendens euch Teutschen vil mher do selbst auffzusehen, dann wie der papst, ader die Römer haupthalten, dann rom ist nicht ein stadt oder ein landt (das also leichtlich zu zwingen sey) sonder die welt, aldo vor tausent Jaren dise laster gleich so wol regirt, als hzo bey vnßern gezeiten, Wie Jeronymus Bernhardus vnd ander vnuerholen do von geschriben haben,

¶ Derhalben mich ser verwundert, das Luter die sache alle auff den papst legen, vnd yne so grausam schelten darff, den ich doch so hoch nith preysen kan, als er yn selber lobet in eym send brieff yungst an sein heiligkeit außgangen, vnd wiewol er doselbest zum Creuz friechen, vnd sich entschuldigen wil, als het er disen papst Leonem vor sein person nith gemeint noch yndert angerurt, so ist es doch ein offenbarliche lügen, Dann wer hat Menz Medeburg vnd Halberstadt zu samen dispensirt oder den erzbischoff zu Menz zu ein Cardinal gemacht (das Luter so gar vbel außleget) Dann der hzig Babst Leo? Wer hat dem bischoff zu Straßburg seinn ordnung wider die freyheit der priester auffgehoben (wo ich anderst nith yrrer) dann Leo? Wer hat vns nu ein Jar oder funffe ablaß hirauf geschickt, dan Leo? Die weil ouch, als er spricht, alles das ein papst innhat, gestollen vnd geraubet ist, Wer besitzt hzo den stul Petri vnd dasselbig gestolen gut, dann Leo der kehend? Wie kan dan Luter ymmer sprechen, er hab disen [Gij^b] Babst nith angerurth, noch sein person gemeynt, gleich als sein vorsechter der vngleubig Didimus nith Emsern sonder den Boß gemeint, vnd [Didimus was die zigen gethan auff den boß gelegt hat, Laurentinus. Sehet lyben tewtschen was das fur ein windtmoller sey,

der auß einem munde warm vnd kaltt blaßet, h̄t einen schilt dann wider lobet, vnn̄d auff sein worten bestehet, wie ein erbeiß auff eim ey, Was sollen wir dann hierauß nhemen dann das Luter dem papst nicht so feindt ist als dem babsthum, hasset die person nit so gar als das ampt oder den gewalt, des Papstes, wolte lieber das ganze babsthum dan allein dißen papst Leonem vortreiben vnd gar umbstossen.

¶ wiemol nu, wie h̄ gemelt, meyn meynung auch nicht ist yemand in dem das vnrecht ist zuentschuldigen, oder funde mit funde zu mehrn, noch dann die weyl Luter vnßern heiligen vater den Papst bey dem gemeynen volck an vill örthen mit vnwarheyt befestiget vnn̄d ynen die sache anders eynbildet, dann sie an yr selber ist, Will ich gutter meinung euch werden Teutschen anheugen das des Babsts hoffart, geiz oder Roub nicht so groß, ouch nith so ganz wichtiç, das wir darumb zu lezer werden, oder von seinem gehorsam abfallen sollen, vnd das seyn heiligste eßlicher sachen gut fug vnd recht, vnd der monich das pehel allzumeit vber das zill hinaus geworffen hat, Das zu behesten, nem ich vor mich den beschluß, gezeugnuß vnd vrfund aller Christenlichen lerer, Namlich, das der Romische Babst ein oberster volmechtiger vnd gemeyner h̄rt, pfarrer, vnd Bischoff ist nicht alein der stat Rom, sonder ouch der ganzen Christenheit, die wie der heilige Ciprianus bewert contra Nouatianum, ym grundt vnd in der wurzel oder stamme nith mehr dann ein bischoff vnd ein bistumb hat, gegen dem sich die andern Bischoff all halten, als die Strom gegen der Sonnen, die bech gegen dem quell. Vnd dyē est gegen dem Rom Dann wo es muglich vnd die Christenheit so ein klein hewflein mer, das der papst alles alein thun oder außrichten mocht, bedorfften wir keins andern bischoffs oder pfarrers, Derhalben wie ouch Ciprianus do selbst mit außgedruck- [Giiij] ten worten selber saget, gleich als wo kein sonn, do vorblichen ouch die Strehm, wo kein qwel, do vorsehen ouch die bech, vnd wo die wurzel dort, do vordorren auch die est hinach, also, vorblichen, vorsehen vnd vordorren ouch alle die so vnder dissem bischoff oder bistumb (das ym

grund eins ist durch die ganzen Christenheit außgegossen) nitt sein wollen oder sich von seinem gehorsam abhñhen, Gemelter Ciprianus bekennet auch offenbarlich lib. iiij. epistola .viij. daß die Romische kirch die wurzel vnd muter sey der ganzen Christenheit.

¶ Diemeil dann nun der Romische Papst als eyn nachvolger Petri eyn eyniger volmechtiger Bischoff, pfarrer, hñrt vnd haupvater ist, nicht alleyn der stadt Rhom sonder auch der ganzen Christenlichen samlunge, vñnd aber wie Luter selber hieniden bezeuget, eyn hñliche samlung schuldig ist hren pfarrer zuernern, So sein alle Christen, in der ganzen welt, pfluchtig dem papst, als hrem obersten bischoff hirten vñnd pfarrer auch was mit zuteilen, damit er der Christenheit obliegende sachen, mit Retten, botschaften almußen, vñnd ander vnkost bester städtlicher tragen mog, Dann daß ist der romischen kirchen alter gebrauch, daß wie Eusebius schreibet, alle beschwertenn von anfang der kirchen ein zuflucht zu yr gehabt, Vñd so sie sunst von allen menschen vorlassen worden do selbst, Hilff, Rat vñnd Trost, gefunden haben, Als noch auff disen hutigen tag die fursten von Macedonien vñd Achaia die der Turck vor langen Jaren vortreiben, Vñd der konig von Cipria, dem die Venediger seynn konigreich entfrombdet haben, Von dem papst vñd der kirchen gutter, nach himlichen Eren enthalten werden, So bin ich auch von glaubwürdigen vndericht daß auch noch dißer Papst Leo, nawlich den Rodisern, Hungern vñd andern anstoßern der vngleubigen, grosse hilff vñd furderung mit gelt vñd sust gethan hab, Wir Teutschen sein auch Sonderlich dem Romischen stul mehr pfluchtig dann ander Nation zuuoran dan die kriecken oder Orientschen, die wehl wir den Christenlichen glauben von Rom haben, Den vñs [Giiij^b] Sant Peter durch Maternum vñd die nachfolgenden babst durch den heiligen Bonifacium vñd ander vorkunden lassen, vñd auß heiden Christen, auß kindern des horns vñd der finsterniß, kinder des liches vñd gotlicher gnaden gemacht Wie dann Paulus sagt Ro. xv. daß ym die Macedonier vñd Achaier, eñlich gelt vñd stewr gegeben, die selben den brudern gen Jerusalem zubringen, als sie dann vorpflucht gewest die weil sie die

geistlich gnad vnd gab des glaubens von ihnen empfangen vnd gelernt worden seyn, hec Paulus.

¶ Die weil wir dann dem papst zu erhaltung des schweren lastes al in der gemeine vnd wir Teutschen daneben auch in sonder was pflichtigt (Dann wie Paulus sagett welcher hirt wehdet die schaff, vnd ist nith von der milch der selbigen .i. Corin. ix.) So sint unsere vorsehn die Teutschen keiser konig, vnd fursten hochseliger gedechtnis nit so gar blindt oder vnweiß gewesen das sie die selbige stewart oder hilff auff die geistlichen bischoff vnd Prelaten gelegt, die ein mercklich einkomen haben, damit der gemein man, der suht gnug außzugeben hat, dasselbigen gefrehet wurd, Vnd also ist es herkommen das die gemelten fursten darein vormilliget, vnd dem papst zugelassen von gemeyner Nation, wegen, Die annata, pallia reseruacion vnd disposition vber die lehen die ins papsts monat vorkommen, doch dy annata allein auff ein zeitlang vnd die andern stuch mit einem gemessen beschiedt wie das zwuschen beiden teilen per pactata principum vt vocant vorrethet vnd vorschriben ist,

¶ Das aber der receß vberschritten, vnd die selben ding alle zu weit eingerissen sein, ist nicht allein der römer sonder auch der deutschen gehzigen pfaffen schuldt die der teuffel mit lehen nith erfüllen kan, Vnd ehe dan einer kalt wirt das pferdt sateln, gen rom rehten oder schiden die pfrunden, mit list giffet vnd geben oder wie sie konnen oder mogen außbringen oder yr krigisch machen, Dann was wuste der papst suht davon wan vnser eyner hierauffen vorstorbe vnd die pfrundt vorledigt wer oder nith Das aber zu weilen, die vngelerntisten die besten pfrunden erlangen, [G₄] das ist des glucks schuldt, welchs, als Salustius spricht, In allen dingen mit regirt, vnd auch an weltlichen hoefen offft wider der fursten gemut vnd willen, den Ihenigen dy es am wenigsten verdint haben, auß yren dinern die besten ampt oder lehen beschert, So kan es ouch wol kommen das ein vngelarter vor Gott frommer ist dann gar ein hochgelarter, Auch ist nith allen priestern von notten so gar gelert zu sein, sonder allein denen so seel sorg beuolhen wirt vnd das völd Gotes regirn sollen,

¶ Des aplas halben, soll nyemant zweiffeln das ehr an ym selbs gut rechtfertig vnnnd nicht zuuorachten ist, Die weil den selben ouch vill heyliger Bebst außgeteilt vnd zu tildung der sund gegeben haben, wiewol aplas gleich wie ein arhtney nith ein yeden hilfft sonder allein die ihenen die sich darnach halten vnd schiden, Das aber der misbrauch drein komen, ist, ouch nicht des Papsz sonder der gehygen commissarien Monich vnd pfaffen schuld, die so vnuerschempt dauon geprediget vnnnd allein von yres eygen nutz wegen, damit sie des satzs auch eyn zupfel kriegten die sach alzu grob gemacht vnd mehr auffsgelt, dann auff beicht rew vnd leynd gesetzt, welches sie doch von bestlicher heiligkeit ungezweiffelt kein beuell gehabt haben,

¶ Das aber Luter klaget der bapst spolher, berawb, vnd erschopf, mit disen dingen Teutsche landt, vnd saget das bistumb zu Menz muß alwegen so es sich vorlediget vnd ein namer erwelt wirt .xx. tausent gulden geben istz wol wissentlich, das sich die tag den dritteil nit so hoch erstreckt, außgenumen was man mit gepreng vnd schweren Bodtschafften auff ein so ferren weg, mutwillig vorheret, Dye weil mann doch die pallia vnd confirmationes, durch die hand oder sunst vill leichtlicher bekommen mocht.

¶ Ich wil aber sehen das gleich der Papsz durch dis oder ander weg vns teutschen was nhem, vnnnd geb es andern die grosser not, dan wir (got lob) leynden, Was sundiget der Papsz daran, so doch die Apostel das auch gethan haben wie sant Paul das bekent ij. cor. xi. vnd spricht er hab ynen zu gut andere kirchen beraubt, Damit ehr nith von ynen [G₄^b] nhemen dorfft, So spricht er actuum xx. das vill seliger ist zu geben dann zu nhemen, Wie wolten wir thon, wan wir wie ym anfang der kirchen, all vnser guter vor die fies des bapsz vnd der bischoff bringen, Vnd sie die selben außteilen lassen musten? Ist es vns nith also leyndlicher, vnd wir vnser guter vil mechtiger? Wiewol sie nith vnser eygen sonder als schaffnern von Got eingethan, dem wir sie ouch bey ein scherff berechen werden müssen, Darumb so danken wir Got das wir zu geben haben, Ich meyn die friechen (die sich vor

fer gespert dem Römischen stul was zu reychen) geben vñ
gern, so hat es der Turck gar hinweg,

¶ Doch wo sich die römer vnser gutwilligkeit miß-
brauchen, oder vnser gelt anderswo hin wenden wurden,
dan zu gemeiner Christenheit obligenden sachen, vñnd do
es von notten, wer meyn rath auch nith das man ynen
alles das gestat, oder gebe das sie haben wollen, dan der
gehß (wo der ein wurzelt) ist bodenloß, vñ kan yn der
teuffel nit erfüllen, so haben wir tewtschen auch do heym
gnug zugeben, ist vñs auch zu vorderst von notten der
einheimischen haßarmen nicht zuuorgessen, Wie vñs Paulus
erhñnert .i. Timo. v. et Gal. vi. Derhalben auch meinß be-
dunkens hohe zeit, das ein gemein concilium vorsamelt,
darynnen diße vñd ander gebrechen mit dem bapst vñnd
Cardineln gehandelt vñd den dingen allen maß gegeben,
ehe dan der teuffel abt wurde, vñd was ergers darauß
entstunde, Dann gar vil stuch daruber Luter claget, clagens
wol wñrdig, Wiewol ich nicht weiß ob es seynes person
zustendigst oder nicht, die weil Jeronymus schreybet das
ein monch nicht auß seiner Cell die welt Reformyren oder
dye Bischoff vrteilen, sonder sein vñd der welt funde be-
weyhen sol, So ist es auch ein vberiges von ym, das ehr
dem Babst all sein macht pracht, trifeltige kron vñd ander
dinghe so gar vorkeret, So sich doch der bapst der selben
kron nicht selbst vnderzogen oder angemast hat, Sonder
von den römischen kensern zu der ehr Gotes damit begabt
ist die er auch nymer tregt dann an erlichen herlichen
vñd fremdenreichen festen als der Gepurt Aufferstendung,
Himel [Hi] fart Christi, Pfingsten vñd andern hochheit-
lichen tagen, an welchen der bapst nith weyhen sonder sich
mit der Christlichen kirchen vñd dem ganzen himelischen
her fromen sol, derhalben es ein lauter affterkösung ist,
das sein ampt nichtit anders sey dann teglich weyhen,
oder das er alein ein stadthalter sey des gecreuzigten vñd
nith des erheften Christi, dann christus ist nith mher dan
ein mal gecreuziget vñd gestorben wirt vñt nith mher
sterben, Wie der Apostel saget . Ro. vi. Hiemit ich disen
anndern teile sampt den sibem oder acht nachuolgenden
blettern, auff ein mal hingelegt, vñd in der gemein nith

allenthalben vorantwort (daß mir auch unmöglich) sonder wie ein fromer son seinem vater oder einn getrauer vnderthan seinen oberhern zu thon schuldig, meinß höchsten vleys beglympft, vnd zum besten außgelegt haben wil, Der hoffnung sein heilikeit werd sich mit der zeit sampt sein Cardineln selbs auch mit grosserm scheyn wol wissen zu entschuldigen, vnd den außgelegten vngelympff widerumb abtragen,

Vorlegung des dritten vnd letzten teiles Vorredt

¶ In diesem dritten vnd letzten teile, kommet Luter erst auff das principal, das ist auff seyn Reformation, Die er auff sechs oder sibem vnd dreyßig articel gestellt, vnd der selben hzwedern mitt vil anhangenden paragraphen vnderschieden vnd erlengert hat, Wo es nu sachen weren die alen gemeyner Christenheit gedeyhen vnd gut sitten belangten, als einer oder zehen auß den ersten, vnd zwen oder drey auß den letzten, sondt ich meynß teils wol erleyden, daß hm meniglich volgete, Die Romer mit messigung hrs prachts, vnnutz hoffgesind, officia, annata, pallia, reservation, commendation, affection &c. Wir Tewtschen mit ablegung vberschwendlicher vnkost in Trinken, essen, Kleidung, vnd vorwylz frombder außlendischer whar &c. Dann dise ding alle ane vorlegung des glaubens wol gean-[Si^b]bert werden mogen. Daß aber Lutter gleich wie ein kramer der sein whar fellschet, vnd zigelmel vnder Saffran menget, neben disen articeln auch eßlich ander mit vndergeschoben hat den heiligen Christenlichen glauben berurend, Welche er nit wie die andern vorgeantten, eynem zukunfftigen concilio zu andern vnd zustellen heymsetzt, sonder auß eigem durst vnd freuel selbs andert vnd stelt seynß gefallens, mit vormanung daß wir in den selben weder den bapst noch die Christenlichen kirchen, sonder hn ansehen, hm volgen, vnd die sach frey auff hn wagen wollen, kan ich als ein priester Gotes (wiewol der person halben unwirdig) von wegen des armen gemeynen Christen-

lichen voldes, welches dadurch yemerlich vorfirt wirt, nith
 erleyden noch darzu stillschweigen, Dann ich merck vnd er-
 kenne das Luter dise reformation nicht angefangen, die
 ding zu bessern, sonder mit Wicleff vnd Hussen zu tilcken,
 vnd gar abzuthun, nicht darumb das der mißbrauch dareyn
 komen welchen er wol zu eym behelff vnd schein vormendet,
 sonder das er ym grundt eyn Erbpickard ist, die von der
 Christenlichen kirchen vnnnd den heiligen Sacramenten gar
 nichit halten, Dann wann er ein Christenlicher doctor wer,
 oder ein Christenlich herz in seym leib het, wurd er nicht
 Raten schier alle Christenliche Sacrament ordnung vnd
 sayungen der kirchen, die den mheren teil von Christo vnnnd
 den aposteln auffgesagt vnd so lang herkomen sint, also
 geringlich zuuorwerffen, tilcken vnd abzuthun, alein darumb
 das sie von ehlichen mißbraucht werden, sonder auff weys
 vnd weg getracht haben, wie der selbig mißbrauch gedilck
 vnd die ding alle wie sie an yn selber von den liben
 Vetern eingesagt vnd so lang herkomen sint bey iern trefften
 vnd wyrden bleiben mochten, Dann welcher wolt darumb
 die weinberg all außroden das ehlich den wein mißbrauchen
 zu vberflüßigkeit vnd fulleren, Oder welcher wolt die moln
 alle darumb abthon vnd zerbrechen, das die Moller (als
 mann sagt) zu weilen mit vns teilen, Es wurde gar wenig
 yn der welt bleiben wann man alle ding darein der miß-
 brauch komen, abthon solt, Darumb so macht er seiner
 sachen woll [Hij] ein gestalt damit, ist aber kein gnugsam
 vrsach, die heyligen Sacrament zu vorwerffen, oder der
 lieben veter setzungen vnd geystlich recht zuuorbrennen,
 alein darumb das sie von ehlichen mißbraucht werden, So
 sie doch ann ynen selbs Christenlich vnd ordenlich, darzu
 nicht alein von den Romischen Pepsen Sonder von vill
 heiligen Bischoffen vnd lerern gesetzt vnd bewert sint, vnd
 meines bedundens seyn andern gebrechen haben, dann das
 man nicht ernstlich daruber helt, vnd yhenen in strack
 nachgegangen wirt, das aber Luter nicht alein den miß-
 brauch sonder die ding nahet alle an yn selber tilcken vnd
 nichit sein lassen wol, werden seyne eygne wort außweisen,
 die wir derhalben vor vns nhemen wollen.

Auß dem xii artickel: walfarten
an heilig stedt belangt

Guter ¶ ij [S. 41.]

Vnd ob schon dise sache nicht wer, so ist doch noch do ein furtreffelicher, nemlich die, das die einfeltigen menschen, dadurch vurfurt werden, in eynem falschen whan, dan sie meynen es sey ein kostlich gut werck, das doch nit war ist, Et infra ¶. iij. [S. 42.] Solch falsch vurfurischen glauben der einfeltigen christen außkuroden, vnd widerumb ein rechten verstand guter werck auffzurichten, solten alle walfart nydergelegt werden, dan es ist kein guts nith drinnen, kein gebot, kein gehorsam, sonder unzehlich vrsach der sunden, vnnnd Gotes gebot zuuorachten, Et infra ¶. iiij. [S. 42.] Wer nu wolt wallen oder wallen geloben, solt vorhin seynem pfarrer oder oberherren die vrsach anzeigen, sind sichs das ers thet vmb gutes werckes willen, das das selb gelubd vnnnd werck durch den pfarrer oder oberherren nur frisch mit fussen treten wurd als ein teuffelisch gespenst zc.

Emßer

Ich wil Guters vngnugsam vnd zum theil ertichte vrsachen, die er vber dise sein falsche ler anzeigt Als das dy Ppst die walfarten vmb geltes willen angericht haben, Item das mann zu Rom nichtit guttes sehe oder lerne, [Hij^b] Vnd das die menner das gelt auff dem weg vorheren damit sie weib vnd kindt doheymen ernerren solten, das auch do von herkomme frey leben zc. hzo fallen lassen, vnd ehe das ich hm die selben vorantwurt zuuor beweisen das walfarten seliglich, christenlich vnd vil gutes dar ynne, als gehorsam Gotes vnd der christenlichen kirchen, darzu vil wolthat den andechtigen pilgern darauß entsprungen, vnd noch teglich entspringet, durch die vorbiet der liben heiligen an leyb, sel, ehr vnd gut, Das ouch ein yeder der ein walfart gelobet, die selben, soher hm moglich zuhalten schuldig ist, Derhalben dan von vnsern vorsehen so vil reicher vnd costlicher spital vor die selben pilgern gestift vnd auff gericht worden, Doch so wollen wir vorhin horen wie walfarten erstlich auffstomen sein.

Die erst vnd groste walfart hat Got selber auffgesagt, do er den Juden gebot, ierlichen drey maln, als nemlich auff Ostern, pfingsten, vnd das fest der Tabernadel gen Jerusalem zu walfarten auß allen landen vnd stedten, deutronomij .xvi. Dan das es nit ein schlechte reyhß sonder ein walfart gewest, so musten sie nicht kommen mit leren henden Sonder ein hyllicher ein opfer mitbringen nach seynem vormugen von den gutern die hm Gott beschert het, Wie der text do selbst mitbringet, vnd Christus selber mit sein eldern auff gemelte fest gen Jerusalem auffgestigen ist Luce .ij. Wie wol nu von Christo vnd den Propheten zuuor gesagt, das Jerusalem zerstort werden solt. So lesen wir doch Zacharie ultimo, das nichtit besterweniger dy walfart nicht abgehen, sonder ob schon die stadt zerbrochen vnnd die Juden vortriben, wurden dannoch die Heiden (das ist, hzo wir Christen) auß allen landen vnd volckern von Jar zu iar die gelegenheit heimsuchen, vnd also anbeten den konig Sabaoth vnd die fußtritt der heiligen stedt, daran der her gegangen, gestanden, vnd gewandert wer, Wie dan so bald der herr geborn, die orstlung auß den heyden die heiligen drey konig, gen Jerusalem gewalfart vnd kommen sint hne mit hrem opfer anzubetten, Mathei .ij. vnd volgendt gemelte walfart, bis auff disen hutigen tag [Hiii] nye stil gelegen ist. Das aber die gelubden ann dise oder ander heilige stedt zu halten vnd nith zuuorachten sehen, Haben wir gar ein klaren text deutronomij .xxij. also lautende, So du Got deynem herren ein gelubd gethan oder was gelobet hast, solt du nitt vorzihen dasselbig zugeleysten, Dann Got deyn herr Wil das von dir haben, Vnnd so du damit vorzuhest das wirt dir gezelet vor ein sundt, Was du aber nit gelobest, das ist dir ane sund, Was aber einmal außgegangen ist auß deynen lippen, das soltu halten, vnd volbringen, das du auß gutem frehem willen mit deynem mund zugesagt hast, Dergleychen erinnert der heilig Jeronymus seiner guten frundt ein in epistola ad Rusticum also sprechende, Mir hat etwan deyn haußfraw, hzo deyn Schwester vnd mitdinerin entdacht, wie yr euch mitt einander vormilliget vnd gelobet euch furo eelicher werd zuenthaltten damit yr Got

dester vleisfiger dinen mochten, Vnd als hr euch darnach kriegßloeffthalben, von einander scheiden müssen, Habest du hr an eydes stadt geschworn, so bald dir hymmer möglich, hr an die heiligen stedt nachzuuolgen, darumb so gedend vnd halt was du Got kugesagt, ehe dan du von hynnen hinweggenommen werdest, Dann das leben der menschen vngewiß, hec ille.

Sehet lieben Teutschen der heilig Jeronimus vnd Got selber ermanet vns solich gelubben zu geleysten vnd nicht damit zuuorkihen, So saget Buter man sol sie vor des teuffels gespenst halten vnd mit fussen treten, Welchem wollet hr nu volgen? Also wuste ich ouch, got lob, durch vil historien anzuhengen, was nuß vnd frommen, den andechtigen pilgern auß hren walfarten erwachssenn, als dem grossen Eunuch auß Moren land, dem, darumb das er gen Jerusalem komen war anzubeten, Got, Philippum auff der widerfart zuschicket, der in von dem wagen nam vnd toefft actuum octauo. Vnd der heiligen frawen Helenen, deren als Ambrosius schreibet, de obitu Theodosij, der heilig gehst auff gemelter walfart, eingab, das frone Creuz Christi zu suchen vnd zu finden, gemeiner Christenheit zu trost vnd seligkeit. Ich will aber Jerusalem izo fallen lassen vnd komen [Hij] auff die andern walfarten, als gen Rom, gen Ach, zu dem ferren Sant Jacob, zu sant Einhart, zu sant Volfgang, zu dem heiligen Vater Bischoff Benno gen Meyssen, vnd an ander ort, do man die lieben heiligen pflegt heim zusuchen als do sie leibhaftig ruhen vnd rasten, vnd Got bis auff disen heutigen tag grosse wunderwerck durch sie geschehen laßt (wiewol nicht eynem hlichen ouch nicht allwegen, sonder wan vnd wem er wil Wie er saget Exodi xxiiij. miserebor cui voluero et clemens ero in quem mihi placuerit) Wolches gar ein alt herkomen in der Christenlichen kirchen ist, Dann also schreibet der heilig Augustinus von seyner muter Monica libro confessionum sexto, Wie sie die greber der heiligen merterer teglich heimsuchet mit eym korblin vol frucht, die sie armen leuten do außtheilet, wie hr herß hynwendig vol tugent was, So lesen wir von der heiligen iundfrowen Lucien das sie hrer muter bey dem grab Agathe gesuntheit hres

leibes erworben hat, So schreibet der heilig Ambrosius von ihm selber, in libro contra Auxentium de tradendis basilicis, Wiewol die stadt Meiland vol veynd lag, die hne auch gern angegriffen vnd beschediget hetten, noch sey er teglich zu den kirchen vnd grebern der heiligen merterer gegangen vnd durch vorbit der lieben heiligen von feynem veynd nye gesehen noch beleidiget worden,

Die weil aber der bose geist, gemelte walfarten als einn gut selig werck, durch seine glider die feyer Faustum Vigilantium vnd ander, auch vor tausent haren angefochten, vnd die ehr der lieben heiligen, vnd seligkeit der menschen vorhindern wollen, ist von der Christenlichen kirchen, namlich in concilio Gangrensi, ein articel derhalben beschlossen also lautende, Ob yemant auß hoffart oder eygener vormessenheit, walfarten oder zuleuff zu den lieben heiligen tabeln, oder die gelubden an die heiligen stedt anfechten oder vorachten wurd, der sol vormaledyet seynn Also vormaledyet der heilig Jeronymus den feyer Vigilantium der gemelte zuleuff zu den lieben heiligen vnnnd hr heilighumb vorspotet, vnd schreibet gar ein lange hartte epistel wider yn que incipit Multa in orbe monstra quam [H.] Erasmus posuit tomo tertio folio .lv. Der gleichen schreibet auch Augustinus in libro de diffinitionibus recte fidei cap. xl. also sprechende, Wir glauben vestiglich, der lieben heiligen leychnam, gebeyn vnnnd heilighumb, als gelider Christi, vnserß hochsten vleys zu ehrwirdigen, kirchen vnd ander heilig stedt in hrem nhamen geweyhet, oder do sie ligen vnd rasten, mit ganzer andacht heymzusuchen sein, wer auch das widersprechen wolt, den sol man nith vor ein Christen, sonder vor ein feyer halten, hec Augustinus So heiget der heilig Chrysostomus zweyerley ursach daruber an, die erst in sermone post reditum qui incipit Quid dicam, Namlich das sie vns durch hren vordinst helffen vnd bey Got vorbitten konnen, Die ander in sermone de ascensione domini qui incipit, Quando de cruce &c. Das sie sich sust vber vns beclagen mochten als vber die vndanckbarn, vnd sprechen, wir haben euch zu einem exempel, vnd sterck des christenlichen glaubens sein peyn oder marter geflohen vnd gesehen vnser e bloffe gebeyn, da von man vns haut vnd

fleisch abgezogen, vnser blut ist außgegossen, vnd vnser heupter abgeschlagen, vnd vber das alles müssen wir noch von euch leyden, das hr vnser corpor nit ehrwürdiget mit den gotlichen amptern, noch heymſuchet an den orten do sie liegen vnd raſten, hec ille, Die dritte vrsach ſchreibet Augustinus contra Faustum, vnd Remigius super Paulum .i. Cor. xij. Die weil vnſere vorfaren do sie noch heiden geweſt, gegangen vnd gefurt ſint zu den ſtummen abgoeten, wie Paulus do ſelbſt ſaget, ſo ſein wir ſchuldig zugehen vnd zuwalfarten zu den liben heiligen, vnd die ehr die sie auß vnwiſſenheit dem teuffel gethan, Got vnd ſeinen liben heiligen anzulegen, damit sie vns in vnſern notten durch hr vordinst vnd vorbit beſtendig ſehen, als sie dann nye kein vorlaſſen haben der ynen getreulich gedint hat, Also habt hr liben teutſchen was die Chriſtlichen lerer vnd kirch von walfarten geſagt vnd geboten haben, Derhalben Luter vnchriſtlich geſchriben, das kein gutes darinnen, kein gebot, kein gehorſam, vnd das man sie als teuffels geſpenſt mit fuſſen treten ſol, [S⁴^b] wo sie ehner gelobet het vmb guts werdes willen, Dych erſcheynet hierauß das die walfarten nith von den beſten vmb gehz ader gelts willen, ſonder von der ganzen Chriſtlichen kirchen, Got vnd ſeynen liben heiligen zu ehr, lob, vnd danckſagung auffgeſagt, vnd alle die das anſochten vorlangest vor leher erclert worden ſint.

Das aber Luter vrsach anzeiget man ſehe zu Rom boß exempel vnd ergernis, das iſt nichz geredt, dan in wolchs land ehner wandert, findet er leider alweg mehr boß dann gutes, Darumb ſo muß ſich ein frombd man oder pilger zu dem guten halten vnd nicht zu dem boſen Wie David leret psal. xvij. cum ſancto ſanctus eris zc. Es iſt zu Rom nye ſo vbel geſtanden man hat alweg frome lewt, gut exempel vnnd groſſe andacht do gefunden, wie ich mit mehren ougen geſehen hab, Szo ſint neben den heiligen corpern, deren ein michel teil do begraben ſigen, ouch vil heiliger ſtuck von Jeruſalem dohin gefurt worden, darumb dan ouch vil heiliger menner von ſheren landen dohin gewalfart haben, als Policarpus, Origenes,

Athanasius, vnnnd ander, ich schwenge souil großmächtiger konig, fursten, vnd herren,

Das aber Luter klaget die menner vorheren das gelt auf der reiß damit sie weib vnd kindt doheymen neren solten, das geschicht ouch suß wol ob sie schon nyimmer feyn walfart thon, wie wir teglich sehen, das mancher am sonntag vorsauffet oder vorpilt, das weib vnd kindt die gangen wochen entgelten müssen, Das er aber sagt das do her komm frey leben, das ist seynes ler eyne, dan er alle schrifft umbkert, domit er hederman frey machen vnd auß dem gehorsam entfuren mog, Domit ich disen articel vorlegt, vnd euch werden teutschen getraulich vorwarnet haben wil, Wer den liben heiligen was gelobet hab, der dendt vnd halt es vnd laß sich nyemant vorseuren, Wer aber furthin was globen wil, der betracht gar wol, was, wem, wohin, warumb, Vnd ob es in seynem vormogen sey, Dan es ist hehen maln besser gar nichtit zugeloben, dan die gelubdt darnach nith halten, oder damit vorzihen, darumb gar vil gestrafft vnd geplagt worden sint, wie ich durch vil exempel [Si] ouch bey meynen gezeiten erfahren, beweren mocht, die ich umb kurze willen fallen laß.

Vorlegung des dreyzehenenden Artikels die gelubden der geistlichen orden betreffendt,

Im eingang dis Artikels besudelt Lutter als ein boßer vogel, sein eygen nhest, sagt, Er wolte gern das die betel closter (die das vil geloben vnd das wenig halten) alle ab weren, Dan yr umblauffen auff dem land nye gut gethan vnd nyimmer mher gut thon werd, Wolches ich ym zu lib, (demnach er schwert, er meyn es warlich gutlich) gern gleuben wil. Das er aber seynes alten weiß nach, zu letst ouch ehliche vorlezliche stuch daneben angehangen, die nith aleyen die betelcloster sonder auch ander geistlich orden mit beruren, vnd vrsach geben zuuoran den Jungen leuten in clostern beyderley geschlecht, vil guter werck nachzulassen, Ire prelaten zuuorachten, vnd in geistlicher vbung vnd der libe Gotes kalt vnnnd vordrossen zu werden, Als

namlich daß er sagt, wie sich die in clostern selbst hemerlich martern, muhen vnd arbeiten müssen, in hren regeln, wehnen vnd werden, von den menschen auffgesetzt, die alen ein schein haben einß geistlichen lebens, vnd doch nicht darhinder, sonder wo die prelaten nith mher auff den glauben dan vff des ordens gesetz treiben vnd anhalten, mher schendlich vnd vorfurisch sehen, Gleich als ob die in clostern Turcken weren, vnd man sie erst den glauben leren must, den sie doch mit dem touff angenommen, Vnd in der werlt, ob sie schon nit geistlich, zuhalten schuldig weren, Zum andern, daß er sich beklagt, wie man sie mit gelubden gefasset vnd ein ewig gefendnis daraus gemacht hab, Was aber gutes darauß komen oder wie die gelubd gehalten worden, sonderlich der keuscheit, sehen, horen, lesen vnd erfahren wir teglich mher vnd mher, Zum dritten daß dem papst verbotten wurd kein solchen orden mher auffzusetzen, sonder ehlich abzuthon oder ye in weniger hal zu [Si^b] zwingen, Diemeil der gloub Christi bestehe, on eynicherley orden, Vnd zum vierden so wer seynß bundens eyn notturstige ordnung daß man gemelten stifften vnd Clostern die gelubden wider abneme, vnd sie frey seyn ließ, wie sie ym anfang gewest bey den Aposteln, vnd ein lange zeit hernach. Diffe stuch sint on allen zweiffel ergerlich, vnd machen nicht alein die so bereht yn Clostern vorspert sint, sonder auch die so willen gehabt oder noch vberkomen mochten, sich hinein zugeben, etwas zweiflent vnd wandelmutig, Duch bringen sie bey mir nicht ein kleine anzeigung daß den Monch die kap selbst auch vff den nacken druckt vnd yr gern los wer, wan er nu wuste, wie, Dann gleicher weiß beklagt er sich auch in seiner Babylonischen gefendnis, zuuoraus vber dy zwey gelubdnissen, des gehorsams vnd der keuscheit, Derhalben so muß ich mith ym von der sach hie etwas weyter handeln, Vnd frage dich bruder Luder wer dich mit deinen gelubden gefasset oder gefendlich gemacht hab, anderst dann deyn eygner freyer will, so du doch nicht ein kind, sonder bey dein volmundigen iaren in den orden komen bist? Diemeil nu eyner der in ein eheweyb williget, vnd sich mit yr verlobet vnd vertrauen laßt, seyn lebenslang mith yr vor-

strickt seyn muß, vnd das weib widerumb wie der Apostel
 saget i. Co. vij. Warumb woltest dann du oder ander geist-
 lich frey seyn, von ewern gelubden vnd wider aus dem
 Closter louffen wann yr wolt? Hastu nicht gelesen dein
 Augustinum, do er saget sermone liij. prime partis, also
 sprechende, Es ist in vnser macht got zu vorheissen vnsern
 dinst, oder vns in sein dinstbarkeit zuuorpfluchten, Es ist
 aber nicht in vnser macht wider davon abzulassen wann
 wir wollen, Bin ich ein Monch vnd hab die werlt vor-
 lassen, So muß ich als ein Monch selig werden, oder wird
 nimmermer selig, Dann wo ich das monch leben vorlassen
 vnd wider in die werlt gehen will, nhemet mich got nicht
 an als ein weltlichen, sonder als ein außgelouffen ober-
 treter mehner vorheischungen, hec ille. Das du aber meinst
 der Papst solt euch ewer gelubden abnhemen, vnd frey ane-
 gehwang lassen wie ym anfang gewesen, Das [Sij] ist ein
 lang vordampfte feyeren des alten feyers Dampecij, der
 gleich wie du yho, das volck leret, es solte seyn Christen
 mensch, zu ichit verbunden oder mit gelubden vorhafft
 werden, sunder ein yeder sein eygen freyen willen haben
 zu thon oder lassen was er wolt, darumb er von der
 Christenlichen kirchen verworffen, wie Damascenus schreibet,
 in libro centum heresum cap. xcviij. Darzu so lesterst du
 den papst hie niden auff das ergest, das er mit ehlichen
 konigen dispensirt, vnd ynen yr eydt vnd gelubd, ouch in
 weltlichen sachen abgenomen, vnd sagest er habe das nitt
 macht gehabt, Wie sol dan der papst dir dein eydt vnd
 gelubd abnhemen die du Gott in die hendt deynes Prelaten
 öffentlich gethan vnd dich selbst freywillig vorpflucht hast?
 Es ist ouch nit war das die closter bey den Aposteln frey
 gewesen, oder ein yeder, der sich dareyn ergeben vnd profesz
 gethan, ane erleubniß seyns prelaten, wider herauß het
 gehen mogen, wan er gewolt, sonder sint die gelubden ouch
 ym anfang in der kirchen gewesen, wir lesen von der
 heiligen iundfraw Thecla die yr gelubd in die hend des
 Apostels Pauli gethan der sie ouch sampt andern iund-
 frauen, belirt vnd eyngesegnet hat, Wie der lezer Faustus
 contra Augustinum selber bekennet, Duch ist der monch
 standt gar vil eins eldern herkomens vnd auß dem alten

testament genomen, dan gleich wie die Bischofflichen stift kirchen von dem tempel zu Jerusalem, vnd die pfarkirchen von den Synagogen hr ankunfft haben, deren in izlicher stadt eyne war darinnen die Juden all Sabath zusamen kamen, wie wir am sonntag in den pfarren, Also haben die closter hren vrsprung von den conuenten vnd heußern der propheten auff dem berg Carmeli vnd an dem wasser Jordan gelegen, aldo sie von allen menschlichen hendlen frey vnd ledig, tag vnd nacht Got dineten bey den auch der gehorsam so gestreng gehalten, daß geizei alein darumb daß er wider den beuelh, Helisei seines obersten von dem fursten Naaman gelt genomen, mit dem außsaz gestrafft ward, erblichen er vnd all sein geschlecht. *iiij. regum quinto.* Das du aber sagest, der glaub bestehe on einicherley orden das [*Sij^b*] ist war, aber nit in gleycher volkommenheit, dann es sint hwen weg des glaubens ein gemehner, den wir hm tauff globen, vnd vns nith wehter bindet dan zu den geboten, wie der herr den iungling leret Mathei .xix. vnd sprach, wilt du eingehen das ewig leben, so halt die gebot gottes. Vnd ein sonder volkomener aber gar ein enger weg, den der herr disem iungling, do er sagt er hette die gebott Gottes von iugent auff gehalten, auch anzeigt, vnd sprach, wilt du vollkommen sein so vorteuff was du hast, gib es armenn leuten vnd volg mir nach. Vnd das ist eben der weg den die stifter der geistlichen orden Basilius Augustinus Benedictus, Bernhardus, Franciscus, Dominicus vnd ander, vor sich selbst vnd hre nachkommen zu wandern vorgenommen, vnd sich vorpflicht nit aleyh die gebot, sonder auch dy Ret Christi zu halten, als den gehorsam, willige armut, keuscheit, beten on vnderlaß, abstinenz, vnd dergleichen tugent, dan das ist eben das creutz das die so Christo genzlich nachuolgen wollen, auff sich nhemen vnd teglich tragen müssen, Diemeil nu die geistlichen nith von des glaubens wegen, den sie souil die gemeinen gebot anlangt vorhin hetten, sonder vmb der obseruanz vnd volkommenheit willen, die Christus vnd die apostel getraulich geraten vnd selbst gehalten haben, in die closter gehen, so müssen die prelaten ampts halben mher auff das acht geben, daß hnen kustendig, das ist auff hre regel, gelubden, weiß

vnd werdt, dan auff das yhen, das ein yeder lust schuldig, ob er schon nit ym orden wer, Die prelaten vorderben auch damit dy closter nith, das sie die yren zu gemelten werden vnd dem das sie gelobt, streng treyben vnd anhalten, Sonder sehen wir das widerspil, das wo die obseruanz nachlessig vnd vorsomlich gehalten wirt, Closter vnd einwoner vorderben, losse bruder vnd lere hoffsteten darauß werden, Dan do kommet es gleich eben her, das du sagest wir sehen, horen, lesen, vnd erfahren teglich mher vnd mher wie die gelubden besonder der keußsheit gehalten werden, das entweder die prelaten zu weich vnd nith straffen oder die vnderthanen zu eigenwillig vnd nith gehorsam sein wollen,

[Iiij] Das du aber meinst die gelubden vnd regeln sehen den geystlichen zu schwer müssen sich Zemerlich darin martern, muhen vnd arbeiten, kan ich selbs wol ermessen das dy sach nit an arbeit zugehet, Du soltest aber herwiderumb gedenden den spruch des Apostels do er saget, das alle peyn vnd marter die wir hie leyden nichtit zu schehen sey gegen der zukunfftigen glori die in vns offenbart wirt Ro. viij. vnd das Christus oder die apostel nichtit geraten, das den menschen vnmuglich, das ouch bey regel Augustini vnd dy andern nichtit weyter inhalten, dan wie die apostel selbs gelebt vnd vns den weg der vollkommenheit angezeigt haben Darzu so sint heraussen in der werlt noch vil mher ansechtung mhue vnd arbeit, dan yr ym closter habt, dann warumb heist ewr leben ein orden, anderst dan das alle ding ordenlich bey euch zugehen, vnd yr ewer zeit habt zu schlaffen, zeit zu wachen, zeit zu betten, zeit zu essen, So ein armer ley oft so er gern essen wolt noch feinn brot ym hauß hat, So er schlaffen oder ruhen solt, auff die macht oder ann ander hern dinst oder arbeit gehn muß, Zu dem allem so ist es yho gar vil linder in den clostern dann es vor Zeiten gewesen, dan solt ein monch was gekochtes oder warmes geessen oder weyn getruncken haben, So het man yn, als Jeronymus schreibet, nith vor ein monch gehalten, Aber nu spenset mann teglich in den clostern drey oder vier gericht, darzu an vil orten gesotens vnd gebratens, weyn vnd bier, semel

vnd weißbrot, derhalben hubesorgen das seyn ander ursach
 sey warumb sie das gelubd der keuschheit so ser druckt, dan
 hr volbrotheit, gleich als wol als bey vns weltlichen
 pristern, vnd darumb so darffst du dem bapst nith ge-
 bieten die orden eins theils abzuthon, Sonder vorschaff
 allein das die aldt obseruanz vnd gestrenckheit wider yn
 den clostern auffgericht, so werden sie wol selber abghen,
 vnd manicher herausen bleiben der hzo allein vmb sawlkeit
 vnd guter tag willen, oder wie man saget auß vorzweiff-
 lung das er sich in der welt nicht getraut huerneren einn
 monch wirt, O der elenden marter die sie ym closter leyden,
 Haben so vil harter vnd edler iundfrawen das band hr
 re-[Siiij^b]gel tragen mogen vnd damit selig worden, Was
 solt dann vns pawrn finden felen, die dem pflug kaum
 entrunnen sein? Haben die iunger Pythagore funff ganze
 iar stillschweigen konnen vnd kein wort nith reden, solt
 eyner dann nicht ym closter ein halben tag silentium halten?
 Hat sant Bartholomeus alle nacht hundert maln Christo
 sein knye gebogen, solten sie dan des nachts nith ein mal
 in die metten auffstehen? Haben ym anfang der kirchen
 alle Christen hre guter vbergeben, vnd nichtit eigens gehabt,
 solten sie dan, als die, die do vollkomen sein wollen, nith
 auch alle ding in gemein, vnd nichtit eigens haben? Ich
 wolt doch gern horn was dy ding weren damit sie sich
 also martern muhen vnd arbeiten müssen, Ja es sint nit
 marterer sonder confessores delicati, vnd wissen nith was
 sie clagen sollen, darzu die weil Therentius saget das
 eynem libhabenden nichtit zu schwer, vnd Paulus das die
 lib alle ding vberwindet, so ist es nith ein klein anzeigung
 das die gotliche lib, bey denen die sich also hart beschwert
 finden, ab hrem orden, ganz vnd gar erloschen, Ich bin
 aber ungezweifelt, Es seyen noch hut bey tag vil frommer
 geistlicher lewtt in clostern hin vnd wider, die nith allein
 kein beschwerung sonder auch ein froud vnd wollust haben,
 vmb Christus willen hutrugen die burd hrer regel vnd das
 noch Christi der selber gesagt, das sein Joch sieß vnd sein
 burden leicht sey, Welche ich ouch vmb gottes vnd der libe
 Christi willen hiemit herzlich erinnert vnd gebeten haben
 wil, das sie sich ab deyner falschen ler vnd reten nith

ergern, noch hre guten werck darumb vnderlassen wollen, Sonder gedenden, an den spruch Jeremie trenorum .iiij. Das ein man gut ist so er getragen hat das Joch von iugent auff, vnd an die wort Pauli, das nyemandt gekront wirt, er streyete dan ehehafftiglich bis an das end, das auch vor den funff thorichten iundfrawen darumb die thur zugeschlagen ward, das sie kein ol in hren Lampen, das ist, als Chrysostomus saget, kein gut werck, bey hrem glauben gethan, sonder die sach bis auff das letst gespart hetten, vnd das vns anderst nichtit nachuolget auß diser welt, dan vnser werck, nach denen ein yeder gericht [S.] wirt, Hiemit ich disen articel auch abgeleint haben wil,

¶ Auff dem vierzenden articel
von den gelubden der priester vnd hren meyden oder
bey schlefferin Antwurt

¶ In diesem articel find ich nahet souil lügen, souil wort vnd darzu nith schlechte sonder vnchristenliche grobe lügen, zu vorderst die erst, do er saget, das die pfarrer nith gedrungen werden sollen, on ein ehelich weyb zubleiben sonder mogen eins haben, wy sant Pael schreibt .i. Timo. iiij. vnd Ti. i. das ein bischoff ein mann seyn sol, nur eins ehelichen weybs wolches kinder gehorsam vnd zuchtig sein &c. In dem er dem heiligen Paulo seine wort felschlichen vorfert, damit er seiner lügen ein gestalt mach wie dan auch gemelten spruch Pauli ehliche leher vor tausent haren vorfieren wollen, vnd so hart daruber gehalten das sie leyhen haben weyhen lassen, er hette dan vorhin weyb vnd kind, Sie haben es aber nith mogen beharten, Sonder sint von den Christenlichen lerern friechischen vnd Lateinischen, die vns den vorstand Pauli des orts anderst außgelegt mechtiglich zu ruck triben, vnd vor leher erklert worden, von wolchen der heilig Jeronymus in epistola que incipit Multa in orbe monstra wider den leher Vigilantium also schreibt, pfu der schanden sagt man doch wie das der leher auch ehliche bischoff auff sein leyten gebracht habe, wo man sie anderst bischoff nennen sol, die do kein biaden aber

prister wyhen wollen, sie sehen dan hre weiber mit schwangern leb oder die kinder auff den armen tragen, So doch die kirchen in orient vnd egypten, sampt dem hepstlichen stul, allein die zu clericen aufzunehmen, die iund-
 frawen sein, oder sich furhin der weiber, auch der ehelichen enthalten vnd keusch leben wollen hec ille. Derhalben so ist der spruch Pauli do er schreibt ein bischoff sol sein ein man nur einß ehelichen weibß, vnd gehorsame kuchtige kinder haben, weder also zuuorstehen wie yn Vigilantiuß gedewt hat, noch also wie yn Luter hño vnd vor hm Wick-
 leff vnd [34^b] Huß deuten haben wollen, namlich das einer der do bereit ein pfarrer oder bischoff sey, nith gedrungen werden sol on ein eheweib zu bleiben, vnd eine haben mog, Sonder als der heilig Chrysostomus vnd die andern Christen-
 lichen lerer außlegen, daß er zuuor, ehe dan er prister oder bischoff worden, nith mher dan eine gehabt, vnnnd seine kinder wol gezogen hab.

¶ Derhalben so ist hie zu mercken, daß die apostel hm anfang der kirchen (do noch weder pfarren noch bistumb gestiftt waren, vnd die geistlichen kein sonder einkomen oder enthalt hetten) nith alweg haben iunge oder ledige gesellen finden mogen, die do geistlich werden wolten, sonder ouch auß der not betagte vnd eheliche menner darzu nhemen vnd weihen müssen, doch anderst nith, dan die, so wie Paulus sagt allein ein weib gehabt oder noch hetten, vnd sampt hren kindern einß guten leumden oder geruchtes weren.

¶ Wiewol sie nu die selben hm anfang nith so baldt mit gebotten darzu gedrungen, sich hrer weiber vnnnd ehelicher werck zuenthalten, Noch dan so rieten sie hnen das gar getreulichen, auß vil vrsachen, erstlich durch hr selbst eygen exempel, dan sie wie der heilig Jeronymus schreibt contra Iovinianum li. i. ca. xvi. sich hrer weiber selbst ouch enthilten, wiewol er an ein andern ort sagt das keiner auß den zwelffen ein weib gehabt dan Petrus, Die er ouch mit dem schiff vorlassen hab Zum andern das Christus zu der keuschheit selbst ouch geraten Mathei .xix. do der die lobet vor die andern al, die sich selbst keusch halten vmb des reichß der hymel willen, Zum dritten das ouch die

priester ym alten testament so die wuch an sie kam, das sie in der kirchen dinen solten, die selben zeit yr heußer vnd weiber vorlassen, vnd tag vnd nacht ym tempel bleiben musten bis ir amptt ein endt het, Dann der Herr kein beflecken oder vnreynen zu seinem dinst haben wil, wie wir lesen, Mundamini qui fertis vasa domini Esaie .liij. auß diesem Rat Christi vnd der heiligen apostel vorhigen sich gar vil yrer weiber der werdt halben vmb gottes willen, wiewol sie nith dar-[Ri]zu verbunden waren, ym anfang der kirchen bis auff das groffe concilium Nicenum vngeferlich dreihundert vnd vierzig iar nach der gepurt Christi, Wie wol nu in dem selben concilio von der keuscheit der prister vil gehandelt vnd von allen bischoffen beschlossen ward, das alle priester hinfuro keuschheit geloben vnd halten solten, das sie ouch alein muter oder Schwester vnd kein vorbedchtig weib in yren heusern halten solten, So blib doch diser punct von den die berent eheweiber genomen vnd bey ynen hetten, auß dem rat Paphnutij anstehen, bis auff den bapst Siricium vngeferlich .xxx. iar darnach wie wir haben in c. Nicena dis. xxvi. welcher auß der handlung gemelten conciliums vnd (als die Christenlichen lerer sagen) auß eingebung des heiligen geistes ein gemein gebot durch die ganzen christenheit außgehen ließ, das alle priester oder diacken die do ehelich waren, sich ehelicher werdt mit yren weibern furthyn enthilten, oder wo sie anderst gefunden, solten sie gres amptes vnd aller ehren entsetzt werden, welchs statut darnach durch den bapst Innocentium c. proposuisti dis. lxxvij vnd daneben ouch der Subdiacken halben durch den heiligen bapst Gregorium c. ante triennium dis. xxvi. vornamt worden.

¶ Wiewol nu die prister sich der weiber vngern vorzigen, vnd dem bapst das er sie darzu dringen wolt, ein lange zeit widerstrebten, Dan ich find in historien das noch vor vier hundert iaren vngeferlich in dem schweren scisma zwischen dem bapst Gregorio .vij. vnd kaiser Henrichen dem vierden die teutschen bischoff vnd prister dem kaiser mherenteils darumb angehangen vnnd den bapst helffen voruolgen, das er ynen die weiber vnd beschlefferin bey grossen peinen vorboten het Dan sie auff yrem vnkeuschen leben

also vorstarret waren, daß gemeyn priesterſchafft Menzher biſtumbß wy Lampertuß in annalibuß ſuis ſchreibt yren erzbischoff, der ſie gen erfurt auff ein tag vorſamelt vnd deß bapſtes gebot vorkundet (eyntweder die weiber oder die lehen vnd pfrunden zuuorlaſſen) vber das Rathauß hinab geworffen haben wolten, wer er nith da vor gewarnet worden, Nicht deßweniger haben die bepft, nith alein [Ri^b] auß eignem zwang, ſonder ouch auß beſchluß vil chriſtenlicher concilien als Chartagenenſiſ Laodicenſiſ Toletani, Gangrenſiſ vnd ander mehr, die ſach endtlich behartet vnd darzu gebracht, Daß in der ganzen Chriſtenlichen kirchen (von den friechen wil ich hernach ſagen) keiner, der ein eheweib hat priſter diacken oder Subdiack werden mag Er vnd ſie geloben dann beide ewige keuſßheit, Welchs der bapſt vnd die concilia, nith auß dem teuffel wie Luter ſaget, Sonder auß dem heiligen geiſt (wie der canon Erubescant xxxij. diſ.) vnd auß dem alten herkommen vnd exempel der apoſtel (wie der canon ſagt, Cum in praeterito. lxxxiiij. diſ.) genomen haben, vnd daß ſey geſagt auff den ſpruch Pauli von denen die ym anfang der kirchen oder ein zeitlang darnach eheweiber gehabt, zuuor vnd ehe dann ſie geweycht worden ſint,

¶ Daß aber Luter ſagt eß mogen ouch die ſo h̄o pfarrer vnd priſter ſint weiber haben vnd ſollen nith gedungen werden on weiber zu bleiben, daß iſt ein keßeriſche lügen vnd nye erfahren, daß eyner der bereyt priſter geweſt ein weyb hete nemen mogen, Dann eß iſt ein Chriſtenlicher beſchluß aller doctorn der Theologi libro quarto ſententiarum diſ. 37. vnd der Canoniſten in canone Diaconuß. xxvij. diſ. daß ein yeder der do eyne annhemet auß der heiligen weyhung die man nennet ordines Maiores, inhabiliſ, daß iſt vntougenlich wirt ſich furter zuuorehe-lichen, vnd ob er ein weib mit der that nheme, heimlich oder offenlich, damitt ſein ſtand vnd lehen vormurdt hat, vnd nicht deß weniger dy ſelbig ehe machtloß vnd anbindig iſt, wie wir leſen in dem gemelten canon Diaconuß. et c. preſbiter. xxviij diſ. hiemit ſo wil ich diſſe lügen fliegen laſſen vnd ein andere, her fur h̄yhen.

Dann bischoff vnd pfarrer ist ein ding, bey sanct Paul wie das ouch sant Jeronymus bewert, aber die bischoff die h̄t sein, weist die schrift nicht von, sonder sein von christenlicher gemein ordnung gesetzt, das eyner iber vil pfarr regire,

Em̄ßer.

Ezweyerley lügen hat Luter hie aber zusamen geflickt [Rij] Dann erstlich, wiewol nach der meynung Pauli vnd Jeronymi bischoff vnd pfarrer vorseiten, in dem ein ding gewesen, das die bischoff, dennach den m̄heren teil eyner nitt m̄her dan ein stadt vnder ym het, die pfarr ampt selber außrichteten als predigen, teuffen, messen, das volda berichten vnd der gleichen, wie noch ein yder bischoff ein pfarrer ist seynes ganzen bistums vnd alles das thon mag das ein pfarrer thut an seynes stat, So sint sie doch nith ein ding, also, das ouch herwiderumb ein yeder pfarrer ein bischoff sey, oder alles das thon mog, das ein bischoff thut, wy Luter auch an andern orten saget, Es sey kein vnderscheidt, vnd hab ein yeder priester souil macht als bapst oder bischoff Dann der heilig Dionisius der zu den zeiten der apostel gelebt, vnd die ding alle von seynem meister dem heiligen paulo erfahren vnd beschriben hat, macht gar ein grossen vnderscheidt, in der kleydung in der saltung, in der macht, ampt vnd standes halben, Welchs alles von den aposteln auß dem alten testament, do diser vnderscheidt zwischen den obersten vnd den andern schlechten priester ouch gewesen, genomen ist, wie Origenes bezeuget homelia .vi. super leuiticum, vnd Augustinus questione .xix. super eodem, So weihen aleyh die bischoff oder obersten priester, den kresam ebt, ebtissin, kirchen, altar, priester vnd alle cleric, Wie das der brauch der Christenlichen kirchen von Christo bis auff den hutigen tag hergebracht vnd wir lesen dis. lxviij. c. quamuis, Luter kan mir aber nith ein buchstaben anzeigen, das ye kein pfarrer oder schlechter priester ein andern seyns gleichen, ich schweige ein bischoff geweicht oder zu weihen macht gehabt het, Darumb es ein pur lauter lügen ist das bischoff vnd pfarrer ein ding

sey, huuoran in dem sal darnn es luter meint, das ist das ein pfarrer gleich so mechtig vnd so vil gewalt es hab als bapst oder bischoff, sonder sint die pfarrer allein der bischoff helffer oder statthalter, vnd dannocht nith in allen dingen sonder mitt eynem gemessen bescheid, deren Sacrament vnd ampt so ynen beuolhen sint Dann es ist nith moglich, so weit sich die bischofflichen gebiet yho außbreytten, Das einn bischoff ann [Rij^b] allen orten sein oder die ding alle selbst außrichten mog, wo er anderst seynem standt vnnnd den andern bischofflichen ampten gnug thon wil, Derhalben so schreibt Paulus .i. cor. i. mit allen die do anruffen den namen vnserz hern Jesu Cristi in allen yren vnd vnsern steten, vber welches Jeronymus in annotationibus sagt. In allen yren vnd vnsern steten, das ist souil geredt das die prister das volda das ynen beuolhen wirt, regiren, nit alein vor sich selbst sonder ouch an stat der apostel oder iht der bischoff, die mher aufseher vnd vetter dann regirer gnent werden, welchs Paulus anzeiget, do er sagt .i. cor. iiij. vnd ob ir .x. tausent lerneister het, so habt yr doch nith vil vetter, Dan wie vill in eim bistumb pfarrer sint, so hat doch das ganze bistumb nith mher dan ein vater, das ist ein bischoff welchs ampt huorderst ist vns zu geperen durch die heiligen sacrament wy Paulus auch do selbst sagt in Christo Jesu hab ich euch geporen durch das euangelium, Das aber die pfarrer mit geperen, mit tewfen, mitt predigen, thond sie als mithelfer, auß beuelh vnnnd an stat der bischoff wie yzgesagt, Derhalben ouch kein prister kein pfarr annhemen oder regiren mag, es werdt ym dan von dem bischoff vorhin beuolhen vnd nachgelassen.

¶ Zum andern ist es ouch nith war, das die schrift nicht wis von disen bischoffen so yho sint dann es sein gleich bischoff yres ampts vnd standes halben wie ym anfang der kirchen gewesen, das es aber der guter halb ein andere gestalt mit ynen hatt, das nhemet oder gibet dem bischofflichen stand gar nicht, vnnnd haben die heiligen Apostel sampt yren nachkomen bepft vnd bischoffen von anfang der kirchen allweg gelt vnd grosse schetz gehabt die ynen gegeben worden vor sich selber zugebrauchen vnd

andern dy des notturfsttig mit zu teiln actuum .ij. et .iiij. wie wir ouch lesen von sant Laurentio, das er nach dem tod des heiligen papstes Sixti die schez der kirchen außgeteilt, So hette der heilige Nicolaus den armen leutten ouch feinn golt in yr hausz werffen konnen, wo er nith golt vnd gelt gehabt Dyweil aber vorgeiten do man ynen das gelt alles in die hend [Riiij] gab, ehlich auß barmherzigkeit (die kein maß hett) dasselbig alles auff ein mal vmb gottes willen, Die andern yren freunden oder ander sachen halb hinweg gaben vnd vorteten, das darnach sie vnd die in das gegeben hetten mangel leyden vnd der gotz dienst fallen must, Hat die christlich kirch mit heutigem rat vorordent c. videntes et praecedente xij. q. i. das man ynen vor das gelt (damit sie das nith auf ein mal vorthon, vnnnd was man stiftt bester langwiriger bestendig bleib) ligende grundt vnd guter, vnnnd herliche hinz vnd renth gemacht Die sie nith mogen vorkauffen noch vorandern oder mher da von auffheben dann die herliche nuzung, welche sie dannocht vorpflucht sint, souil ynen herlich daran vberbleibet, notturfsttigen armen leuten mitzuteilen, Sed hic iam queritur inter dispensatores vt fidelis quis inueniatur.

¶ Die schrift nennet ouch die Bischoff vnd thut meldung von inen, an vil orthen nemlich psal. cvij. sein Bistumb wird nemen eyn ander, So sagt Paulus i. timoth. iij. welcher eyn Bistum beger der beger ein gut werd So schreybet Gotesfridus in expositione sua praeclara super Paulum i. Cor. xij. vber die wort Got hat seiner kirchenn gegeben ehliche Apostel, das sint iho (sagt er) die Bischoff yre nachkomen, Ehlich propheten die zukunfftige ding sagen, Ehliche regirer als die pfarrer die man ouch auff den hutigen tag nennet Rectores ecclesiarum, Ehliche mithelffer als die andern gemeynen pristern die do helffen meß lesen predigen, beichtthoren touffen vnd was ein ieder kan oder vormag, welcher keiner vorgebens in der kirchen sonder all einn geistlichenn corper machen, Wie kan dann Luter sagen das die schrift nichit von den Bischoffen wisse, die iho sint, wiewol, ob wir ouch gar kein schrift von ynen hetten, Der alte brauch der Christenlichen kirchen, von der zeit

der Apostel bis auff disen tag, Luter billich erinnern solt, bischofliche hochwird nicht so gar von der ersten einsetzung außzuschliessen, dan ab sie gleich nicht also vollkommenn oder heilig als Martinus oder Nicolaus (wie sie dann auch zu der selben zeit nith alle gleich gewesen) So sint sie doch dannoch rechte [Aij^b] warhafftige bischoff haben gleich den standt, namen, gewalt vnd macht in der christenlichen kirchen zu binden vnd zu entbinden den hr vorfarn die heiligen apostel gehabt haben, welcher nachkomen vnd stadthalter sie sein .xxi. bis. in nouo. xxxv. bis. ecclesie. et lxviij. bis. quorum vices.

Luter [S. 46.]

Also lernen wir auß dem apostel klarlich, das in der christenheit solt also zughan das ein jeglich stadt auß der gemein, ein gelerten frommen burger erwelet dem selben das pfarr ampt besilhe, vnd in von der gemein erneret zc.

Emßer

Disen piccardischen grubenheimerischen punct hab ich ym in dem ersten teil gnugsam vorlegit, vnd clag hie nicht mher, dann das Luter so ein vnuerschempte lügen auß den heiligen Paulum thon magt, der doch an leyhem ort den leyhen sonder den bischoffen Tito Timotheo vnd andern wie obermeldt beuolhn die stedt mit priestern zubesetzen, Luter kan auch mit keinem buchstaben anzeigen, das die leyhen ye den geringsten clericus ich schweig ein priester (als ein pfarrer sein muß) gemacht oder zu machen gehabt hetten, er wol vns dann an die Piccart weissen bey denen pfarrer vnd Sawhirten ein ding ist, ✓

Luter [S. 46.]

Do ist nu der Romisch stul auß eigen freuel drey gefallen, vnd ein gemein gebot darauß gemacht, verboten dem priesterstandt ehelich zu sein, das hat yn der teuffel geheissen, wie sant Paul .i. Timoth. iiij. verkündigt Es werden komen lerer die tewfels ler bringen, vnd vorbiten ehelich zu werden zc.

Emßer

Sie stecken aber drey oder vier lügen auff eym hauffen,

Dann die weil erstlich, der heilig Dionysius in libro de ecclesiastica Hierarchia capitulo quinto bey den heyten der Apostel geschriben hat, Das die kuffierung vnd niderbiegung vor dem gotlichen altar der ihenen dy sich weihen lassen, ad ordines Maiores, bedeut das sie inen fursetzen zu priesterlicher vollkomenheit, Dem hochsten Got, nicht allein mit worten sonder auß ganzem vorstant vnd herzen eyn keusch [R₄] rein leben kuffen, Wie das ouch, das grosse concilium Nicenum, do doch wie Lutter selber bekennet kein Papsst bey geweest, beschlossen hat, vnd wie ich obenangehenzt, eyn gemeiner beschluß ist der ganzen Christenlichen kirchen, das von anfang der kirchen, kein priester oder diacken eynn weib nhemmen mogen, Sonder so bald durch empfangung der weich inhabilis darzu worden, Wie kan dann der vorlogen Monch, sagen das dy Romischen pepsst auß eigen freuel ein gebot darauß gemacht haben? Ober was kan man guß hiraus lesen dann allein eyn vorstodten vorfluchten neyd vnd gram wider den heiligen Romischen stul den er an keinem blat vngestochert bleiben laßt.

¶ Zum andern die weil Got durch Moysen, den priestern des alten testaments browen lassen, wo sie die heiligen ding mit vnreinen besleckten henden anruren, wurden, sie des todes sterben müssen, vnnnd durch den Propheten Malachie ij. saget, er wol die besleckte, unreine brot die sie hm opfern nicht von inen annhemen, vnd der canon Erubescant xxxij. dis. meldet das auß dem vrteil des heiligen geistes den priestern keuscheit eingebunden sey, wie kan dann der lezer sagen, das der teuffel den Pepssten eingegeben hab, den priestern zuuorbieten ehelich zu seyn? Ja man finde der narren mer, die wo sie neben den geistlichen pfrunden vnd gutern auch Eheweyber haben mochten, alle priester werden vnd keiner mher arbeiten wolt.

¶ Zum dritten so will Luter Paulum hie aber fellschlich glosirn vnd den spruch do er saget wie eßlich vorbieten wurden Ehelich zu werden auff den Papsst deuten, Der nyemant kwinget on ein weib kubleiben, dann die so sich durch empfangung der weich frehwillig darein geben. Derhalben dißer spruch Pauli nicht hie her kuziehen, Wie in Lutter bey dem har kihet, sonder auff die lezer,

Jouinianum, Faustum, vnd ander die den Ehelichen stand in der gemein gar vnd ganz verdamen wolten, Wolchen Augustinus vnd Jeronymus hr lezerey gnugsam vorleget vnd beweyst haben (Wie ouch Paulus selber schreibet) das der Ehelich stand one sund, vnd in der gemeyn nicht zuuorbieten ist, [R₄^b] Wolches sie aber von den lehen vnd nicht den geweychten gemeint haben wie hre bucher klerlich außweisen.

Luter. [S. 46.]

Do durch leider so vil namers erstanden, das nicht zuerkelen ist, vnd hat dadurch vrsach geben der friechischen kirchen sich abzusuntern zc.

Emser.

Ich find in der schrift wol, das den leuten vil plag vnd iammers erstanden ist auß der vnkeuscheit als den sibben Mennern Sare, Raguelis tochter Thobie .vi. Den zween alten vnkeuschen Richtern mit Susanna Danielis .xiiij. Sodome vnd Gomorre sampt den andern stedten. Genesis .xix. Ich findt aber nyndert das es Got ye entgegen gewest, oder, die lewt gestrafft hab, vmb der keuscheit willen, Das du aber das mit den friechen beweysen wilt, do kereft du gleich dem wagen das hinder herfur, Dann darumb das die friechen das gebot voracht die kirchen zertrent, vnd sich selbst abgesondert, haben sie, wie die Christenlichen lerer schreiben, zuuoran Bonauentura (dem ich gar vil mher gleub dann dir) orstlich das kensertthumb, darnach ouch den glauben verloren, das sie yho mheren teils dem turcken dinen müssen, Zum dritten haben sie ouch sehdher der selben zeit kein gelerten man mher gehabt, der was sonders geschriben het, als die alten Origenes, Chrysostomus, Athanasius, Nazianzenus vnd ein michel teil, die al mit dem Romischen stul keuscheit gelobet, geraten, vnnnd so hart daruber gehalten das Origenes vnd ezlich ander ynen selber außgeschnitten haben, vnd darumb so bleib nu doheymen mit deynen friechen, die (nit allein der vnkeuscheit halben, sonder das sie gleich wie du, ouch gern in keller fallen gern sect parthey vnd schismata machen wie

Paulus selber von ihnen geschrieben hat) deynes geblutes
vil bey ihnen haben

Luter [S. 47.]

Ich las hie anstehen, bapst, bischoff, stiftspfaffen vnd
monch, die Gott nicht eyngesetzt hat, Ich wil reden von
dem pfarrer standt,

Emßer.

[Li] Sie ist die orste lügen das Got bischoff vnd bepst
nicht eingesetzt hab, so doch Paulus saget actuum .xx. sehet
euch eben vor, vor euch vnd ewr völd, vber welchs euch
der heilige geist gesagt hat zu bischoffen 2c. Wo ~~un~~ der
heilig geist die bischoff vber das völd setzt, so muß ent-
weder der heilig geist nith Got sein, oder Luter liegen,
das Gott die bischoff nith eingesetzt hab, Es liget ouch
nith macht daran ob gleich Paulus die wort ouch zu den
andern pristern geredt hat, als dann zu mal die Eltisten
al vor ihm versammelt waren, Dann in der schrift werden
die bischoff oft prister vnd, herwiderumb die prister bischoff
genant wie ouch Jeronymus saget ad Rusticum, sie sint
aber darumb nith ein ding, sonder haben gar ein weiten
vnderscheidt wie ich oben gnugsam vorklert hab,

¶ So sint die Thumhern, oder stiftspfaffen (als er sie
nennet) ouch nit vom teuffel herkomen, Sonder gleich wy
Moyses sibenzig auß den alten bey ihm het die ihm das
völd halben regiren vnd auß dem beuelh Gotes mit ihm
auff den bergt Sinay auffstigen Exodi .xxiiij. Also sint
die Cardinel dem bapst, vnd die Thumhern den bischoffen
an die sehten vorordent, damit sie mit ihrem Rat hilff vnd
beystand, die sachen der Christenlichen kirchen vnd ihrer
stift (huoran die groß vnd wichtig sint) bester statlicher
handeln vnd regiren mogen, Von den monchen wo die
herkomen, ist vor gesagt,

Das aber Luter meynt den pfarrern solten billicher
weyber zugelassen werden dann den andern Darzu sag
ich, das ihnen solchs vil weniger gepurt, dann den andern,
Ursach, das sie mher dann die andern mit den heiligen
Sacramenten vmbgehen, vnd alle stund bereit sein müssen,
Wann man sie darzu vorder oder beruffe, Dieweil dann

Paulus auch den lehen gesagt das sie sich zu der zeit des gebetes oder dinst Gotes, hrer weiber enthalten sollen .i. Cor. vij. Wie auch die prister im alten testament thon musten, Vnd aber die pfarrer teglich nith aleyn mit dem gebet sonder auch mit der heiligen meß vnd den sacramenten vmbgehen, so müssen oder sollen sie auch teglich von weybern reyn vnd unbesleckt sein, Vnd das ist eben die ursach Origenis homelia [21^b] xxiii. super numeros, do er spricht. die weil die prister schuldig dem hern teglich vnd on vnderlaß zu opfern ein reynes gebeth, vnd zu seinem dinst ewig verbunden, so sollen sie auch billich zu ewiger keuscheit vnd reynikeit vorpflucht sein, welches vns die apostel, Ob sie es gleich wol im anfang nith so baldt geboten, nicht deßweniger in hren schrifften gnugsam zuuorstehen geben haben. hec ille.

Zuter [S. 47.]

Weiter Rat ich wer sich hinfurt weihen lasset, zur pfarr oder auch just, Das er dem bischoff in keynen weg gerebe keuscheit zu halten vnd halt im entgegen, das er solich gelubd zu vordern gar kein gewalt hab.

Emßer.

O du tawfelischer ratgeb vnd gifftige schlang, wer gibet dir solche ret ein, wider deyn muter die heilige Christeliche kirchen, dann Asmodeus der teuffel der vnkeuscheit, dann so du Scotum so wol gelesen als du dich romest, hettest du vngewenfelt bey im gefunden .li. iiij. sententiarum. dis. xxvij. questione vnica, Das eyner der ein weihen ex ordinibus Sacris emphahet, oder an sich nhemet, darnach kein weib zu der ehe nhemen kan, Nith darumb das, das gelubd der keuscheit dem heiligen orden essentialiter wesentlich oder selbstendig anhange, dann by orientischen lassen sich weihen vnd thon kein gelubd, Sunder darumb das by christeliche kirch, von anfang, einen hyllichen der, der selbigen weych eyne annhemet, vntougelichen gemacht sich darnach zuuorehelichen, Es sol auch niemant die kirchen darumb beschuldigen oder sprechen, das sie yn damit ann seiner freiheit oder rechten vorkurze, Dann die

Christenliche kirche, zwinget niemandt sich zu weihen lassen, so hat sie yr gebot vorhin gnugsam vortundigt, Derhalben welcher darnach ein weih annhemet, der beclage nith die ordnung der kirchen, sonder sich selber hec ille. Horest du, du giffte schlang, das deyn rat ein nullitet vnnnd thorheit ist, Dann ob der bischoff das gelubd ouch nyimmer vorderte vnd eyner der sich weihen laßt, ab ordines maiores, auch gar nicht gelobte, noch kan oder mag er kein weib nhe-[Lij]menn von wegen des heiligen ordens denn er zuuor frey vnd vngezwungen angenommen, Ob du nu Scotum vorwerffen woltest, als du pflegest, so hor den canonem Diaconus .xxvij. dis. also lautende, Wo ein diacken so man in weihen wil zuuor protestirte, er konde nith keuscheit halten, sol man yn nith ordinirn, Schweiget er aber gar still darzu, laßt sich weyhenn, vnnnd wil darnach orst einn weyb nhemen, so sol er seins ampts entfrombdet werden vnd sich des clericatus muszigen, hec ibi. In welchem canon Der heilige bapst Martinus dem falschen rat Martini Luters auß gotlicher vorsehenheit lang vorkomen vnd erkert, ob ouch eyner in empfangung der heiligen weyhung ganz stillschwig, vnd kein gelubd der keuscheit vorhieße, noch muß er sich eintweder der weych oder weybs nhemens vorzehen. Darumb yr liben frundt vnd bruder, die sich hinfuro weihen lassen wollen, gedencet nith das yr mit dissem iudas Rat vorkomen, oder den heiligen geist betriegen mögt, Sonder volget eintweder der Christenlichen kirchen vnd fußtritten der lieben alden vetter, Oder so yr euch nith getrawet zuenthaltten, So lasset lieber die weich faren, dann yr ym ehelichen stand vil eher selig werden mogt dann dye priester, die sich mit vnehelichen weybern selber schwerlich vordammen.

Luter. [S. 47.]

Muß man aber oder will sagen, wie ehlich thon quantum fragilitas humana permittit so dewte ein hyllicher die selben wort frey negatiue, id est non promitto castitatem den fragilitas humana non permittit, caste viuere &c.

Emßer

Dand hab meyn Theologus, das ist der Christenliche man des gleichen als ehliche sagen in vierhundert iaren nit gewesen der die priester leret den bischoffen die weych abzuliegen, Die weiber yr menner pubetriegem, Vnd die iungen gesellen yren veteren das gelt auß dem beutel zu stelen vnd den freyen weibern geben, Die weil niemant keusch leben kan, Ja du bist nith ein doctor der Theologie sonder einn meister der buberey vnd hurerey, Dann wann es vnmöglich [Vij^b] einem menschen keusch zu bleiben, Wie sint dann so vil harte Jundfrawen keusch bliben, die doch von natur blober dann die menner? Oder warumb hat Christus vnd die Apostel vns das geraten, denen doch wol bewußt gewest das wir nith engel sonder fleisch vnd blut seyen, Das du aber merckest, das es nith vnmöglich, wo man sich mitt ernst darumb annehmen wil, So hor was der heilig Chrysostomus der nith ein romanist sonder ein krieg gewest da von sagt, super epistolam ad hebreos .xvij. do er also spricht, Man muß nith sagen Ich kans nit halten, vnd den schopffer beschuldigen, Dann hat er vns so bloß geschaffen, das wir es nith halten können, so ist die schuldt sein, Warumb sagen dann ehlich wir vermogen es nith, Die doch billicher sprechen, wir wollen nit. dann wan sie aleyh wolten sie vermochten es wol. Wiewol der wil on das werd, auch nit gnug ist. Die weil wir dan Got zu eynem helffer vnd mitarbeiter haben, so sehen wir aleyh das wir den willen darzu geben vnd daneben, das werd frisch angreifen, vnd vns umb die sach muhen so ist

keusch leben, Zum andern, daß der stilus oder gedicht
 disen vnsern gezeiten enlicher ist dann sant Ulrichs zeiten,
 Zum dritten daß man sie vngeweielt vor langest in
 seim stift zu Augspurg ehe gefunden het dann in holandt,
 Zum vierden daß einer lügen gleich ist daß sant Gregorius
 auf ein mal mher dann sechs tausent kinder heupter in
 ein tuch gefunden haben sol. wie die epistel meldet, dann
 wo wolten den pristern souil kin=[Xij]der herkomen sein,
 Doch ob gleich sant Ulrich die epistel gemacht het, er von
 denen geschriben die zuuor weiber genomen ehe sie prister
 worden, daß man die selbig zur keuscheit nith bringen solt,
 vnd nith von denen die bereit gewencht vnd durch em-
 pfahung der weych keuscheit zuhalten gewilliget vnd an-
 genommen hetten, damit wil ich die selb epistel ouch vor-
 antwort haben,

Luter. [S. 47.]

Man findt manchen frommen pfarrer, dem sußt nye-
 mandt kein tadel geben mag, dann daß ehr gebrechlich ist,
 vnd mit einem weyb zu schanden worden, Welche doch
 beyde also gesynnet sein, in yres herzen grund, daß sie
 gern wolten immer bey einander bleiben, in rechter Ehe-
 licher treu, wann sie nur das mochten mit guttem gewissen
 thon, ob sie ouch gleich die schand musten öffentlich tragen.
 Dise zwey sein gewißlich vor Got ehelich.

Emßer.

Das ist gewißlich erlogen, Dann wo dem also, so
 weren (mit zucht zu reden) alle huren vnd buben ehelich,
 wolche all zu mal also gesynnet sein daß sie auß yrs
 herzen grund gern wolten ymmer bey einander bleyben,
 vnd fragten nicht darnach es wer schand oder sund, wie
 man singet In eternum domine huren vnd buben schenden
 sich nymmer mer, Vnd daß nicht allein in rechter Ehelicher
 treu, sonder noch will mit grossern trawen, Dann mancher
 thut oder leidet von eyner bubin wegen, daß er von seins
 Ehelichen gemalhes wegen nymmer mer thet oder duldet,
 Wie sich des Juno beclaget vbern Jupiter, in Hercule
 furente, Es macht sie aber weder die traw noch die lieb
 die sie also vnordenlicher weiß zusamen tragen, vor Got

Emßer

Dand hab meyn Theologus, das ist der Christenliche man des gleichen als ehliche sagen in vierhundert iaren nit gewesen der die priester leret den bischoffen die weych abzuliegen, Die weiber yr menner kubern, Vnd die iungen gesellen yren veteren das gelt auß dem beutel zu stelen vnd den freyen weibern geben, Die weil niemant keusch leben kan, Ja du bist nith ein doctor der Theologie sonder einn meister der kubern vnd hurerey, Dann wann es vnmöglich [Lij^b] einem menschen keusch zu bleiben, Wie sint dann so vil harte Zundfrawen keusch bliben, die doch von natur bloder dann die menner? Oder warumb hat Christus vnd die Apostel vns das geraten, denen doch wol bewust gewest das wir nith engel sonder fleisch vnd blut sehen, Das du aber merdest, das es nith vnmöglich, wo man sich mitt ernst darumb annehmen wil, So hor was der heilig Chrysostomus der nith ein romanist sonder ein triech gewest da von sagt, super epistolam ad hebreos .xviij. do er also spricht, Man muß nith sagen Ich lantz nit halten, vnd den schopffer beschuldigen, Dann hat er vns so blod geschaffen, das wir es nith halten können, so ist die schuldt sein, Warumb sagen dann ehlich wir vermogen es nith, Die doch billicher sprechen, wir wollen nit. dann wan sie aleyh wolten sie vermochten es wol. Wiemol der wil on das werd, ouch nit gnug ist. Die weil wir dan Got zu eynem helffer vnd mitarbeiter haben, so sehen wir aleyh das wir den willen darzu geben vnd daneben, das werd frisch angreifen, vnd vns umb die sach muhen so ist vns nichit vnmöglich hec ille. Dergleichen schreiben ouch Augustinus li. ij. de adulterinis coniugijs, Ambrosius de virginitate, vnd Erasmus von Rotterdam in seinem Christenlichen Riter gar mit hoflichen worten, wolchen ye mher zu glauben dann Lutern der so ein vormessene lugenn von ym schreiben darff es sey eim menschen nith möglich keusch zu leben, das doch vil heiden möglich gewest, die von Christo kein hilff noch beystand gehabt, Derhalben so wil ich nith glauben das sant Ulrich die epistel gemacht hab, die man nawlich in seynem namen gedruckt, vnd als sie sagen in holand gefunden hat, angesehen orstlich sein heilig

ynen dy weich abligen sollen, vñ so lereſt du geiſtlich vñnd
 weltlich nith aleyn die biſchoff ſonder auch den bapſt vñnd
 die chriſtenlichen kirchen zūbetriegen vñnd das ſacrament
 der heiligen ehe dieplichen ab zū ſtelen In welchem du
 auch ſonder zūweifel wider Got der den ehelichen ſtand
 ſelber auffgeſagt ſchwerlich ſündigeſt Dann ſündiget Anania
 vñnd Saphyra in den heiligen geiſt, daß ſie den apoſteln
 ein wenig heitlicher guter ab zogen, Wie vil ſchwer ſün-
 digeſt [24] du wider Got, dem du ſo Will ſelen abziehen
 wilt, durch deyn falſche ler Ja du lereſt nith gewiſſen zū-
 errechten, ſonder loſe gewiſſen zū machen Nicht auffrecht
 vñnd öffentlich zu handeln ſonder dieplich vñnd heimlich zū
 dem ſacrament der heiligen ehe zū greiſſen (wie die lezer
 al ir ſachen in windeln außrichten wollen) daß doch die
 chriſtenlich kirch verboten vñnd nith vmb ſuſt die hochzeiten
 vorhin drehmal öffentlich außruffen, vñnd darnach mit aller
 herligkeit pfeſen lauten vñnd wirtſchafften volziehen laßt,
 dann was erlich iſt mag wol an das licht komen, vñnd
 darff ſich vor niemant ſchemen, wer aber nit zū der rechten
 thut ſonder hinten ein wil gehn Der iſt ein dieb vñnd ein
 ſchald wie Chriſtus ſagt Jo. x. Daß du aber hiemit nicht
 aleyn den bapſt oder die chriſtenlichen kirchen ſonder auch
 Gott ſelber vorachteſt ſo hor wie Paulus ſpricht .i. Theſſ.
 iiij. Ir wiſſet was ich euch vor gebot geben hab durch
 den Herren Iheſum, Dann daß iſt der wil gotes, namlich
 ewer heiligung, daß ir euch enthält von vnkeuſcheit, vñnd
 ewer iñlicher ſein geſeß, daß iſt ſein corper, beſið in heilikeit
 vñnd ern, Dann got hat vñs nith geruffen zū vnreynikeit,
 ſonder zū heiligung Darumb wer diſe ding voracht der
 vorachtet nith ein menſchen, ſonder Got, hec Paulus ad
 litteram, Foreſt du, du vnreynner doctor, daß man in diſem
 ſal nith aleyn den bapſt ſonder got voracht, Der den ehe-
 lichen ſtand ſelber auffgeſagt hat, nith daß er in der
 finſterniß geſchehen ſol, ſonder öffentlich am tag als ein
 werck des lichts, vñnd wiewol Chriſtus geſagt Mathei xij.
 was Gott zuſamen geſuget hab ſol der menſch nith ſcheiden
 So ſagt er doch nith von denen die der teuffel durch vn-
 ehelich fleiſchlich begird vñnd lieb heimlich zuſamen kuppelt,
 als die priſter vñnd yre beſchleſſerin, vñnd alle die ſo ſich

aufferhalb eyner öffentlichen Christenlichen ehe vormischen, von welchen der apostel saget daß yr keiner das reich gottes eingehen oder besitzen wirt, Gal. v.

Derhalben so wil ich hie alle meine mitbruder getulich vormarnt haben, daß sie sich eben vorsehn vnd hutten vor deyner legerischen ler, damit sie nith dort das himelreich, [L₄^b] vnd hie yre geistlichen lehen mutwillig vorscheyhen, Dann daß die so bereht geweyhet sint weder weyher nhemen noch haben mogen, ist oben gnugsam bewert, Ob aber einer so durstig, vnd sich deyner ler nach, mit der that, vorehelichte heimlich oder öffentlich, mitt seyner lochin oder andern, der merck was hm neben vorlust seiner armen sel, ouch heitlichs schadens vnd vnratens darauß volgen mag, dann orstlich committirt er ein nulli, vnnnd ist dy selb ehe vnbindig muß ouch die so er genommen widerfaren lassen, text et glo. in ver. dimittere. c. i. extra de cle. coniug. ad idem qui cler. vel ro. ca. i. et ij. Zum andern so vormurdt er damit sein geistlich lehn, ampt vnd standt des er entsezt werden soll c. diaconus .xxvij. dis. et c. presbiter .xxviii. dis. Zum dritten so felt er so bald mit der that in den schweren ban vnnnd ist de facto excommunicatus clementina Cos de consang. et affi. List er dann daruber meß so wirt er ouch zum vierden irregularis, Darumb so sehet euch eben vor yr lieben bruder, daß euch nith, so euch Luter vorwent er wol euch helffen, mher entholffen werd, von ewern pfrunden, stenden, seel ehr vnd gut, dann es ist nye keinem wol gelungen, der die gebot Gotes vnd der Christenlichen kirchen vorachtet hat Ob es aber gut wer daß die christenliche kirch, den pristern hinfurt weyher erlaubte, oder ob sie des in der gemein macht het (dann mit einzel personen mag etwan auß vrsach dispensirt sein) daß bedarff eins weitem bedenkens vnd hohern vorstandes dann ich hab, dann daß man sagen wil es haben ouch die prister hm alten testament weiber gehabt, daß ist nichit geredt dann was waren die Jüdischen sacrament, dy die selben prister handelten, gegen vnsern Sacramenten dem fronleichnam, oder bodß blut gegen dem blut Christi? Darzu so mocht auß dem ganzen iudischen voldt seyner prister werden, dann aleyn auß dem geschlecht Levi.

Derhalben damit dasselbig geschlecht nith absturbe so lang bis der recht priester Christus geboren wurd, musten sie wol weiber nhemen, Die weil aber izo bey vns Christen das priesterthumb nith mher auff die fleischlich geburt oder aleyh auff ein geschlecht, Sonder auff die geistlich geburt des tou[Mi]ffes gestalt ist vnd auß allen geschlechten, voldern vnd gekungen ein yeder, der do sust darzu geschickt vnnnd lust dar zu hat ein priester werden mag, so ist nith von noten das wir priester weiber haben, vnd stirbt das priesterthumb (das hinfurt nith mher erblich ist) darumb nith ledig, Wie ym alten testament geschehen wer wo sie nith weiber gehabt hetten, doch so wil ich disse ding alle (als die mir zu hoch sint) einem zukunfftigen concilio (sich weiter darumb zubekommern) heimgestalt haben.

Ruter [S. 48.]

Wer den glouben hat solichs zu wagen der volge mir nur frisch, ich wil yn nith vorseuen.

Emßer

En nu volge dir der wietende teuffel ann meynen stadt, Mir ist auß grundt meines herzen bitterlich leidt das ich auß torheit meiner iugent gefallen vnd nith zu vor abgestellt hab, das doch abgestellt sein muß es stehe kurz oder lang, es sey vns lib oder leid, thuen es gern oder vngern, Solt ich mich dan erst in weiter ferlicheit geben, Das wil ich mit der hulff gotes nymmer mher thon, auch keinem nymmer mher raten Es wurde dann von der Christenlichen kirchen geortert vnnnd zugelassen, daruber volge dir wer do wil, ich hab meynen priesterlichen vnd christenlichen pflucht gnug gethon, das ich sie getraulich da vor gewarnet hab. qui deinde perit sibi pereat quoniam volens sciensque perit: et relicto verbo vite hereticorum blateramenta sequitur, auersusque a montibus eternis montes suspicit coagulatos ac induratos Endtlich, zuuorlegung der losen argument vnd vrsachen so Ruter zu sterck seiner falschen ler hie angezeiget, also lautende,

Luter [S. 48.]

Es kan ye nith ein ieglicher pfarrer einß weibß mangeln nith alein der gebrechlichkeit Sonder vil mehr des haupthalten halben

Emßer

Es konnen weder pfarrer noch ander priſter, die zum teil von wegen ires geſindes, zum teil von frandheit wegen ires leißß haupthalten muſſen, der weiber wart vnd pfleg geraten, Es ſol ſie ouch, dy weil ſie nith offentlich mit der [Mi^b] that begriffen, als wan ſie kinder miteinander hetten, nyemant darumb vordenden, dann was do heimlich vnd nit offenbarlich iſt, hat die kirch nith zurichten, ſonder wirt aleyn Got vorbehalten wie der canon erubescant, von dem meldet .xxxij. diß. Derhalben ſo mogen die lehen nicht ſprechen (wo anderſt kein offenbar zeichen vorhanden) das ynen die priſter ergerniß geben mit yren tochin, ſonder nyemen ſie ynen die ergerniß ſelber, vnd richten das, das in zu richten nith zuſtendig ſonder verboten iſt luce vi. Das aber luter denn Papſt hye beſchuldiget er thu gleich als einer der ſtrou vnd feur zuſamen legte, vnd wolt vorbieten, ſie ſolten weder rauchen noch brennen, das er denn priſtern zu laßt tochin oder weiber bey inen zu haben vnd verbiet ſie ſollen nith mit inen fallen. Also mocht er ouch woll Gott beſchuldigen, das er leißß vnd ſeel zuſamen gefugt vnd vns dannoch verboten nith zuſundigen, ſo doch das fleiſch der ſel nith weniger vrsach givet zu ſunden, dann ein weib ein man, Es beſchuldigen ouch die Corinthier Paulum vnd barnabam das ſie weiber mit ynen uber land fureten, wolchen Paulus antwurt .i. Cor. ix. Sollen wir dann nit macht haben ſie mit vns zuſuren als Petrus vnd ander, Uber welche wort Jeronymus ſagt in libro annotationum das es nith hre eheweiber ſonder ander matronen waren dy inen von wegen der groſſen wunderwerck nachuolgeten vnd yn dineten, Darumb ſo iſt es nith naw das weiber den priſtern dinen, Wo aber einer mitt ſeiner dinerin beruchtiget wirt vnd die ſach offentlich an tag kommet, das ſie es nith lounen mogen, ſollen die prelaten ſtraffen, aber nith umb gelts willen, ſonder wie das con=

cilium Basiliense außweiset sessione vicesima, vngehweifelt wo dem nachgegangen, es wurden nith souil prister weib vnnb kinder haben vnd vil ergernis auß dem mittel hinweg genomen,

¶ Zum andern das Luter sagt der bapst hab es nith macht zu vorbieten, als wenig als essen, trinden, vnnb den naturlichen außgang, das ist ein stindende gleichnis vnd Luter hie gar ein grober lerer, Dann er machet kein vnder[schid]t vnder den dingen die an vnserm freyen willen han=[Mij]gen als keuscheit, gehorsam, vnd alle ander tugeten, vnd den dingen darzu vns die not bringet, dy weder gehorsam gebot noch gesez erleyden kan, Darumb so wil ich dis stindend argument faren lassen, dann ich oben gnugsam beweist das es nith aleyh des bapstes sonder ouch der ganzen christenlichen kirchen gebot ist, wer nu dem gewalt der kirchen widerstehet, der widerstehet ouch der ordnung gotes wie sant Pauel spricht Ro. xiiij.

¶ Das dritte argument darin er sagt, wo ein ehelich stand angefangen wurde, des bapsts gesez nith mher gelten, mochte sein, wann der bapst vnd die bischoff das nachließen vnd darzu stillschwigen quia error cui non resistitur approbatur. lxxxiij. dis. error Ich wil mich aber nicht vorsehen das es geschehen werd. Also meyn ich Luter hab sich wol gelöst, vnd sey gelogen gnug auff ein artickel. Noch find ich orst am endt drey die aller schandtlichsten lügen, das ich mich mit henden vnd mit fiessen dar vor segnen mocht, auß wolchen die orst,

Luter. [S. 48.]

Es ist noch nie gutes vnnb wird nymmer mher auß dem Bapstumb, vnd seinen gesezen komen.

Emßer.

Wann vns Teutschen nichtit auß dem Bapstumb komen wer, dann der gloub Christi, zu dem vns dye Romischen Bepst, wie oben ym andern theil gemelt ist, gebracht haben, So must eintweder der geloub Christi falsch vnnb nichtit gutes darin sein, Obder Luter liegen, das nichtit gutes von dem Bapstumb komen wer, Aber von des bapsts gesezen das die den mheren teil ouch nuß vnd

gut sehen wil ich an eym andern ort klar gnug beweisen.

Luter. [S. 49.]

Was soll ich vill sagen, seyn doch in dem ganzen geistlichen Bapst gesetz, nicht hzu heilen, die einen frommen Christen mochten vnterweisen, Darumb nicht besser wer man machte ein roten hauffen daraus

Emßer.

Wann wir kein andere vnterweisung hetten dann des heil[ig]en Bapst Gregorij gesetz, gebot vnd ordnungen konden wir nicht allein ein menschen sonder die ganzen welt gnugsam daraus leren was ynen zu der seligkeit noth wer, Wo bleiben dann die gebot, gesetz vnd schriftten Petri, Clementis, Anacleti, Syricij, Syluestri, Sixti, Julij, Innocentij vnd der andern die nicht anders dann lebendige heiligen gewesen vnd vmb den namen Christi die Cron der marter empfangenn haben. Es ist aber gar ein alt sprichwort, Was ein monch gedenden, darff, er auch thon, Derhalben die weil Luter lang bey ym gedacht, das ym zu seiner sache dinstlich wer das die geistlichen recht gebildet werden, wie er dann hie offentlich von ym schreybet, es were nicht besser man machte ein roten hauffen daraus, So hat er sich iungst am hehenden tag Decemb. desselben auch vnderstandenn vnd die heiligen recht mit seiner eignen hand in das feur geworffen, vnd demnach er sie vorhin kalt genent hat, iho widerumb erwermet, derhalb ich hoff es werd ym noch heis gnug dabey werden, vnd will iho nicht mher dann von seinen lügen sagen, das er in dem buchlin darinn er vrsach anzeigt warumb er gemelte geistliche recht verbrent hab, selber bekennet das vil gutes in dem decret sey, vnd hie sagt er, es sehen nicht hzu heiln in dem ganzen geistlichen best gesetz, die ein fromen Christen menschen vnterweisen mochten, damit er souil heiliger Bepst schmehet vnd felschlich anlieget, Wie er auch in h gemelten buchlin vil vrsachen auff die heiligen recht erdicht vnd erlogen hat, das in dem capitel solite oder in dem canon Si papa vnd ehllichen andern die meinung begriffen sey wie er sie deuten vnd auflegen wil, Aber zu

setzen vnd nith zubekennen das gleich in fouil tausent capitel vnd canonen, etwas das nit allenthalben wol bedacht, den schreibern entpfallen, So wer es doch vnbillich vnd vnchristenlich das man darumb die bucher alle vnd fouil heilsamer ler vnd gebot, nicht aleyh der hepst sonder ouch der heiligen apostel so spotlich vorbrennen solt, vnd musten, so man vmb wenig yrthumbß willen die bucher so bald vorbrennen solt, Dych die bucher Cipriani Origenis Augustini Jeronimi vnd kurblich na-[Mii]het alle bucher in der welt vorbrent werden, darumb so ist es ein lauter freuel vnd mutwill, darumb ~~er~~ auch sein lon mit der heit empfahe wirt, Die drit lugen laut also.

Luter

[S. 49.]

Dann Christus hat vns frey gemacht von aller menschen gesezen, zuuor wo sie wider Got

Emßer

Was wider Gott ist vor sich selbst machtloß ob ouch christus nye geboren wer, Das aber Paulus meynung sey Gal. quinto oder anderswo, das vns Christus von aller menschen gesez frey gemacht wie Luter vorgibt, ist schandtlich auff Paulum gelogen vnd mit der scheyden nith mit dem schwert gefochten, Dann er do selbest von keiner andern dinstarbeit oder freyheit saget dann der sunden wie er ouch spricht Ro. vi. yr seht gefreyet von der sund aber nith deß weniger knecht worden der gerechtikeit. Derhalben wiewol er dy galather, an der yngenanten stel Gal. v. frey sagt von der außwendigen beschneidung, so weist er sie doch so bald wider an die inwendige beschneidung der sunden, Dann es waren ouch do kumal ehliche falsche lerer, die ynen die freyheit alzu weit gurten wolten, vnd rietten ynen sie solten vnd dorfften nicht fasten, wenig betten, niemant vnderthenig sein sonder essen trinden vnd ein guten mut haben, Dann christus het sie gefreyt von allen gesezen oder geboten, Wider welche Paulus doselbst also spricht wolte got das sie abgeschnitten wurden, die euch also betruben vnd vorseuren, vmb wolchs sie ouch ir vrteil vnd lon empfahe werden, Aber ir solt ynen nith volgen,

dann yr Rat ist nit auß dem der euch geruffen hat, dann yr seht wol geruffen zu der freyheit, Aber doch also das yr euch der selben freyheit nith mißbrauchent, zu den werden des fleisch, Vnd damit wir nicht gedechten, das kein ander werdt wer des fleisch dann vnteuschheit erzelet er sie nacheinander vnd spricht Es ist wol offenbar wolchs werdt des fleisch sint als ~~namlich vnteuschheit, vnschamheit~~ vnschamheit, ~~abgoterey, houbererey, veyndtschafft~~ abgoterey, houbererey, veyndtschafft, gehand, haß, horn krieg, vneinigleit, secten oder partheyen, neyd, todtchleg, [Mij^b] trundeneit, quaseren, vnd der gleichen, dann alle die disen dingen nachgehen, deren wirt keiner in himel komen hec Paulus Die weil nu des bapsts vnd der kirchen gebot sich aleyh darauff zihen, das dis vnd der gleich laster vormidten vnd ouch den ihenen denen man suht nith steuren kan, vorboten werden, Warumb sagt dann Luter Christus hab vns von allen menschlichen gesezen frey gemacht, So er doch selber nicht frey da von sein wollen sonder mit seynem eigem mund gesprochen hat, er sey nith komen das gesez auffzulösen sonder zuerfüllen, So spricht ouch Paulus Ro. 13. das ein hyllich sel oder mensch vnderworffen seyn sol dem obern gewalt, vnd sagt Petrus .i. eiusdem .ij. Ir solt vnderworffen sein aller menschlichen creatur, es sey dem konig, als dem fortreffenden, oder den fursten als die von got gesandt, vnd ewern prelaten sie sehen boß oder gut, Aber die freyheit do Luter auff bringet nennet sant Pael ein vrsach zu sunden, Darumb so merckt yr lieben Teutschen wie luter vber ein kome, mit den aposteln, gleich wie der winter vnd der Sommer, dann sie leren vns wir sollen allen menschen zuuor auß die ein gewalt tragen, gehorsam vnd vndertenig sein, so sagt er wir sollen semper frey sein von aller menschen gesez, reym dich buntschuch, Doch so wil ich disen lügenhafftigen articel hiemit ouch auff ein ort gesezt haben, Wer do wil der mach Summa summarum vnd zeile die lügen al, so wirt er finden das ich ym anfang recht gesagt hab es sein in disem articel nahet souil lügen souil wort darinn begriffen sint,

Auß dem .xv. Artikel von den
geistlichen Prelaten vnd vorbehalt der Beycht,

Luter [S. 49.]

¶ Es hat der böß geist auch eßliche Ehte, ebtiffin vnd Prelaten besessen, daß sie yren brudern vnd schwestern, furhalten in der beycht alle oder ye eßliche todtfund, die do heimlich sein, daß kein bruder sol auffloessen bey han vnd gehorsam. et infra O blinde herten, o tolle prelaten o reth=[M₄]ßende wolff.

Emßer

Cicero saget, daß sich leyner vmb ein frombd regiment bekumern sol, oder sich darumb annhemen, wy ein ander dy seyn regir, Derhalben weder mir noch Luttern kustendig vns zwuschen die Eht oder ander prelaten vnd yre vnderthan mengen, vnd wurr vnnnd werr zumachen, Die wehl aber dise wort nichtit bringen, dann ungehorsam, zwitracht, vorachtung der prelaten, vnd vordammung der selen, wil ich den frommen geistlichen brudern vnd schwestern in clostern hin vnd wider zu gut meyn gemut, vnd meynung, dis orts ouch nith bergen, Es ist ye offentlich am tag, daß ein yeder abt, probst prior oder Gardian, ein vater, hert, pfarrer vnd seelsorger ist, aller der, die in seinem closter sint vnd sich ym nith auß zwang sonder von gutem frehem willen vnderworffen haben, dann das bringt yr eigen regel mit, Die wehl nu Christus spricht Jo. 8. daß ein guter hert sol kennen sein schaff, vnd der wehßman prouerbiorum .xxvij. vleysßig solt du kennen, das angesicht deynes vñhes, vber wolche wort Jeronymus schreibet, daß ist den herten oder prelaten gesagt, daß sie vleysß vnd sorg tragen vor die, vber welche sie gesetzt sint, vnd kennen sollen eins yßlichen gemut vnd werdt, welche sie ouch, wo sie was beslechts bey ynen finden, so bald darumb rechtfertigen vnd straffen sollen hec ille. So volget das nye-mandt billicher die closterlewt beychthoren oder ynnen vnd außwendig kennen sol, Dann yr hert vnd oberster, Dann zu wem vormut man sich mher traw vnd vleysß? wem ist mher daran gelegen, daß er Fromme fridliche, eintrechtige

vnd wolgezogene bruder hab? Wer muß ouch (wo es anderst kugehet) vor sie all rechnung geben, dann der Prelat vnd vorsteher? Demnach aber in manchem Closter die anzal der personen so groß, die ouch auß ennge der gewissen zum teil teglich beichten wollen, oder ye zum offtern mal beichten müssen, Vnd es eynem prelaten der ouch ander außwendig sorg vnd burden auff ym hat, zu vil ist sie al tag selber zuhoren, Was ligt dann Lutern (qui nihil facit nisi seminare inter fratres discordiam) daran, daß ein prelat, es sey bapst, bischoff abt, [M₄^b] probst, prior oder Gardian, sein gewalt einem andern beuilhet, zu horen vnd zu absoluiren was schlechter sachen sint, vnd ym dannoch daneben vorbehalt ehliche sell, selber zu horen, die weil er vnd seyn ander ein hlichen sonderlich kucken, vnd Gott vor sie all rechnung kugeben schuldig ist, ein geistlich prelat vor sein bruder vnd schwester, ein Pfarrer vor sein schaff, ein Bischoff vor alle seinn stift vorwanten vnd der bapst vor dy ganzen christenheit, Die weil man dann ouch zu weilen in clostern, so wol als herauß bose kinder findet, die zu hertrennung bruderlicher eintracht, vnd herritung des ganzen closters die andern anhalten, con- spirationes, bund vnd meuterey machen, daß eynem prelaten zuwissen vnd daren zu sehen von notten, do mit nith ein rehdig schaff den ganzen schaffstal vorderb vnd vnreyn mach Wer gibt dann Lutern ein, anderst dann der bose geist ein veyndt bruderlicher eintracht vnd stifter des vnghehorsams daß er den fromen leuten Rat sie sollen ire prelaten vor- achten, vnd yn dem kein gehorsam leisten, den sie ym doch vor Gott geschworen haben, Oder warumb heist er yre obersten blinde hirtten tolle prelaten, rehsende wolff, So er doch warhafftig selbst, blind tol vnd toricht ist, darzu ein rehsender wolff der allen hirtten, geistlichen vnd welt- lichen yre schaff abstellen vnd auß dem gehorsam vorfuren wil, Dis hab ich euch ir liben bruder vnd schwester im besten erinnern wollen, daß ir euch vor ewrn prelaten nitt so gar schemen oder etwas bergen wollet in der beicht, dann es sint so wol menschen als ir, können ewr gebrechen bey yn selber wol beherzigen, vnd euch iren tremen rat mitteln, So ist sich ye mher traw zuuormuten zu dem

vater, wan zu dem stiftuater, Darumb feret euch nicht an disen wolf sonder horet yr die stimm ewrs herten vnd prelaten Wie yr auß krafft ewr profess zu thon pfluchtig vnd euch weder luten noch yemant dauon absolvirn mag So wert yr vmb solchen ewrn gehorsam empfangen die kron der ewig seligkeit so vil reichlicher so vil ir getreuer in dem gefunden, Dann es ist doch nicht so gar heimlich es muß wie Christus selber sagt offenbar werden, Mathei .x. Marci .iiij. luce .viij.

[Ni] Auß dem sechzehenden articel

Luter [S. 50.]

Es wer ouch noth, das die Zartag, begengnis vnd selmessen gar abgethon, oder ye geringert wurden zc.

Emßer

Es sint die selmessen begengnis vnd Zartag gar vil eins alten herkomens . in der christenlichen kirchen, Dann das man sie so leichtlich abthon sol vmb diser ursach willen dy Luter hie anzeigt, als namlich das die vigilien ann ehlischen enden geschlappert vnd in die ehl gesungen werden oder das die prister gelt daruon nhemen, Vnd volget darumb nith, das sie das allein vmb geltes willen vnd nith daneben ouch auß Christenlicher lieb Got zu lob, vnd den armen elenden selen zu trost thuen, Dann also schidet Judas machabeus zwelff tausent dragmas silbers den pristern gen Jerusalem zu einem opffer vor die vorstorben vnd das sie Got vor sie bitten solten .ij. Mach. xij. So hat vns sanct Pauel gelert, das die prister vmb yren dienst billich ye belonung nhemen mogen, vnd nith schuldig sint vmb sust in der kirchen zu dinen .i. Cor. ix. Derhalben so besorg ich mich es stecke hie bey Lutter die lezerey Wid-
 ✓ leff vnd Gussen, wolche beyd disse stuch auch ab werffenn wolten darumb das sie wenig oder gar nicht hielten von dem segneur, meynten so bald einer stirb, wer er von stund an selig oder vordampt, vnnnd zum andern das sie sagten es sonde kein mensch vor das ander betten, zuuor-

auff wer das gebet vor die todten vnerschießlich, diemeil sie bereydt gericht, weren, wolchs nicht dan lauter lezerey ist, Dann die liben selen (die in einem rechten christenlichen glauben vorstorben) sint weiter nicht dann der gegenwertigen bewonung halben von vns gescheiden, vnd bleiben nicht des weniger mit vns in gemeinschaft der lieb, die wie Paulus spricht nymmer mher auff felt .i. Cor. xiiij. also das wir vor sie wo sie des notturfstig, vnd sie widerumb vor vns bitten mogen so sie zu Got komen Also schreibet der heilige Chrysostomus in ser. [Nⁱ] cum de expulsiōe eius ageretur, Ob wir gleich auff der erden von ein ander gescheiden, werden, wir doch durch die lieb zusamengefugt, vnd mag mich ouch der todt von euch nith ab zihen, dann wiewol der leib stirbet, so lebt doch dy sel die wirt ewer gedenden, vnd vor euch bitten, So schreibet der heilig Augustinus sermone supra verba apostoli vt non contristemur de dormientibus, wiewol das gebreng vnd pompa der begengnis bey dem corper, mher den lebendigen ein ergezung sey hres leides dann ein hilff der selen, so mog doch dannoch der armen selen wol geholffen werden durch das gebet der kirchen, heilsam opfer der heiligen meß vnd almoßen geben Welches von den vetern von alter her also auff gesetzt vnd von der ganzen Christenlichen kirchen also gehalten sey, Szo schreibet Beda super Marcum .xiiij. das Christus die ersten drey toden auffgeweckt hab darumb das sie vorbitter gehabt, Aber den vierden, dy weil nyemandt vor yn gebeten, hab er yn ouch nicht aufferwecken wollen, sonder gesprochen lasset die toden (das ist, die nith souil lebendigs gloubens ader vortramens in mich haben das sie mich aleyh vor in beten) die todten begraben, Vnd das ist die vrsach, das die heilig Christenlich kirch teglich in allen amptern der heiligen meß vor die liben selen bit vnd ynen ierlich ein gemeinen iars tag best auf aller gleubigen selen tag, darumb die armen die nith sonder iars tag zu stifften vermogen sich selber vnbekommert lassen sollen, dann Got horet das gemein gebeth der kirchen vor sie nith weniger, dann ob man vor ein yeden in sonder bete, Das aber monch aber pfaffen, die darumb gelt nhemen vnd sich vorpflichten einem vor

sich selber oder all seyn geschlecht ein ewigen sondern iars tag, nach zuhalten, die selbigen iars teg all auff ein tag auß richten vnd das hundert in das tausent schlagen sollen, wie Luter rat, kan ich ym die weil es wider yren contract, vorwilligung vnd zusagung ist, nicht zusallen, Ich wil aber die geistlichen al auff ein hauffen vmb gotes willen, erinnern haben die weil sie horen das Luter claget, wie sie auff den begengnissen mit yrem sauffen vnd fressen ein vnweiß furen, vnd wie selmes[Nij]sen vnd vigilien geschlappert werden, das sie dasselbig vbermessig quassen abthuen, sich beleyssigen vigilien vnd selmessen hinfurt ordentlicher weiß mit deutlichen ganzen Worten zu singen vnd die sache nicht alle auff die presenz votiva vnd opffer stellen, Nicht das ynen das opffer nitt zustehe, sonder das das gemein volck mercklich dadurch geergert wirt, so man teglich ein fundt vber den andern erdenckt, damit aleyh dem gelt gestelt werd, Vngezweifelter hoffnung wo sie dise bruderliche ermanung zu gut aufnehmen vnd die ding messigen, werden, dy lehen yr gestift selmessen vnd iar tag weniger rewen, vnd furt hin was zu stifften bester geneigter sein dadurch Got geehrt, vnd den liben selen fruchtbarlich geholffen werd, die des notturfstig vnd tag vnd nacht vmb hilff zu vns ruffen vnd schreien,

Auff den .xviij. articel von den
geistlichen Penen vnd censuren.

Luter. [S. 51.]

Man muß ouch abthon ehlich penn oder straff des geistlichen rechten sonderlich das Interdict et infra der boß geist der durchs geistlich recht ist loß wordenn, hatt solch greulich pflag vnd yamer in das himelreich der heiligen christenheit bracht zc.

Emßer.

Luter ist nicht zuuordenden das er die geistlichen censuren vnd penen gern machtloß machen vnd darnider legen wolt, Dann er besorget sich fulleicht, sie werden ym

mit der zeit gar ein alten schilling geben mit dem Interdict veria gen, mit dem anathema vormalleben, vnd wo er nith auffhoret das völd Gotes zuuorfuren vnnnd die obersten priester zu lestern vnnnd zu schmehen ym sein recht thon als Dathon Abhyron vnd seinem abgot Hussen ouch geschehen ist Wie dann got selber gebotten hat Deu. xvij. das ein yhlich mensch der sich in hoffart erhebe, den obersten priester vnd richter voracht vnd ungehorsam sey, der sol zu wolcher zeit das geschehe, in den selbigen tagen sterben, er sey wer er wol, damit das völd, das solchs horet, got furcht [Nij^b] vnd ym in seiner vngutikeit nith nach volgen oder der gleychen ouch thuen, Nu lestert vnd schmehet luter nith aleyn den bapst sonder ouch die ganze Christenliche kirch, das er sagt der teuffel der durch das geistlich recht loß worden sey, hab die geistlichen censurn suspension irregularitet deposition vnd ander penen der heiligen christenheit bengebracht Die doch nith alein der bapst sonder vil heiliger bischoff auffgesetzt, gebraucht, vnd damit gestrafft haben, wie wir ym Decret an vil orten geschriben haben, Wie ouch Ciprianus in epistola ad Rogatianum beuelh thut das der dyaden, der sein bischoff geschmehet het billich gestrafft vnd deponirt werden sol, aldo er ouch, et in tractatu de simplicitate prelatorum mit vil schrift beweiset, Wie die prelaten straffen sollen vnd mogen, Dann es ist dis reich der himel das ist die Christenheit vnd versamlung der lebendigen oder streytenden, nye so ganz heylig oder reyn gewesen das nit gut vnd böß reydig vnnnd reygig durch einander gefunden worden weren, wie vns Christus durch vil beyspil angezeiget, Derhalben ob gleich die penen vnd straffen, den fromen nith von notten, die wol ungezwungen thon was sie thon sollen, So bedorffen doch die bösen eins kumes oder ruten, wie David spricht In chamo et freno maxillas eorum confringe psal. xxxi. vnd Christus selber gesagt compelle intrare, Luce .xiiij. Wie dann ouch ein alter spruch ist

Oderunt peccare boni virtutis amore

Oderint peccare mali formidine pene.

Vnd sagt Gregorius in prologo decretalium, Das die geistlichen recht vnd gesetz darumb gemacht worden, das

die ſchädlich begird vnd boßheit der menſchen, vnder der regel deß rechten gerechnet oder beßmungen werd, daß menſchlich geſchlecht ſich der erberkeit vleyſſe, keiner den andern beleydige, vnnnd einem nyllichen daß widerfaren mog darzu er recht hat. Also hat auch daß keyſerlich recht die acht, aberacht vnd ander penen, durch ein ganzen titel be penis auffgeſagt, die boſen zu ſtraffen vnd die fromen vor gewalt vnd vnrecht zubeschutzen, Es iſt auch wan ich die warheit gleich an eydeß ſtadt bekennen ſolt, kein groſſer vrsach [Niiij] daß die welt ſo boß worden, dann daß geiſtlich vnd werltlich prelaten vnd regenten, gemelten geſchriben penen vnd den rechten nith geſtracß nachgangen, vnd gleich durchauß geſtrafft haben es hette edel oder vnedel hoch oder nyder getroffen, Sonder gelt da vorgenommen vnnnd als man ſpricht die kleinen dieb gehangen die groſſen ledig gelaffen, Darumb ſo mogen ſie ſich wol vorsehen daß gott die ding nith alle an ynem erholen vnd ernſtlich ſuchen werd, was durch yr nachleſſikeit vnd gehz vordorben iſt, wie Heli. vnd ander mer geſchehen, Ich ratt nith daß man eyne auß den geiſtlichen censuren abthue, ſonder daß die ſchinderey vnd geltſchazungen auffgehoben vnd den andern penis canonicis wie ſie von den heiligen alten veteren auffgeſagt volg gethan, vnd ſtehy gehalten werde es treff Lutern mich oder ein andern nyemants außgeſchloſſen,

Auff den achzehenden articel von den Feirtagen.

Luter. [S. 52.]

Zum achzehenden daß man alle Feſt ab thet vnd alein den Sontag behielt zc.

Emper.

Diſer Articel ſtindt auch nach ſeyerey, Dann vil ſeyer vor tauſent iaren die feirtag der lieben heiligen angeſochten dicentes cum impijs Judeis quiescere faciamus omnes dies feſtos dei a terra. psal. lxxiij, Es haben auch iungſt Wickleff vnd ſeine iunger geſchriben, daß man nicht

alein an der heiligen feirtagen sonder ouch am Sontag arbeiten, vnd eyn h̄lich arbeit oder werck thon mocht, Vnd das hat ynen der teuffel eingeben, zu vorsachen, die weil er die leut im anfang oder iugent der kirchen, do sie noch starck vnd hitzig ym glauben gewesen, durch den alten feyer Bardeſanum armenium vnd ander nicht hat betriegen mogen, Ob er sie nu auff das alter, so die andacht in vns schier verloschen ist, irst durch Wickleffen, Sussen vnd yre nachvolger vorsuren, vnd von der heiligen dinst abziehen mocht, Quemadmodum nunc etiam non est exinanita fer eius, bibent vel Martino propinente [Mij^b] omnes peccatores terre psal. lxxiiij, Dawider hat sich die christenlich kirch geschutzt mit der einsetzung der heiligen Aposteln vnd nachkomenden vetern Ppst vnnd Bischoffen, sampt dem langen spieß. das ist dem lang herkomen vnd alten brauch der heiligen Christenlichen kirchen, Dann warum der Sontag auff gesetzt namlich das wir vns mit Got versonen sollen vnd was die ganzen wochen vorsomet ist wider einbringen mit feiren betten vnd almosen geben leret vns Jeronymus in annotationibus, Origenes homelia xxiiij super numeros, Vnd Remigius super epistolam Pauli .i. Cor. ultimo sic inquit, precipiebant Apostoli vt diebus dominicis in vnum confluentes vnusquisque, quod sibi videretur daret ad opus illorum et colligebantur sumptus per singulas ecclesias hec ille. Vnd da her komet das noch auff den heutigen tag dye kirchveter oder hemant an yr stat am Sontag vnd ander feyrtagen mit einer taffel in der kirchen hin vnd wider gehen vnd sameln, huerhaltung des haus vnd dinst gotes was ein yeder vormag oder zugeben lust hat.

¶ Diemeil aber zubeforgen das vnser gebet, der sund halben, nicht alwegen bey got gehort werd vnd vns vorbitter vor seiner Maieſtat von noten sint, Haben die heiligen p̄pst vnnd Bischoff, ouch ehliche ander tag zu fehren auffgesetzt als der heiligen Sundfrawen Marien, der lieben h̄welff boten vnd Merterer vnd die selben so bald nach abgang der Apostel zu fehren angefangen, dann es wolt den aposteln nicht gehymmen das sie yre tag selbst zu fehren geboten hetten, Wie man aber die selben feirtag

halten vnd warumb sie von der Christenlichen kirchen auff-
 gesaget seien, Wiemol ich vil vrsach da von wuste anzu-
 zeigen will ich es doch vmb kurz willen bey vieren bleyben
 lassen, die örste meldet Damascenus de orthodora fide lib.
 iiij. cap. xvi. Das wir schuldig sehen die lieben heiligen
 zu ehren, zu sehren, tempel vnd altar yn hrem namen zu
 bawen, vnd denen die yr gedechtnis darauff halten frucht
 oder einkomen zu stifften Darumb das die lieben heiligen
 nicht mher knecht oder menschen sint, sonder frund vnd
 kinder gotes darzu goet wie wol nith auß der natur sonder
 auß gnaden theilhaftig. Wol[N₄]ches er bezeuget mit dem
 Euangelio Joannis i. et quotquot acceperunt eum debit
 eis potestatem filios dei fieri Vnd mit den Worten des
 herren do er spricht iam non dicam vos seruos sed amicos
 Joannis xv. Diemeil man dann ouch der weltlichen konige
 kinder vnd frund pflegt zu ehren, so sein wir noch vil
 mher schuldig zu erweyrdigen die kinder vnd frund des
 Konigs aller konig, vnd herrens aller herschenden, Die
 ander vrsach schreybet Psidorus lib. i. de origine officiorum
 cap. xxxiiij, Das vns die lieben heiligen, so wir Got in
 hrem namen vnd tag loben vnd ehren, widerumb durch yr
 vordinst vnd vorbit bey got hilfflich sein, wie dann auch
 Augustinus saget super Joannem homelia siue tractatu
 lxxiiij. also sprechende, So wir an der lieben heiligen
 tagen, sehren, betten vnd meßlesen, thon wir nicht, das
 wir vor sie bitten als wir vor annder vorstorben selen
 bitten, Sonder das sie vor vns Got bitten sollen &c.

Die dritte vrsach das wir an der heiligen tagen
 lernenn vnd vns vleissen hrem exempel vnd leben nach
 zuuolgen von dem schreibet Augustinus in sermone quodam
 de martyribus, Fidentio Valeriana et alijs, also sprechende,
 wir sollen an den heiligen tagen oder festen der Merterer
 nith gedenden, das wir den liben heiligen mit vnserm
 sehern etwas frommen oder geben, Die vnser sehren
 nicht bedorffen, Dann sie fromen sich mit den Engeln
 ym himel, Doch fromen sie sich auch mit vns wo wir sy
 nith alleine ehren sonder ynen auch nachuolgen, Dann wo
 wir sy alleyn ehren vnd mit den werden nicht nach volgen,
 Das ist nicht anders dan heuchelery vnd trigery, Der-

halben so seint die feiertag darumb auffgesetzt yn der kirchen. das dy glider Christi beheinander vorsammelt erynnert werden den liben heiligen nach zuuolgen, Das ist auch der nutz den wir von den feiertagen haben. Dan so man vns Got aber auch die menschheit Christi vorhalten wolt, yme nach zuuolgen wurde menschliche blodigkeit balde ein außrede haben, Das yr vnmöglich dem nachzuuolgen. Dem sy yn keinen weg zuuorgleichen wer. Dorumb damit alle entschuldigung auffgehoben werd, haben vns die heiligen merterer die ban gebro=^{M₄^b}chen vnd die strasse mit yrem blut gemacht, das wir sie nu sicher wandern mogen, wer wil sich dan furt entschuldigen, vnd sprechen, ich bin Christo nicht gleich, das ich ym nachuolgen konde. Das ist nun war, was war aber Petrus anderst dan du, was war Paulus anderst dann du, kanst du nun dem Herren nicht folgenn, so folge dem knecht, Dann do ist keine entschuldigung, vnnnd in eynem andern Sermon de martyribus in communi, sagt er kanst du es den lieben heiligen nicht nach thon, mit wunderwerden oder miraceln, so folge yn nach mit einem gerechten reynen vnd tugentlichen leben, Christus hat nicht gesagt lernet von mir die toden auff wecken ader die lamen geradt machen, sonder lernet von mir dan ich byn mitsam, vnd eynes demutigen herzen hec Augustinus, Die vierde ursache schreibet Jeronymus super epistolam Pauli ad Gal. libro commentariorum secundo. wiewol hzo bey vns Christen alle tag gleich sein in dem, das wir got alle tag loben, betten, meß horen vnd lesen mogen, noch dann die weil das gemeine volck mit yren hantwerden, geschefften, vnd weltlichen sachen vorhynndert das sie nicht teglichen in der kirchen sein vnd Got yre gebet opfern konnen oder wollen, So sint wehßlich vnd seliglich von den alten ehliche feiertag auffgesetzt, daran sie sich der selbigen hendel mussigen vnd allein got in seynen heiligen loben sollen, Wie wol ehlich die selben wenig tag dannocht kom recht feiren oder sich vben den fußstapfen der lieben heiligen nachzuuolgen, hec Jeronymus. Die weil dann wyhe der heilig Augustinus spricht super versiculo Multi persequentes me et tribulantes me psal. cxviii. Die ganze erden, mit dem blut der merterer geferbet, Der

himmel mit uren kronen gehieret, die kirchen mit uren altarn geschmucket, Die yerliche zeit mit uren tagen vnderſchidiget,

Sic etiam concludit idem Augu. in alio quodam sermone Ergo charissimi. inquit. festum sanctorum diem qui aduersus peccatum vsque ad sanguinem certarunt, et domino suo donante atque adiuuante vicerunt, sic celebremus vt amemus, sic amemus vt imitemur, et imitati ab eorum premia peruenire mereamur Amen.

vnd alle ſtedt vol ſint ireß vordinstß vnd wunderzeichen, so beschlußt gemelter Augustinus in sermone de excidio vrbiß Rome, Wie dann auch Ciprianus vast gleichformig schreibet, in epistola ad clerum de Celerino confessore, Das wir der wegen die liben heiligen billichen loben, Ehren, yr tag mit andechtiger solemnitet vnd herlikeit fehren, yr vordinst vnd hei[Di]lig werd nith vnbillich vrwundern, vnd souil vns möglich vns vleyßig dem ſelben also nachgehn volgen,

Das ſint die vrsachen o yr werden teutſchen darumb vnſere veter kein beſchwerung gehabt, den liben heiligen zu fehren, vnd ein kleinen gewin oder vorluſt nith angeſehen, ſonder da fur gehalten haben, so ſie gleich den ſelbigen tag was an yr arbeit verſometen, das wurd ynen durch vorbit der liben heiligen an eym andern ort wol wider eingebracht,

Das aber Luter hie geraten hat, man ſolt vnſer liben framen vnd andre groſſe heiligen tag alle auff den ſontag verlegen, das kann ich nith loben, noch vor gut anſehen dieweil der ſontag aleyh Got geenget iſt, vnd die liben heiligen an keinem tag beqwemer vnd billicher geehret werden oder wir vns mit ynen fromen mogen Dann an dem ſie yr kron erlangt, vnd von diſem iamertal in die ewigen fremd auffgenommen ſint, que eſt illis vltima laboris et prima requiei. vltima meriti et prima glorie dieß. Derhalben so iſt vil beſſer man geb den fehertagen juſt ein maß, zuuorauß wo yr ſouil auf ein hauffen komen, Das den handtwerckern (die vil geſind haben, denen ſie gleich wol vollen wuchendon, eſſen vnd trinden geben muſſen) beſchwerlich iſt Wie dann ouch Gerson geraten das man ſie meſſigen ſolt in tractatu de viſitatione prelatorum.

Das aber Luter anzeiget es geſchehe vil argeß an

fehrtagen mit fauffen, fressen, spilen zc. das geschicht ouch wol an werdel tagen, darauff billich geistlich vnd weltlich regenten ein einsehen haben sollen vnd compelle intrare darauß machen, wie wol man die ding alle so eben nicht vorkomen noch einer yeden muter yr kind hñhen kan, zuuorauß diemeil Luter das volda so ser auff die freyheit vortwenet vnd sagt sie sollen keinem gesez vnterworffen sein. ouch so ist es nye so wol in der welt gestanden, der temffel hat alwegen den groÿen hauffen an im hangen gehabt, darumb so sehe ein hñlicher daneben ouch auff sich selber, dann wie das leben also wirt ouch das end werden.

Luter. [S. 53.]

Vnd zuuor solt man die kirch wehe ganz außtilden

[Di^b]

Emßer.

Der fromme man Luter begert nith das man die ding messigen vnd den mißbrauch abstellen soll, sonder bringet aleyn darauff das alles das christenlich ist gar getilcht werd, In wolchem er ye lenger ye mher, sein Bickhardisch herß an tag gibt, vnd ist das ouch der harten ler eine die Wickleff vnd sehn iunger Huß vorgegeben haben namlich das man nicht alein die kirchweihen tilden sonder gar kein kirchen weihen solt Wie dann die picart kein kirchen haben sonder sich in eyn gruben vorsameln darinnen sie sich ouch thierischer weys durch einander vormischen, Wo wir nu dißer ler volgen (davor vns Got von hymel behuten woll) So dorffen wir orstlich weder kirchen bawen, noch weihen lassen, Zum andern dorffen wir ouch wie Luter hie nyden sagt articulo ultimo, Der gemeinen oder freyen heuser nicht, dann do weren vns die spelunden guth vor, Zum dritten, so müssen dñe grad oder fipten der magtschafft oder fruntschafft von denen Luter sagt articulo proximo sequente mit der weis ouch wol selber abgehen ob sie schon der bapst nicht abthet, vnd zu leßst keiner wissen wer des andern schwager oder veter wer, Sint mir aber das nicht Christenliche tramte lerhen von eym monch. Furwar wo er ein Christenlich herß hñn seym leib het ehr wurde ehe darzu raten das man den

mißbrauch abthet der auff den kirchweihungen geschicht, dann das man sie also gar tilcken solt, Die doch wie Dionysius bezeuget von den Aposteln auffgesagt, vnd von den Christenlichen lerern so vil schöner sermon da von geschriben worden, zu dem ist Christus selber auff die kirchwen gegangen vnd dabei gewest wie wir lesen Joannis 2. facta sunt encenia 2c. Wie sol man dann so eyn altherkommen ding so bald außtilcken vmb des mißbrauchs willen, Obder warumb thond Fursten vnd Herren hr rennen vnd stechen nicht ouch ab, darumb das so vil listes darauff gesucht wyrdt, vnd selten on vortal oder gefer zu gehet?

Auß dem .xix. articel von fasten

Luter [S. 53.]

[Dij] Dahin gehoret auch das die fasten wurden frey gelassen, eynem hederman, vnd allerley speys frey gemacht, wie das ewangelium gibt 2c.

Emßer

Es ist nicht wunder das Luter souil angans hat, dem nach er alles das erlauben vnd frey machen wil Das dem leyb wol vnd der selen wehe thut, vnd sampt dem alten lezer Lampetio aleyn dringet auff die außwendig fleischlich, vnd nith auff die ynnwendig freyheit des geistes So doch Got den menschen (angesehen das vnser syn vnnd gemut von iugent auff zu der boßheit geneigt ist. Gen. viij) so balbt hm paradeiß mit gebotten der abstinenz, gefasset hat. Gen. ij. vnd ein yßlichen (wan ouch kein schrift auf erden wer) die experienz vnd erfarrung leret, das menschlich gemut, seel vnd geist nyimmer freyer, syn vnd vorstandt nyimmer scherffer ist, dann so wir fasten vnd nuchter seyn, So hat gott selber die Bann oder wechfasten dermassen in ewigkeit zu halten gebotten, das sie die weil die welt stehet weder der bapst noch die christenlich kirch abthon oder in der gemein frey lassen mogen, So schreibet der heilig Jeronimus, vber den Propheten Jonam capi. iij. das vns Christus die vierzig tag die er vor vns gefast

erblich vorlassen hat damit er vns zu seiner speis bereite vnd bester geschickter macht Verba Jeronymi hec sunt, ipse quoque dominus verus Jona missus ad predicationem mundi, ieiunat quadraginta dies: et hereditatem nobis Ieiunij derelinquens ad esum corporis sui sub hoc munere nostras animas preparat. Wie dann auch Ciprianus sagt de ieiunio et tentatione Christi das er vns damit ein form gegeben vnd ein exempel zu fasten vorgesezt hath. Derhalben beschuldiget Luther die Ppst in dem fall vn-
 billich, dann der lieb Sant Peter sampt den andern Aposteln die fasten nach gemeltem exempel hres meisters Christi selber auff gesagt haben ierlichen zubegehen, vnd vns damit zu dem tisch gotes zubereyten. Diemeil dann wie hz gedachter Ciprianus saget in sermone de ablutione pedum, alles das die apostel aus eyngebung des heiligen geistes, auff gesagt nicht weniger [Dij^b] krafft hat dann ob es Christus selber geboten het. So kan der Ppst oder die Christen-
 lich kirch gemelte fasten in der gemeyn yeder man (wie Luther das vorgibet) so schlechtlich nicht abthon, vnd sollen wir vns an der maß, die vns die kirch gegeben billich settigen lassen, Namlich das vnder zweinzig vnnd vber sechzig iar, der selben grossen fasten keiner vorpflicht ist, dergleichen schwangere weyber vnd ander frand oder schwach leut, Darzu alle tagloner vnd hart arbeitenden quia scriptum est Non alligabis os boui trituranti, Aber den andern mußig gehenden iungen vnd starcken leuten ist der knittel darumb zum ruden gelegt das der leyb nith zu geil oder frech werd, wie Paulus sagt Ich castey meyn leyb vnd mach mir den gehorsam oder vnderthenig, damit ich nith andern predig, vnd selbs nichit guts thue, Wie es leyder bey vnsern zeiten mit vns pristern zugehet, das hzo ein gemein sprichwort dar auß worden, Ich nheme der paffen collation die sie des abens haltenn vor mein malzeit Wie ouch Ciprianus klaget in epistola de ieiunio et tentatione Christi, das vil prelaten der kirchen dye ander lewt darzu halten sollen, die fasten

Verba Cipriani.
 Forma igitur
 ieiuniorum pro-
 posita est: figo
 quoque exemplo.

Verba Cipriani
 Non minus
 ratum est quod
 dictante sancto
 spiritu apostoli
 tradiderunt
 quam quod ipse
 tradidit.

selbs nith mit dem kleinsten finger anregen, Damit aber die frome lewt die bis her getreulich gefast, yr mhue vnd arbeit besterweniger reuhe, Ich vnd meyn hauff die nith gern fasten, bester mher darzu gerehgt werden, wil ich ein klein ernnnerung thon was doch die liben veter vnd lerer der Christenlichen kirchen dauon geschriben haben Ciprianus spricht in dicta epistola das keiner nye nichit groß oder gutes volbracht das er nith mit fasten angefangen hab. Also schreibet auch Eusebius in historia ecclesiastica lib. ij. cap. xv. das der erst anfang vnd fundament der Christen sey fasten vnd abbruch gewest, darauff sie souil edler tuget vnd seliger werck gebawen haben Wie wir dann leider vho vorougen sehen, das der sal der christenheit vnnd vorterte leben der werlt, mherenteils auß der fulleren, hutrinden vnd volbretheit als auß ehner wurzel aller sund vnd laster gewachssen ist, vnnd das wir vnsern leyb vnd leben mher damit vorturzen vnd vil wurser thon, dann ob wir teglich fasteten, O wie vil guter werck [Diiij] werden daneben auch vorsomet vnd bleiben hinderstellig, aleyh darumb das der leyb mit zu vil speis vnd getrenck beschwert, vnd ob gleych die sell gern wolt, nichit guttes außrichten kan. Aber so yr fasten, spricht Origenes homelia sexta super Matheum, O yr allerlibsten, so vberwindet ir den teuffel, vnd treybet hurucken all seyn gespenst. Wie der herr selber saget im ewangelio das ehliche bose geist anderst nicht außgetriben werden dann durch fasten vnd betten. Durch fasten schreibt Ciprianus vbi supra. wirt die sel vil geschidter yrem beynd dem bosen geist kugegegen, vnnd sich wider yn zu were stellen. Durch fasten wirt die pful oder pfiz der sunden außgetreuget, Durch fasten schwindet dy gehlikeit, vorgehen die bosen begirben, vnd fliehet von vns der mollust, Fasten loscht das fewr des horns, dempfft vnd stopffet in vns alle bose gelust vnd fleischlicheit, fasten nhemet dem fraß das schwert auß den henden, leget in ein stock, bindt, vnd hwingt all vnordenlich bewegniss des gemutes, das wir die welt vorachten vnd bester geschidter werden zu dem österlichen brot Christi. Durch fasten, sint Daniel geoffenbart die heimlichen außlegungen der treum, Durch vasten sint Moises vnnd Helias Gott so behegliche worden das er von

mund zu mund, als ein gut frund pfleget zu dem andern, mit ynen geredt hat, vnd summa summarum alle die etwas groß oder hohes bey Gott geweest sint alen durch fasten gestigen hec Ciprianus, Derhalben Jeronymus nith vn-
 billich gesagt super Jonam vbi supra das fasten sey ein Instrument der buß oder bussenden damit sie sich mit Got vorsonen mogen, Vnd darumb so beschluß Drigenes vbi supra, also sprechende Die weil dann der herr die fasten selber gelobet, die apostel das ewangelium mitt fasten vor-
 kundet, vnd zu fasten gebotten vt apostolus ait in loco quodam Vacate ieiunio et orationi. Wolche seel wil dann dem fleisch so gar anhengig oder ergeben sein, das sie nith mit frolicher andacht die fasten halten vnd vorbringen wol. hec ille. Die weil dann wie obberurt die fast alen den volbrötigen, mußig gehenden gesunden vnnnd starcken geboten (dann den yhenen die frand sein oder den gan- [Diiij^b] gen tag in yrem schweyß arbeiten müssen, der vormyß vnd lecher sußt wol vorgehet) Solten die prediger so sie die fasten vorkunden nith so vnbescheiden davon reden vnd meniglich in gemeyn bey einer todt sundt darzu vorstricken, so doch die kirch vil lewt außgezogen hatt nyemandt darzu dringet dem es vnmöglich, vnd vns ein hil gesagt das wol zuerreichen ist, wo wir vns ein wenig wehe thon wollen, dann es ist der Christen leben darumb eyn streyt genant, das die sach nicht so gar on muhe oder arbeit zu gehen wil, vnnnd wir wider das fleisch streiten müssen.

Das aber Lutter sagt das ewangelium vnnnd der Apostel hab vns alle speiß frey gelassen, das ist zu vor-
 nemen außserhalb den gebotten fast tagen, an denen wir vns wie Drigenes saget Vbi supra ehlicher speiß enthaltenn vnnnd vns selbst abbrechen sollen, dann fasten ist nicht er-
 dacht zu wollust sonder zu casteiung vnnnd qwelung des leybs wie vns ouch Jeronymus leret vber die wort Danielis vns an den vastagen aller wollustiger speiß zu [Daniel .x. enthalten, vnd Daniel selber saget wie ehr drey ganze wochen gefast hab das er kein brot des wollusts ouch kein fleisch ge-
 essen noch kein wein getruncken hab. Vnd an ein andern ort hab ich gelesen das die yhenigen recht fasten vnd yr fasten Got beheglich ist, die das sie selber essen solten oder gern

woltenn inen selbs abbrechen, an yrem halß ersparen, vnd einem andern hungerigen armen menschen geben, Dann wo wir allein fasten vnd sust nicht gutß darzu thon, hat Got kein gefallen ab vnsern fasten, wie er durch den Propheten selber gesprochen Esaie lviii. vbi Jeronymus super eundem prophetam cap. i. Illud inquit ieiunium deus recipit, quod ocium bonorum operum non habet, Wie dem allem die weil die andacht vnd lieb gotes so gar bey vns erloschen vnd vns alles das beschweret das wir vmb Gotes willen thon oder lassen sollen vnd huuoran gar wenig gefunden, die die fasten recht halten, Derhalb zu besorgen die wehl das gebot stehet, das gar vil selen allein durch disen strick gefangenn [D₄] vnd vordampt werden, So wil ich das eym zukunfftigen Concilio weiter zu bedenden, gar ober die helfft abthon vnd zu messigen ouch heym gestalt haben.

Luter.

[S. 54.]

Es ist doch menschen werck was menschen gesetzt haben, man leg es wo man hin wöll, vnd entstehet nimmer nicht gutß darauß.

Emßer.

Sie sehet vnd luget es sich also durch eyinander, das ich schier nicht weiß ob Luter ein got, ein mensch oder der teuffel selber sey, Dann ist er ein mensch so muß ouch auß seinen eigen reten vnd schriftten die er gesetzt hat nimmer nicht gutß entstehen dieweil er sagt was menschen setzen entstehe nimmer nicht gutß auß, Vnd so er dann weiß das nicht gutß dar auß komen wyrdt, warumb vorderbt er dann so vil charten, vnd macht ym selb souil vorgeben arbeit? Ist er aber ein got vnd villeicht die vierde person in der gotheit (si dijs placet) wie veracht ehr dann die menschen vnd ist inen so gar gram, die Got also geliebt das ehr sein eynigen Son vor sie gegeben hat, sie von yren sunden zu erlosen i. Jo. iiij? Oder wie macht ehr ein solch hwitzacht, schisma, gehend vnd hader vnder vns Christen lewten, so doch wie Paulus sagt .i. cor. iiij. Non est deus dissensionis sed pacis, Unser Got nicht ein got ist der hwitzacht sonder des friden Darumb O yr Edlen

vnd werden Teutschen, dieweil got nach Heydnischer vnd Christenlicher gezeugnis nicht wunderbarlichers dann den menschen, darzu alles das yn hymel vnd auff erden ist, allein vmb des menschen willen geschaffen hat, vnd mir wol wissent, das auch von den heyden die nicht dan pur menschen gewest, als Solone, Lysurgo, den Romern vnd andern gesetz gemacht daraus vill gutes erwachsen, vnd Landt vnd stet mercklich gebessert worden sint, So mu3 man der menschen werck nicht so gar vorwerffen, oder so vnbescheidenlich vor den gemeynen man da von reden das nye nicht gutes entstanden sey noch nymer gutes entstehen m3g auß dem das die menschen gesetzt oder geordnet haben, Dann was solt Carolus oder ein zu[D⁴]^b] kunfftig concilium vor ein reformation ordnung oder sagung machen, wan wir den mi3glauben zu ynem tragen wolten das auß yren gesetzen nymer nicht gutes entstehen wurd? Das wir aber wie David sagt psal. lii. vns all von dem guten abgewend haben, vnd keiner ist der gutes thue. Das leget Augustinus do selbst also auß, das wir von vnd auß vns selber nicht gutes thon mugen, Aber auß vnd mit der gnaden gotes konnen wir vil gutes thon. Wo wir nu gutes thuen so sein wir nith schlechte menschen sonder sone Gottes. Wo wir aber arges thuen als dann seien wir kinder der menschen vnd ist nicht gutes an vnsern werden, das Got behegliche wer Wie dann der heilig Jeronymus auch bezeuget super epistolam Pauli ad ephesios lib. ij. cap. iij. vnd fraget, 3o Paulus saget das got sein sacrament oder heimlichkeit den kindern der menschen nicht geoffenbart, wie haben dann die Propheten gewust, was oder wo von sie geschriben? Darauf er ym selber antwurt, das die Propheten vnd alle fromme Christen menschen, nith kinder der menschen sonder Gottes sone geheissen werden, darumb das gott bey inen sey vnd wone, Die weil dann Christus auch selber gesagt hat Mathei xvij wo 3wen oder drey in seinem namen versamelt seien, do woll er mitten vnder inen sein et in alio loco ero vobiscum vsque ad consummationem seculi. Vnd aber alles das so von der Christenlichen kirchen zu-

Augustinus Filij
hominum sunt
quando male faciunt
quando bene
filij Dei.

vorausß in den gemein concilien, Durch Ppſt, Biſchoff vnd ander prelaten der kirchen geſetzt oder geordnet, yn dem namen Gotes vnd mit anruffung des heiligen geiſtes, geordnet, geſetzt vnd beſtet iſt, ſo mogen wir nicht ſprechen daß es aleyn traditiones hominum das iſt pur oder lawter menſchen geſetz geweſt vnd daß nie niht gutes daraus komen oder nyimmer gutes daraus entſtehen, mog, Dann das iſt geſundiget in heiligen geiſt vnnnd wider den articel des gloubens ich gloub die heiligen Chriſtenlichen kirchen, Dann ſie in dem fall nit menſchen ſonder gotes kinder (als die yn dem namen gotes beheinander vorſamelt) geweſt ſint, Was aber die leher auſſerhalb der eintracht der Chriſtenlichen kirchen ſchreiben ſehen oder an geben, das heyſſen traditiones hominum, vt [Bi] Jeronymus ait ſuper Matheum li. ij. cap. xvi. quia nil preter carnem et hominem ſapiunt. Vnd mag man ſich derhalben vor inen vnd vor irer ler pucher vnd ſchriſten wol huten vnd eben vorſehen.

Auß dem .xx. Artikel von Heiligen erheben.

Luter. [S. 55.]

Ja wo die Walfarten nicht wollen angehen, hebt man Heiligen an huerheben et infra, welcher geiſt hat dem Papſt gewalt geben Heiligen huerheben, Et infra, Vnd ob ſchon Heiligen huerheben, vorheiten wer gut geweſen, ſo iſts doch izt nyimmer gut.

Emßer.

Was Luter halt von erhebung der Heiligen erſcheynet auß diſen vnd andern ſeinen worten, dann er hie vor vnd hie nyden ſich weiter an tag gibet, vnd ſagt der teuffel hab ſolch narren werdt zu gericht damit wir auß dem rechten glouben in newe falſche mißglauben vorſurt worden, Es helffe ouch nicht das wunderzeichen geſchehen, dann der böſe geiſt kunde wol wunder thon &c. In wolchem ehr abermals dritt in die fußſtapffen ſeyner abgoet, Hufen,

Wickleffs, Dulcini, Fausti, Vigilantij, Barbezani vnd ander
 leher, Vnd weicht ab von seiner Mutter der heiligen
 Christenlichen kirchen, Die nach dem willen, beuelh vnd
 offenbarung Gotes die heiligen pflegt zu Canonisirn vnd
 erheben von anbegin der kirchen bis auff dyßen hutigen
 tag Dann das es der will vnnnd beuelh Gotes sey haben
 myr an vil orten in der schrift namlich psal. cl. Ir sollet
 loben den herren in seinen heiligen. Et psal. xlix vor-
 samelt ym seine heiligen, Et psal. cxlix Dann sein lob ist
 in vorsamlung seiner heiligen, Et psal. cxv. kostlich oder
 tewr ist vor dem angesicht Gotes der dot seiner heiligen,
 Derhalben er iren vilen in yrem tod vorheissen, alle die
 zu erhoren, die sie eren vnd yr gedechtnis halten wurden,
 Wie er dann gar grosse wunderwerck durch sie vnd in
 yrem namen gewirckt, vnd dadurch geoffenbart hat, wie
 behegliche vnnnd lieb ym die lieben heiligen [Bi^b] sehen, die
 die welt voracht, ym angehangen vnd seine gepot gehalten
 haben, welches alles vns zu eym exempel vnd anreizung
 geschehen, damit myr dester vleissiger vnd williger werden
 ym dergleichen ouch zu dienen.

Wie sie aber vorsamelt, vnd in cathalogum das ist
 in das buch vnd kal der heiligen geschriben, canonizirt
 vnd erhaben werden, also das man sie darnach öffentlichen
 Ehren sehren vnd als vor heiligen anruffen mog, In dem
 helt sich die kirch der schrift vnd Christenlicher lehrer, bey
 wolchen dreyerley stuch darzu dinent vnd von noten ge-
 funden werden, Erstlich das sie in Christum als den war-
 hafftigen Messiam erloser vnd seligmacher der welt eynt-
 weder vor oder nach seynes gepurt geloubet haben, dann
 on den glauben ist es vnmöglich das myr Got wol ge-
 fallen Heb. xi. Zum andern das sie ein erber Christenlich
 vnd tugetlich leben gefurt, oder was vmb Christus willen
 gelitten haben als die lieben Merterer, Vnd zum dritten
 das yr heiligkeit durch wunderwerck beweist oder geoffen-
 bart sey, Wolchen proceß die heiligen lerer auß der schrift
 genomen haben, Dann also canonizirt die schrift den
 heiligen Steffanum actuum vi. vnd saget, Steffanus vol
 genad vnd sterck thet vil wunderwerck vnd zeichen in dem
 volda, Also werden ym alten testament canonizirt, von

wegen hrs heiligen lebens vnd gloubens in Christum zukunfftig, Abraham, Isaac, Jacob, Joseph, Moyses, Aaron, Phyneas, Josue, Samuel, Nathan, David, Elias, Eliseus, Ezechias, Jozias, Jeremias, Ezechiel Sorobabel, Neemias, Onias vnd ander Eccle. xliiij. also der weyse man gezawgnis gibet von hrem glouben, guten leben vnd wunderwerden, wie Paulus ouch hm namen testament ehliche canonizirt vnd hnen kontschafft gibet hres gloubens vnd hr heilikeit, heb. xi. Dann die heiligen erheben oder Canoniziren, ist nicht anders dann durch bestendige kontschafft hrs glaubens, gutten lebens vund wunderwerd, sie zu schreyben in die hal der heiligen vund dem voldt dasselbig vorkunden, Damit sie von hnen gefehret, geehret, vnd vmb hrs vordinsts vund heiligkeit willen, In notten angeruffen werden mogen. Al[Bij]so canonizirt vund gibt gezeugnis, Ciprianus Cornelio, Augustinus Vincentio Ambrosius Geruasio et prothasio Gregorius Fortunato, vnd schreybet der heilig Chrysostomus de reparatione lapsi statim post principium das er vil gefant hab, ouch bey sehnem gehenkten die hm anfang gefallen vnd ein wust leben gefurt, aber darnach wider auffgestanden, vnd ein solch gestreng leben gefurt, das sie in den chor vnd hal der heiligen geschriben seyen.

Diemeil aber ehlich den schalck hindern oren haben, außwendig gleissen, vnd ein geistlich leben anzeigen, damit sie die leut betriegen, vnd das voldt vormenen das man sie vor heilig helt, Wie wir lesen in der legend Sancti Martini, das eyner von dem voldt vor ein heiligen geehret ward, der doch eyn morder gewest, Wie ouch ehlich Cahn vnd Judam vor heilig gehalten, vnd gesagt Cahn wer ein man gewest von grosser sterck vnd tuget, vnd das Judas Christum vns allen zu fromen nicht auß verreterey sonder guter meynung den Juden angegeben hab. Welche lezer darumb Cayani genent wie Augustinus von inen schreybet in libro Heresum xviiij. So hat die Christenlich kirch dasselbig (damit hynfurt nyemant vorfurt wurde) notthalben von den Bischouen abvordern, vnd als eins der grossen werd in der Christenheit dem Papt als dem obersten heupt heymstellen müssen, Welcher yn dem selben

nichit vnbillichs oder anderst handelt vnd procedirt, dann das er nach vormogen obgemelter bewerter schrift vnd alten brauch der liben vetter, sich erstlich durch glaubwürdige gezeugen, lange zeit vnd dapferm Rat, verkündiget von dem glauben, guten leben, vnd wunderwerden, der yhenigen so sein heilikeit canonizirn wil, vnd so sich das also warhaftig erfindet, öffentlich verkündiget, vnd in die zal versamelt der liben heiligen, Juxta illud supradictum congregate illi sanctos eius.

Demnach aber die feyer vnd ander veynd der chr istheit nichit so gar vor den kopff stößt, vnd vberwindt eals die grossen miracel vnd wunderwerck die Got wurdet durch seine heiligen, so sint sie ouch nichit so veind obder gram vnd macht sie nichit so vorstocht vnd blind, als die selbigen [Bij^b] miracel gleich wie Pharaonem, die wunderzeichen Moysi Die Juden, Christi, Neronem, Petri, Decium Laurentij, Magentium, Katherine vnd der andern, wolche all ehe das sie got vnd seinen heiligen die Ehr geben vnd daran glauben wolten Ehe sagten sie mit Luttern es wer des teuffels gespenst vnd lautrer hawberey. Nu ist es wol war das nicht aleyn der teuffel sonder ouch die feyer durchs tewfels gewalth wunderzeichen thon mogen vnd vill maln gethon haben als Simon der houberer, Hermogeneß, vnd ander, Aber die Christenlich kirch, die Got nicht yren leßt, kan bald erkennen, was auß got oder anderswo herkommen ist, So haben vns die heiligen lerer, [Wie man warhafte miracel erkennen sol.] des in yren schriftten gnugsam vnderricht hinder ynen vorlassen, Dann örstlich mag man dhe wunderzeichen, die auß Got komen erkennen, auß der bedeutung, dann sie gewonlich was heymlicher vnd geystlicher bedewtung in ynen haben, als der brynnende Busch Moysi, Die gronende Rut Aaron, Das betowet sel Gedeonis vnd dergleichen vil in der schrift angezeigt, wie vns Augustinus lernet super deuteronium questione .xxix. Ezum andern so kan man sie erkennen auß der frucht vnd nutzbarkeit, als so eynem franden menschen dadurch geholffen wirt, do nith aleyn vormunderung sonder ouch nuß do bey gefunden wirt, Aber der houberer werck ob sie gleich wunderberlich vnd selzam, so sint sie doch mher

teils vorgebens vnd vnnuß, darzu erschrecken die lewt davon, als so sie machen ein gesicht in lufften, oder in stuben, von gewappenten lewten, vorstorben geisten oder ander narren weyß, Wolchen vnderseynd, vns leret, der heilig Chrysostomus Homelia .xix. super Matheum operis imperfecti Zum dritten so geschehen der houberer miracel mit beschwerung caractern vnd anruffung des bösen geistes, Aber der liben heiligen, aleyh in, durch, vnd mit Got, wy der heilig Gregorius schreybet homelia .cxv. super Ezechielem, also sprechende, in der heiligen schrift lesen vnd finden wir die miracel vnd krafft der wunderwerck der liben heiligen, daß eyner hat das mer gespalten, der ander die sonnen auff gehalten, der dy todten erwecket, diser die kranden mit [Bij] seynem schaden ader schweyßstuchlin gesundt gemacht, Wolches alles sie aleyh durch den gethan des glouben sie bezeuget vnd vorkundt haben. Zum vierden so sehen vnd gleyssen der houber miracel wol ein weyle, sie haben aber in die harr feyn bestand, dann es aleyh ein betrug vnd nichtit warhafftiges daran ist, wie Egesippus schreybet lib. iij. de cladiibus Judeorum das der houber Simon sich auß seynner tewfelischen vormessenheit zu Rom mitt sant Peter vmb den hals vorwilliget, welcher den todten iungling (der nawlich do vorstorben was) vom todt auff erwecken mocht Vnd wiewol gemelter houber sein kunst am ersten vorsucht vnd durch des tewffels gespenst kumegen brecht das der todt das heupt ein wenig reget, So vormocht er doch nith zu machen das er mer auffgestanden, ader warhafftig erquickt worden, wie sant Peter darnach thet yn dem namen Jesu, Die andern leren vnd heychen wie man die miracel erkennen sol wil ich vmb kurz willen fallen lassen, Ich hab auch wol gelesen, das Machmet, in seym Alchoran die miracel gar vorworffen hat, darumb das er keins thon kund, vnd ym das Got nith vorhengen wolt, Das aber sein grab in lufften schweben sol, ist der betrug lang erfaren das es von einem magnet also enthalten wirt

¶ Aber mit der liben heiligen greber, gebeyn vnnb heilighumb hat es gar vil ein ander gestalt, dann ynen Christus selber kugesagt das sie die wunderzeichen die er

gethann vnd noch vil groffere thon wurden Joannis .xiiij. Derhalben vnd diemehl hre corper in der schrift nith gar todt sonder mher schlaffend genant werden So haben die selben hre corper gebeyn vnd heyligthumb wie Damascenus schreybet lib. iiij. cap. xvi. gleych die selben krafft vnd thon gleych so wol wunderknechten als do sie lebten, Wie die schrift sagt, von Joseph vnd Heliseo ecclesi. xlix. Gregorius von Fortunato lib. dialogorum .i. cap. xxxij. Vnd Ambrosius von Seruasio vnd Prothasio die er selbst erhaben, Wie ouch hzo bey vnsern gekenten ougenscheinlich der selig vater Bischoff Benno hm stiftt zu Meyssen leybhafftighwende, oder Got durch hn vnd vmb seyns vordinstes willen gar [Bij^b] vil frommer lewt, die eyn zuflucht zu hm gehabt vnd hn hren noten angerufft wunderbarlich geholffen vnd noch teglich hilffet, Derhalben dann sein erhebung mit gnugsamer vnd glaubwirdiger kontschafft seynes heyligen lebens vnd miracel nu ein lange zeit mit grossem vleys bey dem Bepstlichen stul gesucht worden, vnd als ich hoff gar schir seyn end erlangen vnd ein seligen vorgang haben wirt Vnangesehen was bose lewt dawider reden, Dann ouch der heilig Ambrosius, do er Seruasium vnd Prothasium erhob von den Arrianischen lehern der gleychen reden ouch hat horen müssen Vnd wiewol vil vnkost so ein lange zeit als die sach getriben ist, darauff gegangen, vnd zu herligkeit vnd solemnitet des grossen hohen werdes noch ein mercklich summa, Darzu gepuren wil, Szo ist sich doch nith zuuormuten, weder zu dem Papt noch zu der kirchen zu Meyssen, das nichtit hierinn, Dann heillich Rum oder gelt, vnd nicht die Er Gotes zuuorderst in dem gesucht werd, Wie Luter mit den Arrianischen lehern das vnd anders zum ergisten dewten wil, Dann wir haben exempel vnd vorbild, von der Christenlichen kirchen, den heiligen vetern, vnd bewerten schriftten, Es ist vns ouch zu disen ferlichen kenten zuuoran von noten, das wir vil vorbitter bey Got haben, damit wir hm glauben bester Ehe bestendig bleyben mogen, vnd sol den hzigen oder nachkomenden heiligen, Ir gepurend Ehr vnd lob gleich so wenig enzogen werden als denen die vor langer zeit canonisirt worden sint, Derhalben das Luter saget ob es

gleich vor heuten gut gewest die heiligen huerheben (daß er dannocht in ein hweibel stelt vnnb nicht bekennen will) so wer es doch iht nicht mer gut, daß ist ein pur lauter lügen, Dann was an ym selber gut, daß ist alwegen gut, vnd ye mer ye besser Das aber Wickleff vnd Huß, die wie obgemelt der heiligen erhebung vnd wunderwerck auch angefochten, auß Augustino de vera religione beweren haben wollen Das die miracel die ym anfang vmb einsetzung vnd sterck des glaubens geschehen, hinfurt nit mer geschehen solten oder wurden, damit wir vns nith stets flüssen alen n auff sichtbarliche außwendige ding, Das widerruffet Augustinus selber lib. retractationum .i. cap. xij. vnd erklet seine wort daß er das nith also gemeint, vnd noch bey seynen gezeiten selber grosse wunderzeichen gesehen hab, zu Meylanndt bey dem grab Geruasij vnd Prothasij die sant Ambrosius wie oblaut erhaben hat, do bey ich disen artikel auff dismal auch bleyben lassen vnd mich zu allen frommen Christen menschen vorsehen wil sie werden sich Luters teherisch vornhemen auß der alten ban yrer veter vnd der Christenlichen vbung so leichtlich nith furen, noch yre gute werck darumb vnderlassen werden,

Ex eodem Articulo von den indulten freyheiten vnd gnaden ehlicher kirchen.

Luter. [S. 56.]

Sie horet her, daß man abthon solt oder vorachten, oder ye gemein machen, aller kirchen freiheit, bullen vnd was der Papst vorkaufft zc. Dann so er wittenberg, Hall, Venedig vnd zuuor seinem Rom vorkaufft oder gibt, Indulta, priuilegia, ablas, gnad, vorteil, facultates, Warumb gibt ers nicht allen kirchen in gemeyn.

Emßer

Warumb ist nicht Sutrium so groß als Rom, Meisters als Venedig, Runern als Hall, Domitsch als wittenberg Lomatich als Leyppzt, Bonn als Coln? Warumb sint dy heiligen im himel, die menschen auff erden, vnd die teuffel

in der heil nicht all gleich? Vnd dieweil in gotes hand sint alle guter der welt (*Mea enim inquit sunt omnia*) warumb teilt er sie nicht gleich auß, vnd gibet ehnem hlichen souil als dem andern, O du cluger doctor sollen alle ding darumb abgethan oder veracht werden, darumb das sie nicht gleich außgeteilt sint So müssen wir nicht aleyh den Papst sonder ouch got vorachten, der es ye has allenthalben gleich machen sonde (wen er wolt) dann der Papst. *Quid igitur matula sordidissima figulo tuo improperas.*

Auß dem xxi Artikel von den Bettlern.

[P₄^b]

Luter.

[S. 57.]

Es ist wol der groste not eyne, das alle betteley abthan wurden, in aller Christenheyt, Es solt ye niemand vnder den Christen betteln gan.

Emßer.

Dieser Artikel ist ouch mher Bickardisch dann Christenlich, Dann die Bickart haben die weiß das sie nyemand vnder inen betteln lassen, vnd wollen ye Christum zu einem lugner machen, Der selber gesprochen, ir werdet alwegen arme leut vnder euch haben, Derhalben wiewol ein reformation bey den bettlern von noten, damit inen ouch ein maß gesagt wurd, Noch darin dieweil Luter weder auff hil noch maß, sonder aleyh darauff gedend, wie alle ding gar ab gethan wurden, So ist zubeforgen er meyne disen radt, mit den armen leuten wol so getraulich als Judas do er auß grossen mitleiden, in scriptis, sprach, man hette die kostliche salb wol vorkouffen vnd das gelt vmb gotes willen geben mogen, wiewol das oug, id est intentio, hie anderst dann bey Juda seyn mag, Dieweil aber Alexius mith betteln den hymel vordint, Martinus, Elizabeth, Hedwig, vnd alle Gotes diener durch almußen geben, got beglich worden sint, der selber durch den propheten gesprochen hat, das gleich wie das wasser, fewr, also losche

almusen die fund auß, So wer es nicht gut das die Bettler gar abgethan, vnnnd wurden vill gutter werd dadurch gestopfft werden, Was aber Luter hie saget von vnnoturfftigen betlern, betel orden, stationirern botschafften vnd der gleychen, laß ich in seynem werd furtragen,

Auß dem .xxij. Artikel von vil Messen,

Luter. [S. 59.]

Es ist auch hubesorgen, das die vil messen, so auff stift vnd closter gestiftt seyn, nith alen wenig nutz seyn, sondern grossen horn Gottes erwecken, Derhalben es nutzlich wer, der selben nith mher kustifften, sonder der gestifften vil abthon, Seintemal man sihet, Wie sie nu als opffer vnd gute werd gehalten werden, So sie doch sacrament seyn, [Di] gleych wie der touff vnd buß, Welch nicht vor ander sonder alen dem der sie empfehet nutz sein, Aber nu ist es ehngerissen, das meß vor lebendig vnd todtten, werden gehalten, et infra Es ist leider nun vil iar lang ein handtwerck heitlicher narung darauß worden.

Emßer

Sie gedend ich nicht zu ortern, oder mich mit Lutern darumb ehngulegen, ob der Messen zu vil oder zu wenig seyn, vnd laß mir gefallen den rat Chrysostomi, der an ehnem ort also spricht, so ein from mensch was auß sonderlicher andacht in die kirchenn zu dem dinst oder hher des hauß Gotes gestiftt oder gegeben hat, sol man in, in seynner andacht nith stoeren oder betrieben vnd sagen, er hette das gethan so er das armen lewten gegeben, Wann er aber zuuorhin, ehe das geschehen, keme vnnnd rats fragte mag mann hm wol ratten, Wo er arme durfftige lewth wußt, den selbigen damit zu helffen Hec apud Chrysostomum legisse me memini, locus modo non succurrit, Das aber Luter auß der heiligen meß, ein handtwerck machet, welches er nith auß der heiligen schrift sonder von den pawren gelernt hat, vnd dannocht, dis handtwerck, seyn gut werd,

noch ouch seyn opffer seyn lassen wil, sagt es sey vor
 nyemant nuß dann aleyh vor den der dy meß list, gleich
 wie der tauff oder ander sacrament aleyh vor die, die sie
 empfahent, Vnnd das mann weder fur lebendig noch todten
 meß halten sol, Das haben yn vorwar seine Doctores der
 heiligen schrift nith gelert, sonder sein geist des er sich
 in all sein buchern rhomet, wie wol man den vor langem
 sust wol bey im gewust hat, Damit aber die heilige meß
 bey yren alten wurden vnd krefftten vor ym bleyben mog,
 So sag ich orstlich, das sie ein selig gut werdt sey, bewer
 das arguendo a partibus integralibus et essentialibus ad
 suum totum, Dann ob in der meß sint drey wesentliche
 stuch. namlich beten, thormen oder consecrirn vnnnd communi-
 cirn, die weyl nu Got dise ding alle drey den Aposteln
 beuolhen vnd geheissen (Dann von dem gebet spricht er
 orate ne intretis in tentationem, Vom thormen vnd com-
 municirn, hoc faci=[Di^b]te in meam commemorationem)
 So müssen wir sie ouch gute werdt seyn lassen, oder sprechen
 das Got was geheissen das boß, oder ye nicht gut sey,
 Das man es aber darumb so vorachtlich vnd schympflich
 ein hantwerdt nennen sol, ob man gleich die heynd darzu
 thon muß, die hostien heben vnd legen, creuþ machen vnd
 ander cerimonien, das het sich Luter billich enthalten, Dann
 das ampt der heiligen meß sein krafft vnd Wirkung nith
 hat auß disen außwendigen heythen, sonder auß der yn-
 wendigen meynung, vorsatz vnd willen des priesters, der
 das ampt volbringet, in tantum quod sacerdos non habens
 intentionem consecrandi nihil facit. quantumcunque operetur
 extrinsecus. Derhalbenn die weyl das werdt vornemlich
 vnnnd principaliter nicht auff die heynd sonder auff das
 gemut vnd willen gestellt, so sol vnd mag es ouch von
 nyemandt ein hantwerdt genent werden, dann von groben
 silzen, Dann in gleichem fal, Wiemol der adel ouch die
 fewst brauchen, schwert kolben vnd spieß, gleich so wol in
 die hendt nhemen muß, als der schneyder die nadel oder
 der schuster dye al, Noch heist man sie nicht hantwerder,
 noch die Ritterschafft ein hantwerdt, darumb das sie mer
 gelegen an sterdt tugeth vnnnd erbertet, des gemuts, guten
 retten vnd anschlegen, vornunfft vbung vnnnd erfahrung des

kriges handel, Dann an hoven stechen oder schlagen mitt den feusten, das auch ein yeder pawr wol kan.

¶ Wo aber das die meß zu eynem hantwerck machen solt, das die priester yren enthalt oder zeitlich narung davon haben, so musten die vom adel auch handtwercker seyn, darumb das sie yren soldt in kriegem nhemen, wolchen ynen doch Joannes vnnnd Paulus vor billich querteilt haben, Darumb meyn liber Luter so biß nith so neidisch das ein armer priester zu wehlen ein groschen kriegt vor seyn meßlesen, dann er nit ser wol darauff leben, so kan es auch dem reychen, nith groß geschaden, denen Christus geraten hat sie sollen ynen frund vnd vorbiter machen von dem gut der boßheit,

¶ So ich nu beweret hab das die meß ein gut werck vnd kein hantwerck sey, was wollen wir dann darauff machen? Zu[Nij]ter sagt es sey nit ein opfer sonder ein testament, Vnd demnach in eynem yeden testament, von notten, bestimmung des erben, sagt er in seinem buch von der meß, das alle Chrysten erben sein zu diesem testament vnnnd derhalben all pfaffen vnd pfeffin seyn vnd meß halten mogen allein durch den glauben on alle cerimonien, wie Christus in seiner meß kein blaten seyn casel gesang oder gepreng gehabt, vnd das mann nicht allein auff dem altar sonder da heym, auff dem veld vnd an allen enden meß halten mog, felt also von eynem yrtumb in den andern, Vnd kompt die sache zu letzt auff Sant Jeronymus red do er sagt vber die wort des propheten Amos *visitabit dominus super altaria Betel*, eiusdem .i. Das die lecher nicht ein altar haben sonder vill altaria, Wie dann auch der prophet Oseas da von saget, *Multiplicauit Ephraim altaria, super capita montium sacrificabant, et super collos accendebant thimiania, subtus quercum et populum et Therebinthum* &c. Derhalben so wil ich dis wunderberlich testament darinn Christus wider die natur oder eigenschafft eins testaments nicht allein der testator sonder auch der Erb ist, Nos autem coheredes Christi vt Paulus inquit Ro. viij. faren lassen, vnd mit der Christenlichen kirchen vnd yren lerern sagen das die meß ein opfer sey, Wie dann der Canon an allen orten mitbringet vnd der heylig

Dionysius saget, daß er von seinem erwürdigen Meister Sancto Paulo gehort hab daß die meß sey hostia hostiarum eyn opfer vber alle ander opfer, So spricht der heilig Augustinus lib. xx. contra Faustum, Huius sacrificij caro et sanguis, ante aduentum Christi per victimas similitudinum, promittebatur, In passione Christi per ipsam veritatem reddebatur, post ascensionem domini per sacramentum memorie celebratur, Das aber Lutter sagt in seinem vßgedachten buchlin, daß der prister nach dem opffer, die vngesegnete hostien mit der paten auffheb, vnd die selben opfere ehe dann das sacrament gethormet, Das geschicht nith wie er sagt von des opffers wegen daß man auff den altar bringet, sonder zu gedechtnis der orsten opfferung Christi der sich selber auff ein tag zu drehen malen, vnd in dreyerley weß geopffert hat, Drstlich ym [Dij^b] abent essen nach Jüdischer artt vnder dem schaden oder figur des osterlambß durch daß er vor lang bedewt was, Zum andern nach dem abent essen, Christenlicher weßß, vnder der gestalt brot vnd weynß, vnnnd zum dritten sichtiglich vnd warhafftiglich an dem stammen des heyligen Creuzes, Wie wir am iungsten tag so wir wider auffstehen auch warhafftiglich widerumb sehen werden Vnd das ist das Ambrosius spricht in libro de septem tubis Joannis in Apocalipsi, Jam legis umbra transiuit, Umbra Judeis, imago nobis, veritas resurrecturis Umbra in lege, imago in euangelio veritas erit in iudicio, also sollen wir auch Paulum vorstehen da er spricht .i. Cor. xiiij. Videmus nunc per speculum in enigmate &c. Vnd darumb haben die alten vorheyten zu drehen maln in der meß geopffert zwey mal auff den altar zum thrielen son vnd zum offertorio, vnd zu leßst erst die collecten zu der kirchen oder armer lewt enthalt außgeteilt, oder in die taffel gelegt wie ich oben articulo de festiuitatibus sanctorum auß Paulo vnd Remigio erzelt hab. Darumb so repetirt auch der prister, In der thormung die wort vnd bit Gott den himelischen vater widerumb zu drehen malen (zu gedechtnis der obgenanten drehen opfferungen) daß er dise vnbefleckte hostien vnd selch des ewigen heyles, vor vnser sund genediglich annhemen wol, Darumb stehet so baldt ym Te igitur zu

drehen malen repetirt, hec dona, hec munera, hec sacra sacrificia, Darumb macht er so er h̄o thormen wil, die drey creutz vber hostien vnd selch samptlich dicendo, Benedictam, ascriptam ratam, Deßgleychen so er das Sacrament auffgehoben vñnd wider nider gelegt hatt, dicendo Hostiam puram, hostiam sanctam, hostiam immaculatam &c. Wolches he nith ein h̄licher ley, man oder weyb thon kan sol oder mag, Vñd Christus do kumal weder seynes muter noch den sibenzig iungern oder ymandt andern dann den zwelffen beuelhen vñnd sie zu pristern gemacht hat, Wie kompt dann Luter auff die torheit das er sich m̄her gewaltẽ vnderstehen wil dann Christus selber, Vñd einem h̄lichen pawren meßlesen erlaubet, der doch zu dem [Diiij] pflug vñd nicht zu dem altar verordent ist? Et ubi non est ordo ibi perpetuus honor inhabitat.

Es ist ouch nith war das dy heilige meß weder vor lebend noch toden, gehalten werden mog vñd nymand nuß sey dann dem der sie helt, Dann dieweil wie Origenes sagt Homelia .viij. super leuiticum, Unser seligmacher Christus darumb auff disse welt komen, das er sein fleisch vñd blut Got seinem himelischen vater vor vnser sund opfern wold, vñd sich wie obgemelt, zu dreien mal vñd auff dreierlei weis geopffert hat, So haben die heyligen Apostel, dreherley gebet in der meß auffgesagt, die darumb collecten genant, das aller vmbstehender (Ja aller die sich in das selb gebeth des pristers beuelhen, sie sehen wo sie wollen) gemut, begird, bit, vñd beth, durch den priester zusamen vrsammelt, Got vortragen vñd mit Christo geopffert werden, der halben dann vorzeiten das ganze volck, vñd h̄o auß Romischer ordnung (vnordenlich geschrey zuuormeyden) aleyh die schuler, oder der alter dyner, zu vorhabung gemelter gebet, von wegen vñd an stat der ganzen gemeyn sprechen Amen, das geschehe oder werd war Wie die heyligen lerer, Jeronymus Ambrosius, Remigius vber die wort Pauli Si benedixeris spiritu quis supplet locum ideote, Quomodo dicet amen super tuam benedictionem .i. cor. xiiij. vñd Augustinus in responsione ad questionem Drosij .xliij. da von geschrieben haben, Dann der priester hie nith stehet von seynes person wegen, sonder als ein diner vñd per-

sona publica der ganzen samlung, Vnd ist so gewiß das solich gebet nuß vnd bey Gott gehört werd vor lebend vnd todt das ouch der lezer Vincentius wider den Augustinus schreibet, saget, die meß helffe ouch die vnglaubigen, Darumb yn Augustinus strafft libro contra eundem, cap. xi. Szo lesen wir von sant Ulrich vnd sant Conraden, das sie eines males zwen schwarze vogel mit eynem gemerlichen geberd auff eynem wasser gesehen hzo oben schwebend hzo vnderfindend, vnnnd auß dem geist gemerdt, das es zwener menschen selen, weren, die do yr segfemer leyden mußten, Derhalben der ein den orsten tag ein selmeß gelesen darnach der ein vogel so bald vorsch[^b]wunden, Der ander den andern tag darnach, vnd sehen also beide vogel nye mher gesehen, sonder von dem gebet vnd selmeß der lieben veter yr pein entlediget worden, Wie vill schreibet diser exempel der heilig Gregorius in libro dialogorum? Aber was wollen wir vil schrifft daruber, Sollen wir vnns in dem nicht billich der Christenlichen kirchenn haltenn, die es also geordent, gleubt vnnnd helt, wehe ich oben articulo von den selmessen ouch bestendiglich davon geschriben hab, Oder wer wil die selben vorachten, vnnnd Luters vngeschick vnd vngegründt ding da vor annhemen? Wer hat ouch bey seynen tagen nith erfahren, gehört vnnnd gesehen, das die so mit andacht bey der meß gestanden den selben tag etwas Schadens empfangen, oder yr schadt nicht wunderbarlich zum besten geraten wer?

Das er aber saget Christus hab in seynner meß seyn blaten, seyn casel, seyn singen noch gepreng gehabt, Damit er alle außwendige cerimonien, kleidt, gefeß, weyß vnd geberd tadeln wil, Darab sol sich seyn Christen mensch ergern, oder die meß darumb vorachten, Dann hette Christus alle ding selber ordiniren vnnnd schicken wollen, wehe sie nachmals von den Aposteln, auß eyngebung des heiligen Geistes geordent geschickt vnnnd gemacht sint, so hette er vns den heiligen geist nicht dorffen herab schicken Darumb so hat Christus die ding alle selber eingesetzt, Aber die ordnung vnd weyß dem heiligen geist gelassen, wie ehr dann zu den iungern saget, Szo der troster der heilig geist komen, wirdt, er euch alle ding leren vnd ein-

geben, Joan. xiiij. Derhalben niemoll nicht groß daran gelegen ob dye Casel rot oder blau grien oder gel, der selch glesern oder kupferin, von silber oder von gold, So gehören doch zu der meß auß ordnung der heiligen Apostel, priesterliche kleid vnd gefeß, die beyde sonderlich darzu geweiht vnd geheiligt werden sollen, wie Augustinus bezeuget vber den cxij. psalmen super versum simulachra gentium argentum et aurum, Origenes libro vndecimo super Leuiticum, Clemens in epistola ad Jacobum fratrem domini, Paschasius vnd ander Ppst vnd Bischoff da von geschriben haben, Nicht das die ding [D.] wie Platina vormeint, durch die Ppst orst auffgesetzt vnd einer das der ander ihens an die meß geslicht hab. Dann wir finden bey Dionysio gleich die ordnung die man hzo helt mit gefeß, kleidung, vnnnd gebeten, Sonder so man hm decret liset das der oder ihener, habst dis oder anders auffgesetzt, soll also vorstanden werden das er es als zu der meß gehorend vnd von den Aposteln darzu vorordent, erkläert hab, Das die leher nye gelemben haben wollen, vnd nicht alein kleidung vnd gefeß, sonder ouch die materien des sacramentes getadelt, Wie Augustinus libro heresum, heresi. lxxvij, vnd Chrysostomus homelia .lxxij. super Matheum melden von den lehern aquarij genant, die do sagten man solt allein mit wasser vnnnd nicht mit weyn meßhalten, Darumb so nhemet mich ein wunder von Luter das er die cerimonien, in vil gedachtem sehnem buch von der meß so gar voracht, so er doch in sehm comment super Paulum ad Gal. fo. xix. selber also von hm geschriben hat, *Lex ceremonialis sicut fuit, ita nunc est bona et sancta, et ab ipso deo statuta* Aldo Luter den cerimonien mher gezeugnis gibet, dann ich selber hette schreiben dorffen, Aber was sol ich vil sagen, dann hat der konig Balthasar Got also erhornet, do ehr mit sehnem hoffgesind vnd beschlefferin auß den gefessen, des tempels getrunden, das seyn reich zu der selben stund, gehalt, gewegen, vnd geteilt worden, wie vil mher mag man sich dann vorsunden an den gefessen darinn Got gehandelt vnd gewandelt wirt? Darumb hr lieben frund. so lasset vns nith so vormessen da von reden oder die ding so gar vorachten als Luter thut,

Sonder volgen wir den heiligen christenlichen lerern, Dann also spricht Origenes super numeros. Wer kan doch von allen weysen, ordnungen, cerimonien, gefessen oder flehung rechnung geben oder yr heimlich bedewtung gnugsam außlegen, Darumb so konden wir nith haß thon, dann wir erfüllen vnd halten die ding also, Wie sie von dem groffen priester Christo vnd seynen Jungern auffgesagt seyn, Hec Origenes So spricht Chrysostomus, Home. lxxij. super Matheum Credamus igitur ubique deo neque contradicamus, etsi contrarium esse videatur nostris cogitationibus et oculis quod dicitur, sit tamen et cogitationibus et oculis nostris principalior eius sermo hec ille. Vnd das sey auff dis mal von der meß gesagt.

Luter. [S. 59.]

Ich rede aber hie mit nicht von den alten stifften vnd thumen, Wilch an zweiffel darauff sein gestift, das sie die weil nicht ein yeglich kind vom adel, Erbs besizer vnd regirer sein soll, nach deutscher nation sitten, In den selben stifften mochten vorsehent werden.

Emßer.

Ich stell bey mir in kein zweiffel, das des Adels kinder, wo sie suß zur geistlichkeit geschickt, from vnd gelert sint, von wegen der Erberkeit, Rittermessigen gethaten, vnd altem herkommen yrer Elter, billich vorgehogen werden, Ich hab aber etwan mit dem Cardinal Raymundo hoch seliger gedechtnis ein groffen strich, teutscher Landen vnd namlich funff Erzbischofflich vnd bey zweinzig bischoffliche stift vnd kirchen durchwandert, vleysig acht geben auff die fundation antiquitet, vnd ander monimenta, vnd in keiner gelesen, das die selben alten gestift aleyn auff den adel gestellt wie sie sich nachmaln de facto vnd nitt de iure eingedrungen, vnd ander fromer lewt kinder außgetriben haben, So weis ich ouch kein furstenthumb in teutschen landen do des Adel kinder Erblos weren, wie Luter vorgibet, Derhalben er sich hie gar groblich mercken laßt, das er nicht ein doctor der warheit, sonder ein heuchler vnd libloser ist, Dann wo er die warheit libet, solt er seyn

reformation gestradt vnd frey durch den band hinaus gemacht, es betreff Edel oder vnedel vnd dem adel hre gebrechen ouch nicht vnder den band gestossen haben, zuuor aus den ihenen die den leuten in beutel blasen vund durch hr blacteren machen, das schier kein straß reyn oder sicher ist, dadurch vil menschlicher gewerb vnd handel gehempt, vnd gemehner nuß vorhindert wirt.

¶ Wo ich ouch als ein freyer schreyber die lauter warheit mit vrloub bekennen soll, so ist die Geystlichkeit vor keyten vil bas gestanden, Do man in den stifften nicht angesehen [Ni] hat wer edel oder vnedel (Deus enim non respicit personam hominis) sonder wer gelert, geistlich vnd from wer, Vnd haben die Thumhern doselbest hr metten vnd ander gekeyten selber gesungen, nith auff chorales gestellt wie Lutter hie clagt, oder so sie die presentz erschnapt sich wider auß gedrehet, vnd in die kirchen gleich wie ein hund in die kuchen komen, Auch haben die prelaten selbst geprediget, gemeinen tisch gehalten, des nachts beyeinander geschlafen, vnd den lehen ein gut exempel vortragen, Man hat ouch die yhenigen die auß der geistlichen kucht schreyten wollen, bester bas straffen vnd bezingen mogen.

¶ Aber nu vorlassen sie sich auff hre macht vnd grosse geschlecht, wollen weder den Bischouen, Propst oder Dechant gehorsam sein noch die geistlichen kucht vber sie regiren, oder sich an einer thumeren benugen lassen, die doch ann eßlichen orten wol hr drey ernerer mocht, Das redt ich von dem grossen hauffen, Dann ich weiß wol das daneben vil treffenlicher gelerter vund Gots forchtiger edelkewt in stifften hin vnd wider, vnd vorgeiten ouch gewest, die billich zwifaltiger ern werd sint, Darumb das hr tuget vnd erberleit erblich vnd althertomen ist. die sich diser redt ungehweifelt nith annhemen werden, Dann wie Jeronymus sagt, so man in eyner gemeyn von laster oder mißbrauch redet, nhemet sich des keiner an, Dann der sich selber schuldig weiß,

Auß dem .xxiiij. Artikel von Bruderschaften,

Luter. [S. 60.]

Die Bruderschaften, item ablaß, ablaß brieff, butter brieff, meß brieff, dispensation vnd was des dinges gleich ist, nur alles erseufft vnd vmb bracht, dann es ist nicht gutes.

Emßer

Es wer wol billich, die weil wir all ein vater im hymel anbeten, daß wir ein ander all, als bruder, bruderlichen libten, furderten, vnd vor ein andern betten, Diemehl aber wie ich oben vil maln geklaget, bruderliche lieb auch bey [Ri^b] denen, die sich auß ir profession vnd regel bruder nennen, erloschen, vnd der lewt so bald mit dem glocken klang vorgeffen wirt, was kan dann geschaden daß sich ein handtwerck oder ein ander heuflein in eyner stadt zusamen schlagen, vnd damit ihnen auch was guts nach gethan werd, ihnen selbs ein bruderschaft anrichten, Got zu ern, vnd ihnen selber hie vnd dort ewiglich zu fromen vnnnd seligkeit leibs vnd der selen, So doch Peps vnd keiser solich vorbruderung vnd collegia intuitu et fauore religionis instituta nachgelassen, gefreyet vnd bestetiget haben,

¶ Vnd ob sie nu gleich des iars ein mal collation mit einander halten essen trincken vnd frolich seyn, himlicher weis, so sint soliche collation, symposia oder conuiuia publica, so sie selten vnd mit vornunfft geschehen, von den alten weisen Platon, Aristotele, Xenophonte, Plutarcho vnd andern nicht gescholten sonder mher gelobet worden, dann man auff den selbigen wolleben (so daß gemut von getrend erhiziget wirt) aller best ein ieden erkennen, vil fruntschaft vnd sachen aufrichten kan.

¶ Diemeil auch die Christenlichen lerer sagen, daß frome andachtige herzen die eins guten gewissen seyn, auch do schuld forchten, do kein schuld gefunden wirdt, so kan
[
Bonarum mentium
est culpam timere
ubi nulla reperitur.
]
nichts geschaden, daß ein from mensch zu rechtfertigung seynes gewissen, ablaß buter oder beichtbriff zu im loset,

damit dannocht der Christenlichen kirchen gebrauch oder alt herkomen (Dan an vil tagen, buter milch vnd anders speis mer auß gewonheit der Land dann durch gesatz der kirchen vorbotten) nicht so gar voracht, obder vns bey Got vor eyn freuel auffgenommen werd. Aber Luter ist cluger dann Ppst Keyser, die alten weisen, vnd alle Christenliche lerer, Ja vormessener vnd vnuorschempter, dann alle leger oder teuffell selber, das er alle Christenliche weiß vnd ordnung der kirchen gar tilcken vnd erseuffen will, Die doch wie Christus selber gesprochen hat, die pforten der hellen nicht tilckenn noch vbermogen werden.

Auß dem xliij. Artikel von
gelubden abnhemmen.

[Rij]

Luter.

[S. 61.]

Horest du es Ppst, nicht der aller heyligest, sonder der aller sundigest, das Got deinen stul von himel auffschierist herstor, vnd in abgrund der hell send, wer hat dyr gewalth geben ꝛ.

Emßer.

Welche oren konnen disse wort horen on vorlesung? wolchen fromen Christen menschen solt nicht zu herzen gehen dissers graussam schmach vnd lesterung des Statthalters christi? Wolches gelid wolt nicht ein mitleiden haben, mit seynem heupt? Oder kan Luter dem vbergebenedeyeten namen Jesu keyn ander Ehr an legen, dann yn zu solicher lesterung an allen blettern oben an setzen? Ist das Christenlich? Ist das Ewangelisch? Ist das ein reformation oder deformation? O himel, O erdt, o du vorfluchte hel, bist du nu so vol worden, das du disen leger vnd des obersten Pristers lesterer nith herbergen kanst. Jha du hast rhaumes genug, du wilt yn aber nith alen haben, er muß dir noch als eyn heuptman ein ganz heer vnder des teuffels baner zu furen, Vnd den schaden den dir Christus gethan wider erstatten.

¶ Das yr aber wissen mogen, O yr werden teutschen. warumb Lutter den Ppst vnnnd den bepftlichen stul so

grausam hie vorfluch vnd vormalen, so ist es vmb der
 gelubd willen, Die Luter vor selker, gesprochen, man solt
 sie ouch bey den geistlichen auffheben vnd yederman frey
 lassen, vnd hzo schilt er den papst das er mit ehlichen
 konigen dispensirt, end vnnnd gelubdt auffloßt. So doch
 Cristus zu Petro gesprochen hat nith aleyh alles das du
 bindest, sonder ouch alles das du auffloset auff erden sol
 ouch im himel gebunden vnd gelöst sein. Was dorffen
 wir weiter schrift, so wir die wort Christi vor vns haben?
 Was hette Jeyte darumb gegeben, das solicher gewalt zu
 seynen heyten auf erden gewest, do er im krieg gelobet,
 wo er ob leg, wolt er so er heym kem opfern wer im
 von orsten begegnete, vnnnd im sein einige tochter orstlich
 entgegen lieff? Judicum .xi. Wie vil besser wer Herodi
 vnd seynen armen seel gewest, das [Rij^b] er im den vn-
 hymlichen end abnhemen lassen, dann das er im gehalten
 hat. Oder meynt Luter das die Christenlichen lerer so
 von eynden vnd gelubden geschriben haben al Narren ge-
 west, vnd er aleyh clug sey? Meynt er das er aleyh ein
 Christen sey, das er alles das vor Vnchristenlich helt das
 die Ppst geschriben oder gethan haben? Hat er nicht
 gelesen bey Jeronymo in libro annotationum. Nemo tam
 stultus est quam qui se solum Christi esse gloriatur? Hat
 er nicht gelesen bey Chrysostomo home. xxij. super Matheum.
 Qui non est ex Deo nullius sacerdotium ex Deo esse putat?
 Hat er nith gelesen bey Paulo Ro. xiiij. Tu autem quid
 iudicas aut quare spernis fratrem tuum. So wir nu
 vnsern nechsten vnd bruder nicht vorschmehen noch richten
 sollen, wie vil weniger vnser oberstes heupt? Zu dem
 allen, wie kan Luter wissen ob Got keyser Sigmunden,
 Maximiliano, oder andern (von denen er hie saget) von
 wegen der dispensation, das sie ynenn yre gelubd oder
 and den Statthalter gotes haben aufflösen lassen, oder
 vmb ander vrsach, vnd fülleicht vmb vnser sund willenn,
 was wyderwertigs zugefugt hab? Diemenl geschriben stehet
 cor Regis in manu domini est. prouerbiorum xxi. Wie
 ein guter Christ aber Luter sey vnd ob er es mit der
 christenlichen kirchen oder iren veinden halt, wirt sich auß
 nach volgendem articel wol erfinden.

Auß dem xliij. Artikel.
Von den Böhmen.

Luter. [S. 62.]

Es ist hoch zeit, daß wir auch ein mal ernstlich vnd mit warheit, der Böhmen sach furnehmen sie mit vns, vnd vns mith ynen zuuorehnen.

Emßer.

Was sagest du lügenhafftiger Doctor von warheit oder von einigkeit so doch alles das du in dissem artikel furtragest, auff lezerey lügen vnd zwitracht, mer dann auff warheit oder eintracht gestellt ist? Ja wan dich der teuffel nith ins spil gefurt, so hetten sich ungezweyffelt die Böhmen mit der Christenlichen kirchen vnd dem Romischen stuel, [Rij] vor zuweyen oder dreyen Saren wol vortragen, Dann mir souil bewust (hab es auch gelesen) das von ehlichen gots forchtigen leuten geistlichen vnnnd weltlichen Teutschen vnd Böhemen, bereyt ein anhal Artikel begriffen war, wie vnd wolcher gestalt sie wider zu hrer muter der Christenlichen kirchen, vnnnd als das verloren schaff wider in den schaffstal Christi komen solten. Wolche artikel, meins vornhemens, ynen beyderseyt wol angunhemem gewesen. vnd die sach on allen zwewuel ein vorgang gewonnen, wo du mit deynes falschen ler vnd mutigen geist, sie nicht von namen mutig vnd widerspennig gemacht hettest,

Das yr aber merckt, sehet, vnnnd grehfft, O yr werden teutschen, wie sich Lutters Rat zur warheit Fridt vnnnd eintracht schidt oder reyme. so wil ich euch seynn eygenn wort vorlegen.

Luter [S. 62.]

Ezum orsten müssen wir, warlich, die warheit bekennen, vnd vnser rechtfertigen lassen, den Böhemen etwas zugeben, Nemlich das Joannes Huß vnd Jeronymus von Prag, zu Costen wider hepstliche, christlich, keyserlich, geleyt vnd eyd, sein vorprant, damit wider Gotes gebot geschehen, Et infra, [S. 63.] vnd ich magß fromlich glauben, daß die nichtit gutes gericht, noch redlich vordampft haben, Die durch yren treulosen handel Christenlich geleyt vnd

Gotes gebot vbertretten, on zweyuel mher vom bosen geist denn vom heyligen geist besessen gewesen sein, Et infra, [S. 63.] Es hat sie der teuffel toll vnd thoricht gemacht, das sie nith haben gesehen, was sie geredt oder gethan haben,

Emßer

Sie gvb ich eynem yeden der vorstand oder vornunfft hat, zu ermesen, ob sich dise wort mher zihen zu einigkeit oder zu vneinigkeit, Vnd ob nit Luter mit diesen Worten Die Bohemen auff die Teutschen heß, sie in yrem yrtthumb sterck, vnd ein alt erloschen fowr mit seiner teufelischen Busonen, der er sich ym anfang geromet hat, widerumb auff bloß, Darumb sol wol dem Bod hie nyemant vor vbel haben, ob er den styer vor die sturnen stossen wirt, Dann die Christenliche warheit, die Luter ym mund vnd nith ym herzen [Rijj^b] hat, solichs eruordert,

Orstlich, wiewol das gemelte Concilium zu Costniz, in Teutschen landen gehalten worden, So haben doch die teutschen in dem selben concilio weder wider die Bohemen noch sust ichit vor sich selber gehandelt oder vorgenommen, dann was das gemeyn concilium auß allen Christenlichen landen, gezogen, vnd volderen, versamelt, mit anruffung des heiligen geistes geratschlaget, beschlossen, vnd volzhogen haben, Warumb sollen dann wir Teutschen den bohemen zu lieb alle Christenliche nation vnnnd souil fromer hochloblicher Papst, bischoff, konig, vnd fursten straffen, vnd orst nach yrem tod auff sie bekennen, das sie Hussen vnnnd Jeronymo von Prag vnrecht gethan haben? Sollen wir nith billicher die todten ruhen lassen, vnd vns zu ynen vormuten, als zu fromen christenlichen leuten, das sie nichtit vngepurlich vorgenommen oder gehandelt haben?

Zum andern des geleits halben hat es die gestalt. Das concilium hat den zweyen vorgeannten lezern leyen geleit geben anderst dann zu recht, vnd so sie recht erleiden konden. Wol mag aber sein, Das ynen kaiser Sigmond, hochseliger gedechtnis ein frey sicher geleit vor gewalt vnd vor recht, zugeschriben hab, Der halben sein kaiserlich maiestat, do er gehort das sie vordampt vnd vobrent werden solten, ser erschrocken vnd betrieht worden,

Do hat ym das ganze concilium vorgehalten vnnnd angezeigt. wolcher gestalt Constantinus Marcianus vnd ander von den ich yn dem ersten teil des buchß geschriben, etwan bey den concilien gewesen, vnd das ein Romischer keyser nith vber, sonder vnder eynem Concilio wer, vnd derhalben, seyn geleht das concilium nicht binden solt, noch ein concilium vorpflucht das zu halten, zu nachteil vnd schaden der ganzen christenlichen kirchen, Also schreibet von ym. Antonius ein man von grosser kunst, vnd heiligen leben. Bar. iij. Ti. xxij. cap. vi. quem secutus est Nauclerus prepositus Tubingensis homo integerrime fidei. Vnnnd ist das die vrsach das Luter oben (articulo von erhebung der heiligen), ge=[R₄]melten, Antonium vnd sein erhebung also getabelt, hat, Darumb so wil ich noch ein glaubwürdigen gezeugen vorstellen, des ler vnd leben bey meniglich vorhehlig gehalten namlich den christenlichen man Gersonem. Der keyser Sigmonden des gezeugniß gibet, das er sich als ein christenlicher keyser nach den fueßtritten seyner vorsehen, vnnnd zu eynem ewigen exempel der nachfolgenden Romischen Keysern, gemeltem Concilio andechtiglich vnderworffen, vnnnd geuolget hab, Wolches yzgenantem Gersoni des Konigs von Frandreich Botschafft vnnnd Cansler so wolgefallen, das ym vor frouden die ougenn vbergangen sint, wie er selber von ym bezeuget, in tractatu de Viagio regis Romanorum littera . C iij, vnd an andern stellen, Diweil dann wie Christus saget, in zweyer oder dreyer gezeugen mund, ein yede warhent stehen soll, So sollen wir disen zweyen oder dreyen hochgelarten vnd glaubwürdigen menner, den nyemant kein tabel geben mag, hebillich gelouben, vnnnd nicht bekennen das den gemelten keysern vnrecht geschehen sey, Sonder das Luter, gemelt concilium schandtlich vnd lesterlich angelogen hab, das sie die selben wider Christenlich geleht got ehr vnd recht vorbrant, oder das (wie er vnd seyn iunger sagen) zu Basel vnd zu Costniß (Do souil frumer Fursten vnd Herren Geystlich vnd weltlich, in got vorsamelt) nichtit dann ein hauff buben beyeinander gewesen, der wort sie sich billich enthalten haben solten die weil sie doch wissen, quod cum mortuis non nisi larue pugnant.

Zum dritten, das Luter furter sagt, Wenn es ein-
 kunft wer mit feur fezer zu vberwinden, so weren die-
 hender die gelertisten doctores auff erden, 2c. Istz wol
 war das man die fezer vor heiten, nicht so leichtlich ge-
 brant, dann man yr bucher vnd schrifften suft wol dempfen,
 vnd die selben bucher auß langsamkeit der schreyber nicht
 so weit außkomen haben mogen, Darzu so was das
 Christenlich volda noch so hizig vnd vhest ym glauben, das
 sie nichtit bey ynen schaffen mochten, Vnd nye feyn fezeren
 weiter außgebreit worden dann Arrij darumb das man sie,
 wie ich oben da von geschriben hab, nicht bey zeit getilcht
 hat. Aber izo bey vnsern gezeiten, so die leut kalt ym
 glauben worden, [A^b] vnd leichtlich zu betriegen sint,
 darzu der fezer bucher, nach dem der druck auff komen
 nicht wandern, sonder fliegen durch alle land, vnd der ge-
 mein hauff mher geneigt das boß zu lesen dann das gut,
 der lügen zu glauben dann der warheit, den fezern bey-
 zulegen, dann den Christenlichen lerern, mher die boßheit
 zu stercken dann die gerechtigkeit So muß man warlich
 mit dem ernst darzu thon, vnd das vbel mit gewalt auß-
 roden, wie das gotlich geseß deut. xvij vnd der canon
 ressecande obangehengt in disem fall, nicht aleyh zugeben
 sonder ouch gebieten, Vnd nicht ansehen den grossen an-
 hang, Dann Gerson schreibet das [Gerson directione .i.
 Hussen ouch vil grosser hansen ange- partis .ij. de Viagio
 hangen sehen, wo mann aber vom regis Romanorum.
 glauben handeln woll, muß man nicht die lewt sonder got
 vnd die Christenliche warheit vor ougen haben vnd nye-
 mandt vorschonen.

Zum vierden sagt Luter weiter es sollen Keyser vnd
 Fursten gelerte lewt hineyn zu den Bohem schicken, aber
 doch bey leib feyn Cardinal oder Romischen dann dasselbig
 volda vil zu vngelert sey, ouch rat er das den Boehemen
 wider ein Erzbischoff gen Prag gegeben wurd, der ye nith
 vom Papst bestetiget werden, noch die Bohem dem Papst
 eynen heller geben oder vmb ein har breit vorpflicht oder
 vnderworffen seyn solten, vund ob dem Papst das gleich
 nicht eben, so konde doch eins gemeinen voldaes erwelung
 eyner Romischen bestetung wol gleich gelten, mitt andern

spizigen anhangenden worten, damit er den gewalt des Papsts aber niderlegen vnd die Bohem in yrem vngesam stercken will. Auß wolchen worten ich anders nichts lesen kan dann das er sich fülleicht selbst vormenet hat, die deutschen Fursten wurden ine (als seins bedundens den aller klugisten) so bald hin eyn schicken, vnd er also (wo er nu hinein kam) sich selber zu eym Bischoff auffwerffen, darzu ehr ym vor den weg bereit, das er hie oben geschriben hat, wer auß der touff krochen, mag sich rhomen, das er Papst vnd Bischoff sey, Wann er aleyn von der gemein darzu erweld werd Wer wolt sich aber nicht zu den Bohemen vormuten, zuuorauß zu dem gemeynen vnuorstendigen volck, wann sie yn alein bey in hetten, das sie in so bald zu eym Bischoff [Si] kiesen wurden, vnd nicht darnach fragen er wer darzu geweycht oder nicht, Wie dann Luter die weych derhalben auch dar nider geschlagen vnd voracht hat mher dann ye kein teker, Ich bin aber vngeweyffelt das sich die teutschen Fursten, in disen sachen, als sachen des glaubens, hinder vnserm heyligen vater dem Papst nichts vnderstehen werden, Dann es vor mogen weder die Fursten noch ein ganz concilium dem Papst seyn gewalt zu nhemen, on vrsach, wie Gerson schreibet *directione secunda partis tertie de Biagio regis Romanorum* Es ist auch nicht gnug das Lutter saget wir dorffen kein anders heupt oder Papst dann Christum, sonder müssen wir auch ein Papst auff erden haben die weil die welt stehet Idem Gerson *consideratione .xx. de auferibilitate pape*. Auch ist es nith von noten das er oder ein ander Prelat der kirchen gar on sund vnd yn der lieb oder so ganz perfect sey . vnd sollen wir ym dannocht nicht des weniger gehorsam sein Idem Gerson *consideratione .xvi. eodem tractatu de auferibilitate pape*.

¶ Aber zu setzen das Luter berecht bey den Bohemen, vnd wider des papsts willen yr bischoff worden wer, so must er doch bey der Christenlichen kirchen ein teker seyn vnd bleyben, das wil ich yn aber weisen mit dem munde Gotes der seyn gewalt Petro vnd der kirchen gegeben, on der beuelh sich keiner selber eindringen sol. Wer aber zu einer ander thur ein wil gehen der ist ein dieb vnd ein

Vuter Joannis .x. So hat vns der heilig Ciprianus ein
 regel oder cautel gegeben wie man [Ciprianus in epistola
 die kcher erkennen soll, vnd spricht [ad rogatianum lib. iij
 also, Das sint dye anhebungen vnd eingeng der kcher, vnd
 vormessen vornemen der schismatici, die gedenden arges
 oder vbelß in der kirchen anzurichten, daß sie inen bey
 in selbs wolgefallen vnd mit hochmutigem auffblasen die
 prelaten ansehen zu vorachten, also weicht man ab von
 der kirchen, vnd richt auff eyn neuen altar, außershalb der
 kirchen, Wie ich oben auch gesagt hab, auß Jeronymo
 vnd den propheten das Ephraim das ist die kcher vil
 altaria haben, articulo von den messen, vnd gemelter
 Ciprianus in epistola .iij. ad Cornelium [Verba Cipriani, Vi-
 fratrem et epistola .viij. do er an das [tate lupos qui oues
 gemein völd schreibet spricht, er nahet [a pastore secernunt.
 bei dem end also: Hutend euch vor den [Si^b] wolffen die
 die schaff von yrem hirtten trennen wollen,

Die wehl dann Vuters ler vnd bucher aleyn darauff
 lauten, daß wir vns von dem Papsst vnd seynem gehorsam
 abziehen vnd seyn gewalt vorachten sollen, Diemehl er vns
 auch lert zu bischofflicher vnd priesterlicher wird durch
 einn ander thuer ein zugehen, Dann Christus die Apostel
 vnd gemeyn Christenliche kirch vns geweißt haben, So
 muß er auß den obgenanten Worten Christi vnd des
 heiligen Cipriani von not wegen ein kcher sein, vnd sollen
 wir vns billich vor seynen leer hutten.

Zum funfften, vnd zum leßten laßt Vutter seyn
 kcherisch gemut aber mercken in dem, daß er den böhem
 hie widerumb zusetzt vnd billichet ynen, daß sie wider den
 gemeinen brauch der ganzen Christenlichen kirchen, auß
 eygenwilleht vnd hartmutigkeit, das sacrament vnder zweier-
 ley gestalt empfangen, vnd sich damit ob schon seyn ander
 yrthumb bey ynen wer, von der kirchen abschneiden, Durch
 welchen seynen Rat vnd gutdunckel, Vuter seynen Muter
 der Christenlichen kirchen gar vil völdß alein dis hars
 abgezogen hat, die von den böhem geschlagen vortreiben,
 gedungen vnd gezwungen worden der zweyerley gestalt
 mit ynen zugebrauchen vnd mit den wolffen zu heulen,

¶ Auch ist es kcherisch daß er den Bisdharten ein-

rhomen wil, sie mogen wol vnd er mit ynen halten, das
 ym sacrament weyn vnd brot naturlich vnd warhafftiglich
 do bleiben. Vnd hilfft yn nichit das er sagt man mog
 contrarium in der schrift nith beweysen, Dann wan wir
 alle ding durch schrift oder ander weg so ganz klerlich
 wissen mochten so dorfften wir nichit glauben Darzu vor-
 legt Gerson, alle dise feyer stuch an vil orten vnd bezeuget
 das das concilium zu Costeniz (do bey vnd mit er gewest).
 Hussen billich darumb vordampt vnd außgeroden hab.
 Namlich directione quarta secunde partis . de Biagio regis
 Romanorum . sic inquit Concilium generale potest et
 debet damnare propositiones multas huiusmodi, quamuis
 non possent ex solo et nudo textu expresso sacre scripture
 patenter reprobare seclusis expositionibus doctorum vel usu
 celebri ecclesie, hoc practica[Sij]tum est in hoc concilio in
 multis assertionibus Joannis Huss. Imo et de ista quod
 est communicandum per laicos sub utraque specie panis et
 vini. Hec directio vel lex prosperum facit iter ad heresum
 et hereticorum exterminationem : quoniam heretici quos
 vidimus, defensionem suam ut plurimum accipiunt quia
 nolunt hereses absolute reuocare, sed tantum conditionaliter
 Si videlicet ex rigore textus sacre scripture conuincantur
 errare, dicentes quod expositiones doctorum, decreta, decre-
 tales, sint apocrife, neque de illis curandum sit. Hec ille.
 Similia apud eum inuenies nominatim de Joanne Huss,
 directione prima et tertia eiusdem secunde partis. Vbi
 in prima sic inquit. Hoc autem est prosperum et efficax
 iter ad extirpationem errorum, dum nullis parcitur, sed
 constanter proceditur ad emendationem. Vel si corrigi
 noluerint ad punitionem et exterminationem errantium .
 hec idem Gerson Doctor Christianissimus ad litteram.

¶ Hiemit ich meyns vorhoffens glaubwürdiger ge-
 zeugnis gnug vorgebracht, Das Luter die erwürdigen
 fromen lewt, so auff dem concilio zu Costeniz gewest vn-
 gutiglich vnd felschlich angelogen hat. Vnd das sie Joann
 Hussen vnd sein gesellen billich gestrafft haben, vnangesehen
 des kaysers geleit, der in sachen des glaubens vber ein
 concilium nichit zu gebiten noch zu geleiten hat, do bey
 ich es auff dis mal bleyben lassen, meyn schwert spieß vnd

degen wider niderlegen, vnd disen dritten vnd letzten teil meines buchlinß in dem namen Gotes alhie beschließen wil, Dann dy artidel so hernach volgen von reformirung der vniuersiteten, vnd ander sachen, den gelouben nicht beruren, vnd on mich oder Luter wol geortert werden mogen,

Bit hierauff, D ir werden (vnd so lang yr in eintracht des christenlichen gloubens bestendig bleiben) vnüberwindtlichen Teutschen, Euch al in gemein vnd in sonder vmb Gotes willen Ir wollet diß buchlin nith Emser zulegen, nit sprechen, ich halt es mit Emsern, Oder ich bin emserisch. wie ehlich bis her gesagt einer, er sey Etsch, der ander er sey Martinisch, daß Got nit weniger mißhegliche dann dy abgoet an zu betten, daß ouch von Paulo, wie obbestimpt, sonderlich verboten ist, vnd zu nichten dynet dann zu parthey, zueyung, schisma vnd trennung des [Sij^b] Christenlichen volcks, vmb wolcher sund willen sich etwan dy erd auff gethon, vnd ehlich dy solcher zwitteracht vnd schismata anheber gewest vorschluckt, daß sewr vom himel herab gefallen, vnd sie verbrent hat, als Dathon vnd Abhyron, sampt allem yrem anhang, Derhalben so wollet yr Martinum, Etsium, Emsern vnd al ander faren lassen, vnd euch allein halten an Christum, die christenliche kirchen, vnd ire bewerten heyligen lerer, vnd nith so leichtlich zu plagen auff frombd vnd name Ier, Damit euch nit begege, daß yhen das dy heiligen apostel lang geprophezeit haben namlich daß zu den letzten tagen vnd nahet bey dem end der welt, Got disen yrtthumb vber etlich verhängen wurd, daß, dy so der warheit nit geloubt hetten, der lügen glouben vnd dadurch vorseit wurden wie ouch der heilige Chrysostomus schreibet home. 37. super Matheum, D uch bit ich ein yeden vnd euch al in sonder was standes wird aber grad er ist. So Luter vnd sein gesellen mich vmb diß buchlinß willen (daß ich doch als myr gott helff nyemant zuuorkleyung sonder allein euch allen zu getrawer warnung vnd sterck der Christenlichen warheit geschriben hab) voruolgen vnd mit iren schantbuchern zu den ehren schmehen vnd schenden wurden, yr wolt den selben kein glouben geben, dann wiewol ich

ein unwürdiger sunder vor got bin So weiß ich mich doch (got sey lob vnd Ehr) vnerlicher hendel oder buben stuch bey mir selber wol vnschuldig, vnd will, so mich yemant erlicher weiß darumb beclagen wurd mich vor meinem ordenlichen richter desselben als ein frommer außfuren, vnd auff vnuerwandtem fuß darzu antwurten, Wer mich daruber wider die form der recht, vnd wider got schilbt oder mir mein ehr vnd glimpff abschneidet, den wil ich selber nicht vor from noch redlich halten, er bringe dann das selb auff mich wie sich zu recht eget, vnd mich nicht in vil schrift mit inen geben scheltwort halben sonder mein zeit nützlicher an legen, Der hoffnung es werd mich kein from man von hres scheltens wegen, bester erger halten Vnd dich Guter erman vnnnd bit ich vmb der liebe Christi willen, wo du anderst derselben ein tropffen bey dir hast, du wollest dein arme sel bedenden, von gemeltem vndchristlichen schelten, vorfurische vnnnd lezerische ler abstehen. [Gij] vnd das volda gotes widerumb helfen auß diser ferlickent auff die rechten alten ban zufuren, Du hast genarret gnug in dissem buch, darumb so ziehe die narren tappen ab, vnd leg dein geistlich kleid wider an, Du kanst, so du wilt, dye ding alle wider einbringen, vnd dem gedden die schult geben Es haben ouch ezlich treffenlicher vnd heyliger menner vor Zeiten also genarret vnd lezert, sie sint aber von yr lezerey wider abgestanden, ir yrthum widerruffen vnd sich der Romischen kirchen als der regel vnnnd meisterin des gloubens vnderworffen, Thust du das, so hab ich dich so ser nith gescholten, Ich kan dich noch vil mher loben, neben dich treten, Vnd dir die andern mißbrauch die in die geistlichkeit eingefallen sint, helfen widerfechten, Wo du aber auff deiner meynung vorstoddest oder vorhartest, so weiß ich wol das du alle disse yrthumb vnd lezerey noch vill scherffer zubeweysen dich vnderstehen wirst, nith aus deynem locher sonder aus Wickleff vnd Sussen bucher wolche dir die Bohem beigebracht, vnd yr teglich post zu dir vnd du zu ynen haben, auß wolchen buchern du gelernet hast, den papst eyn Entchrist, die Christen Romanisten, vnd die lezer Christen zu nennen, die heyligen sacrament, meß, priesterlich weich vnd alle

Christenliche weiß vnd ordnung zuuorwerffen, die Babilonischen gefendnis von welcher Widleff auch geschriben, vnd anderz, vnd ist zubeforgen wo du also fursaren, werdest du auch zu lest weder von got noch seiner muter halten, Als dann vnd hm fall, das du nicht auffhoren woltest die Christenliche kirchen vnd hre lerer zuuoruolgen vnd das gemein volda so iemerlich vorseuren, spalten vnd trennen, so schwer ich dir hie mit bei meiner pristerschafft wie Hanibal seinem vater bey seynem got, wider die Rhomer geschworen hat, das ich auch nicht auff horen will (die weil ich ein ader hm leib hab) wider dich zuschreiben, dein lehren zuuorlegen vnd an zusechten, der vngewissten hoffnung zu got meinem herren, er werde mhr souil verstandes der schrift geben, zu dem guten, als dir der teuffel zu dem bosen ymmer mher einblasen mag, dabey ich es auff dismal bleiben lassen will.

Dandſagung.

[Sij^b] Vnd dir O Almechtiger, Ewiger Himelischer Got, Vater, Son, vnd heyliger Geist, sag ich sampt der vbergebeneden gotes gepererin, vnd Zundſrawen Maria, vnd allem himelischen hore, auß allen krefftten meiner selen lob ehr vnd dand das du mich deynen vnwürdigen diner zu diser sach gebraucht, vnd mir dein gotlich gnad vorlihen hast dis buchlin zu volenden, vnd deine alte weg, der Christenlichen warhent, dem gemeinen einfeltigen volda zu getrauer warnung an tag zubringen Vnd demnach ich vmb disse gehabte oder noch zukunfftige mue vnd arbeit von nyman auff der welt, kein vorheiß, kein solt noch belonung hab, hoff oder beger, dann von dir aleyh, wo ich dann deiner gotlichen Maieſtat, in dem (als ich hoff) ein beheglichen dinſt getan, oder noch thon wurd (doch auß deinen gnaden vnd nith auß mir selber) so wil ich gleych wy du dreyſeltig in der person vnd einfeltig in eym gotlichen wesen biſt, also auch hie dreyerley bitt an dich legen, die ſich doch alle drey auff ein end zihen ſollen, namlich deyn Gotlich ehr, vnd der menschen ſeliteit.

Orstlich bit vnd erman ich dich himelischer vater vmb der veterlichen lib willen, durch dy du das menschlich geschlecht, orstlich geschaffen vnd darnach deyn einigen son vor sie dar gegeben hast, du wollest nith auß ansehung mehner person sonder deynes heyligen kirchen der vnwürdiger minister vnd diner ich bin dise deyn heimsuchung, aufgelegte pfehl, zorn vnd straff die wir alle, geistlich vnd weltlich groblich vorschult haben, widerumb gnediglich zu ruck zihen, wie du Josue die Sonnen zu ruck gezogen vnd zu lib aufgehalten hast, Dann wiewol exlich sagen es sey vom himel, vom fato vnd der coniunction Martis vnd saturni. So weiß ich doch wol das du ein Herr bist himels vnd der erden, ynen zugebieten hast, vnd die ding alle zum besten wenden kanst, Wie wol ouch exlich sprechen es sey geprophehet, wie ich die prophezen selber gelesen hab. So weiß ich doch, das du zum offtern mal durch die propheten was hast ansagen lassen, das du, so dych die menschen getraulich angerufft, yr leben gebessert, vnd geandert haben, ouch widerumb geandert vnd deyn zorn nach gelassen hast, als den Miniuiten dem konig, Ezechie, vnd andern, Demnach so schrey ich [G.] zu dir, vnd bit von wegen deynes kirchen, du wollest vorschonen deynes volkes, des werdes deynes hend, vnd vns allen gnad vorlehen, vnser suntlich leben abzustellen, vns wider mit dir zuuorsonen, vnd deynen geboten vnd dem alten Christenlichen glauben vhest anzuhangen, damitt wir weder hie noch dort von dir gescheiden werden,

Zum andern so bit vnd erman ich dich heyliger her Jesu, chrisste vmb deynes bitter leiden vnd todes willen, du wollest mit deynem rosenfarben blut ab waschen, die manigfaltigkeit mehner sundt, durch die ich dich ye erhornet, die lewt geergert oder meyn arme sel beschwert hab, damit ich als der verloren son widerumb mit dir versonet, vnd dis meyn gebet vor die ganze Christenliche samlung bester städtlicher erhört werden mog,

Zum dritten bitt vnd erman ich dich, o got heiliger geist durch all dein gutigkeit hilff vnd trost so du bey deiner kirchen ye gewurdet hast, du wollest dis mein gebet vor mein widersacher lutern, erhoren, als du erhört hast

stephanum fur Paulum, vnd hm sein gemut beferen, daß er furthin, die Christenliche kirch, yr alt herkommen brauch, weiß vnd ordnung die du selber den aposteln eingegeist hast, so hefftig vortedige, als hefftig er die bis her angefochten, daß volck gotes so vleyssig widerumb hm frid Christi vorsamle, als ser er sie bißher getrent vnd zerstrouet hat, vns allen zu bruderlicher eintracht vnd selikeit. Dir O du vnaußsprechenliche driualtikeit, der heiligen iundfrauen Marie, vnd dem ganzen himelischen her, zu, lob, Ehr vnd ewiger danckfagung. Amen. Das werde war.

Volendet zu Leppz am tag Fabiani vnd Seba
stiani Marthrum vnd Gedruet durch Bac.

Martinum Herbipolensem.

Anno Domini M D xxi.

An den Bock zu Penphck

Doctor Martinus

Luther.

Wittenberg.

Im Jar M. D. Xxi.

[Xij] Dem Bod zu Lehpßd meinen gruß.

¶ Wen ich dich het einen bod gescholtenn mein Emßer, so hettistu gewißlich einn buch odder zwey dauon geschriben, vnd mit allerley lügen, laster vnnnd schmachwort, wie dein art ist, mich vberschuttet. Nw du selber, dazu mit groben buchstaben, das hhe yderman wisse, dich einenn bod außschreybest, vnnnd nit mehr den zustossen dremist, vnd sprichst, Gut dich der bod stoß dich, So mag ich dich wol, hoff ich, auch mit deynes gunst vnd gnaden einen bod empfahenn. Wiewol es dir an not gewesen, auffß papyr zuschreiben, man siht es doch wol in ganz deinem weßen, das du ein bod bist, darzu, das du nit mehr den stossenn kundist, weyßen vberflüssig auß deynn buchle vnd rede. Meynistu aber nit, das ich deynem leichtfertigen dremen antwortten mocht, vnd sagen, Lieber Esel laß nit. Behut got fur dem bod die gehße, die yhr horner in seyden geflochten tragen, mit mir hats, ob got wil, kein noht.

Hastu nie gehört die Fabeln, da der Esel mit dem Lauen in die wette schrey, vnd etlich thier fur seinem geschrey flohen, das sich der Lau zu ihm wand vnnnd sprach, Wen ich nit wiste das du ein esel werist, ich het mich wol selb fur dir gefurcht. Du sihest teglich, das ich mich fur denen nit furcht, die mehr kunst vnd vorstand in einem har haben, dan du an lehp vnd seel, noch vnterstehistu dich, mich zutrogen vnd schrecken, damit du starck beweyssest, das du die vornunfft mit vnuornunfft vorwechselt, vnd auß einem menschen ein bod worden bist.

Was woltistu vnuornunfftiger bod, in der heyligen schrift außrichten, sie nit nach dem buchstaben der do [Xij^b] todtet, sondern nach dem geyst, der do lebendig, auß hulegen, wie du dich rumest in dißem deinem buchle. kanstu doch schier nit zu deutsch sagen, was du ym syn hast, so vngeschickt zulodbert vnnnd mußt farenn deine wort, vnnnd

So weht ich noch sehe, so wehstu nit vnnnd wirst noch lang nit lernen, was buchstab, geyst, tod vnd leben heysse in der schrift, deine geystlich recht werden dichs nit leren, so wirts dein bodstoppf selb nit erfinden. Das ist das ander zeychen das du mensch außgezogen, bodt angezogen hast, du bist ein Licentiat sacrorum Canonum, vnd ein Prohibitat sacrae scripturae, das bleybstu auch wol.

Doch mich bundt ich sehe deinn rechte vrsach zuschreiben, vnd acht nit das du es thust auß vormessener kunst vnd vorstand, welchen dein gewissenn dyr selbs an zweyffel absagt, vnd ich dyr gar redlich zeygen wil, wen du nw außgestossen hast, vnd die zeyt an mir sein wirt, dem bodt die horner zuschaben, sondern du hast von anfang meyniß namenß, on mein schuldt, einenn solchen haß gegen mir empfangen, das michs oft wundert hat, wie ein mensch mocht solchen haß tragen vnd leben, wie wol es deynem leybe nit wenig anscheynet, das du auch desselben hassis halbenn fast ein land ruchtig sprichwort bist, vnd aller heßigen ein exempel.

Der selb boß mut zwang dich, das erst buch wider mich gen Behemen zuschreibenn, darynnen du mich so zurichtest, wie du wehßist, darauff ich dir antwort. vnd furwar vnwissend deynen schweren vnd grind traff, denn zu der zeit mir von deynem bodtischen weßen nichts bewußt war, das wehß got, da wurdestu aller erst wutend, vnd schriebst das ander buch, darumb alle gelereten dyr seynd worden seynd, wie du wehst, so viel offentlicher lügen vnnnd gang fudder schmach wort dw auß[Alj]schuttest, das mich dein erbarmpt, vnd nit antwortten wolt.

Seht der zeyt kan deyn vnsegllicher haß nit sat werden, nit still stehen, nit auffhoren, sich zurechnen, hast neben vielen bößen brieffen das drit buch wider mich geschrieben, Thomae Rhadini, vnd das deyn vorgifftig herb niemand erfure, zu Rom lassen druckenn, mit einem erlichten titel, das ich Sorge, deyn haß vnd sonst nichts, wirt dich noch todten, zuuor wen du sihest das du nit schaffist, vnd von mir voracht wirst. Wie solt, du elender mensch, yemant gleben, das du bey solchem vnmenslichen vnruhigem haß kundist die reyne gutige schrift vorstehen, die

du auch nit lieffest noch studirst. Hilff got vonn hymel, wie tieff bistu vorblindt, wiltu nit ein mal dencken, das got dein her vnd richter ist, vnd deyn durchbittert heffigs herz wandellen?

Nu wehl ich deynen lügen vnnnd schmachworttenn bißher geschwiegen, lestu dich bundenn, du habst gewonnen, vnnnd ich kund dyr nit antwortten. VILLEICHT mutiget dich auch, das die Bulla deynn hoffnung ist, ich durff nymmer schreyben, vnd du allein auff dem plan mit den laruen on widerstrent vnd on fahr schirmen vnd vbirwinden kundist, vnd rumest dich doch, du woldest leyden als ein gotis priester mein holhenpellen, wilchs ich von dyr nu drey mal erlytten vnd geschwigen, vnd sihest nit das in allen deynenn buchern ein scheltwort am andern steht, das ydermann sagt, keinn lasterlicher schreyben sey dan das deyne, vnd du wilt des auch herumet sein, wehl auch bey dyr solch wuttend, vnshnnig toben, heyst gedult vnd leyden, vnd kanst alle ding vorlerenn vnnnd new namen gebenn, istß nit wunder, ob du auch auß der heyligen schrift machist was du wilt, doch sihe drauff, ich wil dyr hynfurt nit schweigen, vnd [Aiiij^b] nit gestatten, die heylige schrift mit deynem bockrussel zu subbeln, wie du angefangenn hast, es mocht dyr vILLEICHT ein mal bezalet werden, was dyr lange geporget ist.

Nur ehniß begere ich, du woltest doch deyn liegen lassen vnd die warheit schreyben, denn ob du nicht in der schrift weyßst, ist myr nit selzam, das du aber so gerne leugst, steht dyr gottis priester vbel an, vnnnd gibt mir vnlust dyr zuantwortten, lestern vnnnd schelten wil ich dyr zwar zulassen, weyß doch wol, das deyn art vnd haß nit lessit.

Dissen ersten sextern, soltu mein bock nit also vornemen, als hab ich nit kund deynis buchliß end erwarten, sondern die wehl du schreybist, ich hab mich fur dyr in die flucht gestellet, vnd also vbir auß sicher her ferist, als wurd ich nichts dazu thun, den dich triumphieren lassen, das du wiffest, es sol sich anders finden, ob got wil, den wo du dich vorsehen hettist meynen antwort, wurdstu on zweyffel, nit so zotticht lumpenwerck furtragen habenn. Darumb, die wehl dein sicherheit dich zu hynlessig vnd vnflayssig

macht, das du selbist nit sihest was du lallest vnd spegest, vnd ich ym synne byn, nit allein byr zuantwortten, des du nit werd bist, sondern auch vrsach nehmen, Christlich vntericht zugeben, vom geist vnd buchstaben, da du nit ein tuttel von vorstehist. wil ich dich ermanen vnd wecken, das du auffwachst vnd das schwert nit bey der schneiden, wie du ist fur grosser sicherheit thuest, sondern bey dem hefft mit beyden henden fassst, vnd zu byr nemist deyne mitgehster etwas doch am end des buchlinß zuschreibenn, das ernst vnd würdig sey zuuorantworttenn, vnd dein bestes erfur kom, das nit not sey vil vnnuzer bucher zuschreiben, vnd die leut auffhalten, du hast's noch weyt nit, da du byn wilt, lieber bod.

[A₄] Soltistu mir sagen, das es an gensen feddern henge, was die schrift leret, vnd solt an teten hengen, was du auß den lerern, die viel mal gehret haben, vnd deynem hornichten kopff spynnest, das wil ich, ob got wil, auch vortreten, vnd deynem lester maul, wilch gottis wort so leichtfertig schmecht vnd schendet, antworten. Sey nur frisch, nym fleyn vnd groß schwerd, du hast drey bucher vnd etlich brieff zuuorantwortten, sonderlich etlich vnchristlich lugenn, die dich deyniß stossens mude machen sollen, oder must nach mehr liegen. Ich wil auch ein mal vrlaub nehmen, vnd meynen geist frey an dich lassen laufenn. Darumb lieber bod, denck nit das du allein auff dem plan stehist.

Ich weis wol, das mit einem vnuerschampten lesterer vnd lugener nit gut ist zu handeln, nach dem sprichwort, Hoc scio pro certo, quod si cum stercore certo, vinco vel vincor, semper ego maculor. Noch muß ich der warheit zu liebe, deynes vnmesfigen vnendlichen schmahen vnd lestern gewartten, kundistu etwas anders, so schriebstu es villeicht, drum muß ich gedult tragen, vnd her schladen vnd schnehen lassen, was dich deyn vnruiger haß leren wirt. Ich hab auch vil mal rumort, aber daneben das mehr tehl guttis geschriben on rumor, du kanst aber nichts den schelten vnd lestern, doch laß her gehen lieber Bod, Es hilfft bey dir kein guttis suchen.

Giat voluntas domini, Amen.

Thomas Murners

Schelmenzunft.

**Nach den beiden ältesten Drucken
herausgegeben**

von

Ernst Matthias.

Halle a.S.

Max Niemeyer.

1890.

Thomas Murners Schelmenzunft erschien zuerst im Jahre 1512 zu Frankfurt a. M. in 4° bei Batt (Beat) Murner, der auch andere Schriften von ihm gedruckt hat.¹⁾ Die Einrichtung des Druckes (von Scherer bezeichnet als A) ist folgende: Von den 36 Blättern, aus welchen der Band besteht (Bogen a—f, jeder zu 6 Bl.), kommen die beiden ersten auf den Eingang, die beiden letzten auf den Beschluss, die dazwischen liegenden 32 enthalten das eigentliche Gedicht in ebenso vielen Abschnitten. Die Ausgabe ist mit 34 Holzschnitten geschmückt, von denen je einer sich am Anfang der Vorrede, am Ende des Beschlusses und auf der Vorderseite eines jeden der dazwischen liegenden 32 Blätter befindet, wo er unter der Ueberschrift und den 6 ersten Zeilen (auf b ij^a 7) des Abschnittes steht und die untere grössere Hälfte der Seite einnimmt. Auf der Rückseite steht unter der ganz oder teilweise wiederholten Ueberschrift der Rest des Abschnittes (34 Zeilen); da die Vorrede aus 108, der Beschluss aus 112 Zeilen besteht, kommen im ganzen 1501 Zeilen heraus. Alle Vorderseiten, welche Bilder tragen, sowie die letzte Seite sind von 4 gleichen, schmalen Randleisten eingefasst, die vollständig nur auf der ersten und letzten

¹⁾ Exemplar in der königl. Bibliothek zu Berlin, deren Verwaltung es mir wiederholt freundlichst überlassen hat; darnach der von W. Scherer besorgte Facsimiledruck, Berlin 1881, bei Gebr. Burchard.

IV

Seite, sowie bei XXXI (f iij) vorhanden sind, während auf allen übrigen, wo das Bild rechts mit der Randleiste abschneidet, von dieser nur das obere Drittel Platz findet; die übrigen Vorderseiten, sowie die Rückseiten tragen je 2 Randleisten, eine schmalere und eine breitere, von denen erstere auf der Vorderseite links, letztere rechts steht, während auf der Rückseite das Verhältnis umgekehrt ist. Von Bogen a sind signiert nur das 2. und 3. Blatt, von b — f jedesmal die 3 ersten. Die ganze Interpunktion besteht, ebenso wie in B, aus wenigen Kommata.

Unsere Ausgabe giebt in ihrem grossgedruckten Texte A getreu wieder, nur sind die Abkürzungen aufgelöst und folgende Druckfehler, die meist in Verwechslung oder Weglassung einzelner Buchstaben bestehen, verbessert worden: Vorrede 91 meh (mehn); I, 7 schwier (sch.), 40 blouwen; V, 37 bufenr (buseñt); VI, 10 fleiseh, 17 vmb (B.); VII, 20 ferholh (ferb.); VIII, Col.-Ueberschr. schulsach (sach), 9 huch (b.); IX, 2 wellen (we.), 20 begt (w.), 29. 30 gesehen : wellen; X, 30 kütwet (kütwendt); XI, 1 bere (b.), 23 fleißstu du, 35 iñungsten, 37 priester-schaff (=schafft); XII, 2 bab (b.), 3. 4 her : lere, 13 sehelen, 14 worbeit (worh.); XIII, 20 bñn (b.), 23 verlicren; XV, 4 benet (bend), 40 Drüstug (Drügstu); XVII, 8 bin (die); XVIII, 6 ver-zouffren (=zouffren), 15 bn (bu); XIX in beiden Ueberschriften zwischten (3.), 30 vß (vnß); XX, 6 gehen (geben), 27 seh (sh); XXI, 10 geshcir (geschir), 13 ig (lig, I undeutlich); XXII, 1 lifte (lifts), 13 ierz (ieh); XXIV, 7 stehm (sehm), 9. 10 mag : flage, 18 benelhe (beu.), 20 verunfft (vernunfft : zunfft); XXV, 18 seiß (sieß); XXVII, 5 beyn (bñn); XXVIII, 18 gebittret (gew.), 32 maßen (mach.), 34 mach (machen); XXIX, 31 Es (Er, nämlich der Mann, frißt sich selbst, quält, plagt sich); XXX, 16 vasser (w.); XXXI, 16 were : ferrer, wo man zweifelhaft sein kann, ob wer : ferrer, oder, wie geschehen, were : ferrere, 34 blouwen

(=we); Entschuldigung 58. 59 were : herr (here), 85 beschwereu, 103 ierem (irem).

Unverbessert sind folgende Stellen geblieben, an denen die Möglichkeit eines Druckfehlers wenigstens nicht ausgeschlossen ist: Vorrede 45. 46 munt : kumpt (kunt, siehe Grimm, Wb. V, 1629), 47. 48 gott : spot, 55. 56 gespreit : leyt, 86. 87 nit : schitt; I, 3 hymmelreich : schimpffelich, 15. 16 spot : rott, 22. 23 grebt : hett, 26. 27 werdt : gebert, 28. 29 leren : horen, 34. 35 statt : rabt, 36. 37. 38 leren : horen : verferen; II, 5. 6 synnen : gewinnen, 13. 14 decret : hett, 33. 34 abuocaten : hatten; III, 19. 20 brent : schendt; IV, 13. 14 leut : streyt; V, 11. 12 gesit : bitt, 17. 18 breit : seyt, 19. 20 teil : fehl; VI, 32. 33 küssen : wissen, 36. 37 willen : erfüllen, 38. 39 leut : geht; VII, 3. 4 gerebt : bett, 19. 20 schammen : zamen, 23. 24 gelt : selbt, 27. 28 bett : gerebt, 33. 34 verscriben : treiben, 37. 38 in : schwein; VIII, 19. 20 rott : ver-
spot; IX, 7. 8 stan : lon, 13. 14 leibt : leit, 19. 20 bred : wegt, 25. 26 dorum : vmb, 31. 32 hatt : dat, 33. 34 stücken : schicken, 37. 38 wir : myr; X, 9. 10 geischlichkeit : dreht, 15. 16 lessen : gewesen, 36. 37 latin : syn; XI, 7. 8 hand : gsandt, 19. 20 syn : in, 25. 26 fil : will, 37. 38 seyt : bereit; XII, 7. 8 kübel : vbel, 33. 34 gott : rot; XIII, 25. 26 vernumfft : zunfft, 35. 36 vmb : drum; XIV, 3. 4 nemen : schemmen, 13. 14 landt : genant, 19. 20 bewegt : erstecht, 29. 30 in : ryn; XV, 9. 10 part : wardt, 11. 12 proseneten : redten, 21. 22 nit : dritt, 27. 28 myr : thür, 33. 34 vbel : kübel; XVI, 3. 4 irten : wärten, 37. 38 pfant : standt; XVII, 5 koste (B : beste), 17. 18 ryn : megdeleyn, 19. 20 stück : bid, 35. 36 nott : rodt, 39. 40 nit : dritt; XVIII, 1. 2 seltenfriht : nit, 11. 12 bir : myr; XIX, 19. 20 hinder sich : reich, 34. 35 dreht : eid, 38. 39 hat : datt; XX, 11. 12 leyt : zeit, 13. 14 nammen : zamen, 14 eerlich (B : eelich), 29. 30 meist : weist; XXI, 1 grobianß? grobianisch? nach der Redeweise der Grobianer? B : grobianuß, 15. 16 stücken : schließen, 27. 28 bid : glück; XXII, 25. 26 eren : herren; XXIII, 10. 11

VI

ſchüttlen: rittelen, 29. 30 ſtell: vñgeſel, 33. 34 welen: ſtellen; XXIV, 15. 16 pundt: lündt, 35. 36 gethan: Ion, 37 ſchiefft? ſchiefft? = ſchüſſeſt, wie zu vermuten nach B: ſchieffſtu, wenn du ſchüſſeſt; XXV, 15 ſchonſal? B: ſchomſalt, also wohl ſchouſal (?). 17. 18 thür: ſur, 19. 20 bereyht: treibt, 27. 28 betrugſt: lügſt, 37. 38 trugſt: erlügſt; XXVI, 27. 28 ſpechß: fleiß, 33. 34 rabt: ſtatt; XXVII, 19. 20 beſicht: nit, 25. 26 got: rott; XXVIII, 7. 8 gû: vnrûw, 29 gon? B: got; XXIX, 5. 6 ſchein: eyn, 17. 18. 19 frum: omb: dorum; XXX, 13. 14 dabt: hatt, 21. 22 leüt: zeit; XXXI, 34 her: ferr, 25. 26 namen: ſchammen, 35. 36 wehß: fleiß; XXXII, Columnen-Ueberschrift dem: wegen des zu ergänzenden gebunden wohl den, wie in der ersten Ueberschrift, 33. 34 barmherzigſteht: eidt; Entschuldigung 11. 12 meyn: latein, 52. 53 fur: mhr, 73. 74 namen: nammen, beide Male = nomina.

Ferner giebt unsere Ausgabe an Stelle der Holzschnitte eine kurze Beschreibung in Antiqua-Druck.

Die zweite Ausgabe des Gedichtes, welche zu Strassburg ohne Angabe des Jahres, vermutlich auch 1512 oder Anfang 1513 erschien (von Scherer mit B bezeichnet)¹⁾, wiederholt sämtliche Holzschnitte und Bilder von A, nur in etwas veränderter Reihenfolge, vielleicht, wie Scherer vermutet, infolge zufälliger Blattversetzung in dem als Vorlage benutzten Exemplare von A. An der Vorrede ist stark, an den übrigen Stücken nur wenig geändert; nach IX ist ein neues Stück eingeschoben (Ein dreck binden), dabei der Holzschnitt von XI (Den Dreck rutlen daß er ſtindt) wiederholt; endlich sind nach XXXII noch 16 Stücke (XXXIII—XLVIII)

¹⁾ Das freundlichst von der Verwaltung der Strassburger Bibliothek zur Verfügung gestellte Exemplar stammt aus der Bibliothek Theod. Georg v. Karajans.

neu hinzugefügt, meist ohne Bilder, von denen 33—47 in derselben Weise, wie 1—32, sich an eine bildliche Redensart anschliessen, auch ziemlich denselben Umfang haben, wie jene, während 48, welches aus 234 Zeilen besteht, durch seine Stellung nach der am Schlusse von 47 stehenden Bemerkung: *Wie endet sich die schelmen zunfft, und durch die besondere Ueberschrift: Der verloren Sune, sich schon äusserlich als ein Abschnitt anderer Art und anderen Inhaltes als die vorangehenden ankündigt; es enthält nämlich einen Dialog zwischen dem verlornen Sohne und seinem Vater, das ist Gott, in welchem jener sich als einen Genossen der Schelmenzunft bekennt und einen Rückblick auf dieselbe wirft. Darnach folgt die um 40 Zeilen vermehrte Entschuldigung.*

Die äussere Einrichtung ist etwas anders als in A. Das Ganze verteilt sich auf 56 Blätter (Bogen a—f; a, b, g, f zu 8, die übrigen zu 4 Blättern), von denen das erste Titel und Titelbild (Rückseite leer), 2, 3 und 4^a die Vorrede, 4^b bis Bogen g^b die 33 Stücke in der Weise enthalten, dass auf der Rückseite jedes Blattes (4^b, 5^b etc.) unter dem Bilde das Stück (mit je 8 oder 9 Zeilen) beginnt und auf der folgenden Vorderseite (5^a 6^a etc.) endet (30 Zeilen, zusammen meist 38 Zeilen, gegen 40 in A). Derselben Einteilung folgen 39 (Bild = 23), 40 (Bild = 21), 41 (Bild = 17) und 42 (mit eigenem Bilde). 48 hält sich auch in dieser Beziehung nicht an die Ordnung. Der eine Holzschnitt, mit welchem es beginnt, befindet sich auf der Vorderseite von f^j, der zweite auf der von f^{ij}; am Schluss des ganzen steht ein neuer; 33—38, 43—47 sind ohne Bild. Das Ganze hat 831 Zeilen mehr als A, also 2332.

B ist unzweifelhaft eine von Murner selbst herrührende Erweiterung von A, wie aus den Zusatzstücken deutlich

VIII

hervorgeht, in denen er selbst redend auftritt. IX^a erwähnt er, dass man an dem grobianschen Stücke: Die *faute tronon* (XXI), Anstoss genommen, da sich der dort angeschlagene Ton für einen geistlichen Mann nicht schicke. In ähnlicher Weise ist der neuhinzugefügte Anfang der Entschuldigung gehalten (1—40). Die Schelmen haben ihm Vorwürfe gemacht, dass er sie in der Zunft nicht an die rechte Stelle gesetzt habe. Infolgedessen will er von dem Amte eines Zunftmeisters nichts mehr wissen und droht ihnen: Auf den jüngsten Tag wird man euch einen Zunftmeister geben, der jeden dahin zu stellen weiss, wohin er gehört, dann werden sie sagen:

ach hetten wir den murner wider!

In diesem Zusammenhange ist auch die Hinzufügung des Abschnittes vom Verlorenen Sohne durchaus erklärlich: IX^a hatte er sich über solche beklagt, die aus seinen Predigten (über die Schelmenzunft) nur die Possen herausgefunden, die ihm etwa entwischt, und sie eifrig weiterverbreitet haben, dagegen nicht auf das geachtet, was er sonst Gutes geredet habe. Wie konnte er solchen verkehrten Urteilen wirksamer begegnen, als dadurch, dass er bei der neuen Ausgabe des Gedichtes den geistlichen Standpunkt ausdrücklich zur Geltung brachte, wie es im Verlorenen Sohne geschehen? Ganz natürlich erscheint es auch, dass er bei dem Rückblicke, den er denselben auf die Schelmenzunft werfen lässt (150—210), nur die in der ersten Ausgabe behandelten Kategorien (ausser 28, 29, 32, die ersten 5 auch in anderer Reihenfolge) einzeln aufzählt, die neu hinzugefügten dagegen (9^a, 33—47) nur kurz berührt (213—14).

Unsere Ausgabe bringt von B eine kurze Beschreibung der vier neuen Bilder an der betr. Stelle, sodann in Petit-Druck: Die stark veränderte Vorrede, für die alten Stücke

sämtliche Abweichungen von A, soweit sie nicht orthographisch oder Druckfehler sind, endlich alle neuen Stücke. Die hier sowohl, als in dem Abdrucke von A neu hinzugekommene Interpunction macht natürlich keinen Anspruch auf Unfehlbarkeit: Gerade Murnersche Dichtungen stellen vielfach dem Verständnis fast unüberwindliche Schwierigkeiten entgegen. An solchen Stellen — und die Schelmenzunft ist daran reich! — sollen die Punkte, Kommata etc. nur den Weg andeuten, auf dem sich nach des Herausgebers Ansicht zum Verständnis des Sinnes gelangen lässt.


Verbessert sind folgende Druckfehler: Vorrede 42 beſchr̃b; 78 glich; XL, 15 ſchemen (ſchelmen); XLII, 11 Die biß (C die); XLIII, 8 vns (vns); XLIV, 11 (tūfelicher = teuflischer) der (den = als, C dann); XLVI, 25 vnd (vns); Der verloren Sune 57 vätterlich (=lich), 53. 59 ſeindt (ſindt : findt), 71 ſchelman (=men), 80 zū (zū), 129 ſchemen (ſchel.), 160 recht (rechten), 203 mer (we : me). Auch an folgenden Stellen scheinen mir Fehler vorzuliegen (z. T. führt auf diese Vermutung die Vergleichung mit C): Vorrede 2 daß (dan? C so), 11 zūnfft (zu.), 36 scheint eine Silbe zu fehlen (C ſy tröen vaſt); XXXIII, 17 Daß (Deß?); XXXIV, 10 börfftig (börſtig C), 13. 14 scheint nicht klar (C Wann eß iſt alſo kommen her, böſe werdē genē klaine Er), 34 gier (giner, C jhener); XXXVI, 34 nun (nur?), 35, hon (C hond); XXXVIII, 33. 34 all : falln (alle : falle C), XXXIX, 3 leiger (laider C), 5 wacht? ſacht, = anfacht?, 32 den zū mal (dannzumal? oder nach C zu verbessern: do?); XL, 7 Der iſt (der verkaufen kann? oder wie C: Den [=dan] iſtß?), 13 kumm (C kaum); XLI, 17 scheint etwas zu fehlen (C: Dann würt ſeinß vatterß ſtraffen kund); XLII. 8 in zūnfft (in die C), 10 nun (nur C); XLIII, 32 abgeſagen (C abſagen); 34? (C So ſol man ſich dann erſt verſehen); XLIV, 25 fürſtlich boren? (C f. leben, wärdt ir dauß man würd eūch geben Schmale pfenning

X

wert zu essen); XLV, 19 ir lündiſch liriſch (in, den rock? lündiſch klar, = lündiſch, aus London ſtammend, ſ. Grimm, W. VI, 1302, Schmeller-Fromm. I, 1488, liriſch wohl verdruckt für libiſch, lhibiſch = leydenſch, aus Leyden), 28 brieg? (C brü: thü); XLVI, 24 offt? (C hoch, vielleicht zu wählen, da offt in der vorangehenden Zeile erſt gebraucht war); 32 rieman: nieman? (auch in C, vielleicht riemen: niemen? cf. Schmell.-Fromm. II, 95); XLVII, 18 ſcheint nicht klar (ſteht in C anders): Der verl. S., 34 ſüchſt (C ſüchtſt); 99 verloren gat (gar? C); 133 bir eß (birſ? C eß bir); 148 durch (C zu); 155 verbiefft (C verrüfft: außrüfft); 167 ich (C er.); 174 Berbinſt (C Berbinſt du); Entſch. 4 daß ich hab (C ichſ). — Ausſerdem iſt vielleicht noch an folgenden ungenauen Reimen Anſtoß zu nehmen: IX^a 3. 4. 33. 34 bred: wegt, 9. 10 lert: gehört, 11. 12 entwiſcht: iſt; XXXIII, 1. 2 eß: weiß, 11. 12 waß: haß, 27. 28 ewangelium: frumm; XXXIV, 13. 14 libery: geſchrey, ſiehe oben, 18. 19 teſtament: endt, 22. 23 findt: fründt; XXXV, 3. 4 zerrinnen: thynnen; XXXVI, 9. 10 hin: ſyn, 25. 26 ſchitt: nit, 35. 36 vertragt: ſadt; XXXVII, 9. 10 gad: tagt, 17. 18 ſchald: balgt, 26. 27 geſpilt: erfüllt; XXXVIII, 25. 26 nit: bitt, 27. 28 eibt: bereit, 31. 32 leidt: bereit; XXXIX, 15. 16 waß: baß, 31. 32 hett: thet; XLI, 33. 34 gebe: neben; XLII, 11. 12 -füren: regieren, 15. 16 thet: hett; XLIII, 15. 16 erdicht: villhcht, 21. 22. 23 dann: mann: ge- than, 24. 25 brüder: yeder; XLIV, 3. 4 crüh: beſth, 21. 22 ept: lebt; XLV, 10. 11 -ſcheit: fleidt, 12. 13 ſadt: tagt; XLVI, 16. 17. 18 landt: genant: ſchandt, 21. 22 nōtten: tödten, 23. 24 -leit: ehdt, 25. 26 barann: han, 30. 31 -bein: hinyen; XLVII, 9. 10 kumpt: mund, 13. 14 lūtten: yhtten, 19. 20 -goſſen: roſen, 23. 24 redt: hett, 36. 37 gelert: gehört; XLVIII, 12. 13 frummen: ge- wunnen, 26. 27 meyn: yn, 46. 47 ſein: meyn, 50. 51 mich: reich, 60. 61 war: vor, 67. 68 todt: rott, 69. 70 findt: erblint, 98. 99 verſchult: huldt, 100. 101 geſchandt: genant, 106. 107 leidt: -leit,

108. 109 mütt : blüt, 142. 143 waß : haß, 144. 145 steht : lebdt,
146. 147 sün : verthan, 176. 177 öben : reben, 190. 191 wollen :
stellen; Entsch. d. Zunfft. 5. 6 willen : erfüllen, 13. 14 hören : eren.

Die übrigen bekannten Ausgaben gehen, wie Scherer constatirt hat (Einl. p. 9 fg.), sämtlich auf A oder B zurück. Es ist daher anzunehmen, dass die Abweichungen im Einzelnen, die sich bei jeder finden, auch bei den schon zu Lebzeiten des Dichters erschienenen, auf den jedesmaligen Drucker zurückzuführen sind. Ganz sicher ist dies der Fall bei der 1513 in Augsburg nach B herausgegebenen (C)¹⁾ Dieselbe umfasst 49 Blätter und hat durchgehends neue Bilder; das von 11 ist auch hier für 9^a verwendet, das Titelbild für 47; 33—37, 39—41, 43, 45, 46 sind ohne Bilder. Am Schluss der Entschuldigung (f iij^b) steht:

 Von doctor murner ist die zunfft
zu Franckfurt predigt mit vernunft
Entlich getruet, auch corrigiert
zu Augspurg, vnd mit fleiß volfiert
Durch Siluanum Dthmar fürwar
im fünffzehnhundert vnd giiij jar
Bey sant Ursula an dem See
got vnser mißthat nymmer rech.

Got sey lob.

Unter „corrigieren“ hat man natürlich, dem Sprachgebrauch der damaligen Zeit entsprechend, zu verstehen: „überarbeiten“, welche Thätigkeit man dem Drucke auch anmerkt.

Aus C ist, wie Scherer festgestellt hat (a. a. O. pag. 9), die zweite Augsburger Ausgabe, D, dagegen aus B die

¹⁾ Von der Gräfl. Stolbergischen Bibliothek in Wernigerode mir freundlichst überlassen, ebenso wie F. Nach C die Ausgabe von Waldau, Halle 1788.

zweite Strassburger hervorgegangen, 1516 bei Joh. Knobloch (ebda).

Auf A geht eine ungefähr um 1540 in dramatischer Form erschienene Ausgabe zurück, (F, ein Cammerlanderscher Druck, siehe Zarncke, Brants Narrensch., CXLI, Gödeke, Gengenbach 610). Die alt vnd new Schelmen Junfft. Eine schöne Satyra, das ist, straffbüchlein viler handt laster, die allenthalben in der welt vberhandt genummen. Ettwann durch D. Thomas Murnar zu Franckfurt am Meyn gepredigt, . . . jekunt wider von newem verlesen vnnb gebessert nach der jhigen Welt lauff. Under Redner. Bodagricus. Schreiber. Tabellio. 48 Bl. 4°. Die Schelme treten der Reihe nach auf (1. 3. 2. 5. 4. 6. etc.) und unterhalten sich mit jenen; zwei fehlen, Von reich steten reden und Ruß durch eyn sack beysen; dafür erscheinen drei andere: der Holzfiberer, der Äpfelträger und der Federleser. Die Holzschnitte sind sämtlich neu. Alle bisher genannten Ausgaben sind in 4°.

Von den späteren Drucken in 8° gehen nach Scherers Angabe auf C zurück: der Frankfurter von 1567 (G), (aus dem vermutlich der ebenda 1571 erschienene, J, sowie der Strassburger von 1568, H, stammen), während die Frankfurter Ausgabe von 1618 (L), die vermutlich von Flitner, dem Verfasser der lateinischen Uebersetzung, Nebulo Nebulonum, herrührt, Text und Anordnung von A wiederholt (Scherer a. a. O. p. 10 fg.).

Ernst Matthias.

der schelmen zunfft. ^[aj^a]

[Bild: Der Dichter, dem Fliegen oder Mücken um den Kopf summen, sitzt schreibend an einem runden, mit Schreibzeug bedeckten Tisch, mit der linken Hand auf einen davorstehenden, mit Schwert und Baret versehenen Mann zeigend.]

- Die schelmen zunfft hatt mich erwelt
 Und für eyn schreyber har gestelt
 Für sy alle vornan dran:
 Den ich eyn schelmen kennen kan
5. Durch eyn grossen steynen berg, [aj^b]
 Wen schon dry legendt überzweg.
 Ich weysß, was allen schelmen brist
 Und wie in vmb ir herze ist.
 Ich reiß mich eyns auß schelmen beyn,
10. Do ich dennocht was noch fleyn
 Und kuckelichen erst erboren,
 Hatt ich den schalt hinder meyn oren:
 Des sitz ich iezundt vornan dran
 Und schreib der schelmen nammen an:
15. Ob iemans wolt hie zunfftig seyn,
 Der leg zů erst dry würffel eyn,
 Dor noch so gib ich im eyn statt,
 Als ich die andren gestellet hatt.
 Ich weisß, daß manchem wurdet gefallen,
20. Das ich sy kan so ordelich stellen.
 Ach lieber, seht myrs fleissig an,
 Was ieder für eyn stückly kan,
 Wie ich dir das verschribben han,
 Die sy treyben offt vnd dick,
25. Es heisß zů deutsch eyn schelmen stück,
 Zů frandfurt nent mans buben tandt.
 Hett ich den halben deil erkandt,
 Den ich sitt har nur hab erfahren,
 Ich kundt meyn ere iez baß bewaren.
30. Ich trumt in gůß, es halff mich nüt,
 Denn schelmen warens in der hüt.

- Dor noch lernt ich sy kennen schon,
 Do sy mir schaden hatten thon.
 Frag ir ehnen, wer sy hatt
 35. Hie her gestalt an disse statt,
 Er spricht: das doctor murner datt,
 Von dem der ganze schelmen orden
 Zu frandfurt ist geprediget worden,
 Mit schimpff vnd ernst vermischet schon,
 40. Womit wir schelmen vmme gon. [aij^a]
 Ich darff nit fill spizer vernunfft,
 Das ich beschreib die schelmen zunfft:
 Der derglich brauch lernt mich das wol,
 Wie ich eyn schelmen kennen sol,
 45. Durch welches oden, falschen mundt
 Manch frummer man in noten kumpt.
 Eyn zung verriet christum eyn gott,
 Eyn zung brocht troh in grossen spot,
 Eyn zung brocht Adam in den fal,
 50. Eyn zung zwang rom in iomers qual.
 Hierusalem eyn zung zerstoert,
 Das maur vnd statt wardt umgetoert.
 Die selben oden, falschen zungen
 Von babilonia sidt entsprungen,
 55. Und handt sich also weht gespreit,
 Das sy vns deutschen hie dündt leht.
 Het sy der düffel schwymmen leren,
 Über mere zu vns eyn leren?
 Got süht das herz, der mensch den mundt,
 60. Wen ich den wol beschriben kundt,
 Das man sich wißt vor im zu hieten,
 So solt man myr das helmlig bieten.
 Den mancher frummer wurd verfiert,
 Den eyn falsche zungen riert.
 65. O wie manchem ist mißlungen
 Durch solche falsche boese zungen!
 Hey, nun schlag der dunder drehn,
 Das boese zungen findt so gemeyn,
 Der blix, der hagel vnd der schne,
 70. Das schentlich zungen dündt so we!

- Eyn nachpaur düt dem andren das,
 Der im allzeit nie schädlich was,
 Eyn frindt verratt den andren frindt,
 Von eltren lernen das die findt.
75. Ich hab des sprich worts dich gelacht, [aij^b]
 Das feyn freg eyn dullen macht.
 Ich habß von Adam, Eva gehert,
 Sy handt vnß also liegen gelert.
 Doch wellendt wir nit mercken das,
80. Wie dorum gotts straff bereydet was.
 O falsche zung, du bitters frut,
 In hor, in fleisch, in beyn, in hut!
 Wie gern sehe ich eyn solchen man,
 Der genügsam do von schriben kan,
85. Den wolt ich vor mir dichten lan.
 O schelmen zunfft, wem schadstu nit!
 Das dich der herziorrhitten schitt!
 Wen ich von dissen schelmen schreib,
 So waldt meyn blüt in meynem leib.
90. Sy handt mir iren zunfft meyster gesandt,
 Do ich diß büch nam in meyn handt,
 Schalt mich eyn schelmen do mit list,
 Als der schelmen gewonheit ist,
 Das sy eyn ieden achten gschwindt,
95. Als sy selbs im herzen findt.
 Er meynt, ich solts nit han beschribben,
 Das ir düc verborgen belibben,
 Wie wol ich mich fer nüt doran!
 Ich hoff, ich sey eyn eren man,
100. So lang mir gott der selben gan,
 Und laß sy reden, was sy wellen,
 Ich wil sy an eyn ordenung stellen,
 Den ich in allen hab her gzilt.
 Nun hiet du dich, vor wem du wilt,
105. Ich truw in allen nit eyn hor,
 Wen sy gott driegendt schon entbor:
 Den sy mich all beschiffen handt
 In deutschem vnd in welschem landt.

Der schelmen zunft. [a i]

Anzeigung alles Weltleuffigen mütwils, Schalckheiten vnd biebernen

diser zecht. Durch den hochgelerten herren doctor Thomas mürner von Straßburg schimpfflichen erdichtet vnd zu Frandffurt an dem meyn mit ernstlichem fürnemen geprediget.

[Bild wie oben.]

Die vorred der Schelmen zunft.

[a ij^a]

[Dasselbe Bild.]

- Billichen siß ich vornen dran,
 Daß ich die schelmen kennen kan
 Durch ein ganzen stehelin berg,
 wenn schon drh legendt überzweg,
 5. Vnd weiß, was allen schelmen brist,
 ouch wie in vmb ir herze ist.
 Denn do ich noch was iung vnd klein,
 reib ich mich eins anß schelmen bein
 Vnd hatt ein schalck hinder myn oren,
 10. do ich erst kurtzlich was erboren.
 Dorumb hatt mich die zunft erwelt
 vnd für ein schreiber har gestellt,
 Ob yemans wolt hie zunftig werden
 durch mütwil vnd sein bößen berden,
 15. Freuel, bübenstück vnd tandt,
 das ich ym ordnen sol ein standt:
 Wie wol hie mancher nider saß,
 der vff dem galgen seß fill baß,
 Vff dem rad, ouch in dem für,
 20. doch hett er gar ein groffe stür,
 Das im der galgen wider far,
 den ich gestellet hab hie har.
 Nun bitt ich dich, sühe myrs doch an,
 was ieder fur ein stückly kan,
 25. Als sy das treiben oft vnd diß,
 vff deütsch nen ichs eyn schelmen stück,
 Zu frandffurt nent mans büben tandt.
 hett ich den halben teil erkandt,
 Den ich nür sithar hab erfahren,
 30. ich kündt meyn ere iez baß bewaren:
 Die ich dornoch lernt kennen schon,

[a ij^b]

- do sy mhr schaden hetten thon.
 Wer sy kent, der koufft ir nit.
 ich weiß, daß ich hab vß geschit
35. Daß kindt vß fürsaz mit dem bad,
 vnd treuwendt, es werd mir schad,
 Daß ich mit schrifftten von in klag,
 gott vnd der welt irn nequam sag,
 Mit schimpff vnd ernst verglimpffet schon,
40. wa mit die schelmen vmmegon. [a iij^a]
 Dar zû ich darff nit groß vernunfft,
 daß ich beschryb der schelmen zunfft:
 Der täglich bruch lert mich das wol,
 wie ich ir zunfft beschriben sol,
45. In sunderheit irn valschen mundt:
 wen ich den wol beschryben fundt,
 Daß man sich wißt vor in zû hietten,
 so solt man mir das helmlin bieten.
 O wie manchem ist mißlungen
50. durch valsche, bösen, öden zungen!
 Ein zung verriet christum ein gott,
 ein zung bracht troß in grossen spott,
 Ein zung bracht adam in den val,
 ein zung zwang rom in iomers qual.
55. Iherusalem ein zung zerstört,
 daß statt vnd mur ward vmb gekört.
 Die selben valschen, öden zungen
 von babilonia findt entsprungen,
 Vnd hand sich also wylt gespreit,
60. daß sy vns tûtschen hie thûnd leidet.
 Hat sy der tûfel schwynnen leren,
 über mere zû vns yn fôren,
 Daß mancher frummer wirt verfiert,
 den ein valsche zunge riert?
65. Hey, nun schlag der dunder dreyn,
 daß böse zungen findt so gemeyn,
 Der blix, der hagel vnd der schne,
 daß schentlich zungen thûnd so we!
 Ein nachpur thût dem andern das,
70. der im all zyt nie schedlich was, [a iij^b]
 Ein fründ verrat den andren fründt,
 von eltren leren daß die kindt.
 Des sprich worts hab ich oft gelacht,
 daß ein freyg kein tulen macht,
75. Vnd habß von adam, eua gehört,
 daß sy vns mütwill handt geldört.
 Wie wol wir nit wend mercken das,
 wie gottes straff glych da by was.
 O valsche zung, du böses frut,
80. in har, in fleisch, in bein, in hut!

- Wie gern sehe ich ein solchen man,
 der gnügsam dar von schryben kan,
 den wolt ich vor mir dichten lan.
 O schelmen zunfft, wem schadtstu nit!
85. das dich der herziarritten schitt!
 Wenn ich von disen schelmen schryb,
 so walt als blüt in mynem lyb.
 Irn zunfftmeister handt sy mir gesandt,
 do ich diß büch nam in die handt,
90. Schalt mich ein schelmen do mit list,
 als der schelmen gewonheit ist,
 Das sy ein heden achten gschwind,
 recht wie sy selbs im herzen sind.
 Er meint, ich solts nit han beschriben,
95. das ir stuch verborren bliben,
 Wie wol ich mich lere nüt daran!
 ich hoff, ich sy ein eren man,
 so lang mir gott der selben gan,
 Vnd laß sy reden, was sy wellen,
100. ich will sy an ein ordnung stellen,
 Denn ich in allen hab har gezilt.
 nun hüt du dich, vor wem du wilt,
 Ich truw in allen nit ein hor,
 wenn sy gott triegent schon enbor:
105. Denn sy mich all beschiffen handt
 in tutschem vnd in welschem landt,
 das ich ir list gar wol verstandt.
 Ach gott, hett ichs verstanden baß,
 ein mal do es mir nötter was,
110. So hett ich selber ouch gethon,
 das ich dich iez kan lernen schon,
 Vor den schelmen dich bewaren,
 das dir nüt leids möcht widerfaren!
 Doch kam kein werckman nie zu spat
115. mit gütter kunst vnd güttem rat.
 Volg myner lere vnd acht myn schryben,
 nym war, wie sy ir stüchly tryben,
 So wirt es dich ein wunder nemen,
 das sich die schelmen doch nit schemen,
120. Das sy entferbten sich darab.
 ich weiß, das ich ein nythart hab
 Mit disem büch vff mich geladen,
 vnd von den schelmen wart des schaden,
 Das hab ich daruff gsehet schon:
125. wems nit gefelt, der laß mich gon!

[a iiij^a]

Sie endet sich die vorred
 der schelmen zunfft.

[I]

Von blouwen enten predigen. [aiij^a]

- Ich byn der erst in disser rott,
 Den ich das goß wort diß verspott.
 So ich verkindt das hymmelreich,
 Sag ich dor von so schimpffelich,
 5. Als ob ich wolt den christen schedigen
 Und im von blouwen enten predigen.

[Bild: Geistlicher auf einer Kanzel, predigend, mit der rechten Hand auf eine Ente zeigend, die er in der linken hält.]

- Ich schwier boß darm vnd ouch boß lung, [aiij^b]
 Der prediger hett eyn bose zung,
 Der myr fürhalten sol die gschriff,
 10. Was leib vnd sele vnd ere antrifft,
 So sagt er myr eyn faß nacht tandt
 Und all num mer im deütschen landt,
 Er lacht vnd schimfft myr von der hellen.
 So nun die pfaffen ouch drehn wellen
 15. Und machendt vß dem ernst eyn spot,
 So dend ich, far ouch mit der rott
 Und nym das gotts wort von im an,
 Als wen ich kumet enzian!
 Ich besorg, es mog nit lang bestan,
 20. Wen ich das goß wort horen wil,
 Der han brieff lißt er myr so fil:
 Wie iocops deng vnd folken gredt
 Zedlen nit bezalet hett,
 Wie die von basel vnd von bingen
 25. Umb eyn barchet wellen ringen,
 Duch wie gred millerhn iorzeit werdt
 Und wie man an dem dank gebert.
 Ich wolt meyn ewangelium leren,
 So muß ich dissen trippel horen,

Columnen - Ueberschr.: enten predigen. 2. Den] das
 3. So] Wen 5. den fehlt. 6. im] in 7. [schwier] schwör
 8. hett] hat 9. sol] solt 11. myr fehlt. 19. fehlt.
 22. vnd fehlt. foulken

30. Wie sy eynander richtendt vß
 Als hippen hüben vor dem huß.
 Je eyner heist den andren liegen,
 Fur gottlich wortter thündt sy kriegen
 Uff der Cangel an gotts statt.
35. Ist das der gotlich heylsam radt,
 Den wir von inen solten leren,
 Das wir ir zanden mieffen horen,
 Die gotlich lere selb dündt verkeren?
 Do mit sy vns gar schwerlich schedigen,
40. So sy von blouwen enten predigen.

[II]

Eyn loch durch brieff reden.

[a iiii^a]

- Uersigelt schon der babst mit bley,
 So kan ichs wider sprechen frey.
 Ich bins, der selbig dapffer man,
 Der sigel vnd brieff durch reden kan,
5. Und thün wenig noch rechtem synnen,
 Wen ich nur kan das gelt gewinnen.

[Bild: Geistlicher aus einer Urkunde vorlesend, in welcher
 ein grosser Riss.]

- Es ist eyn volk, das findt iuristen, [a iiii^b]
 Wie findt myr daß so selhem christen!
 Sy thündt das recht so spizig biegen
10. Und kynnendts, wo man wil, hyn siegen.
 Coder, loder, decretal,

Statt 32—40:

Geschehe nur eins, das wer myn bitt,
 das man sy ouch mit dreck beschitt,
 So sy einander heissen liegen
 vnd vff der cangel also kriegen.
 Ein solche predig hindert mee,
 den hundert, die er thet vor ee:
 Da mit er vns gar schwerlich schediget,
 so er von blawen enten prediget.

1. Ueberschr.: ein br. 5. Was wolt ich nach dem rechten
 2. Columnen-Ueberschr.: Ein loch durch 7. Es heist ein volck
 zu tutsch iuristen 9. Das recht thündt sy so

- Hürn kinder die gulden zal,
 Bartolus, baldus, das decret,
 Das fürthuch, das meß vnmuß hett,
 15. Jüdscher gsüch, iuristen büch,
 Als es iez statt vmb mechelsch düch.
 So hilfft keyn blehen sigel dran,
 Als erlogen, wo mit sy vmb gan.
 Vor iuristen solt dich hieten
 20. Und vor niderlenschem bieten!
 Der iurist kan appellieren,
 Der ander dich bey der nasen fierren:
 Quid est figuris vff der luten
 Infortiat die instituten,
 25. Die sind vermischet alle zent.
 Wer ist, der iez dem rechten an leht?
 Die sachen findt all wol beschribben,
 Wer die gloß drumb vß belibben!
 Hett ich schon hundert tusent brieff
 30. Und dem rechten stet noch lieff,
 So ist es mit eym dreck versigelt
 Und ist der aff im stall verrigelt.
 Den louff ich zü dem aduocaten,
 Der dient vns, do wir gulden hatten,
 35. Do er vns geleret die beschen,
 Nam er myr an dem herdt die eschen.
 Der selb frum redlich bider man
 Mit gelt eyn brieff durch reden kan,
 On pfennig er keyn sprach mer hatt
 40. Der sechen von der newen statt.

14. fürthuch 18. wa sy mit 19. solt du 22. dich fehlt.
 24. infortrat Statt 26—28:
 das dem rechten vil abtreht.
 Wie wol das recht ist wol beschriben:
 ia, wer die gloß drin vß beliben!
 Statt 32: vnd mit einr wächsen saln verriglet. 39—40 fehlen.

[III]

Den weyn auß rieffen.

[aV^a]

Ich rieff manchem frummen man den weyn,
 Der nie feyn legt in keller eyn,
 Und worlich deurer mit der datt,
 Den es der frum verschuldet hatt.

5. Ich rieff im mit argem list,
 Daß mancher dran erdrunden ist.

[Bild: Ein Mann hält mit der rechten Hand eine Schale hoch,
 in der linken einen gewundenen Gegenstand (Saugheber?).]

Wer hett dich heissen hie her stan,

[aV^b]

Wein rieffer, du omechtig man?

Doch kumpst mir eben recht hie har,

10. Daß ich dir sag dein handel gar.

Sag an, du schelm, was ist deyn lon,

Daß du feyn frummen last dor von,

Du müst im hendten eyn schellen an?

Der hett dir das, der ihens gethan.

15. Deins rieffens wer doch dolme gnüg,
 Hortest vff, du hettest füg.

Der ist dir eyn schelm, der ist nit güt,

Der nur zû wilbt, der spilen dû,

Der bübt, der hürt, der stilt, der brent:

20. Wer ist, den deyn beß zung nit schendt?

Der pfaff, der munch, die magt, der knecht,

Der kaiser kan dir thun nit recht.

Chartuser, prediger, carmeleiten

Rieffstu den weyn zû allen zeiten.

25. Der doch dich dorum nie gebatt

Und feyn leid vff erden datt,

Der sich als guts zû dir versicht,

Den lastu ungeschenket nicht.

Ist das deyn ampt, so sey deyn lon,

30. Vom rad hyn zû dem galgen gon.

Ueberschr.: Gym den w. 5. Daß kan ich mit 9—10
 fehlen. 13. Du hendest ym ein 17. dir fehlt. 18. nur
 mir 26. vnd nie

- Du rieffst deyn wein doch nur zû ruck
 Und treibst sunst nüt den schelmen stuck.
 Ist das nit eyn boesse art,
 Das der schelm keyn menschen spart?
 35. Sy miessendt durch seyn stindends maul,
 Das biß ins arßloch inn ist faul.
 Ich stelt der schelmen keynen here,
 Wen ieder lügt, wer er do were:
 Doch weln wir schenden ieder man,
 40. So wir im dreck vber die oren stan.

[IV]

Der eyßen beßßer.

[aVI^a]

- Wo ich meyn findt selbs ane wendt,
 So sprich ich: das gotts marter schendt!
 Ich byn der eyßen beßßer knecht,
 Der weyt vnd breyt groß lob erfecht.
 5. Landt vnd leüt hab ich bezwungen,
 Doch thûn ichs fast nur mit der zungen!

[Bild: Landsknecht beisst in das Eisen einer Hellebarde.]

- Wer iez wil seyn eyn redlich knecht [aVI^b]
 Und kan die grossen schwier nit recht:
 — Gotz marter, wunden, velten, kûren —
 10. Der nympt keyn doppel solt nit eyn.
 Wen eyn schelm fil flûchens kan,
 Bald welt man in zû eym hauptman.
 Des findt wir vnglûckhafftig leüt,
 Das wir mit in an gondt eyn streyt,
 15. Die den heyligen also schweren
 Und got so lesterlich enteren.
 Was glûck vnd heil kan bey den seyn,
 Die gott flûchen in wunden eyn,
 Die marter hanßen, die armen tropffen! —
 20. Des sühstu in oft den leyenen klopffen.

Columnen-Ueberschr.: Von dem 34. keyn] kein 6.
 nur] als 9. fehlt hier, folgt nach 40. 12. welt] setzt
 18. die flûchent gott in die wunden yn, (: yn) 19. die fehlt.

- Mit umb daß recht kumment sy here,
 Den schelmen ist der pflug zu schwere,
 Und wellend sich nit dornoch bueden:
 Eyn schelmen beyn handt sy im ruden.
25. Wen sy redlich kriegs leüt weren,
 Du hortest sy nit also schweren.
 Ir krieges ist als wider gott,
 Und vß den heiligen treiben spott,
 Martren, flüchen, schweren, schelten,
30. Du süßst sy aber betten selten.
 Der eyßen beßer ken ich mere,
 Die krefftlich eyn ganzes here
 By eyner irten handt erschlagen,
 Und ward kynn doter nie hyn tragen:
35. Sy stechen, houwenn by dem weyn!
 Welcher her wil wißig seyn,
 Der laß die schelmen, die so schweren
 Und nur mit boesen fliechen neren!
 Wen sy schon alles eyßen beßßen,
40. So mießendt sy es doch wider scheyßen.

[V]

Eyn stroen bart flechten.

[bi^a]

- Ich hor ouch an der schelmen rott,
 Daß ich kan thün eyn gferbten spott
 Und dir eyn sach fürhalten do,
 Du schwierst eyn eid, im wer also:
5. Wen du die sach besühest recht,
 Eyn stroen bart hab ich dir geflecht.

[Bild: Bürger in weitem Mantel und Federbaret mit beiden Händen den geflochtenen Bart streichend.]

Landtschelm, sich, bistu ouch hie?

[bi^b]

Du hast vnß vor verlassen nie!

Werstu eyn wenig ee har kummen,

Columnen-Ueberschr.: Ein ein 25—26 fehlen. 27.
 als] vast 38. nur] sich 40. darnach der oben fehlende 9.
 6. so istß ein stroen bart geflecht. 7—8 fehlen. 9. Landt-
 schelm werstu doch ee kummen,

10. Du miest den ersten standt han genummen.
 Die schelmen findt ieh also gesit,
 Wen dir eyner wasser bitt,
 So mehnt er für, das wiß fur wor!
 Es ist ieh nym, alß es was vor,
15. Das nein was nein, vnd io was io,
 Man flecht eyn bart iehundt vß stro.
 Was man iehundt im herzen dreit,
 Rehn schelm das selb herruffer seht,
 Er seht dir wol das wider teil,
20. Do mit dreit er lockfogel sehl
 Und lockt dir vß deyn meinung all,
 Biß er dich bringt cleglich in fall.
 Schrenstu den: hilff wider vff!
 So schlecht er dir doran den nuff.
25. Uor zeiten sprach man: forcht dir nit,
 Wen du gast den rechten drit!
 Jekh: thû recht vnd forcht dich dennoch!
 Rehnß frummen wurdt in eren gdocht.
 Die ieh doppel findt mit worten,
30. Die seht man hoch an allen orten
 Und halt in fur eyn wehsen man,
 Das er seyn herz bedecken kan.
 Ich hieltß ouch für eyn weißheit,
 Wen er do bey seyn lügen seht.
35. Reyn warheit ist in allem louff.
 Man spricht, es heßß der welte louff:
 Jo, louff in dusent deüffel namen,
 In der hellen kumpt ir wider zamen!
 Louffen bald, versumptt vch nit,
40. Das vch der ior herz ritten schit!

14. nym]	nit	24. nuff]	muff	27. thû]	thûn	28.
wurdt]	wirt	33. ouch	selbs	36. heist	37. tusent	38.
wider	fehlt.	39. Louffendt		40. ior herz]	herz iar.	

[VI]

Uff den fleisch band geben. [bij^a]

Mein zung bringt manchen umb sein leben,
Den ich hab uff den fleisch band geben.

Ich hab mich lang dor von genert,
Judas hatt mich die kunst gelert,

5. Eyn zwelff bitt, der erber man!
Dorum solt ich der vordrist stan,
Das ich eyn solchen meister han.

[Bild: Nackender auf eine Bank gebunden, die rechte Hand wird von dem dahinter stehenden Henker mit dem Beile abgehauen, die linke liegt bereits abgehakt an der Erde.]

Hat iudas schon vnrecht gethon, [bij^b]
So nam er doch das gelt dor von.

10. Uff den fleisch band gab er gott,
Das kan iez baß der schelmen rott,
Die iezundt in der numen welt
Weder pfennig nimpt noch gelt
Und verraten dich umb sunst.

15. Das heist die rechte meister kunst
Und die rechten riemenzogen:
Umb sunst verraten vnd verlogen!
Wen iudas iezundt mer uff erden,
So miest er wider schüler werden

20. Und das hantwerck leren baß,
Dorhn er noch sein meister was.
Die rechten griff wir iez erst kinnen,
Das man solchs von vns nit wurt kinnen,
Und niemans kans uff vns gedenden:

25. So dorffen wir vns drum nit hendlen,
Als iudas vnser meister hatt,
Man setzt vns an die obrist statt.
Wen wir nit verraten kundten,
Die herren vns sein dienst nit gundten.

Columnen - Ueberschr.: Ein uff den fleisch band geben.
5. fehlt. 6. zu forderst 7. so ich iudas zum meister hon.
22—23 fehlen. 25. nit drum

30. So wol, wir findt die nassen knaben,
 Die es besser den die herren haben
 Und sitzndt oft vff eynem küssen,
 So vnser herren nüt drum wissen.
 Wir nemmen gelt vnd findt eym findt,
 35. Got geb wo recht vnd scheffen findt.
 On gelt dündt wirs vmb gesellen willen,
 Das wir vereterey erfüllen.
 Wir findt die selben frummen leüt,
 Ob man vns nymmer haller geht,
 40. So ist daß vnser geistlich leben,
 Das wir eyn vff den fleisch bandt geben.

[VII]

An eyn kerb holz reden.

[bii]^a

- Sie bin ich, seht mich frolich an!
 Ich darff noch wol zün schelmen stan.
 Ich hab oft an eyn kerb holz geredt,
 Do niemans feyn bezalung dett.
 5. Verheissen dündt mich adlich seyn,
 So leisten gadt in pauren scheyn.

[Bild: Ein Mann mit grossem Schwert und reichem Feder-
 schmuck auf dem Hut hält in der linken Hand ein Kerbholz,
 auf welches er mit der rechten weist.]

- Was ich verheiß, das ist gewiß,
 On hindergant, on allen beschiß,
 Du weist wol, wie die krebs her gon.
 10. Ich hab wol manchs verheissen thon,
 Das myr nie kam in meynen syn,
 Den ich des frummen adels byn,
 Der fil verheißt an eyn kerb holz,
 Zu letst dir fidret eyne holz
 15. Und schneid dirs an eyn kerbholz an.
 Ich habß fil manchem würt gethan

[bii]^b

Columnen-Ueberschr.: holz reden 33. vnser 36. Wir
 thündt das nun vmb 41. ein frummen vff 3. Ich] Vnd
 holz fehlt. 16. das hab ich manchem

- Das ich sprach: drag here noch der schwere,
 Mir ist doch nit der sedel lere!
 Würt, thün der arbeit dich nit schammen
20. Und schreibs als an eyn kerbholz zamen!
 Dornoch so rech myrs alles ab,
 Den ich iez feyn kleyn münz hab!
 Do der wirt wolt haben gelt,
 Do draff ichs loch weyt übers felbt,
25. Mit meynen ferffen bzalt ich das,
 Was an der kerben zeichnet was.
 Mehn her myr selber also dett,
 Der myr an das kerbholz geredt.
 Der kouffman düts doch ouch im landt,
30. Dest mynder ist es myr eyn schandt.
 Es ist feyn glauben mer vff erden:
 Die herren selbst kerbreder werden,
 Die dir versigelen vnd verscriben,
 Das all deyn frindt nit naher treiben.
35. Sprichstu: den güt brieff ich hab,
 So sagendt sy: den friß dorab!
 Ach, gebendt wider antwurt in:
 So gang, versigel du eym schwein
 Das arßloch! — das der dunder dreyh
40. Schlag, das ich so grob muß seyn!

[VIII]

Eyn schulsack fressen.

[biii]^a

Das latein hab ich vergessen,
 Wie wol ich hab eyn schulsack fressen,
 Den hab ich nit verdouwet ganz,
 Und kan noch eyn latinschen dank:

Columnen-Ueberschr.: Ein sch. Statt 17—21:

- Das er des gebens sich nit schampt
 vnd schrib mirs an die kerb als sampt
 Vnd recht mirs darnach alles ab,
22. nit hab 24. Do fehlt; traff ich das loch 28. mir ouch
 ... redt 29. thut das ouch Statt 1—2:
 Wie wol ich hab ein schulsack fressen,
 noch hab ich myn latyn vergessen,

5. Per ius gentium zû lateyn
 Kan ich noch disputieren seyn.

[Bild: Schüler in einen Schulsack beissend, auf dem ein schwarzer Hirsch.]

- Do mich meyn vatter schickt zû schülen, [b iiiij^b]
 Do lernt ich für studieren bülen
 In dem vnnützen, irrigen büch,
 10. Zû lateyn: der megt fürtüch.
 Dorin hab ich so vil gstudiert,
 Biß ich mich selber hab verfiert.
 Ich hab gstudiert also fast,
 Das myr die gulden zal gebrast.
 15. Ich sandt eyn botten heym mit gferden,
 Wie das ich solte meyster werden:
 Hett ich mich des besunnen recht,
 Ich wer noch wol sechs ior eyn knecht.
 Ist der in der schelmen rott,
 20. Der eyn frembden man verspot:
 Billicher sol sich hier her siegen,
 Der seyn vatter kan betriegen.
 Seyn vatter meint, er hab gstudiert,
 So hett er nichts, den bübiliert
 25. Und im seyn gelt schenttlich verzert,
 Duch nichts, den: ita non gelert.
 Der vatter hett eyn schlechte freid,
 Dem seyn sun bringt semlich leid,
 Und sol heym von der schülen kummen,
 30. Und hett seyn lere büch mit genummen,
 Das im kan selber louffen noch.
 Die selbig schon latinsche sprach
 Findt er wol ins vatters landt,
 Und hett sich selbs nit also geschandt,
 35. Das gelt so schentlich nit verthon,
 Den schulsack vngefressen lon.

Columnen-Ueberschr.: Ein sch. 13. Und hatt 14. biß
 mir der gulbin zalen 18. ich blib . . . zwölff 19. Ist der nun
 27—28 fehlen. Statt 29—30:

Wen er sol zû sym vatter kommen,
 Hat er syn schul büch mit genommen,

- Wer er meyn sun in solchen sachen,
 Ich wolt im das benedicite machen!
 Von oben an biß vnder die stegen
 40. Wolt ich im den schültsack gsegen!

[IX]

Eyn grow roet verdienen.

[bV^a]

- Weicht auß, ir frummen erbreu gellen,
 Die grouwen roet nit verdienen wellen!
 Differ standt hort myr hie zû,
 Das ich manch vnnutz schwezen thû.
 5. Doch hab ich etwas gûtz dor von:
 Eyn groen roet nym ich zû lon.

[Bild: Ein bärtiger Mann mit grossem Hut, der dem Beschauer den Rücken zukehrt, hält mit beiden Händen ein Kleidungsstück.]

- Als ich wolt zû den schelmen stan,
 Do bracht ich mit myr meynen lon,
 Den ich do mit verdienen kan.
 10. Als ich meyns herren dienst nam an,
 Do nam ich acht, wem er findt was:
 Zû dem drüg ich den ouch meyn has
 Und brocht in in groß herzen leidt:
 Dorum gab myr meyn her das fleit.
 15. Ich scheiß meyns herren findt ins müß
 Und dratt im willig vff den fuß,
 Warff im zû nacht seyn fenster eyn
 Und ließ im louffen auß den weyn,
 Ich streich im an seyn hossen drect
 20. Und leit im heimlich steyn an wegt.
 Ich was meym herren eyn eben man,
 Do ich die schelmen stück hat than.
 Doch was ich selber also weiß,
 Das ich im dient mit solchem fleiß,

[bV^b]

Columnen - Ueberschr.: roet verdienen. 40. so wolt
 1. Ueberschr.: grouwen 2. grow 3. meyns gleich zû 5.
 gûtz] nutz 13. Biß ich in bracht in herzen 19. strich 20.
 in wegt

25. Wie wol er mich nie hatt dorum,
 Noch fort ichs redly selber umb,
 Als ich wolt noch all meyn willen,
 Mich iudten sere der schelmen grillen.
 Ich bin knecht heinz vnd hab mer gesellen,
 30. Die allzeit mer vß richten wellen,
 Den man in beuolhen hatt,
 Doch selten mit eyner gûten dat,
 Nur mit falschen schelmen stücken,
 Das wir all ding zû vnsal schicken,
 35. Und vnseren hern zû oren dragen,
 Was wir wissen, inen sagen,
 Was wir nit wissen, liegen wir:
 Bistu weiß, hiet dich vor myr!
 Wer mich dingt, der fart an stoß
 40. Und muß myr geben eyn groen roß.

[IX^a]

Ein dreck binden.

[cib]

[Bild = dem von XI.]

- Es ist ein art der wûsten schwyn,
 wen sy in garten louffent yn,
 So binden sy vil ee ein dreck,
 dann schône bliemlin an dem wege.
 5. Vß dem dreck macht er vil wort
 vnd acht nit aller blûmen hort.
 Man vindt wol, die zû kirchen gon
 vnd all gûtt leren lassen ston,
 Was man sy von tugent lert:
 10. wann sy aber hondt gehôrt
 Ein hossen, der mir ist entwischt,
 der nit ganz wol behoblet ist,
 Das kûndent sy vß plesieren,
 nit eim allein, zwen, drhen, vieren:
 15. Was wol geredt ist durch das iar,
 des achtent sy nit umb ein har,
 Nun das ein grossen dreck hondt funden.
 ich weiß noch ein der selben funden,
 Der diß myn dicht durchlesen hat,
 20. da der suw krôner hat syn stat,

[cij^a]

26. wie mirs gefûl, gieng ich mit umb, 27.—28. fehlen.
 29. Ich heiß 33. Nun mit 37. liegt 40. gen

- Vnd meint, ich wer ein geistlich man,
 dem semlich red stündt übel an,
 Vnd wolt dar by nit mercken das,
 das sollich red der grobianer was,
 25. Als sie die thündt an allem ort,
 vnd nit, das ich dieg semlich wort,
 Den nun allein in meldens wyß,
 wie man die sum frönt so mit flyß.
 Das ander hat er als durch lesen
 30. vnd spricht, es sy wol dicht gewesen,
 Dych laßt die selben bliemlin ston
 vnd bessert sich gar nüt dar von,
 Vnd hat nun funden einen bred
 hinderm zun, wyt von dem wegt,
 35. Damit der schelm syn stündendt mündt
 weicht on vrsach vnd on grundt,
 Als ob er mich so göttlich vündt,
 vnd ich selb ouch nit irren findt:
 Darumb, das er mich hat verspott,
 40. muß er ouch in der schelmen rott.

[X]

Uß eynem hõlen haffen reden. [bVI^a]

- Wer gelt nimpt, do feyns nit ist,
 Und rupfft mich, do myr hor gebrist,
 Und süchet lieb an leides statt,
 Dych ist bereit, ee man in batt,
 5. Als wir haffen reder kinnen,
 Der ist von kunsterichen synnen.

[Bild: Gelehrter liest in einer Urkunde, die er in der rechten Hand hält, und holt eine zweite aus einem grossen Hafen, der daneben steht.]

- Hab ich der zunfft mich wol besunnen, [bVI^b]
 So horend ouch har zû die nunnen,
 Pfaffen, munch, die geischlichkeit,
 10. Und alles, daß die futten drent,
 Die nur zû der kirchen gondt,
 Uff das sy in der ordenung stondt.

Columnen-Ueberschr.: Uß eim 1. nit fehlt. 6. künsten
 rhyen 7—8 fehlen. 10. statt Und — die: nunnen was die
 11. nur] nun

- Wen sy solten metten betten,
 Spazieren gondt sy in her dretten,
 15. Wen sy schon betten oder lessen,
 So ist ir herz im bad gewesen.
 Sy wissendt oft ouch selber nit,
 Worum ir ehner gott erbit,
 Den daß sy betten mit dem mundt;
 20. Der kerner nie latin vorstundt.
 Sag mir durch gott: was ist das bett,
 Do ehner kern verstandt nit hett?
 Lesen, betten on verstandt,
 Als die ninnen gsungen handt,
 25. Das mag wol seyn eyn lürliß dandt
 Und vß eym holen haffen klaffen!
 Was kynnend sy mitt betten schaffen,
 So sy doch nit verstond lateyn
 Und brockendt doch die worter eyn,
 30. Und kumendt alle worter do,
 Als vnser kieg daß haber stro?
 Wir findt versehen mit fürbitter,
 Als in der ern mit fulen schnitter.
 Sy sollendt vnser not got klagen
 35. Und wissendt selb nit, was sy sagen!
 Ich wolt, daß ehner lernt latin
 Oder ließ die pfaffheit syn
 Und lernet, was seynem ampt zû stindt,
 Mit betten wie die iungen kindt:
 40. In kern holen haffen worter findt!

[XI]

Den dreck rutlen, daß er stindt.

[cj^a]

Man hett mich nymmer gestellet here,
 Sagt ich nit iedem, was er were!
 Ich bring her für mit bosem list,
 Das schon lang vergessen ist,

5. Do mit der dreck foht wider an
Stinden manchem armen man.

[Bild: Ein Mann mit kurzgeschorenem Haar und spitzem Bart hält mit beiden Händen ein Sieb, auf welchem ein grosser Haufen.]

- Werstu nit kummen har zû hand, [cj^b]
Ich hett dir meynen botten gsandt,
Den ichs nit findt in aller vernunftt,
10. Das on dich die schelmen zunfft
Uff gericht werd gang vnd gar.
Was vor hundertusent iar
Geschehen ist vnd gang vergessen,
Das kanstu widerum ermessen:
15. Klaffen, schwezen vnd erliegen,
Wider vrsach gen zû friegen,
Unglück machen, den dreck rütlen
Und im syt herumher schütlen,
Dem der gestand was schon do hyn,
20. Den kanstu wider rittlen in.
Dornoch louffstu den schelmen gand
Und kanst dich dregen vß dem gstand.
Was fleißtu dich sil alter schand
Wider bedenken in dem land?
25. Der ruwen findt doch nur zû sil,
Die man kum vergessen will!
Ich bitt dich, laß den dreck nur ligen,
So blibt verborgen vnd verschwigen
Manches armen vbel datt,
30. Der doch dorum eyn ruwen hatt
Und sich biß har frumlichen halt,
Das im feyn dreck mer so entpfalt.
Solt alles vbel gestrafft werden
Von richteren hie vff differ erden:
35. Was blib den vff den iüngsten dag,
Do sollen kummen hyn die klag?

Columnen-Ueberschr.: rütlen, daß er stinckt. 7—8 fehlen.
9. Ich kans nit binden in vernunftt, 23. Was flüsset dich
25. nur] nun 27. nur] nun

- Den myr die priesterſchaft daß ſent:
 Am iüngſten dag ſey gott bereit
 Und vff den richter ſtül geſeſſen,
 40. Züſtraffen, daß hie bleibt vergeſſen.

[XII]

Die oren laſſen melken.

[cij^a]

- Wer myr frindtlich melkt eyn or
 Und ſagt myr, daß ich hab ſchon hor,
 Und ſagt myr alß, daß ich gern here:
 Der kan der oren melker lere.
 5. So briſt im nüt, den nur der lon,
 Von dem rad züm galgen gon.

[Bild: Kahlköpfiger auf einem Schemel ſitzend; hinter ihm ein Bärtiger mit Baret und Schwert, der jenen an beide Ohren faßt, darunter ein Kübel, den er mit dem linken Knie an den Schemel andrückt.]

- Oren melken in eyn kübel
 Erſchüſſet manchem menſchen vbel.
 Alle herren ſindt daß gewon,
 10. Daß ſy ir oren melken lon
 Und horendt, waß do iſt erlogen,
 Daß ſy mit willen werden btrogen.
 Den die ſchelmen handt die art,
 Daß ieder gern die worheit ſpart.
 15. Worheit ſagen bringt ſil haß,
 Oren melken kumpt vns haß.
 Dorum eyn ieder oren melker lern,
 Waß ſeyn herſchaft horet gern,
 Daß er daß ſelbig all zeit ſag,
 20. Anmietig red zü oren drag:
 Ob ſy ſchon erlogen weren,
 So ſoltu dich doran nüt feren!
 Man hetts vor zeiten ouch gethon,
 Daß künſer, künig haben lon

1. milkt 3. Dych ſagt 5. nur] nun 12. werden]
 ſindt 16. vns] in 17. Darumb der oren melker lern,

25. Also ir oren melken
 Von lügenhafftigen schelken,
 Das sy sich lieffen betten an
 Und hieffendt sich für gotter han.
 So gotter, als wer gadt do here,
 30. Wen er in disser zunfft nit were
 Und ließ syn oren im nit melken,
 Das sy im hangen vnd schon schwelken,
 Er wißt, daß er nit were gott,
 Noch kan die kunst der schelmen rot,
 35. Das sy mich vberreden kinnen,
 Wie daß ich sey von hohen synnen.
 Wen ichs dan sühe ganz vberal,
 So kan die mor mer in dem stal.
 Der oren melker gab myrs eyn
 40. Und sprach, schwur: henßh, du bist feyn!

[XIII]

Der hyppen buoben orden.

[ciij^a]

- Hyppen büben, wurffel leger,
 Freyheits knaben, sedt vff dreger,
 Die lobend, schenden, wen sy wendt,
 Den sy loben, der ist geschendt,
 5. Das suhst ir schelten also stinden,
 Das er muß vß dem furßsaß brinden.

[Bild: Vor einem Hause steht ein Mann mit einer Narrenkappe, den rechten Fuss in einem Kübel; auf ihn schüttet ein anderer von oben den Inhalt eines Kübels.]

- Nun suhe ich, daß es naher gadt: [ciij^b]
 So der hüppebüß har stadt,
 Die schelmen zunfft sich wol erstreckt,
 10. Als wen man sich mit hossen bedt.
 Hüppen büben ist eyn orden,
 Wer doryn ist mehster worden,

Columnen-Ueberschr.: büben orden. 25. ire 33. nit
 war ein gott, Statt 39—40: den daß ich mir nun selbst geuall.
 5. suhst] sichst 7. suhe] sich

- Der kan schelten, wen er wil,
Und wider loben nur zû fil.
15. Wen du eynem lob zû sagst,
So lob in, das du in schelten magst.
In loben halt eyn zimlich maß,
Mit schelten, lûg besyn dich baß:
Wen man schilt, der schribts in steyn,
20. Der do schilt, in stoub hyn eyn!
In steyn schriben: nit vergessen,
Dorum so soltu es wol ermessen.
Den ere verlieren, das dût we,
Und wurhlet eyn ie me vnd me.
25. In schelten, lûg halt gût vernumfft,
Ich setz dich sunst in die schelmen zunfft!
Diß ort verlûhe ich allen den,
Die nit wissen wie?, vnd wen?
Wer? wie fill? wo? vnd wo mit?
30. Und lassendt doch ir schelten nit.
Die eynen schelten oder bringen,
Das sy in vmb seyn ere bringen,
Und bringendt eyn in grosse schandt,
Die sy doch selbs erdichtet handt,
35. Und lerendt eym das blettly vmb,
Do der frum man nût weiß drum.
Ist das dein ampt, so sey der lon:
Vor dem huß im kübel ston,
Und dor von weichen nit eyn drit,
40. Biß das man sy mit dreck beschit!

[XIV]

Gelt zu ruck nemmen.

[ciii]^a

Ich hab gedient so manchem man
Und dorfft seyn lon im fordren an.
Wer sich beschampt eyn lon zû nemen,
Der solt des dienst sich billich schemmen.

20. der aber schilt 22. so fehlt. 25—26 fehlen.
32. Das] biß 33. eyn] in 37. ir ampt, . . . ir lon:
4. dienst

5. Es findt für vor groß schelme studt,
Wo eyner nympt das gelt zû ruck.

[Bild: Am Meeresstrande ein Mann mit spitzem Bart und Federbaret, mit der rechten Hand nach dem Meere zeigend, auf welchem Schiffe, mit der linken eine Schüssel mit Geld auf den Rücken haltend.]

- Wie kan das yemermer seyn recht, [ciii]^b
Das du dingst eyn solchen knecht,
Dem du dich schamst eyn lon zû geben,
10. Und nympt yn doch zû ruck dor neben?
Das findt fur vor die nassen knaben,
Die zû lon fünff schilling haben
Zû frantzfurt, die in andrem landt
Buzbacher knecht werdennt genant.
15. Wir gondt mit solchen sachen vmb,
Der wir vns schammennt vmen dumb.
Das gschicht bey fursten vnd bey heren,
Die sich mit goben londt vereren,
Do mit sy werdennt offt bewegt,
20. Das myr das recht bey in erstedt.
Kum ich fur herschafft mit der schenden,
So darff ichs offlich nit gedenden,
Worum ich solche gaben bût:
So wißig findt iezundt die lût,
25. Das sy solches wol verston,
Wie das es sey vmb dienst der lon.
Den wo ich nichts zû schaffen hett,
Reyn solch goben ich im bett.
Er merckt mich wol, so ten ich in,
30. Ach legend wir all beyd im ryn!
Das er sich fürter des miest schammen,
Das seyn liblon hett seyn nammen!
Do mit der arm man wurt geschediget,
Verstanden lüten wurt geprediget.
35. Ach, hing der glockner an dem sehl,
Und brieg der pfaff seyn wort nit sehl,

- Und nem seyn Ion hie hederman,
 — .Er mocht in dan mit eren han —:
 So hett ich niemans hie har gstellt,
 40. Und stind fill baß in dissier welt.

[XV]

Gut garn spynnen.

[cV^a]

- Wo zwoytracht sol gerichtet werden,
 Kan ich zû beider part geserden,
 Das ieder went, ich red das seyn,
 So würff ich stiel vnd bend doreyn.
 5. Noch kan ir seynner daß erfarn,
 Und menendt all, ich spyn gût garn.

[Bild: Ein Kahlköpfiger vor einem Spinnrocken sitzend, von welchem er Flachs abwickelt.]

- Bistu der selbig sachen richter,
 Uff beiden sehten eyn erdichter,
 Das ieder went, du haltst seyn part,
 10. Das seynner daß nie innen wardt,
 Under teuffer, proseneten,
 Die vff beiden sehten redten,
 Dedigen find, kouffschleg machen,
 Biegen, daß die balken krachen,
 15. Zwo zungen dragen in eym halß,
 Und ire wort erliegen alß,
 Reden do vnd dem verbieten,
 Mit falschem munt eyn sach begieten,
 Wen eyner went, du redst seyn wort,
 20. Was dem zû sagst, das leugstu dort:
 Ich dorfft seyns solchen mittler nit,
 Der also brucht eyn pfouwen dritt
 Und leugt schendlich vff beiden parten.
 Kan er seyn füg do mit erwarten,

[cV^b]

38. möcht 39. hie fehlt. 3. iede 5. daß] des 10.
 Das fehlt. 11. proseneten 13. Die findt vertragen, kouff-
 schleg machen 14. vnd liegt 17. Heissen da vnd dort ver-
 bieten 21—22 fehlen. 23. Vnd lügt

25. So schafft er im seyn eigen gwin,
 Das ich do mit verdorben bin,
 Als ich meint er dedigt myr,
 Do bleib er dyn, ich vor der thür.
 Ich sprach zu im: du falscher man,
 30. Ich meint, du hettst meyn wort gethan!
 Er antwurt myr: gang hinder dritt,
 Ge das ich dich mit dreck beschitt!
 Ich flüchet, es verdroß mich vbel:
 Do sprach er: flühe, ich bring den kübel!
 35. Ey nun bring, du oder man!
 Zum schelmen soltu billich stan,
 Das du nur also schentlich lügst
 Und umb meyn gelt dorzu betrügst.
 Do ich meint, du hieltst meyn teil,
 40. Drügstu meyn sach den finden feil.

[XVI]

Den braten schmaden.

[cVI^a]

- Schmaden brettly ist meyn nam,
 Schmoruzens ich mich nyimmer scham,
 Alle kirchwihe, brulofft, irten,
 Und wo man frelich ist bey wärten,
 5. Do kan ich allzeit vornan ston:
 Wen man bzalt, louff ich dor von.

[Bild: Ein Mann beugt sich über einen auf dem Herde befindlichen Braten, den er mit der linken Hand am Spiesse dreht.]

- Louffstu dor von, wo man bzalt, [cVI^b]
 Und setz dich, wo man irten halt,
 Duch nympst fill eyn vnd gibst nüt wider,
 10. So soltestu wol sitzen nider
 Eyn mal an eyn ortly dar,
 Do schelmen, büben, lichte war
 Sitzen vnd vnwerde gest:

- Eyn stielh bringen wer das best,
 15. Wen du nit geladen bist,
 Oder dir monage brist.
 Hettstu eyn maul gon Rom hyn eyn
 Und woltst on bzalung drincken weyn:
 Den broten soltest nymmer schmacken,
 20. Mit roß sehen fill du dyne baden!
 Wen du das nit vergelten wilt,
 So werd deyn mag mit dreck gefilt!
 Mancher wil vff andre zeren,
 Der niemans wolt eyn hundh neren,
 25. Des niemans genüßt umb eyenen pfenig,
 Groß oder kleyn, fil oder wenig.
 Zü nürenberg dett daß ieder man:
 Sie ließ man in den ritten han.
 Der schelmen zunfft hatt disse art,
 30. Das mancher schelm seyn geltly spart,
 Do' er billich mit bezalt,
 Und kumpt im denocht vß gewalt
 Unnützlich an eym ander ort,
 Der oft nit dandtet mit eym wort.
 35. Schmack den broten oder nit:
 Kanstu fressen, bzal ouch mit!
 Hast nit gelt, so gib eyn pfant!
 Was gadt vns an deyn schelmen standt,
 Do die schmoruzer alle ston,
 40. Die on vergelten dienen lon!

[XVII]

Leuß in belß sehen.

[dj^a]

Es wer nit not, als ich das sehen,
 Schiltecht leuß in belß zü sehen:
 Sy wachsendt selber dryn zü handt!
 Dorum so halt ichs für eyn schandt,

16. gebrist 18. Und fehlt; bezalen 19. solst mir 20.
 roß dreck fill 28. in] dich 33. andern 38. standt] thandt
 39.— 40. fehlen. 4. ein groffe schandt

5. Das mancher schelm das boste zeigt,
So wir dor zû selbs findt geneigt.

[Bild: Ein Mann mit starkem Bart und Haupthaar an der Erde sitzend und mit der rechten Hand sich Läuse vom Kopfe nehmend, die er in einen auf seinen Füßen liegenden Pelz setzt.]

- Al menschlich syn vnd ir vernunft [di^b]
Sindt iez geneigt in die schelmen zunfft.
Den sy mit irem bosen leben
10. Dem nechsten boß exempel geben,
Und lernen mich sil bieberey,
Die ich selber kan leichnam frey.
Mancher zindt eym feurlh an,
Das on seyn zinden selber bran.
15. Die iunge welt ist so verkert,
Mich dundt, wer sy iez boßheyt lert,
Der dreit das wasser in den rhy.
Man findt wol iez eyn megdeleyn,
Das kan me list vnd schelmen stück,
20. Den eyn alte oft vnd dic,
Die sechs here durch louffen ist,
Reyn spittel muß am belze brist.
Dorum ichs fur groß vbel han,
Das du mer leuß woltst sehen dran,
25. So der belz loufft also sol,
Das ich in nym kan seuffren wol.
Ich sags by eidt vnd vff meyn ere:
Es hilfft keyn straff vnd dugent mere!
Die iunge welt kan so sil schwenden,
30. Das die alt nie dorfft gedenden,
Ich wil geschweigen, das sy es dett!
Dorum es werlich vbel stett:
Die mieter iez ir dochter leren
Sich mit der schelmen zunfft ernerren.
35. Mich dundt fur wor, es wer nit nott,
Zû boßheyt geben solchen rodt,

5. beste 6. findt selbs 11. lerendt 12. die selben
kan ich leichnam frey 22. kein spittal muß an belz gebrist

- Es lernt sich alle wochen selber,
 Das kieg im stal geberen selber!
 Dorum so lern mich bieblen nit,
 40. Ich kan doch selbs den schelmen dritt.

[XVIII]

Das klapper hendli.

[dij^a]

- Liebe gevater, seltenfridt,
 Solt es mich verschmohen nit,
 Das mich der ode schentlich man
 Hett zü den schelmen heissen stan?
 5. Ach helffendt myr, ich kan so fil,
 Das ich in wol verzouffren wil!

[Bild: Eine ältere und eine jüngere Frau stehen, in eifriger Unterhaltung begriffen, vor einer Bank.]

- Der deüffel hett dich heissen kummen! [dij^b]
 Ich habß in mehren syn nie genummen,
 Das ich dich here hett lassen stan:
 10. Du wilt selb ander diß ort han
 Und bringst frouw seltenfrid mit dir
 Und treuwest zü verzoubren myr.
 Ich gloubß, das du vnd der boß findt
 Mit hohem eidt verpündet findt:
 15. Den wo du solt zü kirchen gon,
 Do bleibstu vff der gassen ston
 Und richdest bebst vnd kessser vß,
 Duch kumpstu nyimmer heym zü huß,
 Du habest dan die lüt vnd landt
 20. Mit deynen bossen Worten gschandt
 Und fierzig dusent lügen dicht,
 Got vnd die welt gar vß gericht.
 Jo, wen eyn vogel kem hie here
 Dusent mehl weit ober mere,
 25. Du hingest im eyn spettli an,

37. wochen] stunden 39—40 fehlen. 4. hat zün
 7. hat 9. hett fehlt. 14. warlich syn gschwister findt:
 17. bapst 21. gdicht 25. hendttest . . . spötlin

- Und schiltst mich erst eyn oden man,
 Das ich dich her hab lassen stan.
 Dretz her bey ins düffels namen,
 Du vnd seltenfrid zû samen!
30. Ir klappereren, fadtreffen,
 Wen man went, ir horendt messen,
 So stondt ir wol zwelff ganzer stundt
 Und weschendt vuren faulen mundt
 Mit frummen, erberen, eren leuten,
35. Und das vorab in heyligen zeuten.
 Uwerz schwezens ist feyn endt,
 Biß ir handt iederman geschenbt,
 Alß ir myr iez ouch handt gethon,
 Das ir myr flucht für meynen lon,
40. Do ich vch hieß zûm schelmen ston.

[XIX]

Zwischen stehlen nider sitzen.

[diiij^a]

- Heyliger leichnam vnd boß darm!
 Ich meint gar offt, ich sesse warm,
 Und hett im bad eyn gute hizen:
 Do müßt ich schentlich nider sitzen
5. Zwischen zweyen kleynen stielen,
 Do me schelmen nider fielen.

[Bild: Ein Narr setzt sich zwischen zwei dreibeinige Schemel.]

- Duppel roß im summer tragen,
 Zweyen herren dienst zû sagen,
 Mit eym hund zwen hasen iagen,
10. Loben do vnd dort hyn klagen:
 Das kan nit seyn durch grosse wizen
 Und macht offt manchen schelmen sitzen
 Zwischen zweyen stielen nider,
 Das er selten statt vff wider.
15. Man sagt myr, wer sil hantwerck kan,
 Der werdt zû letst eyn armer man,

[diiij^b]

- Das er seym nit düt genüg
 Und leyt seyn handt an eynem pflüg,
 Beremt in bald, süht hinder sich,
 20. Do mit verlürt er gottes reich.
 Wir nemmendt offt fier hundert pfriendt,
 So wir nit eyner verniegen diendt.
 Dych findt wir hie vnd anderswo
 Und sitzendt weder hie noch do.
 25. Wir werdendt münch vmbß ewig leben
 Und dienendt doch der welt dor neben.
 Wir wolten gern vff beiden setzten
 Erlich kummen ynher rehten,
 Und wen wir den dienst handt gethon,
 30. So gibt vnß doch ir seynner lon,
 Ye eyner weist vnß vff den eyn.
 Wer seyn lon nympt von der gemeyn
 Und weiß nit eyn in sunderheyt,
 Der im seyn lon zû sedel drehet:
 35. Der ist eyn nar vff meynen eid.
 Dorum wer das meyn trurer rodt:
 Das wir dienten alle godt,
 Der alle zeyt belonet hat
 Und nie seyn lon versagen batt,
 40. Der in ie vmb dienst gelt batt.

[XX]

Dieffe worter geben.

[diiij^a]

- Wen ich eyn sachen hab mit schmerz,
 Die myr ganz nit ist vmbß herz,
 Als wen ich nem eyn altes weyb
 Mit eynem rungelechten leyb,
 5. Und hett doch gulden fill dor neben:
 So kan ich dieffe worter geben.

17. nit fehlt. 18. einen pflüg 19. sich 22. diendt]
 tündt (: pfründt) 28. erlich vff ein stecken rhtten 33. weist
 34. zû sedel] entgegen 36. alle dienten 38. belonet hat] be-
 lonung that Statt 39—40: wa man in früntlich darumb batt

[Bild: Ein Mann, mit Geldbeutel an der rechten Seite, hält mit der linken Hand den aus einem Ziehbrunnen gewundenen Eimer und nimmt mit der rechten daraus einen Zettel, auf welchem steht: hertz libste.]

- [diii^b]
- Wer vor zeiten weyben wolt,
 Der acht feyn ſilber oder golt:
 Wo er ſandt eyn zuhtig magt,
 10. Von deren elter nieman klagt,
 Die do waren erber leht,
 In gegenwurt vnd lange zeit,
 Und wo man ſandt eyn gûten nammen:
 So greiffendt ſy dan eerlich zamen.
 15. Jez fragt man nym noch zuht vnd ere
 Duch noch feyn gûten namen mere!
 Die erſten fragen, die man dût,
 Die iſt: wie ſill ſy hab deß gût,
 Und ob ir ſey der ſeckel ſchwere!
 20. Ob ſy ſunſt ganz rozig were,
 Grindig, lieff ſol leuß vnd ſchebig,
 Schellig, blint, vnſynnig, debig,
 Daß ſchad ir nit, hett ſy nur gelt!
 Baldt ſpricht man, daß ſy wol gefelt
 25. Hett ſy zwelff ior an kucken kochen
 Und den arß in ſalten gſtochen:
 Noch iſt ſy juh meyn kenserehn,
 Dennocht die allerliebſte meyn,
 Uff der ſeyten allermeiſt,
 30. Do er den ſchweren ſeckel weiſt!
 O wie dieff ſchopfft er die wort,
 Wen er ſpricht: meyn hochſter hort!
 Ich wolt, wo ich eyn ſchelman findt,
 Dem feyn gût wort im herzen findt,
 35. Und redt vns dennocht frindtlich an,
 Wir ſeyndt wyber oder man,
 Er mießt mir har zû diſſen gſellen:
 Ich wolt in alſo frindtlich ſtellen,

11. erben lût 14. griffen . . . eelich 23. nun gelt
 27. ſy ouch 30. da du Statt 36—38: er müſt mir an das
 ertly ſtan,

- Das er den frelich dorffte sagen:
40. Der düffel hatt mich her getragen!

[XXI]

Die saum kronen.

[bV^a]

- Suß, saum grobians heist eyn schweyn,
Der nüt kan, den eyn vnflut seyn,
Von dem mit worten, werden, berden
Die mor im stall muß kronet werden,
5. Und vnser loß so adlich scheet,
Das er sy vff eyn küssen seht.

[Bild: Ein mit Federhut und Mantel angethaner Mann mit langem Schnauzbart setzt einer Sau, die vor ihm auf einem Kissen sitzt, eine Krone auf.]

- Beneueneritis nobis, her grobian! [bV^b]
Sursum corda, sacht essen an!
Ist schon eyn edler do, den ir,
10. Des achtendt nit, greyfft in das geschir!
Wo das best lege anderswo,
Greiffst dornoch vnd nemens do,
Und achtendt nit, vor wem es lig,
Alß die saum düt in der stig!
15. Sûcht das best von allen stücken!
Das karpen zingly dündt ir verschlucken,
Des kalbskopffs hirn vnd drüschen leber,
Houwendt drehn, alß düt eyn eber,
Stecht es vch in zehen yn,
20. So grublendt mit dem messer dyn
Und laßt eyn reupzen, das es fracht,
Und haltendt ouch alleyn den bracht
Mit wiesten worten vnd mit werden:
Die saum gloß lassendt vns ouch mercken!
25. Rumpt eyn munch vnd heist durch gatt,

1. grobianus 5. losse so 11. best lig 12. so greyffent
dar vnd nemens 14. düt fehlt. 16. Das fehlt; karpffen
zünglin thut verschlucken 17. Des fehlt; Kalbskopffhirn 18.
dyn recht wie ein 19—20 fehlen. 21. rouppen 25. heischt

- So hert es zu der schelmen rott,
 Das du in fragst, wie oft vnd dich
 Eyn nacht versüchet hab seyn glück,
 Wie lang er hab, wie groß er seh,
 30. Das hort als in die schelmeren!
 Wolt er sich den do von dir klagen,
 So sprich: O munn, du horst in wagen!
 Wißt meyn frouw deyn adams rüt,
 So dett sy myr doch nyimmer güt.
 35. Biß güter ding vnd loß dor neben,
 Dan wil ich dir erst apploß geben!
 Jo, grietz myr in sere, du merdest mich wol!
 Gebstu myr von deynner grobkeit zol,
 So mechtig ward seyn her am reyn,
 40. Der mit myr legt gleich pfennig eyn.

[XXII]

Glatte wörter schleiffen.

[bVI^a]

- Die welt ist iez des listis so sol,
 Wer sy ober listen sol,
 Der ist von kunsterichen synnen
 Und muß me dan ich selber kinnen,
 5. Duch noch den rechten schmierly greiffen
 Und frehlich glatte wörter schleyffen.

[Bild: Ein Mann schleift die weit herausgesteckte Zunge auf einem Schleifsteine, den er selbst mit der rechten Hand dreht.]

- Al worheit leht iez vff der erd: [bVI^b]
 Wer mit vmb gatt, der ist unwerd.
 Des findt der schmeichler also fil,
 10. Der seyner worheit reden wil,
 Das es leider ist eyn schand,
 Das lügen sol sind alle land.
 Man find iez meister, die dich leren,
 Wie du deyn wörter vmb solt leren,

Columnen-Ueberschr.: schlyffen 26. hört das 30. als
 zu der 36. vrlöb 38. gebst 3. künsterichen 5. dem
 8. nit werdt

15. Schliffen glatt vnd glizendt gerben
 Und vff der zungen zierlich ferben,
 Das sy so glat mir fallendt eyn,
 Als wer es nüt, den sieffer weyn,
 Dych wie man sol eyn tittel geben:
20. Durch lüchtig, hochgeboren eben,
 So er doch lüchtet hür als fern
 Wie eyn dreck in der lutzern,
 In der geburt ist vff gestigen
 Hoch oben, do die fesser ligen.
25. Wir miessen ietzt den puren eren:
 Fursühtigen, wehsen, lieben herren!
 Sy lassendt sich fursühtig schelten
 Und wissendt nit, was die rüben gelten.
 Sindt wir den geistliches orden
30. Und nit hoch titellieret worden,
 Als geistlich, frum vnd heilig vetter,
 Den hymmel dient vnd alle wetter?
 Was sol ich sagen sil dor von?
 Der leyplich deüffel hettß gethon,
35. Das eyn demietig, geistlich man
 Hoffertig glatte wort wil han.
 Ich wil doch gern so alt eynß werden,
 Das ich doch sehe vff differ erden
 Wo es zû letst wel vßhyn gon
40. Und wie lang solchs mog beston.

[XXIII]

Der naß knaben.

[ej^a]

Das findt myr freynlich nasse knaben,
 Die den schalt beschloffen haben:
 Sy findt mit bosem wasser gewesen
 Und handt den schlüssel in der deschen,

15. Schlyffendt 17. so fehlt. 25. miessent 26. für-
 sichtig 30. nit fehlt. 34. hats 37—38 fehlen. 39. Wa-
 wilß zû letst doch vßhyn gon, 40. oder wie lang magß beston.
 1. Ueberschr.: knabe 3. Und findt 4. ouch hondt

5. Do mit den schalt sy vß her lon,
Doch kynnendt wider bschlieffen schon.

[Bild: Ein Nackender, mit Badekappe auf dem Kopfe, auf einer Bank sitzend, in jeder Hand einen Kübel, mittels derer er sich aus einem schöngeschnitzten Wasserfass beschüttet.]

- Das findt myr freylich nasse knaben, [ej^b]
Die fill verzeren vnd wenig haben,
In halben hoffen eynher traben
10. Und kynnendt myr den sedel schüttlen,
Das der dreck stindt, dapffer rittelen,
Und von dem stegreiff sich erneren,
Mit numen besen stuben feren,
Den fliegen vor den herren weren,
15. Noch dem güt verbündt die eschen,
Duckaten, reinsche gulden weschen,
Heymlich in den mantel stechen,
Mit fenster brechen sich selbst rechnen,
Schmach biechly schriben on eyn namen,
20. Mit lügen hezen lender zamen,
In die schü brunzen vnd schmoruken,
Mit farben weschen, zierlich muken,
Heischen von der heiligen wegen,
Der doch an frandheit nie ist gelegen,
25. In der kuttten geistlich berden,
Dem dennocht mocht eyn ortly werden
By dissen frummen nassen knaben.
Ob sy myrs schon vor vbel haben,
Das ich die selben hie her stell:
30. Was kan ich fur meyn vngesel?
So ich diß ior zunfft mehster byn,
So stell ich sy noch mehren syn.
Wen sy eyn anderen noch myr welen,
Der magß noch seynem willen stellen!
35. Die wyl ich byn an meynem ampt,
Vor ich mich nüt ans alle sampt.
Nasse knaben, drunden fleschen

14. vor] von 18. brechen] werffen 20. lender] wider
23—24 fehlen, 27. By disem 33. wellen 36. an sy

- Mit bösem wasser findt gewesen,
 Das ich seyn ander ortly findt,
 40. Dan diß für die bössen findt.

[XXIV]

Von reich steten reden.

[eij^a]

- Mancher wil als richten vß,
 Was in dem reich ist vnd doruß,
 Und wie das Römisch reich bestandt
 Mit deutschem vnd mit welschem landt:
 5. Und wen manß bey dem liecht besicht,
 So ist im doch beuolhen nicht.

[Bild: Vor einem Thore, welches an dem darüber befindlichen Doppeladler als das einer Reichsstadt kenntlich, ein Bewaffneter mit Federhut und spitzem Mantel, mit der rechten Hand auf das Wappen zeigend.]

- Wer ander sachen mit seym schaden
 Uff seyn rücken wil beladen
 Und wil mer tragen, den er mag,
 10. Und für andre fierer klag,
 Der dag vnd nacht hatt grosse sorgen,
 Wen die Uenediger gelt erborgen,
 Wie sy es wellen wider geben,
 Wie der babst halt huß dor neben,
 15. Und wie des römischen künigs pundt
 Nimmermer gehalten kündt,
 Und nympt sich fill des künigs an,
 Der im doch seyn beuelhe hett than:
 Der mag wol seyn eyn geuckel man
 20. Und brucht für wor ouch fleyn vernunft,
 Der hert hie her in die schelmen zunfft.
 Wo wir drincken oder essen,
 Des künigs wendt wir nit vergessen
 Und fragen, wie der babst huß halt,
 25. Und klagen des frankosen gewalt,

40. für solche böse findt 3. Und fehlt. 4. landt fehlt.
 12. wem 14. vnd wie 16. der frankoß nit halten kündt,
 18. doch nie kein beuelhe 20—21 fehlen.

- Duch wie er vns mit list dor neben
 Eyns vff den schwanz vns werde geben,
 Und wie der künig von Marragon
 Die von venedig nit wol lon,
 30. Und der Thurd kun vber mere:
 Das kumret vns im herzen fere.
 Der dreck leit vns so noch beym herzen,
 Das wir do von handt grossen schmerzen.
 Die Reichstett miessendt ouch doran,
 35. Die handt vns daß vnd diß gethan,
 Wir wendts nit vngerochen lon.
 Lieber schelm, schiefft du daß deyn
 Und lieft die richstet richstet seyn
 Und drinckst dor fur eyn güten weyn,
 40. Der ging dir doch best gletter eyn.

[XXV]

Eyn speckly vff der fallen.

[eiiij^a]

- Wer meuß wil sohen nach seym syn,
 Der bestreich die fallen doch vor hyn:
 Es ist eyn spruch wort heur als fern:
 Wo man schmiert, do fart man gern.
 5. Wiltu, daß deyn thurn nit girren,
 So soltu sy vor wol schmirren.

Bild: Auf einem Baumstumpf eine offene Falle, davor kniet ein Mann mit einem Dolch an der Seite, welcher das Innere der Falle mit etwas Undeutlichem bestreicht; darüber Vögel, fliegend oder auf Bäumen sitzend.]

- Wer nit schmieren kan eyn fall,
 Mit hunig streichen giff vnd gall,
 Saur mit sieß vermischen kan:
 10. Der kum in die meß gon Frandfurt gan,
 Do lernstu wol des kouffmans dandt,
 Wie mans treibt in allem landt.

[eiiij^b]

Columnen-Ueberschr.: vff die ball binden. 30. kun]
 kumm jenes alem., siehe Grimm V, 1629. 32. noch] nahe
 37. schieffstu 2. bestreich] schmier 5. thür 6. beschmieren
 10. der laß die meß zu frandfurt stan 12. man in

- Das obrist ist schon zu gerist:
 Lüg du fur dich, was vnden brist!
15. Der schonfal hatt eyn güt gesicht,
 Wie wol dem andren fill gebricht.
 Dorum so heist es: oben thür,
 Oben sieß vnd vnden fur!
 All ding findt vff den kouff bereht,
20. Was man feil zu messen treidt.
 Wie kan der iez eyn kouffman sehn,
 Der sehn fall nit richt doreyn
 Und streicht das speckly vornan dran,
 Do mit man narren fohen kan?
25. Die kremer hant güt reich zu werden,
 Wo narren kouffen on geserden.
 Wen du schon eyn man betrugst:
 Wie achstu aber, das du lügst
 Und eyn frummen bringst umb gelt,
30. So im der ware dor gegen felt,
 Das du mit recht solt wider feren?
 Betriegens, roubens wilt dich neren:
 Die kouffleut hendt man für die statt,
 Der solche leuff getribben hatt.
35. Fur wor, es wer myr gleich so lieb,
 Das myr meyn gelt doch stil eyn dieb,
 Den das mich eyner offlich trugkt
 Und so schedlich mir erlügt!
 So ich doch meyn, es sey gelouben,
40. So ist es nüt, den stelen, rouben.

[XXVI]

Wasser in brunnen schiten.

[eiiij^a]

Man sagt myr, der brun sey nit güt,
 Dorn man wasser dreit vnd düt:
 Alle straffen mogendt nicht
 Erschiessen an eym bossen wicht.

5. Die alten handt das wol gewist,
Das nüt vß godt, do nüt in ist.

[Bild: Ein Bauer schüttet aus einem Eimer Wasser in einen Brunnen.]

- Was wol wil, das leyt vnd ist, [e i i i j^b]
Wo aber nüt den boß in ist,
Do muß eyn güter meister seyn,
10. Der im eyn mundt sol güts brecht eyn.
Sie har gehorendt mehne findt,
An den all straff verloren findt,
Und londt in sagen, pffiffen, singen,
Noch kan man sy nit furter bringen:
15. Sy handlen noch irem bosen list,
Wie es in an erboren ist.
Douff vnd Crisam ist verloren,
Sy bleyben in den alten ioren,
Wie sy in iungen findt erzogen:
20. Lederßch, diebsch vnd ouch erlogen.
Den galgen weg handt sy gelert
Und ir ougen doch verfert,
Duch zû aller boßheit gflissen
Und in den douff dor zû geschiffen,
25. Mehne sün die merzen findt:
Wer sy strofft, dem findt sy findt.
Galgen schwendel, kregen spehß,
Al ir sorg ist vnd ir fleiß,
Das sy sich hieten vor den frummen,
30. Biß sy zû ieres gleichen kummen
Und der felt glocß kluppffel werden:
Das ist der lon ir diebschen berden!
Do sy nit folgten meynen radt,
Do volgt ich in biß fur die statt
35. Und feret wider heym zû huß
Und ließ meyn kinder hangen duß.
So hangens noch, gott sehß geklagt!
Das eyner so flehn ere eriagt,

15—16 fehlen. 19. iungen] iugent 20. vnd als er-
logen. 24. Und] hondt 33. mynem 37. Do hangens

40. Zu eignem heil nit laßt erbitten
Und wasser in den brunnen schitten.

[XXVII]

Nuß durch eyn sack beysen. [eV^a]

- Wer do bült eyn closter frouwen,
Die er mit ougen nit kan schouwen,
Zu sehen im nit werden magt:
Der beßt die nuß do durch eyn sagt.
5. Der schaum im maul, der kern ist dyn,
Und ist das kumen nur seyn gwyn.

[Bild: An der Erde ein Sack, in welchen ein Davorliegender
beisst.]

- Der stadt hie an der schelmen rott, [eV^b]
Der sich fil hendel vnderstott,
Die ober seyn vermügen findt,
10. Und süchet, daß er nymmer findt,
Duch der vmb zeitlich kurze freidt,
Rumpt in iomer, herzen leidt
Und beßt die nuß nur durch den sagt,
So im der kern nit werden magt.
15. Den kern heiß ich daß ewig leben,
Die zeitlich freid den schum dor neben.
Den schum zu kumen findt wir goch,
Dem kernen synnen wir nit noch.
Und wen mans by dem liecht besicht,
20. So speißt der schum vns dennocht nit.
Der beißt nur ouch nuß durch eyenen sagt,
Der bült, daß im nit werden magt,
Und vorab geistliche findt,
Die gott alleyn ergeben findt,
25. Vermehlet findt dem hochsten got:
Die bringstu in der schelmen rott.

Columnen-Ueberschr.: sack byssen
sack. 6. nur] nun 11—12 fehlen. 4. nuß nun durch den
nun durch ein sack, 16. die zyt freid 13. Der byßt die nuß
21. nur] nun 25. findt fehlt. 18. synnen] denken

- O we, wie wurt es mhr ergon,
 Das ich hie her hab lassen ston
 Die closter frouwen hie besunder!
 30. Es hatt mich selber grosses wunder,
 Das ich so freuel byn bewesen.
 Doch hab ichs alleyn vß gelesen,
 Die so schebig findt mit berden,
 Das sy zû schelmin wellen werden
 35. Und ganz vergessen ires orden
 Und findt zû bûlerhinnen worden.
 Sy wurdent worlich iekundt lachen,
 Wen ich in kiechel hett gebachen.
 Nun hab ichs leider nit gethan:
 40. Des muß ich manchen ritten han.

[XXVIII]

Das maul in hymmel stassen.

[eVI^a]

- Man sagt mhr, das in alten zeyten
 Warendt der schneblechten leyten.
 Ich kanß nit fur eyn wunder han,
 Man findt wol jecz eyn schnebler man,
 5. Der mit seym maul erreichen kan
 Den hymmel vnd all sternen dran.

[Bild: Ein mit einem Schwerte Bewaffneter sticht mit der Zunge, die gleich einem Dolch weit aus dem Munde hervorragt, in die Wolken.]

- Do schlag der liplich deuffel zû,
 Das iecz ist so groß vnruß,
 Das got selb nym sicher ist!
 10. Den schelmen ouch leyn schnabel brist,
 Do mit sy biß in hymmel reichen
 Und straffen gott in seynen zeichen.
 Jecz hett er in nit recht gethon,
 Das er vns hie hatt regen lon,

[eVI^b]

Columnen - Ueberschr.: hymel stossen 27. wurt] wirt
 28. hab heissen ston 29. hie] her 34. schelmen 4. so man
 heß bindt ein 8. heßundt 13. hat

15. Jech iſtß zû warm, dan iſtß zû kalt,
Und reden gott in ſeyn gewalt.
Wir handt ſo groſſe ſorg vff erden,
Wie es ſol gewittret werden,
Wie die ſun vnd ouch der mon
20. Noch vnſrem willen ſollen gon.
Dorum dündt wir vns eyn proceß
Und leſſen fur das wetter meß,
Wir gondt mit kreüzen, das wir ſingen,
Wie wir die ſchelman zamen bringen.
25. Rem vnſer hergott hie vff erden,
So mieſt er erſt ſchüler werden,
Wie er vns ſolt wittren laſſen:
Wir handtß alß noch der rechten maſſen.
Eyn ſchelm wil gon regieren leren,
30. Der nie kundt eyn ſum ſtal keren,
Und ſtraffen gott in ſeynen ſachen,
Der nie kehn loffel holz kundt machen.
Was nempt ir vch ir ſchelman an?
Londt gott machen, wie er kan!
35. Ich hor wol, von deins aders wegen
Sol got geben dir eyn regen,
Das ſunſt zwenzig felbt dor neben
Umb deynen wiln im wasser ſchweben.
Das düt man nit in diſſem ſal:
40. Zû Nürenberg latt man ſolche wal!

[XXIX]

Eyn reyff vßſteden.

[fi^a]

Der ſtedt den reiff vergebens auß,
Der kehn wehn hat in ſeyn hauß.
Es wurd ſill mancher ſchelm veracht,
Der im daß wort doch ſelber macht.

-
- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 18. es doch ſol gewittert | 23. crüzen vnd mit ſingen |
| 24. daß wir | 26. ein ſchüler |
| 27. doch ſolt | 29. wil gott |
| regieren | 30. der vns nie |
| 31. in ſyner ſachen | 39—40 fehlen. |
| 3. wirt mancher | |

5. Wiltu han eyn erbren schein,
So zühe den schelmen reiff doch eyn!

[Bild: Aus der über der Thür befindlichen Luke eines Hauses ragt eine lange Stange, an deren gekreuztem Ende ein Kranz (Wirtshausschild); ein darunter stehender, mit Schwert Bewaffneter, will sie hineinschieben.]

- Sant paulus spricht, man sol sich hieten [fj^b]
Und nit alleyn das boß verbieten,
Sunder schüung haben drab,
10. Was gestalt zü bösem hab.
Wer feyn dieb mit werden ist,
Der sol nit bruchen diebschen list.
Wer nit schenden wil den weyn,
Der ziehe ins deüffels nammen eyn
15. Den reiff, so süht man, was do brist
Und das feyn weyn do feille ist.
Man findt wol weyber, die findt frum
Und gucendt doch so schentlich vmb,
Das ich schwier dusent eyd dorum,
20. — Wen ichs dorfft frolich sagen, —
Sy hett den arß in die schank geschlagen.
Alle weyber handt die art,
Wen eyn nymer vbel fart,
So hett sy doch eyn freid dorab,
25. Das man von ir gefallen hab,
Und das sy reizen heder man
Mit farben, die sy strichen an,
Als ob sy selber keüfflich weren,
Und daß man sy schier mieß begeren.
30. Es düt nit not, eyn man zü reizen:
Er frißt sich selbs in dissier beizen!
Den frouwen vnd ducaten goldt
Ist man sunst vergebens holt.
Die wyber handt eyn freid doran,
35. Wen vmb sy würbet mancher man,
Sy sagendt aber nit dor neben,

16. da feil nit ist. 18. fehlt. 19. das schwür ich
20. ich das dörfte 23. wen schon ein 24. hat 35. so vmb

- Das sy dor zû hant vrsach geben.
 Viessendt sy das reiffly stan
 Und hetten ouch ir mußen gelan:
 40. Sy wurdennt nit fil werber han!

[XXX]

Der vnnuß vogel.

[fij^a]

- Der vogel hatt eyn bose art,
 Der seym eigen nest nit spart,
 Sunder selber scheisset drehn,
 Den gschmack doch selber nymmet eyn.
 5. Ich merck wol, was dem selber brist,
 Der im selb eyn nequam ist.

[Bild: Auf einem Baume ein Nest mit drei jungen Wiedehopfen, darüber steht der alte, das Nest besudelnd.]

- Der vogel kan nit seyn der best, [fij^b]
 Der scheisset in seyn eigen nest.
 Wer im selbs eyn schalk wil seyn,
 10. Wie schonet er der eren meyn?
 Eyn pfaff, der ander pfaffen schendt
 Und in der predig an sy wendt,
 Dem lehen klagt yr vbel dadt
 Uff der kangel, do es hatt
 15. Weder glimpff vnd weder fûg.
 Ich habß gehört, der wasser frûg
 Laß sich so lang zûm brunnen tragen,
 Biß das er wurdt in stûck zerschlagen
 Wer do schendt seyn radts genosß,
 20. By den er ist eyn vnderosß,
 Eyn herren vnd seyn eygen leût:
 Der bleibt eyn schelm zû aller zeit.
 Wer seyn eigen statt verderbt
 Und seyn leiblich kindt enterbt
 25. Und im selber stelen kan,
 Das im seyn frembder rieret an:

39. fehlt. 2. der syn 6. das er im selbs 11. er]
 der 13. Den lehen 18. geschlagen 21—22 fehlen.

- Der mag wol seyn eyn oder man!
 Die geistlicheit düts aller meist:
 Was eyner von dem andren weist,
 30. Das muß heruß, so ieder man
 Mit andacht kumpt zu predig gan.
 Wir süchendt vnser selen heyl:
 So zeigt er myr seyn neidthartsehl
 Und klagt myr von seyn briedren fil,
 35. So niemans do nit richten wil.
 Eyn vffrür macht vns barrabas
 Und macht vns zand, do Friden was.
 Das mag eyn oder fogel seyn,
 Der in seyn nest selbs scheißt eyn,
 40. So er doch selber sißet dreyen.

[XXXI]

Der schelmen beicht.

[fii^a]

- Eyn schelmen kent man bey der beicht,
 Wen im die sach leyt also leicht,
 Das er spricht: meyn lieber her,
 Nicht mich auß, ich muß noch ferr!
 5. Louff nur hyn, biß vß gericht,
 Meynendt halben istß schon geschlicht!

[Bild: In einer Kirche sitzt im Beichtstuhle ein älterer Mönch mit bedecktem Haupte, davor kniet ein jüngerer barhäuptig.]

- Es mag wol seyn eyn schelmen beicht, [fii^b]
 Wen eyner spricht: ob ich filleicht
 Gett wider gott den herren thon.
 10. Den belß wil ich myr wessen lon
 Und den harnisch sauber fegen,
 Was ich nit kan, muß der pfaff fregen.
 Wen ich den schelmen fragen solt,
 Und er nit selber sagen wolt,
 15. Ich wolt in fragen, wie weht were
 Zwischen schnerßheym gon ferrere
 Und widerum zum Kochersperg,

- Was dorffer legen vberzweg!
 Sol ich dich fragen, was du thust,
 20. Wissen all deyn tott vnd wust:
 Wes fragstu nit, do du es woltst
 Handlen, daß du doch nit soltst?
 Kanstu deyn schelmen stück begon,
 So lerns ouch klagen gott dor von,
 25. Und nûr in aller deuffel namen!
 Wiltu dich der klegte schammen,
 So hiet dich vor den werden ouch!
 Mach seyn feur, so mehdest den rouch
 Und kumpt dor zû als spottlich gan.
 30. Ir welt den harnisch fegen lan
 Und fragendt, wen gût beichten sen,
 Und tribent nûr eyn schelmeren
 Uß den heyligen sacramenten,
 Als wen es weren blouwe enten.
 35. Spot deins gleichen, bistu weis,
 Und schon der sacrament mit fleiß!
 Den bitstu mich, du armer tropff,
 Das ich meyn handt leg vff deyn kopff:
 Ich kem wol an, ich leit dir druff,
 40. Das du sprichst: ach horent vff!

[XXXII]

Dem deuffel vff den schwanz.

[fiii]ⁿ

- Ich hab wol manchen schelmen funden
 Dem deuffel vff den schwanz gebunden,
 Der in wider wertigker:
 Dem deuffel puntniß zû hatt gseht
 5. Und meynt, im wurde nimmer baß,
 Byß daß er by dem deuffel saß.

[Bild: Teufel, mit Hörnern, Vogelschnabel, Krallen an den Fingern, Weiberbrüsten und Pferdefüssen, auf dessen langen Schwanz ein Mann gebunden.]

Columnen-Ueberschr.: Vff des tufels schwanz bunden.
 19—20 fehlen. 25. nûr] nun 26. klegte] clag den 29. kumbst
 32. nûr] nun 34. als ob es 38. meyn hend 39. ich leit]
 vnd leit Ueberschr.: Vff des tufels schwanz bunden.

[f iii^b]

- Unrecht dett ich dem mit gewalt,
 Das ich die schelmen har nit stalt,
 Die sich dem deüffel wendt ergeben,
 10. Wen es in vbel gadt im leben.
 So bald verzwehfflen sy doran
 Und wend feyn gdult in sachen han
 Und mehnendt, gott der hab nit recht,
 Das ers mit straff also durecht,
 15. So sy es nit verdienet haben.
 Das findt myr frehlich nasse knaben
 Und gar zertlich vfferzogen,
 Das sy als schendtlich vnd verlogen
 Got den herren dorffendt straffen,
 20. Das er nit sorg vnd leg sich schlaffen
 Und nem ir güten werd nit acht,
 Das er vmb feyn belonung tracht:
 Gleich als ob der her nit wißt
 Umb vweren falsch vnd bose list.
 25. Geb er vch verdienten lon,
 Ir wurdennt werlich vbel ston.
 So er vch nit gleich vff wißt
 Und vch zu helffen ist gerist,
 Wie ir das nun selber wellen:
 30. So wil es vch ganz nit gefallen,
 Und sohendt vch an zu erdrenden
 Und wellendt vch ouch selber hendten,
 Uerzwehfflen an barmherzigkeit.
 Kurz ab, ich hab gethon eyn eidt
 35. Aller schelmen zunfft gemeyn,
 Das ich der selben stell here feyn,
 Der im selber düt eyn dott:
 Der hort nit in der schelmen rott.
 Dem deüffel, hab ich das erfunden,
 40. Ist er vff den schwanz gebunden!

7—8 fehlen. 9. Etlich sich dem tufel geben, 14. das
 er sy mit straff durchecht, 17. zertlich] zytlich 18. erlogen
 24. vmb ūuern betrug vnd valschen list. 32. erstechen, würgen
 vnd erhendten, 34. hon 37. den todt

[XXXIII]

Ein das muß versalzen.

[g^b b]

- Ich bin der selben kinder eyß,
 der die rechten griff druff weiß,
 Wie man soll das muß versalzen,
 gütte sach mit böser schmalzen.
5. Rein sach wardt mir doch nie so güt,
 ich weiß, wie mans versalzen thut.
 Schelm, du riembst dich gütter ding,
 muß versalzen ist gering:
 Wee aber dem, der es essen muß!
10. dem ist's frylich ein hörte büß.
 Ich weiß, daß nie kein sachen was,
 wil man darzü bruchen haß
 Vnd sy ouch zü dem bösten feren,
 aggerieren oder meren:
15. So macht man warme sachen kalt,
 biß das das muß in die äschen falt.
 Das ewangelium götlich lere,
 die gott vns gab zü heil vnd ere,
 Das hat so manche fekerh
20. versalzen vns den frummen brh,
 Das der mererteil der chriften
 nit mercken kündten ober wisten,
 Welchem doch zü glauben were:
 darumb die chriften über mere
25. Durch solche grosse fekerh
 abfielent, daß gott claget sy!
 Thut man das dem ewangelium:
 so wardt kein sachen nie so frumm,
 Kein brh vff erden nie so güt,
30. den ein böser valscher müß
 Mit lugen nit versalzen kündt.
 kumpt man aber vff den grundt
 Vnd würt der sachen oflich ynne,
 was sy werden dran gewynnen,
35. Das hondt sy bald behalten thon.
 gedend, daß du vor gott müßt ston!
 Darumb so mach kein güt sach böß,
 es gilt dir sele, lyb, hut vnd fröß.

[g^b j^a]

[XXXIV]

Pilatus im Credo.

Das testament im selber macht
 pilatus, daß syn wurdet gedacht
 Offt vnd diß zü kleinen eren.
 da by ein wyser mag wol leren:

5. Wa nach ein jeder selber ringt,
 daß selb im ein nach reden bringt.
 Darff ein schelm syn also dd,
 also hübsch vnd also schndb,
 Daß im kein schaltheit ist zu klein,
 10. so ist so dörfftig die gemein,
 Daß sy es als darff von im clagen,
 pffaffen, singen, predigen, sagen.
 Daß ist biß har die liberty:
 böse werd — ein böß geschrey!
15. Wen man dyn gedenkt also,
 wie pilatus im credo,
 so soltstu selten werden fro.
 Daß ist pilatus testament,
 wen einer nach sym letzten endt
20. Vff erden laßt ein bösen namen,
 des all syn findt sich mießent schamen. [g vj^b]
 Versorgt er schon mit güt syn findt
 vnd brächt zu rchtumb all syn fründt:
 Noch dörffent sy nit vffrecht tragen
25. ir ougen, die sy vnder schlagen,
 wa man syn schelmen stuf kan sagen.
 Ich hab das ertlin yn zu geben
 allen, die nach disem leben
 Lestren, schenden als ir gschlecht
30. vnd sich selber ouch villedt,
 Den so ganz lht nüt daran,
 was nach dem tod red von in gan,
 Die gütter nam beweget nie
 in gier welt vnd vorab hie.
35. Salomon spricht: hab sorg vnd acht,
 daß dir nymmer werdt gemacht
 Hie vnd dort ein böser namen,
 des du dich billich müßst schamen.

[XXXV]

Ein kurzen athem haben.

- Wir lychnam frummen, truchnen knaben
 ganz ein kurzen athem haben,
 Den er vns schier wil gar zerrinnen,
 daß wir doch nüt behalten können:
5. Darumb, daß wir kein holfaß findt,
 stont wir hie, wir armen findt!
 Ich muß mich über ouch erbarmen,
 ir frummen findt vnd ouch ir armen.
 Ach, daß ouch gott behütten muß
10. von dem haupt biß vff die füß,

[g vij^a]

- Ewer glid maß all mit ein,
 wie findt ir heß so faren rein!
 Hondt ir ein verdruß darab,
 daß ich ùch her gestellet hab:
 15. Wes tröbt ir dann so manche sag?
 daß ùch der pliz, der dunder schlag!
 Wer hat ùch doch beuolhen daß?
 daß heimlich vnd verschwigen was,
 Das legendt ir als an den tag,
 20. ee daß man darumb thüt ein frag:
 Höör vnd sihe vnd schwyg darbey,
 ia, wen dir wol mit frieden sy!
 Ist dir aber wol mit kriegem,
 heimlichß sagen oder liegen,
 25. Würt dir dann der leimen klopfst
 vnd dyn schöns har vßgeropfft:
 So wolt ich durch die finger lachen.
 darumb, so lern sparmunde machen!
 Sett sampson syn heimlichkeit
 30. dalibe nit selbs geseit,
 Er wer nit kummen vmb syn har,
 vmb syn leben ouch fürwar!
 Wilt etwas thün, so schwyg, nit warn!
 du spreitest sunst daß vogel garn
 35. Dffelich den vogeln dar,
 daß keiner nymmer mer kem har:
 darumb so lüg, dyn atem spar!

[XXXVI]

Mit allen winden seglen.

[g vij^b]

- Wer seglen kan mit allem windt
 vnd lusen oben hin im grindt,
 Den man entpfahen, wie er ist:
 der ist von sunderlichem list
 5. Vnd muß die wind fröhlich wol kennen,
 ia wil er faren schnell von dennen.
 Wer eins hie lügt, daß ander dört,
 der selb mit allen winden fört.
 Rat du aber mir, wa hin? —
 10. da wider keren nit mag syn,
 Das sy stetig müßent blyben!
 daß findt die schelmen, die da tryben
 Vff beiden sytten gfällig wort,
 schelten hie vnd lobent dort,
 15. Sagent nein, dort sprechen io,
 lachendt hie vnd weinent do,
 Geistlich syn vor angesicht

- vnd halten dennoch frumkeit nicht.
 Spricht man den: daß ouch gott schenkt,
 20. wie daß ir frumme lüt verblenkt,
 Das ir ouch also geistlich zeigen,
 bucken, biegen, betten, neigen,
 Vnd zeigend ouch, daß ir nit findt,
 so gendt sy antwurt mir geschwindt:
 25. Schwyg, daß dich der ritten schitt!
 daß tuch behielt der varb sunst nit.
 Wer sich hez nit geistlich lügt
 vnd die welt mit list betrügt,
 Der selb müst hezundt hungers sterben
 30. vnd in sym eigen schmalz verderben.
 Man muß die welt fieren also,
 es hört in die puren haberstro.
 Wir mügen wol syn, was wir syn,
 nun daß wir tragen gütten schyn.
 35. Ist daß war, hon ir den vertragt:
 der dunder schlag in bettel sack!
 Ir habt eim menschen bald gelogen,
 doch, mein ich, gott werd nit betrogen!

[g viij^a]

[XXXVII]

Sich selbs fühlen.

- Wer sich selber fühlet vil,
 der mag wol lachen, wen er wil.
 Wie ist den kindern also wol,
 wen in der magen ist so vol,
 5. So wir schwygent ir missethat:
 noch würfft er vß, was er dinn hat.
 Wen wir kriechent vnd findt alt,
 vnd ist vns lhb vnd blüt erkalt,
 Vnd mügent weder gud noch gad,
 10. noch agent wir: ich dend den tagt,
 Das ich der welt ouch ware glich
 also schon vnd süberlich,
 Das mir die frowen warent holdt
 vnd schandten mir güt, silber, goldt.
 15. Ich hab erbült als, daß ich hab,
 wie wol ich gang hez an eim stab.
 Hör, wie fühlet sich der schald
 vnd gerbet mir ein iltis balgt!
 Wie ist im doch syn sündt so leidt,
 20. der er sich riempt vnd hat ir freidt,
 So er die werd nym tryben kan!
 noch fühlet sich der öde man,
 daß die iung welt sich ergert dran.

[g viij^b]

25. Wen ich ein alten das hör sagen,
 der mir ein byspil vor solt tragen,
 Wie er gebübt hat vnd gespilt
 vnd alle hürerz erfüllt,
 So denc ich: griß, du alter gul,
 wie bistu worden also ful!
 30. Nun in die schelmen grüß daruon
 müstu von den werden ston
 vnd magst nym hotten oder gon:
 So myd durch gott die schndden wort!
 hie schadts doch nit, so hilfft es dort.
 35. Warlich, der wynekouff ist getrunden!
 so laß ich mich das sicher duncken:
 Das umb ein hedes schentlichß wort
 wir rechnung geben müssen dort.

[XXXVIII]

Schuflen für den arß schlagen.

- Umb guß gen böß, kein danc nit sagen,
 die schuflen für das arßloch schlagen:
 Es hört doch in der schelmen rott,
 das wir weder mensch noch gott
 5. Nit durch ein fülghüt sehen an,
 so wirß als von uns selber han.
 Sht ich mich des hab vnderwunden:
 schelmen, lecker, böse kunden,
 Göffelsmüler, nasse knaben,
 10. die hosen halb zerschnitten haben,
 hedem geben sol ein standt,
 darnach sy das verdienet handt:
 So solt zu vorderst syn gefessen,
 die gott des herren hondt vergessen,
 15. Gedencnt nit, das lhb vnd leben
 gott der herr vns hat gegeben
 Vnd vns bewart an aller statt,
 all vnser har gezalet hatt,
 Die schelmen hatt so fur erarnt
 20. vnd so früntlich, trüwlich gwarnt.
 Vnd ist der bößwicht also ful,
 das er doch nit vffthet syn mul
 Vnd sprach: ach herr, hab ere vnd lob
 vff erden vnd im hymel ob!
 25. Ja wol, die schelmen volgent nit,
 kein predig hilfft, so hilfft kein bitt.
 Die bößwicht meinent, by nym eidt!
 so gott mit dienst in sy bereit
 Vnd so früntlich mit in halt:

[hja]

30. er muß in dienen mit gewalt,
 Es sy im lieb, recht oder leidt,
 so muß er syn mit dienst bereit.
 Des glichen ouch die menschen all
 vor im müßent nider falln:
 35. Des gibt der schelm in beiden lon,
 als er vor hat me gethon,
 Das sy billich mügen klagen:
 er hab in beid die schuflen gschlagen.

[XXXIX]

Eim ein bad über hendē.

[hjb]

[Bild wie XXIII.]

- Man sagt mir vil von gütten schwenden,
 das heißt: eim syndt ein bad vffhendē,
 Das mancher muß ach! leiger schwißen
 von dem schne als von der hitzen,
 5. Das manchem wachst syn groffer schad,
 proficiat spricht man im das bad.
 So klüg vnd wuß wardt nie kein man,
 der solche heider machen kan
 Vnd die krütter kenn darzü,
 10. oder, wie man sy wermen thū,
 Darinn ein man on alle hitzen
 von dem schne facht an zū schwißen,
 Durch dringet in ein solcher schweiß,
 das ich by mynem eidt nit weiß,
 15. Ob ye kein bad vff erden was,
 darinn die menschen schwigten baß.
 Die frowen kynnendts aber machen,
 des mōcht der lyplich tūfel lachen:
 Mir was ein mal eins zū gerist,
 20. das ich by eidt vnd ere! nit wist,
 Ob mir warm was oder kalt,
 noch dennocht schwigt ich mit gewalt,
 Das mir der tödtlich schweiß vß trang.
 des hūb ich darnach an vnd sang,
 25. Darnach so weint ich ir den wider,
 der schweiß durch trang mir all myn glider,
 Ich lieff, ich dobt, ich sprang, ich wāt,
 vnd walt in mir als myn geblūt.
 Mir was der tag glich wie die nacht,
 30. also wardt mir ein bad gemacht.
 Wen ich zwölffstusent guldin hett,
 ich thet nym, was ich den zū mal thet!
 Solt ich in das bad wider siten:
 ich würd myn sele vom lyb vß schwißen.

[hja]

35. Das was mir erst die grösste pñn:
 das drütlin darzü lachet mñn!
 Hiet, herr gott, bhüt mir sñnn vñd wiß,
 das ich in dem bad nit mer schwiß!

[XXXX]

Die suw verkouffen.

[h ij^b]

[Bild wie XXI.]

- Wa ein erlich gsellschaftt ist,
 schympflich, züchtig zü gerist,
 Noch findt man dennoch einen man,
 der die suw verkouffen kan:
5. Da durch ein ganze gsellschaftt muß
 schanden tragen oder büß.
 Der ist frehlich ein schwere bürdt,
 wa züchtiglich versamlet würdt
 Ein früntlich gsellschaftt he zü freyden,
10. die ein schelm thüt gar beleyden
 Vñd sacht ein schedlichs spil in an,
 damit sy all zü schaffen han,
 Mit lyb vñd leben kumm entrynnen,
 am suw kouff wenig nuß gewynnen.
15. Der selben schelmen findt so vil,
 wen niemans die suw kouffen wil,
 So gendt sy plizlich wolfeil dan,
 das der kouff muß für sich gan,
 Vñd hat ouch weder rast noch rü,
20. ee schandt er in die suw darzü.
 Parhyß verkoufft ein solches schwynn,
 da troh ganz viel in eschen hñn:
 Von dem ich das hab grundtlich gehört,
 das durch sñn kouff troh wardt zerstört
25. Durch kriegen vñd schedliches reisen,
 darzü gemacht wittwen vñd weisen:
 Daran parhyß nun schuld gewan.
 ich wolt, das ein solch öder man,
 Der durch einen suw kouff bringt,
30. das man landt vñd lüt bezwingt,
 Dörffer, flecken, stett vñd muren,
 Darzü verbrennt die armen puren:
 Das er die suw selbs fressen müst
 vß dem fat recht also wüßt,
35. Das er ein solche wüste spñß
 nit mer anricht für mandel rñß
 Vñd vñuerkouffet fürter ließ
 die suw, biß ichs in selber hieß.

[h iij^a]

[XXXXI]

Den belz weschē.

[h iij^b]

[Bild wie XVII.]

Mancher kan ein belz wol weschē
vnd darff doch weder loug noch eschen.
he me man weschē ein belz fürwar,
he mer vnd mer bschpft er das har.

5. Also vil gwint der daran,
der strafft ein vnsträflichen man.
Ich hab der merzen kinder vil,
der keiner straffen lyden wil:
Man sing vnd sag in, was man woll,
10. so findt man nüt, das in gesoll.
Wen sy iung zu schulen gan,
frü vacht die nessel brennen an,
Vergifften sich vnd ander kindt:
thet man sy nit en weg geschwindt,
15. Sy solten wol den ganzen stal
rhbig machen überal.
Darnach syns vatters straffen kundt,
den bringt er warlich in den grundt,
Es hilfft da weder straff noch rat:
20. myn sun ein oug verkeret hat
Von dem galgen zu dem rad:
das wirt zu letst syn wasser bad.
Kumpt er dann im iar ein mol
zu predig gon, so merdt er wol
25. Vff des priesters straffen all,
ob im hendert ein gefall.
Alle lere gfalt im nit
von psaffen, münchen ouch damit,
Er spricht: ich dörfft ein haller nemen,
30. wa man kumpt zu predig zemen:
Wen ich myn lebtag mer dar kumm,
so werdt ich blindt, lam oder krumm.
Das gott dem münch den ritten gebe!
weß strafft er sich nit selbs da neben?
35. Schulmeister, prediger, vatters zorn
ist grundt vnd boden als verlorn.
Wen aber kumpt der hender gon,
der gibt im erst den rechten lon!

[h iij^a]

[XXXXII]

Raten, was die rūben gelten.

[h iij^b]

[Bild: Rechts Gruppe von drei älteren Männern in langem,
links von zwei jüngeren in kurzem Gewand, lebhaft gegen
einander gesticulierend.]

- Es lonbt sich vil rats gnossen schelten
vnd wissent nit, was die rüben gelten.
Du magst wol landt vnd lüt versieren,
so du dyn huß nit kanst regieren.
5. Ein schelm des rhyß sich vnderstundt,
der doch der schwyn nit hütten kundt.
O, was bruch ich groß vernunfft,
das ich rats lüt bring in zunfft!
Ich mein sy doch nit all gemein,
10. die grossen schelmen nun allein,
Die die andern all versüren,
all sachen, wie sy wend, regieren,
Wen sy wöllent, vmbher fragen,
ir meinung thündt sy vorhin sagen:
15. Als cayphas christo ihesu thet,
do er in vor verurteilt hett,
Als der verwürdet het den todt,
vnd fraget darnach erst vmb rodt,
Da sprachent sy: man solt in henden!
20. das kund ich vorhin wol gedenden:
Wen die grossen schelmen wöllen
ir vrteil zu dem ersten föllen
Vnd ir meinung vorhin sagen,
das die kleinen nacher iagen.
25. Jagerren nent mans hie zu landt.
was die ersten geurteilt handt,
So dunct es sy all samen recht,
das selb ir keiner widerfecht:
Ja herr, gnad herr, herr wider herr,
30. ist's nit wyt, so ist es verr,
Ist's nit kalt, so sy es warm!
es gat hekundt, das gott erbarm!
Wie ist ein frummer rat so selken!
ach gott, es gat hek als vff stelken,
35. Biß das ein mal den hals abstürkt,
vnyser rat ein landt verfürkt!
Wie wol ein wyser lüt vnd landt
halt in wesen vnd in bestandt.

[i]a

[XXXXIII]

Ein den wyher verbrennen.

[i]b

- Wer verurteilt wirt mit recht
vnd das mit tröwen wider fecht
Houtwen, friegen, morden, stechen
vnd sich an grossen herren rechen:
5. Den laßt man louffen, wietten, rennen:
er lay doch nur ein wyher verbrennen.

- Wir schelmen handt ein sunder art:
 wa man uns bezwinget hart,
 Vnd wir das recht verloren handt
10. so rechen wir vns an dem landt
 Vnd sagent witwen, weissen ab,
 biß das sy gond am bettel stab,
 Vnd handt die frummen armen lût
 vff erben vns geschadet nût.
15. Ein vrsach hat der schelm erdicht,
 daß er gern gûldin hett villhcht,
 Darumb er arme lût verbrent,
 kindtbetteren vnd die kinder schent,
 Die kirchen gottes darzû bricht
20. vnd die priesterschaftt ersticht.
 So hastu dich gerochen dann
 an dem armen, schlechten mann,
 der dir kein leidt nie hat gethan.
 Dise schelmen handt noch brüder,
25. deren hüben weist ein heider
 Aller weg gelegenheit,
 vnd findt zû tag vnd nacht bereit,
 Wa man schedigen wil ein statt:
 so findts bereit, ee man sy hatt,
30. Die sich des kriegs vnd schaden fröwen,
 den armen noch vil böfers tröwen
 Vnd schaden, ee sy abgesagen,
 vnd warnen, so sy es dannen tragen,
 Das man sich dann erst versehen,
35. so der schaden ist geschehen.
 wen ichs hörfft, so wolt ich iehen,
 Das ich die solt gesezet han
 zû den schelmen vornan dran.

[iij^a]

[XXXXIV]

Der tûfel ist Apt.

- Das ist frylich ein frembder orden,
 darinn der tûfel apt ist worden:
 Da hört nit hin das heilig crûß,
 der apt miest wÿchen sunst besÿß.
5. Bettbücher, lügt, verbergent all,
 daß vnser apt nit drüber vall!
 Wie dunct das ick so frembde mere,
 ob der tûfel apt schon were?
- Man vindt wol semlich böß prelaten,
 10. die vil tûfelicher thaten,
 Den der tûfel vß der hellen:
 geistlich, prelaten iagen wellen,

- blasen, hûlen, hoch gwild fellen,
 Unsinniglichen rennen, beizen
 15. Den armen lûten durch den weizen
 Mit zweinzig, dryssig, vierzig pferden:
 sind das geistlich, prelatisch herden,
 wen die bischoff iäger werden,
 Vnd die hund die mettin singen,
 20. mit hûlen den gotdienst volbringen?
 In clöstern thûndt das ouch die ept,
 ich weiß wol, wie man dñnnen lebt.
 Die clöster sindt gestiftet worden,
 zu halten ein geistlichen orden:
 25. So wolt ir bekundt fürstlich boren.
 werdt ir duß, ir kraht die oren
 Vnd miesten schmale pfennig wert essen.
 der tûfel hat ùch gar beseffen,
 Das ir doch vß geistlichen gaben
 30. vil mer hundert gezogen haben,
 Den brüder in dem closter findt
 oder sunst geistliche findt,
 Vnd handt das closter gar vergifft,
 die pfrienden vff die hundert gestift.
 35. Wol an! wol an! was wolt ir wetten,
 die brüder werden ùch ein metten
 Ein mal singen von ùwert wegen,
 das ùch der tûfel gibt den seggen,
 So er doch on das apt ist worden
 40. in ùwerm so schelligen orden.

[i ij^b]

[XXXXV]

Ganz lûß gebachen.

- Frow venus mit hoflichen sachen
 ist ganz vnd gar zu lûß gebachen:
 ein nuß vff mit dem arß zu krachen,
 Vnd ist vß syden faden gespunnen:
 5. vil verthon vnd wenig gewonnen.
 Ich kan nit wissen, wie es zu gat,
 das hebe schalür ein sammet hat,
 darinn sy höflich ynher gat.
 Vndern kleidern, die man treit,
 10. ist bekundt kein vnderseheit,
 was seck findt oder syden kleidt.
 Man findt bekundt wol einen sack,
 der doch weder nacht noch tagt
 Arbeiten oder dienen kan:
 15. noch wil er syden kleider han
 Ein spannen oder zwo beleit

[i iij^a]

- an dem rock, den er an treit,
 Sammot, dammast vnd von syden,
 vnd laßt ir lindisch, lirisch schynen,
 20. Also hierisch vnd so frech,
 ob es schon morn gang wider brech.
 Es warent fromen in turken iaren
 so hübsch, als ir hez hemer waren,
 Also zierlich, also schon,
 25. frummer, lieber, der eren ein tron:
 Noch warents nit so lûß gebachen,
 beschiffen, als ir hezundt machen,
 Noch sezt ir vff ein gele brieg
 vnd lûgt ein hebe, das sy fieg
 30. Ire brüstly zart, das sy gefellen
 vnd wie sy sie vff ein schefftly stellen.
 Ir laßt ouch syden kleider messen
 vnd handts brot nit im huß zû fressen,
 Verderbt ouch selber vnd den man,
 35. das ir mießt an den bettel gan,
 Laßt ouch einen küttel machen
 vnd findt nit also lûß gebachen,
 Das man wiß ein vnderscheidt,
 was adlich sy vnd pûrsches kleidt.

[XXXXVI]

Die backen fielen.

[i iij^b]

- Die genß hondt gar ein schône art:
 ob schon ein nit dûrstet hart,
 So bald ein andre trunden hat,
 trindt sy glych an der selben stat:
 5. Glych also fielen wir die backen
 vnd kinnent weder guet noch gaden.
 Ich hab wol sehen die backen fielen,
 das die schelmen nider fielen
 Vnd struchten von der wandt zû wandt.
 10. hett ich in vmb ein gewissen standt
 Geben tusent guldin lon:
 sy hettent werlich nit gethon
 vnd kûndten weder louffen noch ston.
 Was der tûtsch vff erd anfacht,
 15. so wurdt da by der fleschen gbach.
 Des hett man vns in welschem landt
 zû tûtsch inebriadt genant.
 das ist vns werlich allen ein schandt,
 Das alle welt mit vns vmbgat,
 20. wie heder tûsch ein fleschlin hat,
 Wie wir zû trinden ein ander nôtten

- vnd mit süssen selber tödten.
 Wie wol das oft die erberkeit
 verboten hat oft by dem eydt:
 25. Noch lerendt wir vns nüt darann,
 das wasser muß syn louff wol han,
 Wen wir die baden hondt gefielt.
 ein güt gesel dem andern zielt:
 Gank vß das glaß oder vier stein!
 30. so reden wir dann vom birdendein,
 die wiß heruß, der wohn hinhin!
 Darnach so gat es an die rieman,
 vnd wil des andern zag syn nieman.
 Wie vil man trindt, sicht heber vff
 35. vnd ziehent dann das schußbret vff.
 ye einer den andern fürter bitt,
 das er es mit kühlen ynhin schitt,
 Den wohnbach durch den fragen richt,
 damit er im syn leben bricht.

[i iij^a]

[XXXXVII]

Vnder der rosen reden.

- Ich hab oft vnder roten rosen
 gelaßt, gefallen vnd gelosen.
 Hett ich ein niderlenschen strundt
 darfür gehabt in mynem mundt:
 5. Ich hett syn warlich baß genossen
 vnd wer töglicher mir erschossen.
 Reden ist nit alzt güt:
 darumb so halt dy mul in hüt!
 Lüg, das nit heber frembder kumpt
 10. in dynen wüsten, stindenden mund!
 Halt zu beschluß die brot tesch,
 dyn vnnüt mul nit alzt wesch
 Mit frummen, erbern eren lütten!
 red ist nit güt zu allen zytten:
 15. Darumb so lern sparmunde machen,
 du müst sunst weinen, so du müchtst lachen.
 Doch hondt die schelmen einen fundt,
 das in nit zu verwysen fundt
 Ir giff, das sy hondt vßgegossen,
 20. so handt sy es thon vnder der rosen:
 Mit wytter sol es kommen dan.
 ich weiß nit, wie verschwygen kan
 Von vilen blyhen semlich redt,
 die er selb nit verschwygen hett.
 25. Wes schwig er nit ins tûfels namen?
 so schwygen die andern alle samen!

[i iij^b]

- Dann fahents an glosieren schon,
 wie man ir reden sol verston
 In bychts wyß vnd anders nit:
 30. wa hett der arm syn ere damit,
 Der da frum ist vnd ouch bider?
 Wer gibt im dann syn eren wider,
 Die du im abschwehst zû ruck
 mit lügen vnd mit schelmen stuck?
 35. Der tûfel hat dich so verkert,
 mit valschen lügen bychten gelert,
 er hat dich selber ouch gehört
 Vnd wirt dir geben dynen lon
 zû syner zyt absolution.

Sie endet sich die schelmen
 zunfft vnd volget hernach der verlorren sun.

[XXXXVIII]

Der verlorren Sune.

[fj^a]

Ich byn derselb verlorren sun Vnd kan vpig schentlich
 verthûn, Was mir mein vatter gibt zûn eren. Wenn ich
 mich dann nym kan ernern Vnd ganz vnd gar nym
 schwymen kan, So louff ich heym vnd wahn im dran.

[Bild: Um einen runden Tisch drei Zechende, deren einer
 einem vierten, der darauf liegt, aus einem Becher Wein in
 den Mund schüttet; an der Erde ein Trunkener. Vergl.
 XXXVI, Ende.]

- Ich bin der selbig trucken knab,
 der mein erb gefordert hab
 Von meinem vatter in seym leben:
 ein strick an halß solt er mir geben!
 5. Den ich doch haß verschuldet hatt,
 denn das ich vmb mein ertheil hatt:
 Noch hab ich das von freuelem mût
 gefordert an meins vatters gût,
 als ein iunger lecker thût,
 10. Der noch nit erkennen kan,
 wie fur das gût ist kummen an
 Mein armen vatter vnd den frummen,
 der das mit harter pein hat gewunnen,
 Das ich on wiß vnd all vernunfft
 15. gab, das ich kaufft der schelmen zunfft,
 Die mir zû lest gab bösen lon
 vnd ließ mich in groß armût gon,
 Das ich schier hungers was gestorben,
 het ich nit vmb ein ampt erworben:

[fj^b]

20. Der schwyn zů hütten zů in geseffen
vnd mit den schwynen klyen gessen,
Der ich doch nit gnüg mocht hon:
do fieng mirs an zů herzen gon
Vnd lernt in meiner armüt schwymmen,
25. do ich so ganz kundt watten nymmen.
Ich sprach: o herr got, vatter mein,
wie kert ich zů dir wider yn,
So ich mein erb vnd als dein güt
verzeret hab in argem müt
30. Mit der öden schelmen rott,
das ich bin worden gar zů spott.
Herr, sihe mich an, ich byn der knab,
darumb du sthgst von hymmel ab
Vnd süchst mich arms verloren findt,
35. dem du doch billich werest findt.
Herr vatter, ich bin dein creatur,
die du erarntest also sur
Vnd fandst mich an dem galgen wider,
do du dein haupt im dobt leyst nider.
40. Wie frum ich bin, merckt alle welt,
das du mich fandst am galgen felt.
Hetstu mich an erlichem ort
gewist, du hetst gesüchet dort.
So ich nun was ein galgen findt,
45. do man all bösen lecker findt,
Do ich solt billicher gehangen sein,
denn du, herz liebster vatter meyn,
Vnd doch dein vetterlichs gemüet
vor grösserem sal fründtlich behüet:
50. Des laß, herr got, genieffen mich,
beweiß mir gnab in deinem reich!

[fij^a]

Des vatters antwort.

- Rum herin, herz liebste findt,
denn all mein glider beweget findt.
Mein herz, mein lyb vnd all mein müt
55. entpfahet dich, mein fleisch vnd blüt.
Wie hab ich dich so sur erarnt
vnd so vätterlich gewarnt,
Ich armer vatter meiner findt,
das sie mir so vntruw findt!
60. Mein lieber sun, du sagest war,
das ich dich sücht am galgen vor.
Ich müst wol süchen, da du wast,
so du dich selb dar gfiaget hast.
Wie was ich so ein betriebter man:
65. heß lýt mir noch ein schwerers an,

[fij^b]

- das mir doch nit vergessen kan:
 Ich wolt gern lyden noch ein todt,
 das ich ab thet der schelmen rott,
 Darinn ich dich heß findt, mein kindt.
 70. wie bistu doch so gar erblint,
 Das du dich stelst zün schelmen har
 vnd meiner güt vergiffest gar.
 Wer hat doch dise zunfft gemacht
 vnd dich auch zü den schelmen bracht?
 75. Du soltest dich doch der schelmen schamen
 von deins erlichen vatters namen,
 Der da ist ein frummer man
 vnd nie kein schelmen stuch hat than.
 Glaub mir, es bringt mir grossen schmerken
 80. vnd gat mir kläglich zü herken,
 Das yr euch also zü samen rotten;
 mit schelmen stuchen mich verspotten,
 Vnd ist mir doch ein herte pein,
 der ich mag nymmer frölich sein,
 85. Wa ich das hör von meinen kinden,
 das sie sich bey den schelmen finden
 Vnd erst ein zunfft hondt zü gerist.
 was freuden das eim vatter ist,
 Das merck ein heber bey seim kindt,
 90. wenn er das selb vnerlich findt.

Verspruch des verlornen Suns.

[fij^a]

Des verloren suns verantworten gegen sym vatter.

[Bild: Dem als würdigen Bürger gekleideten Vater nähert sich der verlorne Sohn, den Wanderstab in der Hand.]

- Ich hab gesündet mit bösen werben
 vor dir mein gott vnd auch vff erben
 Vnd hab mein ertheil gar verthon:
 heß sachß mir an zü herken gon.
 95. ich sihe, das es nit mag beston:
 Darumb ich mich des billich klag
 vnd vätterlichem herken sag,
 Das ichß vmb dich nit hab verschult,
 verloren gat meins vatters huldt,
 100. Darzū selber mich geschandt
 vnd sol dein sun nym sein genant.
 Wir kynnendt auch nit mer begeren
 denn das wir nur dein diener weren.
 Wir handt nit thon als frumme kindt:
 105. darumb werstu vns billich findt.
 So du vns aber hilffst vß leibt
 durch dyn grundtloß barmherzigkeit,

[fij^b]

- Vnd durch dyn vätterlichen mütt
erkenst vns für dyn fleisch vnd blüt
110. Vnd für dyne arme kindt,
die so gar versaren findt:
Ermanendt wir dich noch einmol,
als ein kindt den billich sol:
Verzühē vns, vnser herr vnd gott,
115. daß wir stondt in der schelmen rott
Vnd hand ein schentlich zunfft gemacht,
wa hin es reicht, nit vor betracht.
Wert die zunfft schon lange zyt,
es kumpt ein stundt, daß sy erlht.
120. Lange zyt wardt ewig nie:
dort würt daß end, wert sy schon hie.
Dise zunfft kumpt gar zu spott
on gottes ere vnd syn gebott.
Die wil ich, vatter, dir erzellen,
125. mich vnd alle myn gesellen,
Daß all ding kläglich zergon
on du, myn gott, vnd vnser Ion.
Wiß herr, daß vnß niemans hat
gestellt har an der schelmen stat,
130. Den vnser freuel vnd mütwill,
der vns verlecket nür zu fill:
Wir handt vns selber har gestellt
vnd wissendt, daß dir es nit gefelt.
Es hat auch niemans schuldt doran:
135. wir handt daß alles selber than!
Durch vnsern bösen, freyen willen
bündt wir die schelmen zunfft erfüllen.
Eyn ebenbild laßt mich vch seyn,
ir vden schelmen all gemeyn,
140. Vnd merck, wie gott mich hat entpfangen,
wie schentlich es myr ist ergangen,
Do ich eüwer zunfftgenoß was
vnd gang in meynes vatter haß,
Vnd hett durch syn barmhertzigheyt
145. dennocht erlöst vß allem leydt
Mich bösen seyn verlornen sün,
do ich seyn güt hat als verthan.
Kert vmb mit mir durch gotz genad,
daß vch der schelmen zunfft nit schad!
150. Den wer von blouwen enten prediget,
mit falscher lere den glouben schediget,
Der selbig lernet gott gar wol,
wie er in selber straffen sol.
Wer hederman den wein außriefft,
155. der selb sich oft vnd dick verdiefft
Vnd findt gerad eyn solchen man,

[kiii^a]

- der im den wein ouch rieffen kan.
 Redest du schon den brieff entzwey:
 noch findt der richter mancherley,
 160. Vnd müßt mit gott erst dornoch rechten,
 der im feyn stroen hart lot flechten,
 Vnd lort sich an feyn ehfen beßfen
 noch laßt feyn groben possen reßfen.
 Kanstu den vff den fleisch band geben,
 165. des nympt dir wyder got dein leben
 Vnd kan dir mordt mit mordt ermessen,
 so du wenst, ich habß vergessen.
 Er laßt jm an kein kerbholß rechen
 vnd nit ein haller abher brechen:
 170. Es muß behalt sein bey eim har,
 ia, seind die gottes wörter war!
 Friß den schülßad, wie du wilt,
 noch ist damit got nit gestilt.
 Verdinßt noch zwölff growen rod,
 175. so farstu dennocht an ein stod,
 Das gott vergilt den falschen, oben,
 die vß eim holen hasen reden,
 Verlegnen bredt auch stinden machen,
 daß sie es werden nymmer lachen,
 180. Vnd gat auch nymmer wol den schelden,
 die felschlich vnser oren melden.
 So ist der hippen hüben orden
 oft hie vnd dort gestraffet worden,
 Vnd die das gelt nement zu rud:
 185. kein reblich man brucht solche stuch!
 So weiß ich wol, wer ful garn spint,
 daß er zu knipffen vil gewint,
 Vnd hilfft kein braten schmaden mere,
 so werdent lüß im belß so sere
 190. Byssen, daß du soltest wollen
 keine nymmer drhn zu stellen.
 Auch ist das klappren schwehen hie
 ungestrafft beliben nie.
 Zwischen stülen nider sitzen
 195. wardt nie geachtet für ein wizen.
 Was hilfft es, daß wir wörter geben
 tieff erschöpffet in dem leben,
 Wen der todt her züher kumpt,
 so ist der brunn vnd mündt erstumpt:
 200. Dann würdt dir leidt, die mor zu krönen
 vnd hilfft nit mer die wort beschönen,
 Auch würdt die hiß vns thün so we,
 daß kein nasser knab würt me.
 Die reichstett seind mit dir zergangen,
 205. so werden nit mer müß gesangen,

[k iij^b][lv^a]

- Settest allen speck vff erden,
 so mag kein fall me bestrichen werden.
 Wer will den in den brunnen tragen
 oder nuß im sack zernagen?
 210. Vnnütz vögel, valsche bhcht
 vnd alles, das die sel macht lycht,
 grundt vnd boden dennen wycht,
 Vnd alle schelmen studt damit,
 die ich wptters erzele nit,
 215. Vnd alle zierden hie vff erden:
 allein wir zu dir sehen werden
 Vff deine gnab, in deine hendt.
 darumb wir bekundt, vatter, wendt
 Der schelmen zunfft vff erden massen
 220. vnd von deinen wegen lassen,
 Wa mit die schentlich zunfft vmb gadt:
 wir sehendt, das es nit bestadt
 vnd mag die leng hie nit beston:
 so nimpt es dort ein bösen lon.
 225. Sindt wir schon schelmen vnd nit bider:
 noch lerent wir bekundt all wider
 Mit dem verlornen sun mit schall
 zu vnserem lieben vatter all,
 Das er durch syn gnadtrychen mit
 230. erkenn vns für syn fleisch vnd blüt
 Vnd für syn verlornen kindt,
 der noch vil vff erden findt.
 Herz liebster vatter, herr vnd gott,
 erbarm dich über die schelmen rott!

[fvb]

Die entschuldigung
des zunfftmeisters.

- Berlorner huff, du schelmen rott,
 du hast verachtet vnd verspott
 Mich vnd myn einfeltigs dicht
 darumb, das ich hab villicht
 5. Mit gesetzt nach dynem willen:
 wie kan ich yedes bgird erfüllen,
 Vnd all ick setzen vornan dran,
 so ir solt in der ordenung stan?
 So ir nun murmlen wider mich,
 10. versehe ein yeder selber sich.
 In hundert tusent tüfel namen,
 setzt ick selbst vnd rudent zamen!
 Ich muß me scheltens von ick hören
 den wert, ir erber lüt von eren.
 15. Dem bin ich grob, dem bin ich schlecht
 vnd kan ick schelmen thun nit recht.

[fvja]

- Ir meint, ich solts haß hon beschönt,
 do ich die sunn hab vor gekrönt,
 Vnd solt ich anders hon gestellt,
 20. wie ich das selb nun wol gefelt.
 So ich zunfftmeister bin gewesen,
 hab ich die schelmen vfferlesen,
 Wie ich sy alzt leckers findt.
 so ir nun das vil besser findt
 25. Vnd grhyfft mir in myn ampt hin yn:
 so wil ich nym zunfftmeister syn!
 Ich ließ ich wol den ritten han,
 ee das ichs mer wolt nemen an,
 So ir vff mich furt solche clag.
 30. gloubt mir, das vff den iüngsten tag
 Würt man ich ein meister geben,
 der ich zu stellen weißt gar eben,
 Wa ein heber hin gehört,
 do mancher schelm selbs übel fört.
 35. Der würt ich werlich leren ston
 vnd geben den verdienten lon:
 So werdt ir sagen, ich was biber,
 ach hetten wir den murner wider!
 Des über redt mich dann kein man,
 40. das ich das ampt nem wider an.

Entschuldigung.

[f^o]

- Die schelmen zunfft hab ich beschribben
 Vnd byn vff gemeyner redt belibben:
 Wo ich den hett in sunderheit
 Troffen eyn, das wer myr leit:
 5. Den meyn meynung ernstlich was:
 Niemans schelten hie vß haß,
 Frindtlich, schimpfflich zeigen an,
 Wo doch hrret ieder man,
 Vnd wie man erlich gselschafft latt
 10. Vnd in der schelmen zunffte statt,
 Die ich zu Franckfurt an dem meyn
 Anfenglich dichtet zu latein,
 Dorn du findst, daß ich ouch kan
 Ernsten, wo es fûg mag han.

1. Ich hab die schelmen zunfft beschriben
 melden 10. statt] umb gadt

6. schelten]

15. Wie wol ich hab in deutscher sprach
 Sil schimpffe reden gangen nach:
 Dorum du dich nit ergeren solt,
 Das ich so schimpfflich reden wolt.
 Wer dem vngelerten wil
20. Schreiben, der muß schimpffen sil:
 Wie wol meyn schimpffen wer vß rodt
 Worlichen siln der bitter dobt.
 Frag eyenen, der von frandfurt ist,
 Wer disse zunfft hatt zû gerist:
25. So wurstu wol eyn antwurt finden
 Non man vnd weib vnd ouch den finden,
 Das ich ernsten kan mit schimpff,
 Und doch nit laß der eren glimpff.
 Ich kan das boß vnd ouch das gû
30. Und schick meyn sach, alß billich dût,
 Als der noch gelegenheit der sachen
 Grossen ernst kan schimpfflich machen,
 Grossen schimpff mit ernst verkeren
 Und mit beiden arten leren.
35. Ich wolt der welte tandt beschriben: [fv]
 Do müßt ich vff dem schlagt beliben.
 Den wer beschrib der welte stadt,
 Der muß wol sagen, wie es gadt.
 So gatt es werlich nit fast wol:
40. Al diß welt ist schelmen sol,
 Die ich taxiert hab in der gemeyn,
 In sunderheyt genennet seyn.
 Treff ich eyn mit dem schelmen beyn
 Das er mit flüchen wider redt:
45. So wißt ich, das ich troffen hett.
 Dorum wer weißheit bruchen wil,
 Der selbig schweig nur luter stil
 Und nem sich disser zunfft nit an:
 So wil ich in mit Friden lan.
50. Wolt er aber zornig schnurren

- Und wider mehne zunfft genosß murren:
 Der Keyser wer im nit dor fur,
 Er mießt sich stellen lon von myr
 In disse zunfft vnd vornan dran,
 55. Als ich den andren hab gethan.
 Ich hab ir manchen dar gestellt,
 Der hett verwettet alsß seyn gelt,
 Das ich so freuel nymmer were,
 Zün schelmen in verordenen here.
 60. Des flücht man myr manch güten ritten!
 Durch gott hab ich es alsß erlitten.
 Es gilt myr gleich, ich habß gewont,
 Alle welt also belont.
 Dugent wurdt gelobet hie,
 65. Wie wol ir wardt vergolten nie:
 Got der gibt der dugent lon!
 Des wardt ich ouch in hymelß thron,
 Als alle prediger handt gethon.
 Die schelmen kamen eyn mol zamen
 70. Und battendt umb eyn andren namen,
 Das ichß doch nant der gsellen rott:
 Nein ich werlich vnd by gott!
 Schampt ir vch der schelmen namen,
 So dündt erlich inß düffels nammen
 75. Und lassendt vweren schelmen dandt
 In deütschem vnd in welschem landt:
 So findt ir das von myr vertragen
 Und dorffendt nit mer von myr klagen.
 All weil ir vch der stück nit massen,
 80. So mießendt ir mich schriben lassen,
 So, solt vch vwer herß zerbrechen!
 Man hatt myr treuwet offft zû erstechen,
 Do ich die narren hab beschworen:
 Alsß treuwen ist an myr verloren.
 85. Do ich die narren wolt beschweren,
 Sy meinten ouch myr das zû weren:

[f v]ª]

53. stillen
 64. wurdt] wirt
 düffels] henders

59. in zû stellen here.

63. die ganze welt
 73. Wolt ir ouch der schelmen schamen,

74.

- Der miest worlich frieg vff stan!
 Der iederman wol dienen kan
 Und iedem stopffen wolt den mundt:
 90. Der wißt me, den gott selber kundt.
 Den disse zunfft ist also blindt,
 Daß sy vmb worheit werden findt.
 Ich byn so stard nit in meyn glieber,
 Daß ich des wassers louff ter wider.
 95. Dorum muß ich sy lassen schelten
 Und der worheyt offt entgelten:
 So ich eyn brenten rucken hab,
 Erschrick ich deister minder drab.
 Die bosen wordt mag ich wol tragen,
 100. Des laß ichs an eyn terb holz sagen.
 Ob es vch schon nit gefelt:
 Noch dennocht findt ir here gestellt.

- Der schelmen zunfft mit irem orden
 Zu frandfurt ist geprediget worden,
 105. Gedichtet deütsch vnd ouch lateyn,
 Wie sy ouch sol gehalten seyn,
 Und getrückt noch Cristi geburt,
 So dusent ior gezalet wurt,
 Funffzehen hundert vnd zwelff ior,
 110. Was dyn statt, felt nit eyn hor:
 Batt murner hett den druck gethon,
 Des geb got seyrer arbeit lon!

[f vj^b]

[Bild: Wappenschild, darauf: Paciencia, gehalten von zwei nackten, blasenden Figuren, einer männlichen (rechts) und einer weiblichen (links).]

101. schon gar nit 102. darnach von mir geschenkt in
 aller welt. Getrückt zu Straßburg [Bild: Zwei gekrönte
 Frauen im Gespräch mit einem Jüngling.] 103—112 fehlen.



1

Vertical line of text or markings along the right edge of the page.

Flugschriften aus der Reformationszeit. VIII.

Luther und Emser.

Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521

herausgegeben

von

Ludwig Enders.

Band I.

Halle a. S.

Max Niemeyer.

1890.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 83 u. 84.

Luther selbst hat seine Schrift 'An den christlichen Adel deutscher Nation' als eine Kriegstrommete bezeichnet, und ihr heller Klang drang tief und scharf ein ins Lager der Freunde wie der Gegner. Unter den letzteren erhob sich vornehmlich sein früherer Widerpart Hieronymus Emser in Leipzig, woraus sich ein längerer Schriftenwechsel entspann. Doch ehe wir darauf näher eingehen, mögen einige kurze biographische Notizen über den Mann Platz finden.

Hieronymus Emser, aus einem alten adeligen Geschlechte Schwabens stammend, dessen Wappen: einen halben Bock im Schild und auf dem Helm, er mit Vorliebe auf den Titel seiner Schriften setzte, war zu Ulm am 26. März 1477 geboren. Nachdem er in Tübingen und Basel seine Studien, \Rechtsgelehrsamkeit und Theologie, vollendet, trat er 1500 als Caplan und Secretär in den Dienst des bekannten Cardinallegaten und Ablassverkündigers Raymund von Gurk (eigentlich Raymond Pérault, von Geburt ein Franzose, gest. 1505), mit dem er mehrere Jahre in Deutschland und Italien umherzog. Nachdem er sich 1504 kurze Zeit in Strassburg aufgehalten, um die Schriften des 1494 gestorbenen, in gewissen damaligen Humanistenkreisen berühmten Grafen Johann Picus von Mirandula zum Druck zn befördern, begab er sich nach Erfurt, wo er Magister wurde und humanistische Vorlesungen hielt. Nach seiner eigenen Angabe (Quadruplica, Bl. G ij^b) war hier Luther sein Zuhörer, als er im Jahre 1504 Reuchlins Komödie 'Sergius sive Capitis Caput' erklärte. Aber auch in Erfurt blieb er nicht lange, sondern siedelte wahrscheinlich noch in demselben Jahre, wohl auf die Empfehlung Raimunds bei dem Herzog Georg von Sachsen nach Leipzig über, der ihn bald darauf zu seinem Secretär machte. In dieser Stellung war er besonders für die Ausführung des Lieblingsplanes

Herzog Georgs, für die Canonisation des Bischofs Benno von Meissen (gest. 1106), thätig, machte in dieser Angelegenheit verschiedene Reisen, um aus den Archiven der Klöster Nachrichten zu sammeln, und wurde 1510 selbst nach Rom geschickt, um die Heiligsprechung zu betreiben, freilich damals vergeblich, erst 1523 erfolgte dieselbe. Zum Lohn für seine Bemühungen erhielt er zwei Präbenden, zu Dresden und zu Meissen, die ihm ein sorgenfreies Leben gewährten, das er zu geniessen verstand, in seinem moralischen Wandel nicht besser aber auch nicht schlechter als die Mehrzahl seiner Standesgenossen. Bis zur Leipziger Disputation 1519 stand er mit dem Wittenberger Kreise, auch mit Luther, in äusserlich guter Beziehung: bei einem Besuch in Dresden wird Luther von ihm zu einem Abendschmauss eingeladen, obgleich auch diese Einladung schon nicht ganz von Hintergedanken frei gewesen zu sein scheint. (Dagegen die Stelle in einem Briefe Luthers an Joh. Lang¹⁾ vom 13. April 1519, worin er ihn 'Emser noster' nennt, stammt wohl nur aus einer Verlesung des ersten Herausgebers; vgl. Briefwechsel Luthers, hrsg. von Enders, II, No. 172, Note 29.) Als jedoch in der Leipziger Disputation Luther die Aeusserung gethan: nicht alle von dem Costnitzer Concil verdamnten Sätze Hussens seien ketzerisch; benutzte Emser dieselbe als eine passende Gelegenheit, um in einem an den Administrator der katholischen Kirche zu Prag und Propst zu Leitmeritz, Joh. Zack, gerichteten öffentlichen Briefe (vom 13. Aug. 1519) seinem lange gehegten Uebelwollen gegen Luther Raum zu schaffen. Zwar ist der Brief scheinbar unparteiisch, ja in Bezug auf Luthers Person sogar in einem theilnehmend freundlichen Tone gehalten: er spricht die Befürchtung aus, dass die Böhmen sich für ihre Irrthümer jetzt auf einen so bedeutenden Mann wie Luther berufen würden, während diesem doch nichts ferner liege, als mit ihnen gemeinschaftliche Sache zu machen. Luther aber durchschaute die wahre Absicht und die hinterlistige Freundschaft seines unberufenen Vertheidigers, der damit nur den Schein erwecken wollte, als ob Luther, wenn

¹⁾ Nicht an Georg Spalatin, welcher Fehler Waldau's von Späteren mehrfach nachgeschrieben wurde.

er das ihm gespendete Lob stillschweigend hinnehme, seine Meinung damit widerrufen habe, oder andernfalls daraus eine Berechtigung herzunehmen, um ihn als einen Ketzer hinstellen zu dürfen. So liess Luther gleichsam als Antwort auf diesen Brief eine Schrift gegen Emser ausgehen, der er, unter Anspielung auf das dem Emserischen Briefe vorgedruckte Wappen, den Titel: 'Ad Aegocerotem Emseranum' gab, und die an Schärfe und Heftigkeit fast alle andern Lutherschen Streitschriften übertrifft. Die Entgegnung Emsers, welche unter dem Titel erschien: 'A venatione Aegocerotis assertio', sowie die Einmischung des bekannten Eck in den Streit mit seiner Schrift: 'Ioannis Eckii pro Hieronymo Emser contra male sanam Luteri venationem responsio', liess Luther unbeachtet. Da war es des letzteren Schrift: 'An den christlichen Adel', gegen welche Emser abermals die Feder ergriff und sich zum Vertheidiger der römischen Kirche aufwarf, woraus sich ein in mehreren Entgegnungen fortgeführter Streit entspann, dessen Akten gleichsam wir in diesem und einem folgenden Hefte der Neudrucke zur weiteren Kenntniss bringen; denn während' allerdings die von Luther dabei ausgegangenen Schriften in den verschiedenen Ausgaben seiner Werke leichter und allgemeiner zugänglich sind, gehören die Emserischen Schriften zu den Seltenheiten, ihre Kenntniss dürfte aber zur Nachprüfung des von der Geschichte längst abgegebenen Urtheils über die beiden Streitenden erwünscht sein. — Noch ehe Emsers Schrift im Drucke vollendet war, erhielt Luther von dem Inhalt derselben Kunde, indem ihm der erste Druckbogen aus Leipzig zuging, und ohne das Erscheinen der fertig gewordenen Schrift zu erwarten, entgegnete er auf diesen ersten Bogen mit ein paar Blättern, denen er den kurzen Titel gab: 'An den Bock zu Leipzig', um so mehr gereizt, da er wie auch Melanchthon als den eigentlichen Verfasser der in Rom im August 1520 gedruckten und in Leipzig im Oktober nachgedruckten: 'Thomae Rhadini Todischi Placentini in Lutherum Oratio' — wiewohl irrthümlicher Weise — Emsern vermuthete. So war denn der Streit, in welchem es sich zunächst um die Lehre vom Messopfer, dem Primate des Papstes und dem allgemeinen Priesterthum handelte, losgebrochen, und Emser replicirte sofort, ebenfalls

noch vor dem Erscheinen seiner grösseren Schrift, mit einer kurzen, nur einen Bogen starken Antwort: 'An den Stier zu Wittenberg' (vgl. das nächste Heft). Wir hätten demnach bei dem Wiederabdruck, wenn wir streng die chronologische Folge hätten einhalten wollen, mit Luthers 'An den Bock zu Leipzig' beginnen und ihm Emsers 'An den Stier zu Wittenberg' folgen lassen müssen, ehe wir Emsers 'Wider das vnchristlich Buch' etc. gaben. Allein da sich Luthers erste Schrift eben doch gegen den Anfang dieser letzteren richtet und ohne sie nicht vollständig verständlich ist, ein Auseinanderreißen der Emserschen Schrift aber nicht räthlich erschien, haben wir diese an den Anfang gestellt. Ueber den weiteren Verlauf des Streites wird das folgende Heft Auskunft geben.

Es erübrigt noch, in Kürze das spätere Leben Emsers zu betrachten. Emser war in seinem Kampfe gegen die Reformation unermüdlich, noch eine grosse Anzahl von Schriften schrieb er gegen Luther (sowie auch gegen Carlstadt und Zwingli), ohne dass es Luther für der Mühe werth hielt, ihm jemals noch zu antworten. Während wir von einer bibliographischen Aufzählung der einzelnen Schriften Emsers Abstand nehmen, soll nur erwähnt werden, dass er auch gegen Luthers Uebersetzung des Neuen Testaments 1523 mit einer Schrift auftrat, worin er Luthern nicht weniger als 1400 Fehler und Ketzereien nachzuweisen sucht, die aber grösstentheils darin bestanden, dass Emser sich nach der Vulgata richtete, Luther dagegen den Urtext zu Grunde gelegt hatte. Auch mit einer eigenen Uebersetzung des Neuen Testaments trat er 1527 hervor, die Herzog Georg von Sachsen sogar einer eigenen Vorrede würdigte, die aber, abgesehen von den nach der Vulgata gemachten Veränderungen, nichts weiter als ein Plagiat der Lutherschen Uebersetzung ist, indessen viele, bald mehr bald weniger veränderte Auflagen bis ins vorige Jahrhundert hinein erlebte. Die Uebersetzung des Neuen Testaments war seine letzte Arbeit, er starb zu Dresden am 8. November 1527 eines plötzlichen Todes an einem Stickflusse.

Ueber Emsers Leben vergl. besonders Waldau, Nachrichten von Hieron. Emsers Leben und Schriften,

Anspach 1783, sowie die betreffenden Artikel in Herzog und Plitt, Theol. Real-Encyklopädie, und in der Allgemeinen Deutschen Biographie.

Unser Neudruck gibt die Originalausgabe der betreffenden Schriften insofern vollständig getreu wieder, als wir nur offenbare Druckfehler verbesserten, sonst aber die Willkürlichkeiten und den Wechsel in der Orthographie, sowie die eigenthümliche Interpunktion genau beibehielten. Die verbesserten Druckfehler sind, abgesehen von den verwechselten n und u, folgende:

S. 6, Z. 25 endtlith; 12, 22 feyner (statt Kleyner); 15, 4 des glau- | glaubens; 18, 2 geschid; 18, 27 geistlichen; 19, 8 lersterlichen schelworten; 19, 36 geschelschafft; 21, 20 darub; 24, 19 Nazarci; 27, 5 Eclerici; 27, 30 clerich; 28, 11 vngekehuet; 30, 36 fili; 31, 31 wetlich; 33, 9 carcteres; 36, 37 vngestraft; 38, 33 nu; [41, 13 ist Luce xvij. falsches Citat für Luce v.]; 42, 2 alien; 44, 1 Eßlein; [45, 2 wird für vilb wohl bild zu lesen sein]; 46, 30 die wiel; 47, 4 f. gemacht; 47, 8 teufelischler; 47, 28 lagsamer; 48, 27 noch recht; 49, 35 f. nachgehaltenem; 50, 31 mit den; 51, 27 gerecht; 54, 36 qwal; 55, 21 vorlangen; 55, 33 babast; 56, 14 den; 57, 12 dan nauff; 57, 39 mir hu; 59, 2 vnuß; [60, 7 ist vielleicht Erspicard zu lesen]; 60, 25 kömen; 60, 34 hnenen; 60, 38 wie (statt wir); 61, 15 pfarrrer; 63, 15 Emucho; 63, 21 Christensteit; 63, 25 hehlihen; 69, 5 sparren; 72, 18 sparrer; 72, 20 sender; 72, 29 leren; 73, 12 sparrer; 74, 18 Panutij; 74, 38 hehschlefferein; 79, 7 christenlihen; 80, 14 inabilis; 81, 31 Nazienzenus; 83, 24 f. vnfscheit; 84, 5 nullitet; 84, 33 vill; 86, 22 nu; 87, 29 behale; 89, 36 hanldelten; 90, 10 preister; 90, 26 ratern; 93, 10 ordnugen; 94, 8 Ciprani; 95, 22 eisdem; 95, 37 bigriffen; 96, 32 f. rechfertigen; 97, 12 absolurin; 99, 6 wediger; 99, 7 mymmer; 99, 10 dum; 101, 38 Grrgorius; 103, 11 seg; 105, 4 fehertage; 105, 5 mensheit; 105, 10 merter; 105, 38 perse | sequentes; 106, 4 beschußt; 106, 7 schriebe; 107, 27 Cum (statt Ezum); 109, 39 kirchn; 111, 31 abrechen; 112, 1 abrechen; 114, 1 Bisshoff; 115, 4 offentwarung; 115, 15 geoff | fenbart; 116, 8 canonizrit; 116, 10 burrh; 116, 28 f. gehret; 116, 35 schrehebt; 118, 1 vnuß; 120, 11 wideruffet; 120, 12 retractionum;

VIII

123, 13 comunicirn; 123, 16 f. communicirn; 124, 27 Annoß; 124, 31 sacrificabunt; 128, 7 verfu; 130, 36 gifaltiger; 132, 28 reformation; 132, 31 rahumesß; 135, 9 woiten; 135, 13 fo; 136, 39 nfi; pungnant; 142, 20 heiße.

Schliesslich sei noch bemerkt, dass wir bei den von Emser wiedergegebenen Stellen aus Luthers 'An den deutschen Adel' in Klammern auf die Seitenzahl der Ausgabe dieser Schrift in den Neudrucken No. 4 verwiesen haben.

Oberrad bei Frankfurt a. M.

L. Enders.

Venus-Gärtlein.

Ein Liederbuch des XVII. Jahrhunderts.

Nach dem Drucke von 1656

herausgegeben

von

Max Freiherrn von Waldberg.

Halle a. S.

Max Niemeyer.

1890.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. u. XVII. Jahrhunderts
Nr. 86—89.

Es gehörte bis vor kurzem zu den stehenden Ueberlieferungen der deutschen Litteraturgeschichte, dass das im 16. Jahrhundert so üppig gedeihende Volkslied im darauf folgenden, während der Wirren des „grossen Krieges“, ganz ausgestorben sei. Die seit Opitz Auftreten immer machtvoller die Produktion beherrschende Kunstdichtung soll die Sangesfreude des deutschen Volkes erstickt haben, und die zart duftenden Blümchen des Volksgesanges sollen von den künstlich gezogenen Blüten der Kunstdichtung überwuchert worden sein. Die äusseren Umstände scheinen diese Anschauung, die zuletzt am bestimmtesten von Hoffmann von Fallersleben ausgesprochen wurde, zu bestätigen. Während aus dem 16. Jahrhundert zahlreiche Sammlungen und ungezählte fliegende Blätter Zeugnis für ein reges Leben des Volksliedes ablegen, sind uns vom 17. Jahrhundert nur kümmerliche Reste erhalten. Aber dieser Mangel beweist nur, dass die Wertschätzung des Volksliedes in gebildeten Kreisen, die ja vorwiegend die Sammler waren, durch das Interesse für die Kunstlyrik zurückgedrängt worden war, nicht aber, dass es nicht bestanden und fortgelebt hätte. Es verschwinden allerdings die Sammlungen „Teutscher Liedlein nicht allein zu singen sondern auch auf allen Instrumenten zu brauchen“, die zum Teil die alten deutschen Texte der italienischen Musik dienstbar machten, aber die Lieder konnte weder der Krieg noch die neue „Teutsche Musa“ aus dem Gedächtnisse des Volkes verdrängen. Ich habe an anderer Stelle¹⁾ auf die — übrigens auch dort nicht erschöpften — Zeugnisse hingewiesen, die für das Weiterbestehen des Volksliedes sprechen. Daneben schafft allerdings das Bedürfnis nach neuen sangbaren Liedern eine neue Gattung,

¹⁾ Die deutsche Renaissance-Lyrik. Berlin 1888. S. 8 ff.

IV

das Gesellschaftslied, das eine glückliche Vermischung älterer volkstümlicher Poesie und neuer Kunstdichtung darstellt. Die Gebildeteren wenden sich nun dieser neuen Gesellschaftsdichtung und dem daraus sich entwickelnden volkstümlichen Kunstliede zu, während das Volk in treuer Ueberlieferung auch die Reste alter Volkspoesie bewahrt. Während das bürgerliche Haus unter den Einflüssen des neuen litterarischen Schaffens die süßlich sentimentalen Schäferlieder vorzieht und damit den eigentümlichen, sich später immer mehr entwickelnden Zug des deutschen Volkscharakters für das „Zärtliche“ und „Empfindsame“ andeutet, hat der gesündere derbere Geschmack der breiteren Schichten, sich daneben auch die Anhänglichkeit für die alten Lieder der Vorfahren erhalten. Dass bei ihnen auch die Zote ihre eifrigen Abnehmer fand, darf bei den Nachkommen des grobianischen Zeitalters am wenigsten Wunder nehmen.

Abgesehen von den stets sich erneuernden und neu zuwachsenden historischen Volksliedern, setzt sich nun der feste Bestand an Liedern, innerhalb der breiten Volksschichten, in der Zeit nach dem dreissigjährigen Kriege aus folgenden Bestandteilen zusammen: Aeltere Volkslieder der früheren Zeit, jüngere Gesellschaftslieder und die Modelieder der zeitgenössischen Kunstlyrik, die sich infolge ihrer Sangbarkeit, ihrer einfachen Ausdrucksweise und Verwendung volkstümlicher Motive einen günstigen Nährboden im Volke schufen, sowie endlich die sangbare, derbwitzige Zote, und diese bilden das Liederrepertoire der weiteren Volksschichten.

Die Verbreitung erfolgt in der alten Weise: Durch mündliche Tradition, handschriftlich, durch fliegende Blätter und endlich — allerdings seltener — durch geschlossene Sammlungen, die oft zu umfangreichen Liederbüchern sich entwickeln.

Die gelehrten Poeten aus der Mitte des 17. Jahrhunderts und die ihnen folgenden gebildeten Kreise sahen, nicht etwa wie früher aus sittlichen und religiösen Motiven, sondern infolge ihres wachsenden Gelehrtenhasses, mit Verachtung auf diese Litteratur herab. Mit aller Macht wehrten sie sich gegen das Eindringen ihrer Dichtung in das Volk. Selbst eine künstlerisch so rohe, gesellschaftlich so unbedeutende

Persönlichkeit wie der königlich dänische „Hoftrompeter“ Gabriel Voigtländer, erklärt in der Vorrede zum „Ersten Theil, Allerhand Oden vnd Lieder . . . Lübeck 1650“, dass er einige seiner Lieder, die auf fliegenden Blättern verbreitet waren, nicht abdrucken lassen wolle, „weil sie gemein worden.“ Dies hinderte aber die Sammler nicht, die Lieder zu nehmen wo sie sie fanden, und in den Liedersammlungen aus der Mitte des 17. Jahrhunderts stehen Volkslieder, die zum alten Gemeingut des Volkes gehören, und volkstümliche Dichtungen lebender oder kurz vorher verstorbener Poeten, friedlich nebeneinander.

Leider sind uns infolge der Missachtung, mit der diese Litteraturgattung von seiten der Besitzenden und Büchersammelnden betrachtet wurde, die wenigsten dieser Sammlungen volkstümlicher Gesänge und Volkslieder erhalten. Von manchen sind uns die Titel geblieben, von anderen hat die alles verschlingende Zeit auch diese vernichtet. Aber schon die wenigen uns erhaltenen, die zumeist durch Meusebachs nie ermüdende Sammelfreudigkeit dem Untergange entzogen wurden, geben uns ein lehrreiches und bezeichnendes Bild von dem Besitztum des Volkes an Liedern. Das charakteristischste und, wie wir sehen werden, wohl auch verbreitetste Liederbuch aus der Mitte des 17. Jahrhunderts ist das im vorliegenden Neudruck wieder erstandene „Venus-Gärtlein“. Daneben sind, dank glücklichen Zufällen, noch einige bekannt, die z. T. wohl etwas jünger, doch kaum später als etwa ins dritte Viertel des 17. Jahrhunderts zu setzen sind. Es sind dies: Tugendhaffter, Jungfrauen und Jungen-Gesellen Zeit-Vertreiber, Das ist: Neu-vermehrtes, und von allen Fantastischen groben unflätigen und ungeschickten Liedern gereinigtes, Weltliches Lieder-Büchlein, Bestehend in vielen, meistentheils Neuen zuvor nie in Truck ausgegangenen lieblichen und anmuthigen Schäferey-Wald- Sing- Tantz und keuschen Liebes-Liedern, Alle von bekannten annehmlichen Melodeyen, in ein ordentlich verfastes Register zusammengetragen, Durch Hilarium Lustig von Freuden-Thal. Gedruckt im gegenwärtigen Jahr. (Königliche Bibliothek in Berlin, Yd 5111). — Neu Weltliches Liederbüchlein Darinn sich aller jetzige Zeit übliche

lustige Lieder befinden Allen Ehrbaren Jungen Gesellen vnd Züchtigen Jungfrawen zu sonderbarem Gefallen zusammengetragen. Gedruckt in demselben Jahr, Alss man gerne Lustig war. (Königliche Bibliothek in Berlin, Yd 5121). — Gantz neuer Hans guck in die Welt, Das ist, Neu-vermehrte weltliche Lust-Kammer In welcher mehr als siebenzig ausbündige neulichst ersonnene artige Schöfferey- Welt-Spass- Vexir- Tantz und andere kurzweilige Lieder bey-sammen getragen zu finden. Allen bescheidenen Junggesellen und züchtigen Jungfrauen bequemer Zeit und Gelegenheit, ehrlicher Gemüts-Belustigung erlaubet zu gebrauchen. Anjetzo mit vielen Neuen Liedern vermehret worden. Zu finden bei Joh. Jon. Felseckers sel. Erben. [Nürnberg?] (Königliche Bibliothek in Berlin ein unvollständiges Exemplar mit der Sign. Yd 5116). — Ein anderes Liederbuch: Poetisches Lust-Gärtlein Darinnen schöne anmuthige Gedichten, lustige Lieder, zur Anleitung guter Tugend und hofflichen Sitten. Aus etlicher der vornehmsten Deutschen Poeten-Bücher vnd Schriften mit fleiss gleich als in einem Reuch-Büschlein zusammen gebunden. Vnd gedruckt im Jahr 1645. 12^o 317 Seiten und ein Register, hat noch Meusebach gekannt und benutzt, es scheint aber verloren oder verschollen zu sein, und nur ein ganz geringer Teil lässt sich aus Meusebachs handschriftlichen Bemerkungen zum Weltlichen Lieder-Büchlein, wo er die — beiden Sammlungen gemeinsamen Lieder verzeichnet, rekonstruieren. — Die Sammlung, die P. C. B. Han veranstaltete: Gesechte Tugend- und Laster Rose oder Jungfräulicher Zeitvertreiber, Worinnen Allerhand schöne neue Poetische Lieder in bekandte Melodeyen versetzt, So In folgende Sechs Zehen ordentlich verabfasset vnd mit schönen Kupffern gezieret von Constans Holdlieb, Nürnberg 1665, hat mehr den Charakter einer musikalisch-lyrischen Anthologie, zu der übrigens H. das meiste beige-tragen hat, als den einer volkstümlichen Liedersammlung. — Jo. Cocay Tentsches Labyrinth sampt einem Poetischen Lustbringer. Cöln 1650, ist mir augenblicklich nicht zugänglich, scheint aber nach Martins gelegentlichen Bemerkungen (Wackernagels Gesch. d. deutschen Litt. II, 2. Aufl., S. 200) in der Art der „Tugend und Laster Rose“ angelegt zu sein.

Wie den uns erhaltenen handschriftlichen Liedersammlungen jener Zeit, und den verhältnismässig selteneren fliegenden Blättern des 17. Jahrhunderts, so giebt auch den zuerst erwähnten vier Liederbüchern die eigenartige Mischung alter Volksdichtung und neuer volkstümlich gewordener Lyrik ihren populären Charakter. Auch die berühmten Volksliedersammlungen des 16. Jahrhunderts, wie z. B. das Frankfurter, Erfurter Liederbuch u. a., verstärken den Strom der alten Volkspoesie durch den Zufluss neuer Quellen. Was aber den oben erwähnten Liedersammlungen ihre besondere litteraturhistorische Bedeutung verleiht, ist die interessante Erscheinung, dass diese an verschiedenen Orten, in verschiedenen Jahren, von verschiedenen Druckern, herausgegebenen Gesangsbücher eine auffallende Uebereinstimmung in der Auswahl der modernen Lieder bekunden. Sie bezeugen damit, dass diese Lieder nicht mehr ausschliesslicher geistiger Besitz der kleinen, für Litteratur interessierten Kreise, sondern dass sie, losgelöst von den individuellen Beziehungen zum Autor, freies Gemeingut des Volkes geworden sind. Die Liederbücher kennen keinen Dichter, die Benutzer derselben ebensowenig, und Rists „Daphnis gieng vor wenig Tagen“, ein stehendes Stück in allen Textbüchern, ertönt, ohne dass seine litterarische Herkunft bekannt wird, fast zu gleicher Zeit in Hamburg und Nürnberg, etwa zwischen dem alten Liede vom Lindenschmidt und dem „Teutschen Liedlein“: Auf, mein Gesang und mach dich ring. Von den 79 Liedern des Liederbuches „Gantz neuer Hans guck in die Welt“ (= HGW) sind 56 im Weltlichen Liederbüchlein des Hilarius Lustig von Freudenthal (= Weltl. LB.) zu finden, und wie sich der gemeinsame Liederschatz zwischen dem Venusgärtlein (= VG) und den anderen Sammlungen verteilt, werden wir noch im einzelnen nachzuweisen suchen.

Keine enthält eine so reichhaltige Auswahl der verschiedensten Liedergattungen wie das VG. Das ältere deutsche Volkslied, wie z. B. das Hildebrandslied, Lieder aus der zweiten Hälfte des 16. Jahrhundert, die volkstümlich gewordenen Lieder der Kunstdichtung, wie die sangbaren Gedichte eines Dach, Zesen, Rist, Göring u. A., Volkslieder mit neidhartischen Motiven neben sentimental unwahren Schäfer-

liedern, Trink- und Sauflieder aus den Kreisen der derberen Gesellschaftsdichter wie Grefflinger und Finckelthaus, zarte Liebesdichtungen neben rohester Verhöhnung der Frauen finden sich bei einander, eine Sammlung, so recht für den wechselnden und verschiedenartigen Geschmack eines grossen Publikums berechnet. Und das VG scheint diese grosse Gemeinde, für die es bestimmt war, gefunden zu haben, und es wird ohne Zweifel eines der beliebtesten Gesangsbücher um die Mitte des 17. Jahrhunderts gewesen sein. Es hat eine Reihe von Auflagen erlebt, denn nicht nur, dass die drei erhaltenen Exemplare desselben drei verschiedene Ausgaben repraesentieren, sondern es lässt sich auch mit ziemlicher Gewissheit auf noch mindestens drei andere schliessen.

Das VG war schon im vorigen Jahrhundert bekannt. A. G. Meissner hat in seiner Monatsschrift „Apollo“ 1794, Prag und Leipzig, S. 287 ff. und dann in der von ihm und Canzler herausgegebenen Quartalschrift „Für ältere Litteratur und neuere Lectüre“ zuerst dem deutschen Publikum Kunde davon gegeben. Er druckte einzelne Lieder daraus ab und begleitete sie mit erklärenden Bemerkungen. Schon Meissner versuchte die Quellen für die Lieder bei den älteren Dichtern, besonders bei „den Schlesiern, die bekanntermaassen in der Hälfte des vorigen Saeculums sich so rühmlichst auszeichneten“, zu finden, doch ohne Erfolg. Sein Abdruck diente den Herausgebern von „Des Knaben Wunderhorn“ als Quelle, bis erst die späteren Herausgeber Birlinger und Creelius auf das Original zurückgingen. In diesem Jahrhundert scheint Meusebach zuerst Kenntnis vom VG erhalten zu haben und hütet es, als er es erworben, in seiner Art wie einen geheimen Schatz. „Von dem Venusgärtlein,“ schreibt Moritz Haupt an ihn (Briefwechsel des Freiherrn Karl Hartwig Gregor von Meusebach mit Jacob und Wilhelm Grimm, herausgeg. von Dr. C. Wendeller, Heilbronn 1880, Einl. CI), „das sich in Ihrem Besitz befindet, glaubte ich etwas verlauten zu lassen nicht befugt zu sein.“ Dieses Exemplar, auf das dann Scherer in seiner Litteraturgeschichte aufmerksam machte, kam mit Meusebachs Büchern in den Besitz der Königlichen Bibliothek in Berlin, wo es, mit der Signatur Yd 5091 bezeichnet, jetzt aufbewahrt wird. (Ich bezeichne

diese Ausgabe mit B). Ein anderes Exemplar, das Wendelin von Maltzahn gehörte und das in dessen Deutschen Bücherschatz, Jena 1875, S. 304 beschrieben ist, ist gegenwärtig in meinem Besitz (M), ein drittes endlich befindet sich auf der Königlichen Bibliothek in Stockholm, „Litt. Ty“ signiert (S), und nach diesem ist der nachfolgende Neudruck veranstaltet worden.

Die Zeit, in der diese Ausgaben bekannt worden sind, steht im umgekehrten Verhältnis zu der ihrer Entstehung. S, die wir am spätesten kennen lernten, ist die älteste, M die jüngste Ausgabe des VG. Aber die Datierung ist, obgleich alle drei Exemplare die Jahreszahl des Druckes auf dem Titelblatte tragen, wie sich aus der folgenden Beschreibung ergeben wird, nicht so leicht.

S. Venus-Gärtlein: Ober Viel Schöne | außerlesene Weltliche Lieber | allen züchtigen Jungfrauen vnd Jungen-Gesellen zu Ehren | vnd durch Vermehrung etlicher newer Lieder zum andern-mahl in Druck verfertigt. Frölich in Ehren | Ran niemand wehren. Vignette [Holzschnitt: Vor einem gedeckten Tische, auf dem auch eine Laute liegt, sitzt ein sich umarmendes und küssendes Paar]. Gedrukt im Jahr 1656. — Dieses Titelblatt ist schwarz gedruckt. Das Format kl. 8°, 20 Bogen von A—Z signiert. Titelblatt und 6 Seiten Register unbeziffert. Die Seiten des Textes sind beziffert, ergeben jedoch wegen falscher Zählung am Schlusse die Seitenziffer 302 statt der richtigen 312. Von Bogen R ab ist nämlich statt der richtigen Seitenzahl 143 nochmals die Ziffer 133 gesetzt und dann bis zum Schlusse des Liedertextes falsch weitergezählt. Alle Seiten sind mit Kustoden versehen. Weder Druckort noch Verlag sind angegeben. Das sonst genau gearbeitete Register enthält ein Lied verzeichnet (Frölich im Sommer), das im Liederbuche nicht enthalten ist, während fünf andere Lieder (1. Ach soll ich nicht klagen, 2. Als ich vor kurzer Weil, 3. Eins mahls gieng ich allein, 4. Frisch auff hertzliebste Töchterlein, und 5. Frölich ist man im Früeling im Garten), die im VG abgedruckt sind, nicht registriert sind. Das Lied „Wilstu mich schelten“ ist im Register durch einen Druckfehler auf S. 379 verwiesen, statt auf S. 279. Leider ist durch ein Versehen im Neudruck

dieser Fehler nicht verbessert worden. Die Lieder sind in nicht abgesetzten Zeilen gedruckt, mit Ausnahme der drei Gesänge: 1. Weil nun Sanct Merten bricht herein, 2. Ihr Brüder singt und stimmt mit mir ein, und 3. Ihr liebsten Brüder, seyd lustig und munter, die aber im Neudruck ebenfalls in fortlaufenden Zeilen gesetzt sind. — Die folgende Ausgabe hat wohl auch Meissner benutzt, da die Titel übereinstimmen:

B. Venus-Gärtlein Ober Viel Schöne | außerlesene Weltliche Lieder | allen züchtigen Jungfrau und Jung-gen Gesellen zu Ehren | und durch vermeh-rung etlicher newer Lieder auffß Neue zum Druck befördert. Fröhlich in Ehren | Ran niemand wehren. Vignette [Holzschnitt: Drei tanzende Paare in einem zweifenstrigen Zimmer, links auf einer hohen Estrade zwei Spielleute, von denen der eine die Flöte bläst, der andere die Kniegeige streicht]. Hamburg | Gedruckt bey Georg Papen. Im Jahr | 1659. — Die gesperrt gesetzten Worte sind roth gedruckt. Inhalt, Seitenzahl, Signierung und Zählung der Seiten die gleiche wie bei S. Der Druck ist jedoch viel flüchtiger, und wenn auch B eine Reihe von Textbesserungen gegen S aufweist, so ist doch die Zahl der neuen Druckfehler eine unverhältnismässig grössere. Eine genaue Untersuchung der Typen, Zier- und Kopfleisten lässt die Möglichkeit zu, dass S und B mit dem gleichen Letternmateriale gedruckt worden sind, erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass S in Hamburg herausgegeben wurde, lässt aber zugleich als unzweifelhaft erscheinen, dass auch nicht ein Bogen — wie es nach der oft ganz gleichen Zeilen- und Seiteneinteilung vermutet werden könnte — von der einen Ausgabe für die andere verwendet wurde. Dass einige Bogen, mindestens aber der letzte B signierte von B, trotz der späteren Datierung des Titelblattes früher als die Bogen von S gedruckt worden sind, darauf weist der Druckvermerk auf der letzten Registerseite von B hin: Hamburg Gedruckt bei Georg Papen | 1655. Da nicht anzunehmen ist, dass bei ein und derselben Ausgabe die Registerbogen früher gedruckt wurden als die übrigen Textbogen, so ergeben sich schon jetzt mindestens vier Ausgaben des VG. Erstens S (1656), zweitens B (1659), drittens eine verloren gegangene

Ausgabe, die wir etwa *b* benennen, aus dem Jahre 1655, deren letzter (Register-)Bogen für unser Exemplar *B* verwendet wurde und woraus sich der Widerspruch zwischen dem thatsächlichen Inhalt und dem Register in *B* erklären würde, und eine gleichfalls verschwundene Ausgabe *s*, deren Registerbogen für *S* verwendet wurde, und die den Architypus des VG repräsentieren würde. Für die Existenz von *s* spricht auch die Bemerkung auf dem Titelblatte von *S* „durch Vermehrung etlicher newer Lieder zum andernmahl in Druck verfertigt“, und wenn auch in der Regel bei volkstümlichen Druckwerken des 17. Jahrhunderts die Bezeichnungen „New“, „Ganz new“, „New vermehrt“ kein grosses Vertrauen verdienen, so spricht in diesem besonderen Falle die bescheidene Form des Ausdruckes „durch Vermehrung etlicher“ u. s. w. für die Glaubwürdigkeit. Dies würde auch hier die Differenz zwischen dem Register und dem thatsächlich um „etliche“ Lieder vermehrten Inhalt in *S* aufklären. Diese Ausgabe *s* kann nur in den Jahren 1652—54 erschienen sein, da einerseits das im Register verzeichnete Lied „Fast Muht jhr schönen Seelen“ 1651 in Zesens „Dichterischen Jugendflammen“ zum ersten Male gedruckt erscheint, 1655 dagegen *b* erschienen sein muss.

Auch das dritte erhaltene Exemplar des VG — das leider unvollständig ist, da die Seiten 19—26, 259 und 260 fehlen — zeigt einen Widerspruch zwischen Titel und Register.

M. Venus-Gärtlein: Ober Viel Schöne | außerlesene Weltliche Lieder | allen züchtigen Jungfrauen und Jungen-Gesellen zu Ehren | und durch vermeh- etlicher neuer Lieder auffß Neue zum Druck befördert. Fröhlich in Ehren | Ran niemand wehren. Vignette (wie in *B*). Unterhalb des Holzschnittes findet sich nachstehende Bemerkung: Folgende zwey Lieder sind nicht im Register: Kommet ihr Götter | 1. Ach du mein einiges Herzelein | Hamburg | Gedruckt und verlegt bey Jacob Hebenlein. Im Jahr 1661. — Diese Ausgabe hat die gleiche Anzahl gleich signierter Bogen wie *S* und *B*. Auch die Seitenzählung stimmt mit allen ihren Fehlern überein, nur dass der Zählfehler statt auf S. 143 auf S. 144 beginnt. Wie es scheint, hat der Setzer unbewusst, trotz der Vorlage, die S. 143 richtig beziffert, von der folgenden

aber ist er wieder jener gefolgt. Diese Aenderung, wie eine ganze Reihe von Varianten, die z. T. orthographische Verbesserungen, z. T. Verschlechterungen durch Druckfehler gegen S und B bedeuten, hindern die sonst nahe liegende Vermutung, dass nur der erste Bogen, auf dem sich die auf dem Titelblatte erwähnten Lieder befinden, neugedruckt wäre und sonst bereits vorhandene Bogen früherer Auflagen verwendet wurden. Verwickelter wird aber die Frage noch dadurch, dass wieder der letzte (Register-)Bogen ein anderes Impressum zeigt: Hamburg | Gedruckt durch Georg Papen | 1655. Diese Ausgabe zeigt also nicht nur zwei verschiedene Jahreszahlen ihrer Entstehung, sondern auch zwei Drucker an. Dieser (Register-)Bogen von M stimmt in Bezug auf den Drucker und der Jahreszahl des Druckes mit dem entsprechenden (Register-)Bogen von B überein, aber eine Vergleichung der einzelnen Buchstaben und der als Kopfleisten dienenden Linien ergiebt, dass wir es selbst bei diesem Bogen mit zwei verschiedenen Drucken desselben Jahres zu thun haben. Es ist also gar nicht gewagt, wenn noch eine sechste Ausgabe m aus dem Jahre 1655 angenommen wird, und es würde nur ein Zeugnis für die ausgedehnte Verbreitung des VG ablegen, wenn in einem Jahre zwei Auflagen erforderlich gewesen wären. Die Verwirrung dieser sechs Ausgaben (S, s, B, b, M, m) wäre dann nur so zu erklären, dass der Hamburger Drucker Jacob Rebenlein die von Georg Papen¹⁾ in seiner Officin hergestellten Auflagen des VG in ihren Restbeständen gekauft, die etwa fehlenden Registerbogen der einzelnen Auflagen durch die vorhandenen anderer ersetzt und auch bei der letzten von ihm gedruckten Ausgabe M die restlichen Registerbogen einer bei Georg Papen gedruckten Ausgabe m verwendet hat. Einige der Werke, die das VG ausplündert, z. B. Rists „Des Daphnis aus Cimbrien Galathea“ sind bei Rebenlein erschienen und es wäre möglich, dass er, die bei der grossen Verbreitung dieser Nachdrucke gewiss schädliche Konkurrenz, durch Ankauf des VG aufheben oder unschädlich machen wollte.

¹⁾ Ueber die beiden Drucker des VG vgl. J. M. Lappenberg „Zur Geschichte der Buchdruckerkunst in Hamburg“. Hamburg 1840. S. LIX ff.

Auch sonst sind Hamburger Drucke oder Hamburger Autoren für die Sammlung ausgenutzt. Joh. Rist ist mit 16 Liedern vertreten. Christian Göring, dessen „Liebes-Meyen Blühmlein“ in Hamburg 1651 und öfter erschienen ist, trägt 17 Lieder bei. Grefflinger, der ja um diese Zeit als Notarius publicus und später als Zeitungsherausgeber dort lebte, sogar 20 Gedichte und Gesänge, und selbst zwei der Zesen'schen Lieder sind zuerst in Hamburg gedruckt worden. Wir gehen daher kaum fehl, wenn wir auch für S, das keinen Druckort angiebt, Hamburg als Ursprungsort annehmen, was noch durch das Vorkommen niederdeutscher Formen in sonst hochdeutschen Liedern, durch den Abdruck des in Hamburg so beliebten Liedes von den „Vitalienbrüdern“, sowie endlich durch das gleichartige Letternmaterial und andere sehr naheliegende innere Gründe gestützt wird.

Der Titel der Sammlung ist nicht ganz neu. Benennungen von Liedersammlungen, mit dem Namen der Liebesgöttin combinirt, waren namentlich am Beginne des 17. Jahrhunderts beliebt, z. B. Venus-Glöcklein, Venus-Blümlein, Venus-Kränzlein u. ähnliche. Valentin Haussmann veröffentlicht 1603 in Nürnberg den „Venusgarten oder hundert liebliche mehrentheils Polnische Tantz mit Texten gemacht“, und der Auszug, der aus diesem Liederbuche und Haussmanns „Teutschen Tänzen“ 1609 veranstaltet wurde, hat sogar ein Lied („Auf mein Gesang! und mach dich ring“) mit dem Venusgärtlein gemeinschaftlich. Weitere Beziehungen lassen sich zwischen jenen Sammlungen und dem VG nicht auffinden. Unser Liederbuch sammelt die Volkslieder und volkstümlichen Kunstlieder, welche im Munde des Volkes ertönen oder in der Schenke und in geselligen Zusammenkünften gesungen werden, wobei dem Sammler als Quellen die fliegenden Blätter und die Liedersammlungen beliebter Autoren dienen. Grefflingers, Finkelthaus, Görings u. A. Lieder sind direkt aus den Drucken entnommen, Lieder anderer Autoren manchmal in so geänderter, verkürzter oder erweiterter Form gebracht, dass man deutlich die Wandlungen, die sie im Volksmunde durchgemacht haben, erkennen kann. So lässt z. B. die nachlässige Fassung des Liedes „Wir trinken alle gerne“, welche z. B. eine Strophe, nur gering variiert, zweimal bringt,

keinen Zweifel zu, dass der erste Herausgeber es einem Singenden nachgeschrieben habe.

Dass die Lieder weit verbreitet und bekannt waren, bestätigt auch der Umstand, dass bei den wenigsten die Melodie angegeben ist, was sonst bei einem Textbuche für Singende kaum erklärlich wäre. Die Angabe des „Thons“ findet sich meist bei den Liedern der Kunstdichtung, aber die „Thöne“ sind oft anderen Liedern des VG entlehnt. So wird z. B. „Dafnis gieng vor wenig Tagen“ viermal, „Hör Himmel was mein trauriges Leben“ viermal, „Einsmahls da ich lust bekam“ sechsmal als Melodie gegeben. Dass die Anordnung der Lieder keine ganz willkürliche ist, ergibt sich, wenn man den Nachweis der Quellen, aus denen die Lieder stammen, und ihren Inhalt genauer ansieht. Der Sammler hatte das Bestreben, Gleichartiges oder aus gleicher Quelle stammendes möglichst bei einander zu gruppieren. Wir finden daher z. B. vom 119. Liede ab eine grössere Gruppe älterer Volkslieder beisammen, vom 131. ab Lieder von Grefflinger, vom 156. solche von Finckelthaus aneinandergereiht. Einzelnen Liedern werden ihre Parodien an die Seite gestellt, dialogische Lieder zusammengebracht.

Bei dem nun folgenden Nachweis der Drucke und Ursprungsorte der einzelnen Lieder konnte selbstverständlich nicht absolute Vollständigkeit erzielt werden, ist übrigens auch in den Fällen, wo für ein Lied mehrere ältere Drucke nachgewiesen werden konnten, nicht angestrebt. Sehr häufig konnte nur auf das Weltliche LB. hingewiesen werden, das vermutlich jüngeren Datums als das VG ist. Aber die Tatsache, dass sich Lieder des VG auch in anderen — wenn auch etwas späteren — Liedersammlungen finden, ist bemerkenswert genug, um verzeichnet zu werden. Bei den folgenden Bemerkungen hat mir auch das handschriftliche Register, das Meusebach der Ausgabe des Weltlichen LB. angefügt hat, wertvolle Dienste geleistet. Es ist — durch Druckfehler entstellt — von Hugo Hayn in Naumanns *Serapeum*, 31. Jahrg., Leipzig 1870, S. 145 ff. und S. 161 ff. veröffentlicht worden.

1. O du Göttin dieser Erden! (Neudruck S. 3). Mit demselben Liede wird auch B eröffnet. Der Text und die dazu gehörige Melodie, ist mit einigen den Sinn nicht wesentlich ändernden Varianten, in dem von Opitz „Schäfferey Von der Nimfen Hercinie“ stark beeinflussten, aus dem Königsberger Dichterkreise stammenden Werkchen „Musicalische Neu-erbaute Schäfferey, Oder Keusche liebesbeschreibung von Der verliebten Nymfen AMAENA Vnd Von ihrem lob-würdigem Schäffer AMANDVS Königsberg bei Peter Händeln“. S. 113 zu finden. Dieses Lied scheint von einem Gedichte Heinrich Alberts angeregt zu sein, das in dessen Arien III. Teil Nr. 18 (Königsberg zweiter Druck 1643, fol. und Leipziger Nachdruck von 1637, 8°, Teil II S. 104, vergl. Braunes Neudrucke Nr. 44 und 45 S. 92 *Gratior est veniens è pulcro corpore Virtus*) zu finden ist. Dort hat die erste Strophe folgende Form:

O Du Göttin dieser Erden,
 O du Venus vnserer Zeit,
 Deiner grossen Trefflichkeit
 Mag ja nichts verglichen werden,
 Vnd dein Himmels werther Pracht
 Dich mit Recht zur Göttin macht!

Von der zweiten Strophe ab gehen die beiden Lieder, von denen das Albertische nur sieben Strophen gegen elf des Venusgärtleins hat, auseinander. Nur die dritte Strophe im Venusgärtlein scheint noch zum Anfangsvers der zweiten Strophe Heinrich Alberts „Ihrer hellen Augen Strahlen“ einige Beziehung zu haben. — In M fehlt dieses Lied, obgleich es im Register verzeichnet ist. An dessen Stelle steht dort das folgende an die Spitze der Liedersammlung:

1.

Kommet ihr Götter und helffet bedauern, weil es von Göttern bedauert muß seyn, kommet ihr Nymphen und helffet betrauern diese noch übrige Todten-Gebein, lasset die Thränen sein häufig nur fließen, lasset die Thränen den Quellen gleich gießen.

Ist nicht der grosse Held Friedrich gestorben, Himmel wie hat es doch können geschehn, der doch ein solches Lob hatte erworben, Götter wie habt ihr es können ansehen, daß er so jämmerlich wurde erschossen, von den Heyducken und Bölschen Staroffen.

Hätte dich Friederich im Felde gefunden wehrstu ein Rinderspiel für ihm gewest, Dapffere Löwen die scherzen mit Hunden, Biß sie endlich ihn geben den Rest, Also wolt dieser auch haben gespielet, wann er nur einß auff dich hätte gezielet.

War er nicht dapffer und höfflich zu nennen, höfflich bei Damen und Tapffer im Feld jedermann must ihn für höfflich erkennen seine Geschicklichkeit liebte die Welt. Tanzen und springen, turniren und reiten, wird ihn sein wehrtes Lob weiter ausbreiten.

Wann er nur hatte mit Waffen zu schaffen, und dann mit Donner, Blitz, Feuer und Rauch, wann er nur hörte das Puffen und Paffen, ward er recht fröhlich nach Helben Gebrauch, biß ihm [2] sein Leben (ach leider) verkürzet, da ihn der Bluthund der Bohle gestürzet.

Seht doch den Cörper entsehet wie schlafen, wie ihm so blutig sein Angesicht, wie ihm der Bohle durch Säbel und Waffen, so jämmerlich hat zugericht. Hätt ich ein Herze von lautern Steinen, müßt ich doch diesen Held kläglich beweinen.

Himmel du kanst ja noch Donnern und Blitzen, laß doch dein billigen Cyber einß sehn, wilt du denn gänzlich ohn Rache still sitzen, laß doch diß Laster auf Erden nicht gehn, höllische Furien müssen dich plagen, und dein Gewissen das wird dich anklagen.

Ach daß wir können durch klägliche Lieder, Gnugsamb beklagen den kläglichen Fall, wann du durch Wündschen und bitten kämst wieder, Wolten wir bitten mit klächlichen Schall, Daß dich der Himmel doch wieder wolt geben, Dein gar zu zeitig verkürztes Leben.

Windet und bindet von lautern Cipressen, Kränze und strewet sie über den Stein, Nimmermehr wollen wir deiner vergessen, Nimmermehr soltu gestorben sehn. Weil dein Heroische Thaten dir geben, Auch nach dem Tode gleichsamb das Leben.

Lebe vergnügt du sählige Seele, Schlaf du entsehter Cörper im Grab, Keine Gefährlichkeit weiter dich quäle, Biß dich der höchste [3] von oben herab, Nach diesem Leben das ewige Leben, unnd die erwünschte Freude wird geben.

2. Doris gieng in jhren Garten (S. 4). Dieses Lied das dreizehn Strophen hat, findet sich auch mit

einigen Varianten und um eine Strophe vermehrt als Nr. 134 im „Weltlichen Lieder-Büchlein“ des Hilarius Lustig von Freudenthal, wo der Text eine gedehntere unklarere Fassung hat, auch durch Druckfehler (z. B. in der ersten Strophe schäffrig für Schäffrin) entstellt ist. Die neu hinzugekommene Strophe, die fünfte im Weltlichen Lieder-Büchlein, lautet: „Solches sprach sie zu vielmalen | und warff ihre Augen-Strahlen | sehnlich nach dem Dorffe zu | dencket bey sich sein Verlangn, wird dich schwerlich heut umbfangen du ver- liebte Doris du“. Auch die Pointe ist geändert.

3. WEr sich auff das Wasser begibt (S. 6). Auch dieses Lied findet sich im Weltlichen LB. als Nr. 20 gleichlautend. Ebenso als Nr. 13 im Neu Weltlichen Liederbüchlein Bogen A v. Ueber die Geschichte dieses Liedes das eine Parodie des auch sonst oft nachgeahmten Opitzischen Gedichtes „Wer sich auf Ruhm begiebt“ zu sein scheint, habe ich in der „Deutschen Renaissance-Lyrik“ Berlin 1888 S. 42 ff. gehandelt, wo auch eine niederdeutsche Variation nachgewiesen werden konnte. Vergl. ferner Meusebachs Bemerkungen abgedruckt im Serapeum XXXI S. 166.

4. WEl ich so beraubt muss leben (S. 7). Sechs Strophen ohne Titelüberschrift. Auch im Weltlichen LB. Nr. 28 „Weil ich denn so beraubt muss leben“ fünf-strophig mit merklichen Aenderungen und veränderter Strophenfolge abgedruckt.

5. MEin Hertz ist verwundet (S. 8). Acht Strophen mit der Aufschrift „Liebes-Wunder“. Auch in B enthalten, während es in M fehlt und dort durch folgendes Lied ersetzt ist.

1.

Ach du mein einiges Herzelein, wie stellest du dich so wilbt, denckestu nicht an die Schmerzen mein, die ich trage, in der Stille, die Pein die ich im Herzen trage, die darf ich keinem Menschen klagen, umb dich feins Lieb allein.

2.

Sch hatt wol tausendmahl geschworen, daß solchs nicht würd geschehn, daß du bz junge Herze mein, hast gebracht in

XVIII

schwere Pein, in Trübsal, Angst, Hohn und Spott, hilffestu mir
du getreuer Gott, lindern die Schmerzen mein.

3.

Weber Tag und Nacht ich ruhen mag, wenn ich gedenk an
dich, daß du das falsche Herze dein, hast beweget an mir, dein
Untreu hat mich bewogen, dein falsches Herz hat mich betrogen,
erbarmß Gott das Leben mein. [9]

4.

Alle die Meinen die sind mir gram, daß ich dich habe ver-
trauet, Sonn, Mond, Stern die neigen sich all, wollen mich
nicht mehr bescheinen, also bin ich in der Liebe verführt, dein
falsches Herz ich mercke und spühr, da ist kein Freud mehr in.

5.

So will ich mich geben im fremde Landt, da mich kein
Mensch mehr kennet, mein Leben bringen so kläglich zu, Trostlos
sey abgewendet, Herzliebste es ist nicht mein Schult, darumb so
trage mit mir Gedult, laß hören ein freundliches Wort.

6.

Du weißt wol was du mir hast verpflichtet, dorte an jenem
Orte, da wir beyde allein waren, woldest mich verlassen nicht,
woldest bei mir sein in Lieb und Leidt, nimmermehr nicht von
mir scheid, Es scheide uns denn der Todt.

Im Register von M fehlt der Hinweis auf dieses Lied,
während das nicht abgedruckte „Mein Hertz ist verwundet“
dort verzeichnet ist. Mit dem niederdeutschen Volksliede
„MYn Hert mit leeft vorwundet ys“ (vergl. Niederdeutsche
Volkslieder ges. und herausgeg. vom Vereine für nieder-
deutsche Sprachforschung, Hamburg 1883, Heft I Nr. 2) hat
letzteres nichts gemein.

6. WOl dem der da seine Tag (S. 9). Ohne Titel-
überschrift. Neun Strophen, während der Abdruck im
Weltl. LB. Nr. 22 elf Strophen zählt und sie in anderer
Reihenfolge bringt. Strophe 4 und 9 der letzten Fassung
fehlen in den Ausgaben des VG.

7. O Du schwarzes Eugelein (S. 10). Sieben

Strophen mit der Aufschrift „Ein Valet-Liedt“. Mir ist kein anderer Druck bekannt. Ebenso vom Liede:

8. PRincessin itzt kom ich bey Nacht (S. 11), siebenstrophig mit dem Titel „Liebes-Zusag“ und dem folgenden achtstrophigen:

9. Eines muss von Beyden sein (S. 11), das keine Ueberschrift hat.

10. VOrige Zeiten vnd Sitten verschleichen (S. 12). Dieses dreizehnstrophige Lied ist mit seiner ausführlichen Ueberschrift und der Angabe des „Tohns“ in dem es gesungen werden sollte völlig unverändert entnommen aus: Johann Kristoff Görings von wenigen Sömmern aus Tübingen Liebes-Meyen-Blühmlein oder Venus-Rosen Kränzlein. Hamburg Gedruckt bei Michael Pfeiffern. Im Jahr M.DCLI. und öfter Kl. 12^o. Ich citiere nach der auf der königl. Bibliothek in Berlin befindlichen Ausgabe, Hamburg, 1654, in welcher dieses Lied als Nr. 18 auf S. 51 abgedruckt ist. Aus der gleichen Quelle stammen die beiden folgenden Lieder und zwar das „Von der Venus- oder Liebs-Schiffart“ betitelte neunstrophige:

11. Lieben das gleicht den Wellen und Schiffen (S. 15), das dort als Nr. 16 auf Seite 44 und das siebenstrophige Scheidelied „Als er von seiner Liebsten reisen muste“ und:

12. IHre Lippen, Wangen, Mund (S. 16), das auf S. 60 unverändert zu finden ist. Das letzte Lied findet sich gleichlautend auch im Weltl. LB. Nr. 162 abgedruckt. Für das folgende:

13. EY! itzt fällt mir eben ein (S. 17), kann ich zwar keinen früheren Druck nachweisen, es scheint mir jedoch eine Parodie des Liedes „IE das treff mir eben ein“ zu sein, das sich in: G. F(inckelhaus) „Lustige Lieder“ Anno 1645 Lübeck Bey Johann Brehmen, als Nr. 19 unter dem Titel „Das Råppen“ findet, und in seinen sieben Strophen in ähnlicher Weise wie das vorliegende Lied das Lob des — schwarzen — Liebchens singt. Finckelhaus Lied ist auch in seinen „Deutschen Liedern“, Leipzig 1644 Bij. abgedruckt.

14. GErn gesellt sich gleich vnd gleich (S. 19),

stammt aus Görings Liebes-Meyen-Blühmlein Nr. 23 S. 76 und stimmt vollständig mit dem Original überein.

15. FRisch auff hertzliebste Töchterlein (S. 21), Dieses in dialogischer Form abgefasste Lied fehlt im Register, an dessen Stelle das in der Sammlung nicht enthaltene „Fröhlich im Sommer“ verzeichnet ist. Es findet sich zuerst handschriftlich in dem auf der königlichen Bibliothek in Kopenhagen aufbewahrten, als Mscr. Thott Quart 841 bezeichneten, deutschen Liederbuch des Petrus Fabricius (vergl. über diese Sammlung Joh. Bolte im Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung XIII S. 55 ff.) als das 193. Lied. Diese handschriftliche Liedersammlung stammt aus den Jahren 1603 bis etwa 1608. Hoffmann von Fallersleben druckt dieses Lied im Weimarischen Jahrbuch V S. 220 ff. mit einer kleinen Variante im ersten Verse „Frisch auf mein liebes Töchterlein“ nach einem Fl. Blatt: Zwey Schöne neue Lieder ff. Gedruckt im Jar 1609 ab, dann abermals in seinen „Deutschen Gesellschaftsliedern“, Zweite Aufl., Leipzig 1860, II S. 114 ff. ab. Vergleiche ferner Böhme Altd deutsches Liederbuch, Leipzig 1877, S. 309 wo nur eine Strophe wiedergegeben ist. Auch das folgende Lied:

16. FRölich in allen Ehren (S. 23), das hier acht Strophen enthält, ist im Liederbuch des Petrus Fabricius Nr. 153, dort allerdings nur fünfstrophig zu finden. Einem auf der königl. Bibliothek in Berlin aufbewahrten Exemplare von Gabriel Voigtländers Oden und Lieder, ist eine Handschrift beigegeben, die eine diesem Liede sehr nahe Fassung enthält, und die hier wiedergegeben werden soll um wenigstens an einem Fall die Textwandlungen der Lieder jener Zeit zu zeigen. Die Handschrift bringt Auszüge aus den gänzlich verschollenen „Arien“ von Krüger, die nach den Ueberschriften bei den Auszügen zu schliessen fünf Gruppen von je zehn Liedern enthalten haben werden. Das nachfolgende ist das „VII. aus dem fünften Zehen“.

1.

Frölich lustig in Ehren, bin ich so manche Stund,
Wer wil mir denn solches wehren, weil mir der lib Gott gunt
Zu trotz den falschen Zungen, die mich drum tragen haß
Je mehr sie mich drum neiden, treib ich es noch so baß.

2.

Allzeit ein fröhlich leben, wil sich nicht schiden wol
 in allen dingen ein Mittel Verstand man brauchen sol
 Mancher wil gar verzagen, gehts nicht nach seinen Sinn
 Was mich nicht thut behagen, das laß ich fahren hin.

3.

Sol ich drum allzeit trauren, wenn mirs gleich übel geht
 Mein herz damit bekränken, ich vill zu schaffen hätt
 Laß trauren, immer trauren, wer gerne trauren thut
 Ich laß den lieben Gott walten, schaff mir ein frischen muth.

4.

Hett ich gleich großes guth, wie manchem daß nicht fehlt,
 Und hett dabei kein muht, was hilft mir den daß geld
 Viel lieber ist mir im herzen, die ich mit treuen mein
 Ich kan bey kleinem gute, recht wol zufrieden sein.

5.

Oft kommen zwey zusammen, von wegen großem guth
 Sie haben ein großen nahmen, selten daß gerathen tuht
 Komts nicht von Gottes güte und seinem willen allein
 So kan die rechte liebe nimmer beständig sein.

6.

Hett ich gleich großen Schmergel(?), wie manchem daß nicht fehlt
 Und hett dabei kein Gurgel, was hilft mir den daß geld
 Viel lieber ist mir die Gurgel: denn all mein hab und gelt
 Ich kan bey kleinem Schmergel frisch leben in der Welt.

17. Mit Trähnen schönstes Lieb (S. 24). Von Johann Rist, aus dessen Liedersammlung „Dess Daphnis auss Cimbrien Hirten Lieder und Gedichte | an die Allervortrefflichste | Tugendreichste und -höchste begabte Schafferin Galathea. 1648 Fij, es bis auf einzelne orthographische Verschiedenheiten unverändert übernommen wurde. Nur die achte Strophe enthält übereinstimmend mit M die richtigere Lesart „Nun das war meine Lust“ gegen die falsche in S und B „Nun dass das meine Lust“. Aus derselben Quelle stammt auch das folgende Lied:

18. D A phnis wolte Blumen brechen (S. 25), das zu den verbreitesten und beliebtesten Volks- und Mode-

gesängen jener Zeit gehörte. Nach seiner Melodie wurden zahllose Lieder gesungen. In der Ausgabe der Ristischen „Galathea“ vom Jahre 1642 findet es sich auf Bogen E, in der von 1648 auf Dviiij. Aus dem VG ist es in A. G. Meissners Apollo, 1749, I S. 378, gekommen. Ebenso mit dem Original übereinstimmend wie hier steht es auch als Nr. 52 im Weltl. LB.

19. ACH Phyllis mein ausserwehlter Schatz (S. 27), ist gleichfalls aus Rists „Galathea“ Eviiij. im wesentlichen dem Originale gleich, nur einige leichte Textverbesserungen und einige augenscheinlich auf Druckfehler zurückzuführende Aenderungen enthaltend. Es ist auch im Weltl. LB. unter Nr. 87, jedoch mit Weglassung der umfangreichen Ueberschrift abgedruckt. Endlich ist auch ganz ohne Aenderung:

20. ACH Amaryllis hastu denn (S. 28), Rists „Galathea“ Cv entnommen, ein Lied das sich auch im Weltl. LB. als Nr. 16 findet.

21. Wie kan vnd mag ich fröhlich seyn (S. 29). Eine wörtlich übereinstimmende niederdeutsche Fassung findet sich Uhlands Liederbuch Nr. 98 (Niederdeutsche Volkslieder, Hamburg 1883, S. 82 Nr. 113). Im Weimarischen Jahrbuch V S. 217 (Alte Lieder Nr. 3) druckt Hoffmann von Fallersleben unter dem Titel „Nach dem Regen kommt Sonnenschein“ aus der Rehdiger'schen Handschrift vom Jahre 1603 ein vierstrophiges Lied ab, deren erste Strophe sich mit der des VG vollständig deckt, während die übrigen nur innere Verwandtschaft zeigen. Im Liederbuch des Petrus Fabricius Nr. 153 erscheint es wieder fünfstrophig. Weller verzeichnet in seinen Annalen der Poetischen National-Litteratur der Deutschen im XVI. und XVII. Jahrhundert, Freiburg i. B. 1862, I S. 271 unter Nr. 412 ein fliegendes Blatt: „Vier Schöne Newe Lieder. Das erst ich kan vnd mag nicht frölich sein, Im Thon, Wach auff mein Hertz das brindt etc. Das ander, Sol dan die trewe mein, in seiner eygnen Melodey, etc. Das dritt, Von dem Hänsslein Beckenknecht, etc. — Vnnd wölt jhr hören was ich will jehen etc. — Das vierdt, Nun bin ich ein mal Frey etc. Am Ende Basel Joh. Schröter. o. J. (circa 1610). Dieses Lied ist

auch in Mittlers Volksliedern, Frankfurt 1864, S. 892, abgedruckt. In den Hoffmannschen Gesellschaftsliedern I² S. 210 Nr. 147 ist es nach der Fassung des VG — mit Quellenangabe — wiedergegeben.

22. **EIn Schneider vnnd ein Ziegenbock** (S. 30), ist wie Joh. Bolte im Archiv f. Litteraturgeschichte XIV, 364 ff. mit Recht vermutet, ein sehr altes Spottlied auf die Leineweber. Vollständig ist es wol nur in vorliegender Fassung des VG erhalten, aber Fragmente desselben in Quodlibeten von Melchior Francke (1611) und Nicolaus Zangius (1620) legen Zeugnis für die frühere Verbreitung des Liedes ab. Der Abdruck in Hoffmann v. Fallersleben Gesellschaftsliedern II² S. 193 Nr. 356 ist nach dem VG veranstaltet.

23. **VENUS ist newljch in Pafos gewesen** (S. 31), findet sich in Joh. Krist. Görings Liebes-Meyen-Blühmelein oder Venus-Rosen-Kränzlein u. s. w. Nr. 3 S. 8, woher es unverändert in das VG übernommen wurde. Ebenso das folgende:

24. **ALLe hoffärtige Jungfern vnd Pfawen** (S. 33), Nr. 5 auf S. 15, sowie:

25. **VENUS die pflaget die Jungffern zu lehren** (S. 35), Nr. 7 auf S. 20, sowie endlich:

26. **AMor der Blinde, der Bube, der Lecker** (S. 36), Nr. 8, S. 23, deren Fassung im VG, bis auf kleine orthographische Verschiedenheiten der der Originale gleichlautend ist.

27. **WEil nun Sanct Merten bricht herein** (S. 37), findet sich in zahlreichen Drucken. In Finckelthaus „Deutschen Liedern“ Dvij, in dessen „Deutschen Gesängen“ Hamburg Bey Tobias Gundermann, in den „Musicalischen Arien“ Erster Theil, Gesetzt von Johann Martin Rubert, Stralsundt 1647, Nr. 17, im Weltl. LB. Nr. 28, ferner in Hoffmann v. F. Deutschen Gesellschaftsliedern I² S. 375 Nr. 264 und bei Heinrich Pröhle: Der sächsische Dichter Georg Finckelthaus. Archiv f. LG III S. 94. Das folgende „Sauff-Lied“ betitelte, nach der gleichen Melodie zu singende Seitenstück:

28. I Hr Brüder singt vnd stimmt mit mir an (S. 37), gehört ebenfalls Finckelthaus und ist sowol in seinen „Deutschen Liedern“ Dviiij als auch in den „Deutschen Gesängen“ enthalten. Ebenso bringt es das Weltl. LB. Nr. 175, und von neueren Sammlungen Hoffmann v. F. Deutsche Gesellschaftslieder I² S. 323 Nr. 234. Für das folgende Trinklied:

29. Wir trincken alle gerne kann ich keine älteren Drucke nachweisen, dagegen finden sie sich für:

30. NUN bin ich einmahl frey (S. 39) um so häufiger. So in niederdeutscher Fassung in den Liederbüchern von Uhland und De Bouck (vergl. Niederdeutsche Volkslieder, Hamburg 1883, S. 66 Nr. 95) in den Newen Teutschen Liedern dnrrch Leonhard Lechner Nürnberg 1579 Nr. 17, in Jacob Regnarts Tricinia Kurtzweilige teutsche Lieder Nürnberg 1584 und 1593 Nr. 45, in Newer Deudscher Lieder, mit dreyen Stimmen .. Der Erste Theil. Bresslau 1584, Nr. 8, in Daniel Langkhners Newer Teutscher Lieder. Erster Theil. Nürnberg 1606, in dem von Weller Annalen der poet. National-Litt. I S. 271 Nr. 412 verzeichneten fliegenden Blatte (vergl. oben Nr. 21). Von neueren Sammlungen die es wieder abdrucken sei nur die von Mittler (Deutsche Volkslieder, Frankfurt 1864, S. 892) genannt. Der Text dieses so häufig vorkommenden Liedes hat die mannigfachsten Wandlungen durchgemacht. Am getreuesten gleicht die Fassung des VG dem niederdeutschen Texte. Auch das nächste Lied:

31. O Falsches Hertz O roter Mund (S. 39) stimmt wörtlich mit dem in den Liederbüchern Uhlands (Nr. 80) und De Boucks (Nr. 94) enthaltenen „O Valsche Hert, O roder Mundt“ überein (vergl. Niederdeutsche Volkslieder S. 66 Nr. 94). Ein neuerer Abdruck des niederdeutschen Textes ist auch im Scrapeum 1857 S. 293 ff. zu finden. Von der hochdeutschen Fassung finden sich vier Strophen auch in einer aus der Mitte des 16. Jahrhunderts (1568 datierten) Liederhandschrift der Berliner königlichen Bibliothek aus dem Nachlasse Meusebachs, wo es als viertes Lied erscheint. Sign.: Ms. germ. fol. 752.

32. O Magdeburg halt dich feste (S. 40). Dieses Lied ist so bekannt, dass ich auf die Mitteilung der früheren Drucke hier verzichten und nur auf die betreffenden Nachweise in Liliencrons Historischen Volksliedern der Deutschen Nr. 590 und in Böhmes Altd deutschem Liederbuch S. 504 Nr. 405 hinweisen will.

33. A L Lerschönste, dass ich dich (S. 42), stammt aus Rists „Des Edlen Dafnis aus Cimbrien besungene Florabella“. Mit ganz neuen und anmuthigen Weisen ausgezieret und hervorgegeben von Peter Meiern. Bei demselben am Pferdemarkt für dem Alsterthor zu bekommen. Hamburg Jacob Rebenlein 1651 Dij Nr. 14 und stimmt bis auf den hier in Neudruck verbesserten Fehler dem statt dein der Vorlage und einige kleinere orthographische Varianten ganz mit dem Originale überein. Derselben Quelle ist auch das Lied:

34. DAss der Neyd so grawsahmlich (S. 44), entnommen. Es steht auf Bogen Gj als Nr. 25. Ebenso das folgende:

35. So hat nun alle Fröligkeit (S. 46), das sich auf Bogen Gij als Nr. 26 findet. Und endlich:

36. DU hartes Hertz (S. 47) auf Bogen Lvij Nr. 44.

37. Viel Glücks man spricht (S. 48), ist in seiner niederdeutschen Gestalt in Uhlands Liederbuch Nr. 45 „VEel Glücks men spricht“ (vgl. Niederdeutsche Volkslieder S. 27 Nr. 45) in der gegenwärtigen Form im Liederbuch des Petrus Fabricius Nr. 157 zu finden. Auch

38. STeh ich allhie verborgen (S. 49) ist niederdeutsch in Uhlands Liederbuch Nr. 30 „STah ick allhyr verborgen“ (vgl. Niederdeutsche Volkslieder S. 17 Nr. 30) zu finden.

39. KEine Nacht kein Tag vergehet (S. 51), ist zuerst in Heinrich Alberts Arien abgedruckt I, 11 (vergl. Braunes Neudrucke Nr. 44 und 45 S. 13 ff.) mit der Aufschrift „An quia quotquot amant ipsi sibi somnia fingunt“. Als Verfasser zeichnet C. V. M. Goedeke führt in seinen Elf Büchern Deutscher Dichtung Simon Dach als

Autor an, wozu ihm die in Dachs anagrammatischen Pseudonym Chas Mindo vorkommenden gleichen Buchstaben dieses Anonymus scheinbar berechtigen. Vielleicht ist Christoph Martini der Verfasser? (Vergl. J. Bolte in der Altpreussischen Monatsschrift 1886 S. 436.) Im „NeuWeltlichen, Lieder-Büchlein, Darinn sich allerhand jetziger, Zeit übliche lustige Lieder, befinden, Allen Ehrbaren Jungen Gesellen vnd, Züchtigen Jungfrauen, zu sonderba-rem Gefallen zusammen, getragen., Gedruckt in demselben Jahr, Als man gerne lustig war“, ist es auf Blatt Diiij Nr. 24, mit kleinen Varianten, z. B. im ersten Verse „Keinen Tag kein Nacht vergehet“, im Kehrreim „Kommt mir aus den Augen nicht“ u. s. w. abgedruckt. Auch das nächste Lied:

40. NYmpffe gib mir selbst den Mund (S. 52), ist in Heinrich Alberts Arien I, 14 (Braunes Neudrucke 44. 45 S. 16 f.) zu finden. Es hat Dach zum Verfasser und ist auch in dessen Gedichten (Ausgabe des Stuttgarter litt. Vereins von Oesterley S. 426) abgedruckt. Vom Liede:

41. Wilt du mich jetzt verlassen (S. 53), ist mir kein weiterer Druck bekannt, es ist aber seinem Inhalte nach, kaum viel älter als die Sammlung.

42. Liebste Seelen meiner Seelen (S. 54). Gehört I. Chr. Göring an, aus dessen Liebes-Meyen-Blühmlein S. 39 es entnommen ist. Der Titelvers dieses Liedes gehört zu den stehenden Liebesformeln der Lyrik jener Zeit und wurde oft, auch, wie hier als Anfangsvers verwendet, so z. B. von Roberthin (Heinrich Alberts Arien I, 10. Neudruck S. 13) u. öfter. Der „Gantz neue Hans guck in die Welt, das ist, Neu-vermehrte weltliche Lust-Kammer, In welcher mehr als siebenzig Lieder beysamen getragen zu finden (Nürnberg), enthält ein Lied „Liebste Seele du mein Leben“ das nur lose mit dem des VG zusammenhängt. Dagegen ist das folgende:

43. O Du Irrweg meiner Seelen (S. 55), wie schon der Titel angiebt, eine „Parodie oder Nach-öhmung dess Vorhergehenden“. Den Autor sowie etwaige frühere Drucke konnte ich nicht entdecken, und der einzige mir bekannte spätere Abdruck in A. G. Meissners „Apollo“, geht auf das VG zurück.

44. GLück zu O jhr Schäfferinnen (S. 56).

45. MUss denn deiner zarten Wangen (S. 57).

46. DU o mein hochbetrübter Sinn (S. 58). Für diese drei Lieder kann ich keinen andern Druck nachweisen.

47. EY! Mägdlein darff ichs wagen (S. 59), hat Joh. Chr. Göring zum Verfasser, aus dessen Liebesmeyen-Blühmlein S. 99 es hier abgedruckt ist. Auch das Weltl. LB. enthält es als Nr. 108. Der Abdruck in A. G. Meissners Apollo 1794, Bd. I S. 386 geht auf das VG zurück. Auch das folgende:

48. SEit ich mein junges Leben (S. 60), stammt aus Görings Liebes-Meyen-Blühmlein, S. 103, endlich das Lied:

49. ICh habe zu geniessen (S. 62), das auf S. 105 steht und sich auch Weltl. LB. bis auf unbedeutende Druckfehler mit dem Originale gleichlautend als Nr. 150 findet.

50. WIr zweyn seynd hie alleine (S. 65). Druck unbekannt, ebenso vom Liede:

51. ACh schön Jungfrau halt mir zu gut (S. 66), dass in dialogischer Form das alte volkstümliche Motiv vom Streite der heirathsüchtigen Tochter mit der abwehrenden Mutter behandelt.

52. ACh wie bin ich von Hertzen betrübt (S. 68). Ein älteres Volkslied das sich handschriftlich in einer Liedersammlung aus den ersten Jahren des siebzehnten Jahrhunderts (1603), im sogenannten Jaufner Liederbuch (vergl. Renaissance-Lyrik S. 20 f.), findet. Gedruckt ist es auch im Weltl. LB. Nr. 74 enthalten, dort um die folgende — fünfte — Strophe vermehrt.

„Ach Gott! wo bleibt die fröliche Zeit, in der wir miteinander gelebet, jekund ist nichts denn Haß und Reid, zwischen uns beyden eingefeht, verlohren ist all Müß und Fleiß, vor Lieb wird mein Herß ganz heiß, Ade!

Die Texte im VG und Weltlichen LB. zeigen wesentliche Verschiedenheiten, doch ergiebt sich die Fassung im VG augenscheinlich als die ursprünglichere. Für:

53. KEhr vmb mein Seel vnnd trawre nicht (S. 68), liess sich kein anderer Druck nachweisen.

54. FAsst Muht, jhr schöne Seelen (S. 74), ist aus Filip Zesens dichterische Jugend-Flammen in etlichen Lob- Lust- und Liebes-Liedern zu lichte gebracht. Hamburg 1651. S. 109, wörtlich übernommen worden.

55. ICH wil zu Land aussreiten (S. 75). Die bekannteste Fassung des Hildebrandsliedes das handschriftlich in zahlreichen Liedersammlungen des sechszehnten, ferner in fliegenden Blättern bis spät ins siebzehnte Jahrhundert, verbreitet war. Im vorigen Jahrhundert wurde es durch einen Abdruck im Deutschen Museum Bd. 5 bekannt. Vergl. über die ältesten Drucke und Fassungen Böhmes Bemerkungen in seinem Altdutschen Liederbuch S. 1 ff. Nr. 1. — Die Strophenbezeichnung in M ist falsch, da irrtümlich statt 20, 21 Strophen gezählt wurden.

56. NUn sechs Jahre sind vergangen (S. 79), ist in Joh. Krist. Görings Liebes-Meyen-Blühmlein S. 116 Nr. 38 zu finden, wo es unter dem Titel: „Klage über falsche Liebe“ erscheint.

57. NImmer bin ich ohne Schmertzen (S. 80). Auch dieses, dialogisch angeordnete, Gedicht gehört Göring an und ist gleichfalls in dessen Liebes-Meyen-Blühmlein S. 119 Nr. 39 zu finden.

58. GEht jhr Höffling gehet jimmer (S. 81), von Gabriel Voigtländer im „Ersten Theil Allerhand Oden und Lieder“, Lübeck 1650, Nr. 64. Ebenso

59. FIllis sass in einem Böttchen (S. 85), das aus der gleichen Quelle stammt und sich dort als Nr. 68 findet. Dasselbe ist auch im Weltl. LB. Nr. 51, ferner im „Neu Weltlichen Lieder-Büchlein“ Nr. 21, und im „Gantz neuen Hans guck in die Welt“ Nr. 12 zu finden. Dieses Lied scheint eines der vielgesungensten der Zeit gewesen zu sein, wie es nicht nur die öfteren Abdrücke sondern auch satirische Aeusserungen der zeitgenössischen Dichter z. B. Johann Rists u. A. beweisen.

60. O Dass ich könnte von Herten (S. 87). Dieses Lied vom „Grafen und der Königstochter“ behandelt den Pyramus- und Thysbestoff in etwas freier dem deutschen Volksgeschmacke angepasster Einkleidung. Es ist

eines der meist gesungenen und verbreitetsten Volkslieder das handschriftlich, in zahlreichen fliegenden Blättern, Einblattdrucken und in Sammlungen circulierte und neben dem Liede von den „Zwei Königskindern“ ein lehrreiches Beispiel dafür bietet, welche Formen antike Sagenstoffe in volkstümlicher Bearbeitung annahmen. Es geht wohl noch ins fünfzehnte Jahrhundert zurück, hat aber wie der vorliegende Druck beweist auch noch im siebzehnten Verbreitung. Ueber die einzelnen Drucke und Fassungen vergl. die Bemerkungen in Böhmes Altd. Liederbuch S. 80, Des Knaben Wunderhorn I S. 320 ff. und Uhland Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage IV S. 93.

61. ABends gehet an mein Trauern (S. 90), findet sich gleichlautend bei Göring S. 114 Nr. 37, ebenso

62. MEine Schöne treulich wendet (S. 91), auf S. 118 Nr. 39.

63. Ich habe oft vor vielen Jahren (S. 92), ist aus Voigtländers Oden, ebenso:

64. Ach ich armes Mägdlein klage (S. 96), in dessen Oden und Lieder. Erster Theil, Lübeck 1650, Nr. 60. Dasselbe Lied ist im Neu Weltl. LB. Nr. 25, ferner im Weltl. LB. Nr. 53 abgedruckt, und Meusebach bemerkt dazu in seinem schon erwähnten handschriftlichen Register zu der letzterwähnten Sammlung: „Dieses Lied steht auch schon mit einigen meist besseren Varianten in dem „Poetischen Lustgärtlein, Darinnen schöne anmuthige Gedichten, lustige Lieder, zur Anleitung guter Tugend und hofflichen Sitten. Aus etlichen der vornehmsten Deutschen Poeten-Bücher vnd Schrifften mit fleiss gleich als in einem Reuch-Büschlein zusammengebunden. Vnd Gedruckt im Jahr 1645.“ 12. 317 Seiten und noch ein Register. Gegenwärtiges Lied steht daselbst S. 149.“ — In einer Anmerkung zu dieser Notiz, nennt Meusebach ebenfalls Voigtländer als Verfasser und bemerkt vorher: „Auch mit dem hiesigen Liede Nr. 34*) auf $\frac{1}{3}$ Bogen zusammengedruckt „Zwey Weltliche Newe Lieder etc.“ Im J. 1646. 8°, besitze ich auch

*) v. M. meint damit das im Weltl. LB. abgedruckte „Jetzund fällt die Nacht herein“.

das obige jetzt aus Eschenburgs Sammlung“. Auch das folgende:

65. Eine reiche Magd hat Matz (S. 100), ist in Voigtländers Oden und Lieder. Erster Theil zu finden. Die Pointe dieses Liedes findet sich später in den Schauspielen der Englischen Comoedianten verwendet (vgl. Renaissance-Lyrik S. 192 f.).

66. STürtebecher vnn d Güdke Michael (S. 101), das bekannte historische Lied von den Vitalienbrüdern, das in seiner älteren heute nur bruchstückweise bekannten niederdeutschen Fassung sich bis auf das Jahr 1402 zurückführen lässt und das in seinem Fortleben bis ins achtzehnte Jahrhundert eine bei historischen Volksliedern einzig dastehende Zähigkeit bekundet. — Vor dem Abdruck dieses Liedes im Ambraser Liederbuch hat die vorliegende Fassung als die ursprünglichere den Vorzug, und der Text in des Knaben Wunderhorn u. a. gehen auch auf diesen, der durch die — etwas ungenaue — Wiedergabe in der „Quartalschrift für ältere Litteratur und Neuere Lectüre“ (II. Jahrgang 1. Quartal 1. Heft, Leipzig 1784, S. 29 ff.) weitere Verbreitung fand, zurück. Vergl. Soltaus Deutsche Historische Volkslieder. Zweites Hundert ed. Hildebrand, Leipzig 1856, S. 3 ff. und Böhmes Altd deutsches LB. Nr. 366 S. 431 ff.

67. Ach sol ich nicht klagen über dich (S. 104). Dieses Lied ist im Register nicht verzeichnet, ist aber in allen mir bekannten Ausgaben des VG enthalten. Es findet sich auch Weltliches LB. Nr. 38 abgedruckt, wozu Meusebach folgenden Quellennachweis giebt: „Mit Weglassung des hiesigen 9. 10. und 11. Gesetzes findet sich das Lied auch auf $\frac{1}{2}$ Bogen: „Drey schöne Newe Weltliche Lieder etc. Gedruckt jm jetzigen Jahr“ ohne Zweifel aus der Mitte des 17. Jahrhunderts, aus der Eschenburgischen Sammlung jetzt in der meinigen. Ebenso um drei Gesetze kürzer steht das Lied in dem „Articul eines Newen Propheten welcher zu Eystedt ankommen. Sampt zweyen Liedern. D. E. Ach sol ich nicht klagen etc. D. A. Mein Sinn der stets nach Ehren etc. Gedruckt im J. 1648.“ $\frac{1}{3}$ Bogen in 8° (Auch von Eschenburg).“ — Der Druck im Weltlichen LB. unterscheidet sich von dem im VG durch eine andere Ver-

teilung der Verse in Strophen — dort 14 — und falsche Strophenzählung, sowie kleine textliche Aenderungen.

68. **EInsmahls gieng ich allein** (S. 106), ist ebenfalls nicht im Register verzeichnet, aber auch in B und M enthalten. Ein Druck ist mir nicht bekannt. Das Lied scheint sich musivisch aus bekannten älteren Liederteilen zusammenzusetzen. Auch das folgende:

69. **FRölich ist man im Früeling im Garten** (S. 106), fehlt im Register obwol es auch in B und M abgedruckt ist. Es findet sich ferner im Weltlichen LB. Nr. 86 dort in 12 dreizeilige Strophen geteilt mit Ueberschriften bei der dritten (Sommer), fünften (Herbst), siebenten (Winter), neunten (Morale). Dem Abdruck in Meissners *Apollo* 1794, I. Bd. S. 302 liegt der Text des VG zu Grunde.

70. **ALs ich vor kurtzer Weile** (S. 107), siebenstrophig, fehlt im Register. Im Weltlichen LB. Nr. 84 sind nur 6 Strophen dieses Liedes abgedruckt, aber wesentlich verbessert. Meusebach verweist auf einen mir augenblicklich nicht zugänglichen Druck dieses Liedes mit zwei anderen: „Drey Weltliche Newe Lieder, d. E. Als ich vor kurtzer etc. D. A. Es ligt ein Schloss in Oesterreich etc. D. D. Von der schönen Floria. Im Jahr 1647.“ $\frac{1}{2}$ Bogen in 8°, der aus Eschenburgs Besitz in den seinigen gekommen war, und der, da er eine Strophe mehr hat als der Text des Weltl. LB., wol mit dem des VG identisch ist.

71. **AUff mein Gesang und mach dich ring** (S. 108). Findet sich zuerst bei Valentin Haussmann: *Neue Teutsche Weltliche Lieder mit fünff stimmen* Nürnberg 1592 Nr. 18, in desselben: *Neue artige vnd liebliche Tüntze* Nürnberg 1600, ferner in Daniel Lagkhners *Newer Teutscher Lieder Erster Theil* Nürnberg 1606 Nr. 12, im „Ausszug auss Val. Haussmanns zweyen vnterschiedlichen Werken, als der Teutschen Tüntz mit 4 Stimmen vnd des ersten Theils Polnischer Tüntz so Venusgarten titulirt mit 5 Stimmen in ein Opuscul. gebracht durch Val. Haussmann Nürnberg 1609 Nr. 9, ferner in „Gar ein newes Liederbüchlein in welchem 84 der allerschönsten newen weltlichen Lieder und Däntz etc. . . . Nürnberg 1607 Nr. 74, im Welt-

lichen LB. Nr. 94, und nach dem ersten Drucke bei Haussmann in Hoffmann von Fallerslebens Gesellschaftslieder I^a Nr. 40 S. 64.

72. Einmahls da ich Lust bekam (S. 109). In des Knaben Wunderhorn ed. Birlinger und Crecelius II S. 32 unter dem Titel „Des guten Kerls Freierei“ nach dem Drucke des VG wiedergegeben aber mit Vergleichung eines fl. Blattes aus Meusebachs Sammlung (Königl. Bibl. in Berlin E 334): Drey Weltliche neue Lieder, Das Erste, Einssmahls da ich Lust bekam, anzusprechen. Das Ander, Frolich im Sommer, im Herbst ohn Kummer. Das Dritte, Ist dann der Himmel zu wider mein Leben. Im Jahr 1647. Im Weltlichen LB. ist es als Nr. 59 abgedruckt, im Neu Weltl. LB. als Nr. 10. Gabriel Voigtländer nimmt dieses Lied in der Vorrede zum Ersten Theil Allerhand Oden vnd Lieder Lübeck 1650, für sich in Anspruch, druckt es aber wegen der wider den Willen des Verfassers erfolgten weiten Verbreitung und Textänderung nicht in seinen drei Liedersammlungen (1642, 1650, 1651) ab. Im Wunderhorn a. a. O. ist auch ein Zeugniß für die Existenz des Liedes vor 1642 aus J. J. Vierdancks Capricci etc. Rostock 1641 abgedruckt.

73. Diweil die Zeit vorhanden schon (S. 111). Druck mir nicht bekannt. Ebenso für:

74. Woher kompt mich doch die Zeit (S. 112).

75. Lost auff vnd höret zu (S. 114). Das den Buchdruck verherrlicht, findet sich im Ambraser Liederbuch vom Jahre 1582. Herausg. von Jos. Bergmann (Stuttg. Litt. Verein Bd. XII 1845).

76. Ein Jungfraw streng von Sitten (S. 117), ist auch im Weltlichen LB. Nr. 33 abgedruckt, jedoch nur 9 Strophen und von der sechsten ab in anderer Reihenfolge als im VG. Den älteren Druck den ich gesehen, kann ich, da ich leider die Quelle mir ungenau notiert habe, augenblicklich nicht nachweisen. Ein historisches Lied mit gleichem Anfangsvers druckt Dittfurth in seinen Historisch politischen Volksliedern des 30jährigen Krieges Heidelberg 1882 S. 225 ab. Für:

77. O Venus grosse Flamm (S. 118), und:

78. O PHillis schönster Buhle mein (S. 119), kann ich keinen Druck nachweisen.

79. JEtzt will ichs wagen (S. 121), ist auch im Weltlichen LB. Nr. 152 um eine Strophe vermehrt, abgedruckt. Durch die Ueberschriften „Jüngling“ beziehungsweise „Jungfrau“ vor den entsprechenden Strophen ist dort auch äusserlich der dialogische Charakter des Liedes angedeutet.

80. A Ch was seynd das für Schmertzen (S. 122), Druck unbekannt. Ebenso bei:

81. WArumb thustu mich kränken (S. 122).

82. LUCidor hüt einst der Schaff (S. 124). Im Weltlichen LB. Nr. 102 bis auf kleine Varianten wie Grisillis statt Chrysele oder falscher Strophenzählung unverändert. Meusebach hat einen älteren Druck, ohne Zweifel aus der Mitte des 17. Jahrhunderts, mit der Eschenburgischen Sammlung erworben: Fünff Schöne neue Weltliche Lieder. D. E. Echo Wo magstu etc., D. A. Lucidor hüt etc., D. Dr. Wenn ich gedenck etc., D. V. Schönste Venus edle Dam etc., D. F. Viel schöner Blümlein jetzund im Meyen etc.

83. HAlt! du schöner Morgenstern (S. 125), stammt aus Filip Zesens: Deutsches Helikons anderer teil. Wittenberg 1649. Ander Buch VIII. Lied. Fvj. Ebenso:

84. WOhl dem der sich für und für (S. 126), das mir aber jetzt nur im Abdruck in Müllers Bibl. deutscher Dichter des 17. Jahrh. Bd. XIII S. 281 zugänglich ist. Für:

85. WEr stets mag sitzen neben dir (S. 127) und für:

86. CYnthia du güldnes Licht (S. 127), kann ich keinen älteren Druck nachweisen.

87. JUngefraw was mögt jhr euch ziehen (S. 128), stammt aus Gabriel Voigtländers Lieder und Oden. Erster Teil. Lübeck 1650.

88. SOL sich der Mensch, die kleine Welt (S. 130); ist von Simon Dach und findet sich in Heinrich Alberts Arien I 16, Braunes ND. Nr. 44 u. 45 S. 19. Vergleiche auch S. Dach ed. Oesterley (Stuttg. Litt. Verein Bd. 130) S. 429. Ebenso:

89. Die Sonne rennt mit Prangen (S. 131), das auch in Heinrich Alberts Arien auf das vorangehende Lied Nr. 88 folgt. Vergl. Braunes ND. Nr. 44 u. 45 S. 20.

90. Liebe die du alles hegest (S. 131). Druck unbekannt, ebenso von beiden folgenden Liedern:

91. Wol euch die jhr könnt singen (S. 132) und

92. WEr lieben will vnd bald verzagen (S. 133).

93. PHyllis, die mich vormahls liebet (S. 134), ist wieder in Heinrich Alberts Arien III, 27 (Braunes ND. Nr. 44 u. 45 S. 101) zu finden und hat Andreas Aderbach zum Verfasser. Auch das folgende:

94. MAnn sagt mir zwar, ich soll dich hassen (S. 134), ist in Heinrich Alberts Arien, und zwar unmittelbar dem vorangehenden Liede Nr. 93 folgend, abgedruckt. III, 28 (a. a. O. S. 102). Es ist mit „Chasmino“ dem bekannten Anagramm von Simon Dach unterzeichnet. Vergl. Dach ed. Oesterley S. 448.

95. ES ist lang genug geklaget (S. 135), ist von Johannes Rist und findet sich in „Des Edlen Dafnis aus Cimbrien besungene Florabella. Hamburg 1651. H. Nr. 29.

96. IHR Götter ins Himmels Thron (S. 136). Druck unbekannt.

97. JEtzund kömpt die Zeit heran (S. 137), aus der „Musicalischen Neu-erbauten Schöfferey, oder Keuschen liebes-beschreibung von der verliebten Nymfen AMAENA Königsberg (1641) S. 196 f. Es ist auch im Weltlichen LB. als Nr. 11 abgedruckt.

98. Ein Hirschlein gieng in grünen Wald (S. 138), älterer Druck mir unbekannt.

99. DU Beherrscher vnsrer Sinnen (S. 139), aus der „Musicalischen Neu-erbauten Schöfferey etc.“ S. 140 f. Im Weltlichen LB. Nr. 56 ist die letzte Strophe geändert.

100. MEin Hoffnung blüht die Fillis lebt (S. 139), aus Johannes Rists „Des Edlen Dafnis aus Cimbrien besungene Florabella“ Hamburg 1651 C. vij Nr. 12, dort mit dem hier fehlenden Zusatz: „Etlicher mahssen aus dem Französischen des Theophils:

Mon esperance refleuvit
 Mon mauvais destin pert courage
 Aujourdhuy le soleil me rit
 Et le ciel me fait bon visage.

Französische Melodie.“ Auch:

101. Soll denn mein behertzter Muht (S. 140),
 stammt aus Rists „Florabella“ Cvj Nr. 11. Ebenso:

102. O Mehr als güldner Tag (S. 142), Avij
 Nr. 4 Ferner:

103. O Sonne meiner Sinnen (S. 143), Mvij
 Nr. 48.

104. IHR liebsten Brüder, seid lustig (S. 144),
 Druck unbekannt. Im Original sind die Verse in abgesetz-
 ten Zeilen gedruckt.

105. NACH vor oft gepflognem Brauch (S. 144),
 aus Finckelthaus's Deutschen Liedern Cv unter dem Titel
 „Cloriman vnd Flora“ mit einer Variante in der ersten
 Strophe.

106. PHöbus dein Instrument (S. 145). Druck
 mir unbekannt. Ebenso bei Lied:

107. Viel Trawren in meinem Hertzen (S. 148).

108. MEin Hertz mit Venus Pfeil verwundet
 (S. 149), ist eines der im 16. und beginnenden 17. Jahr-
 hundert so beliebten akrostichischen Namenlieder. Hier er-
 geben die Anfangsbuchstaben der Strophen den Namen
 MARGRETA. — Es findet sich handschriftlich im Lieder-
 buche des Petrus Fabricius, und gedruckt in einer Samm-
 lung Val. Haussmanns vom Jahre 1608, die ich aber augen-
 blicklich nicht näher bestimmen kann.

109. JOseph lieber Joseph mein (S. 150). Aelte-
 rer Druck nicht nachweisbar. Vermutlich eine quodlibet-
 artige weltliche Parodie auf das bekannte geistliche Weih-
 nachtslied mit dem gleichen Anfangsverse.

110. WO sol ich hin, Verwundet bin ich (S. 151).
 Ein anderer Druck dieses dialogischen Liedes mir unbekannt.
 Ebenso bei:

111. EINmahl ich mich bedacht (S. 153).

112. SO wünsch ich jhr eine gute Nacht (S. 155).

Ein sehr verbreitetes Volkslied. das sich schon in der Heidelberger Liederhandschrift findet, in Forsters frischen Liedlein, V 1556 Nr. 19, im Ambraser und Erfurter Liederbuch, in den Bergkreihen, bei Valentin Haussmann u. öfter. Vergl. Uhlands Volkslieder I S. 137, II S. 1006. Hoffmann v. F. Gesellschaftslieder Nr. 39 S. 62. Goedeke-Tittmann Liederbuch aus dem 16. Jahrh., Leipzig 1867, S. 71. Böhmes Altd. Liederbuch S. 541. v. Liliencron Deutsches Leben im Volkslied um 1530, Berlin u. Stuttgart, S. 325. Der Abdruck im VG, der sich an den Text V. Haussmanns anschliesst, zeigt überdies kleine Textänderungen.

113. ES liegt ein Schösslein in Oesterreich (S. 156), hat nur die Eingangszeile mit dem bekannten Volksliede „Es liegt ein Schloss in Oesterreich“ gemein. (Vergl. Uhland I S. 300. Böhme S. 98 u. s. w.) Es stammt ohne Zweifel aus dem 16. Jahrhundert, wenn ich auch einen Druck aus jener Zeit nicht nachweisen kann.

114. MEin Hertz ist mir in der Lieb entzündt (S. 158), älterer Druck mir unbekannt.

115. ICh hab mir fürgenommen (S. 158), dergleichen.

116. GUt Schiffmann führ mich über (S. 160). Im Weltlichen LB. Nr. 19 „Ach Schiffmann! setz mich über“ mit wesentlichen Aenderungen. Böhme Altd deutsches LB. S. 177 f. Nr. 86 C druckt es nach dem VG unter dem Titel „Wär ich ein Knab geboren“ als Lesart der Tanzlieder „Die niederländischen Mägdelein“ und „Es wolt ein mädel grasen“ ab. In M sind durch falsche Zählung nur 13 Strophen gezählt, da in Folge eines Druckfehlers die 7. u. 8. Strophe als eine gerechnet wurden.

117. JUngefraw wollt jhr nicht mit mir ein Tänzlein thun (S. 161). Aelterer Druck mir unbekannt.

118. SChwing dich auff Fraw Nachtigal geschwinde. Fl. Blatt. Drey Weltliche Newe Lieder, D. E. Schwing dich auff Fraw Nachtigal etc. D. A. Elendiglich mein blühend Zeit etc. D. Dr. Wollauß mein junges Hertz etc. Gedr. Im Jahr 1639. Aus Meusebachs Sammlung in den Besitz der Königl. Bibl. in Berlin gekommen. In

Hoffmann v. F. Gesellschaftslieder Nr. 87 S. 125 ein Abdruck aus dem VG.

119. ACH hertziges Hertz, mit Schmertz (S. 163). Die erste Strophe dieses Liedes gehört einem wol schon vor 1500 gedichteten Liede H. Finks an und findet sich später in den „Schönen, ausserlesenen Liedern des hochberühmpten Heinrici Finckens“ Nürnberg 1536 Nr. 8. Böhme der es S. 229 Nr. 132 wieder abdruckt, verzeichnet dort auch die Drucke bei Lange, Scandellus und V. Haussmann. Das Lied findet sich ferner im Ambraser Liederbuch, im Liederbuch von Paul von der Aelst, handschriftlich im Liederbuch des Petrus Fabricius Nr. 23 und niederdeutsch in Uhlands Liederbuch Nr. 128 (Vergl. Niederdeutsche Volkslieder S. 104 Nr. 142). Mittler giebt in seinen Volksliedern S. 518 Nr. 686 Scandellus, Erlach in den Volksliedern der Deutschen III 53 eine alte schlesische Sammlung und Scandellus, als Quelle an. Die königliche Bibliothek in Berlin hat auch mit Heyses Büchersammlung ein Fl. Blatt erworben: Vier Schöne Newe Lieder. Das Erste, Ach Hertziges Hertz etc. Das Ander, Ich habs gewagt, Die schöne Magd etc. Das Dritte, Weis mir ein feines Jungfrewlein etc. Das Vierde, Mein Hertz mit Lieb verwundet ist etc. Magdeburg Wilhelm Rosz. O. J. (circa 1600). Der Fassung des VG viel näherstehend ist das in einer Papierhandschrift des 18. Jahrh. (Königl. Bibl. in Berlin Ms. germ. fol. 686 S. 28) erhaltene Lied „Ach hertziges Herz“ etc. das 7 Strophen enthält.

120. ES ist nicht lang, da es geschach (S. 164). Das bekannte Lied vom Lindenschmidt, dessen ältester Druck sich auf einem Fl. Bl., Basel bei Joh. Schröter (circa 1610), findet. Ueber die verschiedenen Fassungen, das Fortleben des Liedes, und die Drucke bei Uhland, Liliencron, Meissners Apollo, Wunderhorn u. s. w. vgl. Böhmes Altd deutsches LB. S. 462.

121. WEhr ich ein wilder Falcke (S. 166). Böhme in seinem Altd deutschen LB. Nr. 54 S. 138 f. weist für dieses Lied auf ein fliegendes Blatt um 1570 hin. Dort auch der Nachweis der Drucke in den Bergreihen u. s. w. Der Abdruck in Nicolais „Kleinen feinen Almanach“ ist in dem von G. Ellinger besorgten Neudruck, Berlin 1888,

Erster Jahrgang S. 58 zu finden. Vergl. noch Zweiter Jahrgang S. 70.

122. MEin Hertz quält, vnd kränkt mich sehr (S. 167). Ein früherer Druck war nicht zu finden.

123. HImmel hör, Sonn mercke drauff (S. 168), desgleichen.

124. JUn^efräwlein, von euch kann ich kein Stündlein seyn (S. 169), desgl.

125. CUpido bloss sein Geschoss (S. 170) Im Liederbuche des Petrus Fabricius Nr. 29 ein vierstrophiges Lied mit dem gleichen Anfangsvers. Sonst verschieden.

126. IHr Bücher meine Freude (S. 172). Aus „Filip Zesens Hoch-deutschen Helikon Wittenberg 1649“. Anderer teil Eij Nr. 39 unter dem Titel „Abschieds-Lied. Als Er verreisete.“ Bis auf geringe orthographische Varianten ganz gleich. Ein späterer Druck findet sich in: Filips von Zesen Dichterisches Rosen und Liljental mit mancherlei Lob- lust- schertz- schmertz- leid und freudenliedern gezieret Hamburg Georg Rebenlein 1670 Nr. 38 S. 151 „Abschiedslied, als er auf eine zeit-lang seine bücher verlassen, und in die fremde reisen muste. Die sangweise setzte Malachias Siebenhaar, unter den Deutschgesinnten der Siebenfältige.“

127. WOlau^ff, mein Sinn (S. 173). Früherer Druck nicht nachweisbar.

128. KAn denn meiner Thränen Fluht (S. 173). Aus Rists Florabella Ivj Nr. 36.

129. Toller Neyd vermeinst du (S. 176). Ebenfalls aus Rists „Florabella“ Lijj Nr. 42, bis auf eine kleine Variante in der letzten Verszeile ganz gleich.

130. VErliebte Mitgesellen (S. 177). Auch aus Rists „Florabella“ entnommen, Hvij Nr. 32. Dort mit der Ueberschrift: „An seine verliebte Mitgesellen“. Aus dem Französischen des Herrn Rosset, welches anfähet:

O troupe vagabonde le bel astre du monde
Plus que le flot de l'onde ne repand sa clarté
Qui voule incessamment que pour moy seulement.“

131. GElbe Haare, güldne Strücke (S. 178),

von Georg Grefflinger aus „SELADONS Weltliche Lieder. Nechst einem Anhang Schimpff vnd Ernstthaffter Gedichte. Franckfurt am Mayn. 1651. Erstes Dutzend Nr. 9 S. 42.

132. G R a w e s Haar voll L ä u s s vnd Nisse (S. 178). Parodie der vorangehenden Lieder von Georg Grefflinger, a. a. O. Erstes Dutzend Nr. 10 S. 45. In M Strophe 5 Vers 1 statt Jugend, Tugend.

133. W i e muss ich meine Zeit verschlussen (S. 179), von Grefflinger a. a. O. Das ander Dutzend Nr. 7 S. 69.

134. W A s mögen doch die Mägdlein dencken (S. 179), von Grefflinger a. a. O. Das ander Dutzend Nr. 8 S. 72.

135. A L s o k o m m t e s, Galathe (S. 180), von Grefflinger a. a. O. Das Ander Dutzend Nr. 9 S. 75.

136. S A, du edler Rebensafft (S. 181), von Grefflinger a. a. O. Das Ander Dutzend Nr. 2 S. 52. Es findet sich auch im Neu Weltlichen LB. Eij Nr. 34.

137. S i e h auff die Irrdische Göttin (S. 182), von Grefflinger a. a. O. Das Ander Dutzend Nr. 3 S. 55.

138. L A s s e t v n s schertzen (S. 183), von Grefflinger a. a. O. Das Ander Dutzend Nr. 4 S. 58. Dieses Lied hat sich sogar bis in unser Jahrhundert lebendig erhalten und findet sich noch im „Liederbuch des deutschen Volkes“ Leipzig 1843 Nr. 268 S. 85 unter dem Titel „Ehestand der Freude“. Im VG ist das Lied bis auf die Verbesserung eines Druckfehlers ebenso wie alle andern aus Seladons „Weltliche Lieder“ entnommenen Texte, den Vorlagen wörtlich gleich.

139. H A b ich denn so blind gesehen (S. 183). Ein früherer Druck war nicht nachzuweisen.

140. E I N A l t e r s o l d e n K r i e g (S. 184), von Grefflinger a. a. O. D. Ander Dutzend Nr. 9 S. 83.

141. S O E i n M a n n n i c h t k a n v e r h ä l e n (S. 185), von Grefflinger a. a. O. Das Dritte Dutzende Nr. 1 S. 92.

142. S o l l t e s i c h e i n S t r e i t e r r e g e n (S. 186), von Grefflinger a. a. O. D. Dritte Dutzend Nr. 2 S. 96. Der Abdruck in B hat im ersten Verse „Steit“ statt Streit.

143. SO wilstu dannoch von mir scheiden (S. 187), von Grefflinger a. a. O. D. Dritte Dutzend Nr. 3 S. 99 mit kleinen orthographischen Verschiedenheiten und dem im Neudruck richtig gestellten Druckfehler Branch für Brauch.

144. MEin süßes Kind ich bitte (S. 188), von Grefflinger a. a. O. D. Dritte Dutzend Nr. 6 S. 115. Unverändert bis auf den Zusatz unter dem Titel, der im Original „In der Melodey“ lautet.

145. PAvia du stoltzes Thier (S. 90), von Grefflinger a. a. O. D. Dritte Dutzend Nr. 10 S. 129.

146. PRange nicht zu sehr mit dir (S. 191), von Grefflinger a. a. O. D. Dritte Dutzend Nr. 11 S. 133.

147. ICh bleibe bey der Liebe (S. 192), von Grefflinger a. a. O. D. Vierte Dutzend Nr. 4 S. 186.

148. JUnfrau wollet jhr mich Lieben (S. 193), von Grefflinger a. a. O. D. Vierte Dutzend Nr. 5 S. 160. Im Original noch ein Zusatz zum Titel: „Hier sticht er auf einen“. Strophe 6 Vers 2 bei Grefflinger „Peru ist mir unbekannt“, Strophe 9 Vers 6. Im Original „So will ich mich sonst beweiben“, ebenso in S, dagegen „so muss ich mich ...“ in M und B.

149. WArumb sol ich es verschweigen (S. 194), von Grefflinger a. a. O. D. Vierte Dutzend Nr. 6 S. 164 mit dem Original übereinstimmend bis auf den Zusatz unter dem Titel „In der Melodey“.

150. VEnus hat vor kurtzer Zeit (S. 195), aus Johann Kristoff Görings Liebes-Meyen-Blühmlein oder Venus-Rosen-Kränzlein, Hamb. 1651 S. 55, findet sich auch im Weltlichen Liederbüchlein Nr. 189.

151. ICh sahe mir den Herrn von Falckenstein (S. 198). Eine spätere freie Umarbeitung des bekannten oft gedruckten Volksliedes vom Herrn von Falckenstein (vgl. Böhme Altdeutsches LB. Nr. 30 S. 102 f.) in ein Trinklied, das zu dem noch heute bekannten studentischen Trinkvers „kennt ihr den Herrn von Falckenstein?“ Anlass gegeben haben mag.

152. Ist mein Hertze schon verliebet (S. 199), von G. Finckelthaus aus dessen „Deutsche Lieder“ Gv. Im

Original lautet der Titel „Die noch jung vnd kleine Dorilis“. Bis auf einige Varianten sind die Texte gleich. Im VG ist der Name Dorilis in Doris geändert, im letzten Verse des Liedes jedoch aus Versehen „Dorilis“ beibehalten.

153. Ach schönstes Hauss der keuschen Jugend (S. 200). Von G. Finckelthaus aus dessen „Deutschen Liedern“ Gj. Bis auf unbedeutende Varianten und der Verbesserung des Druckfehlers Strophe 2 Vers 5, „Magt“ in „Macht“ dem Originale gleich. Vergl. dazu das Lied 162 des VG.

154. Wilstu mit schelten (200), aus G. Finckelthaus „Lustigen Liedern“ Ev Nr. 51 in den „Deutschen Liedern“ Gj unter dem Titel „Wegen eines Kusses“.

155. Ich wil etwas heimlichs sagen (S. 201), von G. Finckelthaus. In den „Lustigen Liedern“ Ev Nr. 50 unter dem Titel „Er sol es nicht sagen“ in den „Deutschen Liedern“ G unter dem Titel „Dorilis“ zu finden.

156. O Weh der tausent tausent Schmertzen (S. 202), von G. Finckelthaus in den „Lustigen Liedern“ Eiiij Nr. 49, unter dem Titel „Nur wegen jhrer AV weh der tausend tausend Schmertzen“ in den „Deutschen Liedern“ mit der auch im VG verwendeten Aufschrift „Er beklaget sich“, zu finden.

157. Solich nun dich, Schäfferin (S. 202), von G. Finckelthaus aus dessen „Deutschen Liedern“ Fvij.

158. Ihr könnt ja wol, jhr klugen Damen (S. 203), von G. Finckelthaus, aus dessen „Deutschen Liedern“ Fij. Auch in den „Lustigen Liedern“ Nr. 39 mit kleinen Aenderungen zu finden.

159. Ich liebe was mir wolgefällt (S. 204), aus G. Finckelthaus „Deutschen Liedern“ Diij.

160. Ich bin nun frey von euch, untrewē Schöne (S. 205), von G. Finckelthaus „Deutsche Lieder“ Diij.

161. VNrecht wer ich zu erkennen (S. 206), von G. Finckelthaus. Zu finden in dessen „Deutschen Gesängen“ Hamburg Aij unter dem Titel „Er liebet“ mit kleinen Abweichungen. In desselben Autors „Lustigen Lie-

dein“ findet sich ein achtstrophiges Lied mit der gleichen Eingangsstrophe sonst aber frei dasselbe Thema behandelnd.

162. GEPREISTES HAUSS DER KEUSCHEN JUGEND (S. 208), von G. Finckelthaus, a. a. O. Av. Ein Seitenstück zu dessen Lied „Ach schönstes Hauss der keuschen Jugend“, vgl. VG Nr. 153 S. 200.

163. SONNE MEINER SCHWACHEN SINNEN (S. 209), von G. Finckelthaus aus dessen „Deutschen Liedern“ Cij. Auch in den „Lustigen Liedern“ Evij Nr. 57 unter dem Titel „Seine Sonne Als sie sich hinter das Fenster versteckt“.

164. AMOR HAT MICH ZUM SÜSSEN POSSEN (S. 209), findet sich im Weltlichen LB. um eine Strophe vermehrt, Nr. 89. Es ist wahrscheinlich von G. Finckelthaus. In dessen „Lustigen Liedern“ Avij Nr. 9 findet sich ein nahe verwantes oft wörtlich übereinstimmendes, was, da F. seine Lieder umzuarbeiten pflegte, in der Zuweisung des Liedes „Amor u. s. w.“ an Finckelthaus nur noch bestärken kann. Es lautet:

Er hat sich einschreiben lassen.

Cupido hat mir mein Herze zum Possen
In Mariliß Herzensburg veste verschlossen
Daß hat er befohlen recht zu maintainieren
Und soll ich auch drüber mein Leben verlieren.

Drum wil ich bei Zeiten die Werbung anstellen,
Ziel tausend Gedanken sind meine Gefellen:
Mein Werbegeld ist nur ein flüchtiges Scherzen,
Service der ist Leiden und Kummer im Herzen.

Constabel, vnd die die, sich wehren durch schiesen
Sind Trehnen, die täglich den Baden abfließen.
Trompeter sind Seuffzer, die lassen sich hören,
Wenn ich was beginne der Liebsten zu Ehren.

Es wird in der Fahne das Zeichen gefunden,
Zwey Herzen mit Händen und Ketten gebunden:
Darunter steht klährlich mit Blut geschrieben:
Ehr Todt vnd gestorben, als Falschheit zu üben.

Mit Eyfer vnd Mißgunst ist stets zu charginen,
 Die wider mich täglich viel Troupen anführen
 Jedoch will ich nimmer verlassen die Posten,
 Und soll es Leib Leben vnd alles mich kosten.

Feld Marschall ist Amor der willig und eben
 Weiß jederzeit allen die Ordre zu geben.
 Ist jemand nur willens die Schanze zu wagen;
 Der köme, wir wollen im hurtig rumbjagen.

Es mag sich ein andrer gleich fränden und grämen
 So laß ich mir warlich die meine nicht nehmen.
 Courage m'amie, Rudelle, Lisille,
 Mon cœur Dorimene, Labelle, Marille.

165. SCHöne Dam hört mir ein Wort (S. 200),
 im Weltlichen LB. Nr. 29 abgedruckt.

166. MEin Lieb hat mir den Korb gegeben
 (S. 212). Aelterer Druck nicht zu ermitteln.

167. HA ha sol ich das nicht lachen (S. 213),
 von Georg Grefflinger. SELADONS Weltl. Lieder Drittes
 Dutzend Nr. 4 S. 104. Dort unter dem Titel „Beschwerden
 des Weiber-nehmens. In der Melodey. Daphnis gieng vor
 wenig Tagen.“ zwölfstrophig, aber nur die erste Strophe
 deckt sich fast wörtlich mit dem Liede des VG. Dieses
 scheint eine gekürzte Umarbeitung des Grefflingerischen
 Originals zu sein.

168. Daphnis gieng vor wenig Tagen (S. 213).
 Dieses bekannte wol meist gesungene Lied aus der zweiten
 Hälfte des 17. Jahrhunderts stammt aus Johannes Rists
 „Des Daphnis aus Cimbrien Galathea“ 1642. B. Nr. 1. Es
 ist auch auf einem Fl. Bl. gedruckt: Drey Weltliche Newer
 Lieder, d. Erste: Daphnis ging für wenig Tagen 1646.
 1/2 Bogen 8°. Es findet sich ferner im „Gantz neuen Hans
 guck in die Welt Das ist Neu-vermehrte weltliche Lust-
 kammer.“ Nürnberg o. J. Nr. 4, im Neu-Weltlichen Lieder-
 büchlein Nr. 6 und im Weltlichen LB. Nr. 35. In Letzterem
 sind alle acht Strophen des Originals abgedruckt, während
 im VG die sechste Strophe „Drum ihr Winde“, nach der
 falschen Strophenbezeichnung zu schliessen, — irrtümlich —

weggelassen wurde. Bei Rist lautet der Titel des Liedes, „Daphnis bekümmerte Liebes-Gedanken: Als er bei seiner Galatheen nicht seyn kondte“.

169. HÖr Himmel was mein trawriges Leben (S. 214), ebenfalls von Johannes Rist, und aus der gleichen Quelle Bogen Hviiij. Dort heisst es „Coridons Klage-Lied, An seine edle Sylvien die Heftigkeit seiner Liebe betreffend“. Im VG mit dem Originale bis auf wenige unbedeutende orthographische Verschiedenheiten gleichlautend. Im Register lautet jedoch der Titel „Hör Himmel was mein trawriges Sehnen“.

Unser Abdruck giebt den genauen Wortlaut des Stockholmer Exemplars S wieder. Der Druck des VG ist wie der der meisten, für das Volk bestimmten, eilig gesetzten Werke sehr sorglos hergestellt und durch zahlreiche Druckfehler entstellt. Mit Rücksicht darauf, dass die Frage, wie die einzelnen Bogen den vorhandenen und etwa noch aufzufindenden Exemplaren des VG zuzuweisen sind, nicht endgültig gelöst ist, bin ich in der Verbesserung der Druckfehler sehr konservativ vorgegangen, und so sind, um das Bild von S möglichst getreu wiederzugeben, nur die störendsten Fehler verbessert worden, meistens bei Worten, die durch den Druckfehler kein Wortbild ergeben. Sonst sind selbst zweifellose Fehler unverbessert geblieben, z. B. der Titel des Liedes auf S. 8: Liebeß-Wunder statt des richtigen Liebeß-Wunden, oder: Neßarsß-Ruß statt Neßtarß-Ruß u. s. w. Manchmal konnten zur Verbesserung B und M herangezogen werden. Die Seitenzählung des Originals, die im Neudruck in Klammern wiedergegeben wurde, ist selbst dort, wo sie, falsch war, beibehalten, Kustoden und die Signierung der Bogen jedoch weggelassen worden. Kürzungen der Doppelkonsonanten *m̄* und *n̄* in *mm* und *nn*, ferner *ē* in *en* aufgelöst. In folgenden Fällen habe ich im Neudruck gegen das Original gebessert: S. 1, Z. 11 v. u.¹⁾ Drnmb in Drumb; S. 6, Z. 7 v. o. p̄legte in pflegte; S. 12, Z. 6 v. o. die falsche

¹⁾ Die Zahlen, welche die einzelnen Strophen bezeichnen, sind als Zeilen mitgezählt.

Strophenbezeichnung 2 in 3 richtiggestellt; S. 12, Z. 12 v. u. fichte in fichte; S. 34, Z. 16 v. u. mie in mit; S. 41, Z. 2 v. o. unversehrt in unversehrt; S. 50, Z. 3 v. o. Dn in Du; S. 51, Z. 1 v. o. Lebe in Leben; S. 56, Z. 7 v. o. geschmiedes in geschmiedes; S. 59, Z. 3 v. o. Rahr in Rahn; S. 59, Z. 16 v. o. D gute Nach in D gute Nacht; S. 70, Z. 15 v. o. beführen in beführen; S. 75, Z. 8 v. u. Jag in Tag; S. 78, Z. 2 v. u. 101 in 110; S. 79, Z. 17 v. u. | in =; S. 91, Z. 8 v. u. im Refrain so in sollt; S. 92, Z. 2 v. u. doch doch nie in doch nie; S. 95, Z. 5 v. u. sorgen in sorgen; S. 97, Z. 11 v. o. meime in meine; S. 97, Z. 7 v. u. Mand in Mund; S. 110, Z. 1 v. o. falsche Strophenzahl 2 in 9; S. 112, Z. 9 v. u. Matris erkliesen in Martis erfiesen; S. 145, Z. 1 v. u. rad in rod; S. 150, Z. 11 v. o. darumb in darumb; S. 162, Z. 11 v. o. das durch Beginn einer neuen Zeile getrennte grun=be in grunde; S. 162, Z. 13 v. u. unvorholen in unvorholen; S. 166, Z. 13 v. o. die falsche Seitenzahl 129 in 229; S. 172, Z. 8 v. u. bürchfüffen in durchfüffen; S. 174, Z. 13 v. o. drüm in drum; S. 176, Z. 10 u. 11 v. o. im Reime erhaben in erhoben; S. 177, Z. 13 v. o. Aftenn in Aftreen; S. 182, Z. 5 v. u. 153 in 253; S. 183, Z. 8 v. o. Jeer in Bier, und ebenda Gnad in Gnad; S. 183, Z. 9 v. u. wenig in wenig; S. 185, Z. 14 v. o. niches in nichts; S. 187, Z. 8 v. o. Abschein in Abscheid; S. 187, Z. 11 v. u. Bertennestu in Bertrennestu; S. 189, Z. 3 v. o. Hbüßern in Hbüßern; S. 189, Z. 12 v. u. mirb in wird; S. 198, Z. 6 v. u. nach Analogie der übrigen Strophen bekompft in bekompft; S. 204, Z. 2 v. u. Freundschat in Freundschaft; und endlich S. 215, Z. 6 v. u. die Strophenbezeichnung 8 in 7. Aus Versehen wurden nicht korrigiert S. 12, Z. 16 v. u. kämpen in kämpfen; S. 49, Z. 1 v. u. Spord in Spord; S. 64, Z. 13 v. u. Gnäfften in Gnäfften; S. 180, Z. 3 v. u. Kregers in Kriegers und S. 182, Z. 11 u. 12 v. u. beträhnet in beträhnet; S. 188, Z. 10 v. o. entliebst in entleibst; und im Register S. 220 die letzte Ziffer der linken Kolumne 379 in 279. Auf S. 71 zwischen Z. 16 u. 17 v. o. ist die Seitenzahl des Originals 99 einzufügen vergessen worden. Gegen meine Absicht ist irrtümlich auf S. 176, Z. 15 v. u. der in den und S. 185, Z. 9 v. o. der in des verbessert worden. Dagegen bitte ich auf S. 181 Z. 13 v. u. den Druckfehler 3A in 3A zu bessern.

Zum Schlusse drängt es mich, den verehrlichen Ver-

waltungen der königlichen Bibliotheken in Berlin und Stockholm, der Universitäts-Bibliotheken in Czernowitz und Göttingen und Herrn Dr. Johannes Bolte in Berlin den herzlichsten Dank für die Förderung meiner Arbeit auszusprechen. Zu besonderem Danke bin ich meinem Freunde Herrn Dr. Adolf Bucher, Scriptor an den Universitäts-Bibliothek in Czernowitz, verpflichtet, der während meiner Uebersiedelung von Czernowitz nach Heidelberg mit Eifer und Sorgsamkeit die Korrektur der letzten sechs Bogen besorgte.

Heidelberg.

Max Freiherr von Waldberg.

Venus = Gärtlein:

Oder

Viel Schöne,

außerlesene Weltliche Lieder,

allen züchtigen Jungfrauen und

Jungen-Gesellen zu Ehren, und durch Ver-

mehrung etlicher newer Lieder zum andern-

mahl in Druck verfertigt.

Frölich in Ehren,

Kan niemand wehren.

Vignette:

Holzschnitt. Vor einem gedeckten Tische, auf dem auch eine Laute liegt, sitzt ein sich umarmendes und küssendes Paar.

Gedruckt im Jahr, 1656.

1.

Du Göttin dieser Erden! O du Venus meiner Zeit!
Deiner grossen Trefflichkeit, mag ich nichts verglichen
werden, deiner Himmels-Schönheit Pracht, dich zu
einer Göttin macht.

2.

Deiner Schönheit müssen weichen, alle Damen in der
Welt, keine dir die Wage hält, dir ist weit nicht zu ver-
gleichen, Helena, der Damen Zier. Venus selbst erschrickt
vor dir.

3.

Deine unerschöpfte Tugend, und dein Goldgemengtes
Haar, welches erst mein Fallstrick war, deine Löblichkeit der
Tugend, deine Marmor Hand, hat mein Herz zu dir
gewandt.

4.

Deine helle Augen Sonnen, deine grosse Freundlichkeit,
samt der zarten Höflichkeit, haben mir das Herz ge-
nommen. Es hat deine Himmels-Zier, mich zu Lieb ver-
pflichtet hier.

5.

Drumb, O Göttin meiner Seelen, ich kan nu nicht
ferner dir, O du Bildnis aller Zier, meine keusche Lieb
verhören. Ich muß nur bekennen seyn, daß ich dein
Gefangner sey.

[2]

6.

Weil ich dir nu bin verbunden, Schönste, weil du ob-
gesiegt, vnd mir also zugefügt, diese tieffe Liebes-Wunden.
Als wil ich dir jederzeit, auff zu dienen seyn bereit.

7.

Daß ich weder trind noch esse, daß ich durch die
ganze Zeit, bin in steter Traurigkeit, daß ich mein fast

selbst vergesse, diß hat deine Schönheit Macht, einzig mir zu wege bracht.

8.

Ach möcht ich die Gnad erlangen, schönste Dam, daß ich auß Holt, auch nur einmahl küssen solt, deine Rosen-rothe Wangen, nichts könt mir lieber seyn, als ein süßer Kuß allein.

9.

Weil das Wild lebt in den Heyden, weil in ungepflügter Luft, Echo dem Marcissus rufft, weil die Schäffer werden wehden, sol mein Herz beständig dir, Schönste bleiben für vnd für.

10.

So laß dir nun diß gefallen, Liebste, daß ich dir nu bin, begethan mit Herz vnd Sinn. Und wirff deine Gnaden-Strahlen, auff den jenen, der ihm sonst, nichts mehr wündscht, als deine Gunst.

11.

Welchen dieser Schönheit Gaben, diese Augen, [3] dieser Mund, nicht zu Lieb bewegen kunt, muß ein Steinern Herze haben, ja muß von lauter Stein, vnd ganz Deamanten seyn.

1.

Dris gieng in ihren Garten, ihres Liebsten zu erwarten, vnter einem Lorbeer-Strauch, weil er aber blieb zu lange, Ward der schönsten Schäffrin bange, vor so grossen Liebes-Brauch.

2.

Sie rieff an die Liebes-Götter, O ihr meiner Seelen Retter, Venus vnd ihr kleiner Sohn, euch hab mich vntergeben, zwar nach Liebes-Dienst zu leben, aber nicht vmb solchen Lohn.

3.

Denn was hilfft daß ich verliebet, wenn man mir kein Mittel giebet, mir zu leschen in der Noth, denn für heißer Liebe brennen, vnd doch keinen Liebsten kennen, ist ein lebendiger todt.

4.

Drumb kom ich zu ewren Throne, daß ihr meines Lebens schone, wolt ihr anders Götter seyn, denn solt ich heut in den Armen, des Amintas nicht erwarmen, so sterb ich für Liebes-Wein.

5.

Solches Seuffzen, solches Sehnen, machte das vor bitter Thränen, sie kein Wort mehr reden [4] kunt, all die weil sie häufig flossen, von den Wangen unverschlossen, ihr Seuffzer voller Mund.

6.

Als sie aber bey sich fühlte, daß die Noth zum Herzen zielte, stund sie auff vom selben Ort, gieng bald hin zu einer Linden, grub in derselben Rinden, diese jetzt betrübte Wort.

7.

Wol dem der niemahlen liebet, vnd in Amors Joch sich giebet, wann er nicht genieffen kan, denn daß ich jetzt muß verlassen, vnd den Todt zu Hülffe fassen, ist Amintas schuld daran.

8.

Und nach einer viertel Stunde, gieng aus ihrem zährten Munde, dieses letzte Seuffzen Wort, als sie aber kaum erblichen, kam so langsam auffgeschlichen, ihr Amintas an den Ort.

9.

Als er sie von fern sah liegen, wolt er sich für Fremden schmiegen, heimlich bey sie, vnd gedacht, eh sie ist nu eingeschlaffen, weil bey ihres Vatern Schafen, sie drey ganzer Nacht gewacht.

10.

Als er aber sie anrührte, vnd kein Leben an ihr spürte, sprach sein hochbetrübter Sinn, Schönste Doris meine Wonne, Doris meines Herzens Crone, daß ich nicht eh kommen bin.

[5]

11.

Als er sah was sie geschrieben, an den Baum da sie thät liegen, das war seiner Seelen-Todt, da küßt er ihre bleiche Wangen, vnd indem er sie umfassen, blieb er auch in gleicher Noth.

12.

Also lagen sie beisammen, nach verloschnen Liebes-
Flammen, biß Frau Venus selber kam, die sich ihrer an-
genommen, weil sie so ums Leben kommen, vnd sie zu
begraben nam.

13.

Die so treulich ihrer pflegte, beyd in einen Sarc
sie legte, vnd die Aufschrift so gemacht, daß seynd die
Geschend vnd Gaben, die von mir zu hoffen haben, die
mein Sohn umß Leben bracht.

1.

Wer sich auff das Wasser begibt, vnd nicht versteht
den Wind, wer sich in der Lieb befind, vnd sich
nicht recht besinnt, der frage nur nach Venus-Gewalt,
sie wirdß ewr Liebe sagen bald, ey ja sie weiß es wol.

2.

Grüß dich Gott Allerliebste mein, durch Amarillis
Gewalt, heimliche Pfeil die muß ich leyden, ey denn ich
sterbe bald, aber mir könt leichter geholffen seyn, wenn du
nur giebst den Willen darein, Herzkallerliebste mein.

[6]

3.

Tag vnd Nacht muß ich mich quäl'n, wohl umb den
Willen dein, wenn es aber könt geschehn, daß ich möcht
bey dir seyn, ey fürwar vnd noch fürwar, ich hab dich
lieb vnd das ist war, das Glück, das kömpt mir wol.

4.

Ich werff mein Ander wol über die Bort, ach schönste
Schäfferinn, wil es nicht haltn so muß ich fort, meins
Bleibens ist nicht hier, mein Siegel die muß ich lassen
streichen, ach wenn ich dich nu könt erreichen, Herzkaller-
liebste mein.

5.

Wer kan siegeln ohne Wind, vnd hat kein Siegel
nicht, wer kan jagen ohne Hünd, vnnnd hat kein Winde
nicht, so müssen die Augen die Winde seyn, daß Herß das
muß der Jäger seyn, so jag ich wenn ich wil.

6.

Tausendmahl vnd noch viel mehr, vnnnd so viel guter Stunden, sey dir schönß Liebchen |diß Liedlein verehrt, trotz allen falschen Zungen, ey hab ich doch all mein Tag gehört, in der Lieb wird manch junges Herß bethört, Ade, Ade, O weh.

1.

Weil ich so beraubt muß leben, Schönste deiner Gegenwart, vnd von Trawren ganz ergeben, werd geplaget also hart, werd geplaget also [7] hart, werd geplaget für vnd für, weil das Glück ist weit von hier, hat gebracht an diesen Ort, weil ich von dir hör kein Wort.

2.

Nach dem ich von dir gekommen, vnd wir zwey geschieden seyn, hat noch niemahl eingenommen, Schlaff noch Ruh die Augen mein, daß ich mich ohn vnterlaß, mit Thränen gemachet naß, meinen Leib vnnnd Angesicht, weil ich sie jetzt kan sehen nicht.

3.

Mein Verstand vnd kluge Sinnen, so mich hat gelassen ein, daß ich mußte lieb gewinnen, vnnnd suchen dein Eugelein, deine rohten Lippen=Zier, ist ohn vnterlaß bey mir, deiner weissen Wangen=Pracht, schwebt mir für meinen Augen Tag vnnnd Nacht.

4.

Täglich geht die Sonne nieder, geht auch täglich wieder auff, aber wenn seh ich dich wieder, wenn komm ich vnd du zu hauff, ach wie weit ist doch der Tag, daß ich dich vmpfangen mag, daß ich küsse deinen Mund, der mich Schönß Lieb hat verwundet.

5.

Manches Land muß ich noch sehen, vnd mich lassen hin vnd her, durch Wäldern vnd wilden Thieren, durch Wüste vnd wilden Meer, weiß [8] nicht wo ich leben sol, denn mein Herß ist Trawren voll, bey den deinen vnd bey dir, wil ich dich lieben für vnd für.

6.

Unterdessen meine Seele, bleib beständig deinen Freund,
 keinen andren dir erwähle, weil du mich so treulich meinst,
 fahr nur fort mit deiner Gunst, laß mich lieben nicht
 umbsonst, laß mich deine Gunst erwerben, darnach so wil
 ich frölich sterben.

Liebeß-Wunder.

1.

Mein Herz ist verwundet, vnnnd angezündet, mit
 Venus Pfeil, Vnd kan nicht werden heyl.

2.

Ich bin dazu geschossen, in mir ist gegossen, eitel
 Venus Liebe-Brunst, vnnnd kan nicht werden gesundt.

3.

Möcht es seyn mein eigen, so wehr ich voller Fremden,
 so würde ich dann loß, von Frau Venus ihrm Geschöß.

4.

Gleich wie ein Turtel-Taubelein, dem da stirbt sein
 Weibelein, welches trawret sehre, auff ein Nestlein dürre.

[9]

5.

Wannß sich dann wil laben, thut es sich dann baden,
 vnnnd macht das Wasser trüb, das kompt von grosser Lieb.

6.

Auß grossen Herzeleid, nicht auff grüner Heyd, auff
 einem durren Ast, sein Leben zubringen fast.

7.

Gleich wie der Schwan thut weinen, wenn dar weg
 thut rennen, also der bitter Todt, seiner Liebsten kompt
 zu gut.

8.

So muß ich deßgleichen, Schätzlein von dir weichen,
 Ade zu guter Nacht, sey dir diß Lieblein erdacht.

1.
Wol dem der da seine Tag, ohne Klag, in der Lieb zu-
 bringen mag. Wer für Leyd kan Freud erwehlen,
 der darff sich, nicht wie ich, mit Hoffnung quälen.

2.
 Ich gedende allezeit, was für Fremd, doch demselben
 sey bereit. Der in Liebe recht kan sagen, ohne Schew,
 ich bin frey, von Angst vnnnd Klagen.

[10] 3.
 Aber weil das Glück allhier, für vnd für, sucht das
 Wiederspiel mit mir. Ist Gedult das beste Leyden, weil
 das Glück, seine Tück, doch nicht kan meiden.

4.
 Dann Glorion aus Macht, ihrer Pracht, mich in
 Trawrigkeit gebracht. An ihr hängt mein Herz vnd Leben,
 die mir Leyd, vnd auch Fremd, zugleich kan geben.

5.
 Ihr Neuglein fundlen sehr, noch vielmehr, glänzet
 ihre Zucht vnd Ehr. Sie allein kan Mittel finden, ohne
 Zahl meiner Quaal, mich zu entbinden.

6.
 Ihr als Rosenrother Mund, dieser Stund, kan mich
 machen recht gesundt. Möcht ich nur die Gunst genießen,
 ihre Hand, als ein Pfand, der Lieb zu küssen.

7.
 Ihre Tugend vnd Gestalt, mit Gewalt, mich bezwingen
 also bald, daß mein Sinn vnnnd mein Gedanken, hin vnd
 her, nimmehr, in Liebe wanden.

8.
 Alles was sie umb vnnnd an, haben kan, ist mit
 Tugend umbgethan, Ach wer wolte diese Sinnen, vnd die
 Zier nach Gebühr, nicht lieb gewinnen.

[11] 9.
 Drumb ach Schönste laß doch mich, schawen dich,
 weil ich seuffß so jämmerlich, sonst wird mein Herz
 vnd Leben, aus der Noth, in den Todt mich dir ergeben.

Ein Valet=Liedt.

1.

Du schwarzes Eugelein, O mein Rosen=Bildelein,
wie muß ich jetzt von dir: Ach wie Schmerz, ohne
Scherz, trag ich in dem Herzen mein, O du schwarzes
Eugelein.

2.

O daß ich nur sterben solt, O wie gern alsbald
ich wolt, wenn mich Cupido hätt, mit sein Pfeil, in der
eul, verwundet das junge Herzen mein, O du schwarzes
Eugelein.

3.

O wie schwer vnd harte Pein, O kan das nicht
anders seyn, O weh der Schmerzen groß: Bildelein, zart
vnd fein, schleuß mich in dein Herzen nein, O du schwarzes
Eugelein.

4.

O mein Lieb das merck ich wol, ob bey dir auch
bleiben sol, die Lieb fort vnd fort, schliessen ein, wil ich
fein, in mein Herz die Liebe dein, O du schwarzes
Eugelein.

[12]

5.

Wenn ich werde wiederkommen, O so ist mein Schmerz
benommen, vnd bin von Herzen froh, Denn alsbald,
mannigfalt, wil umbfang'n dein Herzelein, O du gar
schwarzes Eugelein.

6.

O mein letztes Wort sol seyn, O mein liebstes Eugelein,
ich schließ ins Herzen nein, lieben dich, fort wil ich, niemand
sol mir lieber seyn, denn du schwarzes Eugelein.

7.

O Vale von Herzen weh, O Vale ich scheidt von dir,
zu tausend guter Nacht, Nun Vale, sprich Ade, zu meinem
betrübten Herzelein, O du schwarzes Eugelein.

Liebes-Zusag.

1.

Princessin ist kom ich bey Nacht, hört mein Klag, da wird niemand mit Verdacht, mein Liebste die liegt in schwären Träumen, ach ich kan, ach ich kan, bey ihr nicht kommen.

2.

Habt ihr nicht geschworen all, daß ich sol, ewer Liebster seyn für all, nichts sol mich, von ihr treiben, Kostet auch, kostet auch, mein junges Leben.

[13]

3.

Böse Kläffers habens all gethan, mich vorrahn, höret doch nach meinem Vermahn, da mein Princesse selbst sagte, daß ich sol daß ich sol Liebste von dir scheiden.

4.

Trawt denselben nimmermehr nicht so sehr, sie beliegen mit Unehre, sondern thut die Kläffers meiden, dann ihr wüßt, dann ihr wüßt, daß sie mich beneiden.

5.

Ich wolt daß ein Blitzen kam, Ende nahm, diese falsche Reider stahn, die mich so fälschlich beliegen, daß ich sol, daß ich sol, eine Damm betrogen.

6.

Jetzt steh ich vor ihr Thür, voll Getrühr, macht dar ein groß Turnier, kan ich dann kein Trost erwerben, so muß ich, so muß ich, von Trawren sterben.

7.

Liebste ich wünsch euch gute Nacht, seyd bedacht, ist habt ihr gehört mein Sach, Der nicht hat die Liebes-Beine, der bedarff, der bedarff, gar kein Medicine.

1.

Eines muß von Beiden seyn, Sterben oder Lieben, Sterben wil mir noch nicht ein, werd [14] ich nicht getrieben, hab ich mir was fürgesetzt, Ey so bleib ich unverlezt, sie muß mich noch laben, oder mich begraben.

2.

Sagt man daß sie schöne sey, vnnnd ich bin ein Bawr,
es ist wahr ich sag es frey, bin ich drumß so satw'r, bin
ich gleich kein Edelmann, Ey so weiß ich daß ich kan,
lieben ohne Tadel, Trotz sey dem vom Adel.

3.

Adelt vns dann nur das Blut, nein ein gut Gemühte,
Edel ist was Edel thut, hab ich kein Gebiete, ey so bin
ich doch der Mann, der ihm selbst gebieten kan, wen sol
ich mich stellen, als Elisabethen.

4.

Bleibe Liebste wie du bist, bleibe meine Trewe, obs
der Welt zu wieder ist, daß ich vmb dich freye, wer ist der
der solches trennt, was mein Gott getraut erkennt, der
vns hat getraut, hat vns auch gebauet.

5.

Ist vns dann der Feinde Muht, meine Brunst zu
dämpffen, daß sie denden durch mein Blut, laß sie redlich
kämpfen, Es ist mir auch wol bewust, was die Spitze vor
die Brust, dann gerechte Sachen, stärcken auch die Schwachen.

6.

Solt ich in die Sterbens Pein, durch ihr Schwerdt
gelangen, würdestu ja trawrig seyn, mit benezten Wangen,
deinenthalben sichte dich, sind nicht Marter gnug für mich,
beklagstu dein Verderben, wil ich willig sterben.

[15] Nach Gottes = Furcht, Keuschheit,
Scham, Zucht vnd Redligkeit sollen
Junge = Gefellen am meisten
freuen.

Im Thon:

Ist denn der Himmel zu wieder mein Leben zc.

1.

VOrige Zeiten vnd Sitten verschleichen; Wenig jezt
freuen nach Zucht vnd Ehr: Jeder fast siehet nach
Schönen vnd Reichen: Jugend als Tugend acht man

jezt mehr. Gottesfurcht, Keuschheit vnd Redligkeit, gelten nun wenig gar weit vnnnd breit, zu dieser Zeit.

2.

Aber die Alten viel besser vns lehren: giengen dieselben zu frehen auß: Siehe, wie könten sie leise zu hören; ehe sie führten die Braut ins Hauß, welche vor allen ja müste sein, Ehrlich, Haußhältig, Fromm, Sittsam, Rein vnnnd Büchtig seyn.

3.

Lehder! nun lieget die Tugendt vergraben: welche zu frehen jezund außgehen, fragen ob Jungfern viel Güter auch haben, schawen, ob selbe sey Hübsch vnd Schön, Oder bekommen viel Tausend Mark, hören gar selten, ob sie auch karg, fromm oder arg.

[16]

4.

Manche die frehen nach Hoheit vnd Ehren, küssen ohn Sattel vnd Baum ein Pferd; denken, sie wollen sich gleichwol ernehren, schätzen das Ansehen viel Geldes wehrt; meinen, sie machen sich so bekannt, würden auch Juncker vnd Herr genannt, umb diesen Stand:

5.

Eben so lassen sich diese benässen, welche bloß wegen der Augen-Lust, haben an Schönheit den Narren gefressen, denen doch eben gahr wohl bewust: Weiber, die Schöne, Glatt, Jung vnnnd Zahrt, müssen mit Sorgen, auch mancher Art, stets seyn bewahrt.

6.

Welche Gesellen sich also berachten, geben zwar selber die Kart' vnd Spiel; Aber sie schlagen nicht gute Granathen, Schiessen die Pflitschen nicht recht zum Ziel, ohne der Ehren vnd Wollust zwar; Tugend verachten sie ganz vnd gar: ja nicht ein Haar.

7.

Sihe! wie erstlich im Wasser die Blasen, schwallen, doch ehlig vnd bald vergehn: Sihe! wie Blumen auff Wiesen vnd Rasen, herrlich erst blühen, doch bald abstehn: eben so blühet die Schönheit auch, schwindet doch ehlend wie Wind vnnnd Rauch, vom kahlen Strauch.

8.

Eben wie Rosen behende verwelken, freylich [17] wie halbe verborret das Graas! Sihe: wie schnelle verblaffen die Nelken; schame! wie leichtlich zerbricht ein Glaas, fället auch nieder der Schönheit Baum, schöne-seyn fliehet gleich wie ein Traum, wie Gösch und Schaum.

9.

Lieber! wie schnelle wird Schönheit verlohren, kömmt ein Fieber das sie verlegt? Ueyder! so liegen die Köpfelein erfroren, welche das Antlitz zuvor besetzt; röthlächte Wädlein, Korallen-Mund, Purpure Wangen und Brüste Mund, verbleicht zur Stund.

10.

Etlich' erfreuen viel Reichthumb und Thaler, jauchzen vnnnd brüsten sich über groß, werden so muhtig' und hurtige Praaler; Aber bald fähret das Gühtlein loß, fliehet verzehret von ihnen hin, müssen doch haben, wie von Beginn, die Proserpinn.

11.

Aber vor allen nach Tugenden freyen, eine die Büchtig, Keusch, Fromm vnnnd Rein, siehet man täglich die Liebe vernemen: Tugend bestehet ja ganz allein: Leibliche Schönheit gar stracks zersteubt, Reichthumb und Hoheit sich fluck zerreibt, doch Tugend bleibt.

12.

Welche doch neben der edelen Tugend, können erlangen zugleich allhier, Hoheit, Pracht, Reich-[18]thum, Geld, Schönheit vnnnd Jugend, edle Geberden und Leibes-Zier, diesen ist freylich ein Fremd' und Leyd, wegen der Liebsten ja allezeit, ihr Herz erfrewt.

13.

Junge-Gesellen! Drumb lasset euch fangen, keine die zierlich und schöne nur, keine die einig mit Gelde nur prangen, folgen doch willig der Laster-Spuhr, werbet umb solche die Büchtig fein, Tugend-reich, Gottlieb, und Schamhaft seyn, fromm, keusch und rein.

Von der Venus- oder Liebs- Schiffart.

Auff vorige Melodey.

1.

Leben das gleichet den Wellen vnd Schiffen, Liebe die heisset das wilde Meer, welches ich, weil es mich hefftig ergriessen, immer durchschiffen muß mit Beschwer, endlich zu kriegen den Liebes-Lohn: Venus ihr kleiner vnd blinder Sohn, ist Schiff-Patron.

2.

Lieber! da geh' ich zu Schiffe mit Fremden, Schönheit der Liebsten ist's Schiffelein: Solches vertieffet mich, willig zu scheiden, immer noch weiter ins Meer hinein: Bläset den Zephyr, mein güldnes Kind, fangen die Segel der Huld geschwind, den Zucker-Wind.

[19]

3.

Meines Traut-Engleins huldreichende Reden, schähet mein Herze fuhr den Kompaß: Selbe ja zeigen mir hoffendem Blöden, entweder Liebe, doch oder Haß: Diesen nachsegelt mein Herze fort, Ändert vnnnd suchet bald hie, bald dort, der Liebe Port.

4.

Silbern- vnd Perlen-betauete Lippen, welche sich gleichen der Morgen-Röht, heißen hier eben zwo harte Nord-Klippen, diesen zu ziehet mich ein Magnet: Solcher ist warlich ein Zucker-Ruß, zwinget vnnnd dringet, biß daß ich muß, in Liebes-Fluß.

5.

Aber ihr' Augen die glänzen mir wieder: machen mich stetig noch froh zu seyn, fremdig, zu segeln zur Seiten, bald nieder: Ihrer zwo Sonnen Lieb-Blickelein, deuten gut Wetter zur Seefahrt, Straalen sie leise, doch oft gepaart, nach Liebes Ahrt.

6.

Lasset sie ihre Gewogenheit mercken, fällt der Änder der Hoffnung ein, steiffer vnnnd fäster mich drinnen zu stärcken: Ihre Gunst laß ich den Mast-Baum seyn, bleibet

sie günstig, vnd wohl gewillt, Lieber, so stehet vom Himmel mild, mein Wunsch erfüllt.

7.

Aber doch leyder, je stiller das Wetter, schla=[20]gen je leiser der Wellen=Heer, folget auff solches ein Donner=Geschmetter, Wellen die brausend, der Wind vnd Meer: Eben sich dieses bey Lieb' erehgt, welche sich stellet bald wol geneigt, bald zornig zeigt.

8.

Stürmet die Liebste mit hefftigem Bünnen, heisset doch Venus durch sehnlich Flehn, ihrer hell lichten Paar=Augen=Gestirnen, wieder denn freundlich anzusehn: Amor greift selber mit wacker an, weisset mir süeglichen Weg vnd Bahn, in Herzens=Plahn.

9.

Höchliches Ehren, Aufwarten vnd Dienen, gleichsam zu Schiffen die Ruder sind, warlich! die machen die Liebe stets grünnen, ziehen die Segel auff guten Wind, stranden zur Schönesten Herzens=Schrein, fahren zum Hafen der Ehe nein, ohn Haß vnd Pein.

10.

Venus laß glücklich mein Schifflein auch lauffen, meiner Geliebten Hafen ein: Anders ich werde durch Lieben ersauffen, Amor laß endlich ein Ufer sehn, beuge nur ihre Gunst, Sinn vnd Herz, lieber so leget mich Lust vnd Scherz, ohn Daaal vnd Schmerz.

Als er von seiner Liebsten reisen mußte.

[21]

Im Thon:

Als ich einmahl Lust bekam, 2c.

1.

Ihre Lippen, Wangen, Mund, Schönste, sol ich auch jeßund, leyder, endlich mehden; weil ich reisen muß von ihr: Aber dieser edlen Bier, wiedersehn macht Fremden.

2.

Zwar ich ziehe nun dahin, gleichwol bleibt bey ihr
mein Sinn, Leben, Muht, Gedanken: Die sind ganz auff
sie gestellt, als die mich gefangen hält, in der Liebe
Schranken.

3.

Komm ich in ein frembdes Land, da mir niemand
ist bekant, werd ich oft gedenden, an die Liebste, wie ihr
Liecht, mir aniezo andre nicht, meine peyn vnd kräncken.

4.

Sie, die Schöne lebe fein, vnd laß mich befohlen seyn,
ihr zu treuen Herzen: So zieh' ich viel frischer fort, an
bestimmten Ort vnd Port, ohne Mag vnnnd Schmerzen.

5.

Hilfft mir Gott denn wieder heim, sol der Lippen
Honig=seim, mir den Zins einreichen: Was ich so versäumen
muß, wird manch hundert=tausend Ruß, wieder wol ver=
gleichen.

6.

Doch daß ich so scheiden muß, bald von ihr, [22]
bringt mir Verdruß, mein Gemüht zu quälen. Denn wil
ich sie liebe säst, werd' ich stets der Tage=Rest, an den
Fingern zählen.

7.

Nach dem Leibe scheid ich zwar, doch das Herz bleibt
ganz vnd gar: Dieser Ruß sol weisen, das ich sie, es sey
bey Ost, oder West, für meinen Trost, wolle stetig preisen.

Herr Mund=Liebsinget vom Nah=
men seiner trawten Rosen=
munden.

Melodien wie zuvor.

1.

ED! icht fällt mir eben ein, weil wir bey den Rosen
seyn, schöne Rosen=Munde: wie dieselben glänzen
schön, auch ihr Mündlein pflegt zu stehn, in der
Lippen=Runde.

2.

Recht sie diesen Nahmen kriegt, der den Rosen auch abfielt, vnnnd in allem gleichet: Denn wozu die Rosen gut, auch ihr Rosen-Mündlein thut, vnd mir Labfahl reichet.

3.

Wie die rohten Röselein, aller Blumen Zieracht seyn; Vor den Gliedern allen, auch so ihre Lippen blühn, schön vnd röhter als Rubien, Purpur vnd Korallen.

[23]

4.

Rosen-Zucker labt das Herz, Rosen-Wasser lindert Schmerck, stärdet Geist vnd Leben: Auch ihr Rosen-Lippen Safft, kan geschwinde Macht vnd Krafft meinem Herzen geben.

5.

Rosen-Safft von Bunst vnd Aual, reiniget die schwarze Gall: So, wenn sie ergießet, ihres Rosen-Mündleins Taw, auff die rohten Lippen Aw, werd ich ganz durchsüßet.

6.

Denn, ob mir die Liebes-Blut, gleich die größte Pein anthut, schöne Rosen-Munde! Kann doch ihrer Lippen paar, hehlen leichtlich ganz vnnnd gar, meine Liebes-Wunde.

7.

Denn der weisse Perlen-Safft, der auff ihren Zinnen hafft, wird da außgeblasen, wenn der Zeffyr-Athem geht, vnnnd den Silber-Taw auffweht, wie auff frischen Nasen.

8.

Wenn der scharffe Nord-Wind faust, keine Rose lange haust, bald ihr Stoc da stehet, Mutter-nacht vnd Rosen-fahl, biß der Venz auß Föbus-fahl, her sich wieder drehet.

9.

Aber ihrer Lippen-Rund, vmb den Purpur-Rosen-Mund, auch im Winter blühet: Weil der Zucker-Zeffyr Wind, der vom Herzen weht geschwind, Rosen da erziehet.

[24]

10.

Auch ihr Augen spaht vnnnd früh, als zwo Sonnen, wärmen sie, geben Krafft vnnnd Seegen, lassen ihre Stralen auß, auff der Honig-Rüßlein Hauß, saugen Perlen-Regen.

11.

Solt ich als die Nachtigall, durch verliebten Buhlen=
Schall, vnter diesem Strauche, singen meine Liebes=pein,
solte diß mein Labzahl seyn, daß sie mich anhauche.

12.

Wär ich doch ein Bienlein nur, warlich! diese Rosen=
Spuhr, flög' ich alle Stunden, saugte von der Lippen=Fluß,
manchen süßen Nektars=Ruß, meiner Rosen=Munden.

Eine Jungfrau klaget über ihren
Alten vnnnd kalten Mann.

Auff vorige Melodey.

1.

Errn gesellt sich gleich vnd gleich, Arm vnd Arme,
Reich vnd Reich, Jung vnd Jung zusammen, schön
vnd schöne, fein vnnnd fein, Alt vnd Alte, Rein vnd
Rein, durch die Liebes=Flammen.

2.

Arm vnd Reiche werden zwar, offtermahl ein Liebes=
par, auch die Ungestalten, kriegen oft was schön vnd fein,
ja ein junges Mägdelein, freyt oft einen Alten.

[25]

3.

Eine kleine Weile nur, schlägt doch diese Liebes=Uhr, die,
wie Flut verschwimmt, wie ein Schaum der erstlich göscht,
vnd ein Fündlein bald verlöscht, ob es gleich erst glimmt.

4.

Hätt' ich doch zuvor gewußt, was für eine kalte Lust,
alte Männer hätten: Wär', ich wol all mein Lebenlang,
bracht in keines Alten Zwang, durch Cupidons Ratten.

5.

Leider doch ist es geschehn, vnnnd ich muß sehr traurig
sehn, meinen alten Fesken, Schand vnnnd Jammer ist es
doch, daß ich muß an solchem Joch, bey dem Alten stecken.

6.

Bev dem Alten werd ich alt, runzlicht, häßlich, frand

vnnnd kalt, meine Rosen=Wangen, werden bleich vnd sind wie todt, meiner Lippen Purpurroht, ist auch fast vergangen.

7.

Denn ich meine Tag vnd Nacht, daß ich so ein Kreuz gemacht, meines jungen Lebens, nur vmb schnödes Gelt vnnnd Gut, welches doch bey Liebes=glut, alles ist vergebens.

8.

Zwar ich dacht': ein alter Mann, ja nicht lange leben kan; Ey! er muß bald schnappen, nach dem letzten Athem ja, denn so kan ich völlig da, Geld vnd Gut ertappen.

[26]

9.

Komm' alsdann ein Junges=Blut, so sey mir der Reichthumb gut, seine Gunst zu kriegen; Dem auß Liebe, Treu vnd Fleiß ich mich ihm, vnd er sich weiß, mir fein zu zufügen.

10.

Was ich mache, doch gar nicht, meinem Alten recht geschicht: Bald bin ich geschmücket, gahr zu schöne, bald zu schlecht, bald ist diß, bald das nicht recht, vnd sich übel schicket.

11.

Zih' ich schöne Kleider an, dänckt er, daß die neben=Bahn, ich wol möcht außspähen: Geh' ich auß, so schawet er, ob vielleicht auch mein Begehr, andern nach zu gehen.

12.

Doch bey seinem Leben nun, darff vnnnd wil ich das nicht thun: Würd' er aber sterben, deß ich warte mit Gedult, wolt ich eines Jungen Huld, Lieb vnd Gunst erwerben.

13.

Denn ich bin des Lebens satt, vnd vom Trauren Rand vnd Matt: Ach! wie kan ich haben, Freud, eh mich das Glücke tröst, vnd vom Alten mich erlöst, daß er wird begraben.

14.

Meinethalben mag er zwar, lieber noch wol dieses Jahr, auch mit seinen Geldern, immer balde wandern hin, weil ich wohl zu frieden bin, zun Elyfern Feldern.

[27]

15.

Doch wenn ihn der Todt begehrt, lieber nicht, als ich ihn wehrt, schätze in meinem Herzen; So komm' ich in Tellus-Schoß, eher, als sein Todt mich loß, macht von Pein und Schmerzen.

Ein lustiges Gespräch zwischen
Mutter und Tochter.

Mutter.

Frisch auff herzliebsteß Töchterlein, vund hab ein guten Muht, über acht Tag solt du ein Bräutlein seyn.

Tochter.

Ach Mutter vnd das ist gut, zum Handel bin ich villig vnd bereit, nach einem Mann verlangt mich sehr, allein zu schlaffen bringt keine Fremd, machet wenigen Mägdelein ein lange Zeit, darumb gebet ihn immer her.

Mutter.

Also mein Kind gehorch mich fein, was ich dir heiß was thu, so wirstu im Ehestand glücklich seyn, haben darin Fremd vnd Ruh.

Tochter.

Das thu ich ja mit ganzem Fleiß, bin euch gehorsam allezeit, wenn ich nur ewren Willen weiß, gebet mir zwey auff ewer Geheiß, ich nehme sie alle beyde.

Mutter.

Mein Tochter zwey bekümfstu nicht, schlag dir es man auß dem Sinn. [28]

Tochter.

So gebet mich einen dar mich an genügt, weil ich un Mannbar bin.

Mutter.

Kenstu nicht Doctor gratias?

Tochter.

Den alten Bösewicht.

Mutter.

Halts Maul, er ist ein reicher Mann.

Tochter.

Mein Mutter ich muß ein Jungen han, den Alten
hole die Gicht.

Mutter.

Auch kan er künstlich Zähne außbrechen, setzt newe an
stäte in den Mund.

Tochter.

Viel meisterlicher kan er Augen außstechen, machet
hörende Taub zur stund.

Mutter.

Dein Schelmeren laß, es wird reuwen dich, so du den
Mann schlägst aus.

Tochter.

Nimmermehr überredet ihr mich, daß ich sol leben
elendiglich, mit einem alten Creutzer im Hause.

Mutter.

Wäre ich als du, vnnnd stünde bey mir, von ihm ließ
ich nicht fern.

Tochter.

Hätt ich ewern Sinn, wär ich so alt als ihr, [29] so
thäte ichs auch gerne, weil aber ich bin Jund von Jahren,
ist mein Sinn darhin gericht, Hilfft mir derwegen zum
jungen Knaben, ihr beyde seydts nun gram von Haaren,
nembt ihrn ich magt Ihn nicht.

Mutter.

Wiltu nicht, so mustu merck mich eben, dein Naseweiß
Maul halt zu, oder ich wil dir in ein Kloster geben, ver-
mahlen einen Hölzern Mann.

Tochter.

Ho, Ho mit diesem Narren-gedicht, bringt ihr mich
nicht an den Tanz, Nonnen-Fleisch ist mir gewachsen nicht,
kein Alter mir auch wenig Fremde anricht, ein Junger
gewint die Schanz.

Mutter.

So höre ich wol ein Gesellen nimmstu, wenn er
wehre fromb von Ehren, Jungfräwlein schon, vnd sitzen
darbey.

Tochter:

Ach frehlich von Herzen gern.

Mutter.

Meinstu wohl wenn solch einen wuste ich, ich wolte dir ihn hangen an den Hals, warlich er solte dich trücken nicht, Ich wolt Ihn selbst behalten für mich, alte Ziegen lecken auch gerne Salz.

Frölich in allen Ehren, bin ich so manche Stund, so viel mir thut gebühren, vnnnd mir [30] mein Gott vorgönt, troß allen falschen Zungen, die darumb tragen Haß, je mehr sie mich drum mehden, so treibe ich desto haß.

Solte ich so offte trawren, wenn es mir übel geht, vnd mich so hart betrüben, ich viel zu schaffen hätt, laß trawren immer trawren, wer gerne trawren thut, ich laß den lieben Gott walten, wil habn einen frischen Muht.

Allezeit frölich leben, wil sich nicht schiden wohl, bey allen Dingen Mittel, Verstand man brauchen sol, mancher thut gar verzagen, geht nicht nach seinem Sinn, was mir nicht ist bescheret, laß immer fahren hin.

Mir thut oft trawren kräncken, bringt meinem Herzen Pein, wenn ich an sie gedencke, Gott weiß wohl welch ich mein, sie kompt nicht auß meinem Herzen, die Herzkallerliebste mein, was mir GOTT hat bescheret, des danc ich hm allein.

Ja hât ich nun viel Güter, wie manchem das gefällt, vnd hätt darbey keinen Muht, was hilfft mir denn das Geld? Biellieber liegt mir im Herzen, die Herzkallerliebste mein, ch wil bey geringem Gute, gleichwol auch frölich seyn.

Offt kommen zween zusammen, von wegen grossen Gut, sie bekommen einen grossen Nahmen, das thut die Zänge kein gut, gleichwol kompt auch das Newen, heimlich n ihren Sinn, einer thut dem andern wündschen, der Teuffel hoel dich hin: [31]

Ich preise all junge Herzen, die gerne fröhlich seyn,
tragen ein geringen Schmerzen, wol umb das Unglück klein,
es bleibt nicht vngerochen, Hoffarth vnd Übermuht, daß
man die gute Gesellen, so gar verachten thut.

Diß Lied das sey gesungen, aus frischem freyen Muth,
ein ander hat mich verdrungen, das macht allein sein Guth,
zu trotz allen falschen Zungen, sey diß Lied gemacht, Ade
du feines Mägdelein, wünsch dir viel guter Nacht.

Coridons Nag-Liedt,
Als er durch frembden Reid gezwungen
ward, die Edle Delien zu
verlassen.

1.

Mit Thränen schönstes Lieb, mit Thränen voller
Pein, sing ich dein Coridon dir dieses Liedelein,
ach nimb es an mein Schatz, denn an die groffe
Noth, die mein Herz, mit Angst vnd schmerz, beschwert
biß in den Todt.

2.

Als ich .O Delia dich erstlich hab ersehn, bey deinen
Schäftelein in grüner Auen stehn, da wande ich also bald
nach dich Herz, Muht vnnb Sinn, könt es seyn, so wärst
du mein, O schönste Schafferinn.

3.

Gleich wie des Donners-Strahl ein zartes [32] Kind
erschreckt, so schnell ward mein Gemüht auch von dir an-
gesteckt, denn deiner Augen-Liecht war mir ein solcher
Schein, daß ihr Glanz, mich brachte ganz, durch Lieb in
Todes Pein.

4.

Drauff ließ ich meine Schaff im Busch herumme gehn,
denn ich begehrte nichts als Delien zu sehn, ich ließ durch
manchen Wald, vnd sang von ihrer Macht, wie sie mich,
elendiglich, in solche Noht gebracht.

5.

Als ich nun Delien nach langen suchen fandt, vnnnd
mich sie tausend mahl zu küssen unterwandt, seht da ward
meine Seel erst so voll Fremd vnd Lust, da ich schier, ob
ich bey ihr, mich auffenthielt nicht wußt?

6.

Laß nun O Corydon laß fahren allen Schmerz, sprach
ich in solcher Fremd, hie ist dein liebsteß Herz, hie ist nun
Delia dein edle Schafferin, sey getrost, du bist erlöst, O
Trawren fahr jetzt hin.

7.

Oh wie manch tausend mahl gab sie mir ihren Mund,
der Honnigsüsse war, vnnnd voller Perlen stund, wie manchen
Liebes-Blick empfing ich auff dem Platz, ich bin dein, vnd
du bist mein, sprach Delia mein Schatz.

8.

Nun daß das meine Lust, die wehrt ein kurze [33]
Zeit, ich schlieff in ihren Schoß, da kam der bleiche Reid,
vnd schlug aus Grimm vnd Rach mit Facklen auff mich zu,
sagte mich elendiglich, auß aller meiner Ruh.

9.

Ade nun Delia, geschieden zwar seyn wir, doch nur
dem Leibe nach, mein Geist bleibt stets bey dir, Ade O
erwes Herz, ich armer fahr icht hin, lebe du in Fried
vnd Ruh, O edle Schafferin.

Frühlings=Gedicht.

Daphnis wünschet,

Daß seine Galathee möchte eine Blume
werden.

1.

Daphnis wolte Blumen brechen, als der Merz den
Frühling bracht, ach (sagt er) wer kan außsprechen,
meiner bittern Liebe Macht, Liebe die mich hat be-
zogen, daß ich bin umbher gezogen, durch die Wiesen Tag
vnd Nacht:

2.

Diß sind ja die ersten Früchte, von den Blumen dieser Zeit, Da der Vogel Kling-Gedichte, Menschen, Vieh vnd Feld erfreut, diß sind zwar die erste Gaben, die wir von den Wiesen haben, durch dem Himmels Gütigkeit.

3.

Aber, wenn werd' ich erlangen, O mein Blüm-[34]lein Galathee, Dich wie andre zu umbfangen, die ich jetzt für Augen seh', ach wenn werd ich doch berühren, dich, die du mich pflegst zu führen, durch den Regen, Reiff vnd Schnee.

4.

Diese Blümlein darff ich tragen, mit mir heim in mein Gezelt, aber dich mein Lieb zu fragen, ob dir auch ein Kuß gefällt, darff ich kaum mich unterstehen, weil ich nie ein Bild gesehn, das dir gleicht in der Welt.

5.

Dieses Blümlein zu gewinnen, kostet weder Macht noch List, aber ach, daß du von Sinnen, so ganz hart vnd Steinern bist, keine weiß ich dir zu gleichen, weil dich niemand kan erweichen, wenn er noch so redlich ist.

6.

Könt ich deine zarten Glieder, stets verwandeln wenn ich wolt, vnd dich denn verkehren wieder, fragt ich nichts nach Geld vnd Gold, nun wolt ich für alle Sachen, solch ein Blümlein aus dir machen, das mich stets erfreuen solt.

7.

O wie wolt ich dich bewahren, in den Garten meiner Trem, ey denn soltestu erfahren, Schönste Blum, was lieben sey, denn so wolt ich dich mit Fremden, küssen auff mein schweres Leyden, Tag vnd Nacht ohn alle schew. [35]

8.

Brich die Sinnen Galathee, zwinge doch den harten Muht, gönne Daphnis daß er sehe, dich sein allerliebsteß Gut, sey den Lilien gleich von Herzen, die nicht stets mit Stacheln scherzen, wie die falsche Rose thut.

9.

Ach bedende doch die Thränen, die dein Schaffer manches mahl, wenn Er sich nach dir muß sehnen, fließen läßt ohn alle Zahl! Ach bedende, doch daß Lieben, sonder nützen sey betrüben, ja die allergrößte Qual.

10.

Alles zwar was Menschen sehn, hie auff Erden weit vnnnd breit, Galathee muß vergehn, Phöbus selbst hat seine Zeit, ja was in der Welt zu finden, muß zulezt doch gar verschwinden, Lieben bleibet in Ewigkeit.

Corydons getreueste Liebes-Ver-
pflichtung

An seine allerliebste Phylis.

Als er ganz wieder seinen Willen von ihr
ward abgeschieden.

1.

ACH Phylis mein auferwehlter Schatz, mein Edle Schafferinn, laß mir doch in deinem Herzen Platz, da ich gewesen bin, bleib ich schon [36] nicht, dir stets im Gsicht, muß ich doch, wie vor so noch, stets lieben in meinem Sinn.

2.

Was sol doch dein armer Schaffer Anab, hier endlich hangen an, den seine Schalmey vnd Hirten-Stab, nicht mehr erfreuen kan, der mit Beschwer, leufft hin vnd her, durch Berg vnd Thal, in grosser Quaal, bleibt stets ein jefangner Mann.

3.

O Phylis mein andre Himmels-Sonn, Wer dir mein Schmerz befanndt, vnnnd wie ich dein armer Corydon, werd ich den Schatten verbrandt, Ich weiß allzeit, es wer dir leyd, daß du O Herz, durch solchen Schmerz, von mir ist abgewand.

4.

Sobald nur die Morgenröht hüpfet hervor, lauff ich den Wäldern zu, Myrtillo der fragt mich für Sylvia Thor,

worhin ich doch eylen thu? So sprech ich dann: Ich armer Mann, weiß nirgends hin, dieweil ich bin, vertrieben auß meiner Ruh?

5.

Ich suche nur allen Schafferinnen eine Bier, Göttinnen zu Troß gebohrn, ich suche nur Phyllis die ich mir, für andern außerkohrn, doch find ich nicht, mein Hehl vnnnd Liecht, sie ist zu weit, von mir zerstrewt, Ach Weh mir daß ich sie verlohren.

6.

Ey kan ich denn Phyllis du Himlischer Mund, [37] Fort nicht mehr bey dir seyn, So wil ich dich gleichwol auß Herzen grund, in Ewigkeit lieben allein, kein Berg vnd Thal, kein Angst noch Quaal, kein Weh noch Wol, vns scheiden sol, dich lieb ich mein Täubelein.

7.

Beständig vnd trem verbleib ich dir, so lang die güldene Sonn, am Himmel umgeht, vertraue mir, du bist mein Fremd vnd Wonn, ach nim zur Hand, der Liebe Pfand, es ist die Gab, ein Hirten Stab, ich sterbe dein Corydon.

Myrtillo Klage-Lied

An seine allerliebste Amaryllis,

Als sie eine lange Zeit an frembde Dertter
war verreiset.

1.

Ach Amaryllis hastu denn, die Wälder ganz verlassen, die ich zum allerbesten kenn, vnnnd wandelst frembde Strassen, Gedendstu nicht, O du mein Liecht, wie sehr Myrtillo klaget, vnnnd täglich nach dir fraget.

2.

Ob ich die Wiesen schon bey Nacht, in Trawrigkeit durchgehe, so fühl ich dennoch deine Macht, ob ich dich gleich nit sehe, du bist zwar dort, an frembden Ort, vnd kanst dennoch mich zwingen, ein Klage-Lied dir zu singen. [38]

3.

Mein schönstes Lieb, du weißt ja wohl, von dier kan ich nicht leben, gefällt es dir denn daß ich sol, Dem sterben mich ergeben? Wollan ich bin, O Schafferin, bereit nach deinem Willen, ein schwarzes Grab zu füllen.

4.

Den Himmel ruff ich täglich an, zum Zeugen meiner Thränen, dieweil ich gar nichts anders kan, als stets mich nach dir sehnen. Ich seufft vnnnd schrey: O Lieb vnd Treu, kommt, helffet mir gewinnen, den Preiß der Schafferinnen.

5.

Drumb Amarillis laß doch sehn, die abgelegne Wälder, Komm über Felsen, Berg vnnnd Stein, komm über Fluß vnnnd Felder, komm eynligst doch, eh mich das Joch, der Liebe hie vnterdrückt, vnnnd jämmerlich ersticket.

6.

Und kanst du denn so schleunig nicht, abwenden meine Schmerzen, So bitt' ich sehr, O du mein Liecht, laß doch in deinem Herzen, nun mich allein vergraben sehn, so sol michs nicht verdriessen, abwesend dein genießen.

7.

Immittelfst leb in guter Ruh, vnd so dich jemand fraget, wohin, so sprich: den Wäldern zu, da sich Myrtillo klaget, ihn muß ich sehn, ey kans geschehn, [39] so wird mein langes Leyden, verkehrt in lauter Fremden.

Wie kan vnd mag ich frölich sehn, in meinem Herzen, trag ich grossen Schmerzen, vnnnd schwere Pein, Elend bin ich, doch tröst ich mich, daß nach dem Regen, Gott gibt seinen Segen, vnd Sonnenschein.

Wer kan doch tragen die schwere Pein, wer kan doch sagen, daß ich sol tragen, mein Unglück schwer, die mir auff Erd, war lieb vnnnd werth, die muß ich meyden, vnd von ihr scheiden, in kurzer Zeit.

Wie ist doch scheiden, so schwere Pein, wenn ich sol

schlafen, so muß ich wachen, vnd traurig sehn, ich muß
ablahn, vnnnd gehn davon, ich bin verdrungen, mir ist miß-
lungen, bin gar schab ab.

Was hab ich euch zu leyde gethan, daß ihr mich selber,
habt übergeben, muß Uhrlob han, ich gedend der Zeit,
nnd ist nicht weit, das thät ihr sagen, mir lieb zu haben,
bey ewrem End.

Schöns-Lieb das haben die Kleffer gethan, die auß
der massen, vns sehr thun hassen, vnd sind vns gram,
Elend bin ich, doch tröst ich mich, das nach dem Regen,
Gott gibt seinen Segen, vnd Sonnenschein.

EM Schneider vnnnd ein Ziegenbock, ein Weinweber vnd
ein Igelkopff, Ein Rorschner vnnnd [40] ein Raze,
nun wolan, die tanzen auff einem Blaze, so mein
Igel so, so mein Igel so.

Die Weinweber hätten sich einß vermessen, bey dem
Bier vnnnd da sie fessen, sie wolten in das Holz fahrn,
nun wolan, sie wolten den Igel tod schlagen, so mein
Igel so, so mein Igel so.

Und das erhörte die Fledermauß, sie gieng wohl für
deß Igelß Hauß, Igel lieber Herre, nun wolan, die Wein-
webers dremen dich sehre, so mein Igel so, so mein Igel so.

Der Igel war ein zorniger Mann, er zog zwey blande
Sporen an, bland biß auff die Erden, nun wolan, gegen
die Leinnewebers wolte er sich wehren, so mein Igel so,
so mein Igel so.

Die Rurkweil wehrt ihn dar nicht lang, die Schwerdter
giengen klingen klang, der Leinneweber wolt sich bücken,
nun wolan, vor dem Igel must er sich strecken, so mein
Igel so, so mein Igel so.

Ach lieber Igel laß mich leben, ich wil dir meine
Schwester geben, meine Schwester Grete, nun wolan, sie
tan die Spulen schiessen, so mein Igel so, so mein Igel so.

Und deine Schwester wil ich nicht, sie ist ein lose böse Hure, sie ist mir vngetreue, nun wolan, sie stillt mir das vierdte Kläwen, so mein Igel so, so mein Igel so.

Sie stahl mir einen Ummehang, der war wohl vierzig Ellen lang, sie nahm ihn auff den Rücken, nun wolan, sie lieff damit über eine Brücken, so mein Igel so, so mein Igel so. [41]

Sie lieff wohl einen Berg hinan, das sahe die Fräwe vnd auch der Mann, das sahen all die Leute, nun wolan, was wil vns das bedeuten, so mein Igel so, so mein Igel so.

Sie lieffen wol hinter einen grünen Busch, da da spielten sie beyde ihres Herzen-Lust, da lebten sie in Frewden, nun wolan, darmit hat die Lieb ein Ende, so mein Igel so, so mein Igel so.

Wer ist der vns diß Liedlein sang, ein freyer Igel ist er genandt, er hat es wol gesungen, pfuy dich an, die Leinnewebers hat er überwunden, so mein Igel so, so mein Igel so.

Auff den edlen Myrtillo vnnnd seiner
Liebsten Fillis.

Nach der Melodey:

Hör' Himmel was mein trauriges
Leben, 2c.

(Welches durch etwas Veränderung der Melodey zu lauter
Daktylischen Versen geworden.)

1.

Venus ist newlich in Pasos gewesen, neben der Grazien
Schaar, welche die schönsten Blumen gelesen, brächten
auch Rosen alldar; Rosen wie Purpur, von Venus
Geblüte lieblich entsprossen, welches vergossen, da sie ge-
eizet war. [42]

2.

Nymphen vnd Grazien lassen Narzissen, Lilien vnd

blame Viol; Hatten viel Myrten auch abgerissen, Tausend-
schön lieben sie wohl, Länger-je-lieber, man könnte vor allen,
Dorbeer-Laub spühren, welches kan zieren, Jupiters
Kapitool.

3.

Venus die hatte viel Kränze gewunden, theilte den
Nymphen sie aus: Amor der wolte die Sachen erkunden,
flohe gar ehelich zu Hauß. Mutter, was sollen die
Sachen bedeuten, alle mit Kränzen, herrlich zu glänzen?
Gebet mir einen Strauß.

4.

Venus die lachte: Mein Söhnelein! schweige, sagte
sie freundlich darzu: Hör nur gerne, was ich dir jezt
zeige; Alle die Nymphen vnd du, sollet euch heute sein
lustig ergößen: Thäler vnd Wälder, Heyden vnd Felder,
geben euch süsse Ruh'.

5.

Amor der faste den Köcher vnd Pfeile, tanzte den
Nymphen voran: Hola! daß nur sich jezt keine, verweile,
lauffet die Blumichte Bahn: Eben da hatte Myrtillo zur
Fillis, Schäflein die Ziegen, freundlich zu liegen, sämtlich
dahinn gethan. [43]

6.

Beide, nach dem sie zur Ruhe gessen, ließen dem
Scherzen den Raum; Hatten auch drüber die Schäflein
vergessen, vnter dem schattichten Baum: Amor der konte
die Pössen bald mercken, hüpfte für Fremden, reichte den
Weiden, immer noch besser Raum.

7.

Fillis die reichte Myrtillo zum Scherzen, lächelt vmb
einigen Kuß, welcher auch drüber die Fillis zu herzen
schöpfte gar keinen Verdruß, schenkte wol hunder mahl
tausend zusammen: Amor der lachte: scherzet vnd dachte,
diesen ich helfen muß.

8.

Bogen vnd Pfeile die hat er bereit, druckte vom Bogen
den Pfeil, welchen er grade zum Herzen hin leitet: Fillis
mit schnellster Eyl, zwizern die Strahlen der Augen-

Kryftallen, klaget die Wunde, Fillis zur Stunde, ziehet am Liebes-Seil'?

9.

Amor der wolte Myrtillo auch ſchieſſen, zielte zum andern mahl: Solte dem Schaffer diß immer verdrieſſen, wäre ſein Herß auch von Stahl: Dieſer ſchrie ehrend: Cupido du machſt, Scherzen vnd Schmerzen, mitten im Herzen, wegen der Liebes-qual.

10.

Amor der lecher floh' ehrend von hinnen, brach-[44]te der Mutter die Poſt, Fillis die Schönſte von allen Schafferinnen, dachte der lieblichen Koſt, ihres Myrtillens ſo freundlichen Kuſſens: Dieſer muß ſchreyen, Fillis! von newem, ſchende mir Lippen-Moſt.

11.

Gebet Myrtillo mit Fillis zuſammen, welche ſich lieben ſo ſehr; Laſſet ſie löſchen die brünſtige Flammen, Venus helfft ſonder Beſchwer: Amor, die Nympffen vnd Juno die ſehen, Fillis geſchäftig, beyde ſie häßtig, lieben je mehr vnd mehr.

Wie voriges zu ſingen.

1.

Alle hoffärtige Jungfern vnd Pfawen, gleichen ſich eben gar fein: Beyde man ſehet ſich immer beſchawen, wollen die Schönſten ſeyn: Wegen des Schwanzes die Pfawe ſtolzieret: Jungfern in Sehden, laſſen ſich kleiden: treten ſo ſtolz herein.

2.

Siehe! was manche ſich läſſet bedünden, pranget ſo trefflich herfür; Andere Menſchen ihr gleichſahm nachſtünden, meynet ſie habe die Zier, Schönheit vnd Tugend alleine bekommen, welche bey keinen, würden erſcheinen, ſtrahlen ſie nicht in ihr. [45]

3.

Andere weil ſie beſitzen viel Güter, Perlen, Gold Silber vnd Geld, haben ſie ihre ſo ſtolze Gemühter,

immer auff Hoheit gestellt, prangen mit Perlen vnd Edelgesteinen: Manche viel Gelder, Acker vnd Felder, höher als Keuschheit hält.

4.

Kommet ein Freyer vnd wirbet umb Eine, achtet sie seiner nicht viel; stellet sich: daß sie es gänzlich verneine: Aber hie stehet das Ziel: Stutzen, Hoffieren, Reich, Hurtig vnd Munter, Pfennige haben, Schönheit vnnnd Gaben, gelten auff diesem Spiel.

5.

Häßlichen, Schlechten, Einfältig- vnd Armen bleibet hie weniger Platz, keiner tragt irgend zu ihnen Erbarmen: Sagen sie, Liebste, mein Schatz? können sie ihnen viel Mönche bald stechen, hönen vnd lachen, nennen sie Hachen, leßlich wohl albern Maß.

6.

Solches wird ihnen doch endlich belohnet: Kriget die Jugend den Zweck: Werden sie wieder mit nichts verschonet, fliehet die Schönheit hinweg: Lieber, darnach sich mit Ziegen-Milch waschen, schmücken vnnnd zieren, schmünden vnd schmieren, reiniget keinen Fleck.

7.

Haben sie sonst die Freyer gehönet, werden [46] sie wieder veracht: Keiner auch wieder zu ihnen sich sehnet: Welche von ihnen verlacht, werffen sie leßlich noch vnter alt Eisen, spotten vnnnd höhnen, schawet die Schönen, haben sich wohl bedacht.

8.

Sehet! so gehetß, ihr stolzen Dirnen? Fahret nicht weiter so fort; Amor vnd Venus die werden erzürnen, lieget die Bluhme verdort, ewere Schönheit vnnnd lieblicher Jugend? Buhlen vnnnd Freyer werden jetzt thewer; suchet der Liebe Port.

Die gelährte Schul-Meisterinn
auff der Hohen-Venus=
Schulen.

Auff vorige Melodey.

1.

Venus die pfleget die Jungffern zu lehren, edle Geberden,
vnnnd Bier, ihre Liebhaber vnnnd Freyer zu Ehren,
freundlich nach Ehren-Gebühr: Alles ihr Tichten vnd
Richten nur stehet, Junge-Gesellen, listig zu fällen: Klug-
heit die find sich hier.

2.

Bierliche Kleider, liebreichende Sitten, werden von
ihnen gehägt: Ihre Gunst müssen die Lieber viel bitten:
Werden sie endlich bewägt, Lieber! sie [47] können mit
tausend viel Ränken, Herzen vnd Sinnen, gänzlich ge-
winnen: Keiner ihr Huld verschlägt.

3.

Redet man ihnen ein Wörtlein zu hören, schweigen
sie erstlich wohl fein, gleichsam durch schweigen sich ernst-
lich zu wehren: Andere Gedanken doch sehn: Aber so
ihnen zu sprechen gelüstet, können sie geben, Zucker vnnnd
Leben, Schmerzen vnd Liebes-Wein.

4.

Ihre Lieb-Blicklein die lassen sie schießen, lächlen vnd
reden darauff: Buhler die müssen es twer gnug büßen:
diese beschließen den Rauff, nehmen des Herzens Be-
vohnung ganz eygen, hehlen, verfehren, plagen vnd nehren,
läffet man ihren Lauff.

5.

Wollen sich Buhler umb Küßlein bemühen, sähet das
Behren sich an: Aber wie röhtlich die Lippen auch blühen,
müssen sie endlich doch dran: Ihre mit Perlen betawete Röß-
ein, werden belesen, welche genesen, jedes zu Liebe-Blahn.

6.

Jungfern die pflegen sich schöne zu schmücken, halten
as Mündlein bedacht, wollen durch schönheit vnnnd Klug-
eit berücken, welcher zu ihnen sich macht: Manche, weil

ihnen die Brüstlein noch [48] kleine, wenig geschwollen, nehmen Baumwollen, welche dafür geacht.

7.

Etliche, welchen die Schönheit wil mangeln, schmünden ihr häßlich Gesicht, irgend dieselbe durch Schmünden zu Angeln, aber diß gehet zu nicht: Schönheit, die welche Natur verleiht, Reden, Anblicken, Lächeln, Zunichten, bleiben der Huld Gewicht.

8.

Venus weist dieses den klugen Jungfrauen, setzet die Straffe dabey: Welche nicht lernet, würde wol schamen, welchen der Schade denn sey: Besser ja wär' es die Buhlen erst fangen, ehe sie plage, ängstig vnd nage, Amor mit Tyrannen.

Melodey wie zuvor.

1.

Amor der Blinde, der Bube, der Leder, giebet gewöhnlichen Dand: Dieser des Herzens vnd Scherzens Erwecker, machet mich jezund auch trand: Meine Wohl-Thaten er übel belohnet, pfleget mein Leben, gänzlich zu geben, vnter den Venus Zwand.

2.

Venus war nechsten entschlossen zu Schiffen, über die Elbe herein: Aber die Wellen sie häufig [49] ergrieffen, schlugen zum Schiffe hinein: Amor dem wurden die Flügel benäßet, Flammen vund Seile, Kerzen vund Pfeile, Röcher vund Bögenlein.

3.

Siehe! Cupido der konte nicht fliegen, welches Ihn mächtig verdroß: Mußte der Mutter im Schooß nur liegen: Venus bald dieses beschloß, leget' ihr Söhnlein ans Bfer zur Sonnen: Röcher vnd Bogen, gänzlich betrogen, gaben nicht einen Schoß.

4.

Venus spazierte vom Elben-Gestade, immer ein wenig ins Feld: Endlich, Cupido der wurde gerade, süsse zu

schlafen gefällt: Aber ihm traumte, die Mutter die riefte: Söhnelein ehle, bringe die Pfeile, schieße die dort gesetzt.

5.

Siehe: der Blinde lieff ehrend schlaffentrunden: Aber er stieß sich an Stein: Amor kam heulend und weinend gehunken, wegen der Schmerzen und Pein, könnte doch endlich vom Bluten des Fußleins, weiter nicht gehen, mußte da stehen, klagte nur Mütterlein.

6.

Seiner mich jammert aus großem Mitleiden, stillte geschwinde das Blut, hehlte gar kühlich die Wunde bescheiden, welches zur Heilung mehr [50] thut, mußte nicht mangeln: ich ließ ihm zu Hause, Pflege auch reichen, macht dergleichen, Amor so manchen Muht.

7.

Köcher, die Pfeile, der Bogen, vund Kerzen, waren auch drucken gemacht, welche den Buhlern mit Herzen und Scherzen, haben oft Schmerzen gebracht: Diese, doch sprach er, es weren nur Waffen, Thiere zu schießen, welche sich ließen, sehen zu Tag und Nacht.

8.

Aber das hatte der Bube gelogen, Siehe! denn eh' ich noch nicht, konnte die Augen schier wenden zum Bogen, waren die Pfeile gericht, flogen zum Herzen: So pfleget nit Liebe, Wohlthat zu lohnen, ohne Verschonen, Amor der Bösewicht.

Die Mertens-Gaß. Nach dem
Kundadinella.

Weil nun Sanct Merten bricht herein, Kundadinella:
Muß seine Gaß besungen seyn, Kundadinella.
Zwo breite Fuß und kurzen Schwanz Kundad.
Muß haben unsre Mertens-Gaß Kundad. [51] Das
Jeder schmeckt uns wohl zu Tisch, Kundad. Die Flügel
geben Flederwisch, Kundad. Sie dadadadert mit Geschrey,
Dadadadadada. Gid, gad, gid, gad rußt sie dabey. Kundad.

Drumb rupfft vnd zupffet diese wohl, Rundad. Sanct Martin eine haben sol. Rundad. Sanct Martin bleibt bey seinem Recht, Rundad. Weh dir du armes Ganß-Geschlecht. Rundad.

Sauß-Lied.

Ihr Brüder singt vnd stimmt mit mir an, Runda-
dinellula: Ein jeder schreye was er kan: Rundad.
Gut ist der Wirth, gut ist das Bier Rundad. Ein
Schelm ist, der nicht schreyt mit mir: Rundad. Das Glas
sol nimmer stille stehn: Rundad. Auf Gesundheit sol es
umbher gehn, Rundad. [52] Wer nicht die Liebste herzt
vnd küßt, Rundad. Unwürdig bey seiner Liebsten ist.
Rundad. Drumb nehmt ihr Brüder acht der Schanz,
Rundad. Kein feiges Herz kriegt den Kranz. Rundad.
Singt, springt, klingt, trinckt, herzt, scherzt vnd schreyt:
Rundad. Es ist versoffen alles Leyd. Rundad. Und wenn
ihr dieses habt gethan, Rundad. So stimmt das Runda
mit mir an, Rundad. Runda, Runda, Runda, Runda-
dinellula, Runda, Runda, Runda, Rundadinellula.

Wir trinden alle gerne, vnd haben wenig Gelt, wer
wil vns dann das wehren, wenn es allen wol-
gefällt, hüpfet vnd springet. Es hat ein Bawr viel
Thaler, das Glach muß einer bezahlen, der die Schuh mit
Baste bind.

Darauff wollen wir es wagen, vnd haben guten
Muht, laß ein andern sorgen, der es erwerben thut. Ich
sorge zwar nicht viel, seyd ihr nur guter Dinge, thut einer
dem andern eins bringen, laßt Sorgen wer da wil. [53]

Wem sol ichs aber bringen, wem sol ichs trinden zu,
wor werde ich einen finden, der mir bescheid wil thun?
Demselben bring ichs gar. Wil er nicht außsauffen, so
muß er vns entlauffen, oder lausen ihm die Haar.

Für mich thut mancher sorgen, vnnnd gibt mir doch
nicht viel, das Glück kompt mir wol Morgen, das er
verliert das Spiel, daß es ihm fehlen thu. Auf Glück

thu ich hoffen, daß Thor steht jekund offen, ich trag einen frischen Muht.

Ich wil in Fremden leben haben einen guten Muht, so er mirs nicht wil gönnen, vnnb mich verachten thut, liegt doch nichts dran, ich wil nach Ehren streben, dieweil ich lebe auff Erden, trotz der mirs wehren kan.

Darauff wil ichs wagen, vnd haben einen guten Muht, ein andern lassen sorgen, dem es vonnöthen thut, ich Sorge zwar nicht viel, thut frisch vnd frölich springen, vnnb einer dem andern eins bringen, laß trawren wer da wil.

Damit scheide ich von hinnen, wünsch euch ein gute Nacht, thu mich ein jeder eins bringen, auff Glück vnd frölich Lacht, wer wil mir denn das weren, wenns geschicht in allen Ehren, wer weiß wers bezahlen thut.

Nun bin ich einmahl frey, von Liebes Banden, vnd thu jekund allein nach Kurzweil ringen, deß mag ich wohl mit Lust, ein Liedlein singen. [54]

Kein Trawren ist bey mir, nicht mehr vorhanden, von Fremden thut mir oft das Herze auffspringen, deß mag ich wol mit Lust, ein Liedlein singen.

In Lieb hab ich der Gefahr, so viel verstanden, darin ich hinfort nicht mehr, sey zu bringen, deß mag ich wol mit Lust, ein Liedlein singen.

Darumb all die ihr seyd, mit Liebe umbgeben, zu wenden widerumb besleisset euch eben, so lieb euch immer ist, ewr junges Leben.

Falsches Herz, O roter Mund, wie hastu mich betrogen, ich meinte ich solte die Liebste seyn, du hast mich vorgelogen.

Dar stund ein falscher Gugeler, so hoch an einer Binnen, der hat mich meinen Falcken verjaget, vnd ist geflogen von hinnen.

Und daß er mir entflohen ist, des bin ich wol erschrocken, die Klößlein haben den Klang verlohren, ich kan sie nicht wieder machen.

Und wenn ich bey ihr sitzen geh, bey ihre schmalen seiten, so streichet sie über mein gelb krauses Haar, sie meinte das Geld im Beutel.

Und hab ich Geld, so bin ich ein Held, vnd werd auch wol gehalten, vnd wenn ich kein Geld im Beutel hab, so hat die Lieb ein Ende.

Wenn ich des Abends auff der Gassen geh, des Abends auff der Strassen, so schlegt sie mich die Knippen nach, das thut sie mich zu hassen. [55]

Der vns diß newe Liedlein sang, der hat es wohl gesungen, das hat gethan ein Reuter jung, von der Liebste ist er gedrungen.

Magdeburg halt dich feste, du wol gebawetes Hauß, da kommen viel frembder Gäste, die wollen dich treiben auß.

Die Gäste die dar kommen, die kent man weit vnnnd breit, sie verfolgeten Christ vom Himmel, ist manchem Christen leyd.

Sie dienten Mönchen vnd Pfaffen, der Papst ist ihr Gott, Gottes Wort wolten sie straffen, die Christen bringen in Noht.

Sie Kriegten wiederrechte, die gottlose Pfaffen Schaar, falsche Christen vnnnd Mönchentnechte, wollen dich vertreiben gar.

So wil ich nicht verzagen, ich armes Mägdelein, vnnnd wil es Christo klagen, der wird mein Beschützer seyn.

Magdeburg bin ich genennet, ganz frey vnd wol bekant, ich traw auff Christ vom Himmel, mir hilft sein gewaltige Hand.

Die Mittel wil ich brauchen, als mich mein Bräutigam lehrt, vor diesem beschoren Hauffen, bin ich noch unverseht.

In Magdeburg der Reinen, ist mancher Christen Seel, sie rufft zu Gott im Himmel, klaget ihm ihr Ungefall.

In Magdeburg wird gelehret, Gottes Wort [56] rein, lauter vnd klar, gelobet wird Gott der Herr, mit Psalmen immerdar.

In Magdeburg der Guten, ist manches Jungfräwlein stolz, bitten für das unschuldige Blut, sie seind keinem Spanier Hold.

In Magdeburg der Festen, ist manch Jungfräwlein fein, sie bitten vor die Christen, den Spaniern ist sie feind.

In Magdeburg der Freyen ist manches Kindlein zart, es rufft zu Gott dem Herren, daß er die Stadt bewahrt.

In Magdeburg der werten, da sind der Kriegsleute viel, zu Fuß vnd auch zu Pferde, treiben sie ihr Ritterspiel.

In Magdeburg auff dem Hause, da sitzen drey Jungfräwlein, sie winden alle Morgen, den Palmen drey Arängelein.

Das eine Gott dem Vater, das ander Gott dem Sohn, das dritte dem heiligen Geist, Gott wolte ihn Bestand thun.

Zu Magdeburg auff der Mawren, dar liegen der Büchsen viel, sie klagen alle Morgen, über der falschen Christen Spiel.

Zu Magdeburg auff der Brücken, dar liegen zwey Hündlein klein, die bellen alle Morgen, vnd lassen kein Spanier ein.

Zu Magdeburg auff dem Markte, dar liegen zwey Faß mit Wein, vnd wer davon sol trinden, das muß ein Teutscher seyn. [57]

Zu Magdeburg auff dem Markte, da steht ein ehsern Mann, wolten ihn die Psaffen haben, mancher Spanier nuste dran.

Zu Magdeburg auff dem Rathhause, dar liegt ein
Gulden Schwerdt, welcher der es wil holen, der muß sein
ein Kriegsmann wehrt.

Der vns diß newe Liedlein sang, der singt vns noch
wohl mehr, Gott behüt all fromme Christen, Leib, Gut
vnd Ehr.

Es ist so wohl gesungen, mit frischem frehem Muht,
durch drey Edle Fürsten, Gott halte sie in seiner Huet.

Eines frembden Schäffers

Klag-Lied,

Worinn er betawret,

Daß seine, ihme ehmalß versprochene Ama-
rillis mit einem alten Coridon ihr junges Le-
ben müsse zubringen.

Im Thon:

Grette worom bestu miß, doch so sehr
bedröbet, 2c.

1.

A Verschönste daß ich dich, lieben muß von Herzen,
vnd dagegen quälen mich, Tag vnd Nacht mit
Schmerken, ja daß ich O Schäfferin, dein getrewster
Diener bin, mußt du selbst bekennen, mich den Deinen
nennen. [58]

2.

Deine Schönheit vnd Verstand, deine Zucht vnd
Tugend, hat mein Herz zu dir gewand, O du Reiß der
Jugend, als ich deine Treffligkeit, O du Perlein dieser
Zeit, einmahl nur erblicket! Ward ich schnell verstricket.

3.

Glaube doch O süßer Mund, was dein Schäffer
schweret, Tugend ist der Liebe Grund, daß er dein be-
gehret, Tugend die dich Edel macht, hat mich in das Joch
gebracht, daß ich dir mein Leben, mich so gar ergeben.

4.

Billig liebt mein trewer Sinn, solch ein Edle Arne,
denn du schönste Schafferinn, gibst mir ja zu Lohne, Gegen-
lieb vnd wahre Gunst, solches mehret meine Brunst, weil
du dich mir schendest, vnd zu mir dich lendest.

5.

Aber, O der bittern Lust, die mich grausam quählet,
Ach, mir ist ja wol bewust, daß du bist vermählet, weiß
ich doch daß Coridon, dich, O meine Fremd vnnnd Wonn!
sich schon längst verpflichtet, vnd mein Glück vernichtet.

6.

Solt du denn O Schafferin, deine Zeit vnd Tage,
bringen mit dem Alten hin? O der schweren Plage! Sol
dein Honigsüßer Mund, der die Her-[59]zen macht gesund,
ja mir gibt das Leben, jenem Kusse geben?

7.

Sol der alte Coridon, deiner stets genießen? Solches
würd O schönste Sonn, heftig mich verdriessen, Sol das
Glück mich stetiglich, Amarillis über dich, Coridon den
Alten, frölich lassen walten.

8.

Gleich vnd gleich das stehet wol, schier in allen
Sachen, sagt doch was ein Alter sol, mit der Jungen
machen? Alter Raß vnd frisches Brodt, ist wol gut in
Hungersnoth, aber altes Lieben, schaffet nur Betrüben.

9.

Solch ein Mund voll Honigsafft, lieblich außgezieret!
Gibt den Jungen Herzen Krafft, wenn er sie berühret;
aber ein verlebter Mann, der nicht recht mehr küssen kan,
sol sich nur bemühen, in sein Grab zu ziehen.

10.

Amarillis meine Zier, was ist doch zu hoffen? Weil
michs Unglück für vnnnd für, Leyder hat getroffen, Mir ist
so von Herzen bang, Ach, dein Alter lebt zu lang, vnd
läßt mit Betrüben, vns vergeblich lieben.

11.

Seht er ist von Stahl vnd Stein, weiß von keinen Schmerzen, Milch vnd Butter, Bier vnnnd [60] Wein, schmecket ihm von Herzen! Trawren geht ihn gar nicht an, weil sein Mund nicht lachen kan, vnd viel Kurzweil führen, ja den Todt vergiren.

12.

Lieben wir denn gar umbsonst, O du Preiß der Frauen, wil der Himmel seine Gunst, vns nicht lassen schawen? Kompt denn nie der güldne Tag, daß ich dich umarmen mag, vnnnd dein Mündlein drücken, Tirfis mög erquicken?

13.

Ach, ich muß verzweiflen schier, deines Alten Leben, du der Schafferinnen Bier, kan nicht anders geben, als ein Hoffnung ohne Krafft, Hoffnung die nur Schmerzen schafft, Hoffnung die mich plaget, ja das Herz abnaget.

14.

Manchem hilfft der bittre Todt, durch sein sanfftes Scheiden, auß der schweren Liebes-Noht, krönet ihn mit Fremden, aber meiner grossen Pein, wil er nicht barmherzig seyn, dieses Alten Leben, wird den Todt mir geben.

15.

Amarillis meine Lust, meine Fremd vnnnd Wonne, meines Herzen Fried vnd Ruht, meiner Augen Sonne, schliessen wir gleich vnre Zeit, in der höchsten Trawrigkeit, vnnnd in tausend Schmerzen, lieb ich doch von Herzen. [61]

Daffnis Klag-Liedt,

Über die neydisch Mißgunst, an seine herzallerliebste Florabellen.

1.

Duß der Neyd so grausamlich, dich vnd mich allerliebste Seele trennet, daß der Mißgunst giftigs Figur ungeheur vnser beider Herzen brennet, ja so manche Pein vns macht, daß beklag ich Tag vnd Nacht.

2.

Ist doch vnserer Liebe Grund, süßter Mund, Ehr vnd Tugend stets gewesen, ja du schönste Weiber Bier, mit Begier, hab ich dich allein gelesen, dich mein Leben, dich mein Licht, deines gleichen fand ich nicht.

3.

Wie der güldnen Sonnen Glanz, pfleget ganz dieser Erden Bam zu schmücken, so kan deiner Tugend Schein, Engelein, mir Herz, Seel vnd Muht entzücken, Ach! wie könt es doch geschehn, vnverliebet dich zu sehn?

4.

Glaube mir, O süßes Herz, daß der Schmerz, den ich stets umb dich muß leyden, gar zu bitter ist vnd groß, weil ich bloß, Florabella dich muß meiden, gar zu hefftig gehts mich an, daß ich dich nicht sprechen kan.

5.

Mißgunst deine Grausamkeit, Pest der Zeit, [62] hat mir alles Glück geraubet, schnöde Mißgunst tritt herfür, gönne mir, was dem Bettler ist erlaubt, laß mich meine Liebste sehn, oder bald zu Grabe gehn.

6.

Liebstes Herz, wenn werd ich doch, dieses Joch, gar von meinen Schultern legen? Ach, wenn kömpt die güldne Zeit, daß der Neid, seinen Gifft nicht mehr darff regen? Ach, wenn kömpt der süße Tag, daß ich einst dich küssen mag?

7.

Meine Liebe wandet nicht, du mein Licht, liebest mich auch gleicher massen, ist die Mißgunst schon bedacht, Tag vnd Nacht, dich vnd mich zu trennen lassen, wollen wir doch ohne Schew, lieben biß ins Grab getrew.

Daffnis sehnliches Klag-Lied
 An seine unvergleichliche Florabellen,
 Als er ihres erfreulichen Anblickes so man-
 chen lieben Tag ward be-
 raubet.

Im Thon: Ach Amarillis hastu dann 2c.

1.

So hat nun alle Fröligkeit bey mir sich ganz verlohren,
 dieweil das Perlein dieser Zeit, das ich aus Lieb
 erkohren, zu meiner Zier, nicht stets bey mir, sich
 treulich läffet finden, mein Herz ihr zu verbinden. [63]

2.

Wie kanstu doch mein Augen-lust, so manchen Tag
 mich mehden: Es ist dir ja sehr wol bewußt, mein unauff-
 hörlich Seyden, ach schawe doch, wie mich das Joch, der
 bittern Lieb ersticket, wenn werd ich einst erquicket?

3.

Wenn wirst du mir barmherzig sehn, du Fürstin aller
 Schönen? Wenn wird dein klarer Augenschein, mit rechter
 Gunst mich krönen? wenn werd ich dich, wenn wirst du
 mich, befreit von Liebes-Schmerzen, in tausend Fremden
 herzen.

4.

Ich wünsche zwar den ganzen Tag, mein liebstes Lieb
 zu sehen, ich seuffze stets, daß ich nicht mag, in deinem
 Zimmer stehen, Ach! wie viel Nacht, hab ich gewacht, ja
 mich gequält mit Sorgen, biß an den lichten Morgen.

5.

Wo bleibt doch nun mein frischer Muht, wo bleibt
 mein fremdiges Singen? Ja wol! Mein Herz das kocht
 im Blut, es wil zu Stücken springen, die letzte Zeit, ist
 nicht mehr weit, in der ich noch kan schawen, den Außbund
 aller Frauen.

6.

Doch sol in meiner schweren Pein, wenn ich nun werd
 abscheiden, mein letzter Trost noch dieser seyn, daß ich den

Todt muß leyden, umb dich mein [64] Herz, da Fried
vnd Schmerz, zuletzt bezeugen werden, du sehest die Schönst'
auff Erden.

Klag-Liedt.

Über die gar zu grosse Härtigkeit einer Gala-
theen, vnter dem Nahmen des Schä-
fers Delio.

1.

Du hartes Herz, das meinen Schmerz, Ach! ach! mit
Ernst kan nie bedenden, betrachte doch die grosse
Noth, die mich stets quälet auff den Todt, die mein
Herz stets muß lenden, wie magstu mich so fränken.

2.

Sol ich von dir, O meine Zier Ach, ach, so gar
verlassen leben? Sol ich denn selber tödten mich, immittelst
aber grausamlich, in diesem Jammer schweben, daß ich an
dir mag kleben.

3.

Sol deine Gunst, in meiner Brunst Ach, ach, mir
keine Gnad erzeigen, so wünsch ich, daß der bleiche Todt,
mich rette bald aus dieser Noth, vnnnd mache meinem
Lehden, ein End durch sein Scheiden.

4.

Es ist gewagt, es ist gesagt, Ach, ach, mein Lieb ich
muß von hinnen, ich weiß gewiß mein höchster Schatz,
Hab' ich in deinem Herzen Platz, So [65] machet diß
Beginnen, dein Augen-Bächlein rinnen.

5.

Kom Galathe, damit ich seh', Ach, ach, nur deiner
Augen-Strahlen, die mein betrubtes Herz siwar, verbrennet
haben ist schier gahr; Doch kan mich leicht bezahlen, dein
Mund zu tausend mahlen.

Niel Glücks man spricht, hat Nender viel, das nendent
 der Kleffer hat kein Ziel, doch acht ich nicht das
 nenden, was Gott beschert, bleibt vnerwehrt, mein
 Glück vnd Lob sol wol bleiben.

Laß nenden wer nicht gönnen wil, ich hoff auff Gott
 das ist mein Ziel, er wird mich nicht verlassen, er behüte
 mich ganz sicherlich, für dem die mich thun hassen.

Dein Wort ich hab das ist mein Trost, ich traw auff
 Gott der mich erlöst, von allen meinen Feinden, allein
 du bist, Herr Jesu Christ, bey dem ich Hülff mag finden.

Du wirst mir helfen zu aller Frist, mein Herr vnd
 Heyland Jesu Christ, dieweil ich auff dich halte, in meiner
 Noth, biß in den Todt, biß daß ich gar erkalte.

Noch wirstu mir mein Herr vnd Gott, geben das
 tägliche Brodt, in diesem meinem Leben, was mir ist Noht,
 O frommer Gott, das wirstu mir wol geben. [66]

Was mein Gott wil das muß geschehn, wird mir
 auch niemand wehren, was mir mein Gott hat beschert,
 was mein sein sol, das bleibt mir wohl, für meinen
 Feinden unbewehrt.

Hierauff ich nun wil frölich seyn, singen dir feins
 Lieb ein Liedelein fein, Gott wil vns beyden erfreuen,
 daß du must seyn, die Liebste mein, die mein ich mit
 ganzen Treuen.

Fürwahr, fürwahr das ist geschworen, daß mir kein
 Adelige Figur, in aller Welt hat umbfangen, ich glaub
 auch nicht, daß es geschieht, nach dir steht mein Verlangen.

Mein höchster Hort, mein Mündlein roht, ich bin dir
 hold biß in den Todt, von dir wil ich nicht scheiden,
 nimmermehr vergessen dein, biß an mein letztes End.

Ob es hätte vielleicht solchen Schein, als hätt ich
 ganz vergessen dein, mach dir davon kein Schmerzen, ich
 thu allein betrachten dich, in meinem jungen Herzen.

Und ob ich schon nicht bey dir bin, ist vnser Lieb
nicht ganz dahin, bey dir bin ich mit Gedanken, gedend
an mich, als ich an dich, von dir wil ich nicht wanden.

Bistu mir hold im Herzen dein, wie ich dier bin O
Lieblein mein, allhie auff dieser Erden, so soltu seyn, die
Liebste mein, diemeil GOTT fristet mein Leben.

Dein treues Herz ist Ehren wehrt, ich dancke [67]
GOTT daß ers mir hat beschert, gut solstu von mir haben,
es kompt die Zeit, die vns erfreut, in all vnsern Tagen.

Schöns Lieb dir klag ich mein Elend, nach dir mein
junges Herz sich wend, deine Lieb hat mich besessen, noch
Tag oder Nacht, ich ruhen mag, deiner kan ich nicht
vergessen.

Schöns Lieb was wiltu nun mehr, denn Tugend hat
Lob, Preiß vnd Ehr, wie man hie kan beweisen mein junges
Blut, mein Hab vnnnd Guth, sol allzeit dein eigen bleiben.

Nimbt GOTT der HErr vnser ein hin, vnd keiner zum
andern komme, so wünsche ich vns beyde zugleich, aus
Herzen-grund, ein selige Stund, das ewige Himmelreiche.

Nun bewahre dich GOTT mein Mündlein roht, für
aller Angst vnd Noht, GOTT füge vns beyde zusammen,
allein der Todt vns scheiden muß, so sing ich frölich Amen.

Steh ich allhie verborgen, die finstre lange Nacht, so
gar in grossen Sorgen, ganz blind vnd vnbedacht.

Gieng ich von deinetwegen, durch Nacht vnd Venus
art, so gar in grossen Regen, bin ich verwundet so hart.

Mit Jupiters Pfehl durchschossen, das junge Herz
mein, bin so ganz unverdrossen, zu dienen, dir allein. [68]

Darumb so thu auffwachen, mein Schatz vnnnd högeste
Hord, für trawren muß ich lachen, meiner kläglichen Wort.

Daß ich bey dir wer gerne, du edles Mägdelein, du bist mein Morgensterne, doch fehlt es an dir allein.

Du kanst die Sache wohl schicken, so du mir es anders vergünst, löß mich aus Bandes stricken, der edlen Frau Venus Kunst.

Darmit wir möchten scherzen, vnd treiben Frau Venus Spiel, aus einem brünstigen Herzen, geschehe unser beyder Will.

Wenn ich gedent der Stunde, darinn ich war bey dir, küßt ich dir auff den Munde, du Adelige Zier.

Da war mein Leyd verschwunden, vergangen war all mein Klag, ich dacht ich hätte gefunden, die mir im Herzen lag.

Mein Herz hastu besessen, darzu mein Haab vnd Guth, deß kan ich nicht vergessen, du Adeliges Blut.

Kein schöner ist nun gebohren, die mir doch besser gefällt, Gott hat sie mir außerkohren, ich hab sie mir außermehlt.

Ueber alle schöne Jungfrauen, deß soltu gläuben mir, deß mag die Welt wohl schamen ihr Adelige Zier.

Damit ist sie umbgeben, wie ich euch hie bericht, die- weil ich hab das Leben, wil ich sie verlassen nicht. [69]

Sie tritt herein gar schöne, gleich wie der Pfawen art, von rohtem Gold ein Krone, ihr Haupt gezieret ward.

Darumb betracht die Stunde, versage es mir gänzlich nicht, heut mir dein rohten Munde, ehr mich mein Herz zubricht.

Mein Herz dein Rosengarte, sol als dein eigen seyn, darinn solstu spazieren, nach alle dem Willen dein.

Sei dir feins Lieb gesungen, Herzhallerliebste mein, Gott behüt dich für falschen Zungen, sol mir die Liebste seyn.

Gott hat mich dir auserkoren, zu Liebe und Leben allein, drum wil ich Gott loben, vnd ewig bey dir seyn.

1.

Eine Nacht kein Tag vergehet, keine Stunde läuft dahin, daß mir nicht in meinem Sinn, meine Philosette stehet, Philosette dein Gesicht, kömpt mir aus dem Herzen nicht.

2.

Ehe frühe aus ihrem Bette, noch die güldne Sonn aufsteht, gleich ich mit der Morgen-Röht, Meine schöne Philosette, Philosette dein Gesicht, kömpt mir aus dem Herzen nicht.

3.

Wenn die Sonne wil vergehen, wünscht der [70] Erden gute Nacht, vnd der klare Mond, erwacht, Muß sie bei den Sternlein stehen. Philosette dein Gesicht, kömpt mir aus dem Herzen nicht.

4.

Ihre Lippen wie Corallen, ihrer Wangen Milch und Blut, sol für alles Geld und Gut, mir zu jederzeit gefallen, Philosette dein Gesicht, kömpt mir aus dem Herzen nicht.

5.

Ihre Haare Gold und prangen, ihrer Augen Firmament, der Schnee ihrer weissen Hand, halten meinen Sinn gefangen, Philosette dein Gesicht, kömpt mir aus dem Herzen nicht.

6.

Schönheit ist in ihrem Gehen, Schönheit wenn sie schläfft und wacht, wann sie trawret oder lacht; Schönheit leucht in ihrem Stehen. Philosette dein Gesicht, kömpt mir aus dem Herzen nicht.

7.

Wenn sie auff und niederschläget, ihrer klaren Augen Liecht, wird mein Geist ihr ganz verpflichtet. und zu neuer Krafft erregt, Philosette dein Gesicht, kömpt mir aus dem Herzen nicht.

8.

Ob wohl ihre hohe Gaben, meinen Sinn weit über-
gehn: Wil ich mich doch vnterstehn, durch ihr hohes Lob
zu traben. Vnd sol nimmer ihr Gesicht, Krafft der Feder
sterben nicht. [71]

1.

Nympffe gib mir selbst den Mund, so wird mir dein
Herze kundt, reich mir deiner Armen Band, der ge-
wündschten Liebe Pfand!

2.

Denn, so lange du noch nicht, mir gehorchen wirst
mein Liecht, wird dein Lieben nur ein Schein, vnd für
nichts zu achten seyn.

3.

Treue Lieb ist jederzeit, zu gehorsamen bereit, hat
ihr Thun gerichtet hin, auff des Liebsten Herz vnd Sinn.

4.

Glut bricht von sich selbst hervor, vnd stößt ihre
Flammen empor, Wo sich Rauch vnd Dampf mir find,
muß vergehen durch Lust vnd Wind.

5.

Schämst du aber dich vor mir; so gedende, meine
Bier, daß ich das bin, was du bist, vnd werd jetzt nicht
erst geküßt.

6.

Wo ich mich, gleich wie du wol, auch mit andern
schämen sol; würde nicht die ganze Welt, in gar kurzer
Zeit gefällt.

7.

Venus hat sich, wie bekandt, zum Adonis selbst zu-
gewandt, vnd mit ihm so manche Nacht, in der Liebe zu-
gebracht. [72]

8.

Komm, der Mond am Firmament, hat sich schon zu
vns gewend, komm, die Nacht kömpt auch heran, da sich
küßet was nur kan.

9.

Morgen, hör' ich, wilst du fort, von uns an ein frembdes Ort, vnd wer weiß auff welchen Tag, ich dich wieder sprechen mag.

10.

Darumb herß mich ohne Schew daß ich deiner inndend sey! Ich bitt einmahl noch jekund: Rhympfe gib mir selbst den Mund.

1.

Wilt du mich jetzt verlassen, O schöne Schäfferinn, deinen Diener lassen, gedend wer ich bin, wie treulich ich geliebet, sol diß nun seyn der Lohn, sieh doch wie sehr betrübet, hie steht dein Corydon.

2.

Viel frembde Schäfferinnen, beklagen meine Bein, O Fürstinn meiner Sinnen, kanstu so grausam seyn? Ach hätt' ich nie getrieben, die Herd in diesen Wald, hie zwang mich erst zu lieben, Chryssillen ihr gestallt.

3.

Wie oft hab ich gesungen, von deiner Augen-macht, daß Berg vnd Thal erklingen, vnnnd neben [73] uns gelacht, wie pflegen wir zu scherzen, du liebtest mich, ich dich, vnnnd das aus keuschem Herzen, jetzt endert alles sich.

4.

Die Heerde pflag zu springen, für Lust vnd Übermuht, wenn sie mich hörte singen, sie was sie jetzt doch thut, sie achtet keine Myrten, auch nicht den grünen Klee, sie schreht mit ihrem Hirten, nur immer Ach vnd Weh.

5.

Die andern Schäffer schweben, in stetter Fröligkeit, wie bring ich zu mein Leben, den Frühling meiner Zeit, sie spielten in die Wette, der hebt von Phyllis an, der lobt die Philofette, so hoch er immer kan.

6.

Dort sitzen zwey zusammen, vnd haben Mund an Mund, sie leschen ihre Flammen. Ich werde mehr ver-

verwundet, sie scherzen, winden Kränze, in angenehmer Ruh,
sie machen neue Tänze, ja sehe traurig zu.

7.

Es ist umsonst mein Klagen, mein seuffzen deine Lust,
die Thränen dein behagen. Drumb Corydon du must,
sie ganz vnd gar verlassen, vnd endern deinen Sinn, ja
wiederumb nur hassen, die harte Schäfferinn.

8.

Wie kan ich aber melden Chrysilen ihr Ge-[74]sicht,
mein eigen Herze neiden, das schicket sich ja nicht, ich werde
mich schon setzen, an einen wüsten Ort, vnd nur mit
Thränen nehen, Chrylla fort vnd fort.

1.

Prebste Seele meiner Seelen, schönste Phyllis deren
Strahl, bringt bis an die Götter Saal, Sonne meiner
Herzens-Höhlen, siehe wie mein Mund mit Weh,
sprechen muß O Lieb Ade.

2.

Siehe meine matte Glieder, Dawen weder Kost noch
Trand, Zeit vnd Weile wird mir lang, Ruh' vnd Lust ist
mir zu wieder, immer wo ich geh vnd steh, seufft ich
O mein Lieb Ade.

3.

Morgends wenn mit seinen Strahlen, Phöbus prächtig
bricht herein, Dend' ich wie dein klarer Schein, pflegte
meinen Sinn zu mahlen, da ich doch jekund mit Weh,
sprechen muß mein Lieb Ade.

4.

Hör' ich in den dicken Sträuchen, den Gesang der
Nachtigal, pfleg ich deiner Stimmen Hall, dieser Liebligkeit
zu gleichen, Dende wie ich jetzt mit Weh, sprechen muß
mein Lieb Ade.

5.

Seh' ich mang den Feld-Marcissen, Schnee-[75]gefärbte
Lilgen stehn, Dend' ich an die Wangen schön', An das
Zucker-süße Küssen, vnd wie ich jekund mit Weh, sprechen
muß O Lieb Ade.

6.

Oft pfleg ich im Traum zu sehn, wie du dich o
Engel-Bild, gegen mir bezeigest wild, lachest meiner Bitt'
vnd flehen, da ich doch mit grossem Weh, sprechen muß,
O Lieb Ade.

7.

Bald so bündt mich, deine Wangen, drauff ich dann
ganz bin entrüst, Wenn der Schlass am tiefsten ist, frey
zu küssen, mein Verlangen, denn erwach ich bald mit Weh,
sprechend, O mein Lieb Ade.

8.

Wenn mich Traurigkeit besessen, bild' ich mir wol
offter ein, als wenn du O Liebelein, meiner woltest ganz
vergessen, drauff ich denn mit grossem Weh, spreche, nun
mein Lieb Ade.

9.

Siehe, so muß ich mich plagen, deinetwegen liebstes
Kind, muß manch trüben Sorgen-Wind, muß manch Un-
gemach ertragen, muß nicht ohne grosses Weh, sprechen,
O mein Lieb Ade.

*Parodie oder Nach-öhmung des
Vorhergehenden.*

[76]

1.

O Du Irrweg meiner Seelen, freche Phyllis Sorgen-
Thal, zarter Jugend, Pein vnnnd Quaal, Vorbild
trüber Wollust-Hölen, jecho kan ich ohne Weh,
sprechen, falsches Lieb Ade.

2.

Siehe, meine frische Glieder, dawen nochmahls Speiß
vnd Trand, Zeit vnnnd Weill ist mir nicht lang, nichts ist
mir als du zuwieder, doch ich kan jetzt ohne Weh, Sprechen,
falsches Lieb Ade.

3.

Morgends, wenn mit seinen Strahlen, Phöbus zeitig
bricht herein, denck' ich an die Alte Pein, Vnnnd an dein
Verbuhltes Prahlen, Weil ich jetzt kan ohne Weh, Sprechen,
falsches Lieb Ade.

4.

Deinen Sinn pflag ich zu gleichen einem umbgetriebnen Ball, Vnnd der Schmeichel-Wörte Schall, einen Irrwisch in den Sträuchen, weil ich jetzt kan ohne Weh, Sprechen, falsches Lieb Ade.

5.

Deiner Lippen falsches Küssen, dein geschwindtes Wangen-schön, deinen Gruß, dein stolzes gehn, kan ich jetzt gar wohl missen, ja ich kan jetzt ohne Weh, sprechen, falsches Lieb Ade. [77]

6.

Ich mag nun im Traum nicht sehen, solch ein vnbeständig Bild, drum so geh' hin wo du wilt, liebe die, so für dir flehen, aber ich kan ohne Weh, sprechen, falsches Lieb Ade.

7.

Sieh ich bin jetztund entgangen, O Syrene deiner List, drum so bleibe wer du bist, mich wird nicht nach dir verlangen, denn ich kan jetzt ohne Weh, sprechen, falsches Lieb Ade.

8.

Weg mit dem, was mich besessen, weg nur mit dem falschen Schein, Lieben bringet nichts als Pein, wenn man es wil recht ermessen, wohl dem, welcher ohne Weh, spricht, O falsches Lieb Ade.

9.

Nun ich wil mich dein entschlagen, wil den trüben Sorgen-Wind, wil das arge Venus-Kind, ganz aus meinem Herzen jagen, wil hinfort ohne alles Weh, sprechen, falsches Lieb Ade.

1.

Güde zu O ihr Schätzerinnen, sey auch du gegrüßt Gott Pann, werdet ihr ja irgend innen, wo mein Lieb sich hingethan, saget mirs ihr solt davon, tragen einen reichen Lohn.

2.

Denn sie wil mich ganz verlassen, vnnnd begehret [78] mich nun nicht, mit der Liebe zu umbfassen, also sehr wie sonst geschicht, stillet meine Trawrigkeit, daß ich froh sey allezeit.

3.

Suchet sie in allen Heden, in den Büschen in den Wald, wo sie sich pflegt zu verstecken, meines Lebens Aufenthalt, oder liegt sie in der Ruh, decken sie die Bäume zu.

4.

Wo ist doch der kühle Brunnen, und die köstliche Fontein? Da sie stets matt von der Sonnen, umb den Mittag pflegt zu seyn, da sie wäscht mit allem Fleiß, ihrer zarten Glieder Schweiß.

5.

Ober folget sie den Schaaffen, die dort umb die Berge gehn, träget sie der Schäffer Waffen, seh ich sie beym Vieh nicht stehn? Ist nicht diese meine Zier, lieben Hirten? sagets mir.

6.

Ehlet, ehlet doch und zeiget, wo mein Vieh tzu finden sey, so ihr dieses mir verschweiget, springet mir mein Herzk enghen, ja ich muß in meiner Pein, einsahm und verlassen seyn.

1.

Muß denn deiner zarten Wangen, ich so gar beraubt seyn! Amira du mein Verlangen, sol ich deine Lippelein, vund dein Englisches Gesicht, jezt und immer sehen nicht. [79]

2.

Ach mein Lieb, mein Herzk-Syrene, muß denn deiner Augen Zier, muß denn dein' Himmlische Schöne, gänzlich seyn verborgen mir, muß ich ohne Sonnenschein, vund den Blinden ehlich seyn.

3.

Recht zu sagen, wenn dein glänzen, mich im Jahr einmahl erquidt, dündet es mich gleich dem Lenzen, wenn uns eins die Sonn anblickt, da zuvor der strenge Nord, hat gewittert fort und fort.

4.

Ich bin gleichsam wie vernemet, wenn mich deiner Sphären Straal, durch sein Anblick nur erfreuet. Ja, venn ich nur seh' einmahl, Göttin dein bestirntes Liecht, icht ich Sonn und Monde nicht.

5.

Aber doch, du kanst ja enden, meines heißen Frostes
Pein. Stünd es nur in deinen Händen, Müß' ich täglich
bey dir seyn, vnd würd aus der trüben Nacht, an des
Tages Licht gebracht.

1.

Du O mein hochbetrübter Sinn, ihr meine Seuffzer
geht dahin, wo ihr zuvor wurd hoch geacht, wo ihr
jehund werd außgelacht. [80]

2.

Sagt meiner edlen Göttin an, daß ich nicht länger
leben kan, daß ich muß ohne Sonneschein, wann ich nicht
seh' h Eugelein.

3.

Ich denke noch der lieben Zeit, da mich ihr Anblick
hat erfreut, da mich der Nectar süße Mund, mit einem
Ruß gemacht gesund.

4.

Ja lag mein Leib gleich Seelen-loß, wenn sie mich
in ihr Armlein schloß, bekam ich neue Lebens-Kraft, bekam
ich neuen Lebens-Safft.

5.

Nun dir, O Venus ist bekandt, mein unzerbrochen
Liebes-Band, vnd wie ich manche liebe Nacht, Hab' ohn
Ruh zugebracht.

6.

Mich hat des Sommers heiße Zeit, mich hat des
Winters graue Kleid, wenn alles lag im Schnee verdeckt,
vom Lieben doch nicht abgeschreckt.

7.

Ich fragte nicht nach Trand vnd Kost, nach Fremde,
Trübsahl, Hitze, Frost, wenn ich nur Doris meine Zier,
nach wünschen könnte seyn bey dir.

8.

Ich war fast nimmer Sorgen frey, jedoch was hilft
mir meine Treu? Weil du den Geist [81] so mich er-
nehrst, hast in ein harten Stahl verkehrt.

9.

Nun, nun ich muß nur immer fort, ich muß noch
heut an diesem Ort, wo Chaaron seinen Rahn anbindt,
wo Körper-lose Seelen find.

10.

Darumb ihr Hirten gute Nacht, Ihr Wälber drinnen
Echo wacht, Ihr Myrthen, Rosen, Lilgen, Alee, Thaal,
Berge, Wiesen, Fluß, Aede.

11.

Du auch O Doris leb in Ruh, doch schließ, den harten
Sinn nicht zu, laß deiner Augen Thränen-Bach, mir zu
dem Grabe folgen nach.

12.

O gute Nacht du meine Sonn', O gute Nacht du
meine Wonn, O gute nacht du mein Begehrn, O gute
Nacht mein Angel-stern.

Im Thon:

Ach Jungfrau ich vermein, 2c.

Alter.

ES! Mägdelein darff ichs wagen, euch was ins Ohr
zu sagen? beliebt auch einer euch, der etwas zwar
betaget, doch keine Schwachheit klaget, Gold= Geld=
vnd Güterreich?

Jungfer.

Oh müßt' es Perlen schneyen, als daß ich sollt [82]
jezt freyen, in meiner Jugend-Blüht! es ist von meinen
Bakten, der Mutter so gerachten! daß ich ins Kloster zieh.

Alter.

O! laßt euch nicht bereden, daß ihr in solchen öden,
wolt eine Nonne seyn: Es ist ein besser Leben, sich in den
Eh'stand geben, als wohnen so allein.

Jungfer.

Ich muß der Mutter Willen, so dieses mahl erfüllen:
Doch hat sie mich vertröst: Ich würde noch wol heuer,
durch einen jungen Freyer, bald wieder drauß erlöst.

Alter.

O! ist es so beschlossen, so sind es lahme Poffen, ich hoff' ihr werdet mich, für ihnen anzunehmen, euch leichtlich noch bequemen, vnd lieben fästiglich.

Jungfer.

Wie mich die Mutter lehret, daß habt ihr wol gehöret, biß Gott durch guten Raht, mich einen Jung-Gesellen, wird an die Seite stellen, zur schönen Liebes-Saat.

Alter.

Bin ich doch nicht betaget, daß ihr darüber klaget, so hab ich auch noch Geld, euch schöne zu bekleiden, in Sämmt oder Seyden, wie es nur euch gefällt. [83]

Jungfer.

Daß ihr seyd alt von Jahren, sieht man an euren Haaren, die sind ja Tauben-weiß: Geld machet niemand lieben, ich lasse nicht betrüben, mich einen alten Greiß.

Alter.

Arabische Ducaten, so mir gar wol gerahten, die krieget ihr allein: Mein Ecker, Wiesen, Felder, mein Silber, Perlen, Gelder, sol alles ewer seyn.

Jungfraw.

Was frag' ich viel nach Reichen? Ich hoffe meines gleichen, der vollen Jugend grüñ: Ein Alter ist ein Kalter, vnd mörriſcher Verwalter: ich wil ins Kloster ziehn.

Alter.

Ich mein' in solche Klöster, da junge Nonnen-Tröster, den Mägdelein warten auff: Das schmedet ihnen süßer, wenn solche Nonnen-büſſer, anbiehten frischen Rauff.

Jungfraw.

Die hübsch vnd jung von Jahren, sieht man zugleich sich paaren: Die Liebe sich vergleicht, vnd läßt mit alten Bohnen, mit nichten sie belohnen, denn Jung vom Alter weicht.

Gespräch zweyer verliebten

Personen.

[84]

Auff vorige Melodey.

Er.

Seit ich mein junges Leben, der Jungfer hab ergeben,
plagt mich die Liebe so, mit Flammen-heissem brennen,
den Tag wird keiner kennen, daran ich wäre froh.

Sie.

Wer macht die Liebes-Schmerzen, an seinem grünen
Herzen? mir ist es unerkundt. Er laß ihm wieder hehlen,
die hohen Liebes-Beulen, von der die ihm verwund.

Er.

Sie, Schöhne! giebe Ursachen, mir dieses Leid zu
machen: Ich lieb' und sie liebt nicht, ich bin allzeit erschienen,
nach Ehren ihr zu dienen, mit fäster Treu' und Pflicht.

Sie.

Diß kan ich nicht verneinen: Doch ob es allzeit meinen,
die Jung-Gesellen recht, wie sie die Reden führen, kan man
offt wenig spühren: Die That ist vielmahl schlecht.

Er.

Sie Schöne! wil nicht trawen, ach könnte Sie mir
schawen, in meines Herzens Grund, sie würde so nicht
sagen, weil ich durch grosses Klagen, sey gegen sie verwundt.

Sie.

Ach Gold! die Jung Gesellen, wie können sie uns
fällen: Sie klagen ihre Bein, versehen Zuf-[85]ter Worte,
biß uns die Herzens-Pforte, wird gar genommen ein.

Er.

Nein, Schöne! solches Reden, trifft mehr uns arme
Blöden, darauß ihr seyd so klug: Ihr könnet vnsern Sinnen,
das Leben abgewinnen, durch lieblichen Betrug.

Sie.

Es mögen andre lügen, ich wil niemand betriegen:
die Wahrheit mir gefällt: Denn falsches Liebe-losen, blüht
zwar mit frischen Rosen, daß doch den Stich nicht hält.

Er.

Es pflegen falsche Herzen, mit Liebe nur zu scherzen,
und stellen sich zwar mild, die Worte zu versüßen, die doch
vom Brunnen fließen, da Gift und Galle quillt.

Sie.

Ha wol! drüm müssen schauen, die Jungfern, wem zu
trauen, nicht dem, der Rauch nur giebt und Spreu fuhr
klaren Weizen, gleich die zur Liebe reizen, doch keiner
treulich liebt.

Er.

Diß mag bey andern gelten, hier bin ich nicht zu
schelten: Sie weiß, wie ich gesagt, daß ich sie herzlich meine,
ich liebe sonst ja keine, doch wenn es ihr behagt.

Sie.

Mein Liebster! schweige stille, sein Huld Gunst [86]
Lieb und Wille, spüht ich in allem da: werd ich ihm nur
gefallen, so hat er auch vor allen, von mir ein fästes ja.

Er.

Mein edle Sonnen-Blume, reich Ambrosinen-Ruhme,
des Rosen-Müngleins Kuß, die Lippen an zu streichen, mit
Nektar mir zum Zeichen, daß ich sie lieben muß.

Dieser thut hier so viel ihm immer
Mensch- und möglich ist, noch dennoch kan
er in der weiten Welt kein Weib
bekommen.

Auff vorige Meloden.

1.

Ich habe zu genießen, der Lieb auff Freyers Füßen,
gar keinen Stern vund Glück: Denn was ich nur
er dachte, und auff das beste richte, geht mir doch
ganz zurück.

2.

Ach, ach, mich armen Hachen! was sol ich wol drauß
machen? es gildt doch eben viel: Wer kan sich weiter
schwingen, als ihn das Glück wil bringen: denn dieses
führt das Spiel.

3.

Mir solte wol das freyen, mein Lebenlang gerewen,
daß ich bin so geschmiert: dieweil mich, albern Hasen,
Jungfern bey der Nasen, so vielmahl rumm geführt. [87]

4.

Teils brauchten diese Rände; erblickten sie Geschenke,
da was zu hoffen war, so lag ihr Herz verliebet, vnd
stallte sich betrübet, zum Tode ganz vnd gahr.

5.

Das hießen Fantaseyen, vnd kluge Zaubereyen, die
mich verblenden bald: denn wenn sie nur die Gaben, von
mir bekommen haben, war auch die Liebe kalt.

6.

Ich hätte wol gemeinet: die Liebe freundlich scheint
bey großem Geld vnd Guht: Auch werde Liebe bringen,
schön-fromm-sehn, Tanzen, springen, Bier, Sitten, freyer muht.

7.

Wie man da pflegt zu paaren, hab ich gar wol er-
fahren: Sie haben mir den Tisch, mit Nezen wol durch-
fischet, vnd was sie nur erwischet, stund ihnen alles gleich.

8.

Es haben meine Gühter, den Jungfern die Gemühter,
zur Huld gar nicht gewegt: denn sie mich stets verlachten,
vnd für ein Schäflein achten, das güldne Wollt trägt.

9.

Ich meinte, frembde Trachten, bey Jungfern Liebe
machen: drum müst ich sehn staffiert, nach weise der
Frankosen, die Stieffeln, Wamms vnd Hosen, Frankösisch
auch geziehrt. [88]

10.

Da must' ich bald ein Stuger, ein Dirn- vnd Damen-
puher, vnd wol geschmücktes Schwein, mit einem güldnen
Bande, ja Herr von Esels-stande, so schön getitelt sehn.

11.

Die zierlichen Geberden, mein Büden biß zur Erden,
vund tieffer Basalman, hieß narsches Gaudeleyen, daß
ich doch sie zu freyen, auß Liebe stets gethan.

12.

Wenn ich, wie Jung-Gesellen, gemeiniglich sich stellen, frisch frey vnd muhtig war; so sagten sie mein Leben, hätt' ich der Welt ergeben, vnd sey zu frischer Haar.

13.

Hielt ich mich fromm vnd stille, vnd dacht es sey ihr Wille: ich blieb auch fein zu Hauß, vnd gieng gar nicht zum Biere, da konnt ich gar nicht viere, an Fingern zählen auß.

14.

Ich war zu fromm vnd alber, zu heilig, ja ein halber, vnnnd schlechter Mensche nur, es müsten Jung-Gesellen, sich etwas freyer stellen, sonst fehlten sie der Spuhr.

15.

Als ich nun frischer redte, da sagten sie, ich hätte, mich trefflich wol geschickt, zum guten Zungen-Träscher, ich sei ein grosser Wäscher, mit plaudern außgespücht. [89]

16.

Um sitzen, stehn vnd Gehen, da konten sie bald sehen, was dran zu tabeln war: ich saß gleich einem Scheite, vnd lehnt auff eine Seite, mich wie ein Schaffer gahr.

17.

Ich flohe gleich dem Winde, wie Schuster, wenn geschwinde, ich an zugehen fieng: Herr Hanß von Leise-Tritte, hieß ich, auff Snäfften-schritte: wenn ich zu langsam gieng.

18.

Die sprach, der Junge Freyer, besorgt, daß er die Eyer, im gehen tritt entzwey: Darum nach Tabeaturen, vnd nach des Tactes Spuhren, mein Gang gemessen sey.

19.

Ja alle Höflichkeiten, die wusten sie zu deuten, sie weren Grobheit voll, vnd wolt ich drin verharren, so war ich, gleich wie Narren, ein Baur vnd grober Knoll.

20.

So ist es mir ergangen, seit daß ich angefangen, dem Freyen nachzugehen: Doch hat sich kein' erbarmet, biß ich nun ganz verarmet, muß alt an Krücken gehn.

21.

Ich werde nun gescheuet, verspottet vnnnd verspehet,
vnd muß ein Mährlein seyn: auch sprächen sie ohn zweiffel;
wie geht der arme Teuffel, so elend doch herein. [90]

22.

Drum, liebe Jung-Gesellen! vertraut den Liebes=wellen:
bey Leben, nicht zu viel, des Glückes zu erwarten: offft
wird mit guter Karten, verlohren Geld vnd Spiel.

1.

WIr zween seynd hie alleine, niemand kan vns sehn,
kom, kom Lieblein kom, kom, kom Lieblein kom,
kom, kom Lieblein kom, zur stund, zur stund, zur
stund, daß ich mach küssen ewren rohten Mund.

2.

Ach es ist viel zu späth, mit mir zu machen ein part,
offt mein Mutter die kam, offt mein Mutter die kam, offt
mein Mutter die kam, vnd dann, vnd dann, vnd dann,
dörfft ich nicht länger bey euch bleiben stahn.

3.

Wolt ihr ewr Thür zu schliessen, vnd mir lassen
draussen, es wehr nicht wol gethan, es wehr nicht wol
gethan, es wehr nicht wol gethan, zu gahn, zu gahn, zu
gahn, vnd mich draussen für der Thüer lassen stahn.

4.

Nun solt ihr drinnen rafen, was wolt ihr mit mir
machen, still, still seyd zu frieden, nun, nun seyd zu frieden,
wol, wol seyd zu frieden, laß stehn, laß stehn, laß stehn,
das bitt ich euch mein Allerliebste Daahm. [91]

5.

Warumb so ziert ihr diß, ich thu es nicht denn ich
euch küß, denn ewr Mutter die schlefft, denn ewr Mutter
die schläfft, denn ewr Mutter die schläfft, bleib stehn, bleib
stehn, bleib stehn, schönß Lieb, es ist zur stund mit euch
geschehn.

6.

Ach was, es ist gescheh'n, ihr thut mir groſſe Pein,
ach ihr thut mich ſo ſehr, ach ihr thut mich ſo ſehr, ach
ihr thut mich ſo ſehr, O mein, O mein, was thut ihr mir

7.

Anders nicht den Venus Kind, all was ewr Mutter
bemint, hört was ſchlägt die Klock, hört was ſchlägt die
Klock, hört was ſchlägt die Klock, ſieben, acht, über acht,
gute Nacht, Ade ſchöns Lieb halt mich in guter acht.

Cavallier.

Ach ſchön Jungfrau halt mir zu gut, warumb ich euch
thu fragen, mit fragen man nicht irren thut, ich bitt
ihr wolt mirs recht zuſagen, ob ihr wolt ſeyn die
Liebſte mein, mein Weiblein in mein Kämmerlein, ob ihrs
mit mir wolt wagen.

Jungfrau.

Ewer Frag hab ich vernommen wol, ſan drauff kein
Antwort geben, daß ich ſie euch abſchlagen ſol, iſt mir
warlich nicht eben, ich wil fragen die Mut=[92]ter mein,
vnd wil ſie nicht ſo muß es ſeyn, einen Mann muß ſie
mir geben.

Tochter.

Ach Mutter Liebſte Mutter mein, gute Zeitung thu
ich euch bringen, es hat mir ein wacker Knäbelein, thun
in der Lieb gewinnen, er hat mir auch geſprochen an, ob
ich ihn wolte haben, zu einem Mann, ach Mutter raht zu
den Dingen.

Mutter.

Ach Tochter ich gläub du ſeyſt bethort, mit einem
Mann zu nehmen, hab ich doch all mein Tage nicht gehört,
ins Herz ſolt du dich ſchämen, daß du ſo gerne hätteſt
einen Mann, ja warlich den hätteſt du lang ſolt han, für
GOTT ja meinen Herren.

Tochter.

Ach liebe Mutter ſagts mir recht, wie könt ihr ſolches
wehren, ſo groß als ewr, iſt meine Müß, darauff ſan ich

5.

Verflucht sey die unselig Zeit, da mich dein Anblick
erst erfremt, verflucht sey die unselig Zeit, da ich von dir
in den Tod abscheidt.

6.

Es sey auch verflucht vnnnd veracht, da ich zum ersten-
mahl erwacht, des ersten Schlaffs vnd da ich pflag, des
ersten Schlaffs zum Jüngsten Tag.

7.

Die Aufzüge des Todes mein, Sind wie der Wind
so gschwind vnd klein, geschwind ist die Zeit, nah ist der
Todt, O weh, O weh der grossen Noht.

8.

Darumb O liebes Seelelein, Dicht mir zu leht [96]
ein Liedlein, darumb O rohtes Mündelein, sing mir zu leht
ein Liedelein.

9.

Sing mir: O Welt ich muß dich lassen, mit Schmerzen
fahr ich hin mein Strass'n, in dir hab ich kein Raht noch
Ruh, biß man mir druck die Euglein zu.

10.

Wann man denn meinen trawrigen Leib, der trawrig
vmb dich schönes Weib, Stirbt vnd verdirbt, mit Trawren
werd, Begraben wird in die trawrig Erd.

11.

Erlösen kan mich kein Mensch vom Todt, als nur das
einig Mündlein roht, Sie wil sich aber mein nicht erbarmn,
drumb muß ich fort, O weh mir Armen.

12.

Ich weiß abr gewiß, daß mit Wehklagn, mich manches
trawrigs Herz mit Bagn, mit Klagn werdn die Leute sagn,
ihr schön Gestalt hat ihn erschlagn.

13.

Wann ich denn werd erschlagen seyn, geleget vnter
ein Marmelstein, so sol auff weiß Heltfenbein, zu guter-
leht mein Grabschriff seyn.

1.

Ach wie bin ich von Herzen betrübt, daß ich so un-
schuldig muß leiden, die ich hab von Herzen geliebt,
jehund vnd zu allen Zeiten, aber durch der Nender
geschwätz, hat sie meiner so gar vergessen, das edle schöne Bild.

2.

Nicht jhrs gleichen ist auff Erden, von Frommigkeit
vnd Tugend schon, kan auch nicht gefunden werden, die sie
übertreffen kan, sie hat mich von Herzen geliebt, das macht
das ich bin so betrübt, daß ich nicht leben mag.

3.

Nun aber wolte ich wissen gern, was die Ursach
möchte seyn, daß ich deiner muß entberen, O viel tugendsahm
Jungfräwlein, ach wer kan die Pein außsagen, die man
umb sein Liebste muß tragen, vnd kan nicht frölich seyn.

4.

Ade zu tausend guter Nacht, vnd viel tausend guter
Stunde, habe seins Lieb diß Lied erdacht, gläube nicht
allen falschen Zungen, denn sie bringen groß Herzeleid,
ich hoff ich werd in kurzer Zeit, scheiden von dieser Welt.

1.

Kehr umb mein Seel vnnnd trawre nicht, ob schon beim
Leib groß Leid geschicht, vnnnd du O liebes Euglein
mein, wischt ab von euch die Thränelein. [95]

2.

Weil mir mein Glück jekt ganz mißlingt, vnd mir
das Glück ein anders singt, weil Kunst vnnnd Gunst ver-
gebens ist, Vergebens ist all Wiß vnd List.

3.

Auff der ich all mein Hoffnung hab, die bringt mein
Cörper in das Grab, Sie bringt mein Seel zur Hellen
Pein, wo Gott nicht bricht den Willen mein.

4.

Ach daß ich nie gebohren wer, ach daß mich nie die
Sonne klar, beschienen hât, jekt wer ich loß, von Venus
Band, vnd ihrem Geschloß.

5.

Verflucht sey die unselig Zeit, da mich dein Anblick
erst erfremt, verflucht sey die unselig Zeit, da ich von dir
in den Tod abscheidt.

6.

Es sey auch verflucht vnnnd veracht, da ich zum ersten-
mahl erwacht, des ersten Schlaffs vnd da ich pflag, des
ersten Schlaffs zum Jüngsten Tag.

7.

Die Aufzüge des Todes mein, Sind wie der Wind
so gschwind vnd klein, geschwind ist die Zeit, nah ist der
Todt, O weh, O weh der grossen Noht.

8.

Darumb O liebes Seelelein, Dicht mir zu lezt [96]
ein Liedlein, darumb O rohtes Mündelein, sing mir zu lezt
ein Liebelein.

9.

Sing mir: O Welt ich muß dich lassen, mit Schmerzen
fahr ich hin mein Strass'n, in dir hab ich kein Rast noch
Ruh, biß man mir druckt die Euglein zu.

10.

Wann man denn meinen trawrigen Leib, der trawrig
vmb dich schönes Weib, Stirbt vnd verdirbt, mit Trawren
werd, Begraben wird in die trawrig Erd.

11.

Erlösen kan mich kein Mensch vom Todt, als nur das
einig Mündlein roht, Sie wil sich aber mein nicht erbarmn,
drumb muß ich fort, O weh mir Armen.

12.

Ich weiß abr gewiß, daß mit Wehklagn, mich manches
trawrigs Herß mit Bagn, mit Klagn werdn die Leute sagn,
jhr schön Gestalt hat ihn erschlagn.

13.

Wann ich denn werd erschlagen seyn, geleget vnter
ein Marmelstein, so sol auff weiß Helffenbein, zu guter-
lezt mein Grabchrift seyn.

14.

Mein Wanders-man umb Gottes will, geh [97] nicht verben, Sondern steh still, die Sach auffschieb, die Verßlein liß, weil Christlich Lieb erfordert diß.

15.

Ein Jüngling zart, ein junger Leib, getödtet ward von einem Weib, wie ihr der Ehren mannigfalt, doch thätß erfüllen ihr schön Gestalt.

16.

Sie richtet ihm zum Todt vom Lebn, vnnnd tanz ihm doch nicht wieder gebn, Sein Fremd war klein, sein Leyb war hart, sein Leib darinn geleyet ward.

17.

Darumb Jung Gsell gleich wer du bist, der du diese meine Grabßchrift list, Laß dich die Lieb doch nicht verführn, sonst wirstu Leib vnnnd Seel verliern.

18.

Ich hätt ja ewig nicht gedacht, daß ich von euch so gering würd geacht, Erbarmet euch nicht das Leben mein, O harter Belß, Ach harter Stein.

19.

Darumb auch denn die Eltern dein, nicht dein natürlich Eltern seyn, sondern die Lämbsch Wüstenen, gläub gänßlich deine Mutter seyn.

20.

Athlaß von diesem ist die Sag, daß er die Last [98] des Himmels trag, der grosse Berg im Morgenland, sol billich seyn dein Vatterland.

21.

Dein Vatterland die Wüstenen, vnd die umbliegende Sinai, vom rothen Meer biß zum Jordan, von Egypten biß in Canaan.

22.

Die Tygerthier ganz grawßhmlich, haben zehn Jahr geseuget dich, von fünff Dienern, wirst du begleitet, von Reid, Born, Stolz Rach vnd Falschheit.

23.

Diemeil du deine Freundligkeit, vor mir verbirgest
allezeit, O Blutdürstige Grimmigkeit, O grimmige Blut-
dürstigkeit.

24.

Doch ist mein letzter Trost daß ich, nicht bin der erste
aus Lieb, der sich ergeben dem Todt, wie man list, Lieb
auch vor lang gewesen ist.

25.

Ich werd auch nicht der Letzte seyn, der durch Lieb
fährt zur Hellen Bein, So soll auch denn Nachkommen
mein, Mein Todt stets ein Exempel seyn.

26.

Troja das edle Königreich, geschleiffet war der Erden
gleich, mancher Fürst umb die Helenam, erbärmlich umb
sein Leben kam.

27.

Julius Cesar, Hannibal, Tarquinius vnd Atribal, Ja
Adam, Noth vnd Salomon, David, Samson vnd Absalon.

28.

Dydo die edle Königin, Ihrß Lebens war ein Mörderin,
aus Liebes Brunst, die sie gewann, zu Enea dem kühnen Mann.

29.

Leonhard in dem Meer umkam, da er zu seiner
liebsten schwam, die Billis sich zu tode weint, da sie ver-
lohr ihrn liebsten Freund.

30.

Hipos erhendet worden ist, Borus erschossen wie man
list, Narcissus durch sein eigen Lieb, seins Lebens worden
ist ein Dieb.

31.

Acteon ein Jüngling zart, von Hunden sein zerrissen
ward, vnd andere unzählich mehr, welches lang zu er-
zählen wer.

32.

Sie seynd übr all Weißheit vnnnd Macht, wie hoch
sie immer wern geacht, durch Frauen Lieb, vnnnd Teuffels
Strick, gerathen in groß Ungelück.

33.

Nun ist gar viel daß mein Abscheid, mir zu [100]
erzehlen jezt verbeut, den Todt den ich mich fürgenommen,
dem kan ich gewißlich nicht entkommn.

34.

Denn meine Seele eylet zum Grab, welches ich mir
selbst erwehlet hab, endt sich zulezt mit Trawren-klang,
gleich wie der Schwan den Leich-gesang.

35.

Wenn dann nun wird das Mühtlein dein, durch mein
jungß Blut gefühlet seyn, da wird sich deine Seele tranken,
vnnb erst an meine Seel gedendn.

36.

Denn von dir wil ich lassen nicht, wil trawren wenn
dir Leyd geschicht, froh wil ich seyn, wann dir wolgeht,
wie vor Zeiten Malrissa thät.

37.

Wann du wirst essen zu Mittag, vnd hören meiner
Seelen-Klag. So dend daß dich der Abend ebn, mit Klag
vnd Zagen wird umbgeben.

38.

Und wan du wirst zu Bette wolln, dich dein Ge-
danden schrecken solln, auch soltu mich bey Nachte sehn,
trawrig vor deinem Bette stehn.

39.

Wann du deß Morgens erwachn wirst, gleich wie ein
Hirsch dem grausam dürst, dich dürsten wird nach meinem
Lebn, vnd kanst mirß doch nicht wieder gebn. [101]

40.

Früh wil ich seyn ein schwere Plag zu Mittags ein
erbärmlich Klag, zu Abends ein Herzens Angst vnd Zag,
zu Mitternacht ein Wurm vnnb Klag.

41.

Ja wo dich wird der Wind hin wehn, solt du mich
allzeit bey dir sehn, mit Trawr Kleider angezogn, drumß
daß mich deine Lieb betrogen.

42.

Inr Kirchen, Feldt, vnnnd im Hauß, wird umb dich
sehn groß Wind vnd Sauß, in Windl, Wendn vnd alln
Endn, wil ich mein Geist zur Qual dir sendn.

43.

Mein Todt dein Todt das Leben mein, würde auch
viel nützlicher seyn, nun aber werd ich nimmer froh, über
dich schrey ich Mordio.

44.

Und wann man wird dein Leichgeprång, halten mit
schönen Glocken-gesång, wil ich Schöns Lieb dirß Gleite
geben, wil über deiner Baar herschwebn.

45.

Alßdann wird meine Seel allein, antreffn dein schwebende
Seelelein, wird dich ganz freundlich süße küßn, ob schon
die Leiber nichts drumß wissen. [102]

46.

Darnach wil ich nicht lassen ab, sondern zehn Tag
auff deinem Grab, mit Heulen vnnnd Weinen bringen zu,
auff daß mein Seel mag haben Ruh.

47.

Im Grab auch vnter deinem Stein, solt du für mir
nicht sicher seyn, denn ich dich oft ohn Maasß vnd Ziel,
zusprechen vnd erschrecken wil.

48.

Wann nun der Engel Thon vnnnd Sauß, das lezt
Gericht wird blasen auß, was du zuvor im Spiegel gesehn,
Sol erst mit rechtem Ernst angehn.

49.

Denn wird aufftreten mein bleicher Mund, mein Herz
zerhackt, zerknirscht, verwund, vnd dich wohl auß betrübt
Sinn, anklagen meine Mörderinn.

50.

Denn meine Seel erlöst von GOTT, hat dein Untrew
gebracht in Noth, vnd den Leib, den mir GOTT gegeben,
hat dein Untrew gebracht umbß Leb'n.

51.

Nun schwiß werd klug nach meinem Schadn, nach meinem Todt solt erst recht badn, betrub nicht mehr ein trawrigs Herß, sondern zieh Lieb mit Lieb in Scherß. [103]

52.

Was hilffts, ich scheid zu dieser Frist, der Seiger außgelauffen ist, den Todt ich für ein Urtheil schetz, ob schon die Natur sich entsetzt.

53.

Ade D Zeit, D Welt, D Fremd, Ade D Venus Kriegs Leut. Gott geb, daß ihr erhalt den Streit, vnd werdet Venus Kriegs Leut.

54.

Ade D Zeit, D Welt, D Fremd, spiziges Schwerd mein Herß durchschneid, vmb dich Herßlieb den bitteren Todt, leyd ich D weh, nun hilfft mir GOTT.

55.

Noch eins bitt ich vmb Gottes willn, wil ich dein Willn doch gern erfüllen, laß nun das einig Leben mein, für deine Lieb genugsam seyn.

56.

Ade D Welt zu guter Nacht, sey dir das Lied mit Leyd erdacht, sey dir das Lied mit Leyd erdacht, Ade, Ade, es ist vollbracht.

Zugelassene Liebes-übung.

1.

Ißt Muht, ihr schöne Seelen, zu widerstehn der blöden Welt, die euch mit schelten pflegt zu quälen, vnd aller Wollust wiederbellt. [104]

2.

Sie setzt den Laster strack zur Seiten, das allerliebste Lebens-licht, vnd weil sie flieht die Liebligkeiten, lebt sie auch selbst im Leben nicht.

3.

Verflucht die Thorheit dieser Leute, die nur aus bloßem Schwermuth rührt, vnd wählt der mehrbeglückten Seite, da ihr nichts als Vergnügung spührt.

4.

Auff, laß die Augen lechlend sechten, umbhálset scherzet,
hértzt vnd küßt, vnd spúhlt auch selbst bey allen Nächten,
was für ein Spiel euch mehr gelúßt.

5.

Besucht auß süßen Kasereyen, das edle Boldt der
Liebes-Lust, das euch im Kummer kan erfreuen, vnd leget
Lippen Hand vnd Brust.

6.

Es ist ein Boldt von sanfften Sinnen, das eher flóht
vmb ewre Gunst, das eher sucht euch zu gewinnen, als
daß es spottet ewrer Brunst.

7.

Sprecht sie nur an ohn alles Sorgen, so werden
ewre Dienste seyn, erwiedert bey dem ersten Morgen, der
denn auff mich wirfft den Gnadenschein. [105]

8.

Ob auch bey so versúßtem Leben, gleich solt ein herber
Gleitmann seyn, so giebt die Lust, darinn wir schweben,
der Seelenlindrung aller Pein.

9.

Das willig=angethane kránden, das Seuffzen mit
erzüdtem Muht, die halb=verloschne Lebens Funden, die
seynd es, was vns Dampff anthut.

10.

In so verzüdertem Gesechte, in solcher süßen Sinnen=
pein, mócht ich wol all Tag vnd Nächte, biß in den Todt
begriffen seyn.

1.

Ich wil zu Land außreiten, sprach sich Meister Hille=
brandt, der mir die Wege thut weisen, gen Beeren
wohl in das Land, sie sind mir unkundt gewesen,
gar manchen lieben Tag, in drey vnd dreissig Jahren,
Fraw Utten nie gesah.

2.

Wilt du zum Landt außreiten, sprach sich der Herzog Abelung, was begegnet dir auff der Heyden, ein stolzer Degen jung, was begegnet dir auff dem Markte, der junge Hildebrandt, vnnnd rittest du selbst zwölffte, von ihm würdest du angerandt. [106]

3.

Ja rennet er mich anne, in seinem Übermuht, ich zerhaw ihm seinen grünen Schildt, es thut ihm nimmer gut, ich zerhaw ihm seine Banden, mit einem schirmen Schlag, vnnnd daß er seiner Mutter, ein ganz Jahr zu klagen hat.

4.

Vnd daß solt du nicht thun, sprach sich von Beern Herr Diederich, denn der junge Herr Hildebrand, ist mir so herzhlich lieb, du solt ihm freundlich zu sprechen, wohl durch den Willen mein, daß er dich wolle lassen reiten, als lieb ich ihm mag seyn.

5.

Da er zu dem Rosengarten außreit, wol in den Beerners Mark, da kam er in ein grosse Arbeit, von einem Helden starck, von einem Helden junge, da wird er angerand, nun sag du mir viel Alter, was suchstu in meins Vaters Land.

6.

Du führst ein Harnisch lauter vnd rein, als ob du sehest eines Königs Kind, du wilt mich jungen Held, mit sehenden Augen machen blind, du solt daheimen bleiben, vnd haben gut Haußgemach, ob einer heißen Glute, der Alte lachte vnd sprach.

7.

Solt ich daheime bleiben, vnd haben gut Hauß-[107]gemach, mir ist bey allen meinen Tagen, zu reisen außgesagt, zu reisen vnnnd zu fechten, biß auff mein Hinnefahrt, das sag ich dir viel Junger, drumw gravet mir mein Bart.

8.

Den Bart wil ich dir außrauffen, das sag ich dir viel alten Mann, daß dir dein rosenfarbes Blut, über die

Wangen muß abgahn, dein Harnisch vnd dein grünen Schildt, must du mir hie auffgeben, dazu auch mein Gefangner seyn, wilt du behalten dein Leben.

9.

Mein Harnisch vnd mein grüner Schild, die haben mich oft ernehrt, ich trawe Christ vom Himmel, ich wil mich deiner erwehren, Sie ließen von den Worten, zogen zwey scharffe Schwerdt, vnd was die zween Helden begehrt, daß wurden sie gewehrt.

10.

Ich weiß nicht wie der Junge, dem Alten gab einen Schlag, daß sich Hildebrand, der Alte, von Herzen sehr erschrad, Er sprang hinter sich zu rücke, wol sieben Klafter weit, nun sag ich dir viel Junger, den Streich lernet dir ein Weib.

11.

Solt ich von Weibern lernen, daß wer mir immer Schand, ich hab viel Reuter vnd Knechte, in meines Vaters Land, ich hab viel Ritter vnd Graf=[108]fen, an meines Vaters Hoff, vnd was ich nicht gelernt hab, das lerne ich doch noch.

12.

Er erwischt ihn in der Mitten, Da er am schwächsten war, Er schwang ihn hinter sich zu rücke, wohl in das grüne Gras, Nun sag du mir viel Junger, dein Beichtvatter wil ich seyn, bist du ein junger Wolff-fänger, von mir magst du genesen seyn.

13.

Wer sich an alte Kessel reibt, der empfähet gerne Rahm, also geschicht dir viel Junger, wohl mit mir alten Mann, dein Leben solt du hie auffgeben, auff dieser Heyde grün, das sag ich dir gar eben, du junger Helde kühn.

14.

Du sagst mir von Wölffen, die lauffen in dem Holz, Ich bin ein edler Degen, aus Griechenlande stolz, mein Mutter heist Frau Utte, ein gewaltige Herzoginn, so ist Hildebrandt der Alte, der liebste Vater mein.

15.

Heist deine Mutter Frau Utte, eine gewaltige
Herzoginn, so bin ich Hildebrandt der Alte, der liebste
Vater dein, Er schloß auff seinen gülden Helm, vnnnd küßt
ihn auff seinen Mund, Nun muß es GOTT gelobet seyn,
wir sind noch beyde gesund. [109]

16.

Ach Vater liebster Vater mein, die Wunde die ich
euch habe geschlagen, die wolt ich drehmahl lieber an
meinem Håupte tragen, nun schweig du lieber Sohne, der
Wunden wird wol raht, seht daß vns Gott allbeyde zu-
sammen gefüget hat.

17.

Das wäret von der Mona, biß zu der Vesperzeit,
Darnach der junge Hildebrandt, gen Beeren einher ritt,
was führt er an seinem Helme, von Gold ein Krânzelein,
wen führt er an der Seiten, denn liebsten Vater seyn.

18.

Er führet ihn mit sich in sein Saal, vnnnd setzt ihn
oben an den Tisch, er both ihm Essen vnd Trinken, daß
daucht sein Mutter vnbillich, ach Sohne liebster Sohne,
istß der Ehren nicht zu viel, daß du mir einen gefangenen
Mann, setzet oben an den Tisch.

19.

Nun schweigt meine liebe Mutter, ich wil euch newe
Mehr sagen, er bekam mir auff der Heyde, vnd hätt mich
nahend erschlagen, vnnnd höret liebe Mutter, kein Gefangner
sol er seyn, Er ist Hildebrandt der Alte, der liebste
Vater mein

20.

Ach Mutter liebste Mutter mein, nun bietet ihm Zucht
vnnnd Ehr, da stund sie auff, vnnnd schencket ein, vnnnd
trug ihm selber her, was hätt er in seinem Munde, von
Gold ein Ringelein, daß [110] ließ er in den Becher
finden, der lieben Frauen seyn.

Im Thon:
Daffniß gieng vor wenig Tagen, 2c.

1.

Nun sechs Jahre sind vergangen, sechsmahl hat der nasse Merz, auch zu regnen angefangen, seit daß ich, O schönes Herz! bin zu deiner Gunst bewogen, leyder! doch nur ganz betrogen; vnd noch mehr bringst du mir Quaal, Daß dein Herz von Erz vnd Stahl.

2.

Da wir noch beisammen waren, da uns küssen war vergunt, kontest du mir offenbahren, daß du wärst gar sehr verwundt, nicht von grossen Liebes=schmerzen, sondern Wunden an dem Herzen: aber nun machst du mir Quaal, daß dein Herz von Erz vnd Stahl.

3.

Als ich einmahl freundlich küßte, deiner Rosen=Wangen=Bier, sagtest du: Ach! daß ich müste, Schönster, allezeit bey dir, in den zarten Armen liegen. Nun seh ich, es ist Betrügen: diß ist noch die grosse Quaal, daß dein Herz von Erz vnd Stahl.

4.

In dem jungen Blumen=Meyen, als der weiß=[111]se Besyr gieng, vnd die Flora zu vernemen, alle Gärten nun anfieng, sprachst du: Wie die Blumen blühen, sol auch meine Liebe glühen: Aber nun der grossen Quaal, daß dein Herz von Erz vnd Stahl.

5.

Freilich wie die Blumen blühen, so blüht auch dein wandend Herz: Denn, wie die sich bald verziehen, machst du aus der Liebe Scherz: Jungfern Lieb' vnd Rosen=blätter, wändt sich wie Aprillen Wetter: Noch ist mir die grosse Quaal, daß dein Herz von Erz vnd Stahl.

6.

Wer ich doch so klug gewesen, daß ich dein verlognes Herz, aus den Augen bald gelesen, wäre nicht der starke Schmerz, von des Glückes runden Ballen, so gar viel auff mich gefallen? Leyder ach! der grossen Quaal, daß dein Herz von Erz vnd Stahl.

7.

Wilt du meiner nicht begehren? Ey, so fahr jetzt immer hin; ich kan deiner auch entbehren, auß den Augen, auß dem Sinn': Aber wie du mir gelogen, wirst du wieder wohl betrogen, daß du schrehest auch! O Quaal: daß dein Herz von Erz vnd Stahl.

In zweyer Personen Unterredung gestellt.

[112]

Melodey wie zuvor.

Er.

Nimmer bin ich ohne Schmerzen, nimmer ohne Traurigkeit, weil mich stete Sorg im Herzen, von der Liebsten plagt allzeit, daß ich so im Zweifel lebe, ob sie mir beharrlich gebe, ihre Huld vnd Liebes-Treu, vnd mir recht beständig sey.

Sie.

Mein! was wil der Liebste sagen? Weiß er doch mein treues Herz, Ach! er führet solche Klagen, nur auß lauter Lust vnnnd Scherz: Wohl! er pflegt nach Buhler Sitten, mich dadurch je mehr zu bitten, sonst bin ich ihm so geneigt, welches meine Liebe zeigt.

Er.

Diß ist meine Lust vnnnd Fremde, daß ich so versichert bin: weil sie mir von großem Leyde, hat befrehet meinem Sinn: Drumb bin ich ihr stets bedienet, biß die Danne nicht mehr grünet, vnnnd wil ihre Würdigkeit, stets zu ehren seyn bereit.

Sie.

Ach was mag der Liebste reden, hier von meiner Würdigkeit? wil er mich dadurch erblöden, was hierin mir fehlet weit? Ja ich muß es ihm bekennen, daß ich bin nur schlecht zu nennen, dieses alles ihm gebührt, was er mir zu Lobe führt. [113]

Er.

Schöne Jungfer! Ach! Sie schweige, daß sie mich erhebe sehr: Mir geziemt, daß ich mich neige, gegen ihrer Tugend-Heer, welche gleich den Sternen glänzen, vnnnd

der Blumm im bunten Lenzen: Sie ist aller Jungfern
Krohn, ihr gebührt der Tugend-Lohn.

Sie.

Lieben vnnnd recht Urtheil fällen, kan gar selten einig
sehn: Ey! man kan gewisser schnellen Pölsen in die Luft
hinein, vnnnd auff einen Pfennig zielen, als der Liebe
Mängel fühlen: Er lobt meiner Tugend-Liecht, dem doch
Glanz vnnnd Schein gebricht.

Er.

Thewre Perle meiner Sinnen! edler Jaspis vnd
Topaß, laß mich ihre Gunst gewinnen: Sih! ich bin von
Trawren blaß: Sie vermag durch gleichen Willen, meine
tieffe Wunden stillen: Ey, Sie lasse mich allein, ihrer
Schönen Diener sehn.

Sie.

Bluhme meines franden Herzen! Rose Meiner, was
ich bin, seiner Wort- vnd Liebes=schmerzen, bringet mich
auf gleichen Sinn: Ich wil ihm beständig bleiben, seine
Lieb in Demant schreiben: Sie sol Venus Söhnelein,
Schreiber vnd Buchhalter sehn. [114]

Dieser hältß mit seinen redlichen
Bawers Mägden.

1.

Eht ihr Höffling gehet immer, zum Papiernen Wöldgen
hin, die ihr nennet Frauenzimmer, vnd vermeint in
ewrem Sinn, daß alleine sie auff Erden, müssen
nur geliebet werden.

2.

Ich wil aber mich auch fügen, hin zu meiner Bawer
Magd, die hat alles nach Genügen, was mir dient vnd
wol behagt, gläubt ich wolte sie nicht eben, für die ewren
eine geben.

3.

Ewrer Jungfern Liebe kostet, euch sehr viel, die eher
doch, als der meinen ihre rostet, denn sie halten sie zu
hoch, biß sie selbstn nicht mehr mögen, meine trägt mir
ihr entgegen.

4.

Ihr müßt erst die Mäuler falten, wollt ihr küssen
ihren Mund, meine kan mirs Maul zuhalten, hundertmahl
in einer Stund, ewre euch den Fuß verrücken, meine pflegt
nicht einß zu zücken.

5.

Ihr müßt jedes Wort bedenden, daß ihr euch ver-
schnappet nicht, meiner sag ich oft von schwenden, aber
sie lacht drüber dicht, ihr könntß durch [115] ein Wort
verferben, meiner kan ichß nicht verderben.

6.

Ewre ihre Haare winden, mit dem Gold vnd Perlen
Pracht, meine pflegt sie aufzubinden, nach der Bawren
Mägde Tracht, die fein schlecht gehn in den Böpffen,
tragen Krantz auff ihren Köpffen.

7.

Ewre schmincken Stirn vnd Wangen, meine wäscht
sie auß dem Bach hat nicht Schelln in Ohren hangen,
trägt nicht Sachen hundertfach umb den Halse gleich den
Thieren, die man muß an Ketten führen.

8.

Ewre speisen sich gar lecker, meiner schmeckt ein Garten
Kohl, ewre nehmen Brod vom Becker, meine bäckt vnd
brawet wol, Ewren ihr vorschneiden müßet, meine langt
selbst zu vnnß isset.

9.

Ewre gleicht den Dornen Hecken, ihre Brüste hier
vnnß dar, mit viel Spitzen so bestecken, Schleher drüber
dün wie Haar, warum pflegt es zu geschehen, man sol
blind sehn, vnd auch sehen.

10.

Aber meine ihre trägt, vnterm schlechten Reine-[116]
wand, daß sie selbst zu spinnen pfleget, wollt ihr ewre mit
der Hand, nur anrühren, strackß sie sagen Gott behüt vns,
vnd euch schlagen.

11.

Meine sich so hoch nicht wehrt, denn sie weiß ich bin
zu fromm, von den ewren ihr oft höret, wie istß mit euch,

macht euch tumm, drückt ihr ihre weiche Hände, Awe schreie sie behende.

12.

Herzet ihr sie, stracks sie klagen, daß sie etwas hartes nicht, können umb den Leib vertragen, aber meine nicht zerbricht, mit ihr ist wol umbzugehen, denn sie kan wol Scherz verstehen.

13.

Ihr müßt legen Rüffen, Pfühle ewren vnter ihr Gefäß, meine drückt die harten Stühle, klagt doch nicht ihr Kunst Gefäß, ewre müßt ihr sacht umbwenden, meine ist fein starck von Lenden.

14.

Wolt ihr sie zum Tanz auffziehen, müßt ihr machen Reverenz, mit den Händen, Kopff vnnnd Kniehen, wozu dienet das Geschwänz, meine in die Hand mir patset, daß es wie ein Waschholz klatschet.

15.

Ihr müßt lang vor ihnen stehen, eh sie ziehn die Händschuh ab, meine pflegt stracks mit zu gehen in dem vollen Sprund vnd Drab, wir sind wol zwei Gängelein gangen, eh ihr könnt zum Tanz gelangen. [117]

16.

Ewre tragen thewre Röcke, als von Sammt vnd Seiden an, meine trägt wovon sie Säck, zu der Noht auch machen kan, hat nicht wie oft mancher drunter, einen vnverhofften Blunder.

17.

Ewre müssen schön gestickt, haben allzeit ihre Schuh, meine selbstn ihre flicket, bindet sie mit Baste zu, ihre können Wasser halten, ewren lauftß durch Loch vnd Spalten.

18.

Weiche Bett vnnnd zarte Decken, Brauchen ewre zu der Ruh, Mein auff Stroh sich pflegt zu strecken, deckt sich mit dem Kittel zu, Sie klagt nicht (wie ewre sprechen) daß sie Flöh vnnnd Rücken stechen.

19.

Ewre haben Hunde liegen, weiß nicht worzu in dem

Bett, meine liegt bey Schaaff vnd Ziegen, doch kan auch wanns nöthig thät, mein Schaaff-Kedel sie bewachen, vnd ihr gute Ruckweil machen.

20.

Ewre sitzen stets im Zimmer, riechen oft nach Zibeth, mein ist in dem Stall fast immer, da sie durch die Fladen geht, auß dem Keller in die Küchen, pflegt doch übel nicht zu riechen.

21.

Ewre trogen auff dem Adel, ihnen macht der [118] Reichthumb Muht, mein ist ehrlich ohne Tadel, vnd von Tugend wol so gut, wenn mans Herze sehen solte, wer weiß wer noch tauschen wolte.

22.

Ewre sind an grossen Höfen, meine in der Bawren Raat, ewre wärmen sich beyh Defen, meine Hitz vnd Arbeit hat, meine macht nichts überdrüssig, ewre gehn am meisten müßig.

23.

Kriegt ihr denn zur Eh noch eine, So will sie Mann werden bald, denn so fromm ist leichtlich keine, kriegt sie etwas nur Gewalt, so läßt sie die Rühnheit spühren, wil fast mehr als ihr regieren.

24.

Mein ist nicht von steiffen Sinnen, stets gewohnt im Zwang zu seyn, Sie läßt sich schon jetzt gewinnen, da die Macht noch nicht ist mein, wie mehr wird sie seyn geduldig, wenn sie mirs zu thun ist schuldig.

25.

Wie hoch ihr nun ewre preiset, vnd die meine schätzt gering, so ist doch, wie sichs erweist, ein Ding wie das andre Ding, anders nichts denn Fleisch vnd Knochen, warumb wollet ihr denn so pochen.

26.

[119]

Ihr mögt was ihr wollet sagen, ich halts mit der Bawer Magd, sie kan mich, ich sie vertragen, wil auch (zum Beschluß gesagt) sie von Abend noch begrüßen, vnd zehn mahl für eines küssen.

Wann Fillis mehr zu Hause blieben,
so mehr sie nicht umb ihr Ehren=
Kränzlein kommen.

1.

Fillis saß in einem Böttchen, Coridon pffiff auff dem Flöttchen, dort an jenem Wasser-Strand, so hell das auch Fillis eben, liesse beyde Ruder schweben, daß das Boht trieb auff den Sand.

2.

So das Fillis nicht mehr funde, ob sie sich gleich unterstunde, mit der Arbeit viel zu thun, wurden ihr doch Arm vnd Hände, so müde, daß am Ende, Sie rieß, ach wer hilfft mir nun.

3.

Coridon dort stund vnd lachte, heimlich bey sich so gedachte, ey das Spiel wird seyn vor mich, Fillis hat mich vor verachtet, vnd das Sprichwort nie betrachtet, das Blat kan eins wenden sich.

4.

Fing drauff an also zu singen, nie fundt ich zu wegen bringen, Fillis so viel Gnad von dir, daß du [120] ein gut Wort mir geben, aber nun schickt sichs gar eben, daß du Hülff begehrt von mir.

5.

Fillis andern Raht nicht wuste, als daß sie ihn bitten muste, jedoch fast halb Athem loß. Coridon kom her gewaden, hilff mir aus Gefahr vnd Schaden, vnd mein Vot vom Lande stoß.

6.

Coridon der lose Bube, seine Pfeiff in Sack einschobe, schürzte seine Kleider hoch, kam durchs Wasser hergegangen, ließ die Pfeiff vnwissend hangen, etwan durch ein Hosenloch.

7.

Fillis sprach, verfluchtes Flötgen, du machst daß ich vnd mein Bötgen, sind gebracht ir die Gefahr, Coridon viel Macht anlegte, vnd das Böttgen so lang regte, Biß es von dem Grunde war.

8.

Als es nun fortschwam gar linde, schwang sich Coridon geschwinde, in das Schifflein nein zu ihr, sprach nun Fillis wirst du müssen, zehen mal dich lassen küssen, das sol sein mein Lohn von dir.

9.

Fillis sprach, jedoch vergebens, nun bin ich die Zeit meins Lebens, nie gewesen so vergirt, als jetzt, da mir solche Pöffen ohngefähr zu handen flossen, in dem herzte sie der Hirt. [121]

10.

Und da er küßt ihre Lippen, fing das Böttgen an zu wippen, weil ein grosser Sturm entstand, hab hab he gings auff vnd nieder, warff die beyden hin vnd wieder, Fillis schrie wir gehn zu grund.

11.

Coridon mit seinem Stabe, langte tieff ins Meer hinabe, sprach, Oho, es hat nicht Noht, hier ist noch kein grund zu fühlen, ob die Wellen gleich was spielen, sind wir drumb noch weit vom Tod.

12.

Bald wird sich das Wetter legen, drumb mir nun versprich dagegen, wenn ich bringe dich zu Land, daß du meiner wilst gedenken, vnd mir deine Liebe schenden, drauff gib Fillis mir die Hand.

13.

Fillis wollte zwar nicht gerne, aber weiß mit ihr so ferne, kommen war, sie bey sich nun, (daß er gut war) wol bedachte, sie ihr gute Rechnung machte, er würd allzeit gutes thun.

14.

Drumb sprach sie, es mag geschehen, bat ihn aber zu zusehen, daß sie nur beyhm Leben blieb, Ach ja sprach er, vnd ergriffe, seine Flótt, vnd so lang pffiffe, biß das Boht zu Lande trieb. [122]

15.

Als sie nun zu Lande kamen, sie den Weg zu Busch einnahmen, nach dem sah ich sie nicht mehr, Seht wie Amor

doch kan machen, Aus gar kleinen grosse Sachen, Vnd
doch alles ohngefähr.

16.

Noch ist wahr das Sprichwort hewer, Vorwitz macht
die Jungfern thewer, wehre Fillis nicht auff's Meer, kommen,
vnd dem Flöttgen eben, nicht genaw Gehör gegeben, Viel-
leicht sie noch Jungfrau wehr.

17.

Und Gelegenheit macht Diebe, Coridon mit seiner
Liebe, hätt es nicht so weit gebracht, als das Fillis wolte
Schiffen, daß er damals gleich gepfiffen, vnd sie so zur
Braut gemacht.

1.

Daß ich könnte von Herzen, singen ein Tageweiß,
von Liebe vnd bitterm Schmerzen, nun mercket auff
mit fleiß, wie es eines Königes Tochter gieng, mit
einem jungen Graffen, nun hört groß Wunderding.

2.

An ihres Vattern Hoffe, mannig edler Ritter war,
noch beliebte ihr der Graffe, auff Erden für alles das,
was Gott durch sein Weißheit geschoff, [123] heimlich aus
betrübten Herzen, thäte sie so mannigen Rueff.

3.

Herr Gott send mir das Glücke, daß er mein Herz
erkennt, löß mir auff Band vnd Stricke, der edlen Venusin,
wie der Jungfrauen im Herzen war, also war auch dem
Graffen, allzeit ohn vnterlaß.

4.

Keiner dorfft dem andern offen, was ihm im Herzen
lag, ein jeder thete hoffen, einen guten freuden Tag, der
doch zum lezten mit Jammer kam, einer thäte dem andern
schreiben, vnd legten weg ihre Scham.

5.

Ein Tag der ward gemeldet, zu einem Brunnen kalt,
Der lag so weit im Felde, Vor einem grünen Wald, wer

ehe kähm zu des Brunnens-fluht, der solte des andern warten, also war ihr beschlud.

6.

Die Jungfraw thäte sich zieren, in einen Mantel weiß, ihr Brüst thät sie auffschnüren, vermacht mit ganzem fleiß! Auch sprach die edle Jungfraw schon, kein Mann sol mir auffreissen, dann eines Graffen Sohn.

7.

Sie kam wohl zu dem Brunne, sie fand viel [124] Fremd vnd Lust, sie gedacht ich habe gewonnen, mein Traurent ist verdust, aus aller Noht bin ich erlöst, O daß ich sehe her reiten, mein Hoffnung vnd mein Trost.

8.

Zuhand lieff aus dem Walde, ein grimmig Löwin her, die Jungfraw sag es halbe, sie lieff von dannen fern, vnd kam so weit denselben Tag, ihren Mantel ließ sie liegen, daraus kam Noht vnd Klag.

9.

Die Löwin gebahr ihre Jungen! wol auff dem Mantel gut, der Mantel war besprenget, mit Schweiß vnd rohem Blut, darnach die Löwin wieder ging, zu Walde mit ihren Jungen, da kam der Jüngeling.

10.

Wie er den Mantel fande, besprengt mit Blut so roht, da schrey er laut zu Hande, O wehe mein Lieb ist tobt, wie sie mich nicht gefunden hat, hat sie sich selbst getödtet, O weh der grossen Noht.

11.

Nun muß es Gott erbarmen, thut er so mannigen Ruff, O weh, O weh, mir Armen, südher daß mit Gott schuff, sein Schwerd das zog er aus der Scheid, kom mir zu meinem Ende, O Jesu warer GOTT. [125]

12.

Wie hastu meiner vergessen, wo ist das Edel Weib, haben sie die Thier gefressen, so gilt es auch meinem Leib, Ist sie durch mich gestorben hier, ihren Leib wil ich bezahlen, er siehl auff beide Aug.

13.

GOTT gesegne dich Mond vnd Sonne, daßgleichen Laub vnd Graß, GOTT segne dich Fremd vnd Wonne, vnnnd was der Himmel beschloß, sein Schwerdt das stach er durch sein Herz, es sol kein Frawens-bilde, nimmer durch mich leyden Schmerz.

14.

Da es kam vmb den Abend, die Jungfraw wieder kam, wol zu dem Brun gelauffen, ein tödlich Herz vernam, so bitterliche Klag für war, sie wrang ihr schneeweisse Hände, rauffte auß ihr gelbes Haar.

15.

Die Jungfraw fiel darnieder, gar oft vnnnd hart beschwand, wenn sie aufblickte wieder, ihr Ohnmacht da befand, das trieb sie also lang vnnnd viel, biß an den lichten Morgen, ihr Klag ich kürzen wil.

16.

Die Jungfraw thät sich neigen, wol auff den Graffen schon, Gott gesegn dich Erb vnd Eigen, vnd dir Königlich Arone, daßgleichen Fehr, Was=[126]ser Lufft vnd Erd, indem thät sie auffspringen, vnd zog auß ihm sein Schwerdt.

17.

Das Schwerdt begunte sie zu stechen, durch ihr betrübtes Herz, Herr Gott thu ihm nicht rechen, die Ding zu bittern Schmerz, wie es wahrlich am Tage liegt, die Lieb überwind alle Ding, in dieser betrübten Zeit.

18.

Hast du durch mich auffgeben, Land, Leute, Ehr vnd auch Guth, verlohren hie dein Leben, vnnnd auch vergossen dein Blut, du hast gemeint ich sey ermordt, so wil ich bey dir bleiben, ewiglich hier vnd dort.

19.

Damit wil ich beschliessen, die schöne Tageweiß, Herr durch dein Blutvergießen, gib vns das Paradeiß, dieß Lied schenck ich einer Jungfrawen fein, vmb sie wolt ich auch sterben, auff Erden möcht es seyn.

Im Thon:

Daffniff gieng vor wenig Tagen, 2c.

1.

A Wends gehet an mein Trawren; Wenn der Sternen
Kaiserin, von dem bleichen Perlen-Wangen, zeigt
ihr blasses Silber-Kinn, wart ich hie biß zu Auroren,
kalt, erstarret vnd erfroren: denn [127] ich hof auff Trost
vnd Wonn, daß mich wärme meine Sonn.

2.

Lasset gleich der Jöbus schießen, seine Strahlen auff
mich zu, kan ich ihr doch nicht genießen, weil ich ohne
Trost vnd Ruh', immer muß in Bittern sitzen, denn mein
Zagen hemmt das schweigen, doch hoff ich auff Trost vnd
Wonn, daß mich wärme meine Sonn.

3.

Wunder, daß ich dieses sage? Wenn ich oft der Liebe-
Noht, wol mit tausend Sorgen klage, werd ich bald ganz
feuer roht; Bald bin ich wie der verbleichet, dem der Tod
den Pfeil gereichet. Drum denc' ich auff Trost vnd Wonn
daß mich wärme meine Sonn.

4.

Wann mein Schatz am Fenster sitzt, vnd giebt nur
ein Blicklein, bald mein ganzer Leib erhitzet, daß ich oft
schrey in der Pein: Hemme deiner Blißen=rennen, daß sie
mich nicht gar verbrennen, ich wil nur durch Trost vnd
Wonn, daß mich wärme meine Sonn.

5.

Kähnen auch gleich zehen Sonnen, täglich umb den
runden Kreiß, durch die güldne Bahn geronnen, machten
sie doch nicht so heiß: Seh ich hier ein Blicklein gehen,
muß ich ganz in Flammen [128] stehen: Ey das heist ja
Trost vnd Wonn, daß man wärme meine Sonn.

6.

Kan ich nicht ein Blicklein wehren? so wird das
blichend Heer ihrer Strahlen mich verzehren. Ey, was ist
es denn nun mehr? Muß ich doch auch sonst sterben,
lieber wil ich so verderben: Denn mich dündet Trost vnd
Wonn, daß mich tödtet meine Sonne.

Auff vorige Melodey.

1.

Meine Schöne treulich wendet, ihre Gunst mir treu zu seyn, denn sie neulich hat gesendet, mir ein güldnes Ringlein, drin ein Demant eingegraben, den zwey Händlein rings umbgaben: Du solt liebes Ringlein, treuer Liebe Zeuge seyn.

2.

Daß diß Ringlein war gelegt, in ein güldnes Schächtlein, zeugt, daß mich die Schöne trägt, auch in ihres Herzen-Schrein: Eben dieser lieblich glänzet, gar mit Lieb vnd Huld bekränzet: Du solt liebes Ringlein, Treuer Liebe Zeuge seyn.

3.

Wie das Schächtlein war versiegelt, ohne mich nicht auffzuthun, bleibet auch ihr Herz verriegelt, ohne mich, der ich es nun, ganz allein [129] zu eigen habe, vnd davon mich stets erlabe: Du solt liebes Ringlein, treuer Liebe Zeuge seyn.

4.

Wie das Gold nicht wird verzehret, vnd das allerreinst ist: So auch ihre Gunst sich nehret, vnd steht ohne Trug vnd List: Sie ist lauter hell vnd reine, gleich der Sonnen klaren Scheine: Du solt liebes Ringlein, treuer Liebe Zeuge seyn.

5.

Daß das Ringlein war gegossen, rund ohn End' vnnnd ohn Anfang, deutet daß Sie unverdrossen, liebe mich ihr Lebenlang, vnnnd zu meiner Huld sich wände? Wer recht liebt, der liebt ohn Ende? Du solt liebes Ringlein, treuer Liebe Zeuge seyn.

6.

Recht hat sie auch drein gesetzt, einen harten Demant-Stein: So ihr Herz auch nichts verletzet: Nicht, als solt es Steinern seyn: Sondern, daß es nichts schwäche, vnd die treue Liebe breche: Du solt liebes Ringlein, treuer Liebe Zeuge seyn.

7.

An dein Ringlein die zwo Hände, die den Demant
 ummgefaßt, weisen, wie Sie sehnlich wende, stehts nach ihrem
 Seelen-Gast, ihre Hände, Herz vnnnd Sinnen, Seine Gunst
 nur zu ge-[130]winnen: Du solt liebes Ringlein, treuer
 Liebe Zeuge sehn.

8.

Auff den Demant war gestochen, ein sehr künstlich
 Herzelein, welches mitten stund zerbrochen, da ein Pfeil
 tieff floog hinein: Das bedeutet die Liebes-Wunden, die sie
 hat umb mich gefunden: Du solt liebes Ringlein, treuer
 Liebe Zeuge sehn.

9.

Aus dem Herzelein lahm entsprossen, ein verpurpurt
 Róselein, dieses zeugt wenn Amors-Possen, vnd die bitter-
 süsse Pein, ihr bestimmtes Ende kriegen, Werde sie den
 Preiß ersiegen: Du solt liebes Ringlein, treuer Liebe
 Zeuge sehn.

10.

Umb das Ringlein war geschrieben: Wer begehrt,
 Gunst, Lieb vnd Huld, muß standhafft vnd treulich lieben,
 vnd erweisen viel Gedult, ja sein Rosen-blühend Leben,
 auffzuopffern willig geben: Du solt liebes Ringlein, stets
 mein bestes Kleinod sehn.

Der kan kein Weib be-
 kommen.

Im Thon:

Ach Jungfraw ich vermeine, 2c. [131]

1.

Ich habe oft vor vielen Jahren, wol gehöret vnd er-
 fahren, daß schlim muß ein Kerl seyn, der ein Weib
 nicht könnte kriegen, aber solte das nicht triegen, kan
 ich mir nicht bilden ein.

2.

Denn ich bins wol inne worden, der ich an so manchen
 Orten, Häfen angeschlagen hab, kan doch nie darzu gelangen,
 meinen Gut daran zu hangen, ich bin über all Schabab.

3.

Ich bin in der Lehr gewesen, vnd gelernet schreiben, lesen, bin auf hohen Schulen auch, so gehöbelt vnd geschliffen, daß ich nun zum theil begrieffen, was zu thun vnd lassen tauch.

4.

Frembde Länder hab ich zimlich, durchgereiset, vnd mich rühmlich, da verhalten, daß ich weiß, mich auff Parma Vois zu schicken, bin so Fix in meinen Stücken, daß mir jeder giebet preiß.

5.

Anders ist mein Haar gepuget, Parla Frank der Bart gestuket, Fragen, Kleider, vnd was mehr, Steht mir ala Modo zierlich, Gleich als wenn ich recht natürlich, ein Frankos gebohren wehr.

6.

Frauen-Zimmer recht zu grüssen, höfflich [132] ihre Hände küssen, sprach zu halten wie man sol, zu bedienen, vorzuschneiden, was sie gerne sehn vnd leyden, weiß ich mehr als allzumol.

7.

An Gesichte, Leib vnd Lenden, Füßen vnd an allen Enden, hinten, vorn vnd überall, an der Manneslång vnd dicke, bin ich paßlich von Geschick, nicht zu rauch vnd nicht zu fahl.

8.

Ich kan mich wol lustig machen, Tanzen, Singen, Spielen Lachen, einen guten Rausch zur Noht, kan mein Magen wol vertragen, ich laß mich nicht gerne schlagen, leyd auch vngern Schimpff vnd Spot.

9.

Hundert Perles wird man sehen, die zwar wol ihr Ding verstehen, keinen ich auch nicht veracht, aber ich kan (wie zu spühren) als troß jenem wol passiren, wenn ichs nehme recht in acht.

10.

Leb ich länger denn auff Erden, kan ein Mann denn auß mir werden, der dem Lande nützen kan, Bin ich was

Dumm in der Jugend, der Verstand Kunst sampt der Jugend, kompt wol mit dem Alter an.

11.

Daß auch alle Leute sprechen, daß mir nichts thu gebrechen, als nur eine hübsche Fraw, das ist [133] wahr, doch ich beklage, daß ich leyder Jahr vnd Tage, darnach lauff vnd mich umbschau.

12.

Wißt auch welche es seyn solte, wenn der Poß an- gehen wolte, aber sie verachtet mich, vnd die so mich gerne nehme, vor derselben ich mich scheme, also bin vergiret ich.

13.

Wenn ich eine hab verlassen, die nichts thate als mich hassen, vnd mich zu der andern mach, Ist dieselbe noch wol schlimmer, denn sie mich Verlachet immer, Vnd sticht mir den Gecken nach.

14.

Such ich denn darnach die dritte, sie umb Gottes- willen bitte, wart ihr auff als wie ein Knecht, läßt sie mich doch kaum genießen, Ihre Hand einmahl zu küssen, vnd das geht noch ab gar schlecht.

15.

Überall ich ihr nachgehe, in dem Schnee vnd Regen stehe, krieg oft Schläge von der Wacht, vor dem Fenster vor den Thüren, laß ich ihr oft eins hofieren, aber sie fragt nichts darnach.

16.

Daß sie meiner sol gedencken, pfleg ich Sie oft zu beschenken, mit Gold, Perlen, Edel-Stein, Grosses Glück mir wiederfähret, wenn [134] sie mir ein Band verehret, nur von ihrem Haar allein.

17.

Ich muß manches Spott-wort hören, vnd daran mich doch nichts lehren, ich muß dummer Teuffel seyn, komm ich (wenn es ist) gegangen, sprich sie mich so zu empfangen, zetter seht der Narr kompt rein.

18.

Ich hab Abschied oft genommen, wen ich solte zu ihr kommen, da sprach denn die Magd zu mir, mein Herr laßt euch nicht verdriessen, forne darff ich nicht auffschliessen, klopffet vor der hindern Thür.

19.

Solche vnd mehr andre Possen, haben schrecklich mich verdrossen, endlich ließ ich von ihr ab, suchte wo ich kunte Damen, wo sie mir zu handen kamen, vnd bey vielen mich angab.

20.

Muß noch heutigs Tages wandern, von der einen zu der andern, Geld vnd Zeit geht mit dahin, wo ich meine Lieb hinwende, seh ich schmerzlich daß am Ende, ich dennoch betrogen bin.

21.

Ihr eins theils sind so verschlagen, vnd zum Schein mich nur vertragen, lassen mit sich scherzen auch, nehmen alles auff in guten, wehr ich [135] ihnen auch anmuhten, einen Kuß nach liebes brauch.

22.

Pflegen sich fein zu bequemen, aber keine wil mich nehmen, heben mich zwar hoch empor, aber tieff mich fallen lassen, vnd mich bey der Nasen fassen, ziehn mir endlich andre vor.

23.

Pfleg ich drüber denn zu klagen, können sie fein spöttisch sagen, Eiffert euch nicht so geschwind, Denn wir auff kein andre Knaben, Als auff Euch ein Auge haben, Aber dar-auff sind Sie blind.

24.

Nun ich kan GOTT lob mit Ehren, gar wol eine Damm ernehren, meine Sachen stehen wol, Ich behuffe nicht zu borgen, Darff auch noch zur Zeit nicht sorgen, daß mich jemand mahnen sol.

25.

Newlich in der Kisten drunden, hab ich einen Beutel funden, einen langen Riemen dran, vnd wo ich mich kan

besinnen, war mein Pater Geld darinnen, daß mein Vater drein gethan.

26.

Daß ist gnug zu einer Frawen, solte manche nur beschauen, solchen Vorrath vnd mein Gut, vielleicht möchte Sie wol lachen, vnd ihr so die [136] Rechnung machen, Sie kriegt so viel Ihr nöhtig thut.

27.

Degen, Büchsen, Pulverflaschen, Rnebellspieß vnd Rattel-Taschen, steiffe Böcke, kurz Gewehr, Hund vnd Winde, Pferd vnd Wagen, Ochsen, Rüh, was sol ich sagen, ich hab wol des Zeuges mehr.

28.

Die ich nun gern haben wolte, hat auch (wie ich hoffen solte) wol ein ehrliches vor sich, sie wird gegen mein Vermögen, mir kein Poppenzeug vorlegen, dessen ich versichre mich.

29.

Wenn wir denn ins HErrn Nahmen, brächten vnser Gut zusammen, was solt vns wol feilen mehr, keinen Fleiß wir würden spahren, wie dasselb von Jahr zu Jahren, möchte seyn vermehret sehr.

30.

Aber aller Praß bleibt liegen, weil ich keine Fraw kan kriegen, Summa ich bin übel drann, wann das alles manche wuste, Rasend toll sie wol seyn müste, die mich nehme nicht zum Mann.

Die kan keinen Mann bekommen.

[137]

1.

Ach ich armes Mägblein klage, daß nun meine besten Tage, leider sind geflossen hin, vnd ich ohne Mann noch bin.

2.

Meine Mutter in der Jugend, weiß mich an zu aller Tugend, daß ich lernte Hößlichkeit, wie in Frandreich thun die Leut.

3.

Was hilfft michs daß ich mich schmücke, Auff All
Modisch neig vnd bücke, Speculiere Tag vnd Nacht, wie
ich höfflich sprechen mag.

4.

Was hilffts daß der thewre Schneider, mir auch macht
viel thewre Kleider, hier zersezt vnnnd dort zerlapt, mich
so wunderlich verlapt.

5.

Daß ich auch die thewren Stragen, siebenfach bespritzt
muß tragen, daß ich kräuse meine Haar, trag die Brüste
offenbahr.

6.

Wenn ich vor dem Spiegel stehe, mich von Haupt zu
Fuß besehe, so ist gleichwol mein Gesicht, so gar Ungehalt
noch nicht.

7.

Was in einem Ort kan feilen, kan das andre dem
mittheilen, ich seh an den andern daß, ihnen auch wol
mangelt was. [138]

8.

So die Haare einen zieren, können mein auch wol
passieren, ist die Stirne rund vnd glatt, mein ist auch nicht
scheff noch plat.

9.

Hat ein andre schöne Augen, weiß ich auch daß meine
taugen, ist der andern Nase fein, mein ist nicht zu groß
noch klein.

10.

Hat ein andre schöne Wangen, so kan ich damit auch
prangen, hat sie schönen Mund vnd Zähne, hierin kan ich
auch bestehn.

11.

Ich kan meinen Mund so halten, dicht in Schrauben
vnd in Falten, meinen Hals gerade vnd steiff, als wie eine
Orgelpfeiff.

12.

Ist ein andre schmahl von Leibe, ich bins auch so
lang ichs bleibe, hat ein andre zarte Händ, meine sinds
auch auff ein End.

13.

Summa was an Leib vnd Leben, einer andern ist gegeben, hab ich so gesund vnd frisch, als im Wasser ist ein Fisch.

14.

Doch sind alle diese Dinge, GOTT erbarm es, zu geringe, weil ich noch an keinen Mann, kommen vnd gelangen kan. [139]

15.

In die Kirche ich fleißig gehe, vnd mich über all umbsehe, ob mich etwann ein Gesell, sitzen sieht an meiner Stell.

16.

Steht der Liebste aber droben, So ist mein Andacht erhoben, bißweiln seh ich nach dem Chor, ob er einmahl guckt hervor.

17.

Ich fahr auch oft spazieren, steh am Fenster vor der Thüren, auch mir ein Gewerbe mach, hilfft doch alles nicht der Sach.

18.

Bittet jemand mich zu Ehren, ich kom allzeit ohn beschweren, Gastgebot vnd Hochzeittag, ich nicht gern verseumen mag.

19.

Mancher sich wol vor mir neiget, Reuerenz, mir Ehr erzeiget, scharret traget, als ein Hahn, weiter wil er nicht daran.

20.

Man pflegt meiner nicht zu schonen, tanzen springen, Pantilionen, macht mir müde Fuß vnd Leib, aber ungefrenst ich bleib.

21.

Man sagt mir von Liebes Sachen, aber nicht von Hochzeit machen, sprechen wenn es klappen sol, Jungfraw gestern war ich vol. [140]

22.

Ob sich mancher schon erbarmet, vnd zum Bissen mich umb Armet, küßet mich auch auff den Mund, gehts doch nicht von Herzen-grund.

23.

Wenß in Ehren kan geschehen, vnd die Leut es nur nicht sehen, sonst auch anders nicht seyn wil, halt ich als ein Lämgen still.

24.

Ob man nach vollbrachtem Schmause, mich mit Music bringt zu Hause, oder macht ein Ständelein, daß es scheint ein Ernst zu seyn.

25.

Ist es endlich so beschaffen, daß ich muß alleine schlaffen, alte Weiber die ich brauch, können mir nicht helfen auch.

26.

Man macht Rundschaft mit mir immer, unbesuchet bin ich nimmer, jeder wil mein Diener seyn, nur umb Zeitvertreib allein.

27.

Aber mich einmahl zu nehmen, wil kein Schlingel sich bequemen, geben viel des Abends vor, morgen suchen sie das Thor.

28.

Nun bin ich so arm nicht eben, ich hab genug für mich zu leben, ist es schon nicht Land vnd Sand, hab ich doch gut Bett Gewand. [141]

29.

Vorhang, Kammertuch vnd Küssen, was die Jungfern haben müssen, Schleyer, Seiden, Flachß vnd Woll, hab ich ganze Laden vol.

30.

Haußbraht, Kreuze, Kessel, Kannen, Schüsseln, Grapen, Becken, Pfannen, Decken, Bankphühl vnd was mehr, man bedarff zur Noht vnnnd Ehr.

31.

Ohne das was ich sonst habe, welches Kleinod, Pfand vnd Gabe, meine Mutter mir erspahrt, vnd ich auch mit Müh verwahrt.

32.

Sol so lang auch bleiben liegen, biß ich einen werde

kriegen, dem wil ichs zum Liebe Pfand, treulich lieffern in die Hand.

33.

Also darff ich mich nicht scheuen, möcht ich heut nur einen nehmen, eh mein Leinen Zeug verliegt, Schimmel oder Würmer kriegt.

34.

Eh ich möchte gar veralten, eh mein Angesicht kriegt Falten, eh mir alles schrumpelt ein vnd vergeht das Mard im Bein.

35.

Eh die Braut Rist wil zerspalten, weil das Schloß noch was kan halten, eh es mir gar frist der Kost, welches mir doch viel gekost. [142]

Dieser hat alles duppelt bekommen.

1.

Eine reiche Magd hat Maß, der Haußknecht nun genommen, mit ihr einen reichen Schatz, für anderen bekommen, denn sie hat als wie ich hör, an Reichtumb, Gut vnnb Gaben, ja an allem duppelt mehr, als andre Mägde haben.

2.

Sie hat erst den Reichen gleich, zwey Höfen vnd zwey Röcke, zwey Brust-Tücher rauch vnnb weich, zwey Belke drinn zwey Säcke, zwey schnür Ketten, vnd dabey, zwey Schürzen, zwey paar Hosen, zwey paar Schuh, drinn zweyerley, paar Bänder vnd Schuh Rosen.

3.

Zwey gefüllte Feder Bett, vnd zwey Gläsrte Kammer Pött, des Nachts drein zu pissen, an den besten Ort der Stadt, hat sie zwey Rahten liegen, zwey Stieg Schilling sie auch hat, davon sie Rent kan kriegen.

4.

Mehr hat sie zwey stücke Lands, das sind nicht schlechte Sachen, zwey Stücke hübsches Linnewands, drauß

Maken was zu machen, zwey Schaff, zwey Pferde, ein paar Hüner feilen nicht, zwei Grapen auff dem Heerde. [133]

5.

Zwey Köpff vnd zwey Nasen dran, vier Ohren zwei paar Augen, ein paar Mäuler die sie kan, zum fressen duppelt brauchen, zwey paar Armen vnnnd vier Brüst zwey Bäuch dazu zwey Rücken, Was sonst mehr auch duppelt ist, sagt kan sich das auch schicken.

6.

Lieben Herren höret nur zu, die Kost war kaum zum Ende. Da bekam Maß Ralv vnd Ruh, drumb wurd er reich behende, alles was sich bey ihr find, hat duppelt er bekommen, Ja die Braut gesamt dem Kind, vor eine Magd genommen.

1.

Störtebecher vnnnd Göbke Michael, die raubten beyde zu gleichen Theil, zu Wasser vnnnd nicht zu Lande, biß daß es GOTT vom Himmel verdroß, daß musten sie leyden grosse Schande.

2.

Sie zogen vor den Heydnischen Soldan, die Heyden volten ein Wirtschafft han, seine Tochter wolt er berahen, sie rissen vnnnd splissen wie zwey wilde Thier, Hamburger Bier trunden sie gerne.

3.

Störtebecher der sprach allzuhand, die West-[134] See ist mir wol bekandt, daß wil ich vns wol holen, die reichen Rauffleut von Hamburg, die sollen das Gelach bezahlen.

4.

Sie lieffen Ostwers langst das Vid, Hamburg, Hamburg thu deinen fleiß, an vns kanstu nicht gewinnen, was wir auch wollen bey dir thun, das wollen wir bald beginnen.

5.

Und das erhört ein schneller Boht, der war von klugem Rath, kam in Hamburg gelauffen, er fragte nach des alten Bürgermeisters Hauß, den Rath fand er zu hauffe.

6.

Ihr lieben Herren all durch Gott, nehmet diese Rede nicht auff für Spott, die ich euch wil sagen, die Feinde liegen euch nahe bey, sie liegen an wilber Hawe.

7.

Die Feinde liegen euch hart vor der Thür, das habet ihr edlen Herren zweyer Rühr, sie liegen dar am Sande, laßt ihr sie wieder vorhinn ziehen, des habt ihr Hamburger Schande.

8.

Der elste Burgermeister sprach allzuhand, gut Gsell du bist unbekandt, worbey sollen wir dir gläuben, das sollet ihr edlen Herren thun, bey meinem trewen Eynde. [135]

9.

Ihr sollet mich sehn auff das Vorkastel, biß daß ihr ewre Feinde seht, wol zu derselben Stunde, vnd spühret ihr einigen Wandel an mir, so sendet mich zu Grunde.

10.

Die Herren von Hamburg zogen auß, sie gingen zu Segel mit der Fluth, wol nach dem neuen Wercke, vor Nebel kunten sie nicht sehn, so finster waren die Schwerden.

11.

Die Schwerden brachen durch, die Wolcken wurden klar, sie segelben fort vnd kamen dar, grossen Preiß wolten sie erwerben, Störtebecher vnd Göbke Michael, mußten darumme sterben.

12.

Sie hatten einen Höld mit Wein genommen, damit waren sie auff die Weser gekomn, den Rauffmann dar zu leyde, sie wolten damit in Flandern sehn, sie mußten dar noch von scheiden.

13.

Hört auff Geselln drindtet nun nicht mehr, dort lauffen drey Schiffe in jener See, uns grawet für den Hamburgern Knechten, kommen uns die von Hamburg an Vort, mit ihnen so müssen wir fechten.

14.

Sie brachten die Büxen an den Bort, zu allen schiessen giengen sie fort, da hört man die Büxen [136] klingen, da sah man so mannigen stolzen Held, sein Leben zu Ende bringen.

15.

Sie schlugen sich drey Tag vnnnd auch drey Nacht, Hamburg dir ist ein böses gedacht, allzu derselben Stunde, daß uns ist lang zuborn gesagt, daß kommen wir hie zu funde.

16.

Die bunte Ruh aus Flandern kam, wie bald sie das Gerücht vernahm, mit ihren starcken Hörnern, sie gieng sich brausen durch die See, den Höld wolte sie verstören.

17.

Der Schipffer sprach zu dem Stürman, dreib auff daß Ruder zur Stürbort an, so bleibt der Höld bey dem Winde, wir wollen ihn lauffen sein Vorkastel entzwey, daß sol er wol empfinden.

18.

Sie lieffen ihm seyn Vorkastel entzwey, trawen sprach sich Gödde Michael, die Zeit ist nun gekommen, daß wir müssen fechten vmb vnser beyder Leib, es mag vns schaden oder frommen.

19.

Stürzebecher sprach sich allzuhand, ihr Herren von Hamburg thut vns kein Gewalt, wir wollen euch das Gut auffgeben, wolt ihr vns stehn für Leib vnd gesund, vnnnd fristen vnser junges Leben. [137]

20.

Ja traun sprach sich Herr Simon von Utrecht, gebet euch gefangen auff ein Recht, laßt euch das nicht verdriessen! hab ihr den Rauffmann kein Leyd gethan, so werdet ihrs wol genießen.

21.

Da sie gegen die Riehtstadt kamen, nicht viel gutes sie da vernamen, sie sahen die Köpffe stecken, ihr Herren das sind vnser Wittkompanz, so sprach sich Stürzebecher.

22.

Sie wurden zu Hamburg in die Gafft gebracht, sie saßen nicht länger als eine Nacht, wol zu derselben Stunde, Ihr Todt war also sehr beklagt, von Frauen vnd Jungfrauen.

23.

Ihr Herren von Hamburg wir bitten vmb eine Bitt, die wolt ihr vns versagen nicht, vnd mag euch auch nicht schaden, daß wir mögen den Traver Berg angehn, in vnserm besten Gewade.

24.

Die Herren von Hamburg thäten ihn die Ehr, sie ließen ihn Pfeiffen vnd Trummeln vorgehn, sie hätten wol lieber entbehret, ja weren sie wieder in der Heydenschafft gewest, sie hätten nicht wiederkehret.

25.

Der Scharffrichter hieß sich Rosenfeldt, er [138] hawde so manchen stolzen Held, mit einem frischem Ruthe, er stund mit seinen geschnürten Schuen, zu den Endeln in dem Blute.

26.

Hamburg, Hamburg, daß geb ich dir den Preiß, die Seeräuber waren nie so weiß, umb deinet willn mußten sie sterben, daß machstu von Goldt eine Krohne tragn, den Preiß hastu erworben.

1.

Ach sol ich nicht klagen über dich, daß du so trostloß lässest mich, du weißt daß ich dir mit Herz vnd Sinn, biß in den Todt ergeben bin :: Ich ruff dich an mein Auffenthalt, das Berg vnnnd Thal in diesem Wald, erbarmen thut das Klagen mein, du aber wilst nicht Barmherzig seyn.

2.

Dein Herz ist härter als Eisen, vnd Stein, viel kälter als Eyß vnnnd Schnee thut seyn, wol tausentmahl hab ich für dich, so herzlich geweint daß über mich :: Die heißen Trähnen der Augen mein, für dich auff die Erd

gefloßen seyn, aber es war alles umbsonst, woltest mir erzeigen keine Gunst.

3.

Trachst mir auch offtmahls fleissig nach, wie [139] auch Narcissus zu thun pflag, der von Nymphe geliebet sehr, wie du auch geliebet wirst von mir :: Doch empfieng er die Straff endlich, daß er in Bluhm verwandelt sich, ich aber mit Klagen bitte Bericht, daß GOTT an dir solchs rechen nicht.

4.

Ich als ein schwache Weibes=person, der Liebe nicht widerstehen kan, hiergegen solt du seyn mein Amant, so bist du ein harter Diamant :: O wie glücklich wehre ich, daß ich mein Tag nicht hätt gesehn dich, ich habe mich ergeben dir, du aber mit Untrew lohnest mir.

5.

Wiltu den Himlischen Kräften dich, widersetzen so gar trotziglich, ach bedenk doch selbst den Schaden dein, daß Untrew einmahl bringt Pein, Gedende doch der grossen Lieb, die ich schwache Jungfraw gegen dir üb, sey nicht die Ursach daß diejenige, so dich liebt, stürb vnd verginge.

6.

Wer weiß das Blad kan wenden sich, daß dein Untrew wird rewen dich, wenn ich nicht mehr im Leben wer, würdest auch befinden Leibes=Beschwer. Ob es schon wer dein rechter Lohn, ich dir doch solchs nicht gönnen kan, darumb nimb hin mein getreues Herz, umbgeben mit viel Pein vnd Schmerz. [140]

7.

Wilt dich erbarmen nimmer mehr, so beweiß mir die letzte Ehr, setz auff mein Brust ein scharffes Schwerdt, das mein hitziges Blut vergossen werd :: Von dem der meinen betrubten Geist, im Leben hat kein Hülff beweist, nun aber wird meinem Elend, durch den Tod gemacht ein End.

1.

Einmahl gieng ich allein, mit Lust spaziren, durch
einen grünen Wald, zum frischen Brunnen, da hört
ich viel lieblicher Wort, darzu viel Frewd vnd Bonne.

2.

Kürzlich ich melden wil, von diesen Dingen, ich hoff
es solt mir gelingen, mein Herz thut springen, des mag
ich wol mit Lust, ein newes Liedlein singen.

3.

Von art ein Fräwlein schon kam mir jekund zu
Handen, mit einem Jüngeling, kam sie gegangen, die war
gar schön vnd wolgestalt, dazu mit Lieb umfassen.

4.

Von art ein Jüngling schon, in Zucht vnd Ehren,
wol zu dem Fräwlein sprach: Du mußt mein werden, das
Mägdelein sich nicht lang bedacht, sie sprach von Herzen
gerne. [141]

5.

Von art ein Jüngling schon, in Zucht vnd Ehren,
wol zu dem Fräwlein sprach: meines Herzens Krone, denn
mich niemand erfreuen kan, denn du schönes Lieb alleine.

6.

Nun bin ich einmahl frey, von Liebes Banden, vnd
thu jekund allein, nach Kurzweil ringen, des mag ich wol
mit Frewd vnd Lust, ein newes Liedlein singen.

1.

Fröhlich ist man im Früeling im Garten, thut Rosen
vnd Blümlein erwarten, wenn sich alles in Frewden
thut arten, im Walde die Vögelein singen, ihr lieb-
liche Stimmen erklingen, alle Herzen in Frewden sich
schwingen.

2.

Fröhlich ist man im Sommer im Felde, da erhebt
sich Krieg im Walde, mannich Thier vnd tapffer Hilde,
alsdenn die Früchte der Erden, von Acker, Wiesen vnd
Gärten, gesamlet vnd eingebracht werden.

3.

Fröhlich ist man im Herbst von Reben, der Wein thut Rechen schafft geben, zu frischen dem Menschen sein Leben, im Walde die Hörnlein schallen, der Jäger mit seinen Gesellen, lustige Jagten anstellen. [142]

4.

Wenn der Winter herein thut bringen, viel Ungewitter thut mit sich bringen, traurig ist man in allen Dingen, alle Bäume im Walde ersterben, alle Rosen im garten verderben, alle Blätter von den Bäumen thun fallen.

5.

Die verenderung alle der Zeiten, thut mit der Gestalt bedeuten, den Wechsels des Leydens vnd Frewden, vergänglich ist alles auff Erden, kein Mensch so selig mag werden, daß er leb ohn allen beschwerden.

6.

Wer in grossen Sorgen thut schweben, auff die Zeit er achtung muß geben, sich drein schicken alle sein Leben, die Zeit thut alles mit bringen, drum hoffe ich es sol mir gelingen, in allem wo ich thu nachringen.

1.

Als ich vor kurzer Weile, ein schönes Jungfräwlein anblide, bald Venus Ketten vnd Seyle, vnd Pfeile, in ehle, hat mich mein junges Herz verstrickt.

2.

Sie aber hat bald wiederumb, ihr Gemüht gegen mir verknüpfft, Cupido wunder Sachen, kan machen, muß lachen, das Herz für Frewden hüpfft. [143]

3.

Schöne Damen wil ich ehren, weil ich im Leben bin, sie aber bleibt alleine, die meine, sonst keine, die ich mit treuen mein.

4.

Weil es denn muß geschieden seyn, hebt sich mein Trawren an, schend mir dein getrewes Herzhchen, mein Schätzchen, ein Schmäzchen, damit zieh ich davon.

5.

Wiederkommen bringt uns Fremden, darzu viel Lust
vnd Scherz, daran thu ich gedenden, mich lenden, vnd
versenden, in dein getreues Herz.

6.

Behüt dich GOTT im Throne, Ade mein Mündlein
roht, Ade mein Fremd vnd Wonne, meine Schone, meine
Krone, dich liebe ich biß in den Todt.

7.

Hiemit wil ich beschliessen, dieß Lieblein new erdacht,
GOTT gebe den Verliebten, Betrübten, einm die seine,
in eyle, damit er sein Herz erfreue.

1.

Auff mein Gesang vnd mach dich ring, über Berg
vnd Thal dich schwing, füg dich für ihr Fensterlein,
grüß sie freundlich in [144] geheime, sagt ihr daß
ich sey bereit, ihr zu dienen allezeit.

2.

Sing von deines Herzen grund, ach schönes Lieb
wehrt ihr gesund, das brecht Fremd dem Herzen mein,
solt ich nur heut bey euch seyn, wenns geschieht in Zucht
vnd Ehr, was könt mich erfreuen mehr.

3.

Gegen euch bin ich entzünd, das macht Venus vnd
ihr Kind, die mich in solch Lieb mit macht, ohn erbarmen
han gebracht, werdet ihr nicht hülffe thun, für Leyd ich
in Todt muß gahn.

4.

Behüt dich GOTT mein tausend Fremd, auff mein
Gesang vnd von ihr scheid, sprech ich wil in kurzer Zeit,
von der Liebsten seyn nicht weit, wünsch mich ihr hiemit
allein, in ihr junges Herz hinein.

1.

Ensmahls da ich lust bekam, anzusprechen eine Dam,
vnd sie freundlich fragte, ob ich ihr auch wol gefiel,
warlich nicht besonders viel, sie gar spöttlich sagte.

2.

Ich sagte warumb bin ich nicht, ein gut Kerl gebt
ericht, darauff fragte sie mir wieder, was denn [145] ein
gut Kerl wer, ich sprach sehet euch vnbeschwer, etwas bey
mir nieder.

3.

Dann wil ich nach ewren Sinn, was für ein gut
Kerl ich bin, euch die Wahrheit sagen. Vielleicht wenn
ihr es nehmet ein, wirds euch nicht zu wiedern sehn,
vndern euch wolbehagen.

4.

Fürs erst bin ich Echt, vnnnd von einem guten Ge-
hlecht! habe auch aller Orten, mich geübt von Jugend
auff, nach der Welt Gebrauch vnd Lauff, daß ich groß
in worden.

5.

Ich habe nicht gar viel studiert, bin auch schon von
Leib geziert, auch nicht reich von Gelde, jedoch bin ich
auch nicht dum, blind, lahm, sprachlos oder trum, sondern
eisch zu Felde.

6.

Ich hab keinen stolzen Muht, mein Herz ist auff-
ichtig gut, ich mag auch nicht liegen, Viel Wort ich nicht
sachen kan, Ein Wort, ein Wort ein Mann, ein Mann,
as pfeget nicht zu triegen.

7.

Zu der Rauffmanschaft wie auch, zu dem Handwerk
ich nicht taug, denn ich mich ernehre, mit dem Degen vnd
Sistol, vnd von meinen Feinden hoel, was ich stets ver-
ehre. [146]

8.

Doch siß ich nicht gerne still, wo der Krieg sonst
augen wil, Ehre zu erwerben, vnd was mir sonst nötig
gut, wage dran Leib vnd Blut, mag nicht gern verderben.

9.

Ich hör gern der Armen Bitt, hab ich etwas theil
ichs mit, ich spendier die Heller, auff ein gut Pferd vnd
Gewehr, giebt mir GOTT noch etwas mehr, so schick ichs
nach dem Keller.

10.

Ich esse gern was Gutes auch, immer hab ich den
Gebrauch, ein gut Kleid zu tragen, ich bin from so lang
ich kan, wo nicht so pfleg ich mich alßdann, auch frisch
herum zu schlagen.

11.

Ich hör gern der Musica Klang, mich erfreuet ein
gut Gesang, ich lieb gute Gesellen, ich verderb kein gut
Gelach, mit der Bursch mich lustig mach, pflege mich frisch
anzustellen.

12.

Ich lasse einen jeden seine Ehr, ich liebe hübsche
Mägdelein sehr, pflege mich zu besleissen, weil ich nicht
reich bin noch fein, daß ich doch mög freundlich seyn, ihn
ein Dienst zu beweisen.

13.

Ich bewerbe mich umb ihre Gunst, sehe ich daß es
ist umbsonst, ich darüm nicht zürne, ist die Jung-[147]
fraw stolß von Sinn, laß ich sie, vnd mache mich hin, wol
zu den Bawern Dirne.

14.

Nun ich etwas hab außgerast, daß ich auff mein beste
fast, mit der Zeit bin kommen, tracht ich auch einmahl
nach Ruh, gedencke bey mir immer zu, nur ein weib ge-
nommen.

15.

Weil ich, wie ich davor halt, nicht zu jung bin noch
zu alt, wil ich mich umbschauwen, daß ich länger allein
nicht schlaff, sondern mir hernechst verschaff, ein hübsche
Jungfrawe.

16.

So ein gut Kerl bin ich nun, ich bitt wollet mir zu
wissen thun, wo ich euch gefalle, sonst mögt ihr versichert
seyn, daß ich lieb euch allein, für die andern alle.

17.

Wollet ihr nun so ist es klar, und wir werden bald in paar, darauff sprach sie gar sachte, ihr möget, wie es ist im schein, wol ein guter Kerl seyn, und drauff schmußerachte.

18.

Als die Antwort ich bekam, ich sie in mein Arme ahm, küßete sie eins und fragte, was der Abscheid endlich mehr, kommet morgen wieder her, sie gar freundlich sagte.

19.

Ich schwere so war als ich bin, ein gut Kerl, ich 148] geb euch hin, meine beyde Hände, daß wie ein gut Kerl ich, euch wil ganz beständiglich, lieben biß ans Ende.

1.

DZweil die Zeit verhanden schon, ziehe ich davon, und lasse dich feins Liebchen allein, du bringest mir viel Schmerzen, in meinem Herzen, doch muß es seyn.

2.

So wolt ich, daß ich mir wünschen köndt, wie gern ich wolt, bey ihr zu sein, ein lange Zeit, aber es kan nicht geschehen, ich muß weg ziehen, widerumb zum Streit.

3.

Nächst GOTT auff dich, meines Herzen Geschrey, habe ich all mein Trawren und Hoffnung gestellt, ich muß ich meiden, und von dir scheiden, ins weite Feld.

4.

Laß dir die Zeit nicht werden zu lang, ach liebes wangen, trawrige Gedancken sich von dir wenden, kein Unrecht ich übe, sondern in der Liebe beständig bleib.

5.

Diemeil ich habe, meines Herzen gut, ein tropfen Blut, ein Seuffzen lasse nicht verlohren seyn, so soll mir auff Erden, kein lieber nicht werden, denn ihr allein. [149]

6.

Trachten wil ich, nun mit List, bey Tag und Nacht,

daß ich mag wiederkommen zu ihr, bleib mir beständig,
werde nicht abwendig, du schönste Bier.

7.

Die falsche Zungen, laß dich verführen nicht, die
Pläffer sich bemühen sehr, sie dich bethören, so sie dich
lieben, in Zucht vnd Ehren.

8.

Reichthumb, Schönheit, groß Geld vnd Gut, man
preisen thut, bey jedermann auff dieser Welt, welches aber
vergehet, ihr Tugend bestehet, den Platz behelt.

9.

Auff Gott setz ich mein Zuversicht, ob mich es gleich
gebricht, Reichthumb, Schönheit, groß Geld vnd Gut, Gott
befehl ich meine Sachen, er wirds wol machen, wies ihm
gefällt.

10.

Mit Seuffzen schwer, ich meine Zeit, ohne einiges
Leid, trawrige Gedanken, muß bringen zu, ach Glück komm
doch bald, vnd mich erhalt, bring mich zur Ruhe.

11.

Meines Herzen Lust, war in einem Felde, in einem
Gezelt, bey guten Gesellen vund kühlem Wein, es hat sich
moderiret, vnd amoriret, gegen ihr allein. [150]

12.

Ich hättß geschworen, bey meinem Leyb ein schweres
End, daß Venus so in solcher Eyle, mich sollte erschiesen,
mit Martis erkiesen, mit ihren Pfeil.

13.

Dieweil ich nun geschossen bin, stell ich es dahin, vnd
wünsche mir nichts lieberß, alß denn die Stund, daß ich sie
müge küssen, ohn alles verdriessen auff ihren rohten Mund.

1.

Wohr kompt mir doch die Zeit, daß ich muß leben
ohne Frewd, Ist mir auffgeben zu einer Buß, daß
ichß gedultig leyden muß.

2.

Mein Augen haben verlohren den Schein, mein Herz
das hat genommen ein, vor Trawern vnnnd Kummer auff
dieser Welt, kan ich nicht haben, was mir gefällt.

3.

Ach schönes Jungfräulein von Ehren geborn, Treu
vnd Ehr sey euch von Herzen geschworn, denn von ewr
Zucht vnnnd Tugend schon, ach holdseliges Bild vnd
Lebens Kron.

4.

Wann ihr aber dasselbig wolt, daß ich euch [151]
nicht mehr lieben solt, send mit so holdselig vnd schön, so
wil ich von der Lieb abstehn.

5.

Die Schönheit die ich lieb an euch, die ich mit meiner
Treu bezeug, hat solche Tugend vnnnd solche Krafft, daß
ihr mein Leib new Leben schafft.

6.

Wiewol es gar kein Leben wird sehn, wann ich muß
meyden ewren Schein, so wenig als an einem Tag, die
Sonn ohn ein Glantz scheinen mag.

7.

Ach herziges Herz was zeigt ihr mich, was führt
ihr für ein Klag wieder mich, Gott weiß daß ich vn-
schuldig bin, ach Todt komm bald vnnnd nimb mich hin.

8.

Ach wenn wirds nehmen doch ein Endt, daß mir der
Todt mein Leben end, hab mich demselbigen schon ergeben,
Diemeil ich bin in diesem Leben.

9.

Wenn alle Wasser were Wein, vnd alle Berg von
Edelgestein, vnd ich solt drübr ein Herre sehn, wolt ich
nicht lassen die Liebste mein.

10.

Wann alle Herzen Silber wern, vnd mit Gold ein-
gefasset wern, vnd auch versetzt mit Edelgestein, solt mir
doch kein so lieb nicht sehn. [152]

11.

Wer ist der vns diß Liedlein sang, ein freyr Jung
Gesell ist er genandt, Er hats der Liebsten zu Ehren
gemacht, Wunscht ihr hiemit ein gute Nacht.

12.

Ein gute Nacht ein fröliche Zeit, die mich vnd ihr
von Herzen erfreut, Gott wol vns geben nach mein'm
Begehr, vnnnd auch endlich das Ewig gewehr.

Lob der Edlen Kunst Buch= Druckerey.

1.

Post auff vnd höret zu, was ich euch singen thu, von
der Kunst Druckereye, die heist gar billich Freye, denn
ihr kein Kunst auff Erden, kan vnd mag verglichen
werden.

2.

Es ist kein Kunst auff Erd, die so nützlich vnnnd
wehrt, vnd Gott thut baß gefallen, vnter den Künsten
allen, darumb hat sie das Lobe, vnd schwebet billich oben.

3.

O Teutschen sagt GOTT dand, all ewer Lebenlang,
für die Kunst Druckereye, die GOTT vns thät verlenhen,
vnd thät sie bescheren, halt sie wehrt vnd in Ehren. [153]

4.

Nun hört von Druckerey, wie nützlich sie doch sen,
GOTT vnd der Christenheite, davon ich euch bescheide, doch
kan ich nicht alles singen, was grossen Nutz sie bringen.

5.

Hätt Druckerey nicht gethan, wo wolt ich gelernet han,
schreiben, rechnen vnd lesen, wer Druckerey nicht gewesen, wer
wolts jedem fürsreiben, must mancher ein Bawer bleiben.

6.

Ach wers ohn Druckerey, wo wolt ein jeder Ley,
Bibel vnd Postil kriegen? Ist's nicht war, heiß mich liegen,
er müst ihr wol entbern, wenn Druckerey nicht weren.

7.

Reichlich ist jetzt am Tag, Gottes Wort, wer lernen mag, in allen Sprachen klare, das ist gewißlich ware, ihr Gelehrten vnd ihr Lehen, danck Gott für Druckereyen.

8.

Drumb sich dort niemand kan, vor Gott außreden thun, daß erß nicht könt bekommen, wolts umbsonst haben angenommen, darffst nicht weit darnach lauffen, findst Bücher gnug zu kauffen.

9.

Umb ein gering Geld darzu, must selbst bekennen du, es nehm dich wunder eben, daß mans also könn [154] geben darumb hastu kein Außred mehre, als daß zu theur were.

10.

Sag Gott Lob, Ehr vnnnd Dand, dafür dein Lebelang, daß er Teutschland Druckereye, thät geben vnd verlehnen, jekund kan manches Kinde, richtiger vnd geschwinde.

11.

Reden vnnnd Antwort sagen, denn vor viel Jahr vnd Tagen, die Geistlichen vnd Alten, wo mans dafür thut halten, wilt stehen der Wahrheit bey, must sagen es war sey.

12.

O Gott wo wolt so weit, seyn worden außgebreit, die Evangelische Lehre, wenn Druckerey nicht wehre, oder so hell vnnnd klare, seyn worden offenbahre.

13.

Tausend Bücher man find, die jetzt gedruckt sind, die all weren vorblieben, wen mans solt han geschrieben, man find Gottes Wort erkläret, besser denn wirß begehret.

14.

Und das ich jetzt nicht meld, was sie nuß sey der Welt, Medicis vnd Juristen, Scribenden, Componisten, in Summa allen Künsten, thut sie viel Lieb vnd Diensten.

15.

O wie viel Liberen, macht vnnnd ziert Drucke-[155]ren,

mit nützlichen Tractaten, der man hätte müssen gerathen, in allen Facultäten, wenn wir die Kunst nicht hätten.

16.

Nun ist groß Wunder zwar, daß so viel tausende Jahr, diese Kunst ist verblieben, als nur worden geschrieben, vnd den viel frommen Alten, Gott diese Kunst verhalten.

17.

Begeb sich aber nun, daß hart wird fehlen thun, daß mancher möchte sprechen, vnter den Gottloß Frechen, es deucht ihn besser seyn, daß gar kein Druckeren.

18.

Auffkommen weren nie, denn es kommen durch sie, viel Secten, Schwermereyen, an Tag durch Druckeren, wenn kein Druckeren were, verblieb manch falsche Lehre.

19.

Merck auff vnd hör mich auch, ich lob keinen Mißbrauch, die Schuld ist der Gelehrten, mein aber die Berlehrten, hätten sie es nicht geschrieben, wæs ungebrucht auch blieben.

20.

Behalt du dein Bibel rein, den Catechismum klein, sampt der Haußpostill lise, so bleibst der Sach gewisse, wer alle Bücher außstüret, der wird leichtlich verführet. [156]

21.

Es was kan sie dafür, die Schuld ist dieser nur, die es nicht recht brauchen eben, darzu sie Gott gegeben, er wird sie wol drumb finden, ihm wird keiner entrinnen.

22.

Nach Gott allein gebührt, der alles siehet, weiß vnd spührt, niemand kan ihn betriegen, es hilfft vor ihm kein liegen, weh den die Gottes Gaben, Sie schändlich mißbraucht haben.

23.

Gott ewig dir Lob sey, für die Kunst Druckeren, die du vns thätst bescheren, vns Teutschen mit verehren, gib vns dein Gnad vnnnd Segen, recht zu brauchen allwegen.

24.

Segen, Hehl, Fried vnnnd Gunst, gib allen dieser Kunst, daß dein rein Wort auff Erden, durch sie mög außgebreit werden, durch die Kunst Druckerey, als deine Cangelen.

Im Thon:

Ach Jungfraw ich vermeine, 2c.

1.

En Jungfraw streng von Sitten, war gar nicht zu erbitten, auß stolzem Übermuth, daß sie sich hätte ergeben, in ehelichem Leben, sie sprach, es thut kein Noht. [157]

2.

Ein Mann auff sein Manniren, sol mich nicht Reformiren, mir gebiete her vnnnd hin, ich bleib ein Jungfraw stete, vnd geh allein zu Bette, welch Zeit mirs kömpt in Sinn.

3.

Sol ich den Ehstand wehlen, vnd Nacht vnnnd Tag mich quälen, mit vieler Arbeit schwer, (dem Mann stets seinen Willen) wann er nur wolt erfüllen, ey lieber seht doch her.

4.

Solchs ist mir gar nicht eben, mir gefällt das Klosterleben, wil werden ein Nönnelein, mit Beten fasten vnd singen, all mein Lebtag zu bringen, vnnnd dienen Gott allein.

5.

Das thät Fraw Venus lachen, sprach, harr auß diesen Sachen, sol bald werden ein Tand, daß sie das Kloster lasse, vnd alle Nonnen hasse, vnd lieben den Ehlichen Standt.

6.

Sie rieff ihren Sohn geschwind, daß er sich ließ finden, mit seines Bogens Macht; der kam gar bald in ehle, mit seinem scharffen Pfeile, spant daß die Sehne kracht.

7.

Und wie sie war ohn Sorgen, hätt sich Amor verborgen, in einem Winckelein klein, sie sprach an-[158]stat

des Bogens, sol dir des Mannes Augen, sein Geld die Pfeile seyn.

8.

Zur stund kam auch gegangen, ein Mann mit Lieb umfangen, wust selbst nicht wo hinauß, den thät Venus furiren, gar vngemerckt losiren, wol in der Jungfrauen Hauß.

9.

Der Anschlag ward gerathen, er gieng gar bald von staten, denn bald der erste Blick, die Jungfrau thät verwunden, daß sie ward angebunden, gar hart mit Venus Strick.

10.

Da war in einer Stunde, all Kloster Lust verschwunden, dem zarten Mönnelein, ach mocht der Mann mit Sitten, sprach sie freundlich mich bitten, es solte alles Ja seyn.

11.

Denn ich in meinem Herzen, solch vngewohnten Schmerzen, nicht länger dulden kan, Ade du Kloster Leben, jezt thu ich mich ergeben, an einen Ehlichen Mann:

12.

Der Mann thät freundlich werben, sie gedacht ich möcht ja sterben, wenn ich solt sagen nein, nun wil ich mich bedenden, mein herz nicht länger kränden, sprach Ja es sol so seyn. [159]

13.

Hierbey kan man nun spüren, wenn sich die Jungfrauen wehren, daß es nur sey ein Scherz, ob sie schon hoch erheben, das Kloster vnd Nonnen leben, ist ihnen doch nicht umbs Herz.

1.



Venus grosse Flamm, kommen mir jzund zu handen, vnd machet mir Pein, in dem jungen Herzen mein, wenn dasselbe nicht kan seyn.

2.

Nichts wehrter kan seyn, denn getrewes Liebelein, nun muß ich laboriren, welches mir nicht kann gebühren, solt mir das kein Schmerzen seyn.

3.

Kürzlich so muß ich klagen, Schöns Lieb mag ich wohl sagen, nichts denn ewrer rother Mund, kan mich machen gesund, im Finsternuß muß ich verzagen.

4.

Fraw Nachtigals Stimme, läßt sich vor mir finden, mein klägliches Herze, voller Pein vnd schmerzen, muß ich allzeit bey mir finden.

5.

Ach möcht ich doch hier, mein allerschönste Bier, mich doch einmahl erfreuen, mit ewer Hand vertrauen, daß ihr euch wolt erzeigen bey mir. [160]

6.

Ritterlich so wolte ich streiten, möcht ich das, von euch bitten, so wolt ich mein junges Leben, stracks zum Streit ergeben, mein Allerschönste vorheben.

7.

Bitterlich so wolt ich bitten, Mein Allerschönste von Sitten, laßt mich nur allein, in ewer Herz geschlossen seyn, darvon ich singe diß Liebelein.

8.

Schwinge dich schwinge alleine, huldreiches Anabeleine, das mein junges Herze, voller Pein vnd Schmerze, muß allzeit eingedenkt seyn.

1.



Phillis schönster Buhle mein, juch hoffach hem, mein Herz ist ganz eigen dein, lieb dich ohn massen, ich kans nicht lassen, juch hoffcha hem.

2.

Gegen dir mich hart verwundet hat, juch Hoffcha hem, Venus die Göttinn früh vnd spath, liegst mir im Herzen, vnd bringst mir Schmerzen, juch Hoffcha hem.

3.

Weil ich denn so verwundet bin, juch Hoffcha hem, So nimb all meine Schmerzen hin, [161] durch Liebe, mich nicht mehr betrübe, juch Hoffcha hem.

4.

Mein Schatz ich alles dir wil geben, juch Hoffcha hew,
verleghet mir nur Gott das Leben, was mir ist beschert,
sey dir alles gewehrt, juch Hoffach hew.

5.

Trawen wir wollen machen der Wort nicht viel, juch
Hoffcha hew, mein Leben ich bey dir lassen wil, in Leyd
vnd Frewde, biß vns der Todt scheide, juch Hoffcha hew.

6.

Nun hastu vernommen gar mein Gemütthe, juch Hoffcha
hew, ich bitte vor enthalt mirs doch zu gute, auch thu
mich erfreuen, es sol dir nicht gerewen, juch Hoffcha hew.

7.

Herzallerliebster Coridon, juch Hoffcha hew, von euch
hab ich vernommen schon, ewer getrewes Herz, fällt drauß
kein Scherz, juch Hoffcha hew.

8.

Diemeil ich denn ewer Leyd vernommen, juch Hoffcha
hew, wil mich ganz gerne zu euch bequemen, wil ewren
Willen, ganz gerne erfüllen, juch Hoffcha hew. [162]

9.

In meinem Gemütthe das Herze mein, juch Hoffcha
hew, laß mir ein Mensche lieber seyn, dann ewer getrewes
Herz, fühl dran kein Schmerz, juch Hoffcha hew.

10.

Wünsche euch hiemit eine gute Nacht, Juch Hoffcha
hew, du hast mich wieder gesund gemacht, dand soltu haben,
auch Geschenck vnd Gaben, juch Hoffcha hew.

11.

Und wenn ich denn dich friege zu mir, juch Hoffcha
hew, so wil ich trewlich vergelten dir, du solsts erfahren,
wenn wir vns beyde Paaren, juch Hoffcha hew.

1.

Jetzt wil ichs wagen, mein Lieblein fragen, höret
Schäzelein, auß was Ursachen, thut ihr nicht lachen,
vnnnd frölich sehn, mit trawren bringt ihr zu die
Wochen, als wenn euch hätt ein Spinn gestochen.

2.

Die Ursach dessen, sag ich vermessen, sehd ihr allein,
emer wegscheiden, bringt mir groß Leiden, vnd schwere
Pein, daß ich der Freyheit Valedicire, Corassy, Corassy
weicht nicht von mir.

3.

Hör Ehr vnd Tugend, in meiner Jugend, wil su-
[163]chen ich, in frembden Landen, in Kriegs Stande,
lahn finden mich, daß ihr mit Warheit möcht sagen von
mir, ich sey ein rechter Cavallier.

4.

Ist das solche Freude, bey Kriegs-Leute, Ach höret
doch, ist denn kein ander Weg, ist denn kein ander Steg,
zu der Tugend hoch, Dann nur Kriegs-Wesen, mit Gefahr,
ach habt emer Curassi gar.

5.

Gern man es höret, gern man es sehret, wenn es
traff trüff gehet, wenn Büchsen klingen, wenn Rugeln singen,
wann der Feind steht, wann beyde Heer mit Stücken
flandfiern, vnnnd in dem Felde wacker Scharfiern.

6.

Nun höret doch Wunder, red ich jehunder, nicht gram-
samlich, ist das eine Freude, wann sich die Leute Zer-
metzen sich, wenn Fuß-Bold, Reuter vnnnd Curasier, im
Feld nach liegen mit Begier.

7.

Wann dann Fortuna, den Sieg gibt ohne, der be-
kompt groß Lob, gibt auß zu Beuten, auff allen Seiten,
groß Gelt vnnnd Gut, des Feindes Bagasi mein plündern
thut, da bekömpft man Geldt vnnnd auch groß Gut. [164]

1.

Ach was seynd das für Schmerzen, So leidet mein junges Herze, in deme es scheiden thut, die Augen seyn voll Thränen, der Mund kan nicht mehr reden, das Herze schwemmet im Blut.

2.

Seht nun was ich verlohren, in deme ich habe erfohren, das mich machet sterben bald, denn daß ihr hie sehet schweben, Das ist ein Lieb ohne Leben, vnd nur eine bloße Gestalt.

3.

Durch Liebe bin ich gezwungen, daß ich keine einzige Stunde ohne sie mehr leben kan, das Herze ist mir benommen, ich kan keine Fremde bekommen, ach scheiden du machst mir bang.

4.

Und ob ihr müßet scheiden, mit meinem grossen Leyde, so kompt doch wieder bald, so halt mich doch beym Leben, weil ich mich hab ergeben, so gar in ewer Gewalt.

5.

Klagen wilß nicht außmachen, entschlaget euch doch der Sachen, ach nein das kan nicht geseyn, Schweigen wilß seyn vonnöthen, ob schon die Liebe thut tödten, behaltß bey euch allein.

1.

Warumb thustu mich tränden, Amor du schwere Last, Was thustu doch gedenden, [165] daß du mich also hast, gebracht in schwere Pein, beweint das herze mein, was wird man dir doch schenden, wol zu dem Siege dein.

2.

Wenig wirstu gewinnen, daß meine junge Jahr, in Trawren muß zubringen, mit sehr schmerzlicher Klag, in solcher Tyrannen, in Schmerzen mancherley, mein Kind sey doch zu frieden, daß ich dein Diener sey.

3.

Hättestu mich gelassen, Martis dem Kriegeschen Gott,
zu dienen ohn vnterlasse, were ich nicht in den Spott, ge-
rathen wie ich bin, ach mein betrübter Sinn, was hat
mich doch bethört, mein Fremde ist ganz dahin.

4.

Ach, ach es ist gewesen, ach, ach ich weiß es wol, ein
freundlich außerlesen, welche mir gefällt so wol, so schön
vnd so lieblich, im Herzen so freundlich, Galliarda über
die massen, der Sitten anmuthig.

5.

Gleich wie die Fisch im Meere, verlieren ihre Gestalt,
an einen Felsen scharffe, alsdann so fliehen sie bald, wenn
denn der Fischer kömpt, ihre Gestalt allda vernimbt, thut
er das Netz zerreißen, in Stücken es dahin schwimbt. [166]

6.

Also ist auch zerrissen, das Netz der Hoffnung mein,
als ich thäte ansehen, die schöne Höfflichkeit dein, ich ver-
mehnt zu fangen dich, betrog aber selbst mich, etwas im
Spiel zu greiffen, wie sehr man irret sich.

7.

Aber wie denn nun allen, ob ich gleich habe falliert,
vnd es hat nicht seyn sollen, nach dem wie ichs petirt,
so bitte ich dich allein, du wollest zufrieden seyn, daß ich
dir möge dienen, nach günstigem willen dein.

8.

Hiermit wird contentiret mein hochbetrübtes Herz,
vnd auch recompensiret, der langwürriger Schmerz, die
ich so manches Jahr, wegen deiner Lieb fürwar, unschuldig
habe erlitten, erduldet ganz vnd gar.

9.

Solstu denn aber zürnen, daß ich so liebe dich, vnd
darüber erwürgen, ach mein was hilff es dich, der Verlust
der were zwar klein, denn würde es so viel seyn, verlohren
wirstu haben, den getrewen Diener dein.

1.

Lucidor hüt einß der Schaff, in einem warmen Sommer-tag, vnversehns fiel er in Schlaff, weil er an der Sonnen lag, vnnnd darzu hat er die Nacht, eben durch vnnnd durch gewacht, stets an Chryfillen gedacht. [167]

2.

Chrysele zu vnser Zeit, aller Schäfferian Zierd vnd Pracht, in der Gegend weit vnd breit, Schönheit halben groß geacht, gleich damals auch auff der Wieß, an den Bergen bey dem Fluß, Ihre Schäfflein weiden ließ.

3.

Ohngefehr sie wurd gewahr, daß der Schäffer lag vnd schlief, weil er sonst nicht garstig war, schnell die Schäffrin zu ihm lieff, heimlich bey sich selbstn lacht, vnd in ihrem Sinne dacht, wie sie ihm ein possen macht.

4.

Da sie sahe daß in der Hand, er die lange Pfeiffen hielt, drauff er (wie ihr wol bekant) immer bey den Schaffen spielt, nam sie die wie er fein süß, schlieff, sich das nicht träumen ließ, vnnnd ihm in die Ohren bließ.

5.

Lucidor erschrad im Traum, wuste nicht wie ihm geschach, Chrysele lieff hintern Baum, nach dem Schäffer guckt vnnnd sah, biß er ihr auch wurd gewar, rieß vnd schrey: das kost fürwar, Chrysele ihr schwarz braun Haar.

6.

Als er sie nun hatt gekriegt, sprach er: Schäffrinn halt nur auß, hundert Küßgen warlich nicht, euch jetzt wieder lösen auß, sol ich Tag vnnnd Nacht [168] denn nu, für euch haben keine Ruh, vnd noch schweigen still dazu.

7.

Chrysele die wehrt sich eben, wie sie nicht gewinnen wolt, vnnnd thet zu verstehen geben, daß er sie mehr küssen solt, sprach nur stets: Ach nein, ach nein, je das trifft mir eben ein, Lucidor das Ding laßt seyn.

8.

Da er dacht er hätte nun, seinen Sachen gnug gethan,
sprach er: wolt ihrs nicht mehr thun, vnnnd mich fort zu
frieden Lahn, sprach sie fein, nein warlich nein, schlafft
mir nur noch einmahl ein, ich will nicht weit von euch seyn.

1.

Alt! du schöner Morgenstern, bleibe fern, vnd du
guldne Nacht-Laterne, halt der weissen Pferde-Lauff,
jehund auff: Steht ein wenig still ihr Sterne.

2.

Gönne mir die süsse Ruh, Sonne, Du, Laß vns doch
der Liebe pflegen, Laß den kühlen Reiff vnnnd Thaw, auff
der Ar, noch ein wenig vnser wegen.

3.

Ist doch meine Liebste mir, Sonn vnnnd Bier, die
mich jhnd in den Armen, in den zarten Ar=[169]men
weiß, die mein Preiß, vnnnd mich also läßt erwarmen.

4.

Und du wunder-schönes Licht, die ich nicht, nach der
Gnüge kan beschreiben, laß der hellen Augenschein, bey
mir seyn, biß der Tag die Nacht wird vertreiben.

5.

Wie hat mich dein rohter Mund, doch verwund? Das
zweyfache Schild mich zwinget, das vor deinem Herzen
steht, wie ein Bett, da der Lilien Bracht auffspringet.

6.

Ach! entschlage dich ja nicht, schönes Licht, dieser Lust
in deiner Jugend, krauche deiner Liebligkeit, vnd der Zeit,
schad es doch nicht deiner Tugend.

7.

Laßt vns immer fremdig seyn: Nacht vnd Wein reizen
vns jhnd zum Lieben: Dann wann Liebe Nacht vnd Wein,
bey vns seyn, kan vns Langmuth nicht betrüben.

Auff einen schönen Lust=Platz.

Im Thon;
Ihnd fällt die Nacht herein, 2c.

1.

Wohl dem der sich für vnd für, legen kan, vnd laben
hier, wo die schöne Blumen stehn, vnd die glatten
Hirsche gehn. [170]

2.

Hier ergießet sich ein Fluß, der das Feld befeuchten
muß, von den Alben nimmet er, seinen Gang vnd leufft
anher.

3.

Hier ist ja die güldne Spur, hier bekleid sich die
Natur, mit Tapeten überall, untermänget mit Korall.

4.

Das verbuhlte Lust=Vold singt. Mit dem Staar die
Lerche ringt, vnser Vogel=Meisterinn nimmet doch den
Palmen hin.

5.

Dich du schönste Nachtigal, lobet selbst den Wider-
schall, Echo das verliebte Kind, nach zu ruffen dir beginnt.

6.

Hatt Athen wol solche Lust, als dir ihnd ist bewußt?
Hat Adonis vnd Lucan, solche Lust geschauet an?

7.

Nein. Hier ist der Götter seyn, hier ist Pallas Sitz
allein, hier ist Venus vnd ihr Sohn, hier ist Phöbus vnd
sein Thron.

8.

Alle Götter wohnen hier, vnnnd genieffen deiner Bier:
Deine Liebligkeit vnd Lust, ist vns Nymfen wol bewußt. [171]

9.

Drüm sey fruchtbar fort für fort, du O wunder
schöner Ort, grüne, blühe, weil auffsteht, Phöbus, vnd zu
Bette geht.

10.

Und ihr Vögel tiereliebt, weil das Gold die Sonne
führt: Macht euch lustig ewer Schall, sol erklingen überall.

1.

Wer stets mag sitzen neben dir, O Schöne, schawet
dein Lachen, höret dein Gethöne, der kan den
Göttern gleich geschähet werden, billich auf Erden.

2.

Diß macht mein Herze ganz vnnnd gar verzücket: Da
ich nur einmahl dein Gesicht erblicket, bin ich verstummet;
vor den süßen Reden, muß ich erblöden.

3.

Es steht die Zunge, kan auch nicht mehr so sprechen,
weil mir die Stimme schon wil zerbrechen, ich bin ent-
zündet, die verliebten Flammen, schießen zusammen.

4.

Das Ohr erklinget, beyde Liechter weichen, der Schweiß
durchdringet mein Gebeine ingleichen, schauern vnd zittern
fallen hin vnd wieder, über die Glieder. [172]

5.

Ich bin verblasset wie die durren Kräuter, fast ganz
entseelet, kan auch gar nicht weiter, der Athem schwindet,
daß ich nun muß werden, schleunig zur Erden.

1.

Anthia du güldnes Licht, das nun durch den Abend
bricht, scheine meiner Liebsten doch, blindt ihr Sterne,
her von ferne, helfft vns tragen dieses Joch.

2.

Weil wir schon in süßer Ruh, diesen Abend bringen
zu, weil mich jzt mein Auffenthalt, in den Armen, läßt
erwarmen, mag es jimmer werden kalt.

3.

Nach der Kälte frag ich nicht, wenn ich diß mein

Sonnen-Liecht, annoch bey mir haben mag, daß mich quidet,
vnnb anblidet, biß sich zeigt der hohe Tag.

4.

Sie ist flüchtig wie ein Klee, ihren Haaren weicht
der Klee, ihren rohten Lippen Bier von Korallen, mir
gefallen, wann sie neigt ihr Haupt zu mir.

5.

Lieblisch klingt es, wann die Bach, durch die Steine
rauscht gemacht, dieser aber geht sie vor, [173] wenn sie
singt, wenn sich schwinget, ihre Stimme hoch empor.

6.

O wie seelig ist die Nacht, da mich dieses Liecht an-
lacht, da ich ihren rohten Mund, bin geclissen, stets zu
küssen, da mir alles ist vergunt.

7.

Ihre Liebe schenkt sie mir, vnnb ich schencke wieder
ihr! Meine Liebe biß die Nacht, von vns weicht, wenn
verbleicht, dieser güldnen Sterne Pracht.

8.

Nun du güldnes Feder-Zellt, der für andern vns ge-
fällt, laß verschwiegen seyn die Lust, die wir üben, in dem
Lieben, die nur dir vnnb vns bewußt.

An eine (doch nur zum Schein) sehr
schewe vnd schamhafte Jung-
fram.

1.

Jungfram was mögt ihr euch ziehen, Daß ihr pflegt
vor mir zu fliehen, gleich wie ein schewe Hinde, wie
ein Haß dem Hund' vnd Winde, jagen überaus
geschwinde.

2.

Warumb wolt ihr euch verstecken, wie ein Wild das
in die Hecken, sich vertrecht, vor äng-[174]sten bebet,
wenn ein rauschend Windlein webet, also ihr in Furchten
lebet.

3.

O laßt euch vor mir nicht gramen, ich hab keine Löwen Klauen, bin nicht wie ein Bähr so grimmig auch nicht rasend vngestümmig, wie ein Tigerthier zornfinnig.

4.

Ihr pflegt euch recht zu gebahren, wie ein Kind von sieben Jahren, gleich als sind euch frembd die Sachen, was ihr mit dem Mann solt machen, ich muß solcher Thorheit lachen.

5.

Da ich euch doch oft gesehen, hier vnd dar spazieren gehen, wie ihr an der Haußthür schwellen, Abends spat mit den Gesellen, euch so freundlich könnet stellen.

6.

Eure Stolzheit, ewer Prangen, güldne Ketten, Perlen Spangen, theure Kleider, hohe Kragen, werdet ihr darumb nicht tragen, ewer Mutter zu behagen.

7.

Ihr spazieret, tanzt vnd springet, vnnnd die Zeit damit verbringet, ewer höfflich Bücken, Neigen, Scherz vnd Gaudelwerck deßgleichen, an euch viel ein anders zeigen.

8.

Ewer Leffeln, Hände klopfen, halsen küssen, [175] kükeln, stopffen, schmuherlachen, schmazen, lecken, Ohren zupffen, schimpffen, gecken, was pflegt hinder dem zu stecken.

9.

Anders nichts, als daß ihr eben, euch nicht wolt ins Kloster geben, wer nicht blind ist kan wol schauen, daß ihr gleich wie sonst Jungfrauen, euch ließ gern mit einem trawen.

10.

Frag ich, was spricht ihr geschwinde, daß ihr seyd der Sach ein Kinde, da ihr doch seyd gnugsamb mündig, zum Haußhalten gar außbündig, vnnnd sonst vieler Sachen kündig.

11.

Seyd geschickt zu allen Dingen, man kan bald in euch was bringen, darumb bitt ich euch numehre, laufft doch vor mir nicht so sehere, ihr habt dessen keine Ehre.

12.

Ich wil herzen euch vnd drücken, lieben, laben, puzen, schmücken, ehren, nehren, vnnnd hoch achten, hegen, pflegen, ewer wachen, wollet solches doch betrachten.

13.

Ihr hört daß ich meine Dinge, fein natürlich vor euch bringe, ich verkauff euch keine Brillen, kurz vnd gut nach meinem Willen, dann viel Wott den Sad nicht füllen. [176]

14.

Gut teutsch red ich von den Sachen, kan nicht viel Umstände machen, wollet mich darumb nicht hassen, sondern lieben guter massen, wolt ihr nicht so mögt ihrs lassen.

1.

Sich der Mensch, die kleine Welt, Zehet nicht auff süsse Heyrath lenden? Muß doch das prächtige Gezelt, der Grossen nur an Liebe denken.

2.

Die Erd ist sauber vnnnd beleet, durch den gewünschten Schein der Sonnen, Ist ihrs Winter-Fells entbedet, vnd wird vom Himmel lieb gewonnen.

3.

Der sich herab in ihren Schoß, durch einen warmen Regen machet, vnnnd schwängert ihren durren Kloss, Daß nun alles frölich siehet vnnnd lachet.

4.

Was auß der Lufft den Aderzmann, mit singen tröstet vnnnd erfreuet, Spricht lieblich einß das ander an. Vnnnd wird zu gleichem gleich getreuet.

5.

Die Heerde treibt den Hirten fort, der Gala-[177] theen nach zu lauffen, Pan braucht sich jezt der besten Wort, Ihr Nympffen, ewre Gunst zu lauffen.

6.

Das meiste, welches Auffenthalt, Nur in denn Wellen ist zu finden, Ja Hügel, Berge, Wild vnnnd Walb, Muß jezt in Liebe sich verbinden.

7.

Der Mensch, ein Außzug dieser Welt, wird vieler Schuld entledigt bleiben, wenn er sich dem gemäß verhält, was Lust, See, Erd vnd Himmel treiben.

1.

Die Sonne rennt mit Prangen, durch ihr Frühlings-Bahn, vnd lacht mit ihren Wangen, den runden Welt-Kreis an.

2.

Der Himmel kömpt zur Erden, erwärmt vnd macht sie naß, drum muß sie schwanger werden, gebühret Laub vnd Graß.

3.

Der West-Wind läßt sich hören, die Flora, seine Braut, aus Liebe zu verehren, mit Blumen, Graß vnd Kraut.

4.

Die Vögel kommen nisten, aus frembden Län-[178] dern her, vnd hängen nach den Lüften; die Schiffe gehn ins Meer.

5.

Der Schaffer hebt zu singen, von seiner Phillis an, die Welt geht wie im Springen, es fremt sich was nur kan.

6.

Drumb wer anjeht zum Lieben, ein gutes mittel hat, der flieh' es auff-zuschieben, vnd folge gutem Rath.

7.

Weil alles was sich reget, in dem es sich verliebt, vnd sich zu gleichem leget, hiezu vns Anlaß giebt.

1.

Lebe die du alles hegest, die du Erd vnd Himmel trägest, soltestu nicht meinen Sinn, zu dir können ziehen hin.

2.

Weistu doch daß ich dir geben, schon vorlängst mein ganzes Leben, was ich immer weiß vnd kan, ist dir ewig unterthan.

3.

Hügel, Felsen, Wasser, Erden, mußten deine Diener werden, auch der härteste Demant-stein, muß dein Knecht und Slave seyn. [179]

4.

Wie kompts denn, daß du nicht zwingest, und zu deinem Dienste bringest, das stein-eisen-harte Herz, so mir machet täglich Schmerz.

5.

Hastu denn so gar vergessen, was die Schönheit selbst besessen, sollte diese Venus Bier, nimmer Zinßbar werden dir.

6.

Sol ich sie nun immer lieben, sie hergegen mich betrüben, sie hat mich ganz todt geplagt, und ohne Ende stets genagt.

7.

Kanstu liebe was? so mache, daß sie werd ihr eigne Rache, daß sie mich selbst lieben muß, und mir geben einen Kuß.

8.

Denn so wirstu recht bezeugen, daß sich müsse für dir beugen, alles was auff Erden ist, und daß du selbst Göttin bist.

1.

Wol euch die ihr könnt singen, ihr Schaffer in den Wald, und ewre Rehlen zwingen, das Berg und Thal erschallt.

2.

Ich wolt euch auch zustimmen, wenn nicht der Liebe Macht, mit ihrem stetem glimmen, mich hat in Noth gebracht. [180]

3.

Jetzt kan ich nichts als weinen, der rauhen Stimmen Klang, wird euch gewiß erscheinen, als eines Spechtes Gesang.

4.

Ich muß nur immer klagen, wie meiner Liebsten Sinn, mich läßt in Angst verzagen, und grämen immer hin.

5.

Sie stopfft die harten Ohren, vor meinem schreien
zu, daß bitten ist verlohren, vnnnd was ich sonst thu.

6.

Sie ist nicht zu erweichen, ihr Muht ist Eisenfest,
dem Demant zu vergleichen, der sich nicht beugen läßt.

7.

Drumb wo sie so verbleibet, ist alles nur vmbsonst,
die Gluth daß singen treibet, gleich wie der Wind vnd Dunst.

Im Thon:

Wol dem der weit von hohen
Dingen, 2c.

1.

Wer lieben wil vnd bald verzagen, der stelle seinen
Vorsatz ein, man muß gar manch Gewöld ertragen,
man muß oft betrübt vnd trawrig [181] sehn, Ach, ach,
wie wol ist der daran, der Liebt vnnnd viel ertragen kan.

2.

Wenn ein Soldat da wolt erschrecken, wo Rohr vnnnd
Degen wird gerührt, so dürfft er sich nur da verstecken,
wo nie solch Scherzen wird geführt, ach, ach, wie wol ist
der daran, der liebt vnnnd viel ertragen kan.

3.

Istz einem wol so gut gelungen, daß er den Lorbeer-
Kranz gekriegt, eh er wo seinen Feind bezwungen, vnd
ritterlich ihm obgesiegt. Ach, ach, wie wol ist der daran,
der liebt vnd viel ertragen kan.

4.

Wer pflegt dasselbe nicht zu lieben, was er mit sawrem
Schweiß erlangt, mit dem was nie gebracht betrüben, ist
keiner der nur heimlich prangt, Ach, ach, wie wohl ist der
daran, der liebt vnd viel ertragen kan.

5.

Drumb lerne dein Gemüth erst lenden, eh du dich
trawest diesem Meer, wer umb ein Wöldchen sich viel
fränden, dem bringt die Liebe nur beschwer, Der aber ist
gar wol daran, der liebt vnd viel ertragen kan.

1.

Phyllis, die mich vormahls liebet, der ich auch mein
Herz bedacht, hat mich jeßund so betrü[182]bet,
daß ich keiner Fremden acht: Sol ich sie nicht wieder
sehn, so ist es umb mich geschehn.

2.

Phyllis bleibet mir im Herzen, vnnnd ihr süßer Nahm
hat mir, oftter erregt solche Schmerzen, daß ich mich darinn
verlier, sol ich sie nicht wieder sehn, so ist es umb mich
geschehn.

3.

Dennoch Hoff ich bald zu kommen, an Sie, die mich
vormahls liebt, Sie ist's, die mein Herz genommen, Sie
ist's, die mir's wieder giebt, vnnnd bey ihrer Augenschein,
werd ich erst erquicket sehn.

1.

Mann sagt mir zwar ich sol dich lassen, vnnnd nicht
mehr lieben wie ich pflag; So kann ich doch nicht
von dir lassen, ich fliehe dich auch wie ich mag.

2.

Wie oft hab ich mir vorgenommen, du soltest mir
in meinem Sinn, O Galathe nun nicht mehr kommen,
Nein, Nein, Ich lieb' als wie vorhin.

3.

Wir sehn ja nicht zugleich gebohren, es gleichen vnser
Sternen nicht; Mir hatte Venus sich verlohren, dir aber
schien ihr helles Licht. [183]

4.

Werd' ich durch List denn hintergangen, vnd hat mann
mir was beygebracht, Daß ich so stets an dir muß hangen,
vnnnd ruhen weder Tag noch Nacht.

5.

Seh' Ich dich nicht, so fühl ich Schmerzen; Genieß'
ich deiner Gegenwart, so ist mir doch nicht wohl im
Herzen, ich stehe bey dir wie erstarrt.

6.

Die Rede wil mir ganz nicht fließen, ich zittre wie ein Eßpen-Laub, der Augen Quell muß sich ergießen, vnnnd bin wie Sinn-loß, Stumm vnnnd Taub.

7.

Ich gläube daß aus dieser Ketten, vnd aus dem harten Liebes-Streit, mich Perseus selbst nicht könn' erretten, der doch Andrometen befreht.

8.

Darumb sol Cloto meinem Leben (weil sonst mir nicht zu helfen steht,) die längst gewünschte Endtschafft geben: Ob so ein Mensch der Lieb entgeht.

Dafnis Fremden-Lied.

Wegen der getrewen vnnnd herzlichhen Liebe,
mit welcher ihme seine allerschönste Florabel-
la war begethan.

[184]

1.

Es ist lang genug geklaget, nunmehr wil ich frölich sehn, weil der bittern Liebe Pein, Dafnis Seele nicht mehr plaget, der jzt lachet, der bin ich, Florabella liebet mich.

2.

Was vor Thorheit hatt' umbfangen, mein sonst unbeweglichs Herz, Daß es quält ein steter Schmerz, daß es brante vor Vorlangen, Der jzt Jauchzet, der bin ich, Florabella liebet mich.

3.

Weg mit jener Galatheen, die mich nicht mehr zwingen kan, Fillis seh' ich gar nicht an, Flora muß von weitem stehen, der jzt pochet, der bin ich, Florabella liebet mich

4.

Ich bin aus der Schladen Orden, ganz entwichen, ich bin frey, von der Liebe Tyrannen, ich bin Herr vnd meister worden, der nun herrschet der bin ich, Florabella liebet mich.

5.

Schämen mag ich mich von Herzen, daß ich meinen
frischen Muth, durch der falschen Liebe Gluth, Stürzen
ließ in tausend Schmerzen, Der ißt springet, Der bin ich
Florabella liebet mich. [185]

6.

Florabell hab ich gegeben, diß mein Herz zum Opfer
hin, Florabell liegt mir im Sinn, ich wil ihren Preis
erheben, der sich rühmet, der bin ich, Florabelle liebet mich.

7.

Florabell das Liecht der Schönen, die der Sonnen
ähnlich steht, die vor alle Weiber geht, wil ihr trewer
Daffnis krönen, der sie preiset, der bin ich, Florabelle
liebet mich.

Klag-Liedt.

1.

IHR Götter ins Himmels Thron, hört doch mein
Seuffzen an, mein Lamentiren, so ich thu führen,
täglich mit Resonanz.

2.

Ihr Geister in der Luft, ihr Gespenster in der Klufft,
ihr Felsen vnd Stein, helfft mir beweinen, mein sehnlich
Jammer groß.

3.

Ihr Satyri mannichfalt, die ihr herschet in der Welt,
hört an mein Klag, so ich nicht mag, erleyden all mein Tag.

4.

Ihr klein Waldbögelein, stellts ewer Stimmlein ein,
vnd trawret mit mir, weil ich jetzt schier, ein todter Mensch
muß seyn. [186]

5.

Ihr Röslein hübsch vnd fein, ihr Blümlein in gemein,
ewer Schöne lasset fallen, das bitt ich euch allen, betrawret
mich alle Stein.

6.

Ihr Bächlein tieff vnd kühl, die ihr über die massen
viel, thut all vorsiegen, weil mir nicht wil fügen, die Liebst
in Venus Spiel.

7.

Eisen ein hart Metall, laß dich jetzt überall, ohn
Feyer bezwingen, für allen Dingen, meiner Liebsten zum
Beispiel.

8.

Magnet dein Tugend mir schenck, daß sie sich zu mir
lend, auß Liebes Begier, wie ich zu ihr, vnd mich nicht
weiter tränd.

9.

Solt ich aber nicht hier haben, die schönste Bier, so
muß ich mit Trawren, mein Leben betrawren, in diesem
Jammerthal.

10.

Sehet doch schönß zartes Bild, wie mein Herz gegen
euch quält, laßt euch erweichen, vnd thut mir reichen, ewer
Lieb vnd ewer Huld.

11.

Ists aber möglich nicht, ruff ich GOTT vnd bitt, kom
eylendß behend, machß mit mir ein End, allhier auff dieser
Welt. [187]

12.

Was hilfft euch nun mein Todt, zart schönß Mündelein
roht, ewer Diener bereit bleib ich allzeit, Ade bewahr
euch Gott.

Im Thon:

Thund fällt die Nacht herein, 2c.

1.

Thund kömpt die Zeit heran, da ich werde schauen
an, meine schönß Schäßrin, der ich ganz ergeben bin.

2.

Cinthia du bleichß Liecht, komm doch bald, vnd seum
dich nicht, kom doch, weil der müde Tag, mehr zu wachen
nicht vermag.

3.

Wenn du kömpst, kömpt auch alsbald, meines Lebens
Aufenthalt, an der meine Frewde händt, vnd die mir ihr
Herze schenck.

4.

Ich bin höchster Fremden voll, weil ich mich befinden sol, bey der jenen die mich liebt, vnnnd die sich mir ganz ergiebt.

5.

O wie selig ist die Zeit, da mit vnerhörter Fremd, mit ihr mehr als süßer Mund, wird zu küssen sein gergunt.

6.

Und du, du seume dich auch nicht, Liebste weil [188] Nacht anbricht, mit Verlangen warte ich, Allerschönste, hier auff dich.

7.

Oh' die Welt wird schlaffen ein, hoff ich noch bey ihr zu seyn. Drumb O wol, vnd mehr als wol, mir, der ich dich küssen sol.

1.

En Hirschlein gieng in grünen Wald, dem hab ich oft vnnnd mannigfalt, gar heimlich thun nachstellen, so hat es aber nicht kont seyn, daß ich dasselbe Hirschelein, bißher hab mögen fällen.

2.

Ich stelle ihm nach auff alle Arth, damit kein Fleiß ja wird gespahrt, nach Weitmans Arth vnd Weise, doch tritt mirs aus an allen Orth, wiewol ich suche immerfort, vnnnd stelle ihm nach gar leise.

3.

Ich hoffe aber stetiglich, es wird einmahl befinden sich, vnd mir sich ganz ergeben, dann wann es spührt den Willen mein, ich weiß es wird sich stellen ein, vnd fristen ihm sein Leben.

4.

Wan ichs bekomme, so sol es seyn, stetigs an meinem Tischelein, ich wil es wol tractiren, wil halten es ganz lieb vnd werth, vnd geben was sein junges Herz begehrt, in meinem Schoß Foviren. [189]

1.

Du Beherrscher vnserer Sinnen, O du kleiner Liebes-
Gott, wer wird deine Macht nicht innen? Und wem
bringstu nicht in Noth, mit dem Pfeil, damit du oft,
vns verlegest vnverhofft?

2.

Jupiter, sampt seinen Plehen, sampt der starcken
Donners-Macht, weicht dir kleinem Bogen-Schützen, du
hast ihn dahin gebracht, daß er muß, aus Liebes-Wein,
in ein'm Schwan verwandelt seyn.

3.

Alle Götter vnd Göttinnen, alle Wasser-Nymphen
Heer, die gelehrten Pierinnen, Himmel, Helle, Erd vnd
Meer, vnd was man nur finden kan, ist dir Amor unterthan.

4.

Unter diesen aber allen, muß am meisten, sonderlich,
Venus, dir zu Füsse fallen, die doch hat geboren dich,
die dich hat ans Liecht gebracht, hastu selbst verliebt gemacht.

5.

Nu, du Zwinger harter Herzen, hast mich auch ge-
bracht dahin, durch den süßen Liebes-Schmerzen, daß ich
gänzlich meinen Sinn, auff ein Cavalier gericht, Ach was
kann die Liebe nicht. [190]

Die verlorne Fillis wird ihrem ge-
treuesten Liebhaber mit Fremden wie-
der gegeben.

1.

Mein Hoffnung blüht die Fillis lebt, mein Unglück
kan nicht länger stehen, die Sonne lacht, der Himmel
schwebt, mich süß vnd freundlich an zu sehen.

2.

Die Zeit nimbt all mein Elend hin, mein Trauren
muß sich finden lassen, befriedigt ist mir Herz vnd Sinn,
weil ich kan meine Fillis fassen.

3.

Verzeihe mir, daß mich verdroß, O Himmel, Daß du nicht erhöret, mein Flehen, es war viel zu groß, die Liebe, So mich ganz bethöret.

4.

Izt rühm ich deine Grausamkeit, Izt weiß daß ich dir behage, die Kron- vnd Fürstinn dieser Zeit, verschafft, daß ich nicht mehr Klage.

5.

Mein Hoffnung blüht, die Fillis lebt, des Himmels Schickung ist vergangen, mein Leib vnd Seel in Fremden schwebt, drauff küß ich Fillis süsse Wangen. [191]

Gute Nacht Florabella
Als Darnis etliche sonderbahre Zeichen
Weiblicher Unbeständigkeit an ihr
verspührte.

1.

Sol denn mein beherzter Muth, ja mein Blut, durch der Liebe Macht ersterben, sol denn deine Grimmigkeit, Liecht der Zeit, Darnis ganz vnd gar verderben.

2.

Sol dein unbeweglichs Herz, Angst vnd Schmerz, lassen mich ohn Ende fühlen? Wiltu denn allein an mir, für vnd für, dein erhitztes Mütlein fühlen.

3.

Florabella gib Bericht, ob ich nicht dein Beginnen sol verfluchen? Und Mir einen treuern Sinn, zum Gewinn, deiner falschen Liebe suchen?

4.

Hartes Herz erinnre dich, wie du Mich, hast vor dieser Zeit geliebet, Ja wie deine Seel vnd Mund, manche Stund, umb den Darnis sich betrübet.

5.

Hab ich dich nicht stets geehrt, vnd so wehrt, als
mein eignes Herz gehalten? Ach! wie komst [192] Du
denn dazu, Daß Du nu, lässest alle Lieb erkalten?

6.

Hab ich nicht mit ganzer Macht, Tag vnnnd Nacht,
deinen Preiß heraus gestrichen? Eh so sag iht ohne List,
wie du bist, doch so bald von mir gewiechen.

7.

Kanstu mich verachten noch, vnnnd dem Joch deiner
stolzen Seel ergeben? Der ich doch aus Lieb vnnnd Gunst,
durch die Kunst, deinen Ruhm mag ewig leben.

8.

Kann denn Daffnis Preiß vnd Ehr, dir nicht mehr,
wie vor dieser Zeit gefallen? Der doch manchem in der
Welt, so gefällt, der gelobet wird von allen.

9.

Nun wollen so gönne mir, daß Ich dir, gute Nacht
iht möge sagen, vnd mein Leben in der Ruh, bringen zu,
sonder Unmuth, Sorg' vnd Klagen.

10.

Die Verachtung ist zu groß, daß ich bloß, deine
Gegenwart soll mehden, Florabella deine Gunst, ist umb=
sunst, Dafnis kan den Spott nicht leyden.

11.

Nun mein Herz, bleib unbewegt, wenn sich regt, [193]
des Verliebens angedenken, Dafnis sol nicht mehr den
Muth, noch sein Blut, dich das falsche Lieben tränden.

12.

Stolzer Sinn, der kriegt zu Lohn, Spott vnnnd Hohn,
Untrew muß die Straff er tragen, Florabella wendigs Herz,
wird mit Schmerz, allzu spät ihr Unglück klagen.

Fremden-Lied

Als ihme einmalen die übertreffliche Schönheit seiner vollkommenen Rosiminden etwas freyer zu betrachten ward vergönnet.

1.

O Mehr als güldner Tag, in dem ich das gesehen, was über alles gehen, vnd herrlich prangen mag, O was für Schönheit ist zu finden, an meiner Schäßrin Rosiminden.

2.

Mein Augen fremet euch, es ist in vielen Jahren, kein Glück euch wiederfahren, das dieser stunde gleich, in der sich alles das lest finden, was herrlich ist an Rosiminden.

3.

Wie daß mir mein Gesicht, ist gleichsam gar verdunkelt? Ey sehet wie doch fundelt, das wun[194]der-schöne Liecht, daß sich hell-scheinend lässet finden, an meiner süßen Rosiminden.

4.

Schamt hier den Helsenbein, der Alabaster Hände, Ach, wo ich mich hinwende, da läßt ein solcher Schein, der übermenschlich ist sich finden, an meiner Göttin Rosiminden.

5.

Hinweg du Nimsen Pracht, hier hat sich außgelassen, was kaum die Welt kan fassen, nun läßt der Liebe Macht, den treuen Darnis recht empfinden, den schönsten Glanz von Rosiminden.

6.

Weg Helena, dein Leib, darf auff den Sieg nicht hoffen, hier hat dich übertroffen, das allerschönste Weib, auff Erden ist doch nicht zu finden, die sich vergleicht der Rosiminden.

7.

Gewünschter güldner Tag, in dem ich hab erlanget, die Sonnen gleichlich pranget, Ach, gib mir daß ich mag, all Augenblick die Rosiminden, in solcher Lieb vnd Schönheit finden.

Dafnis versichert seine zwar abwesende, aber jedoch allergetreueste Florabella ungetrübter Standhaftigkeit in ihrer beiderseits aufrichtigen Ehren-
Liebe. [195]

Im Thon:

Ach Jungfrau ich vermeine, 2c.

1.

Die Sonne meiner Sinnen, was werd ich doch beginnen, wenn ich dich meiden muß? Ach solt es mich nicht trüben, daß bloß an dich gedenden, mir bringt so viel Verdruß.

2.

Ich habe dir mein Leben, so gänzlich mir ergeben, daß ich auch bin bereit, mich Armen selbst zu lassen, ja gar die Welt zulassen, für deine Trefflichkeit.

3.

O schönste Florabelle, ich sitz' an dieser Stelle, so manchen lieben Tag, ich sitz in tieffen Sorgen, laß Abends als den Morgen, erschallen meine Klage.

4.

Ich fühl in meinem Herzen, auch wol dein eigne Schmerzen, so daß der Liebe Blut, das Feuer der edlen Geister, wird meiner Seelen Meister, und Wunder an mir thut.

5.

Doch wil ich tapffer stehen, wenn ich nur dich kan sehen, und deiner Augen Liecht, sie mehren meine Flammen, sie fügen uns zusammen, Krafft trewer Liebe Pflicht. [196]

6.

Diß ist mein Trost im Leyden, daß auch der Feinde Leiden, uns gar nicht trennen kan, wie du nun bleibst beständig, so werd auch ich nicht wendig, kompt gleich der Todt heran.

7.

Du Fürstin aller Frauen, wenn wir einander schauen,

so denc in deinem Sinn, wie Florabellen Leben, dem Darniß ist ergeben, so nehm ich seins auch hin.

8.

Ja, nim es meine Schöne, welch ich so fremdig tröhne, mit lauter Ehr vnd Ruhm, kein Unfall soll vns trennen, auch sterbend wil ich nennen, dich meiner Seelen Blum.

Sauff=Lied.

Ihr liebsten Brüder, seyd lustig vnd munter Und schluct den Malvasiier wader hinunter, Erzeiget euch frölich, Und ob ihr gleich Ehlich Des meistentheils lebet: Denn sehet, wie schwebet Doch alles in Frewden, Drumb meidet das Leyden, Lebet in Frewden biß kommet die Nacht, Daß sich ein jeder nach Bettleheim macht. [197]

1.

Nach vor oft gepflogenem Brauch, Unsers Schäffers Cloriman, gieng er bey dem Rosen-Strauch, auff der bunten Wiesen-Plan: Und sang: Solß nur meine Flora wissen, biß der Todt mich hingerissen.

2.

Flora gleich zur selben Stund, eben auff dem Felde war: Die auß Gegenliebe wund, zeigt ihm drauff zur antwort dar: Du solst meines Mundes küssen, Cloriman hingegen wissen, biß der Todt mich hingerissen.

3.

Cloriman biß bald vernam, eilte drauff zu ihr in Wald: Als er ihr zur Seiten kam, küßt er Sie, vnd sagt ihr bald: Mein Mund sol nichts anders wissen, als nur, Flora, dich küssen, biß der Todt mich hingerissen.

4.

Flora sich entfärbte zwar, daß sie gar beröhtet stund: Als sie nun ihr wieder war, sagte sie mit halben Mund: Also werd ich wieder müssen, dich mit gleichen Rüssen küssen, biß der Todt mich hingerissen.

5.

Drauff so giengen weiter fort, diese wohl gepaarten
Zwey: Echo rieff es wieder dort, was sie sungen von der
Trew: Unnd daß dieses schöne [198] Rüssen, nur die beyden
soltten wissen, biß der Todt sie hingerissen.

1.

Pöbus dein Instrument, wirff doch von dir behend:
Dein Laut vnd Geygen, laß nun stillschweigen, vnd
hilff mir lamentiren.

2.

Orphöus dein Stimm mutier, klag jammerlich mit mir:
Ihr Mosen alle, zwinget mit halle, ein lamentabel Lied.

3.

Ihr Wasser-Nymfen schon, führt ein kläglichen Thon:
Ihr Wald Göttinnen, thut mit einstimmen, vnd helffet
seuffzen mir.

4.

Ihr Hügel, Berg vnd Thal, ihr Büsche allzumahl:
laßt euch betawren, mein grosses Trawren, vnd schmerzlich
Herzelehd.

5.

Ihr Felsen hart vnnnd raw, ihr Klippen von Schaum
graw: Ihr Stein vnd Eichen, laßt euch erweichen, vnd hört
mein Seuffzen an.

6.

Ihr Wasser groß vnd klein, ihr Bäch vnnnd Brunnen
rein, stopfft ewre Quellen, vnd thut euch stellen, als trawten
ihr mit mir. [199]

7.

Ihr Vöglein mannigfalt, so durch der Feder gewalt,
die Luft durchschwimmen, schließt ewre Stimmen, vnd laßt
euch nicht mehr hören.

8.

Ihr Fisch so mit Gewalt, durchschneid das blawe
Salz, kompt doch mit hauffen, zusammen lauffen, vnd
schwimt außß Wasser rod.

9.

Ihr Blumen weiß und roth, schawet an mein grosse Noth, zieht aus ewre Röcken, behengt mit Glöcken, und laßt ewre Schönheit fallen.

10.

Ihr Sterne klein und groß, der Nächte Zierd und Trost, thut doch nicht scheinen, sondern beweinen, mein grosses Herzenleid.

11.

O Luna deinen Glanz, stell in der Wolcken Schanz, bleib da verhüllet, werd nicht erfüllet, nim auch nicht gehörnet ab.

12.

Phöbus dein gülden Schild, in den Wolcken verhüllb, laß nicht den Stralen der Erden-Kreiß mahlen, sondern tramre mit mir.

13.

Auch Solus geschwind, laß sauffen alle Wind, aus deiner Auffs: Führt durch die Luft, mein Klag den Göttern zu. [200]

14.

Den die beliebt ich, jeund verachtet mich, mit stolzem Herzen, O grosse Schmerzen, ihr Augen von mir wend.

15.

Auff der mein Hoffnung war, verläßt mich jeund gar, wil von mir nicht wissen, wiewohl doch fließen, mein Thränen für und für.

16.

Verfluchet sey die Zeit, da mich erst hat erfreut, dein süß Anblicken, welchs mich thät rücken, zu dir, wie Magnetstein.

17.

Ach daß ich nimmermehr, zur Welt geboren wer:
Ach daß die Sonne, der Erden Wonne, mich nie bescheinet hätt.

18.

So war ich jezo loß, der Schmerzen und Pein groß, die ich nun thu leyden, weil ich muß meiden, dich meines Herzen-Fremd.

19.

Ob ich zwar kein Monsieur, dennoch dein Serviteur,
ich stets wolt bleiben, biß von dem Leib, die Seel wird
scheiden sich.

20.

Du aber meiner Treu, thust lachen ohne schern, thust
alles vergelten, mit spotten vnd schelten, erweistest mir
groß Despect. [201]

21.

Mercurius du Gott, sey unbeschwert mein Gott, thu
ihr erzehlen mein grosses quälen, vnd tieff verwundtes Herz.

22.

Daß sie sich doch bedend, endlich ihr Gunst mir
schend, sonst muß mein Leben, ich bald ergeben, willig in
Todes-Wein.

23.

Geht ihr mein Seuffzer hin, erweicht derer Sinn,
schawet das ihr beweget, zu welcher trägt, mein Herz
ein höchsten Trost.

24.

Gleich wie die Schwane thät, wann ihr Sterb-Zeit
ingeht: Thu kläglich führen, groß Lamentiren, komm sterbe
und lebe nicht.

25.

Wie in der Sonn der Schnee, also ich auch zergeh;
Ja wie das Graß, verdort ohn naß, so nehm ich ab
ohn dir.

26.

Pyramus aus Liebes-Trieb, vmb Thisbe ließ den Leib,
vnd Troilus, ersterben muß, vmb sein verlohrnen Leib.

27.

Umb dich, O Rubin roht, muß leyden ich den Todt,
wann wird verscharren, ohn langem in die Erd, meinen
Leib. [202]

28.

Und wenn ich nun bin todt, so gehet erst an dein
Noth, es wird dich gerewen, daß du meine Treue, allzeit
verspottet hast.

29.

So wird es auch O Blum, dir bringen schlechten
Ruhm, daß du ins Grabe, hast von dir abe, mein junges
Herz gebracht.

30.

Im Bette Feld vnd Hauß, wird sein vmb dich Ge-
sauß, an allen Enden, wo du dich wenden, sol mein Todt
ängsten dich.

31.

Nun Abjeu Fremd vnnnd Lust, jetzt mit dem Schwerdt
mein Brust, thu ich durchstechen, Gott wird es rechen, an
dir O hartes Herz.

1.

Viel Trauren in meinem Herzen, find sich zu jederzeit,
in Trübsahl Angst vnnnd Schmerzen, Ist jetzt verkehrt
mein Fremd, Fortuna hat sich mutiret, vnnnd mir
Balediciret, daher kömpt Traurigkeit.

2.

Ich war affectioniret, gegen ein Jüngfräwlein, die-
selbig war wol gezieret, von Tugend hübsch vnd fein,
drumb hat sie mir gefallen, vor andern Jüngfräwlein allen,
die mir sind kommen für. [203]

3.

Ich hatte mich fürgenommen, Kein andre solt es seyn,
die mir da solte kommen, an dieser Seiten mein, denn
diese nur alleine, Gott weiß wohl wen ich meyne, Ihr
Nahme gar Christlich ist.

4.

Aber wenn sich verkehret, Fortuna so wunderbarlich,
wird mancher oft bethöret, Ein ander behält den Sieg,
welchs mir jetzt kömpt zu handen, Weil sich von mir thut
wenden, meins Herzen Lust vnnnd Fremd.

5.

Ein ander ist Jagen gangen, wohl ins Gehägte mein,
Vnnnd mir daraus gefangen, das schönste Hirschelein, Thut
meiner darzu lachen, weil ich verlohrenen Sachen, vnnnd
fein verführet bin.

6.

Solchs muß ich nun verschmerzen, vnnß darzu
schweigen still, Obs mich gleich kränct im Herzen, sage
ich davon nicht viel, Sondern muß Meditiren, wie es zu
Recompensiren, vnnß zu bezahlen sey.

7.

Ade fahr hin zartes Jungfräwlein, mit deinem Monsür
bratt, es wird noch wohl ein andre seyn, die mich wird
lieben auch, Vielleicht wird dirß ge[204]remen, daß du
bey deiner Trewen, nicht hast gehalten fast.

1.

Mein Herz mit Venus Pfeil verwundt, hast Rast
noch Ruh zu keiner Stundt, solchs kömpt von
deiner Gunst allein, Ach du mein Herziges Jung-
fräwlein, Fa la fa la dri.

2.

Auff dich hab ich mein Sinn gericht, vnnß kan von
mir ablassen nicht, ohn dir sol mir kein lieber seyn, ach
du mein Herziges Jungfräwlein, Fa la fa la dri.

3.

Ruhm vnd den Preiß den geb ich dir, du bist die
Tugend vnd höchste Zier, dieselbe ist dir gepflanget ein,
Ach du mein Herziges Jungfräwlein, Fa la fa la dri.

4.

Ganz lieblich ist dein Mundlein roth, dein Wängelein
bringen mich in Noth, darzu deine klare Gügelein, ach du
mein Herziges Jungfräwlein, Fa la fa la dri.

5.

Recht wie ein Göttin, ihr Gestalt, formiret ist, man
findet nicht bald, deines Gleichen in Tugend fein, ach du
mein Herziges Jungfräwlein, Fa la fa la dri. [205]

6.

Eins bitt ich sey gegen mir mildt, du kanst es thun,
so du nur wilt, laß mich dein Schatz auff Erden seyn, ach
du mein Herziges Jungfräwlein, Fa la fa la dri.

7.

Tröst mich in solcher Liebes-Brunst, Laß mein Hoffnung
nicht sein umbsonst, weil ichs mit dir so treulich mein,
ach du mein zartes Jungfräulein, Fa la fa la dri.

8.

Also hat nun diß Liedlein ein End, zu Ehren gemacht
ich dir es send, wünsch dir von Grund deß Herzens mein,
viel gutes mein herziges Jungfräulein, Ade gedende mein.

1.

Joseph liebster Joseph mein, laßt uns heute frölich seyn,
darumb so kompt zu uns herein alle in gemein, beyde
groß vnd klein, zum Hanrey.

2.

Der Bräutigamb der ist Lobens wehrt, ein Eisen hat
abgeworffen sein Pferd, fährt immer fort, nach seinen
Kopff, der arme Tropff, der Dudendopff, der Hanrey.

3.

Die Braut ist Jungfraw lange gewest, die [206]
Jungen die kriechen Ihr auß dem Nest, das Kalb bekömpt
er mit der Kuh, ist frölich darzu, der arme Schweiß, solch's
gar wohl weiß, der Hanrey.

4.

Gar wunderbahr ist es in der Welt, einer hat den
Beutel, der ander das Geld, in der Liebe brennt der junge
Held, er liebet das Geld, denn es ihm ganz wolgefällt,
den Hanrey.

5.

Gaudeamus omnia, ach lieber Hanrey bist du da, die
liebe Gedult ist dir sehr gut, einen breiten Hut, mußt
haben gut, du Hanrey.

6.

Last uns immer frölich seyn, vnnnd trinden gut Bier
vnnnd guten Wein, ob schon die Braut nicht Jungfraw ist,
ihr nichts gebrist, ohn ihrer List, dem Hanrey.

7.

Fraw Gloria im rothen Rock, Bist du dar du Edle
ock, Du bist ein Fräulein von Pasant, im ganzen Landt,
inß wohl bekandt, dem Hanrey.

8.

Ach lieber Hanrey hab Gedult, es ist doch deiner
ramen Schuldt, biß lustig, frölich vnnnd guter Ding,
erumner spring, vnnnd mit vns sing, du Hanrey. [207]

9.

Wer ein Hur kriegt zu der Echt, der kömpt in der
anreher Geschlecht, davon sagen alle Menschen Kind, die
iebe ist blind, vnd kömpt geschwind, zum Hanrey.

10.

Brillen mustu haben nun, vnd durch die Finger sehen
arzu, wilst du anders haben Ruh, die Thür schleuß zu,
iß from darzu, du Hanrey.

11.

Warumb wiltu trawrig seyn, du weist du bist es
icht allein, gar viel Geschlecht in vnser Gemein, beyd
roß vnd klein, auch Jung vnnnd Alte Hanrey seyn.

12.

Darumb ist diß Liedlein erdacht, einem vornehmen
hanrey zu Ehren gemacht, ein jeder jeko seiner lacht,
ieweil er tracht, nach Lust vnd Pracht, der Hanrey.

Jüngling.

WD sol ich hin, Verwundt ich bin, der Pfeil stect mir
im Herzen drein, ach was mach ich nu, Venus vnd
jhr Kind lachen darzu.

Ach Venus bloß, Cupido Schoß, wie gar tödtlich sind
er Geschoß, Warumb seyd ihr mir Gramm, Von ewren
Pfeil ich Schaden nahm. [208]

Venus.

Vnn Klag laß ab, du Edler Knab, ein Jungfraw ich
ir ersehen hab, die dich sol machen heil, löschen das Fewr
n schneller ehl.

Jüngling.

Verführ mich nicht, O Göttin zart, sondern gib Glück zu dieser Fahrt, daß sie bald zu mir ehl, die du mir geben wirst zu Theil.

Venus.

Sprich sie frey an, biet deinen Dienst an, sprich du kanst nicht von ihr ablahn, alßdann sol mein präsenß, dir tremlich leisten Assistenz.

Jüngling.

Allerschönstes Bildt, erzeugt Euch mildt, helfft daß mein Wunden werden gestillt, die Ich ewrenthalben trag, ich meins von Herzen was ich sag.

Jungfrau.

Hilff GOTT ich hör, gar selkham Mähr, Jüngling ihr seuffzet gleich also sehr, hat Euch jemandß Verwundt, Last euch wieder machen gesund.

Jüngling.

Englische Figur, ihr seyd die Thur, helff daß mein Bitt sähig werde nur, denn ich ergeb mich allzeit, zu ewrem Diener in Lieb vnd Leyd.

Jungfrau.

Bergeblich ist, ewer Red vnd List, mit solchen [209] Worten teuscht ihr mich, vnnß schlägt dazu weit Feh! an mir habt ihr gar keinen Theil.

Jüngling.

Ach Jungfrau zart, seyd nicht so hart, helfft mir mit ewer Gegenwart, Venus vnnß Cupido, die dräwen euch, deß bin ich froh.

Jungfrau.

Lachen ich muß, wer ist Venus, durch ihr mir dräwet mit Verdruß, vnd wer ist Cupido, auff den ihr euch verlasset also.

Venus.

Spüren solt du bald, mein Göttlich Gewalt, in deinem Herzen, welches ist erkalt, meins Sohns Bogen vnnß Pfeil, trifft dir dein Herz in schneller ehl.

Jungfrau.

Ach Ebenthewr, du schrecklichs Fewr, wie kanst' du
noch so Ungehewr, Wunden machen ohne Blut, wer ist der
nir den Schaden thut.

Venus.

Nun hör ich frey, daß Venus sey, ein Göttinn über
Tyrrannen, vnd ihr sampt ihrem Sohn, niemand darff
widerstreben thun.

Jungfrau.

Daß in diesem Krieg, ich vnterliege, davon habt ihr
gar schlechten Sieg, weil zwey Götter mit macht, ein Jung-
rau vnter ihr Joch gebracht. [210]

Venus.

Jungfrau wilt du seyn, erret aus Pein, so schenck
dem Jüngling die Treue dein, er wird dich wiederumb
erfrewn, als Trawren mit Wollust erneuen.

Jungfrau.

Ach edler Jüngling, nembt diesen Ring, den sonst
niemand, von mir empfieng, ich bin ewre Dienerin, ihr
neiner Wunden ein Medicin.

Jüngling.

O selige Stund, ach Zucker Mund, durch ewren Kuß
werd ich gesund, thut auff ewer Brünnelein, daß ich lösch
die Flamme mein.

Jungfrau.

Mein Ehren Bier, gläubt sicher mir, Lieb hat in mir
zugethan die Thür, thut nur was euch geliebt, es gefällt
mir alles was ihr übt.

1.

Enmahl ich mich bedacht, wie ich in Ehren dienen
möcht, einem zarten Jungfräwlein, ich meint sie were
die Liebste mein.

2.

Hört, hört, wunder Ding, wie es mir mit der Jung-
frau gieng, ich hatt sie lieb, ich war ihr hold, für Silber
vnd für rohtes Gold.

3.

Lieb, lieb hat ich sie, von grund der Herzen je vnd
[211] je, beßgleichen liebet sie auch mich, von Herzen grund
ja hinder sich.

4.

Ich hätt gar hoch mit einem gewett, daß sie mich
ganz lieb haben thät, diemeil ich nichts aus ihrem Mund,
als schön vnd lieblich Wort verstund.

5.

Sie seuffzet also stets, so oft sie mich ansehen thät,
bald bedacht ich in der Still, es gescheh alles vmb meinet Will.

6.

Ich fragt sie in geheimb, ob sie wolt seyn die Liebste
mein, aber sie gab mir den Bericht, nehmt wen ihr wolt,
ich frey noch nicht.

7.

Jedoch sprach ich noch, Herzallerliebste sagt mirs doch,
wolt ihr seyn mein Liebelein, oder sol es gescheiden seyn.

8.

Lieb vnd Treu, sprach sie frey, das Lieben ist doch
mancherley, der eine meint's vnd saget's nicht, der ander
saget's vnd meint's nicht.

9.

Länger ich nicht warten kundt, ich wolt erfahren den
rechten Grund, ich fragte sie freundlich in geheim, ob sie
doch wolt die Liebste seyn. [212]

10.

Da sprach sie mit Begier, ganz freundlich diese Wort
zu mir, wartet nur ein kleine Zeit, ihr solt bekommen gut
Bescheid.

11.

Ich wart, hofft vnd hart, hört was mir für ein Ant-
wort ward, sie gab mir gar bald den Bericht, in zweyen
Jahren frey ich nicht.

12.

Kunt vnd rein bekam ich fein, ein vnerlesenes
Rörbelein, welches mir denn in der still, gegeben ward
wieder mein Willn.

13.

O weh, O weh, Ade, Ade, in diesem Jahr frey ich nicht mehr, jezund wird mir vergolten sein, wie ich verirt manch Jungfräwlein.

14.

Biel Jungfräwlein ich bered, wie ich sie lieb im Herzen hätt, sagt es zu vnd. hielt's ihn nicht, derhalben mir auch recht geschicht.

15.

Darumb ihr Jungen Gesellen sein, freyt nicht nach Schön vnnnd Reich allein, sonst bekompt ihr auch ein Körblein, das laßt euch eine warnung sehn.

1.

SD wünsch ich ihr ein gute Nacht, bey der ich war alleine, ein freundlich Wort sie zu mir [213] sprach, wir zwey müssen vns scheiden, Scheiden bringt Leyd, GOTT gibt die Zeit, wiederkommen bringt vns Fremde.

2.

Und nächten da ich bey ihr war, ihr Angesicht voll Röhten, sie sah mich tapffer vnd freundlich an, der liebe GOTT thu dich beleiden, mein Schimpff mein Schatz, scheiden bringt Schmerz, das werd ich izund innen.

3.

Das Mägblein an dem Laden stund, fieng kläglich an zu weinen, nun gesegne dich GOTT mein Reuter jung, laß mich nicht lan alleine, fehr wieder bald, mein Aufenthalt, löß mich von schweren Träumen.

4.

Der Reuter über die Heyden reit, er warff sein Rößlein vmme, nun gesegn dich Gott mein Holder Buhl, vnd fehr dein Red nicht vmme, Bescheret Gott Glück, es geht nimmer zurück, du bist meins Herzen eine Krone.

5.

Unnd der vns dieses Liedlein sang, er hats gar wol gesungen, Das hat gethan ein Reuter jung, von der Liebsten ist er verdrungen, Er singet vns das vnd noch viel mehr,

Gott behüt allen Jungfrauen ihr Ehr, Vnd bewahr sie vor falschen Zungen. [214]

1.

Es liegt ein Schloßlein in Oesterreich, da wohnet eine schöne Jungfrawe, es zog ein junger Soldat ins Land, er wolte sie gerne beschawen.

2.

Er zog schneeweisse Kleider an, ob er ein Bilgram wäre, er kam fürs Schloß vnd klopfet an, ob jemandß darinnen were.

3.

Die Magd wol zu der Frawen sprach, es ist ein Bilgram draussen, sol man ihn lassen hierein gahn, oder ihn lassen draussen.

4.

Die Fraw wol zu der Köchin sprach, man sol ihn hierein lassen, man sol ihm Essen vnd Trinken geben, vnd weisen ihm die Strassen.

5.

Und da er zu der Thüren eintrat, man bod ihm dar zu trinken, auß einem güldnen Becherlein, sein Tuglein ließ er finden.

6.

Und als er nun getruncken hat, der Herr begunt zu fragen, auß welchem Lande kompt ihr her, auß Frandreich oder auß Schwaben.

7..

In Frandreich bin ich wol bekant, in Schwa-[215]ben auffgezogen, was ich darinnen gelassen hab, das mag ich wiederumb holen.

8.

Die Fraw wol zu dem Herren sprach, man sol die Leute nicht fragen, man sol ihn Essen vnd Trinken geben, vnd sollen sie weissen schlaffen.

9.

Der Herr war gar ein zorniger Mann, er schlug die Frau auff's Maule, vnd wenn der Herr zu reden hat, so sol schweigen die Fraue.

10.

Die Frau wol zu dem Herren sprach, der Schlag sol euch gerewen, vnnnd ehe das Glöcklein Eines schlägt, oder zwischen Zweyen vnnnd Dreyen.

11.

Wie es nun kam zu Mitternacht, der Herr gieng in die Metten, da schwang sich das Junge schöne Weib, zum Jungen Soldaten ins Bette.

12.

Und wie es nun auff den Morgen kam, man hört die Waldbögelein singen, da schwang sich das wunderschöne Weib, mit den Soldaten von hinnen.

13.

Der Herr wol zu dem Knechte sprach, nun sattel vns beyde Gäule, wir wollen reiten Tag vnnnd Nacht, wir wollen sie wol erehnen. [216]

14.

Und wie er auff die grüne Heyde kam, er hört ein Jäger blasen, ach Jäger lieber. Jäger mein, wer wohnt auff jenem Schlosse.

15.

Der Jäger antwortet vnd sprach, das darff ich euch wol sagen, es ist ein wunderschönes Weib, mit Soldaten drauff gezogen.

16.

Der Herr wol zu dem Knechte sprach, lehre widerumb zu Lande, vnnnd wil sie nicht mehr mein Frewlein seyn, so bleib sie ein Hure im Lande.

17.

Wer ist der vns diß Liedlein sang, sie habens wol gesungen, das haben gethan zwey Soldaten gut, ein Alter vnd ein Junger.

Liebes=Klage.

1.

Mein Herz ist mir in der Lieb entzündt, Ach Gott das klag ich dir, das schaffet ein zartes Jungfräwlein, es sol vnnnd muß mein eigen seyn, meines Bleibens ist nimmer hie.

2.

Es ist auff Erden keine nicht, vnnnd die mir lieber wehr, wenn es nur könnte vnd möchte seyn, ich geb für sie das Leben mein, vnd gieng für sie in den Todt. [217]

3.

Ach höchster Schatz Lehr dich zu mir, herzlich sey mir doch hold, für Silber vnnnd für rohtes Gold, kein ander Lieb ich mir kiesen wolt, Du bist mein Schatz allein.

4.

Es muß auch sein ein böser Wirth, der eins nicht borgen kan, es kömpt noch wohl ein gleicher Fall, daß ich ihm wol bezahlen kan, ich weiß wol meinen Mann.

5.

So seyd allezeit, Wolgemuth, vnd habt euch selber in acht, hats Gott ersehen, so muß es geschehen, vnd solt gleich alles zu Bodem gehen, Ade zu guter Nacht.

1.

Ich hab mir fürgenommen, zu lieben ein schönes Jungfräwlein, weil sie mir gewendet, getränkert, gesendet, geschenkert die Liebe mit ihren klaren Euglein.

2.

Ob nun die Treu dabey, das hab ich gemercket frey, sie meine ich alleine, weil sie ist im Scheine, so hübsch vnnnd feine, verbleibt das schöne Jungfräwlein.

3.

Cupido zwingt sie, mit deinem Bogen vnd [218] Pfeilen, daß sie wieder alle Untreu, wieder Seyd noch tränden, auch senden, wie wenden, als lenden, zu mir alle Stunde thut eilen.

4.

Hiemit thu ich gedenden, weil ich vernommen habe,
da mich zur stund, ihr rohter Mund, ihr Auglein klar,
ihr Wängelein weiß, ihr Brüstlein rund, beliebt haben,
allezeit alle Stund.

5.

Sa wenn ich observire, ihr Liebligkeit über die Maß,
so thut sich mein Herze, daß gläube, von Fremde, von Liebe
ohn betrübe, gleich als hört es die liebliche Muscant.

6.

Mein Gemüht thut sich modiren, wann ich gedende
die Zeit, da ich mit Liebe, mit Fremde, meine Schone, küßte
ihr rohtes Mündelein.

7.

Hart einiges Liebelein, deiner kan vnnnd wird mir
nicht vergessen seyn, wenn ich gleich were in Affrica, in
Persia, in Sinadij, so sende ich feins Lieblein, dir doch
mein Gedanken vnnnd Seuffßen zu.

8.

Ach wie kan einen doch binden so fest, ein schwache
Dame schön, daß ich bald trawrig, bald schredlich, bald lustig,
bald frölich, die beherliche Zeit muß bringen zu. [219]

9.

Recht schwer sie mich verwundt, mein junges Herz
ohn Lend, daß ich numehr, mit Liebes schwer, die Zeit
annoch das Venus Jahr mit labiren, muß bringen zu.

10.

Trostloß ich sie nicht lasse, es gehe gleich wie es wol,
als were sie mir im Herzen, ohn Scherzen, verwunden,
verbunden, gleich wie ein Ander am Schiff.

11.

Hiemit wil ich beschliessen, diß liedlein auß Lieb er=
dacht, vnd wünsche meinem Herzchen, meinem Schätzchen,
meiner Fremde, meiner Liebsten, die ich meine, die es bleibe,
viel tausent guter Nacht.

1.

Gut Schiffmann führ mich über, ich wil dir geben gut Lohn, ich were so gern auff den Abend, Curante Margretchen, zu Langberg in den Krug.

2.

Werst du so gern auffn Abend, zu Langberg in den Krug, so setze dich bey mir nieder, Curante Margretchen, wie andere zart Jungfräulein thun.

3.

Da kam die Mutter gegangen, für Ihr [220] Würzgärtlein, Ach Tochter herzlichste Tochter, Curante Margretchen, wie stehst du hier allein.

4.

Ach Mutter herzlichste Mutter, was gebt ihr mir für Raht, es geht mir all Abend vnd Morgn, Curante Margretchen, ein freyer Schutnecht nach.

5.

Ach Tochter herzlichste Tochter, den Raht den geb ich dir, laß du den Schu=Knecht fahren, Curante Margretchen, bleib noch ein Jahr bey mir.

6.

Ach Mutter herzlichste Mutter, der Rath der ist nicht gut, ich hab den Schu=Knecht lieber, Curante Margretchen, denn all ewer Haab vnd Gut.

7.

Haßt du den Schu=Knecht lieber, denn all mein Haab vnnnd Gut, so binde deine Aleyder zusammen, Curante Margretchen, vnd ziehe mit ihm davon.

8.

Ach Mutter herzlichste Mutter, der Aleyder find nicht viel, gebt mir drey hundert Gilden, Curante Margretchen, kauff ich mir was ich wil.

9.

Ach Tochter herzlichste Tochter, der Gilden seyn nicht viel, es hat sie dein Vatter verrauschet, [221] Curante Margretchen, mit Würffeln vnnnd Kartenspiel.

10.

Hat sie mein Vatter verauschet, in Würffeln vnd Karten-Spiel, so klag ichs Christ vom Himmel, Curante Margretchen, daß ich ein Mägdelein bin.

11.

Wer ich ein Knäbchen gebohren, so zöge ich frisch ins Feldt, vnd ließ mir die Trummel fürschiagen, Curante Margretchen, vnd zehre von meins Herren Geldt.

12.

Wer ist der vns diß Liedlein sang, frisch frey gesungen hat, das hat gethan ein Schu-Knecht gut, Curante Margretchen, zu Langberg in der Stadt.

13.

Daben haben gefessen, drey zarte Jungfräwlein, sie habens nicht vergessens, Curante Margretchen, beym Meht vnd kühlen Wein.

14.

Die eine heist Traut Elßchen, die ander fein Annelein, die dritte wil ich nicht nennen, Curante Margretchen, die sol mein eigen seyn.

1.

Jungfraw wolt ihr nicht mit mir ein Tänzlein thun, ich bitt ihr wolt mirs nicht für übel han, [222] frölich muß ich seyn, frölich muß ich seyn, dieweil ichs haben kan.

2.

Emmer zarter junger Leib, hat mich in Lieb verwund, emer Euglein klar, darzu emer rohter Mund schließt emer Ermelein ein, feins Lieb in die mein, so wird mein Herz gesund.

3.

So tanzen wir den lieblichen Rehen, vnd mit einander jezt frölich seyn, weil es geschicht, weil es geschicht, in Ehren allein.

4.

Wer wil uns wehren ein frölichen Muht, weil uns solches das Glück gönnen thut, schöne Jungfraw nehmt also für gut.

1.

Schwing dich auff Frau Nachtigal geschwinde, für
meiner Liebsten Fensterlein dich finde, sing ihr das
Lied, welchs ohn beschweren, new erdacht, meinem
Schatz zu Ruhm vnd Ehren.

2.

Ich kom her von meiner schönen zarten, welche ich
aus ihrem Rosengarten, sendet zu euch sampt einem Kranz
geringe, den ich euch von ihrentwegen bringe.

3.

[223]

Glück vnd Heyl sie wünscht aus Herzen grunde, ihrem
Schatz zu jederzeit vnd Stunde, ihr zartes Herz ist so gar
besessen, daß sie lan ihrs Liebchens nicht vergessen.

4.

Je länger je lieber ist ein Blümelein, darauß hat sie
gemacht ein Ehrenkränzelein, Augentrost ist auch mit ein-
gemenet, vergiß nicht mein ist auch darunter gesprengt.

5.

Auch so viel Ehrenpreiß darinnen, so werdet ihr des
Wolgemuhts wol innen, der Kranzbögel ist mit Ehren ge-
wunden, ein kleines Herzelein hat ihn gebunden.

6.

Merckt noch mehr was sie mir hat befohlen, das sag
ich euch frey ganz unverholen, ohne Antwort sol ich nicht
wiederkommen, drum mercket wol was ihr von mir ver-
nommen.

7.

Fleißig hab ich die Botschafft verstanden, Antwort
sol auch seyn bey mir vorhanden, schwing dich auff mit
deim zarten Gefieder, vnd grüsse mir mein tausent Herze-
lein wieder.

8.

Nichts liebers hätte sie mir können schiden, dadurch
sie thät mein junges Herze erquicken, als das [224] Kränz-
lein mit den schönen Blumen, die man sonst selten thut
bekommen.

9.

Von mir sag dem allerschönsten Herzen, eh'tel Fremd
vnd Wonn ohn allen Schmerzen, thu ihr vor dem
Präsint groß Dand sagen, frölich bin ich, weil sie mir
so gewogen.

10.

Sprich ich wil ihr wieder nicht vergessen, ob ich mich
gleich nicht kan hoch vermessen, schwing dich auff, sag ihrem
rohten Munde, gute Nacht, Glück Hehl, zu aller Stunde.

1.

Ach herziges Herz, mit Schmerz, erkennen thu, ich
hab kein Ruh, nach dir steht mein verlangen, ich
wunder nicht, dein freundlich Gesicht, hat mir mein
Herz umfassen.

2.

Ach trewer Schatz, wie weh wird meinem Herz ohn
allen Scherz, mein Seel thut sich bewegen, das macht
allein, die Liebste mein, wil freundlich mit dir leben.

3.

Mit grosser Klag, scheid ich herzlich von dir, vnd du
von mir, Gott weiß mit grossen weinen, glaub mir ich
bitt, das ist mein Sitt, von Herzen thu ichs meinen. [225]

4.

Weist du nicht Schatz, die rechte Lieb ist blind, wie
sehr geschwind, allein mit süßen Worten sie fangen thut,
das junge Blut, ach wer ich bey ihr dorten.

5.

Doch bin ich ihr, mit Begier, von Herzen geneiget,
bey meinem End, sol mir kein lieber werden, das macht
allein Herzliebste mein, du bist mein Schatz auff Erden.

6.

Mein gülden Bild, gesegnet sey von mir, vnd ich
von dir, allein nur mit dem Leibe, mein Herz vnd Ge-
müht, nach laut des Liedeß, allzeit hie bey dir bleiben.

7.

Was wilt du mehr, es kan nicht anders seyn, wir nicht allein, thun hier das Creuze tragen, wer lieben wil, hat ein böß Spiel, kan ich mit Warheit sagen.

8.

In Summa kurz, was sol ich reden viel, das wer mein Will, daß ich bey dir sol bleiben, doch muß es seyn, Herzliebste mein, Unglück thut mich vertreiben.

1.

Es ist nicht lang, da es geschach, daß man den Linden-schmied reiten sach, auff einem hohen [226] Roß, er reit den Reinstrom auff vnd ab, hat er gar wol genossen, ja genossen.

2.

Frisch her ihr lieben Gesellen mein, es muß jezt nur gewaget seyn, wagen das thut gewinnen, wir wollen reiten Nacht vnd Tag, biß wir ein Beut gewinnen, ja gewinnen.

3.

Den Marggraffen von Baden kamen neue Mehr, wie man ihm ins Geleit gefallen wär, das thät ihn sehr verdriessen, wie bald er Junder Casper schreib, er solt ihm ein Reißlein dienen, ja dienen.

4.

Junder Caspar zog ein Bawrlein ein Rappen an, Er schickt ihn allzeit vorne daran, wol auff die freye Strassen, ob er den Edlen Linden-Schmied fund, denselben solt er verrachten, ja verrachten.

5.

Das Bawrlein schiffet übern Rein, er lehret zu Frandenthal ins Wirtshauß ein, Wirth haben wir nichts zu Essen? Es kommen drey Wagen sind wol beladen, von Frandfurt aus der Messen, ja Messen.

6.

Der Wirth der sprach dem Bawrlein zu, ja Wein vnnnd Brod hab ich genug, im Stall da [227] stehen drey

Rosse, die sind des Edlen Linden-Schmieds, er neht sich auff freyer Strassen, ja Strassen.

7.

Das Bawrlein gedacht in seinem Muht, die Sach wird eins noch wol werden gut, den Feind hab ich vernommen, alsbald er Junder Casparn schreib, das er solt ehlend kommen, ja kommen.

8.

Der Linden-Schmied hätt einen Sohn, der solt den Rossen das Futter thun, den Habern thät er schwingen, steht auff herzlieber Vater mein, ich hör die harnisch klingen, ja klingen.

9.

Der Linden-Schmied lag hinter dem Tisch vnd schliff, sein Sohn der thät so manchen Rieff, der Schlaff hätt ihn bezwungen, steht auff herzlichster Vater mein, der Verächter ist schon gekommen.

10.

Junder Casper zu der Stuben eintratt, der Linden-Schmied von Herzen sehr erschraß, Linden-Schmied gib dich gefangen, zu Baden an den Galgen hoch, daran so soltu hangen, ja hangen.

11.

Der Linden-Schmiedt war ein freyer [228] Reuters-Mann, wie bald Er zu der Klingen sprang, wir wollen erst Ritterlich fechten, es waren der Bluthund also viel, sie schlugen ihn zu der Erden.

12.

Kan vnd mag es je denn nicht anders gesehen, So bitt ich vmb den liebsten Sohne mein, auch vmb mein Reuters Jungen, haben sie jemandes Leids gethan, darzu hab ich sie gezwungen, ja gezwungen.

13.

Junder Caspar der sprach nein dazu, das Kalb muß entgelten mit der Ruh, es sol dir nicht gelingen, zu Baden in der wehrten Stadt, muß ihm sein Haupt abspringen, ja abspringen.

14.

Sie wurden alle drey nach Baden gebracht, sie lassen nicht länger denn eine Nacht, wol zu derselben Stunde, da ward der Lindenschmied gericht, sein Sohn vnd Reuters Junge, ja Junge.

1.

Wehr ich ein wilder Falcke, ich wolt mich schwingen auß, ich wolt mich niederlassen, für eines reichen Burgers Hauß.

2.

Da ist ein Mägblein inne, mit Zucht, Magdalena ist sie genant, so hab all mein lebtag, nie kein schöner brauns Mägblein erkant. [229]

3.

An einem Montag es geschag, an einem Montag sehr frühe, da sah man die schöne Magdalena, zum Ellern Thor außgahn.

4.

Da fragten ihr die Barten, Magdalena wo wilt du hin, in meines Vatern Garten, da ich nächten gewesen bin.

5.

Da sie wol in den Garten kam, wol neben der Linden lieff, da lag ein freyer Berggesell, darunter vnd schlieff.

6.

Wol auff mein Berg-Gesell geschwinde, denn es ist an der Zeit, ich höre die Schlüssel klingen, meine Mutter ist nicht weit.

7.

Hörst du die Schlüssel klingen, vnd ist dein Mutter nicht weit, so zeug mit mir von hinnen, wol über die Heyde brennt.

8.

Er nam sie bey den Händen, bey ihr schneeweissen Hand, er führt sie an das Ende, da er sein Herberg fand.

9.

So lagen sie zwey in Frewden da, biß auff die dritt-

halb Stund, Lehr dich umb du schöne Magdalena, beuth
mir dein rohten Mund. [230]

10.

Du sagst mir viel von Lehren, sagst mir von keiner
Ehr, vnd wer es nicht geschehen, so gescheh es nimmermehr.

11.

Und der uns dieses Liedlein sang, von neuen ge-
sungen hat, ein freyer Berggesell ist er genandt, auff S.
Annenberg in der Stadt.

12.

Er hats so frey gesungen, beym Meht vnd fühlen
Wein, darbey dar ist gessen, der lieb Urseln Töchterlein.

1.

MEin Herß quält, vnd frändt sich sehr, schöne Rosen
Munde, O du wunder, wunder Bilt, die mir oft
viel Lehd gestilt, wann kompt doch die Stunde.

2.

Da ich dich noch küssen mag, wie ich wol gepfleget,
daß ich dir, O meine Zier, haben mag noch für vnd für,
daß die Angst sich leget.

3.

Selig sey die letzte Stund, da ich noch umbfangen,
deinen Leib, vnd weiche Arm, da ich jetzt gar oft noch
larm, deiner Lippen Wangen.

4.

Doch weiß ich nach Winterzeit, kommet bald [231]
der Sommer, so hoff ich O Liebste mein, wirds auch mit
der Liebe seyn, Was hilfft mir großummer.

5.

Nun so bleibt das Hoffen gut, es wird wol geschehen,
wie es dir vnd mir gefällt, leben wir in dieser Welt,
hoffens auch zu sehen.

Im Thon:

Solt ich nicht klagen über dich, 2c.

1.

Himmel hör, Sonn mercke drauff, alles was am Himmels-
Lauff, nur zur Erden sich gewend, schawt, schawt
doch nur mein Glend.

2.

Izt bin ich in der Liebe Kunst, ganz beraubt durch
die Mißgunst, ja mein Traurens ist so viel, das mein
Herz verzagen wil.

3.

Dencket doch der schweren Pein, sol ich lieben stellen
ein, sol ich nun ihr Angesicht, meiden izt, wer jämmerlich.

4.

Denck ich an die erste Zeit, da es unvermehnd so
weit, kommen solt, wird bald turpirt, Herz vnd Muht
das lamentirt.

5.

[232]

Solt mir diß nicht schmerzlich seyn, meiden deine
Eugelein, deinen schönen Purpur Mund, deine milchend
Wanglein rund.

6.

Wann die Sonn verbundelt schier, vnd der Abend
rückt herfür, da ich dir sonst freundlich sprach, sag ich izt
nur Weh vnd Ach.

7.

Wol ich seh kein Mittel mehr, scheiden, scheiden trändt
mich sehr, jetzt seh ich was scheiden kan, scheiden, greifft
mich an.

8.

O wie seelig ist die Stund, da ich leiglich küßt deinen
Mund, vnd glücklich auch der Tag, da ich noch der
Liebe pflag.

9.

Ach ein Schloß liegt für den Wahl, darauff wir wol
hundertmahl, gespaziert, vns erlustiert, oft gar freundlich
discurirt.

10.

Ach der Kiegel lieget für, für des Kräuters Garten
Thür, da wir viel der Kräuterlein, abgepflückt vergiß
nicht mein.

11.

Wo ist jezt das Erdenen Feld, da ich mich oft hin-
gesetzt, vnd mit fleiß Beystand geleist, jezt niemand kein
Nacht mehr weiß. [233]

12.

Da ich ihr, vnd du auch mir, sprechen möchten nach
Begier, alles alles ist umbsonst, was hilfft mir die
liebe Kunst.

13.

Nun von dir, von dir mein Lieb, mir diß scheiden
Ursach gibt, Tausent, Tausendt guternacht, doch laß ich
mein Herz dir nach.

Im Thon:
Mündlein roht, 2c.

1.

Jungfräwlein, von euch kan ich kein Stündlein seyn,
neben euch, neben euch, muß ich ja sitzen stetiglich,
ganz vnd gar sonst vergeh ich, Freud, Sonn, Wonn.

2.

Einige Lust, recht trew lieb ich wie dich bewust, ach
mein Ruh, ach mein Ruh, nehmt ihr von mir mein Lust
dazu, nächtllich wann ich zu Beth gehn thu, edle Cron.

3.

Noch tröst mir, endlich mein Muht, daß ich zu ihr,
hiernach kom, hiernach kom, eh ich es noch vermeinen werd,
lustig in Fremd wann es Tag wird, junge Blüth.

4.

Schöne Sonn, ach ihr leucht mir ins Herze [234]
schon blindet Stern, blindet Stern, ey ihr scheint nach,
vnd seynd so fern, truz allen andern schonen Stern,
triumphirt.

5.

Helle Wold, ey du befinsterst ja kein Wold, noch regnest, noch regnest, obs andre gleich thun unverhofft, helstu doch das nicht fall ein Tropff, helle Wold.

6.

Ey mein Tag, recht froh bin wann ich dich hab, scheinst klar, scheinst durch, zu streiten in mein Herz hinein, vnd nimmest weg alle Schmerz vnd Pein, edles Licht.

7.

Hell machstu, recht klar mein Augen in ein ruh Englein bleib, Englein bleib, Nacht jage weg, den Tag hertreib, nur das ich nicht in finstern bleib, nun, nun bleib.

Im Thon:

Fahr immer hin, auß meinem Sinn, 2c.

1.

Ulpido bloß sein Geschöß, macht mir die Herzens-Schmerzen groß, das Lederlein, macht grosse Pein, druckt er sein güldnes Pfeil nur ein. [235]

2.

Der Wunder Schuß, macht Liebes Hiß, vnd auch das Herz viel Flammen spriß, die Brunnen noch, gelaub mirs doch, die Strahlen sieht man fliehen hoch.

3.

Du Schafferin in meinen Sinn, ich dir nun ganz ergeben bin, ich liebe dir, ja für vnd für, du Liebste mein, diß gläub nu mir.

4.

O Wunder-Bild, O Herzens-Schild, du bist die mir die Schmerzen stillt, mit einem Wort du edeler Hort, zwingst mich doch ganz vnd unerhort.

5.

Ich lieb getrew, sag ich ohn Schew, so war ich dir entgegen sey, mein Herzens Licht, verliß du nicht, Amor citirt, dir ins Gericht.

6.

Cupido klein, wird Diener seyn, dich binden, schöne Schafferin mein, dich plagen sehr, noch zehnmal mehr, der mich doch quelt von Herzen sehr.

7.

Sein Röcherlein, anhieng er fein, und füllet's mit den Pfeilen seyn, denckstu, vielleicht, ich bin gescheucht, daß ich ihm seinen Pfeilen weich.

8.

Ach liebste's Kind, wer kan geschwind, die [236] Pfeile schnellen, wie der Wind, drum sey nicht stolz, sein scharffer Bolz, durch schießt dein Herz, als weiches Holz.

9.

Diß bitt ja ich, erbarme dich, ich bin vermund gar hefftiglich, von seinen Sper, auch ohn gefehr, hilff, Schafferin hilff, nichts bitt ich mehr.

10.

Wer ist betrübt, wer der verliebt, du Schafferin bist's die Ursach gibt, ich ruff nochmal, wend diese Qual, nichts bitt ich mehr ja überall.

11.

Stell dich nicht wilt, sey du mir mild, du aus erwehltes Engel Bild, weistu Untrew, so sag es frey, und dich für mich, und keinen schew.

12.

Doch hoff ich nicht, wer dieses spricht, hat falsch bey dir von mir Bericht, doch glaubstus noch, so weiß ich doch, drey Zeugen in den Himmel hoch.

13.

Amor der ist, Venus gewiß, Cupido selbst muß zeugen diß, O Gott, Neptun, was sagt man nun drey Zeugen, müssen alles thun.

14.

Nun Schafferin mein, du bist's allein, du nimbst die Herzen=Pforte ein, du bist mein Herz, [237] du linderst Schmerz, ich bleib dir günstig, stets, und stets.

15.

Weich, weich, vale, von dieser Stätt, getreue Lieb ja nicht vergeht, zwar forth, forth, Leib, doch Liebe bleib, so lang ich hab zu leben zeit.

Als er verreisete.

1.

Ihr Bücher meine Freude, du leichte Feder, du die ich zum schreiben schneide, hört meinen Seuffzen zu.

2.

Ich sol euch nun verlassen, wie fang ichs doch nur an, sol ziehen meine Strassen, ein ungebahnte Bahn.

3.

Der Weg wird mir zu lange, das scheiden ist zu schwer, es ist mir Angst vnd bange, vnd bin bekümmert sehr.

4.

Wer wil die Zeit vertreiben, die allzu lange Zeit, wann ich nicht mehr kan schreiben, von meiner Adelheit.

5.

Wenn ich nicht mehr kan lesen, den edlen Dpiz da, als wie ihm sey lieb gewesen, die braune Flavia. [238]

6.

Wann Flaccus schöne Lieder, wenn Maro nicht bey mir, so ist mir nur zu wieder, die schönste Lust vnd Bier.

7.

Die Zeit wil nicht verflüssen, wenn Sappho schweigen muß, wenn mich nicht kan durchsüssen, der schwere Pinbarus.

8.

Doch weil ich ja sol scheiden, vnd euch nicht länger sehn, so hoff ich sol mit Fremden, mein wünschen auch geschen.

9.

In kurzen komm ich wieder, vnd dessen tröst ich mich, da sollen dann die Lieder, erst recht anheben sich.

Im Thon:
 Frau Nachtigal mit ihrem Schall.

1.

Wohlauff, mein Sinn, wirff alles hin, was traurig ist,
 her, Lauten ist, greiff an das süsse Seiten-Spiel:
 was wiltu noch verziehen viel.

2.

Der müde Tag, nicht warten mach, es flieht die Zeit,
 die uns erfreut, der Tag, an dem ich spielen muß, den
 süssen Lohn mit überfluß. [239]

3.

Wohlauff, mein Freund, biß Luna scheint: Wann Wein
 und nacht, uns lustig macht, sol recht begehn dein Namens-
 Fest, der angeflamnten Sinnen Rest.

4.

Heut ist Martin, nempt Wintergrün, macht Kränze
 drauß, er gibt den Schmauß: Sey, frölich durch die ganze
 Nacht, und seyd auff nichts als Lust bedacht.

5.

Diß sing ich dir, mein Freund alhier: Sey Fremden
 voll, der Himmel sol, dir fristen deine Lebens-Zeit, nun Leb
 in lauter Fröligkeit.

Des fast gar verzweiffelten Daffnis
 letzte Klage, an seine grausahme und vn-
 barmherzige Fillis.

Im Thon:
 Als ich einmahl lust bekam, 2c.

1.

Kan denn meiner Thränen Fluht, Fillis deinen harten
 Muht, gänzlich nicht erwegen, kan denn Daffnis, der
 sich schier, selbst ertödtet, nicht in dir, trewe Lieb
 erregen.

2.

Ist ein Weib gleich noch so klug, Thränen sind [240]
 Doch starck genug, ihren Sinn zu zwingen: Nur mit dir

(O großer Schmerz,) Fillis, du verstodtes Herz, wil mirs nicht gelingen.

3.

Kompst du denn von Lemen her: Oder hat ein wilber Bähr, dich im Wald ernehret? Daß so manche liebe Zeit, deine streng- und Grausamkeit, meinen Todt begehret.

4.

Schame, wie ich vor dir steh, wie ich bitte, wie ich fleh, wie die Thränen fließen, wie ich muß ohn vnterlaß, meiner Augen feurigß Naß, ganz umbsonst vergießen.

5.

Such ich doch in meiner Brunst, anders nichts als Lieb und Gunst, meiner Treu zu geben, drum mein Schatz besinne dich, raube nicht so jämmerlich, mir mein junges Leben.

6.

Günne mir doch, daß ich frey, strenge Fillis, bey dir sey, dich nur zu umfassen, dieses, Schönste, bitt ich bloß, Ach, es ist doch gar zu groß, Dapfnis sein Verlangen.

7.

Hilfft mir denn kein Seuffzen nicht, Seuffzen, da mein Herz durchbricht, daß im Bluth jzt badet, Ach wie gründlich, daß dein Sinn, den verjaget von dir hinn, der dir nie geschadet. [241]

8.

Meine Wangen triessen ganz, meiner Augen heller Glanz, ist so gar verschwunden, bistu denn kein mensch nicht mehr, Fillis, daß du mich so sehr quälest alle Stunden.

9.

Stein und Felsen Holz und Fewr, ja ein schrecklichs Ungeheur, läst sich noch bezwingen, Aber meiner Thränen- Meer, kan von dir, was ich begehrt, nicht zu wege bringen.

10.

Nun ich muß in meiner Pein, ganz von dir gestossen seyn, nun ich muß abscheiden: Gute nacht du süßer Ort, gute Nacht nun muß ich fort, O was Qual und Leyden.

11.

Treibstu mich denn so von dir, daß ich ganz vnd gar nicht spüßr, einer Freundschaft Zeichen? Kan denn meiner Seelen Schmerz, dein recht Diamanten Herz, gänzlich nicht erweichen.

12.

O du Himmel sieh auff mich, daß ich jzt so jämmerlich, muß von Fillis gehen, O du Herz von Stahl vnd Stein, kanst du Dapffnis Todes Pein, ohn Empfindung sehen.

13.

Nun du läst in dieser Noht, einen gar zu harten Tod, deinen Daffnis sterben, Fillis dein ver[242]stodter Sinn, stoffet mich zum Grab jzt hinn, daß ich muß verderben.

14.

Doch was hast du denn gethan, wenn ich in der Todes-bahn, plötzlich muß entschlaffen? Harte Fillis, gläube mir, ungezweifelt folgen dir, wolverdiente Straffen.

15.

Daffnis, den du umgebracht, wird dich plagen Tag vnd Nacht, es wird vor dir schweben, sein erbleichtes Angesicht, das dich lönt erweichen nicht als es war im leben.

16.

Denn so wirstu klagen sehr, daß dein Daffnis nun nicht mehr, in der Welt zu finden, Ach, wie werd ich denn so bald, grausam, frech vnd Ungestalt, dir die Zunge binden.

17.

Denn so wird mein bleicher Mund, der dich hie so manche Stund, kläglich hat gebehten, dir zur bittren Straff vnd Pein, oft in deinem Kämmerlein, vor dein Lager treten.

18.

Denn so wird er sprechen: Scham, Fillis, du verstodte Fraw, was du nun betrieben, scham jzt wie du hast erwürgt, Dapffnis, der sich hoch verbürgt, treulich dich zu lieben. [243]

19.

Denn so wird ein Thränen-bach, Seuffzen, Winseln,
Weh vnd Ach, mehrten deine Schmerzen; Aber alles viel
zu spaht, schaffe drum bey Zeiten Racht, Füllis meinem
Herzen.

Der Tugendliebende Daffnis
Trohet die neidische Miß-
gunst.

1.

Aller Neyd vermeineſt du, weil mich Tugend hat er-
haben, daß du meine Freyde vnd Ruh, in den Kummer
wilſt vergraben.

2.

Nein, es iſt dir viel zu ſchwer, einen Menſchen zu
verderben, deſſen Wuſch iſt vnd Begehr, in der Tugend
Schooß zu ſterben.

3.

Tugend iſt mein erſte Luſt, Tugend ſol die lezte
bleiben, Tugend, wil ich in die Bruſt, ja mir gar ins
Herze ſchreiben.

4.

Tugend kan mich für den Neid, vnd der Mißgunst
wol bewahren, Låſterer, du magſt dein Leyd, ſamt dem
drewen wol erſparen.

5.

Gottes Lieb vnd Menſchen Gunst, wuñsch ich mir
vor allen Dingen, dieſer zwar durch Lehr vnd Kunſt, jenes
durch mein gläubigs Singen. [244]

6.

Oh, was kan mich denn das Glück, vnd die Mißgunst
viel betrüben? Mir erſcheint ein Himmelsbild, hier ſind
Fürſten die mich lieben.

7.

Neidhart, laſtre noch ſo ſehr, fluche Daffnis unver-
ſchuldet, wiſſe, daß er noch wol mehr, kühn vnd herzhafft
hat erduldet.

8.

Meine Feder setz ich an, dich zu pochen, Gott zu loben, Gott der mich beschützen kan, wieder aller Feinde Toben.

9.

Kunst, immittelst sol dich noch, bleiche Mißgunst ganz vertreiben, sterb ich gleich, so werd ich doch, durch die Tugend ewig bleiben.

An seine verliebte Mitgesellen.

1.

Verliebte Mitgesellen, die gleich den Wasser Wellen, nur stets umwelken sich, ich wil Afireen stellen, ihr Himmel schöner Glanz der strahlt allein auff mich.

2.

Ihr lindert eure Schmerzen, durch Hoffnung so die Herzen, betrieget öffentlich, ich sag es sonder Scherzen, Afireen schönster Glanz der strahlt allein auff mich. [245]

3.

Ich weiß zwar daß ihr lachen, vnd freundliche Wörter machen, euch gibt so manchen Stich, ja wol, verlorne Sachen, Afiren schönster Glanz der strahlt allein auff mich.

4.

Sie pflegt es zu bedenden, daß keine sonst kan lenden, als sie, mein Herz zu sich, ihr aber laufft mit Händen, drum strahlet auch allein Afiren Glanz auff mich.

5.

Die Liebe brennt mein Leben, welch ihre Flamm gegeben, vnd die kan wunderlich, in ihr selbst wiederumb leben, drum strahlet auch allein Afiren Glanz auff mich.

6.

Afire laß mit Fremden, in den begrünten Heyden, nu Dapffnis küssen dich, zeig' allen die mich neiden, O Schönste, daß dein Glanz nur strahl allein auff mich.

An eine vortreffliche schöne vnd Tugend begabte Jungfraw.

1.

Gelbe Haare, güldne Stricke, Tauben-Augen, Sonnenblicke, schönes Mündlein von Corallen, Zähnelein, die wie Perlen fallen. [246]

2.

Lieblichs Zünglein in dem Sprachen, süßes Zörnen, süßes Lachen, Schnee- vnd Lilgen weisse Wangen, die voll rohter Rosen hangen.

3.

Weisses Halslein, gleich den Schwanen, Armlein, die mich recht gemahnen, wie ein Schne, der frisch gefallen, Brüstlein wie zween Zucker-Ballen.

4.

Lebens voller Mabafter, grosse Feindin aller Laster, frommer Herzen schöner Spiegel, aller Freyheit güldner Zügel.

5.

Außbund aller schönen Jugend, auffenthaltung aller Tugend, Hoff-statt aller edlen Sitten, ihr habt mir mein Herz bestritten.

Gegen-satz.

An eine sehr häßliche Jungfraw.

In voriger Melodey.

1.

Graues Haar voll Lauß vnd Nisse, Augen von Schab-lack, von Flüsse, blaues Maul voll kleiner Knochen, halb verrost vnnnd halb zerbrochen.

2.

Blatter-Zunge, frand zu sprachen, Affischs-[247]zörnen, Narren-lachen, Kunkel volle mager Wangen, die wie gelbe Blätter hangen.

3.

Haß-Haut gleich den Morianen, Arme, die mich recht gemahnen, wie ein Kind ins Roth gefallen, Brüste, wie zween Drucker-Ballen.

4.

Du bist so ein Mabaſter, als ein wolberegntes Pflaſter,
aller Ungeſtaſt ein Spiegel, aller Schönen Steigebügel.

5.

Schimpff der Jungfern vnd der Jugend, Unhuld aller
lieben Tugend, Einöd aller plumpen Sitten, läſtu dich zum
freyen bitten.

Die Weltliche Nonne

1.

Wie muß ich meine Zeit verſchlüſſen, ich armes Kind,
ich muß von keinen Fremden wiſſen, die Weltlich
ſind: Wie lieber möcht ich einen Knaben, als eine
grawe Kappen haben.

2.

Pſy dieſem Kleyd vnnnd Nonnen-Leben, Hinweg mit
dir, mir iſt kein Nonnen-Fleiſch gegeben. Iſt niemand
hier, der mich auß dieſem Joch' außſpannt, vnnnd meinen
friſchen Leib bemannt. [248]

3.

Man hat mich Jung hieher getrieben, war ſo ſchlecht,
daß ich nicht wuſte, was das Lieben, was lind, was recht:
Nun mich die Jahre Mannbahr machen, gedend ich auch
an Mannes-Sachen.

4.

Mein Dencken iſt in einen Orden, da man ſich küßt,
Ich bin der Nonnen müde worden, dann mich gelüſt: Ein
Weib kan Gott ſo wol gefallen, Als nun aller Nonnen=
Pſalter laſſen.

Die Nönniſche Jungefraw.

1.

Was mögen doch die Mägdelein dencken, daß ſie ſo
Männergierig ſind, vermeinen ſie, daß ſich kein
Krändchen, noch Herzenkleyd bey Männern ſind: O
Mägdelein, ihr betrügt euch viel, das Küſſen iſt ein bitter Spiel.

2.

Eilt nicht zu viel zu solchen Dingen, ihr kommt noch früh genug zur Pein, die euch das ehlich-seyn wird bringen, ihr werdet nicht verschönet seyn. Je mehr ihr euch zusammen liebt, je mehr es endlich Schmerzen giebt.

3.

Wol dem der sich davon befreiet, vnd in der [249] Einsamkeit verbleibt, ich hab es tausend mahl berewet, daß mich mein Fürwitz hat geweibt. Die Eh ist ein verzückert Weh, vnd eine Gallen volle See.

4.

Ist eine Lust, sind hundert Plagen, vnd noch einmahl so viel darzu, die solche Lust bald unterschlagen, vnd kurz: die Eh hat wenig Ruh, Ich wolt ich wäre weit darauß, vnd in dem lieben Nonnen Hauß.

5.

Der beste Trost ist, den ich habe, daß ich vor dieses Standes Pein, wann ich Sie, glücklich überwinde, im Himmel werd ergetet seyn. Dann wer sich hier viel leyden muß, hat dort der Fremden Überfluß.

Untrew bringt New.

1.

Also kommt es, Galathe, daß wir New im Herzen fühlen, wann wir mit versprochner Eh, als mit einem Ballen spielen. Schlag ich nun noch einmahl zu, O wie gerne möchtestu.

2.

Aber nein, du falscher Sinn, ich bin dir nicht mehr in Banden, komm auch nimmer willig hin. Es ist genug nur einmahl Stranden, der [250] Dem Falschen zwemahl traut, ist ein Esel in der Haut.

3.

Fahr nun hin, du stolze Lieb, der verschamarirten Regers, warumb seh ich dich so trüb, schmädestu dich des Betrügers, oder deiner Missethat? es ist beydes viel zu spat.

4.

Er ist weg, vnd du bist hier, wird auch nimmer wieder kommen, Galathe, mein sage mir, hat er dir was mitgenommen? Nahm' er dir nicht deinen Kranz, Aller Jungfern Ehr vnd Glanz.

5.

Du bist mir so bleich von Wangen, blau von Augen, blöb von Sinn: Es muß dir ein Leyd anhangen, So ich anders mercksam bin. Ey was scherz ich Galathe, dir ist doch genugsam weh.

6.

Liebt dich jemand wieder so, als ich dich geliebet habe, Ach so sey vom Herzen froh, vnd belieb' ihn biß zum Grabe: Treuen Frehern muß man nun, allen guten Willen thun.

7.

Bleib in dessen in der Kew, wie du nun hast an gefangen, weil du mir nicht meiner Treu, bist an meine Hand gegangen. Gebe Gott, daß deine Kew deiner Untreu Büßung sey. [251]

Ein bißchen zum Trund.

Im Thon:

Einsmahl da ich lust bekam, 2c.

1.

In, du edler Lebenssaft, schaffest Leben, Lust vnd Krafft, machst die Beutel ledig, fültestu dieselben ein. Ach wie mächtig wolt ich seyn, reicher als Venedig.

2.

Dann ich trincke trefflich gern, Hab auch allzeit Glück vnd Stern, guten Wein zu kriegen, guter Wein wird gern gesucht, bringt dem Wirth auch gute Frucht, bleibt ihm nicht beliegen.

3.

Wo der Wein im Glase springt, wo der Wirth zu Essen bringt, vnd die Wirthin dancket, O da bin ich trefflich gern, ja biß daß der Morgenstern, vor der Sonnen glancket.

4.

Wirth vnd Wirthin, Glasß vnd Wein, die nicht frisch noch frälich seyn, sondern sawer schmecken, dienen nicht in meinen Sack, ja ich mag mit Hack vnd Back, mich nicht gern besflecken.

5.

Hab ich Geld, so zahl ich auch, hab ich nicht, so ist's mein Brauch, daß der Wirth muß borgen: wil er nicht, so laß ich Pfand, oder geb ihm meine Hand, daß er nicht sol sorgen. [252]

6.

Es ist auch ein schlechter Mann, der kein Stübchen borgen kan, biß zum andern Morgen, laßt es eine Woche seyn, länger laß ich ins gemein, mir von keinem borgen.

7.

Borgen, Sorgen, bald entricht, das erzörnt die Wirthin nicht, macht den Wirth zum Freunde, spart die Freyde, schont die Wand, macht viel Ehr vnd wenig Schand, Borgen macht Feinde.

8.

Jeder thut so viel er kan, zahl ich nicht, so schreibt es an, oder laßt es mahlen, fällt kein Geld, noch Haberstroh, eh so wil ich euch doch so: wie die Mönchen zahlen.

An seine hartfönnige Liebste.

1.

Sieh auff du Irdische Göttin, ich fall vor dir be-
thranet hin, dein Herze zu erweichen. Sey doch
nicht härter, als ein Stein, vnd lasse mich begnädigt
seyn, von deinen Liebes-Reichen.

2.

O andre Venus meiner Zeit, bestrahle mich mit
Freundlichkeit, die auß dem Herzen gehet, So [253] wird
mein Herz erquicket seyn, daß nun durch dich in grosser
Pein, vnd vollen Flammen stehet.

3.

Sey mir so gut, so schön du bist, so weiß ich nicht,

wer fröhler ist, als ich, bey meiner Liebe: Gib das nicht zu, daß ich umb dich, O du mein Leben vnd mein Ich, zu tode mich betrübe.

4.

Sieh her, ich bin schon halb erbleicht, das Herze schwindt, die Krafft entweicht, die blossen Wangen hangen, biß alles kömpt allein von dir, weil ich verliebt in deine Bier, kan keine Gnad erlangen.

An seine Gesellschaft.

1.

Lasset vns scherzen, blühende Herzen, lasset vns lieben, ohne Verschieben. Lauten vnd Geigen, sollen nicht schweigen, kommet zum Danke, pflücket vom Kranze.

2.

Drücket die Hände, reizet zum Ende, gebet euch Küsse, tretet die Füße, machet euch fröhlich, machet euch Ehlich. Lasset die Narren, länger verharren.

3.

Ehlich zu werden, dienet der Erden, ledige Leuthe, mangeln der Freude. Jeder muß ster-[254]ben, machet euch Erben, ewerem Gute, Nahmen vnd Blute.

4.

Lasset der Gramen, murren vnd schauen, rahten vnnnd wissen, wenig erspriessen, eben sie selber, wahren auch Kälber, blühende Herzen, lasset vns scherzen.

Der übel beweibte.

Im Thon:

Flora meines Lebens-leben, 2c.

1.

Ab ich dann so blind gesehen, daß ich eine Wittbe nahm, der ich zu Geboten stehen, leider muß wie Stumm vnd Zahm: O ich bin so schlecht daran, daß ich es nicht sagen kan.

2.

Was ich thu, wird nur verlachet, Hanß, ach Hanß, ihr Seeliger, habt es alles wol gemacht, (käm er doch nur wieder her) Weibervold pflegt ins gemein, ersten Buhlen hold zu seyn.

3.

Mach ich mich ein wenig frölich, so ist Feuer in dem Dach, vnd mit einem Brasser ehlich, so ist sie voll Weh vnd Ach, so verbringt Heinz Cammerad, was ihr Hanß erworben hat.

4.

Seh ich samer auff die Kinder, straff ich ihre [255] Bosheit ab, so bin ich ein Wolff ein Schinder, so weist sie mir selbst den Stab, Unsre Titul sind nur Maß, Schlingel, Teuffel, Haderlaß.

5.

Könt ich wieder ledig kommen, solt ich schwerlich säumig seyn, ach was Creuz hab ich genommen. Aber ach, Ich kan nicht, nein, nun mein Herz sey in Gedult, es ist vnser eigne Schuld.

6.

Ihr Gesellen, die ihr freyet, nehmet, was zu beugen steht, höret doch, was mich gerewet, nehmt was euch zu Willen geht. Lernet doch aus meiner Pein, ewres besten fähig seyn.

7.

O ich darff kein Wort mehr sagen, denn sie brauset dort daher: Wil ich mich mit ihr nicht schlagen, vnd nicht reißen wie ein Bär, O, so muß ich schweigen still, Still, weil sie es also will.

Eine junge Wittbe zu einem Lü- stren Greisen.

1.

In Alter sol den Krieg vnd auch die Liebe lassen, weil Mars vnd Venus ihn als einen Todten hassen, es liegt nicht nur am Muht, er muß auch Krafft erweisen, sonst ist er nicht für gut, in seinem Thun zu preisen. [256]

2.

Es ist ein dummes Thun, sich an ein Weib verpflichten, und das, was ihr gehört, nicht wissen zu verrichten. Das sagen: Schaff vund Huhn, ist nichts, es ist mit sagen, im Lieben nicht zu thun, man muß noch mehr an wagen.

3.

So lasse mich, du Ged, und gehe nach dem Grabe, weil ich dich im Verdacht des Unvermögens habe, was sollen Haut und Bein, was sol das bloße sagen: Sol ich zu einem Schein, und Schatten Liebe tragen.

4.

J, J, es müste mich sehr wunderbarlich gelüsten, es wäre wol mein Freund, wann wir nichts bessers wüßten. Mit dir ist nichts gethan, du bist zu Venus Sachen, ein außgedortter Hahn, was solt ich mit dir machen.

Dorinden Bekantnuß ihrer
Liebe.

1.

So ein Mann nicht kan verhalten, der viel stärcker ist, als ich, das Bedrängnuß seiner Seelen, lieber, was beschimpfft man mich, daß ich meine Liebe sage, die ich zum Amynthas trage.

2.

Dieser ist's, der meine Sinnen, ganz und gar [257] besieget hat, ich wil ihm auch nicht entrinnen, haltet inne mit dem Raht, einen alten Mann zunehmen, dessen ich mich müste schämen.

3.

Weg ihr alten kalten Freyer, liebet was euch lieben kan, ewer Geld macht mir kein Feuer, es liegt mir ein Junger an. Last die Jugend bey der Jugend, mindert nicht der Jugend Tugend.

4.

Holla (sachte mein) Gemühte, gehe mir nicht gar zu frey. Dencke nach, wer dir gebiete, dencke, was dein bestes sey. Dient es auch, sich dem ergeben, dem die Deinen widerstreben.

5.

Wer ist der den ich wil haben, Gelt vnd Güter hat er nicht, das ersetzen seine Gaben, sonst ist nichts das ihm gebricht. Dient die Jugend, dient die Tugend, hier ist Tugend, hier ist Jugend.

6.

Wer ist jener? Ach ein Alter, Ehyffer=Wort, vnd Runzeln=voll, warm am Gut, am Blut ein Kalter, zwingt ihr mich, ihr thut nicht wol. Machet meinem keuschen Herzen, keine Schand auch keine Schmerzen.

7.

Du alleine solst besitzen, O Amynthas, meine Brust, laß es Donnern, laß es Blitzen, laß uns [258] kommen Last vnd Lust, es sol dennoch meine Sinnen, niemand mehr, als du gewinnen.

8.

Gott wird alles Unglück wenden, gib uns Armen deine Gunst, wir befehlen deinen Händen, uns vnd unsre keusche Brunst, die von dir ist angegangen, laß uns gutes End erlangen.

An eine Adelige Dama, bey über-
reichung eines Apffels.

Zur Mahlzeit gemacht.

1.

Solte sich ein Streit erregen, vnter unsrer Nymfen
Schaar, der geliebten Schönheit wegen, wie es bey
der Thetis war, vnd ich solte den erkennen, Wen
solt' ich die Schönste nennen.

2.

Ich schwer es bey den Göttern, was ich sag, ist nicht
erticht, ich bin keiner von den Spöttern, was ich rede,
scherzet nicht. Laßt man mich das Recht erkennen, Muß ich
Euch die Schönste nennen.

3.

Wer ist Juno? Reich vom Adel, wer ist Pallas?
Lang vnd klug, wer ist Venus? ohne Tadel. Alle habens

Lobs genug. Was man kan an diesen, preisen, können ihr alleine weisen. [259]

4.

Nehmt den Apffel, er ist euer, ob er schon nicht gulden ist, der ihn gibt, ist ewer Trewer, ob ihr ihn schon nicht ertiest. Ist es mir nicht frey gelassen, die zu lieben, die mich hassen.

Dorinden Abscheid von dem Reißfertigen Amynthas.

Dorinde.

SD wilstu dannoch von mir scheiden, du meiner Seelen. Seele du, bedencke doch, bedenck mein Leyden, sieh meinen heissen Thränen zu. Ach bleib, so ich dich nicht kan sehn, so muß ich doch für Angst vergehn.

Amynthas.

Laß dich es nicht zu sehr betrüben, mein Herz daß ich muß ferner sehn, ich glaube deinem grossen lieben, ich glaube deiner grossen Pein, Ich lehde Liebste, ja so viel, doch muß ich, wie das Glücke wil.

Dorinde.

O Bosheit voll vnd falsches Glücke, warumb zertrenstu diese nicht, die unter sich voll Haß vnnnd Tücke, da weder Liebe, weder Pflicht. Vnnnd vns, die wir so einig sind, Zertrennestu Tyrannen-Kind. [260]

Amynthas.

Es ist des Glückes Wolgefallen, vnd meynt, es sey sehr wol gethan, wann es die Frommen, wie die Ballen, bald auff bald nieder werffen kan. Durch Unglück wird ein Herz probirt, was es in seinem Schilde führt.

Dorinde.

Es sol dir nimmermehr gelingen, dir falsch vnnnd wilbes Glücke dir, mich diesem Feuer abzubringen, die Wurzeln sind zu Tief in mir. Brauch alle deine List vnd Pein, an mir sol nichts geändert seyn.

Amyntas.

So sol auch mich von dir nichts bringen, weil du bey mir so herzlich thust. Du bist vnd bleibest in allen Dingen, mein Schatz vnd meines Herzens Lust, nim hin mein Lieb der Liebe Pfand, Kuß, Herze, Thränen, Mund vnd Hand.

Dorinde.

Du würgst mich fast mit solchen scheyden, da du mir doch im Leben bleibst, was solt ich dann umb dich nicht leyden, wann du dich sterbend mir entliebst, nim hin mein Schatz der Liebe Pfand, Kuß, Herze, Thränen, Mund vnd Hand.

Amyntas.

Es helff vns wiederumb zusammen, der vnserer Liebe Stifter ist, der mehr auch stündlich vnre Flammen, vor aller Meyder Macht vnd List. Laß [261] nun den Thränen Raum vnd Platz. Leb wol, mein Herz, vnd werthther Schatz.

Ein alter Mann mit einer Jung-
frauen.

Im Thon:

Dein Alter hat nur Wort vnd Wind,
An thaten taug er nicht.

1.

Alter.

MEin süßes Kind ich bitte, harr, bleib doch ein wenig stehn.

Jungfraw.

Was wolt ihr, ihr alter Narr, geht, packt euch laßt mich gehn.

2.

Alter.

Sieh alles dieses geb ich dir, mein schöner Rosen-
strauch,

Jungfraw.

Was wolt ihr alter Gack mit mir, was ihr sucht, such ich auch.

3.

Alter.

Ich habe grosses Geld vnd Gut, vnnnd bin an Häusern reich. [262]

Jungfrau.

Das acht ich nicht, ihr treuges Blut, was ihr sucht, such ich gleich.

4.

Alter.

Ist das nicht schönes Geld, ach schau, vnd nimm mein Rosenstrauch.

Jungfrau.

Mein Alter, ihr seyd mir zu grau, was ihr sucht, such ich auch.

5.

Alter.

Ach küsse mich doch einß, mein Huhn, so hastu all diß Geld.

Jungfrau.

Das wil ich einem Jungen thun, der mir sehr wolgefällt.

6.

Alter.

Mein Kind, ich suche dich zur Eh, wie nun, mein Rosenstrauch.

Jungfrau.

Gehet Kalkopff, oder mir wird weh, was ihr sucht, such ich auch.

7.

Alter.

[263]

Ich sol euch kauffen, was ihr wolt, vnd thun, was euch beliebt.

Jungfrau.

Ich sage, daß ihr gehen solt, dann ihr mich nur betrübt.

8.

Jungfrau.

Ein Mann von zwanzig Jahren alt, das war ein

Rosenstrauch, ihr aber seyd ganz alt vnd kalt, was ihr sucht, such ich auch.

9.

Alter.

En Tochter laß dein schmählich Maul, vnd nim mich reichen Mann.

Jungfrau.

Was sol mir so ein alter Gaul, der nichts als wihern kan.

10.

Jungfrau.

Geht hin vnd suchet euch ein Grab, nicht einen Rosenstrauch, laßt ab von mir, ihr Gede laßt ab, was ihr sucht, such ich auch.

An die stolze Pavia.

1.

Pavia du stolzes Thier, höre hier, hastu dann so grosse Bier? Sage mir, worauff du stu=[264]hest, hastu Geld, Oder Felbt, Daß du so sehr truchest.

2.

Pavia dein Angesicht, tauget nicht, weil ihm viel zu viel gebricht, es ist nichts an dir zu adlen, alles ist, was du bist, sehr groß zu tadlen.

3.

Deine Sitten sind so plump, als dein Rump, auch sind deine Sinne stump. Hoffart ist dein ganzes Leben, stolz vnd grob, ist dein Lob, daß wir dir geben.

4.

Pavia, wie istz bestellt, umb dein Gelt, oder umb dein Land vnnnd Feld? Du must etlich tausend haben, daß du so, frech vnd fro, daher kanst traben.

5.

Ach, ich hör, es ist dein Gelt, Land vnd Feld, Pavia, sehr kahl bestellt, es ist wol von dir zu sagen: Reich heraus, in dem Hauß, ist gnug zu klagen.

6.

Was für Ursach ist es dann, sag es an, daß dein Sinn so prahlen kan? Meynestu durch dein Stolzieren, einem Mann, Wanne, Wann, das Herß zu rühren.

7.

Ach dein Pfeil ist krum gericht, Irre nicht, [265] stehe dir nicht selbst im Viecht, Hoffart wird dir wenig nützen, dann sie läßt, Ihre Gäst, In Noht ersitzen.

8.

Ist kein Gelt, kein Feld, noch Bier, höre hier, Demuht die ersetzt es dir. Weistu wol, das Buch von Esther, Demuht bracht, ihr viel Macht, sey ihre Schwester.

An einen Ruhmredigen.

1.

Nrange nicht zu sehr mit dir, ziehe dich nicht allen für, halte doch die rechte Maasß, andre wissen auch noch was.

2.

Trágstu einen Biberhut, ist drum das darunter gut? Glänzt dein Haar wie Gold, ho, ho, eben so glänzt auch das Stro.

3.

Hastu einen Band im Poppf, ist drum bald Verstand im Kopff, hastu ein glat Angeficht, Weibern mangelt solches nicht.

4.

Der so viel von Tausend spricht, hat gewiß kein hundert nicht, dann ein rechter reicher Hund, trägt sein Gut nicht in dem Mund.

5.

Hastu gleich den Degen an, du bist drum kein [266] Kriegeß-Mann: Jungfern= Mägd= vnd Frauen= streit, ist noch weit von Tapfferleit.

6.

Du sagst viel von Ländern her, sagst auch viel vom wilden Meer, hastu auch was heim gebracht das dich klug vnd rühmlich macht.

7.

Mancher zieht ein Ferkel auß, vnd kompt dann ein
Schwein nach Hauß, Wer fragt nach der neuen Welt?
Weil die Alte noch wohl hält.

8.

Der was schönes sehen wil, sieht desselben hier so
viel, als ihm in der neuen Welt, nimmermehr wird vor-
gestellt.

9.

Lieber, stell dein Prahlen ein, laß auch andre Leute
sehn, hör, je voller als ein Faß, hör, je minder klinget das.

Der vngetreue Sylass.

1.

Ich bleibe bey der Liebe, wie Wasser in dem Siebe,
die mich zu lieben meint, die liebet Freund vnd
Feind.

2.

Ich lobe, liebe, höhne, die Garstige, die Schö-[267]ne,
sie sey auch, wie sie ist, dann ich bin groß von List.

3.

Auff das ich nicht behende, gebrauch ich kluger Rende,
verliebe mich in viel, so tauscht ich wie ich wil.

4.

Die mich vermehnt zu fangen, verbleibt mir selbst
behangen, so fern sie meiner List, nicht überlegen ist.

5.

Die mich verliebt wil machen, bedarff nicht grosser
Sachen, ich bin gar leicht verliebt, doch nicht gar leicht
betrübt.

6.

Ich kan wol Seuffzer schicken, und euch die Hände
drücken; Auch neß ich mein Gesicht, ich bin drum ewer nicht.

7.

Hab ich ein Wort verlohren, daß ich euch hab erkohren,
nicht aber mir zum Schatz, ach nein zum Tummel-platz.

8.

So lang ihr lieblich scheint, sehd ihr von mir gemeinet, kommt mir was liebers für, so schmah ich eure Bier.

9.

Die ich zu Morgens fassete, ist die ich Abends [268] hassete, der liebt vnd eine liebt, Ist Tag vnd Nacht betrübt.

10.

Geht beten oder fluchen, an mir ist nichts zu suchen: Die mir mein Herze bricht, hat noch das Leben nicht.

11.

Ich bin von Hoffe kommen, hab Hoffart angenommen, was meine Zunge spricht, wil drumb das Herze nicht.

12.

Ihr werdet weisse Raben, vnd schwarze Schwanen haben, eh ich mit meinem Sinn, an euch zu bringen bin.

An eine liebe Jungfrau.

1.

Jungfrau, wollet ihr mich lieben, Gelt vnd Gut ist nicht bey mir, Edel wird mir nicht geschrieben, auch ist sonst keine Bier, an den Kleidern, die ich trage, weil ich nichts nach Hoffart frage.

2.

Viel zu prahlen, viel zu lügen, viel zu buhlen weiß ich nicht, ich weiß mehr von Felder pflügen, wie man säet, wie man bricht. Was mein Vater hat getrieben, Ist auch noch bey mir geblieben. [269]

3.

Ich kan nichts von Schlachten sagen, aber wol dem Helicon. Mancher hat ein Huhn erschlagen, schreyet von Occasion. Lügen liegt auff vieler Zungen, wenig haben da gerungen.

4.

Was ich hab ist junges Leben, frisches Herze, freyer Muht, Sinne, die nach Ehren streben, bin darbey ein ehrlichs Blut: Was ich kan, kan Brod erwerben, läst mich leichtlich nicht verderben.

5.

Zwar die Wahrheit nicht zu sparen, ich hab etwas schlecht studirt, weil mir niemahls Mittel waren, Mars hat all mein Haab entführt. Und wer kan den Pierinnen, Sonder Gelt was abgewinnen.

6.

Ich hab auch nicht viel gesehen, Pein ist mir unbekant. Ich kan auch kein Fransch verstehen, weder das von Wälisch-Land, ich kan auch nicht Englisch sprächen, Noch das Spanisch Kadebrechen.

7.

Hat es aber einen Nutzen, was man bey den Teutschen sieht; So kan ich fürwahr was stuzen. Zwar ich bin vielmehr bemüht, eure Liebe zu erwerben, als ein großer Haß zu sterben. [270]

8.

Wie ich bin habt ihr erfahren, Weiber Schönheit hab ich nicht. Frisch von Augen, schwarz von Haaren, braun in meinem Angesicht, vnd darbey gesundes Leibes, dürfftig eines jungen Weibes.

9.

Wollet ihr nun meine werden, schlägt in diese Hand herein, ihr sollt mir auff dieser Erden, meine liebste Freude seyn, wolt ihr nicht, so laßt es bleiben, so wil ich mich sonst beweiben.

Liebe läßt sich nicht bergen.

Im Thon:

Es ist alle Welt voll Narren, 2c.

1.

Warumb sol ich es verschweigen, daß mein Herze so verliebt? Weil es böse Mäuler gibt? Seht ihr Lasterer die Feigen. Euerthalben leg ich mir, warlich keinen Maulkorb für.

2.

Flora, du hast mich gefangen, ich bin deiner ganz vnd gar. Dein mit Gold gemengtes Haar, Sternen Augen,

Rosen Wangen, Nectar-Münderlein, Lilgen Sinn, haben mich mit Leib und Sinn. [271]

3.

Deine wunderschöne Jugend, deine Sitten, sitzen stehn, Weinen, lachen, reden, gehn, deine Frömmigkeit und Tugend, deine Zwillingsschwesterlein, nehmen all mein Leben ein.

4.

Sie hat mich, ich sie gefangen, zörn nun drum, wer da wil: Es ist weiter kein Verlangen, nach dem Sünd- und Buhlen-spiel. Unsre That ist eine That, die von Gott den Anfang hat. •

Von der Venus Tempel und Opffer.

Im Thon:

Einsmal da ich Lust bekam, &c.

1.

Venus hat vor kurzer Zeit, gar ein hohes Fest bereit, allen Jung-gefallen, auch viel Jungfern an der Zahl, ja die Götter all zumahl, sollen sich einstellen.

2.

Ihre Kirche war geziert, ganz von Perlen auffgeführt; Ja man konte schauen, daß zum Opfer der Altar, recht von Edel-Steinen war, künstlich außgehauen.

3.

Alles glänzte schön und hell: einem jedern sei-[272]ne Stell, ward da zugerichtet, welcher sich zur Liebsten Huld, auch zu sterben unverschuld, steiff und fast verpflichtet.

4.

Als der Tag nun war herbey, daß des Festes Anfang sey, gab ihr Sohn ein Zeichen: Bald ein jeder ehrend kam, und mit sich ein Opffer nahm, Venus darzureichen.

5.

Venus die diß hielt in acht, ward zum Tempel hingebraucht, von zwey Turtel-Tauben: Wie die sonder Falsch

vnd Gall, auch die Buhler müssen all, üben Treu vnd Glauben.

6.

Ihre Rhyffen folgten auch, nach Gewonheit vnd Gebrauch: All ihr edle Knaben, droßten bey den Wagen her, was der Königin Begehr, fleißig acht zu haben.

7.

Als sie nun herbey genacht, bald ihr Kanzler zu ihr tracht, hub sie von dem Wagen: Auch drey Grazien bey ihr, stunden fertig vor der Thür, Sie hinein zu tragen.

8.

Wuschen doch erst vor der Thür, ihrer schönen Füße Bier, neben ihrem Sohne: Sie zog an gestückte Schuh, vnd saß auff ihr Haupt darzu eine güldne Krone. [273]

9.

Da gieng sie in Tempel nein, vnd ihr blindes Söhnelein, nahm sie bey den Händen: weil er sonst nicht sehen kan, doch gerad auff jedermann, seine Pfeile wenden.

10.

Nun die Königin der Welt, ward auff den Altar gestellt, vnd bey ihr geschrieben: Seht, die grosse Königin, aller Herzen-Wänderin, heisset alle lieben.

11.

Da hub sich ein Freuden-Klang, vnd ein lieblicher Gesang, von den Musikanten: Jobus spielt hier offenbahr, die geneunde Musen-Schaar, auch die Seiten spanten.

12.

Harffen, Lauten vnd Pandor, Orgeln, Flöhten, Singschor, Geigen auch man hörte: Orpseus schlug hier trefflich schön, vnd Amffions Harff-gethön, alle fast bethörte.

13.

Da fieng sie das Opffer an, welches Jupiter gethan, auch zu erst vor allen: Sprach: O Himmels-Königin, aller Götter Zwingerin, vnd des Erden-Ballen.

14.

Du bist Kayserin der Welt, stärcker noch als Gut vnd Geld, Eisen, Waff- vnd Wehren, hie [274] schwöhr' ich bey

deinem Thron', Ich wil Dich vnnnd deinen Sohn, gar hoch
vnnnd Himmlisch ehren.

15.

Jöbus vnd Mercurius, der Neptun vnd Colus, ja
Saturn in gleichen, Bacchus, Satyren vnd Baan, auch
Priapus vnd Silvan, mußten Opffer reichen.

16.

Mars, der seinen Helden-Muth, waget sonst auff Leib
vnnnd Blut, schlug von sich den Degen: Denn er dachte,
wie vorhin, also kan sie meinen Sinn, noch jekund bewegen.

17.

Juno mit viel Göttinnen, Nymppfen mit viel Naiaden,
kamen her getreten, Auff tritt- vnd noch vielmehr, die zu
nennen ist zu schwer, Venus an zu beten.

18.

Alle Menschen noch darzu, haben Venus Berlin-Schuh
heilig herzen müssen, vnd wer Opffer bracht herbey, mußte,
daß es gültig sey, stracks den Bagen küssen.

19.

Als das Opffer nun vollbracht, vnd die Rechnung
ward gemacht, ob es viel getragen, fand sich eine grosse Zahl,
die vollkömlich allzumahl, schier nicht außzusagen. [275]

20.

Denn ein jeder opffern muß, hier so manchen Zucker-
Ruß, so viel Sternen scheinen, Herzen, Scherzen, Treu vnd
Gunst, Huld, Lieb-Eugeln, Liebes-Brunst, sol man herzlich
meinen.

21.

Da nun alles war geschehn, konte man die Tafel sehn,
die auffrichtig lieben, vnd darhin geübet seyn, derer Nahmen
bald darein, wurden eingeschrieben.

22.

Drauff ein jeder ließ den Thron: Venus vnd ihr
kleiner Sohn, flogen durch die Winde, Venus mit den
Weibern spielt, Amor nach den Männern zielt, mit den
güldnen Bogen.

1.

Ich sahe mir den Herrn von Faldenstein, ich sahe mir den Herrn von Faldenstein, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey dic hey dum, hey dum hey dic, ich sahe mir den Herrn von Faldenstein, schend ein, sauff auß.

2.

Zu seiner Burg außreiten thun, zu seiner Burg außreiten thun, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey dic hey dum, hey dum hey dic, zu seiner Burg außreiten thun, schend ein, sauff auß. [276]

3.

Was begegnet ihm da, eine schöne Jungfraw, was begegnet ihm da, eine schöne Jungfraw, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole mehr, hey dic hey dum, hey dum hey dic, was begegnet ihm da, eine schöne Jungfraw, schend ein sauff auß.

4.

Seyd ihr der Herr von Faldenstein, seyd ihr der Herr von Faldenstein, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey dic hey dum, hey dum hey dic, seyd ihr der Herr von Faldenstein, schend ein, sauff auß.

5.

So gebt mir wider den schönsten Bulen mein, so gebt mir wider den schönsten Bulen mein, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey dic hey dum, hey dum hey dic, so gebet mir wider den schönsten Bulen mein, schend ein, sauff auß.

6.

Und deinen feinen Buhlen den bekompst du nicht, vnd deinen feinen Buhlen den bekompst du nicht, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey dic hey dum, hey dum hey dic, vnd deinen feinen Buhlen den bekompst du nicht, schend ein, sauff auß.

7.

Er sol zum Faldenstein in Thurm eingahn, er [277] sol zum Faldenstein in Thurm eingahn, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey dic hey dum, hey dum

hey diß, er sol zum Faldenstein in Thurm eingahn, schend ein, sauff auß.

8.

Darin sol er verfaulen thun, darin sol er verfaulen thun, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey diß hey dum, hey dum hey diß, darin sol er verfaulen thun, schend ein, sauff auß.

9.

So wil ich neben der Mauren stahn, so wil ich neben der Mauren stahn, schend ein, sauff auß, trind rumb, hole meh, hey diß hey dum, hey dum hey diß, so wil ich neben der Mauren stahn, schend ein, sauff auß.

10.

Unnd meinen feinen Buhlen helffen trawren thun, vnd meinen feinen Buhlen helffen trawren thun, schend ein, sauff auß, trind rum, hole meh, hey diß, hey dum, hey dum hey diß, vnd meinen feinen Buhlen helffen trawren thun, schend ein, sauff auß.

An die jung vnd kleine Doris.

1.

Ist mein Herze schon verliebet, in ein junges Mägdelein, solt ich dann darumb be-[278]trübet, oder gar zu schelten seyn? Warlich dieses sag ich schlecht: Doris ist eben recht.

2.

Ist sie gleich noch zart von Gliedern, ist sie gleich noch jung vnd klein, ihre Gunst muß diß erwiedern, die bringt alles wieder ein. Ich bin sicher auch dabey, daß sie ohne Laster sey.

3.

Kan sie gleich nicht prächtig sehen, Ihre Reden, vnnnd die Wort, Ey so kan mich diß ergehen, daß ich bin von Ihr gehört: Unnd daß Sie drauff allezeit, Antwort giebt vnd auch Bescheidt.

4.

Muß ich gleich mich tieff hin bücken, wenn ich Sie einß Küssen wil, kan Sie doch sich wol drein schicken, denn

· sie hält mich allzeit still. Wenn bey grossen diß geschicht,
bin ich grösser mehr bemüht.

5.

Doris kan sich nicht sperren, führ ich sie an meiner
Hand: An der grossen muß ich zerren, die ist nicht, wie
sie, gewand. Ich bin so bekand bey ihr, daß sie alles
trauet mir.

6.

Nun daß ich so bin verliebet, in ein junges Mägde-
lein, kan ich nicht darumb betrübet, sondern [279] mehr
zu loben seyn, warlich dieses sag ich schlecht: Doris ist
eben recht.

An die Armille.

1.

Ach schönstes Hauß der keuschen Jugend, du reiner
Spiegel aller Bier, erfreue dich, die weisse Tugend,
hat einig ihren Sitz in dir. dir hat drumb mein
freyes Leben, zu aller Dienstbarkeit ergeben.

2.

Reich vnd sehr artlich ist gezieret, dein Alles: Alles
lieblich lacht, was hin vnd wieder wird verspüret, an vielen
hat dir zugebracht, des Höchsten Macht, daß du solst haben,
den Auszug aller schönen Gaben.

3.

Mit guten Sitten ist beschendet, dein Sinn, der stolz
vnd Hoffart schewt. Kein Hönisch seyn dein Herze dendet,
daß frey von aller Uppigkeit, wer dich nicht wil, wie ich,
erkennen, der ist ein Tugend-Feind zu nennen.

An die Widerwillen beküßte Chryssille.

1.

Wilstu mit schelten, den Ruß vergelten, vnd giebest
mir darumb ein Sawersehn? [280] ein solches
Scherzen, macht kleinen Schmerzen, vnd wer es
tausent tausentmahl geschehn.

2.

Auff deinen Wangen, bleibt nicht behangen, ein Kuß
ist abgewischt in einer Nacht. Wer kan es wissen? Denn
dieses Küssen, kein Loch, Fleck, Wunden oder Narben macht.

3.

Jedoch Chryssile, ist er dein Wille, daß ich die Straffe
drumb außstehen muß, so thu deßgleichen, ich wil nicht
weichen, vnd gib mir wieder süßen Kuß umb Kuß.

4.

Doch solstu wissen, wenn ich durch Küssen, den Sachen
habe was gethan zu viel, daß ich zur stunde, von deinem
Munde, selbst alle Küsse wieder nehmen wil.

Lob der Dorilis.

1.

Ich wil etwas heimlichß sagen, von der schönen Dorilis,
was sich newlich zugetragen. gläubet mir, es ist gewiß.
Gläubet ihr es oder nicht? Dorilis es selber spricht.

2.

Laß uns, sagte sie, doch scherzen. Alles ist geheim
vnd still. Alles was du hast im Herzen, ich [281] mit dir
begehren wil. Gläubet ihr es, oder nicht? Dorilis es
selber spricht.

3.

Drauff so legten wir geschwinde, Mund auff Mund,
vnd Brust an Brust. Warlich, warlich ich empfinde, noch
bey mir die süsse Lust: Gläubet ihr es, oder nicht? Dorilis
es selber spricht.

4.

Als wir lange diß getrieben, sprach die Dorilis zu
mir: Dieses wohl vergnügte Lieben, ja verschwiegen sey
bey dir. Gläubet ihr es, oder nicht, Dorilis es selber spricht.

5.

Unser beyder süßes Küssen, meine schöne Dorilis, sagt
ich, sol nicht einer wissen, sey versichert vnd gewiß. Gläubet
ihr es, oder nicht, Dorilis es selber spricht.

6.

Also wil ich stille schweigen, weil es keinem wissent ist.
Niemand sol mich überzeugen, daß sie sey von mir geküßt.
Und daß sie drumb wisse nicht, Dorilis es selber spricht.

Er beklaget sich.

1.

O weh der tausent tausent Schmerzen, O Eisen das
mein Herze schneidt, O heisse Gluth, O grausams
Scherzen, O weh der Liebe Bitter-[282]keit, O Todt,
der mich stets sterben macht, vnd dennoch nie hat umb-
gebracht.

2.

Das Feuer denck ich oft geschwinde, zu dempffen
durch den Thränen-Fluß, doch machen meine Seuffzer
Winde, daß diß mehr heller brennen muß. O Feuer, das
sich täglich mehrt, vnd dennoch mich nicht gar verzehrt.

3.

Jedoch ihr Marteen, Angst vnd Schmerzen, seyd alle
wieder mich gerüßt, vnd sehet zu dem matten Herzen:
Denn ihre Schönheit würdig ist, umb sie zu tragen solche
Pein, ja auch wol gar gestorben seyn.

Er gesegnet sich ab von seiner
Galatheen.

1.

Sol ich nun dich, Schafferin, aus den Augen setzen hin:
Sol mir denn nicht deine Lust, fürder seyn, wie vor,
bewußt.

2.

Ja, das Glücke treibt mich fort, daß ich lasse diesen
Ort: Daß ich jezo sagen sol: Galathe, gehab dich wohl.

3.

Galathe, du bleibest hier, dennoch auch zugleich in mir,
wie ich mit verliebtem Sinn, allzeit dir zugegen bin. [283]

4.

Nun so lebe lange Jahr, frey gesichert vor Gefahr,
leb, vnd liebe deinen Freund, der dich allzeit treulich meint.

5.

Es sol eh der Winter Alee, vnd der Sommer bringen
Schnee, eh ich dich aus meinem Sinn, Galathe wil lassen hin.

6.

Gute Nacht, ich muß nun fort, Galathe hör noch ein
Wort, weil ich jekund scheiden sol: Galathe, gehab dich wol.

1.

Ihr könnt ja wol, ihr klugen Damen, wehlen, vnd saget
frey, was jeder mißbehagt, vnd keiner ist, der ewre
Mängel sagt, do derer doch ein gutes Theil zu zehlen.

2.

Der ist zu jung, vnd dieser nun zu ältlich, der ist
noch her aus jener ersten Welt, vnd sich nicht recht auff
Allamodo hält. Der ist zu still, vnd dieser ist zu weltlich.

3.

Der ist zu Arm, hat wenig zu spendiren. Der hat
zwar was, ist doch zu karg dabey. Der ist zu frech: vnd
der ist noch zu schew. Dort jener kan mit Mägden sich
veriren. [284]

4.

Der ist zu sehr begierig auff das Naschen. Dem ist
der Bahr zu stachlicht umb das Maul: Der zieht herein
gleich einem Karren Gaul. Er sol sich erst mit Lauge
lassen waschen.

5.

Dem ist ins Ohr das Hasen-Fett getroffen. Herr
Alex ist ein steiffer Tapp ins Muß. Der ist gelähmt, hat
einen Stelze-Fuß. Die Gusche hält Herr Orben allzeit offen.

6.

Ich raht euch das weil sich kan keiner nennen, ohn
allen fehl: Laufft zu dem Mahler hin, der wird ja wol
nach ewrem klugen Sinn, euch einem recht vnd zierlich
mahlen können.

Sein freyer Sinn.

1.

Ich liebe was mir wolgefällt, vnd doch den freyen Sinn nicht helt. Drumf frewe dich nur immer hin: Ich liebe meinen freyen Sinn.

2.

Der freund liebt dich nur umb dein Brod, leufft erst von dir in deiner Noht. Des frewe dich nur immer hin. Ich liebe meinen freyen Sinn.

3.

Das Glücke nicht beständig hält: Der wird [285] erhöht, vnd jener fellt. Des frewe dich nur immerhin: Ich liebe meinen freyen Sinn.

4.

Die glatte Schönheit bald verschwindt, wenn Brandheit sich vnd Fieber find. Des frewe dich nur immer hin, ich liebe meinen freyen Sinn.

5.

Bistu früh kräftig fest vnd stard, der Abend legt dich in den Sack, des frewe dich nur immerhin: ich liebe meinen freyen Sinn.

6.

Sammt, Seiden vnd ein stolzes Kleid, verderben Motten vnd die Zeit. Des frewe dich nur immer hin: ich liebe meinen freyen Sinn.

7.

Das Gold vnd Silber ist gepreist, ein Roth, der nur von aussen gleist. Des frewe dir nur immerhin: Ich liebe meinen freyen Sinn.

8.

Der Damen Liebe hat den Brauch, daß Sie bald wird zu Dampff vnd Rauch. Des frewe dich nur immer hin: Ich liebe meinen freyen Sinn.

9.

Der Freunde: Glückes: Schönheit: Krafft: Sammts: Silbers: Jungfrawn: Herrn: Freundschaft. Der frewe sich nur immerhin: Ich liebe meinen freyen Sinn. [286]

10.

Ich liebe was mir wolgefällt, vnd doch den freyen Sinn nicht hält. Du fremde dich nur immer hin, ich liebe meinen freyen Sinn.

Von der Untreu.

1.

Ich bin nun frey von euch, untrewer Schöne: Und bin darumb geehrt, daß ich euch höne: Der ich so wechseln kan, als jemahls eine, die mich am besten hält, die selb ich meine.

2.

Denn nicht: Der ist polit, gut am Gebehrden, er sol gewiß zuletzt noch meine werden. Ach nein: Ich sag euch diß: Mein tieffes bügen, Ist nur gewohnter Brauch, vnd höfflichß lügen.

3.

Mich schände wer da wil. Ich bin geflissen, daß ich Asterien geb umb Clarissen. Doch bin ich allzeit frey vnd nicht zu binden: Wo schöne Damen sind laß ich mich finden.

4.

Ich klopff an alle Thür, wo ich was spüre, daß ich mit löffeln nur die Zeit verliere. Doch, daß ich ohne falsch mit euch sol scherzen, das geht mir warlich nicht von trewen Herzen. [287]

5.

Von fornen bin ich gut: ihr soltet meynen, ich könnte nimmermehr betrüglich scheinen: Kan reden euch zur Gunst, zu gut vnd liebe: bin wie ihr haben wolt, bald froh vnd trübe.

6.

Die Hände kan ich euch demühtig drücken, vnnnd kan auch wohl zur Noht viel Seuffzer schicken. Doch gläubt mirß nicht zu viel, ich bin von Flandern, bin ich von euch hinweg, geh ich zur andern.

7.

Hört ihr gleich einen Eyd, kan ich gleich fluchen, istß nur darumb gethan euch zu versuchen. Offt hab ich nur

zur Lust mich bücken müssen, wenn ich aus falscher Lieb euch wolte küssen.

8.

Zwar ich gesteh es frey, daß ewre Gaben, der Schönheit meinen Sinn bestricket haben. Doch wenn die Farbe wird von euch verschwinden, wird auch nichts weiter mehr, mich euch können binden.

9.

In dessen wolt ihr nicht von mir abweichen, so bleib ich wiederumb, vnnnd thue deßgleichen, Vnnnd werd ihr auff Bestand, Glorinde dringen, So geh ich heimlich durch, vnnnd muß entspringen. [288]

10.

Mein gröster Fleiß ist der, daß ich mit Tücken, noch fürder manche kan berücken. Sonst in den übrigen laß ich Gott walten, ich gläube, daß man sich so muß verhalten.

1.

Verrecht wer ich zu erkennen, müßt auch straff= vnnnd scheltbar sehn, wenn ich mich ganz wolte nennen, frey von aller Liebes=Pein: weil ich sehe, daß im Lieben, Thier vnd alle Welt sich üben.

2.

Liebe herrscht an allen Orthen, Kaysen sind ihr unterthan. Sie durchgehet hohe Pforten, vnd bezwinget jedermann. Fürsten Stand und Bawer Orden, Sind der Liebe Schlawen worden.

3.

Arme, Reiche, Schöne lieben, vnd die heßlich von Gesicht: Kranck kan Sie auch betrüben: Bald den Alten Liebe sticht. Kinder von noch zarten Jahren, Schon was Liebe seh erfahren.

4.

Seh ich holze Bäumen=äste, merck ich diese Liebes=Art, weil ich drauff im warmen Neste, Mit der Sie das Hängen paart. Fische seh ich [289] gleich mit gleichen, In den tieffsten Gründen streichen.

5.

Denen, so durch wachsen leben, auffer füssen vnd Verstandt, ist das Lieben auch gegeben. Also wird es frey erkant, daß uns nicht beseelte Sachen, sollen Lust zur Liebe machen.

6.

Häuffig stehen die Narcissen, Neglein, Rosen, Tausend schön: Zweyschken mit den Pompernüssen, völlig, groß vnd dick stehn. Wachsen nicht viel Schoten-Taschen, die wir so begierig naschen.

7.

Siehe, wie der Reben-Trauben, lieblich hangen allzumahl: Wie sie sich in sich verschrauben, vnd umbschliessen ihren Pfahl? Solten denn nicht unsere Sinnen, dieses gleich, als sie, beginnen?

8.

Die Planeten-Stern Geschäfte, Sind in gleicher Einigkeit. Vnd der Elementen Kräfte, würden schon vor langer Zeit, Auffer Ordnung in dem Lieben, Sich selbst haben auffgerieben.

9.

Auffer der kan sich nichts halten, noch auff guten Füßen stehn, alles würde sich zerspalten, [290] vnd zu Grund vnd Boden gehn. Fewr, Luft, See, mit der Erden, müsten bald ein Lastklump werden.

10.

Wo die Welt der hat vergessen, hörstu Jammer, Noht vnd Streit, der nur Land vnd Bold wil fressen: Friede, Ruh vnd Sicherheit, muß durch ein Feindseligs Kriegen, ganz vnd gar erstorben liegen.

11.

Denn hingegen dort das Lachen, wo das Lieben ist bewust, wie sich Menschen fremdig machen, in viel tausentfacher Lust. Wie sie durch diß Wolbegehen, Nur stets in schönen Fremden stehen.

12.

Also mag ichs nicht verneinen, daß ich auch verliebet sey, was ich kan von Herzen meinen, wil ich sagen rund

vnd frey: Dorilis, dir meinem Leben, hab ich Lieb vnd Leib ergeben.

-13.

Keine Furcht, Gifft, Eysen, Meiden, Feuer, Todt, noch letztes Grab, Kälte, Schnee, Angst, Bittern Leiden, sol von dir mich schrecken ab: Weil man wird vom Lieben wissen, werd ich dich lieb haben müssen.

Großes Lob.

[291]

Der schönen Tugend schöne Wohnung
in seiner schönen.

1.

Gepreistes Haus der keuschen Jugend, du reiner Aufzug aller Bier, erfreue dich, die schöne Tugend, hat einig ihren Sitz in dir. Die Würde dieser Hoheit macht, daß du so löblich wirst geacht.

2.

Der werthe Thron der frommen Sinnen, ein Mabafterglänzen führt: In diesem sind der Keuschheit Zinnen, mit Tugend-Bildern aufgeziet. Der Himmel hat dich wol bedacht, vnd alle Gunst dir zugebracht.

3.

Die zarte Pforte der Gedanken, ist mit Rubinen aufgesetzt: von klaren Perlen sind die Schranken, so ganz kein Madel hat verletzt. Wenn sich eröffnet diese Thür, so bricht ein keusches Wort herfür.

4.

Die klare Wandt der weichen Wangen, gar keine falsche Farben trägt: Daran gesprengte Rosen hangen, mit Elffenbein schön eingelegt. Noch lieblicher diß alles leucht, wenn sie die stille Bucht befeucht.

5.

Zwo helle Fenster gleich den Sternen, sind in [292] diß Haus gesetzt ein. Aus welchen blicket oft von fernen, ein schönes-lieb vnd freundlich sehn. Wer sich nicht drumb verliebt befindet, der ist an Sinn vnd Augen blind.

6.

Nun diese deine Tugend-Flammen, du fromme Schöne, deine Zier, dein ganzes All und du zusammen, hat mich so hoch verbunden dir, daß ich dir nicht, doch nicht auß Schein, dir, meiner Lust, kan abhold seyn.

7.

Ich werd auch keine finden können, der ich ein gleiches schuldig sey. Du wirst mir noch ein Wort vergönnen, daß ich mag dieses sagen frey: Du bist der Erden Königin, O Außermehlte Schätterin.

1.

Sonne meiner schwachen Sinnen, ach entdecke deinen Schein: Daß ich etwas kan beginnen, und darauff ermuntert seyn. Zeige deiner Flammen Pracht, so mich Todten lebend macht.

2.

Zwar du weist deine Wangen: Bald doch ist's umb dich geschehn. Wenn du kaum herein gegangen, bistu drauff nicht mehr zu sehn. So bin ich in kurzer Zeit, bald betrübet, bald erfreut. [293]

3.

O ihr dünnen Wolcken fliehet, haltet ihren gang nicht auff, jenem solches Liecht entziehet, der nicht achtet ihren Lauff. Der mit rechten Würden nicht, recht beehret solches Liecht.

4.

Nun so scheine fort und immer, Scheine sonder falschen Schein. Lasse nicht dein schönes Zimmer, sondern mich erleuchtet seyn. Sonne, daß ich leb allhier, daß ich Sterbe, kömpt von dir.

1.

A Mor hat mich zum süßen Bissen, mein Herz in ihr Castel verschlossen, befiehlt mir solches zu manteniren, sol ich darüber mein Leben quitiren.

2.

Hierauff ich meine Werbung anstelle, viel tausend Gedanken zu Fusse erwehle, mein Munition ist Lust vnd Fremden, mein Proviant ist Schmerz vnd Leiden.

3.

Mein Artollerey sind lauter Begierden, bey Tag vnd Nacht fewrige Gedanken, mein Parlamentiren sind fewrige Geister, zu Dráparir vnnnd Büchsenmeister.

4.

Meine Trompeten sind Herzen-klopffen, ruffen [294] zusammen alle die Troupen, meine Cavallerey salviert zu schalsiren, Hoffnung genug Standarten zu führen.

5.

In den Standarten gemahlet stunde, ein Herz mit zweyen Händen verbunden, darunter stunde mit Blut geschrieben, lieber den Todt denn Untrew lieben.

6.

Weil nun Mißgunst vnd Eyber marchiret, dadurch die Tugend wird attaquiret, resolvirt bin ich die Posten zu halten, solt mir darüber das Herz erkalten.

7.

Amor als Rrieges-Rath vor allen, thut mich mit guter Münz bezahlen, Cupido Feldmarschall ist noch beym Leben, thut gute Ordre vnnnd Parol außgeben.

8.

In den Quartiren solß Sorora heißen, mit Franciscum im Felde zu schmeissen, Viva Sorora, Viva Franciscus, Cavia bella cassi labora.

1.

Schöne Dam hört mir ein Wort, Weil wir seynd an diesem Ort, ewre Tugend vnnnd zarte Jugend, hat mich gebracht in schweres Leyd, welches mich quálet zu dieser Zeit. [295]

2.

Monsiör ich dancke euch sehr, daß ihr mir erzeiget so grosse Ehr, was ich habe, ist nur eine Gabe vnd ist mir von Gott bescheret, womit ihr mich jekund vergiet.

3.

Schöne Dame das ist weit, aus meine Gedanken zu dieser Zeit, was ich rede, auff dieser Stäte, das gehet alles von Herzen grund, glaubt schöne Dame zu dieser Stund.

4.

Monfiör ewer Wort seynd gut, wenn ihr eine hätt die es glauben thut, vor mein Persohne, ich bin nicht schone, schamet euch, umb ein schöner als ich, bitte Monfiör laßt zu frieden mich.

5.

Schöne Dam ich meine gewiß, daß ewer Herz von Steinern ist, wenn ihr wüßtet, wie mich gelüßtet, zu küssen ewren rothen Mund, von stunden wird mein junges Herz gesund.

6.

Monfiör der find man viel, die da trachten nach solchen Spiel, wenn ihr habet, euch erlabet, so zieht ihr alsdann darvon, vnd lasset ewre Liebe in schanden stahn.

7.

Die Felder vnnnd wilben Thier, die sollen dienen vnnnd zeugen hier, was vor Liebe, ich stetes übe, ge-[296]gen euch zartes Jungfräwlein, wie könt ihr denn so unbarmherzig seyn.

8.

Lieben ist eine schwere Pein, von ein der sich ergibt darein, wie viel Helde, streiten zu Felde, endlich aber durch Liebes-Macht, ihr Lebend geendet in grosser Klag.

9.

Jungfraw ewer lieblichen Wort, vnd grossen Verstand hab ich gehört, aber ich bitte, Schönste von Sitte, kommet vnnnd machet mich gesund, ich sterb zu dieser Stund.

10.

Monfiör es kan nicht seyn, darzu bin ich kein Medicin, ihr müßet gehen, euch umbsehen, umb einen Doctor der euch curirt, mein Gemüht vnnnd Willen einander spürt.

11.

Patientia das Kräutlein schon, wil ich in mein Herz beschliessen thun, aber meine Gedanken, die sollen nicht wanden, umb euch allezeit bedient zu seyn, ob schon mein Herz leynd grosse Pein.

12.

Wie oft hat man gehört, daß manches Jungfräulein wird verführt, durch schön Worte, vnnnd liebliche Accorte, endlich aber so weit gebracht, worvon kompt endlich groß Leyd vnd Klag. [297]

13.

Ob gleich solches oft geschicht, daran bin ich vnschuldig, meine Liebe, die ich übe, bleibt beständig biß in den Todt, O allerschönstes Mündlein roht.

14.

Nun so wil ich meinen Mund, zuschliessen thun zu dieser Stund, kompt vnd küßet, wenns euch gelüstet, kompt vnd lindert ewren Schmerz, ihr habt verwund mein junges Herz.

15.

Die Amor vnd die Peine, so ich gelitt'n im Herzen mein, aber weil ich höre, die lieblichen Worte, von der Herz-allerliebsten mein, mein Herz kan nicht in Trawren sehn.

1.

Mein Lieb hat mir den Korb gegeben, was fang ich an, was fang ich an, nun gilt es mir mein junges Leben, weg daß ich mich erstechen kan, erhenckt ertränckt, nein ach nein, ich müste warlich nârrisch sehn.

2.

Ich möchte gleichwol gerne wissen, was doch an mir verdrießlich ist, kan ich euch nicht genugsamb küssen, sagt an was euch an mir verdriest, hab ich ein schwarz braun Angesicht, so bin ich darumb der Teuffel nicht. [298]

3.

Vielleicht liegt euch im Gemütthe, daß ich kein Cavalier nicht bin, daß ich ein Bawer von Geblütthe, daß ich nicht sturrisch kan auffziehen, fürwar es ist ihr ganzer Sinn, daß ich kein Cavalier nicht bin.

4.

Nun ist die Ursach fast getroffen, es fällt mir das Spendiren ein, den Armen steht die Thür nicht offen, womit sie muß gekleidet seyn, ich armer Mensch, ich armer Mann, daß ich kein Weib bekommen kan.

5.

Ist keine Jungfrau mehr zu finden, in Leipzig, Frankfurt, Wien vnd hier, die mich was mehrers weiß zu binden, als du, so bleib ich wol bey dir, in dessen bleib ich mein, vnnnd du, bleibst dein, nun gute Nacht dazu.

1.

Ha ha sol ich das nicht lachen, wann die zarten Jungfräwlein, ihnen bald die Rechnung machen, daß wir ihre Freyer seyn, Wann wir sie umb was besprechen, geben etwa Liebe für, oder wann wir nach den Bechen, spielen für derselben Thür.

2.

Artlich steht es wann wir küssen, artlich stehet Mund auff Mund, artlich steht es mit den Füß-[299]sen seine Meinung machen kundt, artlich steht es wann ihr gläubet, daß wir ewre Diener seyn, daß vns durch die Schönheit treibet, zu den zarten Armen ein.

3.

Brecht doch nicht zu früh ihr Herzen, vnser Treu ist nicht so groß, Reden wir gleich viel von Schmerzen, so sind doch die Worte bloß, daß wir euch von Sterben sagen, wann ihr vns nicht günstig seyd, ist ein Scherzen vns behagen, Lust vnnnd lange Lebenszeit.

4.

Folget mir ihr zarten Kinder, folget meinen guten Rath, vnnnd verliebt euch etwas minder, bittet man euch umb die That, gebet Worte die nicht taugen, aber vnter dessen hört, windet einem mit den Augen, hab ich euch nicht wol gelehrt.

1.

Daphnis gieng vor wenig Tagen, über die begrüntten Seyd, heimlich fieng er an zu klagen, bey sich selbst sein schweres Seyd, sang aus hochbetrübtten Herzen, von den bitteren Liebes-Schmerzen, Ach daß ich dich nicht mehr seh, Allerschönste Galathe.

2.

Ist mir recht, das sind die Spitzen, die ich an [300]

den Bäumen schau, hinter welchem pflegt zu sitzen, Galathee bey der Auro. Als sie zwinget meine Sinnen, O du Preis der Schafferinnen, weh mir daß ich dich nicht seh', Allerschönste Galathe.

3.

Könt ich in den Lüfften fliegen, wie ein schnelles Vögelein, ach wie wolt ich dich betriegen, bald bald wolt ich bey dir sehn, vnd dir tausend Schmäzlein geben, Das wahr mein gewünschtes Leben, Nun ist mir von Herzen weh, Allerschönste Galathe.

4.

Möcht ich bey der Sonnen stehen, bey dem güldnen Himmels-Liecht, O wie fleissig wolt ich sehen, auff dein freundlich's Angesicht. Tausend Strahlen wolt ich schießen, deiner Eugelein zu genießen, nun ist mir von Herzen weh, Allerschönste Galathe.

5.

Kan ich dann nicht zu dir kommen, der ich dir so nah ist bin, Ist mir schon der Weg benommen, Ey so nim die Seuffzer hin, die ich dir von Herzen sende, Biß daß Glück sich widerumb wende, vnnnd ich dich mit Freuden seh', Allerschönste Galathe.

6.

O ihr Vöglein die ihr wendet, ewren Flüg an ihren Ort, sagt ich hab euch hergesendet, daß ihr mit euch nehmet fort, die getrewen Liebes-Thränen, [301] die sich stündlich nach ihr sehnen, biß ich dich mit Freuden seh, Allerschönste Galathe.

7.

Galathee du mein Leben, nim den Wind vnnnd Vöglein auff, die sich dir zu Dienst ergeben, in so schneller Flucht vnnnd Lauff, vnd weil ich dich nicht kan schauen, wollestu den Boten trawen, biß ich selbst dich wieder seh, Allerschönste Galathe.

1.

Der Himmel was mein trauriges Leben, mit schwerem Seuffzen klagt, wie es in hitziger Liebe muß schweben, wird Tag vnd Nacht geplagt, wie es die Schönste

von allen Schäffrinnen hat außermehlet, die es so quälet,
vnd ohn ende gnagt.

2.

Ich habe zwar zur glücklichen Stunden, Sylvien ge=
sehn, als ich sie in den Wiesen gefunden, bey den Schäff=
lein stehn, aber in dem ich ihr Euglein erblicket, welche
von ferne, glänzen wie Sterne, wars vmb mich geschehn.

3.

Nun sitz ich bey den rauschenden Flüssen, lasse die
Schaff allein, die ist ohn Hirten herumme gehn müssen,
wegen der grossen Pein, die ich vmb Sylvia stetig mu=
ssen leyden, weil ich in Feldern, Büschen vnd Wäldren, nich=
tan bey ihr sehn.

4.

Der Himmel selber hört mein Klagen, vnnnd der [302]
Sonnen-Liecht, schawet wie mich die Liebe muß plagen,
wie mein Herz zubricht, ja auch die Thier vnnnd Vögleit=
bezeugen, wie ich mit Schmerzen, schrehe von Herzen,
Sylvia hörst du nicht.

5.

Sylvia nimb die Seuffzen vnnnd Thränen, für dein
Opffer an, wisse das Corydons herzliches sehnen, mehr
nichts schenden kan, vnnnd lässest du dich denn nicht er=
weichen, muß ich mein Leben, kläglich auffgeben, weh mir
armen Mann.

6.

Du bist die Schönst von allen Schäfferinnen, deiner
Glieder Pracht, zwingt wohl mehr als Menschliche Sinnen,
ja du hast die Macht, daß du grimmige Löwen kanst
zehmen, Felsen vnd Hügel, hast du im Zügel, trewer
Liebe bracht.

7.

So laß mich deinen Schäffer doch bleiben, O du
meine Sonn, ich wil dein Lob den Bäumen in schreiben,
stets mit Frewd vnnnd Wonn, O seelig werden die Hirten
mich preisen, wenn du mit Scherzen, freundlich wirst herzen,
deinen Corydon.





Register über die Lieder, so in die-
sem Buch zu finden. *)

A.

Ach Phillis mein außerwehlter Schatz,	35	27
Ach Amarillis hastu dann	37	28
Alle hoffertige Jungfern vnd Pfawen	44	33
Amor der blinde, der Bube,	48	36
Allerschönste daß ich dich,	57	42
Ach schön Jungfrau halt mir zu gut	91	66
Ach wie bin ich von Herzen betrübt,	94	68
Abends gehet an mein Trawren,	126	90
Ach ich armes Mägdlein klage	137	96
<i>Ach sol ich nicht klagen</i>	—	104
<i>Als ich vor kurzer Weil</i>	142	107
Auff mein Gesang, vnd mach dich ring,	143	108
Ach was sind das für Schmerken	164	122
Ach herziges Herk, mit Schmerk	224	163
Also kompt es, Galathe,	249	180
Ach schönstes Hauß	279	200
Amor hat mich zum süßen poffen	293	209

C.

Cynthia du bleiches Liecht,	172	127
Cupido bloß sein Geschöß,	234	170

D.

Doris gieng in ihren Garten,	3	4
Daffnis wolte Blumen brechen	33	25
Daß der Neyd so grausamlich	61	44
Du hartes Herk,	64	47
Du D mein hochbetrübter Sinn	79	58
Dieweil die Zeit verhanden schon,	148	111
Die Sonne rennt mit Prangen	177	131
Du Beherscher vnserer Sinnen,	189	139
Daffnis gieng vor wenig Tagen,	299	213

*) Die Ziffern in der linken Kolumne geben die Seitenzahlen des Originals, die der rechten die Seitenzahlen des Neudruckes an. Die in cursiver Antiqua gedruckten Liedertitel geben die Lieder an, die wohl im Original enthalten, aber im Originalregister nicht verzeichnet sind.

C.

Eines muß von beyden seyn,	13	17
Oh, ißt fällt mir eben ein	22	30
Ein Schneider vnd ein Ziegenbock,	39	59
Oh, Mägdlein darff ichs wagen,	81	100
Eine reiche Magd hat Maß	142	106
<i>Eins mahls gieng ich allein</i>	—	106
Eins mahls da ich Lust bekam	144	109
Ein Jungfrau streng von Sitten,	156	117
Es ist lang genug geklaget	184	135
Ein Hirschlein gieng in grünen Wald,	188	138
Einmahl ich mich bedacht,	210	153
Es liegt ein Schloßlein in Oestereich,	214	156
Es ist nicht lang, da es geschach	225	164
Ein Alter sol den Krieg	255	184

F.

<i>Frisch auff hertzliebste Töchterlein</i>	—	21
Frölich im Sommer,	27	—
Frölich in allen Ehren	29	23
Fast Ruht ihr schönen Seelen,	103	74
Fillis saß in einem Bötchen	119	85
<i>Frölich ist man im Fröeling im Garten</i>	141	106

G.

Gern gesellt sich gleich vnd gleich	24	19
Glück zu D ihr Schätzerinnen	77	56
Gehet ihr Höffling gehet immer	114	81
Gut Schiffmann führ mich über,	219	160
Gelbe Haare, güldne Stride,	245	178
Graves Haar voll Läuß vnd Nüsse	246	178
Gepreistes Hauß der keuschen Tugend	291	208

H.

Halt, du schönster Morgenstern	168	125
Himmel hör Sonn mercke drauff,	231	168
Hab ich dann so blind gesehen,	254	183
Ha, ha sol ich das nicht lachen	298	213
Hör Himmel was mein trawriges Sehnen,	301	214

I.

Ihre Lippen Wangen Mund,	21	16
Ihr Brüder singt vnd stimmt	51	38
Ich habe zu genießten	86	62
Ich wil zu Lande aufreiten,	105	75
Ich hab oft vor vielen Jahren,	131	92
Jetzt wil ichs wagen,	162	121

Jungfrau was mögt ihr euch ziehen,	173	128
Ihr Götter ins Himmels-Thron,	185	136
Zeitund kömpt die Zeit heran	187	137
Ihr liebsten Brüder seyd lustig	196	144
Joseph liebster Joseph mein,	205	150
Ich habe mir fürgenommen	217	158
Jungfrau wolt ihr nicht mit mir	221	161
Jungfräulein, von euch kan ich	233	169
Ihr Bücher meine Freude,	237	172
Ich bleibe bey der Liebe	266	192
Jungfrau wollet ihr mich lieben	268	193
Ich sahe mir den Herrn von Faldenstein	275	198
Ist mein Herz schon verliebet,	277	199
Ich wil etwas heimlich sagen	280	201
Ihr könt ja wol, ihr klugen Damen	283	203
Ich liebe was mir wolgefällt	284	204
Ich bin nun frey von euch	289	205

R.

Keine Nacht kein Tag vergehet	69	51
Rehr umb mein Seel vnd trawre nicht	94	68
Kann denn mein Thränen-Fluth	239	173

L.

Lieben das gleichet den Wellen	18	15
Liebste Seele meiner Seelen,	74	54
Loft auff vnd höret zu	152	114
Lucidor hüt einß der Schaff,	166	124
Liebe die du alles hegest	178	131
Lasset vns scherzen,	253	183

M.

Mein Herz ist verwundet,	8	8
Mit Thränen schönstes Lieb	31	24
Muß denn deiner zarten Wangen,	78	57
Meine Schöne treulich wendet,	128	91
Man sagt mir zwar ich sol dich hassen	182	134
Mein Hoffnung blüht,	190	139
Mein Herz mit Venus Pfeil	204	149
Mein Herz ist mir in der Lieb	216	158
Mein Herz quält,	230	167
Mein süßes Kind ich bitte,	261	188
Mein Lieb hat mir den Korb gegeben	297	216

N.

Nun bin ich einmahl frey,	53	39
Nymfe gib mir selbst den Mund	71	52

